II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

EVROPSKÝ PARLAMENT

KONEČNÉ SCHVÁLENÍ

souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2005

(2005/144/ES, Euratom)

PŘEDSEDA EVROPSKÉHO PARLAMENTU,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 272 odst. 4 předposlední pododstavec a odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 177 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství [1],

s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství [2], a zejména na článek 40 uvedeného nařízení,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 6. května 1999 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a o zdokonalení rozpočtového procesu [3] a na úpravu a revizi finančního výhledu s ohledem na rozšíření ze dne 19. května 2003,

s ohledem na předběžný návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2005, který předložila Komise,

s ohledem na návrh souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2005, který sestavila Rada,

s ohledem na usnesení přijaté Evropským parlamentem dne 28. října 2004 o návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2005, oddíl III — Komise,

s ohledem na usnesení přijaté Evropským parlamentem dne 28. října 2004 o návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2005, oddíl I — Evropský parlament, oddíl II — Rada, oddíl IV — Soudní dvůr, oddíl V — Účetní dvůr, oddíl VI — Evropský hospodářský a sociální výbor, oddíl VII — Výbor regionů, oddíl VIII (A) — Evropský veřejný ochránce práv, oddíl VIII (B) — Evropský inspektor ochrany údajů,

s ohledem na změny a pozměňovací návrhy k návrhu souhrnného rozpočtu přijaté Evropským parlamentem dne 28. října 2004,

s ohledem na změny provedené Radou ve změnách a pozměňovacích návrzích k návrhu souhrnného rozpočtu, které přijal Evropský parlament,

---

[1] Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42.

[2] Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

[3] Úř. věst. C 172, 18.6.1999, s. 1. Dohoda byla pozměněna rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady 2003/429/ES (Úř. věst. L 147, 14.6.2003, s. 25).

s ohledem na výsledky dohodovacího řízení ze dne 25. listopadu 2004,

s ohledem na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady ze dne 16. prosince 2004 o využití nástroje pružnosti na základě bodu 24 výše uvedené interinstitucionální dohody na rozšíření programu PEACE II, na granty decentralizovaným agenturám a na obnovu a rekonstrukci Iráku,

s ohledem na návrhy na změnu č. 1/2005, 2/2005 a 3/2005 k návrhu souhrnného rozpočtu Evropské unie na rozpočtový rok 2005,

s ohledem na článek 69 a přílohu IV jednacího řádu,

s ohledem na usnesení přijaté Evropským parlamentem dne 16. prosince 2004,

PROHLAŠUJE:

Postup podle článků 277 Smlouvy o založení Evropského společenství a článku 177 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii je ukončen a souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2005 je s konečnou platností schválen.

Ve Štrasburku dne 16. prosince 2004.

Předseda
J.P. BORRELL FONTELLES

SOUHRNNÉHO ROZPOČTU EVROPSKÉ UNIE NA ROZPOČTOVÝ ROK 2005

OBSAH

Strana

CELKOVÉ PŘÍJMY

A. Financování souhrnného rozpočtu I/9

B. Celkový výkaz příjmů podle položek rozpočtu I/21

C. Zaměstnanci I/117

D. Budovy Evropské unie I/165

PŘÍJMY / VÝDAJE

Oddíl I: Parlament I/169

— Příjmy I/172

— Výdaje I/186

Oddíl II: Rada I/243

— Příjmy I/246

— Výdaje I/262

Oddíl III: Komise *(Svazek II)* II/1

— Příjmy II/13

— Výdaje II/71

Oddíl IV: Soudní dvůr I/315

— Příjmy I/318

— Výdaje I/329

Oddíl V: Účetní dvůr I/379

— Příjmy I/382

— Výdaje I/395

Oddíl VI: Hospodářský a sociální výbor I/439

— Příjmy I/442

— Výdaje I/454

Strana

Oddíl VII: Výbor regionů I/497

— Příjmy I/500

— Výdaje I/512

Oddíl VIII: Evropský veřejný ochránce práv a Evropský inspektor ochrany údajů I/557

— Část A: Evropský veřejný ochránce práv I/561

— Příjmy I/562

— Výdaje I/569

— Část B: Evropský inspektor ochrany údajřů I/593

— Příjmy I/594

— Výdaje I/599

OBSAH — SVAZEK I

Strana

CELKOVÉ PŘÍJMY

A. Financování souhrnného rozpočtu I/9
B. Celkový výkaz příjmů podle položek rozpočtu I/21
— Hlava 1: Vlastní zdroje I/22
— Hlava 3: Přebytky, salda a opravy I/39
— Hlava 4: Příjmy od osob spojených s institucemi a dalšími orgány společenství I/49
— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti institucí I/59
— Hlava 6: Příspěvky a vrácení v rámci dohod a programů společenství I/72
— Hlava 7: Úroky z prodlení a pokuty I/95
— Hlava 8: Výpůjční a úvěrové operace I/100
— Hlava 9: Různé příjmy I/114
C. Zaměstnanci I/117
D. Budovy Evropské unie I/165

PŘÍJMY / VÝDAJE

Oddíl I: Parlament I/169
— Příjmy I/172
— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v orgánech a jiných institucích Společenství I/172
— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti orgánu I/175
— Hlava 6: Příspěvky a náhrady v souvislosti s dohodami a programy Společenství I/182
— Hlava 9: Různé příjmy I/184
— Výdaje I/186
— Hlava 1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v orgánu I/188
— Hlava 2: Budovy, zařízení a různé provozní výdaje I/213
— Hlava 3: Výdaje související se zvláštními činnostmi orgánu I/236
— Hlava 10: Ostatní výdaje I/241

Oddíl II: Rada I/243
— Příjmy I/246
— Hlava 4: Různé daně, dávky a poplatky Společenství I/246
— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti instituce I/251
— Hlava 6: Příspěvky a zpětné úhrady na základě dohod a programů Společenství I/255
— Hlava 7: Úroky z prodlení I/258
— Hlava 9: Různé příjmy I/260

Strana

— Výdaje I/262
— Hlava 1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v instituci I/264
— Hlava 2: Budovy, zařízení a různé provozní výdaje I/269
— Hlava 3: Výdaje plynoucí z provádění služebních cest instituce I/283
— Hlava 10: Ostatní výdaje I/302

Oddíl IV: Soudní dvůr I/315
— Příjmy I/318
— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v instituci I/318
— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti instituce I/321
— Hlava 9: Různé příjmy I/327
— Výdaje I/329
— Hlava 1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v instituci I/331
— Hlava 2: Budovy, zařízení a různé provozní výdaje I/357
— Hlava 3: Výdaje související se zvláštními činnostmi instituce I/374
— Hlava 10: Ostatní výdaje I/376

Oddíl V: Účetní dvůr I/379
— Příjmy I/382
— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v institucích a jiných orgánech Společenství I/382
— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti instituce I/385
— Hlava 9: Různé příjmy I/393
— Výdaje I/395
— Hlava 1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v instituci I/397
— Hlava 2: Budovy, zařízení a různé provozní výdaje I/421
— Hlava 10: Ostatní výdaje I/437

Oddíl VI: Hospodářský a sociální výbor I/439
— Příjmy I/442
— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v institucích a jiných orgánech Společenství I/442
— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti instituce I/445
— Hlava 9: Různé příjmy I/452
— Výdaje I/454
— Hlava 1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v instituci I/456
— Hlava 2: Budovy, zařízení a různé provozní výdaje I/478
— Hlava 10: Ostatní výdaje I/494

Strana

Oddíl VII: Výbor regionů I/497

— Příjmy I/500

— Hlava 4: Příjmy od osob pracujících v institucích a jiných orgánech Společenství I/500

— Hlava 5: Hlava 5 příjmy ze správní činnosti instituce I/503

— Hlava 9: Různé příjmy I/510

— Výdaje I/512

— Hlava 1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v instituci I/514

— Hlava 2: Budovy, zařízení a různé provozní výdaje I/536

— Hlava 10: Ostatní výdaje I/554

Oddíl VIII: Evropský veřejný ochránce práv a Evropský inspektor ochrany údajů I/557

— Část A: Evropský veřejný ochránce práv I/561

— Příjmy I/562

— Hlava A-4: Různé daně, odvody a poplatky Společenství I/562

— Hlava A-6: Ostatní příspěvky a náhrady I/565

— Hlava A-9: Různé příjmy I/567

— Výdaje I/569

— Hlava A-1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v instituci I/571

— Hlava A-2: Budovy, zařízení a různé provozní výdaje I/583

— Hlava A-3: Výdaje související se zvláštními činnostmi instituce I/589

— Hlava A-10: Ostatní výdaje I/591

— Část B: Evropský inspektor ochrany údajů I/593

— Příjmy I/594

— Hlava B-4: Různé daně, dávky a poplatky Společenství I/594

— Hlava B-9: Různé příjmy I/597

— Výdaje I/599

— Hlava B-1: Výdaje v souvislosti s osobami pracujícími v instituci I/601

— Hlava B-2: Budovy, zařízení a různé provozní výdaje I/614

— Hlava B-10: Ostatní výdaje I/620

A. ÚVOD A FINANCOVÁNÍ SOUHRNNÉHO ROZPOČTU

ÚVOD

Souhrnný rozpočet Evropské unie je nástrojem, kterým se stanoví a schvalují celkové částky příjmů a výdajů, jež jsou každoročně považovány pro Evropské společenství a Evropské společenství pro atomovou energii za nezbytné.

Rozpočet musí být sestaven a prováděn v souladu se zásadami jednotnosti, správnosti rozpočtu, ročního rozpočtu, vyrovnanosti, zúčtovací jednotky, obecnosti, specifikace, řádného finančního řízení a průhlednosti.

— *Zásadou jednotnosti* a *zásadou správnosti* rozpočtu se rozumí, že veškeré příjmy a výdaje Společenství a Evropské unie musejí být při financování z rozpočtu zapracovány do jediného dokumentu.

— *Zásadou ročního rozpočtu* se rozumí, že rozpočet bude přijímán na každý rozpočtový rok zvlášť a položky týkající se závazků a plateb pro stávající rozpočtový rok musejí být zpravidla vyčerpány v průběhu daného roku.

— *Zásadou vyrovnanosti* se rozumí, že odhadované příjmy na rozpočtový rok se musejí rovnat platebním položkám na daný rok: půjčky na pokrytí jakéhokoliv rozpočtového schodku nejsou slučitelné se systémem vlastních zdrojů a nebudou schváleny.

— V souladu se *zásadou zúčtovací jednotky* je rozpočet vypracován a realizován v eurech a účty budou rovněž vedeny v eurech.

— *Zásadou obecnosti* se rozumí, že celkové příjmy mají pokrýt celkové platební položky, vyjma omezeného množství příjmů, které jsou určeny na konkrétní výdajové položky. Veškeré příjmy a výdaje budou v plném rozsahu zapsány do rozpočtu, a to bez jakýchkoliv vzájemných zápočtů.

— *Zásadou specifikace* se rozumí, že každá položka musí mít vlastní účel a musí být určena na konkrétní cíl, aby se zamezilo záměně položek.

— *Zásada řádného hospodaření finančního řízení* se definuje jako zásada hospodárnosti, důslednosti a účinnosti.

— Rozpočet se stanoví v souladu se *zásadou průhlednosti*, která zajišťuje řádné informování o realizaci rozpočtu a o účetnictví.

Rozpočet předkládá položky a zdroje podle účelu (sestavování rozpočtu podle činností), aby byla zvýšena průhlednost řízení rozpočtu z hlediska řádného finančního řízení, a zejména účinnost a efektivita. Struktura některých článků a bodů byla přepracována, aby se zlepšila provázanost a struktura ustanovení hlav 4 až 9 oddílu příjmů rozpočtu.

Celkové výdaje schválené současným rozpočtem pro 25 stávajících členských států činí 116 554,14 milionů EUR v položkách závazků a 106 300 milionů EUR v položkách plateb, což představuje růst o 6,25 % a 4,41 % v uvedeném pořadí ve srovnání s rozpočtem na rok 2004.

Celkové rozpočtové příjmy 25 členských státu činí 106 300 milionů EUR. Jednotná sazba zdrojů z DPH je 0,3144 % a sazba zdrojů z HDP je 0,7330 %. Tradiční vlastní zdroje (cla, zemědělské dávky a dávky z cukru) činí 11,63 % finančních prostředků rozpočtu na rok 2005. Zdroje z DPH činí 14,41 % a zdroje z hrubého národního důchodu (HND) činí 72,99 %. Různé příjmy na tento finanční rok jsou odhadovány na 1 040,5 milionů EUR.

Vlastní zdroje nezbytné pro financování rozpočtu v roce 2005 činí 0,99 % celkového HND členských států, čímž je dodržen limit 1,24 % HND vypočtený pomocí metody stanovené v čl. 3 odst. 1 rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42).

Níže uvedené tabulky obsahují podrobný popis metody pro výpočet financování rozpočtu na rok 2005 pro 25 členských států.

FINANCOVÁNÍ SOUHRNNÉHO ROZPOČTU

Položky, jež je třeba pokrýt z vlastních zdrojů v rozpočtovém roce 2005, v souladu s článkem 1 rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství

VÝDAJE

Popis	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004 (1)	Změna (v %)
1. Zemědělství	49 114 850 000	43 993 285 000	+ 11,64
2. Strukturální operace	32 396 027 704	34 522 302 882	– 6,16
3. Vnitřní politiky	7 923 781 439	7 510 377 641	+ 5,50
4. Vnější vztahy	5 476 162 603	4 950 907 978	+ 10,61
5. Správa	6 351 199 258	6 121 983 823	+ 3,74
6. Rezervy	446 000 000	442 000 000	+ 0,90
7. Předvstupní pomoc	3 286 990 000	2 856 200 000	+ 15,08
8. Vyrovnávací platby	1 304 988 996	1 409 545 056	– 7,42
Celkové výdaje (2)	**106 300 000 000**	**101 806 602 380**	**+ 4,41**

(1) Čísla v tomto sloupci odpovídají číslům v rozpočtu na rok 2004 (Úř. věst. L 53, 23.2.2003, s. 1) a v opravných rozpočtech 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 a 10/2004.
(2) Ustanovení čl. 268 odst. 3 Smlouvy o založení Evropského společenství zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů.“

PŘÍJMY

Popis	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004 (1)	Změna (v %)
Různé příjmy (hlavy 4 až 9)	1 040 531 228	1 116 573 265	– 6,81
Disponibilní přebytek z předcházejícího rozpočtového roku (kapitola 3 0, článek 3 0 0)	p.m.	5 469 843 706	
Přebytek vlastních zdrojů z přesunů mezi kapitolami záruční sekce EZOZF (kapitola 3 0, článek 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy (kapitola 3 0, článek 3 0 2)	p.m.	223 160 000	
Zůstatek vlastních zdrojů pocházejících z DPH a vlastních zdrojů z HDP/HND z předcházejících let (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	p.m.	
Celkové příjmy pro hlavy 3 až 9	**1 040 531 228**	**6 809 576 971**	**– 84,72**
Čisté částky cel, zemědělských dávek a dávek z cukru (kapitoly 1 0, 1 1 a 1 2)	12 362 925 000	12 406 875 000	– 0,35
Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě (tabulky 1 a 2, kapitola 1 3)	15 313 493 929	13 579 913 763	+ 12,77
Zbývající část bude financována z dodatečného zdroje (vlastní zdroje z HND, tabulky 3 a 4, kapitola 1 4)	77 583 049 843	69 010 236 646	+ 12,42
Položky, jež je třeba pokrýt z vlastních zdrojů uvedených v článku 2 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (2)	**105 259 468 772**	**94 997 025 409**	**+ 10,80**
Celkové příjmy (3)	**106 300 000 000**	**101 806 602 380**	**+ 4,41**

(1) Čísla v tomto sloupci odpovídají číslům v rozpočtu na rok 2004 (Úř. věst. L 53, 23.2.2003, s. 1) a v opravných rozpočtech 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 a 10/2004.

(2) Vlastní zdroje pro rozpočet na rok 2005 jsou určeny na základě rozpočtových výhledů přijatých na 131. zasedání poradního výboru pro vlastní zdroje dne 20. dubna 2004.

(3) Ustanovení čl. 268 odst. 3 Smlouvy o založení Evropského společenství zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů."

TABULKA 1

Výpočet omezení harmonizovaných základů daně z přidané hodnoty (DPH) podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Členský stát	1 % z nelimitovaného základu pro DPH	1 % z hrubého národního důchodu	Sazba omezení (v %)	1 % z hrubého národního důchodu násobeno sazbou omezení	1 % z limitovaného základu pro DPH [1]	Členské státy, jejichž základ pro DPH je limitován
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgie	1 180 210 000	2 941 735 000	50	1 470 867 500	1 180 210 000	
Česká republika	441 190 000	828 308 000	50	414 154 000	414 154 000	Česká republika
Dánsko	781 460 000	2 015 001 000	50	1 007 500 500	781 460 000	
Německo	9 683 287 000	22 279 390 000	50	11 139 695 000	9 683 287 000	
Estonsko	52 975 000	84 664 000	50	42 332 000	42 332 000	Estonsko
Řecko	956 730 000	1 759 150 000	50	879 575 000	879 575 000	Řecko
Španělsko	4 859 420 000	8 358 590 000	50	4 179 295 000	4 179 295 000	Španělsko
Francie	7 821 623 000	16 746 790 000	50	8 373 395 000	7 821 623 000	
Irsko	701 165 000	1 258 380 000	50	629 190 000	629 190 000	Irsko
Itálie	5 761 165 000	13 875 590 000	50	6 937 795 000	5 761 165 000	
Kypr	101 439 000	128 288 000	50	64 144 000	64 144 000	Kypr
Lotyšsko	47 167 000	106 898 000	50	53 449 000	47 167 000	
Litva	82 880 000	186 537 000	50	93 268 500	82 880 000	
Lucembursko	167 402 000	234 060 000	50	117 030 000	117 030 000	Lucembursko
Maďarsko	428 337 000	832 772 000	50	416 386 000	416 386 000	Maďarsko
Malta	28 816 000	46 198 000	50	23 099 000	23 099 000	Malta
Nizozemsko	2 255 590 000	4 701 285 000	50	2 350 642 500	2 255 590 000	
Rakousko	1 107 085 000	2 374 650 000	50	1 187 325 000	1 107 085 000	
Polsko	1 027 741 000	1 932 979 000	50	966 489 500	966 489 500	Polsko
Portugalsko	878 780 000	1 376 550 000	50	688 275 000	688 275 000	Portugalsko
Slovinsko	153 877 000	271 354 000	50	135 677 000	135 677 000	Slovinsko
Slovensko	157 136 000	346 858 000	50	173 429 000	157 136 000	
Finsko	665 460 000	1 532 005 000	50	766 002 500	665 460 000	
Švédsko	1 236 471 000	2 865 763 000	50	1 432 881 500	1 236 471 000	
Spojené království	9 458 806 000	18 756 571 000	50	9 378 285 500	9 378 285 500	Spojené království
Celkem	**50 036 212 000**	**105 840 366 000**		**52 920 183 000**	**48 713 466 000**	

[1] Použitý základ nepřesahuje 50 % HND.

Výpočet jednotné sazby uplatňované na vlastní zdroje z DPH (čl. 2 odst. 4 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom):

Jednotná sazba (v %) = maximální uplatňovaná sazba = zmrazená sazba

A. Maximální uplatňovaná sazba je pro rok 2005 stanovena na 0,50 %.

B. Stanovení zmrazené sazby opravou rozpočtové nerovnováhy poskytnuté Spojenému království (čl. 2 odst. 4 písm. b) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom):

1. Výpočet teoretického podílu zemí s omezenou finanční zátěží

V souladu s čl. 5 odst. 1 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom jsou finanční příspěvky pro Německo (DE), Nizozemsko (NL), Rakousko (AT) a Švédsko (SE) omezeny na čtvrtinu běžného příspěvku.

Vzorec pro zemi s omezenou finanční zátěží, například Německo:

Teoretický příspěvek Německa z DPH = [limitovaný základ pro DPH Německa / (limitovaný základ pro DPH EU – limitovaný základ pro DPH Spojeného království)] x 1/4 x oprava pro Spojené království

Příklad: Německo

Teoretický příspěvek Německa z DPH = 9 683 287 000 / (48 713 466 000 – 9 378 285 500) × 1/4 × 5 115 150 953 = 314 803 912

2. Výpočet zmrazené sazby

Zmrazená sazba = [oprava pro Spojené království – teoretické příspěvky z DPH (D + NL + A + S)] / [limitovaný základ pro DPH EU – limitované základy pro DPH (UK+ D + NL + A + S)]

Zmrazená sazba = 5 115 150 953 – (314 803 912 + 73 329 289 + 35 991 362 + 40 197 704)] / [48 713 466 000 – (9 378 285 500 + 9 683 287 000 + 2 255 590 000 + 1 107 085 000 + 1 236 471 000)]

Zmrazená sazba = 0,18564146250792 %

Jednotná sazba:

0,5 % – 0,18564146250792 % = 0,31435853749208 %

TABULKA 2

Rozdělení vlastních zdrojů pocházejících z DPH podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 3)

Členský stát	1 % z limitovaného základu pro DPH	Maximální uplatňovaná sazba pro DPH (v %)	Jednotná sazba pro vlastní zdroje z DPH (v %)	Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgie	1 180 210 000	0,50	0,314358537	371 009 090
Česká republika	414 154 000	0,50	0,314358537	130 192 846
Dánsko	781 460 000	0,50	0,314358537	245 658 623
Německo	9 683 287 000	0,50	0,314358537	3 044 023 939
Estonsko	42 332 000	0,50	0,314358537	13 307 426
Řecko	879 575 000	0,50	0,314358537	276 501 911
Španělsko	4 179 295 000	0,50	0,314358537	1 313 797 064
Francie	7 821 623 000	0,50	0,314358537	2 458 793 967
Irsko	629 190 000	0,50	0,314358537	197 791 248
Itálie	5 761 165 000	0,50	0,314358537	1 811 071 404
Kypr	64 144 000	0,50	0,314358537	20 164 214
Lotyšsko	47 167 000	0,50	0,314358537	14 827 349
Litva	82 880 000	0,50	0,314358537	26 054 036
Lucembursko	117 030 000	0,50	0,314358537	36 789 380
Maďarsko	416 386 000	0,50	0,314358537	130 894 494
Malta	23 099 000	0,50	0,314358537	7 261 368
Nizozemsko	2 255 590 000	0,50	0,314358537	709 063 974
Rakousko	1 107 085 000	0,50	0,314358537	348 021 621
Polsko	966 489 500	0,50	0,314358537	303 824 226
Portugalsko	688 275 000	0,50	0,314358537	216 365 122
Slovinsko	135 677 000	0,50	0,314358537	42 651 223
Slovensko	157 136 000	0,50	0,314358537	49 397 043
Finsko	665 460 000	0,50	0,314358537	209 193 032
Švédsko	1 236 471 000	0,50	0,314358537	388 695 215
Spojené království	9 378 285 500	0,50	0,314358537	2 948 144 114
Celkem	**48 713 466 000**			**15 313 493 929**

TABULKA 3

Určení jednotné sazby a rozdělení zdrojů na základě hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 4)

Členský stát	1 % z hrubého národního důchodu	Jednotná sazba pro „dodatečný základ“, „vlastní zdroje“	„Dodatečný základ“, „vlastní zdroje při jednotné sazbě“
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgie	2 941 735 000		2 156 349 054
Česká republika	828 308 000		607 165 898
Dánsko	2 015 001 000		1 477 034 981
Německo	22 279 390 000		16 331 226 828
Estonsko	84 664 000		62 060 361
Řecko	1 759 150 000		1 289 491 215
Španělsko	8 358 590 000		6 127 009 279
Francie	16 746 790 000		12 275 723 265
Irsko	1 258 380 000		922 417 051
Itálie	13 875 590 000		10 171 077 740
Kypr	128 288 000		94 037 603
Lotyšsko	106 898 000	0,7330195 [1]	78 358 316
Litva	186 537 000		136 735 254
Lucembursko	234 060 000		171 570 539
Maďarsko	832 772 000		610 438 097
Malta	46 198 000		33 864 034
Nizozemsko	4 701 285 000		3 446 133 477
Rakousko	2 374 650 000		1 740 664 704
Polsko	1 932 979 000		1 416 911 258
Portugalsko	1 376 550 000		1 009 037 963
Slovinsko	271 354 000		198 907 767
Slovensko	346 858 000		254 253 670
Finsko	1 532 005 000		1 122 989 505
Švédsko	2 865 763 000		2 100 660 099
Spojené království	18 756 571 000		13 748 931 885
Celkem	**105 840 366 000**		**77 583 049 843**

[1] Výpočet sazby: (77 583 049 843) / (105 840 366 000) = 0,733019478060006 %.

TABULKA 4

Vlastní zdroje vycházející z HND – financování rezerv (čl. 2 odst. 1 písm. d) a článek 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom) (kapitola 1 4)

Členský stát	Rezerva na půjčky a záruky za půjčky	Rezerva na pomoc při mimořádných událostech.	Vlastní zdroje z HND s výjimkou rezerv	Vlastních zdroje z HND při jednotné sazbě
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgie	6 198 079	6 198 079	2 143 952 896	2 156 349 054
Česká republika	1 745 201	1 745 201	603 675 496	607 165 898
Dánsko	4 245 500	4 245 500	1 468 543 981	1 477 034 981
Německo	46 941 485	46 941 485	16 237 343 858	16 331 226 828
Estonsko	178 383	178 383	61 703 595	62 060 361
Řecko	3 706 435	3 706 435	1 282 078 345	1 289 491 215
Španělsko	17 611 103	17 611 103	6 091 787 073	6 127 009 279
Francie	35 284 592	35 284 592	12 205 154 081	12 275 723 265
Irsko	2 651 339	2 651 339	917 114 373	922 417 051
Itálie	29 235 127	29 235 127	10 112 607 486	10 171 077 740
Kypr	270 296	270 296	93 497 011	94 037 603
Lotyšsko	225 228	225 228	77 907 860	78 358 316
Litva	393 023	393 023	135 949 208	136 735 254
Lucembursko	493 152	493 152	170 584 235	171 570 539
Maďarsko	1 754 606	1 754 606	606 928 885	610 438 097
Malta	97 337	97 337	33 669 360	33 864 034
Nizozemsko	9 905 356	9 905 356	3 426 322 765	3 446 133 477
Rakousko	5 003 261	5 003 261	1 730 658 182	1 740 664 704
Polsko	4 072 684	4 072 684	1 408 765 890	1 416 911 258
Portugalsko	2 900 317	2 900 317	1 003 237 329	1 009 037 963
Slovinsko	571 728	571 728	197 764 311	198 907 767
Slovensko	730 811	730 811	252 792 048	254 253 670
Finsko	3 227 853	3 227 853	1 116 533 799	1 122 989 505
Švédsko	6 038 010	6 038 010	2 088 584 079	2 100 660 099
Spojené království	39 519 094	39 519 094	13 669 893 697	13 748 931 885
Celkem	**223 000 000**	**223 000 000**	**77 137 049 843**	**77 583 049 843**
Podíl 1 % z HND	0,0021	0,0021	0,7288	0,7330

TABULKA 5

Oprava rozpočtových nevyvážeností ve prospěch Spojeného království za rok 2004 podle článku 4 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 5)

Popis	Koeficient (1) (%)	Částka
1. Podíl Spojeného království (v %) na celkových nelimitovaných základech pro DPH	18,11	
2. Podíl Spojeného království (v %) na celkových přidělených výdajích	7,23	
3. (1) – (2)	10,88	
4. Celkové přidělené výdaje		**84 685 362 853**
5. Předvstupní výdaje v 10 nových členských státech v roce 2003 (2)		1 713 442 127
6. Přidělené výdaje = (4) – (5)		82 971 920 726
7. (3) × (6)		9 024 481 701
8. 0,66 × (7) = počáteční částka		5 956 157 923
9. Ve prospěch Spojeného království (3)		820 148 901
10. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království – (8) – (9)		5 136 009 022
11. Neočekávané zisky plynoucí (4) z tradičních vlastních zdrojů		20 858 069
12. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království = (10) – (11)		5 115 150 953

(1) Zaokrouhleno.

(2) Tato částka se odečte od celkových přidělovaných výdajů tak, aby výdaje, které jsou nezmenšené před rozšířením, zůstaly nezmenšené i po něm.

(3) Tento prospěch má Spojené království ze stávajícího systému vlastních zdrojů v porovnání s předcházejícími systémy, a to v důsledku zavedení vlastních zdrojů pro HDP/HND a omezení základů pro DPH.

(4) Tyto neočekávané zisky jsou prospěchem, který Spojené království získalo ze stávajícího systému vlastních zdrojů v porovnání s předcházejícími systémy, a to v důsledku zvýšení, které se od roku 2001 týká procentního podílu tradičních vlastních zdrojů, které si členské státy ponechávají na krytí svých nákladů na výběr.

TABULKA 6

Výpočet financování opravy 2003 ve prospěch Spojeného království stanovené na – 5 115 150 953 EUR (kapitola 1 5)

Členský stát	Procentní podíl základu pro HND	Podíly bez Spojeného království	Podíly bez Německa, Nizozemska, Rakouska, Švédska a Spojeného království	Tři čtvrtiny podílu Německa, Nizozemska, Rakouska a Švédska ve sloupci 2	Sloupec 4 rozdělený v souladu se sloupcem 3	Rozsah financování	Rozsah financování použitý na opravy
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgie	2,78	3,38	5,36		1,49	4,87	248 903 663
Česká republika	0,78	0,95	1,51		0,42	1,37	70 084 115
Dánsko	1,90	2,31	3,67		1,02	3,33	170 491 608
Německo	21,05	25,58	0,00	– 19,19	0,00	6,40	327 163 174
Estonsko	0,08	0,10	0,15		0,04	0,14	7 163 521
Řecko	1,66	2,02	3,21		0,89	2,91	148 843 753
Španělsko	7,90	9,60	15,24		4,23	13,83	707 230 145
Francie	15,82	19,23	30,52		8,47	27,70	1 416 965 627
Irsko	1,19	1,45	2,29		0,64	2,08	106 473 014
Itálie	13,11	15,93	25,29		7,02	22,95	1 174 030 013
Kypr	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	10 854 599
Lotyšsko	0,10	0,12	0,19		0,05	0,18	9 044 766
Litva	0,18	0,21	0,34		0,09	0,31	15 783 115
Lucembursko	0,22	0,27	0,43		0,12	0,39	19 804 092
Maďarsko	0,79	0,96	1,52		0,42	1,38	70 461 820
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,08	3 908 867
Nizozemsko	4,44	5,40	0,00	– 4,05	0,00	1,35	69 036 330
Rakousko	2,24	2,73	0,00	– 2,05	0,00	0,68	34 870 705
Polsko	1,83	2,22	3,52		0,98	3,20	163 551 630
Portugalsko	1,30	1,58	2,51		0,70	2,28	116 471 517
Slovinsko	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	22 959 582
Slovensko	0,33	0,40	0,63		0,18	0,57	29 348 064
Finsko	1,45	1,76	2,79		0,77	2,53	129 624 747
Švédsko	2,71	3,29	0,00	– 2,47	0,00	0,82	42 082 486
Spojené království	17,72	0,00	0,00		0,00	0,00	—
Celkem	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 27,75**	**27,75**	**100,00**	**5 115 150 953**

Výpočty na 15 desetinných míst.

TABULKA 7

Souhrn financování souhrnného rozpočtu podle typu vlastních zdrojů a podle členských států

Členský stát	Čisté zemědělské dávky (75 %)	Čisté dávky z cukru a isoglukosy (75 %)	Čistá cla (75 %)	Celkové čisté tradiční vlastní zdroje (75 %)	Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě	Vlastní zdroje z HND s výjimkou rezerv	Vlastní zdroje z HND, rezervy	Oprava DPH pro Spojené království	Celkové vlastní zdroje [1]	Celkový příspěvek na financování (v %)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)	(10)
Belgie	15 675 000	42 675 000	1 200 675 000	1 259 025 000	371 009 090	2 143 952 896	12 396 158	248 903 663	4 035 286 807	3,83
Česká republika	5 475 000	11 550 000	107 925 000	124 950 000	130 192 846	603 675 496	3 490 402	70 084 115	932 392 859	0,89
Dánsko	9 825 000	23 025 000	204 825 000	237 675 000	245 658 623	1 468 543 981	8 491 000	170 491 608	2 130 860 212	2,02
Německo	113 475 000	249 525 000	2 153 025 000	2 516 025 000	3 044 023 939	16 237 343 858	93 882 970	327 163 174	22 218 438 941	21,11
Estonsko	900 000	—	17 325 000	18 225 000	13 307 426	61 703 595	356 766	7 163 521	100 756 308	0,10
Řecko	8 700 000	10 800 000	148 275 000	167 775 000	276 501 911	1 282 078 345	7 412 870	148 843 753	1 882 611 879	1,79
Španělsko	22 875 000	25 650 000	760 725 000	809 250 000	1 313 797 064	6 091 787 073	35 222 206	707 230 145	8 957 286 488	8,51
Francie	84 000 000	186 150 000	881 475 000	1 151 625 000	2 458 793 967	12 205 154 081	70 569 184	1 416 965 627	17 303 107 859	16,44
Irsko	450 000	6 600 000	107 550 000	114 600 000	197 791 248	917 114 373	5 302 678	106 473 014	1 341 281 313	1,27
Itálie	56 400 000	62 700 000	1 084 200 000	1 203 300 000	1 811 071 404	10 112 607 486	58 470 254	1 174 030 013	14 359 479 157	13,64
Kypr	825 000	1 800 000	16 875 000	19 500 000	20 164 214	93 497 011	540 592	10 854 599	144 556 416	0,14
Lotyšsko	600 000	1 200 000	11 175 000	12 975 000	14 827 349	77 907 860	450 456	9 044 766	115 205 431	0,11
Litva	1 875 000	4 050 000	37 500 000	43 425 000	26 054 036	135 949 208	786 046	15 783 115	221 997 405	0,21
Lucembursko	150 000	—	13 125 000	13 275 000	36 789 380	170 584 235	986 304	19 804 092	241 439 011	0,23
Maďarsko	8 400 000	17 700 000	165 225 000	191 325 000	130 894 494	606 928 885	3 509 212	70 461 820	1 003 119 411	0,95
Malta	525 000	1 125 000	10 725 000	12 375 000	7 261 368	33 669 360	194 674	3 908 867	57 409 269	0,05
Nizozemsko	172 350 000	45 900 000	1 110 450 000	1 328 700 000	709 063 974	3 426 322 765	19 810 712	69 036 330	5 552 933 781	5,28
Rakousko	5 100 000	18 900 000	160 875 000	184 875 000	348 021 621	1 730 658 182	10 006 522	34 870 705	2 308 432 030	2,19
Polsko	9 375 000	19 875 000	185 550 000	214 800 000	303 824 226	1 408 765 890	8 145 368	163 551 630	2 099 087 114	1,99
Portugalsko	12 600 000	2 550 000	86 025 000	101 175 000	216 365 122	1 003 237 329	5 800 634	116 471 517	1 443 049 602	1,37
Slovinsko	1 575 000	3 300 000	30 600 000	35 475 000	42 651 223	197 764 311	1 143 456	22 959 582	299 993 572	0,29
Slovensko	2 625 000	5 550 000	51 975 000	60 150 000	49 397 043	252 792 048	1 461 622	29 348 064	393 148 777	0,37
Finsko	1 950 000	4 950 000	76 125 000	83 025 000	209 193 032	1 116 533 799	6 455 706	129 624 747	1 544 832 284	1,47
Švédsko	9 900 000	12 225 000	279 300 000	301 425 000	388 695 215	2 088 584 079	12 076 020	42 082 486	2 832 862 800	2,69
Spojené království	273 825 000	35 775 000	1 848 375 000	2 157 975 000	2 948 144 114	13 669 893 697	79 038 188	– 5 115 150 953	13 739 900 046	13,05
Celkem	**819 450 000**	**793 575 000**	**10 749 900 000**	**12 362 925 000**	**15 313 493 929**	**77 137 049 843**	**446 000 000**	—	**105 259 468 772**	**100,00**

[1] Celkové vlastní zdroje jako procentní podíl HND: (105 259 468 772) / (10 584 036 600 000) = 0,99 %; strop vlastních zdrojů jako procentní podíl HND: 1,24 %.

CELKOVÝ VÝKAZ PŘÍJMŮ PODLE POLOŽEK ROZPOČTU

Hlava	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
1	VLASTNÍ ZDROJE	105 259 468 772	94 997 025 409	83 297 464 955,12
3	PŘEBYTKY, SALDA A OPRAVY	p.m.	5 693 003 706	8 011 832 135,68
4	PŘÍJMY OD OSOB SPOJENÝCH S INSTITUCEMI A DALŠÍMI ORGÁNY SPOLEČENSTVÍ	813 075 282	743 276 460	620 873 090,77
5	PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCÍ	54 035 000	10 152 000	241 190 417,25
6	PŘÍSPĚVKY A VRÁCENÍ V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ	p.m.	200 000	1 014 077 253,53
7	ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY	118 000 000	300 000 000	237 038 738,15
8	VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE	25 359 946	25 863 805	26 878 208,83
9	RŮZNÉ PŘÍJMY	30 061 000	37 081 000	19 199 636,52
	CELKOVÝ SOUČET	**106 300 000 000**	**101 806 602 380**	**93 468 554 435,85**

HLAVA 1

VLASTNÍ ZDROJE

KAPITOLA 1 0 — ZEMĚDĚLSKÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ZEMĚDĚLSKÉ POLITIKY ORGÁNY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ NA OBCHOD S NEČLENSKÝMI STÁTY (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM)

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM)

KAPITOLA 1 2 — CLA A OSTATNÍ POPLATKY UVEDENÉ V ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Zemědělské poplatky stanovené v rámci společné zemědělské politiky orgány Evropských společenství na obchod s nečlenskými státy (čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom)***			
1 0 0 0	Zemědělské poplatky stanovené v rámci společné zemědělské politiky orgány Evropských společenství na obchod s nečlenskými státy (čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom)	819 450 000	1 325 586 192	1 011 798 359,04
	Článek 1 0 0 — Celkem	819 450 000	1 325 586 192	1 011 798 359,04
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	819 450 000	1 325 586 192	1 011 798 359,04
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Dávky z výroby cukru***	628 875 000	412 879 780	347 870 732,78
1 1 1	***Dávky ze skladování cukru***	p.m.	p.m.	64 173,87
1 1 2	***Dávky z výroby isoglukosy***	7 125 000	3 087 180	3 000 716,53
1 1 3	***Poplatky vybírané z nevyvezené výroby cukru, isoglukosy a inulinového sirupu v kvótě C***	p.m.	p.m.	30 325 385,26
1 1 4	***Poplatky vybírané ze substituovaného cukru a isoglukosy v kvótě C***	p.m.	p.m.	0,—
1 1 5	***Dávky z výroby inulinového sirupu***	2 025 000	921 848	1 928 030,67
1 1 6	***Doplňkové dávky stanovené v nařízení (EHS) č. 1107/88***	155 550 000	p.m.	19 532,09
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	793 575 000	416 888 808	383 208 571,20
	KAPITOLA 1 2			
1 2 0	***Cla a ostatní poplatky uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom***	10 749 900 000	10 664 400 000	9 462 147 061,87
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	10 749 900 000	10 664 400 000	9 462 147 061,87

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÍ ZDROJE POCHÁZEJÍCÍ Z DANĚ Z PŘIDANÉ HODNOTY PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. D) A Z ČLÁNKU 6 ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

KAPITOLA 1 5 — OPRAVA ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Vlastní zdroje pocházející z daně z přidané hodnoty podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom***	15 313 493 929	13 579 913 763	21 534 865 234,38
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	15 313 493 929	13 579 913 763	21 534 865 234,38
	KAPITOLA 1 4			
1 4 0	***Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm d) a z článku 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom***			
1 4 0 0	Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm d) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom, s výjimkou zdrojů odpovídajících rezervě na záruky za půjčky a rezervě na pomoc při mimořádných událostech	77 137 049 843	68 568 236 646	50 477 949 362,48
1 4 0 2	Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm d) a z článku 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom, odpovídající rezervě na půjčky a zárukám za půjčky	223 000 000	221 000 000	146 361 100,75
1 4 0 3	Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm d) a z článku 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom, odpovídající rezervě na pomoc při mimořádných událostech	223 000 000	221 000 000	0,—
	Článek 1 4 0 — Celkem	77 583 049 843	69 010 236 646	50 624 310 463,23
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	77 583 049 843	69 010 236 646	50 624 310 463,23
	KAPITOLA 1 5			
1 5 0	***Oprava rozpočtové nevyváženosti poskytnutá Spojenému království podle článků 4 a 5 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom***	0	0	281 135 265,40
	KAPITOLA 1 5 — CELKEM	0	0	281 135 265,40
	Hlava 1 — Celkem	**105 259 468 772**	**94 997 025 409**	**83 297 464 955,12**

HLAVA 1

VLASTNÍ ZDROJE

KAPITOLA 1 0 — ZEMĚDĚLSKÉ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ZEMĚDĚLSKÉ POLITIKY ORGÁNY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ NA OBCHOD S NEČLENSKÝMI STÁTY (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM)

1 0 0 Zemědělské poplatky stanovené v rámci společné zemědělské politiky orgány Evropských společenství na obchod s nečlenskými státy (čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom)

1 0 0 0 Zemědělské poplatky stanovené v rámci společné zemědělské politiky orgány Evropských společenství na obchod s nečlenskými státy (čl. 2 odst. 1 písm. a) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom)

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
819 450 000	1 325 586 192	1 011 798 359,04

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. a) uvedeného rozhodnutí.

Zemědělské poplatky se ukládají na dovozy zemědělských produktů, které podléhají právním předpisům, jejichž cílem je vyrovnat rozdíly mezi cenami na světových trzích a cenovou úrovní dohodnutou pro Společenství, z nečlenských zemí.

Předpověď od roku 2003 dále je uvedena v čistých částkách (bez nákladů na výběr).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	15 675 000	24 707 502	20 147 821,61
Česká republika	5 475 000	8 848 733	
Dánsko	9 825 000	7 929 384	12 581 790,51
Německo	113 475 000	155 599 798	145 883 059,11
Estonsko	900 000	1 379 024	
Řecko	8 700 000	12 985 803	11 219 304,02
Španělsko	22 875 000	41 140 863	29 435 127,83
Francie	84 000 000	143 073 671	107 934 874,94
Irsko	450 000	804 431	596 931,55
Itálie	56 400 000	78 374 494	72 534 814,43
Kypr	825 000	1 379 024	
Lotyšsko	600 000	919 349	
Litva	1 875 000	3 102 803	
Lucembursko	150 000	229 838	189 832,35
Maďarsko	8 400 000	13 560 397	
Malta	525 000	919 349	
Nizozemsko	172 350 000	217 655 851	221 531 352,27
Rakousko	5 100 000	11 606 780	6 580 358,09
Polsko	9 375 000	15 169 257	
Portugalsko	12 600 000	21 949 455	16 162 150,98
Slovinsko	1 575 000	2 528 210	
Slovensko	2 625 000	4 251 989	
Finsko	1 950 000	4 022 152	2 474 557,17
Švédsko	9 900 000	15 858 769	12 742 638,80
Spojené království	273 825 000	537 589 266	351 783 745,38
Položka 1 0 0 0 — Celkem	819 450 000	1 325 586 192	1 011 798 359,04

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM)

1 1 0 Dávky z výroby cukru

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
628 875 000	412 879 780	347 870 732,78

Nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

V rámci společné organizace trhu v odvětví cukru platí výrobci cukru základní dávky a B dávky na produkci, které kryjí výdaje na podporu trhu.

Použití limitů dávek podle článku 15 nařízení (ES) č. 1260/2001 však může vést k tomu, že nepokryjí zcela předpokládanou celkovou ztrátu kvůli existenci exportovatelného přebytku, který se stanoví postupem podle odstavců 1 a 2 uvedeného článku. Podle článku 16 nařízení (ES) č. 1260/2001 budou muset výrobci cukru následně uhradit doplňkovou dávku uvedenou v článku 1 1 6 této kapitoly.

Předpověď od roku 2003 dále je uvedena v čistých částkách (bez nákladů na výběr).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	31 050 000	25 974 332	20 263 303,59
Česká republika	8 917 500	—	
Dánsko	18 000 000	15 980 951	12 139 579,91
Německo	206 700 000	133 044 590	100 726 831,70
Estonsko	—	—	
Řecko	8 550 000	2 335 872	5 536 956,38
Španělsko	20 550 000	14 478 844	12 920 116,97
Francie	145 350 000	128 060 158	97 648 196,25
Irsko	5 325 000	4 173 620	3 474 920,35
Itálie	48 150 000	9 046 717	32 789 152,03
Kypr	1 387 500	—	
Lotyšsko	930 000	—	
Litva	3 127 500	—	
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	13 665 000	—	
Malta	870 000	—	
Nizozemsko	35 475 000	30 822 230	23 635 063,08
Rakousko	14 925 000	12 872 821	9 972 295,83
Polsko	15 337 500	—	
Portugalsko	1 800 000	1 466 706	1 227 955,77
Slovinsko	2 550 000	—	
Slovensko	4 290 000	—	
Finsko	3 900 000	3 059 894	2 547 630,35
Švédsko	9 975 000	7 713 534	6 458 189,26
Spojené království	28 050 000	23 849 511	18 530 541,31
Článek 1 1 0 — Celkem	628 875 000	412 879 780	347 870 732,78

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 1 Dávky ze skladování cukru

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	64 173,87

Tento článek je určen pro výnosy ze zbývajících dávek ze skladování cukru vzhledem k tomu, že nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1) dávky ze skladování zrušilo.

Tento článek rovněž zahrnuje částky splatné v případě porušení závazku skladovat převedené množství cukru podle článku 5 nařízení Komise (EHS) č. 65/82 ze dne 13. ledna 1982, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro převod cukru do následujícího hospodářského roku (Úř. věst. L 9, 14.1.1982, s.14), a částky splatné podle nařízení Rady (EHS) č. 1789/81 v případě porušení obecných pravidel týkajících se systému minimálních zásob v odvětví cukru.

Předpověď od roku 2003 dále je uvedena v čistých částkách (bez nákladů na výběr).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	—	
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	0,—
Estonsko	—	—	
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	64 173,87
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	p.m.	—	
Lotyšsko	p.m.	—	
Litva	p.m.	—	
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	—	
Malta	p.m.	—	
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	—	
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	—	
Slovensko	p.m.	—	
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Článek 1 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	64 173,87

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 2 Dávky z výroby isoglukosy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
7 125 000	3 087 180	3 000 716,53

Nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

Podle společné organizace trhu v odvětví cukru platí výrobci isoglukosy základní dávky a B dávky na produkci, které mají pokrýt výdaje na podporu trhu.

Použití limitů dávek podle článku 15 nařízení (ES) č. 1260/2001 však může vést k tomu, že nepokryjí zcela předpokládanou celkovou ztrátu kvůli existenci exportovatelného přebytku, který se stanoví postupem podle odstavců 1 a 2 uvedeného článku. Podle článku 16 nařízení (ES) č. 1260/2001 budou muset výrobci isoglukosy následně uhradit doplňkovou dávku uvedenou v článku 1 1 6 této kapitoly.

Předpověď od roku 2003 dále je uvedena v čistých částkách (bez nákladů na výběr).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	1 425 000	868 147	860 655,17
Česká republika	367 500	—	
Dánsko	—	—	0,—
Německo	675 000	475 884	393 927,03
Estonsko	—	—	
Řecko	225 000	141 368	143 513,16
Španělsko	900 000	554 578	576 446,10
Francie	375 000	232 017	232 177,50
Irsko	—	—	0,—
Itálie	375 000	221 951	225 992,51
Kypr	60 000	—	
Lotyšsko	37 500	—	
Litva	127 500	—	
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	562 500	—	
Malta	37 500	—	
Nizozemsko	150 000	99 808	101 290,32
Rakousko	—	—	0,—
Polsko	630 000	—	
Portugalsko	225 000	101 624	97 278,08
Slovinsko	105 000	—	
Slovensko	172 500	—	
Finsko	150 000	76 662	65 024,63
Švédsko	—	—	0,—
Spojené království	525 000	315 141	304 412,03
Článek 1 1 2 — Celkem	7 125 000	3 087 180	3 000 716,53

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 3 Poplatky vybírané z nevyvezené výroby cukru, isoglukosy a inulinového sirupu v kvótě C

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	30 325 385,26

Nařízení Komise (EHS) č. 2670/81 ze dne 14. září 1981, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro výrobu cukru nad rámec kvóty (Úř. věst. L 262, 16.9.1981, s. 14), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 95/2002 (Úř. věst. L 17, 19.1.2002, s. 37).

Předpověď od roku 2003 dále je uvedena v čistých částkách (bez nákladů na výběr).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	—	
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	30 325 385,26
Estonsko	—	—	
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	p.m.	—	
Lotyšsko	p.m.	—	
Litva	p.m.	—	
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	—	
Malta	p.m.	—	
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	—	
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	—	
Slovensko	p.m.	—	
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Článek 1 1 3 — Celkem	p.m.	p.m.	30 325 385,26

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 4 Poplatky vybírané ze substituovaného cukru a isoglukosy v kvótě C

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Nařízení Komise (EHS) č. 2670/81 ze dne 14. září 1981, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro výrobu cukru nad rámec kvóty (Úř. věst. L 262, 16.9.1981, s. 14), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 95/2002 (Úř. věst. L 17, 19.1.2002, s. 37).

Předpověď od roku 2003 dále je uvedena v čistých částkách (bez nákladů na výběr).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	p.m.	p.m.	0,—
Česká republika	p.m.	—	
Dánsko	p.m.	p.m.	0,—
Německo	p.m.	p.m.	0,—
Estonsko	—	—	
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Francie	p.m.	p.m.	0,—
Irsko	p.m.	p.m.	0,—
Itálie	p.m.	p.m.	0,—
Kypr	p.m.	—	
Lotyšsko	p.m.	—	
Litva	p.m.	—	
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	p.m.	—	
Malta	p.m.	—	
Nizozemsko	p.m.	p.m.	0,—
Rakousko	p.m.	p.m.	0,—
Polsko	p.m.	—	
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Slovinsko	p.m.	—	
Slovensko	p.m.	—	
Finsko	p.m.	p.m.	0,—
Švédsko	p.m.	p.m.	0,—
Spojené království	p.m.	p.m.	0,—
Článek 1 1 4 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 5 Dávky z výroby inulinového sirupu

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
2 025 000	921 848	1 928 030,67

Nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

Pokračování stávajících režimů produkčních kvót na cukr vyžaduje, aby se podobné režimy použily i na výrobu inulinového sirupu, přímého substitutu isoglukosy a tekutého cukru, aby se tomuto produktu zabránilo v narušení trhu, což by mohlo v důsledku přebytků dále zvýšit vývozní náklady výrobců, kteří vyrábějí pouze cukr a isoglukosu.

Podle společné organizace trhu v odvětví cukru platí výrobci inulinového sirupu základní dávky a B dávky na produkci a případně i doplňkové dávky, které mají pokrýt výdaje na podporu trhu.

Předpověď od roku 2003 dále je uvedena v čistých částkách (bez nákladů na výběr).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	1 425 000	708 265	1 371 108,15
Česká republika	—	—	
Dánsko	—	p.m.	0,—
Německo	—	p.m.	0,—
Estonsko	—	—	
Řecko	—	p.m.	0,—
Španělsko	—	p.m.	0,—
Francie	150 000	882	128 193,75
Irsko	—	p.m.	0,—
Itálie	—	p.m.	0,—
Kypr	—	—	
Lotyšsko	—	—	
Litva	—	—	
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	—	—	
Malta	—	—	
Nizozemsko	450 000	212 701	428 728,77
Rakousko	—	p.m.	0,—
Polsko	—	—	
Portugalsko	—	p.m.	0,—
Slovinsko	—	—	
Slovensko	—	—	
Finsko	—	p.m.	0,—
Švédsko	—	p.m.	0,—
Spojené království	—	p.m.	0,—
Článek 1 1 5 — Celkem	2 025 000	921 848	1 928 030,67

KAPITOLA 1 1 — DÁVKY A OSTATNÍ POPLATKY STANOVENÉ V RÁMCI SPOLEČNÉ ORGANIZACE TRHU S CUKREM (ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. A) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM) *(pokračování)*

1 1 6 Doplňkové dávky stanovené v nařízení (EHS) č. 1107/88

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
155 550 000	p.m.	19 532,09

Nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

Doplňková dávka je určena k celkovému odstranění celkové ztráty ve smyslu článku 15 nařízení (ES) č. 1260/2001 od hospodářského roku 1988/89 a nekryté výnosem z dávek na produkci použitelných v daných letech.

Předpověď od roku 2003 dále je uvedena v čistých částkách (bez nákladů na výběr).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	8 775 000	p.m.	0,—
Česká republika	2 265 000	—	
Dánsko	5 025 000	p.m.	0,—
Německo	42 150 000	p.m.	0,—
Estonsko	—	—	
Řecko	2 025 000	p.m.	19 532,07
Španělsko	4 200 000	p.m.	0,02
Francie	40 275 000	p.m.	0,—
Irsko	1 275 000	p.m.	0,—
Itálie	14 175 000	p.m.	0,—
Kypr	352 500	—	
Lotyšsko	232 500	—	
Litva	795 000	—	
Lucembursko	—	—	0,—
Maďarsko	3 472 500	—	
Malta	217 500	—	
Nizozemsko	9 825 000	p.m.	0,—
Rakousko	3 975 000	p.m.	0,—
Polsko	3 907 500	—	
Portugalsko	525 000	p.m.	0,—
Slovinsko	645 000	—	
Slovensko	1 087 500	—	
Finsko	900 000	p.m.	0,—
Švédsko	2 250 000	p.m.	0,—
Spojené království	7 200 000	p.m.	0,—
Článek 1 1 6 — Celkem	155 550 000	p.m.	19 532,09

KAPITOLA 1 2 — CLA A OSTATNÍ POPLATKY UVEDENÉ V ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. B) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

1 2 0 Cla a ostatní poplatky uvedené v čl. 2 odst. 1 písm. b) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
10 749 900 000	10 664 400 000	9 462 147 061,87

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. b) uvedeného rozhodnutí.

Označení cel jako vlastních zdrojů pro financování společných výdajů je logickým výsledkem volného pohybu zboží ve Společenství.

Předpověď od roku 2003 dále je uvedena v čistých částkách (bez nákladů na výběr).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	1 200 675 000	1 225 727 711	1 121 132 186,89
Česká republika	107 925 000	57 532 359	
Dánsko	204 825 000	209 135 735	191 264 821,69
Německo	2 153 025 000	2 197 848 296	2 010 384 670,61
Estonsko	17 325 000	9 214 793	
Řecko	148 275 000	151 362 989	138 437 455,42
Španělsko	760 725 000	776 526 590	710 401 694,38
Francie	881 475 000	899 844 557	834 254 717,2
Irsko	107 550 000	109 856 357	100 452 340,26
Itálie	1 084 200 000	1 106 736 689	1 013 338 643,59
Kypr	16 875 000	9 054 536	
Lotyšsko	11 175 000	5 929 519	
Litva	37 500 000	20 032 159	
Lucembursko	13 125 000	13 381 482	12 271 616,63
Maďarsko	165 225 000	88 141 497	
Malta	10 725 000	5 689 133	
Nizozemsko	1 110 450 000	1 133 579 782	1 038 006 350,37
Rakousko	160 875 000	164 263 700	150 251 468,89
Polsko	185 550 000	98 958 863	
Portugalsko	86 025 000	87 820 982	80 331 874,19
Slovinsko	30 600 000	16 346 241	
Slovensko	51 975 000	27 724 508	
Finsko	76 125 000	77 724 775	71 099 042,53
Švédsko	279 300 000	285 097 679	261 678 692,84
Spojené království	1 848 375 000	1 886 869 068	1 728 841 486,38
Článek 1 2 0 — Celkem	10 749 900 000	10 664 400 000	9 462 147 061,87

KAPITOLA 1 3 — VLASTNÍ ZDROJE POCHÁZEJÍCÍ Z DANĚ Z PŘIDANÉ HODNOTY PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. C) ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

1 3 0 Vlastní zdroje pocházející z daně z přidané hodnoty podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
15 313 493 929	13 579 913 763	21 534 865 234,38

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. c) uvedeného rozhodnutí.

Pokud se přihlédne k limitovanému základu pro DPH a k režimům náhrad pro Spojené království, jsou vlastní zdroje pocházející z daně z přidané hodnoty při jednotné sazbě (0,3144 %) následující:

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	371 009 090	338 094 428	558 192 650,04
Česká republika	130 192 846	78 643 405	
Dánsko	245 658 623	224 371 540	376 027 597,34
Německo	3 044 023 939	2 820 402 170	4 907 546 297,04
Estonsko	13 307 426	7 666 096	
Řecko	276 501 911	245 612 928	386 364 237,96
Španělsko	1 313 797 064	1 170 015 369	1 841 418 957,96
Francie	2 458 793 967	2 260 620 415	3 738 658 704,96
Irsko	197 791 248	176 029 002	283 082 435,04
Itálie	1 811 071 404	1 644 639 094	2 476 245 305,04
Kypr	20 164 214	11 966 904	
Lotyšsko	14 827 349	8 316 335	
Litva	26 054 036	15 275 095	
Lucembursko	36 789 380	32 925 249	51 043 049,04
Maďarsko	130 894 494	72 805 678	
Malta	7 261 368	4 384 662	
Nizozemsko	709 063 974	662 714 078	1 127 686 689,96
Rakousko	348 021 621	317 906 880	530 273 360,04
Polsko	303 824 226	180 997 606	
Portugalsko	216 365 122	196 887 528	332 373 222,—
Slovinsko	42 651 223	25 414 328	
Slovensko	49 397 043	28 491 349	
Finsko	209 193 032	191 496 722	301 691 483,04
Švédsko	388 695 215	361 362 181	567 529 024,63
Spojené království	2 948 144 114	2 502 874 721	4 056 732 220,29
Článek 1 3 0 — Celkem	15 313 493 929	13 579 913 763	21 534 865 234,38

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. D) A Z ČLÁNKU 6 ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM

1 4 0 Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm d) a z článku 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

1 4 0 0 Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm d) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom, s výjimkou zdrojů odpovídajících rezervě na záruky za půjčky a rezervě na pomoc při mimořádných událostech

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
77 137 049 843	68 568 236 646	50 477 949 362,48

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. d) uvedeného rozhodnutí.

Sazba, bez rezervy na záruky za úvěry a na pomoc při mimořádných událostech, která se použije na hrubý národní důchod členských států v tomto hospodářském roce, představuje 0,7288 %.

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	2 143 952 896	1 957 127 239	1 486 121 200,96
Česká republika	603 675 496	365 130 355	
Dánsko	1 468 543 981	1 336 241 458	1 021 739 666,54
Německo	16 237 343 858	15 029 913 389	11 585 668 062,68
Estonsko	61 703 595	35 592 613	
Řecko	1 282 078 345	1 140 346 543	824 062 428,96
Španělsko	6 091 787 073	5 432 218 047	3 927 496 463,96
Francie	12 205 154 081	11 162 121 106	8 532 470 990,96
Irsko	917 114 373	817 278 085	603 776 374,96
Itálie	10 112 607 486	9 240 102 022	7 002 026 439,04
Kypr	93 497 011	55 560 664	
Lotyšsko	77 907 860	44 050 067	
Litva	135 949 208	78 586 940	
Lucembursko	170 584 235	152 867 335	108 867 888,—
Maďarsko	606 928 885	338 026 601	
Malta	33 669 360	20 357 373	
Nizozemsko	3 426 322 765	3 186 608 871	2 469 688 499,96
Rakousko	1 730 658 182	1 585 928 468	1 189 185 865,04
Polsko	1 408 765 890	840 346 619	
Portugalsko	1 003 237 329	914 121 313	708 906 926,04
Slovinsko	197 764 311	117 995 176	
Slovensko	252 792 048	146 102 942	
Finsko	1 116 533 799	1 019 244 883	780 675 172,96
Švédsko	2 088 584 079	1 931 870 565	1 429 009 314,01
Spojené království	13 669 893 697	11 620 497 972	8 808 254 068,41
Položka 1 4 0 0 — Celkem	77 137 049 843	68 568 236 646	50 477 949 362,48

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. D) A Z ČLÁNKU 6 ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 2 Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm d) a z článku 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom, odpovídající rezervě na půjčky a zárukám za půjčky

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
223 000 000	221 000 000	146 361 100,75

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství, naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 2028/2004 (Úř. věst. L 352, 27.11.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27).

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. d) a článek 6 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména články 26 a 45 uvedeného nařízení.

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	6 198 079	6 307 952	4 316 876,15
Česká republika	1 745 201	1 176 839	
Dánsko	4 245 500	4 306 795	2 968 712,63
Německo	46 941 485	48 442 414	33 653 979,95
Estonsko	178 383	114 717	
Řecko	3 706 435	3 675 413	2 393 731,42
Španělsko	17 611 103	17 508 401	11 408 567,90
Francie	35 284 592	35 976 261	24 785 070,29
Irsko	2 651 339	2 634 142	1 753 845,86
Itálie	29 235 127	29 781 465	20 339 444,44
Kypr	270 296	179 076	
Lotyšsko	225 228	141 976	
Litva	393 023	253 291	
Lucembursko	493 152	492 702	316 238,64
Maďarsko	1 754 606	1 089 482	
Malta	97 337	65 613	
Nizozemsko	9 905 356	10 270 653	7 173 936,63
Rakousko	5 003 261	5 111 553	3 454 340,31
Polsko	4 072 684	2 708 493	
Portugalsko	2 900 317	2 946 274	2 059 228,40
Slovinsko	571 728	380 306	
Slovensko	730 811	470 900	
Finsko	3 227 853	3 285 094	2 267 700,86
Švédsko	6 038 010	6 226 548	4 258 833,38
Spojené království	39 519 094	37 453 640	25 210 593,89
Položka 1 4 0 2 — Celkem	223 000 000	221 000 000	146 361 100,75

KAPITOLA 14 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. D) A Z ČLÁNKU 6 ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM *(pokračování)*

140 *(pokračování)*

1403 Vlastní zdroje vycházející z hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm d) a z článku 6 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom, odpovídající rezervě na pomoc při mimořádných událostech

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
223 000 000	221 000 000	0,—

Závěry zasedání Evropské rady v Edinburghu ve dnech 11. až 12. prosince 1992 o vytvoření rezervy na pomoc při mimořádných událostech.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství, naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 2028/2004 (Úř. věst. L 352, 27.11.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27).

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména čl. 2 odst. 1 písm. d) a článek 6 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména články 26 a 45 uvedeného nařízení.

Pokud se Komise rozhodne, že je nutné z této rezervy čerpat, svolá co nejdříve trojstranné jednání, aby získala souhlas obou orgánů s rozpočtovou pravomocí s potřebou čerpání rezervy a s požadovanou částkou. Tato rezerva se čerpá prostřednictvím převodu do dotčených rozpočtových položek.

KAPITOLA 1 4 — VLASTNÍ ZDROJE VYCHÁZEJÍCÍ Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU PODLE ČL. 2 ODST. 1 PÍSM. D) A Z ČLÁNKU 6 ROZHODNUTÍ 2000/597/ES, EURATOM *(pokračování)*

1 4 0 *(pokračování)*

1 4 0 3 *(pokračování)*

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	6 198 079	6 307 952	0,—
Česká republika	1 745 201	1 176 839	
Dánsko	4 245 500	4 306 795	0,—
Německo	46 941 485	48 442 414	0,—
Estonsko	178 383	114 717	
Řecko	3 706 435	3 675 413	0,—
Španělsko	17 611 103	17 508 401	0,—
Francie	35 284 592	35 976 261	0,—
Irsko	2 651 339	2 634 142	0,—
Itálie	29 235 127	29 781 465	0,—
Kypr	270 296	179 076	
Lotyšsko	225 228	141 976	
Litva	393 023	253 291	
Lucembursko	493 152	492 702	0,—
Maďarsko	1 754 606	1 089 482	
Malta	97 337	65 613	
Nizozemsko	9 905 356	10 270 653	0,—
Rakousko	5 003 261	5 111 553	0,—
Polsko	4 072 684	2 708 493	
Portugalsko	2 900 317	2 946 274	0,—
Slovinsko	571 728	380 306	
Slovensko	730 811	470 900	
Finsko	3 227 853	3 285 094	0,—
Švédsko	6 038 010	6 226 548	0,—
Spojené království	39 519 094	37 453 640	0,—
Položka 1 4 0 3 — Celkem	223 000 000	221 000 000	0,—

KAPITOLA 1 5 — OPRAVA ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI

1 5 0 Oprava rozpočtové nevyváženosti poskytnutá Spojenému království podle článků 4 a 5 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
0	0	281 135 265,40

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména články 4 a 5 uvedeného rozhodnutí.

Rozdělení opravy je následující:

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	248 903 663	259 270 268	293 160 920,04
Česká republika	70 084 115	50 571 316	
Dánsko	170 491 608	177 018 476	201 521 623,50
Německo	327 163 174	302 090 131	379 120 871,04
Estonsko	7 163 521	4 929 651	
Řecko	148 843 753	151 067 313	162 559 352,04
Španělsko	707 230 145	719 632 633	774 760 818,—
Francie	1 416 965 627	1 478 701 062	1 683 164 903,04
Irsko	106 473 014	108 268 846	119 104 443,—
Itálie	1 174 030 013	1 224 081 744	1 381 260 501,—
Kypr	10 854 599	7 695 268	
Lotyšsko	9 044 766	6 101 026	
Litva	15 783 115	10 884 455	
Lucembursko	19 804 092	20 251 088	21 475 914,—
Maďarsko	70 461 820	46 817 389	
Malta	3 908 867	2 819 539	
Nizozemsko	69 036 330	56 217 262	80 460 248,04
Rakousko	34 870 705	27 978 506	38 742 614,04
Polsko	163 551 630	116 389 760	
Portugalsko	116 471 517	121 098 145	139 843 107,—
Slovinsko	22 959 582	16 342 578	
Slovensko	29 348 064	20 235 562	
Finsko	129 624 747	135 024 381	154 000 530,—
Švédsko	42 082 486	34 081 520	46 704 373,34
Spojené království	– 5 115 150 953	– 5 097 567 919	– 5 194 744 952,68
Článek 1 5 0 — Celkem	0	0	281 135 265,40

HLAVA 3

PŘEBYTKY, SALDA A OPRAVY

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÍ PŘEBYTEK Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

KAPITOLA 3 1 — ZŮSTATKY A OPRAVY ZŮSTATKŮ Z DPH A FINANČNÍCH PŘÍSPĚVKŮ TÝKAJÍCÍCH SE PŘEDCHOZÍCH OBDOBÍ PODLE ČL. 10 ODST. 4, 5, 6 A 9 NAŘÍZENÍ (ES, EURATOM) Č. 1150/2000

KAPITOLA 3 2 — SALDA A OPRAVY SALD Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU / PRODUKTU ZA PŘEDCHOZÍ ROZPOČTOVÉ ROKY VYCHÁZEJÍCÍ Z UPLATNĚNÍ ČL. 10 ODST. 7 AŽ 9 NAŘÍZENÍ (ES, EURATOM) Č. 1150/2000

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 3 0			
3 0 0	***Disponibilní přebytek z předchozího rozpočtového roku***	p.m.	5 469 843 706	7 413 481 988,34
3 0 1	***Přebytek vlastních zdrojů z přesunů z kapitol záruční sekce EZOZF***	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	***Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy***	p.m.	223 160 000	263 330 000,—
	KAPITOLA 3 0 — CELKEM	p.m.	5 693 003 706	7 676 811 988,34
	KAPITOLA 3 1			
3 1 0	***Použití čl. 10 odst. 4, 5, 6 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1989 a za následující rozpočtové roky***			
3 1 0 3	Použití čl. 10 odst. 4, 5, 6 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1989 a za následující rozpočtové roky	p.m.	p.m.	– 274 766 759,54
	Článek 3 1 0 — Celkem	p.m.	p.m.	– 274 766 759,54
	KAPITOLA 3 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	– 274 766 759,54
	KAPITOLA 3 2			
3 2 0	***Uplatnění čl. 10 odst. 7, 8 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky***			
3 2 0 3	Uplatnění čl. 10 odst. 7, 8 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky	p.m.	p.m.	610 850 456,41
	Článek 3 2 0 — Celkem	p.m.	p.m.	610 850 456,41
	KAPITOLA 3 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	610 850 456,41

KAPITOLA 3 3 — NÁHRADY ČLENSKÝM STÁTŮM
KAPITOLA 3 4 — OPRAVY SOUVISEJÍCÍ S NEÚČASTÍ NĚKTERÝCH ČLENSKÝCH STÁTŮ NA POLITICE SPRAVEDLNOSTI A VNITŘNÍCH VĚCÍ
KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDEK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVÁNÍ OPRAV ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI VŮČI SPOJENÉMU KRÁLOVSTVÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 3 3			
3 3 0	***Náhrady Řecku, Španělsku a Portugalsku***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 3 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 3 4			
3 4 0	***Opravy za dopady neúčasti některých členských států na politice spravedlnosti a vnitřních věcí (od roku 2000)***	p.m.	p.m.	– 52 037,97
	KAPITOLA 3 4 — CELKEM	p.m.	p.m.	– 52 037,97
	KAPITOLA 3 5			
3 5 0	***Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království ve vztahu k rozpočtovému roku 2000***			
3 5 0 0	Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království ve vztahu k rozpočtovému roku 2000		0	
3 5 0 1	Výsledek konečného výpočtu dinancování oprav rozpočtové nerovnováhy vůči Spojenému království za rok 2001	p.m.		
	Článek 3 5 0 — Celkem	p.m.	0	
3 5 9	***Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nerovnováhy vůči Spojenému království ve vztahu k rozpočtovému roku 1991 a následujícím rozpočtovým rokům***			
3 5 9 9	Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nerovnováhy vůči Spojenému království ve vztahu k roku 1999	—	—	– 1 011 511,56
	Článek 3 5 9 — Celkem	—	—	– 1 011 511,56
	KAPITOLA 3 5 — CELKEM	p.m.	0	– 1 011 511,56
	Hlava 3 — Celkem	**p.m.**	**5 693 003 706**	**8 011 832 135,68**

HLAVA 3

PŘEBYTKY, SALDA A OPRAVY

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÍ PŘEBYTEK Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

3 0 0 Disponibilní přebytek z předchozího rozpočtového roku

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	5 469 843 706	7 413 481 988,34

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství, naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 2028/2004 (Úř. věst. L 352, 27.11.2004, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména článek 15 uvedeného nařízení.

Článek 15 finančního nařízení stanoví, že zůstatek každého rozpočtového roku se zapisuje do rozpočtu následujícího rozpočtového roku jako příjem v případě přebytku nebo jako položka plateb v případě schodku.

Příslušné odhady takových příjmů nebo položek plateb se zapisují do rozpočtu v rozpočtovém procesu a případně do návrhu na změnu předloženého v souladu s článkem 34 finančního nařízení. Odhady jsou vypracovány v souladu se zásadami podle článku 15 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Po předložení účtů za každý rozpočtový rok se rozdíl oproti odhadům zapisuje do rozpočtu pro následující rozpočtový rok prostřednictvím opravného rozpočtu.

Schodek je součástí položky 27 02 01 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

3 0 1 Přebytek vlastních zdrojů z přesunů z kapitol záruční sekce EZOZF

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27), a zejména článek 12 uvedeného nařízení.

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

3 0 2 Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	223 160 000	263 330 000,—

Po dosažení cílových částek je tento článek je určen pro přijetí veškerého přebytku záručního fondu podle článku 15 nařízení (ES) č. 2040/2000 a článku 3 nařízení (ES, Euratom) č. 2728/94.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy, naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 2273/2004 (Úř. věst. L 396, 31.12.2004, s. 28).

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27).

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÍ PŘEBYTEK Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU *(pokračování)*

3 0 2 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 4 odst. 3 uvedeného nařízení.

KAPITOLA 3 1 — ZŮSTATKY A OPRAVY ZŮSTATKŮ Z DPH A FINANČNÍCH PŘÍSPĚVKŮ TÝKAJÍCÍCH SE PŘEDCHOZÍCH OBDOBÍ PODLE ČL. 10 ODST. 4, 5, 6 A 9 NAŘÍZENÍ (ES, EURATOM) Č. 1150/2000

3 1 0 ***Použití čl. 10 odst. 4, 5, 6 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1989 a za následující rozpočtové roky***

3 1 0 3 Použití čl. 10 odst. 4, 5, 6 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 za rok 1989 a za následující rozpočtové roky

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	– 274 766 759,54

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství, zejména čl. 10 odst. 4, 5, 6 a 9, naposledy pozměněé nařízením (ES, Euratom) č. 2028/2004 (Úř. věst. L 352, 27.11.2004, s. 1).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	p.m.	p.m.	4 556 753,59
Česká republika	p.m.	—	
Dánsko	p.m.	p.m.	4 627 735,72
Německo	p.m.	p.m.	– 133 632 123,39
Estonsko	p.m.	—	
Řecko	p.m.	p.m.	1 173 983,62
Španělsko	p.m.	p.m.	39 272 176,12
Francie	p.m.	p.m.	– 54 446 252,29
Irsko	p.m.	p.m.	6 851 735,55
Itálie	p.m.	p.m.	– 106 510 154,95
Kypr	p.m.	—	
Lotyšsko	p.m.	—	
Litva	p.m.	—	
Lucembursko	p.m.	p.m.	3 899 184,92
Maďarsko	p.m.	—	
Malta	p.m.	—	
Nizozemsko	p.m.	p.m.	– 17 468 724,4
Rakousko	p.m.	p.m.	– 18 703 748,43
Polsko	p.m.	—	
Portugalsko	p.m.	p.m.	1 861 928,13
Slovinsko	p.m.	—	
Slovensko	p.m.	—	
Finsko	p.m.	p.m.	16 185 743,97
Švédsko	p.m.	p.m.	27 417 192,47
Spojené království	p.m.	p.m.	– 49 852 190,17
Položka 3 1 0 3 — Celkem	p.m.	p.m.	– 274 766 759,54

KAPITOLA 3 2 — SALDA A OPRAVY SALD Z HRUBÉHO NÁRODNÍHO DŮCHODU / PRODUKTU ZA PŘEDCHOZÍ ROZPOČTOVÉ ROKY VYCHÁZEJÍCÍ Z UPLATNĚNÍ ČL. 10 ODST. 7 AŽ 9 NAŘÍZENÍ (ES, EURATOM) Č. 1150/2000

3 2 0 Uplatnění čl. 10 odst. 7, 8 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky

3 2 0 3 Uplatnění čl. 10 odst. 7, 8 a 9 nařízení (ES, Euratom) č. 1150/2000 pro rozpočtový rok 1995 a následující rozpočtové roky

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	610 850 456,41

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství, zejména čl. 10 odst. 7, 8 a 9, naposledy pzměněné nařízením Rady (ES, Euratom) č. 2028/2004 ze dne 16. listopadu 2004 (Úř. věst. L 352, 27.11.2004, s. 1).

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	p.m.	p.m.	– 25 927 432,93
Česká republika	p.m.	—	
Dánsko	p.m.	p.m.	– 36 206 215,—
Německo	p.m.	p.m.	86 753 048,05
Estonsko	p.m.	—	
Řecko	p.m.	p.m.	3 259 382,85
Španělsko	p.m.	p.m.	68 809 773,62
Francie	p.m.	p.m.	229 798 019,35
Irsko	p.m.	p.m.	– 1 318 415,33
Itálie	p.m.	p.m.	– 77 111 168,57
Kypr	p.m.	—	
Lotyšsko	p.m.	—	
Litva	p.m.	—	
Lucembursko	p.m.	p.m.	4 680 217,86
Maďarsko	p.m.	—	
Malta	p.m.	—	
Nizozemsko	p.m.	p.m.	– 37 575 081,83
Rakousko	p.m.	p.m.	19 148 729,26
Polsko	p.m.	—	
Portugalsko	p.m.	p.m.	6 062 727,93
Slovinsko	p.m.	—	
Slovensko	p.m.	—	
Finsko	p.m.	p.m.	4 714 656,98
Švédsko	p.m.	p.m.	149 461 632,18
Spojené království	p.m.	p.m.	216 300 581,99
Položka 3 2 0 3 — Celkem	p.m.	p.m.	610 850 456,41

KAPITOLA 3 3 — NÁHRADY ČLENSKÝM STÁTŮM

3 3 0 Náhrady Řecku, Španělsku a Portugalsku

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Akt ze dne 28. května 1979 o podmínkách přistoupení Řecké republiky a úpravách smluv (Úř. věst. L 291, 19.11.1979, s. 17).

Akt ze dne 12. června 1985 o podmínkách přistoupení Španělského království a Portugalské republiky a úpravách smluv (Úř. věst. L 302, 15.11.1985, s. 23).

Rozhodnutí Rady 94/728/ES, Euratom ze dne 31. října 1994 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 9), a zejména článek 9 uvedeného rozhodnutí.

Článek 127 aktu o přistoupení stanoví, že v průběhu přechodného období (1981 až 1985) bude zpětně vyplacena postupně klesající část finančních příspěvků založených na HNP a vlastních zdrojů založených na DPH, které Řecko zaplatilo do souhrnného rozpočtu Evropských společenství.

V letech 1981 až 1985 lze k úpravě finančních příspěvků Řecka použít pouze opravy zůstatků DPH z daných let, jež jsou součástí kapitoly 3 1.

Články 187 a 374 aktu o přistoupení Španělska a Portugalska stanoví, že v průběhu přechodného období (1986 až 1991) bude zpětně vyplacena postupně klesající část vlastních zdrojů založených na DPH a finančních příspěvků založených na HNP, které Španělsko a Portugalsko zaplatily do souhrnného rozpočtu, ovšem bez jejich podílu na financování úlevy pro Spojené království.

S účinností od roku 1988 dostává Španělsko a Portugalsko rovněž zpětnou úhradu části plateb ohledně dodatečného zdroje a podílu na financování úlevy pro Spojené království.

Ke kladným či záporným úhradám Španělsku a Portugalsku může vést pouze úprava základny pro DPH a základny HNP za roky 1986 až 1991, jež je součástí kapitol 3 1 a 3 2.

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Řecko	p.m.	p.m.	0,—
Španělsko	p.m.	p.m.	0,—
Portugalsko	p.m.	p.m.	0,—
Článek 3 3 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 3 4 — OPRAVY SOUVISEJÍCÍ S NEÚČASTÍ NĚKTERÝCH ČLENSKÝCH STÁTŮ NA POLITICE SPRAVEDLNOSTI A VNITŘNÍCH VĚCÍ

3 4 0 Opravy za dopady neúčasti některých členských států na politice spravedlnosti a vnitřních věcí (od roku 2000)

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	– 52 037,97

Protokol o postavení Dánska a Protokol o postavení Spojeného království a Irska v politice spravedlnosti a vnitřních věcí, a zejména článek 3, resp. článek 5 uvedených protokolů.

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	p.m.	p.m.	57 763,53
Česká republika	p.m.	p.m.	
Dánsko	p.m.	p.m.	– 1 922 472,73
Německo	p.m.	p.m.	457 645,60
Estonsko	p.m.	p.m.	
Řecko	p.m.	p.m.	29 419,15
Španělsko	p.m.	p.m.	142 718,97
Francie	p.m.	p.m.	322 795,96
Irsko	p.m.	p.m.	23 052,98
Itálie	p.m.	p.m.	268 215,96
Kypr	p.m.	p.m.	
Lotyšsko	p.m.	p.m.	
Litva	p.m.	p.m.	
Lucembursko	p.m.	p.m.	4 477,09
Maďarsko	p.m.	p.m.	
Malta	p.m.	p.m.	
Nizozemsko	p.m.	p.m.	93 365,66
Rakousko	p.m.	p.m.	46 745,37
Polsko	p.m.	p.m.	
Portugalsko	p.m.	p.m.	26 527,34
Slovinsko	p.m.	p.m.	
Slovensko	p.m.	p.m.	
Finsko	p.m.	p.m.	29 903,03
Švédsko	p.m.	p.m.	52 343,13
Spojené království	p.m.	p.m.	315 460,99
Článek 3 4 0 — Celkem	p.m.	p.m.	– 52 037,97

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDEK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVÁNÍ OPRAV ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI VŮČI SPOJENÉMU KRÁLOVSTVÍ

3 5 0 Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království ve vztahu k rozpočtovému roku 2000

3 5 0 0 Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nevyváženosti vůči Spojenému království ve vztahu k rozpočtovému roku 2000

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	0	

Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nerovnováhy vůči Spojenému království za rok 2000

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie		– 3 078 908	
Česká republika		—	
Dánsko		– 16 290 924	
Německo		49 233 892	
Estonsko		—	
Řecko		– 1 603 327	
Španělsko		– 3 468 605	
Francie		16 635 782	
Irsko		– 1 552 469	
Itálie		– 4 564 420	
Kypr		—	
Lotyšsko		—	
Litva		—	
Lucembursko		– 233 413	
Maďarsko		—	
Malta		—	
Nizozemsko		– 9 171 563	
Rakousko		– 2 610 155	
Polsko		—	
Portugalsko		– 1 401 699	
Slovinsko		—	
Slovensko		—	
Finsko		– 2 235 647	
Švédsko		– 3 881 694	
Spojené království		– 15 776 850	
Položka 3 5 0 0 — Celkem		0	

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDEK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVÁNÍ OPRAV ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI VŮČI SPOJENÉMU KRÁLOVSTVÍ *(pokračování)*

3 5 0 *(pokračování)*

3 5 0 1 Výsledek konečného výpočtu dinancování oprav rozpočtové nerovnováhy vůči Spojenému království za rok 2001

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Nová položka

Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nerovnováhy vůči Spojenému království za rok 2001

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	p.m.		
Česká republika	p.m.		
Dánsko	p.m.		
Německo	p.m.		
Estonsko	p.m.		
Řecko	p.m.		
Španělsko	p.m.		
Francie	p.m.		
Irsko	p.m.		
Itálie	p.m.		
Kypr	p.m.		
Lotyšsko	p.m.		
Litva	p.m.		
Lucembursko	p.m.		
Maďarsko	p.m.		
Malta	p.m.		
Nizozemsko	p.m.		
Rakousko	p.m.		
Polsko	p.m.		
Portugalsko	p.m.		
Slovinsko	p.m.		
Slovensko	p.m.		
Finsko	p.m.		
Švédsko	p.m.		
Spojené království	p.m.		
Položka 3 5 0 1 — Celkem	p.m.		

KAPITOLA 3 5 — VÝSLEDEK KONEČNÉHO VÝPOČTU FINANCOVÁNÍ OPRAV ROZPOČTOVÉ NEVYVÁŽENOSTI VŮČI SPOJENÉMU KRÁLOVSTVÍ *(pokračování)*

3 5 9 Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nerovnováhy vůči Spojenému království ve vztahu k rozpočtovému roku 1991 a následujícím rozpočtovým rokům

3 5 9 9 Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nerovnováhy vůči Spojenému království ve vztahu k roku 1999

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	– 1 011 511,56

Výsledek konečného výpočtu financování oprav rozpočtové nerovnováhy vůči Spojenému království za rok 1999

Členský stát	Rozpočet 2005	Rozpočet 2004	Plnění 2003
Belgie	—	—	1 805 097,—
Dánsko	—	—	– 8 984 239,69
Německo	—	—	55 807 643,—
Řecko	—	—	– 1 470 746,84
Španělsko	—	—	12 928 210,—
Francie	—	—	– 40 957 487,—
Irsko	—	—	9 753 152,—
Itálie	—	—	– 56 634 761,—
Lucembursko	—	—	1 775 608,—
Nizozemsko	—	—	5 864 299,—
Rakousko	—	—	7 043 861,—
Portugalsko	—	—	3 997 886,—
Finsko	—	—	2 194 022,—
Švédsko	—	—	– 3 988 706,36
Spojené království	—	—	9 854 651,33
Položka 3 5 9 9 — Celkem	—	—	– 1 011 511,56

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB SPOJENÝCH S INSTITUCEMI A DALŠÍMI ORGÁNY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad funkcionářů orgánů, úředníků, ostatních pracovníků a osob pobírajících důchod, funkcionářů řídících orgánů Evropské investiční banky, Evropské centrální banky, Evropského investičního fondu, jejich pracovníků a osob pobírajících důchod***	469 705 077	455 129 858	382 624 376,99
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů funkcionářů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	23 144 899,18
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	27 156 207	20 412 099	
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	496 861 284	475 541 957	405 769 276,17
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení***	241 640 538	204 981 963	173 757 707,60
4 1 1	***Převody nebo nákup nároků zaměstnanců na důchodové zabezpečení***	65 097 000	49 602 000	34 539 922,84
4 1 2	***Příspěvky úředníků a dočasných zaměstnanců na dovolené z osobních důvodů***	100 000	100 000	41 945,04
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	306 837 538	254 683 963	208 339 575,48

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO ZABEZPEČENÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 2			
4 2 0	***Příspěvky zaměstnavatelů — decentralizovaných agentur — do systému důchodového zabezpečení***	7 931 460	6 642 286	5 303 620,96
4 2 1	***Příspěvky poslanců Evropského parlamentu do systému důchodového zabezpečení***	1 445 000	6 408 254	1 460 618,16
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM	9 376 460	13 050 540	6 764 239,12
	Hlava 4 — Celkem	**813 075 282**	**743 276 460**	**620 873 090,77**

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB SPOJENÝCH S INSTITUCEMI A DALŠÍMI ORGÁNY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY

4 0 0 *Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad funkcionářů orgánů, úředníků, ostatních pracovníků a osob pobírajících důchod, funkcionářů řídících orgánů Evropské investiční banky, Evropské centrální banky, Evropského investičního fondu, jejich pracovníků a osob pobírajících důchod*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
469 705 077	455 129 858	382 624 376,99

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu první instance (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 ze dne 29. června 1976, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 214, 6.8.1976, s. 24), nařízení naposledy pozměněné nařízením (Euratom, ESUO, EHS) č. 680/87 (Úř. věst. L 72, 14.3.1987, s. 15).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom, ESUO) č. 840/95 (Úř. věst. L 85, 19.4.1995, s. 10).

Počátkem července 2000 rozhodla rada guvernérů Evropské investiční banky o použití zvláštního indexování EIB výlučně na platy a o zachování indexování podle rozhodnutí Rady Evropské unie, které se vztahuje na všechny ostatní orgány, na příjmová pásma pro účely použití daně Společenství.

Parlament		40 300 754
Rada		25 929 694
Komise:		337 644 979
— správa	(279 512 000)	
— výzkum a technický rozvoj	(39 368 860)	
— Úřad Společenství pro kontrolu rybolovu	(p.m.)	
— Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost (ENISA)	(p.m.)	
— Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích	(p.m.)	
— Evropská agentura pro obnovu	(859 361)	
— Evropská agentura pro leteckou bezpečnost	(p.m.)	
— Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci	(211 722)	
— Evropská agentura pro námořní bezpečnost	(p.m.)	

KAPITOLA 40 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY *(pokračování)*

400 *(pokračování)*

— Evropská agentura pro životní prostředí	(793 235)	
— Evropská agentura pro léčivé přípravky	(2 011 729)	
— Evropská agentura pro inteligentní energii	(p.m.)	
— Evropská agentura pro železnice	(p.m.)	
— Evropský úřad pro bezpečnost potravin	(p.m.)	
— Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie	(727 243)	
— Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí	(p.m.)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání	(500 292)	
— Evropská policejní akademie	(p.m.)	
— Eurojust	(79 002)	
— Evropská nadace odborného vzdělávání	(694 660)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek	(589 819)	
— Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost	(423 840)	
— Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie	(213 228)	
— Odrůdový úřad Společenství	(234 148)	
— Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu	(729 000)	
— Výkonná agentura pro program veřejného zdraví	(74 000)	
— kontrolní orgán pro program Galileo	(p.m.)	
— Úřad pro správu a výplatu individuálních nároků	(780 000)	
— Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu	(2 469 132)	
— Evropský úřad pro výběr personálu	(266 000)	
— Úřad pro úřední tisky Evropských společenství Evropských společenství	(2 648 708)	
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	(2 532 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	(1 000 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	(927 000)	
Soudní dvůr		18 376 000
Účetní dvůr		7 749 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		4 115 897
Výbor regionů		2 235 854
evropský evropský veřejný ochránce práv		470 826
evropský inspektor ochrany údajů		392 073
Evropská investiční banka		22 100 000
Evropská centrální banka		10 000 000
Evropský investiční fond		390 000
	Celkem	469 705 077

KAPITOLA 40 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY *(pokračování)*

403 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů funkcionářů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	23 144 899,18

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu první instance (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1) naposledy pozměněné nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977, o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom, ESUO) č. 840/95 (Úř. věst. L 85, 19.4.1995, s. 10).

Parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komise:		p.m.
— správa	(p.m.)	
— výzkum a technický rozvoj	(p.m.)	
— Evropská agentura pro obnovu	(p.m.)	
— Evropská agentura pro leteckou bezpečnost	(p.m.)	
— Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci	(p.m.)	
— Evropská agentura pro námořní bezpečnost	(p.m.)	
— Evropská agentura pro životní prostředí	(p.m.)	
— Evropská agentura pro léčivé přípravky	(p.m.)	
— Evropský úřad pro bezpečnost potravin	(p.m.)	
— Překladatelské středisko institucí Evropské unie	(p.m.)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Evropská nadace odborného vzdělávání	(p.m.)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek	(p.m.)	
— Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost	(p.m.)	
— Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie	(p.m.)	
— Odrůdový úřad Společenství	(p.m.)	
— Úřad pro správu a výplatu individuálních nároků	(p.m.)	
— Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu	(p.m.)	
— Evropský úřad pro výběr personálu	(p.m.)	
— Úřad pro úřední tisky Evropských společenství	(p.m.)	
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	(p.m.)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	(p.m.)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	(p.m.)	

KAPITOLA 40 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY *(pokračování)*

403 *(pokračování)*

Soudní dvůr		p.m.
Účetní dvůr		p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor		p.m.
Výbor regionů		p.m.
evropský veřejný ochránce práv		p.m.
evropský inspektor ochrany údajů		p.m.
	Celkem	p.m.

404 ***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
27 156 207	20 412 099	

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu první instance (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1) naposledy pozměněné nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977, o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom, ESUO) č. 840/95 (Úř. věst. L 85, 19.4.1995, s. 10).

Parlament		8 066 604
Rada		2 013 509
Komise:		11 642 256
— administrativa	(7 674 000)	
— výzkum a technický rozvoj	(3 026 095)	
— Úřad Společenství pro kontrolu rybolovu	(p.m.)	
— Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost (ENISA)	(p.m.)	
— Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích	(p.m.)	
— Evropská agentura pro obnovu	(36 707)	
— Evropská agentura pro leteckou bezpečnost	(p.m.)	
— Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci	(9 592)	
— Evropská agentura pro námořní bezpečnost	(p.m.)	
— Evropská agentura pro životní prostředí	(26 121)	
— Evropská agentura pro léčivé přípravky	(55 382)	
— Evropská agentura pro inteligentní energii	(p.m.)	
— Evropská agentura pro železnice	(p.m.)	
— Evropský úřad pro bezpečnost potravin	(p.m.)	

KAPITOLA 40 — DANĚ A RŮZNÉ SRÁŽKY *(pokračování)*

404 *(pokračování)*

— Překladatelské středisko institucí Evropské unie	(30 668)	
— Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí	(p.m.)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání	(23 103)	
— Evropská policejní akademie	(p.m.)	
— Eurojust	(2 413)	
— Evropská nadace odborného vzdělávání	(15 793)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek	(19 926)	
— Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost	(20 780)	
— Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie	(8 105)	
— Odrůdový úřad Společenství	(6 557)	
— Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu	(34 000)	
— Výkonná agentura pro program veřejného zdraví	(3 000)	
— kontrolní orgán pro program Galileo	(p.m.)	
— Úřad pro správu a výplatu individuálních nároků	(14 000)	
— Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu	(92 356)	
— Evropský úřad pro výběr personálu	(1 000)	
— Úřad pro úřední tisky Evropských společenství	(374 658)	
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	(128 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	(2 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	(38 000)	
Soudní dvůr		1 254 000
Účetní dvůr		700 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		3 319 072
Výbor regionů		114 751
evropský veřejný ochránce práv		25 617
evropský inspektor ochrany údajů		20 398
	Celkem	27 156 207

KAPITOLA 41 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Nová kapitola

410 ***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
241 640 538	204 981 963	173 757 707,60

Bývalý článek 4 0 1

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ *(pokračování)*

4 1 0 *(pokračování)*

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 ze dne 29. června 1976, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 214, 6.8.1976, s. 1), nařízení naposledy pozměněné nařízením (Euratom, ESUO, EHS) č. 680/87 (Úř. věst. L 72, 14.3.1987, s. 15).

Parlament		37 235 445
Rada		17 673 957
Komise:		165 666 064
— administrativa	(122 662 000)	
— výzkum a technický rozvoj	(27 295 195)	
— Úřad Společenství pro kontrolu rybolovu	(p.m.)	
— Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost (ENISA)	(p.m.)	
— Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích	(p.m.)	
— Evropská agentura pro obnovu	(596 148)	
— Evropská agentura pro leteckou bezpečnost	(p.m.)	
— Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci	(162 003)	
— Evropská agentura pro námořní bezpečnost	(p.m.)	
— Evropská agentura pro životní prostředí	(443 207)	
— Evropská agentura pro léčivé přípravky	(1 135 928)	
— Evropská agentura pro inteligentní energii	(p.m.)	
— Evropská agentura pro železnice	(p.m.)	
— Evropský úřad pro bezpečnost potravin	(p.m.)	
— Překladatelské středisko institucí Evropské unie	(679 488)	
— Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí	(p.m.)	
— Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání	(423 884)	
— Evropská policejní akademie	(p.m.)	
— Eurojust	(53 095)	
— Evropská nadace odborného vzdělávání	(493 412)	
— Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek	(404 174)	
— Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost	(346 751)	
— Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie	(152 432)	
— Odrůdový úřad Společenství	(156 237)	
— Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu	(567 000)	
— Výkonná agentura pro program veřejného zdraví	(58 000)	
— kontrolní orgán pro program Galileo	(p.m.)	
— Úřad pro správu a výplatu individuálních nároků	(827 000)	

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ *(pokračování)*

4 1 0 *(pokračování)*

— Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu	(2 374 132)	
— Evropský úřad pro výběr personálu	(255 000)	
— Úřad pro úřední tisky Evropských společenství	(2 536 978)	
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	(2 085 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	(1 066 000)	
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	(893 000)	
Soudní dvůr		10 533 000
Účetní dvůr		4 993 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		3 216 719
Výbor regionů		2 001 302
evropský veřejný ochránce práv		269 980
evropský inspektor ochrany údajů		51 071
	Celkem	241 640 538

4 1 1 ***Převody nebo nákup nároků zaměstnanců na důchodové zabezpečení***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
65 097 000	49 602 000	34 539 922,84

Bývalý článek 5 5 0

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Parlament		2 500 000
Rada		p.m.
Komise		61 500 000
Soudní dvůr		250 000
Účetní dvůr		847 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		p.m.
Výbor regionů		p.m.
evropský veřejný ochránce práv		p.m.
evropský inspektor ochrany údajů		p.m.
	Celkem	65 097 000

4 1 2 ***Příspěvky úředníků a dočasných zaměstnanců na dovolené z osobních důvodů***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
100 000	100 000	41 945,04

Bývalý článek 5 6 2

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO ZABEZPEČENÍ

Nová kapitola

4 2 0 *Příspěvky zaměstnavatelů — decentralizovaných agentur — do systému důchodového zabezpečení*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
7 931 460	6 642 286	5 303 620,96

Předchozí článek 5 6 1

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

4 2 1 *Příspěvky poslanců Evropského parlamentu do systému důchodového zabezpečení*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
1 445 000	6 408 254	1 460 618,16

Bývalý článek 9 1 0

Pravidla pro proplácení výdajů a příspěvků poslancům Evropského parlamentu a zejména příloha III těchto pravidel.

Parlament	1 445 000

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCÍ

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO (DODÁVKY) A NEMOVITÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC A POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍ A OSTATNÍ ÚROKY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje přepravního materiálu — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	9 130,43
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané přijmy	p.m.	2 000	86 375,23
5 0 0 2	Výnosy z dodávek provedených ve prospěch dalších institucí nebo orgánů — Účelově vázané příjmy	p.m.		
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	2 000	95 505,66
5 0 1	***Výnosy z prodeje nemovitého majetku***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Výnos z prodeje publikací, tiskovin a filmů — Účelově vázané příjmy***	306 000	195 000	17 659 068,58
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	306 000	197 000	17 754 574,24
	KAPITOLA 5 1			
5 1 0	***Výnos z pronájmu movitého majetku a technického vybavení — Účelově vázané příjmy***	p.m.	1 000	0,—
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nemovitého majetku a vrácené poplatky spojené s nájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z pronájmu nebo z podnájmu nemovitého majetku — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	154 276,08
5 1 1 1	Náhrady výdajů spojených s nájmem — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	145 842,05
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	300 118,13
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	1 000	300 118,13
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů institucí***	7 429 000	8 654 000	9 066 381,39
5 2 1	***Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů organizací, jež dostávají dotace, převedené na Komisi***	10 000 000	p.m.	10 804 597,26
5 2 2	***Úroky z předfinancování***	35 000 000	p.m.	35 089 533,22
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	52 429 000	8 654 000	54 960 511,87

KAPITOLA 5 4 — NEPOUŽITÉ PŘÍJMY, JEŽ LZE OPĚTOVNĚ POUŽÍT (ČLÁNEK 27 FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ)

KAPITOLA 5 5 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCÍ

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 4			
5 4 0	***Nepoužité příjmy, jež lze opětovně použít (článek 27 předchozího finančního nařízení)***	p.m.	p.m.	65 455 987,67
	KAPITOLA 5 4 — CELKEM	p.m.	p.m.	65 455 987,67
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Výnosy z příjmů za služby a práce provedené pro jiné instituce či orgány, včetně pracovního poplatku hrazeného ostatními organizacemi nebo orgány jimi odškodněnými — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby nebo práce provedené na jejich žádost — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.		
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Výnosy z náhrad částek, které byly neprávem uhrazeny — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 7 1	***Výnosy, které odpovídají stanovenému určení jako příjmy nadací, subvence, dary a odkázání, včetně vlastních účelových výnosů každé instituce — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 7 2	***Zpětná úhrada výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiného orgánu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené s administrativním chodem instituce — Účelově vázané příjmy***	1 000 000	1 000 000	102 215 833,15
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	1 000 000	1 000 000	102 215 833,15
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Výnosy z nájemních příspěvků — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 8 1	***Výnosy z vybraných příspěvků na pojištění — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 8 3	***Výnosy z různých poplatků — Účelově vázané příjmy***	—	p.m.	395 865,49
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	395 865,49

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní příjmy ze správní činnosti***	300 000	300 000	107 526,70
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	300 000	300 000	107 526,70
	Hlava 5 — Celkem	**54 035 000**	**10 152 000**	**241 190 417,25**

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCÍ

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO (DODÁVKY) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje přepravního materiálu — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	9 130,43

Bývalý článek 5 0 3

Tato položka je určena pro příjmy z prodeje nebo částečné obměny vozidel ve vlastnictví orgánů.

Podle čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané přijmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	2 000	86 375,23

Bývalý článek 5 0 0

Tato položka je určena pro příjmy z prodeje nebo částečné obměny movitých věcí ve vlastnictví orgánů kromě vozidel.

Podle čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO (DODÁVKY) A NEMOVITÉHO MAJETKU *(pokračování)*

5 0 0 *(pokračování)*

5 0 0 1 *(pokračování)*

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 0 0 2 Výnosy z dodávek provedených ve prospěch dalších institucí nebo orgánů — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Nová položka

Podle čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 0 1 ***Výnosy z prodeje nemovitého majetku***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Tento článek je určen pro příjmy z prodeje nemovitého majetku ve vlastnictví institucí.

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO (DODÁVKY) A NEMOVITÉHO MAJETKU *(pokračování)*

5 0 2 *Výnos z prodeje publikací, tiskovin a filmů — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
306 000	195 000	17 659 068,58

Podle čl. 18 odst. 1 písm. j) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Tato položka obsahuje též příjem z prodeje takových výrobků na elektronickém médiu.

Parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komise		p.m.
Soudní dvůr		p.m.
Účetní dvůr		126 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		180 000
Výbor regionů		p.m.
evropský veřejný ochránce práv		p.m.
evropský inspektor ochrany údajů		p.m.
	Celkem	306 000

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ

5 1 0 *Výnos z pronájmu movitého majetku a technického vybavení — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	1 000	0,—

Podle čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komise		p.m.
Soudní dvůr		p.m.
Účetní dvůr		p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor		p.m.
Výbor regionů		p.m.
evropský veřejný ochránce práv		p.m.
evropský inspektor ochrany údajů		p.m.
	Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ *(pokračování)*

5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nemovitého majetku a vrácené poplatky spojené s nájmy

5 1 1 0 Výnosy z pronájmu nebo z podnájmu nemovitého majetku — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	154 276,08

Podle čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 1 1 1 Náhrady výdajů spojených s nájmem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	145 842,05

Podle čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC A POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍ A OSTATNÍ ÚROKY

5 2 0 Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů institucí

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
7 429 000	8 654 000	9 066 381,39

Tento článek je určen pro příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovních a ostatních úroků z účtů institucí.

Parlament	2 000 000
Rada	p.m.
Komise	5 000 000
Soudní dvůr	125 000
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	64 000
Výbor regionů	240 000
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	7 429 000

5 2 1 Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů organizací, jež dostávají dotace, převedené na Komisi

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
10 000 000	p.m.	10 804 597,26

Tento článek je určen pro záznam příjmu z investic či poskytnutých půjček, bankovních či jiných úroků na účtech organizací přijímajících příspěvky převáděné Komisi.

Komise	10 000 000

5 2 2 Úroky z předfinancování

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
35 000 000	p.m.	35 089 533,22

Tento článek je určen pro příjmy z úroků z předfinancování.

Komise	35 000 000

KAPITOLA 5 4 — NEPOUŽITÉ PŘÍJMY, JEŽ LZE OPĚTOVNĚ POUŽÍT (ČLÁNEK 27 FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ)

5 4 0 Nepoužité příjmy, jež lze opětovně použít (článek 27 předchozího finančního nařízení)

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	65 455 987,67

Tento příjem pochází z operací, které se i nadále v roce 2003 řídí článkem 27 finančního nařízení z 21. prosince 1977 o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 356, 31.12.1977, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 762/2001 (Úř. věst. L 111, 20.4.2001, s. 1).

KAPITOLA 5 4 — NEPOUŽITÉ PŘÍJMY, JEŽ LZE OPĚTOVNĚ POUŽÍT (ČLÁNEK 27 FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ) *(pokračování)*

5 4 0 *(pokračování)*

Tento článek stanoví, že dostupné částky je třeba znovu použít do konce rozpočtového roku následujícího po roku, kdy byly příjmy vybrány. Příjmy pro opětovné použití, které se ve stanoveném čase nepoužijí, se stávají součástí tohoto článku.

Soudní dvůr	p.m.
Výbor regionů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 5 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE

Nový obsah kapitoly 5 5.

5 5 0 ***Výnosy z příjmů za služby a práce provedené pro jiné instituce či orgány, včetně pracovního poplatku hrazeného ostatními organizacemi nebo orgány jimi odškodněnými — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Nový článek

Podle čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 5 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE *(pokračování)*

5 5 1 Příjmy od třetích osob za služby nebo práce provedené na jejich žádost — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Nový článek

Podle čl. 18 odst. 1 písm. e) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCÍ

5 7 0 Výnosy z náhrad částek, které byly neprávem uhrazeny — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Nový článek

Podle čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCÍ *(pokračování)*

5 7 1 Výnosy, které odpovídají stanovenému určení jako příjmy nadací, subvence, dary a odkázání, včetně vlastních účelových výnosů každé instituce — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Nový článek

Podle čl. 18 odst. 1 písm. c) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 7 2 Zpětná úhrada výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiného orgánu

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka 6 1 0 2

Tento článek je určen pro příjmy ze zpětné úhrady výdajů na sociální zabezpečení vynaložených za jiné instituce.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCÍ *(pokračování)*

5 7 3 Ostatní příspěvky a náhrady spojené s administrativním chodem instituce — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
1 000 000	1 000 000	102 215 833,15

Bývalá položka 5 7 0 0

Podle článku 18 finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	1 000 000
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	1 000 000

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

5 8 0 Výnosy z nájemních příspěvků — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Nový článek

Podle čl. 18 odst. 1 písm. i) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY *(pokračování)*

5 8 1 ***Výnosy z vybraných příspěvků na pojištění — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Nový článek

Podle čl. 18 odst. 1 písm. h) finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Součástí tohoto článku jsou rovněž úhrady od pojišťoven za platy úředníků, kteří se stali účastníky nehody (bývalý článek 9 0 4 Evropského parlamentu).

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	p.m.

5 8 3 ***Výnosy z různých poplatků — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	p.m.	395 865,49

Provádění bývalého článku 5 8 0.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

5 9 0 ***Ostatní příjmy ze správní činnosti***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
300 000	300 000	107 526,70

Tento článek je rovněž určen pro ostatní příjmy ze správních činností.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	300 000
Soudní dvůr	p.m.
Účetní dvůr	p.m.
Evropský hospodářský a sociální výbor	p.m.
Výbor regionů	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
evropský inspektor ochrany údajů	p.m.
Celkem	300 000

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A VRÁCENÍ V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 0			
6 0 1	***Různé výzkumné programy***			
6 0 1 1	Dohody o spolupráci mezi Švýcarskem a Euratom v oblasti kontrolované termonukleární reakce a plazmové fyziky — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	5 707 838,—
6 0 1 2	Evropské dohody pro rozvoj termonukleární reakce (EFDA) — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	22 293 299,—
6 0 1 3	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci výzkumného programu Společenství — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	40 900 821,16
6 0 1 4	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci programů Společenství v průmyslovém odvětví — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 5	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci vědecko-technických projektů v zájmu Společenství (Euréka a další) — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	5 000,—
6 0 1 6	Dohody o evropské spolupráci v oblasti vědecko-technického výzkumu — Účelově vázané příjmy	p.m.	200 000	0,—
	Článek 6 0 1 — Celkem	p.m.	200 000	68 906 958,16
6 0 2	***Ostatní programy***			
6 0 2 1	Různé výnosy z akcí spojených s humanitární pomocí — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 0 2 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	***Dohody o přidružení mezi Společenstvím a třetími zeměmi***			
6 0 3 1	Výnosy z účasti kandidátských zemí na programech Společenství — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	317 758 997,64
6 0 3 2	Výnosy z účasti třetích zemí na dohodách o celní spolupráci — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	232 869,32
6 0 3 3	Účast třetích osob na aktivitách Společenství — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 0 3 — Celkem	p.m.	p.m.	317 991 866,96
	KAPITOLA 6 0 — CELKEM	p.m.	200 000	386 898 825,12

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 1			
6 1 1	***Zpětná úhrada výdajů vynaložených za jeden nebo několik členských států***			
6 1 1 2	Příspěvky na administrativní výdaje spojené s rozhodnutím zástupců jednotlivých vlád členských států na zasedání Rady ze dne 27. února 2002, týkající se finančního dopadu uplynutí platnosti smlouvy ESUO — Účelově vázané příjmy	—	—	280 274,—
6 1 1 3	Výnosy plynoucí z investování majetku stanoveného v článku 4 rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003 o opatření nutných pro zavedení protokolu, který je přílohou ke Smlouvě o založení Evropského společenství, týkající se finančního dopadu vypršení smlouvy ESUO a Výzkumného fondu pro uhlí a ocel — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 1 4	Výnosy z krytí výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel	p.m.		
	Článek 6 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	280 274,—
6 1 2	***Náhrada specifických výdajů při provádění prací na zakázku a za úplatu — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Částky získané zpět podle článku 8 nařízení (ES) č. 1258/1999***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Vrácení podpory Společenství vyplacené na komerčně úspěšné projekty a činnosti***			
6 1 4 0	Náhrada podpory Společenství poskytnuté projektům nebo akcím v oblasti nových energetických technologií v případě úspěchu obchodního využívání — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1	Úhrada podpory Společenství vyplacené na komerčně úspěšné projekty v oblasti zpracování údajů	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Náhrada podpory Společenství poskytnuté ukázkovým projektům v zemědělsko-průmyslovém odvětví v případě úspěchu obchodního využívání — Účelově vázané příjmy	—	—	0,—
6 1 4 3	Náhrada dotací Společenství poskytnutých v rámci evropských aktivit rizikového kapitálu pro malé a střední podniky — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	2 220 240,—
	Článek 6 1 4 — Celkem	p.m.	p.m.	2 220 240,—
6 1 5	***Vrácení nevyužité podpory Společenství***			
6 1 5 0	Náhrada nepoužité pomoci Evropského sociálního fondu, Evropského fondu regionálního rozvoje a Evropského zemědělského a orientačního a záručního fondu — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	17 791 100,27
6 1 5 1	Náhrada nepoužitých subvencí vyrovnaného rozpočtu — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Náhrada nepoužitých úrokových subvencí — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Náhrada nepoužitých částek v rámci smluv, které zadala instituce — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	334 270,97

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
6 1 5	*(pokračování)*			
6 1 5 7	Vrácení záloh v rámci Strukturálního fondu a Fondu soudržnosti — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	251 066 670,51
6 1 5 8	Náhrada různých nevyužitých pomocí Společenství — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	10 722 372,08
6 1 5 9	Vrácení nepoužitých záloh od příjemců podpory Společenství	—	—	0,—
	Článek 6 1 5 — Celkem	p.m.	p.m.	279 914 413,83
6 1 6	***Zpětná úhrada výdajů vynaložených za Mezinárodní agenturu pro atomovou energii — Přiřazené příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Zpětná úhrada částek zaplacených v souvislosti s pomocí Společenství nečlenským státům***			
6 1 7 0	Náhrada v rámci spolupráce s Jihoafrickou republikou — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	1 164 113,29
	Článek 6 1 7 — Celkem	p.m.	p.m.	1 164 113,29
6 1 8	***Vrácení částek vyplacených v souvislosti s potravinovou pomocí***			
6 1 8 0	Náhrada pro vítěze nabídkových řízení nebo příjemce částek, které byly proplaceny navíc při potravinové pomoci — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Náhrada doplňkových výdajů pro příjemce potravinové pomoci — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 1 8 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Refundace výdajů vynaložených za externí instituce***			
6 1 9 1	Ostatní náhrady výdajů ve prospěch třetích osob v rámci rozhodnutí Rady 94/179/Euratom — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 1 9 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	283 579 041,12
	KAPITOLA 6 2			
6 2 0	***Dodávky výchozího nebo zvláštního štěpného materiálu za úplatu (čl. 6 písm. b) Smlouvy o založení Evropského společenství atomové energie) — Účelově vázané příjmy***	—	—	0,—
6 2 2	***Příjmy za služby poskytované Společným výzkumným střediskem externím institucím za úplatu***			
6 2 2 1	Výnosy z využití *HFR* a výnosy, které vedly k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	990 318,—
6 2 2 2	Ostatní výdaje za služby a práce provedené Společným výzkumným střediskem pro třetí strany za finanční odměnu a určené k náhradě částek uvedených na seznamu výdajů — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 3	Ostatní výdeje za služby dodané Společným výzkumným střediskem třetím stranám za finanční odměnu a které vedly k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	13 021 045,39

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU *(pokračování)*

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY SOUVISEJÍCÍ S KONKRÉTNÍMI SMLOUVAMI

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÍ OPRAVY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
6 2 2	*(pokračování)*			
6 2 2 4	Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy způsobilé k patentování či nikoli, výsledky výzkumu Společenství prováděného Společným výzkumným střediskem — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	143 485,37
6 2 2 5	Ostatní výnosy Společného výzkumného střediska — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Výnosy ze služeb dodaných Společným výzkumným střediskem pro jiné služby Komise v konkurenčním prostředí, které vedly k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	21 616 037,94
	Článek 6 2 2 — Celkem	p.m.	p.m.	35 770 886,70
6 2 3	***Výnosy za služby dodané za finanční odměnu třetím osobám v oblasti výzkumu — Účelově vázané příjmy***	—	—	0,—
6 2 4	***Výnosy z licencí udělených Komisí na vynálezy způsobilé k patentování či nikoli, produkty z výzkumu Společenství (nepřímé akce) — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	35 770 886,70
	KAPITOLA 6 3			
6 3 0	***Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu v rámci dohody o Evropském hospodářském prostoru — Přiřazené příjmy***	p.m.	p.m.	93 694 102,—
6 3 1	***Příspěvky v rámci Schengenské dohody***			
6 3 1 1	Příspěvky na správní náklady plynoucí z dohody uzavřené s Islandem a Norskem — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 2	Příspěvky na vývoj informačních systémů ve velkém měřítku na základě dohody uzavřené s Islandem, Norskem a Švýcarskem — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 3	Ostatní příspěvky v souvislosti s schengenským acquis (Island, Norsko a Švýcarsko) — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	594 841,25
	Článek 6 3 1 — Celkem	p.m.	p.m.	594 841,25
	KAPITOLA 6 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	94 288 943,25
	KAPITOLA 6 5			
6 5 0	***Finanční opravy***			
6 5 0 0	Finanční opravy související se strukturálními fondy	p.m.	p.m.	4 926 069,72
	Článek 6 5 0 — Celkem	p.m.	p.m.	4 926 069,72
	KAPITOLA 6 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	4 926 069,72

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní příspěvky a účelové náhrady — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	197 980 192,06
6 6 0 1	Ostatní příspěvky a náhrady, jež nejsou účelově vázány	p.m.	p.m.	10 633 295,56
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	208 613 487,62
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	208 613 487,62
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**200 000**	**1 014 077 253,53**

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A VRÁCENÍ V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

6 0 1 Různé výzkumné programy

6 0 1 1 Dohody o spolupráci mezi Švýcarskem a Euratom v oblasti kontrolované termonukleární reakce a plazmové fyziky — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	5 707 838,—

Příjmy pocházející z dohod o spolupráci mezi Švýcarskem a Evropským společenstvím pro atomovou energii, zejména těch uzavřených po 14. září 1978.

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článku 08 12 03 (nepřímá akce) výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, v závislosti na tom, jaké výdaje mají být pokryty.

6 0 1 2 Evropské dohody pro rozvoj termonukleární reakce (EFDA) — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	22 293 299,—

Příjmy plynoucí z vícestranných dohod EFDA mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a 18 partnery v oblasti fúzí, zejména z dohody ze dne 30. března 1999.

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článku 08 12 03 (nepřímá akce) výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, v závislosti na tom, jaké výdaje mají být pokryty.

Tento příjem zahrnuje příspěvky partnerů na financování výdajů společného fondu plynoucích z využívání zařízení JET pro účely dohody EFDA.

6 0 1 3 Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci výzkumného programu Společenství — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	40 900 821,16

Bývalý článek 6 0 2

Usnesení ministrů států účastnících se evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu (COST) ze dne 21. listopadu 1991 (Úř. věst. C 333, 24.12.1991, s. 1).

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Společenstvím a nečlenskými zeměmi, zejména pak zeměmi, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu s cílem připojit je k výzkumným programům Společenství.

Veškeré obdržené příspěvky jsou určeny pro pokrytí nákladů na setkání, expertních kontraktů a výzkumných kontraktů v rámci dotyčných programů.

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článků 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 a 11 05 02 (nepřímá akce) výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, v závislosti na tom, jaké výdaje mají být pokryty.

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 1 *(pokračování)*

6 0 1 4 Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci programů Společenství v průmyslovém odvětví — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalý článek 6 0 3

Usnesení ministrů států účastnících se evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu (COST) ze dne 21. listopadu 1991 (Úř. věst. C 333, 24.12.1991, s. 1).

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Společenstvím a evropskými nečlenskými zeměmi, zejména pak zeměmi, které se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu s cílem připojit je k výzkumným programům Společenství.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 0 1 5 Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci vědecko-technických projektů v zájmu Společenství (Euréka a další) — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	5 000,—

Bývalý článek 6 0 4

Příjmy plynoucí z dohod o spolupráci mezi Společenstvím a instituty z nečlenských států v rámci vědeckých a technických projektů v zájmu Společenství (Euréka a další).

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článků 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 a 11 05 02 (nepřímá akce) výkazu výdajů v oddílu III „Komise“.

6 0 1 6 Dohody o evropské spolupráci v oblasti vědecko-technického výzkumu — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	200 000	0,—

Bývalý článek 6 0 5

Usnesení ministrů států účastnících se evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu (COST) ze dne 21. listopadu 1991 (Úř. věst. C 333, 24.12.1991, s. 1).

Příjmy od států, jež se účastní evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu, určené na úhradu výdajů v hlavě 08 a kapitolách 02 03, 06 06, 09 04 a 11 05 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článků 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 a 11 05 02 (nepřímá akce).

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 2 ***Ostatní programy***

Nový obsah bývalého článku 6 0 2.

6 0 2 1 Různé výnosy z akcí spojených s humanitární pomocí — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalý článek 6 0 8

Veškeré příspěvky vnějších subjektů související s humanitární pomocí.

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky hlavy 2 3 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

6 0 3 ***Dohody o přidružení mezi Společenstvím a třetími zeměmi***

Bývalý článek 6 0 9

Nový obsah bývalého článku 6 0 3.

6 0 3 1 Výnosy z účasti kandidátských zemí na programech Společenství — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	317 758 997,64

Bývalá položka 6 0 9 1

Evropská dohoda ze dne 23. prosince 1963 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tureckem na straně druhé (Úř. věst. 217, 29.12.1964, s. 3687/64).

Evropská dohoda ze dne 1. března 1971 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Maltou na straně druhé (Úř. věst. L 61, 14.3.1971, s. 1).

Evropská dohoda ze dne 14. května 1973 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Kyperskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 133, 21.5.1973, s. 1).

Evropská dohoda ze dne 16. prosince 1991 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Maďarskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 347, 31.12.1993, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 16. prosince 1991 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Polskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 348, 31.12.1993, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 1. února 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Rumunskem na straně druhé (Úř. věst. L 357, 31.12.1994, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 8. března 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bulharskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 358, 31.12.1994, s. 3).

Evropská dohoda ze dne 4. října 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Českou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 360, 31.12.1994, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 4. října 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Slovenskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 359, 31.12.1994, s. 2).

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 3 *(pokračování)*

6 0 3 1 *(pokračování)*

Evropská dohoda ze dne 12. června 1995 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Lotyšskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 26, 2.2.1998, s. 3).

Evropská dohoda ze dne 12. června 1995 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Litevskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 51, 20.2.1998, s. 3).

Evropská dohoda ze dne 12. června 1995 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Estonskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 68, 9.3.1998, s. 3).

Evropská dohoda ze dne 12. prosince 1998 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Republikou Slovinsko na straně druhé (Úř. věst. L 51, 26.2.1999, s. 2).

Dodatkové protokoly k Evropským dohodám (články 228 a 238), které zpřístupňují programy Společenství kandidátským zemím.

Příjmy pocházející z dohod o přidružení uzavřených mezi Společenstvím a výše uvedenými kandidátskými zeměmi související s jejich účastí v různých programech Společenství.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 0 3 2 Výnosy z účasti třetích zemí na dohodách o celní spolupráci — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	232 869,32

Bývalá položka 6 0 9 3

Úmluva ze dne 20. května 1987 o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 226, 13.8.1987, s. 2), naposledy pozměněná rozhodnutím Smíšeného výboru ES-ESVO č. 3/1999 (Úř. věst. L 5, 8.1.2000, s. 78).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 210/97/ES ze dne 19. prosince 1996, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Cla 2000) (Úř. věst. L 33, 4.2.1997, s. 24), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 105/2000/ES (Úř. věst. L 13, 19.1.2000, s. 13).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. března 2001, kterým se Komise opravňuje k jednání jménem Evropského společenství o změně úmluvy o vytvoření Rady pro celní spolupráci podepsané v Bruselu dne 15. prosince 1950, kterou se Evropskému společenství umožňuje stát se členem uvedené organizace.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2003/ES ze dne 11. února 2003, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Cla 2007) (Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 1).

Tato položka je určena pro příspěvky na dohody o spolupráci v oblasti cel přijaté od nečlenských zemí, zejména v rámci projektu Tranzit a projektu pro šíření informací o clech a dalších podrobnostech (prostřednictvím počítačů).

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článků 14 03 01 (Cla 2000) a 14 03 02 (Cla 2007) výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 3 *(pokračování)*

6 0 3 3 Účast třetích osob na aktivitách Společenství — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka 6 0 9 2

Veškeré příspěvky zahraničních orgánů na aktivity Společenství.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ

6 1 1 ***Zpětná úhrada výdajů vynaložených za jeden nebo několik členských států***

6 1 1 2 Příspěvky na administrativní výdaje spojené s rozhodnutím zástupců jednotlivých vlád členských států na zasedání Rady ze dne 27. února 2002, týkající se finančního dopadu uplynutí platnosti smlouvy ESUO — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	280 274,—

Rozhodnutí č. 2002/234/ESUO zástupců vlád členských států vyhlášené na setkání Rady 27. února 2002 o finančních důsledcích vypršení Smlouvy ESUO a o výzkumných fondech pro uhlí a ocel (úř. věst. L 79, 22.3.2002, s. 42) stanovuje, že veškerý majetek a závazky ESUO existující k 23. červenci 2002 budou od 24. července 2002 spravovány Komisí jménem členských států.

Podle bodu 6 přílohy I výše uvedeného rozhodnutí správní výdaje vyplývající z likvidace, investičních a správních činností uvedených v tomto rozhodnutí a odpovídající výdajům stanoveným v článku 20 Smlouvy o vytvoření jednotné Rady a jednotné Komise Evropských společenství ze dne 8. dubna 1965, jejichž výše byla upravena rozhodnutím Rady ze dne 21. listopadu 1977, uhradí Komise z paušální částky 3,3 milionu EUR na rok (časově přepočtené) převedené do souhrnného rozpočtu Evropské unie z kapitálových rezerv fondu.

Na základě výše uvedeného představuje platba z kapitálové rezervy fondu za období 24. července až 31. prosince 2002 částku 1 455 616 EUR.

Podle článku 18 finančního nařízení se pro rozpočtové roky předcházející roku 2004 použije příjem na dodatečné položky v položkách A-1 1 0 0, A-7 0 0 0, A-2 0 0 0, A-2 4 2 1, A- 7 0 7 0, A-2 2 5 5 a A-2 3 2 0 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 1 *(pokračování)*

6 1 1 3 Výnosy plynoucí z investování majetku stanoveného v článku 4 rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003 o opatření nutných pro zavedení protokolu, který je přílohou ke Smlouvě o založení Evropského společenství, týkající se finančního dopadu vypršení smlouvy ESUO a Výzkumného fondu pro uhlí a ocel — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES z 1. února 2003 o finančních důsledcích vypršení Smlouvy ESUO a o Výzkumném fondu uhlí a oceli (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 22), kterým se stanoví opatření nezbytná pro zavedení Protokolu, jenž je přílohou Smlouvy o založení Evropské unie, stanovuje, že Komise bude pověřena likvidací finančních operací Evropského společenství uhlí a oceli, které budou probíhat i po vypršení Smlouvy o ESUO.

Podle článku 4 výše uvedeného rozhodnutí je čistý výnos z investic likvidních aktiv příjmem v souhrnném rozpočtu Evropské unie vyhrazeným pro zvláštní účely, zejména pro financování výzkumných projektů v odvětvích spojených s průmyslem uhlí a oceli prostřednictvím Výzkumného fondu pro uhlí a ocel.

Čistý příjem dostupný pro financování výzkumných projektů v roce n+2 se objevuje v účetní rozvaze ESUO při likvidaci roku n, a po dokončení likvidačního procesu se objeví jako aktiva v účetní rozvaze Výzkumného fondu uhlí a oceli. Tento finanční mechanismus platí v roce 2003. Za účelem co největšího omezení kolísání, jež mohou způsobit finančnímu výzkumu pohyby na finančních trzích, používá se metoda prokládání. Očekávaná výše čistého příjmu dostupná pro výzkum v roce 2005 je 56 500 000 EUR.

V souladu s článkem 4 rozhodnutí 2003/76/Es bude 72,8 % z dostupné částky fondu určeno pro sektor oceli a 27,2 % pro sektor uhlí.

Podle článku 18 finančního nařízení se příjmy použijí na dodatečné položky kapitoly 08 13 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

6 1 1 4 Výnosy z krytí výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Nová položka

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 22) stanoví, že Komisi se svěřuje likvidace finančních operací Evropského společenství uhlí a oceli, které budou probíhat po uplynutí platnosti Smlouvy o ESUO.

Dle čl. 4 odst. 5 uvedeného nařízení se znovu získané částky vrací nejprve do aktiv ESUO v likvidaci a po dokončení likvidace do aktiv Výzkumného fondu uhlí a oceli.

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 2 Náhrada specifických výdajů při provádění prací na zakázku a za úplatu — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Komise	p.m.
Rada	p.m.
Celkem	p.m.

6 1 3 Částky získané zpět podle článku 8 nařízení (ES) č. 1258/1999

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Částky ztracené při financování společné zemědělské politiky v důsledku nesrovnalostí nebo nedbalosti a následně získané zpět se platí platebním oddělením či agenturám, které je odečtou od výdajů financovaných Evropským zemědělským orientačním a záručním fondem. Příjmová položka se proto vytvoří pouze v případě, že zpětně získané částky přesáhnou výdaje.

6 1 4 Vrácení podpory Společenství vyplacené na komerčně úspěšné projekty a činnosti

6 1 4 0 Náhrada podpory Společenství poskytnuté projektům nebo akcím v oblasti nových energetických technologií v případě úspěchu obchodního využívání — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Nařízení Rady (EHS) č. 3056/73 ze dne 9. listopadu 1973 o podpoře projektů Společenství v odvětví uhlovodíků (Úř. věst. L 312, 13.11.1973, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 1302/78 ze dne 12. června 1978 o poskytnutí peněžní podpory na projekty využití alternativních zdrojů energie (Úř. věst. L 158, 16.6.1978, s. 3).

Nařízení Rady (EHS) č. 1303/78 ze dne 12. června 1978 o poskytnutí peněžní podpory na ukázkové projekty v oblasti úspory energie (Úř. věst. L 158, 16.6.1978, s. 6).

Nařízení Rady (EHS) č. 727/79 ze dne 9. dubna 1979 o provádění nařízení Rady (EHS) č. 1302/78 ze dne 12. června 1978 o poskytnutí peněžní podpory na projekty využití alternativních zdrojů energie v odvětví sluneční energie (Úř. věst. L 93, 12.4.1979, s. 3).

Nařízení Rady (EHS) č. 728/79 ze dne 9. dubna 1979 o provádění nařízení Rady (EHS) č. 1302/78 o poskytnutí peněžní podpory na projekty využití alternativních zdrojů energie v odvětví zkapalňování a zplynování pevných paliv (Úř. věst. L 93, 12.4.1979, s. 5).

Nařízení Rady (EHS) č. 1971/83 ze dne 11. července 1983 o poskytnutí peněžní podpory na pilotní průmyslové projekty a ukázkové projekty v oblasti zkapalňování a zplynování pevných paliv (Úř. věst. L 195, 19.7.1983, s. 1), ve znění nařízení (EHS) č. 2125/84 (Úř. věst. L 196, 26.7.1984, s. 3).

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 4 *(pokračování)*

6 1 4 0 *(pokračování)*

Nařízení Rady (EHS) č.1972/83 z 11.července 1983 o poskytování finanční podpory na vzorové projekty týkající se využívání alternativních zdrojů energie, jakož i úspor energie a nahrazení uhlovodíků (Úř. věst. L 195, 19.7.1983, s. 6), ve znění nařízení (EHS) č. 2126/84 (Úř. věst. L 196, 26.7.1984, s. 4).

Nařízení Rady (EHS) č. 3639/85 ze dne 20. prosince 1985 o programu na podporu technického vývoje v odvětví uhlovodíků (Úř. věst. L 350, 27.12.1985, s. 25).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 1 4 1 Úhrada podpory Společenství vyplacené na komerčně úspěšné projekty v oblasti zpracování údajů

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Příjem ze splátek podpory Společenství komerčně úspěšným projektům zpracování údajů.

Nařízení Rady (EHS) č. 1996/79 ze dne 11. září 1979 o mechanismu podpory Společenství v oblasti zpracování dat (Úř. věst. L 231, 13.9.1979, s. 1).

6 1 4 2 Náhrada podpory Společenství poskytnuté ukázkovým projektům v zemědělsko-průmyslovém odvětví v případě úspěchu obchodního využívání — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	0,—

Příjem ze splátek podpory Společenství komerčně úspěšným agroindustriálním ukázkovým projektům.

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článku B6 — 5 5 1 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

6 1 4 3 Náhrada dotací Společenství poskytnutých v rámci evropských aktivit rizikového kapitálu pro malé a střední podniky — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	2 220 240,—

Rozhodnutí Komise ze dne 21. prosince 1988 o zavedení pilotního opatření „Eurotech Capital“ (E/1783/88).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 5 Vrácení nevyužité podpory Společenství

6 1 5 0 Náhrada nepoužité pomoci Evropského sociálního fondu, Evropského fondu regionálního rozvoje a Evropského zemědělského a orientačního a záručního fondu — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	17 791 100,27

Vrácení nevyužité podpory z Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu.

Podle článku 18 finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

6 1 5 1 Náhrada nepoužitých subvencí vyrovnaného rozpočtu — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Podle článku 18 finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

6 1 5 2 Náhrada nepoužitých úrokových subvencí — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Podle článku 18 finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

6 1 5 3 Náhrada nepoužitých částek v rámci smluv, které zadala instituce — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	334 270,97

Podle článku 18 finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 5 *(pokračování)*

6 1 5 7 Vrácení záloh v rámci Strukturálního fondu a Fondu soudržnosti — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	251 066 670,51

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), a zejména čl. 39 odst. 3 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1265/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se mění příloha II nařízení (ES) č. 1164/94 o zřízení Fondu soudržnosti, a zejména čl. 1 odst. 4 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 448/2001 ze dne 2. března 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1260/1999, pokud jde o postup při provádění finančních oprav u pomoci poskytované ze strukturálních fondů (Úř. věst. L 64, 6.3.2001, s. 13).

Tato položka je určena pro zpětné úhrady záloh v rámci strukturálních fondů (orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, Finančního nástroje pro orientaci rybolovu, Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu) a Fondu soudržnosti.

Částky v této položce se podle článků 18 a 157 finančního nařízení použijí na dodatečné položky pro odpovídající rozpočtové položky v hlavách 04, 05, 11 a 13 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud jsou nutné proto, aby se nesnížil příspěvek strukturálních fondů a fondu soudržnosti na dotčenou činnost.

6 1 5 8 Náhrada různých nevyužitých pomocí Společenství — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	10 722 372,08

Podle článku 18 finančního nařízení se od roku 2003 tyto příjmy považují za účelově vázané a vedou k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

6 1 5 9 Vrácení nepoužitých záloh od příjemců podpory Společenství

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	0,—

Tato položka je určena pro příjmy vzniklé z vratných plateb za nevyužité zálohy podpor Společenství.

6 1 6 ***Zpětná úhrada výdajů vynaložených za Mezinárodní agenturu pro atomovou energii — Přiřazené příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Zpětná úhrada od Mezinárodní agentury pro atomovou energii (IAEA) částek, vyplacených zálohově Komisí na úhradu kontrol prováděných IAEA v rámci dohod o ověřování (viz články 06 05 01 a 06 05 02 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“).

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 6 *(pokračování)*

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 1 7 Zpětná úhrada částek zaplacených v souvislosti s pomocí Společenství nečlenským státům

6 1 7 0 Náhrada v rámci spolupráce s Jihoafrickou republikou — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	1 164 113,29

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1726/2000 ze dne 29. června 2000 o rozvojové spolupráci s Jihoafrickou republikou (Úř. věst. L 198, 4.8.2000, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1934/2004 (Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 1).

Vratné platby od uchazečů o veřejné zakázky či příjemců přeplatků vyplacených v souvislosti s rozvojovou spoluprací s Jihoafrickou republikou.

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článku 21 03 17 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

6 1 8 Vrácení částek vyplacených v souvislosti s potravinovou pomocí

6 1 8 0 Náhrada pro vítěze nabídkových řízení nebo příjemce částek, které byly proplaceny navíc při potravinové pomoci — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Podmínky obsažené ve vyzvání k nabídce nebo ve finančních podmínkách připojených k dopisům Komise stanovujícím podmínky, za kterých je příjemci poskytována potravinová podpora.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 1 8 1 Náhrada doplňkových výdajů pro příjemce potravinové pomoci — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Podmínky uvedené v dodacích podmínkách přiložených k dopisům Komise, kterými se stanoví podmínky pro poskytování potravinové pomoci příjemcům.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 9 Refundace výdajů vynaložených za externí instituce

6 1 9 1 Ostatní náhrady výdajů ve prospěch třetích osob v rámci rozhodnutí Rady 94/179/Euratom — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článků 22 02 03 a 19 06 05 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU

6 2 0 Dodávky výchozího nebo zvláštního štěpného materiálu za úplatu (čl. 6 písm. b) Smlouvy o založení Evropského společenství atomové energie) — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	0,—

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména čl. 6 písm. b) této smlouvy.

Příjem z placených dodávek surovin nebo speciálních štěpných materiálů členským státům na jejich výzkumné programy.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 2 2 Příjmy za služby poskytované Společným výzkumným střediskem externím institucím za úplatu

6 2 2 1 Výnosy z využití *HFR* a výnosy, které vedly k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	990 318,—

Příjem pocházející z provozu reaktoru s vysokým tokem neutronů *HFR* v Pettenově zařízení ve Společném výzkumném centru.

Platby vnějších subjektů, zejména Německa, Francie a Nizozemí, na úhradu veškerých druhů výdajů souvisejících s provozem reaktoru s vysokým tokem elektronů v rámci Společného výzkumného střediska.

Podle článku 18 finančního nařízení lze veškeré příjmy použít na dodatečné položky článků 10 01 05 a 10 04 04 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

Dokončení předchozích programů

Tento příjem je poskytován Německem, Francií a Nizozemím.

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU *(pokračování)*

6 2 2 *(pokračování)*

6 2 2 2 Ostatní výdaje za služby a práce provedené Společným výzkumným střediskem pro třetí strany za finanční odměnu a určené k náhradě částek uvedených na seznamu výdajů — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Příjem od osob, firem či národních orgánů, pro které bude Společné výzkumné centrum provádět placené práce nebo poskytovat placené služby.

Položky se rovněž použijí pro zpětnou úhradu v rámci záložního fondu pro předchozí společné programy.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 2 2 3 Ostatní výdeje za služby dodané Společným výzkumným střediskem třetím stranám za finanční odměnu a které vedly k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	13 021 045,39

Příjem od osob, firem či národních orgánů, pro které bude Společné výzkumné centrum provádět placené práce nebo poskytovat placené služby.

Podle článku 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení lze veškeré příjmy použít na dodatečné položky článků 10 01 05 a 10 04 02 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, a to ve výši výdajů v rámci každé jednotlivé smlouvy s vnějším subjektem.

6 2 2 4 Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy způsobilé k patentování či nikoli, výsledky výzkumu Společenství prováděného Společným výzkumným střediskem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	143 485,37

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 12 této smlouvy.

Nařízení Rady (EHS) č. 2380/74 ze dne 27. září 1974, kterým se přijímají ustanovení pro šíření informací týkajících se výzkumných programů pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 255, 20.9.1974, s. 1).

Podle článku 18 finančního nařízení lze veškeré příjmy použít na dodatečné položky článků 10 01 05 a 10 04 03 a kapitoly 10 02 a 10 03 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

6 2 2 5 Ostatní výnosy Společného výzkumného střediska — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Příjem z příspěvků, darů či dědictví od třetích stran pro různé činnosti prováděné Společným výzkumným centrem.

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU *(pokračování)*

6 2 2 *(pokračování)*

6 2 2 5 *(pokračování)*

Podle článku 18 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článků 10 01 05 a kapitoly 10 02, 10 03 a 10 04 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“.

6 2 2 6 Výnosy ze služeb dodaných Společným výzkumným střediskem pro jiné služby Komise v konkurenčním prostředí, které vedly k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	21 616 037,94

Příjem z jiných služeb Komise, pro které bude Společné výzkumné centrum provádět práce nebo poskytovat služby za úhradu, a příjem z účasti na aktivitách rámcových programů vědeckého a technologického rozvoje.

Podle článku 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení se veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článků 10 01 05, 10 02 04, 10 03 03, 10 04 01 a 10 04 03 výkazu výdajů v oddíle III „Komise“, a to ve výši zvláštních výdajů v rámci každé jednotlivé smlouvy s jiným útvarem Komise.

6 2 3 ***Výnosy za služby dodané za finanční odměnu třetím osobám v oblasti výzkumu — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	0,—

Příjem ze smluv za služby poskytované vnějším orgánům za úhradu.

Podle článku 18 finančního nařízení se v rozpočtových letech předcházejících roku 2004 veškeré příjmy použijí na dodatečné položky článku B6-4 5 1 (Společné výzkumné středisko) nebo článku B6-5 5 1 (nepřímá akce) výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, v závislosti na tom, jaké výdaje mají být pokryty.

6 2 4 ***Výnosy z licencí udělených Komisí na vynálezy způsobilé k patentování či nikoli, produkty z výzkumu Společenství (nepřímé akce) — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 12 této smlouvy.

Nařízení Rady (EHS) č. 2380/74 ze dne 27. září 1974, kterým se přijímají ustanovení pro šíření informací týkajících se výzkumných programů pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 255, 20.9.1974, s. 1).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY SOUVISEJÍCÍ S KONKRÉTNÍMI SMLOUVAMI

6 3 0 Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu v rámci dohody o Evropském hospodářském prostoru — Přiřazené příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	93 694 102,—

Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 3).

Tento článek je určen pro příspěvky od členských států Evropského sdružení volného obchodu plynoucí z jejich finanční účasti na některých činnostech Společenství podle článku 82 a protokolu č. 32 Dohody.

Celkový plánovaný příspěvek se objeví v shrnutí předkládaném pro informaci v příloze V výkazu výdajů v oddíle III „Komise".

Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu jsou dány k dispozici Komisi v souladu s články 1 až 3 Protokolu 32 k Dohodě.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 3 1 Příspěvky v rámci Schengenské dohody

Nový článek

6 3 1 1 Příspěvky na správní náklady plynoucí z dohody uzavřené s Islandem a Norskem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka 6 1 1 1

Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského acquis (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

Příspěvky na správní náklady plynoucí z dohody ze dne 18. května 1999 uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského acquis, a zejména článku 12 uvedené dohody (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 36).

Rada	p.m.

6 3 1 2 Příspěvky na vývoj informačních systémů ve velkém měřítku na základě dohody uzavřené s Islandem, Norskem a Švýcarskem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka 6 1 1 1

Bod odůvodnění č. 10 nařízení Rady (ES) č. 2424/2001 ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 4) stanoví, že je třeba přijmout ujednání, která umožní zástupcům Islandu a Norska zapojit se do práce výborů, které jsou Komisi nápomocny při výkonu jejích prováděcích pravomocí.

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY SOUVISEJÍCÍ S KONKRÉTNÍMI SMLOUVAMI *(pokračování)*

6 3 1 *(pokračování)*

6 3 1 2 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 2725/2000 ze dne 11. prosince 2000 o zřízení systému „Eurodac" pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy (Úř. věst. L 316, 15.12.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2001/886/SVV ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 343/2003 ze dne 18. února 2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 50, 25.2.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 1560/2003 ze dne 2. září 2003, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 343/2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 222, 5.9.2003, s. 3).

Rozhodnutí Rady 2001/258/ES ze dne 15. března 2001 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku (Úř. věst. L 93, 3.4.2001, s. 38), a zejména článek 9 této dohody.

Rozhodnutí Rady č. 2004/512/ES ze dne 8. června 2004 o zřízení Vízového informačního systému (VIS) (Úř. věst. L 213, 15.6.2004, s. 5).

Rozhodnutí Rady (2004/849/ES) ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského acquis jménem Evropské unie a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 368, 15.12.2004, s. 26).

Rozhodnutí Rady (2004/860/ES) ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského acquis jménem Evropského společenství a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 78).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení může být veškerý příjem použit pro dodatečné rozpočtové položky pro články 18 08 02, 18 08 03 a 18 08 04 výkazu výdajů v oddílu III „Komise".

6 3 1 3 Ostatní příspěvky v souvislosti s schengenským acquis (Island, Norsko a Švýcarsko) — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	594 841,25

Bývalá položka 6 4 0 0

Nařízení Rady (ES) č. 2007/2004 ze dne 26. října 2004 o zřízení Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 1).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení může být tento příjem použit pro dodatečné rozpočtové položky pro článek 18 02 03 výkazu výdajů v oddílu III „Komise".

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÍ OPRAVY

6 5 0 Finanční opravy

6 5 0 0 Finanční opravy související se strukturálními fondy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	4 926 069,72

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12. 1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11), a zejména článek 24 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), a zejména čl. 39 odst. 3 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 448/2001 ze dne 2. března 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1260/1999, pokud jde o postup při provádění finančních oprav u pomoci poskytované ze strukturálních fondů (Úř. věst. L 64, 6.3.2001, s. 13).

Tato položka je určena pro uvedení finančních oprav v souvislosti se Strukturálními fondy (Orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, Finančního nástroje pro orientaci rybolovu, Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu).

Částky v této položce se podle článku 18 finančního nařízení použijí na dodatečné položky pro odpovídající rozpočtové položky v hlavách 04, 05, 11 a 13 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud jsou nutné pro krytí rizika, že dříve přijaté opravy se zruší nebo sníží.

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatní příspěvky a náhrady

6 6 0 0 Ostatní příspěvky a účelové náhrady — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	197 980 192,06

Tato položka je určena v souladu s článkem 18 finančního nařízení pro veškerý příjem neuvedený v jiných částech hlavy 6, která je určena pro poskytnutí dodatečných přidělených částek pro finanční výdaje, ke kterým je tento příjem přiřazen.

Parlament	p.m.
Rada	p.m.
Komise	p.m.
evropský veřejný ochránce práv	p.m.
Celkem	p.m.

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY *(pokračování)*

6 6 0 *(pokračování)*

6 6 0 1 Ostatní příspěvky a náhrady, jež nejsou účelově vázány

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	10 633 295,56

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je tato položka určena pro veškeré příjmy neuvedené v jiných částech hlavy 6, které nejsou použity.

Parlament		p.m.
Komise		p.m.
	Celkem	p.m.

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ
KAPITOLA 7 1 — POKUTY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 7 0			
7 0 0	***Úroky z prodlení***			
7 0 0 0	Úroky z prodlení při platbách na účty vedené v pokladní správě členských států	3 000 000	5 000 000	24 952 937,18
7 0 0 1	Ostatní úroky z prodlení	10 000 000	35 000 000	60 496 800,97
	Článek 7 0 0 — Celkem	13 000 000	40 000 000	85 449 738,15
7 0 1	***Úroky z prodlení a úroky z pokut***	5 000 000		
	KAPITOLA 7 0 — CELKEM	18 000 000	40 000 000	85 449 738,15
	KAPITOLA 7 1			
7 1 0	***Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce***	100 000 000	260 000 000	151 589 000,—
7 1 1	***Vymáhání pokut uložených za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Společenství***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Platby sankcí a jednorázové částky uložené členským státům za nedodržení rozsudků Soudního dvora nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 7 1 — CELKEM	100 000 000	260 000 000	151 589 000,—

KAPITOLA 7 2 — ÚROKY Z VKLADŮ A POKUT

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 7 2			
7 2 0	***Úroky z vkladů a pokut***			
7 2 0 0	Úroky z vkladu a pokuty plynoucí ze zavedení řízení při nadměrném schodku — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 7 2 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 7 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 7 — Celkem	**118 000 000**	**300 000 000**	**237 038 738,15**

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ

7 0 0 Úroky z prodlení

7 0 0 0 Úroky z prodlení při platbách na účty vedené v pokladní správě členských států

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
3 000 000	5 000 000	24 952 937,18

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství, naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 2028/2004 (Úř. věst. L 352, 27.11.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

Rada		p.m.
Komise		3 000 000
	Celkem	3 000 000

7 0 0 1 Ostatní úroky z prodlení

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
10 000 000	35 000 000	60 496 800,97

Nařízení Rady č. 17, první nařízení, kterým se provádějí články 81 (bývalý článek 85) a 82 (bývalý článek 86) Smlouvy (Úř. věst. 13, 21.2.1962, s. 204/62), změněné a doplněné nařízením:

— č. 59 (Úř. věst. 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— č. 118/63/EHS (Úř. věst. 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (EHS) č. 2822/71 (Úř. věst. L 285, 29.12.1971, s. 49).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), ve znění nařízení (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11), a zejména článek 24 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EHS) č. 4064/89 ze dne 21. prosince 1989 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 1; oprava: Úř. věst. L 257, 21.9.1990, s. 13), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (EHS) č. 1865/90 ze dne 2. července 1990 o úroku z prodlení, který má být účtován v případě opožděného splácení pomoci ze strukturálních fondů (Úř. věst. L 170, 3.7.1990, s. 35).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ *(pokračování)*

7 0 1 *Úroky z prodlení a úroky z pokut*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
5 000 000		

Nový článek

Tato položka je určena pro záznam úroků za pozdní platby a ostatních úroků z pokut.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES, EURATOM) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména článek 86 uvedeného nařízení.

KAPITOLA 7 1 — POKUTY

7 1 0 *Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
100 000 000	260 000 000	151 589 000,—

Nařízení Rady č. 11 ze dne 27. června 1960 o odstranění diskriminace v oblasti přepravních sazeb a podmínek, kterým se provádí čl. 79 odst. 3 Smlouvy o založení Evropského hospodářského společenství (Úř. věst. 52, 16.8.1960, s. 1121/60), ve znění nařízení (EHS) č. 3626/84 (Úř. věst. L 335, 22.12.1984, s. 4), a zejména články 17 a 18 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady č. 17, první nařízení, kterým se provádějí články 81 (bývalý článek 85) a 82 (bývalý článek 86) Smlouvy (Úř. věst. 13, 21.2.1962, s. 204/62), změněné a doplněné nařízením:

— č. 59 (Úř. věst. 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— č. 118/63/EHS (Úř. věst. 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (EHS) č. 2822/71 (Úř. věst. L 285, 29.12.1971, s. 49),

a zejména články 15 a 16 uvedeného nařízení. Nařízení č. 17/62 bylo naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 1216/1999 (Úř. věst. L 148, 15.6.1999, s. 5).

Nařízení Rady (EHS) č. 1017/68 ze dne 19. července 1968 o uplatňování pravidel hospodářské soutěže v dopravě po železnici, silnici a vnitrozemských vodních cestách (Úř. věst. L 175, 23.7.1968, s. 1), a zejména články 22 a 23 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EHS) č. 4064/89 ze dne 21. prosince 1989 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 1; oprava: Úř. věst. L 257, 21.9.1990, s. 13), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

7 1 1 *Vymáhání pokut uložených za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Společenství*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 105/2000/ES ze dne 17. prosince 1999, kterým se mění rozhodnutí č. 210/97/ES ze dne 19. prosince 1996, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Cla 2000) (Úř. věst. L 13, 19.1.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42).

KAPITOLA 7 1 — POKUTY *(pokračování)*

7 1 2 ***Platby sankcí a jednorázové částky uložené členským státům za nedodržení rozsudků Soudního dvora nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména čl. 228 odst. 2 (bývalý čl. 171 odst. 2) této smlouvy, nově vložený maastrichtskou Smlouvou o Evropské unii (čl. G odst. 51).

KAPITOLA 7 2 — ÚROKY Z VKLADŮ A POKUT

7 2 0 ***Úroky z vkladů a pokut***

7 2 0 0 Úroky z vkladu a pokuty plynoucí ze zavedení řízení při nadměrném schodku — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku (Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6), a zejména článek 16 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 18 odst. 1 písm. b) uvedeného nařízení.

Příjem pocházející z úroků z vkladů a pokut uložených za překročení deficitu. Úroky z vkladů a pokut uložených za překročení deficitu.

HLAVA 8

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE

KAPITOLA 8 0 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH

KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 8 0			
8 0 0	***Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Záruka Evropského společenství za půjčky získané pro Euratom***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	***Záruka Evropských společenství za půjčky získané za účelem podpory investic ve Společenství (nový nástroj Společenství)***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 1			
8 1 0	***Splátky jistiny a úroky ze speciálních půjček a rizikového kapitálu poskytnutého v rámci finanční spolupráce s nečlenskými státy Středomoří***	22 348 861	21 850 000	24 597 987,16
8 1 1	***Splátky jistiny a úroky z půjček poskytnutých Komisí ke zlepšení bydlení migrujících pracovníků***	11 085	13 805	17 803,17
8 1 2	***Splátky jistiny a úroky z půjček na bydlení poskytnutých Komisí úředníkům institucí Společenství***	—	—	0,—
8 1 3	***Splátky jistiny a úroky z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých Komisí rozvojovým zemím Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jhoafrické republiky v rámci programu Evropského společenství Investiční partneři***	p.m.	p.m.	12 418,50
8 1 4	***Splátky jistiny a úroky z půjček poskytnutých státům nejvíce postiženým krizí v Perském zálivu***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 1 — CELKEM	22 359 946	21 863 805	24 628 208,83
	KAPITOLA 8 2			
8 2 0	***Záruky Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční pomoci nečlenským státům Středomořské oblasti***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	***Záruky Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční pomoci nečlenským státům střední a východní Evropy***	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI V NEČLENSKÝCH STÁTECH

KAPITOLA 8 5 — PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKŮ ZÁRUČNÍCH INSTITUCÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
8 2 3	***Záruky Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční pomoci Společenství nezávislých států a Mongolsku***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory státům západního Balkánu***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	***Záruka Evropského společenství za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 3			
8 3 0	***Záruky Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky nečlenským státům Středomoří***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 1	***Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky státům střední a východní Evropy a západního Balkánu***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Záruky Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky ostatním nečlenským státům***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky Jhoafrické republice***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 5			
8 5 0	***Dividendy vyplácené Evropským investičním fondem***	3 000 000	4 000 000	2 250 000,—
	KAPITOLA 8 5 — CELKEM	3 000 000	4 000 000	2 250 000,—
	Hlava 8 — Celkem	**25 359 946**	**25 863 805**	**26 878 208,83**

HLAVA 8

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE

KAPITOLA 80 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH

800 *Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Nařízení Rady (EHS) č. 397/75 ze dne 17. února 1975 o půjčkách Společenství (Úř. věst. L 46, 20.2.1975, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 682/81 ze dne 16. března 1981 o úpravě systému úvěrů Společenství na podporu platební bilance členských států (Úř. věst. L 73, 19.3.1981, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 83/298/EHS ze dne 16. května 1983 o půjčce Společenství Francouzské republice (Úř. věst. L 153, 11.6.1983, s. 44).

Nařízení Rady (EHS) č. 1131/85 ze dne 30. dubna 1981, kterým se mění nařízení (EHS) č. 682/81 o úpravě systému úvěrů Společenství na podporu platební bilance členských států (Úř. věst. L 118, 1.5.1985, s. 59).

Akt ze dne 12. června 1985 o podmínkách přistoupení Španělského království a Portugalské republiky a úpravách smluv (Úř. věst. L 302, 15.11.1985, s. 23), a zejména prohlášení Evropského hospodářského společenství o uplatnění systému úvěrů Společenství ve prospěch Portugalska.

Rozhodnutí Rady 85/543/EHS ze dne 9. prosince 1985 o půjčce Společenství Řecké republice (Úř. věst. L 341, 19.12.1985, s. 17).

Nařízení Rady (EHS) č. 1969/88 ze dne 24. června 1988, kterým se zavádí jednotný systém střednědobé finanční podpory platebních bilancí členských států (Úř. věst. L 178, 8.7.1988, s. 1).

Rozhodnutí Rady 91/136/EHS ze dne 4. března 1991 o půjčce Společenství Řecké republice (Úř. věst. L 66, 13.3.1991, s. 22).

Rozhodnutí Rady 93/67/EHS ze dne 18. ledna 1993 o úvěru poskytnutém Společenstvím Italské republice (Úř. věst. L 22, 30.1.1993, s. 121).

Nařízení Rady (ES) č. 332/2002 ze dne 18. února 2002, kterým se zavádí systém střednědobé finanční pomoci platebním bilancím členských států (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

Záruka Společenství je pro půjčky poskytnuté na kapitálovém trhu a od finančních ústavů. Výše jistiny půjčky, která může být poskytnuta členským státům, je omezena na 14 000 000 000 EUR.

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 01 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak kapitál tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

801 *Záruka Evropského společenství za půjčky získané pro Euratom*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 77/270/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutí Rady 77/271/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 11).

KAPITOLA 8 0 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 0 1 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 80/29/Euratom ze dne 20. prosince 1979, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 12, 17.1.1980, s. 28).

Rozhodnutí Rady 82/170/Euratom ze dne 15. března 1982, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, co se týče celkové částky půjček Euratom, k jejichž sjednání je Komise zmocněna za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 78, 24.3.1982, s. 21).

Rozhodnutí Rady 85/537/Euratom ze dne 5. prosince 1985, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, co se týče celkové částky půjček Euratom, k jejichž sjednání je Komise zmocněna za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 334, 12.12.1985, s. 23).

Rozhodnutí Rady 90/212/Euratom ze dne 23. dubna 1990, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 112, 3.5.1990, s. 26).

Rozhodnutí Rady 94/179/Euratom ze dne 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom za účelem zmocnění Komise k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky s cílem přispět na financování nezbytné pro zvýšení stupně bezpečnosti a účinnosti jaderných elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 02 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak kapitál, tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

8 0 2 ***Záruka Evropských společenství za půjčky získané za účelem podpory investic ve Společenství (nový nástroj Společenství)***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 78/870/EHS ze dne 16. října 1978, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 298, 25.10.1978, s. 9).

Rozhodnutí Rady 79/486/EHS ze dne 14. května 1979, kterým se provádí rozhodnutí 78/870/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 125, 22.5.1979, s. 16).

Rozhodnutí Rady 80/739/EHS ze dne 22. července 1980, kterým se podruhé provádí rozhodnutí 78/870/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 205, 7.8.1980, s. 19).

Rozhodnutí Rady 80/1103/EHS ze dne 25. listopadu 1980, kterým se doplňuje rozhodnutí 80/739/EHS, kterým se podruhé provádí rozhodnutí 78/870/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství, a to o použití části druhé tranše úvěrů (Úř. věst. L 326, 2.12.1980, s. 19).

Rozhodnutí Rady 81/19/EHS ze dne 20. ledna 1981 o pomoci výjimečně poskytnuté Společenstvím na obnovu oblastí postižených italským zemětřesením v listopadu 1980 (Úř. věst. L 37, 10.2.1981, s. 21).

Rozhodnutí Rady 81/1013/EHS ze dne 14. prosince 1981 o pomoci výjimečně poskytnuté Společenstvím na obnovu oblastí postižených řeckým zemětřesením v únoru a březnu 1981 (Úř. věst. L 367, 23.12.1981, s. 27).

Rozhodnutí Rady 82/169/EHS ze dne 15. března 1982, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 78, 24.3.1982, s. 19).

Rozhodnutí Rady 82/268/EHS ze dne 26. dubna 1982, kterým se provádí rozhodnutí 82/169/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 116, 30.4.1982, s. 16).

KAPITOLA 8 0 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 0 2 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 83/200/EHS ze dne 19. dubna 1983, kterým se Komise zmocňuje sjednávat prostřednictvím nového nástroje Společenství úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 112, 28.4.1983, s. 26).

Rozhodnutí Rady 83/308/EHS ze dne 13. června 1983 o použití rozhodnutí 83/200/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat v rámci nového nástroje Společenství úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 164, 23.6.1983, s. 31).

Rozhodnutí Rady 84/383/EHS ze dne 23. července 1984 o použití rozhodnutí 83/200/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat prostřednictvím nového nástroje Společenství úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 208, 3.8.1984, s. 53).

Rozhodnutí Rady 87/182/EHS ze dne 9. března 1987, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry prostřednictvím nového nástroje Společenství k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 71, 14.3.1987, s. 34).

Povolená horní hranice pro úvěry se stanoví na 6 830 000 000 EUR, z čehož je 1 000 000 000 EUR povoleno podle rozhodnutí 78/870/EHS, 1 000 000 000 EUR podle rozhodnutí 82/169/EHS, 1 080 000 000 EUR podle rozhodnutí 81/19/EHS a 81/1013/EHS, přičemž hodnota úvěrů poskytnutých na stejný účel Evropskou investiční bankou z vlastních zdrojů se od této částky odečte, 3 000 000 000 EUR podle rozhodnutí 83/200/EHS a 750 000 000 EUR podle rozhodnutí 87/182/EHS.

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 03 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak kapitál tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ

8 1 0 ***Splátky jistiny a úroky ze speciálních půjček a rizikového kapitálu poskytnutého v rámci finanční spolupráce s nečlenskými státy Středomoří***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
22 348 861	21 850 000	24 597 987,16

Tento článek je určen pro splátky jistiny a úroků ze zvláštních úvěrů a rizikového kapitálu poskytnutého z položek kapitol 22 03, 19 08 a 19 01 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“ nečlenským zemím ze Středomoří.

Obdržené příjmy bývají obvykle vyšší než částky předpokládané v rozpočtu kvůli splátkám úroků ze zvláštních úvěrů a rizikového kapitálu, které lze uhradit jak v předchozím, tak i v běžném rozpočtovém roce. Úroky ze zvláštních úvěrů a rizikového kapitálu se účtují od okamžiku vyplacení úvěru; úroky ze zvláštních úvěrů se platí v šestiměsíčních splátkách, úroky z rizikového kapitálu obvykle v ročních splátkách.

8 1 1 ***Splátky jistiny a úroky z půjček poskytnutých Komisí ke zlepšení bydlení migrujících pracovníků***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
11 085	13 805	17 803,17

Úvěry poskytnuté migrujícím pracovníkům, které jsou součástí položky v rámci článku 04 04 03 výkazu výdajů oddílu III „Komise“ nesou úrok a plynou z nich splátky jistiny.

KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ *(pokračování)*

8 1 2 Splátky jistiny a úroky z půjček na bydlení poskytnutých Komisí úředníkům institucí Společenství

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	0,—

Stavební půjčky poskytované úředníkům jsou úročené a zvyšují položku kapitálových splátek.

8 1 3 Splátky jistiny a úroky z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých Komisí rozvojovým zemím Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jhoafrické republiky v rámci programu Evropského společenství Investiční partneři

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	12 418,50

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 772/2001 ze dne 4. dubna 2001 o uzavření a likvidaci projektů schválených Komisí podle nařízení Rady (ES) č. 213/96 o provádění finančního nástroje Investiční partneři z Evropských společenství pro země Latinské Ameriky, Asie, oblasti Středomoří a Jihoafrickou republiku (Úř. věst. L 112, 21.4.2001, s. 1).

Tento článek je určen pro splátky jistiny a úroků z úvěrů a rizikového kapitálu poskytnutého z položek článku 19 02 07 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“ v rámci činnosti Investiční partneři z Evropských společenství.

8 1 4 Splátky jistiny a úroky z půjček poskytnutých státům nejvíce postiženým krizí v Perském zálivu

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Nařízení Rady (EHS) č. 3557/90 ze dne 4. prosince 1990 o finanční pomoci zemím nejvíce postiženým krizí v Perském zálivu (Úř. věst. L 347, 12.12.1990, s. 1).

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH

8 2 0 Záruky Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční pomoci nečlenským státům Středomořské oblasti

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 94/938/ES ze dne 22. prosince 1994 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Alžírsku (Úř. věst. L 366, 31.12.1994, s. 28).

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 04 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak kapitál, tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

8 2 1 Záruky Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční pomoci nečlenským státům střední a východní Evropy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 91/384/EHS ze dne 22. července 1991 o poskytnutí střednědobé finanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 208, 30.7.1991, s. 64).

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 2 1 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 92/511/EHS ze dne 19. října 1992 o poskytnutí další střednědobé finanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 317, 31.10.1992, s. 94).

Rozhodnutí Rady 92/551/EHS ze dne 27. listopadu 1992 o poskytnutí další střednědobé finanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 353, 3.12.1992, s. 30).

Rozhodnutí Rady 94/369/ES ze dne 20. června 1994 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 168, 2.7.1994, s. 29).

Rozhodnutí Rady 97/472/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 61).

Rozhodnutí Rady 1999/731/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 27).

Rozhodnutí Rady 1999/732/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 29).

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 05 výkazu výdajů v oddílu III Komise, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak, kapitál tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

8 2 3 ***Záruky Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční pomoci Společenství nezávislých států a Mongolsku***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 91/658/EHS ze dne 16. prosince 1991 o střednědobém úvěru Sovětskému svazu a jeho republikám (Úř. věst. L 362, 31.12.1991, s. 89).

Rozhodnutí Rady 94/346/ES ze dne 13. června 1994 o poskytnutí makrofinanční pomoci Moldavsku (Úř. věst. L 155, 22.6.1994, s. 27).

Rozhodnutí Rady 94/940/ES ze dne 22. prosince 1994 o poskytnutí makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 366, 31.12.1994, s. 32).

Rozhodnutí Rady 95/132/ES ze dne 10. dubna 1995 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bělorusku (Úř. věst. L 89, 21.4.1995, s. 28).

Rozhodnutí Rady 95/442/ES ze dne 23. října 1995 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 258, 28.10.1995, s. 63).

Rozhodnutí Rady 96/242/ES ze dne 25. března 1996 o další finanční pomoci Moldavsku (Úř. věst. L 80, 30.3.1996, s. 60).

Rozhodnutí Rady 97/787/ES ze dne 17. listopadu 1997, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii (Úř. věst. L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutí Rady 98/592/ES ze dne 15. října 1998 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rozhodnutí Rady 2000/244/ES ze dne 20. března 2000, kterým se mění rozhodnutí 97/787/ES, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii, za účelem rozšíření na Tádžikistán (Úř. věst. L 77, 28.3.2000, s. 11).

Rozhodnutí Rady 2002/639/ES ze dne 12. července 2002 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 209, 6.8.2002, s. 22).

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 06 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 2 5 ***Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory státům západního Balkánu***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 97/471/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonii (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rozhodnutí Rady 1999/282/ES ze dne 22. dubna 1999 o poskytnutí makrofinanční pomoci Albánii (Úř. věst. L 110, 28.4.1999, s. 13).

Rozhodnutí Rady 1999/325/ES ze dne 10. května 1999 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rozhodnutí Rady 1999/733/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonii (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rozhodnutí Rady 2001/549/ES ze dne 16. července 2001 o poskytnutí makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 38).

Rozhodnutí Rady 2002/882/ES ze dne 5. listopadu 2002 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 25).

Rozhodnutí Rady 2002/883/ES ze dne 5. listopadu 2002 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 308, 9.11.2002, s. 28).

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 07 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak kapitál tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

8 2 6 ***Záruka Evropského společenství za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 94/179/Euratom ze dne 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom za účelem zmocnění Komise k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky s cílem přispět na financování nezbytné pro zvýšení stupně bezpečnosti a účinnosti jaderných elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

Právní základ pro úvěry Euratomu viz poznámka k článku 8 0 1.

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 08 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak kapitál tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI V NEČLENSKÝCH STÁTECH

8 3 0 Záruky Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky nečlenským státům Středomoří

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady ze dne 8. března 1977 (středomořské protokoly).

Rozhodnutí Rady 78/666/EHS ze dne 25. července 1978 o uzavření finančního protokolu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Řeckem (Úř. věst. L 225, 16.8.1978, s. 25).

Nařízení Rady (EHS) č. 2210/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 263, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2211/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 264, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2212/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 265, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2237/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření finančního protokolu a dodatkového protokolu k dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Portugalskou republikou (Úř. věst. L 274, 29.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 1273/80 ze dne 23. května 1980 o uzavření prozatímního protokolu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie o prozatímním provádění protokolu 2 dohody o spolupráci (Úř. věst. L 130, 27.5.1980, s. 98).

Nařízení Rady (EHS) č. 3323/80 ze dne 18. prosince 1980 o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským hospodářským společenstvím a Portugalskou republikou o prováděné předvstupní pomoci určené Portugalsku (Úř. věst. L 349, 23.12.1980, s. 1).

Rozhodnutí Rady ze dne 4. června 1981 (finanční spolupráce se Španělskem).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. července 1982 (další mimořádná pomoc na obnovu Libanonu).

Nařízení Rady (EHS) č. 3177/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 3178/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 8).

Nařízení Rady (EHS) č. 3179/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 15).

Nařízení Rady (EHS) č. 3180/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nařízení Rady (EHS) č. 3181/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 29).

Nařízení Rady (EHS) č. 3182/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 36).

Nařízení Rady (EHS) č. 3183/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 43).

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 3 0 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady ze dne 17. října 1983 (rozšíření finanční spolupráce se Španělskem a Portugalskem).

Nařízení Rady (EHS) č. 3354/83 ze dne 22. listopadu 1983 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 335, 30.11.1983, s. 7).

Nařízení Rady (EHS) č. 787/84 ze dne 26. března 1984 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 85, 28.3.1984, s. 37).

Rozhodnutí Rady ze dne 18. června 1984 (dopis předsedy Rady Evropské investiční bance, kterým se doporučuje druhé rozšíření finanční spolupráce se Španělskem a Portugalskem).

Rozhodnutí Rady ze dne 9. října 1984 (úvěr mimo protokol s Jugoslávií).

Rozhodnutí Rady 87/604/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření druhého protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie (Úř. věst. L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutí Rady 88/30/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rozhodnutí Rady 88/31/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rozhodnutí Rady 88/32/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 17).

Rozhodnutí Rady 88/33/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutí Rady 88/34/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutí Rady 88/453/EHS ze dne 30. června 1988 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutí Rady 88/597/EHS ze dne 21. listopadu 1988 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 327, 30.11.1988, s. 51).

Rozhodnutí Rady 89/378/EHS ze dne 12. června 1989 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Maltou (Úř. věst. L 180, 27.6.1989, s. 46).

Rozhodnutí Rady 90/153/EHS ze dne 26. února 1990 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 82, 29.3.1990, s. 32).

Rozhodnutí Rady 92/44/EHS ze dne 19. prosince 1991 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutí Rady 92/206/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 13).

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 3 0 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 92/207/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 92/208/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutí Rady 92/209/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutí Rady 92/210/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nařízení Rady (EHS) č. 1763/92 ze dne 29. června 1992 o finanční spolupráci se všemi nečlenskými státy Středomoří (Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 5).

Rozhodnutí Rady 92/548/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/549/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 93/408/EHS ze dne 19. července 1993 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Slovinsko (Úř. věst. L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutí Rady 94/67/ES ze dne 24. ledna 1994 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutí Rady 95/484/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Malta (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 14).

Rozhodnutí Rady 95/485/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 22).

Návrh nařízení Rady, předložený Komisí dne 31. července 1995 o provádění zvláštního opatření pro finanční spolupráci pro Turecko (Úř. věst. L 77, 17.10.1995, s. 12).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky a Asie, Jihoafrická republika, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a Bosna a Hercegovina) (Úř. věst. L 102, 19.4. 1997, s. 33), naposledy pozměněné rozhodnutím 98/729/ES (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutí Rady 1999/786/ES ze dne 29. listopadu 1999 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty na obnovu oblastí Turecka postižených zemětřesením (Úř. věst. L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2000/788/ES ze dne 4. prosince 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES k vytvoření zvláštního akčního programu Evropské investiční banky pro upevnění a prohloubení celní unie mezi ES a Tureckem (Úř. věst. L 314, 14.12.2000, s. 27).

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 09 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak kapitál tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 3 1 ***Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky státům střední a východní Evropy a západního Balkánu***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 90/62/EHS ze dne 12. února 1990 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku (Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutí Rady 91/252/EHS ze dne 14. května 1991, kterým se působnost rozhodnutí 90/62/EHS o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku rozšiřuje na Československo, Bulharsko a Rumunsko (Úř. věst. L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutí Rady 93/166/EHS ze dne 15. března 1993, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na investiční projekty v Estonsku, Lotyšsku a Litvě (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutí Rady 93/696/ES ze dne 13. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v zemích střední a východní Evropy (Polsku, Maďarsku, České republice, Slovenské republice, Rumunsku, Bulharsku, Estonsku, Lotyšsku, Litvě a Albánii) (Úř. věst. L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky a Asie a Jihoafrická republika, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a Bosna a Hercegovina) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33), naposledy pozměněné rozhodnutím 98/729/ES (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutí Rady 98/348/ES ze dne 19. května 1998 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Bývalé jugoslávské republice Makedonie a o změně rozhodnutí 97/256/ES o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky a Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutí Rady 98/729/ES ze dne 14. prosince 1998, kterým se mění rozhodnutí 97/256/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2000/688/ES ze dne 7. listopadu 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance vztahovala na úvěrové projekty v Chorvatsku (Úř. věst. L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutí Rady 2001/778/ES ze dne 6. listopadu 2001, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty ve Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 43).

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 10 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak kapitál tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

KAPITOLA 8 3 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ FINANČNÍMI INSTITUCEMI V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 3 2 ***Záruky Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky ostatním nečlenským státům***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 93/115/EHS ze dne 15. února 1993, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na projekty ve společném zájmu v některých třetích zemích (Úř. věst. L 45, 23.2.1993, s. 27).

Rozhodnutí Rady 96/723/EHS ze dne 12. prosince 1996, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na projekty ve společném zájmu v zemích Latinské Ameriky a Asie, s nimiž Společenství uzavřelo dohody o spolupráci (Úř. věst. L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky a Asie a Jihoafrická republika, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a Bosna a Hercegovina) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33), naposledy pozměněné rozhodnutím 98/729/ES (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2001/777/ES ze dne 6. listopadu 2001 o záruce Společenství pro Evropskou investiční banku za ztráty ze zvláštního úvěrování vybraných ekologických projektů v ruské oblasti Baltského moře v rámci Severní dimenze (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 41).

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 11 výkazu výdajů v oddílu III Komise, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak kapitál tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

8 3 4 ***Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky Jhoafrické republice***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Rozhodnutí Rady 95/207/ES ze dne 1. června 1995 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty Jihoafrické republice (Úř. věst. L 131, 15.6.1995, s. 31).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky a Asie a Jihoafrická republika, Bývalá jugoslávská republika Makedonie a Bosna a Hercegovina) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33), naposledy pozměněné rozhodnutím 98/729/ES (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Tento článek je určen pro veškeré příjmy plynoucí z výkonu práv souvisejících se zárukou v rámci položky 01 04 01 12 výkazu výdajů v oddílu III „Komise“, pokud tento příjem nebyl odečten od výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, udávající jak kapitál tak úroky, je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v oddíle III.

KAPITOLA 8 5 — PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKŮ ZÁRUČNÍCH INSTITUCÍ

8 5 0 *Dividendy vyplácené Evropským investičním fondem*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
3 000 000	4 000 000	2 250 000,—

Rozhodnutí Rady 94/375/ES ze 6. června 1994 o členství Společenství v Evropském investičním fondu (Úř. věst. L 173, 7.7.1994, s. 12).

Tento článek je určen pro veškeré dividendy vyplacené Evropským investičním fondem v souvislosti s tímto příspěvkem.

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	30 061 000	37 081 000	19 199 636,52
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	30 061 000	37 081 000	19 199 636,52
	Hlava 9 — Celkem	**30 061 000**	**37 081 000**	**19 199 636,52**
	CELKOVÝ SOUČET	**106 300 000 000**	**101 806 602 380**	**93 468 554 435,85**

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 *Různé příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
30 061 000	37 081 000	19 199 636,52

Tento článek je určen pro různé příjmy.

Parlament		p.m.
Rada		p.m.
Komise		30 000 000
Soudní dvůr		10 000
Účetní dvůr		35 000
Evropský hospodářský a sociální výbor		16 000
Výbor regionů		p.m.
evropský veřejný ochránce práv		p.m.
evropský inspektor ochrany údajů		p.m.
	Celkem	30 061 000

C. ZAMĚSTNANCI

Schválený plán pracovních míst

Orgán	2005		2004	
	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Dočasná pracovní místa
Evropský parlament	4 671	860	4 512	808
Rada	3 234	46	3 140	46
Komise:				
— provoz	17 571	366	16 982	406
— výzkum a technický rozvoj	3 705	50	3 622	50
— Úřad pro úřední tisky	635	—	536	—
— Evropský úřad pro boj proti podvodům	200	146	183	146
— Evropský úřad pro výběr pracovníků	111	1	92	1
— Úřad pro správu a výplatu individuálních pohledávek	280	—	308	—
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku, Brusel	550	—	589	—
— Úřad pro infrastrukturu a logistiku, Lucemburk	205	—	224	2
Soudní dvůr	1 258	393	1 248	393
Účetní dvůr	620	134	601	135
Evropský hospodářský a sociální výbor	595	28	594	24
Výbor regionů	382	29	382	26
Evropský veřejný ochránce práv	12	30	15	23
Evropský inspektor ochrany údajů	10	9	15	——
Celkem	**34 039**	**2 092**	**33 043**	**2 060**

Rozdělení podle kategorie a třídy pro tyto zaměstnance musí být v rámci limitů, uvedených v tabulkách na následujících stránkách.

Oddíl I — Parlament

Třída a kategorie	2005					
	Stálá místa			Dočasná místa		
				Jiná	Politické skupiny	
HC	1	—		—	—	
A*16	9	—		1	—	
A*15	29	—		1	10	
A*14	127	1		6	20	
A*13	25	—		—	9	
A*12	528	2		8	64	
A*11	179	4		6	36	
A*10	173	3		5	54	
A*9	77	—		—	12	
A*8	159	4		22	14	
A*7	94	—		—	—	
A*6	—	—		—	20	
A*5	526	—		10	53	
Celkem	1 926	14		59	292	
B*11	14	—		—	7	
B*10	177	4		17	39	
B*9	21	—		—	1	
B*8	55	2		1	24	
B*7	122	3		7	39	
B*6	87	3		3	11	
B*5	177	2		2	28	
B*4	—	—		—	2	
B*3	138	—		—	54	
Celkem	788	14		30	205	
C*7	42	—		—	9	
C*6	768	20		2	82	
C*5	178	3		6	51	
C*4	290	15		9	27	
C*3	195	7		—	16	
C*2	103	2		5	49	
C*1	285	—		1	41	
Celkem	1 861	47		23	275	
D*5	9	—		—	—	
D*4	97	3		9	7	
D*3	14	1		—	1	
D*2	0	—		—	—	
Celkem	120	4		9	8	
Celkový součet	**4 696** (1)	**79** (2)		**121** (3)	**780** (4)	
	5 597 (5)					

(1) Z nich 34 povýšeno *ad personam* (jeden z A*15 do A*16, jeden z A*14 do A*15, tři z B*10 do B*11, sedm z C*6 do B*7 a 22 z D*4 do C*4); k tomuto povýšení dochází ve výjimečných případech jako ocenění zásluh úředníků, kteří dosáhli nejvyšší úrovně možného služebního postupu (je jim nejméně 60 let a zároveň jsou již nejméně dva roky zařazeni v nejvyšší třídě své kategorie) a jsou v dlouholeté službě (nejméně 25 let).

(2) Virtuální rezerva pro úředníky přeložené ze služebních důvodů, která není zahrnuta v celkovém součtu.

(3) Z nich 22 pro kancelář předsedy, 14 pro sekretariát místopředsedů, pět C*4 pro sekretariát kvestorů, 7 pro GŘ pro předsednictvo, 12 pro GŘ pro vnitřní politiky (z toho sedm A*8 do 31. prosince 2008), 7 pro GŘ pro vnější politiky (z toho jedno A*8 do 31. prosince 2008), 14 pro GŘ pro informace, 8 pro GŘ pro personál, 15 pro GŘ pro infrastrukturu a tlumočení, jedno pro GŘ pro finance, tři pro výbor zaměstnanců, jedno pro generálního tajemníka, jedno pro oddělení pro vztahy s politickými skupinami (koordinace nezařazených poslanců), čtyři pro právní službu (do 31. prosince 2005), dvě pro GŘ pro překlady.

(4) Z toho jedno povýšení z A*12 do A*14 *ad personam*.

(5) Prostředky na vytvoření jednoho místa třídy A*5 (dočasného) jsou zapsány v rezervě v kapitole 10 0.

Třída a kategorie	2004					
	Stálá místa			Dočasná místa		
				Jiná	Politické skupiny	
mimo kategorie	1	—		—	—	
A*16	9	—		1	—	
A*15	28	—		1	10	
A*14	137	1		6	23	
A*13	—	—		—	—	
A*12	555	2		8	68	
A*11	141	4		3	40	
A*10	211	3		8	56	
A*9	—	—		—	—	
A*8	209	4		25	22	
A*7	87	—		—	—	
A*6	—	—		—	—	
A*5	456	—		1	49	
Celkem	1 883 (1)	14		53	268	
B*11	—	—		—	—	
B*10	192	4		17	50	
B*9	—	—		—	—	
B*8	75	2		1	25	
B*7	129	3		7	40	
B*6	82	3		3	13	
B*5	175	2		2	29	
B*4	—	—		—	—	
B*3	104	—		—	21	
Celkem	757	14		30	178	
C*7	—	—		—	—	
C*6	758	20		2	92	
C*5	193	3		5	51	
C*4	190	15		11	28	
C*3	205	7		—	15	
C*2	193	2		7	50	
C*1	202	—		1	—	
Celkem	1 741	47		26	236	
D*5	—	—		—	—	
D*4	142	3		9	7	
D*3	24	1		—	1	
D*2	14	—		—	—	
Celkem	180	4		9	8	
Celkový součet	**4 512** (2)	**79** (3)		**118** (4)	**690**	
	5 320 (5)					

(1) Z toho 887 pro ředitelství pro překlady a 391 pro ředitelství pro tlumočení

(2) Z nich 22 povýšeno *ad personam* (dva z A*14 do A*15, šest z C*6 do B*7 a 14 z D*14 do C*4); k tomuto povýšení dochází ve výjimečných případech jako ocenění zásluh úředníků, kteří dosáhli nejvyšší úrovně možného služebního postupu (je jim nejméně 60 let a zároveň jsou již nejméně dva roky zařazeni v nejvyšší třídě své kategorie) a jsou v dlouholeté službě (nejméně 25 let).

(3) Virtuální rezerva pro úředníky přeložené ze služebních důvodů, která není zahrnuta v celkovém součtu.

(4) Z nich 22 pro kancelář předsedy, 14 pro sekretariát místopředsedů, pět C*4 pro sekretariát kvestorů, 11 pro GŘ pro předsednictvo, 12 pro GŘ pro vnitřní politiky (včetně sedmi A*8 do 31. prosince 2008), 11 pro GŘ pro vnější politiky (včetně jednoho A*8 do 31. prosince 2008), 8 pro GŘ pro informace, 9 pro GŘ pro personál, 15 pro GŘ pro infrastrukturu a tlumočení, dvě pro GŘ pro finance, tři pro výbor zaměstnanců, jedno pro generálního tajemníka, jedno pro oddělení pro vztahy s politickými skupinami (koordinace nezařazených poslanců), čtyři pro právní službu (do 31. prosince 2004).

(5) Rozpočtové položky pro vytvoření tří 3 A*14, 9 A*8, 3 B*5 a 9 C*2 pro GŘ pro vnitřní politiky a pro GŘ pro vnější politiky, 4 pro právní službu jsou zapsány v rezervě v kapitole 10 0.

Oddíl II — Rada

Třída a kategorie	Rada					
	2005			2004		
	Stálá místa		Dočasná místa	Stálá místa		Do časná místa
HC	2		—	2		—
A*16	11		—	11		—
A*15	31 (1)		1	31 (2)		1
A*14	81 (3)		9	81 (4)		9
A*13	12		—	—		—
A*12	294 (5)		8	300 (6)		8
A*11	272		12	292		12
A*10	118		—	152		—
A*9	86		—	49		—
A*8	172		—	157		—
A*7	41		—	28		—
A*6	188		—	188		—
A*5	11		—	—		—
Celkem	1 317		30	1 289		30
B*11	3		—	—		—
B*10	53		2	60		2
B*9	10		—	—		—
B*8	48		—	51		—
B*7	64		—	61		—
B*6	38		—	34		—
B*5	57		13	67		13
B*4	4		—	4		—
B*3	66		—	33		—
Celkem	343		15	310		15
C*7	20		—	—		—
C*6	450		1	430		1
C*5	290		—	322		—
C*4	214		—	243		—
C*3	121		—	142		—
C*2	158		—	145		—
C*1	256		—	190		—
Celkem	1 509		1	1 472		1
D*5	3		—	—		—
D*4	60		—	67		—
D*3	—		—	—		—
D*2	—		—	—		—
Celkem	63		—	67		—
Celkový součet	**3 234** (7)		**46**	**3 140** (8)		**46**

(1) Z toho 4 místa A*16 *ad personam*.
(2) Z toho 4 místa A*16 *ad personam*.
(3) Z toho 7 míst A*15 *ad personam*.
(4) Z toho 7 míst A*15 *ad personam*.
(5) Z toho 5 míst A*14 *ad personam*.
(6) Z toho 5 míst A*14 *ad personam*.
(7) Práci na poloviční úvazek na některých místech lze vyrovnat přijetím jiných zaměstnanců za podmínky rovnováhy míst tím uvolněných v každé kategorii.
(8) Práci na poloviční úvazek na některých místech lze vyrovnat přijetím jiných zaměstnanců za podmínky rovnováhy míst tím uvolněných v každé kategorii.

Oddíl III — Komise

Administrativa

Třída a kategorie	2005			2004		
	Stálá pracovní místa	Z toho stálá pracovní místa v Zásobovací agentuře	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa	Z toho stálá pracovní místa v Zásobovací agentuře	Dočasná pracovní místa
A*16	30		—	30	—	—
A*15	219 (1)	—	22	214 (2)	—	22
A*14	623 (3) (4)	2 (5)	32	680 (6) (7)	2 (8)	32
A*13	115	—	—	—	—	—
A*12	2 004 (9) (10)	3	54	1 972 (11) (12) (13)	3	58
A*11	1 906 (14) (15)	1	62	1 882 (16) (17) (18)	1	72
A*10	1 163	2	11	1 390	2	22
A*9	327	—	—	39	—	—
A*8	1 589	—	2	1 701	—	2
A*7	331	—	—	181	—	—
A*6	210	—	—	110	—	—
A*5	473	—	—	282 (19)	—	—
Celkem	8 990	8	183	8 481	8	208
B*11	30	—	—	—	—	—
B*10	648	1	20	748	1	21
B*9	53	—	—	—	—	—
B*8	641 (20)	2	12	642 (21)	2	17
B*7	809	1	28	809	1	36
B*6	540	3	15	539	3	16
B*5	533	—	—	512	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	157	—	—	40	—	—
Celkem	3 411	7	75	3 290 (22)	7	90 (23)
C*7	57	—	—	—	—	—
C*6	1 047	6	24	1 147	6	24
C*5	1 091	1	42	1 105	1	42
C*4	1 195	—	20	1 193	—	20
C*3	671	2	9	658	2	9
C*2	604	—	13	596	—	13
C*1	265	—	—	225	—	—
Celkem	4 930	9	108	4 924	9	108
D*5	19	—	—	—	—	—
D*4	207	—	—	239	—	—
D*3	32	—	—	48	—	—
D*2	2	—	—	—	—	—
Celkem	260	—	—	287	—	—
Celkový součet	**17 591** (24)	**24**	**366**	**16 982** (25) (26) (27)	**24**	**406**

(1) Z toho 27 A*16 *ad personam*.

(2) Z toho 27 A*16 *ad personam*.

(3) Z toho 22 A*15 *ad personam*.

(4) Z toho 2 A*15 *ad personam* podle článku 8 nařízení Rady (EHS, Euratom, ESVO) č. 259/68.

(5) Povinnosti generálního ředitele agentury vykonává úředník třídy A*15 *ad personam* jmenovaný generálním ředitelem podle článku 53 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. Povinnosti zástupce generálního ředitele agentury vykonává úředník třídy A*14 jmenovaný zástupcem generálního ředitele podle článku 53 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii.

(6) Z toho 22 A*15 *ad personam*.

(7) Z toho 2 A*15 *ad personam* podle článku 8 nařízení Rady (EHS, Euratom, ESVO) č. 259/68.

(8) Povinnosti generálního ředitele agentury vykonává úředník třídy A*15 *ad personam* jmenovaný generálním ředitelem podle článku 53 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii. Povinnosti zástupce generálního ředitele agentury vykonává úředník třídy A*14 jmenovaný zástupcem generálního ředitele podle článku 53 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii.

(9) Z toho 13 míst A*14 *ad personam*.

(10) Z toho 1 místo A*14 *ad personam*, toto zařazení se použije na úředníka, který je k tomu způsobilý podle rozsudku Soudního dvora ve věcech 20/63 a 21/63, jakož i ve věcech 79/63 a 82/63.

(11) Z toho 1 A*14 *ad personam*, toto zařazení se použije na úředníka, který je k tomu způsobilý podle rozsudku Soudního dvora ve věcech 20/63 a 21/63, jakož i ve věcech 79/63 a 82/63.

(12) Z toho 11 A*14 *ad personam*.

(13) Z toho 2 A*14 *ad personam* pro Společnou tlumočnickou a konferenční službu.

(14) Z toho 13 A*14 *ad personam*.

(15) Z toho 1 A*14 *ad personam*, toto zařazení se použije na úředníka, který je k tomu způsobilý podle rozsudku Soudního dvora ve věcech 20/63 a 21/63, jakož i ve věcech 79/63 a 82/63.

(16) Z toho 1 A*14 *ad personam*, toto zařazení se použije na úředníka, který je k tomu způsobilý podle rozsudku Soudního dvora ve věcech 20/63 a 21/63, jakož i ve věcech 79/63 a 82/63.

(17) Z toho 11 A*14 *ad personam*.

(18) Jedno pracovní místo třídy A*11 je určeno pro osobu odpovědnou na interinstitucionální úrovni za dohled nad zveřejňováním rozpočtu ve všech fázích. Popis práce stanoví na interinstitucionální úrovni všechny orgány a instituce, které spolupracují na projektu SEIBUD a schválí jej interinstitucionální společný výbor. V souladu s povahou těchto povinností může být úředník na tomto pracovním místě, se souhlasem generálního ředitelství pro rozpočet, v zájmu útvaru ve smyslu článku 37 služebního řádu dočasně převeden k jinému orgánu.

(19) Z toho 25 pracovních míst pro něž jsou položky vedeny v rezervě.

(20) Z toho 1 B*10 *ad personam* podle článku 8 nařízení Rady (EHS, Euratom, ESVO) č. 259/68.

(21) Z toho 1 B*10 *ad personam* podle článku 8 nařízení Rady (EHS, Euratom, ESVO) č. 259/68.

(22) Z toho 206 pracovních míst pro vyšší sekretáře-asistenty, sekretáře-asistenty, vyšší technické asistenty a technické asistenty.

(23) Z toho 17 pracovních míst pro vyšší sekretáře-asistenty a vyšší technické asistenty.

(24) Z toho dvě pracovní místa pro sekretariát Hospodářského a měnového výboru.

(25) Dále je k tomuto součtu nutno bez vyčleněných položek dodat 34 pro forma pracovních míst třídy A*8/A*10, aby bylo možné dočasně převádět úředníky do států AKT.

(26) Za práci na částečný úvazek lze po schválení orgánem oprávněným ke jmenování povolit náhradu.

(27) Z toho dvě pracovní místa pro sekretariát Hospodářského a měnového výboru.

Výzkum a technický vývoj — Společné výzkumné středisko

Třída a kategorie	2005	2004
	Pracovní místa	Pracovní místa
A*16	2 (1)	2 (2)
A*15	10	10
A*14	38	40
A*13	5	—
A*12	153	160
A*11	178	187
A*10	188	184
A*9	7	3
A*8	145	138
A*7	16	16
A*6	51	35
A*5	27	—
Celkem	820	775
B*11	5	—
B*10	112	134
B*9	6	—
B*8	138	143
B*7	111	111
B*6	145	145
B*5	65	62
B*4	5	—
B*3	2	2
Celkem	589	597
C*7	10	—
C*6	221	254
C*5	99	99
C*4	84	85
C*3	51	51
C*2	40	40
C*1	—	—
Celkem	505	529
D*5	1	—
D*4	23	23
D*3	9	9
D*2	2	2
Celkem	35	34
Celkový součet	**1 949**	**1 935** (3)

(1) Z toho jeden úředník čerpající výhody podle článku 93 služebního řádu.
(2) Z toho jeden úředník čerpající výhody podle článku 93 služebního řádu.
(3) Za práci na částečný úvazek lze po schválení orgánem oprávněným ke jmenování povolit náhradu.

Výzkum a technický vývoj — nepřímé akce

Třída a kategorie	2005			2004		
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
A*16	1		—	1		—
A*15	19 (1)		—	19 (2)		—
A*14	79 (3)		—	80 (4)		—
A*13	4		—	—		—
A*12	309		—	311		—
A*11	280		—	280		—
A*10	161		11	161		11
A*9	4		—	—		—
A*8	91		17	91		17
A*7	14		—	14		—
A*6	9		—	9		—
A*5	42		—	7		—
Celkem	1 013		28	973		28
B*11	2		—	—		—
B*10	74		—	80		—
B*9	4		—	—		—
B*8	62		—	62		—
B*7	62		—	62		—
B*6	45		6	45		6
B*5	24		9	24		9
B*4	—		—	—		—
B*3	22		—	6		—
Celkem	295		15	279		15
C*7	2		—	—		—
C*6	84		—	90		—
C*5	97		—	93		—
C*4	109		—	109		—
C*3	88		2	88		2
C*2	47		5	47		5
C*1	21		—	8		—
Celkem	448		7	435		7
D*5	—		—	—		—
D*4	—		—	—		—
D*3	—		—	—		—
D*2	—		—	—		—
Celkem	—		—	—		—
Celkový součet	**1 756**		**50**	**1 687**		**50**
	1 806			**1 737** (5)		

(1) Z toho 2 A*16 *ad personam*.
(2) Z toho 2 A*16 *ad personam*.
(3) Z toho 1 A*15 *ad personam*.
(4) Z toho 1 A*15 *ad personam*.
(5) Za práci na částečný úvazek lze po schválení orgánem oprávněným ke jmenování povolit náhradu.

Úřad pro úřední tisky

Třída a kategorie	Úřad pro úřední tisky					
	2005			2004		
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
A*16	1		—	1		—
A*15	3		—	3		—
A*14	8		—	8		—
A*13	1		—	—		—
A*12	8		—	4		—
A*11	13		—	15		—
A*10	12		—	10		—
A*9	4		—	—		—
A*8	19		—	20		—
A*7	—		—	—		—
A*6	3		—	3		—
A*5	8		—	8		—
Celkem	80		—	72		—
B*11	3		—	—		—
B*10	45		—	46		—
B*9	4		—	—		—
B*8	46		—	45		—
B*7	67		—	72		—
B*6	50		—	50		—
B*5	33		—	32		—
B*4	—		—	—		—
B*3	81		—	—		—
Celkem	329		—	245		—
C*7	2		—	—		—
C*6	48		—	42		—
C*5	39		—	36		—
C*4	43		—	37		—
C*3	42		—	41		—
C*2	31		—	41		—
C*1	—		—	—		—
Celkem	205		—	197		—
D*5	1		—	—		—
D*4	11		—	10		—
D*3	8		—	11		—
D*2	1		—	1		—
Celkem	21		—	22		—
Celkový součet	**635** (1) (2)			**536** (3) (4)		

(1) Z toho dvě pracovní místa pro sekretáře-asistenty a technické asistenty.
(2) Poloviční úvazky na některých pracovních místech lze vyrovnat náborem dodatečných pracovníků v rámci zůstatku pracovních míst tímto uvolněných v každé třídě.
(3) Z toho dvě pracovní místa pro sekretáře-asistenty a technické asistenty.
(4) Poloviční úvazky na některých pracovních místech lze vyrovnat náborem dodatečných pracovníků v rámci zůstatku pracovních míst tímto uvolněných v každé třídě.

Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)

Třída a kategorie	Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)					
	2005			2004		
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
A*16	1		—	1		—
A*15	2		3	2		3
A*14	5		4	5		4
A*13	1		—	—		—
A*12	10		24	11		17
A*11	12		17	12		17
A*10	9		1	8		—
A*9	4		12	4		12
A*8	20		17	20		20
A*7	—		—	—		—
A*6	7		2	6		7
A*5	—		—	—		—
Celkem	71		80	69		80
B*11	1		—	—		—
B*10	8		18	9		18
B*9	—		—	—		—
B*8	6		2	6		—
B*7	22		46	22		48
B*6	6		—	6		—
B*5	7		—	7		—
B*4	—		—	—		—
B*3	1		—	—		—
Celkem	51		66	50		66
C*7	1		—	—		—
C*6	5		—	6		—
C*5	12		—	12		—
C*4	15		—	15		—
C*3	13		—	13		—
C*2	14		—	14		—
C*1	15		—	—		—
Celkem	75		—	60		—
D*5	—		—	—		—
D*4	1		—	1		—
D*3	1		—	1		—
D*2	2		—	2		—
Celkem	4		—	4		—
Celkový součet	**201**		**146**	**183**		**146**
	347 [1] [2]			**329** [3] [4] [5]		

[1] Z toho 1 místo třídy A*15, 1 místo A*11, 1 místo B*7, 1 místo C*4, 1 místo A*11 T a 3 místa A*8 T jsou vyhrazena pro sekretariát dozorčího výboru. Tato místa se obsadí na návrh dozorčího výboru, pokud možno úředníky dočasně převedenými v zájmu útvaru podle čl. 37 služebního řádu pro úředníky.

[2] Z toho 80 pracovních míst pro vnitřní vyšetřování podle článku 4 nařízení (ES) č. 1073/1999 (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1). Zaměstnanci pověření vyšetřováním se sdruží v rámci zvláštního ředitelství.

[3] Z toho 80 pracovních míst pro vnitřní vyšetřování podle článku 4 nařízení (ES) č. 1073/1999 (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1). Zaměstnanci pověření vyšetřováním se sdruží v rámci zvláštního ředitelství.

[4] Z toho 1 místo třídy A*15, 1 místo A*11, 1 místo B*7, 1 místo C*4, 1 místo A*11 T a 3 místa A*8 T jsou vyhrazena pro sekretariát dozorčího výboru. Tato místa se obsadí na návrh dozorčího výboru, pokud možno úředníky dočasně převedenými v zájmu útvaru podle čl. 37 služebního řádu pro úředníky.

[5] Za práci na částečný úvazek lze po schválení orgánem oprávněným ke jmenování povolit náhradu.

Evropský úřad pro výběr personálu

Třída a kategorie	Evropský úřad pro výběr personálu					
	2005			2004		
	Stálá pracovní místa	Z toho EHP	Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
A*16	—	—	—	—		—
A*15	—	—	1	—		1
A*14	1	—	—	1		—
A*13	—	—	—	—		—
A*12	3	2	—	1		—
A*11	4	—	—	2		—
A*10	2	1 (1)	—	1		—
A*9	1	—	—	—		—
A*8	2	1	—	4		—
A*7	2	2 (2)	—	—		—
A*6	2	—	—	2		—
A*5	—	—	—	—		—
Celkem	17	6	1	11		1
B*11	—	—	—	—		—
B*10	3	—	—	3		—
B*9	—	—	—	—		—
B*8	12	1	—	11		—
B*7	5	—	—	5		—
B*6	3	1 (3)	—	2		—
B*5	6	1	—	5		—
B*4	1	1	—	—		—
B*3	1	—	—	—		—
Celkem	31	4	—	26		—
C*7	—	—	—	—		—
C*6	12	—	—	11		—
C*5	12	1	—	10		—
C*4	10	—	—	8		—
C*3	14	1	—	13		—
C*2	7	—	—	11		—
C*1	6	2 (4)	—	—		—
Celkem	61	4	—	53		—
D*5	—	—	—	—		—
D*4	1	—	—	—		—
D*3	1	—	—	—		—
D*2	—	—	—	2		—
Celkem	2	—	—	2		—
Celkový součet	**111**	**14**	**1**	**92**		**1**
	112			**93** (5)		

(1) Převedení stávajícího pracovního místa z Parlamentu.
(2) Převedení nového pracovního místa z Parlamentu.
(3) Převedení stávajícího pracovního místa z Rady.
(4) Převedení nového pracovního místa z Rady.
(5) Za práci na částečný úvazek lze po schválení orgánem oprávněným ke jmenování povolit náhradu.

Úřad pro správu a výplatu individuálních pohledávek

Třída a kategorie	Úřad pro správu a výplatu individuálních pohledávek					
	2005			2004		
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
A*16	—		—	—		—
A*15	1		—	1		—
A*14	4		—	4		—
A*13	—		—	—		—
A*12	4		—	4		—
A*11	1		—	1		—
A*10	3		—	3		—
A*9	1		—	1		—
A*8	1		—	1		—
A*7	—		—	—		—
A*6	1		—	1		—
A*5	7		—	—		—
Celkem	23		—	16		—
B*11	—		—	—		—
B*10	20		—	21		—
B*9	—		—	—		—
B*8	24		—	24		—
B*7	14		—	13		—
B*6	14		—	14		—
B*5	3		—	3		—
B*4	—		—	—		—
B*3	—		—	—		—
Celkem	75		—	75		—
C*7	—		—	—		—
C*6	67		—	75		—
C*5	54		—	54		—
C*4	34		—	47		—
C*3	9		—	23		—
C*2	6		—	6		—
C*1	—		—	—		—
Celkem	170			205 (1)		
D*5	—		—	—		—
D*4	8		—	8		—
D*3	4		—	4		—
D*2	—		—	—		—
Celkem	**12**		**—**	**12**		**—**
Celkový součet	**280** (2)			**308** (3)		

(1) Z toho 27 pracovních míst kategorie C je blokováno pro přeměnu pracovních míst na položky: 13 míst třídy C*4 a 14 míst třídy C*3.

(2) Z toho 24 pracovních míst je blokováno pro přeměnu pracovních míst na položky: 6 míst třídy C*5, 8 míst třídy C*4, 2 místa třídy C*3, 1 místo třídy C*2, 5 míst třídy D*4 a 2 místa třídy D*3.

(3) Za práci na částečný úvazek lze po schválení orgánem oprávněným ke jmenování povolit náhradu.

Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu

Třída a kategorie	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu					
	2005			2004		
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
A*16	—		—	—		—
A*15	1		—	1		—
A*14	8		—	6		—
A*13	—		—	—		—
A*12	6		—	7		—
A*11	13		—	10		—
A*10	2		—	2		—
A*9	—		—	—		—
A*8	7		—	7		—
A*7	—		—	—		—
A*6	—		—	—		—
A*5	—		—	—		—
Celkem	37		—	33		—
B*11	—		—	—		—
B*10	18		—	18		—
B*9	—		—	—		—
B*8	14		—	14		—
B*7	16		—	16		—
B*6	9		—	11		—
B*5	12		—	9		—
B*4	—		—	—		—
B*3	—		—	—		—
Celkem	69		—	68		—
C*7	—		—	—		—
C*6	63		—	65		—
C*5	64		—	64		—
C*4	83		—	73		—
C*3	55		—	57		—
C*2	12		—	13		—
C*1	—		—	—		—
Celkem	277			272		
D*5	—		—	—		—
D*4	124		—	156		—
D*3	43		—	55		—
D*2	—		—	5		—
Celkem	167		—	216		—
Celkový součet	**550**			**589** [1]		

[1] Za práci na částečný úvazek lze po schválení orgánem oprávněným ke jmenování povolit náhradu.

Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku

Třída a kategorie	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku					
	2005			2004		
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
A*16	—		—	—		—
A*15	1		—	1		—
A*14	3		—	3		—
A*13	—		—	—		—
A*12	5		—	5		—
A*11	2		—	2		—
A*10	3		—	3		—
A*9	—		—	—		—
A*8	—		—	—		—
A*7	—		—	—		—
A*6	—		—	—		—
A*5	1		—	—		—
Celkem	15		—	14		—
B*11	—		—	—		—
B*10	8		—	8		—
B*9	—		—	—		—
B*8	7		—	7		—
B*7	5		—	3		2
B*6	3		—	3		—
B*5	3		—	2		—
B*4	—		—	—		—
B*3	—		—	—		—
Celkem	26		—	23		—
C*7	—		—	—		—
C*6	24		—	27		—
C*5	28		—	31		—
C*4	33		—	32		—
C*3	17		—	17		—
C*2	6		—	6		—
C*1	—		—	—		—
Celkem	108		—	113		—
D*5	—		—	—		—
D*4	42		—	54		—
D*3	14		—	19		—
D*2	—		—	1		—
Celkem	56		—	74		—
Celkový součet	**205**		**—**	**224**		**2**
	205 [1]			**226** [2]		

[1] Za práci na částečný úvazek lze po schválení orgánem oprávněným ke jmenování povolit náhradu.
[2] Za práci na částečný úvazek lze po schválení orgánem oprávněným ke jmenování povolit náhradu.

Decentralizované instituce

Evropská agentura pro hodnocení léčivých přípravků

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004			
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003		Povoleno v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	7	—	5	—	5
A*13	—	4	—	—	—	—
A*12	—	33	—	28	—	32
A*11	—	32	—	32	—	37
A*10	—	31	—	31	—	39
A*9	—	6	—	—	—	—
A*8	—	32	—	30	—	32
A*7	—	41	—	—	—	—
A*6	—	8	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	195	—	127	—	146
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	6	—	6	—	6
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	10	—	8	—	10
B*7	—	12	—	11	—	15
B*6	—	12	—	12	—	15
B*5	—	9	—	8	—	9
B*4	—	2	—	—	—	—
B*3	—	8	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	59	—	45	—	55
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	19	—	17	—	19
C*5	—	23	—	19	—	27
C*4	—	47	—	39	—	51
C*3	—	6	—	4	—	7
C*2	—	2	—	—	—	—
C*1	—	21	—	—	—	2
Celkem kategorie C	—	118	—	79	—	106
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	2	—	2	—	2
D*3	—	5	—	3	—	5
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	7	—	5	—	7
Celkový součet	**—**	**379**	**—**	**256**	**—**	**314**
Pracovníci celkem	**379**		**256**		**314**	

Evropská nadace pro zlepšování životních a pracovních podmínek

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	1	—	1	—	—	—
A*14	1	—	1	—	1	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	10	—	10	—	7	—
A*11	10	—	9	—	6	—
A*10	8	—	9	—	5	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	2	—	4	—	10	—
A*7	3	—	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	35	—	34	—	29	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	5	—	4	—	3	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	7	—	6	—	3	—
B*7	8	—	9	—	4	—
B*6	1	—	2	—	5	—
B*5	4	—	3	—	4	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	25	—	24	—	19	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	6	—	6	—	4	—
C*5	12	—	10	—	6	—
C*4	4	—	6	—	9	—
C*3	8	—	8	—	3	—
C*2	3	—	2	—	5	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie C	33	—	32	—	27	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	1	—	1	—	1	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	1	—	1	—	1	—
Celkový součet	**94**		**91**		**76**	

Evropská agentura pro bezpečnost a zdraví při práci

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	3	—	3	—	1
A*11	—	6	—	6	—	5
A*10	—	3	—	3	—	3
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	3	—	3	—	1
A*7	—	4	—	3	—	3
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	20	—	19	—	14
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	1	—	1	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	4	—	4	—	3
B*7	—	3	—	3	—	2
B*6	—	2	—	2	—	4
B*5	—	2	—	2	—	1
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	2	—	1	—	1
Celkem kategorie B	—	14	—	13	—	11
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	1	—	1	—	—
C*5	—	1	—	1	—	—
C*4	—	1	—	1	—	1
C*3	—	1	—	1	—	1
C*2	—	1	—	1	—	1
C*1	—	1	—	1	—	1
Celkem kategorie C	—	6	—	6	—	4
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**40**		**38**		**29**	

Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	5	—	5	—	3
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	6	—	6	—	5
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	—	—	—
A*7	—	3	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	15	—	12	—	9
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	1	—	1	—	1
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	1	—	1	—	1
B*7	—	8	—	8	—	7
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	3	—	3	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	13	—	13	—	9
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	1	—	1	—	1
C*5	—	1	—	1	—	1
C*4	—	6	—	6	—	6
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	1	—	1	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	9	—	9	—	8
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**37**		**34**		**26**	

Evropská agentura pro bezpečnost letectví

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	5	—	5	—	1
A*14	—	10	—	10	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	20	—	13	—	—
A*11	—	28	—	14	—	—
A*10	—	28	—	7	—	—
A*9	—	17	—	10	—	—
A*8	—	17	—	6	—	—
A*7	—	20	—	5	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	145	—	70	—	1
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	8	—	4	—	—
B*6	—	8	—	2	—	—
B*5	—	9	—	4	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	25	—	10	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	1	—	1	—	—
C*5	—	1	—	1	—	—
C*4	—	8	—	5	—	—
C*3	—	10	—	5	—	—
C*2	—	10	—	3	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	30	—	15	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**200**	**—**	**95**	**—**	**1**
Pracovníci celkem	**200**		**95**		**1**	

Evropská agentura pro námořní bezpečnost

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	1	—	1	—	1
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	1	4	1	3	—	1
A*11	1	5	1	5	—	1
A*10	2	6	2	6	—	—
A*9	—	8	—	1	—	—
A*8	—	2	—	2	—	—
A*7	3	15	—	4	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	6	—	—	—	—
Celkem kategorie A	7	48	4	23	—	4
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	1	1	1	1	—	—
B*7	—	3	—	3	—	2
B*6	—	2	—	2	—	—
B*5	—	2	—	2	—	—
B*4	—	5	—	1	—	—
B*3	—	5	—	3	—	—
Celkem kategorie B	1	18	1	12	—	2
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	1	—	1	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	2	—	2	—	1
C*3	—	3	—	3	—	—
C*2	—	6	—	5	—	1
C*1	—	9	—	1	—	—
Celkem kategorie C	—	21	—	12	—	2
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	1	—	—
D*2	—	—	—	2	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	3	—	—
Celkový součet	**8**	**87**	**5**	**50**	**—**	**8**
Pracovníci celkem	**95**		**55**		**8**	

Evropská železniční agentura

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	—
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	16	—	8	—	—
A*8	—	—	—	—	—	—
A*7	—	29	—	8	—	—
A*6	—	5	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	51	—	17	—	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	5	—	4	—	—
B*3	—	7	—	3	—	—
Celkem kategorie B	—	12	—	7	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	4	—	2	—	—
C*1	—	5	—	4	—	—
Celkem kategorie C	—	9	—	6	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**72**	**—**	**30**	**—**	**—**
Pracovníci celkem	**72**		**30**		**—**	

Evropská agentura pro životní prostředí

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	4	—	4	—	3
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	7	—	7	—	6
A*11	1	14	1	13	1	11
A*10	—	14	—	14	—	16
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	10	1	10	1	10
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	1	50	2	49	2	47
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	1	4	1	3	1	2
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	1	7	1	7	1	6
B*7	1	4	2	4	2	9
B*6	—	7	—	7	—	6
B*5	—	8	—	9	—	6
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	1	—	—	—	—
Celkem kategorie B	3	31	4	30	4	29
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	4	—	3	—	3
C*5	—	3	—	3	—	3
C*4	—	6	—	6	—	7
C*3	—	8	—	8	—	7
C*2	—	4	—	6	—	5
C*1	—	1	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	26	—	26	—	25
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	2	—	2	—	2
D*3	—	2	—	1	—	—
D*2	—	—	—	1	—	2
Celkem kategorie D	—	4	—	4	—	4
Celkový součet	**4**	**111**	**6**	**109**	**6**	**105**
	115		**115**		**111**	

Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost (ENISA)

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004			
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003		Povoleno v rozpočtu Společenství na rok 2004	
	Stálá	Dočas.	Stálá	Dočas.	Stálá	Dočas.
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	—	—	1
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	3	—	—	—	—
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	4	—	—	—	—
A*9	—	6	—	—	—	8
A*8	—	2	—	—	—	—
A*7	—	9	—	—	—	5
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	25	—	—	—	14
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	6	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	6	—	—	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	3	—	—	—	1
C*1	—	4	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	7	—	—	—	1
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**38**	**—**	**—**	**—**	**15**
Pracovníci celkem	**38**		**—**		**15**	

Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	1	—	1	—	—
A*15	—	3	—	3	4	—
A*14	5	17	5	17	19	—
A*13	16	—	16	—		—
A*12	—	—	—	—	54	—
A*11	32	3	32	3		—
A*10	50	9	50	9		—
A*9	—	—	—	—		—
A*8	—	22	—	22	92	—
A*7	—	—	—	—		—
A*6	—	—	—	—		—
Celkem kategorie A	103	55	103	55	169	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	18	2	18	2	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	19	5	19	5	—	—
B*7	49	13	49	13	—	—
B*6	35	9	35	9	—	—
B*5	10	25	10	25	—	—
Celkem kategorie B	131	54	131	54	196	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	24	3	24	3	—	—
C*5	30	8	30	8	—	—
C*4	89	28	89	28	—	—
C*3	64	35	64	35	—	—
C*2	—	33	—	33	—	—
Celkem kategorie C	207	107	207	107	332	—
D*4	4	1	4	1	—	—
D*3	5	6	5	6	—	—
D*2	—	2	—	2	—	—
D*1	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	9	9	9	9	18	—
Celkový součet	**450**	**225**	**450**	**225**	**715**	

Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31. 12. 2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	1	—	1	—	1
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	7	5	7	5	7	5
A*11	7	3	7	3	7	3
A*10	2	5	1	6	1	5
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	5	—	5	—	5
A*7	—	1	—	1	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	3	—	1	—	—
Celkem A	16	24	15	23	15	20
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	3	1	3	1	3	1
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	2	1	2	1	2	1
B*7	1	1	1	1	1	1
B*6	—	7	—	7	—	7
B*5	—	1	—	1	—	1
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	3	—	2	—	—
Celkem B	6	14	6	13	6	11
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	6	—	6	—	6	—
C*5	4	2	4	2	2	2
C*4	3	7	3	7	3	7
C*3	—	3	—	3	—	2
C*2	—	2	—	2	—	2
C*1	—	1	—	1	—	—
Celkem C	13	15	13	15	11	13
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	1	—	1	—	1	—
D*3	—	2	—	2	—	2
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem D	1	2	1	2	1	2
Celkový součet	**36**	**55**	**35**	**53**	**33**	**46**
Pracovníci celkem	**91**		**88**		**79**	

Evropská nadace odborného vzdělávání

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	2	—	2	—	1
A*13	—	1	—	—	—	—
A*12	—	7	—	8	—	7
A*11	—	15	—	15	—	14
A*10	—	11	—	11	—	11
A*9	—	4	—	—	—	—
A*8	—	11	—	15	—	18
A*7	—	1	—	1	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	53	—	53	—	52
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	1	—	1	—	—
B*9	—	2	—	—	—	—
B*8	—	6	—	6	—	5
B*7	—	10	—	10	—	6
B*6	—	10	—	10	—	11
B*5	—	8	—	10	—	13
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	37	—	37	—	35
C*7	—	1	—	—	—	—
C*6	—	2	—	2	—	2
C*5	—	2	—	2	—	—
C*4	—	4	—	4	—	3
C*3	—	3	—	4	—	6
C*2	—	2	—	2	—	1
C*1	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	14	—	14	—	12
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**104**	**—**	**104**	**—**	**99**
Pracovníci celkem	**104**		**104**		**99**	

Odrůdový úřad Společenství

Pracovní místa							
Třída a kategorie (nové označení)	Povoleno v rozpočtu úřadu na rok 2005		Povoleno v rozpočtu úřadu na rok 2004		Třída a kategorie (předchozí označení)	Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná		Stálá	Dočasná
A*15	1	—	1	—	A 2	1	—
A*14/A*13	1	—	1	—	A 3	1	—
A*12/A*11	2	—	2	—	A 4/A 5	—	2
A*10/A*5	2	—	2	—	A 6/A 8	1	—
Celkem A	6	—	6	—	Celkem A	3	2
Třída B*11/B*3	17	—	16	—	Celkem B	7	7
Třída C*7/C*1	12	—	12	—	Celkem C	9	3
Třída D*5/D*1	3	—	3	—	Celkem D	3	—
Celkový součet	**38**	**—**	**37**	**—**	**Celkový součet**	**22**	**12**

Evropský úřad pro bezpečnost potravin

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004			
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003		Povoleno v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	2	—	1	—	2
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	7	—	5	—	8
A*11	—	14	—	11	—	19
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	1	4	—	—	1	3
A*8	—	17	—	6	—	22
A*7	1	20	—	—	1	9
A*6	—	10	—	—	—	—
A*5	—	26	—	—	—	—
Celkem kategorie A	2	101	—	24	2	64
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	4	—	2	—	4
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	7	—	1	—	13
B*4	1	3	—	—	1	3
B*3	—	13	—	—	—	1
Celkem kategorie B	1	27	—	3	1	21
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	1	8	—	—	1	16
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	16	—	—	—	8
C*1	—	38	—	—	—	22
Celkem kategorie C	1	62	—	—	1	46
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	3
D*2	—	—	—	—	—	—
	—	—	—	—	—	3
Celkem kategorie D	4	190	—	27	4	134
Celkový součet	**194**		**27**		**138**	

Eurojust

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	2	—	2	—	2
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	4	—	4	—	—
A*8	—	3	—	3	—	3
A*7	—	7	—	7	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	4	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	21	—	17	—	6
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	1	—	1	—	1
B*7	—	1	—	1	—	1
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	2	—	2	—	2
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	9	—	3	—	—
Celkem kategorie B	—	13	—	7	—	4
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	17	—	17	—	16
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	25	—	24	—	—
C*1	—	2	—	2	—	—
Celkem kategorie C	—	44	—	43	—	16
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	9	—	9	—	2
Celkem kategorie D	—	9	—	9	—	2
Celkový součet	**—**	**87**	**—**	**76**	**—**	**28**
Pracovníci celkem	**87**		**76**		**28**	

Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005*		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	1	—	1	—	1	—
A*13	—	—	—	—	—	1
A*12	2	7	2	7	2	—
A*11	1	4	1	4	1	7
A*10	2	10	2	10	2	—
A*9	1	3	1	3	1	—
A*8	—	11	—	11	—	14
A*7	3	2	3	2	3	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	10	38	10	38	10	23
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	1	—	1	—	1	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	4	—	4	—	3
B*6	1	3	1	3	1	—
B*5	—	3	—	3	—	2
B*4	2	1	2	1	2	—
B*3	—	3	—	3	—	2
Celkem kategorie B	4	14	4	14	4	7
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	1	—	1	—	1
C*5	—	3	—	3	—	3
C*4	—	3	—	3	—	3
C*3	2	1	2	1	3	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	1	—	1	—	1	—
Celkem kategorie C	3	8	3	8	3	7
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**17**	**60**	**17**	**60**	**17**	**37**
Pracovníci celkem	**77**		**77**		**54**	

Evropská agentura pro obnovu

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	1	—	1
A*14	—	1	—	1	—	1
A*13	—	1	—	—	—	—
A*12	—	55	—	55	—	22
A*11	—		—		—	26
A*10	—	29	—	29	—	4
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	—	—	19
A*7	—	2	—	2	—	2
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	88	—	88	—	75
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	25	—	25	—	18
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	1	—	1	—	1
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkem	**—**	**114**	**—**	**114**	**—**	**94**
Pracovníci celkem	**114**		**114**		**94**	

kontrolní orgán pro program Galileo

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	1	—	—	—	—
A*13	—	2	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	2	—	—	—	—
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	—	—	—
A*7	—	5	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	10	—	—	—	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	2	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	2	—	—	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	1	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	2	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	3	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**15**	**—**	**—**	**—**	**—**
Pracovníci celkem	**15**		**—**		**—**	

Úřad Společenství pro kontrolu rybolovu (ACCP)

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	—	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	—	—	—
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	—	—	—	—	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	—	—	—	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	—	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**
Pracovníci celkem	**—**		**—**		**—**	

Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004			
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003		Povoleno v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	1	—	—	—	—
A*14	—	1	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	2	—	—	—	—
A*10	—	2	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	4	—	—	—	—
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	6	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	16	—	—	—	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	7	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	7	—	—	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	6	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	6	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**29**	**—**	**—**	**—**	**—**
Pracovníci celkem	**29**		**—**		**—**	

Evropská agentura pro řízení operační spolupráce na vnějších hranicích

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	1	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	—	—	—
A*7	—	2	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	2	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	5	—	—	—	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	5	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	5	—	—	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	5	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	5	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	2	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	2	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**17**	**—**	**—**	**—**	**—**
Pracovníci celkem	**17**		**—**		**—**	

Evropská policejní akademie

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004		2003	
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	1	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	—	—	—	—	—
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	—	—	—	—	—
A*7	—	3	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	3	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	7	—	—	—	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	—	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	6	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	6	—	—	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	5	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	5	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**18**	**—**	**—**	**—**	**—**
Pracovníci celkem	**18**		**—**		**—**	

Překladatelské centrum orgánů Evropské unie

Překladatelské centrum orgánů Evropské unie

Třída a kategorie	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	
	2005	2004	2005	2004
A*16	—	—	—	—
A*15	—	—	1	1
A*14	1	1	—	—
A*13	—	—	—	—
A*12	2	1	4	4
A*11	9	7	8	9
A*10	1	1	30	32
A*9	—	—	7	2
A*8	8	8	9	14
A*7	—	—	16	18
A*6	—	—	—	—
A*5	2	—	2	2
Celkem	23	18	77	82
B*11	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—
B*8	1	—	2	2
B*7	4	4	3	3
B/6	—	—	9	8
B*5	3	3	7	9
B*4	—	—	1	1
B*3	—	—	1	1
Celkem	8	7	23	24
C*7	—	—	—	—
C*6	—	—	1	1
C*5	—	—	3	2
C*4	2	1	7	7
C*3	2	—	19	20
C*2	1	2	15	17
C*1	—	—	—	—
Celkem	5	3	45	47
D*5	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—
Celkem	—	—	—	—
Celkový součet	**36**	**28**	**145**	**153**

Výkonné agentury [čl. 12 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 58/2003]

Evropská agentura pro inteligentní energii

Třída a kategorie	Pracovní místa		
	2005	2004	2003
	Povoleno v rozpočtu Společenství	Povoleno v rozpočtu Společenství	Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003
A*16	—	—	—
A*15	—	—	—
A*14	1	1	—
A*13	—	—	—
A*12	2	2	—
A*11	1	1	—
A*10	3	1	—
A*9	—	—	—
A*8	2	1	—
A*7	3	3	—
A*6	—	—	—
A*5	—	—	—
Celkem kategorie A	12	9	—
B*11	—	—	—
B*10	—	—	—
B*9	—	—	—
B*8	—	—	—
B*7	2	1	—
B*6	—	—	—
B*5	—	—	—
B*4	—	—	—
B*3	1	1	—
Celkem kategorie B	3	2	—
C*7	—	—	—
C*6	—	—	—
C*5	—	—	—
C*4	1	1	—
C*3	—	—	—
C*2	—	—	—
C*1	—	—	—
Celkem kategorie C	1	1	—
D*5	—	—	—
D*4	—	—	—
D*3	—	—	—
D*2	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—
Úhrn pracovníků celkem	**16**	**12**	**—**

Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004			
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003		Povoleno v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	1	—	—	—	—
A*13	—	4	—	—	—	—
A*12	—	9	—	—	—	—
A*11	—	21	—	—	—	—
A*10	—	8	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	6	—	—	—	—
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	—	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	49	—	—	—	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	5	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	8	—	—	—	—
B*7	—	9	—	—	—	—
B*6	—	4	—	—	—	—
B*5	—	—	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	26	—	—	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	—	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**75**	**—**	**—**	**—**	**—**

Výkonná agentura pro program veřejného zdraví

Třída a kategorie	Pracovní místa					
	2005		2004			
	Povoleno v rozpočtu Společenství		Skutečně obsazeno ke dni 31.12.2003		Povoleno v rozpočtu Společenství	
	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná	Stálá	Dočasná
A*16	—	—	—	—	—	—
A*15	—	—	—	—	—	—
A*14	—	1	—	—	—	—
A*13	—	—	—	—	—	—
A*12	—	—	—	—	—	—
A*11	—	1	—	—	—	—
A*10	—	—	—	—	—	—
A*9	—	—	—	—	—	—
A*8	—	2	—	—	—	—
A*7	—	—	—	—	—	—
A*6	—	1	—	—	—	—
A*5	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie A	—	5	—	—	—	—
B*11	—	—	—	—	—	—
B*10	—	—	—	—	—	—
B*9	—	—	—	—	—	—
B*8	—	—	—	—	—	—
B*7	—	1	—	—	—	—
B*6	—	—	—	—	—	—
B*5	—	3	—	—	—	—
B*4	—	—	—	—	—	—
B*3	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie B	—	4	—	—	—	—
C*7	—	—	—	—	—	—
C*6	—	—	—	—	—	—
C*5	—	—	—	—	—	—
C*4	—	—	—	—	—	—
C*3	—	—	—	—	—	—
C*2	—	—	—	—	—	—
C*1	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie C	—	—	—	—	—	—
D*5	—	—	—	—	—	—
D*4	—	—	—	—	—	—
D*3	—	—	—	—	—	—
D*2	—	—	—	—	—	—
Celkem kategorie D	—	—	—	—	—	—
Celkový součet	**—**	**9**	**—**	**—**	**—**	**—**

Oddíl IV — Soudní dvůr

Třída a kategorie	Soudní dvůr					
	2005			2004		
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
A*16	—		—	—		—
A*15	9		1	7		1
A*14	26 (1)		39 (2)	27 (3)		39 (4)
A*13	6		—	—		—
A*12	136 (5)		59	120 (6)		59
A*11	104		66	87		66
A*10	103		22	142		22
A*9	4		1	—		—
A*8	59		1	63		1
A*7	200		24	200		24
A*6	25		—	15		—
A*5	37		—	37		—
Celkem	709		213	698		212
B*11	1		—	—		—
B*10	22		1	23		1
B*9	7		—	—		—
B*8	28		5	27		5
B*7	28		26	29		26
B*6	21		24	24		24
B*5	38		41	42		40
B*4	—		—	—		—
B*3	83		—	53		—
Celkem	228		97	198		96
C *7	3		—	—		—
C*6	70		—	60		—
C*5	51		—	55		—
C*4	38		63	38		63
C*3	30		1	34		1
C*2	27		1	32		1
C*1	116		—	83		—
Celkem	335		65	302		65
D*5	2		—	—		—
D*4	25		1	25		1
D*3	17		4	15		4
D*2	6		15	10		15
Celkem	50		20	50		20
Mezisoučet	**1 322** (7)		**395**	**1 248** (8)		**393**
Celkový součet	**1 717** (9)			**1 641** (10)		

(1) Z toho 1 A*15 *ad personam*.
(2) Z toho 1 A*15 *ad personam*.
(3) Z toho 1 A*15 *ad personam*.
(4) Z toho 1 A*15 *ad personam*.
(5) Z toho 1 A*14 *ad personam*.
(6) Z toho 1 A*14 *ad personam*.
(7) Nezahrnuje pohotovostní rezervu, bez přidělení prostředků, pro úředníky přidělené ke členům Soudního dvora nebo Soudu prvního stupně (6 míst třídy A*12, 6 míst třídy A*11, 12 míst třídy A*10, 8 míst třídy B*6, 2 místa třídy B*5, 3 místa třídy C*6, 15 míst třídy C*5, 15 míst třídy C*4, 6 míst třídy D*4, 6 míst třídy D*3).
(8) Nezahrnuje pohotovostní rezervu, bez přidělení prostředků, pro úředníky přidělené ke členům Soudního dvora nebo Soudu prvního stupně (6 míst třídy A*12, 6 míst třídy A*11, 12 míst třídy A*10, 8 míst třídy B*6, 2 místa třídy B*5, 3 místa třídy C*6, 15 míst třídy C*5, 15 míst třídy C*4, 6 míst třídy D*4, 6 míst třídy D*3).
(9) Místa obsazená pracovníky na částečný pracovní úvazek lze vyrovnat jmenováním zaměstnanců na místa, která zůstala v každé kategorii neobsazena.
(10) Místa obsazená pracovníky na částečný pracovní úvazek lze vyrovnat jmenováním zaměstnanců na místa, která zůstala v každé kategorii neobsazena.

Oddíl V — Účetní dvůr

Třída a kategorie	Plán pracovních míst [1]					
	Stálá místa			Dočasná místa [2]		
	2005		2004 [3]	2005		2004 [4]
HC	—		—	1		1
A*16	—		—	—		—
A*15	9		8	—		—
A*14	31 [5]		32 [6]	28		28
A*13	3		—	—		—
A*12	53 [7]		54 [8]	12 [9]		13 [10]
A*11	49		51	28		28
A*10	52		47	1		1
A*9	40 [11]		20	—		—
A*8	81		92	—		—
A*7	7		7	—		—
A*6	84 [12]		70	—		—
A*5	—		—	—		—
Celkem	409		381	70		71
B*11	3		—	—		—
B*10	17		20	—		—
B*9	3		—	—		—
B*8	10		13	—		—
B*7	15		15	26 [13]		26 [14]
B*6	7		7	—		—
B*5	7		7	—		—
B*4	—		—	—		—
B*3	17 [15]		14	—		—
Celkem	79		76	26		26
C*7	3		—	—		—
C*6	33		34 [16]	—		—
C*5	28		28	—		—
C*4	28		26	26 [17]		25
C*3	16		15	—		—
C*2	7		12	—		—
C*1	29 [18]		19	—		—
Celkem	144		134	26		25
D*5	2		—	—		—
D*4	7		9	—		—
D*3	—		—	—		—
D*2	1		1	13		13
Celkem	10		10	13		13
Celkový součet [19]	**642** [20]		**601** [21]	**135**		**135**

(1) Tabulka bere v úvahu změny zavedené touto institucí s účinností od rozpočtového roku 2003 v souladu s čl. 47 odst.1 finančního nařízení ze dne 25. června 2002.

(2) Skutečná třída, ve které jsou místa přidělovaná soukromým kancelářím obsazována, se řídí stejnými kritérii pracovního zařazení jako v případě úředníků zaměstnaných před dnem 1. května 2004.

(3) Uvedené částky berou v úvahu opravný rozpočet č. 4/2004.

(4) Uvedené částky berou v úvahu opravný rozpočet č. 4/2004.

(5) Z toho jedno A*15 *ad personam*.

(6) Z toho jedno A*15 *ad personam*.

(7) Z toho jedno A*14 *ad personam*.

(8) Z toho jedno A*14 *ad personam*.

(9) Zrušení tří pracovních míst NAI.

(10) Zrušení tří pracovních míst NAI.

(11) Čtrnáct nových pracovních míst, která mohou být přeměněna na A*13, pro příslušníky nových členských států.

(12) Z toho 14 pracovních míst je nových.

(13) Pracovní místa sekretářů-asistentů, z toho jedno místo B*8 *ad personam*.

(14) Pracovní místa sekretářů-asistentů, z toho dvě místa B*8 *ad personam*.

(15) Z toho 3 pracovní místa jsou nová.

(16) Z toho dvě místa B*7 *ad personam*.

(17) Z toho 1 pracovní místo je nové.

(18) Z toho 10 pracovních míst je nových.

(19) Částečné pracovní úvazky na některých pracovních místech lze vyrovnat náborem dalších pracovníků v rámci zůstatku pracovních míst tímto uvolněných v každé kategorii.

(20) Nezahrnuje virtuální rezervu, bez přidělení prostředků, pro úředníky přidělené do soukromých kanceláří (jedno místo třídy A*14, šest míst třídy A*11, sedm míst třídy A*10, pět míst třídy A*8, jedno místo třídy B*10, jedno místo třídy B*8, jedno místo třídy B*7, jedno místo třídy B*6, jedno místo třídy B*5, 12 míst třídy C*6, čtyři místa třídy C*5, pět míst třídy C*4, dvě místa třídy C*3, dvě místa třídy C*2, jedno místo třídy D*4, tři místa třídy D*3).

(21) Nezahrnuje virtuální rezervu, bez přidělení prostředků, pro úředníky přidělené do soukromých kanceláří (jedno místo třídy A*14, šest míst třídy A*11, sedm míst třídy A*10, pět míst třídy A*8, jedno místo třídy B*10, jedno místo třídy B*8, jedno místo třídy B*7, jedno místo třídy B*6, jedno místo třídy B*5, 12 míst třídy C*6, čtyři místa třídy C*5, pět míst třídy C*4, dvě místa třídy C*3, dvě místa třídy C*2, jedno místo třídy D*4, tři místa třídy D*3).

Oddíl VI — Evropský hospodářský a sociální výbor

Třída a kategorie	Evropský hospodářský a sociální výbor					
	2005			2004		
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
Nekategorizováno	1			1		
A*16	—		—	—		—
A*15	5		—	5		—
A*14	21		1	21		1
A*13	4		—	2		—
A*12	53		3 (1)	46		2
A*11	40		—	38		1
A*10	36		—	47		—
A*9	9		—	—		—
A*8	18		4 (2)	26		5 (3)
A*7	19		—	19		—
A*6	64		—	64		—
A*5	3		5	—		—
Celkem	272		13	268		9
B*11	2		—	1		—
B*10	10		1	11		1
B*9	4		—	—		—
B*8	16		1	16		1
B*7	12		2	14		2
B*6	10		2	12		2
B*5	20		3	20		3 (4)
B*4	—		—	—		—
B*3	15		—	14		—
Celkem	89		9	88		9
C*7	6		—	3		—
C*6	59		—	51		—
C*5	52		2	54		2
C*4	36		4	40		4
C*3	18		—	18		—
C*2	28		—	33		—
C*1	23		1	15		—
Celkem	222		7	214		6
D*5	2		—	1		—
D*4	9		—	9		—
D*3	4		—	4		—
D*2	5		—	6		—
D*1	3		—	3		—
Celkem	23		—	23		—
Celkový součet	**607** (5)		**29**	**594**		**24**

(1) Pro skupinu III sekretariát (povýšení pracovního místa A*11T na A*12T).

(2) Pro sekretariáty předsedy a skupin a pro jednotky budov (1 dočasné místo třídy A*8 změněné na stálé pracovní místo a 1 pracovní místo A*8T a 1 pracovní místo B*5T schválené do 31. 12. 2005).

(3) Pro sekretariáty předsedy a skupin a pro jednotky budov (1 dočasné místo třídy A*8 změněné na stálé pracovní místo a 1 pracovní místo A*8T a 1 pracovní místo B*5T schválené do 31. 12. 2005).

(4) Pro sekretariáty předsedy a skupin a jednotky budov (1 A*8 dočasné pracovní místo změněné na stálé pracovní místo a 1 pracovní místo A*8T a 1 pracovní místo B*5T schválené do 31. 12. 2005.

(5) Poloviční úvazky na některých pracovních místech lze vyrovnat náborem dodatečných pracovníků v rámci zůstatku pracovních míst tímto uvolněných v každé kategorii.

Oddíl VII — Výbor regionů

Třída a kategorie	Výbor regionů					
	2005			2004		
	Stálá místa		Dočasná místa	Stálá místa		Dočasná místa
HC	—		1	—		1
A* 16	—		—	—		—
A* 15	3		—	2		—
A* 14	10		1	10		1
A* 13	1		—	—		—
A* 12	18		—	17		—
A* 11	20		5	22		4
A* 10	19		—	19		1
A* 9	19		1	14		—
A* 8	25		5	29		6
A* 7	—		—	—		—
A* 6	111		4	104		3
A* 5	—		3	—		—
Celkem	226		19	217		15
B* 11	—		—	—		—
B* 10	4		—	4		—
B* 9	2		—	1		—
B* 8	1		—	2		—
B* 7	5		1	4		1
B* 6	6		—	6		—
B* 5	15		4	16		4
B* 4	—		—	—		—
B* 3	13		—	11		—
Celkem	46		5	44		5
C*7	1		—	1		—
C*7	7		—	7		—
C*5	10		—	10		—
C*4	24		2	20		1
C*3	15		2	19		3
C*2	36		1	36		1
C*1	23		2	20		—
Celkem	116		7	113		5
D* 5	1		—	1		—
D* 4	2		—	2		—
D* 3	2		—	2		—
D* 2	3		—	3		—
D* 1	—		—	—		—
Celkem	8		—	8		—
Celkový součet	**396** [1]		**32** [2] [3]	**382** [4]		**26** [5] [6]

[1] Částečné úvazky na některých pracovních místech lze vyrovnat náborem dodatečných pracovníků v rámci zůstatku pracovních míst tímto uvolněných v každé kategorii.

[2] Částečné úvazky na některých pracovních místech lze vyrovnat náborem dodatečných pracovníků v rámci zůstatku pracovních míst tímto uvolněných v každé kategorii.

[3] Z toho jedno dočasné místo třídy A*14, jedno dočasné místo třídy B*7 a jedno dočasné místo třídy C*4 přidělené do soukromé kanceláře předsedy; 4 místa A*11, 1 místo A*10, 4 místa A*8, 3 místa A*6, 4 místa B*5, 3 místa C*3 a 1 místo C*2 jako dočasná místa přidělená politickým skupinám a 1 dočasné místo A*11 přidělené útvaru budov a 3 místa A*5 pro překladatelskou službu.

[4] Částečné úvazky na některých pracovních místech lze vyrovnat náborem dodatečných pracovníků v rámci zůstatku pracovních míst tímto uvolněných v každé kategorii.

[5] Částečné úvazky na některých pracovních místech lze vyrovnat náborem dodatečných pracovníků v rámci zůstatku pracovních míst tímto uvolněných v každé kategorii.

[6] Z toho 1 místo A*14, 2 místa A*8, 1 místo B*7 a 1 místo C*4 jako dočasná místa přidělená soukromé kanceláři předsedy; 3 místa A*11, 1 místo A*10, 4 místa A*8, 3 místa A*6, 4 místa B*5, 3 místa C*3 a 1 místo C*2 jako dočasná místa přidělená politickým skupinám a 1 dočasné místo A*11 přidělené útvaru budov.

Oddíl VIII, Část A — Evropský veřejný ochránce práv

Třída a kategorie	2005			2004		
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
A*16	—		—	—		—
A*15	—		1	—		1
A*14	1		1	1		1
A*13	—		—	—		—
A*12	2		2	2		1
A*11	—		4	—		5
A*10	—		1	—		1
A*9	—		2	—		—
A*8	—		3	—		5
A*7	—		2	—		2
A*6	—		7	—		—
A*5	—		—	—		—
Celkem	3		23	3		16
B*11	—		—	—		—
B*10	—		—	—		—
B*9	—		—	—		—
B*8	—		—	—		—
B*7	2		—	1		—
B*6	—		3	2		1
B*5	—		2	1		2
B*4	—		1	—		—
B*3	—		2	—		—
Celkem	2		8	4		3
C*7	—		—	—		—
C*6	—		1	—		1
C*5	1		1	1		1
C*4	1		—	—		—
C*3	4		—	4		1
C*2	1		2	3		—
C*1	1		3	1		—
Celkem	8		7	9		3
Celkový součet	**13**		**38**	**16**		**22**

Oddíl VIII, Část B — Evropský inspektor ochrany údajů

Třída a kategorie	Evropský inspektor ochrany údajů					
	2005			2004		
	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa	Stálá pracovní místa		Dočasná pracovní místa
mimo kategorie	—		—	—		—
A*16	—		—	—		—
A*15	—		—	—		—
A*14	1		—	1		—
A*13	—		—	—		—
A*12	—		—	—		—
A*11	—		2	2		—
A*10	—		2	2		—
A*9	1		—	1		—
A*8	1		—	1		—
A*7	—		—	—		—
A*6	1		—	1		—
A*5	—		2	—		—
Celkem	4		6	8		—
B*11	—		—	—		—
B*10	—		—	—		—
B*9	—		—	—		—
B*8	—		—	—		—
B*7	—		1	1		—
B*6	—		1	1		—
B*5	—		—	—		—
B*4	—		1	—		—
B*3	2		—	2		—
Celkem	2		3	4		—
C*7	—		—	—		—
C*6	—		—	—		—
C*5	—		—	—		—
C*4	—		—	—		—
C*3	1		—	1		—
C*2	1		—	1		—
C*1	2		—	1		—
Celkem	4		—	3		—
D*5	—		—	—		—
D*4	—		—	—		—
D*3	—		—	—		—
D*2	—		—	—		—
Celkem	—		—	—		—
Celkový součet	**10**		**9**	**15**		**—**

D. **BUDOVY EVROPSKÉ UNIE**

Instituce		Budovy v pronájmu		Budovy ve vlastnictví Unie
		Položky 2005 (1)	Položky 2004 (2)	
Oddíl I	Parlament	34 761 956	69 718 500	1 114 266 332 (3)
Oddíl II	Rada	35 851 000 (4)	31 835 000	248 797 267
Oddíl III	Komise (5):			1 408 937 012
	— Ústředí (Brusel a Lucemburk)	206 771 000	165 406 000	1 285 941 032
	— Úřady ve Společenství	10 756 000	9 590 000	175 284
	— Zastoupení	54 256 000	51 067 000	19 730 996
	— Společné výzkumné středisko	—	—	103 089 700
	— Úřad pro úřední tisky	6 020 000	6 020 000	—
	— Evropský úřad pro boj proti podvodům	4 200 000	3 634 000	— (6)
	Evropský úřad pro výběr personálu	1 981 000	1 725 000	—
	Úřad pro správu a výplatu individuálních nároků	3 042 000	2 989 000	—
	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	4 917 892	4 868 000	—
	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	2 440 000	2 389 000	—
Oddíl IV	Soudní dvůr	9 669 000	33 867 000	74 170 269 (7)
Oddíl V	Účetní dvůr	2 571 000	2 927 000	39 899 467
Oddíl VI	Evropský hospodářský a sociální výbor	10 137 520	11 160 000	157 639 065 (8)
Oddíl VII	Výbor regionů	6 533 419	6 625 340	64 616 193 (9)
Oddíl VIII	Evropský veřejný ochránce práv	330 000	264 968	—
	Celkem	**393 499 729**	**404 085 808**	**3 100 842 518**

(1) Tato položka představuje kumulativní částky vedené v článku 2 0 0 (nájmy) a článku 2 0 6 (pořízení nemovitého majetku).
(2) Tato položka představuje kumulativní částky vedené v článku 2 0 0 (nájmy) a článku 2 0 6 (pořízení nemovitého majetku).
(3) Stav ke dni finančního výkazu ze dne 31. prosince 2003.
(4) Tato položka představuje kumulativní částky vedené v položce 2 0 0 0 a článku 3 3 0 (pronájem) a článku 2 0 6 (pořízení nemovitého majetku).
(5) Včetně externích kancelářských prostor a nákladů vynaložených v podobě výdajů na správní infrastrukturu pro výzkumnou politiku.
(6) OLAF bude mít z části sídlo v budově Joseph II 30, která je níže uvedena na seznamu budov Komise v Bruselu.
(7) Čistá účetní hodnota uvedená v rozvaze ke dni 31. prosince 2003. Podle smlouvy o pronájmu / koupi ze dne 15. listopadu 1994 týkající se částí A, B a C Paláce Evropského soudního dvoru přejde vlastnictví těchto budov na Soud v roce 2007.
(8) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení. Čistá účetní hodnota uvedená v rozvaze ke dni 31. prosince 2003.
(9) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení. Čistá účetní hodnota uvedená v rozvaze ke dni 31. prosince 2003.

Instituce	Umístění	Koupeno v roce	Částky	
			Dílčí součet	Celkem
Parlament	*Brusel*			751 042 586
	Land	1998	81 174 650	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	99 496 692	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	38 445 107	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	494 324 720	
	Atrium	1999	35 935 564	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	1 665 853	
	Strasbourg (Louise Weiss) (1)	1998		303 476 035
	Lucemburk (KAD)	2003		54 360 000
	Dům Jeana Monneta (*Bazoches*)	1982		67 333
	Lisabon	1986		1 206 778
	Atény	1991		4 113 600
Rada	*Brusel*	1995		248 797 267
Komise	*Brusel*			1 174 615 032
	Overijse	1974	1 073 690	
	Loi 130	1987	64 837 696	
	Breydel	1989	28 465 152	
	Haren	1993	8 388 137	
	Clovis	1995	15 274 325	
	Cours Saint-Michel 1	1997	23 101 640	
	Belliard 232 (2)	1997	28 417 474	
	Demot 24 (3)	1997	42 844 177	
	Breydel II (4)	1997	44 620 784	
	Beaulieu 29/31/33 (5)	1997	70 359 882	
	Charlemagne (6)	1997	180 869 642	
	Demot 28 (7)	1997	34 905 414	
	Joseph II 99 (8)	1997	25 863 673	
	Loi 86 (9)	1997	37 444 462	
	Luxembourg 46 (10)	1997	50 910 089	
	Montoyer 59 (11)	1997	25 693 004	
	Froissart 101 (12)	1999	24 974 972	
	VM 18 (13)	1999	20 756 539	
	Joseph II 70 (14)	1999	53 887 528	
	Loi 41 (15)	1999	86 377 197	
	SC 11 (16)	1999	25 291 375	
	Joseph II 30 (17)	2000	52 784 082	
	Joseph II 54 (18)	2000	61 804 784	
	Joseph II 79 (19)	2001	57 661 111	
	VM2 (20)	2002	62 702 063	
	Palmerston	2002	9 259 000	
	SPA 3	2003	36 047 140	
	Lucemburk			128 735 000
	Euroforum (21)	2004	128 735 000	
	Kanceláře na území Společenství			175 284
	Lisabon	1994	—	
	Marseille	1994	—	

Instituce	Umístění	Koupeno v roce	Částky	
			Dílčí součet	Celkem
	Miláno	1994	—	
	Nikósie	1992	175 284	
	Společné výzkumné středisko			103 089 700
	Ispra		80 694 146	
	Geel		18 172 154	
	Karlsruhe		545 871	
	Petten		3 677 529	
	Zahraniční služby ([22])			19 730 996
	Pretoria (Jihoafrická republika)	1994	560 633	
		1996	733 542	
	Buenos Aires (Argentina)	1992	500 506	
	Canberra (Austrálie)	1983	63 747	
		1990	1 004 422	
	Cotonou (Benin)	1992	189 574	
	Gaborone (Botswana)	1982	18 515	
		1985	26 822	
		1987	23 468	
	Brazílie (Brazílie)	1994	430 427	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	17 385	
		1997	820 485	
	Bujumbura (Burundi)	1982	19 324	
		1986	161 131	
	Ottawa (Kanada)	1977	—	
	Praia (Kapverdy)	1981	3 758	
	Bangui (Středoafrická republika)	1983	12 720	
	Peking (Čína)	1995	3 717 203	
	Moroni (Komory)	1988	30 765	
	Brazzaville (Kongo)	1994	104 497	
	San José (Kostarika)	1994	488 961	
	Abidjan (Pobřeží slonoviny)	1993	235 476	
		1994	241 381	
	Paříž (Francie)	1990	3 291 520	
		1991	140 590	
	Libreville (Gabon)	1996	120 346	
	Banjul (Gambie)	1989	43 200	
	Bissau (Guinea-Bissau)	1995	386 759	
	Malabo (Rovníková Guinea)	1986	79 920	
	Maseru (Lesotho)	1985	16 400	
		1990	154 706	
		1991	364 958	
	Lilongwe (Malawi)	1982	15 088	
		1988	27 017	
	Rabat (Maroko)	1987	100 602	
	Mexico City (Mexiko)	1994	1 684 480	
	Windhoek (Namibie)	1992	446 649	
		1993	119 520	
	Niamey (Niger)	1997	101 823	

Instituce	Umístění	Koupeno v roce	Částky	
			Dílčí součet	Celkem
	Abuja (Nigérie)	1992	450 912	
	Port Moresby (Papua Nová Guinea)	1982	70 774	
	Kigali (Rwanda)	1980	—	
	Dakar (Senegal)	1984	86 400	
	Honiara (Šalamounovy ostrovy)	1990	44 426	
	Mbabane (Svazilsko)	1987	159 540	
	Dar es Salaam (Tanzánie)	2002	820 103	
	N'Djamena (Čad)	1982	4 570	
	Kampala (Uganda)	1986	78 779	
	Montevideo (Uruguay)	1990	161 802	
	Lusaka (Zambie)	1982	18 800	
	Harare (Zimbabwe)	1990	179 503	
		1994	273 437	
	New York (Spojené státy americké)	1987	455 189	
	Washington (Spojené státy americké)	1997	253 158	
	Komise celkem			1 408 937 012
Soudní dvůr	Lucembursko	1994		74 170 269
Účetní dvůr	Lucembursko	1990		39 899 467
Evropský hospodářský a sociální výbor	*Brusel*			157 639 065
	Montoyer	2001	47 014 261	
	Belliard	2001	110 624 804	
Výbor regionů	*Brusel*			64 616 193
	Montoyer	2001	22 935 319	
	Belliard	2001	41 680 874	
Celkový součet				**3 100 842 518**

(1) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení. Dne 15. 12. 2003 uzavření dohody o určení kupní ceny.
(2) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(3) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(4) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(5) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(6) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(7) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(8) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(9) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(10) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení (dříve Marie de Bourgogne).
(11) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(12) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(13) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(14) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(15) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(16) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(17) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení (částečně zde sídlí OLAF).
(18) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(19) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(20) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(21) Dlouhodobý pronájem s opcí na odkoupení.
(22) Budovy zahraničních služeb zahrnují 24 kancelářských budov, 25 rezidencí pro vedoucí delegací, 25 rezidencí pro úředníky a dvě parkoviště.

ODDÍL I

PARLAMENT

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Evropského parlamentu pro rozpočtový rok 2005

Položka	Částka
Výdaje	1 272 000 000
Vlastný zdroje	– 91 547 803
Splatný příspěvek	**1 180 452 197**

PARLAMENT

PŘÍJMY

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ
KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***	40 300 754	42 899 120	31 216 346,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v aktivním zaměstnání***	p.m.	p.m.	2 748 520,—
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	8 066 604	2 213 793	0,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	48 367 358	45 112 913	33 964 866,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	37 235 445	25 483 016	22 015 236,—
4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	2 500 000	1 500 000	2 401 725,—
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů***	p.m.		
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	39 735 445	26 983 016	24 416 961,—
	KAPITOLA 4 2			
4 2 1	***Příspěvky poslanců Parlamentu do systému starobního důchodového pojištění***	1 445 000	6 408 254	1 460 618,—
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM	1 445 000	6 408 254	1 460 618,—
	Hlava 4 — Celkem	**89 547 803**	**78 504 183**	**59 842 445,—**

PARLAMENT

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V ORGÁNECH A JINÝCH INSTITUCÍCH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 ***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů orgánů, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
40 300 754	42 899 120	31 216 346,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	2 748 520,—

Poznámky

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 ***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
8 066 604	2 213 793	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Poznámky

Nová kapitola

4 1 0 ***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
37 235 445	25 483 016	22 015 236,—

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek 4 0 1

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

PARLAMENT

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ *(pokračování)*

4 1 1 Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
2 500 000	1 500 000	2 401 725,—

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek 5 5 0

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4, čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

4 1 2 Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Poznámky

Nová kapitola

4 2 1 Příspěvky poslanců Parlamentu do systému starobního důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
1 445 000	6 408 254	1 460 618,—

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek 9 1

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha III těchto pravidel.

PARLAMENT

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKA ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávka zboží)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy	p.m.		
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	24 051,—
5 0 0 2	Výnosy z dodávky zboží jiným orgánům nebo institucím – Účelově vázané příjmy	p.m.		
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	24 051,—
5 0 1	***Výnosy z prodeje nemovitého majetku***	p.m.		
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy***	p.m.		
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	24 051,—
	KAPITOLA 5 1			
5 1 1	***Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu***	2 000 000	2 500 000	1 917 534,—
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	2 000 000	2 500 000	1 917 534,—

PARLAMENT

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Výnosy z poskytování služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad jiných orgánů nebo institucí za příspěvky na služební cestu, které byly vyplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy***	p.m.		
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.		
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 7 1	***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každý orgán – Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 7 2	***Zpětná úhrada výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiného orgánu***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy***	p.m.		
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 8			
5 8 1	***Příjmy z obdržených výplat pojistného plnění – Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	77 719,—
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	77 719,—
	Hlava 5 — Celkem	**2 000 000**	**2 500 000**	**2 019 304,—**

PARLAMENT

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKA ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávka zboží)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny vozidel, které patří orgánům.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	24 051,—

Poznámky

Nová položka

Bývalý článek 5 0 0

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny movitého majetku, jiného než vozidla, který patří orgánům.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 2 Výnosy z dodávky zboží jiným orgánům nebo institucím – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nová položka

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

PARLAMENT

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKA ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU *(pokračování)*

5 0 1 Výnosy z prodeje nemovitého majetku

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

Tento bod je určen k zaznamenávání příjmů z prodeje nemovitého majetku, který patří orgánům.

5 0 2 Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. j) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek obsahuje také příjmy z prodeje těchto produktů v elektronické formě.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 1 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy

5 1 1 0 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 1 Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné fifnační prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

PARLAMENT

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
2 000 000	2 500 000	1 917 534,—

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech orgánu.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 Výnosy z poskytování služeb a prací jiným orgánům nebo institucím, včetně náhrad jiných orgánů nebo institucí za příspěvky na služební cestu, které byly vyplaceny jejich jménem – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 5 1 Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU

Poznámky

Nová kapitola

PARLAMENT

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ ORGÁNU *(pokračování)*

5 7 0 Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. f) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 1 Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každý orgán – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. c) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 2 Zpětná úhrada výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiného orgánu

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek 6 1 0 2

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů ze zpětné úhrady výdajů, které vznikly jménem jiného orgánu.

5 7 3 Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností orgánu – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY

Poznámky

Nová kapitola

5 8 1 Příjmy z obdržených výplat pojistného plnění – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	77 719,—

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek 9 0 4

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. h) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek zahrnuje také úhradu platů úředníků, kteří byli účastníky nehod, ze strany pojišťoven.

PARLAMENT

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V SOUVISLOSTI S DOHODAMI A PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	34 878 401,—
6 6 0 1	Ostatní příspěvky a náhrady, které nejsou účelově vázány	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	34 878 401,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	34 878 401,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**34 878 401,—**

PARLAMENT

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V SOUVISLOSTI S DOHODAMI A PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady – účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	34 878 401,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), se do této položky zaznamenají veškeré příjmy neuvedené v jiných částech hlavy 6, které se použijí k zapsání dodatečných položek na financování výdajů, na nichž je tento příjem účelově vázán.

6 6 0 1 Ostatní příspěvky a náhrady, které nejsou účelově vázány

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

PARLAMENT

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	p.m.	p.m.	1 805 184,—
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	1 805 184,—
	Hlava 9 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**1 805 184,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**91 547 803**	**81 004 183**	**98 545 334,—**

PARLAMENT

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	1 805 184,—

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek 9 0 6

Tento článek je určen k zaznamenávání různých příjmů.

PARLAMENT

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU**			
1 0	ČLENOVÉ ORGÁNU	148 618 744	126 382 722	104 548 896,—
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	455 965 084	441 803 136	361 124 159,—
1 2	NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU	13 364 332	13 866 800	7 811 269,—
1 3	SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY	19 286 700	16 109 970	17 989 672,—
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	783 746	925 540	616 612,—
1 5	STÁŽE A VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ	3 174 379	2 151 150	1 999 358,—
1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	357 802	225 745	199 663,—
1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI	805 000	880 000	664 295,—
1 8	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE	61 621 231	47 825 736	39 736 569,—
	Hlava 1 — Celkem	**703 977 018**	**650 170 799**	**534 690 493,—**
2	**BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	185 077 312	204 369 387	259 361 898,—
2 1	VÝPOČETNÍ TECHNIKA A TELEKOMUNIKACE	65 175 312	66 096 703	61 762 595,—
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	25 958 400	27 321 600	17 076 702,—
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	14 516 000	19 083 000	11 708 353,—
2 5	VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÉ SCHŮZE	1 610 000	4 436 000	6 666 008,—
2 6	VÝDAJE NA VYPRACOVÁNÍ STUDIÍ A PRŮZKUMŮ A NA KONZULTACE	3 125 000	3 121 000	1 956 328,—
2 7	VÝDAJE NA PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST	42 650 700	42 325 000	32 422 978,—
2 8	MOVITÝ A NEMOVITÝ MAJETEK A INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY	26 163 600	26 980 900	18 437 615,—
2 9	DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY	1 860 000	1 785 000	1 664 295,—
	Hlava 2 — Celkem	**366 136 324**	**395 518 590**	**411 056 772,—**

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003) *(pokračování)*

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU**			
3 6	NÁKLADY NA SETKÁNÍ BÝVALÝCH POSLANCŮ A NA JINÉ JEJICH ČINNOSTI	80 000	140 000	180 000,—
3 7	VÝDAJE TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ	55 078 500	43 574 000	38 239 968,—
3 9	VÝDAJE NA PARLAMENTNÍ ASISTENTY	116 291 540	122 570 000	91 388 846,—
	Hlava 3 — Celkem	**171 450 040**	**166 284 000**	**129 808 814,—**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	18 436 618	8 026 611	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	12 000 000	11 000 000	0,—
10 2	REZERVA PRO STATUT POSLANCŮ	p.m.	p.m.	0,—
10 3	REZERVA NA ROZŠÍŘENÍ	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**30 436 618**	**19 026 611**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**1 272 000 000**	**1 231 000 000**	**1 075 556 079,—**

PARLAMENT

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady související s platy***			
1 0 0 0	Platy, příspěvky a úhrady			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	p.m.
1 0 0 4	Příspěvky na cestovní výdaje a na pobyt, na účast na zasedáních a výdaje s nimi spojené			
	Nerozlišené položky	75 063 000	59 586 722	55 945 370,—
1 0 0 5	Zvláštní cestovní výdaje při výkonu poslaneckého mandátu			
	Nerozlišené položky	1 667 291	1 470 000	1 100 000,—
1 0 0 6	Příspěvek na všeobecné výdaje			
	Nerozlišené položky	33 599 978	34 370 000	27 215 028,—
1 0 0 7	Příspěvky na výkon funkce			
	Nerozlišené položky	155 701	154 000	149 674,—
	Článek 1 0 0 — Celkem	110 485 970	95 580 722	84 410 072,—
1 0 1	***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***			
	Nerozlišené položky	2 142 000	1 857 000	1 581 366,—
1 0 2	***Přechodné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	8 861 000	5 225 000	71 030,—
1 0 3	***Důchody***			
1 0 3 0	Starobní důchody			
	Nerozlišené položky	10 278 000	8 710 000	7 237 323,—
1 0 3 1	Invalidní důchody			
	Nerozlišené položky	734 260	610 000	451 454,—
1 0 3 2	Pozůstalostní důchody			
	Nerozlišené položky	2 437 231	2 300 000	2 154 266,—
1 0 3 3	Dobrovolný systém důchodového pojištění poslanců			
	Nerozlišené položky	11 880 283	10 300 000	8 179 265,—
	Článek 1 0 3 — Celkem	25 329 774	21 920 000	18 022 308,—
1 0 5	***Kurzy pro členy orgánu***			
1 0 5 0	Jazykové kurzy a kurzy výpočetní techniky			
	Nerozlišené položky	700 000	700 000	464 120,—
	Článek 1 0 5 — Celkem	700 000	700 000	464 120,—

PARLAMENT

KAPITOLA 10 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
108	***Kurzové ztráty***			
	Nerozlišené položky	100 000	100 000	0,—
109	***Předběžná položka určená na pokrytí příspěvků členů orgánu***			
	Nerozlišené položky	1 000 000	1 000 000	0,—
	KAPITOLA 10 — CELKEM	148 618 744	126 382 722	104 548 896,—
	KAPITOLA 11			
110	***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***			
1100	Základní platy			
	Nerozlišené položky	322 664 167 (1)	278 971 928 (2)	249 948 735,—
1101	Rodinné přídavky			
	Nerozlišené položky	28 200 849 (3)	24 675 699 (4)	21 958 926,—
1102	Příspěvky za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)			
	Nerozlišené položky	45 068 797 (5)	39 084 677 (6)	34 676 311,—
1103	Asistenční příspěvek			
	Nerozlišené položky	3 035 245	3 184 537	2 743 397,—
	Článek 110 — Celkem	398 969 058	345 916 841	309 327 369,—
111	***Ostatní zaměstnanci***			
1110	Pomocní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	11 982 790	14 476 205	23 769 682,—
1111	Pomocní konferenční tlumočníci			
	Nerozlišené položky	p.m.	40 000 000	0,—
1112	Místní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	650 192	611 000	537 235,—
1113	Zvláštní poradci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	p.m.
1115	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	2 500 000	p.m.	
	Článek 111 — Celkem	15 132 982	55 087 205	24 306 917,—

(1) Položka 70 376 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 690 929 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(3) Položka 6 151 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(4) Položka 60 731 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(5) Položka 9 796 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(6) Položka 95 968 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 3	***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod***			
1 1 3 0	Zdravotní pojištění			
	Nerozlišené položky	11 454 576 (1)	9 894 378 (2)	8 820 467,—
1 1 3 1	Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání			
	Nerozlišené položky	2 968 514 (3)	2 580 703 (4)	2 212 150,—
1 1 3 2	Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání			
	Nerozlišené položky	734 251	290 496	313 395,—
1 1 3 3	Vznik a zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod			
	Nerozlišené položky	14 000	13 200	11 193,—
	Článek 1 1 3 — Celkem	15 171 341	12 778 777	11 357 205,—
1 1 4	***Různé příspěvky***			
1 1 4 0	Příspěvky při narození a úmrtí			
	Nerozlišené položky	24 000	18 662	16 986,—
1 1 4 1	Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu			
	Nerozlišené položky	3 659 618	5 562 000	4 493 616,—
1 1 4 2	Příspěvky na ubytování a dopravu			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Paušální příspěvky na reprezentaci			
	Nerozlišené položky	112 125	60 049	94 811,—
1 1 4 4	Paušální cestovné			
	Nerozlišené položky	86 499	62 810	69 982,—
1 1 4 9	Ostatní příspěvky a úhrady			
	Nerozlišené položky	1 000	1 000	0,—
	Článek 1 1 4 — Celkem	3 883 242	5 704 521	4 675 395,—
1 1 5	***Přesčasy***			
	Nerozlišené položky	1 441 255	1 175 000	1 039 068,—
1 1 8	***Příspěvky a náhrady spojené s nástupem úředníka do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***			
1 1 8 1	Cestovní výdaje, včetně rodinných příslušníků			
	Nerozlišené položky	794 000	481 585	123 500,—

(1) Položka 2 498 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 24 387 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(3) Položka 647 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(4) Položka 6 254 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 8	*(pokračování)*			
1 1 8 2	Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování			
	Nerozlišené položky	3 517 000	2 727 789	868 901,—
1 1 8 3	Náklady na stěhování			
	Nerozlišené položky	1 264 358	1 566 742	474 957,—
1 1 8 4	Dočasné denní příspěvky			
	Nerozlišené položky	2 891 189	4 076 493	2 315 727,—
	Článek 1 1 8 — Celkem	8 466 547	8 852 609	3 783 085,—
1 1 9	***Položky určené na pokrytí úprav platů úředníků***			
1 1 9 0	Úpravy platů opravnými koeficienty			
	Nerozlišené položky	7 062 665	7 019 915	6 635 120,—
1 1 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	5 837 994 (1)	5 268 268 (2)	0,—
	Článek 1 1 9 — Celkem	12 900 659	12 288 183	6 635 120,—
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	455 965 084	441 803 136	361 124 159,—
	KAPITOLA 1 2			
1 2 1	***Odškodnění zaměstnanců, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni***			
1 2 1 0	Odškodnění zaměstnanců, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno podle článků 41 a 50 služebního řádu			
	Nerozlišené položky	724 645	654 500	1 107 730,—
1 2 1 6	Odškodnění zaměstnanců, jejichž služební poměr skončil (nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 2274/87)			
	Nerozlišené položky	—	15 400	128 245,—
1 2 1 7	Odškodnění zaměstnanců, jejichž služební poměr definitivně skončil (nařízení (ES, Euratom, ESUO) č. 2688/95 a (ES, Euratom, ESUO) č. 2689/95)			
	Nerozlišené položky	2 910 012	3 817 000	4 653 426,—
1 2 1 8	Zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance Evropského parlamentu			
	Nerozlišené položky	7 409 037	6 828 800	627 282,—
	Článek 1 2 1 — Celkem	11 043 694	11 315 700	6 516 683,—

(1) Položka 950 EUR je součástí kapitoly 10 0.

(2) Položka 8 342 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*

KAPITOLA 1 3 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY

KAPITOLA 1 4 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA

KAPITOLA 1 5 — STÁŽE A VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 2 3	***Zdravotní pojištění***			
	Nerozlišené položky	348 981	385 000	205 691,—
1 2 9	***Úpravy různých náhrad***			
1 2 9 0	Úpravy platů opravnými koeficienty			
	Nerozlišené položky	1 845 401	2 025 500	1 088 895,—
1 2 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	126 256	140 600	0,—
	Článek 1 2 9 — Celkem	1 971 657	2 166 100	1 088 895,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	13 364 332	13 866 800	7 811 269,—
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***			
1 3 0 1	Výdaje na služební cesty			
	Nerozlišené položky	19 286 700	16 109 970	17 989 672,—
	Článek 1 3 0 — Celkem	19 286 700	16 109 970	17 989 672,—
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	19 286 700	16 109 970	17 989 672,—
	KAPITOLA 1 4			
1 4 1	***Lékařská služba***			
	Nerozlišené položky	783 746	925 540	616 612,—
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	783 746	925 540	616 612,—
	KAPITOLA 1 5			
1 5 0	***Náklady na pořádání stáží v orgánu***			
	Nerozlišené položky	2 109 379	1 682 150	1 585 262,—
1 5 2	***Výměna zaměstnanců mezi orgánem a sektorem veřejné správy***			
	Nerozlišené položky	1 065 000	469 000	414 096,—
	KAPITOLA 1 5 — CELKEM	3 174 379	2 151 150	1 999 358,—

PARLAMENT

KAPITOLA 16 — SOCIÁLNÍ PÉČE

KAPITOLA 17 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

KAPITOLA 18 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 16			
160	***Zvláštní pomoc***			
	Nerozlišené položky	19 000	19 000	0,—
162	***Výdaje na sociální péči***			
	Nerozlišené položky	138 802	121 745	72 670,—
164	***Pomoc zdravotně postiženým osobám***			
1640	Výdaje, které nejsou hrazeny ze společného systému zdravotního pojištění, a jiné specifické výdaje			
	Nerozlišené položky	200 000	85 000	126 993,—
	Článek 164 — Celkem	200 000	85 000	126 993,—
	KAPITOLA 16 — CELKEM	357 802	225 745	199 663,—
	KAPITOLA 17			
170	***Výdaje na reprezentaci***			
1700	Výdaje na reprezentaci pro členy orgánu			
	Nerozlišené položky	715 000	800 000	584 359,—
1701	Výdaje na reprezentaci pro zaměstnance			
	Nerozlišené položky	50 000	40 000	39 936,—
1702	Výdaje na reprezentaci a provozní výdaje kanceláře předsedy Parlamentu			
	Nerozlišené položky	40 000	40 000	40 000,—
	Článek 170 — Celkem	805 000	880 000	664 295,—
	KAPITOLA 17 — CELKEM	805 000	880 000	664 295,—
	KAPITOLA 18			
182	***Další odborné vzdělávání***			
1820	Společné odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance			
	Nerozlišené položky	2 895 500	2 380 000	1 967 659,—
	Článek 182 — Celkem	2 895 500	2 380 000	1 967 659,—

PARLAMENT

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 8 4	***Restaurace a jídelny***			
1 8 4 0	Běžné provozní výdaje na restaurace a jídelny			
	Nerozlišené položky	800 000	800 000	449 000,—
	Článek 1 8 4 — Celkem	800 000	800 000	449 000,—
1 8 6	***Společenské styky mezi zaměstnanci***			
1 8 6 0	Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	261 000	228 500	207 962,—
1 8 6 3	Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle			
	Nerozlišené položky	5 779 631	4 653 236	2 916 222,—
	Článek 1 8 6 — Celkem	6 040 631	4 881 736	3 124 184,—
1 8 7	***Doplňkové služby***			
1 8 7 0	Tlumočníci a konferenční technici			
	Nerozlišené položky	36 300 000	28 700 000 (1)	25 162 500,—
1 8 7 2	Jiné služby a překladatelské a písařské práce, které se zadávají externě			
	Nerozlišené položky	15 045 100	10 140 000 (2)	8 813 752,—
1 8 7 3	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti			
	Nerozlišené položky	250 000	250 000	
	Článek 1 8 7 — Celkem	51 595 100	39 090 000	33 976 252,—
1 8 8	***Výdaje na nábor pracovníků***			
1 8 8 0	Různé výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	290 000	674 000	219 474,—
	Článek 1 8 8 — Celkem	290 000	674 000	219 474,—
	KAPITOLA 1 8 — CELKEM	61 621 231	47 825 736	39 736 569,—
	Hlava 1 — Celkem	**703 977 018**	**650 170 799**	**534 690 493,—**

(1) Položka 2 500 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 2 100 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V ORGÁNU

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU

1 0 0 Platy, příspěvky a úhrady související s platy

1 0 0 0 Platy, příspěvky a úhrady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí platů, příspěvků a úhrad poslanců Evropského parlamentu, které by shodně s praxí týkající se členů dalších institucí Společenství měly být vypláceny spíše prostřednictvím rozpočtu Evropského parlamentu než z rozpočtů členských států.

1 0 0 4 Příspěvky na cestovní výdaje a na pobyt, na účast na zasedáních a výdaje s nimi spojené

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
75 063 000	59 586 722	55 945 370,—

Poznámky

Tato položka byla vypočtena na základě současných pravidel pro náhradu cestovních výdajů a výdajů na pobyt.

Je určena také na pokrytí výdajů souvisejících s účastí na konferenci zástupců parlamentů členských zemí Světové obchodní organizace (WTO) a na zasedáních Parlamentního shromáždění WTO poté, co bude toto shromáždění ustaveno.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

1 0 0 5 Zvláštní cestovní výdaje při výkonu poslaneckého mandátu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 667 291	1 470 000	1 100 000,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména článek 10 těchto pravidel.

1 0 0 6 Příspěvek na všeobecné výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
33 599 978	34 370 000	27 215 028,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména článek 13 těchto pravidel.

Tento příspěvek je určen na úhradu výdajů souvisejících s parlamentní činností poslanců, zejména v zemi, v níž byli zvoleni.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 0 *(pokračování)*

1 0 0 7 Příspěvky na výkon funkce

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
155 701	154 000	149 674,—

Poznámky

Rozhodnutí předsednictva ze dne 20. března 1991.

Tato položka je určena na úhradu paušálních příspěvků na pobyt a reprezentaci v souvislosti s výkonem funkce předsedy Parlamentu.

1 0 1 ***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 142 000	1 857 000	1 581 366,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména články 17, 18, 19, 20 a 21 těchto pravidel.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 20. října 1958, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva dne 3. dubna 1990.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 24. září 1986, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 17. července 1997.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 18. června 1975, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 3. dubna 1990.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 19. ledna 1978, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 17. července 1997.

Tato položka je určena na pokrytí úrazového a zdravotního pojištění, nákladů na repatriaci, na úhradu výdajů na každoroční lékařské vyšetření, na životní pojištění a pojištění proti ztrátě nebo krádeži, které se vztahuje na osobní věci a výpočetní techniku.

1 0 2 ***Přechodné příspěvky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 861 000	5 225 000	71 030,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha V těchto pravidel.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 18. května 1988, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 16. února 1998.

Tento článek je určen na pokrytí příspěvku při ukončení mandátu.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 3 Důchody

1 0 3 0 Starobní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 278 000	8 710 000	7 237 323,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha III těchto pravidel.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 24. a 25. května 1982, ve znění ze dne 13. září 1995.

1 0 3 1 Invalidní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
734 260	610 000	451 454,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha II těchto pravidel.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 24. a 25. května 1982, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 3. dubna 1995.

1 0 3 2 Pozůstalostní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 437 231	2 300 000	2 154 266,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha I těchto pravidel.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 29. dubna 1980, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 10. července 1995.

1 0 3 3 Dobrovolný systém důchodového pojištění poslanců

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 880 283	10 300 000	8 179 265,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména příloha IX těchto pravidel.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 12. června 1990, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 20. září 2000.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku orgánu do dobrovolného doplňkového systému důchodového pojištění poslanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 300 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ ORGÁNU *(pokračování)*

1 0 5 Kurzy pro členy orgánu

1 0 5 0 Jazykové kurzy a kurzy výpočetní techniky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
700 000	700 000	464 120,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména články 4, 8, 12, 22 a 22a těchto pravidel.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 10. května 1989, naposledy pozměněné dne 1. července 2002.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na jazykové kurzy pro členy orgánu a na kurzy výpočetní techniky pro poslance a jejich asistenty, na pokrytí nákladů dálkového studia a na nákup studijních materiálů pro samostudium.

1 0 8 Kurzové ztráty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000	100 000	0,—

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména článek 13 těchto pravidel

Tato položka je určena na pokrytí kurzových rozdílů týkajících se příspěvku na všeobecné výdaje.

1 0 9 Předběžná položka určená na pokrytí příspěvků členů orgánu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 000 000	1 000 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí důsledků jakýchkoli úprav plateb členům orgánu.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

1 1 0 Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst

1 1 0 0 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
322 664 167 (1)	278 971 928 (2)	249 948 735,—
(1) Položka 70 376 EUR je součástí kapitoly 10 0. (2) Položka 690 929 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62 a 66 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí základních platů úředníků a dočasných zaměstnanců.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 500 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 0 *(pokračování)*

1 1 0 1 Rodinné přídavky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
28 200 849 (1)	24 675 699 (2)	21 958 926,—
(1) Položka 6 151 EUR je součástí kapitoly 10 0. (2) Položka 60 731 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 42a, 42b, 62, 67 a 68a a oddíl I přílohy VII tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 16 a 20 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí rodinných přídavků, které zahrnují:

— příspěvek na rodičovskou dovolenou nebo na dovolenou z rodinných důvodů,

— příspěvek na domácnost,

— příspěvek na vyživované dítě,

— příspěvek na vzdělání

vyplácené úředníkům a dočasným zaměstnancům.

1 1 0 2 Příspěvky za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
45 068 797 (1)	39 084 677 (2)	34 676 311,—
(1) Položka 9 796 EUR je součástí kapitoly 10 0. (2) Položka 95 968 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 62 a 69 a článek 4 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí vyplácených úředníkům a dočasným zaměstnancům.

1 1 0 3 Asistenční příspěvek

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 035 245	3 184 537	2 743 397,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 18 přílohy XIII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na úhradu paušálního asistenčního příspěvku podle výše uvedených ustanovení.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 1 Ostatní zaměstnanci

1 1 1 0 Pomocní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 982 790	14 476 205	23 769 682,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných zaměstnanců, kteří nahrazují úředníky dočasně neschopné plnit své povinnosti nebo kteří jsou zaměstnáni, aby doplnili počet stávajících zaměstnanců v průběhu dílčích zasedání, a to zejména počet technického personálu (tisk, reprodukce, distribuce, doručovatelé, audiovizuální technika), a na pokrytí dalších vedlejších výdajů.

Je určena také na pokrytí nákladů na služby vyššího a středního zdravotnického personálu poskytované na základě smluv o poskytování služeb, ve zvláštních případech na úhradu nákladů na zaměstnání dočasných zaměstnanců.

1 1 1 1 Pomocní konferenční tlumočníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	40 000 000	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných tlumočníků.

1 1 1 2 Místní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
650 192	611 000	537 235,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 4 a hlava V tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení místních zaměstnanců a na úhradu dalších vedlejších výdajů.

1 1 1 3 Zvláštní poradci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 5 a hlava VI tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele do systémů úrazového pojištění a důchodového pojištění zvláštních poradců.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 1 *(pokračování)*

1 1 1 5 Smluvní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 500 000	p.m.	

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 1, 3a a 3b a hlava IV tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s případným využitím smluvních zaměstnanců.

1 1 3 ***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod***

1 1 3 0 Zdravotní pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 454 576 (1)	9 894 378 (2)	8 820 467,—
(1) Položka 2 498 EUR je součástí kapitoly 10 0. (2) Položka 24 387 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu.

Předpisy pro zdravotní pojištění úředníků Evropských společenství, a zejména článek 23 těchto předpisů.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění (ve výši 3,4 % základního platu).

Příspěvek úředníků činí 1,7 % jejich základního platu.

1 1 3 1 Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 968 514 (1)	2 580 703 (2)	2 212 150,—
(1) Položka 647 EUR je součástí kapitoly 10 0. (2) Položka 6 254 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 73 a článek 15 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku zaměstnavatele na pojištění proti riziku úrazu a nemoci z povolání (ve výši 0,87 % základního platu),

— pojistného pro úrazy při sportovních aktivitách asistentů poslanců a pomocných zaměstnanců využívajících sportovní střediska Evropského parlamentu v Bruselu a ve Štrasburku.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 3 *(pokračování)*

1 1 3 2 Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
734 251	290 496	313 395,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 28a tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku, který platí daný orgán do zvláštního fondu pro případy ztráty zaměstnání podle výše uvedeného čl. 28a odst. 7.

1 1 3 3 Vznik a zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 000	13 200	11 193,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 42 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí částek, které platí daný orgán dočasným zaměstnancům, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

1 1 4 Různé příspěvky

1 1 4 0 Příspěvky při narození a úmrtí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
24 000	18 662	16 986,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 70, 74 a 75 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku při narození dítěte (ve výši 198,31 EUR) a v případě úmrtí úředníka na pokrytí nákladů na přepravu jeho ostatků do místa jeho původu.

1 1 4 1 Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 659 618	5 562 000	4 493 616,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 8 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů úředníků a dočasných zaměstnanců, jejich manželů/manželek a vyživovaných dětí za přepravu z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 4 *(pokračování)*

1 1 4 2 Příspěvky na ubytování a dopravu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 14a a 14b přílohy VII tohoto služebního řádu.

1 1 4 3 Paušální příspěvky na reprezentaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
112 125	60 049	94 811,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 14 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí paušálních příspěvků na reprezentaci.

1 1 4 4 Paušální cestovné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
86 499	62 810	69 982,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 15 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí paušálního cestovného.

1 1 4 9 Ostatní příspěvky a úhrady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 000	1 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 34 tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 47 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena zejména na pokrytí:

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odškodného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany orgánu,

— rozdílu mezi příspěvky, které platí pomocní zaměstnanci do systému důchodového pojištění členského státu, a mezi příspěvky, které je třeba platit do systému Společenství, v případě změny pracovního zařazení zaměstnance.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 5 ***Přesčasy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 441 255	1 175 000	1 039 068,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příplatků za přesčasovou práci v souladu s výše uvedenými ustanoveními.

1 1 8 ***Příspěvky a náhrady spojené s nástupem úředníka do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***

1 1 8 1 Cestovní výdaje, včetně rodinných příslušníků

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
794 000	481 585	123 500,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 a článek 7 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů úředníků (včetně jejich rodinných příslušníků) při jejich nástupu do služebního poměru, při skončení služebního poměru nebo při změně místa výkonu služby.

1 1 8 2 Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 517 000	2 727 789	868 901,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 5 a 6 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí těchto příspěvků, jejichž výše se rovná dvouměsíčnímu základnímu platu v případě úředníků, kteří mají nárok na příspěvek na domácnost, a měsíčnímu základnímu platu v ostatních případech. Vyplácejí se zaměstnancům, kteří jsou nuceni při nástupu do funkce, při skončení služebního poměru nebo při přeložení do nového místa výkonu služby změnit bydliště.

1 1 8 3 Náklady na stěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 264 358	1 566 742	474 957,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 a článek 9 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na stěhování v případě zaměstnanců uvedených v položce 1 1 8 2.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 8 *(pokračování)*

1 1 8 4 Dočasné denní příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 891 189	4 076 493	2 315 727,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 a článek 10 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí denních příspěvků, na něž mají zaměstnanci nárok, mohou-li prokázat, že pro výkon funkce byli nuceni změnit bydliště.

1 1 9 ***Položky určené na pokrytí úprav platů úředníků***

1 1 9 0 Úpravy platů opravnými koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 062 665	7 019 915	6 635 120,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 65 a příloha XI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků úpravy mezd úředníků, dočasných zaměstnanců a pomocných zaměstnanců a odměn za přesčasy opravnými koeficienty.

Je rovněž určena na pokrytí důsledků této úpravy u části mzdy poukazované do země jiné než do země výkonu zaměstnání.

1 1 9 1 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 837 994 (1)	5 268 268 (2)	0,—

(1) Položka 950 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 8 342 EUR je součástí kapitoly 10 0.

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 a příloha XI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků jakýchkoli úprav platů schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

1 2 1 Odškodnění zaměstnanců, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni

1 2 1 0 Odškodnění zaměstnanců, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno podle článků 41 a 50 služebního řádu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
724 645	654 500	1 107 730,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí odškodnění, na které mají nárok úředníci:

— kteří byli přeloženi do neaktivního postavení v souvislosti s kroky ke snížení počtu pracovních míst v orgánu,

— na místech s platovou třídou A1 nebo A2, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno.

1 2 1 6 Odškodnění zaměstnanců, jejichž služební poměr skončil (nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 2274/87)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	15 400	128 245,—

Poznámky

Nařízení Rady (Euratom, ESUO, EHS) č. 2274/87 ze dne 23. července 1987, kterým se zavádějí zvláštní opatření ke skončení služebního poměru dočasných zaměstnanců Evropských společenství (Úř. věst. L 209, 31.7.1987, s. 1).

1 2 1 7 Odškodnění zaměstnanců, jejichž služební poměr definitivně skončil (nařízení (ES, Euratom, ESUO) č. 2688/95 a (ES, Euratom, ESUO) č. 2689/95)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 910 012	3 817 000	4 653 426,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2688/95 ze dne 17. listopadu 1995, kterým se zavádějí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství v důsledku přistoupení Rakouska, Finska a Švédska (Úř. věst. L 280, 23.11.1995, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom, ESUO) č. 2689/95 ze dne 17. listopadu 1995, kterým se zavádějí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru dočasných zaměstnanců Evropských společenství v důsledku přistoupení Rakouska, Finska a Švédska (Úř. věst. L 280, 23.11.1995, s. 4).

1 2 1 8 Zvláštní systém uvolňování pracovních míst pro stálé a dočasné zaměstnance Evropského parlamentu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 409 037	6 828 800	627 282,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1748/2002 ze dne 30. září 2002, kterým se v souvislosti s modernizací orgánu zavádí zvláštní opatření týkající se definitovního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství jmenovaných na stálé pracovní místo v Evropském parlamentu a dočasných zaměstnanců politických skupin Evropského parlamentu (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 9).

PARLAMENT

KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU
(pokračování)

1 2 3 Zdravotní pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
348 981	385 000	205 691,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění příjemců odškodnění uvedeného v položkách 1 2 1 0, 1 2 1 7 a 1 2 1 8.

1 2 9 Úpravy různých náhrad

1 2 9 0 Úpravy platů opravnými koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 845 401	2 025 500	1 088 895,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 64 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků úpravy opravnými koeficienty u různých náhrad, jejichž položky jsou zapsány v této kapitole.

1 2 9 1 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
126 256	140 600	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků jakýchkoli úprav platů schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 3 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY

1 3 0 Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje

1 3 0 1 Výdaje na služební cesty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 286 700	16 109 970	17 989 672,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 71 a články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dopravu, denních příspěvků při služební cestě a vedlejších nebo mimořádných výdajů v jejím průběhu.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 4 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA

1 4 1 Lékařská služba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
783 746	925 540	616 612,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 59 a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů na lékařskou službu ve třech pracovních místech Parlamentu, mimo jiné k nákupu materiálu a léčivých přípravků apod., na pokrytí výdajů spojených s preventivními lékařskými prohlídkami, provozních výdajů Výboru pro invaliditu a výdajů na služby externích lékařů-specialistů, které považují zdravotní úředníci za nezbytné.

Položka zahrnuje rovněž výdaje spojené s nákupem určitých pracovních nástrojů, které jsou z lékařských důvodů považovány za nezbytné.

KAPITOLA 1 5 — STÁŽE A VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ

1 5 0 Náklady na pořádání stáží v orgánu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 109 379	1 682 150	1 585 262,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků stážistů, jejich cestovních výdajů a výdajů na služební cesty a jejich úrazového a zdravotního pojištění po dobu stáží.

1 5 2 Výměna zaměstnanců mezi orgánem a sektorem veřejné správy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 065 000	469 000	414 096,—

Poznámky

Rozhodnutí předsednictva ze dne 26. října 1988, naposledy pozměněné rozhodnutím předsednictva ze dne 2. února 2000.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s výměnou zaměstnanců mezi Evropským parlamentem a sektorem veřejné správy ve členských státech nebo v jiných zemích uvedených v předpisech.

KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE

1 6 0 Zvláštní pomoc

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 000	19 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na úhradu kroků v případě úředníků a ostatních zaměstnanců, kteří se nacházejí ve velmi obtížné situaci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 8 000 EUR.

KAPITOLA 16 — SOCIÁLNÍ PÉČE *(pokračování)*

162 Výdaje na sociální péči

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
138 802	121 745	72 670,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 9 odst. 3 třetí pododstavec tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena k financování dotace pro výbor zaměstnanců a na pokrytí mimořádných výdajů oddělení sociální péče.

164 Pomoc zdravotně postiženým osobám

1640 Výdaje, které nejsou hrazeny ze společného systému zdravotního pojištění, a jiné specifické výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	85 000	126 993,—

Poznámky

Tato položka je určena pro následující kategorie zdravotně postižených osob v rámci politiky pomoci zdravotně postiženým:

— úředníky a dočasné zaměstnance v činné službě,

— manžele/manželky úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

— všechny vyživované děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

Tato položka umožňuje úhradu výdajů, které nepokrývají lékařskou péči související s postižením a které jsou řádně zdůvodněny, v závislosti na možnostech rozpočtu, byly-li vyčerpány veškeré nároky na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo v zemi původu.

KAPITOLA 17 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

170 Výdaje na reprezentaci

1700 Výdaje na reprezentaci pro členy orgánu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
715 000	800 000	584 359,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s povinnostmi orgánu v souvislosti s reprezentací.

1701 Výdaje na reprezentaci pro zaměstnance

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 000	40 000	39 936,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů generálního sekretariátu na reprezentaci.

PARLAMENT

KAPITOLA 17 — VÝDAJE NA REPREZENTACI *(pokračování)*

170 *(pokračování)*

1702 Výdaje na reprezentaci a provozní výdaje kanceláře předsedy Parlamentu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
40 000	40 000	40 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na reprezentaci a příspěvku na administrativní výdaje kanceláře předsedy Parlamentu.

KAPITOLA 18 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Poznámky

Činnosti, na které se vztahuje tato kapitola, spadají pod postup interinstitucionální spolupráce, která zahrnuje konzultaci mezi orgány a institucemi a posilování společných řídících nástrojů v zájmu racionalizace výdajů.

182 Další odborné vzdělávání

1820 Společné odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 895 500	2 380 000	1 967 659,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24a tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na úhradu kurzů dalšího odborného vzdělávání a rekvalifikačních kurzů, včetně jazykových kurzů, které probíhají na interinstitucionálním základě. V řádně zdůvodněných případech mohou být některé položky použity na úhradu pořádání kurzů v rámci orgánu. Jazykové kurzy probíhající v Bruselu mohou rovněž navštěvovat parlamentní asistenti působící v Bruselu, kterým Evropský parlament vyplácí příspěvek v souladu s článkem 14 pravidel pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům.

Tato položka rovněž pokrývá výdaje spojené s nákupem nebo výrobou výukových pomůcek a se specifickými studiemi, které provádějí experti a které se týkají vypracovávání a plnění vzdělávacích programů.

Tato položka dále pokrývá odborně vzdělávací kurzy, které zvyšují informovanost o otázkách týkajících se zdravotně postižených osob, a vzdělávací programy související s rovnými příležitostmi a s poradenstvím v oblasti povolání, v rámci kterého se klade zvláštní důraz na dovednostní profily.

184 Restaurace a jídelny

1840 Běžné provozní výdaje na restaurace a jídelny

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
800 000	800 000	449 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů restaurací a jídelen.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 600 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 6 Společenské styky mezi zaměstnanci

1 8 6 0 Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
261 000	228 500	207 962,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu a finanční zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci z různých zemí, např. formou dotací zaměstnaneckým klubům, sportovním sdružením, kulturním spolkům atd., a na pokrytí příspěvku na výdaje na stálé centrum pro využití volného času (kulturní a sportovní činnosti, koníčky, restaurace).

Pokrývá rovněž finanční podporu interinstitutionálních společenských aktivit.

1 8 6 3 Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 779 631	4 653 236	2 916 222,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí parlamentního příspěvku na výdaje Střediska péče o děti předškolního věku a externích jeslí, s nimiž Parlament uzavřel dohodu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení z příspěvků rodičů se odhaduje na 1 010 000 EUR.

1 8 7 Doplňkové služby

1 8 7 0 Tlumočníci a konferenční technici

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
36 300 000	28 700 000 (1)	25 162 500,—
(1) Položka 2 500 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Rozhodnutí předsednictva ze dne 16. února 1983.

Předpisy týkající se tlumočníků.

Tato položka je vypočítána na základě revidovaného časového rozvrhu práce.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

1 8 7 2 Jiné služby a překladatelské a písařské práce, které se zadávají externě

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 045 100	10 140 000 (1)	8 813 752,—
(1) Položka 2 100 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na překladatelské a písařské práce, na pomoc s kódováním a na technickou pomoc, kterou zajišťují externí dodavatelé.

PARLAMENT

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 7 *(pokračování)*

1 8 7 2 *(pokračování)*

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 250 000 EUR.

1 8 7 3 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
250 000	250 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s opatřeními přijatými Interinstitucionálním výborem pro překlad a tlumočení k posílení interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti.

1 8 8 ***Výdaje na nábor pracovníků***

1 8 8 0 Různé výdaje na nábor pracovníků

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
290 000	674 000	219 474,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a článek 33 přílohy III tohoto služebního řádu.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a evropského veřejného ochránce práv ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53) a rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady a Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a zástupce evropského veřejného ochránce práv ze dne 25. července 2002 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 56).

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pořádání výběrových řízení podle článku 3 rozhodnutí generálních tajemníků a na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt pro uchazeče, kteří byli pozváni k pohovorům a na lékařské prohlídky.

Pokrývá také výdaje na pořádání výběrových řízení pro dočasné zaměstnance, pomocné zaměstnance a místní zaměstnance.

V případech řádně odůvodněných provozními potřebami a po konzultaci s úřadem lze tuto položku použít pro výběrová řízení, která pořádá orgán samostatně.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

PARLAMENT

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

KAPITOLA 21 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA A TELEKOMUNIKACE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Nájemné a roční splátky***			
2 0 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	34 761 956	47 391 000	28 504 283,—
2 0 0 1	Roční splátky			
	Nerozlišené položky	p.m.	20 000 000	14 572 556,—
	Článek 2 0 0 — Celkem	34 761 956	67 391 000	43 076 839,—
2 0 1	***Pojištění***			
	Nerozlišené položky	1 284 073	1 172 582	1 063 793,—
2 0 2	***Voda, plyn, elektřina a topení***			
	Nerozlišené položky	10 424 304	10 807 755	8 485 963,—
2 0 3	***Úklid a údržba***			
	Nerozlišené položky	32 803 963	31 311 566	20 523 167,—
2 0 4	***Zařízení prostor***			
	Nerozlišené položky	18 020 000	15 332 651	22 986 176,—
2 0 5	***Bezpečnost a ostraha budov***			
	Nerozlišené položky	28 979 700	26 971 000	20 280 086,—
2 0 6	***Nabývání nemovitostí***			
	Nerozlišené položky	p.m.	2 327 500	140 286 103,—
2 0 7	***Výstavba budov***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Ostatní výdaje na budovy***			
	Nerozlišené položky	4 009 927	4 112 862	2 659 771,—
2 0 9	***Předběžná položka na úhradu investic orgánu do nemovitostí***			
	Nerozlišené položky	54 793 389	44 942 471	0,—
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	185 077 312	204 369 387	259 361 898,—
	KAPITOLA 2 1			
2 1 0	***Zařízení, provozní náklady a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi***			
2 1 0 0	Nákup, servis a údržba zařízení a softwaru a práce s tím související			
	Nerozlišené položky	35 700 173	41 921 278 [1]	38 805 960,—

[1] Položka 2 500 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 1 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA A TELEKOMUNIKACE *(pokračování)*

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 1 0	*(pokračování)*			
2 1 0 2	Externí pomoc v souvislosti s provozem, rozvojem a údržbou softwarových systémů			
	Nerozlišené položky	29 475 139	24 175 425	22 956 635,—
	Článek 2 1 0 — Celkem	65 175 312	66 096 703	61 762 595,—
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	65 175 312	66 096 703	61 762 595,—
	KAPITOLA 2 2			
2 2 0	***Technické zařízení a instalace***			
2 2 0 0	Nákup a výměna technického zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	8 244 000	8 872 600	2 823 634,—
2 2 0 2	Pronájem, údržba, používání a oprava technického zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	7 926 500	7 880 000	5 152 042,—
2 2 0 4	Kancelářské stroje			
	Nerozlišené položky	60 000	60 000	21 860,—
	Článek 2 2 0 — Celkem	16 230 500	16 812 600	7 997 536,—
2 2 1	***Nábytek***			
2 2 1 0	Nákup a výměna nábytku			
	Nerozlišené položky	1 600 000	2 600 000	2 663 517,—
2 2 1 2	Pronájem, údržba, používání a oprava nábytku			
	Nerozlišené položky	40 000	42 000	39 426,—
	Článek 2 2 1 — Celkem	1 640 000	2 642 000	2 702 943,—
2 2 2	***Vozidla***			
2 2 2 0	Nákup a výměna vozidel			
	Nerozlišené položky	639 000	355 000	145 818,—
2 2 2 2	Pronájem, údržba, používání a oprava vozidel			
	Nerozlišené položky	2 712 800 [1]	2 970 000	2 938 747,—
	Článek 2 2 2 — Celkem	3 351 800	3 325 000	3 084 565,—
2 2 3	***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***			
2 2 3 0	Knihovní fond, nákup knih, předplatné a další dokumentační služby			
	Nerozlišené položky	2 392 600	2 393 000	1 982 014,—
2 2 3 1	Zvláštní knihovnická zařízení a služby			
	Nerozlišené položky	375 000	319 000	208 222,—
	Článek 2 2 3 — Celkem	2 767 600	2 712 000	2 190 236,—

[1] Položka 678 200 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
224	***Umělecká díla***			
	Nerozlišené položky	25 000	25 000	14 641,—
226	***Ostatní výdaje spojené s dokumentační činností***			
2260	Nákup knih, předplatné a dokumentační materiály určené pro jazykové služby			
	Nerozlišené položky	170 500	145 000	125 547,—
2261	Předplatné			
	Nerozlišené položky	384 000	365 000	322 076,—
	Článek 226 — Celkem	554 500	510 000	447 623,—
227	***Výdaje na archivní fond***			
2270	Zpracování archivního fondu Parlamentu a jeho orgánů na všech médiích a pořizování archivních materiálů na náhradních médiích			
	Nerozlišené položky	957 000	900 000	587 115,—
2271	Zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu, které byly věnovány jako dar nebo byly odkázány			
	Nerozlišené položky	250 000	250 000	0,—
2272	Zvláštní prostředky a služby pro Archivní a dokumentační středisko (Cardoc)			
	Nerozlišené položky	182 000	145 000	52 043,—
	Článek 227 — Celkem	1 389 000	1 295 000	639 158,—
	KAPITOLA 22 — CELKEM	25 958 400	27 321 600	17 076 702,—
	KAPITOLA 23			
230	***Kancelářské potřeby***			
	Nerozlišené položky	2 938 000	3 357 000	2 485 909,—
231	***Poplatky za finanční služby***			
2310	Bankovní poplatky			
	Nerozlišené položky	475 000	400 000	345 000,—
2319	Ostatní poplatky za finanční služby			
	Nerozlišené položky	20 000	50 000	0,—
	Článek 231 — Celkem	495 000	450 000	345 000,—
232	***Soudní náklady***			
	Nerozlišené položky	220 000	210 000	329 358,—
233	***Škody, úroky a dluhy z předchozího období***			
	Nerozlišené položky	25 000	50 000	1 905,—
234	***Ostatní provozní výdaje***			
2340	Různá pojištění			
	Nerozlišené položky	214 000	205 000	160 905,—

PARLAMENT

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

KAPITOLA 2 5 — VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÉ SCHŮZE

KAPITOLA 2 6 — VÝDAJE NA VYPRACOVÁNÍ STUDIÍ A PRŮZKUMŮ A NA KONZULTACE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 3 4	*(pokračování)*			
2 3 4 1	Stejnokroje a pracovní oděv			
	Nerozlišené položky	310 000	160 000	240 422,—
2 3 4 2	Různé výdaje na interní schůze			
	Nerozlišené položky	1 560 000	1 400 000	1 335 000,—
2 3 4 3	Stěhování jednotlivých oddělení a s ním spojená manipulace s předměty			
	Nerozlišené položky	355 000	1 010 000	257 083,—
2 3 4 4	Různé provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	42 000	40 000	39 339,—
	Článek 2 3 4 — Celkem	2 481 000	2 815 000	2 032 749,—
2 3 6	***Poštovní a telekomunikační poplatky***			
2 3 6 0	Poštovné a doručné			
	Nerozlišené položky	972 000	1 098 000	824 321,—
2 3 6 1	Telekomunikační poplatky			
	Nerozlišené položky	7 385 000	11 103 000	5 689 111,—
	Článek 2 3 6 — Celkem	8 357 000	12 201 000	6 513 432,—
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	14 516 000	19 083 000	11 708 353,—
	KAPITOLA 2 5			
2 5 0	***Schůze obecně***			
	Nerozlišené položky	255 000	3 216 000	5 469 442,—
2 5 3	***Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a schůzí a zajištění účasti na nich***			
	Nerozlišené položky	1 355 000	1 220 000	1 196 566,—
	KAPITOLA 2 5 — CELKEM	1 610 000	4 436 000	6 666 008,—
	KAPITOLA 2 6			
2 6 0	***Rozpočet na externí odborné poradenství pro parlamentní výbory, určité konzultace, studie a průzkumy a na program STOA***			
	Nerozlišené položky	3 125 000	3 121 000	1 956 328,—
	KAPITOLA 2 6 — CELKEM	3 125 000	3 121 000	1 956 328,—

PARLAMENT

KAPITOLA 27 — VÝDAJE NA PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

KAPITOLA 28 — MOVITÝ A NEMOVITÝ MAJETEK A INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 27			
270	***Úřední věstník***			
	Nerozlišené položky	10 313 200	10 785 500	6 200 000,—
271	***Publikace***			
2710	Obecné publikace			
	Nerozlišené položky	3 246 500	2 982 500	2 265 000,—
	Článek 271 — Celkem	3 246 500	2 982 500	2 265 000,—
272	***Výdaje na informační činnost***			
2721	Výdaje na publikace, informační činnost a účast na veřejných akcích			
	Nerozlišené položky	9 870 000	11 450 000	8 591 264,—
2723	Organizace a přijímání skupinových návštěv, program Euroscola a pozvání osob významných pro utváření veřejného mínění ze třetích zemí			
	Nerozlišené položky	17 486 000	15 512 000	13 760 816,—
2725	Pořádání seminářů, odborných konferencí a kulturních akcí			
	Nerozlišené položky	1 735 000	1 595 000	1 605 898,—
2727	Výdaje na informační kampaň v souvislosti s návrhem ústavy pro Evropu			
	Nerozlišené položky			
	Článek 272 — Celkem	29 091 000	28 557 000	23 957 978,—
	KAPITOLA 27 — CELKEM	42 650 700	42 325 000	32 422 978,—
	KAPITOLA 28			
280	***Externí kancelářské prostory – infrastruktura***			
	Nerozlišené položky	5 457 600	4 828 900	4 071 575,—
281	***Externí kancelářské prostory – ostatní poplatky***			
	Nerozlišené položky	6 906 000	5 652 000	3 951 126,—
282	***Výdaje na infrastrukturu audiovizuální techniky***			
	Nerozlišené položky	5 150 000	4 450 000	5 358 789,—
283	***Výdaje na audiovizuální informační materiály***			
2830	Výdaje na audiovizuální informační materiály			
	Nerozlišené položky	6 150 000	10 050 000	5 056 125,—
2831	Přenos plenárních zasedání a schůzí prostřednictvím internetu			
	Nerozlišené položky	2 500 000	2 000 000	0,—
	Článek 283 — Celkem	8 650 000	12 050 000	5 056 125,—
	KAPITOLA 28 — CELKEM	26 163 600	26 980 900	18 437 615,—

PARLAMENT

KAPITOLA 2 9 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 9			
2 9 4	***Vzdělávací programy a granty***			
2 9 4 1	Granty na školení a další vzdělávání konferenčních tlumočníků a náklady s nimi spojené			
	Nerozlišené položky	1 400 000	1 280 000	1 276 604,—
	Článek 2 9 4 — Celkem	1 400 000	1 280 000	1 276 604,—
2 9 9	***Ostatní dotace***			
2 9 9 3	Výdaje na rozvoj vztahů mezi Evropským parlamentem a národními parlamenty			
	Nerozlišené položky	175 000	185 000	75 753,—
2 9 9 5	Pomoc demokraticky zvoleným parlamentům v jihovýchodní a východní Evropě a ve Středomoří			
	Nerozlišené položky	285 000	320 000	311 938,—
	Článek 2 9 9 — Celkem	460 000	505 000	387 691,—
	KAPITOLA 2 9 — CELKEM	1 860 000	1 785 000	1 664 295,—
	Hlava 2 — Celkem	**366 136 324**	**395 518 590**	**411 056 772,—**

PARLAMENT

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

Poznámky

Vzhledem k tomu, že pojišťovny vypověděly smlouvy o pojištění proti rizikům, riziko průmyslových konfliktů a teroristických útoků, kterému jsou vystaveny budovy Evropského parlamentu, je třeba pokrýt z prostředků rozpočtu Evropské unie.

Položky v této hlavě tudíž pokrývají veškeré výdaje spojené se škodami způsobenými průmyslovými konflikty a teroristickými útoky.

KAPITOLA 2 0 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

2 0 0 Nájemné a roční splátky

2 0 0 0 Nájemné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
34 761 956	47 391 000	28 504 283,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného v budovách nebo částech budov, které Parlament využívá.

Zahrnuje také daň z nemovitosti. Nájemné se vypočítává za 12 měsíců na základě existujících nebo připravovaných pronájmů, přičemž se běžně ponechává prostor pro zohlednění životních nákladů nebo stavebních nákladů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 401 500 EUR.

2 0 0 1 Roční splátky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	20 000 000	14 572 556,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ročních splátek za budovy nebo části budov na základě existujících nebo připravovaných smluv o odkoupení na splátky.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

2 0 1 Pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 284 073	1 172 582	1 063 793,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb souvisejících s pojistkami.

PARLAMENT

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

202 Voda, plyn, elektřina a topení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 424 304	10 807 755	8 485 963,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a topení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

203 Úklid a údržba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
32 803 963	31 311 566	20 523 167,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na údržbu prostor, výtahů, topení a klimatizačních systémů a protipožárních dveří, jakož i na hubení krys, malířské práce a opravy atd., a to na základě stávajících smluv.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude orgán konzultovat s ostatními orgány podmínky, které tyto orgány získaly (ceny, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, délka smlouvy, jiná ustanovení), s patřičným ohledem na čl. 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

204 Zařízení prostor

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 020 000	15 332 651	22 986 176,—

Poznámky

Tato položka je určena na úhradu prací spojených se zařízením prostor, včetně dalších výdajů spojených s těmito pracemi, zejména plateb architektům a inženýrům atd.

205 Bezpečnost a ostraha budov

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
28 979 700	26 971 000	20 280 086,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů na správu a ostrahu budov využívaných Parlamentem v jeho třech obvyklých pracovních místech.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude orgán konzultovat s ostatními orgány podmínky, které tyto orgány získaly (ceny, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, délka smlouvy, jiná ustanovení), s patřičným ohledem na čl. 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 80 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

206 *Nabývání nemovitostí*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	2 327 500	140 286 103,—

Poznámky

Tento článek je určen na pokrytí výdajů na nabytí nemovitostí. Dotace na internetové stránky a jejich rozvoj budou poskytovány v souladu s ustanoveními finančního nařízení. Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

207 *Výstavba budov*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Účelem tohoto článku je vytvořit možnou položku na výstavbu budov.

208 *Ostatní výdaje na budovy*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 009 927	4 112 862	2 659 771,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních běžných výdajů na budovy, které nejsou specificky uvedeny v jiných článcích této kapitoly, včetně technické pomoci související s rozsáhlými stavebními pracemi.

Pokrývá rovněž výdaje na stavební úpravy nezbytné pro zdravotně postižené zaměstnance a zdravotně postižené návštěvníky Evropského parlamentu, jak byly stanoveny v auditu týkajícím se přístupu zdravotně postižených osob, jehož závěry již byly schváleny.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí nákladů na poplatky za využívání veřejných služeb.

209 *Předběžná položka na úhradu investic orgánu do nemovitostí*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
54 793 389	44 942 471	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na pokrytí jakýchkoli investic do nemovitostí ze strany orgánu.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 21 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA A TELEKOMUNIKACE

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup vybavení nebo uzavření smlouvy o nájmu či smlouvy o nájmu s následnou koupí vybavení nebo dodání či zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely, s patřičným ohledem na čl. 91 odst. 3 finančního nařízení.

PARLAMENT

KAPITOLA 21 — VÝPOČETNÍ TECHNIKA A TELEKOMUNIKACE *(pokračování)*

210 Zařízení, provozní náklady a služby související s výpočetní technikou a telekomunikacemi

2100 Nákup, servis a údržba zařízení a softwaru a práce s tím související

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
35 700 173	41 921 278 (1)	38 805 960,—
(1) Položka 2 500 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup, pronájem, servis a údržbu zařízení a softwaru pro orgán a na práci s tím související. Tato zařízení a software jsou určeny zejména pro systémy ve výpočetním a telekomunikačním centru, počítače na úrovni oddělení a v politických skupinách a pro elektronické hlasovací zařízení.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 41 000 EUR.

Částka ve výši 1 300 000 EUR je určena na pokrytí nákladů na instalaci třetího počítače v bruselských kancelářích poslanců na jejich žádost.

2102 Externí pomoc v souvislosti s provozem, rozvojem a údržbou softwarových systémů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
29 475 139	24 175 425	22 956 635,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na externí pomoc od firem a poradců z oboru výpočetní techniky, která se využívá pro činnost výpočetního centra a obsluhu sítě, na zavedení a obsluhu aplikačních programů, na podporu uživatelů včetně poslanců a politických skupin, na provádění studií a na vytváření a ukládání technické dokumentace.

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup zařízení nebo uzavření nájemní smlouvy nebo smlouvy o splátkovém prodeji na pořízení zařízení nebo dodávku či poskytnutí služeb, bude orgán konzultovat s ostatními orgány podmínky, které tyto orgány získaly, s patřičným ohledem na čl. 91 odst. 3 finančního nařízení.

220 Technické zařízení a instalace

2200 Nákup a výměna technického zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 244 000	8 872 600	2 823 634,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup různých doplňkových pevných a přenosných technických instalací a zařízení určených pro publikační, archivační a zabezpečovací činnost, pro jídelny a budovy atd.

Je také určena na pokrytí nákladů spojených s obnovou zařízení, zejména tiskárny, archivů, telefonních služeb, jídelen, obchodů pro zaměstnance, bezpečnostních zařízení, konferenčních zařízení atd.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 0 *(pokračování)*

2 2 0 0 *(pokračování)*

Tato položka je také určena na pokrytí nákladů na reklamu v souvislosti s odprodejem a odepsáním položek inventáře.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 15 000 EUR.

2 2 0 2 Pronájem, údržba, používání a oprava technického zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 926 500	7 880 000	5 152 042,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pronájem technického zařízení a instalací a na pokrytí nákladů na opravu zařízení spadajících pod položky 2 2 0 0 a 2 2 0 2.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

2 2 0 4 Kancelářské stroje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
60 000	60 000	21 860,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zařízení (prvotní nákup, obnova nebo pronájem), na jejich údržbu a na opravy kancelářských strojů, jako jsou kalkulačky, diktafony, psací stroje atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 2 000 EUR.

2 2 1 ***Nábytek***

2 2 1 0 Nákup a výměna nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 600 000	2 600 000	2 663 517,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup dalšího nábytku a na výměnu nábytku starého, který nesplňuje hygienické a ergonomické normy nebo neodpovídá potřebám využívání nových technologií a metod organizace kanceláře.

2 2 1 2 Pronájem, údržba, používání a oprava nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
40 000	42 000	39 426,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pronájem nábytku a nákladů spojených s jeho údržbou, používáním a opravou.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 2 Vozidla

2 2 2 0 Nákup a výměna vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
639 000	355 000	145 818,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup a výměnu vozového parku a jízdních kol.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 40 000 EUR.

2 2 2 2 Pronájem, údržba, používání a oprava vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 712 800 (1)	2 970 000	2 938 747,—
(1) Položka 678 200 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pronájem automobilů, vozů taxislužby, autobusů a nákladních automobilů, a to s řidičem či bez něj.

Je rovněž určena na pokrytí nákladů na údržbu, používání a opravu služebních vozidel a také na příslušné pojištění. Tato částka zohledňuje pravděpodobný nárůst ceny těchto služeb.

2 2 3 Výdaje na dokumentaci a knihovnu

2 2 3 0 Knihovní fond, nákup knih, předplatné a další dokumentační služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 392 600	2 393 000	1 982 014,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na:

— rozšíření nabídky a obnovu oddělení referenčních materiálů obecného charakteru a pravidelnou aktualizaci knihovního fondu,

— předplatné novin a časopisů a předplatné zpravodajství tiskových kanceláří, jejich publikací a on-line služeb, a poplatky za autorská práva k reprodukci a šíření výše uvedených materiálů v tištěné nebo elektronické formě,

— předplatné nebo smlouvy o poskytování služeb na dodávání souhrnných přehledů a rozborů obsahu časopisů nebo na uchovávání článků z takových časopisů na optických médiích,

— používání externích dokumentačních a statistických databází (s výjimkou výdajů na počítačový hardware a telekomunikační poplatky),

— povinnosti, k nimž se Evropský parlament zavázal v rámci mezinárodní a/nebo interinstitucionální spolupráce.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 3 *(pokračování)*

2 2 3 1 Zvláštní knihovnická zařízení a služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
375 000	319 000	208 222,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na:

— nákup nebo pronájem zvláštních materiálů pro knihovnu, dokumentaci a mediatéku, včetně elektrických, elektronických a počítačových zařízení nebo systémů, jakož i na externí služby využívané k pořizování, rozvoji, instalaci, používání a údržbě materiálů zařízení a systémů,

— služby související s knihovnickými činnostmi, zejména ve styku s uživateli knihoven (dotazy, požadavky, analýzy), a systémy řízení jakosti atd.,

— zařízení pro vázání a uchovávání materiálů v knihovně, v dokumentačním oddělení a v mediatéce,

— vnitřní publikační činnost (brožury, studie atd.), včetně příslušných zařízení, a náklady na šíření informací (přehledy aktualit, videokazety, CD-ROMy atd.).

2 2 4 Umělecká díla

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
25 000	25 000	14 641,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jak nákladů na získání a nákup specifických předmětů, tak běžných výdajů s nimi spojených, včetně zarámování, restaurování, čištění, pojištění a jednorázových nákladů na přepravu.

2 2 6 Ostatní výdaje spojené s dokumentační činností

2 2 6 0 Nákup knih, předplatné a dokumentační materiály určené pro jazykové služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
170 500	145 000	125 547,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup slovníků, glosářů a dalších materiálů určených pro jazykové služby.

2 2 6 1 Předplatné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
384 000	365 000	322 076,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na předplatné novin, časopisů a zpravodajství tiskových agentur, na uzavírání smluv o poskytování služeb na přehledy tisku a výstřižkovou službu a na poplatky za autorská práva.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 7 Výdaje na archivní fond

2 2 7 0 Zpracování archivního fondu Parlamentu a jeho orgánů na všech médiích a pořizování archivních materiálů na náhradních médiích

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
957 000	900 000	587 115,—

Poznámky

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43) a příslušná prováděcí opatření přijatá v Evropském parlamentu.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 16. prosince 2002 týkající se zvýšení informovanosti a průhlednosti archivů Evropského parlamentu.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na externí služby spojené s veškerými archivačními činnostmi, včetně katalogizace, ukládání a zpětné ukládání do depozitáře, na pokrytí nákladů na archivní služby a pořizování a používání archivních materiálů na náhradních médiích (mikrofilmy, disky, kazety atd.), nákup, pronájem a údržbu zvláštních zařízení (elektronických, počítačových a elektrických) a výdaje na publikace na veškerých médiích (brožury, CD-ROMy atd.).

2 2 7 1 Zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu, které byly věnovány jako dar nebo byly odkázány

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
250 000	250 000	0,—

Poznámky

Předpisy pro zpracování dokumentů poslanců Evropského parlamentu přijaté předsednictvem dne 2. června 2003.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na zpracování dokumentů, které poslanci Evropského parlamentu během svého působení ve funkci shromáždili a předali formou daru nebo odkazu Evropskému parlamentu, Historickému archivu Evropských společenství nebo sdružení nebo nadaci v souladu s předpisy stanovenými Evropským parlamentem.

2 2 7 2 Zvláštní prostředky a služby pro Archivní a dokumentační středisko (Cardoc)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
182 000	145 000	52 043,—

Poznámky

Nová položka

Bývalá položka 2 2 3 1 (její část)

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43) a příslušná prováděcí opatření přijatá v Evropském parlamentu.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 16. prosince 2002 týkající se zvýšení informovanosti a průhlednosti archivů Evropského parlamentu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup nebo splátky elektrických, elektronických a počítačových zařízení nebo systémů pro Cardoc, s nimi související externí služby a na zařízení pro vázání a uchovávání materiálů v Cardoc a na příslušnou práci.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 7 *(pokračování)*

2 2 7 2 *(pokračování)*

Pokrývá také náklady na dodávky a služby v oblasti komunikační techniky, nákup speciálního nábytku a jiného movitého majetku pro archivy, nákup knih a časopisů z oborů historie, archivnictví a informační technologie a platbu členských příspěvků v Mezinárodní radě pro archivy.

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup vybavení nebo uzavření smlouvy o nájmu či smlouvy o nájmu s následnou koupí vybavení nebo dodání či zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely, s patřičným ohledem na čl. 91 odst. 3 finančního nařízení.

2 3 0 ***Kancelářské potřeby***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 938 000	3 357 000	2 485 909,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb, potřeb pro tiskárny a rozmnožovny atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

2 3 1 ***Poplatky za finanční služby***

2 3 1 0 Bankovní poplatky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
475 000	400 000	345 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, přirážky a různé poplatky).

2 3 1 9 Ostatní poplatky za finanční služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	50 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních poplatků za finanční služby, včetně vedlejších nákladů spojených s financováním budov.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 2 Soudní náklady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
220 000	210 000	329 358,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů soudního řízení, jejichž zaplacení uložil Evropskému parlamentu Soudní dvůr a Soud prvního stupně Evropských společenství, nákladů na služby externích právníků zastupujících Parlament u Soudního dvora ES a u vnitrostátních soudů, nákladů na služby právních poradců, kteří jsou nápomocni právní službě v jiných záležitostech, které jí byly postoupeny, a náklady na nákup právnické literatury.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

2 3 3 Škody, úroky a dluhy z předchozího období

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
25 000	50 000	1 905,—

Poznámky

Finanční nařízení ze dne 25. června 2002 o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících se škodami, úroky a jakýmikoli dluhy ve smyslu čl. 8 odst. 3 finančního nařízení.

2 3 4 Ostatní provozní výdaje

2 3 4 0 Různá pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
214 000	205 000	160 905,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s pojištěním, které není konkrétně uvedeno v jiném bodě.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

2 3 4 1 Stejnokroje a pracovní oděv

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
310 000	160 000	240 422,—

Poznámky

Předpisy ze dne 17. června 1996 o poskytování stejnokrojů a pracovního oděvu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s nákupem stejnokrojů pro službu v prostorách Parlamentu, řidiče a zaměstnance stěhovací služby, zdravotníky a různé technické služby.

PARLAMENT

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 4 *(pokračování)*

2 3 4 2 Různé výdaje na interní schůze

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 560 000	1 400 000	1 335 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup nápojů, občerstvení a příležitostných lehkých jídel podávaných při schůzích, které orgán pořádá.

2 3 4 3 Stěhování jednotlivých oddělení a s ním spojená manipulace s předměty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
355 000	1 010 000	257 083,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na stěhovací a manipulační práci vykonávanou stěhovacími firmami nebo dočasnými zaměstnanci, které zajišťují externí subjekty.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 40 000 EUR.

2 3 4 4 Různé provozní výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
42 000	40 000	39 339,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různých provozních výdajů, které nejsou konkrétně uvedeny v jiných bodech tohoto článku, jako např. nákup vlakových jízdních řádů a letových řádů, zveřejňování nabídek prodeje použitého zařízení v novinách atd.

2 3 6 Poštovní a telekomunikační poplatky

2 3 6 0 Poštovné a doručné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
972 000	1 098 000	824 321,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na poštovné, na zpracování a doručení zásilek poštovními službami nebo soukromými doručovacími službami.

PARLAMENT

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

236 (pokračování)

2361 Telekomunikační poplatky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 385 000	11 103 000	5 689 111,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na předplatné a poplatky za kabelové a rádiové spojení (pevné linky, mobilní telefony a televize) a také výdajů spojených se sítěmi pro přenos údajů a s telematickými službami.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 140 000 EUR.

KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÉ SCHŮZE

250 Schůze obecně

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
255 000	3 216 000	5 469 442,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, výdajů na pobyt a vedlejších výdajů odborníků a dalších osob, včetně předkladatelů petic určených Parlamentu, kteří jsou přizváni k účasti na schůzích výborů, studijních skupin nebo pracovních skupin.

253 Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a schůzí a zajištění účasti na nich

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 355 000	1 220 000	1 196 566,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů spojených s pořádáním schůzí mimo pracovní místa.

KAPITOLA 26 — VÝDAJE NA VYPRACOVÁNÍ STUDIÍ A PRŮZKUMŮ A NA KONZULTACE

260 Rozpočet na externí odborné poradenství pro parlamentní výbory, určité konzultace, studie a průzkumy a na program STOA

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 125 000	3 121 000	1 956 328,—

Poznámky

Rozhodnutí předsednictva ze dne 17. února 1997, kterým se potvrzuje náplň programu STOA, a rozhodnutí předsednictva ze dne 7. července 2000 a 4. dubna 2001.

Rozhodnutí předsednictva ze dne 11. března 2003 o legislativní pomoci Evropskému parlamentu a jeho poslancům a zavedení rozpočtu na externí odborné poradenství pro parlamentní výbory.

PARLAMENT

KAPITOLA 26 — VÝDAJE NA VYPRACOVÁNÍ STUDIÍ A PRŮZKUMŮ A NA KONZULTACE *(pokračování)*

260 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na studijní a výzkumné činnosti, které jsou smluvně zadány kvalifikovaným odborníkům a výzkumným ústavům (pracovní semináře, kulaté stoly, odborné panelové diskuse a konference) a které se pořádají pro řídící orgány a správu Parlamentu. Pokrývá také náklady na ohodnocení a na účast STOA ve vědeckých orgánech. Pokrývá také výdaje na přizvání externích pracovníků k účasti na práci orgánů, jako je disciplinární komise nebo zvláštní komise pro finanční nesrovnalosti.

KAPITOLA 27 — VÝDAJE NA PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

270 *Úřední věstník*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 313 200	10 785 500	6 200 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na tisk textů, které musí Parlament zveřejňovat v *Úředním věstníku Evropské unie* podle jednacího řádu Evropského parlamentu (zejména podle článků 17, 36 a 45 tohoto jednacího řádu) a podle jednacího řádu společného parlamentního shromáždění AKT-EU (rozpočet, otázky k písemnému zodpovězení, zápisy, oznámení). Texty jsou tištěny tradičními metodami (tisk na papír nebo mikrofilm) nebo elektronickými metodami.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 400 000 EUR.

271 *Publikace*

2710 Obecné publikace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 246 500	2 982 500	2 265 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých nákladů na vydávání úředních publikací Evropského parlamentu, které nejsou zveřejňovány v *Úředním věstníku Evropské unie* v tradiční tištěné i v elektronické formě, a na jejich šíření prostřednictvím internetu. Tato publikační činnost se zaměřuje na publikace obecné povahy, pracovní dokumenty, různé tištěné materiály a na zadávání externích zakázek v souvislosti s nimi.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 000 EUR.

272 *Výdaje na informační činnost*

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů na informační činnost, s výjimkou informační činnosti prostřednictvím audiovizuálních médií.

PARLAMENT

KAPITOLA 27 — VÝDAJE NA PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST *(pokračování)*

27 2 *(pokračování)*

2721 Výdaje na publikace, informační činnost a účast na veřejných akcích

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 870 000	11 450 000	8 591 264,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na informační publikace, včetně elektronických publikací, na informační činnosti a na účast na veřejných akcích, obchodních veletrzích a výstavách konaných v členských státech Evropské unie a v kandidátských zemích.

2723 Organizace a přijímání skupinových návštěv, program Euroscola a pozvání osob významných pro utváření veřejného mínění ze třetích zemí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
17 486 000	15 512 000	13 760 816,—

Poznámky

Tato výdajová položka je určena na pokrytí finančních příspěvků poskytovaných skupinovým návštěvám a jejich doprovodu a nákladů na zajištění infrastruktury, dále na pokrytí provozních nákladů programu Euroscola a financování stáží pro osoby významné pro utváření veřejného mínění ze třetích zemí. Měla by být každoročně zvyšována s použitím deflátoru, který by zohledňoval aktuálních změny hrubého národního důchodu a cen.

Maximální počet členů skupinových návštěv, kterým je možno poskytnout finanční příspěvek, je 45.

Částka ve výši 50 000 EUR je určena pro návštěvníky se zdravotním postižením.

Poskytnutá dotace by měla být úměrná tomu, z jaké vzdálenosti návštěvníci přicházejí a jaké dopravní prostředky mají k dispozici.

2725 Pořádání seminářů, odborných konferencí a kulturních akcí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 735 000	1 595 000	1 605 898,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů nebo finančních příspěvků spojených s pořádáním národních a mezinárodních odborných konferencí a seminářů pro osoby významné pro utváření veřejného mínění z členských států a z kandidátských zemí, na pokrytí nákladů na pořádání parlamentních konferencí a seminářů a k financování kulturních projektů evropského zájmu, především Sacharovy ceny. Maximální částka 300 000 EUR z této položky je určena na pokrytí výdajů na zvláštní akce při plenárních zasedáních ve Štrasburku a v Bruselu v souladu s ročním programem přijatým předsednictvem.

2727 Výdaje na informační kampaň v souvislosti s návrhem ústavy pro Evropu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s informačními opatřeními, včetně elektronických opatření, která se uskutečňují v rámci informační kampaně týkající se návrhu ústavy pro Evropu.

KAPITOLA 2 8 — MOVITÝ A NEMOVITÝ MAJETEK A INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup vybavení nebo uzavření smlouvy o nájmu či smlouvy o nájmu s následnou koupí vybavení nebo dodání či zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely, s patřičným ohledem na čl. 91 odst. 3 finančního nařízení.

2 8 0 Externí kancelářské prostory – infrastruktura

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 457 600	4 828 900	4 071 575,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného v externích kancelářských prostorách využívaných Parlamentem.

Zahrnuje také daň z nemovitosti. Nájemné se vypočítává za 12 měsíců na základě existujících nebo připravovaných pronájmů, přičemž se běžně ponechává prostor pro zohlednění životních nákladů nebo stavebních nákladů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 90 000 EUR.

2 8 1 Externí kancelářské prostory – ostatní poplatky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 906 000	5 652 000	3 951 126,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů externích kancelářských prostor.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 110 000 EUR.

2 8 2 Výdaje na infrastrukturu audiovizuální techniky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 150 000	4 450 000	5 358 789,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na infrastrukturu pro audiovizuální oddělení a vedlejší náklady související s těmito výdaji.

2 8 3 Výdaje na audiovizuální informační materiály

2 8 3 0 Výdaje na audiovizuální informační materiály

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 150 000	10 050 000	5 056 125,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozního rozpočtu audiovizuálního oddělení (včetně služeb pod jeho vlastní kontrolou a externí pomoci, jako jsou technické služby pro rozhlasové a televizní stanice, zajištění, výroba a koprodukce audiovizuálních pořadů, pronájem kabeláže, přenos televizních a rozhlasových programů a další opatření potřebná k zajištění spolupráce mezi Parlamentem a subjekty zajišťujícími audiovizuální přenos).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 13 000 EUR.

PARLAMENT

KAPITOLA 28 — MOVITÝ A NEMOVITÝ MAJETEK A INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY *(pokračování)*

283 (pokračování)

2831 Přenos plenárních zasedání a schůzí prostřednictvím internetu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 500 000	2 000 000	0,—

Poznámky

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. března 2002 o pokynech pro rozpočtový proces pro rok 2003 (Úř. věst. C 47 E, 27.2.2003, s. 72).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 15. května 2002 o odhadu příjmů a výdajů Parlamentu pro rozpočtový rok 2003 (Úř. věst. C 180 E, 31.7.2003, s. 150).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 14. května 2003 o odhadu příjmů a výdajů Parlamentu pro rozpočtový rok 2004 (Úř. věst. C 67 E, 17.3.2004, s. 179).

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na přímý přenos plenárních zasedání a schůzí parlamentních výborů prostřednictvím internetu.

Tato položka má rovněž umožnit vytvoření příslušného archivu materiálů a vyhledávače, který zajistí nepřetržitý přístup veřejnosti k těmto informacím.

KAPITOLA 29 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

294 Vzdělávací programy a granty

2941 Granty na školení a další vzdělávání konferenčních tlumočníků a náklady s nimi spojené

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 400 000	1 280 000	1 276 604,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pořádání vzdělávacích programů pro konferenční tlumočníky, mimo jiné ve spolupráci s tlumočnickými školami, a také na samotné školení a další vzdělávání tlumočníků, na nákup výukových materiálů a na náklady s tím spojené.

299 Ostatní dotace

2993 Výdaje na rozvoj vztahů mezi Evropským parlamentem a národními parlamenty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
175 000	185 000	75 753,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na rozvoj vztahů mezi Evropským parlamentem a národními parlamenty.

Týká se parlamentních vztahů jiných než těch, které jsou uvedeny v kapitolách 1 0, 1 3 a 3 7, výměn informací a dokumentů a pomoci při jejich analýze a správě, včetně styků s Evropským centrem pro parlamentní výzkum a dokumentaci (ECPRD).

Konference předsedů evropských parlamentů (červen 1977) a parlamentů států Evropské unie (září 2000, březen 2001).

PARLAMENT

KAPITOLA 2 9 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY *(pokračování)*

2 9 9 *(pokračování)*

2 9 9 5 Pomoc demokraticky zvoleným parlamentům v jihovýchodní a východní Evropě a ve Středomoří

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
285 000	320 000	311 938,—

Poznámky

Tato výdajová položka je určena na pokrytí nákladů na posílení spolupráce mezi Evropským parlamentem a demokraticky zvolenými parlamenty jihovýchodní a východní Evropy, bývalého Sovětského svazu a Středomoří. Parlamenty budoucích členských států budou mít v rámci spolupráce výsadní postavení.

Tato položka zahrnuje také financování programů spolupráce a vzdělávacích programů pro úředníky výše uvedených parlamentů.

Vzdělávací programy zahrnují informační návštěvy Evropského parlamentu v Bruselu, Lucemburku nebo Štrasburku. Položka je určena k plnému nebo částečnému pokrytí výdajů účastníků programu, zejména jejich cestovních výdajů, ubytování a denních příspěvků.

Tato položka zahrnuje mimo jiné také opatření spolupráce, včetně spolupráce související s legislativní činností, a opatření týkající se dokumentace, analýzy a poskytování informací, včetně těch, která zajišťuje Evropské centrum pro parlamentní výzkum a dokumentaci (ECPRD).

PARLAMENT

HLAVA 3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 3 6 — NÁKLADY NA SETKÁNÍ BÝVALÝCH POSLANCŮ A NA JINÉ JEJICH ČINNOSTI

KAPITOLA 3 7 — VÝDAJE TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 3 6			
3 6 0	***Náklady na setkání bývalých poslanců a na jiné jejich činnosti***			
3 6 0 0	Náklady na setkání bývalých poslanců a na jiné jejich činnosti			
	Nerozlišené položky	p.m. [1]	60 000 [2]	100 000,—
3 6 0 1	Náklady na schůze Evropského parlamentního sdružení a na jiné jeho činnosti			
	Nerozlišené položky	80 000	80 000	80 000,—
	Článek 3 6 0 — Celkem	80 000	140 000	180 000,—
	KAPITOLA 3 6 — CELKEM	80 000	140 000	180 000,—
	KAPITOLA 3 7			
3 7 0	***Zvláštní výdaje Evropského parlamentu***			
3 7 0 0	Různé organizační výdaje			
	Nerozlišené položky	760 000	304 000	553 696,—
3 7 0 1	Výdaje na asistenty, běžné správní výdaje a výdaje související s politickými a informačními činnostmi politických skupin a nezařazených poslanců			
	Nerozlišené položky	45 900 000	43 250 000	37 668 000,—
3 7 0 9	Příspěvky v mezinárodních organizacích			
	Nerozlišené položky	18 500	20 000	18 272,—
	Článek 3 7 0 — Celkem	46 678 500	43 574 000	38 239 968,—
3 7 1	***Příspěvky evropským politickým stranám***			
3 7 1 0	Příspěvky evropským politickým stranám			
	Nerozlišené položky	8 400 000	p.m.	0,—
	Článek 3 7 1 — Celkem	8 400 000	p.m.	0,—
3 7 2	***Příspěvek do Fondu pro financování Konventu o budoucnosti Evropské unie***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 3 7 — CELKEM	55 078 500	43 574 000	38 239 968,—

[1] Položka 100 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

[2] Položka 40 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

KAPITOLA 3 9 — VÝDAJE NA PARLAMENTNÍ ASISTENTY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 3 9			
3 9 0	***Parlamentní asistenti***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
3 9 1	***Asistenční příspěvek***			
3 9 1 0	Asistenční příspěvek			
	Nerozlišené položky	114 791 540 [1]	121 070 000	91 388 846,—
3 9 1 1	Kurzové ztráty			
	Nerozlišené položky	1 500 000	1 500 000	0,—
	Článek 3 9 1 — Celkem	116 291 540	122 570 000	91 388 846,—
	KAPITOLA 3 9 — CELKEM	116 291 540	122 570 000	91 388 846,—
	Hlava 3 — Celkem	**171 450 040**	**166 284 000**	**129 808 814,—**

[1] Položka 17 568 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.

PARLAMENT

HLAVA 3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI ORGÁNU

KAPITOLA 3 6 — NÁKLADY NA SETKÁNÍ BÝVALÝCH POSLANCŮ A NA JINÉ JEJICH ČINNOSTI

3 6 0 Náklady na setkání bývalých poslanců a na jiné jejich činnosti

3 6 0 0 Náklady na setkání bývalých poslanců a na jiné jejich činnosti

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m. (1)	60 000 (2)	100 000,—
(1) Položka 100 000 EUR je součástí kapitoly 10 0. (2) Položka 40 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka pokrývá náklady na zajištění setkání sdružení bývalých poslanců Evropského parlamentu včetně veškerých dalších případných nákladů s tím spojených.

3 6 0 1 Náklady na schůze Evropského parlamentního sdružení a na jiné jeho činnosti

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
80 000	80 000	80 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na schůze Evropského parlamentního sdružení včetně veškerých dalších případných nákladů s nimi spojených.

KAPITOLA 3 7 — VÝDAJE TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ

3 7 0 Zvláštní výdaje Evropského parlamentu

3 7 0 0 Různé organizační výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
760 000	304 000	553 696,—

Poznámky

Tato výdajová položka je určena na pokrytí různých organizačních výdajů na meziparlamentní schůze, na pracovní cesty v souvislosti s účastí na meziparlamentních činnostech a v delegacích *ad hoc*, ve Smíšeném parlamentním shromáždění AKT-EU a na Parlamentní konferenci WTO.

3 7 0 1 Výdaje na asistenty, běžné správní výdaje a výdaje související s politickými a informačními činnostmi politických skupin a nezařazených poslanců

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
45 900 000	43 250 000	37 668 000,—

Poznámky

Předpisy přijaté předsednictvem dne 1. února 2001.

PARLAMENT

KAPITOLA 3 7 — VÝDAJE TÝKAJÍCÍ SE NĚKTERÝCH ORGÁNŮ A INSTITUCÍ *(pokračování)*

3 7 0 (pokračování)

3 7 0 1 *(pokračování)*

V souvislosti s politickými skupinami a nezařazenými poslanci je tato položka určena na pokrytí:

— asistenčních, administrativních a provozních výdajů,

— výdajů na politické a informační činnosti prováděné v souvislosti s politickými činnostmi Evropské unie.

3 7 0 9 Příspěvky v mezinárodních organizacích

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 500	20 000	18 272,—

Poznámky

Rozhodnutí předsednictva ze dne 1. března 2001 (Mezinárodní institut pro demokracii).

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků v mezinárodních organizacích, kterých je Evropský parlament nebo některý z jeho orgánů členem (Meziparlamentní unie, Sdružení generálních tajemníků parlamentů, Skupina 12+ v rámci Meziparlamentní unie).

3 7 1 Příspěvky evropským politickým stranám

3 7 1 0 Příspěvky evropským politickým stranám

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 400 000	p.m.	0,—

Poznámky

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména článek 191 této smlouvy.

S ohledem na potřebu zajistit průhlednost a nutné posílení demokratické odpovědnosti Evropské unie je tato položka určena k financování politických stran na evropské úrovni, které přispívají k formování evropského povědomí a pomáhají vyjádřit politickou vůli občanů Unie.

S ohledem na tuto skutečnost má Komise za úkol co nejdříve předložit návrh statutu evropských politických stran, aby byla naplněna Smlouva.

3 7 2 Příspěvek do Fondu pro financování Konventu o budoucnosti Evropské unie

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Evropského parlamentu do Fondu pro financování Konventu o budoucnosti Evropské unie svolaného Evropskou radou na zasedání v Laekenu ve dnech 14. a 15. prosince 2001.

Interinstitucionální dohoda ze dne 28. února 2002 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o financování Konventu o budoucnosti Evropské unie (Úř. věst. C 54, 1.3.2002, s. 1).

Rozhodnutí 2002/176/EU zástupců vlád členských států, kteří se sešli v Radě, ze dne 21. února 2002, kterým se zřizuje Fond pro financování Konventu o budoucnosti Evropské unie a stanoví se finanční předpisy pro jeho řízení (Úř. věst. L 60, 1.3.2002, s. 56).

PARLAMENT

KAPITOLA 3 9 — VÝDAJE NA PARLAMENTNÍ ASISTENTY

3 9 0 Parlamentní asistenti

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Návrh nařízení Rady předložený Komisí dne 18. května 1998, kterým se mění nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68, kterým se stanoví služební řád úředníků Evropských společenství a pracovní řád ostatních zaměstnanců těchto Společenství (Úř. věst. C 179, 11.6.1998, s. 16).

Obecná prováděcí ustanovení (rozhodnutí předsednictva ze dne…).

Položky mohou být zapsány v rozpočtu v tomto článku, pouze jsou-li převedeny z položky 3 9 1 0 (asistenční příspěvek).

3 9 1 Asistenční příspěvek

3 9 1 0 Asistenční příspěvek

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
114 791 540 [1]	121 070 000	91 388 846,—
[1] Položka 17 568 000 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Pravidla pro poskytování náhrad a příspěvků poslancům Evropského parlamentu, a zejména články 14 až 16 těchto pravidel.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s náborem a zaměstnáním jednoho či více asistentů.

3 9 1 1 Kurzové ztráty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 500 000	1 500 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí rozdílů způsobených směnným kurzem, které se uhradí z rozpočtu Evropského parlamentu v souladu s ustanoveními vztahujícími se na asistenční příspěvek.

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA
KAPITOLA 10 2 — REZERVA PRO STATUT POSLANCŮ
KAPITOLA 10 3 — REZERVA NA ROZŠÍŘENÍ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 10 0	18 436 618	8 026 611	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	18 436 618	8 026 611	0,—
	KAPITOLA 10 1	12 000 000	11 000 000	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	12 000 000	11 000 000	0,—
	KAPITOLA 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 3	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**30 436 618**	**19 026 611**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**1 272 000 000**	**1 231 000 000**	**1 075 556 079,—**

PARLAMENT

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 436 618	8 026 611	0,—

Poznámky

Položka	1 1 0 0	Základní platy	70 376
Položka	1 1 0 1	Rodinné přídavky	6 151
Položka	1 1 0 2	Příspěvky za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)	9 796
Položka	1 1 3 0	Zdravotní pojištění	2 498
Položka	1 1 3 1	Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání	647
Položka	1 1 9 1	Předběžná položka	950
Položka	2 2 2 2	Pronájem, údržba, používání a oprava vozidel	678 200
Položka	3 6 0 0	Náklady na setkání bývalých poslanců a na jiné jejich činnosti	100 000
Položka	3 9 1 0	Asistenční příspěvek	17 568 000
		Celkem	18 436 618

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 000 000	11 000 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z rozpočtových rozhodnutí přijatých v průběhu rozpočtového roku (výdaje, které není možno předem odhadnout).

KAPITOLA 10 2 — REZERVA PRO STATUT POSLANCŮ

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 3. prosince 1998 o návrhu statutu poslanců Evropského parlamentu (Úř. věst. C 398, 21.12.1998, s. 24).

KAPITOLA 10 3 — REZERVA NA ROZŠÍŘENÍ

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na přípravu orgánu na rozšíření.

SVAZEK II

RADA

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Rady pro rozpočtový rok 2005

Položka	Částka
Výdaje	568 343 403
Vlastní zdroje	– 45 617 160
Splatný přispěvek	**522 726 243**

RADA

PŘÍJMY

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z MEZD ZAMĚSTNANCŮ
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, mezd, služebních požitků a příspěvků úředníků a ostatních zaměstnanců***	25 929 694	23 433 000	20 442 450,06
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v aktivním zaměstnání***	—	p.m.	1 815 884,14
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	2 013 509	1 508 953	0,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	27 943 203	24 941 953	22 258 334,20
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	17 673 957	16 100 000	13 933 793,22
4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	p.m.	p.m.	2 605 449,33
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	17 673 957	16 100 000	16 539 242,55
	Hlava 4 — Celkem	**45 617 160**	**41 041 953**	**38 797 576,75**

RADA

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 40 — SRÁŽKY Z MEZD ZAMĚSTNANCŮ

400 ***Výnosy ze zdanění platů, mezd, služebních požitků a příspěvků úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
25 929 694	23 433 000	20 442 450,06

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

403 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů orgánů, úředníků a ostatních pracovníků v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	p.m.	1 815 884,14

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

404 ***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
2 013 509	1 508 953	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

KAPITOLA 41 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

410 ***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
17 673 957	16 100 000	13 933 793,22

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

RADA

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ *(pokračování)*

4 1 1 Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	2 605 449,33

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 107 tohoto služebního řádu a čl. 11 odst. 2 a článek 4 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

4 1 2 Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků, kteří jsou na dovolené z osobních důvodů

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 107 tohoto služebního řádu a čl. 11 odst. 2 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

RADA

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy	p.m.	1 000	0,—
5 0 0 2	Výnosy z dodávky zboží jiným institucím nebo orgánům — účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	1 000	0,—
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	1 000	0,—
	KAPITOLA 5 1			
5 1 0	***Výnosy z pronájmu vybavení a zařízení***	p.m.	1 000	0,—
5 1 1	***Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy***	p.m.	p.m.	21 500,04
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	1 000	21 500,04
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic, bankovních a jiných úroků na účtech instituce***	p.m.	500 000	348 111,82
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	p.m.	500 000	348 111,82

RADA

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCÍ
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — JINÉ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍHO ŘÍZENÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Příjmy z poskytování služeb a prací jiným institucím nebo orgánům, včetně náhrad jiných institucí nebo orgánů za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, například příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každou instituci — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Zpětná úhrada výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiné instituce — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností instituce — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	10 573 231,01
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	10 573 231,01
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Různé náhrady***	p.m.	p.m.	84 328,83
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	84 328,83
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Jiné příjmy ze správního řízení***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 5 — Celkem	**p.m.**	**502 000**	**11 027 171,70**

RADA

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	1 000	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 2 Výnosy z dodávky zboží jiným institucím nebo orgánům — účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 2 Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

RADA

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 0 *Výnosy z pronájmu vybavení a zařízení*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	1 000	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 *Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	21 500,04

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 *Příjmy z investic, bankovních a jiných úroků na účtech instituce*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	500 000	348 111,82

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 *Příjmy z poskytování služeb a prací jiným institucím nebo orgánům, včetně náhrad jiných institucí nebo orgánů za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4 tohoto služebního řádu a čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ *(pokračování)*

5 5 1 ***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCÍ

5 7 0 ***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 1 ***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, například příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každou instituci — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 2 ***Zpětná úhrada výdajů na sociální péči, které vznikly jménem jiné instituce — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

RADA

KAPITOLA 57 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCÍ *(pokračování)*

573 Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností instituce — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	10 573 231,01

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 58 — RŮZNÉ NÁHRADY

580 Různé náhrady

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	84 328,83

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 59 — JINÉ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍHO ŘÍZENÍ

590 Jiné příjmy ze správního řízení

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

RADA

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A ZPĚTNÉ ÚHRADY NA ZÁKLADĚ DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ
KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY NA ZÁKLADĚ ZVLÁŠTNÍCH DOHOD
KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 1			
6 1 2	***Zpětná úhrada výdajů, které vznikly při výkonu práce na žádost za úplatu — účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 3			
6 3 1	***Příspěvky v rámci schengenského acquis* — Účelově vázané příjmy**			
6 3 1 1	Příspěvky na správní náklady vyplývající z rámcové dohody s Islandem a Norskem — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 3 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

RADA

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A ZPĚTNÉ ÚHRADY NA ZÁKLADĚ DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ

6 1 2 ***Zpětná úhrada výdajů, které vznikly při výkonu práce na žádost za úplatu — účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY NA ZÁKLADĚ ZVLÁŠTNÍCH DOHOD

6 3 1 ***Příspěvky v rámci schengenského* acquis *— Účelově vázané příjmy***

6 3 1 1 Příspěvky na správní náklady vyplývající z rámcové dohody s Islandem a Norskem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 1999/437/ES ze dne 17. května 1999 o některých opatřeních pro uplatňování Dohody uzavřené mezi Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 10.7.1999, s. 31).

Příspěvky na správní náklady vyplývající z Dohody ze dne 18. května 1999 uzavřené Radou Evropské unie a Islandskou republikou a Norským královstvím o přidružení těchto dvou států k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* (Úř. věst. L 176, 17.7.1999, s. 36), a zejména článek 12 uvedené dohody.

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), mohou být zapsány dodatečné finanční prostředky v okruzích v hlavách 1 a 2 ve výkazu příjmů v oddíle II „Rada“.

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatní příspěvky a náhrady

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena k zaznamenání, v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), jakéhokoli příjmu nestanoveného v jiných částech hlavy 6 a použitého k poskytnutí dodatečných položek k financování výdajů, na které je tento příjem účelově vázán.

RADA

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 7 0			
7 0 0	***Úroky z prodlení***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 7 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 7 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

RADA

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ

7 0 0 *Úroky z prodlení*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

RADA

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	p.m.	20 000	170 258,33
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	p.m.	20 000	170 258,33
	Hlava 9 — Celkem	**p.m.**	**20 000**	**170 258,33**
	CELKOVÝ SOUČET	**45 617 160**	**41 563 953**	**49 995 006,78**

RADA

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 *Různé příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	20 000	170 258,33

RADA

VÝKAZ VÝDAJŮ

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI**			
1 0	ČLENOVÉ INSTITUCE	221 000	216 000	207 956,86
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	289 708 699	274 042 200	235 913 443,31
1 2	RŮZNÉ NÁHRADY A PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU	6 698 000	3 001 000	1 256 265,50
1 3	SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY	4 730 000	4 680 000	3 970 000,—
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	325 000	310 000	270 000,—
1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	266 000	273 000	252 000,—
1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI	866 000	866 000	884 902,77
1 8	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE	5 156 000	4 812 000	3 348 896,93
	Hlava 1 — Celkem	**307 970 699**	**288 200 200**	**246 103 465,37**
2	**BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	61 430 704	62 010 000	62 298 566,36
2 1	VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII	22 908 000	25 690 000	14 594 911,11
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	4 068 000	5 830 000	9 501 595,18
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	5 014 000	5 092 000	4 888 778,11
2 4	POŠTOVNÍ POPLATKY	100 000	200 000	81 184,40
2 5	VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ	99 785 000	87 886 000	63 320 000,—
2 6	VÝDAJE NA KONZULTACE, VYPRACOVÁNÍ STUDIÍ A PRŮZKUMŮ	55 000	55 000	20 000,—
2 7	VÝDAJE NA PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST	14 036 000	35 679 000	11 622 037,18
2 8	STYČNÉ ÚŘADY	400 000	338 000	0,—
2 9	DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY	10 000	10 000	5 000,—
	Hlava 2 — Celkem	**207 806 704**	**222 790 000**	**166 332 072,34**

RADA

VÝKAZ VÝDAJŮ

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003) *(pokračování)*

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3	**VÝDAJE PLYNOUCÍ Z PROVÁDĚNÍ SLUŽEBNÍCH CEST INSTITUCE**			
3 1	PLATOVÉ POMĚRY VOJENSKÉHO ŠTÁBU EVROPSKÉ UNIE ZŘÍZENÉHO V RÁMCI EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP) A VYSLANÝCH NÁRODNÍCH ODBORNÍKŮ A ZVLÁŠTNÍCH PORADCŮ VE SPOJENÍ S ČINNOSTMI, KTERÉ SE JÍ TÝKAJÍ	9 327 000	6 727 000	6 237 000,—
3 2	PROVOZNÍ VÝDAJE VOJENSKÉHO ŠTÁBU EVROPSKÉ UNIE V RÁMCI EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP)	974 000	833 000	689 628,57
3 3	ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NA INFRASTRUKTURU VE SPOJENÍ S PROVÁDĚNÍM EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP)	39 065 000	21 728 000	9 163 021,94
3 4	VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ A SHROMÁŽDĚNÍ	700 000	638 000	320 000,—
	Hlava 3 — Celkem	**50 066 000**	**29 926 000**	**16 409 650,51**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	1 500 000	p.m.	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	1 000 000	1 000 000	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**2 500 000**	**1 000 000**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**568 343 403**	**541 916 200**	**428 845 188,22**

RADA

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE
KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 0			
1 0 2	***Přechodné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	374,04
1 0 3	***Důchody***			
1 0 3 0	Starobní důchody			
	Nerozlišené položky	175 000	171 000	165 788,80
1 0 3 2	Pozůstalostní důchody			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 0 3 — Celkem	175 000	171 000	165 788,80
1 0 9	***Předběžná položka pro úpravu náhrad a důchodů***			
1 0 9 0	Úpravy opravnými koeficienty			
	Nerozlišené položky	44 000	43 000	41 794,02
1 0 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	2 000	2 000	0,—
	Článek 1 0 9 — Celkem	46 000	45 000	41 794,02
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	221 000	216 000	207 956,86
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***			
1 1 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	201 131 118	189 235 000	164 863 273,68
1 1 0 1	Rodinné přídavky			
	Nerozlišené položky	17 884 233	17 220 000	14 438 728,72
1 1 0 2	Příspěvky za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)			
	Nerozlišené položky	28 543 439	27 032 000	22 534 986,49
1 1 0 3	Asistenční příspěvek			
	Nerozlišené položky	2 378 000	2 514 000	2 292 878,38
	Článek 1 1 0 — Celkem	249 936 790	236 001 000	204 129 867,27

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 1	***Ostatní zaměstnanci***			
1 1 1 0	Pomocní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	1 030 000,—
1 1 1 2	Místní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	p.m.	1 158 000	1 180 000,—
1 1 1 3	Zvláštní poradci			
	Nerozlišené položky	500 000	200 000	3 600 000,—
1 1 1 4	Pomocní překladatelé			
	Nerozlišené položky	629 000	p.m.	2 705 000,—
1 1 1 5	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	1 100 000	p.m.	0,—
1 1 1 8	Vyslaní národní odborníci			
	Nerozlišené položky	1 111 000	655 000	711 000,—
	Článek 1 1 1 — Celkem	3 340 000	2 013 000	9 226 000,—
1 1 3	***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a pro případ ztráty zaměstnání***			
1 1 3 0	Zdravotní pojištění			
	Nerozlišené položky	7 105 473	6 773 000	5 718 897,22
1 1 3 1	Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání			
	Nerozlišené položky	1 831 164	1 742 000	1 455 438,05
1 1 3 2	Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání			
	Nerozlišené položky	32 000	31 000	36 893,30
1 1 3 3	Vznik nebo zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod			
	Nerozlišené položky	10 000	49 000	0,—
	Článek 1 1 3 — Celkem	8 978 637	8 595 000	7 211 228,57
1 1 4	***Různé příspěvky***			
1 1 4 0	Příspěvky při narození a úmrtí			
	Nerozlišené položky	160 000	100 000	142 402,92
1 1 4 1	Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu			
	Nerozlišené položky	4 870 816	4 717 000	3 933 538,66
1 1 4 2	Příspěvky na ubytování a dopravu			
	Nerozlišené položky	66 000	63 000	62 428,56
1 1 4 4	Paušální cestovné			
	Nerozlišené položky	11 000	13 000	9 591,05
1 1 4 7	Náhrady za práci na směny nebo pracovní pohotovost v místě výkonu zaměstnání nebo doma			
	Nerozlišené položky	530 000	530 000	487 787,02
1 1 4 9	Ostatní příspěvky a úhrady			
	Nerozlišené položky	1 610 000	1 840 000	1 282 359,56
	Článek 1 1 4 — Celkem	7 247 816	7 263 000	5 918 107,77

RADA

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

KAPITOLA 1 2 — RŮZNÉ NÁHRADY A PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 5	***Přesčasy***			
	Nerozlišené položky	2 727 000	2 937 000	2 698 193,34
1 1 7	***Doplňkové služby***			
1 1 7 5	Jiné služby a práce provedené externě na smluvním základě			
	Nerozlišené položky	690 000	663 000	828 330,16
	Článek 1 1 7 — Celkem	690 000	663 000	828 330,16
1 1 8	***Příspěvky a náhrady spojené s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***			
1 1 8 1	Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)			
	Nerozlišené položky	369 000	320 000	187 000,—
1 1 8 2	Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování			
	Nerozlišené položky	3 827 000	3 256 000	1 158 000,—
1 1 8 3	Náklady na stěhování			
	Nerozlišené položky	3 547 000	2 532 200	850 000,—
1 1 8 4	Dočasné denní příspěvky			
	Nerozlišené položky	2 739 000	3 454 000	351 000,—
	Článek 1 1 8 — Celkem	10 482 000	9 562 200	2 546 000,—
1 1 9	***Položka na pokrytí úprav platů úředníků a jiných zaměstnanců***			
1 1 9 0	Úpravy platů opravnými koeficienty			
	Nerozlišené položky	2 681 987	3 844 000	3 355 716,20
1 1 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	3 624 469	3 164 000	0,—
	Článek 1 1 9 — Celkem	6 306 456	7 008 000	3 355 716,20
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	289 708 699	274 042 200	235 913 443,31
	KAPITOLA 1 2			
1 2 1	***Odškodnění v případě přeložení do neaktivního postavení, odchodu do důchodu a propuštění***			
1 2 1 0	Odškodnění v případě odchodu do důchodu ze služebních důvodů při použití článků 41 a 50 služebního řádu			
	Nerozlišené položky	292 000	294 000	447 726,36
1 2 1 8	Bonusy a příspěvky zaměstnancům, na které se vztahují zvláštní důchodová opatření			
	Nerozlišené položky	5 703 000	2 373 000	758 814,43
	Článek 1 2 1 — Celkem	5 995 000	2 667 000	1 206 540,79

RADA

KAPITOLA 1 2 — RŮZNÉ NÁHRADY A PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*

KAPITOLA 1 3 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY

KAPITOLA 1 4 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA

KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 2 3	***Zdravotní pojištění***			
	Nerozlišené položky	181 000	86 000	31 882,46
1 2 9	***Úpravy různých náhrad***			
1 2 9 0	Úpravy platů opravnými koeficienty			
	Nerozlišené položky	448 000	214 000	17 842,25
1 2 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	74 000	34 000	0,—
	Článek 1 2 9 — Celkem	522 000	248 000	17 842,25
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	6 698 000	3 001 000	1 256 265,50
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	4 730 000	4 680 000	3 970 000,—
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	4 730 000	4 680 000	3 970 000,—
	KAPITOLA 1 4			
1 4 1	***Lékařská služba***			
	Nerozlišené položky	325 000	310 000	270 000,—
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	325 000	310 000	270 000,—
	KAPITOLA 1 6			
1 6 0	***Zvláštní pomoc***			
	Nerozlišené položky	18 000	18 000	16 000,—
1 6 1	***Společenské styky mezi zaměstnanci***			
	Nerozlišené položky	105 000	125 000	115 000,—
1 6 2	***Jiné výdaje na sociální péči***			
	Nerozlišené položky	46 000	45 000	41 000,—
1 6 4	***Doplňková pomoc zdravotně postiženým***			
	Nerozlišené položky	97 000	85 000	80 000,—
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	266 000	273 000	252 000,—

RADA

KAPITOLA 1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI
KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 7			
1 7 0	***Výdaje na reprezentaci***			
	Nerozlišené položky	866 000	866 000	884 902,77
	KAPITOLA 1 7 — CELKEM	866 000	866 000	884 902,77
	KAPITOLA 1 8			
1 8 2	***Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance***			
	Nerozlišené položky	1 610 000	1 660 000	1 074 455,93
1 8 3	***Překladatelská služba***			
1 8 3 1	Doplňkové služby pro překladatelskou službu			
	Nerozlišené položky	120 000	125 000	
1 8 3 2	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti			
	Nerozlišené položky	200 000	300 000	
	Článek 1 8 3 — Celkem	320 000	425 000	
1 8 4	***Provozní náklady restaurací a jídelen***			
	Nerozlišené položky	1 000 000	900 000	720 000,—
1 8 6	***Společenské styky mezi zaměstnanci***			
1 8 6 0	Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity			
	Nerozlišené položky	15 000	15 000	15 000,—
1 8 6 3	Středisko péče o děti předškolního věku a jiné jesle			
	Nerozlišené položky	1 601 000	1 257 000	1 392 441,—
1 8 6 4	Jesle Rady			
	Nerozlišené položky	220 000	215 000	
	Článek 1 8 6 — Celkem	1 836 000	1 487 000	1 407 441,—
1 8 8	***Výdaje na nábor pracovníků***			
1 8 8 0	Různé výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	390 000	340 000	147 000,—
	Článek 1 8 8 — Celkem	390 000	340 000	147 000,—
	KAPITOLA 1 8 — CELKEM	5 156 000	4 812 000	3 348 896,93
	Hlava 1 — Celkem	**307 970 699**	**288 200 200**	**246 103 465,37**

RADA

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

1 0 2 ***Přechodné příspěvky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	374,04

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením Rady (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Tato položka je určena na pokrytí dočasných a rodinných přídavků členů instituce po uplynutí jejich funkčního období.

1 0 3 ***Důchody***

1 0 3 0 Starobní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
175 000	171 000	165 788,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí starobních důchodů bývalých generálních tajemníků instituce.

1 0 3 2 Pozůstalostní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pozůstalostních důchodů (vdovských a sirotčích) bývalých generálních tajemníků instituce podle položky 1 0 3 0.

1 0 9 ***Předběžná položka pro úpravu náhrad a důchodů***

1 0 9 0 Úpravy opravnými koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
44 000	43 000	41 794,02

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb po úpravě starobních důchodů bývalých generálních tajemníků instituce podle položky 1 0 3 0 opravnými koeficienty.

RADA

KAPITOLA 10 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

109 *(pokračování)*

1091 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 000	2 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dopadu úprav mezd, dočasných dávek a důchodů, o kterých Rada rozhodne v průběhu rozpočtového roku.

Je předběžné povahy a může být použita pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole.

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Poznámky

Normální snížení o 4,5 % bylo použito u položek 1100, 1101, 1102, 1130, 1131, 1141, 1190 a 1191 (kromě rozšíření).

Položky zapsané v této kapitole jsou odhadnuty na základě plánu pracovních míst Rady pro rozpočtový rok.

110 ***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***

1100 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
201 131 118	189 235 000	164 863 273,68

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62 a 66 tohoto služebního řádu.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 400 000 EUR.

1101 Rodinné přídavky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
17 884 233	17 220 000	14 438 728,72

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62, 67 a 68a a oddíl I přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí rodinných přídavků, které zahrnují:

— příspěvek na domácnost,

— příspěvek na vyživované dítě,

— příspěvek na vzdělání.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 0 *(pokračování)*

1 1 0 2 Příspěvky za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
28 543 439	27 032 000	22 534 986,49

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62 a 69 tohoto služebního řádu a článek 4 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí dávek vyplácených úředníkům, kteří splňují podmínky stanovené v uvedených článcích.

1 1 0 3 Asistenční příspěvek

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 378 000	2 514 000	2 292 878,38

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 18 přílohy XIII tohoto služebního řádu.

1 1 1 ***Ostatní zaměstnanci***

1 1 1 0 Pomocní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	1 030 000,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd zaměstnanců přijatých za účelem odvedení práce přesahující běžný objem práce a jako náhrada za úředníky, kteří přechodně nejsou schopni vykonávat svoje povinnosti (z důvodu nemoci, mateřství atd.).

1 1 1 2 Místní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	1 158 000	1 180 000,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 4 a hlava IV tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení místních zaměstnanců.

RADA

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

111 (pokračování)

1113 Zvláštní poradci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
500 000	200 000	3 600 000,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 5, 82 a 83 tohoto pracovního řádu.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

1114 Pomocní překladatelé

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
629 000	p.m.	2 705 000,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných překladatelů.

1115 Smluvní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 100 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na jakékoli smluvní zaměstnance, které je třeba zaměstnat.

1118 Vyslaní národní odborníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 111 000	655 000	711 000,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2003/479/ES ze dne 16. června 2003 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál vyslaný do generálního sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí ze dne 25. června 1997 a ze dne 22. března 1999, rozhodnutí 2001/41/ES a rozhodnutí 2001/496/SZBP (Úř. věst. L 160, 28.6.2003, s. 72), ve znění rozhodnutí 2004/240/ES (Úř. věst. L 74, 12.3.2004, s. 17).

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků a správních nákladů ve vztahu k vyslaným národním odborníkům jiným než odborníkům v oblasti EBOP.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 3 Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a pro případ ztráty zaměstnání

1 1 3 0 Zdravotní pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 105 473	6 773 000	5 718 897,22

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu a článek 24 přílohy X tohoto služebního řádu.

1 1 3 1 Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 831 164	1 742 000	1 455 438,05

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 73 tohoto služebního řádu a článek 15 přílohy VIII tohoto služebního řádu a článek 25 přílohy X tohoto služebního řádu.

1 1 3 2 Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
32 000	31 000	36 893,30

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 28a tohoto pracovního řádu (ve vztahu k dočasným zaměstnancům).

1 1 3 3 Vznik nebo zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000	49 000	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 42 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí částek, které platí instituce, aby umožnila dočasným zaměstnancům v zemi jejich původu vznik nebo zachování nároků na důchod.

1 1 4 Různé příspěvky

1 1 4 0 Příspěvky při narození a úmrtí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
160 000	100 000	142 402,92

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 70, 74 a 75 tohoto služebního řádu.

RADA

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

114 (pokračování)

1141 Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 870 816	4 717 000	3 933 538,66

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 8 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Úředníci mají nárok na náhradu ročních cestovních výdajů z místa výkonu zaměstnání do místa původu pro sebe a svoji rodinu.

1142 Příspěvky na ubytování a dopravu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
66 000	63 000	62 428,56

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 14a a 14b přílohy VII tohoto služebního řádu.

1144 Paušální cestovné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 000	13 000	9 591,05

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 15 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí paušálních náhrad cestovních výdajů podle uvedeného článku.

1147 Náhrady za práci na směny nebo pracovní pohotovost v místě výkonu zaměstnání nebo doma

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
530 000	530 000	487 787,02

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 56a, 56b a 56c tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí náhrad za práci na směny nebo pracovní pohotovost na pracovišti nebo doma.

1149 Ostatní příspěvky a úhrady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 610 000	1 840 000	1 282 359,56

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 34 a 70a tohoto služebního řádu a příloha X tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 47 tohoto pracovního řádu.

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

114 *(pokračování)*

1149 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí plateb nebo ostatních příspěvků vyplácených na základě těchto ustanovení služebního řádu úředníků Evropských společenství:

— čl. 34 odst. 2 (příspěvek za odloučení pro pracovníky ve zkušební lhůtě),

— článek 70a (příspěvek na vzdělávací kurzy pracovníků),

— příloha X služebního řádu (platba instituce za výdaje na ubytování pro úředníky zaměstnané v Ženevě nebo New Yorku),

— čl. 47 odst. 1 pracovního řádu ostatních zaměstnanců (náhrada v případě ukončení smlouvy dočasných zaměstnanců),

— rodičovský nebo rodinný příspěvek.

115 ***Přesčasy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 727 000	2 937 000	2 698 193,34

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 tohoto služebního řádu a příloha VI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí paušálních příspěvků a náhrad v hodinové sazbě za práci přesčas úředníků, pomocných zaměstnanců a smluvních zaměstnanců v kategorii C a D, kterým nebylo možno poskytnout náhradní volno v souladu s příslušnými postupy.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

117 ***Doplňkové služby***

1175 Jiné služby a práce provedené externě na smluvním základě

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
690 000	663 000	828 330,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech služeb vykonaných osobami, které nejsou ve spojení s institucí, a zejména:

— dočasnými zaměstnanci v různých službách,

— doplňujícími zaměstnanci pro zasedání v Lucemburku a Štrasburku.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

118 ***Příspěvky a náhrady spojené s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***

1181 Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
369 000	320 000	187 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 tohoto služebního řádu a článek 7 přílohy VII tohoto služebního řádu.

RADA

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

118 *(pokračování)*

1181 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů spojených s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru.

Dále je určena na pokrytí cestovních výdajů rodinných příslušníků.

1182 Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 827 000	3 256 000	1 158 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 5 a 6 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na zařízení a znovuusídlení až do výše dvou základních měsíčních platů pro úředníky, kteří mají nárok na příspěvek na domácnost, a do výše jednoho základního měsíčního platu pro ostatní úředníky.

1183 Náklady na stěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 547 000	2 532 200	850 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 tohoto služebního řádu a článek 9 přílohy VII tohoto služebního řádu.

1184 Dočasné denní příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 739 000	3 454 000	351 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 10 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí denního příspěvku pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří předloží doklad o tom, že museli přesídlit poté, co se ujali své funkce.

119 ***Položka na pokrytí úprav platů úředníků a jiných zaměstnanců***

1190 Úpravy platů opravnými koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 681 987	3 844 000	3 355 716,20

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 17 odst. 2 přílohy VII a článek 17 přílohy XIII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí úprav mezd úředníků, dočasných zaměstnanců a pomocných zaměstnanců opravnými koeficienty a na pokrytí odměn za přesčasovou práci úředníků.

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

11 9 *(pokračování)*

1191 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 624 469	3 164 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí dopadu jakýchkoli úprav mezd, které může Rada provést v průběhu rozpočtového roku.

Je předběžné povahy a může být použita pouze po převodu do příslušných položek v této kapitole.

KAPITOLA 12 — RŮZNÉ NÁHRADY A PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

121 ***Odškodnění v případě přeložení do neaktivního postavení, odchodu do důchodu a propuštění***

1210 Odškodnění v případě odchodu do důchodu ze služebních důvodů při použití článků 41 a 50 služebního řádu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
292 000	294 000	447 726,36

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 tohoto služebního řádu.

1218 Bonusy a příspěvky zaměstnancům, na které se vztahují zvláštní důchodová opatření

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 703 000	2 373 000	758 814,43

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1747/2002 ze dne 30. září 2002, kterým se v souvislosti s modernizací orgánu zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství jmenovaných na stálé pracovní místo v Radě Evropské unie (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 5).

123 ***Zdravotní pojištění***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
181 000	86 000	31 882,46

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění osob, které mají právo na příspěvek v případě neaktivního postavení, důchodu nebo propuštění.

RADA

KAPITOLA 12 — RŮZNÉ NÁHRADY A PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*

129 Úpravy různých náhrad

1290 Úpravy platů opravnými koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
448 000	214 000	17 842,25

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 65 tohoto služebního řádu.

1291 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
74 000	34 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků jakýchkoli úprav příspěvků, o kterých Rada rozhodne v průběhu rozpočtového roku.

Je předběžné povahy a může být použita pouze po převodu do příslušných položek v této kapitole.

KAPITOLA 13 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY

130 Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 730 000	4 680 000	3 970 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na služební cesty a výdajů zaměstnanců na pracovní cesty.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 14 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA

141 Lékařská služba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
325 000	310 000	270 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 59 tohoto služebního řádu a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí zejména provozních nákladů lékařského centra, výdajů na lékařské prohlídky a výdajů ve vztahu k výborům posuzujícím invaliditu a nákladů na dioptrické brýle.

Dále je určena na pokrytí výdajů na nákup určitých pracovních nástrojů, které jsou z lékařských důvodů považovány za nezbytné.

KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE

1 6 0 Zvláštní pomoc

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 000	18 000	16 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí plateb úředníkům a jiným zaměstnancům v obzvláště obtížných situacích.

1 6 1 Společenské styky mezi zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
105 000	125 000	115 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů ve spojení se společenskými styky mezi zaměstnanci.

1 6 2 Jiné výdaje na sociální péči

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
46 000	45 000	41 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jiných plateb na sociální péči.

1 6 4 Doplňková pomoc zdravotně postiženým

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
97 000	85 000	80 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb pro tyto kategorie zdravotně postižených osob v rámci politiky pomoci zdravotně postiženým:

— úředníci ve službě,

— manželé nebo manželky úředníků ve službě,

— všechny vyživované děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

V rámci zdrojů dostupných na základě rozpočtu a po vyčerpání všech nároků na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo v zemi původu slouží k náhradě řádně zdůvodněných výdajů nesouvisejících s lékařskou péčí, které byly uznány za nezbytné v důsledku zdravotního postižení.

RADA

KAPITOLA 17 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

170 Výdaje na reprezentaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
866 000	866 000	884 902,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů ve vztahu k povinnostem instituce ve formě nákladů na reprezentaci jiných než v oblasti Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 18 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Poznámky

Činnosti, na které se vztahuje tato kapitola, jsou předmětem interinstitucionální spolupráce, která zahrnuje konzultaci mezi institucemi a posilování společných řídících nástrojů v zájmu racionalizace výdajů.

182 Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 610 000	1 660 000	1 074 455,93

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24a tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena k úhradě kurzů dalšího odborného vzdělávání a rekvalifikačních kurzů, včetně jazykových kurzů, které probíhají na interinstitucionálním základě, jakož i v rámci instituce.

Dále je určena na pokrytí poplatků za zápis úředníků na semináře a konference.

183 Překladatelská služba

1831 Doplňkové služby pro překladatelskou službu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
120 000	125 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na práci vykonanou nezávislými nebo dočasnými překladateli nebo písařskou práci a jinou práci zadanou externě překladatelskou službou.

Výdaje na jakoukoli práci uloženou překladatelskému centru v Lucemburku jsou rovněž zahrnuty v tomto bodě.

KAPITOLA 18 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

183 *(pokračování)*

1832 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	300 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na interinstitucionální činnosti v jazykové oblasti.

184 ***Provozní náklady restaurací a jídelen***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 000 000	900 000	720 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na řízení provozu restaurací a jídelen.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

186 ***Společenské styky mezi zaměstnanci***

1860 Společenské styky mezi zaměstnanci a jiné společenské aktivity

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 000	15 000	15 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Rady na aktivity Evropského interinstitucionálního centra v Overijse.

1863 Středisko péče o děti předškolního věku a jiné jesle

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 601 000	1 257 000	1 392 441,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Rady na náklady Střediska péče o děti předškolního věku a jiných jeslí (zaplatí Komise).

1864 Jesle Rady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
220 000	215 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů jeslí Rady.

Příjmy z rodičovských příspěvků a z příspěvků organizací, které zaměstnávají rodiče, tvoří účelově vázané příjmy.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 450 000 EUR.

RADA

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 8 Výdaje na nábor pracovníků

1 8 8 0 Různé výdaje na nábor pracovníků

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
390 000	340 000	147 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a článek 33 tohoto služebního řádu a příloha III tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nábor pracovníků, zejména počáteční přijetí, cestovní výdaje kandidátů, vnější vstupní lékařské prohlídky atd.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ
KAPITOLA 21 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Nájemné***			
2 0 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	17 200 000	14 575 000	8 585 575,38
2 0 0 1	Náklady na pronájem zasedacích místností pro externích zasedání a služební cesty			
	Nerozlišené položky	—	59 000	8 516,12
	Článek 2 0 0 — Celkem	17 200 000	14 634 000	8 594 091,50
2 0 1	***Pojištění***			
	Nerozlišené položky	350 000	269 000	251 396,63
2 0 2	***Voda, plyn, elektřina a topení***			
	Nerozlišené položky	3 169 000	3 021 000	2 469 232,32
2 0 3	***Úklid a údržba***			
	Nerozlišené položky	9 924 000	9 170 000	8 968 812,23
2 0 4	***Zařízení prostor***			
	Nerozlišené položky	8 428 704	13 851 000	20 584 060,51
2 0 5	***Bezpečnost a ostraha budov***			
	Nerozlišené položky	6 544 000	5 600 000	3 959 093,20
2 0 6	***Nabývání nemovitostí***			
	Nerozlišené položky	14 420 000	13 500 000	15 909 000,—
2 0 8	***Výdaje předcházející pořízení, výstavbě a zařízení budov***			
	Nerozlišené položky	1 125 000	1 725 000	1 342 945,55
2 0 9	***Ostatní výdaje na budovy***			
	Nerozlišené položky	270 000	240 000	219 934,42
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	61 430 704	62 010 000	62 298 566,36
	KAPITOLA 2 1			
2 1 0	***Vybavení, provozní náklady a služby spojené s počítačovými systémy***			
2 1 0 0	Pořízení vybavení a softwaru			
	Nerozlišené položky	5 577 000	10 938 000	5 615 048,54
2 1 0 2	Údržba vybavení a softwaru			
	Nerozlišené položky	3 626 000	3 215 000	1 765 992,28

RADA

KAPITOLA 2 1 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII *(pokračování)*

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 1 0	*(pokračování)*			
2 1 0 3	Telefony, telegrafy, dálnopis, televize			
	Nerozlišené položky	5 304 000	3 795 000	2 687 634,15
2 1 0 4	Externí pomoc pro provoz a rozvoj počítačových systémů			
	Nerozlišené položky	8 401 000	7 742 000	4 526 236,14
	Článek 2 1 0 — Celkem	22 908 000	25 690 000	14 594 911,11
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	22 908 000	25 690 000	14 594 911,11
	KAPITOLA 2 2			
2 2 0	***Kancelářská technika***			
2 2 0 0	Nákup a výměna kancelářské techniky			
	Nerozlišené položky	15 000	30 000	13 669,31
2 2 0 2	Pronájem, údržba a opravy kancelářské techniky			
	Nerozlišené položky	5 000	5 000	8 932,70
	Článek 2 2 0 — Celkem	20 000	35 000	22 602,01
2 2 1	***Nábytek***			
2 2 1 0	Nákup a výměna nábytku			
	Nerozlišené položky	1 200 000	2 445 000	1 529 960,63
2 2 1 2	Pronájem, údržba a oprava nábytku			
	Nerozlišené položky	50 000	60 000	46 829,77
	Článek 2 2 1 — Celkem	1 250 000	2 505 000	1 576 790,40
2 2 2	***Technické zařízení a instalace***			
2 2 2 0	Nákup a výměna technického vybavení a zařízení			
	Nerozlišené položky	1 030 000	1 355 000	4 041 826,13
2 2 2 2	Pronájem, údržba a oprava technického vybavení a zařízení			
	Nerozlišené položky	786 000	876 000	1 349 368,65
2 2 2 4	Externí pomoc pro provoz a rozvoj technického vybavení a zařízení			
	Nerozlišené položky	62 000	69 000	1 693 101,62
	Článek 2 2 2 — Celkem	1 878 000	2 300 000	7 084 296,40

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 2 3	***Vozidla***			
2 2 3 0	Nákup a výměna vozidel			
	Nerozlišené položky	130 000	130 000	135 913,22
2 2 3 2	Pronájem, údržba, používání a oprava vozidel			
	Nerozlišené položky	170 000	185 000	164 993,15
	Článek 2 2 3 — Celkem	300 000	315 000	300 906,37
2 2 5	***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***			
2 2 5 0	Knihovní fondy, nákup knih a jiných prací na papíře a v elektronické podobě, předplatné informačních služeb			
	Nerozlišené položky	555 000	605 000	460 981,52
2 2 5 3	Předplatné tiskových agentur			
	Nerozlišené položky	55 000	55 000	48 018,48
2 2 5 4	Vazba a udržování knih v knihovně			
	Nerozlišené položky	10 000	15 000	8 000,—
	Článek 2 2 5 — Celkem	620 000	675 000	517 000,—
	KAPITOLA 2 2 — CELKEM	4 068 000	5 830 000	9 501 595,18
	KAPITOLA 2 3			
2 3 0	***Kancelářské potřeby***			
	Nerozlišené položky	3 285 000	4 009 000	3 059 291,57
2 3 2	***Poplatky za finanční služby***			
2 3 2 0	Bankovní poplatky			
	Nerozlišené položky	75 000	65 000	69 382,53
2 3 2 9	Ostatní poplatky za finanční služby			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 2 3 2 — Celkem	75 000	65 000	69 382,53
2 3 3	***Soudní výdaje a náklady***			
	Nerozlišené položky	400 000	400 000	799 999,50
2 3 4	***Škody a náhrady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Ostatní provozní výdaje***			
2 3 5 0	Různá pojištění			
	Nerozlišené položky	79 000	73 000	67 921,46
2 3 5 1	Stejnokroje a pracovní oděvy			
	Nerozlišené položky	175 000	175 000	166 573,77

RADA

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*
KAPITOLA 2 4 — POŠTOVNÍ POPLATKY
KAPITOLA 2 5 — VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ
KAPITOLA 2 6 — VÝDAJE NA KONZULTACE, VYPRACOVÁNÍ STUDIÍ A PRŮZKUMŮ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 3 5	*(pokračování)*			
2 3 5 2	Různé výdaje na interní zasedání			
	Nerozlišené položky	740 000	290 000	558 244,16
2 3 5 3	Stěhování jednotlivých oddělení a doprava vybavení na zasedání			
	Nerozlišené položky	235 000	55 000	47 365,12
2 3 5 9	Ostatní provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	25 000	25 000	120 000,—
	Článek 2 3 5 — Celkem	1 254 000	618 000	960 104,51
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	5 014 000	5 092 000	4 888 778,11
	KAPITOLA 2 4			
2 4 0	***Poštovní poplatky a doručné***			
	Nerozlišené položky	100 000	200 000	81 184,40
	KAPITOLA 2 4 — CELKEM	100 000	200 000	81 184,40
	KAPITOLA 2 5			
2 5 0	***Zasedání obecně***			
2 5 0 1	Zasedání obecně			
	Nerozlišené položky	29 162 000	27 165 000	17 070 000,—
2 5 0 2	Cestovní výdaje dalších odborníků			
	Nerozlišené položky	130 000	130 000	0,—
2 5 0 5	Služby poskytované mezi institucemi — Společná tlumočnická a konferenční služba			
	Nerozlišené položky	70 413 000	60 571 000	46 250 000,—
2 5 0 9	Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a schůzí a zajištění účasti na nich			
	Nerozlišené položky	80 000	20 000	0,—
	Článek 2 5 0 — Celkem	99 785 000	87 886 000	63 320 000,—
	KAPITOLA 2 5 — CELKEM	99 785 000	87 886 000	63 320 000,—
	KAPITOLA 2 6			
2 6 0	***Určité konzultace, studie a průzkumy***			
	Nerozlišené položky	55 000	55 000	20 000,—
	KAPITOLA 2 6 — CELKEM	55 000	55 000	20 000,—

KAPITOLA 27 — VÝDAJE NA PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

KAPITOLA 28 — STYČNÉ ÚŘADY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 27			
270	***Úřední věstník***			
	Nerozlišené položky	12 865 000	34 583 000	9 602 000,—
271	***Publikace***			
2710	Obecné publikace			
	Nerozlišené položky	500 000	615 000	585 000,—
2719	Výdaje na propagaci a podporu publikací a veřejných událostí			
	Nerozlišené položky	260 000	120 000	103 031,26
	Článek 271 — Celkem	760 000	735 000	688 031,26
272	***Výdaje na informace***			
2720	Výdaje na informace			
	Nerozlišené položky	107 000	100 000	989 388,50
2721	Evropská rada			
	Nerozlišené položky	—	p.m.	124 620,53
	Článek 272 — Celkem	107 000	100 000	1 114 009,03
273	***Vzdělávání mladých lidí v evropském duchu***			
2733	Podpora pro stáže v odděleních instituce			
	Nerozlišené položky	304 000	261 000	217 996,89
	Článek 273 — Celkem	304 000	261 000	217 996,89
	KAPITOLA 27 — CELKEM	14 036 000	35 679 000	11 622 037,18
	KAPITOLA 28			
280	***Styčné úřady***			
	Nerozlišené položky	400 000	338 000	0,—
	KAPITOLA 28 — CELKEM	400 000	338 000	0,—

RADA

KAPITOLA 2 9 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 9			
2 9 0	***Dotace a finanční příspěvky***			
2 9 0 0	Dotace a finanční příspěvky			
	Nerozlišené položky	10 000	10 000	5 000,—
	Článek 2 9 0 — Celkem	10 000	10 000	5 000,—
	KAPITOLA 2 9 — CELKEM	10 000	10 000	5 000,—
	Hlava 2 — Celkem	**207 806 704**	**222 790 000**	**166 332 072,34**

RADA

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

Poznámky

Položky v této kapitole jsou určeny na pokrytí nákladů na investice do nemovitého majetku, na pronájem budov a souvisejících nákladů a nákladů na řízení, provoz a přizpůsobení budov kromě nákladů ve vztahu k budově *Kortenberg*.

2 0 0 Nájemné

2 0 0 0 Nájemné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
17 200 000	14 575 000	8 585 575,38

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nájemné a daně z budov používaných Radou a na nájemné za zasedací místnosti, skladiště a parkovací místa:

— prostory používané v Bruselu (kromě budovy *Kortenberg*),

— prostory používané v Lucemburku (Kirchberg),

— prostory používané v Ženevě,

— prostory používané v New Yorku,

— prostory používané ve Štrasburku.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 700 000 EUR. Žádosti o rozpočtové prostředky byly sníženy zohledněním odhadovaných účelově vázaných příjmů.

2 0 0 1 Náklady na pronájem zasedacích místností pro externích zasedání a služební cesty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	59 000	8 516,12

Poznámky

Pro rok 2005 jsou tyto položky uvedeny v položce 2 5 0 9.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pronájem zasedacích místností jiných než v místě výkonu práce.

2 0 1 Pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
350 000	269 000	251 396,63

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pojistného ze smluv uzavřených s pojišťovacími společnostmi pro budovy používané Radou.

RADA

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

202 Voda, plyn, elektřina a topení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 169 000	3 021 000	2 469 232,32

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a topení.

203 Úklid a údržba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 924 000	9 170 000	8 968 812,23

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí těchto nákladů na úklid a údržbu:

— úklid kanceláří, dílen a skladišť (včetně závěsů, koberců, žaluzií atd.),

— výměna opotřebovaných závěsů a koberců,

— nátěry,

— různé údržbářské práce,

— opravy technického zařízení,

— technické potřeby,

— smlouvy na údržbu různých technických zařízení (klimatizace, topení, nakládání s odpady, výtahy).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

204 Zařízení prostor

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 428 704	13 851 000	20 584 060,51

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prací spojených se zařízením prostor, mimo jiné:

— práce spojené se zařízením a přeměnou prostor v souladu s provozními požadavky,

— úprava prostor a technického zařízení v souladu s bezpečnostními a zdravotními požadavky a platnými normami.

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. července 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

205 Bezpečnost a ostraha budov

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 544 000	5 600 000	3 959 093,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různých forem výdajů ve vztahu k fyzickému a hmotnému zajištění bezpečnosti osob a majetku, a zejména smluv o ostraze budov, smluv o údržbě bezpečnostních zařízení, nákup, pronájem a údržbu protipožárního zařízení, nákladů na právní kontroly a nákup menších položek.

Před prodloužením nebo uzavřením smlouvy zjistí instituce za účelem racionalizace výdajů podmínky, které obdržely jiné instituce na základě podobné smlouvy.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

206 Nabývání nemovitostí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 420 000	13 500 000	15 909 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného za pozemek pro budovu jeslí a zálohy na pořízení budovy Lex.

208 Výdaje předcházející pořízení, výstavbě a zařízení budov

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 125 000	1 725 000	1 342 945,55

Poznámky

Tato položka je určena mimo jiné na pokrytí příspěvků odborníků ke studiím o přizpůsobení a rozšíření budov instituce.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

209 Ostatní výdaje na budovy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
270 000	240 000	219 934,42

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jakýchkoliv dalších běžných výdajů na budovy, které nejsou stanoveny v jiných článcích této kapitoly, zejména nákladů na nakládání s odpady, materiály k označování budov, kontroly zvláštních subjektů atd.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 12 000 EUR.

RADA

KAPITOLA 2 1 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII

2 1 0 Vybavení, provozní náklady a služby spojené s počítačovými systémy

2 1 0 0 Pořízení vybavení a softwaru

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 577 000	10 938 000	5 615 048,54

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s nákupem nebo pronájmem počítačového hardwaru a počítačových systémů a aplikačního softwaru.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 1 0 2 Údržba vybavení a softwaru

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 626 000	3 215 000	1 765 992,28

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených se servisem a údržbou počítačového vybavení a počítačových systémů a aplikačního softwaru.

2 1 0 3 Telefony, telegrafy, dálnopis, televize

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 304 000	3 795 000	2 687 634,15

Poznámky

Nová položka; bývalý článek 2 4 1

Tato položka je určena na pokrytí předplatného a ceny komunikací, nákladů na přenos dat a telegrafních a dálnopisných spojení, kromě nákladů ve vztahu k Evropské bezpečnostní a obranné politice (EBOP).

Při návrhu těchto odhadů byla zohledněna hodnota opětovného použití při náhradě nákladů na telefonní a telegrafní komunikaci.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 400 000 EUR.

2 1 0 4 Externí pomoc pro provoz a rozvoj počítačových systémů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 401 000	7 742 000	4 526 236,14

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pomoc a odborné vzdělávání poskytované odbornými konzultačními firmami při provozu a rozvoji počítačových systémů a aplikací, včetně podpory uživatelů.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

2 2 0 Kancelářská technika

2 2 0 0 Nákup a výměna kancelářské techniky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 000	30 000	13 669,31

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup nebo výměnu psacích strojů, kalkulaček a diktafonů.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 0 2 Pronájem, údržba a opravy kancelářské techniky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000	5 000	8 932,70

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pronájem, údržbu a opravy psacích strojů, kalkulaček a diktafonů.

2 2 1 Nábytek

2 2 1 0 Nákup a výměna nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 200 000	2 445 000	1 529 960,63

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup nábytku a zvláštního nábytku, jakož i výměnu některého nábytku, který byl zakoupen nejméně před 15 lety nebo který nelze dále používat.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 1 2 Pronájem, údržba a oprava nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 000	60 000	46 829,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jiných nákladů na:

— pronájem nábytku během služebních cest a zasedání mimo prostory Rady,

— údržbu a opravu nábytku.

RADA

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 2 Technické zařízení a instalace

2 2 2 0 Nákup a výměna technického vybavení a zařízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 030 000	1 355 000	4 041 826,13

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup nebo výměnu různého pevného a mobilního technického vybavení a zařízení, zejména ve spojení s množením/šířením, archivováním, oddělením nákupů, bezpečností, konferencemi, telekomunikacemi (fax), jídelnami a budovami.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 2 2 Pronájem, údržba a oprava technického vybavení a zařízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
786 000	876 000	1 349 368,65

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pronájem technického vybavení a zařízení a na pokrytí nákladů na opravu zařízení spadajícího pod položky 2 2 0 0 a 2 2 2 2.

2 2 2 4 Externí pomoc pro provoz a rozvoj technického vybavení a zařízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
62 000	69 000	1 693 101,62

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na technickou pomoc a dohled nad množením/šířením, oddělením nákupů, bezpečností, konferencemi, telekomunikacemi (fax) a jídelnami.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 2 3 Vozidla

2 2 3 0 Nákup a výměna vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
130 000	130 000	135 913,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pořízení a výměnu vozového parku.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 3 *(pokračování)*

2 2 3 2 Pronájem, údržba, používání a oprava vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
170 000	185 000	164 993,15

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí mimo jiné:

— nákladů na pronájem vozidel, když není možné použít dopravních prostředků dostupných v Radě, zejména v průběhu služební cesty,

— nákladů na údržbu a opravy služebních vozidel (nákup pohonných hmot, pneumatik atd.).

2 2 5 ***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***

2 2 5 0 Knihovní fondy, nákup knih a jiných prací na papíře a v elektronické podobě, předplatné informačních služeb

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
555 000	605 000	460 981,52

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákupu knih a jiných prací na papíře a v elektronické podobě pro knihovnu,

— předplatného novin, časopisů, služeb analyzujících jejich obsah a jiných on-line publikací (kromě tiskových agentur); tato položka je rovněž určena na pokrytí nákladů na autorská práva vyplývajících z kopírování a šíření takových publikací na papíře nebo v elektronické podobě,

— nákladů na přístup do externích dokumentárních a statistických databází.

2 2 5 3 Předplatné tiskových agentur

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
55 000	55 000	48 018,48

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na předplatné dálnopisu pro tiskové agentury.

2 2 5 4 Vazba a udržování knih v knihovně

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000	15 000	8 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vázání knih a jiných nákladů nezbytných pro zachování prací a časopisů.

RADA

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

2 3 0 Kancelářské potřeby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 285 000	4 009 000	3 059 291,57

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup papíru, kancelářských potřeb, potřeb k distribuci pošty, tištěných materiálů, potřeb pro kopírovací dílnu a pro záznamy zasedání a magnetické pásky.

Je určena na pokrytí nákladů na:

— papír,

— fotokopie a poplatky,

— papír a kancelářské potřeby (každodenní potřeby),

— tištěný materiál,

— potřeby k distribuci pošty (obálky, balicí papír, tabulky pro frankovací stroj),

— potřeby pro kopírovací dílnu (tiskařská barva, tiskové tabulky pro offsetový tisk, filmy a chemikálie pro přípravu desek),

— potřeby pro záznamy zasedání a magnetické pásky pro automatické psací stroje a počítače,

— potřeby pro distribuční a archivní služby,

— potřeby pro bezpečnostní oddělení a konferenční oddělení.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 3 2 Poplatky za finanční služby

2 3 2 0 Bankovní poplatky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
75 000	65 000	69 382,53

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, přirážky, různé poplatky).

2 3 2 9 Ostatní poplatky za finanční služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jiných poplatků za finanční služby.

2 3 3 Soudní výdaje a náklady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
400 000	400 000	799 999,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů soudního řízení, jejichž zaplacení uložil Radě Soudní dvůr a Soud prvního stupně Evropských společenství, a nákladů na služby externích právníků zastupujících Radu u Soudu.

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 3 *(pokračování)*

Dále je určena na pokrytí nákladů na konzultace s externími právníky.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 3 4 ***Škody a náhrady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí škod a náhrad, za které může být Rada odpovědná.

2 3 5 ***Ostatní provozní výdaje***

2 3 5 0 Různá pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
79 000	73 000	67 921,46

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pojištění jiného než pojištění budov, které spadá do článku 2 0 1.

2 3 5 1 Stejnokroje a pracovní oděvy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
175 000	175 000	166 573,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup pracovních oděvů pro zaměstnance konferenční služby a bezpečnostní služby, pracovního vybavení pro zaměstnance dílen a zaměstnance vnitřních služeb a opravu a údržbu pracovních oděvů.

2 3 5 2 Různé výdaje na interní zasedání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
740 000	290 000	558 244,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup nápojů a příležitostných lehkých jídel podávaných při zasedání.

2 3 5 3 Stěhování jednotlivých oddělení a doprava vybavení na zasedání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
235 000	55 000	47 365,12

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na stěhování a přepravu vybavení na zasedání Rady a Rady přidružení, jakož i na interní manipulaci s tímto vybavením.

RADA

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

235 (pokračování)

2359 Ostatní provozní výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
25 000	25 000	120 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních provozních nákladů, které nejsou výslovně zahrnuty v předchozích položkách.

KAPITOLA 24 — POŠTOVNÍ POPLATKY

240 Poštovní poplatky a doručné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000	200 000	81 184,40

KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ

250 Zasedání obecně

2501 Zasedání obecně

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
29 162 000	27 165 000	17 070 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad cestovních výdajů předsednictví a delegací při:

— zasedáních Rady,

— zasedáních v rámci Rady, kromě zasedání Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

2502 Cestovní výdaje dalších odborníků

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
130 000	130 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních a denních příspěvků na pobyt pro odborníky pozvané na zasedání nebo vyslané na služební cestu generálním tajemníkem nebo zástupcem generálního tajemníka (rozhodnutí č. 494/2002 generálního tajemníka/vysokého představitele).

RADA

KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ *(pokračování)*

250 *(pokračování)*

2505 Služby poskytované mezi institucemi — Společná tlumočnická a konferenční služba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
70 413 000	60 571 000	46 250 000,—

Poznámky

Nová položka, bývalý článek 239

Tato položka je určena na pokrytí plateb za služby poskytované Radě tlumočníky Komise, kromě zasedání Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

2509 Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a schůzí a zajištění účasti na nich

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
80 000	20 000	0,—

Poznámky

Nová položka, bývalý článek 255

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 3 600 000 EUR.

KAPITOLA 26 — VÝDAJE NA KONZULTACE, VYPRACOVÁNÍ STUDIÍ A PRŮZKUMŮ

260 ***Určité konzultace, studie a průzkumy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
55 000	55 000	20 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na specializované studie a konzultace na základě smluv s vysoce kvalifikovanými odborníky.

Dále je určena na pokrytí již provedených studií nebo předplatného u specializovaných výzkumných institutů.

Tato položka je přednostně určena k financování nové formy informační politiky instituce a vztahů s veřejností.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 27 — VÝDAJE NA PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

270 ***Úřední věstník***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 865 000	34 583 000	9 602 000,—

Poznámky

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 600 000 EUR.

RADA

KAPITOLA 2 7 — VÝDAJE NA PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST *(pokračování)*

2 7 1 Publikace

2 7 1 0 Obecné publikace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
500 000	615 000	585 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na publikace v souladu s rozhodnutím 69/13/Euratom, ESUO, EHS ze dne 16. ledna 1969, kterým se zřizuje Úřad pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 13, 18.1.1969, s. 19).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 7 1 9 Výdaje na propagaci a podporu publikací a veřejných událostí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
260 000	120 000	103 031,26

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na propagaci a podporu publikací a veřejných událostí vztahujících se k činnosti instituce, včetně pomocného řízení a nákladů na infrastrukturu.

2 7 2 Výdaje na informace

2 7 2 0 Výdaje na informace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
107 000	100 000	989 388,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů plynoucích mimo jiné z veřejných zasedání Rady a pomoci pro audiovizuální média, která informují o práci instituce (pronájem vybavení a smlouvy o rádiových/televizních službách, nákup, údržba a oprava vybavení nezbytného pro rádiový/televizní přenos, externí fotoslužba atd.).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

2 7 2 1 Evropská rada

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	p.m.	124 620,53

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů plynoucích z audiovizuálního zpravodajství a jiných podobných výdajů ve spojení s Evropskou radou.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 280 000 EUR.

KAPITOLA 27 — VÝDAJE NA PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST *(pokračování)*

273 Vzdělávání mladých lidí v evropském duchu

2733 Podpora pro stáže v odděleních instituce

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
304 000	261 000	217 996,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory pro stáže v rámci generálního sekretariátu Rady.

KAPITOLA 28 — STYČNÉ ÚŘADY

280 Styčné úřady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
400 000	338 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů styčných úřadů v New Yorku a Ženevě, které nejsou zahrnuty v předchozích položkách.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 29 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

290 Dotace a finanční příspěvky

2900 Dotace a finanční příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000	10 000	5 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků Rady na výdaje některých sdružení, jejichž činnost je přímo spojena s činností institucí Společenství.

RADA

HLAVA 3

VÝDAJE PLYNOUCÍ Z PROVÁDĚNÍ SLUŽEBNÍCH CEST INSTITUCE

KAPITOLA 3 1 — PLATOVÉ POMĚRY VOJENSKÉHO ŠTÁBU EVROPSKÉ UNIE ZŘÍZENÉHO V RÁMCI EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP) A VYSLANÝCH NÁRODNÍCH ODBORNÍKŮ A ZVLÁŠTNÍCH PORADCŮ VE SPOJENÍ S ČINNOSTMI, KTERÉ SE JÍ TÝKAJÍ

KAPITOLA 3 2 — PROVOZNÍ VÝDAJE VOJENSKÉHO ŠTÁBU EVROPSKÉ UNIE V RÁMCI EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP)

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 3 1			
3 1 0	***Náhrady vyslaných vojenských odborníků***			
	Nerozlišené položky	7 052 000	5 235 000	4 982 000,—
3 1 1	***Náhrady pro národní vojenské odborníky vyslané ve spojení s EBOP***			
	Nerozlišené položky	2 084 000	1 352 000	1 135 000,—
3 1 3	***Zvláštní poradci v oblasti Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP)***			
	Nerozlišené položky	191 000	140 000	120 000,—
	KAPITOLA 3 1 — CELKEM	9 327 000	6 727 000	6 237 000,—
	KAPITOLA 3 2			
3 2 0	***Výdaje na služební cesty národních vojenských odborníků***			
	Nerozlišené položky	624 000	550 000	475 000,—
3 2 1	***Náklady na služební cesty národních odborníků v rámci EBOP***			
	Nerozlišené položky	155 000	96 000	96 000,—
3 2 2	***Správní náklady vynaložené národními vojenskými odborníky Vojenského štábu Evropské unie při cestování***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	0,—
3 2 5	***Výdaje na účast na seminářích, konferencích a kongresech na základě referenčních podmínek Vojenského štábu Evropské unie***			
	Nerozlišené položky	25 000	15 000	13 845,98
3 2 6	***Náklady na vypracování studií: získání specializovaných odborných znalostí, dokumentace a údajů na základě referenčních podmínek Vojenského štábu Evropské unie***			
	Nerozlišené položky	135 000	128 000	98 782,59
3 2 7	***Výdaje na reprezentaci***			
	Nerozlišené položky	15 000	24 000	6 000,—
	KAPITOLA 3 2 — CELKEM	974 000	833 000	689 628,57

KAPITOLA 3 3 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NA INFRASTRUKTURU VE SPOJENÍ S PROVÁDĚNÍM EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP)

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 3 3			
3 3 0	***Nájemné***			
	Nerozlišené položky	4 231 000	3 760 000	3 642 722,21
3 3 1	***Provozní výdaje budovy***			
3 3 1 1	Pojištění			
	Nerozlišené položky	8 000	8 000	6 090,29
3 3 1 2	Voda, plyn, elektřina a topení			
	Nerozlišené položky	450 000	305 000	274 500,—
3 3 1 3	Úklid a údržba			
	Nerozlišené položky	810 000	657 000	633 464,55
3 3 1 4	Zařízení prostor			
	Nerozlišené položky	3 050 000	100 000	279 154,77
3 3 1 5	Bezpečnost a ostraha budov			
	Nerozlišené položky	4 870 000	920 000	1 070 387,62
3 3 1 8	Studie budovy			
	Nerozlišené položky	405 000	25 000	0,—
3 3 1 9	Ostatní výdaje na budovu			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	18 499,73
	Článek 3 3 1 — Celkem	9 613 000	2 035 000	2 282 096,96
3 3 2	***Počítačové a telekomunikační systémy a technické zařízení pro Evropskou bezpečnostní a obrannou politiku (EBOP)***			
3 3 2 0	Pořízení vybavení a softwaru			
	Nerozlišené položky	20 257 000	13 825 000	1 777 919,79
3 3 2 2	Údržba zvláštního počítačového vybavení a systémů			
	Nerozlišené položky	768 000	528 000	171 682,76
3 3 2 3	Výdaje na telekomunikace			
	Nerozlišené položky	1 325 000	590 000	192 545,33
3 3 2 4	Externí pomoc pro provoz a rozvoj počítačových systémů			
	Nerozlišené položky	2 226 000	650 000	981 115,72
3 3 2 5	Výdaje na bezpečnost počítačových systémů			
	Nerozlišené položky	175 000	175 000	37 044,87
	Článek 3 3 2 — Celkem	24 751 000	15 768 000	3 160 308,47
3 3 3	***Vybavení a jiné různé provozní výdaje***			
3 3 3 1	Zvláštní a bezpečné vybavení			
	Nerozlišené položky	450 000	65 000	60 000,—
3 3 3 3	Kancelářské potřeby			
	Nerozlišené položky	p.m.	80 000	0,—

RADA

KAPITOLA 3 3 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NA INFRASTRUKTURU VE SPOJENÍ S PROVÁDĚNÍM EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP) *(pokračování)*

KAPITOLA 3 4 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ A SHROMÁŽDĚNÍ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 3 3	*(pokračování)*			
3 3 3 5	Stejnokroje			
	Nerozlišené položky	15 000	15 000	10 894,30
3 3 3 9	Různé výdaje na zasedání a jiné provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	5 000	5 000	7 000,—
	Článek 3 3 3 — Celkem	470 000	165 000	77 894,30
	KAPITOLA 3 3 — CELKEM	39 065 000	21 728 000	9 163 021,94
	KAPITOLA 3 4			
3 4 0	***Zasedání obecně***			
3 4 0 0	Zasedání obecně			
	Nerozlišené položky	700 000	638 000	320 000,—
3 4 0 1	Tlumočení			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 3 4 0 — Celkem	700 000	638 000	320 000,—
	KAPITOLA 3 4 — CELKEM	700 000	638 000	320 000,—
	Hlava 3 — Celkem	**50 066 000**	**29 926 000**	**16 409 650,51**

RADA

HLAVA 3

VÝDAJE PLYNOUCÍ Z PROVÁDĚNÍ SLUŽEBNÍCH CEST INSTITUCE

KAPITOLA 3 1 — PLATOVÉ POMĚRY VOJENSKÉHO ŠTÁBU EVROPSKÉ UNIE ZŘÍZENÉHO V RÁMCI EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP) A VYSLANÝCH NÁRODNÍCH ODBORNÍKŮ A ZVLÁŠTNÍCH PORADCŮ VE SPOJENÍ S ČINNOSTMI, KTERÉ SE JÍ TÝKAJÍ

3 1 0 ***Náhrady vyslaných vojenských odborníků***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 052 000	5 235 000	4 982 000,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2001/80/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského štábu Evropské unie (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2003/479/ES ze dne 16. června 2003 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál přidělený do generálního sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí ze dne 25. června 1997 a 22. března 1999, rozhodnutí 2001/41/ES a rozhodnutí 2001/496/SZBP (Úř. věst. L 160, 28.6.2003, s. 72), ve znění rozhodnutí 2004/240/ES (Úř. věst. L 74, 12.3.2004, s. 17).

Tato položka je určena na pokrytí platových poměrů národních vojenských odborníků vyslaných do služby ve vojenském štábu Evropské unie v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 1 1 ***Náhrady pro národní vojenské odborníky vyslané ve spojení s EBOP***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 084 000	1 352 000	1 135 000,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2003/479/ES ze dne 16. června 2003 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál přidělený do generálního sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí ze dne 25. června 1997 a 22. března 1999, rozhodnutí 2001/41/ES a rozhodnutí 2001/496/SZBP (Úř. věst. L 160, 28.6.2003, s. 72).

Tato položka je určena na pokrytí platových poměrů národních odborníků vyslaných do služby v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP), mimo jiné v oblasti řízení krizí.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 1 3 ***Zvláštní poradci v oblasti Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP)***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
191 000	140 000	120 000,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 5, 119 a 120 tohoto pracovního řádu.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 3 2 — PROVOZNÍ VÝDAJE VOJENSKÉHO ŠTÁBU EVROPSKÉ UNIE V RÁMCI EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP)

3 2 0 Výdaje na služební cesty národních vojenských odborníků

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
624 000	550 000	475 000,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2001/80/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského štábu Evropské unie (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2003/479/ES ze dne 16. června 2003 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál přidělený do generálního sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí ze dne 25. června 1997 a 22. března 1999, rozhodnutí 2001/41/ES a rozhodnutí 2001/496/SZBP (Úř. věst. L 160, 28.6.2003, s. 72).

Tato položka je určena k financování nákladů na služební cesty vynaložených na základě referenčních podmínek Vojenského štábu Evropské unie.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 2 1 Náklady na služební cesty národních odborníků v rámci EBOP

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
155 000	96 000	96 000,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2003/479/ES ze dne 16. června 2003 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál přidělený do generálního sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí ze dne 25. června 1997 a 22. března 1999, rozhodnutí 2001/41/ES a rozhodnutí 2001/496/SZBP (Úř. věst. L 160, 28.6.2003, s. 72), ve znění rozhodnutí 2004/240/ES (Úř. věst. L 74, 12.3.2004, s. 17).

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na služební cesty národních odborníků vyslaných na základě EBOP.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 2 2 Správní náklady vynaložené národními vojenskými odborníky Vojenského štábu Evropské unie při cestování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	20 000	0,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2001/80/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského štábu Evropské unie (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2003/479/ES ze dne 16. června 2003 o pravidlech pro národní odborníky a vojenský personál přidělený do generálního sekretariátu Rady a o zrušení rozhodnutí ze dne 25. června 1997 a 22. března 1999, rozhodnutí 2001/41/ES a rozhodnutí 2001/496/SZBP (Úř. věst. L 160, 28.6.2003, s. 72), ve znění rozhodnutí 2004/240/ES (Úř. věst. L 74, 12.3.2004, s. 17).

Tato položka je určena na pokrytí vedlejších výdajů vynaložených národními vojenskými odborníky mimo ústředí Rady při cestování: dočasný pronájem prostor a technického vybavení, překlady a tlumočení, výdaje na telekomunikaci a další různé výdaje na zasedání.

KAPITOLA 3 2 — PROVOZNÍ VÝDAJE VOJENSKÉHO ŠTÁBU EVROPSKÉ UNIE V RÁMCI EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP) *(pokračování)*

3 2 5 ***Výdaje na účast na seminářích, konferencích a kongresech na základě referenčních podmínek Vojenského štábu Evropské unie***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
25 000	15 000	13 845,98

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2001/80/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského štábu Evropské unie (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 7).

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na účast na seminářích, konferencích a kongresech na základě referenčních podmínek Vojenského štábu Evropské unie.

3 2 6 ***Náklady na vypracování studií: získání specializovaných odborných znalostí, dokumentace a údajů na základě referenčních podmínek Vojenského štábu Evropské unie***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
135 000	128 000	98 782,59

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2001/80/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Vojenského štábu Evropské unie (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 7).

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vypracování studií a získání specializovaných odborných znalostí, dokumentace a údajů na základě referenčních podmínek Vojenského štábu Evropské unie

3 2 7 ***Výdaje na reprezentaci***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 000	24 000	6 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na reprezentaci Politického a bezpečnostního výboru a vyslaných národních odborníků Vojenského štábu Evropské unie.

KAPITOLA 3 3 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NA INFRASTRUKTURU VE SPOJENÍ S PROVÁDĚNÍM EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP)

3 3 0 ***Nájemné***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 231 000	3 760 000	3 642 722,21

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pronájem budovy *Cortenberg* v Bruselu, která má být sídlem úředníků a národních odborníků vyslaných v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 3 3 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NA INFRASTRUKTURU VE SPOJENÍ S PROVÁDĚNÍM EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP) *(pokračování)*

3 3 1 ***Provozní výdaje budovy***

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na řízení, provoz a úpravy budovy *Kortenberg* v Bruselu, která má být sídlem úředníků a národních odborníků vyslaných v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

3 3 1 1 Pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 000	8 000	6 090,29

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pojistného ve vztahu k budově *Kortenberg*.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 1 2 Voda, plyn, elektřina a topení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
450 000	305 000	274 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb za vodu, plyn a elektřinu spotřebovanou v budově *Kortenberg* a za její vytápění.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 1 3 Úklid a údržba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
810 000	657 000	633 464,55

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí těchto nákladů na úklid a údržbu:

— úklid kanceláří, dílen a skladišť (včetně závěsů, záclon, koberců, žaluzií atd.),

— výměna opotřebovaných závěsů, záclon a koberců,

— nátěry,

— různá údržba,

— opravy technického zařízení,

— technické potřeby,

— smlouvy o údržbě různých technických zařízení (klimatizace, topení, nakládání s odpady, výtahy).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

KAPITOLA 3 3 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NA INFRASTRUKTURU VE SPOJENÍ S PROVÁDĚNÍM EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP) *(pokračování)*

3 3 1 *(pokračování)*

3 3 1 4 Zařízení prostor

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 050 000	100 000	279 154,77

Poznámky

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na práce spojené se zařízením prostor, zejména:

— zařízení prostor v souladu s funkčními požadavky,

— úpravy prostor za účelem splnění platných zdravotních a bezpečnostních požadavků a norem.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 1 5 Bezpečnost a ostraha budov

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 870 000	920 000	1 070 387,62

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na práci za účelem zabezpečení budovy *Kortenberg* a nákladů na bezpečnostní hlídky v budově.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 1 8 Studie budovy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
405 000	25 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na architektonické a inženýrské studie ve spojení s používáním budovy *Kortenberg*.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 1 9 Ostatní výdaje na budovu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	20 000	18 499,73

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jiných běžných výdajů v budově *Cortenberg*, které nejsou jmenovitě zahrnuty v jiných článcích této kapitoly.

Je zejména určena na pokrytí nákladů na odvoz odpadu, signální zařízení, kontroly specializovaných subjektů atd.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

KAPITOLA 3 3 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NA INFRASTRUKTURU VE SPOJENÍ S PROVÁDĚNÍM EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP) *(pokračování)*

3 3 2 Počítačové a telekomunikační systémy a technické zařízení pro Evropskou bezpečnostní a obrannou politiku (EBOP)

Poznámky

Tento článek je určen na pokrytí nákladů na pořízení, údržbu a rozvoj zvláštního technického zařízení a počítačových systémů pro použití úředníky a národními odborníky vyslanými v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

3 3 2 0 Pořízení vybavení a softwaru

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 257 000	13 825 000	1 777 919,79

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup, pronájem a obnovu vybavení nebo softwaru pro počítačové systémy a aplikace, kancelářského a telekomunikačního vybavení a technického zařízení pro oddělení pracující v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 2 2 Údržba zvláštního počítačového vybavení a systémů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
768 000	528 000	171 682,76

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů ve vztahu k údržbě počítačového vybavení a systémů a aplikačního softwaru, kancelářského a telekomunikačního vybavení a technického zařízení pro oddělení pracující v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 2 3 Výdaje na telekomunikace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 325 000	590 000	192 545,33

Poznámky

Nová položka, bývalý článek 3 3 4

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na předplatné, komunikaci a přenos údajů, vynaložených zvlášť ve spojení s činností vykonávanou v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

Při těchto odhadech byla zohledněna zvýšená hodnota opětovného použití při náhradě nákladů telefonické a telegrafické komunikace a tarifních smluv uzavřených se společností Belgacom.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

KAPITOLA 3 3 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NA INFRASTRUKTURU VE SPOJENÍ S PROVÁDĚNÍM EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP) *(pokračování)*

3 3 2 *(pokračování)*

3 3 2 4 Externí pomoc pro provoz a rozvoj počítačových systémů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 226 000	650 000	981 115,72

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pomoc počítačových služeb a konzultačních společností při provozu a tvorbě počítačových a telekomunikačních systémů, aplikací a vybavení a technického zařízení (včetně pomoci uživatelům) pro oddělení pracující v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 2 5 Výdaje na bezpečnost počítačových systémů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
175 000	175 000	37 044,87

Poznámky

Rozhodnutí zástupce generálního tajemníka ze dne 18. prosince 2000, kterým se zřizuje jednotka Infosec.

Tato položka je určena na pokrytí zvláštních výdajů vynaložených ve spojení s činností Jednotky pro bezpečnost informačních systémů (Infosec).

Je určena zejména na pokrytí nákladů na pořízení měřicího a ověřovacího hardwaru a softwaru a nákladů na udržení vnějších odborných znalostí v oblasti bezpečnostních pravidel informačních systémů, výzkumu a ověřování.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

3 3 3 ***Vybavení a jiné různé provozní výdaje***

3 3 3 1 Zvláštní a bezpečné vybavení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
450 000	65 000	60 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pořízení zvláštního, bezpečného a specializovaného vybavení pro úředníky a národní odborníky vyslané v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

3 3 3 3 Kancelářské potřeby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	80 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pořízení kancelářských potřeb pro úředníky a národní odborníky vyslané v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

RADA

KAPITOLA 33 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NA INFRASTRUKTURU VE SPOJENÍ S PROVÁDĚNÍM EVROPSKÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITIKY (EBOP) *(pokračování)*

33 3 *(pokračování)*

3335 Stejnokroje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 000	15 000	10 894,30

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pořízení stejnokrojů a příslušenství, zejména pro bezpečnostní personál zodpovědný za budovu *Kortenberg*.

3339 Různé výdaje na zasedání a jiné provozní výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000	5 000	7 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různých výdajů na zasedání a jiných správních výdajů vynaložených ve spojení s prováděním Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP), které nejsou jmenovitě zahrnuty v žádné jiné položce.

KAPITOLA 34 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ A SHROMÁŽDĚNÍ

340 ***Zasedání obecně***

3400 Zasedání obecně

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
700 000	638 000	320 000,—

Poznámky

Bývalý článek 3 4 0 (část)

Rozhodnutí Rady 2001/78/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Politického a bezpečnostního výboru (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů vynaložených předsednictvím a delegacemi u příležitosti zasedání Politického a bezpečnostního výboru a Vojenského výboru a jiných zasedání konaných jmenovitě v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

3401 Tlumočení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalý článek 3 4 0 (část)

Rozhodnutí Rady 2001/78/SZBP ze dne 22. ledna 2001 o zřízení Politického a bezpečnostního výboru (Úř. věst. L 27, 30.1.2001, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na služby poskytnuté Radě tlumočníky Komise u příležitosti zasedání Politického a bezpečnostního výboru a Vojenského výboru a jiných zasedání konaných jmenovitě v rámci Evropské bezpečnostní a obranné politiky (EBOP).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení: p.m.

RADA

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 10 0	1 500 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	1 500 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1	1 000 000	1 000 000	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	1 000 000	1 000 000	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**2 500 000**	**1 000 000**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**568 343 403**	**541 916 200**	**428 845 188,22**

RADA

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 500 000	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných kapitol v souladu s postupem stanoveným za tím účelem ve finančním nařízení.

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 000 000	1 000 000	0,—

SVAZEK IV

SOUDNÍ DVŮR

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Soudního dvora pro rozpočtový rok 2005

Položka	Částka
Výdaje	232 346 872
Vlastní zdroje	– 30 031 000
Splatný přispěvek	**202 315 872**

SOUDNÍ DVŮR

PŘÍJMY

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V INSTITUCI

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, náhrad a příspěvků členů instituce, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***	18 102 000	16 056 000	11 862 115,23
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v aktivním zaměstnání***	p.m.	p.m.	929 442,93
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	1 232 000	777 419	—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	19 334 000	16 833 419	12 791 558,16
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	10 312 000	7 940 000	6 046 952,30
4 1 1	***Převody nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	250 000	250 000	541 197,96
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	10 562 000	8 190 000	6 588 150,26
	Hlava 4 — Celkem	**29 896 000**	**25 023 419**	**19 379 708,42**

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V INSTITUCI

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 *Výnosy ze zdanění platů, náhrad a příspěvků členů instituce, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
18 102 000	16 056 000	11 862 115,23

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména jeho článek 13.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s.8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Uř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

4 0 3 *Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v aktivním zaměstnání*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	929 442,93

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 *Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
1 232 000	777 419	—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména jeho článek 66a.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 40 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY *(pokračování)*

404 *(pokračování)*

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

KAPITOLA 41 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

410 ***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
10 312 000	7 940 000	6 046 952,30

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek 401

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

411 ***Převody nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
250 000	250 000	541 197,96

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek 550

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 107 tohoto služebního řádu a čl. 11 odst. 2 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO (DODÁVKY) A NEMOVITÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

KAPITOLA 5 4 — PŘÍJMY K OPĚTOVNÉMU UŽITÍ, KTERÉ ZŮSTALY NEVYUŽITÉ (ČLÁNEK 27 FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ ZE DNE 21. PROSINCE 1977)

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy	p.m.	—	—
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	62 324,23
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	62 324,23
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	713 799,79
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	776 124,02
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech instituce***	125 000	125 000	85 033,98
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	125 000	125 000	85 033,98
	KAPITOLA 5 4			
5 4 0	***Příjmy k opětovnému užití, které zůstaly nevyužité (článek 27 finančního nařízení ze dne 21. prosince 1977)***	p.m.	p.m.	82 726,97
	KAPITOLA 5 4 — CELKEM	p.m.	p.m.	82 726,97
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Příjmy z poskytování služeb a prací jiným institucím nebo orgánům, včetně náhrad jiných institucí nebo orgánů na příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem — Účelově vázané příjmy***	p.m.	—	—

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ *(pokračování)*
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCE
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost — Účelově vázané příjmy***	p.m.	—	—
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	—	—
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady, které byly vyplaceny neoprávněně — Účelově vázané příjmy***	p.m.	—	—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností instituce — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	108 368,86
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	108 368,86
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Příjmy z přijatých náhrad škod v souvislosti s nájemními smlouvami — Účelově vázané příjmy***	p.m.	—	—
5 8 1	***Příjmy z obdržených pojistných plnění — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	22 740,34
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	22 740,34
	Hlava 5 — Celkem	**125 000**	**125 000**	**1 074 994,17**

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO (DODÁVKY) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	—

Poznámky

Nová položka

V souladu s článku 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	62 324,23

Poznámky

Bývalý článek 500

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 2 Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	713 799,79

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech instituce

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
125 000	125 000	85 033,98

KAPITOLA 5 4 — PŘÍJMY K OPĚTOVNÉMU UŽITÍ, KTERÉ ZŮSTALY NEVYUŽITÉ (ČLÁNEK 27 FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ ZE DNE 21. PROSINCE 1977)

5 4 0 Příjmy k opětovnému užití, které zůstaly nevyužité (článek 27 finančního nařízení ze dne 21. prosince 1977)

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	82 726,97

Poznámky

Tyto příjmy pocházejí z činností, které se v roce 2003 nadále řídí ustanoveními článku 27 finančního nařízení ze dne 21. prosince 1977 o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 356, 31.12.1977, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 762/2001 (Úř. věst. L 111, 20.4.2001, s. 1).

Tento článek stanoví, že částky, které jsou k dispozici, musejí být využity před koncem rozpočtového roku, který následuje po roce, ve kterém byly obdrženy. Příjmy, které mohou být opětovně užity a které nebyly užity ve stanovené lhůtě, jsou uvedeny v tomto článku.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 Příjmy z poskytování služeb a prací jiným institucím nebo orgánům, včetně náhrad jiných institucí nebo orgánů na příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	—

Poznámky

Nový článek

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ *(pokračování)*

5 5 1 ***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	—

Poznámky

Nový článek

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCE

5 7 0 ***Příjmy ze zpětné úhrady, které byly vyplaceny neoprávněně — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	—

Poznámky

Nový článek

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 3 ***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností instituce — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	108 368,86

Poznámky

Bývalá položka 5 7 0 0

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

5 8 0 *Příjmy z přijatých náhrad škod v souvislosti s nájemními smlouvami — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	—

Poznámky

Nový článek

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 8 1 *Příjmy z obdržených pojistných plnění – Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	22 740,34

Poznámky

Bývalá položka 5 8 0 0

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	10 000	10 000	175,06
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	10 000	10 000	175,06
	Hlava 9 — Celkem	**10 000**	**10 000**	**175,06**
	CELKOVÝ SOUČET	**30 031 000**	**25 158 419**	**20 454 877,65**

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
10 000	10 000	175,06

SOUDNÍ DVŮR

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI**			
1 0	ČLENOVÉ INSTITUCE	24 423 000	23 410 000	16 186 680,96
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	158 260 022	138 830 665	99 705 111,91
1 2	RŮZNÉ NÁHRADY A PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU	p.m.	p.m.	0,—
1 3	SLUŽEBNÍ CESTY	380 000	380 000	296 376,32
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	160 000	121 000	72 169,06
1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	29 200	27 300	3 300,—
1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI	106 550	96 700	82 972,83
1 8	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE	11 695 200	10 316 400	6 572 852,08
	Hlava 1 — Celkem	**195 053 972**	**173 182 065**	**122 919 463,16**
2	**BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	16 016 000	40 725 000	14 201 610,37
2 1	VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII	9 322 000	9 046 000	5 343 217,13
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	2 970 400	4 482 100	2 104 698,03
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	3 156 500	2 431 000	1 278 705,03
2 4	POŠTOVNÍ POPLATKY	1 548 000	1 016 000	639 000,—
2 5	VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ	412 000	407 000	324 751,73
2 6	STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE	p.m.	p.m.	0,—
2 7	PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST	3 458 000	3 136 000	2 430 062,35
2 9	DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY	370 000	359 000	317 452,29
	Hlava 2 — Celkem	**37 252 900**	**61 602 100**	**26 639 496,93**

SOUDNÍ DVŮR

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003) *(pokračování)*

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI INSTITUCE**			
3 7	ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE URČITÝCH INSTITUCÍ A ORGÁNŮ	40 000	30 000	40 000,—
	Hlava 3 — Celkem	**40 000**	**30 000**	**40 000,—**
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	227 400	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**227 400**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**232 346 872**	**235 041 565**	**149 598 960,09**

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady související s platy***			
1 0 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	13 087 000	11 364 000	8 275 468,86
1 0 0 1	Příspěvky na bydlení			
	Nerozlišené položky	1 964 000	1 705 000	1 241 319,81
1 0 0 2	Rodinné přídavky			
	Nerozlišené položky	916 000	784 000	511 892,17
1 0 0 3	Příspěvky na reprezentaci			
	Nerozlišené položky	568 000	519 000	379 153,84
	Článek 1 0 0 — Celkem	16 535 000	14 372 000	10 407 834,68
1 0 1	***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***			
	Nerozlišené položky	731 000	658 000	459 847,11
1 0 2	***Dočasné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	1 875 000	1 812 000	1 102 180,24
1 0 3	***Důchody***			
1 0 3 0	Starobní důchody			
	Nerozlišené položky	2 379 000	2 339 000	1 967 913,06
1 0 3 1	Invalidní důchody			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Pozůstalostní důchody			
	Nerozlišené položky	1 574 000	1 512 000	1 413 305,46
	Článek 1 0 3 — Celkem	3 953 000	3 851 000	3 381 218,52
1 0 4	***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a ostatní vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	240 000	213 000	160 000,—
1 0 5	***Příspěvky a náhrady v souvislosti se zahájením výkonu funkce a se skončením výkonu funkce***			
1 0 5 0	Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)			
	Nerozlišené položky	11 000	62 000	2 794,80
1 0 5 1	Příspěvky na zařízení a znovuusídlení			
	Nerozlišené položky	170 000	1 060 000	278 129,66
1 0 5 2	Náklady na stěhování			
	Nerozlišené položky	96 000	540 000	68 433,39
	Článek 1 0 5 — Celkem	277 000	1 662 000	349 357,85
1 0 6	***Kurzy pro členy instituce***			
1 0 6 0	Jazykové kurzy			
	Nerozlišené položky	286 000	279 000	80 000,—

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 10 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*
KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
106	*(pokračování)*			
1061	Kurzy výpočetní techniky			
	Nerozlišené položky	42 000	42 000	11 640,76
	Článek 106 — Celkem	328 000	321 000	91 640,76
109	***Úpravy platových poměrů***			
1090	Opravné koeficienty			
	Nerozlišené položky	170 000	250 000	234 601,80
1091	Předběžné výdajové položky určené k případným úpravám platových poměrů			
	Nerozlišené položky	314 000	271 000	0,—
	Článek 109 — Celkem	484 000	521 000	234 601,80
	KAPITOLA 10 — CELKEM	24 423 000	23 410 000	16 186 680,96
	KAPITOLA 11			
110	***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***			
1100	Základní platy			
	Nerozlišené položky	113 741 022	93 821 309 [1]	72 066 800,99
1101	Rodinné přídavky			
	Nerozlišené položky	9 109 000	7 684 923	5 629 894,78
1102	Příspěvky za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)			
	Nerozlišené položky	18 106 000	15 324 052	11 428 292,32
1103	Paušální příspěvky			
	Nerozlišené položky	496 000	572 000	432 290,07
	Článek 110 — Celkem	141 452 022	117 402 284	89 557 278,16
111	***Ostatní zaměstnanci***			
1110	Pomocní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	1 618 000	3 781 000	2 065 862,04
1111	Pomocní tlumočníci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1112	Místní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1113	Zvláštní poradci			
	Nerozlišené položky	152 000	166 000	70 644,98
1114	Pomocní překladatelé			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1115	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	391 000	p.m.	—

[1] Položka 227 400 EUR je součástí kapitoly 10 0.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 1	*(pokračování)*			
1 1 1 8	Vyslaní národní odborníci			
	Nerozlišené položky	524 000	328 000	—
	Článek 1 1 1 — Celkem	2 685 000	4 275 000	2 136 507,02
1 1 3	***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod***			
1 1 3 0	Zdravotní pojištění			
	Nerozlišené položky	3 963 000	3 347 896	2 496 383,13
1 1 3 1	Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání			
	Nerozlišené položky	1 047 000	883 589	626 251,34
1 1 3 2	Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání			
	Nerozlišené položky	212 000	172 000	139 422,28
1 1 3 3	Vznik a zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod			
	Nerozlišené položky	84 000	84 000	70 742,73
	Článek 1 1 3 — Celkem	5 306 000	4 487 485	3 332 799,48
1 1 4	***Různé příspěvky***			
1 1 4 0	Příspěvky při narození a úmrtí			
	Nerozlišené položky	61 000	56 000	42 831,69
1 1 4 1	Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu			
	Nerozlišené položky	1 620 000	2 146 000	1 182 112,76
1 1 4 2	Příspěvky na ubytování a dopravu			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 3	Paušální funkční příspěvky			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Paušální cestovné			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Zvláštní příspěvky pro účetní a správce záloh			
	Nerozlišené položky	p.m.	3 000	1 200,—
1 1 4 7	Příspěvky za práci na směny nebo za pracovní pohotovost v místě výkonu zaměstnání nebo doma			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 9	Ostatní příspěvky a úhrady			
	Nerozlišené položky	15 000	10 000	7 700,—
	Článek 1 1 4 — Celkem	1 696 000	2 215 000	1 233 844,45
1 1 5	***Přesčasy***			
	Nerozlišené položky	690 000	494 000	471 202,68
1 1 8	***Příspěvky a náhrady spojené s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***			
1 1 8 1	Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)			
	Nerozlišené položky	42 000	148 000	40 000,—

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*
KAPITOLA 1 2 — RŮZNÉ NÁHRADY A PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 8	*(pokračování)*			
1 1 8 2	Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování			
	Nerozlišené položky	1 183 000	1 980 000	629 000,—
1 1 8 3	Náklady na stěhování			
	Nerozlišené položky	217 000	1 060 000	224 831,59
1 1 8 4	Dočasné denní příspěvky			
	Nerozlišené položky	1 001 000	2 912 000	618 310,60
	Článek 1 1 8 — Celkem	2 443 000	6 100 000	1 512 142,19
1 1 9	***Úpravy mezd úředníků a jiných zaměstnanců***			
1 1 9 0	Opravné koeficienty			
	Nerozlišené položky	1 976 000	2 188 000	1 461 337,93
1 1 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	2 012 000	1 668 896	0,—
	Článek 1 1 9 — Celkem	3 988 000	3 856 896	1 461 337,93
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	158 260 022	138 830 665	99 705 111,91
	KAPITOLA 1 2			
1 2 1	***Odškodnění v případě přeložení do neaktivního postavení, zrušení pracovního místa nebo propuštění***			
1 2 1 0	Odškodnění v případě zrušení pracovního místa ze služebních důvodů podle článků 41 a 50 Služebního řádu úředníků Evropských společenství			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Odškodné pro zaměstnance, jejichž služební poměr skončil (nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85)			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Zdravotní pojištění***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Úpravy důchodů a různých náhrad***			
1 2 9 0	Opravné koeficienty			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 9 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 3 — SLUŽEBNÍ CESTY
KAPITOLA 1 4 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA
KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE
KAPITOLA 1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	380 000	380 000	296 376,32
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	380 000	380 000	296 376,32
	KAPITOLA 1 4			
1 4 1	***Lékařská služba***			
1 4 1 0	Lékařská služba			
	Nerozlišené položky	160 000	96 000	72 169,06
1 4 1 1	Pořízení lékařského vybavení			
	Nerozlišené položky	p.m.	25 000	0,—
	Článek 1 4 1 — Celkem	160 000	121 000	72 169,06
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	160 000	121 000	72 169,06
	KAPITOLA 1 6			
1 6 0	***Zvláštní pomoc***			
	Nerozlišené položky	3 000	3 000	0,—
1 6 1	***Společenské styky mezi zaměstnanci***			
	Nerozlišené položky	9 200	7 300	3 300,—
1 6 4	***Doplňková pomoc zdravotně postiženým osobám***			
	Nerozlišené položky	17 000	17 000	0,—
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	29 200	27 300	3 300,—
	KAPITOLA 1 7			
1 7 0	***Výdaje na reprezentaci***			
1 7 0 0	Výdaje na reprezentaci členů instituce			
	Nerozlišené položky	101 750	92 500	79 972,83
1 7 0 1	Výdaje na reprezentaci zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	4 800	4 200	3 000,—
	Článek 1 7 0 — Celkem	106 550	96 700	82 972,83
	KAPITOLA 1 7 — CELKEM	106 550	96 700	82 972,83

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 8			
1 8 0	***Interinstitucionální spolupráce***			
1 8 0 2	Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle			
	Nerozlišené položky	1 041 000	1 066 000	907 000,—
	Článek 1 8 0 — Celkem	1 041 000	1 066 000	907 000,—
1 8 2	***Další odborné vzdělávání***			
1 8 2 0	Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance			
	Nerozlišené položky	1 305 000	1 305 000	667 258,60
	Článek 1 8 2 — Celkem	1 305 000	1 305 000	667 258,60
1 8 3	***Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti***			
1 8 3 0	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	—
	Článek 1 8 3 — Celkem	p.m.	p.m.	—
1 8 4	***Restaurace a jídelny***			
1 8 4 0	Provozní výdaje restaurací a jídelen			
	Nerozlišené položky	75 000	98 000	50 000,—
1 8 4 1	Výdaje na běžnou výměnu a běžnou obnovu zařízení restaurací a jídelen			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 2	Výdaje na mimořádnou výměnu a mimořádnou obnovu zařízení restaurací a jídelen			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 8 4 — Celkem	75 000	98 000	50 000,—
1 8 6	***Společenské styky mezi zaměstnanci***			
1 8 6 0	Společenské styky mezi zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	103 000	64 000	66 000,—
1 8 6 1	Interinstitucionální sportovní středisko			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 8 6 — Celkem	103 000	64 000	66 000,—
1 8 7	***Ostatní sociální opatření***			
	Nerozlišené položky	8 200	6 400	6 400,—
1 8 8	***Různé výdaje na nábor pracovníků***			
	Nerozlišené položky	233 000	525 000	129 729,01
1 8 9	***Doplňkové služby***			
1 8 9 0	Nezávislí tlumočníci Sdruženého tlumočnického a konferenčního servisu			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 8 9	*(pokračování)*			
1 8 9 1	Ostatní tlumočníci			
	Nerozlišené položky	1 307 000	1 141 000	817 692,08
1 8 9 3	Ostatní dočasní poskytovatelé konferenčních služeb			
	Nerozlišené položky	4 000	4 000	4 000,—
1 8 9 4	Korektoři			
	Nerozlišené položky	270 000	240 000	200 000,—
1 8 9 5	Ostatní doplňkové služby			
	Nerozlišené položky	263 000	317 000	228 438,84
1 8 9 6	Doplňkové služby pro překladatelskou službu			
	Nerozlišené položky	7 086 000	5 550 000	3 496 333,55
	Článek 1 8 9 — Celkem	8 930 000	7 252 000	4 746 464,47
	KAPITOLA 1 8 — CELKEM	11 695 200	10 316 400	6 572 852,08
	Hlava 1 — Celkem	**195 053 972**	**173 182 065**	**122 919 463,16**

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

1 0 0 ***Platy, příspěvky a úhrady související s platy***

1 0 0 0 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 087 000	11 364 000	8 275 468,86

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 4045/88 ze dne 19. prosince 1988 o platových poměrech předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně Evropských společenství (Úř. věst. L 356, 24.12.1988, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí základních platů členů instituce.

1 0 0 1 Příspěvky na bydlení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 964 000	1 705 000	1 241 319,81

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména článek 4 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na bydlení členů instituce.

1 0 0 2 Rodinné přídavky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
916 000	784 000	511 892,17

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména článek 3 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí rodinných přídavků, které zahrnují:

— příspěvku na domácnost,

— příspěvku na vyživované děti,

— příspěvku na studium dětí

členů instituce.

KAPITOLA 10 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

100 *(pokračování)*

1003 Příspěvky na reprezentaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
568 000	519 000	379 153,84

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména článek 4 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku na reprezentaci a výkon funkce členů instituce.

101 ***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
731 000	658 000	459 847,11

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména články 11 a 14 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku zaměstnavatele na pojištění pro případ nemoci z povolání a úrazové pojištění (ve výši 0,87 %),

— příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění (ve výši 3,4 %),

— příspěvku při narození dítěte,

— příspěvku při úmrtí člena instituce.

102 ***Dočasné příspěvky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 875 000	1 812 000	1 102 180,24

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména článek 7 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí dočasných příspěvků, rodinných přídavků a opravných koeficientů států místa pobytu členů instituce po skončení výkonu funkce.

103 ***Důchody***

1030 Starobní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 379 000	2 339 000	1 967 913,06

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména články 8, 9 a 18 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí starobních důchodů bývalých členů instituce a opravného koeficientu jejich státu místa pobytu.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

1 0 3 *(pokračování)*

1 0 3 1 Invalidní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 0 3 2 Pozůstalostní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 574 000	1 512 000	1 413 305,46

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména články 15 a 18 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí pozůstalostních důchodů (vdovských a sirotčích) bývalých členů instituce a opravných koeficientů jejich státu místa pobytu.

1 0 4 ***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a ostatní vedlejší výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
240 000	213 000	160 000,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, denních příspěvků při služební cestě a vedlejších nebo mimořádných výdajů vzniklých v průběhu služební cesty.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

1 0 5 ***Příspěvky a náhrady v souvislosti se zahájením výkonu funkce a se skončením výkonu funkce***

1 0 5 0 Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 000	62 000	2 794,80

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména článek 5 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů členů instituce (včetně jejich rodinných příslušníků) spojených s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru.

1 0 5 1 Příspěvky na zařízení a znovuusídlení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
170 000	1 060 000	278 129,66

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména článek 5 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na zařízení a znovuusídlení členů instituce při jejich zahájení výkonu funkce a při jejich skončení výkonu funkce.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

1 0 5 *(pokračování)*

1 0 5 2 Náklady na stěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
96 000	540 000	68 433,39

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů instituce, a zejména článek 5 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na stěhování členů instituce spojených s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru.

1 0 6 ***Kurzy pro členy instituce***

Poznámky

Výdajové položky tohoto článku jsou určeny na pokrytí nákladů účasti členů instituce na jazykových kurzech nebo na ostatních seminářích odborného vzdělávání.

1 0 6 0 Jazykové kurzy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
286 000	279 000	80 000,—

1 0 6 1 Kurzy výpočetní techniky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
42 000	42 000	11 640,76

1 0 9 ***Úpravy platových poměrů***

1 0 9 0 Opravné koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
170 000	250 000	234 601,80

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS a č. 5/67/Euratom o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně, naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 ze dne 30. dubna 2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23), a zejména články 4 a 4b tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí plateb opravných koeficientů u:

— základních platů,

— příspěvků na bydlení,

— rodinných přídavků,

— převody části mzdy členů instituce jinému členskému státu než státu, ve kterém je práce vykonávána.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

1 0 9 *(pokračování)*

1 0 9 1 Předběžné výdajové položky určené k případným úpravám platových poměrů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
314 000	271 000	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16. 09.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí dopadů případných úprav odměn a důchodů, o kterých může rozhodnout Rada v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Poznámky

Normální snížení o 3 % bylo použito u položek v této kapitole.

1 1 0 ***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***

1 1 0 0 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
113 741 022	93 821 309 (1)	72 066 800,99
(1) Položka 227 400 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62 a 66 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí základních platů stálých úředníků a dočasných zaměstnanců.

1 1 0 1 Rodinné přídavky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 109 000	7 684 923	5 629 894,78

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62, 67 a 68 a oddíl I přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí rodinných přídavků, které zahrnují:

— příspěvek na domácnost,

— příspěvek na vyživované děti,

— příspěvek na studium dětí

stálým úředníkům a dočasným zaměstnancům.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 0 *(pokračování)*

1 1 0 2 Příspěvky za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 106 000	15 324 052	11 428 292,32

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62 a 69 a článek 4 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na práci a na pobyt v zahraničí vyplácených stálým úředníkům a dočasným zaměstnancům.

1 1 0 3 Paušální příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
496 000	572 000	432 290,07

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4a přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na sekretářské práce pro úředníky kategorie C přidělené na místo stenotypisty, obsluhy dálnopisů, písaře, asistenta vedoucího pracovníka a samostatného asistenta.

1 1 1 ***Ostatní zaměstnanci***

1 1 1 0 Pomocní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 618 000	3 781 000	2 065 862,04

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných zaměstnanců.

1 1 1 1 Pomocní tlumočníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných tlumočníků.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

111 (pokračování)

1112 Místní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 4 a hlava IV tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytímezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení místních zaměstnanců.

1113 Zvláštní poradci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
152 000	166 000	70 644,98

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 5, 82 a 83 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a jiných výdajů zvláštních poradců, včetně odměny posudkového lékaře.

1114 Pomocní překladatelé

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných překladatelů.

1115 Smluvní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
391 000	p.m.	—

Poznámky

Nová položka

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava IV tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na případné smluvní zaměstance.

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

111 *(pokračování)*

1118 Vyslaní národní odborníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
524 000	328 000	—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vyslání úředníků členských států nebo jiných národních odborníků do služeb Soudního dvora.

113 ***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod***

1130 Zdravotní pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 963 000	3 347 896	2 496 383,13

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu.

Předpisy pro zdravotní pojištění úředníků Evropských společenství, a zejména článek 23. těchto předpisů

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění (ve výši 3,4 % základního platu); příspěvek zaměstnanců činí 1,7 % jejich základního platu.

1131 Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 047 000	883 589	626 251,34

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 73 a článek 15 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku zaměstnavatele na pojištění pro případ nemoci z povolání a na úrazové pojištění (ve výši 0,87 % základního platu),

— dodatečných výdajů souvisejících s uplatněním ustanovení služebního řádu v této oblasti.

1132 Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
212 000	172 000	139 422,28

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, zejména čl. 28a tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku pro případ ztráty zaměstnání dočasných zaměstnanců.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

113 *(pokračování)*

1133 Vznik a zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
84 000	84 000	70 742,73

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 42 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí částek, které platí instituce dočasným zaměstnancům proto, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

114 ***Různé příspěvky***

1140 Příspěvky při narození a úmrtí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
61 000	56 000	42 831,69

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 70, 74 a 75 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků při narození dítěte a v případě úmrtí úředníka zahrnuje výplatu jeho celkové odměny do konce třetího měsíce následujícího po měsíci, ve kterém došlo k úmrtí, a úhradu nákladů na přepravu ostatků do místa původu zemřelého.

1141 Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 620 000	2 146 000	1 182 112,76

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 8 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů stálých úředníků nebo dočasných zaměstnanců, jejich manželů / manželek a nezaopatřených dětí z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu při dovolené za kalendářní rok.

1142 Příspěvky na ubytování a dopravu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1143 Paušální funkční příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 4 *(pokračování)*

1 1 4 4 Paušální cestovné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Zvláštní příspěvky pro účetní a správce záloh

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	3 000	1 200,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zláštních příspěvků a s nimi souvisejících úroků, které jsou poskytovány účetním, asistentům účetních a správcům záloh v souladu s článkem 75 finančního nařízení ze dne 21. prosince 1977 o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 356, 31.12.1977, s. 1), naposledy změněného nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 762/2001 (Úř. věst. L 111, 20.4.2001, s. 1).

Tyto příspěvky již nejsou upraveny novým finančním nařízením ze dne 25. června 2002 (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1). Tato položka je tedy v roce 2003 výlučně určena na pokrytí úroků souvisejících s již nahromaděnými příspěvky na konci roku 2002 až do okamžiku jejich výplaty příjemcům.

1 1 4 7 Příspěvky za práci na směny nebo za pracovní pohotovost v místě výkomu zaměstnání nebo doma

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 9 Ostatní příspěvky a úhrady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 000	10 000	7 700,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropského společenství uhlí a oceli, a zejména článek 95 tohoto služebního řádu.

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 34 tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 47 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— odškodného pro úředníka Evropského společenství uhlí a oceli, jehož čistá odměna byla snížena,

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odškodného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany instituce,

— nákladů vynaložených na zajištění bydlení úředníků přidělených na delegace nebo zastoupení v rámci Společenství,

— vykoupení nároků na důchod bývalých pomocných zaměstnanců, kteří byli zaměstnáni jako dočasní zaměstnanci nebo úředníci.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

115 Přesčasy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
690 000	494 000	471 202,68

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí paušálních příplatků a náhrad v hodinové sazbě za práci přesčas úředníků a pomocných zaměstnanců kategorie C a D a místních zaměstnanců, kterým nebylo možno poskytnout náhradní volno v souladu s příslušnými postupy.

118 Příspěvky a náhrady spojené s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením

1181 Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
42 000	148 000	40 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 a článek 7 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů zaměstnanců (včetně rodinných příslušníků) spojených s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru.

1182 Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 183 000	1 980 000	629 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 5 a 6 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí zejména příspěvků na zařízení a znovuusídlení zaměstnanců, kteří jsou nuceni po nástupu do služebního poměru a při definitivním skončení služebního poměru změnit bydliště.

1183 Náklady na stěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
217 000	1 060 000	224 831,59

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 a článek 9 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na stěhování zaměstnanců, kteří jsou nuceni po nástupu do služebního poměru a při definitivním skončení služebního poměru změnit bydliště.

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

118 *(pokračování)*

1184 Dočasné denní příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 001 000	2 912 000	618 310,60

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 a článek 10 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí denního příspěvku, na něž mají zaměstnanci nárok, pokud prokáží, že po nástupu do služebního poměru byli nuceni změnit bydliště.

119 ***Úpravy mezd úředníků a jiných zaměstnanců***

1190 Opravné koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 976 000	2 188 000	1 461 337,93

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 65 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků úprav:

— odměny úředníků a pomocných zaměstnanců,

— přesčasů, opravnými koeficienty.

1191 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 012 000	1 668 896	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí dopadu jakýchkoliv úprav mezd, které může Rada provést v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 2 — RŮZNÉ NÁHRADY A PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

1 2 1 Odškodnění v případě přeložení do neaktivního postavení, zrušení pracovního místa nebo propuštění

1 2 1 0 Odškodnění v případě zrušení pracovního místa ze služebních důvodů podle článků 41 a 50 Služebního řádu úředníků Evropských společenství

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí odstupného, na které mají nárok úředníci:

— kteří byli přeloženi do dočasné výslužby v souvislosti se snížením počtu pracovních míst v instituci,

— na místech s platovou třídou A 1 nebo A 2, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno.

1 2 1 5 Odškodné pro zaměstnance, jejichž služební poměr skončil (nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 ze dne 12. prosince 1985, kterým se zavádějí zvláštní opatření ke skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství v důsledku přistoupení Španělska a Portugalska (Úř. věst. L 335, 13.12.1985, s. 56).

Tato položka je určena na pokrytí odstupného, které má být vyplaceno úředníkům, jichž se dotkla opatření ke skončení služebního poměru ze služebních důvodů s ohledem na potřeby vyplývající z přistoupení nových členských států k Evropským společenstvím.

1 2 3 Zdravotní pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění příjemců odstupného uvedeného v položkách 1 2 1 0 a 1 2 1 5.

1 2 9 Úpravy důchodů a různých náhrad

1 2 9 0 Opravné koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 65 tohoto služebního řádu

Tato položka je určena na pokrytí důsledků úpravy odškodného uvedeného v položkách 1 2 1 0 a 1 2 1 5 opravnými koeficienty.

KAPITOLA 1 2 — RŮZNÉ NÁHRADY A PŘÍSPĚVKY SPOJENÉ SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*

1 2 9 *(pokračování)*

1 2 9 1 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí důsledků případných úprav odměn a odstupného, o kterých může rozhodnout Rada v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 3 — SLUŽEBNÍ CESTY

1 3 0 ***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
380 000	380 000	296 376,32

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dopravu, platby denních příspěvků při služební cestě a vedlejších nebo mimořádných výdajů při služební cestě.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KAPITOLA 1 4 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA

1 4 1 ***Lékařská služba***

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 59 a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

Výdajové položky tohoto článku jsou určeny na pokrytí výdajů spojených s každoročními zdravotními prohlídkami všech úředníků, včetně lékařských vyšetření a testů požadovaných v rámci těchto prohlídek a provozních výdajů zdravotnického střediska.

1 4 1 0 Lékařská služba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
160 000	96 000	72 169,06

1 4 1 1 Pořízení lékařského vybavení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	25 000	0,—

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE

1 6 0 Zvláštní pomoc

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 000	3 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí plateb úředníkům a jiným zaměstnancům v obzvláště obtížných situacích.

1 6 1 Společenské styky mezi zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 200	7 300	3 300,—

Poznámky

Tato položka je určena na finanční podporu a zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci různých státních příslušností, formou dotací zaměstnaneckým klubům, sportovním sdružením a kulturním spolkům.

1 6 4 Doplňková pomoc zdravotně postiženým osobám

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
17 000	17 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena pro následující zdravotně postižené osoby v rámci politiky pomoci těmto osobám:

— úředníky a dočasné zaměstnance v činné službě,

— manžele / manželky úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

— všechny vyživované děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

Tato položka kryje úhradu výdajů, které nepokrývají nezbytnou lékařskou péči související s postižením a které jsou řádně zdůvodněny, v závislosti na možnostech rozpočtu, byly-li vyčerpány případné nároky na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo původu.

KAPITOLA 1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

1 7 0 Výdaje na reprezentaci

1 7 0 0 Výdaje na reprezentaci členů instituce

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
101 750	92 500	79 972,83

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s povinnostmi instituce v souvislosti s reprezentací.

1 7 0 1 Výdaje na reprezentaci zaměstnanců

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 800	4 200	3 000,—

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Poznámky

Činnosti, na které se vztahuje tato kapitola, jsou předmětem interinstitucionální spolupráce, která zahrnuje konzultaci mezi institucemi a posílení společných řídících nástrojů v rámci racionalizace výdajů.

1 8 0 Interinstitucionální spolupráce

1 8 0 2 Středisko péče o děti předškolního věku a smluvně zajištěné jesle

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 041 000	1 066 000	907 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Soudního dvora na výdaje střediska péče o děti předškolního věku a školního střediska v Lucemburku.

1 8 2 Další odborné vzdělávání

1 8 2 0 Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 305 000	1 305 000	667 258,60

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 24 odst. 3 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí úhrady pořádání kurzů odborného vzdělávání a rekvalifikace, včetně jazykových kurzů na interinstitucionálním základě.

Tato položka rovněž pokrývá výdaje spojené s výukovými pomůckami a technickým zařízením.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

1 8 3 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

1 8 3 0 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s opatřeními stanovenými Interinstitucionálním výborem pro překládání a tlumočení (IVPT) k posílení interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 4 Restaurace a jídelny

1 8 4 0 Provozní výdaje restaurací a jídelen

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
75 000	98 000	50 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s pořízením a údržbou zařízení restaurace a kavárny a části jejich provozních výdajů.

1 8 4 1 Výdaje na běžnou výměnu a běžnou obnovu zařízení restaurací a jídelen

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 8 4 2 Výdaje na mimořádnou výměnu a mimořádnou obnovu zařízení restaurací a jídelen

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 8 6 Společenské styky mezi zaměstnanci

1 8 6 0 Společenské styky mezi zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
103 000	64 000	66 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na finanční podporu a zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci různých státních příslušností, formou dotací zaměstnaneckým klubům, sportovním sdružením a kulturním spolkům na interinstitucionální úrovni.

1 8 6 1 Interinstitucionální sportovní středisko

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Soudního dvora na operativní výdaje interinstitucionálního sportovního střediska v Lucemburku.

1 8 7 Ostatní sociální opatření

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 200	6 400	6 400,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních opatření a dotací pro zaměstnance a jejich rodiny pro činnosti jako jsou prázdninová centra, rodinná pomoc, právní pomoc apod. na interinstitucionální úrovni.

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 8 ***Různé výdaje na nábor pracovníků***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
233 000	525 000	129 729,01

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na propagaci, na pozvání uchazečů, na pronájem prostor a vybavení pro pořádání všeobecných výběrových řízení na interinstitucionálním základě. Tato položka může být zčásti použita na pořádání pohovorů samotné instituce v případě řádně odůvodněném funkčními potřebami a po konzultaci ostatních institucí.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

1 8 9 ***Doplňkové služby***

1 8 9 0 Nezávislí tlumočníci Sdruženého tlumočnického a konferenčního servisu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 8 9 1 Ostatní tlumočníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 307 000	1 141 000	817 692,08

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb za služby smluvních a příležitostných tlumočníků.

1 8 9 3 Ostatní dočasní poskytovatelé konferenčních služeb

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 000	4 000	4 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb za služby smluvních nebo příležitostných poskytovatelů konferenčních služeb.

1 8 9 4 Korektoři

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
270 000	240 000	200 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí doplňkových služeb při korekci textů, a zejména odměn a výdajů na pojištění, cestovních výdajů, výdajů na pobyt a na služební cesty korektorům a souvisejících správních výdajů.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 18 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

189 *(pokračování)*

1895 Ostatní doplňkové služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
263 000	317 000	228 438,84

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů týkajících se jiných doplňkových služeb, pokud tyto služby nemohou být poskytnuty vlastními odděleními instituce.

1896 Doplňkové služby pro překladatelskou službu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 086 000	5 550 000	3 496 333,55

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících se službami nezávislých nebo dočasných překladatelů nebo s písařskými pracemi a jinými pracemi, které překladatelská služba zadává externě.

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ
KAPITOLA 21 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Nájemné***			
2 0 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	9 669 000	11 227 000	2 068 425,—
2 0 0 1	Splátky na nájem s následnou možností koupě			
	Nerozlišené položky	p.m.	22 640 000	7 930 000,—
	Článek 2 0 0 — Celkem	9 669 000	33 867 000	9 998 425,—
2 0 1	***Pojištění***			
	Nerozlišené položky	40 000	32 000	15 377,34
2 0 2	***Voda, plyn, elektřina a topení***			
	Nerozlišené položky	1 385 000	1 501 000	950 000,—
2 0 3	***Úklid a údržba***			
	Nerozlišené položky	3 160 000	3 511 000	2 004 896,01
2 0 4	***Úpravy prostor***			
	Nerozlišené položky	120 000	120 000	156 400,74
2 0 5	***Bezpečnost a ostraha budov***			
	Nerozlišené položky	1 360 000	1 438 000	876 125,58
2 0 6	***Nabývání nemovitostí***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Ostatní výdaje předcházející pořízení, výstavbě a zařízení budov***			
	Nerozlišené položky	82 000	82 000	72 394,93
2 0 9	***Ostatní výdaje na budovy***			
	Nerozlišené položky	200 000	174 000	127 990,77
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	16 016 000	40 725 000	14 201 610,37
	KAPITOLA 2 1			
2 1 0	***Kancelářské vybavení***			
	Nerozlišené položky	3 982 000	4 087 000	1 924 149,47
2 1 1	***Práce v souvislosti se zpracováním údajů***			
	Nerozlišené položky	5 340 000	4 959 000	3 419 067,66
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	9 322 000	9 046 000	5 343 217,13

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 2			
2 2 0	***Technické instalace a kancelářské vybavení***			
2 2 0 0	Nákup zařízení a technických instalací			
	Nerozlišené položky	64 000	373 000	319 869,35
2 2 0 1	Obnova zařízení a technických instalací			
	Nerozlišené položky	281 000	185 000	23 889,44
2 2 0 2	Pronájem zařízení a technických instalací			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	7 620,—
2 2 0 3	Údržba, používání a oprava zařízení a technických instalací			
	Nerozlišené položky	94 000	99 000	85 327,80
	Článek 2 2 0 — Celkem	439 000	657 000	436 706,59
2 2 1	***Nábytek***			
2 2 1 0	Nákup nábytku			
	Nerozlišené položky	364 000	1 502 000	145 000,—
2 2 1 1	Obnova nábytku			
	Nerozlišené položky	296 000	90 500	90 368,80
2 2 1 2	Pronájem nábytku			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Údržba, používání a oprava nábytku			
	Nerozlišené položky	3 000	3 000	3 000,—
	Článek 2 2 1 — Celkem	663 000	1 595 500	238 368,80
2 2 3	***Vozidla***			
2 2 3 0	Nákup vozidel			
	Nerozlišené položky	p.m.	378 000	0,—
2 2 3 1	Obnova vozidel			
	Nerozlišené položky	p.m.	296 000	185 704,28
2 2 3 2	Pronájem vozidel			
	Nerozlišené položky	689 000	321 000	208 136,92
2 2 3 3	Údržba, provoz a oprava vozidel			
	Nerozlišené položky	243 000	264 000	190 781,44
	Článek 2 2 3 — Celkem	932 000	1 259 000	584 622,64
2 2 5	***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***			
2 2 5 0	Knihovní fond, nákup knih			
	Nerozlišené položky	714 000	768 000	697 991,20
2 2 5 1	Zvláštní knihovnická, dokumentační a reprodukční zařízení			
	Nerozlišené položky	48 000	45 000	28 582,83
2 2 5 2	Předplatné novin a časopisů			
	Nerozlišené položky	81 000	73 000	65 367,37

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*
KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 2 5	*(pokračování)*			
2 2 5 3	Předplatné zpravodajství tiskových agentur			
	Nerozlišené položky	33 400	29 600	17 496,—
2 2 5 4	Vazba a udržování knih			
	Nerozlišené položky	35 000	33 000	26 000,—
2 2 5 5	Předplatné rychlých informačních počítačových služeb			
	Nerozlišené položky	25 000	22 000	9 562,60
	Článek 2 2 5 — Celkem	936 400	970 600	845 000,—
	KAPITOLA 2 2 — CELKEM	2 970 400	4 482 100	2 104 698,03
	KAPITOLA 2 3			
2 3 0	***Kancelářské potřeby***			
	Nerozlišené položky	1 915 000	1 728 000	1 124 000,—
2 3 2	***Poplatky za finanční služby***			
2 3 2 0	Bankovní poplatky			
	Nerozlišené položky	50 000	10 000	15 000,—
2 3 2 9	Ostatní poplatky za finanční služby			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 2 3 2 — Celkem	50 000	10 000	15 000,—
2 3 3	***Soudní náklady***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	0,—
2 3 4	***Škody a náhrady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Ostatní provozní výdaje***			
2 3 5 0	Různá pojištění			
	Nerozlišené položky	28 000	28 000	18 500,—
2 3 5 1	Stejnokroje a pracovní oděv			
	Nerozlišené položky	96 500	94 000	63 500,—
2 3 5 2	Různé výdaje na interní zasedání			
	Nerozlišené položky	41 000	38 000	34 500,—
2 3 5 3	Manipulační práce a stěhování oddělení			
	Nerozlišené položky	10 000	6 000	6 000,—
2 3 5 4	Drobné výdaje			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5 5	Služby poskytnuté třetími osobami			
	Nerozlišené položky	970 000	490 000	—
2 3 5 9	Ostatní provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	26 000	17 000	17 205,03
	Článek 2 3 5 — Celkem	1 171 500	673 000	139 705,03

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*
KAPITOLA 2 4 — POŠTOVNÍ POPLATKY
KAPITOLA 2 5 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ
KAPITOLA 2 6 — STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE
KAPITOLA 2 7 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 3 9	***Služby vzájemně poskytované mezi institucemi***			
2 3 9 1	Společný tlumočnický a konferenční servis			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 3 9 3	Právní informační služba			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 2 3 9 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	3 156 500	2 431 000	1 278 705,03
	KAPITOLA 2 4			
2 4 0	***Poštovní poplatky a doručné***			
	Nerozlišené položky	530 000	402 000	278 000,—
2 4 1	***Telekomunikace***			
	Nerozlišené položky	1 018 000	614 000	361 000,—
	KAPITOLA 2 4 — CELKEM	1 548 000	1 016 000	639 000,—
	KAPITOLA 2 5			
2 5 0	***Zasedání obecně***			
	Nerozlišené položky	120 000	115 000	85 000,—
2 5 5	***Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a zasedání a zajištění účasti na nich***			
	Nerozlišené položky	292 000	292 000	239 751,73
	KAPITOLA 2 5 — CELKEM	412 000	407 000	324 751,73
	KAPITOLA 2 6			
2 6 0	***Specializované konzultace, studie a průzkumy***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 2 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 2 7			
2 7 0	***Úřední věstník***			
	Nerozlišené položky	909 000	1 095 000	783 000,—

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 27 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST *(pokračování)*
KAPITOLA 29 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
271	***Publikace***			
2710	Obecné publikace			
	Nerozlišené položky	2 255 000	1 583 000	1 420 600,—
2719	Výdaje na popularizaci a propagaci publikací			
	Nerozlišené položky	200 000	267 000	134 163,96
	Článek 271 — Celkem	2 455 000	1 850 000	1 554 763,96
272	***Výdaje na informační činnost a účast na veřejných akcích***			
	Nerozlišené položky	94 000	191 000	92 298,39
	KAPITOLA 27 — CELKEM	3 458 000	3 136 000	2 430 062,35
	KAPITOLA 29			
298	***Studijní stipendia***			
	Nerozlišené položky	250 000	239 000	217 452,29
299	***Ostatní dotace***			
	Nerozlišené položky	120 000	120 000	100 000,—
	KAPITOLA 29 — CELKEM	370 000	359 000	317 452,29
	Hlava 2 — Celkem	**37 252 900**	**61 602 100**	**26 639 496,93**

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

200 ***Nájemné***

2000 Nájemné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 669 000	11 227 000	2 068 425,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného v budovách nebo částech budov, které instituce využívá.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

2001 Splátky na nájem s následnou možností koupě

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	22 640 000	7 930 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí splátek na nájem s následnou možností koupě vedlejších budov A, B a C k hlavní budově Soudu.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

201 ***Pojištění***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
40 000	32 000	15 377,34

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pojistného stanoveného pojistkami, vztahujícími se na budovy, které instituce využívá.

202 ***Voda, plyn, elektřina a topení***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 385 000	1 501 000	950 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a topení.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

203 Úklid a údržba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 160 000	3 511 000	2 004 896,01

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na údržbu a úklid prostor, na technická zařízení a nákladů na práci a nezbytné prostředky pro obecnou údržbu (vymalování, opravy atd.) budov, které instituce využívá, a to na základě stávajících smluv.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude instituce konzultovat s ostatními institucemi podmínky, které tyto instituce získaly (ceny, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, délka smlouvy, jiná ustanovení), s patřičným ohledem na čl. 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

204 Úpravy prostor

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
120 000	120 000	156 400,74

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí úhrad různých prací spojených s úpravami prostor, např. změny v instalacích příček kanceláří a úpravy souvisejících technických instalací.

205 Bezpečnost a ostraha budov

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 360 000	1 438 000	876 125,58

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na ostrahu budov, které instituce využívá.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude instituce konzultovat s ostatními institucemi podmínky, které tyto instituce získaly (ceny, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, délka smlouvy, jiná ustanovení), s patřičným ohledem na čl. 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

206 Nabývání nemovitostí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

208 Ostatní výdaje předcházející pořízení, výstavbě a zařízení budov

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
82 000	82 000	72 394,93

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

209 Ostatní výdaje na budovy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	174 000	127 990,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních běžných výdajů na budovy, které nejsou stanoveny v jiných článcích této kapitoly, zejména daně a poplatky v souvislosti se skládkami, asanací, odvozem odpadků, značením apod.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KAPITOLA 21 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII

210 Kancelářské vybavení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 982 000	4 087 000	1 924 149,47

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nabytí, nájmu a údržby veškerého vybavení, souvisejícího s výpočetní technikou a kancelářským zařízením.

211 Práce v souvislosti se zpracováním údajů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 340 000	4 959 000	3 419 067,66

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí analýz a programování projektů výpočetní techniky.

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

220 Technické instalace a kancelářské vybavení

2200 Nákup zařízení a technických instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
64 000	373 000	319 869,35

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup technického vybavení.

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 0 *(pokračování)*

2 2 0 1 Obnova zařízení a technických instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
281 000	185 000	23 889,44

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na obnovu technického vybavení, a zejména:

— audiovizuálního, archivářského, knihovnického a tlumočnického zařízení, např. kabiny, sluchátka a přístroje sloužícíe k poslechu simultánního tlumočení,

— různého nářadí pro údržbářské dílny budov,

— telekomunikačního zařízení,

— reprografického, distribučního a poštovního zařízení.

2 2 0 2 Pronájem zařízení a technických instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	7 620,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zejména nákladů na pronájem zařízení a telefonických instalací.

2 2 0 3 Údržba, používání a oprava zařízení a technických instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
94 000	99 000	85 327,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na údržbu a na opravu zařízení a vybavení spadajících pod položky 2 2 0 0 až 2 2 0 2.

2 2 1 ***Nábytek***

2 2 1 0 Nákup nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
364 000	1 502 000	145 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup dodatečného nábytku.

2 2 1 1 Obnova nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
296 000	90 500	90 368,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na obnovu části nábytku starého nejméně 15 let a neopravitelného nábytku.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

221 *(pokračování)*

2212 Pronájem nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2213 Údržba, používání a oprava nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 000	3 000	3 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na údržbu a opravu nábytku.

223 ***Vozidla***

2230 Nákup vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	378 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pořízení vozidel.

2231 Obnova vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	296 000	185 704,28

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na obnovu vozidel, s nimiž bylo najeto více než 120 000 kilometrů.

2232 Pronájem vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
689 000	321 000	208 136,92

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pronájem a provoz pronajatých vozidel.

2233 Údržba, provoz a oprava vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
243 000	264 000	190 781,44

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů na údržbu, opravu, garážování, parkování, dálniční poplatky a pojištění související se služebními vozidly.

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

223 *(pokračování)*

2233 *(pokračování)*

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

225 Výdaje na dokumentaci a knihovnu

2250 Knihovní fond, nákup knih

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
714 000	768 000	697 991,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pořízení děl, dokumentů a ostatních publikací a aktualizaci existujících svazků.

2251 Zvláštní knihovnická, dokumentační a reprodukční zařízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
48 000	45 000	28 582,83

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí:

— vyhledávání a nákupu informatizovaných údajů v oblasti právní dokumentace,

— vybavení zvláštními knihovnickými zařízeními.

2252 Předplatné novin a časopisů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
81 000	73 000	65 367,37

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na předplatné novin, neodborných časopisů a různých věstníků.

2253 Předplatné zpravodajství tiskových agentur

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
33 400	29 600	17 496,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na předplatné zpravodajství tiskových agentur.

2254 Vazba a udržování knih

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
35 000	33 000	26 000,—

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

225 (pokračování)

2255 Předplatné rychlých informačních počítačových služeb

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
25 000	22 000	9 562,60

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vyhledávání v některých externích právních databázích.

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

230 Kancelářské potřeby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 915 000	1 728 000	1 124 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pořízení následujících kancelářských potřeb:

— ofsetového papíru,

— papíru na xerox, kopie a faktury,

— papíru a kancelářských potřeb,

— potřeb pro reprodukci dokumentů,

— potřeb pro distribuční a poštovní služby,

— potřeb pro zvukový záznam,

— tiskopisů a formulářů,

— potřeb pro vybavení výpočetní technikou a kancelářským vybavením,

— ostatních potřeb a zařízení nezařazených do inventáře.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 48 000 EUR.

232 Poplatky za finanční služby

2320 Bankovní poplatky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 000	10 000	15 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, přirážky a různé poplatky).

Bankovní úroky přijaté institucí jsou zařazeny do výkazu příjmů.

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 2 *(pokračování)*

2 3 2 9 Ostatní poplatky za finanční služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Soudní náklady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	20 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí odměn advokátů, kteří spolupracují se zmocněncem instituce ve věcech sporů mezi správou instituce a jeho úředníky nebo zaměstnanci.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

2 3 4 Škody a náhrady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Ostatní provozní výdaje

2 3 5 0 Různá pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
28 000	28 000	18 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s různým pojištěním (zejména občanskoprávní odpovědnost, krádež, rizika spojená s vybavením na zpracování textů, elektronická rizika).

2 3 5 1 Stejnokroje a pracovní oděv

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
96 500	94 000	63 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s nákupem, údržbou a čištěním zejména:

— talárů soudců,

— stejnokrojů soudních zřízenců a řidičů,

— pracovních oděvů zaměstnanců reprodukčního a údržbářského oddělení.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 5 *(pokračování)*

2 3 5 2 Různé výdaje na interní zasedání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
41 000	38 000	34 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různých výdajů na interní zasedání.

2 3 5 3 Manipulační práce a stěhování oddělení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000	6 000	6 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na stěhování a manipulaci se zařízením, nábytkem a vybavením kanceláří.

2 3 5 4 Drobné výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 5 Služby poskytnuté třetími osobami

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
970 000	490 000	—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů realizovaných poskytovateli služeb.

2 3 5 9 Ostatní provozní výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
26 000	17 000	17 205,03

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních provozních výdajů, které nejsou stanoveny v předcházejících položkách.

2 3 9 Služby vzájemně poskytované mezi institucemi

2 3 9 1 Společný tlumočnický a konferenční servis

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

239 *(pokračování)*

2393 Právní informační služba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí účasti na nákladech na základě případné žádosti Komise, zaslané ostatním institucím v souvislosti s právní informační službou (doplňování a šíření interinstitucionální databáze).

KAPITOLA 24 — POŠTOVNÍ POPLATKY

240 ***Poštovní poplatky a doručné***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
530 000	402 000	278 000,—

Poznámky

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

241 ***Telekomunikace***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 018 000	614 000	361 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých výdajů na telekomunikace, např. předplatné, poplatky za telefonickou komunikaci (pevné linky a mobilní telefony) a obnovu, opravu a údržbu telefonických instalací a zařízení.

Pokrývá rovněž výdaje na sítě pro přenos údajů.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 42 000 EUR.

KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ

250 ***Zasedání obecně***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
120 000	115 000	85 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zejména nákladů na pořádání seminářů a jiných vzdělávacích akcí pro soudce a ostatní právníky členských států ve spolupráci s ministerstvy spravedlnosti v sídle instituce.

SOUDNÍ DVŮR

KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ *(pokračování)*

255 Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a zasedání a zajištění účasti na nich

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
292 000	292 000	239 751,73

Poznámky

Vývoj judikatury instituce a vnitrostátních soudů v oblasti práva Společenství vyžaduje studijní setkání se soudci nejvyšších vnitrostátních soudů a odborníků na právo Společenství.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pořádání, včetně cestovních výdajů a výdajů na pobyt účastníků.

KAPITOLA 26 — STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE

260 Specializované konzultace, studie a průzkumy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 27 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

270 Úřední věstník

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
909 000	1 095 000	783 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů instituce na zveřejňování v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 60 000 EUR.

271 Publikace

2710 Obecné publikace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 255 000	1 583 000	1 420 600,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí nákladů na výtisk a šíření *Sbírky rozhodnutí Soudního dvora* včetně judikatury Soudu prvního stupně a *Přehledu judikatury práva Společenství*.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 498 000 EUR.

KAPITOLA 27 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST *(pokračování)*

27 1 *(pokračování)*

2719 Výdaje na popularizaci a propagaci publikací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	267 000	134 163,96

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí nákladů na vydání *Výroční zprávy Soudního dvora* a jiných brožur prezentujících Soudní dvůr, které jsou k dispozici návštěvníkům.

272 ***Výdaje na informační činnost a účast na veřejných akcích***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
94 000	191 000	92 298,39

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup a publikaci děl sloužících k popularizaci práva Společenství, ostatní výdaje na informační činnost a výdaje na fotografie.

KAPITOLA 29 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

298 ***Studijní stipendia***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
250 000	239 000	217 452,29

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na financování stipendií udělených stážistům v odděleních instituce.

299 ***Ostatní dotace***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
120 000	120 000	100 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finančních příspěvků na náklady v souvislosti s návštěvami instituce.

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI INSTITUCE

KAPITOLA 3 7 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE URČITÝCH INSTITUCÍ A ORGÁNŮ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 3 7			
3 7 1	***Zvláštní výdaje Soudního dvora***			
3 7 1 0	Soudní výdaje			
	Nerozlišené položky	40 000	30 000	40 000,—
3 7 1 1	Rozhodčí výbor upravený v článku 18 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 3 7 1 — Celkem	40 000	30 000	40 000,—
	KAPITOLA 3 7 — CELKEM	40 000	30 000	40 000,—
	Hlava 3 — Celkem	**40 000**	**30 000**	**40 000,—**

HLAVA 3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI INSTITUCE

KAPITOLA 3 7 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE URČITÝCH INSTITUCÍ A ORGÁNŮ

3 7 1 Zvláštní výdaje Soudního dvora

3 7 1 0 Soudní výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
40 000	30 000	40 000,—

Poznámky

Tato výdajová položka má umožnit řádný chod spravedlnosti ve všech případech poskytování bezplatné právní pomoci a pokrytí veškerých výdajů na svědky a znalce, výdajů na ohledání a dožádání, výdajů na odměnu advokátů a jiné výdaje, které musejí být případně hrazeny institucí.

3 7 1 1 Rozhodčí výbor upravený v článku 18 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

SOUDNÍ DVŮR

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 10 0	p.m.	227 400	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	p.m.	227 400	0,—
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**227 400**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**232 346 872**	**235 041 565**	**149 598 960,09**

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	227 400	0,—

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

ODDÍL V

ÚČETNÍ DVŮR

ÚČETNÍ DVŮR

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Účetního dvora pro rozpočtový rok 2005

Položka	Částka
Výdaje	108 560 579
Vlastní zdroje	– 14 450 000
Splatný přispěvek	**94 110 579**

ÚČETNÍ DVŮR

PŘÍJMY

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V INSTITUCÍCH A JINÝCH ORGÁNECH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, náhrad a příspěvků členů instituce, úředníků a ostatních zaměstnanců***	7 749 000	6 744 000	6 026 022,08
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	472 781,63
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	700 000	388 240	
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	8 449 000	7 132 240	6 498 803,71
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	4 993 000	3 933 000	3 125 348,08
4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	847 000	852 000	334 469,55
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou uvolněni z pracovní činnosti z osobních důvodů***	p.m.		
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	5 840 000	4 785 000	3 459 817,63
	Hlava 4 — Celkem	**14 289 000**	**11 917 240**	**9 958 621,34**

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V INSTITUCÍCH A JINÝCH ORGÁNECH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 ***Výnosy ze zdanění platů, náhrad a příspěvků členů instituce, úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
7 749 000	6 744 000	6 026 022,08

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských Společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26).

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	472 781,63

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY *(pokračování)*

4 0 4 *Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
700 000	388 240	

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o příjmech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26).

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 *Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
4 993 000	3 933 000	3 125 348,08

Poznámky

Bývalý článek 4 0 1

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

4 1 1 *Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
847 000	852 000	334 469,55

Poznámky

Bývalý článek 5 5 0

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4 a čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

4 1 2 *Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou uvolněni z pracovní činnosti z osobních důvodů*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Bývalý článek 5 6 2

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy	p.m.	—	9 130,43
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy (bývalý článek 5 0 0)	p.m.	1 000	0,—
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	1 000	9 130,43
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů — Účelově vázané příjmy***	126 000	115 000	181 831,13
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	126 000	116 000	190 961,56
	KAPITOLA 5 1			
5 1 1	***Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí — Účelově vázané příjmy	p.m.		
5 1 1 1	Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy — účelově vázané příjmy	p.m.		
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.		
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.		
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech instituce***	p.m.	225 000	110 562,61
5 2 2	***Úroky z předběžného financování***	p.m.		
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	p.m.	225 000	110 562,61

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 4 — PŘÍJMY K OPĚTOVNÉMU UŽITÍ, KTERÉ ZŮSTALY NEVYUŽITÉ (ČLÁNEK 27 FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ ZE DNE 21. PROSINCE 1977)

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCÍ

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 4			
5 4 0	***Příjmy k opětovnému užití, které zůstaly nevyužité (článek 27 finančního nařízení ze dne 21. prosince 1977)***	—	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 4 — CELKEM	—	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Výnosy z poskytování služeb a prací jiným institucím nebo orgánům, včetně náhrad jiných institucí nebo orgánů za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.		
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 7 1	***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjem z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každou instituci — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností institucí — účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	71 471,59
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	71 471,59
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Příjmy ze splátek nájemného — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 8 1	***Příjmy z obdržených plateb pojištění — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.		

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍCH ČINNOSTÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní příjmy ze správních činností***	p.m.	p.m.	25 701,08
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	p.m.	p.m.	25 701,08
	Hlava 5 — Celkem	**126 000**	**341 000**	**398 696,84**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	9 130,43

Poznámky

Bývalý článek 5 0 3

Tato položka je určena k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny vozidel, které patří institucím.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku – Účelově vázané příjmy (bývalý článek 5 0 0)

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	1 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny movitého majetku odlišného od vozidel, který patří instituci.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 2 Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů – Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
126 000	115 000	181 831,13

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. i) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek také obsahuje příjmy z prodeje uvedených produktů v elektronické podobě.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 1 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy

Poznámky

Nový článek

5 1 1 0 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nová položka

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 1 Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy — účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nová položka

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v rozpočtových řádcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech instituce

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	225 000	110 562,61

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech instituce.

5 2 2 Úroky z předběžného financování

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

Tento článek je určen k zaznamenávání příjmů z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech instituce.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 4 — PŘÍJMY K OPĚTOVNÉMU UŽITÍ, KTERÉ ZŮSTALY NEVYUŽITÉ (ČLÁNEK 27 FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ ZE DNE 21. PROSINCE 1977)

5 4 0 Příjmy k opětovnému užití, které zůstaly nevyužité (článek 27 finančního nařízení ze dne 21. prosince 1977)

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	p.m.	0,—

Poznámky

Tyto příjmy pocházejí z činností, které se v roce 2003 nadále řídí ustanoveními článku 27 finančního nařízení ze dne 21. prosince 1977 o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 356, 31.12.1977, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1). Tento článek stanoví, že částky, které jsou k dispozici, musí být využity před koncem rozpočtového roku, jež následuje po roce, ve kterém byly obdrženy.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 Výnosy z poskytování služeb a prací jiným institucím nebo orgánům, včetně náhrad jiných institucí nebo orgánů za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 5 1 Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCÍ

5 7 0 Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. f) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 1 Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjem z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každou instituci — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. c) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 3 Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností institucí — účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	71 471,59

Poznámky

Bývalý článek 5 7 0 0

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY

5 8 0 Příjmy ze splátek nájemného — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. i) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY *(pokračování)*

5 8 1 ***Příjmy z obdržených plateb pojištění — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. h) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky v okruzcích, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍCH ČINNOSTÍ

Poznámky

Nová kapitola

5 9 0 ***Ostatní příjmy ze správních činností***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	25 701,08

Poznámky

Nový článek

Tento článek je určen k zaznamenávání ostatních příjmů ze správních činností.

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	35 000	35 000	19 726,20
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	35 000	35 000	19 726,20
	Hlava 9 — Celkem	**35 000**	**35 000**	**19 726,20**
	CELKOVÝ SOUČET	**14 450 000**	**12 293 240**	**10 377 044,38**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
35 000	35 000	19 726,20

Poznámky

Tento článek je určen k zaznamenávání různých příjmů.

ÚČETNÍ DVŮR

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI**			
1 0	ČLENOVÉ INSTITUCE	9 620 000	9 361 200	6 691 984,70
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	79 648 000	68 486 490	53 516 270,01
1 2	NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU	p.m.	p.m.	0,—
1 3	SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY	2 860 000	2 860 000	2 574 189,—
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	78 000	60 000	54 500,—
1 5	VÝMĚNY STÁTNÍCH ÚŘEDNÍKŮ A ODBORNÍKŮ	1 025 000	801 000	153 813,14
1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	7 000	3 000	0,—
1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI	243 000	205 000	130 100,—
1 8	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE	2 099 500	1 741 000	1 560 519,74
	Hlava 1 — Celkem	**95 580 500**	**83 517 690**	**64 681 376,59**
2	**BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	5 284 879	5 186 000	5 464 005,53
2 1	VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII	2 768 000	3 037 000	2 044 000,—
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	1 436 200	1 692 000	1 207 150,65
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	851 000	743 000	676 364,03
2 4	POŠTOVNÍ POPLATKY	715 000	586 000	576 500,—
2 5	VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ	136 000	107 000	93 900,10
2 6	STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE	260 000	230 000	132 653,47
2 7	PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST	1 529 000	1 718 000	642 958,40
	Hlava 2 — Celkem	**12 980 079**	**13 299 000**	**10 837 532,18**

ÚČETNÍ DVŮR

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003) *(pokračování)*

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	108 720	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**108 720**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**108 560 579**	**96 925 410**	**75 518 908,77**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady související s platy***			
1 0 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	5 364 000	4 532 200	3 059 000,—
1 0 0 1	Příspěvky na bydlení			
	Nerozlišené položky	805 000	679 600	460 000,—
1 0 0 2	Rodinné přídavky			
	Nerozlišené položky	350 000	310 100	201 000,—
1 0 0 3	Příspěvky na reprezentaci			
	Nerozlišené položky	—	—	—
	Článek 1 0 0 — Celkem	6 519 000	5 521 900	3 720 000,—
1 0 1	***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***			
	Nerozlišené položky	302 000	275 300	201 000,—
1 0 2	***Dočasné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	626 400	692 000,—
1 0 3	***Důchody***			
1 0 3 0	Starobní důchody			
	Nerozlišené položky	1 669 000	1 286 600	1 231 500,—
1 0 3 1	Invalidní důchody			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 0 3 2	Pozůstalostní důchody			
	Nerozlišené položky	295 000	287 600	280 000,—
	Článek 1 0 3 — Celkem	1 964 000	1 574 200	1 511 500,—
1 0 4	***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	324 000	281 000	185 000,—
1 0 5	***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru***			
1 0 5 0	Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)			
	Nerozlišené položky	36 000	36 000	500,—
1 0 5 1	Příspěvky na zařízení a znovuusídlení			
	Nerozlišené položky	p.m.	348 000	0,—
1 0 5 2	Náklady na stěhování			
	Nerozlišené položky	p.m.	158 000	0,—
	Článek 1 0 5 — Celkem	36 000	542 000	500,—

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 0 6	***Odborná školení a jazykové kurzy členů instituce***			
	Nerozlišené položky	45 000	45 000	18 984,70
1 0 9	***Úpravy platových poměrů***			
1 0 9 0	Opravné koeficienty			
	Nerozlišené položky	307 000	385 900	363 000,—
1 0 9 1	Předběžné položky			
	Nerozlišené položky	123 000	109 500	0,—
	Článek 1 0 9 — Celkem	430 000	495 400	363 000,—
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	9 620 000	9 361 200	6 691 984,70
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***			
1 1 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	53 973 000	47 076 504 ([1])	37 716 851,02
1 1 0 1	Rodinné přídavky			
	Nerozlišené položky	4 626 000	4 025 287	3 243 631,—
1 1 0 2	Příspěvky za práci v zahraničí a příspěvky za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)			
	Nerozlišené položky	8 699 000	7 592 620	6 077 817,—
1 1 0 3	Paušální příspěvky			
	Nerozlišené položky	304 000	279 400	234 844,—
	Článek 1 1 0 — Celkem	67 602 000	58 973 811	47 273 143,02
1 1 1	***Ostatní zaměstnanci***			
1 1 1 0	Pomocní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	1 447 000	1 125 300	1 389 100,—
1 1 1 1	Pomocní tlumočníci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Místní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Zvláštní poradci			
	Nerozlišené položky	35 000	28 000	22 185,04
1 1 1 4	Pomocní překladatelé			
	Nerozlišené položky	295 000	237 300	261 900,—

([1]) Položka 108 720 EUR je součástí kapitoly 10 0.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 1	*(pokračování)*			
1 1 1 5	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	420 000	p.m.	
	Článek 1 1 1 — Celkem	2 197 000	1 390 600	1 673 185,04
1 1 3	***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod***			
1 1 3 0	Zdravotní pojištění			
	Nerozlišené položky	1 835 000	1 606 331	1 309 614,—
1 1 3 1	Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání			
	Nerozlišené položky	470 000	411 628	336 518,04
1 1 3 2	Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání			
	Nerozlišené položky	53 000	54 200	55 500,—
1 1 3 3	Vznik a zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod			
	Nerozlišené položky	p.m.	22 500	4 380,—
	Článek 1 1 3 — Celkem	2 358 000	2 094 659	1 706 012,04
1 1 4	***Různé příspěvky***			
1 1 4 0	Příspěvky při narození a úmrtí			
	Nerozlišené položky	2 000	2 000	52 000,—
1 1 4 1	Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu			
	Nerozlišené položky	674 000	678 000	583 500,—
1 1 4 3	Paušální příspěvky na reprezentaci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Paušální cestovné			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Zvláštní příspěvky pro účetní a administrativní pracovníky spravující zálohy			
	Nerozlišené položky	—	—	0,—
1 1 4 9	Ostatní příspěvky a úhrady			
	Nerozlišené položky	56 000	6 000	2 192,—
	Článek 1 1 4 — Celkem	732 000	686 000	637 692,—
1 1 5	***Přesčasy***			
	Nerozlišené položky	624 000	506 600	399 060,—
1 1 8	***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***			
1 1 8 1	Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)			
	Nerozlišené položky	31 000	36 000	19 000,—

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*
KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 8	*(pokračování)*			
1 1 8 2	Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování			
	Nerozlišené položky	1 417 000	753 592	442 000,—
1 1 8 3	Náklady na stěhování			
	Nerozlišené položky	958 000	661 000	114 156,91
1 1 8 4	Dočasné denní příspěvky			
	Nerozlišené položky	1 644 000	1 404 300	330 000,—
	Článek 1 1 8 — Celkem	4 050 000	2 854 892	905 156,91
1 1 9	***Úpravy mezd úředníků a jiných zaměstnanců***			
1 1 9 0	Opravné koeficienty			
	Nerozlišené položky	1 097 000	1 166 800	922 021,—
1 1 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	988 000	813 128	0,—
	Článek 1 1 9 — Celkem	2 085 000	1 979 928	922 021,—
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	79 648 000	68 486 490	53 516 270,01
	KAPITOLA 1 2			
1 2 1	***Odstupné pro zaměstnance, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni***			
1 2 1 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno podle článků 41 a 50 služebního řádu			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr skončil (nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85)			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Zdravotní pojištění***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Úpravy různých náhrad***			
1 2 9 0	Opravné koeficienty			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 9 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 1 3 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY
KAPITOLA 1 4 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA
KAPITOLA 1 5 — VÝMĚNY STÁTNÍCH ÚŘEDNÍKŮ A ODBORNÍKŮ
KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	2 860 000	2 860 000	2 574 189,—
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	2 860 000	2 860 000	2 574 189,—
	KAPITOLA 1 4			
1 4 1	***Lékařská služba***			
	Nerozlišené položky	78 000	60 000	54 500,—
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	78 000	60 000	54 500,—
	KAPITOLA 1 5			
1 5 2	***Výměna zaměstnanců mezi institucemi Společenství a veřejnou správou a soukromým sektorem***			
1 5 2 0	Národní a mezinárodní úředníci a zaměstnanci soukromého sektoru dočasně přidělení k Účetnímu dvoru			
	Nerozlišené položky	1 005 000	781 000	153 813,14
1 5 2 1	Úředníci Účetního dvora dočasně přidělení k orgánům státní správy nebo mezinárodních organizací, k soukromé nebo veřejné instituci nebo podniku			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	0,—
	Článek 1 5 2 — Celkem	1 025 000	801 000	153 813,14
	KAPITOLA 1 5 — CELKEM	1 025 000	801 000	153 813,14
	KAPITOLA 1 6			
1 6 0	***Zvláštní pomoc***			
	Nerozlišené položky	3 000	1 000	0,—
1 6 4	***Pomoc zdravotně postiženým osobám***			
	Nerozlišené položky	4 000	2 000	0,—
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	7 000	3 000	0,—

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI
KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 7			
1 7 0	***Výdaje na reprezentaci***			
1 7 0 0	Výdaje na reprezentaci členů instituce			
	Nerozlišené položky	234 000	202 000	127 500,—
1 7 0 1	Výdaje na reprezentaci zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	9 000	3 000	2 600,—
	Článek 1 7 0 — Celkem	243 000	205 000	130 100,—
	KAPITOLA 1 7 — CELKEM	243 000	205 000	130 100,—
	KAPITOLA 1 8			
1 8 0	***Interinstitucionální spolupráce***			
1 8 0 2	Středisko péče o děti předškolního věku a jesle v Lucemburku			
	Nerozlišené položky	719 000	679 000	563 000,—
	Článek 1 8 0 — Celkem	719 000	679 000	563 000,—
1 8 2	***Další odborné vzdělávání a informace pro zaměstnance***			
1 8 2 0	Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance			
	Nerozlišené položky	634 000	503 000	460 816,75
	Článek 1 8 2 — Celkem	634 000	503 000	460 816,75
1 8 3	***Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti***			
1 8 3 0	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 8 3 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4	***Restaurace a jídelny***			
1 8 4 0	Provozní výdaje restaurací a jídelen			
	Nerozlišené položky	18 000	18 000	24 500,—
1 8 4 1	Obnova a výměna zařízení restaurací a jídelen			
	Nerozlišené položky	75 000	75 000	62 500,—
	Článek 1 8 4 — Celkem	93 000	93 000	87 000,—
1 8 6	***Společenské styky mezi zaměstnanci***			
	Nerozlišené položky	42 000	38 000	33 000,—

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 8 7	***Ostatní sociální opatření***			
	Nerozlišené položky	2 500	2 000	2 000,—
1 8 8	***Různé výdaje na nábor pracovníků***			
1 8 8 0	Různé výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	226 000	45 000	110 200,—
	Článek 1 8 8 — Celkem	226 000	45 000	110 200,—
1 8 9	***Doplňkové služby***			
1 8 9 1	Ostatní tlumočníci			
	Nerozlišené položky	41 000	41 000	25 499,99
1 8 9 5	Ostatní doplňkové služby			
	Nerozlišené položky	124 000	123 000	153 000,—
1 8 9 6	Doplňkové služby pro překladatelskou službu			
	Nerozlišené položky	218 000	217 000	126 003,—
	Článek 1 8 9 — Celkem	383 000	381 000	304 502,99
	KAPITOLA 1 8 — CELKEM	2 099 500	1 741 000	1 560 519,74
	Hlava 1 — Celkem	**95 580 500**	**83 517 690**	**64 681 376,59**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

1 0 0 Platy, příspěvky a úhrady související s platy

1 0 0 0 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 364 000	4 532 200	3 059 000,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 2 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí základních platů členů Účetního dvora.

1 0 0 1 Příspěvky na bydlení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
805 000	679 600	460 000,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 4 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na bydlení členů Účetního dvora.

1 0 0 2 Rodinné přídavky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
350 000	310 100	201 000,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 3 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí rodinných přídavků členů Účetního dvora, které zahrnují:

— příspěvek na domácnost,

— příspěvek na vyživované děti,

— příspěvek na vzdělání

vyplácené členům Účetního dvora.

1 0 0 3 Příspěvky na reprezentaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	—	—

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

1 0 1 Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
302 000	275 300	201 000,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 12 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku instituce na pojištění pro případ nemoci z povolání a úrazové pojištění (ve výši 0,87 %),

— příspěvku instituce na zdravotní pojištění (ve výši 3,4 %),

— v případě úmrtí člena Účetního dvora:

  — výplaty jeho mzdy v plné výši po dobu tří měsíců následujících po skončení měsíce, ve kterém došlo k úmrtí,

  — nákladů na přepravu jeho ostatků do místa jeho původu.

1 0 2 Dočasné příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	626 400	692 000,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 8 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí dočasných příspěvků a rodinných přídavků vyplácených členům Účetního dvora po ukončení působení ve funkci.

1 0 3 Důchody

1 0 3 0 Starobní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 669 000	1 286 600	1 231 500,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména články 9 a 10 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí starobních důchodů bývalých členů Účetního dvora.

1 0 3 1 Invalidní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 11 tohoto nařízení.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

1 0 3 *(pokračování)*

1 0 3 2 Pozůstalostní důchody

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
295 000	287 600	280 000,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 16 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na pozůstalostní důchody vyplácené vdovám a sirotkům po bývalých členech Účetního dvora.

1 0 4 ***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
324 000	281 000	185 000,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 7 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, denních příspěvků a vedlejších nebo mimořádných výdajů vzniklých v průběhu mise.

1 0 5 ***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru***

1 0 5 0 Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
36 000	36 000	500,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů členů Účetního dvora v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru.

1 0 5 1 Příspěvky na zařízení a znovuusídlení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	348 000	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na zařízení a znovuusídlení členů Účetního dvora v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru.

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

1 0 5 *(pokračování)*

1 0 5 2 Náklady na stěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	158 000	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na stěhování členů Účetního dvora v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru.

1 0 6 ***Odborná školení a jazykové kurzy členů instituce***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
45 000	45 000	18 984,70

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s účastí na jazykových kurzech a jiných odborných školení členů Účetního dvora.

1 0 9 ***Úpravy platových poměrů***

1 0 9 0 Opravné koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
307 000	385 900	363 000,—

Poznámky

Nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 o platových poměrech členů Účetního dvora, naposledy pozměněné nařízením Rady (ES, Euratom) č. 1293/2004 ze dne 30. dubna 2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26), a zejména články 5 a 5a tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků úpravy opravnými koeficienty u:

— základních platů,

— příspěvků na bydlení,

— rodinných přídavků,

— dočasných příspěvků,

— starobních důchodů,

— invalidních důchodů,

— pozůstalostních důchodů,

— převodů části mzdy členů instituce jinému členskému státu než státu, ve kterém je práce vykonávána,

členů Účetního dvora.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

1 0 9 *(pokračování)*

1 0 9 1 Předběžné položky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
123 000	109 500	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí důsledků úpravy platů opravnými koeficienty, kterou může Rada provést v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Poznámky

Finanční prostředky v této kapitole podléhají dvouprocentní paušální srážce.

1 1 0 ***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***

1 1 0 0 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
53 973 000	47 076 504 [1]	37 716 851,02
[1] Položka 108 720 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62 a 66 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí základních platů úředníků a dočasných zaměstnanců.

1 1 0 1 Rodinné přídavky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 626 000	4 025 287	3 243 631,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62, 67 a 68a a oddíl I přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na domácnost, příspěvků na vyživované děti a příspěvků na vzdělání vyplácených úředníkům a dočasným zaměstnancům.

1 1 0 2 Příspěvky za práci v zahraničí a příspěvky za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 699 000	7 592 620	6 077 817,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 62 a 69 a článek 4 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí vyplácených úředníkům a dočasným zaměstnancům.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 0 *(pokračování)*

1 1 0 3 Paušální příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
304 000	279 400	234 844,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4a přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí asistenčních příspěvků pro úředníky kategorie C zaměstnané na pozici asistentů/stenografů, písařů, obsluhy dálnopisu, výkonných tajemníků nebo hlavních asistentů.

1 1 1 ***Ostatní zaměstnanci***

1 1 1 0 Pomocní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 447 000	1 125 300	1 389 100,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných zaměstnanců (asistentů a dalších pracovníků zaměstnaných v obdobích nárůstu práce a dlouhodobé nepřítomnosti).

1 1 1 1 Pomocní tlumočníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných tlumočníků.

1 1 1 2 Místní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 4 a hlava IV tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd (včetně přesčasů) a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení místních zaměstnanců.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 1 *(pokračování)*

1 1 1 3 Zvláštní poradci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
35 000	28 000	22 185,04

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 5, 82 a 83 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí poplatků a jiných výdajů na posudkového lékaře.

1 1 1 4 Pomocní překladatelé

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
295 000	237 300	261 900,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných překladatelů.

1 1 1 5 Smluvní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
420 000	p.m.	

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na smluvní zaměstnance.

1 1 3 ***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod***

1 1 3 0 Zdravotní pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 835 000	1 606 331	1 309 614,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu.

Předpisy pro zdravotní pojištění úředníků Evropských společenství, a zejména článek 23 těchto předpisů.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění (ve výši 3,4 % základního platu).

Příspěvek zaměstnanců činí 1,7 % jejich základního platu.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 3 *(pokračování)*

1 1 3 1 Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
470 000	411 628	336 518,04

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 73 a článek 15 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na pojištění proti riziku úrazu a nemoci z povolání (ve výši 0,87 % základního platu) a vedlejších výdajů souvisejících s uplatňováním ustanovení služebního řádu v této oblasti.

1 1 3 2 Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
53 000	54 200	55 500,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 28a tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na podporu v nezaměstnanosti dočasných zaměstnanců.

1 1 3 3 Vznik a zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	22 500	4 380,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 42 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí částek, které vyplácí instituce dočasným zaměstnancům, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

1 1 4 ***Různé příspěvky***

1 1 4 0 Příspěvky při narození a úmrtí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 000	2 000	52 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 70, 74 a 75 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku při narození dítěte (ve výši 198,31 EUR) a v případě úmrtí úředníka na výplatu jeho mzdy v plné výši po dobu tří měsíců následujících po skončení měsíce, ve kterém došlo k úmrtí a úhradu nákladů na přepravu jeho ostatků do místa jeho původu.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 4 *(pokračování)*

1 1 4 1 Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
674 000	678 000	583 500,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 8 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí paušální částky na cestovní výdaje úředníků a dočasných zaměstnanců, jejich manželů / manželek a nezaopatřených dětí za přepravu z místa výkonu jejich zaměstnání do místa jejich původu při splnění následujících podmínek:

— jednou za kalendářní rok, pokud je vzdálenost po železnici větší než 50 km a menší než 725 km,

— dvakrát za kalendářní rok, pokud je vzdálenost po železnici větší než 725 km.

1 1 4 3 Paušální příspěvky na reprezentaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Paušální cestovné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 5 Zvláštní příspěvky pro účetní a administrativní pracovníky spravující zálohy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zvláštních příspěvků a s nimi souvisejících úroků, které jsou poskytovány účetním, asistentům účetních a administrativním pracovníkům spravujícím zálohy v souladu s článkem 75 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

1 1 4 9 Ostatní příspěvky a úhrady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
56 000	6 000	2 192,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropského společenství uhlí a oceli, a zejména článek 95 tohoto služebního řádu.

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 34 tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 47 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí:

— odškodného pro úředníka ESUO, jehož čistá mzda byla snížena,

— odškodného pro úředníka ve zkušební době, který je propuštěn pro zjevně neuspokojivý pracovní výkon,

— odškodného pro dočasného zaměstnance, jehož smlouva byla ukončena ze strany instituce,

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 4 *(pokračování)*

1 1 4 9 *(pokračování)*

— nákladů vynaložených na opatření pro zabezpečení bydlení úředníků přidělených na delegace nebo úřady v rámci Společenství,

— splacení nároku na důchod bývalých pomocných zaměstnanců, kteří byli zaměstnáni jako dočasní zaměstnanci nebo úředníci.

1 1 5 ***Přesčasy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
624 000	506 600	399 060,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí paušálních příplatků a náhrad v hodinové sazbě za přesčasy odpracované úředníky, dočasnými zaměstnanci a pomocnými zaměstnanci kategorie C a D a místními zaměstnanci, kterým nemůže být poskytnuto náhradní volno za přesčasovou práci v souladu s výše uvedenými postupy.

1 1 8 ***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***

1 1 8 1 Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
31 000	36 000	19 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 a článek 7 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků) v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru.

1 1 8 2 Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 417 000	753 592	442 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 5 a 6 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na zařízení úředníků a ostatních zaměstnanců, kteří jsou nuceni v souvislosti s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru nebo při přeložení na nové místo výkonu služby změnit bydliště.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 8 *(pokračování)*

1 1 8 3 Náklady na stěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
958 000	661 000	114 156,91

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména jeho články 20 a 71 a článek 9 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na stěhování zaměstnanců, kteří jsou nuceni v souvislosti s nástupem do služebního poměru, se skončením služebního poměru nebo při přeložení na nové místo výkonu služby změnit bydliště.

1 1 8 4 Dočasné denní příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 644 000	1 404 300	330 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména jeho články 20 a 71 a článek 10 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí denních příspěvků, na něž mají zaměstnanci nárok, mohou–li prokázat, že pro výkon funkce byli nuceni změnit bydliště.

1 1 9 ***Úpravy mezd úředníků a jiných zaměstnanců***

1 1 9 0 Opravné koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 097 000	1 166 800	922 021,—

1 1 9 1 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
988 000	813 128	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 a příloha XI tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí dopadu jakýchkoli úprav mezd schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

1 2 1 Odstupné pro zaměstnance, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni

1 2 1 0 Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno podle článků 41 a 50 služebního řádu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí odstupného, na které mají nárok úředníci, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení v souvislosti s kroky ke snížení počtu pracovních míst v instituci nebo úředníci na místech s platovou třídou A2, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno.

1 2 1 5 Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr skončil (nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (Euratom, ESUO, EHS) č. 3518/85 ze dne 12. prosince 1985, kterým se zavádějí zvláštní opatření ke skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství v důsledku přistoupení Španělska a Portugalska (Úř. věst. L 335, 13.12.1985, s. 56).

Tato položka je určena na pokrytí odstupného, které má být vyplaceno úředníkům, jichž se dotkla opatření ke skončení služebního poměru ze služebních důvodů za zvláštních okolností vyplývajících z přistoupení nových členských států k Evropským společenstvím.

1 2 3 Zdravotní pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění důchodců a příjemců odstupného, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni.

1 2 9 Úpravy různých náhrad

1 2 9 0 Opravné koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 64 a 65 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků úpravy opravnými koeficienty u důchodů a různých náhrad.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 12 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*

129 *(pokračování)*

1291 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65, 65a a příloha XI tohoto služebního řádu.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato položka je určena na pokrytí důsledků jakýchkoli úprav platů schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 13 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY

130 ***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 860 000	2 860 000	2 574 189,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 11, 12 a 13 a příloha VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dopravu, včetně jízdenek a rezervace, příspěvků vyplácených v průběhu mise a vedlejších nebo mimořádných výdajů vzniklých úředníkům a ostatním zaměstnancům Účetního dvora v souvislosti se služebními cestami a odborníkům a národním nebo mezinárodním úředníkům dočasně přiděleným k Účetnímu dvoru a stážistům.

KAPITOLA 14 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA

141 ***Lékařská služba***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
78 000	60 000	54 500,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 59 a článek 8 přílohy II tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s každoročními preventivními lékařskými prohlídkami všech zaměstnanců, včetně lékařských vyšetření a testů.

KAPITOLA 1 5 — VÝMĚNY STÁTNÍCH ÚŘEDNÍKŮ A ODBORNÍKŮ

1 5 2 Výměna zaměstnanců mezi institucemi Společenství a veřejnou správou a soukromým sektorem

1 5 2 0 Národní a mezinárodní úředníci a zaměstnanci soukromého sektoru dočasně přidělení k Účetnímu dvoru

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 005 000	781 000	153 813,14

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s dočasným přeložením nebo přidělením úředníků z členských států a jiných odborníků k Účetnímu dvoru nebo v rámci krátkodobé konzultace.

1 5 2 1 Úředníci Účetního dvora dočasně přidělení k orgánům státní správy nebo mezinárodních organizací, k soukromé nebo veřejné instituci nebo podniku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	20 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí úhrady dodatečných výdajů, které vznikly úředníkům Společenství v souvislosti s výměnou.

KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE

1 6 0 Zvláštní pomoc

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 000	1 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí plateb úředníkům a jiným zaměstnancům v obvzláště obtížných situacích.

1 6 4 Pomoc zdravotně postiženým osobám

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 000	2 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena pro následující kategorie zdravotně postižených osob v rámci politiky pomoci zdravotně postiženým:

— úředníky a dočasné zaměstnance v činné službě,

— manžele / manželky úředníků v činné službě,

— všechny vyživované děti ve smyslu Služebního řádu úředníků Evropských společenství.

Umožňují úhradu potřebných neléčebních výdajů, které souvisejí s postižením a které jsou řádně odůvodněny listinnými důkazy, v závislosti na možnostech rozpočtu, po vyčerpání veškerých nároků na vnitrostátní úrovni v zemi pobytu nebo v zemi původu.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 17 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

170 Výdaje na reprezentaci

1700 Výdaje na reprezentaci členů instituce

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
234 000	202 000	127 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s povinnostmi Účetního dvora v souvislosti s reprezentací.

1701 Výdaje na reprezentaci zaměstnanců

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 000	3 000	2 600,—

KAPITOLA 18 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Poznámky

Činnosti, na které se vztahuje tato kapitola, jsou předmětem interinstitucionální spolupráce, která zahrnuje konzultaci mezi institucemi a posilování společných řídících nástrojů v zájmu racionalizace výdajů.

180 Interinstitucionální spolupráce

1802 Středisko péče o děti předškolního věku a jesle v Lucemburku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
719 000	679 000	563 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Účetního dvora na výdaje střediska péče o děti předškolního věku a jeslí v Lucemburku.

182 Další odborné vzdělávání a informace pro zaměstnance

1820 Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
634 000	503 000	460 816,75

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24 třetí pododstavec tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí kurzů dalšího odborného vzdělávání, včetně jazykových kurzů a seminářů o finančním řízení a kontrole, které probíhají na interinstitucionálním základě a včetně registračních poplatků na podobné semináře organizované ve členských státech.

Tyto finanční prostředky rovněž pokrývají výdaje spojené s nákupem výukových pomůcek a technického zařízení pro vzdělávání zaměstnanců.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 2 500 EUR.

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 3 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

1 8 3 0 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s opatřeními přijatými Interinstitucionálním výborem pro překlady a tlumočení k posílení interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti.

1 8 4 Restaurace a jídelny

1 8 4 0 Provozní výdaje restaurací a jídelen

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 000	18 000	24 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů restaurací a jídelen.

1 8 4 1 Obnova a výměna zařízení restaurací a jídelen

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
75 000	75 000	62 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na obnovu a výměnu zařízení restaurací a jídelen po šestnácti letech provozu za účelem splnění platných vnitrostátních předpisů v oblasti zdraví a bezpečnosti.

1 8 6 Společenské styky mezi zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
42 000	38 000	33 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu a finanční zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci z různých zemí, např. formou dotací pro zaměstnanecké kluby, kulturní spolky a sportovní sdružení.

1 8 7 Ostatní sociální opatření

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 500	2 000	2 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatní pomoci a dotací pro zaměstnance a jejich rodiny.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 8 Různé výdaje na nábor pracovníků

1 8 8 0 Různé výdaje na nábor pracovníků

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
226 000	45 000	110 200,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na reklamu, na pozvání uchazečů, na pronájem prostor a vybavení pro organizaci interinstitucionálních výběrových řízení a pokrytí cestovních výdajů a výdajů na lékařské prohlídky uchazečů. V případech řádně odůvodněných provozními potřebami a po konzultaci s ostatními institucemi lze část těchto finančních prostředků použít na výběrová řízení, která pořádá instituce samostatně.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

1 8 9 Doplňkové služby

1 8 9 1 Ostatní tlumočníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
41 000	41 000	25 499,99

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí poplatků, příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení, cestovních výdajů a denních příspěvků externích a ostatních tlumočníků majících smlouvu na dobu určitou.

1 8 9 5 Ostatní doplňkové služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
124 000	123 000	153 000,—

Poznámky

Tyto finanční prostředky jsou především vyčleněny na:

— najímání dočasných zaměstnanců, a zejména telefonistů, stenografů, doručovatelů a technického personálu pro všechna oddělení Účetního dvora,

— reprodukční a písařské práce, které se zadávají externě, pokud tyto práce nemohou být zajištěny Účetním dvorem,

— náklady na automatizaci kancelářských prací vztahující se k tvorbě vysvětlujících a podkladových dokumentů pro potřeby Účetního dvora a k předložení rozpočtovému orgánu.

1 8 9 6 Doplňkové služby pro překladatelskou službu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
218 000	217 000	126 003,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na práci externích a dočasných překladatelů nebo písařskou práci a jiné práce, které překladatelské oddělení zadává externě a dále k pokrytí účasti na interinstitucionálních opatřeních v jazykové oblasti.

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

KAPITOLA 2 1 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Nájemné***			
	Nerozlišené položky	2 571 000	2 427 000	2 854 996,20
2 0 1	***Pojištění***			
	Nerozlišené položky	76 000	57 000	40 000,—
2 0 2	***Voda, plyn, elektřina a topení***			
	Nerozlišené položky	690 000	443 000	418 000,—
2 0 3	***Úklid a údržba***			
	Nerozlišené položky	721 000	605 000	521 000,—
2 0 4	***Úpravy prostor***			
	Nerozlišené položky	130 000	120 000	981 955,52
2 0 5	***Bezpečnost a ostraha budov***			
	Nerozlišené položky	863 879	793 000	553 713,28
2 0 6	***Nabývání nemovitostí***			
	Nerozlišené položky	p.m.	500 000	0,—
2 0 8	***Technická pomoc související s rozsáhlými stavebními pracemi***			
	Nerozlišené položky	175 000	175 000	53 340,53
2 0 9	***Ostatní výdaje na budovy***			
	Nerozlišené položky	58 000	66 000	41 000,—
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	5 284 879	5 186 000	5 464 005,53
	KAPITOLA 2 1			
2 1 1	***Počítačové sítě***			
	Nerozlišené položky	2 168 000	2 680 000	1 789 000,—
2 1 4	***Analýzy, programování, předběžné analýzy a speciální projekty zadané Účetním dvorem externě***			
	Nerozlišené položky	600 000	357 000	255 000,—
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	2 768 000	3 037 000	2 044 000,—

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 2			
2 2 0	***Technické instalace a kancelářské vybavení***			
2 2 0 0	Nákup nového zařízení a technických instalací			
	Nerozlišené položky	12 000	6 000	13 000,—
2 2 0 1	Obnova zařízení a technických instalací			
	Nerozlišené položky	16 000	16 000	14 135,42
2 2 0 2	Pronájem zařízení a technických instalací			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 3	Údržba, používání a oprava technického zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	10 000	10 000	9 681,78
2 2 0 4	Kancelářské vybavení			
	Nerozlišené položky	265 000	188 000	149 334,03
	Článek 2 2 0 — Celkem	303 000	220 000	186 151,23
2 2 1	***Nábytek***			
2 2 1 0	Nákup nábytku			
	Nerozlišené položky	187 000	373 000	509 477,—
2 2 1 1	Obnova nábytku			
	Nerozlišené položky	127 000	41 000	20 000,—
2 2 1 2	Pronájem nábytku			
	Nerozlišené položky	1 200	p.m.	522,42
2 2 1 3	Údržba, používání a oprava nábytku			
	Nerozlišené položky	7 000	2 000	2 000,—
	Článek 2 2 1 — Celkem	322 200	416 000	531 999,42
2 2 3	***Vozidla***			
2 2 3 0	Nákup vozidel			
	Nerozlišené položky	p.m.	450 000	0,—
2 2 3 1	Obnova vozidel			
	Nerozlišené položky	p.m.	180 000	124 594,24
2 2 3 2	Pronájem vozidel			
	Nerozlišené položky	245 000	2 000	2 830,85
2 2 3 3	Údržba, používání a oprava vozidel			
	Nerozlišené položky	242 000	209 000	148 574,91
	Článek 2 2 3 — Celkem	487 000	841 000	276 000,—
2 2 5	***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***			
2 2 5 0	Knihovní fond, nákup knih			
	Nerozlišené položky	38 000	37 000	15 000,—

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 2 5	*(pokračování)*			
2 2 5 1	Zvláštní knihovnická, dokumentační a reprodukční zařízení			
	Nerozlišené položky	3 000	3 000	80 000,—
2 2 5 2	Předplatné novin a časopisů			
	Nerozlišené položky	111 000	103 000	74 000,—
2 2 5 3	Předplatné zpravodajství tiskových agentur			
	Nerozlišené položky	69 000	69 000	44 000,—
2 2 5 4	Vazba a udržování knih			
	Nerozlišené položky	3 000	3 000	0,—
	Článek 2 2 5 — Celkem	224 000	215 000	213 000,—
2 2 7	***Zpracování archivního fondu a pořizování archivních materiálů na náhradních médiích***			
2 2 7 0	Zpracování archivního fondu a pořizování archivních materiálů na náhradních médiích			
	Nerozlišené položky	100 000		0,—
	Článek 2 2 7 — Celkem	100 000		0,—
	KAPITOLA 2 2 — CELKEM	1 436 200	1 692 000	1 207 150,65
	KAPITOLA 2 3			
2 3 0	***Kancelářské potřeby***			
	Nerozlišené položky	200 000	162 000	124 000,—
2 3 2	***Poplatky za finanční služby***			
2 3 2 0	Bankovní poplatky			
	Nerozlišené položky	20 000	19 000	16 000,—
2 3 2 1	Kurzové ztráty			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Ostatní poplatky za finanční služby			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 2 3 2 — Celkem	20 000	19 000	16 000,—
2 3 3	***Soudní náklady***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	20 000,—
2 3 4	***Škody a náhrady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Ostatní provozní výdaje***			
2 3 5 0	Různá pojištění			
	Nerozlišené položky	2 000	1 000	817,69

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

KAPITOLA 2 4 — POŠTOVNÍ POPLATKY

KAPITOLA 2 5 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 3 5	*(pokračování)*			
2 3 5 1	Stejnokroje a pracovní oděv			
	Nerozlišené položky	36 000	31 000	22 596,03
2 3 5 2	Různé výdaje na interní zasedání			
	Nerozlišené položky	51 000	51 000	40 950,31
2 3 5 3	Manipulační práce a stěhování oddělení			
	Nerozlišené položky	53 000	49 000	98 000,—
2 3 5 4	Drobné výdaje			
	Nerozlišené položky	2 000	2 000	1 000,—
2 3 5 9	Jiné provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	7 000	10 000	3 000,—
	Článek 2 3 5 — Celkem	151 000	144 000	166 364,03
2 3 9	***Služby vzájemně poskytované mezi institucemi***			
2 3 9 1	Společný tlumočnický a konferenční servis			
	Nerozlišené položky	460 000	398 000	350 000,—
	Článek 2 3 9 — Celkem	460 000	398 000	350 000,—
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	851 000	743 000	676 364,03
	KAPITOLA 2 4			
2 4 0	***Poštovní polatky a doručné***			
	Nerozlišené položky	50 000	48 000	37 500,—
2 4 1	***Telefon, telegraf, dálnopis, televize***			
	Nerozlišené položky	665 000	538 000	539 000,—
	KAPITOLA 2 4 — CELKEM	715 000	586 000	576 500,—
	KAPITOLA 2 5			
2 5 0	***Zasedání obecně***			
	Nerozlišené položky	16 000	16 000	4 093,97
2 5 5	***Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a zasedání a zajištění účasti na nich***			
	Nerozlišené položky	120 000	91 000	89 806,13
	KAPITOLA 2 5 — CELKEM	136 000	107 000	93 900,10

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 26 — STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE
KAPITOLA 27 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 6			
2 6 0	***Specializované konzultace, studie a průzkumy***			
	Nerozlišené položky	260 000	230 000	132 653,47
	KAPITOLA 2 6 — CELKEM	260 000	230 000	132 653,47
	KAPITOLA 2 7			
2 7 0	***Úřední věstník***			
	Nerozlišené položky	1 253 000	1 470 000	449 991,45
2 7 1	***Publikace***			
2 7 1 0	Obecné publikace			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 7 1 9	Výdaje na distribuci a propagaci dokumentů			
	Nerozlišené položky	120 000	120 000	139 935,78
	Článek 2 7 1 — Celkem	120 000	120 000	139 935,78
2 7 2	***Výdaje na informační činnost a účast na veřejných akcích***			
	Nerozlišené položky	6 000	6 000	3 966,97
2 7 3	***Výchova mládeže k evropskému myšlení***			
	Nerozlišené položky	150 000	122 000	49 064,20
	KAPITOLA 2 7 — CELKEM	1 529 000	1 718 000	642 958,40
	Hlava 2 — Celkem	**12 980 079**	**13 299 000**	**10 837 532,18**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

Poznámky

Vzhledem k tomu, že pojišťovny vypověděly smlouvy o pojištění proti rizikům, riziko zaměstnaneckých konfliktů a teroristických útoků, kterému jsou vystaveny budovy Účetního dvora, je třeba pokrýt z prostředků rozpočtu Evropské unie. Finanční prostředky v této hlavě tudíž pokrývají veškeré výdaje spojené se škodami způsobenými průmyslovými konflikty a teroristickými útoky.

200 Nájemné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 571 000	2 427 000	2 854 996,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného v Lucemburku a v Bruselu.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 25 000 EUR.

201 Pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
76 000	57 000	40 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na platby za pojištění budov, které Účetní dvůr využívá, včetně pojištění movitého majetku a uměleckých předmětů.

202 Voda, plyn, elektřina a topení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
690 000	443 000	418 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vodu, plyn, elektřinu a topení.

203 Úklid a údržba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
721 000	605 000	521 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na úklid a údržbu prostor, výtahů, topení, klimatizačních systémů a instalaci elektrického vedení, jeho výměnu a opravy.

Tato položka je také určena na pokrytí nákladů na nákup prostředků pro údržbu, mytí, praní a chemické čištění a jiného materiálu potřebného pro údržbu.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude Účetní dvůr konzultovat s ostatními institucemi podmínky, které tyto instituce získaly (ceny, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, délka smlouvy, jiná ustanovení), s patřičným ohledem na čl. 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ *(pokračování)*

204 Úpravy prostor

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
130 000	120 000	981 955,52

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prací spojených se zařízením prostor, především instalací příček, žaluzií, kabelů, maleb, nástěnných krytin, podlahových krytin, závěsných stropů a souvisejících technických instalací.

205 Bezpečnost a ostraha budov

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
863 879	793 000	553 713,28

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zajištění bezpečnosti budov, především smluv na ostrahu budov, nákup a údržbu protipožárního zařízení, vybavení pro ostrahu apod.

Před prodloužením nebo uzavřením smluv bude Účetní dvůr konzultovat s ostatními institucemi podmínky, které tyto instituce získaly (ceny, zvolená měna, zohlednění životních nákladů, délka smlouvy, jiná ustanovení), s patřičným ohledem na čl. 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

206 Nabývání nemovitostí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	500 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování ročních splátek vynakládaných na práce spojené s rozšiřováním budov Účetního dvora v Lucemburku (Kirchberg).

208 Technická pomoc související s rozsáhlými stavebními pracemi

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
175 000	175 000	53 340,53

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie a technickou pomoc související s rozsáhlými stavebními pracemi.

209 Ostatní výdaje na budovy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
58 000	66 000	41 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních běžných výdajů na budovy, které nejsou stanoveny v jiných článcích této kapitoly, především kanalizace, sběr odpadků, silniční daně, značení atd.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 180 000 EUR.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 1 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup zařízení nebo uzavření nájemní smlouvy nebo smlouvy o splátkovém prodeji na pořízení zařízení nebo dodávku či poskytnutí služeb, bude Účetní dvůr konzultovat s ostatními institucemi podmínky, které tyto instituce získaly, s patřičným ohledem na čl. 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

2 1 1 Počítačové sítě

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 168 000	2 680 000	1 789 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících provozních nákladů:

— nákup, pronájem a údržba minipočítačů a mikropočítačů a terminálů napojených na počítačové středisko Komise v Lucemburku,

— nákup, pronájem a údržba počítačového zařízení a programového vybavení, jiných dodávek a dokumentace,

— kabely k počítačům.

2 1 4 Analýzy, programování, předběžné analýzy a speciální projekty zadané Účetním dvorem externě

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
600 000	357 000	255 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na externí dodavatele a práci zajištěnou na základě externích smluv.

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup zařízení nebo uzavření nájemní smlouvy nebo smlouvy o splátkovém prodeji na pořízení zařízení nebo dodávku či poskytnutí služeb, bude Účetní dvůr konzultovat s ostatními institucemi podmínky, které tyto instituce získaly, s patřičným ohledem na čl. 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

2 2 0 Technické instalace a kancelářské vybavení

2 2 0 0 Nákup nového zařízení a technických instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 000	6 000	13 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup technického zařízení.

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 0 *(pokračování)*

2 2 0 1 Obnova zařízení a technických instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
16 000	16 000	14 135,42

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výměny technického zařízení.

2 2 0 2 Pronájem zařízení a technických instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí pronájmu technického zařízení a instalací.

2 2 0 3 Údržba, používání a oprava technického zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000	10 000	9 681,78

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na údržbu a opravu zařízení a instalací spadajících pod položky 2 2 0 0 až 2 2 0 2.

2 2 0 4 Kancelářské vybavení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
265 000	188 000	149 334,03

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup, pronájem a údržbu kancelářských strojů, např. kopírovacích strojů, telekomunikačního zařízení, diktafonů, kalkulátorů atd.

2 2 1 ***Nábytek***

2 2 1 0 Nákup nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
187 000	373 000	509 477,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup dalšího nábytku.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

221 *(pokračování)*

2211 Obnova nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
127 000	41 000	20 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na výměnu starého nebo poškozeného nábytku.

2212 Pronájem nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 200	p.m.	522,42

2213 Údržba, používání a oprava nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 000	2 000	2 000,—

223 ***Vozidla***

2230 Nákup vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	450 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup vozidel.

2231 Obnova vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	180 000	124 594,24

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na výměnu vozidel, která byla používána minimálně po dobu 4 let nebo s nimi bylo najeto více než 140 000 kilometrů.

2232 Pronájem vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
245 000	2 000	2 830,85

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 3 *(pokračování)*

2 2 3 3 Údržba, používání a oprava vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
242 000	209 000	148 574,91

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících se služebními vozidly, např. nákladů na údržbu, opravu a také na příslušné pojištění, pohonné hmoty, parkování, dálniční známky atd.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

2 2 5 Výdaje na dokumentaci a knihovnu

2 2 5 0 Knihovní fond, nákup knih

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
38 000	37 000	15 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup knih a ostatních neperiodických publikací pro potřeby Účetního dvora a především jeho jazykového oddělení.

2 2 5 1 Zvláštní knihovnická, dokumentační a reprodukční zařízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 000	3 000	80 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na nákup všech druhů zařízení a příslušenství na třídění, uchovávání, uskladňování a reprodukování pro potřeby knihovny.

2 2 5 2 Předplatné novin a časopisů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
111 000	103 000	74 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na předplatné novin a časopisů, včetně odborných finančních a jiných časopisů, které jsou nezbytné pro práci auditorů.

2 2 5 3 Předplatné zpravodajství tiskových agentur

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
69 000	69 000	44 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na předplatné zpravodajství tiskových agentur.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

225 (pokračování)

2254 Vazba a udržování knih

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 000	3 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na vazbu a udržování knih v knihovně.

227 Zpracování archivního fondu a pořizování archivních materiálů na náhradních médiích

2270 Zpracování archivního fondu a pořizování archivních materiálů na náhradních médiích

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000		0,—

Poznámky

Nová položka

Nařízení Rady (EHS, Euratom) č. 354/83 ze dne 1. února 1983 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 43, 15.2.1983, s 1).

Smlouva o uložení dokumentů mezi evropskými institucemi a Historickým archivem Evropských společenství ve Florencii.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na p.m..

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Poznámky

Kdykoli je položka vyčleněna na pokrytí výdajů na nákup zařízení nebo uzavření nájemní smlouvy nebo smlouvy o splátkovém prodeji na pořízení zařízení nebo dodávku či poskytnutí služeb, bude Účetní dvůr konzultovat s ostatními institucemi podmínky, které tyto instituce získaly, s patřičným ohledem na čl. 63 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

230 Kancelářské potřeby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	162 000	124 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na kancelářské potřeby.

232 Poplatky za finanční služby

2320 Bankovní poplatky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	19 000	16 000,—

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 2 *(pokračování)*

2 3 2 1 Kurzové ztráty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 3 2 9 Ostatní poplatky za finanční služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 ***Soudní náklady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	20 000	20 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů a poplatků, které by mohly vzniknout Účetnímu dvoru.

2 3 4 ***Škody a náhrady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 ***Ostatní provozní výdaje***

2 3 5 0 Různá pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 000	1 000	817,69

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s pojištěním zavazadel zaměstnanců během jejich služební cesty.

2 3 5 1 Stejnokroje a pracovní oděv

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
36 000	31 000	22 596,03

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s nákupem stejnokrojů pro doručovatele a řidiče a jiné pracovní oděvy.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 5 *(pokračování)*

2 3 5 2 Různé výdaje na interní zasedání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
51 000	51 000	40 950,31

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na nákup občerstvení a příležitostných lehkých jídel podávaných při interních zasedáních.

2 3 5 3 Manipulační práce a stěhování oddělení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
53 000	49 000	98 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na stěhování a manipulaci se zařízením, nábytkem a kancelářskými potřebami.

2 3 5 4 Drobné výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 000	2 000	1 000,—

2 3 5 9 Jiné provozní výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 000	10 000	3 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různých provozních výdajů, které nejsou stanoveny v předcházejících rozpočtových položkách, a nákladů související s údržbou a opravou zařízení.

2 3 9 Služby vzájemně poskytované mezi institucemi

2 3 9 1 Společný tlumočnický a konferenční servis

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
460 000	398 000	350 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb za služby poskytované tlumočnickým servisem Evropského parlamentu a Komise.

KAPITOLA 2 4 — POŠTOVNÍ POPLATKY

2 4 0 Poštovní polatky a doručné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 000	48 000	37 500,—

KAPITOLA 24 — POŠTOVNÍ POPLATKY *(pokračování)*

241 Telefon, telegraf, dálnopis, televize

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
665 000	538 000	539 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na telekomunikace, např. předplatného, telefonních linek, poplatků za komunikaci, poplatků za údržbu a za nákup, obnovu, opravu a údržbu telefonních instalací a zařízení.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 40 000 EUR.

KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ

250 Zasedání obecně

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
16 000	16 000	4 093,97

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, výdajů na pobyt a vedlejších výdajů odborníků, kteří se účastní studijních a pracovních skupin a dalších výdajů spojených s pořádáním těchto zasedání, pokud nejsou pokryty stávající infrastrukturou.

255 Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a zasedání a zajištění účasti na nich

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
120 000	91 000	89 806,13

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s pořádáním konferencí, kongresů a zasedání a zajištění účasti na nich.

KAPITOLA 26 — STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE

260 Specializované konzultace, studie a průzkumy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
260 000	230 000	132 653,47

Poznámky

Tato položka má umožnit smluvní zadání studijních činností kvalifikovaným odborníkům v oblasti auditu a administrativy.

Účetní dvůr má při provádění auditu povinnost povolat externí odborníky na technické studie a analýzy (v oblasti chemie, fyziky a statistiky). Potřeba těchto finančních prostředků k pokrytí nákladů na studie, které se smluvně zadávají externím odborníkům je odůvodněna zvláštním charakterem uvedených studií a častou nemožností tyto studie předvídat. Bez těchto finančních prostředků by Účetní dvůr nemohl vykonávat své povinnosti a byla by ohrožena jeho nezávislost.

Tato položka také pokrývá náklady na audit účtů Účetního dvora prováděný nezávislým auditorem, jehož zpráva se zveřejňuje v *Úředním věstníku Evropské unie*.

ÚČETNÍ DVŮR

KAPITOLA 2 7 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

2 7 0 Úřední věstník

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 253 000	1 470 000	449 991,45

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na zveřejňování Účetního dvora v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 88 000 EUR.

2 7 1 Publikace

2 7 1 0 Obecné publikace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých nákladů na vydávání a distribuci zpráv a stanovisek přijatých Účetním dvorem v souladu s čl. 248 odst. 4 druhým pododstavcem a čl. 280 odst. 4 Smlouvy o založení Evropského společenství.

2 7 1 9 Výdaje na distribuci a propagaci dokumentů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
120 000	120 000	139 935,78

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na distribuci obecných dokumentů o auditu a dokumentů vztahujících se k činnosti Účetního dvora.

2 7 2 Výdaje na informační činnost a účast na veřejných akcích

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 000	6 000	3 966,97

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pořádání informačních schůzí o činnosti Účetního dvora pro vyučující na vysokých školách, vydavatele odborných časopisů nebo jiné odborníky z členských států.

2 7 3 Výchova mládeže k evropskému myšlení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
150 000	122 000	49 064,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na stáže u Účetního dvora.

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 10 0	p.m.	108 720	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	p.m.	108 720	0,—
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**108 720**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**108 560 579**	**96 925 410**	**75 518 908,77**

ÚČETNÍ DVŮR

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	108 720	0,—

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

SVAZEK 7

ODDÍL VI — EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Hospodářského a sociálního výboru pro rozpočtový rok 2005

Položka	Částka
Výdaje	103 820 925
Vlastní zdroje	– 11 911 688
Splatný přispěvek	**91 909 237**

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

PŘÍJMY

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V INSTITUCÍCH A JINÝCH ORGÁNECH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, náhrad a jiných příspěvků členů instituce, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů***	4 115 897	4 030 027	3 494 241,75
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	321 611,11
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	3 319 072	265 286	0,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	7 434 969	4 295 313	3 815 852,86
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	3 216 719	3 149 608	2 693 563,11
4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	p.m.	p.m.	322 836,52
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou uvolněni z pracovní činnosti z osobních důvodů***	p.m.	—	0,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	3 216 719	3 149 608	3 016 399,63
	Hlava 4 — Celkem	**10 651 688**	**7 444 921**	**6 832 252,49**

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V INSTITUCÍCH A JINÝCH ORGÁNECH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 *Výnosy ze zdanění platů, náhrad a jiných příspěvků členů instituce, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
4 115 897	4 030 027	3 494 241,75

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

4 0 3 *Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	321 611,11

Poznámky

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 *Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
3 319 072	265 286	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 66a tohoto služebního řádu.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Poznámky

Nová kapitola

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
3 216 719	3 149 608	2 693 563,11

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek 4 0 1

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

4 1 1 Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	322 836,52

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek 5 5 0

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4, čl. 11 odst. 2 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

4 1 2 Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou uvolněni z pracovní činnosti z osobních důvodů

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	0,—

Poznámky

Nový článek

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů — Účelově vázané příjmy***	180 000	80 000	0,—
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	180 000	80 000	0,—
	KAPITOLA 5 1			
5 1 0	***Výnosy z pronájmu nábytku a zařízení***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech instituce***	64 000	64 000	99 587,28
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	64 000	64 000	99 587,28

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCE
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Výnosy z poskytování služeb a prací jiným institucím nebo orgánům, včetně náhrad jiných institucí nebo orgánů za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost — Účelově vázané příjmy***	p.m.	—	0,—
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každou instituci — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností instituce — Účelově vázané příjmy***	1 000 000	1 000 000	0,—
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	1 000 000	1 000 000	0,—
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Příjmy ze splátek nájemného — Účelově vázané příjmy***	p.m.	—	0,—
5 8 1	***Příjmy z obdržených plateb pojistného — Účelově vázané příjmy***	p.m.	—	0,—
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	—	0,—
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní příjmy ze správní činnosti***	p.m.	—	0,—
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	p.m.	—	0,—
	Hlava 5 — Celkem	**1 244 000**	**1 144 000**	**99 587,28**

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 ***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)***

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny vozidel, které patří institucím.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nová položka

Bývalý článek 5 0 0

Tato položka je určena k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny movitého majetku, jiného než vozidla, který patří institucím.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 2 ***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
180 000	80 000	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 0 Výnosy z pronájmu nábytku a zařízení

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy

5 1 1 0 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 1 Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nová položka

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech instituce

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
64 000	64 000	99 587,28

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

5 5 0 *Výnosy z poskytování služeb a prací jiným institucím nebo orgánům, včetně náhrad jiných institucí nebo orgánů za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 5 1 *Příjmy od třetích osob za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	0,—

Poznámky

Nový článek

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCE

5 7 0 *Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCE *(pokračování)*

5 7 1 ***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každou instituci — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový článek

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 3 ***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností instituce — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
1 000 000	1 000 000	0,—

Odkazy na související právní akty

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. c) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY

Poznámky

Nová kapitola

5 8 0 ***Příjmy ze splátek nájemného — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY *(pokračování)*

5 8 1 ***Příjmy z obdržených plateb pojistného — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

5 9 0 ***Ostatní příjmy ze správní činnosti***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	0,—

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 9 0	16 000	16 000	40 901,93
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	16 000	16 000	40 901,93
	Hlava 9 — Celkem	**16 000**	**16 000**	**40 901,93**
	CELKOVÝ SOUČET	**11 911 688**	**8 604 921**	**6 972 741,70**

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
16 000	16 000	40 901,93

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI**			
1 0	ČLENOVÉ INSTITUCE	13 706 500	12 402 050	7 732 752,79
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	55 416 505	51 404 923	42 459 478,78
1 2	NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU	p.m.	p.m.	0,—
1 3	SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY	412 500	412 500	235 031,76
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	35 360	33 135	26 422,75
1 5	VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ A EXPERTŮ	240 000	240 000	91 869,68
1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	60 000	60 000	10 348,98
1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI	124 000	124 000	67 292,51
1 8	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE	9 832 240	8 682 125	5 214 082,98
	Hlava 1 — Celkem	**79 827 105**	**73 358 733**	**55 837 280,23**
2	**BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ	14 983 994	19 056 581	14 230 838,81
2 1	VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII	2 611 910	2 204 288	715 347,06
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	1 602 783	2 896 085	970 503,72
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	743 312	1 363 202	212 238,39
2 4	POŠTOVNÍ POPLATKY	906 330	817 800	421 547,94
2 5	VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ	790 000	741 000	503 651,43
2 6	STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE	736 875	725 000	580 648,44
2 7	PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST	1 603 616	1 456 247	410 393,09
2 9	DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY	15 000	15 000	7 500,—
	Hlava 2 — Celkem	**23 993 820**	**29 275 203**	**18 052 668,88**

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003) *(pokračování)*

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	75 310	0,—
10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVY NA ZABEZPEČENÍ PŘEVZETÍ BUDOV	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**75 310**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**103 820 925**	**102 709 246**	**73 889 949,11**

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady související s platy***			
1 0 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Příspěvky na reprezentaci			
	Nerozlišené položky	26 000	25 550	25 000,—
1 0 0 4	Cestovní a pobytové náklady, účast na zasedáních a s tím spojené výdaje			
	Nerozlišené položky	13 600 000	12 300 000	7 695 739,87
1 0 0 5	Zvláštní cestovní výdaje			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Příspěvky určené na pokrytí nákladů vyplývajících z činnosti členů instituce			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 0 0 — Celkem	13 626 000	12 325 550	7 720 739,87
1 0 1	***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***			
	Nerozlišené položky	42 000	38 000	9 915,74
1 0 6	***Kurzy pro členy instituce***			
	Nerozlišené položky	38 500	38 500	2 097,18
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	13 706 500	12 402 050	7 732 752,79
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***			
1 1 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	39 762 318	36 596 400 [1]	31 437 767,45
1 1 0 1	Rodinné přídavky			
	Nerozlišené položky	3 454 702	3 179 249	2 720 224,72

[1] Položka 75 310 EUR je součástí kapitoly 10 0.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 0	*(pokračování)*			
1 1 0 2	Příspěvky za práci v zahraničí a příspěvky za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)			
	Nerozlišené položky	5 130 810	4 739 354	4 039 988,85
1 1 0 3	Paušální příspěvky			
	Nerozlišené položky	395 479	362 900	311 399,31
	Článek 1 1 0 — Celkem	48 743 309	44 877 903	38 509 380,33
1 1 1	***Ostatní zaměstnanci***			
1 1 1 0	Pomocní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	195 000	813 000	861 474,31
1 1 1 1	Pomocní tlumočníci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Místní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Zvláštní poradci			
	Nerozlišené položky	60 000	90 112	50 486,83
1 1 1 4	Pomocní překladatelé			
	Nerozlišené položky	75 000	307 200	138 594,29
1 1 1 5	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	876 244	p.m.	0,—
	Článek 1 1 1 — Celkem	1 206 244	1 210 312	1 050 555,43
1 1 3	***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod***			
1 1 3 0	Zdravotní pojištění			
	Nerozlišené položky	1 409 592	1 304 951	1 109 909,64
1 1 3 1	Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání			
	Nerozlišené položky	360 694	352 217	284 009,47
1 1 3 2	Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání			
	Nerozlišené položky	45 000	45 000	35 567,84
1 1 3 3	Vznik a zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 1 3 — Celkem	1 815 286	1 702 168	1 429 486,95
1 1 4	***Různé příspěvky***			
1 1 4 0	Příspěvky při narození a úmrtí			
	Nerozlišené položky	4 500	4 500	11 281,31
1 1 4 1	Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu			
	Nerozlišené položky	809 355	865 000	618 082,68

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 4	*(pokračování)*			
1 1 4 3	Paušální příspěvky na reprezentaci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 4	Paušální cestovné			
	Nerozlišené položky	4 000	4 000	3 569,76
1 1 4 5	Zvláštní příspěvky pro účetní a administrativní pracovníky spravující zálohy			
	Nerozlišené položky	—	4 000	1 797,53
1 1 4 9	Ostatní příspěvky a úhrady			
	Nerozlišené položky	10 000	p.m.	0,—
	Článek 1 1 4 — Celkem	827 855	877 500	634 731,28
1 1 5	***Přesčasy***			
	Nerozlišené položky	110 662	159 000	82 967,33
1 1 8	***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem úředníka do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***			
1 1 8 1	Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)			
	Nerozlišené položky	21 763	55 000	3 720,43
1 1 8 2	Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování			
	Nerozlišené položky	440 000	280 000	49 327,44
1 1 8 3	Náklady na stěhování			
	Nerozlišené položky	377 000	118 000	35 928,49
1 1 8 4	Dočasné denní příspěvky			
	Nerozlišené položky	508 000	689 000	152 013,60
	Článek 1 1 8 — Celkem	1 346 763	1 142 000	240 989,96
1 1 9	***Úpravy mezd úředníků a jiných zaměstnanců***			
1 1 9 0	Opravné koeficienty			
	Nerozlišené položky	646 147	711 768	511 367,50
1 1 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	720 239	724 272	0,—
	Článek 1 1 9 — Celkem	1 366 386	1 436 040	511 367,50
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	55 416 505	51 404 923	42 459 478,78

KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU
KAPITOLA 1 3 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY
KAPITOLA 1 4 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 2			
1 2 1	***Odstupné pro zaměstnance, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni***			
1 2 1 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno podle článků 41 a 50 služebního řádu			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 1 5	Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr skončil (nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85)			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Zdravotní pojištění***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Úpravy různých náhrad***			
1 2 9 0	Opravné koeficienty			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 9 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	412 500	412 500	235 031,76
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	412 500	412 500	235 031,76
	KAPITOLA 1 4			
1 4 1	***Lékařská služba***			
	Nerozlišené položky	35 360	33 135	26 422,75
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	35 360	33 135	26 422,75

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 5 — VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ A EXPERTŮ
KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE
KAPITOLA 1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 5			
1 5 0	***Cestovné a pobytové náklady národních odborníků dočasně přidělených k EHSV***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	***Výměna zaměstnanců mezi institucemi Společenství a veřejnou správou a soukromým sektorem***			
1 5 2 0	Národní a mezinárodní úředníci a zaměstnanci soukromého sektoru dočasně přidělění k EHSV			
	Nerozlišené položky	240 000	240 000	91 869,68
1 5 2 1	Úředníci EHSV dočasně přidělení do národní a mezinárodní státní služby			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 5 2 — Celkem	240 000	240 000	91 869,68
	KAPITOLA 1 5 — CELKEM	240 000	240 000	91 869,68
	KAPITOLA 1 6			
1 6 0	***Zvláštní pomoc***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	***Dodatečná pomoc zdravotně postiženým osobám***			
	Nerozlišené položky	60 000	60 000	10 348,98
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	60 000	60 000	10 348,98
	KAPITOLA 1 7			
1 7 0	***Výdaje na reprezentaci***			
1 7 0 0	Výdavky na reprezentaci členů instituce			
	Nerozlišené položky	114 000	114 000	59 654,—
1 7 0 1	Výdaje na reprezentaci zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	10 000	10 000	7 638,51
	Článek 1 7 0 — Celkem	124 000	124 000	67 292,51
	KAPITOLA 1 7 — CELKEM	124 000	124 000	67 292,51

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 8			
1 8 2	***Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance***			
1 8 2 0	Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance			
	Nerozlišené položky	308 650	300 000	138 703,81
	Článek 1 8 2 — Celkem	308 650	300 000	138 703,81
1 8 3	***Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti***			
1 8 3 0	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti			
	Nerozlišené položky	60 000	85 000	0,—
	Článek 1 8 3 — Celkem	60 000	85 000	0,—
1 8 4	***Restaurace a jídelny***			
1 8 4 0	Běžné provozní výdaje restaurací a jídelen			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 8 4 1	Obnova a výměna zařízení restaurací a jídelen			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 8 4 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
1 8 6	***Společenské styky mezi zaměstnanci***			
1 8 6 0	Společenské styky mezi zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	39 150	32 625	19 851,50
1 8 6 3	Středisko péče o děti předškolního a školního věku			
	Nerozlišené položky	432 240	529 000	345 165,—
	Článek 1 8 6 — Celkem	471 390	561 625	365 016,50
1 8 7	***Ostatní sociální opatření***			
	Nerozlišené položky	14 200	8 500	949,86
1 8 8	***Výdaje na nábor pracovníků***			
1 8 8 0	Různé výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	120 000	180 000	21 875,31
	Článek 1 8 8 — Celkem	120 000	180 000	21 875,31
1 8 9	***Doplňkové služby***			
1 8 9 1	Ostatní tlumočníci			
	Nerozlišené položky	8 000 000	7 000 000	4 384 102,38

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 8 9	*(pokračování)*			
1 8 9 3	Dočasní konferenční operátoři			
	Nerozlišené položky	10 000	7 000	7 847,49
1 8 9 5	Ostatní doplňkové služby			
	Nerozlišené položky	155 000	140 000	65 005,74
1 8 9 6	Doplňkové služby pro překladatelskou službu			
	Nerozlišené položky	693 000	400 000	230 581,89
	Článek 1 8 9 — Celkem	8 858 000	7 547 000	4 687 537,50
	KAPITOLA 1 8 — CELKEM	9 832 240	8 682 125	5 214 082,98
	Hlava 1 — Celkem	**79 827 105**	**73 358 733**	**55 837 280,23**

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

1 0 0 ***Platy, příspěvky a úhrady související s platy***

1 0 0 0 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Příspěvky na reprezentaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
26 000	25 550	25 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků pro předsedu a místopředsedy Evropského hospodářského a sociálního výboru (EHSV).

1 0 0 4 Cestovní a pobytové náklady, účast na zasedáních a s tím spojené výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 600 000	12 300 000	7 695 739,87

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů členů EHSV a jejich náhradníků podle platných pravidel o proplácení nákladů na dopravu, cestovní příspěvky a příspěvky za účast na zasedáních.

1 0 0 5 Zvláštní cestovní výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6 Příspěvky určené na pokrytí nákladů vyplývajících z činnosti členů instituce

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vynaložených předsedy skupin, předsedy sekcí a zpravodaji při výkonu jejich povinností.

1 0 1 ***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
42 000	38 000	9 915,74

Poznámky

Tato položka je určena, *inter alia,* na pokrytí úrazového a zdravotního pojištění členů EHSV.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 10 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

106 ***Kurzy pro členy instituce***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
38 500	38 500	2 097,18

Poznámky

Tato položka je určena na subvencování části registračních poplatků za jazykové kurzy nebo jiné odborné semináře, kterých se účastní členové EHSV.

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Poznámky

Normální snížení o 3.7 % bylo použito u položek v této kapitole.

110 ***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***

Poznámky

Finanční prostředky v tomto článku byly vypočítané na základě ustanovení Služebního řádu úředníků Evropských společenství a Pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1100 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
39 762 318	36 596 400 (1)	31 437 767,45
(1) Položka 75 310 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tyto finanční prostředky byly vypočítané na základě organizační struktury schválené pro tento finanční rok.

1101 Rodinné přídavky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 454 702	3 179 249	2 720 224,72

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí rodinných přídavků, které zahrnují:

— příspěvek na domácnost,

— příspěvek na vyživované děti,

— příspěvek na vzdělání.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 0 *(pokračování)*

1 1 0 2 Příspěvky za práci v zahraničí a příspěvky za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 130 810	4 739 354	4 039 988,85

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků úředníkům.

1 1 0 3 Paušální příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
395 479	362 900	311 399,31

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků udělovaných úředníkům v kategorii C ve funkci stenotypistka a písařka na stroji.

1 1 1 ***Ostatní zaměstnanci***

1 1 1 0 Pomocní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
195 000	813 000	861 474,31

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných zaměstnanců. Tito zaměstnanci byli přijati kvůli zvýšenému množství práce a jako náhrada těch úředníků, kteří nejsou schopni vykonávat svoje běžné povinnosti (pracovní neschopnost, mateřská dovolená, dovolená z osobních důvodů a zaměstnanci na poloviční úvazek).

1 1 1 1 Pomocní tlumočníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných tlumočníků.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 1 *(pokračování)*

1 1 1 2 Místní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí mezd (včetně přesčasů) a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení místních pracovníků.

1 1 1 3 Zvláštní poradci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
60 000	90 112	50 486,83

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí poplatků a výdajů speciálních poradců, včetně poplatků na lékaře.

1 1 1 4 Pomocní překladatelé

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
75 000	307 200	138 594,29

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných překladatelů.

1 1 1 5 Smluvní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
876 244	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení smluvních zaměstnanců.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 3 Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod

1 1 3 0 Zdravotní pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 409 592	1 304 951	1 109 909,64

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků instituce do společného systému zdravotního pojištění.

1 1 3 1 Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
360 694	352 217	284 009,47

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí úrazového pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání.

1 1 3 2 Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
45 000	45 000	35 567,84

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí pojištění pro případ ztráty zaměstnání dočasných zaměstnanců.

V důsledku rozšiřování budou dočasní pracovníci využívání častěji a to do té doby, než se nově vytvořené pracovní místa obsadí úředníky.

1 1 3 3 Vznik a zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí částek, které vyplácí instituce dočasných zaměstnancům, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 4 Různé příspěvky

1 1 4 0 Příspěvky při narození a úmrtí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 500	4 500	11 281,31

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí platby příspěvků.

1 1 4 1 Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
809 355	865 000	618 082,68

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Úředníci mají u příležitosti každoroční dovolené nárok na proplacení cestovních nákladů pro sebe a svoje rodiny z místa zaměstnání do místa jejich původu.

1 1 4 3 Paušální příspěvky na reprezentaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 1 4 4 Paušální cestovné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 000	4 000	3 569,76

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí paušálních cestovních příspěvků.

1 1 4 5 Zvláštní příspěvky pro účetní a administrativní pracovníky spravující zálohy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	4 000	1 797,53

Poznámky

Finanční nařízení z 21. prosince 1977 o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 356, 31.12.1977, s. 1), naposledy pozměněné nařízením Rady (ES, ESUO, Euratom) č. 762/2001 (Úř. věst. L 111, 20.4.2001, s.1), a zejména článek 75 tohoto nařízení.

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

114 *(pokračování)*

1145 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí zvláštních příspěvků pro účetní, asistenty účetních a administrativní pracovníky spravující zálohy.

Přestože nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finančním nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), které je v platnosti od 1. ledna 2003, zrušilo zvláštní příspěvek pro účetní, asistenty účetních a administrativní pracovníky spravující zálohy, přesto musí být nevyplacené úroky z příspěvků stále vypočítávány a akumulovány.

1149 Ostatní příspěvky a úhrady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí odstupného pro zaměstnance ve zkušební době a příspěvku při ukončení smluvního pracovního poměru dočasného nebo smluvního pracovníka. Je také určena na příspěvek na rodinnou nebo rodičovskou dovolenou.

115 ***Přesčasy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
110 662	159 000	82 967,33

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí paušálních plateb a přesčasů úředníků, dočasných a pomocných pracovníků v kategorii AST, kterým nemůže být, jak je stanoveno, poskytnuto náhradní volno.

118 ***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem úředníka do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***

1181 Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
21 763	55 000	3 720,43

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

118 *(pokračování)*

1182 Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
440 000	280 000	49 327,44

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1183 Náklady na stěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
377 000	118 000	35 928,49

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1184 Dočasné denní příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
508 000	689 000	152 013,60

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

119 ***Úpravy mezd úředníků a jiných zaměstnanců***

1190 Opravné koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
646 147	711 768	511 367,50

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1191 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
720 239	724 272	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 9 *(pokračování)*

1 1 9 1 *(pokračování)*

Tato položka je určená na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Je předběžné povahy a může být použita pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole.

KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

1 2 1 ***Odstupné pro zaměstnance, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni***

1 2 1 0 Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno podle článků 41 a 50 služebního řádu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1 2 1 5 Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr skončil (nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 z 12. prosince 1985, kterým se zavádějí zvláštní opatření k ukončení služebního poměru úředníků Evropských společenství v důsledku přistoupení Španělska a Portugalska (Úř.věst. L 335, 13.12.1985, s. 56).

1 2 3 ***Zdravotní pojištění***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele v případě nemoci pro důchodce a příjemce příspěvků spojených s přeřazením do neaktivního postavení, odchodem do důchodu ze služebních důvodů a propuštěním.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 12 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*

129 Úpravy různých náhrad

1290 Opravné koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

1291 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určená na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Je předběžné povahy a může být použita pouze po převodu do příslušných rozpočtových položek v této kapitole..

KAPITOLA 13 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY

130 Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
412 500	412 500	235 031,76

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních nákladů a denních příspěvků během služební cesty a na pokrytí dodatečných nebo mimořádných nákladů, které souvisí se služební cestou.

KAPITOLA 14 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA

141 Lékařská služba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
35 360	33 135	26 422,75

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na každoroční lékařské prohlídky, průmyslovou medicínu a provozní náklady zdravotních středisek.

KAPITOLA 1 5 — VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ A EXPERTŮ

1 5 0 Cestovné a pobytové náklady národních odborníků dočasně přidělených k EHSV

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 5 2 Výměna zaměstnanců mezi institucemi Společenství a veřejnou správou a soukromým sektorem

1 5 2 0 Národní a mezinárodní úředníci a zaměstnanci soukromého sektoru dočasně přidělění k EHSV

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
240 000	240 000	91 869,68

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jakýchkoliv nezbytných nákladů vzniklých státním zaměstnancům z členských zemí a osobám ze soukromého sektoru, kteří se zúčastňují výměn.

1 5 2 1 Úředníci EHSV dočasně přidělení do národní a mezinárodní státní služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na náhradu dodatečných nákladů vzniklých úředníkům Společenství v důsledku výměny.

KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE

1 6 0 Zvláštní pomoc

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí plateb úředníkům a jiným zaměstnancům v obvzláště obtížných situacích.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 16 — SOCIÁLNÍ PÉČE *(pokračování)*

164 Dodatečná pomoc zdravotně postiženým osobám

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
60 000	60 000	10 348,98

Poznámky

Tato položka je určena pro následující kategorie zdravotně postižených osob v rámci politiky pomoci zdravotně postiženým:

— úředníci a dočasní zaměstnanci v činné službě,

— manželé / manželky úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

— všechny vyživované děti ve smyslu Služebního řádu úředníků Evropských společenství.

V rámci rozpočtových možností a po uplatnění případných národních nároků přiznaných v zemi pobytu nebo v zemi původu se z těchto finančních prostředků hradí náklady (jiné než zdravotní výdaje), které jsou považovány za potřebné, vyplývají z postižení a jsou řádně odůvodněné.

KAPITOLA 17 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

170 Výdaje na reprezentaci

1700 Výdavky na reprezentaci členů instituce

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
114 000	114 000	59 654,—

Poznámky

Pravidla přijatá Předsednictvem EHSV 23. května 2000.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s reprezentačními povinnostmi instituce.

1701 Výdaje na reprezentaci zaměstnanců

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000	10 000	7 638,51

Poznámky

Tato položka je určena na výdaje za reprezentaci určitých úředníků zastupujících instituci.

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Poznámky

Činnosti, na které se vztahuje tato kapitola, jsou předmětem meziinstitucionální spolupráce, která zahrnuje konzultaci mezi institucemi a posílování společných řídících nástrojů v zájmu racionalizace výdajů.

1 8 2 Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance

1 8 2 0 Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
308 650	300 000	138 703,81

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí kurzů a rekvalifikačních kurzů, jako i na jazykových kurzů na interinstitucionálním základě.

Vztahuje se také na nákup vzdělávacího a technického materiálu pro školení zaměstnanců.

1 8 3 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

1 8 3 0 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
60 000	85 000	0,—

Poznámky

Nový bod

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s opatřeními přijatými Interinstitucionálním výbore pro překlady a tlumočení (CITI) s cílem podpořit interinstitucionální spolupráci v jazykové oblasti.

1 8 4 Restaurace a jídelny

1 8 4 0 Běžné provozní výdaje restaurací a jídelen

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů restaurací a jídelen.

1 8 4 1 Obnova a výměna zařízení restaurací a jídelen

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na obnovu a výměnu zařízení restaurací a jídelen.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 6 Společenské styky mezi zaměstnanci

1 8 6 0 Společenské styky mezi zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
39 150	32 625	19 851,50

Poznámky

Tato položka je určena na podporu a finanční zabezpečení všech iniciativ, jejichž cílem je rozvoj společenských styků mezi zaměstnanci.

Pokrývají i příspěvky EHSV na společenské, sportovní, vzdělávací a kulturní akce Evropského interinstitucionálního centra v Overijse.

1 8 6 3 Středisko péče o děti předškolního a školního věku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
432 240	529 000	345 165,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků EHSV na jesle, školky a družiny.

1 8 7 Ostatní sociální opatření

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 200	8 500	949,86

Poznámky

Tato položka je určena na jinou pomoc zaměstnancům, než je pomoc účtovatelná v jiných článcích této kapitoly (domácí pomoc atd.)

1 8 8 Výdaje na nábor pracovníků

1 8 8 0 Různé výdaje na nábor pracovníků

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
120 000	180 000	21 875,31

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na reklamu, pozvání uchazečů a organizování otevřených výběrových řízení na interinstitucionálním základě. V případech, řádně zdůvodněných provozními potřebami, a po konzultaci s dalšími institucemi, může instituce použít část z těchto finančních prostředků na organizování vlastních konkurzů.

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 9 Doplňkové služby

1 8 9 1 Ostatní tlumočníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 000 000	7 000 000	4 384 102,38

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za tlumočnické služby. Jsou určené na poplatky, sociální dávky, cestovní a pobytové náklady zaměstnaných tlumočníků.

1 8 9 3 Dočasní konferenční operátoři

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000	7 000	7 847,49

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za dočasné konferenční operátory při velkém přísunu práce.

1 8 9 5 Ostatní doplňkové služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
155 000	140 000	65 005,74

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jakýchkoliv služeb vykonávaných příležitostně osobami mimo instituce.

1 8 9 6 Doplňkové služby pro překladatelskou službu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
693 000	400 000	230 581,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za práci vykonávanou nezávislými nebo dočasnými překladateli a písařskou a jinou práci zadávanou externě překladatelským oddělením. EHSV vždy využívá nezávislé překladatele, jejichž jména jsou uvedena na seznamech sestavených po interinstitucionálních výběrových řízeních.

V této položce jsou také zahrnuté výdaje na jakoukoliv práci svěřenou Překladatelskému středisku v Luxemburgu.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ
KAPITOLA 2 1 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Nájemné a každoroční nájemní splátky***			
2 0 0 0	Nájemné			
	Nerozlišené položky	70 000	2 250 000	6 869 692,18
2 0 0 1	Každoroční splátky nájemného a podobné výdaje			
	Nerozlišené položky	8 721 580	8 910 000	5 056 557,—
	Článek 2 0 0 — Celkem	8 791 580	11 160 000	11 926 249,18
2 0 1	***Pojištění***			
	Nerozlišené položky	122 892	110 000	74 761,14
2 0 2	***Voda, plyn, elektřina a topení***			
	Nerozlišené položky	391 902	437 690	258 823,18
2 0 3	***Úklid a údržba***			
	Nerozlišené položky	2 690 100	2 830 000	786 349,43
2 0 4	***Úpravy budov***			
	Nerozlišené položky	426 000	1 945 000	0,—
2 0 5	***Bezpečnost a ostraha budov***			
	Nerozlišené položky	2 525 520	2 413 391	1 084 196,25
2 0 6	***Nabývání nemovitostí***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Ostatní výdaje předcházející pořízení, výstavbě a zařízení budov***			
	Nerozlišené položky	6 000	160 500	100 459,63
2 0 9	***Ostatní výdaje na budovy***			
	Nerozlišené položky	30 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	14 983 994	19 056 581	14 230 838,81
	KAPITOLA 2 1			
2 1 1	***Zařízení informační technologie***			
	Nerozlišené položky	2 009 472	1 657 544	636 588,58
2 1 4	***Inženýrské práce a speciální projekty prováděné externě***			
	Nerozlišené položky	602 438	546 744	78 758,48
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	2 611 910	2 204 288	715 347,06

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 2			
2 2 0	***Technické instalace a kancelářské vybavení***			
2 2 0 0	Nákup technického zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	37 800	133 336	19 433,79
2 2 0 1	Obnova technických zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	36 540	343 834	572,51
2 2 0 2	Pronájem technických zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	400 460	954 610	438 692,92
2 2 0 3	Údržba, používání a oprava technického zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	725 394	774 850	334 366,04
	Článek 2 2 0 — Celkem	1 200 194	2 206 630	793 065,26
2 2 1	***Nábytek***			
2 2 1 0	Nákup nábytku			
	Nerozlišené položky	28 000	173 200	23 835,66
2 2 1 1	Obnova nábytku			
	Nerozlišené položky	60 000	120 000	8 908,98
2 2 1 2	Pronájem nábytku			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Údržba, používání a oprava nábytku			
	Nerozlišené položky	3 600	3 350	452,89
	Článek 2 2 1 — Celkem	91 600	296 550	33 197,53
2 2 3	***Vozidla***			
2 2 3 0	Nákup vozidel			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Obnova vozidel			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Pronájem vozidel			
	Nerozlišené položky	80 800	80 000	30 433,70
2 2 3 3	Údržba, používání a oprava vozidel			
	Nerozlišené položky	17 000	17 000	10 007,54
	Článek 2 2 3 — Celkem	97 800	97 000	40 441,24
2 2 5	***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***			
2 2 5 0	Knihovní fond, nákup knih			
	Nerozlišené položky	63 600	126 000	44 519,18
2 2 5 1	Zvláštní knihovnická, dokumentační a reprodukční zařízení			
	Nerozlišené položky	12 000	64 100	3 105,—

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*
KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 2 5	*(pokračování)*			
2 2 5 2	Předplatné novin a časopisů			
	Nerozlišené položky	79 439	65 445	37 679,12
2 2 5 3	Předplatné tiskových agentur			
	Nerozlišené položky	40 000	31 000	13 337,99
2 2 5 4	Vázba a udržování knih			
	Nerozlišené položky	18 150	9 360	5 158,40
2 2 5 5	Předplatné databází			
	Nerozlišené položky	—	p.m.	0,—
	Článek 2 2 5 — Celkem	213 189	295 905	103 799,69
	KAPITOLA 2 2 — CELKEM	1 602 783	2 896 085	970 503,72
	KAPITOLA 2 3			
2 3 0	***Kancelářské potřeby***			
	Nerozlišené položky	417 312	435 852	118 549,46
2 3 2	***Poplatky za finanční služby***			
2 3 2 0	Bankovní poplatky			
	Nerozlišené položky	20 000	32 000	15 970,22
2 3 2 9	Ostatní poplatky za finanční služby			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 2 3 2 — Celkem	20 000	32 000	15 970,22
2 3 3	***Soudní náklady***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	9 456,80
2 3 4	***Škody a náhrady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Ostatní provozní výdaje***			
2 3 5 0	Různá pojištění			
	Nerozlišené položky	2 000	2 000	292,46
2 3 5 1	Stejnokroje a pracovní oděvy			
	Nerozlišené položky	30 000	33 000	22 742,45
2 3 5 2	Různé výdaje na interní zasedání			
	Nerozlišené položky	140 000	120 000	33 882,25
2 3 5 3	Manipulační práce a stěhování oddělení			
	Nerozlišené položky	92 500	696 750	7 437,25
2 3 5 9	Jiné provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	21 500	23 600	3 907,50
	Článek 2 3 5 — Celkem	286 000	875 350	68 261,91

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*
KAPITOLA 24 — POŠTOVNÍ POPLATKY
KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ
KAPITOLA 26 — STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
239	***Služby vzájemně poskytované mezi institucemi — Společný tlumočnický a konferenční servis***			
	Nerozlišené položky	—	p.m.	0,—
	KAPITOLA 23 — CELKEM	743 312	1 363 202	212 238,39
	KAPITOLA 24			
240	***Poštovní poplatky a doručné***			
	Nerozlišené položky	424 500	390 000	220 043,69
241	***Telefon, telegraf, dálnopis, televize***			
	Nerozlišené položky	481 830	427 800	201 504,25
	KAPITOLA 24 — CELKEM	906 330	817 800	421 547,94
	KAPITOLA 25			
250	***Cestovní a pobytové náklady, účast na zasedáních a s tím spojené výdaje***			
	Nerozlišené položky	—	p.m.	0,—
252	***Náklady na organizování práce Poradní komise pro průmyslové změny (CCIC)***			
	Nerozlišené položky	390 000	391 000	190 687,42
255	***Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a zasedání a zajištění účasti na nich***			
	Nerozlišené položky	400 000	350 000	312 964,01
	KAPITOLA 25 — CELKEM	790 000	741 000	503 651,43
	KAPITOLA 26			
260	***Specializované konzultace, studie a průzkumy***			
2600	Konzultace			
	Nerozlišené položky	636 875	625 000	577 422,84
2601	Externí studie			
	Nerozlišené položky	100 000	100 000	3 225,60
	Článek 260 — Celkem	736 875	725 000	580 648,44
	KAPITOLA 26 — CELKEM	736 875	725 000	580 648,44

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 27 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST
KAPITOLA 29 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 27			
270	***Úřední věstník***			
	Nerozlišené položky	740 000	665 000	159 402,59
271	***Publikace***			
	Nerozlišené položky	361 000	348 147	68 649,80
272	***Výdaje na informační činnost***			
	Nerozlišené položky	287 256	258 000	57 380,16
273	***Výchova mládeže k evropskému myšlení***			
2730	Výchova mládeže k evropskému myšlení			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2733	Náklady na organizování absolventských stáží v rámci institucí			
	Nerozlišené položky	215 360	185 100	124 960,54
	Článek 273 — Celkem	215 360	185 100	124 960,54
	KAPITOLA 27 — CELKEM	1 603 616	1 456 247	410 393,09
	KAPITOLA 29			
294	***Studijní granty***			
2940	Granty na výzkum a studium			
	Nerozlišené položky	15 000	15 000	7 500,—
	Článek 294 — Celkem	15 000	15 000	7 500,—
	KAPITOLA 29 — CELKEM	15 000	15 000	7 500,—
	Hlava 2 — Celkem	**23 993 820**	**29 275 203**	**18 052 668,88**

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména článek 60 tohoto nařízení.

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

200 Nájemné a každoroční nájemní splátky

2000 Nájemné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
70 000	2 250 000	6 869 692,18

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného za budovy a nájemní poplatky za zasedání konaná v budovách, které nejsou trvale obsazené.

2001 Každoroční splátky nájemného a podobné výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 721 580	8 910 000	5 056 557,—

Poznámky

Tato položka je určena na každoroční splátky nájemného a jiné podobné výdaje, které má instituce v souvislosti se svými nájemními nebo kupními závazky.

201 Pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
122 892	110 000	74 761,14

Poznámky

Tato položka je určena na zaplacení pojištění proti požáru, odpovědnosti za škody, krádeži a rozbitým oknům.

202 Voda, plyn, elektřina a topení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
391 902	437 690	258 823,18

Poznámky

Tato položka je určena na poplatky za vodu, plyn, elektřinu a topení.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

203 Úklid a údržba

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 690 100	2 830 000	786 349,43

Poznámky

Tato položka je určena na zaplacení nákladů na úklid a údržbu v souladu se současnými smlouvami vztahujícími se na budovy a technické instalace, spolu s výdaji za práci a zařízení potřebná pro generální údržbu budov (malování, opravy atd.).

204 Úpravy budov

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
426 000	1 945 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na instalační práce, například na výstavbu příček, pokládání koberců a malířské práce.

205 Bezpečnost a ostraha budov

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 525 520	2 413 391	1 084 196,25

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různých nákladů spojených s bezpečností budov, zejména s jejich ostrahou.

206 Nabývání nemovitostí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

208 Ostatní výdaje předcházející pořízení, výstavbě a zařízení budov

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 000	160 500	100 459,63

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie prováděné před obsazením nové budovy.

209 Ostatní výdaje na budovy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
30 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů za technickou a právní pomoc při převzetí a přijmutí nových budov.

KAPITOLA 21 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

211 Zařízení informační technologie

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 009 472	1 657 544	636 588,58

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů:

— nákup, pronájem a údržba počítačů,

— nákup, pronájem a údržba zařízení informační technologie, softwaru, různých dodávek a dokumentace.

214 Inženýrské práce a speciální projekty prováděné externě

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
602 438	546 744	78 758,48

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za externí pracovníky a práci zajišťovanou externě v rámci současných smluv.

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Poznámky

Pokud jsou finanční prostředky určené na nákup zařízení nebo služeb, nebo na uzavření smlouvy o dodání zařízení nebo služeb, instituce prokonzultuje s jinými institucemi podmínky, které každá z nich zajistila.

220 Technické instalace a kancelářské vybavení

2200 Nákup technického zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
37 800	133 336	19 433,79

Poznámky

Tato položka je určena na nákupy nových technických zařízení.

2201 Obnova technických zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
36 540	343 834	572,51

Poznámky

Tato položka je určena na výměnu technických zařízení.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

220 *(pokračování)*

2202 Pronájem technických zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
400 460	954 610	438 692,92

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s pronájmem technických zařízení a instalací.

2203 Údržba, používání a oprava technického zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
725 394	774 850	334 366,04

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících s údržbou a opravou zařízení uvedených v položkách 2200 až 2202.

221 ***Nábytek***

2210 Nákup nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
28 000	173 200	23 835,66

Poznámky

Tato položka je určena na nákup nábytku a specializovaného nábytku.

2211 Obnova nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
60 000	120 000	8 908,98

Poznámky

Tato položka je určena na výměnu starého nebo poškozeného nábytku.

2212 Pronájem nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2213 Údržba, používání a oprava nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 600	3 350	452,89

Poznámky

Tato položka je určena na natírání, údržbu a opravy nábytku.

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 3 Vozidla

2 2 3 0 Nákup vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 2 3 1 Obnova vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na výměnu služebních vozů.

2 2 3 2 Pronájem vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
80 800	80 000	30 433,70

Poznámky

Tato položka je určena na pronájem taxi a jiných vozidel, zejména v souvislosti se zasedáními konanými mimo budovy sekretariátu a v případech, kdy dopravní prostředky, které náleží EHSV, nejsou k dispozici.

2 2 3 3 Údržba, používání a oprava vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
17 000	17 000	10 007,54

Poznámky

Tato položka je určena na pojištění a údržbu služebních aut.

2 2 5 Výdaje na dokumentaci a knihovnu

2 2 5 0 Knihovní fond, nákup knih

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
63 600	126 000	44 519,18

Poznámky

Tato položka je určena na nákup knih a slovníků pro různé jazykové sekce a pro knihovnu členů EHSV.

2 2 5 1 Zvláštní knihovnická, dokumentační a reprodukční zařízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 000	64 100	3 105,—

Poznámky

Tato položka je určena na nákup speciálního zařízení pro knihovnu.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

225 *(pokračování)*

2252 Předplatné novin a časopisů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
79 439	65 445	37 679,12

Poznámky

Tato položka je určena na předplatné denního tisku, časopisů, dalších publikací a autorských práv.

2253 Předplatné tiskových agentur

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
40 000	31 000	13 337,99

Poznámky

Tato položka je určena na předplatné tiskových agentur.

2254 Vázba a udržování knih

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 150	9 360	5 158,40

Poznámky

Tato položka je určena na svázání *Úředního věstníku Evropské unie* a různých dokumentů.

2255 Předplatné databází

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na předplatné externích databází používaných prostřednictvím počítačových sítí.

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

230 ***Kancelářské potřeby***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
417 312	435 852	118 549,46

Poznámky

Tato položka je určena na nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb, výrobků vyžadovaných tiskárenskými a rozmnožovacími centry a na náklady za tištění zabezpečované externě.

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 2 Poplatky za finanční služby

2 3 2 0 Bankovní poplatky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	32 000	15 970,22

Poznámky

Tato položka je určena na poplatky, přirážky a jiné výdaje.

2 3 2 9 Ostatní poplatky za finanční služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 3 3 Soudní náklady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	20 000	9 456,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech soudních nákladů.

2 3 4 Škody a náhrady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Ostatní provozní výdaje

2 3 5 0 Různá pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 000	2 000	292,46

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různého pojištění (pojištění odpovědnosti za škody, pojištění proti krádeži).

2 3 5 1 Stejnokroje a pracovní oděvy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
30 000	33 000	22 742,45

Poznámky

Tato položka je určena na nákup, údržbu a čištění oděvů pro uklizečky, řidiče apod.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

23 5 *(pokračování)*

2352 Různé výdaje na interní zasedání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
140 000	120 000	33 882,25

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s výdaji za nápoje a příležitostně také občerstvení na interních zasedáních.

2353 Manipulační práce a stěhování oddělení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
92 500	696 750	7 437,25

Poznámky

Tato položka je určena na stěhování a manipulační práce a na zaplacení stěhovacích firem nebo služeb provizorních manipulačních agentů.

2359 Jiné provozní výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
21 500	23 600	3 907,50

Poznámky

Tato položka je určena na takové provozní výdaje, které nebyly uvedeny v předchozích rozpočtových položkách.

239 ***Služby vzájemně poskytované mezi institucemi — Společný tlumočnický a konferenční servis***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí služeb vyžadovaných od Společného tlumočnického a konferenčního servisu.

KAPITOLA 24 — POŠTOVNÍ POPLATKY

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

240 ***Poštovní poplatky a doručné***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
424 500	390 000	220 043,69

Poznámky

Tato položka je určena na poštovní a jiné doručovací poplatky za obyčejné zásilky a na poštovné a balíky posílané letecky, po moři nebo železnici.

KAPITOLA 24 — POŠTOVNÍ POPLATKY *(pokračování)*

241 Telefon, telegraf, dálnopis, televize

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
481 830	427 800	201 504,25

Poznámky

Tato položka je určena na telefon, pronájem dálnopisu a faxu a komunikační poplatky, jakož i na spolufinancování zařízení poskytnutých členům na přijímání dokumentů Výboru zasílaných elektronickou poštou.

KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ

250 Cestovní a pobytové náklady, účast na zasedáních a s tím spojené výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb odborníkům EHSV podle platných pravidel o náhradě cestovních nákladů a příspěvku na služební cesty.

252 Náklady na organizování práce Poradní komise pro průmyslové změny (CCIC)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
390 000	391 000	190 687,42

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů Poradní komise pro průmyslové změny, s výjimkou cestovních nákladů členů EHSV.

255 Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a zasedání a zajištění účasti na nich

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
400 000	350 000	312 964,01

Poznámky

Tyto finanční prostředky určené na výdaje (včetně reprezentačních), spojené s: a) účastí delegátů EHSV na kongresech, konferencích, seminářích, sympóziích atd.; b) organizováním veřejných slyšení a obecných i specifických konferencí a zasedání EHSV.

Pokrývají také všechny náklady vzniklé při organizování setkání mezi EHSV a jeho protějšky (včetně socioekonomických zájmových skupin), jak z členských, tak také nečlenských států EU, zejména zemí střední a východní Evropy; náklady na evropsko-středozemní vztahy, spolupráci se zeměmi AKP, vztahy s ESVO (spolupráce s EHP) a vztahy s Mercosurem a Latinskoamerickými zeměmi.

Tyto finanční prostředky také pokrývají výdaje vzniklé v důsledku: a) návštěv EHSV delegáty ze sociálně-profesních zájmových skupin v třetích zemích; b) každoročních setkání bývalých členů Výboru.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

KAPITOLA 26 — STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE

260 Specializované konzultace, studie a průzkumy

2600 Konzultace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
636 875	625 000	577 422,84

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb odborníkům EHSV podle platných pravidel o náhradě cestovních nákladů a příspěvků na služební cesty.

2601 Externí studie

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000	100 000	3 225,60

Poznámky

Tato položka je určena na slyšení odborníků ve specifických oblastech a na studie zadané k vypracování odborníkům nebo výzkumným insittucím.

KAPITOLA 27 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

270 Úřední věstník

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
740 000	665 000	159 402,59

Poznámky

Tato položka je určena na náklady spojené s publikováním *Úředního věstníku Evropské unie*.

271 Publikace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
361 000	348 147	68 649,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí publikačních nákladů EHSV ve všech médiích k podpoře publikací a obecných informací.

272 Výdaje na informační činnost

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
287 256	258 000	57 380,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech nákladů vzniklých informováním tisku o cílech a aktivitách EHSV a nákladů za poskytování informací veřejnosti a socio-profesním organizacím.

KAPITOLA 27 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST *(pokračování)*

273 Výchova mládeže k evropskému myšlení

2730 Výchova mládeže k evropskému myšlení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2733 Náklady na organizování absolventských stáží v rámci institucí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
215 360	185 100	124 960,54

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí období praktické stáže mladých absolventů.

KAPITOLA 29 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

294 Studijní granty

2940 Granty na výzkum a studium

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 000	15 000	7 500,—

Poznámky

Tato položka je určena v omezené míře na pokrytí příspěvků na realizaci výzkumných projektů v oblasti činnosti EHSV, které mají zvláštní význam pro evropskou integraci.

HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA
KAPITOLA 10 2 — REZERVY NA ZABEZPEČENÍ PŘEVZETÍ BUDOV

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 10 0	p.m.	75 310	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	p.m.	75 310	0,—
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**75 310**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**103 820 925**	**102 709 246**	**73 889 949,11**

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	75 310	0,—

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 2 — REZERVY NA ZABEZPEČENÍ PŘEVZETÍ BUDOV

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

SVAZEK VII

VÝBOR REGIONŮ

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů Výboru regionů pro rozpočtový rok 2005

Položka	Částka
Výdaje	60 277 251
Vlastní zdroje	– 4 503 902
Splatný přispěvek	**55 773 349**

REGIOONIDE KOMITEE

PŘÍJMY

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V INSTITUCÍCH A JINÝCH ORGÁNECH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů institucí, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů, stejně jako členů orgánů Evropské investiční banky, Evropské centrální banky, Evropského investičního fondu a ostatních zaměstnanců a příjemců důchodu***	2 190 640	2 005 534	1 408 842,—
4 0 1	***Příspěvky zaměstnanců do důchodového systému***		1 664 335	1 148 696,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů instituce, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	131 013,—
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	112 431	105 212	
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	2 303 071	3 775 081	2 688 551,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	1 960 831		
4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	p.m.		
4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou uvolněni z pracovní činnosti z osobních důvodů***	p.m.		
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	1 960 831		
	Hlava 4 — Celkem	**4 263 902**	**3 775 081**	**2 688 551,—**

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB PRACUJÍCÍCH V INSTITUCÍCH A JINÝCH ORGÁNECH SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

4 0 0 ***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů institucí, úředníků, ostatních zaměstnanců a příjemců důchodů, stejně jako členů orgánů Evropské investiční banky, Evropské centrální banky, Evropského investičního fondu a ostatních zaměstnanců a příjemců důchodu***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
2 190 640	2 005 534	1 408 842,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

4 0 1 ***Příspěvky zaměstnanců do důchodového systému***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	1 664 335	1 148 696,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů instituce, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	131 013,—

Poznámky

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3831/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění Služební řád úředníků a Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

4 0 4 ***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
112 431	105 212	

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 *Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
1 960 831		

Poznámky

Nový článek

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu

4 1 1 *Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 17, čl. 11 odst. 2 a článek 48 přílohy VII tohoto služebního řádu.

4 1 2 *Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří jsou uvolněni z pracovní činnosti z osobních důvodů*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 40 odst. 3 a čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 41 a 43 tohoto pracovního řádu.

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 5

HLAVA 5 PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU
KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	
5 0 2	***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	
	KAPITOLA 5 1			
5 1 0	***Výnosy z pronájmu nábytku a zařízení — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	
5 1 1	***Výnosy z pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí — Účelově vázané příjmy	p.m.		
5 1 1 1	Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy — Účelově vázané příjmy	p.m.		
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.		
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech instituce***	240 000	240 000	117 501,—
5 2 2	***Úroky získané předfinancováním***	p.m.		
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	240 000	240 000	117 501,—

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCE
KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Výnosy z poskytování služeb a prací jiným institucím nebo orgánům, včetně náhrad jiných institucí nebo orgánů za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem — Účelově vázané příjmy***	p.m.		30 576,—
5 5 1	***Příjmy od třetích stran za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.		30 576,—
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	***Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každou instituci — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností instituce — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Příjmy ze splátek nájemného — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 8 1	***Příjmy z obdržených plateb pojistného — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.		
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní příjmy ze správní činnosti***	p.m.		
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	p.m.		
	Hlava 5 — Celkem	**240 000**	**240 000**	**148 077,—**

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 5

HLAVA 5 PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI INSTITUCE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 ***Výnosy z prodeje movitého majetku***

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny vozidel, která patří institucím.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena k zaznamenávání příjmů z prodeje nebo částečné obměny movitého majetku, jiného než vozidla, který patří institucím.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 2 ***Výnosy z prodeje publikací, tištěných materiálů a filmů — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. j) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tento článek rovněž zahrnuje příjmy pocházející z prodeje těchto výrobků v elektronické podobě.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z PRONÁJMU

5 1 0 Výnosy z pronájmu nábytku a zařízení — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 Výnosy z pronájmu nemovitostí a úhrady poplatků souvisejících s pronájmy

5 1 1 0 Výnosy z přímého a zprostředkovaného pronájmu nemovitostí — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nová položka

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 1 Úhrada poplatků souvisejících s pronájmy — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nová položka

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ

5 2 0 Příjmy z investic nebo poskytnutých půjček, bankovních a jiných úroků na účtech instituce

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
240 000	240 000	117 501,—

Poznámky

Nový článek

Tento článek je určen na získávání příjmů pocházejících z prostředků investičních fondů nebo půjček, bankovních úroků a jiných prostředků na účtech instituce.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC NEBO POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍCH A JINÝCH ÚROKŮ *(pokračování)*

5 2 2 Úroky získané předfinancováním

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

Tento článek je určen na získávání příjmů pocházejících z úroků získaných předfinancováním.

KAPITOLA 5 5 — PŘÍJMY Z POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB A PRACÍ

Poznámky

Nové znění této kapitoly

5 5 0 Výnosy z poskytování služeb a prací jiným institucím nebo orgánům, včetně náhrad jiných institucí nebo orgánů za příspěvky na služební cesty, které byly vyplaceny jejich jménem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		30 576,—

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 5 1 Příjmy od třetích stran za služby a práce, které jsou poskytovány na jejich žádost — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 57 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ SE SPRÁVNÍ ČINNOSTÍ INSTITUCE

570 *Příjmy ze zpětné úhrady částek, které byly vyplaceny neoprávněně — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nové znění tohoto článku

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. f) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

571 *Příjmy, které jsou vyčleněny pro zvláštní účel, např. příjmy z nadací, dotací, darů a odkazů, včetně vyčleněných příjmů specifických pro každou instituci — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. c) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

573 *Ostatní příspěvky a náhrady spojené se správní činností instituce — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 58 — RŮZNÉ PLATBY

Poznámky

Nová kapitola

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ PLATBY *(pokračování)*

5 8 0 ***Příjmy ze splátek nájemného — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. i) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 8 1 ***Příjmy z obdržených plateb pojistného — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. h) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou zapsány dodatečné položky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tato položka rovněž zahrnuje proplacení prostřednictvím pojistného plnění úředníků při nehodách.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI

Poznámky

Nová kapitola

5 9 0 ***Ostatní příjmy ze správní činnosti***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

Tato položka je určena k zapsání dalších příjmů ze správní činnosti..

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 9 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**4 503 902**	**4 015 081**	**2 836 628,—**

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nový článek

Tento článek je určen k zapsání dalších příjmů.

REGIOONIDE KOMITEE

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI**			
1 0	ČLENOVÉ INSTITUCE	6 186 500	4 430 039	3 579 367,—
1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	31 063 928	29 263 194	18 435 876,—
1 2	NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU	p.m.	p.m.	0,—
1 3	SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY	440 000	442 800	198 726,—
1 4	SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA	20 000	25 488	5 722,—
1 5	VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ A ODBORNÍKŮ	164 000	120 000	32 187,—
1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	p.m.	p.m.	0,—
1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI	191 000	115 000	44 579,—
1 8	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE	5 614 227	5 319 563	2 034 241,—
	Hlava 1 — Celkem	**43 679 655**	**39 716 084**	**24 330 698,—**
2	**BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ	10 115 895	11 129 342	5 902 934,—
2 1	VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE	1 534 392	1 348 897	590 568,—
2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	1 159 645	1 952 657	562 161,—
2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	466 804	756 214	109 595,—
2 4	POŠTOVNÍ POPLATKY	576 400	539 900	295 564,—
2 5	VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ	310 000	495 000	457 233,—
2 6	STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE	660 000	640 000	167 882,—
2 7	PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST	1 756 460	1 412 000	431 253,—
2 9	DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY	18 000	16 000	3 713,—
	Hlava 2 — Celkem	**16 597 596**	**18 290 010**	**8 520 903,—**

REGIOONIDE KOMITEE

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003) *(pokračování)*

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 0	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
1 0 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	1 406 937	0,—
1 0 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
1 0 2	REZERVY NA ZABEZPEČENÍ PŘEVZETÍ BUDOV	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**1 406 937**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**60 277 251**	**59 413 031**	**32 851 601,—**

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE
KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 1 0			
1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady související s platy***			
1 0 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 3	Příspěvky na reprezentaci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Cestovní a pobytové náklady, účast na zasedáních a s tím spojené výdaje			
	Nerozlišené položky	5 962 500	4 180 750 (1)	3 451 805,—
1 0 0 5	Zvláštní cestovní výdaje v rámci mandátu Výboru			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 6	Příspěvky určené na pokrytí nákladů vyplývajících z činnosti členů instituce			
	Nerozlišené položky	155 000	201 952	117 252,—
	Článek 1 0 0 — Celkem	6 117 500	4 382 702	3 569 057,—
1 0 1	***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***			
	Nerozlišené položky	19 000	18 537	7 308,—
1 0 6	***Kurzy pro členy instituce***			
	Nerozlišené položky	50 000	28 800	3 002,—
	KAPITOLA 1 0 — CELKEM	6 186 500	4 430 039	3 579 367,—
	KAPITOLA 1 1			
1 1 0	***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo stanovené v organizační struktuře***			
1 1 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	21 635 696	20 210 626 (2)	13 632 952,—
1 1 0 1	Rodinné přídavky			
	Nerozlišené položky	1 571 894	1 487 000	990 472,—
1 1 0 2	Příspěvky za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu úředníků ESUO)			
	Nerozlišené položky	2 650 385	2 508 000	1 670 044,—
1 1 0 3	Paušální příspěvky			
	Nerozlišené položky	133 915	178 000	123 837,—
	Článek 1 1 0 — Celkem	25 991 890	24 383 626	16 417 305,—

(1) Položka 1 360 250 EUR je součástí kapitoly 10 0.
(2) Položka 46 687 EUR je součástí kapitoly 10 0.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 1	***Ostatní zaměstnanci***			
1 1 1 0	Pomocní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	111 000	662 000	407 464,—
1 1 1 1	Pomocní tlumočníci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 2	Místní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Zvláštní poradci			
	Nerozlišené položky	27 500	19 340	20 123,—
1 1 1 4	Pomocní překladatelé			
	Nerozlišené položky	39 000	228 144	79 592,—
1 1 1 5	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	974 000	p.m.	
	Článek 1 1 1 — Celkem	1 151 500	909 484	507 179,—
1 1 3	***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod***			
1 1 3 0	Zdravotní pojištění			
	Nerozlišené položky	751 161	703 000	473 317,—
1 1 3 1	Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání			
	Nerozlišené položky	192 249	180 000	121 139,—
1 1 3 2	Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání			
	Nerozlišené položky	38 020	39 000	23 957,—
1 1 3 3	Vznik a zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 1 3 — Celkem	981 430	922 000	618 413,—
1 1 4	***Různé příspěvky***			
1 1 4 0	Příspěvky při narození a úmrtí			
	Nerozlišené položky	3 000	3 000	1 324,—
1 1 4 1	Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu			
	Nerozlišené položky	528 585	405 545	312 433,—
1 1 4 3	Paušální příspěvky na reprezantaci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*
KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 1 4	*(pokračování)*			
1 1 4 4	Paušální cestovné			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 1 4 5	Zvláštní příspěvky pro účetní a administrativní pracovníky spravující zálohy			
	Nerozlišené položky	p.m.	1 000	383,—
1 1 4 9	Ostatní příspěvky a úhrady			
	Nerozlišené položky	18 000	p.m.	0,—
	Článek 1 1 4 — Celkem	549 585	409 545	314 140,—
1 1 5	***Přesčasy***			
	Nerozlišené položky	110 000	105 000	66 547,—
1 1 8	***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem úředníka do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***			
1 1 8 1	Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)			
	Nerozlišené položky	19 330	96 074	5 418,—
1 1 8 2	Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování			
	Nerozlišené položky	620 442	556 000	97 876,—
1 1 8 3	Náklady na stěhování			
	Nerozlišené položky	257 974	454 465	69 094,—
1 1 8 4	Dočasné denní příspěvky			
	Nerozlišené položky	350 047	703 000	106 546,—
	Článek 1 1 8 — Celkem	1 247 793	1 809 539	278 934,—
1 1 9	***FÚpravy mezd úředníků a jiných zaměstnanců***			
1 1 9 0	Opravné koeficienty			
	Nerozlišené položky	295 473	372 000	233 358,—
1 1 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	736 257	352 000	0,—
	Článek 1 1 9 — Celkem	1 031 730	724 000	233 358,—
	KAPITOLA 1 1 — CELKEM	31 063 928	29 263 194	18 435 876,—
	KAPITOLA 1 2			
1 2 1	***Odstupné pro zaměstnance, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni***			
1 2 1 0	Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno podle článků 41 a 50 služebního řádu			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*
KAPITOLA 1 3 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY
KAPITOLA 1 4 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA
KAPITOLA 1 5 — VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ A ODBORNÍKŮ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 2 1	*(pokračování)*			
1 2 1 5	Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr skončil (nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85)			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 1 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
1 2 3	***Zdravotní pojištění***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Úpravy různých náhrad***			
1 2 9 0	Opravné koeficienty			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9 1	Předběžná položka			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 2 9 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 3			
1 3 0	***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	440 000	442 800	198 726,—
	KAPITOLA 1 3 — CELKEM	440 000	442 800	198 726,—
	KAPITOLA 1 4			
1 4 1	***Lékařská služba***			
	Nerozlišené položky	20 000	25 488	5 722,—
	KAPITOLA 1 4 — CELKEM	20 000	25 488	5 722,—
	KAPITOLA 1 5			
1 5 0	***Cestovné a pobytové náklady národních odborníků dočasně přidělených k Výboru***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 5 2	***Výměna zaměstnanců mezi institucemi Společenství a veřejnou správou a soukromým sektorem***			
1 5 2 0	Národní a mezinárodní státní zaměstnanci a zaměstnanci soukromého sektoru dočasně přidělení k instituci			
	Nerozlišené položky	164 000	120 000	32 187,—

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 1 5 — VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ A ODBORNÍKŮ *(pokračování)*
KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE
KAPITOLA 1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI
KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 5 2	*(pokračování)*			
1 5 2 1	Úředníci instituce dočasně přeloženi do národní a mezinárodní státní služby			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 1 5 2 — Celkem	164 000	120 000	32 187,—
	KAPITOLA 1 5 — CELKEM	164 000	120 000	32 187,—
	KAPITOLA 1 6			
1 6 0	***Zvláštní pomoc***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	***Dodatečná pomoc zdravotně postiženým osobám***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 1 7			
1 7 0	***Výdaje na reprezentaci***			
1 7 0 0	Výdavky na reprezentaci členů instituce			
	Nerozlišené položky	182 000	106 000	42 915,—
1 7 0 1	Výdaje na reprezentaci zaměstnanců			
	Nerozlišené položky	9 000	9 000	1 664,—
	Článek 1 7 0 — Celkem	191 000	115 000	44 579,—
	KAPITOLA 1 7 — CELKEM	191 000	115 000	44 579,—
	KAPITOLA 1 8			
1 8 2	***Článek 1 8 2 Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance***			
1 8 2 0	Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance			
	Nerozlišené položky	184 227	134 405	58 638,—
	Článek 1 8 2 — Celkem	184 227	134 405	58 638,—
1 8 3	***Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti***			
1 8 3 0	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti			
	Nerozlišené položky	60 000	85 000	
	Článek 1 8 3 — Celkem	60 000	85 000	

KAPITOLA 18 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
184	***Restaurace a jídelny***			
1840	Běžné provozní výdaje restaurací a jídelen			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
1841	Přestavba a výměna zařízení restaurací a jídelen			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 184 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
186	***Společenské styky mezi zaměstnanci***			
1860	Společenské styky mezi zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	22 000	22 800	6 931,—
1863	Středisko péče o děti předškolního a školního věku			
	Nerozlišené položky	350 000	302 468	155 044,—
	Článek 186 — Celkem	372 000	325 268	161 975,—
187	***Ostatní sociální opatření***			
	Nerozlišené položky	5 000	4 000	328,—
188	***Výdaje na nábor pracovníků***			
1880	Různé výdaje na nábor pracovníků			
	Nerozlišené položky	150 000	243 240	39 742,—
	Článek 188 — Celkem	150 000	243 240	39 742,—
189	***Doplňkové služby***			
1891	Ostatní tlumočníci			
	Nerozlišené položky	4 128 000	4 000 000	1 565 434,—
1893	Dočasní konferenční operátoři			
	Nerozlišené položky	15 000	7 650	6 123,—
1895	Jiné doplňkové služby			
	Nerozlišené položky	200 000	120 000	98 803,—
1896	Doplňkové služby pro překladatelské oddělení			
	Nerozlišené položky	500 000	400 000	103 198,—
	Článek 189 — Celkem	4 843 000	4 527 650	1 773 558,—
	KAPITOLA 18 — CELKEM	5 614 227	5 319 563	2 034 241,—
	Hlava 1 — Celkem	**43 679 655**	**39 716 084**	**24 330 698,—**

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

1 0 0 Platy, příspěvky a úhrady související s platy

1 0 0 0 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 3 Příspěvky na reprezentaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků pro předsedu a místopředsedy Výboru regionů.

1 0 0 4 Cestovní a pobytové náklady, účast na zasedáních a s tím spojené výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 962 500	4 180 750 [1]	3 451 805,—
[1] Položka 1 360 250 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů a denních příspěvků členům Výboru a jejich náhradníkům, kteří se zúčastní zasedání a jiných oficiálních schůzí.

Dělí se následovně:

— plenární zasedání	2 009 000
— zvláštní zasedání předsednictva	96 000
— politické skupiny	477 000
— komise	1 957 000
— pracovní skupiny *ad hoc*	224 000
— CAAF	50 000
— semináře a jiné aktivity	836 000
— ostatní výdaje	313 500
Celkem	5 962 500

KAPITOLA 1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

1 0 0 *(pokračování)*

1 0 0 5 Zvláštní cestovní výdaje v rámci mandátu Výboru

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1 0 0 6 Příspěvky určené na pokrytí nákladů vyplývajících z činnosti členů instituce

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
155 000	201 952	117 252,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— běžných provozních nákladů, telefonních a poštovních poplatků,

— nákladů vzniklých členům instituce v souvislosti s poskytnutím faxového přístroje nebo osobního počítače Výboru regionů za účelem doručování listin.

1 0 1 ***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 000	18 537	7 308,—

Poznámky

Tato položka je určena, mimo jiné, na pokrytí nákladů spojených s výplatou pojistek zdravotního a úrazového pojištěním členům Výboru regionů.

1 0 6 ***Kurzy pro členy instituce***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 000	28 800	3 002,—

Poznámky

Tato položka je určena na subvencování části registračních poplatků za jazykové kurzy nebo jiné odborné semináře, kterých se účastní členové Výboru.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

1 1 0 ***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo stanovené v organizační struktuře***

Poznámky

Finanční prostředky v tomto článku byly vypočítané na základě ustanovení Služebního řádu úředníků Evropských společenství a Pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 0 *(pokračování)*

1 1 0 0 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
21 635 696	20 210 626 (1)	13 632 952,—
(1) Položka 46 687 EUR je součástí kapitoly 10 0.		

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62 a 66 tohoto služebního řádu.

Tyto finanční prostředky byly vypočítané na základě organizační struktury schválené pro tento finanční rok.

1 1 0 1 Rodinné přídavky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 571 894	1 487 000	990 472,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 67 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí rodinných přídavků, které zahrnují:

— příspěvek na domácnost,

— příspěvek na vyživované děti,

— příspěvek na vzdělání.

1 1 0 2 Příspěvky za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu úředníků ESUO)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 650 385	2 508 000	1 670 044,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků úředníkům, kteří splňují podmínky dané v tomto článku.

1 1 0 3 Paušální příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
133 915	178 000	123 837,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 17 přílohy XIII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků udělovaných úředníkům v kategorii C ve funkci stenotypistka písařka na stroji.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 1 Ostatní zaměstnanci

1 1 1 0 Pomocní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
111 000	662 000	407 464,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných pracovníků. Tito pracovníci byli přijati kvůli zvýšenému množství práce a jako náhrada těch úředníků, kteří nejsou schopni vykonávat svoje běžné povinnosti.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 1 1 1 Pomocní tlumočníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných tlumočníků.

1 1 1 2 Místní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd (včetně přesčasů) a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení místních pracovníků.

1 1 1 3 Zvláštní poradci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
27 500	19 340	20 123,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 5, 119 a 120 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí poplatků a výdajů speciálních poradců, včetně poplatků na lékaře.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

111 *(pokračování)*

1114 Pomocní překladatelé

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
39 000	228 144	79 592,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných překladatelů.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1115 Smluvní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
974 000	p.m.	

Poznámky

Nová položka

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména hlava IV tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících se zaměstnáváním smluvních zaměstnanců.

113 ***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod***

1130 Zdravotní pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
751 161	703 000	473 317,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků instituce do společného systému zdravotního pojištění.

1131 Úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
192 249	180 000	121 139,—

Poznámky

Tato položka je určena na úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání.

KAPITOLA 1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

1 1 3 *(pokračování)*

1 1 3 2 Pojištění dočasných zaměstnanců pro případ ztráty zaměstnání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
38 020	39 000	23 957,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 28a tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí pojištění pro případ ztráty zaměstnání dočasných zaměstnanců.

1 1 3 3 Vznik a zachování nároků dočasných zaměstnanců na důchod

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 42 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena napokrytí plateb instituce za dočasné pracovníky, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod.

1 1 4 ***Různé příspěvky***

1 1 4 0 Příspěvky při narození a úmrtí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 000	3 000	1 324,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 70, 74 a 75 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na platby příspěvků zmíněných v udaných článcích.

1 1 4 1 Roční cestovní výdaje z místa výkonu zaměstnání do místa původu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
528 585	405 545	312 433,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 8 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Úředníci mají nárok na proplacení nákladů na cesty pro sebe a svou rodinu z místa výkonu zaměstnání do místa původu.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

114 *(pokračování)*

1143 Paušální příspěvky na reprezantaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

1144 Paušální cestovné

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 15 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí paušálních cestovních příspěvků, jak je uvedeno ve výše zmíněném článku.

1145 Zvláštní příspěvky pro účetní a administrativní pracovníky spravující zálohy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	1 000	383,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zvláštních příspěvků pro účetní, asistenty účetních a administrativní pracovníky spravující zálohy.

1149 Ostatní příspěvky a úhrady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 000	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 34, 42a a 42b tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 47 tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na uhrazení odstupného pro zaměstnance ve zkušební době a příspěvku při ukončení smluvního pracovního poměru dočasného nebo smluvního pracovníka.

Je také určena na příspěvek na rodinnou nebo rodičovskou dovolenou.

115 ***Přesčasy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
110 000	105 000	66 547,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména hlava IV tohoto pracovního řádu.

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

115 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí přesčasové práce úředníků, dočasných a pomocných pracovníků v kategorii C* a D* a smluvních pracovníků, kterým nemůže být poskytnuto náhradní volno v souladu s uvedenými předpisy.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

118 ***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem úředníka do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***

1181 Cestovní výdaje (včetně rodinných příslušníků)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 330	96 074	5 418,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 a článek 7 přílohy VII tohoto služebního řádu.

1182 Příspěvky na zařízení, znovuusídlení a přestěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
620 442	556 000	97 876,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 5 a 6 přílohy VII tohoto služebního řádu.

1183 Náklady na stěhování

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
257 974	454 465	69 094,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 20 a 71 a článek 9 přílohy VII tohoto služebního řádu.

1184 Dočasné denní příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
350 047	703 000	106 546,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 10 přílohy VII tohoto služebního řádu.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 11 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

119 FÚpravy mezd úředníků a jiných zaměstnanců

1190 Opravné koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
295 473	372 000	233 358,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 65 tohoto služebního řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 20 a 89 tohoto pracovního řádu.

1191 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
736 257	352 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65.

Tato položka je určená na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 12 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

121 Odstupné pro zaměstnance, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni

1210 Odstupné pro zaměstnance, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno podle článků 41 a 50 služebního řádu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

1215 Odstupné pro zaměstnance, jejichž služební poměr skončil (nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3518/85 ze 12. prosince 1985, kterým se zavádějí zvláštní opatření k ukončení služebního poměru úředníků Evropských společenství v důsledku přistoupení Španělska a Portugalska (Úř. věst. L 335, 13.12.1985, s. 56).

KAPITOLA 1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*

1 2 3 Zdravotní pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele v případě nemoci pro důchodce a příjemce příspěvků spojených s přeřazením do neaktivního postavení, odchodem do důchodu ze služebních důvodů a propuštěním.

1 2 9 Úpravy různých náhrad

1 2 9 0 Opravné koeficienty

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 64 a 65 tohoto služebního řádu.

1 2 9 1 Předběžná položka

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 65 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí dopadu případných platových úprav schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 1 3 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY

1 3 0 Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
440 000	442 800	198 726,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních nákladů a denních příspěvků během služební cesty a na pokrytí dodatečných nebo mimořádných nákladů, které souvisí se služební cestou.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 13 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY *(pokračování)*

130 *(pokračování)*

Dělí se následovně:

— předseda a místopředsedové	24 000
— kancelář generálního tajemníka	20 000
— divize Spisovna a Tisk	35 000
— ředitelství administrativy	15 000
— politické skupiny	70 000
— konzultační práce a meziinstituční vztahy	80 000
— společné služby	100 000
— rezerva	96 000
Celkem	440 000

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 14 — SOCIÁLNÍ A ZDRAVOTNICKÁ INFRASTRUKTURA

141 ***Lékařská služba***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	25 488	5 722,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na každoroční lékařské prohlídky, průmyslovou medicínu a provozní náklady zdravotních středisek.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 15 — VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ A ODBORNÍKŮ

150 ***Cestovné a pobytové náklady národních odborníků dočasně přidělených k Výboru***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

152 ***Výměna zaměstnanců mezi institucemi Společenství a veřejnou správou a soukromým sektorem***

1520 Národní a mezinárodní státní zaměstnanci a zaměstnanci soukromého sektoru dočasně přidělení k instituci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
164 000	120 000	32 187,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jakýchkoliv nezbytných nákladů vzniklých státním zaměstnancům z členských zemí, regionů nebo místních samospráv a osobám ze soukromého sektoru, kteří se zúčastňují výměn.

KAPITOLA 1 5 — VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ A ODBORNÍKŮ *(pokračování)*

1 5 2 *(pokračování)*

1 5 2 1 Úředníci instituce dočasně přeloženi do národní a mezinárodní státní služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 38 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na náhradu dodatečných nákladů vzniklých úředníkům Společenství v důsledku výměny.

KAPITOLA 1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE

1 6 0 ***Zvláštní pomoc***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí plateb úředníkům v obvzláště obtížných situacích.

1 6 4 ***Dodatečná pomoc zdravotně postiženým osobám***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena pro následující kategorie zdravotně postižených v rámci politiky pomoci zdravotně postiženým:

— úředníci a dočasní zaměstnanci v činné službě,

— manželé/manželky úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

— všechny vyživované děti ve smyslu Služebního řádu úředníků Evropských společenství.

V rámci rozpočtových možností a po uplatnění případných národních nároků přiznaných v zemi pobytu nebo v zemi původu se z těchto finančních prostředků hradí náklady (jiné než zdravotní výdaje), které jsou považovány za potřebné, vyplývají z postižení a jsou řádně odůvodněné.

KAPITOLA 1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

1 7 0 ***Výdaje na reprezentaci***

1 7 0 0 Výdavky na reprezentaci členů instituce

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
182 000	106 000	42 915,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s reprezentačními povinnostmi instituce.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 17 — VÝDAJE NA REPREZENTACI *(pokračování)*

170 *(pokračování)*

1701 Výdaje na reprezentaci zaměstnanců

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 000	9 000	1 664,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za reprezentaci určitých úředníků zastupujících instituci.

KAPITOLA 18 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Poznámky

Činnosti, na které se vztahuje tato kapitola, jsou předmětem interinstitucionální spolupráce, která zahrnuje konzultaci mezi institucemi a posilování společných řídících nástrojů v zájmu racionalizace výdajů.

182 ***Článek 18 2 Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance***

1820 Další odborné vzdělávání, rekvalifikace a informace pro zaměstnance

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
184 227	134 405	58 638,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24a a články 11 až 14 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na kurzy a rekvalifikační kurzy, jakož i na jazykové kurzy na interinstitucionálním základě.

Vztahují se také na nákup vzdělávacího a technického materiálu pro školení zaměstnanců.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

183 ***Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti***

1830 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
60 000	85 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů Výboru regionů pocházejících z činnosti Interinstitucionálního výboru pro překlad a tlumočení (CITI) s cílem podpořit interinstitucionální spolupráci v jazykové oblasti.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 4 Restaurace a jídelny

1 8 4 0 Běžné provozní výdaje restaurací a jídelen

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních nákladů restaurací ajídelen.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 8 4 1 Přestavba a výměna zařízení restaurací a jídelen

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na modernizaci a výměnu zařízení restaurací a jídelen.

1 8 6 Společenské styky mezi zaměstnanci

1 8 6 0 Společenské styky mezi zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
22 000	22 800	6 931,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu a finanční zabezpečení všech iniciativ, jejichž cílem je rozvoj společenských styků mezi zaměstnanci.

Pokrývají i příspěvky Výboru regionů na společenské, sportovní, vzdělávací a kulturní akce Evropského interinstitucionálního centra v Overijse.

1 8 6 3 Středisko péče o děti předškolního a školního věku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
350 000	302 468	155 044,—

Poznámky

Tato položka je určena na uhrazení příspěvků Výboru regionů na jesle, školky a družiny Společenství.

1 8 7 Ostatní sociální opatření

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000	4 000	328,—

Poznámky

Tato položka je určena na jinou pomoc zaměstnancům, než je pomoc účtovatelná v jiných článcích této kapitoly (dětské tábory, domácí pomoc atd.)

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 8 Výdaje na nábor pracovníků

1 8 8 0 Různé výdaje na nábor pracovníků

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
150 000	243 240	39 742,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na reklamu, pozvání uchazečů a organizování otevřených výběrových řízení na interinstitucionálním základě. V případech, řádně zdůvodněných provozními potřebami, a po konzultaci s dalšími institucemi, může instituce použít část z těchto finančních prostředků na organizování vlastních výběrových řízení.

1 8 9 Doplňkové služby

1 8 9 1 Ostatní tlumočníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 128 000	4 000 000	1 565 434,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za tlumočnické služby. Jsou určené na poplatky, sociální dávky, cestovní a pobytové náklady zaměstnaných tlumočníků.

1 8 9 3 Dočasní konferenční operátoři

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 000	7 650	6 123,—

Poznámky

Tato položka je určena na zaplacení služeb dočasných konferenčních operátorů při velkém přísunu práce.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

1 8 9 5 Jiné doplňkové služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	120 000	98 803,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jakýchkoliv služeb vykonávaných příležitostně osobami mimo instituce.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

1 8 9 *(pokračování)*

1 8 9 6 Doplňkové služby pro překladatelské oddělení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
500 000	400 000	103 198,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za práci, vykonávanou nezávislými překladateli a písařskou a jinou práci, zadávanou externě překladatelským oddělením. EHSV vždy využívá externí překladatele, jejichž jména figurují na seznamech sestavených po interinstitucionálních výběrových řízeních.

V této položce jsou také zahrnuté výdaje na jakoukoliv práci svěřenou Překladatelskému středisku v Lucemburku.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 2 0 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ
KAPITOLA 2 1 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 0			
2 0 0	***Nájemné***			
2 0 0 0	Pronájem			
	Nerozlišené položky	80 000	2 238 769	3 160 020,—
2 0 0 1	Každoroční nájemní splátky a podobné výdaje			
	Nerozlišené položky	5 907 619	4 386 571	1 533 764,—
	Článek 2 0 0 — Celkem	5 987 619	6 625 340	4 693 784,—
2 0 1	***Pojištění***			
	Nerozlišené položky	81 928	59 298	37 268,—
2 0 2	***Voda, plyn, elektřina a topení***			
	Nerozlišené položky	261 268	246 810	181 500,—
2 0 3	***Úklid a údržba***			
	Nerozlišené položky	1 793 400	1 539 536	421 424,—
2 0 4	***Úpravy budov***			
	Nerozlišené položky	284 000	1 073 870	0,—
2 0 5	***Bezpečnost a ostraha budov***			
	Nerozlišené položky	1 683 680	1 444 988	533 838,—
2 0 6	***Nabývání nemovitostí***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 0 8	***Ostatní výdaje předcházející pořízení, výstavbě a zařízení budov***			
	Nerozlišené položky	4 000	139 500	35 120,—
2 0 9	***Ostatní výdaje na budovy***			
	Nerozlišené položky	20 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA 2 0 — CELKEM	10 115 895	11 129 342	5 902 934,—
	KAPITOLA 2 1			
2 1 1	***Zařízení informační technologie***			
	Nerozlišené položky	1 180 579	1 023 641	432 468,—
2 1 4	***Inženýrské práce a speciální projekty na smlouvu***			
	Nerozlišené položky	353 813	325 256	158 100,—
	KAPITOLA 2 1 — CELKEM	1 534 392	1 348 897	590 568,—

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 2			
2 2 0	***Technické instalace a kancelářské vybavení***			
2 2 0 0	Nákup technického zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	22 200	129 904	2 527,—
2 2 0 1	Obnova technického zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	21 460	204 166	289,—
2 2 0 2	Pronájem technických zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	312 040	523 390	229 284,—
2 2 0 3	Údržba, používání a oprava technického zařízení a instalací			
	Nerozlišené položky	426 025	454 867	238 154,—
2 2 0 4	Elektronické úřední zařízení			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 2 2 0 — Celkem	781 725	1 312 327	470 254,—
2 2 1	***Nábytek***			
2 2 1 0	Nákup nábytku			
	Nerozlišené položky	18 000	255 000	14 269,—
2 2 1 1	Obnova nábytku			
	Nerozlišené položky	40 000	80 000	0,—
2 2 1 2	Pronájem nábytku			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Údržba, používání a oprava nábytku			
	Nerozlišené položky	2 400	4 650	774,—
	Článek 2 2 1 — Celkem	60 400	339 650	15 043,—
2 2 3	***Vozidla***			
2 2 3 0	Nákup vozidel			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Obnova vozidel			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Pronájem vozidel			
	Nerozlišené položky	71 000	68 000	22 655,—
2 2 3 3	Údržba, používání a oprava vozidel			
	Nerozlišené položky	16 000	17 000	12 709,—
	Článek 2 2 3 — Celkem	87 000	85 000	35 364,—

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*
KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 2 5	***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***			
2 2 5 0	Knihovní fond, nákup knih			
	Nerozlišené položky	45 400	26 600	22 799,—
2 2 5 1	Zvláštní knihovnická, dokumentační a reprodukční zařízení			
	Nerozlišené položky	8 000	31 515	1 038,—
2 2 5 2	Předplatné novin a časopisů			
	Nerozlišené položky	71 120	45 105	17 357,—
2 2 5 3	Předplatné tiskových agentur			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 4	Vazba a udržování knih			
	Nerozlišené položky	6 000	6 000	306,—
2 2 5 5	Předplatné databází			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 2 2 5 — Celkem	130 520	109 220	41 500,—
2 2 7	***Výdaje na archivní fond***			
	Nerozlišené položky	100 000	106 460	0,—
	KAPITOLA 2 2 — CELKEM	1 159 645	1 952 657	562 161,—
	KAPITOLA 2 3			
2 3 0	***Článek 2 3 0 — Kancelářské potřeby***			
	Nerozlišené položky	245 088	262 148	36 063,—
2 3 2	***Poplatky za finanční služby***			
2 3 2 0	Bankovní poplatky			
	Nerozlišené položky	31 416	31 416	13 731,—
2 3 2 9	Ostatní poplatky za finanční služby			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 2 3 2 — Celkem	31 416	31 416	13 731,—
2 3 3	***Článek 2 3 3 — Soudní náklady***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	6 198,—
2 3 4	***Škody a náhrady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 3 5	***Ostatní provozní výdaje***			
2 3 5 0	Různá pojištění			
	Nerozlišené položky	p.m.	1 000	0,—

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

KAPITOLA 24 — POŠTOVNÍ POPLATKY

KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ

KAPITOLA 26 — STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 3 5	*(pokračování)*			
2 3 5 1	Stejnokroje a pracovní oděvy			
	Nerozlišené položky	15 000	34 000	11 396,—
2 3 5 2	Různé výdaje na interní zasedání			
	Nerozlišené položky	80 950	53 000	30 812,—
2 3 5 3	Manipulační práce a stěhování oddělení			
	Nerozlišené položky	62 350	343 250	11 395,—
2 3 5 9	Jiné provozní výdaje			
	Nerozlišené položky	12 000	11 400	0,—
	Článek 2 3 5 — Celkem	170 300	442 650	53 603,—
	KAPITOLA 2 3 — CELKEM	466 804	756 214	109 595,—
	KAPITOLA 2 4			
2 4 0	***Poštovní poplatky a doručné***			
	Nerozlišené položky	355 400	360 000	177 782,—
2 4 1	***Telefon, telegraf, dálnopis, televize***			
	Nerozlišené položky	221 000	179 900	117 782,—
	KAPITOLA 2 4 — CELKEM	576 400	539 900	295 564,—
	KAPITOLA 2 5			
2 5 1	***Článek 2 5 1 — Výdaje na zasedání představitelů kandidátských zemí***			
	Nerozlišené položky	70 000	350 000	389 137,—
2 5 5	***Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a zasedání a zajištění účasti na nich***			
	Nerozlišené položky	240 000	145 000	68 096,—
	KAPITOLA 2 5 — CELKEM	310 000	495 000	457 233,—
	KAPITOLA 2 6			
2 6 0	***Specializované studie, průzkumy a konzultace***			
	Nerozlišené položky	660 000	640 000	167 882,—
	KAPITOLA 2 6 — CELKEM	660 000	640 000	167 882,—

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 2 7 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST
KAPITOLA 2 9 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 2 7			
2 7 0	***Úřední věstník***			
	Nerozlišené položky	362 500	420 000	13 158,—
2 7 1	***Publikace***			
2 7 1 0	Všeobecné publikace			
	Nerozlišené položky	551 000	367 000	92 646,—
2 7 1 9	Výdaje na inzerci a na propagaci publikací			
	Nerozlišené položky	347 500	226 000	69 781,—
	Článek 2 7 1 — Celkem	898 500	593 000	162 427,—
2 7 2	***Článek 2 7 2 — Výdaje na informační činnost***			
	Nerozlišené položky	326 000	239 000	161 539,—
2 7 3	***Výchova mládeže k evropskému myšlení***			
2 7 3 0	Výchova mládeže k evropskému myšlení			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
2 7 3 3	Náklady na organizování absolventských stáží v rámci institucí			
	Nerozlišené položky	169 460	160 000	94 129,—
	Článek 2 7 3 — Celkem	169 460	160 000	94 129,—
	KAPITOLA 2 7 — CELKEM	1 756 460	1 412 000	431 253,—
	KAPITOLA 2 9			
2 9 4	***Studijní granty***			
2 9 4 0	Granty na výzkum a studium			
	Nerozlišené položky	18 000	16 000	3 713,—
	Článek 2 9 4 — Celkem	18 000	16 000	3 713,—
	KAPITOLA 2 9 — CELKEM	18 000	16 000	3 713,—
	Hlava 2 — Celkem	**16 597 596**	**18 290 010**	**8 520 903,—**

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

200 Nájemné

2000 Pronájem

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
80 000	2 238 769	3 160 020,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nájemného za budovy a nájemní poplatky za zasedání konaná v budovách, které nejsou trvale obsazené.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 4 300 000 EUR.

2001 Každoroční nájemní splátky a podobné výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 907 619	4 386 571	1 533 764,—

Poznámky

Tato položka je určena na každoroční nájemní splátky a jiné podobné výdaje, které má instituce v souvislosti se závazky vyplývajícími ze smluv o nájmu s následnou koupí.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 8 900 000 EUR.

201 Pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
81 928	59 298	37 268,—

Poznámky

Tato položka je určena na zaplacení pojištění proti požáru, odpovědnosti za škody, krádeži a rozbitým oknům.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

202 Voda, plyn, elektřina a topení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
261 268	246 810	181 500,—

Poznámky

Tato položka je určena na poplatky za vodu, plyn, elektřinu a topení.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

203 ***Úklid a údržba***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 793 400	1 539 536	421 424,—

Poznámky

Tato položka je určena na zaplacení nákladů na úklid a údržbu v souladu se současnými smlouvami vztahujícími se na budovy a technické instalace, spolu s výdaji za práci a zařízení potřebná pro generální údržbu budov (malování, opravy atd.)

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

204 ***Úpravy budov***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
284 000	1 073 870	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na instalační práce, například na výstavbu příček, tesařské a malířské práce.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

205 ***Bezpečnost a ostraha budov***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 683 680	1 444 988	533 838,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různých nákladů spojených s bezpečností budov, zejména s jejich ostrahou.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

206 ***Nabývání nemovitostí***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

208 ***Ostatní výdaje předcházející pořízení, výstavbě a zařízení budov***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 000	139 500	35 120,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, prováděné před obsazením nové budovy.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 20 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S TÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

209 Ostatní výdaje na budovy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	p.m.	0,—

KAPITOLA 21 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

211 Zařízení informační technologie

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 180 579	1 023 641	432 468,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů:

— nákup, pronájem a údržba počítačů,

— nákup, pronájem a údržba zařízení informační technologie, softwaru, různých dodávek a dokumentace.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

214 Inženýrské práce a speciální projekty na smlouvu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
353 813	325 256	158 100,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za externí pracovníky a práci zajišťovanou externě v rámci současných smluv.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

220 Technické instalace a kancelářské vybavení

2200 Nákup technického zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
22 200	129 904	2 527,—

Poznámky

Tato položka je určena na nové nákupy technických zařízení.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

220 *(pokračování)*

2201 Obnova technického zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
21 460	204 166	289,—

Poznámky

Tato položka je určena na nákupy nových technických zařízení.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 2 000 EUR.

2202 Pronájem technických zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
312 040	523 390	229 284,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s pronájmem technických zařízení a instalací.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2203 Údržba, používání a oprava technického zařízení a instalací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
426 025	454 867	238 154,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících s údržbou a opravou zařízení uvedených v položkách 2 2 0 0 až 2 2 0 2.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2204 Elektronické úřední zařízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených, mimo jiné, s nákupy, pronájmem, provozem a údržbou integrované úřední automatizace a telekomunikačního zařízení, obsahující počítačové sítě, centrální a rozmístěné sálové počítače, pracovní stanice, tiskárny a jiné periferie, jakož i potřebné softwarové licence.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 1 Nábytek

2 2 1 0 Nákup nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 000	255 000	14 269,—

Poznámky

Tato položka je určena na nákup nábytku a specializovaného nábytku.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 2 1 1 Obnova nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
40 000	80 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na výměnu starého nebo poškozeného nábytku.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 2 1 2 Pronájem nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 2 1 3 Údržba, používání a oprava nábytku

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 400	4 650	774,—

Poznámky

Tato položka je určena na natírání, údržbu a opravy nábytku.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 2 3 Vozidla

2 2 3 0 Nákup vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

223 *(pokračování)*

2231 Obnova vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na výměnu aut pracovníků.

2232 Pronájem vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
71 000	68 000	22 655,—

Poznámky

Tato položka je určena na pronájem taxi a jiných vozidel, zejména v souvislosti se zasedáními konanými mimo budovy sekretariátu a v případech, kdy dopravní prostředky, které náleží Výboru regionů, nejsou k dispozici.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2233 Údržba, používání a oprava vozidel

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
16 000	17 000	12 709,—

Poznámky

Tato položka je určena na pojištění a údržbu služebních aut.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

225 ***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***

2250 Knihovní fond, nákup knih

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
45 400	26 600	22 799,—

Poznámky

Tato položka je určena na nákup knih a slovníků pro různé jazykové sekce a pro knihovnu členů Výboru regionů.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

2 2 5 *(pokračování)*

2 2 5 1 Zvláštní knihovnická, dokumentační a reprodukční zařízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 000	31 515	1 038,—

Poznámky

Tato položka je určena na nákup speciálního zařízení pro knihovnu.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 2 5 2 Předplatné novin a časopisů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
71 120	45 105	17 357,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s mediálním dopadem činností Výboru regionů a jiných oblastí s tímto spojenými, včetně předplatného u agentur zpacovávajících tisk, denního tisku, časopisů, dalších publikací a autorských práv.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

2 2 5 3 Předplatné tiskových agentur

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 2 5 4 Vazba a udržování knih

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 000	6 000	306,—

Poznámky

Tato položka je určena na vazbu *Úředního věstníku Evropské unie* a různých dokumentů.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR

2 2 5 5 Předplatné databází

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na předplatné externích databází používaných prostřednictvím počítačových sítí.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 22 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ *(pokračování)*

227 Výdaje na archivní fond

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000	106 460	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na zajištění vnějších služeb v souvislosti s archivačnímy činnostmi, včetně třídění, ukládání a archivování v knihovnách, nákladů na archivační služby, jakož i koupě a užívání archivačních prostředků na náhradních mediích (mikrofilmy, disky, kazety atd.).

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

230 Kancelářské potřeby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
245 088	262 148	36 063,—

Poznámky

Tato položka je určena na nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb, výrobků vyžadovaných tiskárenskými a rozmnožovacími centry a na náklady za tisk zajišťovaný externě.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR

232 Poplatky za finanční služby

2320 Bankovní poplatky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
31 416	31 416	13 731,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí poplatků, přirážek a jiných výdajů.

2329 Ostatní poplatky za finanční služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

233 Soudní náklady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	20 000	6 198,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech soudních nákladů.

KAPITOLA 2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

2 3 4 Škody a náhrady

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2 3 5 Ostatní provozní výdaje

2 3 5 0 Různá pojištění

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	1 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí různého pojištění (pojištění odpovědnosti za škody, pojištění proti krádeži).

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR

2 3 5 1 Stejnokroje a pracovní oděvy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 000	34 000	11 396,—

Poznámky

Tato položka je určena na nákup, údržbu a čištění oděvů pro uklízečky, řidiče atd.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR

2 3 5 2 Různé výdaje na interní zasedání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
80 950	53 000	30 812,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů spojených s výdaji za nápoje a příležitostně také občerstvení na interních zasedáních.

2 3 5 3 Manipulační práce a stěhování oddělení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
62 350	343 250	11 395,—

Poznámky

Tato položka je určena na stěhování a manipulační práce a na zaplacení stěhovacích firem nebo služeb provizorních manipulačních agentů.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 23 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

23 5 *(pokračování)*

2359 Jiné provozní výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 000	11 400	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na takové provozní výdaje, které nebyly uvedeny v předchozích rozpočtových položkách.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR

KAPITOLA 24 — POŠTOVNÍ POPLATKY

Poznámky

Kdykoli je položka určena na pokrytí výdajů na nákup nebo uzavření smlouvy o dodávce vybavení nebo zajištění služeb, instituce konzultuje ostatní instituce o podmínkách, které obdržely.

240 ***Poštovní poplatky a doručné***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
355 400	360 000	177 782,—

Poznámky

Tato položka je určena na poštovní a jiné doručovací poplatky za obyčejné zásilky a na poštovné a balíky posílané letecky, po moři nebo železnicí.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR

241 ***Telefon, telegraf, dálnopis, televize***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
221 000	179 900	117 782,—

Poznámky

Tato položka je určena na telefon, pronájem dálnopisu a faxu a komunikační poplatky.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ

251 ***Výdaje na zasedání představitelů kandidátských zemí***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
70 000	350 000	389 137,—

Poznámky

Tato položka je určena na cesty a diety regionálních a místních představitelů kandidátských zemí podílejících se na pracích Výboru regionů.

KAPITOLA 25 — VÝDAJE NA OFICIÁLNÍ A JINÁ ZASEDÁNÍ *(pokračování)*

255 Různé výdaje na pořádání konferencí, kongresů a zasedání a zajištění účasti na nich

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
240 000	145 000	68 096,—

Poznámky

Tato položka je určena jednak na výdaje zahrnující příspěvky na reprezentaci spojené s účastí Výboru na konferencích, seminářích a sympóziích atd., a jednak na výdaje spojené s všeobecnými nebo specifickými konferencemi a zasedáními organizovanými Výborem.

KAPITOLA 26 — STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE

260 Specializované studie, průzkumy a konzultace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
660 000	640 000	167 882,—

Poznámky

Tato položka je určena jednak na provádění studií, které jsou svěřeny smlouvou externím odborníkům a výzkumným ústavům. Dále má pokrýt vyplacení kvalifikovaných osobností ve specifických oblastech, které se podílejí na pracích Výboru regionů, a to ve shodě s předpisy o proplacení dopravného a denní diety odborníkům, řečníkům a výzkumným pracovníkům, kteří se podílejí na pracích Výboru.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KAPITOLA 27 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

270 Úřední věstník

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
362 500	420 000	13 158,—

Poznámky

Tato položka je určena na náklady spojené s publikováním v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 15 000 EUR.

271 Publikace

2710 Všeobecné publikace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
551 000	367 000	92 646,—

Poznámky

Rozhodnutí 69/13/Euratom, ESUO, EHS ze dne 16. ledna 1969, kterým se zřizuje Úřad pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 13, 18.1.1969, s. 19).

Tato položka je určena na externí výtisk různých publikací Výboru regionů v úředních jazycích Unie, provoz databází, a užívání dalších vydavatelských a informačních zdrojů.

REGIOONIDE KOMITEE

KAPITOLA 27 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST *(pokračování)*

27 1 *(pokračování)*

2719 Výdaje na inzerci a na propagaci publikací

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
347 500	226 000	69 781,—

Poznámky

Tato položka je určena na šíření publikací a na výrobu a šíření propagačních a inzerčních materiálů, provoz databází a užívání dalších vydavatelských a informačních zdrojů za účelem propagace a inzerce.

272 ***Výdaje na informační činnost***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
326 000	239 000	161 539,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí všech nákladů vzniklých informováním tisku o cílech a aktivitách Vývoru regionů a nákladů za poskytování informací veřejnosti a socio-profesním organizacím.

273 ***Výchova mládeže k evropskému myšlení***

2730 Výchova mládeže k evropskému myšlení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

2733 Náklady na organizování absolventských stáží v rámci institucí

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
169 460	160 000	94 129,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí období praktické stáže mladých absolventů.

KAPITOLA 29 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

294 Studijní granty

2940 Granty na výzkum a studium

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 000	16 000	3 713,—

Poznámky

Tato položka je jednak určená na částečné pokrytí účasti na výzkumných projektech v oblastech činnosti Výboru regionů mající specifický význam pro evropskou integraci, a také na pokrytí výdajů spojených s organizací soutěží s doktorandskými pracemi a s udělováním cen.

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA
KAPITOLA 10 2 — REZERVY NA ZABEZPEČENÍ PŘEVZETÍ BUDOV

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA 10 0	p.m.	1 406 937	0,—
	KAPITOLA 10 0 — CELKEM	p.m.	1 406 937	0,—
	KAPITOLA 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 10 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 10 — Celkem	**p.m.**	**1 406 937**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**60 277 251**	**59 413 031**	**32 851 601,—**

REGIOONIDE KOMITEE

HLAVA 10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA 10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	1 406 937	0,—

Poznámky

Jde o předběžně vyčleněné položky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

KAPITOLA 10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

KAPITOLA 10 2 — REZERVY NA ZABEZPEČENÍ PŘEVZETÍ BUDOV

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato polžka je určena na pokrytí převzetí budov postoupených Evropským parlamentem. Mohou být použity po schválení jejich převodu do jiných kapitol rozpočtu ve shodě s opatřeními nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

SVAZEK VIII

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

Příspěvek Evropských společenství na financování výdajů evropského veřejného ochránce práv a evropského inspektora ochrany údajů pro rozpočtový rok 2005

Položka	Částka
ODDÍL VIII A — EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV	
Výdaje	7 312 614
Vlastní zdroje	– 766 423
Splatný přispěvek	**6 546 191**
ODDÍL VIII B — EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ	
Výdaje	2 879 305
Vlastní zdroje	– 463 542
Splatný přispěvek	**2 415 763**

ODDÍL VIII A — EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁV

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

PŘÍJMY

HLAVA A-4

RŮZNÉ DANĚ, ODVODY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A-4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA A-4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA A-4 0			
A-4 0 0	***Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů instituce, úředníků a ostatních zaměstnanců***	470 826	323 403	260 824,—
A-4 0 1	***Příspěvky zaměstnanců na financování důchodového fondu***	p.m.	176 623	117 170,—
A-4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů instituce, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	16 560,—
A-4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	25 617	13 738	
	KAPITOLA A-4 0 — CELKEM	496 443	513 764	394 554,—
	KAPITOLA A-4 1			
A-4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***	269 980	p.m.	0,—
A-4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	p.m.	p.m.	0,—
A-4 1 2	***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dalších zaměstnanců, kteří jsou uvolněni z pracovní činnosti z osobních důvodů***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A-4 1 — CELKEM	269 980	p.m.	0,—
	Hlava A-4 — Celkem	**766 423**	**513 764**	**394 554,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-4

RŮZNÉ DANĚ, ODVODY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA A-4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

A-4 0 0 *Výnosy ze zdanění platů, mezd a služebních požitků členů instituce, úředníků a ostatních zaměstnanců*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
470 826	323 403	260 824,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 2459/98 (Úř. věst. L 307, 17.11.1998, s. 3).

Rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv (Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15), a zejména čl. 10 odst. 2 a 3 tohoto rozhodnutí, naposledy pozměněné rozhodnutím 2002/262/ES, ESUO, Euratom (Úř. věst. L 92, 9.4.2002, s. 13).

A-4 0 1 *Příspěvky zaměstnanců na financování důchodového fondu*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	176 623	117 170,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

A-4 0 3 *Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů instituce, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	16 560,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3931/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

Rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv (Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15), a zejména čl. 10 odst. 2 a 3 tohoto rozhodnutí, naposledy pozměněné rozhodnutím 2002/262/ES, ESUO, Euratom (Úř. věst. L 92, 9.4.2002, s. 13).

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY *(pokračování)*

A-4 0 4 ***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
25 617	13 738	

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

Rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv (Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15), a zejména čl. 10 odst. 2 a 3 tohoto rozhodnutí, naposledy pozměněné rozhodnutím 2002/262/ES, ESUO, Euratom (Úř. věst. L 92, 9.4.2002, s. 13).

KAPITOLA A-4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

A-4 1 0 ***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového pojištění***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
269 980	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

A-4 1 1 ***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 11 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

A-4 1 2 ***Příspěvky do systému důchodového pojištění od úředníků a dalších zaměstnanců, kteří jsou uvolněni z pracovní činnosti z osobních důvodů***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 40 odst. 3 tohoto služebního řádu.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-6

OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

KAPITOLA A-6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA A-6 6			
A-6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
A-6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek A-6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A-6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A-6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-6

OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Poznámky

Nová hlava

KAPITOLA A-6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Poznámky

Nová kapitola

A-6 6 0 Ostatní příspěvky a náhrady

Poznámky

Nový článek

A-6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nová položka

V této položce je podle článku 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1) zaznamenán jakýkoli příjem, který se používá k vytvoření dodatečných položek k financování výdajů, pro něž je tento příjem účelově vázán.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA A-9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA A-9 0			
A-9 0 0	***Různé příjmy***	p.m.	p.m.	12 092,—
	KAPITOLA A-9 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	12 092,—
	Hlava A-9 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**12 092,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**766 423**	**513 764**	**406 646,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA A-9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

A-9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	12 092,—

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A-1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI**			
A-1 0	ČLENOVÉ INSTITUCE	752 440	616 000	550 957,—
A-1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	4 622 486	3 453 000	2 222 996,—
A-1 2	NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU	p.m.	p.m.	0,—
A-1 3	SLUŽEBNÍ CESTY	130 000	85 000	95 000,—
A-1 5	STÁŽE A VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ	125 000	35 000	46 993,—
A-1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	1 000	1 000	0,—
A-1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI	20 000	6 000	5 000,—
A-1 8	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE	588 688	714 000	494 428,—
	Hlava A-1 — Celkem	**6 239 614**	**4 910 000**	**3 415 374,—**
A-2	**BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
A-2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	330 000	264 968	260 926,—
A-2 1	VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII	60 000	40 000	35 201,—
A-2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	80 000	65 000	30 315,—
A-2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	80 000	70 000	53 773,—
A-2 5	VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ	60 000	30 000	28 439,—
A-2 6	STUDIE, PRŮZKUMY A NA KONZULTACE	40 000	10 000	0,—
A-2 7	PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST	400 000	390 000	226 225,—
A-2 9	DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY	20 000	p.m.	0,—
	Hlava A-2 — Celkem	**1 070 000**	**869 968**	**634 879,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003) *(pokračování)*

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A-3	**VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI INSTITUCE**			
A-3 7	ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NĚKTERÝCH INSTITUCÍ A ORGÁNŮ	3 000	3 000	2 161,—
	Hlava A-3 — Celkem	**3 000**	**3 000**	**2 161,—**
A-10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
A-10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	p.m.	0,—
A-10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A-10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**7 312 614**	**5 782 968**	**4 052 414,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA A-1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

KAPITOLA A-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A-1 0			
A-1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady související s platy***			
	Nerozlišené položky	284 580	279 000	266 692,—
A-1 0 1	***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***			
	Nerozlišené položky	13 518	13 000	9 046,—
A-1 0 2	***Dočasné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	268 842	150 000	113 661,—
A-1 0 3	***Důchody***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A-1 0 4	***Výdaje při služebních cestách, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	50 000	40 000	33 000,—
A-1 0 5	***Příspěvky a výdaje v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru***			
	Nerozlišené položky	80 000	80 000	77 143,—
A-1 0 6	***Kurzy***			
	Nerozlišené položky	5 000	5 000	4 000,—
A-1 0 9	***Úpravy platových poměrů***			
	Nerozlišené položky	50 500	49 000	47 415,—
	KAPITOLA A-1 0 — CELKEM	752 440	616 000	550 957,—
	KAPITOLA A-1 1			
A-1 1 0	***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***			
A-1 1 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	2 721 732	2 149 000	1 430 095,—
A-1 1 0 1	Rodinné přídavky			
	Nerozlišené položky	289 942	218 000	129 647,—
A-1 1 0 2	Náhrady za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)			
	Nerozlišené položky	413 277	266 000	176 501,—
A-1 1 0 3	Paušální příspěvky			
	Nerozlišené položky	18 000	18 000	11 502,—
	Článek A-1 1 0 — Celkem	3 442 951	2 651 000	1 747 745,—

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*
KAPITOLA A-1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU
KAPITOLA A-1 3 — SLUŽEBNÍ CESTY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A-1 1 1	***Ostatní zaměstnanci***			
A-1 1 1 0	Ostatní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	p.m.	103 000	107 645,—
A-1 1 1 5	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	245 000	p.m.	
	Článek A-1 1 1 — Celkem	245 000	103 000	107 645,—
A-1 1 3	***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod***			
	Nerozlišené položky	152 354	123 000	68 102,—
A-1 1 4	***Různé příspěvky***			
	Nerozlišené položky	35 355	34 000	18 500,—
A-1 1 5	***Přesčasy***			
	Nerozlišené položky	5 000	5 000	0,—
A-1 1 8	***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem úředníka do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***			
	Nerozlišené položky	205 104	163 000	33 191,—
A-1 1 9	***Úpravy mezd úředníků a ostatních zaměstnanců***			
	Nerozlišené položky	536 722	374 000	247 813,—
	KAPITOLA A-1 1 — CELKEM	4 622 486	3 453 000	2 222 996,—
	KAPITOLA A-1 2			
A-1 2 1	***Odškodnění zaměstnanců, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 3	***Zdravotní pojištění***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A-1 2 9	***Úpravy různých náhrad***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A-1 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A-1 3			
A-1 3 0	***Výdaje při služební cestě, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	130 000	85 000	95 000,—
	KAPITOLA A-1 3 — CELKEM	130 000	85 000	95 000,—

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-1 5 — STÁŽE A VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ
KAPITOLA A-1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE
KAPITOLA A-1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI
KAPITOLA A-1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A-1 5			
A-1 5 0	***Náklady na pořádání stáží v instituci a na výměny zaměstnanců mezi institucí a veřejnou správou členských států***			
	Nerozlišené položky	125 000	35 000	46 993,—
	KAPITOLA A-1 5 — CELKEM	125 000	35 000	46 993,—
	KAPITOLA A-1 6			
A-1 6 0	***Zvláštní pomoc***			
	Nerozlišené položky	1 000	1 000	0,—
	KAPITOLA A-1 6 — CELKEM	1 000	1 000	0,—
	KAPITOLA A-1 7			
A-1 7 0	***Výdaje na reprezentaci***			
	Nerozlišené položky	20 000	6 000	5 000,—
	KAPITOLA A-1 7 — CELKEM	20 000	6 000	5 000,—
	KAPITOLA A-1 8			
A-1 8 2	***Další odborné vzdělávání***			
	Nerozlišené položky	30 000	20 000	1 360,—
A-1 8 6	***Společenské styky mezi zaměstnanci***			
	Nerozlišené položky	5 000	3 000	2 439,—
A-1 8 7	***Doplňkové služby***			
A-1 8 7 5	Náklady na překlad a tlumočení			
	Nerozlišené položky	403 688	500 000	327 629,—
A-1 8 7 8	Podpora činností			
	Nerozlišené položky	130 000	171 000	163 000,—
	Článek A-1 8 7 — Celkem	533 688	671 000	490 629,—

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A-1 8 8	***Výdaje na nábor pracovníků***			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	0,—
	KAPITOLA A-1 8 — CELKEM	588 688	714 000	494 428,—
	Hlava A-1 — Celkem	**6 239 614**	**4 910 000**	**3 415 374,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA A-1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

A-1 0 0 *Platy, příspěvky a úhrady související s platy*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
284 580	279 000	266 692,—

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ESUO, EHS, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Rozhodnutí Evropského parlamentu 94/262/ESUO, ES, Euratom ze dne 9. března 1994 o pravidlech a obecných podmínkách pro výkon funkce veřejného ochránce práv (Úř. věst. L 113, 4.5.1994, s. 15), naposledy pozměněné rozhodnutím 2002/262/ES, ESUO, Euratom (Úř. věst. L 92, 9.4.2002, s. 13).

A-1 0 1 *Článek A-1 0 1 — Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 518	13 000	9 046,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména články 11 a 14 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvků institucí (ve výši 0,87 %) na úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání,

— příspěvků institucí (ve výši 3,4 %) na zdravotní pojištění,

— příspěvků při narození dítěte,

— příspěvků vyplácených v případě úmrtí.

A-1 0 2 *Dočasné příspěvky*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
268 842	150 000	113 661,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména článek 7 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí přechodných příspěvků, rodinných přídavků a opravných koeficientů s ohledem na zemi bydliště.

A-1 0 3 *Důchody*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména články 8, 9, 15 a 18 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí starobních důchodů členů instituce a opravných koeficientů s ohledem na zemi bydliště, jakož i pozůstalostních důchodů pro vdovy a sirotky a opravných koeficientů, které se použijí pro země jejich bydliště.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

A-1 0 4 ***Výdaje při služebních cestách, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 000	40 000	33 000,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, denních příspěvků při služebních cestách a dodatečných nebo mimořádných výdajů v průběhu služební cesty.

A-1 0 5 ***Příspěvky a výdaje v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
80 000	80 000	77 143,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména článek 5 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na úhradu cestovních výdajů, na kterou mají nárok členové (včetně jejich rodinných příslušníků) v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru, příspěvků na zařízení a znovuusídlení a na úhradu nákladů na stěhování, na kterou v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru.

A-1 0 6 ***Kurzy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000	5 000	4 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů v rámci účasti v jazykových kurzech nebo na jiných seminářích odborného vzdělávání.

A-1 0 9 ***Úpravy platových poměrů***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 500	49 000	47 415,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména článek 4a tohoto nařízení, a finanční nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků uplatnění opravných koeficientů a jakýchkoli úprav platů a důchodů schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

A-1 1 0 *Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst*

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 62 a 66 tohoto služebního řádu.

A-1 1 0 0 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 721 732	2 149 000	1 430 095,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí základních platů úředníků a dočasných zaměstnanců.

A-1 1 0 1 Rodinné přídavky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
289 942	218 000	129 647,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí rodinných přídavků, které zahrnují:

— příspěvek na domácnost,

— přídavky na vyživované dítě,

— příspěvek na vzdělání a předškolní péči

vyplácené úředníkům a dočasným a smluvním zaměstnancům.

A-1 1 0 2 Náhrady za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
413 277	266 000	176 501,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí vyplácených úředníkům a dočasným a smluvním zaměstnancům.

A-1 1 0 3 Paušální příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 000	18 000	11 502,—

Poznámky

Tato položka je určena na úhradu paušálního asistenčního příspěvku vypláceného úředníkům.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

A-1 1 1 Ostatní zaměstnanci

A-1 1 1 0 Ostatní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	103 000	107 645,—

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména článek 3 a hlava III, článek 4 a hlava V tohoho pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných zaměstnanců, místních zaměstnanců a zvláštních poradců.

A-1 1 1 5 Smluvní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
245 000	p.m.	

Poznámky

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, a zejména články 3a a 3b a hlava IV tohoto pracovního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na mzdy smluvních zaměstnanců.

A-1 1 3 Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání, pro případ ztráty zaměstnání a k zachování nároků na důchod

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
152 354	123 000	68 102,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku instituce na zdravotní pojištění (článek 72) a na úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání (článek 73), příspěvku instituce na vytvoření zvláštního fondu pro případy ztráty zaměstnání (čl. 28 odst. 7 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství) a částek, které platí daná instituce dočasným zaměstnancům, aby jim v zemi jejich původu vznikly nebo byly zachovány nároky na důchod (článek 42 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství).

Pokrývá rovněž výdaje na každoroční lékařskou prohlídku úředníků a ostatních zaměstnanců, kteří na ni mají nárok, včetně laboratorních rozborů a odborných lékařských vyšetření nutných v souvislosti s touto prohlídkou.

A-1 1 4 Různé příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
35 355	34 000	18 500,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 70, 74 a 75 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku při narození dítěte (články 70, 74 a 75) a paušálního cestovného z místa výkonu zaměstnání do místa původu (článek 8 přílohy VII), paušálních příspěvků na reprezentaci (článek 14 přílohy VII), paušálního cestovného (článek 15 přílohy VII).

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

A-1 1 5 ***Přesčasy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000	5 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 a příloha VI tohoto služebního řádu.

A-1 1 8 ***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem úředníka do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
205 104	163 000	33 191,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů úředníků (včetně jejich rodinných příslušníků) při jejich nástupu do služebního poměru, při skončení služebního poměru nebo při změně místa výkonu služby (články 20 a 71 a článek 7 přílohy VII), příspěvky pro zaměstnance, kteří jsou nuceni při nástupu do služebního poměru, při skončení služebního poměru nebo při přeložení do nového místa výkonu práce změnit bydliště (články 5 a 6 přílohy VII), náklady na stěhování (články 20 a 71 a článek 9 přílohy VII), denní příspěvky pro zaměstnance, kteří mohou prokázat, že po nástupu do služebního poměru byli nuceni změnit bydliště (články 20 a 71 a článek 10 přílohy VII).

A-1 1 9 ***Úpravy mezd úředníků a ostatních zaměstnanců***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
536 722	374 000	247 813,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků jakéhokoli uplatnění opravných koeficientů (články 64 a 65 a příloha XI) a jakýchkoli úprav platů schválených Radou v průběhu daného rozpočtového roku (článek 65 a příloha XI).

KAPITOLA A-1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

A-1 2 1 ***Odškodnění zaměstnanců, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí odškodnění zaměstnanců, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení nebo jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*

A-1 2 3 ***Zdravotní pojištění***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění příjemců odškodnění uvedeného v článku A-1 2 1.

A-1 2 9 ***Úpravy různých náhrad***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků uplatnění opravných koeficientů vztahujících se na odškodnění uvedené v článku A-1 2 1 (články 64 a 65) a důsledků jakýchkoli úprav platů schválených Radou v průběhu daného rozpočtového roku (článek 65).

KAPITOLA A-1 3 — SLUŽEBNÍ CESTY

A-1 3 0 ***Výdaje při služební cestě, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
130 000	85 000	95 000,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 71 a články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dopravu, denních příspěvků při služební cestě a vedlejších nebo mimořádných výdajů v průběhu služební cesty úředníků a ostatních zaměstnanců.

KAPITOLA A-1 5 — STÁŽE A VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ

A-1 5 0 ***Náklady na pořádání stáží v instituci a na výměny zaměstnanců mezi institucí a veřejnou správou členských států***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
125 000	35 000	46 993,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků stážistům, jejich cestovních výdajů a výdajů při služební cestě a jejich úrazového a zdravotního pojištění po dobu stáží a na pokrytí výdajů spojených s výměnami zaměstnanců mezi evropským veřejným ochráncem práv, veřejnými ochránci práv v členských státech a mezinárodními organizacemi veřejných ochránců práv.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE

A-1 6 0 ***Zvláštní pomoc***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 000	1 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena k úhradě pomoci poskytnuté úředníkům a jiným zaměstnancům, kteří se nacházejí ve velmi obtížné situaci.

KAPITOLA A-1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

A-1 7 0 ***Výdaje na reprezentaci***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	6 000	5 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na reprezentaci a na pořízení reprezentačních předmětů.

KAPITOLA A-1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

A-1 8 2 ***Další odborné vzdělávání***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
30 000	20 000	1 360,—

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek A-1 1 2

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 24a tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na další odborné vzdělávání úředníků a ostatních zaměstnanců a finančního příspěvku evropského veřejného ochránce práv na vzdělávací akce pořádané Evropskou školou veřejné správy (ESA).

A-1 8 6 ***Společenské styky mezi zaměstnanci***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000	3 000	2 439,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu a finanční zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci z různých zemí, např. formou dotací zaměstnaneckým klubům, sportovním sdružením, dotací na kulturní činnosti atd. a k přispěvku na výdaje na stálé centrum pro využití volného času (kulturní a sportovní činnosti atd.).

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

A-1 8 7 Doplňkové služby

Poznámky

Nový článek

Bývalý článek A-1 1 7

A-1 8 7 5 Náklady na překlad a tlumočení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
403 688	500 000	327 629,—

Poznámky

Nová položka

Bývalá položka A-1 1 7 5

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na veškeré doplňkové služby, zejména na překlad a písařské práce u výroční zprávy a jiných dokumentů, nákladů na smluvní a příležitostné tlumočníky a ostatních souvisejících nákladů.

A-1 8 7 8 Podpora činností

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
130 000	171 000	163 000,—

Poznámky

Nová položka

Bývalá položka A-1 1 7 8

Tato položka je určena na pokrytí celkových „nákladů na řízení“, které se hradí Parlamentu jako náhrada nákladů na zaměstnance, které vznikají Parlamentu při zajišťování všeobecných služeb, jako je správa smluv, platy a příspěvky, služby v oblasti výpočetní techniky atd.

A-1 8 8 Výdaje na nábor pracovníků

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	20 000	0,—

Poznámky

Nový článek

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a článek 33 přílohy III tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s výběrovými řízeními, které pořádá Úřad pro výběr personálu Evropských společenství (EPSO) jménem evropského veřejného ochránce práv a na pokrytí nákladů na výběrová řízení na místa dočasných, pomocných a jiných zaměstnanců, která pořádá instituce samostatně.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA A-2 0 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ
KAPITOLA A-2 1 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII
KAPITOLA A-2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A-2 0			
A-2 0 0	***Nájemné, poplatky a výdaje na budovy***			
	Nerozlišené položky	330 000	264 968	260 926,—
	KAPITOLA A-2 0 — CELKEM	330 000	264 968	260 926,—
	KAPITOLA A-2 1			
A-2 1 0	***Zařízení, provozní náklady a služby související se zpracováním údajů***			
	Nerozlišené položky	55 000	35 000	34 727,—
A-2 1 1	***Zařízení, instalační náklady a služby související s telekomunikacemi***			
	Nerozlišené položky	5 000	5 000	474,—
	KAPITOLA A-2 1 — CELKEM	60 000	40 000	35 201,—
	KAPITOLA A-2 2			
A-2 2 0	***Movitý majetek a náklady s ním spojené***			
	Nerozlišené položky	45 000	30 000	16 224,—
A-2 2 2	***Vozidla***			
	Nerozlišené položky	30 000	30 000	11 000,—
A-2 2 3	***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***			
	Nerozlišené položky	5 000	5 000	3 091,—
	KAPITOLA A-2 2 — CELKEM	80 000	65 000	30 315,—

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE
KAPITOLA A-2 5 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ
KAPITOLA A-2 6 — STUDIE, PRŮZKUMY A NA KONZULTACE
KAPITOLA A-2 7 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST
KAPITOLA A-2 9 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A-2 3			
A-2 3 0	***Běžné správní výdaje***			
	Nerozlišené položky	80 000	70 000	53 773,—
	KAPITOLA A-2 3 — CELKEM	80 000	70 000	53 773,—
	KAPITOLA A-2 5			
A-2 5 0	***Zasedání obecně***			
	Nerozlišené položky	60 000	30 000	28 439,—
	KAPITOLA A-2 5 — CELKEM	60 000	30 000	28 439,—
	KAPITOLA A-2 6			
A-2 6 0	***Specializované konzultace, studie a průzkumy***			
	Nerozlišené položky	40 000	10 000	0,—
	KAPITOLA A-2 6 — CELKEM	40 000	10 000	0,—
	KAPITOLA A-2 7			
A-2 7 0	***Výdaje na publikační a informační činnost***			
	Nerozlišené položky	400 000	390 000	226 225,—
	KAPITOLA A-2 7 — CELKEM	400 000	390 000	226 225,—
	KAPITOLA A-2 9			
A-2 9 9	***Ostatní dotace***			
	Nerozlišené položky	20 000	p.m.	0,—
	KAPITOLA A-2 9 — CELKEM	20 000	p.m.	0,—
	Hlava A-2 — Celkem	**1 070 000**	**869 968**	**634 879,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA A-2 0 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

A-2 0 0 ***Nájemné, poplatky a výdaje na budovy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
330 000	264 968	260 926,—

Poznámky

Správní ujednání mezi evropským ochráncem veřejných práv a Evropským parlamentem.

Tato položka je určena na platbu paušální částky Evropskému parlamentu za kancelářské prostory, které Evropský parlament poskytuje veřejnému ochránci práv ve svých budovách ve Štrasburku a Bruselu. Pokrývá nájemné a poplatky za pojištění, vodu, elektřinu, topení, úklid a údržbu, bezpečnost a ostrahu, jakož i různé další výdaje na budovy, včetně úprav, oprav nebo renovaci příslušných kancelářských prostor.

KAPITOLA A-2 1 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGII

A-2 1 0 ***Zařízení, provozní náklady a služby související se zpracováním údajů***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
55 000	35 000	34 727,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na:

— nákup, pronájem, servis a údržbu zařízení a na vývoj softwaru,

— odbornou pomoc v souvislosti s provozem a údržbou systémů zpracování údajů,

— počítačové operace zadané třetím osobám a na ostatní výdaje na služby související se zpracováním údajů.

A-2 1 1 ***Zařízení, instalační náklady a služby související s telekomunikacemi***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000	5 000	474,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na pronájem, servis a údržbu telekomunikačních zařízení a ostatních výdajů souvisejících s telekomunikacemi (přenosové sítě, telefonní ústředny, telefony a podobná zařízení, faxy, telexové systémy, instalační náklady atd.).

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

A-2 2 0 Movitý majetek a náklady s ním spojené

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
45 000	30 000	16 224,—

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů na:

— zařízení jako např. telefony, kalkulačky, archivní pořadače atd.,

— kancelářské stroje (psací a kopírovací stroje, čtecí zařízení s tiskárnou atd.),

— výměnu a údržbu technických zařízení budov,

— technické vybavení,

— nákup a obnovu nábytku,

— jakékoli další příslušné předměty a náklady spojené s movitým majetkem.

A-2 2 2 Vozidla

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
30 000	30 000	11 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na nákup, pronájem a výměnu vozidel,

— nákladů na krátkodobý nebo dlouhodobý pronájem vozů atd., pokud potřeby překračují kapacitu vozového parku,

— náklady na údržbu, opravy a pojištění služebních vozů (nákup pohonných hmot, maziv, pneumatik, různé dodávky příslušenství, náhradní díly, nářadí atd.).

A-2 2 3 Výdaje na dokumentaci a knihovnu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000	5 000	3 091,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s knihovnou evropského veřejného ochránce práv, a zejména:

— nákladů na aktualizaci knihovního fondu, předplatné a překlad a na nákup materiálů pro knihovnu a jejich instalaci,

— výdajů na předplatné a prodloužení předplatného novin, časopisů a zpravodajství tiskových kanceláří a ostatních nákladů spojených s dokumentací a knihovnou.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

A-2 3 0 *Běžné správní výdaje*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
80 000	70 000	53 773,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb a materiálu pro publikační pracoviště (papír do kopírovacích strojů, papír pro publikaci a distribuci tradičním nebo elektronickým způsobem, kancelářské potřeby atd.),

— výdajů na zpracování pošty, poštovné, poplatky za doručení doručovací službou, hromadná balení a distribuci široké veřejnosti,

— pronájmu telefonů a telekomunikačních poplatků za telefon, telegraf a dálnopis, nákladů na elektronický přenos údajů a ostatních souvisejících instalačních nákladů,

— ostatních běžných správních výdajů (poplatků za finanční služby, soudních nákladů, nákladů na nápoje a občerstvení podávané při schůzích atd.).

KAPITOLA A-2 5 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ

A-2 5 0 *Zasedání obecně*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
60 000	30 000	28 439,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, výdajů na pobyt a vedlejších výdajů odborníků a dalších osob přizvaných k účasti na schůzích výborů, schůzích studijních skupin nebo na pracovních schůzkách.

KAPITOLA A-2 6 — STUDIE, PRŮZKUMY A NA KONZULTACE

A-2 6 0 *Specializované konzultace, studie a průzkumy*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
40 000	10 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování studií nebo průzkumů smluvně zadaných externím kvalifikovaným odborníkům a výzkumným ústavům, nákladů na publikaci těchto studií a nákladů s nimi spojených.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

KAPITOLA A-2 7 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

A-2 7 0 *Výdaje na publikační a informační činnost*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
400 000	390 000	226 225,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na publikační a informační činnost, a zejména:

— nákladů na tisk textů zveřejňovaných v *Úředním věstníku Evropské unie,*

— nákladů na tisk a rozmnožování různých publikací (výroční zprávy atd.) ve všech úředních jazycích,

— nákladů na tiskoviny (v tradiční nebo elektronické podobě) šířící informace týkající se evropského veřejného ochránce práv (propagační materiál a akce k seznámení široké veřejnosti s podstatou činnosti evropského veřejného ochránce práv),

— veškerých ostatních výdajů v souvislosti s informační politikou instituce (sympozia, semináře, účast na veřejných akcích atd.).

KAPITOLA A-2 9 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

A-2 9 9 *Ostatní dotace*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na rozvoj vztahů a zvýšení spolupráce mezi evropským veřejným ochráncem práv a národními a regionálními veřejnými ochránci práv a podobnými institucemi.

Zejména může být použita na pokrytí dotací na projekty související se sítí kontaktů pro veřejné ochránce v Evropě (jiné než projekty financované v rámci článku A-2 7 0).

Může být rovněž použita na pokrytí nákladů na skupinové návštěvy evropského veřejného ochránce práv.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI INSTITUCE

KAPITOLA A-3 7 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NĚKTERÝCH INSTITUCÍ A ORGÁNŮ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A-3 7			
A-3 7 0	***Zvláštní výdaje evropského veřejného ochránce práv***			
	Nerozlišené položky	3 000	3 000	2 161,—
	KAPITOLA A-3 7 — CELKEM	3 000	3 000	2 161,—
	Hlava A-3 — Celkem	**3 000**	**3 000**	**2 161,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-3

VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ SE ZVLÁŠTNÍMI ČINNOSTMI INSTITUCE

KAPITOLA A-3 7 — ZVLÁŠTNÍ VÝDAJE NĚKTERÝCH INSTITUCÍ A ORGÁNŮ

A-3 7 0 ***Zvláštní výdaje evropského veřejného ochránce práv***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 000	3 000	2 161,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících ze zvláštní povahy povinností veřejného ochránce práv, např. výdajů souvisejících se vztahy s veřejnými ochránci práv v členských státech a s mezinárodními organizacemi veřejných ochránců práv a s členskými příspěvky v mezinárodních organizacích.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA A-10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA A-10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A-10 0	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A-10 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A-10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A-10 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**7 312 614**	**5 782 968**	**4 052 414,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část A
(Evropský veřejný ochránce práv)

HLAVA A-10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA A-10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA A-10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato kapitola je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z rozpočtových rozhodnutí přijatých v průběhu rozpočtového roku (výdaje, které není možno předem odhadnout).

ODDÍL VIII B — EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

PŘÍJMY

HLAVA B-4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA B-4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY
KAPITOLA B-4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA B-4 0			
B-4 0 0	***Výnosy z daní z platů, mezd, služebních požitků a příspěvků členů instituce, úředníků a ostatních zaměstnanců***	392 073	76 000	0,—
B-4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů instituce, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	0,—
B-4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	20 398	4 000	0,—
	KAPITOLA B-4 0 — CELKEM	412 471	80 000	0,—
	KAPITOLA B-4 1			
B-4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců na financování systému důchodového pojištění***	51 071	10 000	0,—
B-4 1 1	***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***	p.m.	—	0,—
	KAPITOLA B-4 1 — CELKEM	51 071	10 000	0,—
	Hlava B-4 — Celkem	**463 542**	**90 000**	**0,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

HLAVA B-4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA B-4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY

B-4 0 0 Výnosy z daní z platů, mezd, služebních požitků a příspěvků členů instituce, úředníků a ostatních zaměstnanců

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
392 073	76 000	0,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 2459/98 (Úř. věst. L 307, 17.11.1998, s. 3).

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady a Komise č. 1247/2002/ES ze dne 1. července 2002 o úpravě a obecných podmínkách výkonu funkce evropského inspektora ochrany údajů (Úř. věst. L 183, 12.7.2002, s. 1).

B-4 0 3 Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů instituce, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 tohoto protokolu.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, členů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 3931/91 ze dne 19. prosince 1991, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství za účelem zavedení dočasného příspěvku (Úř. věst. L 361, 31.12.1991, s. 7).

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady a Komise č. 1247/2002/ES ze dne 1. července 2002 o úpravě a obecných podmínkách výkonu funkce evropského inspektora ochrany údajů (Úř. věst. L 183, 12.7.2002, s. 1).

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

KAPITOLA B-4 0 — RŮZNÉ DANĚ A SRÁŽKY *(pokračování)*

B-4 0 4 ***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
20 398	4 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a tohoto služebního řádu.

KAPITOLA B-4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

B-4 1 0 ***Příspěvky zaměstnanců na financování systému důchodového pojištění***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
51 071	10 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst. 2 tohoto služebního řádu.

B-4 1 1 ***Převod nebo vykoupení nároků na důchod ze strany zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	—	0,—

Poznámky

Nový článek

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 4, čl. 11 odst. 2 a 3 a článek 48 přílohy VIII tohoto služebního řádu.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

HLAVA B-9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA B-9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA B-9 0			
B-9 0 0	***Různé příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA B-9 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava B-9 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**463 542**	**90 000**	**0,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

HLAVA B-9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA B-9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

B-9 0 0 ***Různé příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen k přijetí různých příjmů.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
B-1	**VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI**			
B-1 0	ČLENOVÉ INSTITUCE	671 056	375 000	0,—
B-1 1	ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ	1 649 583	429 000	0,—
B-1 2	NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU	p.m.	p.m.	0,—
B-1 3	SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY	57 818	18 000	0,—
B-1 5	STÁŽE A VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ	90 936	p.m.	0,—
B-1 6	SOCIÁLNÍ PÉČE	p.m.	p.m.	0,—
B-1 7	VÝDAJE NA REPREZENTACI	3 299	1 000	0,—
B-1 8	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava B-1 — Celkem	**2 472 692**	**823 000**	**0,—**
B-2	**BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE**			
B-2 0	INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ	217 526	58 000	0,—
B-2 1	VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE	37 507	56 000	0,—
B-2 2	MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ	27 500	51 000	0,—
B-2 3	BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE	13 080	15 000	0,—
B-2 5	VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ	9 000	9 000	0,—
B-2 6	STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE	5 000	2 000	0,—
B-2 7	PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST	97 000	58 000	0,—
B-2 9	DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava B-2 — Celkem	**406 613**	**249 000**	**0,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003) *(pokračování)*

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
B-10	**OSTATNÍ VÝDAJE**			
B-10 0	PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY	p.m.	200 000	0,—
B-10 1	POHOTOVOSTNÍ REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava B-10 — Celkem	**p.m.**	**200 000**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**2 879 305**	**1 272 000**	**0,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

HLAVA B-1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA B-1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE
KAPITOLA B-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA B-1 0			
B-1 0 0	***Platy, příspěvky a úhrady související s platy***			
	Nerozlišené položky	555 367	235 000 (1)	0,—
B-1 0 1	***Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení***			
	Nerozlišené položky	19 197	12 000	0,—
B-1 0 2	***Přechodné příspěvky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
B-1 0 3	***Důchody***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
B-1 0 4	***Výdaje na služební cestu, cestovní výdaje a jiné vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	66 492	44 000	0,—
B-1 0 5	***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru***			
	Nerozlišené položky	p.m.	73 000	0,—
B-1 0 6	***Kurzy***			
	Nerozlišené položky	10 000	5 000	0,—
B-1 0 9	***Úpravy platových poměrů***			
	Nerozlišené položky	20 000	6 000	0,—
	KAPITOLA B-1 0 — CELKEM	671 056	375 000	0,—
	KAPITOLA B-1 1			
B-1 1 0	***Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst***			
B-1 1 0 0	Základní platy			
	Nerozlišené položky	978 304	104 000 (2)	0,—
B-1 1 0 1	Rodinné přídavky			
	Nerozlišené položky	68 225	14 000	0,—
B-1 1 0 2	Náhrady za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)			
	Nerozlišené položky	119 743	25 000	0,—

(1) Položka 100 000 EUR je součástí kapitoly B-10 0.
(2) Položka 100 000 EUR je součástí kapitoly B-10 0.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

KAPITOLA B-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*
KAPITOLA B-1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
B-1 1 0	*(pokračování)*			
B-1 1 0 3	Paušální příspěvky			
	Nerozlišené položky	p.m.	2 000	0,—
	Článek B-1 1 0 — Celkem	1 166 272	145 000	0,—
B-1 1 1	***Ostatní zaměstnanci***			
B-1 1 1 0	Pomocní zaměstnanci, místní zaměstnanci a zvláštní poradci			
	Nerozlišené položky	49 405	21 000	0,—
B-1 1 1 5	Smluvní zaměstnanci			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	
	Článek B-1 1 1 — Celkem	49 405	21 000	0,—
B-1 1 2	***Další odborné vzdělávání***			
	Nerozlišené položky	10 843	5 000	0,—
B-1 1 3	***Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a pro případ ztráty zaměstnání a zachování nároků na důchod***			
	Nerozlišené položky	50 613	11 000	0,—
B-1 1 4	***Různé příspěvky***			
	Nerozlišené položky	18 858	7 000	0,—
B-1 1 5	***Přesčasy***			
	Nerozlišené položky	2 979	1 000	0,—
B-1 1 7	***Doplňkové služby***			
B-1 1 7 5	Náklady na překlady a tlumočení			
	Nerozlišené položky	103 825	65 000	0,—
B-1 1 7 8	Podpora činností			
	Nerozlišené položky	50 000	38 000	0,—
	Článek B-1 1 7 — Celkem	153 825	103 000	0,—
B-1 1 8	***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem úředníků do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***			
	Nerozlišené položky	130 910	130 000	0,—
B-1 1 9	***Úpravy mezd úředníků a jiných zaměstnanců***			
	Nerozlišené položky	65 878	6 000	0,—
	KAPITOLA B-1 1 — CELKEM	1 649 583	429 000	0,—
	KAPITOLA B-1 2			
B-1 2 1	***Odškodnění zaměstnanců, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
B-1 2 3	***Zdravotní pojištění***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

KAPITOLA B-1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*
KAPITOLA B-1 3 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY
KAPITOLA B-1 5 — STÁŽE A VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ
KAPITOLA B-1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE
KAPITOLA B-1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
B-1 2 9	***Úpravy různých náhrad***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA B-1 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA B-1 3			
B-1 3 0	***Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje***			
	Nerozlišené položky	57 818	18 000	0,—
	KAPITOLA B-1 3 — CELKEM	57 818	18 000	0,—
	KAPITOLA B-1 5			
B-1 5 0	***Náklady na pořádání stáží v rámci instituce a výměny pracovníků mezi institucí a veřejnou správou členských států***			
	Nerozlišené položky	90 936	p.m.	0,—
	KAPITOLA B-1 5 — CELKEM	90 936	p.m.	0,—
	KAPITOLA B-1 6			
B-1 6 0	***Zvláštní pomoc***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
B-1 6 4	***Doplňková pomoc zdravotně postiženým***			
B-1 6 4 0	Výdaje, které nejsou hrazeny ze společného systému zdravotního pojištění, a jiné specifické zákroky			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	Článek B-1 6 4 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA B-1 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA B-1 7			
B-1 7 0	***Výdaje na reprezentaci***			
	Nerozlišené položky	3 299	1 000	0,—
	KAPITOLA B-1 7 — CELKEM	3 299	1 000	0,—

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

KAPITOLA B-1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA B-1 8			
B-1 8 6	***Společenské styky mezi zaměstnanci***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
B-1 8 8	***Výdaje na nábor zaměstnanců***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	
	KAPITOLA B-1 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava B-1 — Celkem	**2 472 692**	**823 000**	**0,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

HLAVA B-1

VÝDAJE V SOUVISLOSTI S OSOBAMI PRACUJÍCÍMI V INSTITUCI

KAPITOLA B-1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE

B-1 0 0 Platy, příspěvky a úhrady související s platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
555 367	235 000 [1]	0,—
[1] Položka 100 000 EUR je součástí kapitoly B-10 0.		

Poznámky

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise, předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady a Komise č. 1247/2002/ES ze dne 1. července 2002 o úpravě a obecných podmínkách výkonu funkce evropského inspektora ochrany údajů (Úř. věst. L 183, 12.7.2002, s. 1).

B-1 0 1 Úrazové a zdravotní pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 197	12 000	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména články 11 a 14 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvků institucí (0,87 %) na úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání,

— příspěvků institucí (3,4 %) na zdravotní pojištění,

— příspěvků při narození dítěte,

— příspěvků vyplácených v případě úmrtí.

B-1 0 2 Přechodné příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména článek 7 tohoto nařízení.

Tato položka je je určena na pokrytí přechodných příspěvků, rodinných přídavků a opravného koeficientu ve vztahu k zemím trvalého pobytu.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

KAPITOLA B-1 0 — ČLENOVÉ INSTITUCE *(pokračování)*

B-1 0 3 ***Důchody***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména články 8, 9, 15 a 18 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí starobních důchodů členů institucí a opravného koeficientu ve vztahu k zemím jejich trvalého pobytu, stejně jako pozůstalostních důchodů vdovců a sirotků a opravných koeficientů uplatňovaných ve vztahu k zemím jejich trvalého pobytu.

B-1 0 4 ***Výdaje na služební cestu, cestovní výdaje a jiné vedlejší výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
66 492	44 000	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména článek 6 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů, denních příspěvků během služebních cest a dodatečných nebo výjimečných výdajů během služební cesty.

B-1 0 5 ***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem do služebního poměru a se skončením služebního poměru***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	73 000	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména článek 5 tohoto nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních výdajů hrazených členům (včetně jejich rodin) v souvislosti s nástupem do služebního poměru nebo se skončením služebního poměru u instituce, příspěvků na zařízení a znovuusídlení členů v souvislosti s nástupem do služebního poměru nebo se skončením služebního poměru u instituce a nákladů na stěhování hrazených členům v souvislosti s nástupem do služebního poměru nebo se skončením služebního poměru u instituce.

B-1 0 6 ***Kurzy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000	5 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na navštěvování jazykových kurzů nebo jiných odborně vzdělávacích seminářů.

B-1 0 9 ***Úpravy platových poměrů***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	6 000	0,—

Poznámky

Nařízení o platových poměrech členů institucí, a zejména článek 4a tohoto nařízení, a finanční nařízení.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků úpravy platů a důchodů opravným koeficientem a jakýchkoli úprav platů a důchodů schválených Radou v průběhu rozpočtového roku.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

KAPITOLA B-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ

B-1 1 0 Úředníci a dočasní zaměstnanci, kteří zastávají místo uvedené v plánu pracovních míst

B-1 1 0 0 Základní platy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
978 304	104 000 (1)	0,—
(1) Položka 100 000 EUR je součástí kapitoly B-10 0.		

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62 a 66 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí základních platů úředníků a dočasných zaměstnanců.

B-1 1 0 1 Rodinné přídavky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
68 225	14 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62, 67 a 68a tohoto služebního řádu, a oddíl I přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí rodinných přídavků, které zahrnují:

— příspěvek na domácnost,

— příspěvek na vyživované dítě,

— příspěvek na vzdělání

vyplácené úředníkům a dočasným zaměstnancům.

B-1 1 0 2 Náhrady za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí (včetně článku 97 služebního řádu ESUO)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
119 743	25 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 62 a 69 tohoto služebního řádu, a článek 4 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí náhrad za práci v zahraničí a za pobyt v zahraničí vyplácených úředníkům a dočasným zaměstnancům.

B-1 1 0 3 Paušální příspěvky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	2 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 17 přílohy XIII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí paušálního asistenčního příspěvku uvedeného ve výše zmíněných ustanoveních.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

KAPITOLA B-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

B-1 1 1 Ostatní zaměstnanci

B-1 1 1 0 Pomocní zaměstnanci, místní zaměstnanci a zvláštní poradci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
49 405	21 000	0,—

Poznámky

Bývalý článek B-1 1 1

Tato položka je určena na pokrytí mezd a příspěvků zaměstnavatele na sociální zabezpečení pomocných zaměstnanců, místních zaměstnanců a zvláštních poradců, jak je stanoveno v pracovním řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

B-1 1 1 5 Smluvní zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s využíváním smluvních zaměstnanců.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

B-1 1 2 Další odborné vzdělávání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 843	5 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 24 odst. 8 tohoto služebního řádu.

B-1 1 3 Zdravotní pojištění, úrazové pojištění, pojištění pro případ nemoci z povolání a pro případ ztráty zaměstnání a zachování nároků na důchod

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 613	11 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku instituce na zdravotní pojištění (článek 72) a na úrazové pojištění a pojištění pro případ nemoci z povolání (článek 73), příspěvku instituce na zřízení zvláštního fondu pro případ ztráty zaměstnání (čl. 28 odst. 7 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství) a částek, které instituce platí, aby umožnila dočasným zaměstnancům v zemi jejich původu vznik nebo zachování nároků na důchod (článek 42 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství).

KAPITOLA B-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

B-1 1 3 *(pokračování)*

Je rovněž určena na pokrytí nákladů souvisejících s každoroční lékařskou prohlídkou úředníků a jiných zaměstnanců, kteří na ni mají nárok, včetně analýz a lékařských vyšetření požadovaných ve spojení s touto prohlídkou.

B-1 1 4 ***Různé příspěvky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 858	7 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 70, 74 a 75 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí porodného (články 70, 74 a 75) a paušálních cestovních výdajů z místa výkonu práce do místa původu (článek 8 přílohy VII), příspěvků na nájemné a dopravu (články 14a a 14b přílohy VII), paušálních příspěvků na recepce (článek 14 přílohy VII), paušálního cestovného (článek 15 přílohy VII) a zvláštních příspěvků poskytovaných účetním a správcům zálohových účtů (článek 75).

B-1 1 5 ***Přesčasy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 979	1 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na přesčasy na základě podmínek stanovených v níže uvedených ustanoveních.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 56 tohoto služebního řádu a příloha VI tohoto služebního řádu.

B-1 1 7 ***Doplňkové služby***

B-1 1 7 5 Náklady na překlady a tlumočení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
103 825	65 000	0,—

Poznámky

Dohoda o administrativní spolupráci mezi evropským inspektorem ochrany údajů a ostatními institucemi poskytujícími danou službu.

Tato položka je určena na pokrytí veškerých nákladů na překlady a tlumočení a dalších souvisejících nákladů.

B-1 1 7 8 Podpora činností

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 000	38 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí celkových nákladů na řízení placených instituci, která jménem evropského inspektora ochrany údajů poskytuje obecné služby jako např. správu smluv, mezd a příspěvků, služby zpracování údajů atd.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

KAPITOLA B-1 1 — ZAMĚSTNANCI V ČINNÉ SLUŽBĚ *(pokračování)*

B-1 1 8 ***Příspěvky a náhrady v souvislosti s nástupem úředníků do služebního poměru, se skončením služebního poměru a s přeložením***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
130 910	130 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s postupy přijímání pracovníků (články 27 až 31 a 33 a příloha III), cestovních výdajů úředníků (včetně členů jejich rodin) v souvislosti s nástupem do služebního poměru nebo se skončením služebního poměru nebo s geografickým přesunem (články 20 a 71 a článek 7 přílohy VII), příspěvků pro zaměstnance, kteří byli při nástupu do služebního poměru, skončení služebního poměru nebo přeložení na jiné pracoviště nuceni změnit místo svého pobytu (články 5 a 6 přílohy VII), nákladů na stěhování (články 20 a 71 a článek 9 přílohy VII), denní příspěvky pro zaměstnance, kteří mohou doložit, že byli po nástupu do služebního poměru nuceni změnit místo svého pobytu (články 20 a 71 a článek 10 přílohy VII).

B-1 1 9 ***Úpravy mezd úředníků a jiných zaměstnanců***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
65 878	6 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků úprav platů opravným koeficientem (články 64 a 65 a příloha XI) a jakýchkoli úprav platů schválených Radou v průběhu rozpočtového roku (článek 65 a příloha XI).

KAPITOLA B-1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU

B-1 2 1 ***Odškodnění zaměstnanců, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení, jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno nebo kteří byli propuštěni***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 41 a 50 tohoto služebního řádu a příloha IV tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí náhrad pro zaměstnance, kteří byli přeloženi do neaktivního postavení nebo jejichž pracovní místo bylo ze služebních důvodů zrušeno.

B-1 2 3 ***Zdravotní pojištění***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 72 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku zaměstnavatele na zdravotní pojištění příjemců náhrad uvedených v článku B-1 2 1.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

KAPITOLA B-1 2 — NÁHRADY A RŮZNÉ PŘÍSPĚVKY V SOUVISLOSTI SE SKONČENÍM SLUŽEBNÍHO POMĚRU *(pokračování)*

B-1 2 9 Úpravy různých náhrad

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Tato položka je určena na pokrytí důsledků úprav náhrad, uvedených v článku B-1 2 1, opravným koeficientem (články 64 a 65) a důsledků jakýchkoli úprav platů schválených Radou v průběhu rozpočtového roku (článek 65).

KAPITOLA B-1 3 — SLUŽEBNÍ A PRACOVNÍ CESTY

B-1 3 0 Výdaje na služební cesty, cestovní výdaje a vedlejší výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
57 818	18 000	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 71 tohoto služebního řádu a články 11 až 13 přílohy VII tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dopravu, denních příspěvků při služební cestě a vedlejších nebo mimořádných výdajů v jejím průběhu.

KAPITOLA B-1 5 — STÁŽE A VÝMĚNY ÚŘEDNÍKŮ

B-1 5 0 Náklady na pořádání stáží v rámci instituce a výměny pracovníků mezi institucí a veřejnou správou členských států

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
90 936	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku pro stážisty, jejich cestovních nákladů a nákladů na misi a úrazového a zdravotního pojištění v průběhu seminářů, stejně jako výdajů vyplývajících z výměny pracovníků mezi evropským inspektorem ochrany údajů, veřejnou správou členských států i mezinárodními organizacemi.

KAPITOLA B-1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE

B-1 6 0 Zvláštní pomoc

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 76 tohoto služebního řádu.

Tato položka je určena na úhradu kroků v případě úředníků a ostatních zaměstnanců, kteří se nacházejí ve velmi obtížné situaci.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

KAPITOLA B-1 6 — SOCIÁLNÍ PÉČE *(pokračování)*

B-1 6 4 Doplňková pomoc zdravotně postiženým

B-1 6 4 0 Výdaje, které nejsou hrazeny ze společného systému zdravotního pojištění, a jiné specifické zákroky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí plateb pro tyto kategorie zdravotně postižených osob v rámci interinstitucionální politiky pomoci zdravotně postiženým:

— úředníky a dočasné zaměstnance v činné službě,

— manžele/manželky úředníků a dočasných zaměstnanců v činné službě,

— všechny vyživované děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

V rámci zdrojů dostupných na základě rozpočtu a po vyčerpání všech nároků na národní úrovni v zemi trvalého pobytu nebo v zemi původu slouží k náhradě řádně zdůvodněných výdajů nesouvisejících s lékařskou péčí, které byly uznány za nezbytné v důsledku zdravotního postižení.

KAPITOLA B-1 7 — VÝDAJE NA REPREZENTACI

B-1 7 0 Výdaje na reprezentaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 299	1 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na recepce, nákladů na reprezentaci a nákup reprezentačních předmětů.

KAPITOLA B-1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE

Poznámky

Činnosti, na které se vztahuje tato kapitola, jsou předmětem interinstitucionální spolupráce, která zahrnuje konzultaci mezi institucemi a posilování společných řídících nástrojů v zájmu racionalizace výdajů.

B-1 8 6 Společenské styky mezi zaměstnanci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na podporu a finanční zajištění projektů, jejichž cílem je podpořit společenské styky mezi zaměstnanci z různých zemí, např. formou dotací zaměstnaneckým klubům, sdružením, kulturním činnostem atd., a na pokrytí příspěvku na výdaje na stálé centrum pro využití volného času (kulturní a sportovní činnosti atd.).

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

KAPITOLA B-1 8 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE *(pokračování)*

B-1 8 8 ***Výdaje na nábor zaměstnanců***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Nový článek

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z pořádání výběrových řízení podle článku 3 rozhodnutí generálních tajemníků a na pokrytí cestovních výdajů a výdajů na pobyt pro uchazeče, kteří byli pozváni k pohovorům a na lékařské prohlídky.

Dále tato položka pokrývá náklady na organizaci postupů pro výběr dočasných zaměstnanců, pomocných zaměstnanců a místních zaměstnanců.

V případech, které jsou řádně odůvodněny na základě funkčních požadavků, a po konzultaci s Úřadem může být použita na výběrová řízení pořádaná samotnou institucí.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a článek 33 tohoto služebního řádu a příloha III tohoto služebního řádu.

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a Evropského veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53).

Rozhodnutí generálních tajemníků Evropského parlamentu, Rady a Komise, tajemníka Soudního dvora, generálních tajemníků Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů a zástupce Evropského veřejného ochránce práv 2002/621/ES ze dne 25. července 2002 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 56).

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

HLAVA B-2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA B-2 0 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ
KAPITOLA B-2 1 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE
KAPITOLA B-2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA B-2 0			
B-2 0 0	***Nájemné, poplatky a výdaje na budovy***			
	Nerozlišené položky	217 526	58 000	0,—
	KAPITOLA B-2 0 — CELKEM	217 526	58 000	0,—
	KAPITOLA B-2 1			
B-2 1 0	***Zařízení, provozní náklady a služby související se zpracováním údajů***			
	Nerozlišené položky	22 657	46 000	0,—
B-2 1 1	***Zařízení, instalační náklady a služby související s telekomunikacemi***			
	Nerozlišené položky	14 850	10 000	0,—
	KAPITOLA B-2 1 — CELKEM	37 507	56 000	0,—
	KAPITOLA B-2 2			
B-2 2 0	***Technické vybavení a zařízení***			
	Nerozlišené položky	21 500	50 000	0,—
B-2 2 2	***Vozidla***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
B-2 2 3	***Výdaje na dokumentaci a knihovnu***			
	Nerozlišené položky	6 000	1 000	0,—
	KAPITOLA B-2 2 — CELKEM	27 500	51 000	0,—

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

KAPITOLA B-2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE
KAPITOLA B-2 5 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ
KAPITOLA B-2 6 — STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE
KAPITOLA B-2 7 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST
KAPITOLA B-2 9 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA B-2 3			
B-2 3 0	***Běžné správní výdaje***			
	Nerozlišené položky	13 080	15 000	0,—
	KAPITOLA B-2 3 — CELKEM	13 080	15 000	0,—
	KAPITOLA B-2 5			
B-2 5 0	***Zasedání obecně***			
	Nerozlišené položky	9 000	9 000	0,—
	KAPITOLA B-2 5 — CELKEM	9 000	9 000	0,—
	KAPITOLA B-2 6			
B-2 6 0	***Specializované konzultace, studie a průzkumy***			
	Nerozlišené položky	5 000	2 000	0,—
	KAPITOLA B-2 6 — CELKEM	5 000	2 000	0,—
	KAPITOLA B-2 7			
B-2 7 0	***Výdaje na publikační a informační činnost***			
	Nerozlišené položky	97 000	58 000	0,—
	KAPITOLA B-2 7 — CELKEM	97 000	58 000	0,—
	KAPITOLA B-2 9			
B-2 9 9	***Ostatní dotace***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA B-2 9 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava B-2 — Celkem	**406 613**	**249 000**	**0,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

HLAVA B-2

BUDOVY, ZAŘÍZENÍ A RŮZNÉ PROVOZNÍ VÝDAJE

KAPITOLA B-2 0 — INVESTICE DO NEMOVITOSTÍ, PRONÁJEM BUDOV A NÁKLADY S NIMI SPOJENÉ

B-2 0 0 ***Nájemné, poplatky a výdaje na budovy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
217 526	58 000	0,—

Poznámky

Dohoda o administrativní spolupráci mezi evropským inspektorem ochrany údajů a ostatními institucemi poskytujícími dané kanceláře.

Tato položka je určena na paušální nebo poměrné pokrytí nájemného a poplatků souvisejících s pojištěním, vodou, elektřinou, topením, úklidem a údržbou, bezpečností a ostrahou budov a dalších různých nákladů souvisejících s budovami, včetně nákladů spojených s přestavbou, opravou a renovací dotčených kanceláří.

KAPITOLA B-2 1 — VÝDAJE NA INFORMAČNÍ TECHNOLOGIE

B-2 1 0 ***Zařízení, provozní náklady a služby související se zpracováním údajů***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
22 657	46 000	0,—

Poznámky

Dohoda o administrativní spolupráci mezi evropským inspektorem ochrany údajů a ostatními institucemi poskytujícími dané zařízení.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na:

— nákup, nájem a údržbu zařízení a vývoj softwaru,

— pomoc v souvislosti s provozem a údržbou systémů zpracování údajů,

— operace výpočetní techniky svěřené třetím osobám a další výdaje na služby v oblasti zpracování údajů.

B-2 1 1 ***Zařízení, instalační náklady a služby související s telekomunikacemi***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 850	10 000	0,—

Poznámky

Dohoda o administrativní spolupráci mezi evropským inspektorem ochrany údajů a ostatními institucemi poskytujícími dané zařízení.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s nájmem a údržbou telekomunikačního zařízení a dalších výdajů spojených s telekomunikacemi (přenosové sítě, telefonní ústředny, telefony, mobilní telefony a podobné vybavení, faxové přístroje, telexové přístroje, náklady na instalaci atd.).

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

KAPITOLA B-2 2 — MOVITÝ MAJETEK A NÁKLADY S NÍM SPOJENÉ

B-2 2 0 Technické vybavení a zařízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
21 500	50 000	0,—

Poznámky

Dohoda o administrativní spolupráci mezi evropským inspektorem ochrany údajů a ostatními institucemi poskytujícími dané technické vybavení a zařízení.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na:

— zařízení jako jsou telefony, kalkulačky, zabezpečení, archivy atd.,

— kancelářské stroje (psací stroje, kopírovací stroje, čtecí přístroje s tiskárnou atd.),

— výměnu a údržbu technického vybavení,

— technické vybavení,

— nákup a výměnu nábytku,

— jakékoli další příslušné předměty a související náklady.

B-2 2 2 Vozidla

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Dohoda o administrativní spolupráci mezi evropským inspektorem ochrany údajů a ostatními institucemi poskytujícími danou službu.

B-2 2 3 Výdaje na dokumentaci a knihovnu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 000	1 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s knihovou evropského inspektora ochrany údajů, a to zejména:

— nákladů na aktualizaci knihovního fondu, předplatné a překlady, stejně jako na nákup knihovních materiálů a jejich instalaci,

— předplatného a obnovu předplatného novin, časopisů a tiskových agentur a jiných souvisejících nákladů,

— nákladů na vnitřní publikační činnost (brožury, studie atd.), včetně příslušných zařízení, a náklady na šíření informací (přehledy aktualit, videokazety, CD-ROMy atd.).

KAPITOLA B-2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE

B-2 3 0 Běžné správní výdaje

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 080	15 000	0,—

Poznámky

Dohoda o administrativní spolupráci mezi evropským inspektorem ochrany údajů a ostatními institucemi poskytujícími danou službu.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

KAPITOLA B-2 3 — BĚŽNÉ SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

B-2 3 0 *(pokračování)*

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na:

— nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb a potřeb pro kopírovací dílnu (kopírovací papír, papír pro publikační činnost a distribuci v klasické formě nebo elektronicky, kancelářské potřeby atd.),

— poštu, poštovní poplatky, doručné prostřednictvím kurýrní služby, balíky a distribuci veřejnosti obecně,

— nájem telefonů a poplatky za komunikaci prostřednictvím telefonu, telegrafu a dálnopisu, nákladů na elektronický přenos údajů a dalších souvisejících nákladů na vybavení,

— jiné běžné správní výdaje (finanční poplatky, právní náklady atd.).

KAPITOLA B-2 5 — VÝDAJE NA ZASEDÁNÍ

B-2 5 0 ***Zasedání obecně***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 000	9 000	0,—

Poznámky

Dohoda o administrativní spolupráci mezi evropským inspektorem ochrany údajů a ostatními institucemi poskytujícími danou službu.

Tato položka je určena na pokrytí cestovních a denních příspěvků na pobyt a dalších souvisejících nákladů pro odborníky a jiné osoby pozvané k účasti na studijních skupinách nebo pracovních zasedáních, společně s náklady na přijímání pracovníků (náklady na oznámení o volných místech, pozvánky pro uchazeče atd.).

KAPITOLA B-2 6 — STUDIE, PRŮZKUMY A KONZULTACE

B-2 6 0 ***Specializované konzultace, studie a průzkumy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000	2 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování studií nebo průzkumů zadaných na smluvním základě kvalifikovaným odborníkům a výzkumným ústavům, stejně jako nákladů na publikaci těchto studií a souvisejících nákladů.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

KAPITOLA B-2 7 — PUBLIKAČNÍ A INFORMAČNÍ ČINNOST

B-2 7 0 Výdaje na publikační a informační činnost

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
97 000	58 000	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na publikační a informační činnost, a to zejména:

— tiskových nákladů na zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

— nákladů na tisk a reprodukci různých publikací v úředních jazycích (výroční zpráva atd.),

— nákladů na tištěný materiál (v klasické formě nebo elektronicky), který propaguje informace týkající se evropského inspektora ochrany údajů,

— jakýchkoli dalších nákladů souvisejících s informační politikou instituce (sympozia, semináře, účast na veřejných událostech atd.).

KAPITOLA B-2 9 — DOTACE A FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY

B-2 9 9 Ostatní dotace

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů (jiných než v článku B-2 7 0) souvisejících se skupinovými návštěvami evropského inspektora ochrany údajů, stejně jako výdajů souvisejících s propagací a opatřeními pro informování široké veřejnosti (mezi jinými osoby významné pro utváření veřejného mínění) o cílech, činnostech a úloze evropského inspektora ochrany údajů.

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajů)

HLAVA B-10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA B-10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY
KAPITOLA B-10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA B-10 0	p.m.	200 000	0,—
	KAPITOLA B-10 0 — CELKEM	p.m.	200 000	0,—
	KAPITOLA B-10 1	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA B-10 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava B-10 — Celkem	**p.m.**	**200 000**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**2 879 305**	**1 272 000**	**0,—**

EVROPSKÝ VEŘEJNÝ OCHRÁNCE PRÁVA A EVROPSKÝ INSPEKTOR OCHRANY ÚDAJŮ
Část B
(Evropský inspektor ochrany údajřů)

HLAVA B-10

OSTATNÍ VÝDAJE

KAPITOLA B-10 0 — PŘEDBĚŽNÉ POLOŽKY

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	200 000	0,—

Poznámky

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA B-10 1 — POHOTOVOSTNÍ REZERVA

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vyplývajících z rozpočtových rozhodnutí přijatých v průběhu rozpočtového roku (výdaje, které není možno předem odhadnout).

ODDÍL III

KOMISE

OSBAH — SVAZEK II

ODDÍL III: KOMISE

Strana

VÝKAZ PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ PODLE SEKCE

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

— Hlava 3: Disponibilní přebytky II/15

— Hlava 4: Příjmy od osob, které jsou nějak vázány na instituce nebo jiné orgány společenství II/18

— Hlava 5: Příjmy ze správní činnosti orgánu II/22

— Hlava 6: Příspěvky a náhrady v rámci dohod a programů společenství II/31

— Hlava 7: Úroky z prodlení a pokuty II/55

— Hlava 8: Výpůjční a úvěrové operace II/59

— Hlava 9: Různé příjmy II/67

CELKOVÝ SOUČET POLOŽEK (2005 A 2004) A PLNĚNÍ (2003)

— Hlava XX: Správní výdaje rozdělené podle jednotlivých politik II/73

— Kapitola XX 01: Správní výdaje rozdělené podle jednotlivých politik II/78

— Hlava 01: Hospodářské a finanční věci II/97

— Kapitola 01 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“ II/100

— Kapitola 01 02: Hospodářská a měnová unie II/102

— Kapitola 01 03: Mezinárodní Hospodářské a finanční věci II/106

— Kapitola 01 04: Finanční operace a nástroje II/111

— Hlava 02: Podniky II/141

— Kapitola 02 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Podniky“ II/144

— Kapitola 02 02: Podpora podnikání II/150

— Kapitola 02 03: Výzkum — podpora inovací a změn II/162

KOMISE

Strana

— Kapitola 02 04: Ještě lepší využití vnitřního trhu II/170

— Kapitola 02 05: Konkurenceschopnost a udržitelný rozvoj II/183

— Kapitola 02 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/187

— Hlava 03: Hospodářská soutěž II/197

— Kapitola 03 01: Správní výdaje v oblasti politiky Hospodářské soutěže II/200

— Kapitola 03 03: fúze, antitrustová opatření a liberalizace trhů a kartely II/202

— Hlava 04: Zaměstnanost a sociální věci II/205

— Kapitola 04 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“ II/208

— Kapitola 04 02: Zaměstnanost a Evropský sociální fond II/216

— Kapitola 04 03: Organizace práce a pracovní podmínky II/235

— Kapitola 04 04: Podpora společnosti otevřené sociálnímu Začlenění II/250

— Kapitola 04 05: Rovné příležitosti mužů a žen II/268

— Kapitola 04 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/275

— Kapitola 04 50: Prostředek na realizaci akcí v oblasti zaměstnanosti a sociálních věcí II/284

— Hlava 05: Zemědělství a rozvoj venkova II/287

— Kapitola 05 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Zemědělství“ II/290

— Kapitola 05 02: Rostlinné výrobky II/296

— Kapitola 05 03: Živočišné produkty II/326

— Kapitola 05 04: Rozvoj venkova II/342

— Kapitola 05 05: Zvláštní přístupový program pro Zemědělství a rozvoj venkova (Sapard) II/362

— Kapitola 05 06: Vnější vztahy II/365

— Kapitola 05 07: Audit zemědělských výdajů II/367

— Kapitola 05 08: Politická strategie a koordinace v oblasti politiky „Zemědělství“ II/374

— Kapitola 05 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/383

— Hlava 06: Energie a doprava II/389

— Kapitola 06 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Energie a doprava“ II/392

— Kapitola 06 02: Vnitrostátní, letecká a námořní doprava II/402

— Kapitola 06 03: Transevropské sítě II/423

— Kapitola 06 04: Konvenční a obnovitelné energie II/427

KOMISE

Strana

— Kapitola 06 05: Jaderná energie II/435

— Kapitola 06 06: Výzkum související s energií a dopravou II/439

— Kapitola 06 07: Bezpečnost a ochrana uživatelů energie a dopravy II/448

— Kapitola 06 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/452

— Kapitola 06 50: Prostředek na realizaci akcí v oblasti energie a dopravy II/466

— Hlava 07: Životní prostředí II/469

— Kapitola 07 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Životní prostředí“ II/472

— Kapitola 07 02: Globální záležitosti v oblasti životního prostředí II/478

— Kapitola 07 03: Programy a projekty v oblasti životního prostředí II/484

— Kapitola 07 04: Plnění politiky v oblasti životního prostředí II/497

— Kapitola 07 05: Vypracování nových iniciativ v oblasti politiky II/502

— Kapitola 07 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/505

— Kapitola 07 50: Prostředek na realizaci akcí v oblasti životního prostředí II/512

— Hlava 08: Výzkum II/517

— Kapitola 08 01: Správní výdaje v oblasti politiky výzkumu II/522

— Kapitola 08 02: Genomika a biotechnologie pro zdravotnické účely II/525

— Kapitola 08 03: Nanotechnologie, inteligentní materiály, nové výrobní procesy a zařízení II/530

— Kapitola 08 04: Letectví a kosmonautika II/532

— Kapitola 08 05: Kvalita a nezávadnost potravin II/534

— Kapitola 08 06: Udržitelný rozvoj, globální změna a ekosystémy II/536

— Kapitola 08 07: Občané a správa věcí veřejných ve znalostní společnosti II/542

— Kapitola 08 08: Specifická opatření zabývající se širší oblastí výzkumu II/544

— Kapitola 08 09: Posilování základů Evropského výzkumného prostoru II/549

— Kapitola 08 10: Strukturování Evropského výzkumného prostoru II/552

— Kapitola 08 11: Výzkumné a Vzdělávací akce v rámci smlouvy o Euratomu II/557

— Kapitola 08 12: Dokončení předchozích rámcových programů a ostatní činnosti II/562

— Kapitola 08 13: Výzkumný program výzkumného fondu pro uhlí a ocel II/567

— Kapitola 08 14: Zlepšování Evropského průmyslového potenciálu ve výzkumu bezpečnosti II/570

— Kapitola 08 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/573

KOMISE

Strana

— Hlava 09: Informační společnost II/579

— Kapitola 09 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Informační společnost“ II/582

— Kapitola 09 02: Politika elektronické Komunikace II/588

— Kapitola 09 03: *e*Evropa II/591

— Kapitola 09 04: Výzkum a technologický vývoj politiky informační společnosti II/601

— Kapitola 09 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/609

— Kapitola 09 50: Prostředek na realizaci akcí v oblasti informační společnosti II/617

— Hlava 10: Přímý výzkum II/621

— Kapitola 10 01: Správní výdaje v oblasti politiky přímého výzkumu II/625

— Kapitola 10 02: Provozní položky přímo financovaného výzkumu — šestý Rámcový program (2002 až 2006) — Es II/631

— Kapitola 10 03: Provozní položky přímo financovaného výzkumu — šestý Rámcový program (2002 až 2006) — Euratom II/627

— Kapitola 10 04: Dokončení předchozích rámcových programů a ostatní činnosti II/641

— Kapitola 10 05: Historické závazky vyplývající z jaderných aktivit Společného výzkumného střediska v rámci smlouvy o Euratomu II/648

— Kapitola 10 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/650

— Hlava 11: Rybolov II/657

— Kapitola 11 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Rybolov“ II/660

— Kapitola 11 02: Trhy v oblasti rybolovu II/667

— Kapitola 11 03: Mezinárodní Rybolov II/670

— Kapitola 11 04: Správa společné rybářské politiky II/679

— Kapitola 11 05: Výzkum v oblasti rybolovu II/681

— Kapitola 11 06: Strukturální intervence pro oblast rybolovu II/686

— Kapitola 11 07: Ochrana, Kontrola a prosazování v oblasti rybolovu II/697

— Kapitola 11 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/704

— Kapitola 11 50: Prostředek na realizaci akcí v oblasti rybolovu II/713

— Hlava 12: Vnitřní trh II/717

— Kapitola 12 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Vnitřní trh“ II/720

— Kapitola 12 02: Politická strategie a koordinace generálního ředitelství pro vnitřní trh II/723

— Kapitola 12 03: Vnitřní trh zboží a služeb II/727

— Kapitola 12 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/730

— Kapitola 12 50: Prostředky na realizaci akcí v oblasti vnitřního trhu II/732

KOMISE

Strana

— Hlava 13: Regionální politika II/735

— Kapitola 13 01: Správní výdaje oblasti regionální politiky II/738

— Kapitola 13 03: Evropský fond pro regionální rozvoj a ostatní regionální intervence II/742

— Kapitola 13 04: Fond soudržnosti II/759

— Kapitola 13 05: Předvstupní intervence související se strukturálními politikami II/761

— Kapitola 13 06: Fond solidarity — správa a řízení II/764

— Kapitola 13 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/767

— Hlava 14: Daně a cla II/771

— Kapitola 14 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Daně a cla“ II/774

— Kapitola 14 02: Politická strategie a koordinace generálního ředitelství pro daně a cla II/777

— Kapitola 14 03: Mezinárodní aspekty daní a cel II/780

— Kapitola 14 04: Celní politika II/784

— Kapitola 14 05: Daňová politika II/788

— Kapitola 14 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/793

— Kapitola 14 50: Prostředek na realizaci akcí v oblasti daní a cel II/797

— Hlava 15: Vzdělávání a kultura II/801

— Kapitola 15 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Vzdělávání a kultura“ II/804

— Kapitola 15 02: Vzdělávání II/820

— Kapitola 15 03: Odborná příprava II/837

— Kapitola 15 04: Kultura a jazyky II/848

— Kapitola 15 05: Audiovizuální politika a sport II/859

— Kapitola 15 06: Dialog s občany II/868

— Kapitola 15 07: Mládež II/880

— Kapitola 15 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/885

— Hlava 16: Tisk a komunikace II/899

— Kapitola 16 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Tisk a komunikace“ II/902

— Kapitola 16 02: Rozhodnutí a politiky Komise — poskytování informací sdělovacím prostředkům II/908

KOMISE

Strana

— Kapitola 16 03: Analýza trendů veřejného mínění a vypracovávání obecných informací pro občany II/913

— Kapitola 16 04: integrovaná správa a řízení komunikačních prostředků (na centrální i místní úrovni) ... II/918

— Kapitola 16 05: Koordinace informačních míst a sítí v Evropské Unii II/923

— Kapitola 16 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/925

— Kapitola 16 50: Prostředek na realizaci akcí v oblasti tisku a komunikace II/928

— Hlava 17: Ochrana zdraví a spotřebitele II/931

— Kapitola 17 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“ II/934

— Kapitola 17 02: Spotřebitelská politika II/940

— Kapitola 17 03: Veřejné zdraví II/942

— Kapitola 17 04: Bezpečnost potravin, zdraví zvířat, dobré životní podmínky zvířat a rostlinolékařský stav II/948

— Kapitola 17 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/988

— Hlava 18: Prostor svobody, bezpečnosti a práva II/963

— Kapitola 18 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“ II/966

— Kapitola 18 02: Vnější hranice, vízová politika a volný pohyb osob II/972

— Kapitola 18 03: Společná imigrační a azylová politika II/978

— Kapitola 18 04: Občanství a Základní práva II/987

— Kapitola 18 05: Spolupráce orgánů činných v trestním řízení, prevence obecné kriminality a organizovaného zločinu a boj s nimi II/993

— Kapitola 18 06: Ustavení skutečného Evropského prostoru spravedlnosti v trestních a občanských záležitostech II/1004

— Kapitola 18 07: Koordinace v oblasti drog II/1011

— Kapitola 18 08: Politická strategie a koordinace II/1015

— Kapitola 18 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/1022

— Kapitola 18 50: Prostředek na realizaci v oblasti politiky „Prostor svobody, bezpečnosti a práva“ II/1028

— Hlava 19: Vnější vztahy II/1031

— Kapitola 19 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Vnější vztahy“ II/1034

— Kapitola 19 02: Mnohostranné vztahy a všeobecné záležitosti vnějších vztahů II/1048

— Kapitola 19 03: Společná zahraniční a bezpečnostní politika II/1059

— Kapitola 19 04: Evropská Iniciativa pro demokracii a lidská práva (EIDHR) II/1069

— Kapitola 19 05: Vztahy s nečlenskými státy OECD II/1077

KOMISE

Strana

— Kapitola 19 06: Vztahy s východní Evropou, Kavkazem a Středoasijskými republikami II/1082

— Kapitola 19 07: Vztahy se západním Balkánem II/1089

— Kapitola 19 08: Vztahy se středním Východem a Jižním Středomořím II/1096

— Kapitola 19 09: Vztahy s Latinskou Amerikou II/1112

— Kapitola 19 10: Vztahy s Asií II/1121

— Kapitola 19 11: Politická strategie a koordinace v oblasti politiky „Vnější vztahy“ II/1131

— Kapitola 19 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/1137

— Hlava 20: Obchod II/1153

— Kapitola 20 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Obchod“ II/1156

— Kapitola 20 02: Obchodní politika II/1160

— Kapitola 20 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/1165

— Kapitola 20 50: Prostředek na realizaci akcí v oblasti obchodu II/1167

— Hlava 21: Rozvoj států akt a vztahy s těmito státy II/1171

— Kapitola 21 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Rozvoj států akt a vztahy s těmito státy“ II/1174

— Kapitola 21 02: Politika rozvojové spolupráce a odvětvové strategie II/1181

— Kapitola 21 03: Vztahy se Subsaharskou Afrikou, Karibskou a Tichomořskou oblastí, Indickým Oceánem a zámořskými zeměmi a teritorii II/1200

— Kapitola 21 04: Politická strategie a koordinace v oblasti politiky „Rozvoj“ II/1222

— Kapitola 21 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/1226

— Hlava 22: Rozšíření II/1233

— Kapitola 22 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Rozšíření“ II/1236

— Kapitola 22 02: Nástroje předvstupní pomoci II/1243

— Kapitola 22 03: Přechodový nástroj pro budování institucí po vstupu II/1258

— Kapitola 22 04: Informační a komunikační strategie II/1262

— Kapitola 22 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/1265

— Hlava 23: Humanitární pomoc II/1271

— Kapitola 23 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Humanitární pomoc“ II/1274

— Kapitola 23 02: Humanitární pomoc II/1277

— Kapitola 23 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/1280

KOMISE

Strana

— Hlava 24: Boj proti podvodům II/1283

— Kapitola 24 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Boj proti podvodům“ II/1286

— Kapitola 24 02: Boj proti podvodům II/1288

— Hlava 25: Koordinace politiky Komise a právní poradenství II/1295

— Kapitola 25 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“ II/1298

— Kapitola 25 02: Vztahy s občanskou společností, otevřenost a informovanost II/1303

— Kapitola 25 03: Správa věcí veřejných a institucionální rozvoj II/1308

— Hlava 26: Administrativa II/1313

— Kapitola 26 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Administrativa Komise“ II/1316

— Kapitola 26 02: Multimediální produkce II/1332

— Hlava 27: Rozpočet II/1337

— Kapitola 27 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Rozpočet“ II/1340

— Kapitola 27 02: Realizace, kontrola a schválení plnění rozpočtu II/1343

— Hlava 28: Audit II/1347

— Kapitola 28 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Audit“ II/1350

— Hlava 29: Statistika II/1353

— Kapitola 29 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Statistika“ II/1356

— Kapitola 29 02: Sestavování statistických údajů II/1359

— Kapitola 29 49: Výdaje přidělené na správu a řízení programů podle předchozího finančního nařízení II/1363

— Kapitola 29 50: Prostředek na realizaci akcí v oblasti statistik II/1366

— Hlava 30: Důchody II/1369

— Kapitola 30 01: Správní výdaje v oblasti politiky „Důchody a související výdaje“ II/1372

— Hlava 31: Rezervy II/1377

— Kapitola 31 01: Rezervy na správní výdaje II/1380

— Kapitola 31 02: Rezervy na finanční intervence II/1385

KOMISE

Strana

PŘÍLOHY

— Bod V II/1393

— Úřad pro úřední tisky II/1417

— Příjmy II/1418

— Výdaje II/1423

— Evropský úřad pro boj proti podvodům II/1437

— Příjmy II/1438

— Výdaje II/1443

— Evropský úřad pro výběr personálu II/1457

— Příjmy II/1458

— Výdaje II/1463

— Úřad pro správu a výplatu individuálních pohledávek II/1477

— Příjmy II/1478

— Výdaje II/1483

— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu II/1493

— Příjmy II/1494

— Výdaje II/1499

— Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku II/1509

— Příjmy II/1510

— Výdaje II/1515

— Strukturální fondy II/1525

— Výzkum a technologický vývoj II/1527

— Evropský hospodářský prostor II/1531

— Seznam rozpočtových položek zřízených pro přidruže,é státy střední a východní Evropy, Kypr, Maltu a Turecko II/1547

— Výpůjční a úvěrové operace — výpůjční a úvěrové operace, které jsou zaručeny souhrnným rozpočtem II/1555

Tabulka 7 — Souhrn financování souhrnného rozpočtu podle typu vlastních zdrojů a podle členských států ... II/1599

PROHLÁŠENÍ O PŘÍJMECH

KOMISE

HLAVA 3

DISPONIBILNÍ PŘEBYTKY

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÍ PŘEBYTEK Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 3 0			
3 0 0	***Disponibilní přebytek z předchozího rozpočtového roku***	p.m.	5 469 843 706	7 413 481 988,34
3 0 1	***Přebytek vlastních zdrojů z přesunů z kapitol záruční sekce EZOZF***	p.m.	p.m.	0,—
3 0 2	***Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy***	p.m.	223 160 000	263 330 000,—
	KAPITOLA 3 0 — CELKEM	p.m.	5 693 003 706	7 676 811 988,34
	Hlava 3 — Celkem	**p.m.**	**5 693 003 706**	**7 676 811 988,34**

KOMISE

HLAVA 3

DISPONIBILNÍ PŘEBYTKY

KAPITOLA 3 0 — DISPONIBILNÍ PŘEBYTEK Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU

3 0 0 Disponibilní přebytek z předchozího rozpočtového roku

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	5 469 843 706	7 413 481 988,34

Poznámky

Ve shodě s ustanoveními článku 15 finančního nařízení se bilance za každý finanční rok, ať už přebytek nebo deficit, vyúčtuje jako příjem nebo výdaj rozpočtu příslušného finančního roku.

Příslušné odhady těchto příjmů nebo výdajů se do rozpočtu zaúčtují během rozpočtového procesu a případně návrhem na změnu podaným podle článku 34 finančního nařízení. Vyúčtují se ve shodě se zásadami stanovenými v článku 15 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000.

Po účetní uzávěrce se za každý finanční rok jakékoliv odchylky od odhadů zaúčtují do rozpočtu následujícího finančního roku pomocí opravného rozpočtu.

Deficit se vyúčtuje v článku 27 02 01 soupisu výdajů tohoto svazku.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1), naposledy pozměněné nařízením Rady (ES, Euroatom) č. 2028/2004 ze dne 16. listopadu 2004 (Úř. věst. L 352, 27.11.2004, s. 1).

Rozhodnutí Rady (ES, Euratom) 2000/597/ES ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Uř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

3 0 1 Přebytek vlastních zdrojů z přesunů z kapitol záruční sekce EZOZF

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27), a zejména článek 12 uvedeného nařízení.

Rozhodnutí Rady (ES, Euratom) 2000/597/ES ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

3 0 2 Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	223 160 000	263 330 000,—

Poznámky

Tato položka je určena pro veškeré přebytky v Garančním fondu po dosažení cílové částky v souladu s článkem 15 nařízení (ES) č. 2040/2000 a článkem 3 nařízení (ES, Euratom) č. 2728/94.

KOMISE

KAPITOLA 30 — DISPONIBILNÍ PŘEBYTEK Z PŘEDCHOZÍHO ROZPOČTOVÉHO ROKU *(pokračování)*

302 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27).

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 4 odst. 3 uvedeného nařízení.

KOMISE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB, KTERÉ JSOU NĚJAK VÁZÁNY NA INSTITUCE NEBO JINÉ ORGÁNY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ POPLATKY A SRÁŽKY
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVEK NA PENZIJNÍ PLÁNY
KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY NA PENZIJNÍ PLÁNY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků, ostatních pracovníků a osob pobírajících důchod***	337 644 979	329 056 460	278 527 533,61
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***	p.m.	p.m.	16 709 086,79
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě***	11 642 256	15 103 492	
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	349 287 235	344 159 952	295 236 620,40
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení***	165 666 064	146 393 364	124 676 949,45
4 1 1	***Převod nebo zpětný odkup nároku na penzi personálem***	61 500 000	47 000 000	28 111 046,15
4 1 2	***Příspěvek na penzijní plány úředníků a dočasných zaměstnanců na dovolené z osobních důvodů***	100 000	100 000	41 945,04
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	227 266 064	193 493 364	152 829 940,64
	KAPITOLA 4 2			
4 2 0	***Příspěvek zaměstnavatele decentralizované instituce na penzijní plány***	7 931 460	6 642 286	5 303 620,96
	KAPITOLA 4 2 — CELKEM	7 931 460	6 642 286	5 303 620,96
	Hlava 4 — Celkem	**584 484 759**	**544 295 602**	**453 370 182**

KOMISE

HLAVA 4

PŘÍJMY OD OSOB, KTERÉ JSOU NĚJAK VÁZÁNY NA INSTITUCE NEBO JINÉ ORGÁNY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ POPLATKY A SRÁŽKY

4 0 0 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků, ostatních pracovníků a osob pobírajících důchod***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
337 644 979	329 056 460	278 527 533,61

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 ze dne 29. června 1976, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 214, 6.8.1976, s. 24), naposledy pozměněné nařízením (Euratom, ESUO, EHS) č. 680/87 (Úř. věst. L 72, 14.3.1987, s. 15).

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v činné službě***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	16 709 086,79

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 2290/77 ze dne 18. října 1977 o platových poměrech členů Účetního dvora (Úř. věst. L 268, 20.10.1977, s. 1), nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1293/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 26).

KOMISE

KAPITOLA 4 0 — RŮZNÉ POPLATKY A SRÁŽKY *(pokračování)*

4 0 4 *Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v činné službě*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
11 642 256	15 103 492	

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23).

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVEK NA PENZIJNÍ PLÁNY

Poznámky

Nová kapitola

4 1 0 *Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
165 666 064	146 393 364	124 676 949,45

Poznámky

Bývalý článek 4 0 1

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76 ze dne 29. června 1976, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 214, 6.8.1976, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (Euratom, ESUO, EHS) č. 680/87 (Úř. věst. L 72, 14.3.1987, s. 15).

4 1 1 *Převod nebo zpětný odkup nároku na penzi personálem*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
61 500 000	47 000 000	28 111 046,15

Poznámky

Bývalý článek 5 5 0

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KOMISE

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVEK NA PENZIJNÍ PLÁNY *(pokračování)*

4 1 2 ***Příspěvek na penzijní plány úředníků a dočasných zaměstnanců na dovolené z osobních důvodů***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
100 000	100 000	41 945,04

Poznámky

Bývalý článek 5 6 2

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KAPITOLA 4 2 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY NA PENZIJNÍ PLÁNY

Poznámky

Nová kapitola

4 2 0 ***Příspěvek zaměstnavatele decentralizované instituce na penzijní plány***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
7 931 460	6 642 286	5 303 620,96

Poznámky

Bývalý článek 5 6 1

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU
KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ
KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC A POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍ A OSTATNÍ ÚROKY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 0			
5 0 0	***Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)***			
5 0 0 0	Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 2	Výnosy z dodávek provedených ve prospěch dalších institucí nebo orgánů — Účelově vázané příjmy	p.m.		
	Článek 5 0 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
5 0 1	***Výnosy z prodeje nemovitého majetku***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Výnos z prodeje publikací, tiskovin a filmů — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	16 717 209,15
	KAPITOLA 5 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	16 717 209,15
	KAPITOLA 5 1			
5 1 0	***Výnos z pronájmu movitého majetku a technického vybavení — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Výnosy z nájmu a podnájmu nemovitého majetku a vrácené poplatky spojené s nájmy***			
5 1 1 0	Výnosy z pronájmu nebo z podnájmu nemovitého majetku — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	132 776,04
5 1 1 1	Náhrady výdajů spojených s nájmem — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	145 842,05
	Článek 5 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	278 618,09
	KAPITOLA 5 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	278 618,09
	KAPITOLA 5 2			
5 2 0	***Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů instituce***	5 000 000	5 000 000	6 348 025,71

KOMISE

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC A POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍ A OSTATNÍ ÚROKY *(pokračování)*
KAPITOLA 5 4 — NEPOUŽITÉ PŘÍJMY, JEŽ LZE OPĚTOVNĚ POUŽÍT (ČLÁNEK 27 PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ)
KAPITOLA 5 5 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE
KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATIVNÍM CHODEM INSTITUCE

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
5 2 1	***Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů organizací, jež dostávají dotace převedené na instituci***	10 000 000	p.m.	10 804 597,26
5 2 2	***Úroky z předfinancování***	35 000 000	p.m.	35 089 533,22
	KAPITOLA 5 2 — CELKEM	50 000 000	5 000 000	52 242 156,19
	KAPITOLA 5 4			
5 4 0	***Nepoužité příjmy, jež lze opětovně použít (článek 27 předchozího finančního nařízení)***	—	—	65 373 260,70
	KAPITOLA 5 4 — CELKEM	—	—	65 373 260,70
	KAPITOLA 5 5			
5 5 0	***Výnosy z příjmů za služby a práce provedené pro jiné instituce či orgány, včetně příspěvků na služební cesty hrazeného ostatními institucemi nebo orgány svým jménem — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 5 1	***Příjmy od třetích osob za služby nebo práce provedené na jejich žádost — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
	KAPITOLA 5 5 — CELKEM	p.m.		
	KAPITOLA 5 7			
5 7 0	***Výnosy z náhrad částek, které byly neprávem uhrazeny — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 7 1	***Výnosy, které odpovídají stanovenému určení jako příjmy nadací, subvence, dary a odkazy, včetně vlastních účelových příjmů každé instituce — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 7 2	***Zpětná úhrada výdajů na sociální zabezpečení vynaložených za jiné orgány***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Ostatní příspěvky a náhrady spojené s administrativním chodem instituce — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	78 555 542,56
	KAPITOLA 5 7 — CELKEM	p.m.	p.m.	78 555 542,56

KOMISE

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY
KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ VÝNOSY Z ADMINISTRATIVNÍ SPRÁVY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 5 8			
5 8 0	***Výnosy z plateb souvisejících s nájmy — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 8 1	***Výnosy z vybraných příspěvků na pojištění — Účelově vázané příjmy***	p.m.		
5 8 3	***Příjmy z různých náhrad — Účelově vázané příjmy***	—	p.m.	254 126,43
	KAPITOLA 5 8 — CELKEM	p.m.	p.m.	254 126,43
	KAPITOLA 5 9			
5 9 0	***Ostatní výnosy z administrativní správy***	300 000	300 000	107 526,70
	KAPITOLA 5 9 — CELKEM	300 000	300 000	107 526,70
	Hlava 5 — Celkem	**50 300 000**	**5 300 000**	**213 528 439,82**

KOMISE

HLAVA 5

PŘÍJMY ZE SPRÁVNÍ ČINNOSTI ORGÁNU

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU

5 0 0 Výnosy z prodeje movitého majetku (dodávky zboží)

5 0 0 0 Výnosy z prodeje vozidel — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalý článek 5 0 3

Tato položka je určena na záznam příjmů z prodeje či částečné obměny vozidel náležejících instituci.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 1 Výnosy z prodeje ostatního movitého majetku — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalý článek 5 0 0

Tato položka je určena pro záznam příjmů z prodeje či částečné obměny movitého majetku náležejícího instituci, s výjimkou vozidel.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 0 0 2 Výnosy z dodávek provedených ve prospěch dalších institucí nebo orgánů — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nová položka

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KOMISE

KAPITOLA 5 0 — VÝNOSY Z PRODEJE MOVITÉHO MAJETKU (DODÁVKY ZBOŽÍ) A NEMOVITÉHO MAJETKU *(pokračování)*

5 0 1 Výnosy z prodeje nemovitého majetku

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na záznam příjmů z prodeje či částečné obměny nemovitého majetku náležejícího instituci.

5 0 2 Výnos z prodeje publikací, tiskovin a filmů — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	16 717 209,15

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. j) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Tato položka obsahuje též příjem z prodeje takových výrobků na elektronickém médiu.

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ

5 1 0 Výnos z pronájmu movitého majetku a technického vybavení — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 1 1 Výnosy z nájmu a podnájmu nemovitého majetku a vrácené poplatky spojené s nájmy

5 1 1 0 Výnosy z pronájmu nebo z podnájmu nemovitého majetku — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	132 776,04

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KOMISE

KAPITOLA 5 1 — VÝNOSY Z NÁJMŮ A PRONÁJMŮ *(pokračování)*

5 1 1 *(pokračování)*

5 1 1 1 Náhrady výdajů spojených s nájmem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	145 842,05

Poznámky

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KAPITOLA 5 2 — PŘÍJMY Z INVESTIC A POSKYTNUTÝCH PŮJČEK, BANKOVNÍ A OSTATNÍ ÚROKY

5 2 0 ***Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů instituce***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
5 000 000	5 000 000	6 348 025,71

Poznámky

Tento příjem se týká pouze bankovních úroků zaplacených na běžných účtech Komise.

5 2 1 ***Příjmy z investic a poskytnutých půjček, bankovní a ostatní úroky z účtů organizací, jež dostávají dotace převedené na instituci***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
10 000 000	p.m.	10 804 597,26

Poznámky

Tato položka je určena na záznam příjmu z investic či poskytnutých půjček, bankovních či jiných úroků na účtech organizací přijímajících příspěvky převáděné Komisi.

5 2 2 ***Úroky z předfinancování***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
35 000 000	p.m.	35 089 533,22

Poznámky

Tato položka je určena na záznam příjmu z úroků z předběžného financování.

KOMISE

KAPITOLA 54 — NEPOUŽITÉ PŘÍJMY, JEŽ LZE OPĚTOVNĚ POUŽÍT (ČLÁNEK 27 PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ)

540 Nepoužité příjmy, jež lze opětovně použít (článek 27 předchozího finančního nařízení)

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	65 373 260,70

Poznámky

Tento příjem pochází z operací, které se i nadále v roce 2003 řídí článkem 27 finančního nařízení ze dne 21. prosince 1977 o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 356, 31.12.1977, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 762/2001 (Úř. věst. L 111, 20.4.2001, s. 1).

Uvedený článek 27 stanoví, že dostupná částka musí být znovu použita před koncem finančního roku následujícího po roku, kdy byl příjem získán. Příjem pro opětovné použití, který nebyl použit ve stanoveném období, je vyúčtován v tomto článku.

KAPITOLA 55 — VÝNOSY Z PŘÍJMŮ ZA PROVEDENÉ SLUŽBY A PRÁCE

Poznámky

Nový obsah v kapitole 55.

550 Výnosy z příjmů za služby a práce provedené pro jiné instituce či orgány, včetně příspěvků na služební cesty hrazeného ostatními institucemi nebo orgány svým jménem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

551 Příjmy od třetích osob za služby nebo práce provedené na jejich žádost — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KOMISE

KAPITOLA 5 7 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY SPOJENÉ S ADMINISTRATIVNÍM CHODEM INSTITUCE

5 7 0 Výnosy z náhrad částek, které byly neprávem uhrazeny — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 1 Výnosy, které odpovídají stanovenému určení jako příjmy nadací, subvence, dary a odkazy, včetně vlastních účelových příjmů každé instituce — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. c) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 7 2 Zpětná úhrada výdajů na sociální zabezpečení vynaložených za jiné orgány

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalá položka 6 1 0 2

Tento článek je určen na příjmy ze zpětné úhrady výdajů na sociální zabezpečení vynaložených za jiné orgány.

5 7 3 Ostatní příspěvky a náhrady spojené s administrativním chodem instituce — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	78 555 542,56

Poznámky

Bývalá položka 5 7 0 0

V souladu s čl. 18 finančního nařízení budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

KOMISE

KAPITOLA 5 8 — RŮZNÉ NÁHRADY

5 8 0 Výnosy z plateb souvisejících s nájmy — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. i) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 8 1 Výnosy z vybraných příspěvků na pojištění — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nový článek

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. h) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční prostředky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

5 8 3 Příjmy z různých náhrad — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	p.m.	254 126,43

Poznámky

Provádění bývalého článku 5 8 0.

KAPITOLA 5 9 — OSTATNÍ VÝNOSY Z ADMINISTRATIVNÍ SPRÁVY

5 9 0 Ostatní výnosy z administrativní správy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
300 000	300 000	107 526,70

Poznámky

Tento článek je určen na záznam ostatních příjmů z administrativních správy.

KOMISE

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 0			
6 0 1	***Různé výzkumné programy***			
6 0 1 1	Dohody o spolupráci mezi Švýcarskem a Euratom v oblasti kontrolované termonukleární reakce a plazmové fyziky — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	5 707 838,—
6 0 1 2	Evropské dohody pro rozvoj termonukleární reakce (EFDA) — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	22 293 299,—
6 0 1 3	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci výzkumného programu Společenství — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	40 900 821,16
6 0 1 4	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci programů Společenství v průmyslovém odvětví — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 5	Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci vědecko-technických projektů v zájmu Společenství (Euréka a další) — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	5 000,—
6 0 1 6	Dohody o evropské spolupráci v oblasti vědecko-technického výzkumu — Účelově vázané příjmy	p.m.	200 000	0,—
	Článek 6 0 1 — Celkem	p.m.	200 000	68 906 958,16
6 0 2	***Ostatní programy***			
6 0 2 1	Různé příjmy z akcí spojených s humanitární pomocí — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 0 2 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	***Dohody o přidružení mezi Společenstvím a třetími zeměmi***			
6 0 3 1	Příjmy z účasti kandidátských zemí na programech Společenství — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	317 758 997,64
6 0 3 2	Příjmy z účasti třetích zemí na dohodách o celní spolupráci — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	232 869,32
6 0 3 3	Účast třetích osob na aktivitách Společenství — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 0 3 — Celkem	p.m.	p.m.	317 991 866,96
	KAPITOLA 6 0 — CELKEM	p.m.	200 000	386 898 825,12

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 1			
6 1 1	***Vrácení výdajů vynaložených za jeden nebo několik států***			
6 1 1 2	Příspěvky na administrativní výdaje spojené s rozhodnutím zástupců jednotlivých vlád členských států na zasedání Rady ze dne 27. února 2002, týkající se finančního dopadu vypršení smlouvy ESUO — Účelově vázané příjmy	—	—	280 274,—
6 1 1 3	Výnosy plynoucí z investování majetku stanoveného v článku 4 rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 1 4	Výnosy z krytí výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel	p.m.		
	Článek 6 1 1 — Celkem	p.m.	p.m.	280 274,—
6 1 2	***Náhrada specifických výdajů při provádění prací na zakázku a za finanční odměnu — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 3	***Částky vybrané podle ustanovení článku 8 nařízení (ES) č. 1258/1999***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4	***Vrácení podpory Společenství vyplacené na komerčně úspěšné projekty a činnosti***			
6 1 4 0	Náhrada podpory Společenství poskytnuté projektům nebo akcím v oblasti nových energetických technologií v případě úspěchu obchodního využívání — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 1	Náhrada podpory Společenství poskytnuté akcím v oblasti informatiky v případě úspěchu obchodního využívání	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 2	Náhrada podpory Společenství poskytnuté ukázkovým projektům v zemědělsko-průmyslovém odvětví v případě úspěchu obchodního využívání — Účelově vázané příjmy	—	—	0,—
6 1 4 3	Náhrada dotací Společenství poskytnutých v rámci evropských aktivit rizikového kapitálu pro malé a střední podniky — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	2 220 240,—
	Článek 6 1 4 — Celkem	p.m.	p.m.	2 220 240,—
6 1 5	***Vrácení nevyužité podpory Společenství***			
6 1 5 0	Vrácení nepoužité podpory Evropského sociálního fondu, Evropského fondu regionálního rozvoje a Evropského zemědělského a orientačního a záručního fondu — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	17 791 100,27
6 1 5 1	Vrácení nepoužitých subvencí vyrovnaného rozpočtu — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Vrácení nepoužitých úrokových subvencí — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Vrácení nepoužitých částek v rámci smluv, které uzavřela instituce — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	334 270,97

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
6 1 5	*(pokračování)*			
6 1 5 7	Vrácení záloh v rámci Strukturálního fondu a Fondu soudržnosti — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	251 066 670,51
6 1 5 8	Náhrada různých nevyužitých pomocí Společenství — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	10 722 372,08
6 1 5 9	Vrácení nepoužitých záloh od příjemců podpory Společenství	—	—	0,—
	Článek 6 1 5 — Celkem	p.m.	p.m.	279 914 413,83
6 1 6	***Vrácení výdajů ve prospěch Mezinárodní agentury pro atomovou energii — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Vrácení částek zaplacených v souvislosti s pomocí Společenství třetím zemím***			
6 1 7 0	Vrácení částek v rámci spolupráce s Jihoafrickou republikou — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	1 164 113,29
	Článek 6 1 7 — Celkem	p.m.	p.m.	1 164 113,29
6 1 8	***Vrácení částek vyplacených v souvislosti s potravinovou pomocí***			
6 1 8 0	Vrácení částek vítězi nabídkových řízení nebo příjemci částek, které byly proplaceny navíc při potravinové pomoci — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Vrácení doplňkových výdajů pro příjemce potravinové pomoci — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 1 8 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Vrácení výdajů vynaložených za externí instituce***			
6 1 9 1	Vrácení ostatních výdajů ve prospěch třetích ososb v rámci rozhodnutí Rady 94/179/Euratom — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 1 9 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 1 — CELKEM	p.m.	p.m.	283 579 041,12
	KAPITOLA 6 2			
6 2 0	***Dodávky výchozího nebo zvláštního štěpného materiálu za úplatu (čl. 6 písm. b) Smlouvy o založení Evropského společenství atomové energie) — Účelově vázané příjmy***	—	—	0,—
6 2 2	***Příjmy za služby poskytované Společným výzkumným střediskem externím institucím za úplatu***			
6 2 2 1	Příjmy z využití *HFR* a výnosy, které vedly k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	990 318,—
6 2 2 2	Ostatní výdaje za služby a práce provedené Společným výzkumným střediskem pro třetí osoby za finanční odměnu a určené k náhradě částek uvedených na seznamu výdajů — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 3	Ostatní příjmy za služby dodané Společným výzkumným střediskem třetím osobám za finanční odměnu a vedoucí k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	13 021 045,39

KOMISE

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU *(pokračování)*

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY V RÁMCI ZVLÁŠTNÍCH DOHOD

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÍ OPERACE

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
6 2 2	*(pokračování)*			
6 2 2 4	Výnosy z licencí udělených Komisí na vynálezy, způsobilé k patentování či nikoli, produkty z výzkumu Společenství, které provádí Společné výzkumné středisko — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	143 485,37
6 2 2 5	Ostatní výnosy Společného výzkumného střediska — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Příjmy ze služeb dodaných Společným výzkumným střediskem pro jiné služby Komise v konkurenčním prostředí, které vedly k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	21 616 037,94
	Článek 6 2 2 — Celkem	p.m.	p.m.	35 770 886,70
6 2 3	***Příjmy ze služeb dodaných za finanční odměnu třetím osobám v oblasti výzkumu — Účelově vázané příjmy***	—	—	0,—
6 2 4	***Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy způsobilé k patentování či nikoli, produkty z výzkumu Společenství (nepřímé akce) — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	35 770 886,70
	KAPITOLA 6 3			
6 3 0	***Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu v rámci smlouvy o Evropském hospodářském prostoru — Účelově vázané příjmy***	p.m.	p.m.	93 694 102,—
6 3 1	***Příspěvky v rámci Schengenské dohody***			
6 3 1 2	Příspěvky na vývoj informačních systémů ve velkém měřítku na základě dohody uzavřené s Islandem, Norskem a Švýcarskem — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 3	Ostatní příspěvky v rámci schengenského *acquis* (Island, Norsko a Švýcarsko) — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	594 841,25
	Článek 6 3 1 — Celkem	p.m.	p.m.	594 841,25
	KAPITOLA 6 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	94 288 943,25
	KAPITOLA 6 5			
6 5 0	***Finanční opravy***			
6 5 0 0	Finanční opravy související se strukturálními fondy	p.m.	p.m.	4 926 069,72
	Článek 6 5 0 — Celkem	p.m.	p.m.	4 926 069,72
	KAPITOLA 6 5 — CELKEM	p.m.	p.m.	4 926 069,72

KOMISE

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	163 101 790,84
6 6 0 1	Ostatní příspěvky a náhrady, jež nejsou účelově vázány	p.m.	p.m.	10 633 295,56
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	173 735 086,40
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	173 735 086,40
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**200 000**	**979 198 852,31**

KOMISE

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY V RÁMCI DOHOD A PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 60 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ

601 Různé výzkumné programy

6011 Dohody o spolupráci mezi Švýcarskem a Euratom v oblasti kontrolované termonukleární reakce a plazmové fyziky — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	5 707 838,—

Poznámky

Příjem pocházející z dohod o spolupráci mezi Švýcarskem a Evropským společenstvím pro atomovou energii, zejména těch uzavřených po 14. září 1978.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro článek 08 12 03 (nepřímá akce) ve výkazu výdajů v tomto oddíle v závislosti na výdajích, které mají být uhrazeny.

6012 Evropské dohody pro rozvoj termonukleární reakce (EFDA) — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	22 293 299,—

Poznámky

Příjem pocházející z mnohostranných dohod EFDA mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejími 18 přidruženými členy, zejména těch uzavřených po 30. březnu 1999.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro článek 08 12 03 (nepřímá akce) ve výkazu výdajů v tomto oddíle v závislosti na výdajích, které mají být uhrazeny.

Tento příjem zahrnuje členské příspěvky na financování výdajů společného fondu na použití zařízení JET pro účely EFDA.

6013 Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci výzkumného programu Společenství — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	40 900 821,16

Poznámky

Bývalý článek 6 0 2

Příjem pocházející z dohod o spolupráci mezi Společenstvím a třetími zeměmi, zejména těmi účastnícími se evropské spolupráce v oblasti vědy a technického výzkumu (COST), aby se mohly podílet na výzkumných programech Společenství.

Veškeré obdržené příspěvky jsou určeny na pokrytí nákladů na setkání, smluv s odborníky a smluv o výzkumu v rámci dotyčných programů.

KOMISE

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 1 *(pokračování)*

6 0 1 3 *(pokračování)*

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro články 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 a 11 05 02 (nepřímá akce) ve výkazu výdajů v tomto oddíle v závislosti na výdajích, které mají být uhrazeny.

Odkazy na související právní akty

Usnesení ministrů států účastnících se evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu (COST) (Úř. věst. C 333, 24.12.1991, s. 1) ze dne 21. listopadu 1991.

6 0 1 4 Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci programů Společenství v průmyslovém odvětví — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalý článek 6 0 3

Příjem pocházející z dohod o spolupráci mezi Společenstvím a evropskými třetími zeměmi, zejména těmi účastnícími se evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu, aby se mohly podílet na výzkumných programech Společenství.

V souladu s článkem 18 finačního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Odkazy na související právní akty

Usnesení ministrů států účastnících se evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu (COST) (Úř. věst. C 333, 24.12.1991, s. 1) ze dne 21. listopadu 1991.

6 0 1 5 Dohody o spolupráci s třetími zeměmi v rámci vědecko-technických projektů v zájmu Společenství (Euréka a další) — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	5 000,—

Poznámky

Bývalý článek 6 0 4

Příjem pocházející z dohod o spolupráci mezi Společenstvím a institucemi ze třetích zemí ve spojitosti s vědeckými a technologickými projekty v zájmu Společenství (Eureka apod.).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro články 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 a 11 05 02 (nepřímá akce) ve výkazu výdajů v tomto oddíle.

KOMISE

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 1 *(pokračování)*

6 0 1 6 Dohody o evropské spolupráci v oblasti vědecko-technického výzkumu — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	200 000	0,—

Poznámky

Bývalý článek 6 0 5

Příjem od států účastnících se Evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu a určené pro pokrytí výdajů vyúčtovaných v hlavě 08 a kapitolách 02 03, 06 06, 09 04 a 11 05 výkazu výdajů v tomto oddíle.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečně přidělené částky pro články 02 03 03, 06 06 04, 08 12 03, 09 04 04 a 11 05 02 (nepřímá akce) ve výkazu výdajů v tomto oddíle.

Odkazy na související právní akty

Usnesení ministrů států účastnících se evropské spolupráce v oblasti vědeckého a technického výzkumu (COST) (Úř. věst. C 333, 24.12.1991, s. 1) ze dne 21. listopadu 1991.

6 0 2 ***Ostatní programy***

Poznámky

Nový obsah v bývalém článku 6 0 2

6 0 2 1 Různé příjmy z akcí spojených s humanitární pomocí — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalý článek 6 0 8

Veškeré příspěvky zahraničních orgánů týkající se humanitární pomoci.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity pro dodatečné přidělené položky v hlavě 2 3 výkazu výdajů v tomto oddíle za účelem financování výdajů, na které jsou tyto příjmy účelově vázané.

6 0 3 ***Dohody o přidružení mezi Společenstvím a třetími zeměmi***

Poznámky

Bývalý článek 6 0 9

Nový obsah v bývalém článku 6 0 3

KOMISE

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 3 (pokračování)

6 0 3 1 Příjmy z účasti kandidátských zemí na programech Společenství — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	317 758 997,64

Poznámky

Bývalá položka 6 0 9 1

Příjem plynoucí z asociačních dohod uzavřených mezi Společenstvím a kandidátskými zeměmi v důsledku jejich účasti v různých programech Společenství.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Odkazy na související právní akty

Evropská dohoda ze dne 23. prosince 1963 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Tureckem na straně druhé (Úř. věst. 217, 29.12.1964, s. 3687/64).

Evropská dohoda ze dne 1. března 1971 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Maltou na straně druhé (Úř. věst. L 61, 14.3.1971, s. 1).

Evropská dohoda ze dne 14. května 1973 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Kyperskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 133, 21.5.1973, s. 1).

Evropská dohoda ze dne 16. prosince 1991 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Maďarskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 347, 31.12.1993, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 16. prosince 1991 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Polskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 348, 31.12.1993, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 1. února 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Rumunskem na straně druhé (Úř. věst. L 357, 31.12.1994, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 8. března 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bulharskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 358, 31.12.1994, s. 3).

Evropská dohoda ze dne 4. října 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Slovenskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 359, 31.12.1994, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 4. října 1993 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Českou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 360, 31.12.1994, s. 2).

Evropská dohoda ze dne 12. června 1995 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Lotyšskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 26, 2.2.1998, s. 3).

Evropská dohoda ze dne 12. června 1995 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Litevskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 51, 20.2.1998, s. 3).

Evropská dohoda ze dne 12. června 1995 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Estonskou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 68, 9.3.1998, s. 3).

KOMISE

KAPITOLA 6 0 — PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ *(pokračování)*

6 0 3 (pokračování)

6 0 3 1 *(pokračování)*

Evropská dohoda ze dne 12. prosince 1998 zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Republikou Slovinsko na straně druhé (Úř. věst. L 51, 26.2.1999, s. 2).

Dodatkové protokoly k Evropským dohodám (články 228 a 238), které zpřístupňují programy Společenství kandidátským zemím.

6 0 3 2 Příjmy z účasti třetích zemí na dohodách o celní spolupráci — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	232 869,32

Poznámky

Bývalá položka 6 0 9 3

Tato položka je určená na pokrytí příspěvků třetích zemí podle dohod o celní spolupráci, zejména podle Tranzitního projektu a projektu pro rozšiřování tarifních a jiných údajů (počítačově).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro články 14 03 01 (Celní tarify 2000) a 14 03 02 (Celní tarify 2007) ve výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Úmluva ze dne 20. května 1987 o společném tranzitním režimu (Úř. věst. L 226, 13.8.1987, s. 2), naposledy pozměněná rozhodnutím č. 3/1999 Smíšeného výboru ES-ESVO (Úř. věst. L 5, 8.1.2000, s. 78).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 210/97/ES ze dne 19. prosince 1996, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Cla 2000) (Úř. věst. L 33, 4.2.1997, s. 24), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 105/2000/ES (Úř. věst. L 13, 19.1.2000, s. 13).

Council Decision of 19 March 2001 authorising the Commission to negotiate on behalf of the European Community an amendment to the Convention creating the Customs Cooperation Council signed in Brussels on 15 December 1950, with a view to European Community membership of the organisation.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2003/ES ze dne 11. února 2003, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Cla 2007) (Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 1).

6 0 3 3 Účast třetích osob na aktivitách Společenství — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalá položka 6 0 9 2

Veškeré příspěvky zahraničních orgánů na aktivity Společenství.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ

6 1 1 Vrácení výdajů vynaložených za jeden nebo několik států

6 1 1 2 Příspěvky na administrativní výdaje spojené s rozhodnutím zástupců jednotlivých vlád členských států na zasedání Rady ze dne 27. února 2002, týkající se finančního dopadu vypršení smlouvy ESUO — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	280 274,—

Poznámky

Rozhodnutí 2002/234/ESUO zástupců vlád členských států vyhlášené na setkání Rady 27. února 2002 o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti Smlouvy ESUO a o výzkumných fondech pro uhlí a ocel (Úř. věst. L 79, 22.3.2002, s. 42) stanovuje, že veškerý majetek a závazky ESUO existující k 23. červenci 2002 budou od 24. července 2002 spravovány Komisí jménem členských států.

Podle bodu 6 přílohy I uvedeného rozhodnutí budou administrativní výdaje plynoucí z likvidačních, investičních a řídících operací podle tohoto rozhodnutí, které odpovídají výdajům stanoveným v článku 20 Smlouvy o vytvoření jednotné Rady a jednotné Komise Evropských společenství ze dne 8. dubna 1965, jejichž výše byla stanovena rozhodnutím Rady ze dne 21. listopadu 1977, hrazeny Komisí paušální částkou 3,3 milionů EUR ročně poměrným dílem převedenou do souhrnného rozpočtu Evropské unie z kapitálových rezerv fondu.

Z toho plynoucí platba z kapitálových rezerv fondu pro období od 24. července do 31. prosince 2002 bude činit 1 455 616 EUR.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení bude příjem ve finančních rocích před rokem 2004 použit pro dodatečné přidělené položky pro položky A-1 1 0 0, A-7 0 0 0, A-2 0 0 0, A-2 4 2 1, A-7 0 7 0, A-2 2 5 5 a A-2 3 2 0 ve výkazu výdajů v tomto oddíle.

6 1 1 3 Výnosy plynoucí z investování majetku stanoveného v článku 4 rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 422), stanovuje, že Komise bude pověřena likvidací finančních operací Evropského společenství uhlí a oceli, které budou probíhat i po uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO.

Podle článku 4 uvedeného rozhodnutí bude čistý příjem z investic disponibilních aktiv tvořit příjem souhrnného rozpočtu Evropské unie vyčleněný pro zvláštní účely, zejména pro financování výzkumných projektů v sektorech spojených s průmyslovým odvětvím uhlí a oceli pomocí Výzkumného fondu uhlí a oceli.

Čistý příjem dostupný pro financování výzkumných projektů v roce n+2 se objevuje v účetní rozvaze ESUO při likvidaci roku n a po dokončení likvidačního procesu se objeví jako aktiva v účetní rozvaze Výzkumného fondu uhlí a oceli. Tento finanční mechanismus platí v roce 2003. Za účelem co největšího omezení kolísání, jež mohou způsobit finančnímu výzkumu pohyby na finančních trzích, používá se metoda prokládání. Očekávaná výše čistého příjmu dostupná pro výzkum v roce 2005 je 56 500 000 EUR.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 1 *(pokračování)*

6 1 1 3 *(pokračování)*

V souladu s článkem 4 rozhodnutí 2003/76/ES bude 72,8 % z dostupné částky fondu určeno pro sektor oceli a 27,2 % pro sektor uhlí.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení bude příjem použit pro dodatečné přidělené položky pod kapitolou 08 13 výkazu výdajů v tomto oddíle.

6 1 1 4 Výnosy z krytí výzkumného programu Výzkumného fondu pro uhlí a ocel

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.		

Poznámky

Nová položka

Rozhodnutí Rady 2003/76/ES ze dne 1. února 2003, kterým se stanoví opatření nutná k provedení Protokolu o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO a o výzkumném fondu pro uhlí a ocel, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství (Úř. věst. L 29, 5.2.2003, s. 422), stanovuje, že Komise bude pověřena likvidací finančních operací Evropského společenství uhlí a oceli, které budou probíhat i po uplynutí doby platnosti Smlouvy o ESUO.

Podle čl. 4 odst. 5 tohoto nařízení se znovu získané částky vrací nejprve do aktiv ESUO v likvidaci a po dokončení likvidace do aktiv Výzkumného fondu uhlí a oceli.

6 1 2 Náhrada specifických výdajů při provádění prací na zakázku a za finanční odměnu — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 1 3 Částky vybrané podle ustanovení článku 8 nařízení (ES) č. 1258/1999

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Částky, o které se přišlo při financování společné zemědělské politiky v důsledku podvodů či nedbalosti a které byly poté nabyty zpět, jsou vyplaceny platebním oddělením či agenturám a jsou jimi sráženy z výdajů financovaných Evropským zemědělským orientačním a záručním fondem. Příjmová položka tedy bude vytvořena jen v případě, jestliže znovu získaná částka bude vyšší než výdaje.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 4 Vrácení podpory Společenství vyplacené na komerčně úspěšné projekty a činnosti

6 1 4 0 Náhrada podpory Společenství poskytnuté projektům nebo akcím v oblasti nových energetických technologií v případě úspěchu obchodního využívání — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 3056/73 of 9 November 1973 on the support of Community projects in the hydrocarbons sector (OJ L 312, 13.11.1973, p. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 1302/78 ze dne 12. června 1978 o poskytnutí peněžní podpory na projekty využití alternativních zdrojů energie (Úř. věst. L 158, 16.6.1978, s. 3).

Nařízení Rady (EHS) č. 1303/78 ze dne 12. června 1978 o poskytnutí peněžní podpory na ukázkové projekty v oblasti úspory energie (Úř. věst. L 158, 16.6.1978, s. 6).

Council Regulation (EEC) No 727/79 of 9 April 1979 on the implementation in the solar energy sector of Regulation (EEC) No 1302/78 on the granting of financial support for projects to exploit alternative energy sources (OJ L 93, 12.4.1979, p. 3).

Nařízení Rady (EHS) č. 728/79 ze dne 9. dubna 1979 o provádění nařízení Rady (EHS) č. 1302/78 o poskytnutí peněžní podpory na projekty využití alternativních zdrojů energie v odvětví zkapalňování a zplynování pevných paliv (Úř. věst. L 93, 12.4.1979, s. 5).

Nařízení Rady (EHS) č. 1971/83 ze dne 11. července 1983 o poskytnutí peněžní podpory na pilotní průmyslové projekty a ukázkové projekty v oblasti zkapalňování a zplynování pevných paliv (Úř. věst. L 195, 19.7.1983, s. 1), ve znění nařízení (EHS) č. 2125/84 (Úř. věst. L 196, 26.7.1984, s. 3).

Nařízení Rady (EHS) č.1972/83 ze dne 11.července 1983 o poskytování finanční podpory na vzorové projekty týkající se využívání alternativních zdrojů energie, jakož i úspor energie a nahrazení uhlovodíků (Úř. věst. L 195, 19.7.1983, s. 6), ve znění nařízení (EHS) č. 2126/84 (Úř. věst. L 196, 26.7.1984, s. 4).

Nařízení Rady (EHS) č. 3639/85 ze dne 20. prosince 1985 o programu na podporu technického vývoje v odvětví uhlovodíků (Úř. věst. L 350, 27.12.1985, s. 25).

6 1 4 1 Náhrada podpory Společenství poskytnuté akcím v oblasti informatiky v případě úspěchu obchodního využívání

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjem ze splátek podpory Společenství komerčně úspěšným projektům zpracování údajů.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1996/79 ze dne 11. září 1979 o mechanismu podpory Společenství v oblasti zpracování údajů (Úř. věst. L 231, 13.9.1979, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 4 (pokračování)

6 1 4 2 Náhrada podpory Společenství poskytnuté ukázkovým projektům v zemědělsko-průmyslovém odvětví v případě úspěchu obchodního využívání — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	0,—

Poznámky

Příjem ze splátek podpory Společenství komerčně úspěšným agroindustriálním ukázkovým projektům.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení pro rozpočtové roky předcházející roku 2004 bude veškerý příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro položku B6-5 5 1 výkazu výdajů v tomto oddíle.

6 1 4 3 Náhrada dotací Společenství poskytnutých v rámci evropských aktivit rizikového kapitálu pro malé a střední podniky — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	2 220 240,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Právní základ

Rozhodnutí Komise ze dne 21. prosince 1988 o zavedení pilotního opatření „Eurotech Capital“ (E/1783/88).

6 1 5 Vrácení nevyužité podpory Společenství

6 1 5 0 Vrácení nepoužité podpory Evropského sociálního fondu, Evropského fondu regionálního rozvoje a Evropského zemědělského a orientačního a záručního fondu — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	17 791 100,27

Poznámky

Vrácení nevyužité podpory z Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je třeba tento příjem od roku 2003 považovat za připsaný příjem, který zvyšuje položku dodatečných přidělených částek v okruzích, kde vznikl původní výdaj, což zvyšuje příslušný příjem.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 5 *(pokračování)*

6 1 5 1 Vrácení nepoužitých subvencí vyrovnaného rozpočtu — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je třeba tento příjem od roku 2003 považovat za připsaný příjem, který zvyšuje položku dodatečných přidělených částek v okruzích, kde vznikl původní výdaj, což zvyšuje příslušný příjem.

6 1 5 2 Vrácení nepoužitých úrokových subvencí — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je třeba tento příjem od roku 2003 považovat za připsaný příjem, který zvyšuje položku dodatečných přidělených částek v okruzích, kde vznikl původní výdaj, což zvyšuje příslušný příjem.

6 1 5 3 Vrácení nepoužitých částek v rámci smluv, které uzavřela instituce — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	334 270,97

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je třeba tento příjem od roku 2003 považovat za připsaný příjem, který zvyšuje položku dodatečných přidělených částek v okruzích, kde vznikl původní výdaj, což zvyšuje příslušný příjem.

6 1 5 7 Vrácení záloh v rámci Strukturálního fondu a Fondu soudržnosti — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	251 066 670,51

Poznámky

Tato položka je určena na zapsání vratných plateb na účet Strukturálních fondů (Orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, Finančního nástroje pro orientaci rybolovu, Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu) a Fondu soudržnosti.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 5 *(pokračování)*

6 1 5 7 *(pokračování)*

Částky zapsané v této položce budou podle článků 18 a 157 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), použity pro dodatečné přidělené položky v příslušných okruzích hlav 04, 05, 11 a 13 výkazu výdajů v tomto oddíle, jestliže jsou požadovány tak, aby neomezily příspěvky Strukturálních fondů a Fondu soudržnosti pro příslušnou operaci.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), a zejména čl. 39 odst. 3 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1265/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se mění příloha II nařízení (ES) č. 1164/94 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 62), a zejména čl. 1 odst. 4 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 448/2001 ze dne 2. března 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1260/1999, pokud jde o postup při provádění finančních oprav u pomoci poskytované ze strukturálních fondů (Úř. věst. L 64, 6.3.2001, s. 13).

6 1 5 8 Náhrada různých nevyužitých pomocí Společenství — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	10 722 372,08

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení je třeba tento příjem od roku 2003 považovat za připsaný příjem, který zvyšuje položku dodatečných přidělených částek v okruzích, kde vznikl původní výdaj, což zvyšuje příslušný příjem.

6 1 5 9 Vrácení nepoužitých záloh od příjemců podpory Společenství

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na příjmy vzniklé z vratných plateb za nevyužité zálohy podpor Společenství.

6 1 6 ***Vrácení výdajů ve prospěch Mezinárodní agentury pro atomovou energii — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Částky vrácené Mezinárodní agenturou pro atomovou energii (MAAE), které byly předem vyplaceny Komisí na kontroly prováděné MAAE dle verifikačních dohod (viz články 06 05 01 a 06 05 02 výkazu výdajů v tomto oddíle).

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 7 Vrácení částek zaplacených v souvislosti s pomocí Společenství třetím zemím

6 1 7 0 Vrácení částek v rámci spolupráce s Jihoafrickou republikou — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	1 164 113,29

Poznámky

Vratné platby od uchazečů o veřejné zakázky či příjemců přeplatků vyplacených v souvislosti s rozvojovou spoluprací s Jihoafrickou republikou.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky podle článku 21 03 17 výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1726/2000 ze dne 29. června 2000 o rozvojové spolupráci s Jihoafrickou republikou (Úř. věst. L 198, 4.8.2000, s. 1).

6 1 8 Vrácení částek vyplacených v souvislosti s potravinovou pomocí

6 1 8 0 Vrácení částek vítězi nabídkových řízení nebo příjemci částek, které byly proplaceny navíc při potravinové pomoci — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Podmínky obsažené ve výzvě k předložení nabídce nebo ve finančních podmínkách připojených k dopisům Komise stanovujícím podmínky, za kterých je příjemci poskytována potravinová podpora.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 1 8 1 Vrácení doplňkových výdajů pro příjemce potravinové pomoci — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Ustanovení obsažená v dodacích podmínkách připojených k dopisům Komise příjemcům stanovujícím podmínky, za kterých je příjemci poskytována potravinová podpora.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

KOMISE

KAPITOLA 6 1 — ZPĚTNÁ ÚHRADA RŮZNÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

6 1 9 Vrácení výdajů vynaložených za externí instituce

6 1 9 1 Vrácení ostatních výdajů ve prospěch třetích ososb v rámci rozhodnutí Rady 94/179/Euratom — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky podle článků 22 02 03 a 19 06 05 výkazu výdajů v tomto oddíle.

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU

6 2 0 Dodávky výchozího nebo zvláštního štěpného materiálu za úplatu (čl. 6 písm. b) Smlouvy o založení Evropského společenství atomové energie) — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	0,—

Poznámky

Příjem z placených dodávek surovin nebo speciálních štěpných materiálů členským státům na jejich výzkumné programy.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména čl. 6 písm. b) uvedené smlouvy.

6 2 2 Příjmy za služby poskytované Společným výzkumným střediskem externím institucím za úplatu

6 2 2 1 Příjmy z využití *HFR* a výnosy, které vedly k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	990 318,—

Poznámky

Příjem pocházející z provozu reaktoru s vysokým tokem neutronů (HFR) v Pettenově zařízení ve Společném výzkumném středisku.

Platby vnějšími orgány, zejména z Německa, Francie a Nizozemí, na pokrytí všech druhů provozních výdajů HFR ve Společném výzkumném středisku.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení může být veškerý příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro články 10 01 05 a 10 04 04 výkazu výdajů v tomto oddíle.

Dokončení předchozích programů

Tento příjem je poskytován Německem, Francií a Nizozemím.

KOMISE

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU *(pokračování)*

6 2 2 *(pokračování)*

6 2 2 2 Ostatní výdaje za služby a práce provedené Společným výzkumným střediskem pro třetí osoby za finanční odměnu a určené k náhradě částek uvedených na seznamu výdajů — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjem od osob, firem či národních orgánů, pro které bude Společné výzkumné středisko provádět placené práce nebo poskytovat placené služby.

Tyto částky budou též použity na vratné platby za platby ze záložního fondu za dřívější společné programy.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

6 2 2 3 Ostatní příjmy za služby dodané Společným výzkumným střediskem třetím osobám za finanční odměnu a vedoucí k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	13 021 045,39

Poznámky

Příjem od osob, firem či národních orgánů, pro které bude Společné výzkumné středisko provádět placené práce nebo poskytovat placené služby.

V souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení veškerý příjem může být použit pro dodatečné přidělené položky pro články 10 01 05 a 10 04 02 ve výkazu výdajů v tomto oddíle v částce výdajů dle každé smlouvy s vnějším orgánem.

6 2 2 4 Výnosy z licencí udělených Komisí na vynálezy, způsobilé k patentování či nikoli, produkty z výzkumu Společenství, které provádí Společné výzkumné středisko — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	143 485,37

Poznámky

V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), může být veškerý příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro články 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 a kapitoly 10 02 a 10 03 ve výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2380/74 ze dne 27. září 1974, kterým se přijímají ustanovení pro šíření informací týkajících se výzkumných programů pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 255, 20.9.1974, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 12 uvedené smlouvy.

KOMISE

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU *(pokračování)*

6 2 2 *(pokračování)*

6 2 2 5 Ostatní výnosy Společného výzkumného střediska — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjem z příspěvků, darů či dědictví od třetích ososb pro různé činnosti prováděné Společným výzkumným střediskem.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení bude veškerý příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro článek 10 01 05 a kapitoly 10 02, 10 03 a 10 04 výkazu výdajů v tomto oddíle.

6 2 2 6 Příjmy ze služeb dodaných Společným výzkumným střediskem pro jiné služby Komise v konkurenčním prostředí, které vedly k doplňkovým půjčkám — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	21 616 037,94

Poznámky

Příjem z jiných služeb Komise, pro které bude Společné výzkumné středisko provádět práce nebo poskytovat služby za úplatu, a příjem z účasti na aktivitách rámcových programů vědeckého a technologického rozvoje.

V souladu s článkem 18 a čl. 16 odst. 2 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro články 10 01 05, 10 02 04, 10 03 03, 10 04 01 a 10 04 03 výkazu výdajů v tomto oddíle ve výši specifických výdajů dle každé smlouvy s ostatními službami Komise.

6 2 3 ***Příjmy ze služeb dodaných za finanční odměnu třetím osobám v oblasti výzkumu — Účelově vázané příjmy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	0,—

Poznámky

Příjem ze smluv o službách poskytovaných vnějším orgánům za úplatu.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení bude pro finanční roky předcházející roku 2004 veškerý příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro článek B6-4 5 1 (Společné výzkumné středisko) nebo pro článek B6-5 5 1 (nepřímá akce) výkazu výdajů v tomto oddíle v závislosti na výdajích, které mají být uhrazeny.

KOMISE

KAPITOLA 6 2 — PŘÍJMY ZA SLUŽBY POSKYTNUTÉ ZA ÚPLATU *(pokračování)*

6 2 4 *Příjmy z licencí udělených Komisí na vynálezy způsobilé k patentování či nikoli, produkty z výzkumu Společenství (nepřímé akce) — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2380/74 ze dne 27. září 1974, kterým se přijímají ustanovení pro šíření informací týkajících se výzkumných programů pro Evropské hospodářské společenství (Úř. věst. L 255, 20.9.1974, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména článek 12 uvedené smlouvy.

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY V RÁMCI ZVLÁŠTNÍCH DOHOD

6 3 0 *Příspěvky členských států Evropského sdružení volného obchodu v rámci smlouvy o Evropském hospodářském prostoru — Účelově vázané příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	93 694 102,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků z členských států Evropského společenství volného obchodu v souvislosti s jejich finanční účastí na některých aktivitách Společenství v souladu s článkem 82 Dohody a Protokolu 32 k Dohodě.

Celkový plánovaný příspěvek je patrný z přehledu uvedeném pro informaci v příloze V výkazu výdajů v tomto oddíle.

Příspěvky členských států Evropského společenství voleného obchodu budou zpřístupněny Komisi v souladu s články 1 až 3 Protokolu 32 k Dohodě.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou veškeré příjmy použity na dodatečné přidělené položky pro financování výdajů, pro které je tento příjem určen.

Odkazy na související právní akty

Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (Úř. věst. L 1, 3.1.1994, p. 3).

6 3 1 *Příspěvky v rámci Schengenské dohody*

Poznámky

Nový článek

KOMISE

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY V RÁMCI ZVLÁŠTNÍCH DOHOD *(pokračování)*

6 3 1 (pokračování)

6 3 1 2 Příspěvky na vývoj informačních systémů ve velkém měřítku na základě dohody uzavřené s Islandem, Norskem a Švýcarskem — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Bývalá položka 6 1 1 1

V souladu s článkem 18 finančního nařízení veškerý příjem bude použit pro dodatečné přidělené položky pro články 18 08 02, 18 08 03 a 18 08 04 výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2725/2000 ze dne 11. prosince 2000 o zřízení systému „Eurodac" pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy (Úř. věst. L 316, 15.12.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2001/886/SVV ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2424/2001 ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 4), a zejména bod 10 jeho úvodní části, který stanoví, že je nutné uzavřít dohodu, která umožní zástupcům Irska a Norska přidružení k výborům nápomocným Komisi při plnění svých pravomocí vydávat prováděcí předpisy.

Nařízení Rady (ES) č. 343/2003 ze dne 18. února 2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 50, 25.2.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 1560/2003 ze dne 2. září 2003, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 343/2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států (Úř. věst. L 222, 5.9.2003, s. 3).

Rozhodnutí Rady 2001/258/ES ze dne 15. března 2001 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a Islandskou republikou a Norským královstvím o kritériích a mechanismech určení státu příslušného pro posuzování žádosti o azyl podané v některém z členských států nebo na Islandu nebo v Norsku (Úř. věst. L 93, 3.4.2001, s. 38), a zejména o článku 9 této dohody.

Rozhodnutí Rady 2004/512/ES ze dne 8. června 2004 o zřízení Vízového informačního systému (VIS) (Úř. věst. L 213, 15.6.2004, s. 5)

Rozhodnutí Rady 2004/849/ES ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropské unie a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 368, 15.12.2004, s. 26).

Rozhodnutí Rady ze dne 25. října 2004 o podpisu Dohody mezi Evropskou unií, Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o přidružení Švýcarské konfederace k provádění, uplatňování a rozvoji schengenského *acquis* jménem Evropského společenství a o prozatímním provádění některých jejích ustanovení (Úř. věst. L 370, 17.12.2004, s. 78).

KOMISE

KAPITOLA 6 3 — PŘÍSPĚVKY V RÁMCI ZVLÁŠTNÍCH DOHOD *(pokračování)*

6 3 1 *(pokračování)*

6 3 1 3 Ostatní příspěvky v rámci schengenského *acquis* (Island, Norsko a Švýcarsko) — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	594 841,25

Poznámky

Bývalá položka 6 4 0 0

V souladu s článkem 18 finančního nařízení může být tento příjem použit pro dodatečné přidělené položky pro článek 18 02 03 výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2007/2004 ze dne 26. října 2004 o zřízení Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 1).

KAPITOLA 6 5 — FINANČNÍ OPERACE

6 5 0 ***Finanční opravy***

6 5 0 0 Finanční opravy související se strukturálními fondy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	4 926 069,72

Poznámky

Tato položka je určena na uvedení finančních oprav v souvislosti se Strukturálními fondy (Orientační sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu, Finančního nástroje pro orientaci rybolovu, Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu).

Částky zapsané v této položce mohou být podle článku 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), použity pro dodatečné přidělené položky v příslušných číslech hlav 04, 05, 11 a 13 výkazu výdajů v tomto oddíle, jestliže jsou požadovány pro pokrytí rizik dříve provedených úprav, které mají být zrušeny či omezeny.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12. 1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11), a zejména článek 24 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), a zejména čl. 39 odst. 3 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES) č. 448/2001 ze dne 2. března 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1260/1999, pokud jde o postup při provádění finančních oprav u pomoci poskytované ze strukturálních fondů (Úř. věst. L 64, 6.3.2001, s. 13).

KOMISE

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 Ostatní příspěvky a náhrady

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	163 101 790,84

Poznámky

Tato položka je určena v souladu s článkem 18 finančního nařízení pro veškerý příjem neuvedený v jiných částech hlavy 6, která je určena pro poskytnutí dodatečných přidělených částek pro finanční výdaje, na které je tento příjem vázán.

6 6 0 1 Ostatní příspěvky a náhrady, jež nejsou účelově vázány

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	10 633 295,56

Poznámky

Tato položka je určena na veškerý příjem neuvedený v jiných částech hlavy 6, který není použit v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ
KAPITOLA 7 1 — POKUTY
KAPITOLA 7 2 — ÚROKY Z VKLADŮ A POKUT

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 7 0			
7 0 0	***Úroky z prodlení***			
7 0 0 0	Úroky z prodlení při platbách na účty vedené v pokladní správě členských států	3 000 000	5 000 000	24 952 937,18
7 0 0 1	Ostatní úroky z prodlení	10 000 000	35 000 000	60 496 800,97
	Článek 7 0 0 — Celkem	13 000 000	40 000 000	85 449 738,15
7 0 1	***Úroky z prodlení a ostatní pokuty***	5 000 000		
	KAPITOLA 7 0 — CELKEM	18 000 000	40 000 000	85 449 738,15
	KAPITOLA 7 1			
7 1 0	***Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce***	100 000 000	260 000 000	151 589 000,—
7 1 1	***Vymáhání pokut uložených za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Evropského společenství***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Platby sankcí a jednorázové částky uložené členským státům za nedodržení rozsudků Soudního dvora nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 7 1 — CELKEM	100 000 000	260 000 000	151 589 000,—
	KAPITOLA 7 2			
7 2 0	***Úroky z vkladů a pokut***			
7 2 0 0	Úroky z vkladu a pokuty plynoucí ze zavedení řízení při nadměrném schodku — Účelově vázané příjmy	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 7 2 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 7 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 7 — Celkem	**118 000 000**	**300 000 000**	**237 038 738,15**

KOMISE

HLAVA 7

ÚROKY Z PRODLENÍ A POKUTY

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ

7 0 0 Úroky z prodlení

7 0 0 0 Úroky z prodlení při platbách na účty vedené v pokladní správě členských států

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
3 000 000	5 000 000	24 952 937,18

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1), ve znění nařízení Rady (ES, Euroatom) č. 2028/2004 ze dne 16. listopadu 2004 (Úř. věst. L 352, 27.11.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

7 0 0 1 Ostatní úroky z prodlení

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
10 000 000	35 000 000	60 496 800,97

Právní základ

Nařízení Rady č. 17 ze dne 6. února 1962: první nařízení, kterým se provádějí články 81 (bývalý článek 85) a 82 (bývalý článek 86) Smlouvy (Úř. věst. 13, 21.2.1962, s. 204/62), pozměněno a doplněno nařízeními:

— č. 59 (Úř. věst. 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— č. 118/63/EHS (Úř. věst. 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (EHS) č. 2822/71 (Úř. věst. L 285, 29.12.1971, s. 49).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), ve znění nařízení (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11), a zejména článek 24 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EHS) č. 4064/89 ze dne 21. prosince 1989 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 257, 21.9.1990, s. 13), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (EHS) č. 1865/90 ze dne 2. července 1990 o úroku z prodlení, který má být účtován v případě opožděného splácení pomoci ze strukturálních fondů (Úř. věst. L 170, 3.7.1990, s. 35).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

KOMISE

KAPITOLA 7 0 — ÚROKY Z PRODLENÍ *(pokračování)*

7 0 1 *Úroky z prodlení a ostatní pokuty*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
5 000 000		

Poznámky

Nový článek

Tato položka je určena na záznam úroků za pozdní platby a ostatních úroků z pokut.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména čl. 71 odst. 4 uvedeného nařízení.

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1), a zejména článek 86 uvedeného nařízení.

KAPITOLA 7 1 — POKUTY

7 1 0 *Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
100 000 000	260 000 000	151 589 000,—

Právní základ

Nařízení Rady č. 11 ze dne 27. června 1960 o odstranění diskriminace v oblasti přepravních sazeb a podmínek, kterým se provádí čl. 79 odst. 3 Smlouvy o založení Evropského hospodářského společenství (Úř. věst. 52, 16.8.1960, s. 1121/60), ve znění nařízení (EHS) č. 3626/84 (Úř. věst. L 335, 22.12.1984, s. 4), a zejména články 17 a 18 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady č. 17 ze dne 6. února 1962: první nařízení, kterým se provádějí články 81 (bývalý článek 85) a 82 (bývalý článek 86) Smlouvy (Úř. věst. 13, 21.2.1962, s. 204/62), pozměněno a doplněno nařízeními:

— č. 59 (Úř. věst. 58, 10.7.1962, s. 1655/62),

— č. 118/63/EHS (Úř. věst. 162, 7.11.1963, s. 2696/63),

— (EHS) č. 2822/71 (Úř. věst. L 285, 29.12.1971, s. 49).

a zejména články 15 a 16 uvedeného nařízení. Nařízení č. 17/62 bylo naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 1216/1999 (Úř. věst. L 148, 15.6.1999, s. 5).

Nařízení Rady (EHS) č. 1017/68 ze dne 19. července 1968 o uplatňování pravidel hospodářské soutěže v dopravě po železnici, silnici a vnitrozemských vodních cestách (Úř. věst. L 175, 23.7.1968, s. 1), a zejména články 22 a 23 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (EHS) č. 4064/89 ze dne 21. prosince 1989 o kontrole spojování podniků (Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 1; opraveno v Úř. věst. L 257, 21.9.1990, s. 13), a zejména články 14 a 15 uvedeného nařízení.

7 1 1 *Vymáhání pokut uložených za podvody a nesrovnalosti, jež poškozují finanční zájmy Evropského společenství*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2913/92 ze dne 12. října 1992, kterým se vydává celní kodex Společenství (Úř. věst. L 302, 19.10.1992, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 7 1 — POKUTY *(pokračování)*

7 1 1 *(pokračování)*

Decision No 210/97/EC of the European Parliament and of the Council of 19 December 1996 adopting an action programme for customs in the Community (Customs 2000) (OJ L 33, 4.2.1997, p. 24), as amended by Decision No 105/2000/EC (OJ L 13, 19.1.2000, p. 1).

Rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 253, 7.10.2000, s. 42), a zejména článek 7 uvedeného rozhodnutí.

7 1 2 ***Platby sankcí a jednorázové částky uložené členským státům za nedodržení rozsudků Soudního dvora nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Odkazy na související právní akty

Čl. 228 odst. 2 (bývalý čl. 171 odst. 2) Smlouvy o založení Evropského společenství zavedený Maastrichtskou smlouvou o Evropské unii (čl. G odst. 51).

KAPITOLA 7 2 — ÚROKY Z VKLADŮ A POKUT

7 2 0 ***Úroky z vkladů a pokut***

7 2 0 0 Úroky z vkladu a pokuty plynoucí ze zavedení řízení při nadměrném schodku — Účelově vázané příjmy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Příjem z úroků za depozita a z pokut vzniklých ze zavedení řízení při nadměrném schodku.

V souladu s čl. 18 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), budou tyto příjmy od roku 2003 považovány za účelově vázané příjmy, a v důsledku toho budou uvedeny dodatečné finanční položky do rozpočtových položek, které obsahovaly počáteční výdaje vedoucí k odpovídajícím příjmům.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku (Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6), a zejména článek 16 uvedeného nařízení.

KOMISE

HLAVA 8

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE

KAPITOLA 8 0 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH

KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 8 0			
8 0 0	***Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Záruka Evropského společenství za půjčky získané pro Euratom***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	***Záruky Evropského společenství na půjčky určené k podpoře investic ve Společenství (nový nástroj Společenství)***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 0 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 1			
8 1 0	***Splátky jistiny a úroky ze speciálních půjček a rizikového kapitálu poskytnutého v rámci finanční spolupráce se třetími zeměmi Středomoří***	22 348 861	21 850 000	24 597 987,16
8 1 1	***Splátky jistiny a úroky z půjček poskytnutých Komisí ke zlepšení bydlení migrujících pracovníků***	11 085	13 805	17 803,17
8 1 2	***Splátky jistiny a úroky z půjček na bydlení poskytnutých Komisí úředníkům orgánů Společenství***	—	—	0,—
8 1 3	***Splátky jistiny a úroky z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých Komisí rozvojovým zemím Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jižní Afriky v rámci programu Investiční partneři Evropského společenství***	p.m.	p.m.	12 418,50
8 1 4	***Splátky jistiny a úroky z půjček poskytnutých státům nejvíce postiženým krizí v Perském zálivu***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 1 — CELKEM	22 359 946	21 863 805	24 628 208,83
	KAPITOLA 8 2			
8 2 0	***Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory třetím zemím Středomořské oblasti***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 1	***Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory třetím zemím střední a východní Evropy***	p.m.	p.m.	0,—

KOMISE

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

KAPITOLA 8 3 — VÝNOSY SPOJENÉ SE ZÁRUKOU EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ NA PŮJČKY, KTERÉ FINANČNÍ INSTITUCE PŘIDĚLILY V TŘETÍCH ZEMÍCH

KAPITOLA 8 5 — PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKŮ ZÁRUČNÍCH INSTITUCÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
8 2 3	***Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory zemím Společenství nezávislých států a Mongolsku***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 5	***Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory státům západního Balkánu***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 6	***Záruka Evropského společenství za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 2 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 3			
8 3 0	***Záruky Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky nečlenským státům Středomoří***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 1	***Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky státům střední a východní Evropy a západního Balkánu***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 2	***Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky ostatním třetím zemím***	p.m.	p.m.	0,—
8 3 4	***Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky Jihoafrické republice***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 3 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 8 5			
8 5 0	***Dividendy vyplácené Evropským investičním fondem***	3 000 000	4 000 000	2 250 000,—
	KAPITOLA 8 5 — CELKEM	3 000 000	4 000 000	2 250 000,—
	Hlava 8 — Celkem	**25 359 946**	**25 863 805**	**26 878 208,83**

KOMISE

HLAVA 8

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE

KAPITOLA 8 0 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V ČLENSKÝCH STÁTECH

8 0 0 *Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle položky 01 04 01 01 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 01 výkazu výdajů v tomto oddíle.

8 0 1 *Záruka Evropského společenství za půjčky získané pro Euratom*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle položky 01 04 01 02 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 02 výkazu výdajů v tomto oddíle.

8 0 2 *Záruky Evropského společenství na půjčky určené k podpoře investic ve Společenství (nový nástroj Společenství)*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle položky 01 04 01 03 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 03 výkazu výdajů v tomto oddíle.

KOMISE

KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ

8 1 0 *Splátky jistiny a úroky ze speciálních půjček a rizikového kapitálu poskytnutého v rámci finanční spolupráce se třetími zeměmi Středomoří*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
22 348 861	21 850 000	24 597 987,16

Poznámky

Tento článek je určen na záznam kapitálových splátek a úrokových plateb za zvláštní půjčky a rizikový kapitál poskytnuté třetím zemím ve Středomoří z částek z kapitol 22 03, 19 08 a 19 01 výkazu výdajů v tomto oddíle.

Získaný příjem je obvykle vyšší než částka předpokládaná v rozpočtu z důvodu úrokových plateb za zvláštní půjčky, které mohou být uhrazeny během předchozího finančního roku stejně jako během běžného finančního roku. Úroky za zvláštní půjčky a rizikový kapitál se počítá od doby, kdy jsou půjčky vyplaceny; úroky za zvláštní půjčky se platí v šestiměsíčních splátkách a úroky za rizikový kapitál se obvykle platí v ročních splátkách.

8 1 1 *Splátky jistiny a úroky z půjček poskytnutých Komisí ke zlepšení bydlení migrujících pracovníků*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
11 085	13 805	17 803,17

Poznámky

Půjčky poskytnuté migrujícím pracovníkům tvořící část přidělených částek podle článku 04 04 03 výkazu výdajů v tomto oddíle jsou úročené a zvyšují položku kapitálových splátek.

8 1 2 *Splátky jistiny a úroky z půjček na bydlení poskytnutých Komisí úředníkům orgánů Společenství*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
—	—	0,—

Poznámky

Stavební půjčky poskytované úředníkům jsou úročené a zvyšují položku kapitálových splátek.

8 1 3 *Splátky jistiny a úroky z půjček a rizikového kapitálu poskytnutých Komisí rozvojovým zemím Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jižní Afriky v rámci programu Investiční partneři Evropského společenství*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	12 418,50

Poznámky

Tento článek je určen na záznam kapitálových splátek a úrokových plateb za půjčky a rizikový kapitál poskytnuté z přidělených částek v článku 19 02 07 dle operací investičních partnerů Evropského společenství.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v článku 19 02 07 výkazu výdajů v tomto oddíle.

KOMISE

KAPITOLA 8 1 — PŮJČKY POSKYTNUTÉ KOMISÍ *(pokračování)*

8 1 4 Splátky jistiny a úroky z půjček poskytnutých státům nejvíce postiženým krizí v Perském zálivu

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 3557/90 of 4 December 1990 on financial aid for the countries most directly affected by the gulf crisis (OJ L 347, 12.12.1990, p. 1).

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH

8 2 0 Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory třetím zemím Středomořské oblasti

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle položky 01 04 01 04 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 04 výkazu výdajů v tomto oddíle.

8 2 1 Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory třetím zemím střední a východní Evropy

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle položky 01 04 01 05 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 05 výkazu výdajů v tomto oddíle.

8 2 3 Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory zemím Společenství nezávislých států a Mongolsku

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle položky 01 04 01 06 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

KOMISE

KAPITOLA 8 2 — PŘÍJMY VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁRUKY EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ ZA VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V NEČLENSKÝCH STÁTECH *(pokračování)*

8 2 3 *(pokračování)*

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 06 výkazu výdajů v tomto oddíle.

8 2 5 ***Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory státům západního Balkánu***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle položky 01 04 01 07 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 07 výkazu výdajů v tomto oddíle.

8 2 6 ***Záruka Evropského společenství za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle položky 01 04 01 08 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 08 výkazu výdajů v tomto oddíle.

KAPITOLA 8 3 — VÝNOSY SPOJENÉ SE ZÁRUKOU EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ NA PŮJČKY, KTERÉ FINANČNÍ INSTITUCE PŘIDĚLILY V TŘETÍCH ZEMÍCH

8 3 0 ***Záruky Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky nečlenským státům Středomoří***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami dle položky 01 04 01 09 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

KOMISE

KAPITOLA 8 3 — VÝNOSY SPOJENÉ SE ZÁRUKOU EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ NA PŮJČKY, KTERÉ FINANČNÍ INSTITUCE PŘIDĚLILY V TŘETÍCH ZEMÍCH *(pokračování)*

8 3 0 *(pokračování)*

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 09 výkazu výdajů v tomto oddíle.

8 3 1 ***Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky státům střední a východní Evropy a západního Balkánu***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle položky 01 04 01 10 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 10 výkazu výdajů v tomto oddíle.

8 3 2 ***Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky ostatním třetím zemím***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami podle položky 01 04 01 11 za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 11 výkazu výdajů v tomto oddíle.

8 3 4 ***Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky Jihoafrické republice***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na záznam veškerých příjmů pocházejících z výkonu práv v souvislosti se zárukami dle položky 01 04 01 12za předpokladu, že tento příjem nebyl odečten z výdajů.

Úhrnná částka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, v kapitálu a úrocích je uvedena v příloze II části B výkazu výdajů v tomto oddíle.

Právní základ

Pro právní základ viz poznámky v položce 01 04 01 12 výkazu výdajů v tomto oddíle.

KOMISE

KAPITOLA 8 5 — PŘÍJMY Z PŘÍSPĚVKŮ ZÁRUČNÍCH INSTITUCÍ

8 5 0 *Dividendy vyplácené Evropským investičním fondem*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
3 000 000	4 000 000	2 250 000,—

Poznámky

Tento článek je určen na veškeré dividendy vyplacené Evropským investičním fondem v souvislosti s tímto příspěvkem.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/375/ES ze dne 6. června 1994 o členství Společenství v Evropském investičním fondu (Úř. věst. L 173, 7.7.1994, s. 12).

KOMISE

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 9 0			
9 0 0	***Různé příjmy***	30 000 000	37 000 000	17 073 579,79
	KAPITOLA 9 0 — CELKEM	30 000 000	37 000 000	17 073 579,79
	Hlava 9 — Celkem	**30 000 000**	**37 000 000**	**17 073 579,79**
	CELKOVÝ SOUČET	**808 144 705**	**6 605 663 113**	**9 603 899 989,24**

KOMISE

HLAVA 9

RŮZNÉ PŘÍJMY

KAPITOLA 9 0 — RŮZNÉ PŘÍJMY

9 0 0 *Různé příjmy*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
30 000 000	37 000 000	17 073 579,79

Poznámky

Tento článek je určen na různé příjmy.

KOMISE

CELKOVÝ SOUČET POLOŽEK (2005 A 2004) A PLNĚNÍ (2003)

KOMISE

Hlava	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI	454 329 476	464 450 976	476 118 519	489 156 519	326 655 570,08	398 322 611,03
02	PODNIKY	339 836 778	356 421 778	308 390 482	345 110 482	262 966 143,43	259 746 938,74
03	HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ	89 834 975	89 834 975	83 417 525	83 417 525	77 776 500,73	77 776 500,73
04	ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI	11 586 917 593	9 068 021 862	10 842 445 832	9 392 365 885	9 793 482 612,46	7 683 128 077,07
05	ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA	53 723 884 752	52 486 564 930	48 759 016 876	47 743 348 345	47 903 541 639,38	46 977 018 088,28
06	ENERGIE A DOPRAVA	1 415 136 241	1 347 897 041	1 348 905 712	1 332 953 704	985 406 707,24	877 367 362,57
07	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	323 151 596	320 121 596	321 350 245	302 791 245	259 718 885,73	213 080 981,36
08	VÝZKUM	3 356 881 855	2 572 158 105	3 217 070 249	2 400 200 249	2 731 188 171,93	1 877 233 238,65
09	INFORMAČNÍ SPOLEČNOST	1 237 062 112	1 086 072 112	1 180 541 309	1 037 050 309	991 959 593,77	797 345 815,76
10	PŘÍMÝ VÝZKUM	366 428 365	348 316 815	305 635 910	337 012 910	269 004 551,01	266 467 725,01
11	RYBOLOV	1 029 649 652	927 060 577	931 163 334	968 429 009	907 344 408,35	901 871 767,89
12	VNITŘNÍ TRH	73 297 536	72 697 536	69 699 360	69 149 360	56 439 412,47	58 492 094,69
13	REGIONÁLNÍ POLITIKA	27 104 722 972	20 917 881 260	26 808 615 597	22 067 501 167	22 008 489 234,97	17 135 424 739,11
14	DANĚ A CLA	120 452 531	114 968 531	107 875 629	101 887 629	85 270 216,25	76 319 300,06
15	VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA	1 047 491 166	971 709 286	953 090 846	869 440 846	826 896 269,68	781 046 602,49
16	TISK A KOMUNIKACE	185 109 617	176 098 517	170 840 215	164 894 558	135 988 686,22	126 770 751,29
17	OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE	515 151 069	517 803 864	471 357 376	484 682 341	467 402 183,01	441 662 562,92
18	PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA	570 615 121	558 418 345	511 323 924	501 064 924	132 655 587,64	104 371 213,48
19	VNĚJŠÍ VZTAHY	3 562 133 687	3 810 847 290	3 534 393 224	3 325 222 224	3 273 216 939,42	2 638 140 987,67
20	OBCHOD	76 769 128	77 789 128	75 178 486	76 506 486	68 130 215,71	67 219 085,55
21	ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY	1 235 572 774	1 316 129 274	1 179 204 528	1 169 106 868	1 140 279 851,91	1 037 365 739,58
22	ROZŠÍŘENÍ	1 351 529 892	2 149 859 892	1 281 761 933	1 930 211 933	1 975 525 585,70	1 810 177 955,35
23	HUMANITÁRNÍ POMOC	513 385 411	515 747 911	507 722 196	510 722 196	562 303 811,78	533 045 961,78
24	BOJ PROTI PODVODŮM	61 890 447	58 730 447	54 945 000	53 695 000	44 404 755,90	41 743 087,62
25	KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ	207 059 389	205 244 389	198 654 209	204 154 209	174 003 913,95	170 636 868,73

KOMISE

Hlava	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26	ADMINISTRATIVA	650 186 450	650 186 450	670 985 049	672 580 049	577 077 947,82	572 960 818,59
27	ROZPOČET	1 385 376 272	1 385 376 272	1 477 654 950	1 477 654 950	60 097 212,42	60 097 212,42
28	AUDIT	10 297 012	10 297 012	9 615 072	9 615 072	9 297 912,30	9 297 912,30
29	STATISTIKA	132 280 091	127 062 091	120 027 322	116 219 522	100 118 927,91	106 156 096,71
30	DŮCHODY	914 968 000	914 968 000	836 680 200	836 680 200	755 199 040,93	755 199 040,93
31	REZERVY	557 192 789	325 722 789	611 649 045	459 045 965	0,—	0,—
	Celkem	**114 198 594 749**	**103 944 459 051**	**107 425 330 154**	**99 531 871 681**	**96 961 842 490,10**	**86 855 487 138,36**

HLAVA XX

SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

HLAVA XX

SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK				
XX 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě podle jednotlivých politik***				
XX 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě pracujícím v instituci				
XX 01 01 01 01	Odměňování a náhrady	5	1 385 350 900 (1)	1 342 746 600 (2)	1 329 211 220,55
XX 01 01 01 02	Výdaje a náhrady spojené s náborem, převody a ukončením výkonu funkce	5	20 612 000	24 508 000 (3)	14 726 000,—
XX 01 01 01 03	Opravy odměňování	5	18 406 000	15 991 000 (4)	0,—
	Dílčí součet		1 424 368 900	1 383 245 600	1 343 937 220,55
XX 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům delegací Společenství v činné službě				
XX 01 01 02 01	Odměňování a náhrady	5	136 916 000	127 953 579	115 072 360,79
XX 01 01 02 02	Výdaje a náhrady spojené s náborem, převody a ukončením výkonu funkce	5	7 741 000	13 090 000	11 715 000,—
XX 01 01 02 03	Položky určené ke krytí veškerých oprav odměňování	5	1 786 000	1 530 000	0,—
	Dílčí součet		146 443 000	142 573 579	126 787 360,79
	Článek XX 01 01 — Dílčí součet		1 570 811 900	1 525 819 179	1 470 724 581,34
XX 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
XX 01 02 01	Externí pracovníci zaměstnaní v instituci				
XX 01 02 01 01	Pomocný personál	5	62 774 936	66 149 035 (5)	54 461 863,12
XX 01 02 01 02	Personál agentur a technická a správní pomoc na podporu jednotlivých činností	5	22 562 000	22 967 154 (6)	16 289 671,66

(1) Položka 2 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 4 565 200 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 1 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(5) Položka 322 142 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(6) Položka 113 828 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE

HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01 02 01 03	Národní a mezinárodní státní zaměstnanci a pracovníci soukromého sektoru dočasně převedeni k instituci	5	32 205 000	30 843 596 (1)	26 459 000,—
XX 01 02 01 04	Výdaje na tlumočení a konference	5	31 501 000	28 026 000	24 072 600,—
XX 01 02 01 05	Podpůrné služby pro překladatelskou službu	5	14 386 500	13 400 000	10 900 000,—
	Dílčí součet		163 429 436	161 385 785	132 183 134,78
XX 01 02 02	Externí pracovníci delegací Společenství				
XX 01 02 02 01	Odměňování ostatního personálu	5	41 596 000	44 874 000	42 061 403,09
XX 01 02 02 02	Školení mladých odborníků a detašovaných národních odborníků	5	3 000 000	3 000 000	1 639 000,—
XX 01 02 02 03	Výdaje na ostatní personál a platby za ostatní služby	5	3 649 000	4 203 000	6 116 000,—
	Dílčí součet		48 245 000	52 077 000	49 816 403,09
XX 01 02 11	Ostatní výdaje instituce na řízení				
XX 01 02 11 01	Náklady na služební cesty a reprezentaci	5	53 307 485 (2)	49 491 550 (3)	45 736 285,—
XX 01 02 11 02	Náklady na konference a zasedání	5	31 989 247 (4)	29 766 699 (5)	21 500 358,—
XX 01 02 11 03	Zasedání výborů	5	33 746 768 (6)	28 432 221 (7)	18 085 553,—
XX 01 02 11 04	Studie a konzultace	5	5 945 028 (8)	6 398 211 (9)	6 141 065,—
XX 01 02 11 05	Vývoj systémů řízení a informačních systémů	5	23 220 657 (10)	25 492 184 (11)	28 734 013,02
XX 01 02 11 06	Další vzdělávání a školení vedoucích pracovníků	5	12 095 806 (12)	14 184 063 (13)	9 591 243,98
XX 01 02 11 07	Vzdělávání a další vzdělávání konferenčních tlumočníků	5	535 000	520 000	520 000,—

(1) Položka 152 864 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 381 515 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 1 429 892 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 231 753 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(5) Položka 800 784 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(6) Položka 253 232 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(7) Položka 650 334 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(8) Položka 4 054 972 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(9) Položka 1 192 558 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(10) Položka 167 343 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(11) Položka 663 501 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(12) Položka 84 974 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(13) Položka 369 177 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE

HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01 02 11 08	Výdaje Společného tlumočnického a konferenčního servisu na informační technologie	5	1 250 000	1 178 000	1 085 000,—
XX 01 02 11 09	Jazykové kurzy	5	5 000 000 (1)	5 380 000	4 862 412,39
	Dílčí součet		167 089 991	160 842 928	136 255 930,39
XX 01 02 12	Ostatní výdaje delegací Společenství na řízení				
XX 01 02 12 01	Náklady na služební cesty, konference a reprezentaci	5	12 020 000	10 582 000	14 143 000,—
XX 01 02 12 02	Další vzdělávání úředníků	5	1 265 000	1 150 000	747 000,—
	Dílčí součet		13 285 000	11 732 000	14 890 000,—
	Článek XX 01 02 — Dílčí součet		392 049 427	386 037 713	333 145 468,26
XX 01 03	***Budovy a související výdaje***				
XX 01 03 01	Budovy a související výdaje Komise				
XX 01 03 01 01	Pořízení a pronájem budov	5	206 771 000	165 406 000	158 705 600,36
XX 01 03 01 02	Výdaje spojené s budovami	5	95 725 000	101 226 000	89 772 621,91
XX 01 03 01 03	Zařízení a nábytek	5	63 724 758	73 484 545	58 177 003,—
XX 01 03 01 04	Služby a ostatní provozní výdaje	5	58 780 442	56 431 001	50 807 431,80
	Dílčí součet		425 001 200	396 547 546	357 462 657,07
XX 01 03 02	Budovy a související výdaje delegací Společenství				
XX 01 03 02 01	Pořízení a pronájem budov a související výdaje	5	79 360 000	72 000 000	75 626 000,—
XX 01 03 02 02	Zařízení, nábytek, dodávky a služby	5	36 353 000	39 489 000	34 181 000,—
	Dílčí součet		115 713 000	111 489 000	109 807 000,—
	Článek XX 01 03 — Dílčí součet		540 714 200	508 036 546	467 269 657,07
XX 01 05	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v nepřímém výzkumu***				
XX 01 05 01	Odměňování a náhrady zaměstnanců v činné službě v nepřímém výzkumu	3	174 367 000	171 760 000	
XX 01 05 02	Externí pracovníci v nepřímém výzkumu	3	43 338 000	43 670 000	
XX 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v nepřímém výzkumu	3	72 310 000	71 425 000	
	Článek XX 01 05 — Dílčí součet		290 015 000	286 855 000	
	Kapitola XX 01 — Celkem		**2 793 590 527**	**2 706 748 438**	**2 271 139 706,67**

(1) Položka 382 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

HLAVA XX

SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

XX 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě podle jednotlivých politik

XX 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě pracujícím v instituci

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě pracujícím v instituci				
XX 01 01 01 01	Odměňování a náhrady	5	1 385 350 900 (1)	1 342 746 600 (2)	1 329 211 220,55
XX 01 01 01 02	Výdaje a náhrady spojené s náborem, převody a ukončením výkonu funkce	5	20 612 000	24 508 000 (3)	14 726 000,—
XX 01 01 01 03	Opravy odměňování	5	18 406 000	15 991 000 (4)	0,—
	Bod XX 01 01 01 — Celkem		1 424 368 900	1 383 245 600	1 343 937 220,55

(1) Položka 2 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 4 565 200 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 1 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

Poznámky

Bývalá položka XX 01 01 01 (část)

S výjimkou zaměstnanců sloužících ve třetích zemích je tato položka určena ve vztahu k trvalým a přechodným zaměstnancům na pozicích dle plánu početního stavu na pokrytí:

— výplat, dávek a jiných plateb souvisejících s výplatou,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro přechodné zaměstnance a plateb, které vyplácí Komise přechodným zaměstnancům na vytvoření či udržení jejich nároku na penzi v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— směnových příplatků či příplatků za pohotovost na pracovišti či doma pro úředníky a přechodné zaměstnance,

— kompenzačních dávek poskytovaných úředníkům Evropského společenství uhlí a oceli postiženým snížením jejich čistého platu,

— dávek v případě propuštění úředníků ve zkušební době pro zřejmou nezpůsobilost,

— dávek v případě zrušení smlouvy s přechodným zaměstnancem ze strany instituce,

— náhrad nákladů na bezpečnostní opatření v domech úředníků pracujících v úřadech či delegacích ve Společenství,

— paušální dávky a hodinové platby za odpracované přesčasy úředníků a pomocného personálu kategorií C a D, které nemohou být dle uzavřených dohod vybrány ve formě náhradního volna,

— náklady na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a přechodným zaměstnancům a náklady na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které je zaměstnán,

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 01 *(pokračování)*

XX 01 01 01 *(pokračování)*

— cestovní náklady související s převzetím povinností, opuštěním instituce nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a přechodných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvky na zařízení a usazení úředníků a přechodných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při převzetí povinností či při převedení na nové místo zaměstnání, a na opuštění instituce a usazení se na jakémkoliv místě,

— výdaje na stěhování úředníků a přechodných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při převzetí povinností či při převedení na nové místo zaměstnání, a na opuštění instituce a usazení se na jakémkoliv místě,

— denní cestovní náhrady pro úředníky a přechodné zaměstnance, kteří prokáží, že musí změnit místo bydliště při převzetí povinností nebo při přemístění na nové místo zaměstnání,

— náklady na přemístění úředníků uvedených do funkcí v nových členských státech před jejich přistoupením, po kterých se požaduje, aby nadále zůstali ve službách v těchto členských státech i po datu přistoupení, a kteří budou mít výjimečně nárok na stejné finanční a materiální podmínky poskytnuté Komisí před přistoupením v souladu s přílohou X Služebního řádu a Zaměstnaneckými podmínkami ostatních úředníků Evropských společenství uvedeným v nařízení (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Žádost Komise o vytvoření 700 nových pracovních míst na rok 2005 je součástí celkového zvýšení počtu pracovních míst o 3 900 na přechodné období 2003–2008 podle odhadu Komise z roku 2002. Tyto odhady také pokrývají potřeby spojené s rozšířením.

V minulých letech se Evropský parlament vyjadřoval k žádostem Komise zpravidla pozitivně, pokud byla splněna podmínka zlepšení výkonu povinnosti a řízení, důsledného uplatňování reformy Komise, dodržování priorit Parlamentu a zlepšení dialogu mezi institucemi.

Na začátku šestého volebního období Parlamentu a mandátu Komise jmenované v roce 2004 mají Parlament jako zákonodárný a rozpočtový orgán, a nová Komise příležitost obnovit a zlepšit podmínky vztahů mezi institucemi. V zájmu toho se Parlament rozhodl umožnit vytvoření všech požadovaných pracovních míst.

Položka odpovídající 50 pracovním místům bude přesunuta do rezervy.

Prostředky budou uvolněny z rezervy, jakmile se Komise jednoznačně zaváže, že nejpozději do 31. března 2005 předloží návrh na omezené přezkoumání finančního nařízení a jeho prováděcích pravidel, aby se odstranily překážky při rozhodování a hladkém plnění rozpočtu;

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 31 303 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady č. 6/66/Euratom, 121/66/EHS ze dne 28. července 1966, kterým se stanoví seznam míst, kde může být přiznán příspěvek na nájemné, maximální výše uvedeného příspěvku a pravidla pro jeho přiznání (Úř. věst. 150, 12.8.1966, s. 2749/66), ve znění nařízení (ESUO, ES, Euratom) č. 3358/94 (Úř. věst. L 356, 31.12.1994, s. 1).

Nařízení Rady č. 7/66/Euratom, 122/66/EHS ze dne 28. července 1966, kterým se stanoví seznam míst, kde může být přiznán příspěvek na dopravu, maximální výše uvedeného příspěvku a pravidla pro jeho přiznání (Úř. věst. 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 01 *(pokračování)*

XX 01 01 01 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ESUO, EHS, Euratom) č. 2799/85 ze dne 27. září 1985, kterým se mění služební řád úředníků a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství (Úř. věst. L 265, 8.10.1985, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002 o finančním nařízení týkajícím se souhrnného rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Akt o přistoupení nových členských států podepsaný dne 16. dubna 2003, zejména čl. 33 odst. 4 tohoto aktu.

XX 01 01 02 Výdaje vztahující se k zaměstnancům delegací Společenství v činné službě

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům delegací Společenství v činné službě				
XX 01 01 02 01	Odměňování a náhrady	5	136 916 000	127 953 579	115 072 360,79
XX 01 01 02 02	Výdaje a náhrady spojené s náborem, převody a ukončením výkonu funkce	5	7 741 000	13 090 000	11 715 000,—
XX 01 01 02 03	Položky určené ke krytí veškerých oprav odměňování	5	1 786 000	1 530 000	0,—
	Bod XX 01 01 02 — Celkem		146 443 000	142 573 579	126 787 360,79

Poznámky

Vzhledem k položkám 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 a 22 01 01 02 týkajícím se delegací Evropského společenství mimo území Společenství a delegací u mezinárodních organizací se sídlem na území Společenství je tato položka určena ve vztahu k úředníkům a dočasným zaměstnancům na pozicích dle plánu početního stavu na pokrytí:

— výplat, dávek a plateb souvisejících s výplatou,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a plateb na vytvoření či udržení jejich nároku na penzi v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— přesčasů,

— nákladů na výdaje týkající se náhrad úředníků a dočasných zaměstnanců,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku,

— výdaje vzniklé z přijímacích řízení, včetně publikačních nákladů, cestovních nákladů, diet a úrazového pojištění kandidátů pozvaných ke zkouškám a pohovorům, náklady spojené s organizováním hromadných náborových testů a vstupních zdravotních prohlídek před náborem,

— příspěvky na zařízení a usazení vyplacených úředníkům, kteří musí změnit místo bydliště po nástupu do služby, nebo kteří byli určeni na nové místo výkonu funkce, a na ukončení výkonu funkce po usazení na novém místě,

— náklady na přechodné ubytování,

— cestovní náklady související s nástupem do funkce, opuštěním instituce nebo s převedením úředníků (včetně jejich rodinných příslušníků), jestliže při nich dojde ke změně místa výkonu funkce,

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 01 *(pokračování)*

XX 01 01 02 *(pokračování)*

— výdaje na stěhování úředníků, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do funkce či při převedení na nové místo výkonu funkce, a na opuštění instituce a usazení se na jakémkoliv místě.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady č. 6/66/Euratom, 121/66/EHS ze dne 28. července 1966, kterým se stanoví seznam míst, kde může být přiznán příspěvek na nájemné, maximální výše uvedeného příspěvku a pravidla pro jeho přiznání (Úř. věst. 150, 12.8.1966, s. 2749/66), ve znění nařízení (ESUO, ES, Euratom) č. 3358/94 (Úř. věst. L 356, 31.12.1994, s. 1).

Nařízení Rady č. 7/66/Euratom, 122/66/EHS ze dne 28. července 1966, kterým se stanoví seznam míst, kde může být přiznán příspěvek na dopravu, maximální výše uvedeného příspěvku a pravidla pro jeho přiznání (Úř. věst. 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Uř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1).

XX 01 02 Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

XX 01 02 01 Externí pracovníci zaměstnaní v instituci

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01 02 01	Externí pracovníci zaměstnaní v instituci				
XX 01 02 01 01	Pomocný personál	5	62 774 936	66 149 035 (1)	54 461 863,12
XX 01 02 01 02	Personál agentur a technická a správní pomoc na podporu jednotlivých činností	5	22 562 000	22 967 154 (2)	16 289 671,66
XX 01 02 01 03	Národní a mezinárodní státní zaměstnanci a pracovníci soukromého sektoru dočasně převedeni k instituci	5	32 205 000	30 843 596 (3)	26 459 000,—
XX 01 02 01 04	Výdaje na tlumočení a konference	5	31 501 000	28 026 000	24 072 600,—
XX 01 02 01 05	Podpůrné služby pro překladatelskou službu	5	14 386 500	13 400 000	10 900 000,—
	Bod XX 01 02 01 — Celkem		163 429 436	**161 385 785**	**132 183 134,78**

(1) Položka 322 142 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 113 828 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 152 864 EUR je součástí kapitoly 31 01.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— náhrady na pomocný personál a smluvní zaměstnance (ve smyslu Pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství), příspěvky zaměstnavatele do systému sociálního zabezpečení pomocného personálu a příspěvek na sociální zabezpečení pro smluvní zaměstnance a náklady spojené s odměnami pro tento personál,

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 01 *(pokračování)*

— částka na pokrytí odměn pro pomocný a smluvní personál působící jako průvodci tělesně postižených osob,

— zaměstnání zaměstnanců agentur, zejména kancelářských profesí a stenografů,

— výdaje na zaměstnance zahrnuté ve smlouvách o provedení technických a administrativních prací a o poskytnutí služeb duševního vlastnictví, a výdaje na budovy, zařizovací a provozní náklady spojené s tímto druhem personálu,

— náklady na národní státní zaměstnance a ostatní odborníky vyslané či dočasně převedené ke Komisi nebo přizvané na krátké konzultace, zejména pro návrhy legislativní harmonizace v různých oblastech; také jsou organizovány výměnné pobyty pro umožnění jednotné aplikace legislativy Společenství v členských státech,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Je také určena na pokrytí následujících výdajů vzhledem k interinstitucionální spolupráci a k interinstitucionálním službám a aktivitám:

— jako doplněk k připsaným příjmům pro pokrytí poplatků, příspěvků sociálního zabezpečení, cestovních nákladů a diet pomocných konferenčních tlumočníků a ostatních nestálých tlumočníků povolaných Komisí či Společným tlumočnickým a konferenčním servisem pro zabezpečení zasedání organizovaných Komisí či jinými institucemi, které nemohou být zabezpečeny tlumočníky Komise (úředníky adočasným či pomocným personálem),

— veškeré náklady spojené s náborem pomocných konferenčních tlumočníků a službami jimi poskytovanými pro přípravu jednání a pro školení,

— služby konferenčních agentur, techniků a administrátorů využívané Společným tlumočnickým a konferenčním servisem pro zabezpečení zasedání organizovaných Komisí či jinými institucemi, které nemohou být zabezpečeny úředníky a dočasným nebo pomocným personálem Komise,

— služby poskytované tlumočníky Evropského parlamentu Komisi (jak úředníky, tak dočasnými zaměstnanci),

— služby překladatelů na volné noze a počítačových lingvistů a náklady na přepisování či jinou práci najímanou Překladatelskou službou.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů dle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru zvyšují dodatečné položky pro zapsání do příslušných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 477 000 EUR.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 28 472 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 01 *(pokračování)*

Pravidla pro jmenování, platy a ostatní finanční podmínky přijaté Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Uř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

XX 01 02 02 Externí pracovníci delegací Společenství

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01 02 02	Externí pracovníci delegací Společenství				
XX 01 02 02 01	Odměňování ostatního personálu	5	41 596 000	44 874 000	42 061 403,09
XX 01 02 02 02	Školení mladých odborníků a detašovaných národních odborníků	5	3 000 000	3 000 000	1 639 000,—
XX 01 02 02 03	Výdaje na ostatní personál a platby za ostatní služby	5	3 649 000	4 203 000	6 116 000,—
	Bod XX 01 02 02 — Celkem		48 245 000	52 077 000	49 816 403,09

Poznámky

Vzhledem k položkám 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 a 22 01 02 02 týkajícím se delegací Evropského společenství mimo území Společenství a delegací u mezinárodních organizací se sídlem na území Společenství je tato položka určena na pokrytí:

— náhrad místním nebo smluvním zaměstnancům, a příspěvků a dávek sociálního zabezpečení, jež má vyplácet zaměstnavatel,

— příspěvků zaměstnavatele na doplňkové sociální zabezpečení ostatních zaměstnanců,

— služeb agentur a pracovníků na volné noze,

— smluvně uzavřené služby, např. pro vývoj, údržbu a podporu systémů zpracování údajů v delegacích.

Vzhledem k mladým odborníkům a vyslaným národním odborníkům je tato položka určena pro:

— financování a spolufinancování školení mladých národních odborníků (absolventů vysokých škol) při delegacích Evropského společenství,

— úhradu nákladů seminářů organizovaných pro mladé diplomaty z členských států a nečlenských zemí,

— pokrytí výdajů souvisejících s vysláním či dočasným převedením úředníků z členských států k delegacím.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 11 Ostatní výdaje instituce na řízení

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01 02 11	Ostatní výdaje instituce na řízení				
XX 01 02 11 01	Náklady na služební cesty a reprezentaci	5	53 307 485 (1)	49 491 550 (2)	45 736 285,—
XX 01 02 11 02	Náklady na konference a zasedání	5	31 989 247 (3)	29 766 699 (4)	21 500 358,—
XX 01 02 11 03	Zasedání výborů	5	33 746 768 (5)	28 432 221 (6)	18 085 553,—
XX 01 02 11 04	Studie a konzultace	5	5 945 028 (7)	6 398 211 (8)	6 141 065,—
XX 01 02 11 05	Vývoj systémů řízení a informačních systémů	5	23 220 657 (9)	25 492 184 (10)	28 734 013,02
XX 01 02 11 06	Další vzdělávání a školení vedoucích pracovníků	5	12 095 806 (11)	14 184 063 (12)	9 591 243,98
XX 01 02 11 07	Vzdělávání a další vzdělávání konferenčních tlumočníků	5	535 000	520 000	520 000,—
XX 01 02 11 08	Výdaje Společného tlumočnického a konferenčního servisu na informační technologie	5	1 250 000	1 178 000	1 085 000,—
XX 01 02 11 09	Jazykové kurzy	5	5 000 000 (13)	5 380 000	4 862 412,39
	Bod XX 01 02 11 — Celkem		167 089 991	160 842 928	136 255 930,39

(1) Položka 381 515 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 1 429 892 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 231 753 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 800 784 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(5) Položka 253 232 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(6) Položka 650 334 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(7) Položka 4 054 972 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(8) Položka 1 192 558 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(9) Položka 167 343 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(10) Položka 663 501 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(11) Položka 84 974 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(12) Položka 369 177 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(13) Položka 382 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí následujících decentralizovaných výdajů:

— cestovní výdaje, včetně dodatečných nákladů souvisejících s cestovními lístky a jejich rezervacemi, denních diet a dodatečných a mimořádných výdajů vzniklých v souvislosti s misemi zaměstnanců Komise dle Služebního řádu a národních a mezinárodních odborníků přičleněných k oddělením Komise (refundace a výdaje na služební cesty placené na účet ostatních institucí či orgánů Komise nebo třetím stranám budou tvořit připsaný výdaj),

— náhrada nákladů vzniklých osobám oficiálně reprezentujícím Komisi (náhrada není možná za náklady vzniklé prováděním reprezentačních povinností vůči zaměstnancům Komise či jiných institucí Evropských společenství),

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 11 *(pokračování)*

— cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto zasedání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech institucí nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy komisí ustavených dle Smlouvy a dle nařízení (Rady či Komise), a organizační náklady těchto zasedání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech institucí nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo servírované při zvláštních příležitostech během interních zasedání,

— výdaje související s konferencemi, kongresy a zasedáními organizovanými Komisí na podporu různých politik,

— výdaje související s konferencemi, semináři, zasedáními, školicími kurzy a praktickým vnitřním školením pro úředníky z členských států, kteří řídí či monitorují operace financované z fondů Společenství nebo operace pro získávání příjmů, které tvoří vlastní zdroje Společenství nebo spolupracují ve statistickém systému Společenství, a výdaje stejného typu pro úředníky ze zemí střední a východní Evropy řídící či monitorující operace financované z programů Společenství,

— výdaje na školení úředníků z nečlenských zemí, kteří provádějí řídící či kontrolní funkce s přímým dopadem na ochranu finančních zájmů Společenství,

— náklady na účast Komise na konferencích, kongresech a zasedáních,

— účastnické poplatky na konferencích, vyjma výdajů na školení,

— příspěvky obchodních a vědeckých sdružení,

— výdaje na specializované studie a smluvní konzultace s vysoce kvalifikovanými odborníky (jednotlivci či firmami), nemá-li Komise vhodné zaměstnance pro provedení těchto studií,

— nákup již provedených studií nebo jejich předplacení u specializovaných výzkumných ústavů,

— výdaje na obecná školení určená pro zlepšení znalostí personálu a zvýšení výkonnosti a efektivity Komise:

  — platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů, a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

  — platby pro odborníky v různých oblastech, zejména organizační metody, management, strategii, zajištění jakosti a osobní management,

  — výdaje vzniklé v souvislosti s návrhem, tvorbou, vedením a vyhodnocením školení organizovaných Komisí ve formě kurzů, seminářů a konferencí (instruktoři kurzů / přednášející a jejich cestovní náklady a diety, a učební materiál),

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

  — výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

  — školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

  — financování učebních pomůcek,

— následující výdaje na informační a řídící systémy:

  — smluvní vývoj a údržba řídících a informačních systémů,

  — pořízení kompletních informačních a řídících systémů (na klíč) v oblasti administrativního řízení (zaměstnanci, rozpočet, finance, účty atd.),

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 11 *(pokračování)*

— studium, dokumentace a školení souvisejících s těmito systémy a projektovým managementem,

— získání znalostí a odborností v oblasti informačních technologií pro všechna oddělení: kvalita, bezpečnost, technologie, metodika rozvoje, řízení informačních technologií atd.,

— technická podpora těchto systémů a technické práce potřebné k zajištění jejich uspokojivého provozu.

Tato položka je také určena na pokrytí následujících výdajů vzhledem k meziinstitucionální spolupráci a k meziinstitucionálním službám a aktivitám:

— Následující výdaje na školení a další vzdělávání konferenčních tlumočníků:

— finanční příspěvek na projekty a programy organizované v příslušně kvalifikovaných vyšších vzdělávacích či postgraduálních zařízeních pro účely vzdělávání konferenčních tlumočníků,

— přidělování grantů tlumočníkům účastnícím se kurzů jako příspěvek na náklady postgraduálního vzdělávání,

— přidělování studijních grantů umožňujících tlumočníkům učit se další pracovní jazyky,

— veškeré náklady na informační technologie Společného tlumočnického a konferenčního servisu, zejména výdaje na informační a řídící systémy, kancelářskou automatizační infrastrukturu, osobní počítače, servery a příslušnou infrastrukturu, periferie (tiskárny, skenery atd.), kancelářská zařízení (fotokopírky, faxovací stroje, psací stroje, diktafony atd.) a obecné výdaje na sítě, podporu, pomoc uživatelům, školení v používání informačních technologií a přemístění systémů,

— výdaje na organizaci jazykových kurzů, nákup materiálu a dokumentace a konzultace s odborníky.

Tato rozpočtová položka je určena také na pokrytí:

— studie modelu rizikového financování epidemií hospodářských zvířat,

— studie týkající se systému zemědělského pojištění,

— studie proveditelnosti týkající se propojení národních trestních rejstříků,

— studie proveditelnosti týkající se vytvoření evropských civilních mírových jednotek,

— studie o snížení ztrát z příjmů pocházející zejména z podvodů v daních z přidané hodnoty,

— studie demografických trendů obsahující doporučení politických opatření,

— studie s cílem provést posouzení a analýzu nákladů a přínosu biotechnologie a genetického inženýrství, včetně geneticky modifikovaných organismů. Cílem této studie je provést komplexní posouzení a analýzu nákladů a přínosu možností, které skýtá biotechnologie a genetické inženýrství, a rizik, která jsou s nimi spojena, s ohledem na Lisabonskou strategii, kodaňská kritéria ochrany životního prostředí a udržitelného rozvoje podle Agendy 21.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů dle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru zvyšují dodatečné položky pro zapsání do příslušných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 1 057 000 EUR.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 2 264 400 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 02 *(pokračování)*

XX 01 02 12 Ostatní výdaje delegací Společenství na řízení

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01 02 12	Ostatní výdaje delegací Společenství na řízení				
XX 01 02 12 01	Náklady na služební cesty, konference a reprezentaci	5	12 020 000	10 582 000	14 143 000,—
XX 01 02 12 02	Další vzdělávání úředníků	5	1 265 000	1 150 000	747 000,—
	Bod XX 01 02 12 — Celkem		13 285 000	11 732 000	14 890 000,—

Poznámky

Vzhledem k položkám 19 01 02 11, 20 01 02 11, 21 01 02 11 a 22 01 02 11 týkajícím se delegací Evropského společenství mimo území Společenství a delegací u mezinárodních organizací se sídlem na území Společenství je tato položka určena na pokrytí:

— různých nákladů a příspěvků týkajících se ostatního personálu,

— pořízení, výměny, adaptace a údržby zařízení zdravotnické povahy instalované při delegacích,

— výdajů souvisejících s náklady na zdravotní vyšetření úředníků, včetně rozborů a testů prováděných v rámci těchto vyšetření, kulturní aktivity a iniciativy pro rozvoj sociálních kontaktů,

— výdajů vzniklých v souvislosti s dalším vzděláváním a přeškolováním (jazykové kurzy, vstupní kurzy pro nové zaměstnance, kurzy rozvoje zaměstnanců, informace o použití moderních technik, semináře a vzdělávací kurzy o zpracování údajů a diplomatické postupy),

— nákupu potřebného zařízení a dokumentace a nákladů na analýzu chodu a struktury oddělení,

— pevně stanovených příspěvků poskytovaných úředníkům, kterým pravidelně vznikají reprezentační výdaje z důvodu jejich povinností, a náhrada výdajů vzniklých oprávněným úředníkům Komise na reprezentaci Komise ve služebním zájmu a z důvodu jejich povinností (v případě delegací na území Společenství bude část nákladů na ubytování pokryta pevně stanovenými příspěvky na reprezentaci),

— cestovních výdajů, denních diet a dodatečných či mimořádných nákladů vzniklých v souvislosti se služebními cestami úředníků Komise.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 17 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 03 Budovy a související výdaje

XX 01 03 01 Budovy a související výdaje Komise

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01 03 01	Budovy a související výdaje Komise				
XX 01 03 01 01	Pořízení a pronájem budov	5	206 771 000	165 406 000	158 705 600,36
XX 01 03 01 02	Výdaje spojené s budovami	5	95 725 000	101 226 000	89 772 621,91
XX 01 03 01 03	Zařízení a nábytek	5	63 724 758	73 484 545	58 177 003,—
XX 01 03 01 04	Služby a ostatní provozní výdaje	5	58 780 442	56 431 001	50 807 431,80
	Bod XX 01 03 01 — Celkem		425 001 200	396 547 546	357 462 657,07

Poznámky

Bývalé položky XX 01 03 01 (část), 26 01 50 04 (část), 26 01 52 01, 25 01 52 02, 26 01 51 02

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů vzniklých na území Společenství:

— nájemné z budov a pozemků související s obývanými budovami nebo jejich částmi a nájem za konferenční prostory, skladovací prostory, garáže a parkovací zařízení,

— náklady na nákup či leasing budov,

— výstavba budov,

— platba pojistného za budov nebo jejich části obsazené institucí,

— poplatky za vodu, plyn, elektrickou energii a topení,

— náklady na údržbu budov, výtahů, centrálního vytápění, klimatizačních systémů atd. vypočtené na základě platných smluv; výdaje vzniklé z pravidelných úklidových činností, včetně nákupu prostředků na údržbu, čisticích, pracích a chemických čisticích prostředků atd., dále z malování, oprav a dodávek využívaných údržbářskými dílnami (před uzavřením či prodloužením smluv o částce přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na optimalizaci výdajů konzultovat s jinými institucemi podmínky, které je možno získat od každé z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— výdaje na třídění, skladování a odvoz odpadu,

— rekonstrukce budov, např. změny v členění, změny v technické instalaci a ostatní speciální práce dodávané na klíč, elektrické vybavení, instalatérské práce, malování, podlahové krytiny atd., náklady na změny v kabeláži související se zařízením budov, dále náklady na potřebné vybavení (před uzavřením či prodloužením smluv o částce přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na optimalizaci výdajů konzultovat s jinými institucemi podmínky, které je možno získat od každé z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— výdaje související s fyzickou a hmotnou bezpečností personálu a majetku, zejména smlouvy na ostrahu budov, smlouvy na údržbu bezpečnostních systémů a nákup drobného zařízení (před uzavřením či prodloužením smluv o částce přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na optimalizaci výdajů konzultovat s jinými institucemi podmínky, které je možno získat od každé z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 03 *(pokračování)*

XX 01 03 01 *(pokračování)*

— výdaje související s bezpečností a ochranou zdraví při práci, zejména nákup, nájem a údržba hasicích prostředků, výměna zařízení pro požární hlídky a náklady na pravidelné revize dle zákona (před uzavřením či prodloužením smluv o částce přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na optimalizaci výdajů konzultovat s jinými institucemi podmínky, které je možno získat od každé z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— náklady na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— další výdaje na budovy, zejména poplatky za správu budov obydlených více nájemci, náklady na dozor nad budovami a poplatky za služby (čištění a údržba komunikací, sběr odpadků atd.),

— poplatky za technickou pomoc související s většími pracemi v interiérech budov,

— nákup, nájem či leasing, údržba, oprava, instalace a rekonstrukce technického zařízení a instalací, zejména:

  — zařízení (včetně fotokopírek) pro tvorbu, rozmnožování a archivaci dokumentů v jakékoliv formě (papír, elektronická média atd.),

  — audiovizuální, knihovnické a tlumočnické zařízení (kabinky, sluchátka a přepínací jednotky pro zařízení simultánního tlumočení atd.),

  — vybavení kuchyní a zařízení restaurací,

  — různé nástroje pro údržbářské dílny,

  — zařízení potřebná pro tělesně postižené zaměstnance,

  — studium, dokumentace a školení související s takovým zařízením (před uzavřením či prodloužením smluv o částce přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na optimalizaci výdajů konzultovat s jinými institucemi podmínky, které je možno získat od každé z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— nákup, nájem, údržba a oprava nábytku, zejména:

  — nákup kancelářského a speciálního nábytku, včetně ergonomického nábytku, regálů pro archivy atd.,

  — výměna opotřebovaného a zničeného nábytku,

  — dodávky speciálního zařízení pro knihovny (kartotéky, regály, katalogové systémy atd.),

  — zařízení specifické pro bufety a restaurace,

  — pronájem nábytku,

  — náklady na údržbu a opravy nábytku (před uzavřením či prodloužením smluv o částce přesahující 300 000 EUR musí Komise s ohledem na optimalizaci výdajů konzultovat s jinými institucemi podmínky, které je možno získat od každé z nich na podobnou smlouvu (cena, zvolená měna, valorizace, délka smlouvy a ostatní ustanovení)),

— nákup, nájem, údržba a oprava vozidel, zejména:

  — nové nákupy vozidel,

  — výměna vozidel, které během roku dosáhnou takový počet najetých kilometrů, který opravňuje k výměně vozidla,

  — náklady na krátkodobý či dlouhodobý pronájem vozidel, převyšuje-li poptávka kapacitu vozového parku,

  — náklady na údržbu, opravy a pojištění služebních vozidel (palivo, maziva, pneumatiky, duše pneumatik, různý materiál, náhradní díly, nástroje atd.),

  — různé druhy pojištění (zejména pojištění zákonné odpovědnosti a proti krádeži) a náklady na pojištění uvedené v článku 75 finančního nařízení,

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 03 *(pokračování)*

XX 01 03 01 *(pokračování)*

— výdaje na pracovní prostředky, zejména:

  — pořízení uniforem pro kurýry a řidiče,

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákup nebo náhrada nákladů na zařízení, které je potřebné podle směrnic Rady 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— ostatní provozní výdaje, např.:

  — výdaje na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržba telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

  — nákup, pronájem či leasing počítačů, terminálů, minipočítačů, periferií, síťových prvků a potřebného programového vybavení,

  — nákup, pronájem či leasing zařízení souvisejícího s prezentací informací v tištěné podobě, např. tiskárny, faxovací stroje, fotokopírky, skenery a mikrokopírky,

  — nákup, pronájem a leasing psacích strojů, textových procesorů a ostatního elektronického kancelářského zařízení,

  — instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

  — financování vývoje a využití stránky Europa na internetu: Europa je společným serverem pro všechny evropské instituce a umožňuje všem obyvatelům Evropy, ať žijí kdekoliv, získat kompletní on-line informace o cílech Evropské unie, o struktuře jejích institucí, o prováděných a zaváděných politikách. Obsahuje též poštovní schránku umožňující občanům komunikovat s různými institucemi. V určeném období příslušná oddělení zašlou Evropskému parlamentu zprávu o aktivitách na stránce Europa, včetně interinstitucionálních stránek a vývoje poštovní schránky, a o pomoci, kterou poskytují členům Evropského parlamentu v jejich komunikaci se širokou veřejností (faktografické informace),

  — výdaje na provoz restaurací, jídelen a bufetů, zejména náklady na údržbu a nákup materiálu, výdaje na běžnou obměnu a rekonstrukci zařízení a závažné výdaje na obměnu a rekonstrukci, které mohou být jasně odlišeny od běžné obměny, oprav a rekonstrukce zařízení a materiálu,

  — výdaje na vytvoření a vývoj intranetové stránky Komise (Intracomm) a publikování týdeníku *Commission en direct,*

  — náklady na předplatné a přístup ke službám elektronických informací a externích databází, a nákup elektronických médií (CD-ROMy atd.),

  — školení a podpora požadovaná pro přístup k těmto informacím,

KOMISE

HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 03 *(pokračování)*

XX 01 03 01 *(pokračování)*

— náklady na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

— výdaje na poštovní poplatky za běžnou poštu, na zprávy a publikace, na poštovní a jiné balíky zasílané letecky, lodí či po železnici a na vnitřní poštu Komise,

— poplatky a náklady na kabelovou a rádiovou komunikaci (pozemní a mobilní telefony, telex, telegraf, televizi, telekonference a videokonference atd.), výdaje na datové přenosové sítě, telematické služby a nákup telefonních seznamů,

— náklady na telefonní a počítačové propojení mezi budovami a na mezinárodní přenosové linky mezi kancelářemi Společenství,

— technická a logistická podpora, školení a ostatní aktivity v obecném zájmu související s počítačovým a programovým vybavením, obecná počítačová školení, předplatné technické dokumentace buď v tištěné, či elektronické formě atd., externí provozní personál, kancelářské služby, příspěvky mezinárodním organizacím atd., analýzy zajištění bezpečnosti a kvality související s počítačovým a programovým vybavením,

— výdaje na počítačové centrum:

  — nákup, pronájem či leasing počítačů, periferií a programového vybavení pro počítačové centrum, a náklady na záložní systémy,

  — údržba, podpora, analýzy, dokumentace, školení a materiál související s tímto zařízením a externím provozním personálem,

  — smluvní údržba a podpora programového vybavení nezbytného pro provoz počítačového centra.

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými položkami v článku 01 05 příslušných kapitol.

Tato položka pokrývá náklady vzniklé na území Společenství, vyjma kanceláří na území Společenství (pro něž jsou výdaje uvedeny v položce 16 01 03 02).

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů dle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru zvyšují dodatečné položky pro zapsání do příslušných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 741 000 EUR.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 3 398 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci s displejem (pátá individuální směrnice podle čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhranném rozpočtu Evropských společenství (Uř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 03 *(pokračování)*

XX 01 03 02 Budovy a související výdaje delegací Společenství

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
XX 01 03 02	Budovy a související výdaje delegací Společenství				
XX 01 03 02 01	Pořízení a pronájem budov a související výdaje	5	79 360 000	72 000 000	75 626 000,—
XX 01 03 02 02	Zařízení, nábytek, dodávky a služby	5	36 353 000	39 489 000	34 181 000,—
	Bod XX 01 03 02 — Celkem		115 713 000	111 489 000	109 807 000,—

Poznámky

Vzhledem k položkám 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 a 22 01 03 02 týkajícím se delegací Evropského společenství mimo území Společenství a delegací u mezinárodních organizací se sídlem na území Společenství je tato položka určena na pokrytí:

— nájmu a ostatních poplatků za budovy pro delegace mimo území Společenství:

  — za všechny budovy nebo jejich části obsazené kancelářemi delegací mimo Společenství nebo úředníky umístěnými mimo Společenství: nájemné a daně, pojištění, rekonstrukce a závažné opravy, běžné výdaje související s bezpečností osob a majetku (šifrovací přístroje, trezory, okenní mříže atd.),

  — za všechny budovy nebo jejich části obsazené kancelářemi delegací mimo Společenství a bydlení delegátů: poplatky za vodu, plyn, elektrickou energii a topení, údržba a opravy, manipulace, rekonstrukce a ostatní běžné výdaje (místní poplatky za údržbu komunikací a sběr odpadků, a nákup značek a ukazatelů),

— nájmu a ostatních poplatků za budovy na území Společenství:

  — za všechny budovy nebo jejich části obsazené kancelářemi delegací: nájem; poplatky za vodu, plyn, elektrickou energii a topení, pojištění; údržba a opravy; rekonstrukce a závažné opravy; výdaje související s bezpečností, zejména smlouvy na ostrahu budov, a na nájem a plnění hasicích přístrojů; nákup a údržba protipožárního zařízení a výměna vybavení dobrovolných hasičů; náklady na pravidelné revize dle zákona atd.,

  — za budovy nebo jejich části obsazené úředníky: náhrada nákladů souvisejících s bezpečností domů,

— výdaje na pořízení budov a pozemků (nákup nebo leasing), nebo na výstavbu kanceláří či jiných zařízení, včetně nákladů na předběžné analýzy a různé poplatky,

— nákup, pronájem, leasing, údržba a oprava nábytku a zařízení, zejména audiovizuálního, archivního, tiskového, knihovnického, tlumočnického a speciálního kancelářského vybavení (fotokopírky, čtecí přístroje a tiskárny, faxové stroje atd.), jakož i pořízení dokumentace a materiálu souvisejícího s tímto zařízením,

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 03 *(pokračování)*

XX 01 03 02 *(pokračování)*

— nákup, údržba a oprava technického zařízení jako jsou generátory, klimatizační systémy a instalace vybavení sociálního zařízení v delegacích,

— nákup, výměna, nájem, leasing, údržba a oprava vozidel, včetně nástrojů,

— pojištění vozidel,

— nákup knih, dokumentů a ostatních neperiodických publikací, včetně aktualizací, a předplatné novin, periodik a různých publikací, a náklady na vázání a ostatní náklady na archivaci periodik,

— předplatné tiskových agentur,

— nákup papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk smluvně uzavřený s externími dodavateli,

— přeprava a proclení zařízení, nákup a čištění uniforem pro kurýry, řidiče atd., různé druhy pojištění (zejména povinné ručení a pojištění proti krádeži), výdaje na interní zasedání (nápoje a jídlo servírované při zvláštních příležitostech), náklady na účast na konferencích a sympóziích, a příspěvky do profesních a vědeckých společností,

— náklady na analýzy, přehledy a konzultace související s administrativními pracemi delegací a veškeré další provozní náklady, jež nejsou výslovně pokryty jinými položkami v tomto článku,

— poštovní poplatky za poštu, zprávy a publikace, na poštovní a jiné balíky zasílané letecky, po zemi, lodí či po železnici,

— náklady na diplomatické zásilky,

— veškeré náklady na nábytek a vybavení pro obytné budovy určené pro úředníky,

— nákup, pronájem či leasing zařízení na zpracování údajů (počítačů, terminálů, minipočítačů, periferií, síťových prvků) s potřebným programovým vybavením,

— nákup, pronájem či leasing zařízení pro reprodukci informací na papír, jako tiskárny a skenery,

— nákup, pronájem či leasing telefonních ústředen a rozvoden a zařízení pro přenos údajů s potřebným programovým vybavením,

— poplatky a pevně stanovené náklady na kabelovou a rádiovou komunikaci (telefony, telex, telegraf, fax), výdaje na přenosové datové sítě, telematické služby a nákup telefonních seznamů,

— náklady na instalaci, konfiguraci, údržbu, podporu, asistenční služby, dokumentaci a materiál související s tímto zařízením,

— veškeré náklady na aktivní bezpečnostní operace při delegacích v nouzových situacích.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 180 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 05 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v nepřímém výzkumu

XX 01 05 01 Odměňování a náhrady zaměstnanců v činné službě v nepřímém výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
174 367 000	171 760 000	

Poznámky

Následující poznámky platí pro oblasti všech politik (podnikání, energie a doprava, nepřímý výzkum, informační společnost a rybolov) zahrnutých v nepřímých akcích šestého rámcového programu pro výzkum.

Tato položka je určena pro pokrytí výdajů 226 zaměstnanců (176 A, 32 B a 18 C) zapojených do nepřímé akce jaderného rámcového programu a 1 511 zaměstnanců (825 A, 262 B a 424 C) zapojených do nepřímé akce nejaderného rámcového programu.

Rozdělení těchto položek na výdaje zaměstnanců je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	31 700 000
Rámcový program (nejaderný)	140 060 000
Celkem	171 760 000

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace:„Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“(2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace:„Strukturování Evropského výzkumného prostoru“(2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

XX 01 05 02 Externí pracovníci v nepřímém výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
43 338 000	43 670 000	

Poznámky

Následující poznámky platí pro oblasti všech politik (podnikání, energie a doprava, nepřímý výzkum, informační společnost a rybolov) zahrnutých v nepřímých akcích šestého rámcového programu pro výzkum.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na externí zaměstnance pro řízení veškerých výzkumů ve formě nepřímé akce.

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 05 *(pokračování)*

XX 01 05 02 *(pokračování)*

Rozdělení těchto položek na výdaje zaměstnanců je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	2 100 000
Rámcový program (nejaderný)	41 570 000
Celkem	43 670 000

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace:„Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“(2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace:„Strukturování Evropského výzkumného prostoru“(2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

XX 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v nepřímém výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
72 310 000	71 425 000	

Poznámky

Následující poznámky platí pro oblasti všech politik (podnikání, energie a doprava, nepřímý výzkum, informační společnost a rybolov) zahrnutých v nepřímých akcích šestého rámcového programu pro výzkum.

Tato položka je určena na pokrytí ostatních administrativních výdajů pro řízení veškerých výzkumů ve formě nepřímé akce.

Rozdělení těchto položek na výdaje zaměstnanců je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	5 200 000
Rámcový program (nejaderný)	66 225 000
Celkem	71 425 000

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34).

KOMISE
HLAVA XX — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK

KAPITOLA XX 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE ROZDĚLENÉ PODLE JEDNOTLIVÝCH POLITIK *(pokračování)*

XX 01 05 *(pokračování)*

XX 01 05 03 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace:„Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“(2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace:„Strukturování Evropského výzkumného prostoru“(2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

HLAVA 01

HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

HLAVA 01

HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

Celkové cíle

Činnosti v této oblasti se zaměřují na zajištění hladkého fungování hospodářské a měnové unie (HMU) jak uvnitř, tak i vně Evropské unie a na zabezpečení vysoce kvalitního poradenství v hospodářských a finančních otázkách pro Komisi a další orgány Společenství. To zahrnuje i sledování hospodářského vývoje v Evropské unii a třetích zemích, spolupráci s mezinárodními organizacemi a sledování vývoje mezinárodní finanční problematiky.

Hlavním cílem pro rok 2005 je posílení správy a řízení hospodářských záležitostí v HMU tak, aby se zajistilo, že členské státy zavádějí a dodržují účinné rozpočtové politiky, které podpoří růst. Začleňování nových členských států do HMU bude pokračovat v roce 2005 s nadějí, že některé se zapojí do mechanismu směnných kursů (ERM II) a následně do eurozóny. Použití paktu stability a růstu lze rovněž posílit podporou koordinace hospodářských a rozpočtových politik, které lépe začlení problematiku stability finančního systému do hospodářské analýzy a které podpoří hospodářský rozvoj sousedů Unie pomocí hospodářského dialogu, včasného hospodářského poradenství a případně i makrofinanční pomoci.

Operační činnosti zahrnují především výpůjční a úvěrové operace podle Smluv, programy týkající se skladby financí, řízení finančních prostředků a řízení Záručního fondu, jakož i realizaci makroekonomické podpory ve třetích zemích.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI“	59 834 899	59 834 899	59 428 519	59 428 519	55 533 667,51	55 533 667,51
01 02	HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ UNIE	10 000 000	8 000 000	11 650 000	8 650 000	6 976 488,90	10 135 091,29
01 03	MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI	82 200 000	96 638 000	90 200 000	119 638 000	22 115 000,—	93 437 500,—
01 04	FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE	302 294 577	299 978 077	314 840 000	301 440 000	242 030 413,67	239 216 352,23
	Hlava 01 – Celkem	**454 329 476**	**464 450 976**	**476 118 519**	**489 156 519**	**326 655 570,08**	**398 322 611,03**

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

HLAVA 01

HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
01 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI“				
01 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“***	5	40 333 731 (1)	39 615 626 (2)	38 564 707,89
01 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
01 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 063 095	4 434 920	3 985 829,20
01 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	4 562 103 (3)	5 112 223 (4)	3 732 558,48
	Článek 01 01 02 – Dílčí součet		8 625 198	9 547 143	7 718 387,68
01 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“***	5	10 875 970	10 265 750	9 250 571,94
	Kapitola 01 01 – Celkem		**59 834 899**	**59 428 519**	**55 533 667,51**

(1) Položka 73 624 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 188 025 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 507 520 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 60 822 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
40 333 731 (1)	39 615 626 (2)	38 564 707,89
(1) Položka 73 624 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 188 025 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

01 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

01 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 063 095	4 434 920	3 985 829,20

01 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 562 103 (1)	5 112 223 (2)	3 732 558,48
(1) Položka 507 520 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 60 822 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

01 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Hospodářské a finanční věci“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 875 970	10 265 750	9 250 571,94

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ UNIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 02	HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ UNIE							
01 02 02	***Koordinace a dohled nad hospodářskou a měnovou unií***	5	6 000 000	6 000 000	5 650 000	5 650 000	5 296 636,33	5 296 636,33
01 02 04	***Prince — Komunikace ohledně hospodářské a měnové unie, včetně eura***	3	4 000 000	2 000 000	6 000 000	3 000 000	1 679 852,57	4 838 454,96
	Kapitola 01 02 — Celkem		**10 000 000**	**8 000 000**	**11 650 000**	**8 650 000**	**6 976 488,90**	**10 135 091,29**

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ UNIE *(pokračování)*

01 02 02 Koordinace a dohled nad hospodářskou a měnovou unií

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 000 000	6 000 000	5 650 000	5 650 000	5 296 636,33	5 296 636,33

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	7 911 801 (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 650 000	1 000 000	4 650 000			
Položky 2005	6 000 000		1 350 000	4 650 000		
Celkem	19 561 801	1 000 000	6 000 000	4 650 000		

(1) Tyto závazky převzaté z roku 2003 jsou zahrnuty v článku 26 01 49 na rok 2004 a budou zaúčtovány pomocí položek plateb automaticky převedených do této položky.

Poznámky

Bývalý článek 01 02 02, bývalá položka XX 01 03 01 (část)

Tato položka je určena na pokrytí nákladů provedených nebo probíhajících následujících přehledů a na využití nálezů a nákladů zavedení přehledů v uchazečských státech:

— rozhodnutí přijatá Komisí 15. listopadu 1961:

  — měsíční obchodní přehled Společenství (od 1962),

  — přehled stavebního průmyslu (od 1963),

  — přehled kapitálových investic (od 1966),

  — přehled maloobchodního sektoru,

  — přehled sektoru služeb,

  — účelové přehledy předmětných problematik,

— rozhodnutí Rady z 15. září 1970:

  — spotřebitelský přehled Evropského hospodářského společenství (od 1972).

Tato položka je též určena na pokrytí výdajů na studie, analýzy, vyhodnocení, publikace, technickou podporu, nákup databází a software, a částečné financování a podporu opatření souvisejících s:

— ekonomickým monitoringem, analýzami kombinací opatření a koordinací hospodářských politik,

— vnějšími aspekty hospodářské a měnové unie,

— monitoringem strukturálních reforem a zlepšením fungování trhů v hospodářské a měnové unii,

— koordinací s finančními institucemi a analýzami a rozvojem finančních trhů,

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ UNIE *(pokračování)*

01 02 02 *(pokračování)*

— spoluprácí s ekonomickými činiteli a řídícími pracovníky ve výše uvedených oblastech,

— rozšiřováním Hospodářské a měnové unie.

Částka účelově vázaných příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

01 02 04 ***Prince — Komunikace ohledně hospodářské a měnové unie, včetně eura***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 000 000	2 000 000	6 000 000	3 000 000	1 679 852,57	4 838 454,96

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 374 364		500 000	500 000	374 364	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	6 000 000	3 000 000	1 000 000	1 500 000	500 000	
Položky 2005	4 000 000		500 000	2 000 000	1 500 000	
Celkem	11 374 364	3 000 000	2 000 000	4 000 000	2 374 364	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací pro prioritní informační opatření politik Společenství vzhledem ke všem aspektům předpisů a fungování EMU, pro příspěvky na těsnější spolupráci politik a strukturální reformy a na poskytování informačních potřeb obyvatel, místních úřadů a podniků vzhledem k euru.

Toto opatření je navrženo tak, aby bylo účinným komunikačním a dialogovým kanálem mezi obyvateli Evropské unie a institucemi Společenství a aby zohledňoval národní a místní specifika v těsné spolupráci s orgány členských států.

To zahrnuje:

— partnerství s členskými státy, zejména s novými členskými státy,

— přeshraniční partnerství s podnikatelskou a občanskou společností,

— informační aktivity v nečlenských zemích,

— rozvoj informačních médií (publikace, internetová stránka, audiovizuální produkty, informace v televizi, průzkumy veřejného mínění atd.),

— systematická účast členů Evropského parlamentu na informačních kampaních,

— zvýraznění mezinárodního významu eura a hodnoty mezinárodně koordinovaných finančních trhů.

KAPITOLA 01 02 — HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ UNIE *(pokračování)*

01 02 04 *(pokračování)*

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému paralmentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie [KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění]. Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi institucemi a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací dodávaných Komisí.

Dále podává Komise čtvrtletně zprávy příslušným výborům Evropského parlamentu o zavádění programů a o plánech na následující rok.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 03 — MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 03	MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI							
01 03 01	***Evropská banka pro obnovu a rozvoj***							
01 03 01 01	Evropská banka pro obnovu a rozvoj — Poskytnutí splacených akcií upsaného kapitálu	4	p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—
01 03 01 02	Evropská banka pro obnovu a rozvoj — Disponibilní část upsaného kapitálu	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Článek 01 03 01 – Dílčí součet		p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—
01 03 02	***Makroekonomická pomoc***							
01 03 02 01	Makroekonomická pomoc partnerským zemí ve východní Evropě a střední Asii	4	24 200 000	24 200 000	25 200 000	31 200 000	7 115 000,—	7 000 000,—
01 03 02 02	Makroekonomická pomoc zemím západního Balkánu, jichž se netýká předvstupní strategie	4	58 000 000	64 000 000	65 000 000	80 000 000	15 000 000,—	78 000 000,—
	Článek 01 03 02 – Dílčí součet		82 200 000	88 200 000	90 200 000	111 200 000	22 115 000,—	85 000 000,—
	Kapitola 01 03 – Celkem		**82 200 000**	**96 638 000**	**90 200 000**	**119 638 000**	**22 115 000,—**	**93 437 500,—**

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 03 — MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI *(pokračování)*

01 03 01 Evropská banka pro obnovu a rozvoj

01 03 01 01 Evropská banka pro obnovu a rozvoj — Poskytnutí splacených akcií upsaného kapitálu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	8 438 000	p.m.	8 438 000	0,—	8 437 500,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	27 000 000	8 438 000	8 438 000	6 000 000	4 124 000	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	27 000 000	8 438 000	8 438 000	6 000 000	4 124 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování splacených akcií kapitálu upsaného Evropským společenstvím.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/674/EHS ze dne 19. listopadu 1990 o uzavření Dohody o založení Evropské banky pro obnovu a rozvoj (Úř. věst. L 372, 31.12.1990, s. 1).

Council Decision 97/135/EC of 17 February 1997 providing that the European Community should subscribe for extra shares as a result of the decision to double the capital of the European Bank for Reconstruction and Development (OJ L 52, 22.2.1997, p. 15).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 03 — MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI *(pokračování)*

01 03 01 *(pokračování)*

01 03 01 02 Evropská banka pro obnovu a rozvoj — Disponibilní část upsaného kapitálu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.			

Poznámky

Tato položka slouží k zajištění financování v případě žádosti o splacení části kapitálu upsaného Evropskými společenstvími.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/674/EHS ze dne 19. listopadu 1990 o uzavření Dohody o založení Evropské banky pro obnovu a rozvoj (Úř. věst. L 372, 31.12.1990, s. 1).

Council Decision 97/135/EC of 17 February 1997 providing that the European Community should subscribe for extra shares as a result of the decision to double the capital of the European Bank for Reconstruction and Development (OJ L 52, 22.2.1997, p. 15).

KAPITOLA 01 03 — MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI *(pokračování)*

01 03 02 Makroekonomická pomoc

01 03 02 01 Makroekonomická pomoc partnerským zemí ve východní Evropě a střední Asii

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 200 000	24 200 000	25 200 000	31 200 000	7 115 000,—	7 000 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	12 615 000	7 115 000				5 500 000 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	5 500 000	5 500 000				
Položky 2004	25 200 000	18 585 000	6 615 000			
Položky 2005	24 200 000		17 585 000	6 615 000		
Celkem	67 515 000	31 200 000	24 200 000	6 615 000		5 500 000

(1) Tato položka bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato mimořádná pomoc je zaměřena na uvolnění finančních omezení v některých třetích zemích s makroekonomickými problémy charakterizovanými vážnými rozpočtovými nerovnováhami nebo nevyváženou platební bilancí. Přímo souvisí se zavedením makroekonomické stability a strukturálních nápravných opatření v přijímacích zemích. Činnosti Společenství obecně doplňují aktivity Mezinárodního měnového fondu, koordinovanými s ostatními bilaterálními dárci.

Komise informuje dvakrát ročně rozpočtový orgán o makroekonomické a politické situaci v přijímacích zemích.

Právní základ

Council Decision 2002/1006/EC of 19 December 2002 on providing further supplementary financial assistance to Moldova (OJ L 351, 28.12.2002, p. 76).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 03 — MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI *(pokračování)*

01 03 02 *(pokračování)*

01 03 02 02 Makroekonomická pomoc zemím západního Balkánu, jichž se netýká předvstupní strategie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
58 000 000	64 000 000	65 000 000	80 000 000	15 000 000,—	78 000 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 000 000 (1)	5 000 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	45 000 000	45 000 000				
Položky 2004	65 000 000	30 000 000	35 000 000			
Položky 2005	58 000 000		29 000 000	29 000 000		
Celkem	173 000 000	80 000 000	64 000 000	29 000 000		

(1) Po odečtení 20 000 000 EUR v přenesných položkách plateb.

Poznámky

Tato mimořádná pomoc je zaměřena na uvolnění finančních omezení v některých třetích zemích s makroekonomickými problémy charakterizovanými vážnými rozpočtovými nerovnováhami nebo nevyváženou platební bilancí.

Přímo souvisí se zavedením makroekonomické stability a strukturálních nápravných opatření v přijímacích zemích. Činnosti Společenství obecně doplňují aktivity Mezinárodního měnového fondu, koordinovanými s ostatními bilaterálními dárci.

Komise informuje dvakrát ročně rozpočtový úřad o makroekonomické situaci v přijímacích zemích.

Právní základ

Council Decision 2002/882/EC of 5 November 2002 providing further macrofinancial assistance to the Federal Republic of Yugoslavia (OJ L 308, 9.11.2002, p. 25) as last amended by Decision N° 2004/862/EC (OJ L 370, 17.12.2004, p. 81).

Council Decision 2002/883/EC of 5 November 2002 providing further macrofinancial assistance to Bosnia and Herzegovina (OJ L 308, 9.11.2002, p. 28) as last amended by Decision N° 2004/861/EC (OJ L 370, 17.12.2004, p. 80).

Rozhodnutí Rady 2003/825/ES ze dne 25. listopadu 2003, kterým se mění rozhodnutí 2002/882/ES o poskytnutí další makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie s ohledem na dodatečnou makrofinanční pomoc Srbsku a Černé hoře (Úř. věst. L 311, 27.11.2003, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2004/580/ES ze dne 29. dubna 2004 o poskytnutí makrofinanční pomoci Albánii a o zrušení rozhodnutí 1999/282/ES (Úř. věst. L 261, 6.8.2004, s. 116).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 04	FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE							
01 04 01	***Záruky Evropského společenství za úvěrové operace***							
01 04 01 01	Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 02	Záruka Evropského společenství za půjčky získané pro Euratom	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 03	Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu investic ve Společenství	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 04	Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory nečlenským státům Středomoří	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 05	Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory nečlenským státům střední a východní Evropy	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 06	Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory novým nezávislým státům a Mongolsku	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 07	Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory státům západního Balkánu	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 04 01 08	Záruka Evropského společenství za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 09	Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky nečlenským státům Středomoří	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 10	Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky státům střední a východní Evropy a západního Balkánu	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 11	Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky ostatním třetím zemím	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 12	Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky Jihoafrické republice	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 01 13	Rezerva na půjčky a záruky za půjčky nečlenským státům a v rámci těchto států	6.2	223 000 000	223 000 000	221 000 000	221 000 000	0,—	0,—
01 04 01 14	Platby do Záručního fondu související s novými operacemi	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	147 920 000,—	147 920 000,—
	Článek 01 04 01 — Dílčí součet		223 000 000	223 000 000	221 000 000	221 000 000	147 920 000,—	147 920 000,—
01 04 02	***Roční financování dotací na úroky ze zvláštních půjček Řecku v návaznosti na zemětřesení z února a března 1981, září 1986 a 1999***	3	—	—	56 000	56 000	263 499,67	263 499,67

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01 04 03	***Roční financování dotací na úroky ze zvláštních půjček Portugalsku v návaznosti na cyklón na Madeiře v říjnu 1993***	3	214 577	214 577	284 000	284 000	346 914,—	346 914,—
01 04 05	***Program pro podniky: zlepšení finančního prostředí pro MSP***	3	79 080 000	68 380 000	91 000 000	43 000 000	75 500 000,—	22 804 424,44
01 04 06	***Dokončení Iniciativy pro zaměstnanost (1998 až 2000)***	3	p.m.	8 383 500	p.m.	36 100 000	0,—	49 881 514,12
01 04 07	***Účast ve fondech rizikového kapitálu pro transevropské sítě***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 000 000,—	18 000 000,—
01 04 08	***Roční financování dotací na úroky ze zvláštních půjček členským státům postiženým v roce 2002 povodněmi***	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 09	***Evropský investiční fond***							
01 04 09 01	Evropský investiční fond — Poskytnutí splacených akcií upsaného kapitálu	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 09 02	Evropský investiční fond — Disponibilní část upsaného kapitálu	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 01 04 09 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 10	***Jaderná bezpečnost***	3	p.m.	p.m.	2 500 000	1 000 000		
	Kapitola 01 04 – Celkem		**302 294 577**	**299 978 077**	**314 840 000**	**301 440 000**	**242 030 413,67**	**239 216 352,23**

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 Záruky Evropského společenství za úvěrové operace

01 04 01 01 Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu platební bilance

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Záruka Společenství je pro půjčky získané na kapitálovém trhu nebo od finančních ústavů. Výše jistiny půjčky, která může být poskytnuta členským státům, je omezena na 14 000 000 000 EUR.

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. Umožní Komisi splatit dluh v případě nedodržení závazků dlužníkem.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 397/75 ze dne 17. února 1975 o půjčkách Společenství (Úř. věst. L 46, 20.2.1975, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 682/81 ze dne 16. března 1981 o úpravě systému úvěrů Společenství na podporu platební bilance členských států (Úř. věst. L 73, 19.3.1981, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 332/2002 z 18. února 2002 o jednotném systému střednědobé finanční pomoci členským státům na platební bilanci (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Akt ze dne 12. června 1985 o podmínkách přistoupení Španělského království a Portugalské republiky a úpravách smluv (Úř. věst. L 302, 15.11.1985, s. 23), a zejména prohlášení Evropského hospodářského společenství o uplatnění systému úvěrů Společenství ve prospěch Portugalska obsažené v závěrečném aktu.

01 04 01 02 Záruka Evropského společenství za půjčky získané pro Euratom

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Určený strop pro půjčky je 4 000 000 000 EUR, z nichž je 500 000 000 EUR určeno rozhodnutím 77/270/Euratom, 500 000 000 EUR rozhodnutím 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR rozhodnutím 82/170/Euratom, 1 000 000 000 EUR rozhodnutím 85/537/Euratom a 1 000 000 000 EUR rozhodnutím 90/212/Euratom.

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. Umožní Komisi splatit dluh v případě nedodržení závazků dlužníkem.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 02 *(pokračování)*

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 77/270/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutí Rady 77/271/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 11).

Council Decision 80/29/Euratom of 20 December 1979 amending Decision 77/271/Euratom on the implementation of Decision 77/270/Euratom empowering the Commission to issue Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations (OJ L 12, 17.1.1980, p. 28).

Rozhodnutí Rady 82/170/Euratom ze dne 15. března 1982, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom co se týče celkové částky půjček Euratom, k jejichž sjednání je Komise zmocněna za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 78, 24.3.1982, s. 21).

Council Decision 85/537/Euratom of 5 December 1985 amending Decision 77/271/Euratom as regards the total amount by which the Commission is empowered to contract for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations (OJ L 334, 12.12.1985, p. 23).

Rozhodnutí Rady 90/212/Euratom ze dne 23. dubna 1990, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom, kterým se provádí rozhodnutí Rady 77/270/Euratom, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 112, 3.5.1990, s. 26).

Proposal for a Council decision, submitted by the Commission on 6 November 2002, amending Decision 77/270/Euratom empowering the Commission to issue Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations(Úř. věst. C 45 E, 25.2.2003, s. 194).

Proposal for a Council decision, submitted by the Commission on 6 November 2002, amending Decision 77/271/Euratom on the implementation of Decision 77/270/Euratom empowering the Commission to issue Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations(Úř. věst. C 45 E, 25.2.2003, s. 201).

01 04 01 03 Záruka Evropského společenství za půjčky Společenství získané na podporu investic ve Společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Určený strop pro půjčky je 6 830 000 000 EUR, z nichž 1 000 000 000 EUR je určeno rozhodnutím 78/870/EHS, 1 000 000 000 EUR rozhodnutím 82/169/EHS, 1 080 000 000 EUR rozhodnutími 81/19/EHS a 81/1013/EEC, z nichž musí být sražena hodnota úvěrů poskytnutých pro stejné účely Evropskou investiční bankou z jejích vlastních zdrojů, dále 3 000 000 000 EUR rozhodnutím 83/200/EHS a 750 000 000 EUR rozhodnutím 87/182/EHS.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 03 *(pokračování)*

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. Umožní Komisi splatit dluh v případě nedodržení závazků dlužníkem.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 78/870/EHS ze dne 16. října 1978, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 298, 25.10.1978, s. 9).

Rozhodnutí Rady 79/486/EHS ze dne 14. května 1979, kterým se provádí rozhodnutí 78/870/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 125, 22.5.1979, s. 16).

Council Decision 80/739/EEC of 22 July 1980 applying for the second time Decision 78/870/EEC empowering the Commission to contract loans for the purpose of promoting investment within the Community (OJ L 205, 17.8.1980, p. 19).

Rozhodnutí Rady 80/1103/EHS ze dne 25. listopadu 1980, kterým se doplňuje rozhodnutí 80/739/EHS, kterým se podruhé provádí rozhodnutí 78/870/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství, a to o použití části druhé tranše úvěrů (Úř. věst. L 326, 2.12.1980, s. 19).

Rozhodnutí Rady 81/19/EHS ze dne 20. ledna 1981 o pomoci výjimečně poskytnuté Společenstvím na obnovu oblastí postižených italským zemětřesením v listopadu 1980 (Úř. věst. L 37, 10.2.1981, s. 21).

Rozhodnutí Rady 81/1013/EHS ze dne 14. prosince 1981 o pomoci výjimečně poskytnuté Společenstvím na obnovu oblastí postižených řeckým zemětřesením v únoru a březnu 1981 (Úř. věst. L 367, 23.12.1981, s. 27).

Rozhodnutí Rady 82/169/EHS ze dne 15. března 1982, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 78, 24.3.1982, s. 19).

Rozhodnutí Rady 82/268/EHS ze dne 26. dubna 1982, kterým se provádí rozhodnutí 82/169/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 116, 30.4.1982, s. 16).

Council Decision 83/200/EEC of 19 April 198319 April 1983 empowering the Commission to contract loans under the new Community Instrument for the purpose of promoting investment in the Community (OJ L 112, 28.4.1983, p. 26).

Rozhodnutí Rady 83/308/EHS ze dne 13. června 1983 o použití rozhodnutí 83/200/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat v rámci nového nástroje Společenství úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 164, 23.6.1983, s. 31).

Rozhodnutí Rady 84/383/EHS ze dne 23. července 1984 o použití rozhodnutí 83/200/EHS, kterým se Komise zmocňuje sjednávat prostřednictvím nového nástroje Společenství úvěry k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 208, 3.8.1984, s. 53).

Rozhodnutí Rady 87/182/EHS ze dne 9. března 1987, kterým se Komise zmocňuje sjednávat úvěry prostřednictvím nového nástroje Společenství k podpoře investic ve Společenství (Úř. věst. L 71, 14.3.1987, s. 34).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 04 Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory nečlenským státům Středomoří

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží závazky související s půjčkou poskytnutou dle rozhodnutí uvedených níže.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Council Decision 94/938/EC of 22 December 1994 providing further macrofinancial assistance for Algeria (a maximum of EUR 200 000 000 in principal) (OJ L 366, 31.12.1994, p. 28).

01 04 01 05 Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory nečlenským státům střední a východní Evropy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužníkem nedodrží závazky související s půjčkou poskytnutou dle rozhodnutí uvedených níže.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Council Decision 94/369/EC of 20 June 1994 providing further macrofinancial assistance for Romania (a maximum amount of EUR 125 000 000 in principal) (OJ L 168, 2.7.1994, p. 29).

Council Decision 97/472/EC of 22 July 1997 providing macrofinancial assistance for Bulgaria (a maximum amount of EUR 250 000 000 in principal) (OJ L 200, 29.7.1997, p. 61).

Council Decision 1999/731/EC of 8 November 1999 providing supplementary macrofinancial assistance for Bulgaria (a maximum amount of EUR 100 000 000 in principal) (OJ L 294, 16.11.1999, p. 27).

Council Decision 1999/732/EC of 8 November 1999 providing supplementary macrofinancial assistance to Romania (a maximum amount of EUR 200 000 000 in principal) (OJ L 294, 16.11.1999, p. 29).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 06 Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory novým nezávislým státům a Mongolsku

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží závazky související s půjčkou poskytnutou dle rozhodnutí uvedených níže.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Council Decision 94/346/EC of 13 June 1994 providing macrofinancial assistance for Moldova (a maximum amount of EUR 45 000 000 in principal) (OJ L 155, 22.6.1994, p. 27).

Council Decision 94/940/EC of 22 December 1994 providing macrofinancial assistance for Ukraine (a maximum amount of EUR 85 000 000 in principal) (OJ L 366, 31.12.1994, p. 32).

Council Decision 95/132/EC of 10 April 199510 April 1995 providing macrofinancial assistance for Belarus (a maximum amount of EUR 75 000 000 in principal) (OJ L 89, 21.4.1995, p. 28).

Council Decision 95/442/EC of 23 October 1995 providing further macrofinancial assistance for Ukraine (a maximum amount of EUR 200 000 000 in principal) (OJ L 258, 28.10.1995, p. 63).

Rozhodnutí Rady 96/242/ES ze dne 25. března 1996 o další finanční pomoci Moldavsku (Úř. věst. L 80, 30.3.1996, s. 60).

Rozhodnutí Rady 97/787/ES ze dne 17. listopadu 1997, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii (Úř. věst. L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutí Rady 98/592/ES ze dne 15. října 1998 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rozhodnutí Rady 2000/244/ES ze dne 20. března 2000, kterým se mění rozhodnutí 97/787/ES, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii, za účelem jejího rozšíření na Tádžikistán (Úř. věst. L 77, 28.3.2000, s. 11).

Rozhodnutí Rady 2002/639/ES ze dne 12. července 2002 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 209, 6.8.2002, s. 22).

01 04 01 07 Záruka Evropského společenství za smluvně zajištěné programy půjček Společenství určené k poskytnutí finanční podpory státům západního Balkánu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů) v případě nedodržení závazků dlužníkem souvisejícími s půjčkou poskytnutou dle rozhodnutí uvedených níže.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 07 *(pokračování)*

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 97/471/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonie (v zásadě maximální položka ve výši 40 000 000 EUR) (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rozhodnutí Rady 1999/282/ES ze dne 22. dubna 1999 o poskytnutí makrofinanční pomoci Albánii (maximální položka ve výši 20 000 000 EUR v zásadě ne na dobu delší 15 let) (Úř. věst. L 110, 28.4.1999, s. 13).

Rozhodnutí Rady 1999/325/ES ze dne 10. května 1999 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (maximální položka ve výši 30 000 000 EUR v zásadě ve formě půjčky na 15 let) (Úř. věst. L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rozhodnutí Rady 1999/733/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonie (v zásadě maximální položka ve výši 50 000 000 EUR) (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rozhodnutí Rady 2001/549/ES ze dne 16. července 2001 o poskytnutí makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 38).

Council Decision 2002/882/EC of 5 November 2002 providing further macrofinancial assistance to the Federal Republic of Yugoslavia (OJ L 308, 9.11.2002, p. 25) as last amended by Decision N° 2004/862/EC (OJ L 370, 17.12.2004, p. 81).

Council Decision 2002/883/EC of 5 November 2002 providing further macrofinancial assistance to Bosnia and Herzegovina (OJ L 308, 9.11.2002, p. 28) as last amended by Decision N° 2004/861/EC of 7 December 2004 (OJ L 370, 17.12.2004, p. 80).

Rozhodnutí Rady 2003/825/ES ze dne 25. listopadu 2003, kterým se mění rozhodnutí 2002/882/ES o poskytnutí další makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie s ohledem na dodatečnou makrofinanční pomoc Srbsku a Černé hoře (Úř. věst. L 311, 27.11.2003, s. 28).

Rozhodnutí Rady 2004/580/ES ze dne 29. dubna 2004 o poskytnutí makrofinanční pomoci Albánii a o zrušení rozhodnutí 1999/282/ES (Úř. věst. L 261, 6.8.2004, s. 116).

01 04 01 08 Záruka Evropského společenství za půjčky Euratomu určené ke zlepšení účinnosti a bezpečnosti jaderných elektráren ve státech střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží své závazky.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 08 *(pokračování)*

Maximální položka půjček Euratomu poskytnutých členským státům a nečlenským zemím zůstává v pevné výši 4 000 000 000 EUR, jak je uvedeno v položce 01 04 01 02.

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Nařízení Rady 94/179/Euratom ze dne 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom o pověření Komise, aby uzavřela smlouvu na výpůjčky Euratomu a tím přispěla k financování nutnému pro zlepšení stupně bezpečnosti a účinnosti atomových elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

Pro právní základ půjček Euratomu viz položku 01 04 01 02.

01 04 01 09 Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky nečlenským státům Středomoří

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Dle rozhodnutí Rady z 8. března 1977, na něž je odkazováno níže, ručí Evropská unie za půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou v souvislosti s finančními závazky Evropské unie vzhledem ke středomořským zemím.

Toto rozhodnutí bylo základem pro záruční smlouvu mezi EHS a Evropskou investiční bankou podepsanou 30. října 1978 v Bruselu a 10. listopadu 1978 v Lucemburku, kterou se stanoví souhrnná záruka ve výši 75 % všech dostupných fondů pro úvěrové operace v následujících zemích: Malta, Tunisko, Alžírsko, Maroko, Portugalsko (finanční protokol, mimořádná pomoc), Turecko, Kypr, Sýrie, Izrael, Jordánsko, Egypt, bývalá Jugoslávie a Libanon.

Nový nástroj rozšiřující záruční smlouvu je navržen pro každý nový finanční protokol. Výše souhrnné záruky je uvedena v části D (tabulka 3) přílohy II této třídy výkazu výdajů.

Dle rozhodnutí 97/256/ES zmíněného níže, záruční smlouva mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou byla podepsána v Bruselu 25. července 1997 a v Lucemburku 29. července 1997 a stanoví záruku omezenou na 70 % souhrnné částky otevřených úvěrů a veškerých souvisejících částek. Celková maximální položka otevřených úvěrů je rovna 7 105 000 000 EUR, z nichž jsou 2 310 000 000 EUR určeny pro následující středomořské země: Alžírsko, Kypr, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Malta, Maroko, Sýrie, Tunisko, Turecko, pásmo Gazy a západní pobřeží. Zahrnuje období 3 let od 31. ledna 1997. Jestliže při skončení tohoto období půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou nedosáhly celkové výše uvedené částky, doba bude automaticky prodloužena o 6 měsíců. Evropská investiční banka je vyzývána, aby se zaměřila na pokrytí svého podnikatelského rizika na 25 % svých úvěrů z nestátních záruk.

Dle rozhodnutí 2000/24/ES zmíněného níže, záruční smlouva mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou byla podepsána v Bruselu 24. ledna 2000 a v Lucemburku 17. ledna 2000 a stanoví záruku omezenou na 65 % souhrnné částky otevřených úvěrů a veškerých souvisejících částek. Celková maximální položka otevřených úvěrů je rovna 18 410 000 000 EUR, z nichž je 6 425 000 000 EUR určeno pro následující středomořské země: Alžírsko, Kypr, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Malta, Maroko, Sýrie, Tunisko, Turecko, pásmo Gazy a západní pobřeží. Zahrnuje období sedmi let od 1. února 2000 do 31. ledna 2007. Jestliže při skončení tohoto období půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou nedosáhly celkové výše uvedené částky, doba bude automaticky prodloužena o 6 měsíců. Evropská investiční banka je vyzývána, aby se zaměřila na pokrytí svého podnikatelského rizika na 30 % svých úvěrů z nestátních záruk. Toto procento se v případě potřeby zvýší v rozsahu, v jakém to dovolí trh.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 09 *(pokračování)*

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží své závazky.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady ze dne 8. března 1977 (středomořské protokoly).

Rozhodnutí Rady 78/666/EHS ze dne 25. července 1978 o uzavření finančního protokolu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Řeckem (Úř. věst. L 225, 16.8.1978, s. 25).

Nařízení Rady (EHS) č. 2210/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 263, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2211/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 264, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2212/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 265, 27.9.1978, s. 1).

Council Regulation (EEC) No 2237/78 of 26 September 1978 concerning the conclusion of the Financial Protocol and the Additional Protocol to the Agreement, between the European Economic Community and the Portuguese Republic (OJ L 274, 29.9.1978, p. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 1273/80 ze dne 23. května 1980 o uzavření prozatímního protokolu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie o prozatímním provádění protokolu 2 dohody o spolupráci (Úř. věst. L 130, 27.5.1980, s. 98).

Nařízení Rady (EHS) č. 3323/80 ze dne 18. prosince 1980 o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským hospodářským společenstvím a Portugalskou republikou o prováděné předvstupní pomoci určené Portugalsku (Úř. věst. L 349, 23.12.1980, s. 1).

Rozhodnutí Rady ze dne 4. června 1981 (finanční spolupráce se Španělskem).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. července 1982 (další mimořádná pomoc na obnovu Libanonu).

Nařízení Rady (EHS) č. 3177/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 3178/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 8).

Nařízení Rady (EHS) č. 3179/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 15).

Nařízení Rady (EHS) č. 3180/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nařízení Rady (EHS) č. 3181/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 29).

Nařízení Rady (EHS) č. 3182/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 36).

Nařízení Rady (EHS) č. 3183/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutí Rady ze dne 17. října 1983 (rozšíření finanční spolupráce se Španělskem a Portugalskem).

Nařízení Rady (EHS) č. 3354/83 ze dne 22. listopadu 1983 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 335, 30.11.1983, s. 7).

Nařízení Rady (EHS) č. 787/84 ze dne 26. března 1984 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 85, 28.3.1984, s. 37).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 09 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady ze dne 18. června 1984 (dopis předsedy Rady Evropské investiční bance, kterým se doporučuje druhé rozšíření finanční spolupráce se Španělskem a Portugalskem).

Council decision of 9 October 1984 (loan outside the Yugoslavia Protocol).

Rozhodnutí Rady 87/604/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření druhého protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie (Úř. věst. L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutí Rady 88/30/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rozhodnutí Rady 88/31/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rozhodnutí Rady 88/32/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 17).

Rozhodnutí Rady 88/33/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutí Rady 88/34/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 33).

Council Decision 88/453/EEC of 30 June 1988 concerning the conclusion of a Protocol on financial and technical cooperation between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco (OJ L 224, 13.8.1988, p. 32).

Rozhodnutí Rady 88/597/EHS ze dne 21. listopadu 1988 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 327, 30.11.1988, s. 51).

Rozhodnutí Rady 89/378/EHS ze dne 12. června 1989 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Maltou (Úř. věst. L 180, 27.6.1989, s. 46).

Council Decision 90/153/EEC of 26 February 1990 on the conclusion of the Protocol on financial and technical cooperation between the European Economic Community and the Republic of Cyprus (OJ L 82, 29.3.1990, p. 32).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 09 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 92/44/EHS ze dne 19. prosince 1991 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutí Rady 92/206/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/207/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 92/208/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutí Rady 92/209/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 37).

Council Decision 92/210/EEC of 16 March 1992 on the conclusion of a Protocol relating to financial cooperation between the European Economic Community and the State of Israel (OJ L 94, 8.4.1992, p. 45).

Council Regulation (EEC) No 1763/92 of 29 June 1992 concerning financial cooperation in respect of all the Mediterranean non-member countries (OJ L 181, 1.7.1992, p. 5).

Rozhodnutí Rady 92/548/EHS z 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/549/EHS z 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 93/408/EHS ze dne 19. července 1993 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Slovinsko (Úř. věst. L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutí Rady 94/67/ES ze dne 24. ledna 1994 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 32, 5.2.1994, s. 44).

Proposal for a Council regulation (EC), submitted by the Commission on 26 July 1995, regarding the implementation of a special financial cooperation measure for Turkey (OJ C 271, 17.10.1995, p. 12).

Rozhodnutí Rady 95/484/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Malta (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 14).

Rozhodnutí Rady 95/485/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 22).

Council Decision 97/256/EC of 14 April 1997 granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects outside the Community (central and eastern Europe countries, Mediterranean countries, Latin American and Asian countries and South Africa) (OJ L 102, 19.4.1997, p. 33).

Council Decision 1999/786/EC of 29 November 1999 granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects for the reconstruction of the earthquake-stricken areas of Turkey) (OJ L 308, 3.12.1999, p. 35).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 09 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2000/788/ES ze dne 4. prosince 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES k vytvoření zvláštního akčního programu Evropské investiční banky pro upevnění a prohloubení celní unie mezi ES a Tureckem (Úř. věst. L 314, 14.12.2000, s. 27).

Council Decision 2005/47/EC of 22 December 2004 amending Decision 2000/24/EC to take into account the enlargement of the European Union and the EU's Wider Europe — New Neighbourhood policy (OJ L 21, 25.1.2005, p. 9).

01 04 01 10 Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky státům střední a východní Evropy a západního Balkánu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží závazky v souvislosti s půjčkami poskytnutými Evropskou investiční bankou.

Dle rozhodnutí 97/256/ES zmíněného níže, záruční smlouva mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou byla podepsána v Bruselu 25. července 1997 a v Lucemburku 29. července 1997 a stanoví záruku omezenou na 70 % souhrnné částky otevřených úvěrů a veškerých souvisejících částek. Celková maximální položka otevřených úvěrů je rovna 7 105 000 000 EUR, z nichž jsou 3 520 000 000 EUR určeny pro následující země střední a východní Evropy: Albánie, Bulharsko, Česká republika, Estonsko, Maďarsko, Litva, Lotyšsko, Polsko, Rumunsko, Slovensko a Slovinsko. Zahrnuje období 3 let od 31. ledna 1997. Jestliže při skončení tohoto období půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou nedosáhly celkové výše uvedené částky, doba bude automaticky prodloužena o 6 měsíců.

Dle rozhodnutí 2000/24/ES zmíněného níže, záruční smlouva mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou byla podepsána v Bruselu 24. ledna 2000 a v Lucemburku 17. ledna 2000 a stanoví záruku omezenou na 65 % souhrnné částky otevřených úvěrů + veškeré související částky. Celková maximální položka otevřených úvěrů je rovna 18 410 000 000 EUR, z nichž je 8 680 000 000 EUR určeno pro následující země střední a východní Evropy: Albánie, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Česká republika, Estonsko, Bývalá Jugoslávská republika Makedonie, Maďarsko, Litva, Lotyšsko, Polsko, Rumunsko, Slovensko a Slovinsko. Zahrnuje období sedmi let od 1. února 2000 do 31. ledna 2007. Jestliže při skončení tohoto období půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou nedosáhly celkové výše uvedené částky, doba bude automaticky prodloužena o 6 měsíců.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 10 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/62/EHS ze dne 12. února 1990 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku (Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 68).

Decision 90/62/EEC was the basis for a contract of guarantee between the European Economic Community and the European Investment Bank signed in Brussels on 24 April 1990 and in Luxembourg on 14 May 1990 as regards Hungary and Poland and for the extension of that contract to cover Czechoslovakia, Romania and Bulgaria, signed in Brussels and in Luxembourg on 31 July 1991.

Rozhodnutí Rady 91/252/EHS ze dne 14. května 1991, kterým se působnost rozhodnutí 90/62/EHS o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku rozšiřuje na Československo, Bulharsko a Rumunsko (Úř. věst. L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutí Rady 93/166/EHS z 15. března 1993, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty v Estonsku, Lotyšsku and Litvě (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutí Rady 93/696/ES ze dne 13. prosince 1993 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v zemích střední a východní Evropy (Polsku, Maďarsku, České republice, Slovenské republice, Rumunsku, Bulharsku, Estonsku, Lotyšsku, Litvě a Albánii) (Úř. věst. L 321, 23.12.1993, s. 27).

Decision 93/696/EC is the basis for a contract of guarantee between the European Community and the European Investment Bank signed in Brussels on 22 July 1994 and in Luxembourg on 12 August 1994.

Council Decision 97/256/EC of 14 April 1997 granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects outside the Community (central and eastern Europe countries, Mediterranean countries, Latin American and Asian countries and South Africa) (OJ L 102, 19.4.1997, p. 33).

Rozhodnutí Rady 98/348/ES ze dne 19. května 1998 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Bývalé jugoslávské republice Makedonie a o změně rozhodnutí 97/256/ES o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty mimo Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, země Latinské Ameriky a Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutí Rady 98/729/ES ze dne 14. prosince 1998, kterým se mění rozhodnutí 97/256/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2000/688/ES ze dne 7. listopadu 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance vztahovala na úvěrové projekty v Chorvatsku (Úř. věst. L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutí Rady 2001/778/ES ze dne 6. listopadu 2001, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty ve Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 43).

Council Decision 2005/47/EC of 22 December 2004 amending Decision 2000/24/EC to take into account the enlargement of the European Union and the EU's Wider Europe — New Neighbourhood policy (OJ L 21, 25.1.2005, p. 9).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 11 Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky ostatním třetím zemím

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží závazky v souvislosti s půjčkami poskytnutými Evropskou investiční bankou.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Dle rozhodnutí 93/115/EHS a rozhodnutí 96/723/ES ručí Evropská unie za půjčky, které mohou být poskytnuty individuálně Evropskou investiční bankou v zemích Latinské Ameriky a Asie, se kterými Společenství uzavřelo smlouvy o spolupráci. Rozhodnutí 93/115/EHS bylo základem pro záruční smlouvu mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Bruselu 4. listopadu 1993 a v Lucemburku 17. listopadu 1993. Rozhodnutí 96/723/ES bylo základem pro záruční smlouvu mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Bruselu 18. března 1997 a v Lucemburku 26. března 1997.

Dle rozhodnutí 97/256/ES zmíněného níže záruční smlouva mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou byla podepsána v Bruselu 25. července 1997 a v Lucemburku 29. července 1997 a stanoví záruku omezenou na 70 % souhrnné výše uvolněných částek a veškerých souvisejících částek. Celková maximální výše uvolněných částek je rovna 7 105 000 000 EUR, z nichž je 900 000 000 EUR určeno pro následující země Asie a Latinské Ameriky: Argentina, Bolívie, Brazílie, Chile, Kolumbie, Kostarika, Ekvádor, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguay, Peru, Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladéš, Brunej, Čína, Indie, Indonésie, Macao, Malajsie, Mongolsko, Pákistán, Filipíny, Singapur, Srí Lanka, Thajsko a Vietnam. Zahrnuje období 3 let od 31. ledna 1997. Jestliže při skončení tohoto období půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou nedosáhly celkové výše uvedené částky, doba bude automaticky prodloužena o 6 měsíců.

Dle rozhodnutí 2000/24/ES zmíněného níže záruční smlouva mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou byla podepsána v Bruselu 24. ledna 2000 a v Lucemburku 17. ledna 2000 a stanoví záruku omezenou na 65 % souhrnné částky otevřených úvěrů a veškerých souvisejících částek. Celková maximální výše uvolněných částek je rovna 18 410 000 000 EUR, z nichž jsou 2 480 000 000 EUR určeny pro následující země Asie a Latinské Ameriky: Argentina, Bolívie, Brazílie, Chile, Kolumbie, Kostarika, Ekvádor, Salvador, Guatemala, Honduras, Mexiko, Nikaragua, Panama, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela, Bangladéš, Brunej, Čína, Indie, Indonésie, Laos, Macao, Malajsie, Mongolsko, Nepál, Pákistán, Filipíny, Singapur, Jižní Korea, Srí Lanka, Thajsko, Vietnam a Jemen. Zahrnuje období sedmi let od 1. února 2000 do 31. ledna 2007. Jestliže při skončení tohoto období půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou nedosáhly celkové výše uvedené částky, doba bude automaticky prodloužena o 6 měsíců. Evropská investiční banka je vyzývána, aby se zaměřila na pokrytí svého podnikatelského rizika na 30 % svých úvěrů z nestátních záruk. Toto procento se v případě potřeby zvýší v rozsahu, v jakém to dovolí trh.

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 93/115/EHS z 15. února 1993, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty společného zájmu některých třetích zemích (Úř. věst. L 45, 23.2.1993, s. 27).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 11 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 96/723/EHS ze dne 12. prosince 1996, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na projekty ve společném zájmu v zemích Latinské Ameriky a Asie, s nimiž Společenství uzavřelo dohody o spolupráci (Úř. věst. L 329, 19.12.1996, s. 45).

Council Decision 97/256/EC of 14 April 1997 granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects outside the Community (central and eastern Europe countries, Mediterranean countries, Latin American and Asian countries and South Africa) (OJ L 102, 19.4.1997, p. 33).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2001/777/ES ze dne 6. listopadu 2001 o záruce Společenství pro Evropskou investiční banku za ztráty ze zvláštního úvěrování vybraných ekologických projektů v ruské oblasti Baltského moře v rámci Severní dimenze (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 41).

Council Decision 2005/47/EC of 22 December 2004 amending Decision 2000/24/EC to take into account the enlargement of the European Union and the EU's Wider Europe — New Neighbourhood policy (OJ L 21, 25.1.2005, p. 9).

01 04 01 12 Záruka Evropského společenství za půjčky Evropské investiční banky Jihoafrické republice

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka tvoří strukturu pro záruky poskytované Evropskou unií. V případě potřeby umožní Komisi splatit dluh (splátka jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží závazky v souvislosti s půjčkami poskytnutými Evropskou investiční bankou.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Dle rozhodnutí 95/207/ES ručí Evropská unie za půjčky, které mohou být poskytnuty individuálně Evropskou investiční bankou Jihoafrické republice. Rozhodnutí 95/207/ES bylo základem pro záruční smlouvu mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou podepsanou v Bruselu 4. října 1995 a v Lucemburku 16. října 1995.

Dle rozhodnutí 97/256/ES zmíněného níže, záruční smlouva mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou byla podepsána v Bruselu 25. července 1997 a v Lucemburku 29. července 1997 a stanoví záruku omezenou na 70 % souhrnné výše uvolněných částek a veškerých souvisejících částek. Celková maximální výše uvolněných částek je rovna 7 105 000 000 EUR, z nichž je 375 000 000 EUR určeno pro Jihoafrickou republiku. Zahrnuje období tří let od 1. července 1997. Jestliže při skončení tohoto období půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou nedosáhly celkové výše uvedené částky, doba bude automaticky prodloužena o 6 měsíců.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 12 *(pokračování)*

Dle rozhodnutí 2000/24/ES zmíněného níže, záruční smlouva mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou byla podepsána v Bruselu 24. ledna 2000 a v Lucemburku 17. ledna 2000 a stanoví záruku omezenou na 65 % souhrnné částky otevřených úvěrů a veškerých souvisejících částek. Celková maximální výše uvolněných částek je rovna 18 410 000 000 EUR, z nichž je 825 000 000 EUR určeno pro Jihoafrickou republiku. Zahrnuje období sedmi let od 1. července 2000 do 31. ledna 2007. Jestliže při skončení tohoto období půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou nedosáhly celkové výše uvedené částky, doba bude automaticky prodloužena o 6 měsíců. Evropská investiční banka je vyzývána, aby se zaměřila na pokrytí svého podnikatelského rizika na 30 % svých úvěrů z nestátních záruk. Toto procento se v případě potřeby zvýší v rozsahu, v jakém to dovolí trh.

Úhrnná položka z úvěrových a půjčkových operací, včetně správy dluhu, pokud jde o kapitál a úroky, je uvedena v příloze II k této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 95/207/ES ze dne 1. června 1995 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty Jihoafrické republice (Úř. věst. L 131, 15.6.1995, s. 31).

Council Decision 97/256/EC of 14 April 1997 granting a Community guarantee to the European Investment Bank against losses under loans for projects outside the Community (central and eastern Europe countries, Mediterranean countries, Latin American and Asian countries and South Africa) (OJ L 102, 19.4.1997, p. 33).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Council Decision 2005/47/EC of 22 December 2004 amending Decision 2000/24/EC to take into account the enlargement of the European Union and the EU's Wider Europe — New Neighbourhood policy (OJ L 21, 25.1.2005, p. 9).

01 04 01 13 Rezerva na půjčky a záruky za půjčky nečlenským státům a v rámci těchto států

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
223 000 000	221 000 000	0,—

Poznámky

Evropský parlament bude i nadále dostávat pravidelné zpětné zprávy a budou s ním předem konzultovány půjčky Společenství.

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Council Regulation (EC, Euratom) No 2728/94 of 31 October 1994 establishing a Guarantee Fund for external operations (OJ L 293, 12.11.1994, p. 1), as last amended by Regulation (EC, Euratom) No 2273/2004 (OJ L 396, 13.12.2004, p. 28).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 01 *(pokračování)*

01 04 01 13 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002 o zaměstnaneckém řádu použitelný pro všeobecný rozpočet Evropských společenství (Uř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

01 04 01 14 Platby do Záručního fondu související s novými operacemi

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	147 920 000,—

Poznámky

Tato položka je určena pro příjem plateb uvedených v článku 2 nařízení (ES, Euratom) č. 2728/94.

Potřebné položky byly dříve převedeny z položky 01 04 01 13 v souladu s podmínkami stanovenými článkem 26 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnného rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Právní základ

Council Regulation (EC, Euratom) No 2728/94 of 31 October 1994 establishing a Guarantee Fund for external operations (OJ L 293, 12.11.1994, p. 1), as last amended by Regulation (EC, Euratom) N° 2273/2004 (OJ L 396, 31.12.2004, p. 28).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002 o zaměstnaneckém řádu použitelný pro všeobecný rozpočet Evropských společenství (Uř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 02 Roční financování dotací na úroky ze zvláštních půjček Řecku v návaznosti na zemětřesení z února a března 1981, září 1986 a 1999

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	56 000	56 000	263 499,67	263 499,67

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	56 000	56 000				
Položky 2005	—					
Celkem	56 000	56 000				

Poznámky

Tato položka zahrnuje příspěvky na úroky poskytnuté na rekonstrukci regionů postižených zemětřeseními v Řecku v letech 1981, 1986 a 1999. Příspěvky na úroky mohou být poskytnuty na půjčky uvolněné Evropskou investiční bankou z jejích vlastních zdrojů na podporu investic prováděných v regionech postižených zemětřeseními v Řecku.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 81/1013/EHS ze dne 14. prosince 1981 o pomoci výjimečně poskytnuté Společenstvím na obnovu oblastí postižených řeckým zemětřesením v únoru a březnu 1981 (Úř. věst. L 367, 23.12.1981, s. 27).

Council Decision 88/561/EEC of 7 November 1988 relating to exceptional Community aid for the reconstruction of the areas stricken by earthquakes which took place in Greece in September 1986 (OJ L 309, 15.11.1988, p. 32).

Council Decision 2000/786/EC of 27 November 2000 on the grant of funds to the Hellenic Republic in order to compensate partially for the interest paid on European Investment Bank loans for the reconstruction of the region which was devastated by the earthquake of September 1999 (OJ L 313, 13.12.2000, p. 25).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 03 Roční financování dotací na úroky ze zvláštních půjček Portugalsku v návaznosti na cyklón na Madeiře v říjnu 1993

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
214 577	214 577	284 000	284 000	346 914,—	346 914,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	284 000	284 000				
Položky 2005	214 577		214 577			
Celkem	498 577	284 000	214 577			

Poznámky

Příspěvky na úroky (tři procentní body ročně po dobu nepřesahující 12 let z jistiny nepřesahující 15 850 000 EUR) mohou být poskytnuty na půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou na podporu investic prováděných v oblastech postižených cyklónem na Madeiře v říjnu 1993.

Právní základ

Council Decision 95/250/EC of 29 June 1995 relating to exceptional Community aid for the reconstruction of the areas stricken by the cyclone that hit Madeira in October 1993 (OJ L 159, 11.7.1995, p. 16).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 05 Program pro podniky: zlepšení finančního prostředí pro MSP

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
79 080 000	68 380 000	91 000 000	43 000 000	75 500 000,—	22 804 424,44

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	177 050 656	43 000 000	68 380 000	63 716 490	1 954 166	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	91 000 000			40 403 510	34 000 000	16 596 490
Položky 2005	79 080 000			40 000 000	30 000 000	9 080 000
Celkem	347 130 656	43 000 000	68 380 000	144 120 000	65 954 166	25 676 490

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na finanční nástroje Společenství vytvořené s ohledem na zlepšení finančního prostředí MSP, např. víceleté programy pro podniky a podnikání a poskytování a zlepšování přístupu k rizikovému kapitálu. V souladu s duchem Evropské charty pro malé podniky budou zavedená opatření zaměřena primárně na sektor řemeslné výroby, mikropodniky a malé podniky. Zvláštní důraz by měl být kladen na malé podniky s méně než 10 zaměstnanci.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1, písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků třetích stran uvedených v článku 6 0 3 výkazu příjmů zvýší poskytnutí dodatečných položek, které je nutno uvést v tomto článku v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Council Decision 2000/819/EC of 20 December 2000 on a multiannual programme for enterprise and entrepreneurship, and in particular for small and medium-sized enterprises (SMEs) (2001 to 2005) (OJ L 333, 29.12.2000, p. 84).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 06 Dokončení Iniciativy pro zaměstnanost (1998 až 2000)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	8 383 500	p.m.	36 100 000	0,—	49 881 514,12

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	79 750 620	36 100 000	8 383 500	20 000 000	15 267 120	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	79 750 620	36 100 000	8 383 500	20 000 000	15 267 120	

Poznámky

Tato položka zahrnuje financování:

— poplatků týkajících se záruk rozšířených Evropským investičním fondem (EIF) pro usnadnění zvýšení objemu poskytnutých půjček a zvýšení neseného investičního rizika Evropské investiční banky (EIB), obchodními bankami, investičními fondy a dalšími vhodnými zprostředkovateli souvisejícími s operacemi MSP,

— rezerv investičních fondů v nově vytvořených podnicích a v malých a středních podnicích na nejvyšším technologickém stupni,

— části nákladů vzniklých evropským malým a středním podnikům při navrhování a zakládání přeshraničních společných podniků, jakož i části celkové výše přeshraničních investic.

Za účelem splnění svých závazků může Komise vyčerpat část finančních zdrojů pro provizorní splacení dluhu. V tomto případě bude platit článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, jímž se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Council Decision 98/347/EC of 19 May 1998 on measures of financial assistance for innovative and job-creating small and medium-sized enterprises (SMEs) (OJ L 155, 29.5.1998, p. 43).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 07 Účast ve fondech rizikového kapitálu pro transevropské sítě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 000 000,—	18 000 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí účasti ve fondech rizikového kapitálu (investiční fondy či srovnatelné finanční ústavy) s prioritním zaměřením na poskytnutí rizikového kapitálu pro projekty trans-evropských sítí a na zahrnutí podstatné výše investic soukromého sektoru.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 2236/95 of 18 September 1995 laying down general rules for the granting of Community financial aid in the field of trans-European networks (OJ L 228, 23.9.1995, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1655/1999 (OJ L 197, 29.7.1999, p. 1), and in particular Article 4(1)(e) thereof.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 08 Roční financování dotací na úroky ze zvláštních půjček členským státům postiženým v roce 2002 povodněmi

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	—					
Celkem	p.m.	p.m.				

Poznámky

Tato položka zahrnuje příspěvky na úroky poskytnuté na rekonstrukci regionů Evropské unie postižených záplavami v roce 2002. Příspěvky na úroky mohou být poskytnuty na půjčky uvolněné Evropskou investiční bankou z jejích vlastních zdrojů v postižených regionech.

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 09 Evropský investiční fond

01 04 09 01 Evropský investiční fond — Poskytnutí splacených akcií upsaného kapitálu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.			

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí financování syplacených akcií kapitálu upsaného Evropským společenstvím.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/375/ES ze 6. června 1994 o členství Společenství v Evropském investičním fondu (Úř. věst. L 173, 7.7.1994, s. 12).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 09 *(pokračování)*

01 04 09 02 Evropský investiční fond — Disponibilní část upsaného kapitálu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.			

Poznámky

Nová položka

Tato položka slouží k zajištění financování v případě žádosti o splacení části kapitálu upsaného Evropskými společenstvími.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/375/ES ze 6. června 1994 o členství Společenství v Evropském investičním fondu (Úř. věst. L 173, 7.7.1994, s. 12).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

KAPITOLA 01 04 — FINANČNÍ OPERACE A NÁSTROJE *(pokračování)*

01 04 10 Jaderná bezpečnost

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	2 500 000	1 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 500 000	1 000 000		1 500 000		
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	2 500 000	1 000 000	p.m.	1 500 000		

Poznámky

Nový článek

Tato položka je určena na pokrytí financování nezbytné technické a právní pomoci pro ohodnocení bezpečnostních, ekonomických a finančních aspektů a problematiky životního prostředí projektů, na které bylo žádáno financování ve formě půjček Euratomu, včetně studií provedených Evropskou investiční bankou. Tato opatření jsou též určena pro umožnění uzavření a poskytnutí úvěrových smluv.

Právní základ

Nařízení Rady 94/179/Euratom ze dne 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom, o pověření Komise, aby uzavřela smlouvu na výpůjčky Euratomu a tím přispěla k financování nutnému pro zlepšení stupně bezpečnosti a účinnosti atomových elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

Proposal for a Council decision, submitted by the Commission on 6 November 2002, amending Decision 77/270/Euratom empowering the Commission to issue Euratom loans for the purpose of contributing to the financing of nuclear power stations (OJ C 45 E, 25.2.2003, p. 194).

KOMISE
HLAVA 01 — HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI

HLAVA 02

PODNIKY

HLAVA 02

PODNIKY

Celkové cíle

Cílem této oblasti politiky je učinit z Evropské unie co nejvíce konkurenceschopné a dynamické hospodářství řízené znalostmi, a to tak, že posílí jeho podnikavost a inovativnost ještě lepším využíváním vnitřního trhu.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“	121 536 778	121 536 778	115 590 482	115 590 482	93 852 446,90	93 852 446,90
02 02	PODPORA PODNIKÁNÍ	64 450 000	65 800 000	57 600 000	60 700 000	42 529 244,21	38 696 335,96
02 03	VÝZKUM — PODPORA INOVACÍ A ZMĚN	69 400 000	86 400 000	66 600 000	94 570 000	67 413 344,71	70 058 507,01
02 04	JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU	66 150 000	64 950 000	59 700 000	60 300 000	38 681 319,04	39 651 621,92
02 05	KONKURENCESCHOPNOST A UDRŽITELNÝ ROZVOJ	18 300 000	15 500 000	8 900 000	8 800 000	6 300 614,15	4 671 641,13
02 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	2 235 000	—	5 150 000	14 189 174,42	12 816 385,82
	Hlava 02 — Celkem	**339 836 778**	**356 421 778**	**308 390 482**	**345 110 482**	**262 966 143,43**	**259 746 938,74**

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

HLAVA 02

PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
02 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“				
02 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Podniky“***	5	69 323 600 (1)	64 502 365 (2)	63 760 317,05
02 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Podniky“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
02 01 02 01	Externí pracovníci	5	9 334 290	9 434 680	7 865 238,41
02 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	6 876 041 (3)	6 905 145 (4)	6 151 453,08
	Článek 02 01 02 — Dílčí součet		16 210 331	16 339 825	14 016 691,49
02 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Podniky“***	5	19 304 847	17 548 292	16 075 438,36
02 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Podniky“***				
02 01 04 01	Provoz a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti oznamování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví — Výdaje na správu a řízení	3	1 400 000	1 400 000	
02 01 04 03	Politika Evropské unie v oblasti konkurenceschopnosti průmyslu — Výdaje na správu a řízení	3	1 250 000	1 200 000	
02 01 04 04	Program pro podniky a podnikání, především MSP — Výdaje na správu a řízení	3	7 100 000	6 650 000	

(1) Položka 126 541 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 306 144 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 18 592 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 26 445 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
02 01 04 05	Panevropské služby eSprávy poskytované veřejné správě, podnikům a občanům (IDAbc) — Výdaje na správu a řízení	3	750 000		
02 01 04 06	Dokončení předchozích programů IDA — Výdaje na správu a řízení	3	p.m.	750 000	
	Článek 02 01 04 — Dílčí součet		10 500 000	10 000 000	
02 01 05	***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Podniky“***				
02 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	3	3 242 000	4 100 000	
02 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	1 038 000	1 550 000	
02 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	1 918 000	1 550 000	
	Článek 02 01 05 — Dílčí součet		6 198 000	7 200 000	
	Kapitola 02 01 — Celkem		**121 536 778**	**115 590 482**	**93 852 446,90**

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“ *(pokračování)*

02 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Podniky“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
69 323 600 (1)	64 502 365 (2)	63 760 317,05
(1) Položka 126 541 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 306 144 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

02 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Podniky“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

02 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 334 290	9 434 680	7 865 238,41

02 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 876 041 (1)	6 905 145 (2)	6 151 453,08
(1) Položka 18 592 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 26 445 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

02 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Podniky“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 304 847	17 548 292	16 075 438,36

02 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Podniky“

02 01 04 01 Provoz a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti oznamování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 400 000	1 400 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 02 04 01.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“ *(pokračování)*

02 01 04 *(pokračování)*

02 01 04 03 Politika Evropské unie v oblasti konkurenceschopnosti průmyslu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 250 000	1 200 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 02 05 01.

02 01 04 04 Program pro podniky a podnikání, především MSP — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 100 000	6 650 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru jako jsou položky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté položky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 02 02 03.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“ *(pokračování)*

02 01 04 *(pokračování)*

02 01 04 05 Panevropské služby eSprávy poskytované veřejné správě, podnikům a občanům (IDAbc) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
750 000		

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položka 02 02 04 01.

02 01 04 06 Dokončení předchozích programů IDA — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	750 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků uvedených pro správu a řízení v předchozích programech IDA.

Právní základ

Viz položka 02 02 04 02.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PODNIKY“ *(pokračování)*

02 01 05 Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Podniky“

02 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 242 000	4 100 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

02 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 038 000	1 550 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

02 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 918 000	1 550 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 02	PODPORA PODNIKÁNÍ							
02 02 01	***Opatření v oblasti hospodářsko-sociální (družstva, vzájemné pojišťovací spolky, sdružení a nadace)***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	8 389,—
02 02 02	***Opatření Společenství na podporu cestovního ruchu***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
02 02 03	***Zlepšování podnikatelského prostředí pro MSP***							
02 02 03 01	Program pro podniky a podnikání, především MSP	3	25 900 000	23 000 000	25 850 000	28 600 000	16 700 399,16	16 920 219,67
02 02 03 02	Podpora MSP v novém finančním prostředí	3	8 000 000	8 000 000	6 000 000	2 000 000		
02 02 03 03	Pilotní projekt: Předávání znalostí a dovedností malým a středním podnikům prostřednictvím instruktáže	3	2 000 000	2 000 000				
	Článek 02 02 03 — Dílčí součet		35 900 000	33 000 000	31 850 000	30 600 000	16 700 399,16	16 920 219,67
02 02 04	***Sítě pro elektronickou výměnu údajů mezi správními orgány (IDA)***							
02 02 04 01	Panevropské služby eSprávy poskytované veřejné správě, podnikům a občanům (IDAbc)	3	28 550 000	6 000 000				
02 02 04 02	Dokončení předchozích programů IDA	3	—	23 000 000	25 750 000	27 100 000	17 328 845,05	21 442 406,29
	Článek 02 02 04 — Dílčí součet		28 550 000	29 000 000	25 750 000	27 100 000	17 328 845,05	21 442 406,29
02 02 05	***Program rozšíření pro MSP***	3	p.m.	2 300 000	p.m.	2 000 000	6 000 000,—	0,—
02 02 06	***Pilotní projekt: regiony znalostí***	3	p.m.	1 500 000	p.m.	1 000 000	2 500 000,—	325 321,—
	Kapitola 02 02 — Celkem		**64 450 000**	**65 800 000**	**57 600 000**	**60 700 000**	**42 529 244,21**	**38 696 335,96**

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 01 Opatření v oblasti hospodářsko-sociální (družstva, vzájemné pojišťovací spolky, sdružení a nadace)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	8 389,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1			1		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	1	p.m.	p.m.	1		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých z projektů zaměřených na vyhodnocení možností zaměstnání pro družstva, vzájemné společnosti, sdružení a nadace, a pro zlepšení jejich přístupu k aktivitám Společenství.

Položky jsou určeny na splnění závazků Komise z výdajů vzniklých v předchozích letech.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 02 Opatření Společenství na podporu cestovního ruchu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 293 026			1 293 026		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	1 293 026	p.m.	p.m.	1 293 026		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků vzniklých z financování či spolufinancování zvláštních opatření navržených na zavedení politiky Společenství na podporu cestovního ruchu.

Položky jsou určeny na splnění závazků Komise z výdajů vzniklých v předchozích letech.

Právní základ

Council Decision 92/421/EEC of 13 July 1992 on a Community action plan to assist tourism (OJ L 231, 13.8.1992, p. 26).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 03 Zlepšování podnikatelského prostředí pro MSP

02 02 03 01 Program pro podniky a podnikání, především MSP

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 900 000	23 000 000	25 850 000	28 600 000	16 700 399,16	16 920 219,67

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	60 409 142	16 600 000	15 000 000	15 000 000	12 000 000	1 809 142
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	25 850 000	12 000 000	5 000 000	4 000 000	3 000 000	1 850 000
Položky 2005	25 900 000		3 000 000	15 000 000	5 900 000	2 000 000
Celkem	112 159 142	28 600 000	23 000 000	34 000 000	20 900 000	5 659 142

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na provádění politiky Společenství na podporu podniků, zejména malých a středních, bez ohledu na jejich právní formu, včetně těch zapojených v obchodním a distribučním odvětví a včetně řemeslnického sektoru, cestovního ruchu, družstev, vzájemných společností a sdružení s cílem umožnit jim rozvinout jejich plný potenciál pro zaměstnanost, růst a konkurenceschopnost.

Cíle pro urychlení průměrné rychlosti plateb příjemcům budou určeny a pravidelně vyhodnocovány za účelem zajištění rostoucí výkonnosti, který přesahuje požadavky směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/35/ES ze dne 29. června 2000 o postupu proti opožděným platbám v obchodních transakcích (Úř. věst. L 200, 8.8.2000, s. 35).

Zvláštní pozornost bude věnována mikropodnikům a malým podnikům, které představují přibližně 99 % podniků v EU a jsou hlavními tvůrci pracovních míst.

Koncept vzájemné sociální odpovědnosti je určen k tomu, aby sloužil jako základ pro dobrovolnou integraci sociální problematiky a problematiky životního prostředí do obchodních operací firem. V tomto procesu jsou projekty určeny na podporu mikropodniků a MSP při aplikaci konceptu, který je vytvořen a využíván velkými firmami, a přizpůsobit jej pro jejich podmínky. Komise stanovila koncept ve svých sděleních KOM(2002) 347 „Vzájemná sociální odpovědnost: příspěvek podnikání k udržitelnému rozvoji“ a KOM(2001) 366 „Představení evropského rámce vzájemné sociální odpovědnosti“.

Tato položka může pokrývat analýzy nejlepších praxí související se sociální zodpovědností podnikání v členských státech a v kandidátských zemích, vývoj a pořízení podpůrných nástrojů v této oblasti a činnosti jako např. analyzování aspektů konkurence a pozvednutí povědomí o podnikání.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 03 *(pokračování)*

02 02 03 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v článku 6 0 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků třetích stran uvedených v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou zvýšit poskytnutí dodatečných částek, které budou zahrnuty v tomto článku v souladu s finančním nařízením.

Odhadovaný příjem je 500 000 EUR.

Právní základ

Council Decision 2000/819/EC of 20 December 2000 on a multiannual programme for enterprise and entrepreneurship, and in particular for small and medium-sized enterprises (SMEs) (2001 to 2005) (OJ L 333, 29.12.2000, p. 84).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 03 *(pokračování)*

02 02 03 02 Podpora MSP v novém finančním prostředí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 000 000	8 000 000	6 000 000	2 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	6 000 000	2 000 000	3 000 000	1 000 000		
Položky 2005	8 000 000		5 000 000	2 000 000	1 000 000	
Celkem	14 000 000	2 000 000	8 000 000	3 000 000	1 000 000	

Poznámky

Položky v rozpočtu Společenství mohou být využity v těchto přípravných činnostech na pokrytí technické pomoci, zejména tvoření institucí a školení. Zvláštní pozornost musí být věnována přeshraniční spolupráci mezi finančními ústavy a MSP v členských státech, kandidátských zemích a zemích, se kterými bude hraničit rozšířená Unie. Činnosti musí též podporovat zakládání partnerství a sítí spojujících místní a regionální banky, obchodní komory, kanceláře regionálního rozvoje a ostatní místní a regionální orgány, jichž se týká financování MSP. Doporučuje se koordinace s projekty financovanými z programů Phare, Tacis, CARDS a MEDA.

Za koordinace s Komisí mohou být specifické činnosti řízeny následujícími mezinárodními finančními institucemi (dále označované jako MFI) v souladu s článkem 54 finančního nařízení: EIB, EIF, EBOR a Radou Evropské banky pro rozvoj ve spolupráci s „Kreditanstalt für Wiederaufbau“. Činnosti financované Společenstvím mohou souviset pouze s půjčkami a zárukami poskytovanými pouze těmito MFI. Částky způsobilé pro technickou pomoc této přípravné činnosti a pro výdaje na audit a řízení ve výši 1,25 % celkové položky musí souviset s půjčkami malým firmám; přednost musí být dána mikroúvěrům pro nové či existující malé firmy.

Příspěvek Společenství bude rozdělován po jednáních s výše uvedenými MFI a nebude předmětem vypsání výběrového řízení nebo výzvy k předložení nabídky.

Vyberou-li si uvedené MFI, které spravují tyto činnosti, jako partnera úvěrovou instituci v členských státech, měly by být upřednostňovány regionální úvěrové instituce s těsnými obchodními vazbami na malé podniky. Činnosti v nových členských státech by měly být prioritní.

Prozatím se bude nadále podporovat přeshraniční spolupráce MSP v příhraničních oblastech starých členských států a členských států, které přistoupily 1. května 2004.

Právní základ

Preparatory action within the meaning of the Interinstitutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure (OJ C 172, 18.6.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 03 *(pokračování)*

02 02 03 03 Pilotní projekt: Předávání znalostí a dovedností malým a středním podnikům prostřednictvím instruktáže

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	2 000 000		2 000 000			
Celkem	2 000 000		2 000 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování pilotního projektu s cílem zvýšit konkurenceschopnost a trvalost MSP. Cílem je navázat užší spolupráci mezi členskými státy za účelem zavedení zásad „rozšířené instruktáže“, založené na předávání znalostí a základních klíčových dovedností, které povedou k úspěšnému převodu vlastnictví podniku.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 04 Sítě pro elektronickou výměnu údajů mezi správními orgány (IDA)

02 02 04 01 Panevropské služby eSprávy poskytované veřejné správě, podnikům a občanům (IDAbc)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
28 550 000	6 000 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	28 550 000		6 000 000	6 000 000	6 000 000	10 550 000
Celkem	28 550 000		6 000 000	6 000 000	6 000 000	10 550 000

Poznámky

Nová položka

14. července 2003 předložila Komise návrh na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o vzájemném poskytování pan-evropských služeb e-governmentu pro veřejnou správu, podnikatele a občany (IDAbc). Tento program, který je zaměřen na podporu zakládání pan-evropských služeb e-governmentu a telekomunikačních sítí, na nichž jsou založeny, přispěje k iniciativám *e*Europe (v kontextu lisabonských cílů) a souvisejících akčních plánů. Přispěje též k eliminaci či snížení překážek volného pohybu zboží, osob, služeb a kapitálu, podpoří vytvoření evropské zóny bezpečnosti, spravedlnosti a svobody a usnadní aplikaci práva Společenství po rozšíření.

IDAbc se dělí na dvě části: projekty společného zájmu a horizontální opatření.

Komise musí ve spolupráci s členskými státy zavést projekty společného zájmu na podporu sektorových politik, meziinstitucionální spolupráce a provozu evropských agentur. Projekty pokrývají přípravu, proveditelnost, vývoj a zavedení pan-evropských služeb e-governmentu; tyto (informační a zpětnovazební) služby musí být poskytovány veřejnou správou pro veřejnou správu, podnikatele a širokou veřejnost.

Společenství musí též ve spolupráci s členskými státy zavádět horizontální opatření na podporu interoperability. Budou zahrnovat:

— horizontální (mezisektorové) pan-evropské služby,

— infrastrukturní služby, určené jako odpověď na obecné požadavky projektů společného zájmu zaměřené na usnadnění interoperability, což je základní podmínkou jak v technickém tak ekonomickém smyslu,

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 04 *(pokračování)*

02 02 04 01 *(pokračování)*

— strategické aktivity a podporu pro hodnocení a rozšiřování služeb e-governmentu a rozšiřování osvědčených postupů a analýz nákladů a přínosů,

— větší prosazování používání softwaru z otevřených zdrojů orgány veřejné správy pro potřeby občanů,

— služby přístupné zdravotně postiženým občanům.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Odhadovaný příjem je 200 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady 2004/387/ES ze dne 21. dubna 2004 o interoperabilním poskytování panevropských služeb e-governmentu orgánům veřejné správy, podnikům a občanům (IDABC) (Úř. věst. L 181, 18.5.2004, s. 25).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 04 *(pokračování)*

02 02 04 02 Dokončení předchozích programů IDA

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	23 000 000	25 750 000	27 100 000	17 328 845,05	21 442 406,29

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	58 130 761	19 100 000	16 000 000	12 000 000	10 000 000	1 030 761
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	25 750 000	8 000 000	7 000 000	6 000 000	3 000 000	1 750 000
Položky 2005	—					
Celkem	83 880 761	27 100 000	23 000 000	18 000 000	13 000 000	2 780 761

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků dle předchozích programů IDA.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1719/1999/ES ze dne 12. července 1999 o hlavních směrech a o projektech společného zájmu v oblasti transevropských sítí pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) (Úř. věst. L 203, 3.8.1999, s. 1).

Decision No 1720/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 12 July 1999 adopting a series of actions and measures in order to ensure interoperability of and access to trans-European networks for the electronic interchange of data between administrations (IDA) (OJ L 203, 3.8.1999, p. 9).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2045/2002/ES ze dne 21. října 2002, kterým se mění rozhodnutí č. 1720/1999/ES, kterým se přijímá soubor akcí a opatření pro zajištění interoperability transevropských sítí pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) a přístupu k nim (Úř. věst. L 316, 20.11.2002, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2046/2002/ES ze dne 21. října 2002, kterým se mění rozhodnutí č. 1719/1999/ES o hlavních směrech a o projektech společného zájmu v oblasti transevropských sítí pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) (Úř. věst. L 316, 20.11.2002, s. 4).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 786/2004/ES ze dne 21. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí č. 1720/1999/ES, č. 253/2000/ES, č. 508/2000/ES, č. 1031/2000/ES, č. 1445/2000/ES, č. 163/2001/ES, č. 1411/2001/ES, č. 50/2002/ES, č. 466/2002/ES, č. 1145/2002/ES, č. 1719/2002/ES, č. 1786/2002/ES, č. 291/2003/ES, č. 20/2004/ES za účelem přizpůsobení referenčních množství s ohledem na rozšíření Evropské unie (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 787/2004/ES ze dne 21. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí Rady 96/411/ES a rozhodnutí č. 276/1999/ES, č. 1719/1999/ES, č. 2850/2000/ES, č. 507/2001/ES, č. 2235/2002/ES, č. 2367/2002/ES, č. 253/2003/ES, č. 1230/2003/ES, č. 2256/2003/ES za účelem přizpůsobení referenčních množství s ohledem na rozšíření Evropské unie (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 12).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 05 Program rozšíření pro MSP

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 300 000	p.m.	2 000 000	6 000 000,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 000 000	2 000 000	2 300 000	1 700 000		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	6 000 000	2 000 000	2 300 000	1 700 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí smluv plynoucích z financování či spolufinancování specifických opatření pro zavádění těchto pilotních projektů pro rozvoj právní základny pro financování programů na podporu (jako část přípravy na rozšíření) obchodní spolupráce a partnerství mezi MSP ve stávajících členských státech a kandidátských zemích a zemích, se kterými bude Evropská unie sousedit po rozšíření.

Právní základ

Pilot project within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 02 — PODPORA PODNIKÁNÍ *(pokračování)*

02 02 06 Pilotní projekt: regiony znalostí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 500 000	p.m.	1 000 000	2 500 000,—	325 321,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 349 358	1 000 000	1 500 000	1 000 000	849 358	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.		p.m.			
Položky 2005	p.m.			p.m.		
Celkem	4 349 358	1 000 000	1 500 000	1 000 000	849 358	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí smluv plynoucích z financování či spolufinancování specifických opatření pro zavádění těchto pilotních projektů na podporu experimentálních aktivit na místní úrovni za účelem vytvoření znalostních oblastí na poli technologického rozvoje a spolupráce mezi univerzitami a výzkumů na regionální úrovni za účelem podpory integrace regionů Evropy.

Právní základ

Pilot project within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VÝZKUM — PODPORA INOVACÍ A ZMĚN

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 03	VÝZKUM — PODPORA INOVACÍ A ZMĚN							
02 03 01	***Výzkum a inovace***	3	64 800 000	45 000 000	64 900 000	39 000 000	63 898 015,48	3 496 604,50
02 03 02	***Podpora vnitřně provázaného přístupu k rozvoji politik***	3	4 600 000	5 750 000	1 700 000	1 700 000	3 515 329,23	2 051,43
02 03 03	***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
02 03 04	***Dokončení předchozích programů***							
02 03 04 01	Dokončení programů z let před 1999	3	—	1 150 000	—	1 000 000	0,—	5 206 522,44
02 03 04 02	Dokončení pátého rámcového programu ES (1998 až 2002)	3	—	34 500 000	—	52 870 000	0,—	61 353 328,64
	Článek 02 03 04 — Dílčí součet		—	35 650 000	—	53 870 000	0,—	66 559 851,08
	Kapitola 02 03 — Celkem		**69 400 000**	**86 400 000**	**66 600 000**	**94 570 000**	**67 413 344,71**	**70 058 507,01**

KAPITOLA 02 03 — VÝZKUM — PODPORA INOVACÍ A ZMĚN *(pokračování)*

Poznámky

Tyto poznámky platí pro všechny rozpočtové položky v této kapitole.

Tyto položky budou použity v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2321/2002 ze dne 16. prosince 2002 o pravidlech pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol a pro šíření výsledků výzkumu k provádění šestého rámcového programu Evropského společenství (2002–2006) (Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 23).

V souladu s článkem 3 rozhodnutí č. 1513/2002/ES by měly výzkumné aktivity prováděné v rámci šestého rámcového programu respektovat základní etické principy, včetně požadavků na dobré zacházení se zvířaty. Tyto principy obsahují zejména ty, jež jsou uvedeny v článku 6 Smlouvy o Evropské unii a v Chartě základních práv Evropské unie. Zvláštní pozornost bude věnována potřebě zdůraznit činnosti zaměřené na podporu role žen ve vědě a výzkumu.

Do těchto článků a položek jsou zahrnuty také výdaje na vědecké a technologické schůze na vysoké úrovni, konference, kursy a semináře v zájmu Evropy organizované Komisí, financování vědeckých a technologických analýz a hodnocení na vysoké úrovni, které jsou prováděny jménem Společenství k prozkoumání nových oblastí výzkumu vhodných pro akce Společenství, mimo jiné v kontextu Evropského výzkumného prostoru (ERA), a na opatření pro monitorování a šíření výsledků programů, včetně opatření vyplývajících z dřívějších rámcových programů.

Tyto položky též pokrývají administrativní výdaje, včetně výdajů na zaměstnance, informace, publikace, administrativní a technické operace a některé další výdajové položky související s vnitřní infrastrukturou spojenou s dosažením cílů opatření, jejichž jsou nedílnou součástí, včetně činností a opatření nezbytných pro přípravu a sledování strategie výzkumu a technického rozvoje (VTR) Společenství.

V případě některých těchto projektů (zejména projektů COST) se předpokládá možnost účasti třetích zemí a organizací ze třetích zemí v evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Veškeré finanční příspěvky budou zapsány v článcích 6 0 1, 6 0 2 a 6 0 5 výkazu příjmů a mohou vést k dodatečným přiděleným položkám uvolněným v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Veškeré příjmy od třetích zemí, které sdílejí náklady projektů spolu se Společenstvím (společnosti v členských státech Evropského sdružení volného obchodu, průmyslová konsorcia apod.) uvedené v článku 6 0 4 výkazu příjmů, mohou zvýšit dodatečné přidělené položky uvolněné v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Dodatečné položky budou zpřístupněny v článku 02 03 03.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VÝZKUM — PODPORA INOVACÍ A ZMĚN *(pokračování)*

02 03 01 Výzkum a inovace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
64 800 000	45 000 000	64 900 000	39 000 000	63 898 015,48	3 496 604,50

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	122 383 448	19 000 000	17 000 000	17 000 000	17 000 000	52 383 448
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	64 900 000	20 000 000	9 000 000	8 000 000	7 000 000	20 900 000
Položky 2005	64 800 000		19 000 000	18 000 000	17 000 000	10 800 000
Celkem	252 083 448	39 000 000	45 000 000	43 000 000	41 000 000	84 083 448

Poznámky

Obecným cílem těchto akcí je podpora technologické inovace, vytěžení výsledků výzkumu, přenos znalostí a technologií, a zakládání technologických firem ve Společenství a všech jeho regionech.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněný rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VÝZKUM — PODPORA INOVACÍ A ZMĚN *(pokračování)*

02 03 02 Podpora vnitřně provázaného přístupu k rozvoji politik

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 600 000	5 750 000	1 700 000	1 700 000	3 515 329,23	2 051,43

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	11 811 882	1 200 000	3 150 000	3 000 000	3 000 000	1 461 882
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 700 000	500 000	900 000	200 000	100 000	
Položky 2005	4 600 000		1 700 000	1 500 000	1 400 000	
Celkem	18 111 882	1 700 000	5 750 000	4 700 000	4 500 000	1 461 882

Poznámky

Cíle akcí Společenství v této oblasti jsou podpora soustavného rozvoje výzkumných a inovačních politik v Evropě pomocí identifikace výzev a zájmových oblastí Společenství a poskytování vhodných nástrojů řídicím pracovníkům pro usnadnění jejich práce. Činnosti mohou být prováděny v jakékoliv vědecké či technologické oblasti, včetně oblastí prioritních témat.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněný rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VÝZKUM — PODPORA INOVACÍ A ZMĚN *(pokračování)*

02 03 03 Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které zvyšují zpřístupnění dodatečných částek od třetích osob (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti výzkumu a technologického rozvoje.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení mohou veškeré příjmy uvedené v položce 6 0 1 1 výkazu příjmů zvýšit poskytnutí dodatečných částek.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení mohou veškeré příjmy uvedené v článcích 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 a 6 0 5 výkazu příjmů zvýšit poskytnutí dodatečných částek.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VÝZKUM — PODPORA INOVACÍ A ZMĚN *(pokračování)*

02 03 04 Dokončení předchozích programů

02 03 04 01 Dokončení programů z let před 1999

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 150 000	—	1 000 000	0,—	5 206 522,44

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	11 017 435	1 000 000	1 000 000	2 000 000	3 000 000	4 017 435
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	11 017 435	1 000 000	1 000 000	2 000 000	3 000 000	4 017 435

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Ostatní každoroční akce mimo rámcového programu.

Právní základ

Council Decision 87/516/Euratom, EEC of 28 September 1987 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1987 to 1991) (OJ L 302, 24.10.1987, p. 1).

Council Decision 90/221/Euratom, EEC of 23 April 1990 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 117, 8.5.1990, p. 28).

Council Decision 93/167/Euratom, EEC of 15 March 1993 adapting Decision 90/221/Euratom, EEC concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 69, 20.3.1993, p. 43).

Decision No 1110/94/EC of the European Parliament and of the Council of 26 April 1994 concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 126, 18.5.1994, p. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VÝZKUM — PODPORA INOVACÍ A ZMĚN *(pokračování)*

02 03 04 *(pokračování)*

02 03 04 01 *(pokračování)*

Decision No 616/96/EC of the European Parliament and of the Council of 25 March 1996 adapting Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union (OJ L 86, 4.4.1996, p. 69).

Decision No 2535/97/EC of the European Parliament and of the Council of 1 December 1997 adapting for the second time Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 347, 18.12.1997, p. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 03 — VÝZKUM — PODPORA INOVACÍ A ZMĚN *(pokračování)*

02 03 04 *(pokračování)*

02 03 04 02 Dokončení pátého rámcového programu ES (1998 až 2002)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	34 500 000	—	52 870 000	0,—	61 353 328,64

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	332 964 018	52 870 000	30 000 000	70 000 000	90 000 000	90 094 018
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	332 964 018	52 870 000	30 000 000	70 000 000	90 000 000	90 094 018

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 182/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 22 December 1998 concerning the fifth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities (1998 to 2002) (OJ L 26, 1.2.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 04	JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU							
02 04 01	***Provoz a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti označování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví***	3	18 250 000	14 000 000	12 500 000	12 300 000	7 812 611,69	5 879 164,56
02 04 02	***Dotace Evropské agentuře pro léčivé přípravky***							
02 04 02 01	Evropská agentura pro léčivé přípravky — Dotace pro hlavu 1 a 2	3	9 400 000	9 400 000	9 000 000	9 000 000	0,—	0,—
02 04 02 02	Evropská agentura pro léčivé přípravky — Dotace pro hlavu 3	3	16 000 000	16 000 000	16 000 000	16 100 000	13 031 714,96	13 031 714,96
02 04 02 03	Zvláštní příspěvek pro léčivé přípravky pro vzácná onemocnění	3	3 700 000	3 700 000	3 500 000	3 500 000	3 034 455,76	2 984 347,99
	Článek 02 04 02 — Dílčí součet		29 100 000	29 100 000	28 500 000	28 600 000	16 066 170,72	16 016 062,95
02 04 03	***Standardizace a sbližování právních předpisů***	3	18 800 000	21 850 000	18 700 000	19 400 000	14 802 536,63	17 756 394,41
02 04 04	***Právní předpisy o chemických přípravcích a Agentura pro chemické přípravky***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Kapitola 02 04 — Celkem		**66 150 000**	**64 950 000**	**59 700 000**	**60 300 000**	**38 681 319,04**	**39 651 621,92**

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 01 Provoz a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti oznamování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 250 000	14 000 000	12 500 000	12 300 000	7 812 611,69	5 879 164,56

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	18 401 664	6 300 000	4 000 000	4 000 000	4 101 664	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	12 500 000	6 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000	500 000
Položky 2005	18 250 000		7 000 000	5 000 000	3 000 000	3 250 000
Celkem	49 151 664	12 300 000	14 000 000	11 000 000	8 101 664	3 750 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na akci pro zlepšení fungování vnitřního trhu:

— sbližování norem a zavedení informačního systému pro technické normy a předpisy,

— financování administrativní koordinace a spolupráce mezi oznámenými subjekty,

— zkoumání pravidel oznámených členskými státy a zeměmi ESVO a překlad návrhů a technických předpisů,

— zavádění legislativy Společenství ohledně potravin, zdravotnických výrobků, chemikálií a bezpečnosti a kvality životního prostředí,

— vyšší sbližování sektorů v oblasti zavádění nových přístupů, směrnic, zejména rozšiřování nových přístupů v automobilovém sektoru a harmonizace technických předpisů na konstrukci autobusů,

— organizace partnerství s členskými státy, podpora administrativní spolupráce mezi orgány odpovědnými za zavádění legislativy týkající se vnitřního trhu,

— granty na podporu projektů v zájmu Společenství prováděných vnějšími orgány,

— informování a propagace opatření, větší povědomí o legislativě Společenství,

— zavádění strategických programů na vnitřním trhu a monitorování trhu,

— granty na podporu Evropské organizace pro testování a certifikaci (EOTC) a Evropské organizace pro technické schvalování,

— granty pro Radu Evropy v rámci Konvence o vytvoření Evropského lékopisu,

— účast na jednáních o dohodách o vzájemném uznávání a — dle evropských smluv — podpora umožnění přijetí legislativy Společenství přidruženými zeměmi,

— financování některých přípravných prací v souvislosti s zaváděním politiky Společenství o chemických výrobcích a za účelem založení budoucího Úřadu pro chemikálie v Helsinkách.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 01 *(pokračování)*

Tato položka je rovněž určena k financování některých přípravných prací, zejména pak prací na tvorbě počítačového nástroje/databáze pro katalogizaci a správu chemických látek.

Právní základ

Council Directive 83/189/EEC of 28 March 1983 laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations (OJ L 109, 26.4.1983, p. 8), as last amended by Directive 98/48/EC (OJ L 217, 5.8.1998, p. 18).

Council Decision (8300/92) of 21 September 1992 authorising the Commission to negotiate agreements between the Community and certain non-member countries on mutual recognition.

Nařízení Rady (EHS) č. 339/93 ze dne 8. února 1993 o kontrolách shody s předpisy o bezpečnosti výrobků v případě výrobků dovážených z třetích zemí (Úř. věst. L 40, 17.2.1993, s. 1).

Směrnice Rady 93/5/EHS ze dne 25. února 1993 o pomoci členských států Komisi a o jejich spolupráci při vědeckém zkoumání otázek týkajících se potravin (Úř. věst. L 52, 4.3.1993, s. 18).

Rozhodnutí Rady 93/465/EHS ze dne 22. července 1993 o modulech pro různé fáze postupů posuzování shody a o pravidlech pro připojování a používání označení shody CE, které jsou určeny k použití ve směrnicích technické harmonizace (Úř. věst. L 220, 22.7.1993, s. 23).

Nařízení Rady (EHS) č. 793/93 ze dne 23. března 1993 o hodnocení a kontrole rizik existujících látek (Úř. věst. L 84, 5.4.1993, s. 1).

Rozhodnutí Rady 94/358/ES ze dne 16. června 1994, kterým se jménem Evropského společenství přijímá Úmluva o vypracování Evropského lékopisu (Úř. věst. L 158, 25.6.1994, s. 17).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 3052/95/ES ze dne 13. prosince 1995 kterým se zavádí postup výměny informací o vnitrostátních opatřeních odchylných od zásady volného pohybu zboží v rámci Společenství (Úř. věst. L 321, 30.12.1995, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 96/74/ES ze dne 16. prosince 1996 o názvech textilií (Úř. věst. L 32, 3.2.1997, s. 38).

Council Decision (8453/97) confirming the Article 113 Committee's interpretation of the Council decision of 21 September 1992 giving the Commission directives for the negotiation of European conformity assessment agreements.

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/79/ES ze dne 27. října 1998 o diagnostických zdravotnických prostředcích *in vitro* (Úř. věst. L 331, 7.12.1998, s. 1).

Directives of the Council and the European Parliament implementing the „new approach" in certain sectors, such as machinery, electromagnetic compatibility, radio equipment and telecommunications terminal equipment, low-tension electrical equipment, personal protective equipment, lifts, explosive atmospheres, medical devices, toys, pressure equipment, gas appliances, construction, the interoperability of the rail system, recreational craft, tyres, motor-vehicle emissions, etc.

Council Directives adopted for the removal of technical barriers to trade in areas not covered by the „new approach".

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/4/ES ze dne 22. února 1999 o kávových a cikorkových extraktech (Úř. věst. L 66, 13.3.1999, s. 26).

Směrnice Rady 1999/36/ES ze dne 29. dubna 1999 o přepravitelném tlakovém zařízení (Úř. věst. L 138, 1.6.1999, s. 20).

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 01 *(pokračování)*

Council Regulation (EC) No 2580/2000 of 20 November 2000 amending Regulation (EC) No 3448/93 laying down the trade arrangements applicable to certain goods resulting from the processing of agricultural products (OJ L 298, 25.11.2000, p. 5).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/82/ES ze dne 6. listopadu 2001 o kodexu Společenství týkajícím se veterinárních léčivých přípravků (Úř. věst. L 311, 28.11.2001, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/83/ES ze dne 6. listopadu 2001 o kodexu Společenství týkajícím se humánních léčivých přípravků (Úř. věst. L 311, 28.11.2001, s. 67).

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Directive 2003/102/CE of the European Parliament and of the Council of 17 November 2003 relating to the protection of pedestrians and other vulnerable road users before and in the event of a collision with a motor vehicle and amending Council Directive (OJ L 321 6.12.2003, p.15).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 02 Dotace Evropské agentuře pro léčivé přípravky

02 04 02 01 Evropská agentura pro léčivé přípravky — Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 400 000	9 400 000	9 000 000	9 000 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 000 000	9 000 000				
Položky 2005	9 400 000		9 400 000			
Celkem	18 400 000	9 000 000	9 400 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise, pokud o to agentura požádá, se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a správními náklady.

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během rozpočtového roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Položky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Personál“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 02 *(pokračování)*

02 04 02 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2743/98 ze dne 14. prosince 1998, kterým se mění nařízení (ES) č. 297/95 o poplatcích, které se platí Evropské agentuře pro hodnocení léčivých přípravků (Úř. věst. L 345, 19.12.1998, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 ze dne 16. prosince 1999 o léčivých přípravcích pro vzácná onemocnění (Úř. věst. L 18, 22.1.2000, s. 1).

Regulation (EC) No 726/2004 of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 laying down Community procedures for the authorisation and supervision of medicinal products for human and veterinary use and establishing a European Medicines Agency (OJ L 136, 30.4.2004, p. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 02 *(pokračování)*

02 04 02 02 Evropská agentura pro léčivé přípravky — Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 000 000	16 000 000	16 000 000	16 100 000	13 031 714,96	13 031 714,96

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	100 000	100 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	16 000 000	16 000 000				
Položky 2005	16 000 000		16 000 000			
Celkem	32 100 000	16 100 000	16 000 000			

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během finančního roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 02 *(pokračování)*

02 04 02 02 *(pokračování)*

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1		73 700 000
— Hlava 2 „Podpora Společenství“ (položky 02 04 02 01 a 02 04 02 02)		25 400 000
„Podpora Společenství na léčebné prostředky pro vzácná onemocnění “ (položka 02 04 02 03)		3 700 000
— Hlava 3 „Různé příjmy“		3 437 000
	Celkem	106 237 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Personál“		44 675 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		20 086 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		41 476 000
	Celkem	106 237 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2743/98 ze dne 14. prosince 1998, kterým se mění nařízení (ES) č. 297/95 o poplatcích, které se platí Evropské agentuře pro hodnocení léčivých přípravků (Úř. věst. L 345, 19.12.1998, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 ze dne 16. prosince 1999 o léčivých přípravcích pro vzácná onemocnění (Úř. věst. L 18, 22.1.2000, s. 1).

Regulation (EC) No 726/2004 of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 laying down Community procedures for the authorisation and supervision of medicinal products for human and veterinary use and establishing a European Medicines Agency (OJ L 136, 30.4.2004, p.1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 02 *(pokračování)*

02 04 02 03 Zvláštní příspěvek pro léčivé přípravky pro vzácná onemocnění

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 700 000	3 700 000	3 500 000	3 500 000	3 034 455,76	2 984 347,99

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	382 048	382 048				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 500 000	3 117 952	382 048			
Položky 2005	3 700 000		3 317 952	382 048		
Celkem	7 582 048	3 500 000	3 700 000	382 048		

Poznámky

Tato položka je určena pro pokrytí zvláštních příspěvků stanovených v článku 7 nařízení (ES) č. 141/2000, na rozdíl od příspěvku stanoveného v článku 57 nařízení (EHS) č. 2309/93, který používá agentura výhradně na kompenzaci celkového či částečného nezaplacení za léčebné prostředky pro vzácná onemocnění.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Položky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 141/2000 ze dne 16. prosince 1999 o léčivých přípravcích pro vzácná onemocnění (Úř. věst. L 18, 22.1.2000, s. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 03 Standardizace a sbližování právních předpisů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 800 000	21 850 000	18 700 000	19 400 000	14 802 536,63	17 756 394,41

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	44 959 265	11 600 000	8 550 000	12 659 265	11 150 000	1 000 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	18 700 000	7 800 000	5 700 000	3 000 000	2 200 000	
Položky 2005	18 800 000		7 600 000	3 000 000	2 000 000	6 200 000
Celkem	82 459 265	19 400 000	21 850 000	18 659 265	15 350 000	7 200 000

Poznámky

V souladu s obecným cílem udržování řádného fungování vnitřního trhu a konkurenceschopnosti evropského průmyslu, zejména pomocí vzájemného uznávání norem a ve vhodných případech stanovení evropských norem, je Tato položka určena na pokrytí:

— finančních závazků vzniklých ze smluv podepsaných s evropskými standardizačními organizacemi (jako např. ETSI, CEN a Cenelec) na vytváření norem,

— ověřování a certifikace shody s normami a ukázkové projekty,

— smluvní výdaje za provedení výše uvedených programů a projektů. Předmětné smlouvy pokrývají tyto oblasti: výzkum, slučování, vyhodnocení, technický provoz, koordinace, stipendia, granty, školení a mobilita vědeckých pracovníků, účast na mezinárodních dohodách a příspěvky na výdaje za zařízení,

— zlepšení výkonnosti standardizačních orgánů,

— podpora a ověřování kvality ve standardizaci,

— podpora přeměny evropských norem na normy národní, zejména jejich překladem,

— opatření související s informovaností, podporou a zvyšováním úrovně standardizace a podpora evropských zájmů v mezinárodní standardizaci,

— sekretariáty technických komisí,

— technické projekty v oblasti testování shody s normami,

— programy spolupráce s nečlenskými zeměmi a pomoc těmto zemím,

— provádění prací potřebných pro jednotnou aplikaci mezinárodních norem v oblasti informačních technologií na území Společenství,

— specifické certifikační metodiky a formulování technických certifikačních metodik,

— podpora používání těchto norem ve smlouvách o veřejných zakázkách,

— koordinace různých činností pro přípravu norem a vynaložení většího úsilí při jejich zavádění (uživatelské příručky, ukázky atd.).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 03 *(pokračování)*

Finance Společenství je nutno použít pro ohraničení a zavádění standardizace při konzultacích s hlavními účastníky: výrobci, zástupci zaměstnanců, spotřebitelé, MSP, národní a evropské standardizační instituce, úřady veřejných zakázek ve členských státech, všichni uživatelé a rozhodující činitelé průmyslové politiky na národní úrovni a na úrovni Společenství.

Spolupráce se zeměmi střední a východní Evropy bude financována z oddílu 4 finančního výhledu.

Právní základ

Directives of the Council and the European Parliament implementing the „new approach" in certain sectors, such as machinery, electromagnetic compatibility, radio equipment and telecommunications terminal equipment, low tension electrical equipment, personal protective equipment, lifts, explosive atmospheres, medical devices, toys, pressure equipment, gas appliances, construction, the interoperability of the rail system, recreational craft, tyres, motor vehicle emissions, etc.

Council Directives adopted for the removal of technical barriers to trade in areas not covered by the „new approach".

Council Directives adopted for the removal of technical barriers to trade, the recognition of professional qualifications, the opening-up of public procurement, the development of a financial services market, European company law, and industrial and intellectual property.

Council Directive 83/189/EEC of 28 March 1983 laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations (OJ L 109, 26.4.1983, p. 8), as last amended by Directive 98/48/EC (OJ L 217, 5.8.1998, p. 18).

Council Decision 87/95/EEC of 22 December 1986 on standardisation in the field of information technology and telecommunications (OJ L 36, 7.2.1987, p. 31).

Směrnice Komise 88/301/EHS ze dne 16. května 1988 o hospodářské soutěži na trhu s telekomunikačními koncovými zařízeními (Úř. věst. L 131, 27.5.1988, s. 73).

Směrnice Rady 90/544/EHS ze dne 9. října 1990 o frekvenčních pásmech určených pro koordinované zavádění celoevropské soustavy veřejného rádiového pagingu ve Společenství (Úř. věst. L 310, 9.11.1990, s. 28).

Směrnice Rady 91/287/EHS ze dne 3. června 1991 o frekvenčním pásmu, které má být určeno pro koordinované zavádění evropských digitálních bezšňůrových telekomunikací (DECT) ve Společenství (Úř. věst. L 144, 8.6.1991, s. 45).

Směrnice Rady 92/75/EHS ze dne 22. září 1992 o uvádění spotřeby energie a jiných zdrojů na energetických štítcích spotřebičů pro domácnost a v normalizovaných informacích o výrobku (Úř. věst. L 297, 13.10.1992, s. 16).

Nařízení Rady (EHS) č. 339/93 ze dne 8. února 1993 o kontrolách shody s předpisy o bezpečnosti výrobků v případě výrobků dovážených z třetích zemí (Úř. věst. L 40, 17.2.1993, s. 1).

Směrnice Rady 93/38/EHS ze dne 14. června 1993 o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a telekomunikací (Úř. věst. L 199, 9.8.1993, s. 84).

Směrnice Rady 93/65/EHS ze dne 19. července 1993 o definici a užívání slučitelných technických specifikací pro zadávání zakázek na zařízení a systémy řízení letového provozu (Úř. věst. L 187, 29.7.1993, s. 52).

Směrnice Komise 97/15/ES ze dne 25. března 1997, kterou se přijímají normy Eurocontrol a mění směrnice Rady 93/65/EHS o definici a užívání slučitelných technických specifikací pro zadávání zakázek na zařízení a systémy řízení letového provozu (Úř. věst. L 95, 10.4.1997, s. 16).

Directive 98/34/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998 laying down a procedure for the provision of information in the field of technical standards and regulations (OJ L 204, 21.7.1998, p. 37), as last amended by Directive 98/48/EC (OJ L 217, 5.8.1998, p. 18).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/79/ES ze dne 27. října 1998 o diagnostických zdravotnických prostředcích *in vitro* (Úř. věst. L 331, 7.12.1998, s. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/4/ES ze dne 22. února 1999 o kávových a cikorkových extraktech (Úř. věst. L 66, 13.3.1999, s. 26).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/5/ES ze dne 9. března 1999 o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a vzájemném uznávání jejich shody (Úř. věst. L 91, 7.4.1999, s. 10).

Směrnice Rady 1999/36/ES ze dne 29. dubna 1999 o přepravitelném tlakovém zařízení (Úř. věst. L 138, 1.6.1999, s. 20).

Directive 2000/31/EC of the European Parliament and of the Council of 8 June 2000 on certain legal aspects of information society services, in particular electronic commerce, in the internal market („Directive on electronic commerce") (OJ L 178, 17.7.2000, p. 1).

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 03 *(pokračování)*

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/93/ES ze dne 13. prosince 1999 o zásadách Společenství pro elektronické podpisy (Úř. věst. L 13, 7.5.2002, s. 12).

Směrnice 2000/76/ES Evropského parlamentu a Rady ze dne 4. prosince 2000 o spalování odpadů (Úř. věst. L 332, 28.12.2000, s. 91).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/95/ES ze dne 3. prosince 2001 o obecné bezpečnosti výrobků (Úř. věst. L 11, 15.1.2002, s. 4).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/21/ES ze dne 7. března 2002 o společném předpisovém rámci pro sítě a služby elektronických komunikací (rámcová směrnice) (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 33).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/22/ES ze dne 7. března 2002 o univerzální službě a právech uživatelů týkajících se sítí a služeb elektronických komunikací (směrnice o univerzální službě) (Úř. věst. L 108, 24.4.2002, s. 51).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/58/ES ze dne 12. července 2002 o zpracování osobních údajů a ochraně soukromí v odvětví elektronických komunikací (Směrnice o soukromí a elektronických komunikacích) (Úř. věst. L 201, 31.7.2002, s. 37).

Commission Directive 2002/77/EC of 16 September 2002 on competition in the markets for electronic communications networks and services (OJ L 249, 17.09.2002, p. 21).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/91/ES ze dne 16. prosince 2002 o energetické náročnosti budov (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 65).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/96/ES ze dne 27. ledna 2003 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) (Úř. věst. L 37, 13.2.2003, s. 24).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/30/ES ze dne 8. května 2003 o podpoře užívání biopaliv nebo jiných obnovitelných pohonných hmot v dopravě (Úř. věst. L 123, 17.5.2003, s. 42).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/44/ES ze dne 16. června 2003, kterou se mění směrnice 94/25/ES o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se rekreačních plavidel (Úř. věst. L 214, 26.8.2003, s. 18).

Directive 2004/12/EC of the European Parliament and of the Council of 11 February 2004 amending Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste — Statement by the Council, the Commission and the European Parliament (OJ L 47, 18.2.2004, p. 26).

Directive 2004/17/EC of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 coordinating the procurement procedures of entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors (OJ L 134, 30.4.2004, p. 1).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — JEŠTĚ LEPŠÍ VYUŽITÍ VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

02 04 04 Právní předpisy o chemických přípravcích a Agentura pro chemické přípravky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.			

Poznámky

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council, submitted by the Commission on 6 November 2003, concerning the registration, evaluation, authorisation and restriction of chemicals (REACH), establishing a European Chemicals Agency and amending Directive 1999/45/EC (COM(2003) 644 final).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 05 — KONKURENCESCHOPNOST A UDRŽITELNÝ ROZVOJ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 05	KONKURENCESCHOPNOST A UDRŽITELNÝ ROZVOJ							
02 05 01	***Politika Evropské unie v oblasti konkurenceschopnosti průmyslu***	3	12 300 000	10 500 000	8 900 000	8 800 000	6 300 614,15	4 671 641,13
02 05 02	***Konsolidace vnitřního trhu — Pilotní projekt spolupráce a vytváření seskupení malých a středních podniků (MSP)***	3	6 000 000	5 000 000				
	Kapitola 02 05 — Celkem		**18 300 000**	**15 500 000**	**8 900 000**	**8 800 000**	**6 300 614,15**	**4 671 641,13**

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 05 — KONKURENCESCHOPNOST A UDRŽITELNÝ ROZVOJ *(pokračování)*

02 05 01 Politika Evropské unie v oblasti konkurenceschopnosti průmyslu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 300 000	10 500 000	8 900 000	8 800 000	6 300 614,15	4 671 641,13

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	9 599 971	5 300 000	2 000 000	2 000 000	299 971	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	8 900 000	3 500 000	1 300 000	1 500 000	1 500 000	1 100 000
Položky 2005	12 300 000		7 200 000	2 100 000	2 000 000	1 000 000
Celkem	30 799 971	8 800 000	10 500 000	5 600 000	3 799 971	2 100 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— sběr informací potřebných pro důkladnou znalost trendů v průmyslu Společenství a v průmyslových strategiích nečlenských zemí a distribuce těchto informací ekonomickým činitelům, řídícím pracovníkům a veřejnosti,

— pravidelné předkládání obecných analýz perspektiv průmyslové polity Společenství a vypracování ročních zpráv Evropskému parlamentu o těchto záležitostech,

— podpora srovnávacího hodnocení průmyslu na evropské, národní a regionální úrovni,

— podpora dialogu se všemi dotčenými subjekty v klíčových průmyslových odvětvích, zejména zakládání fór pro konzultace v sektorech, jež čelí strukturálním změnám,

— monitoring a podpora zavádění politiky konkurenceschopnosti v kandidátských zemích,

— podpora iniciativy zaměřené na zlepšení efektivity a řízení v národních a evropských správních orgánech,

— analýza dopadu informační společnosti na konkurenceschopnost a podpora rozvoje elektronického obchodu,

— zavádění politiky bránění přesunu společností v rámci Společenství v důsledku fiskálních, sociálních a environmentálních dumpingových praktik ve spolupráci s členskými státy, a studium problematiky přemístění mimo Společenství,

— podpora centralizace aktualizovaných informací o čistých technologiích a rozšiřování těchto informací pomocí profesních organizací mezi jejími členy, zejména větší využívání existujících databází v této oblasti,

— podpora vyhodnocení kvality práce ve všech jejích aspektech (školení, pracovní podmínky, investiční náročnost atd.) a její příspěvek ke zlepšené výkonnosti evropského průmyslu jako klíčového faktoru konkurenceschopnosti evropského průmyslu a za účelem zlepšené produktivity.

V souvislosti se všemi opatřeními podporovanými v tomto článku musí být tělesně postiženým osobám umožněn neomezený přístup.

KAPITOLA 02 05 — KONKURENCESCHOPNOST A UDRŽITELNÝ ROZVOJ *(pokračování)*

02 05 01 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 91/179/EHS ze dne 25. března 1991 o přijetí statutu Mezinárodní studijní skupiny pro průzkum trhu a obchod s mědí (Úř. věst. L 89, 10.4.1991, s. 39).

Council Decision 91/537/EEC of 14 October 1991 on acceptance of the terms of reference of the International Nickel Study Group (OJ L 293, 24.10.1991, p. 23).

Rozhodnutí Rady 92/278/EHS ze dne 18. května 1992, kterým se potvrzuje konsolidace Střediska pro průmyslovou spolupráci mezi Evropským společenstvím a Japonskem (Úř. věst. L 144, 26.5.1992, s. 19).

Rozhodnutí Rady 96/413/ES ze dne 25. června 1996 o provádění akčního programu společenství k posílení konkurenceschopnosti evropského průmyslu (Úř. věst. L 167, 6.7.1996, s. 55).

Rozhodnutí Rady 2001/221/ES ze dne 12. března 2001 o účasti Společenství v Mezinárodní studijní skupině pro olovo a zinek (Úř. věst. L 82, 22.3.2001, s. 21).

Council Decision 2002/651/EC of 22 July 2002 concerning the participation of the Community in the International Rubber Study Group (OJ L 215, 10.8.2002, p. 13).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 05 — KONKURENCESCHOPNOST A UDRŽITELNÝ ROZVOJ *(pokračování)*

02 05 02 Konsolidace vnitřního trhu — Pilotní projekt spolupráce a vytváření seskupení malých a středních podniků (MSP)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 000 000	5 000 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	6 000 000		5 000 000	1 000 000		
Celkem	6 000 000		5 000 000	1 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na zvýšení výkonnosti a konkurenceschopnosti podporováním spolupráce mezi podniky, vytvářením přeshraničních strategií a přeshraničních seskupení

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
02 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Podniky“***							
02 49 04 01	Provoz a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti označování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví — Výdaje na správu a řízení	3	—	435 000	—	850 000	721 284,60	498 548,35
02 49 04 02	Standardizace a sbližování právních předpisů — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	100 000	0,—	98 637,37
02 49 04 03	Politika Evropské unie v oblasti konkurenceschopnosti průmyslu — Výdaje na správu a řízení	3	—	500 000	—	500 000	1 034 955,52	510 703,54
02 49 04 04	Program pro podniky a podnikání, především MSP — Výdaje na správu a řízení	3	—	500 000	—	2 000 000	6 204 998,05	6 234 494,79
02 49 04 05	Sítě pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	500 000	501 777,60	516 240,31
	Článek 02 49 04 — Dílčí součet		—	1 435 000	—	3 950 000	8 463 015,77	7 858 624,36
02 49 05	***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Podniky“***							
02 49 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	3	—	p.m.	—	500 000	3 621 099,68	3 578 365,06
02 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	—	p.m.	—	300 000	1 084 152,60	916 652,65
02 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	—	800 000	—	400 000	1 020 906,37	462 743,75
	Článek 02 49 05 — Dílčí součet		—	800 000	—	1 200 000	5 726 158,65	4 957 761,46
	Kapitola 02 49 — Celkem		**—**	**2 235 000**	**—**	**5 150 000**	**14 189 174,42**	**12 816 385,82**

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

02 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Podniky“

02 49 04 01 Provoz a rozvoj vnitřního trhu, především v oblasti oznamování, vydávání osvědčení a sbližování odvětví — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	435 000	—	850 000	721 284,60	498 548,35

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 570 833	850 000	435 000	600 000	685 833	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	2 570 833	850 000	435 000	600 000	685 833	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 02 04 01.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

02 49 04 *(pokračování)*

02 49 04 02 Standardizace a sbližování právních předpisů — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	100 000	0,—	98 637,37

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	100 000	100 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	100 000	100 000	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 02 04 03.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

02 49 04 *(pokračování)*

02 49 04 03 Politika Evropské unie v oblasti konkurenceschopnosti průmyslu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	500 000	—	500 000	1 034 955,52	510 703,54

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 096 810	500 000	500 000	96 810		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 096 810	500 000	500 000	96 810		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 02 05 01.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

02 49 04 *(pokračování)*

02 49 04 04 Program pro podniky a podnikání, především MSP — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	500 000	—	2 000 000	6 204 998,05	6 234 494,79

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 010 235	2 000 000	500 000	1 300 000	1 210 235	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	5 010 235	2 000 000	500 000	1 300 000	1 210 235	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 02 02 03.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

02 49 04 *(pokračování)*

02 49 04 05 Sítě pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	500 000	501 777,60	516 240,31

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	952 982	500 000		452 982		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	952 982	500 000	p.m.	452 982		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položka 02 02 04 01.

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

02 49 05 Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Podniky“

02 49 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	500 000	3 621 099,68	3 578 365,06

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	500 000	500 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	500 000	500 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněný rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

02 49 05 *(pokračování)*

02 49 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	300 000	1 084 152,60	916 652,65

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	300 000	300 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	300 000	300 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněný rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

KAPITOLA 02 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

02 49 05 *(pokračování)*

02 49 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	800 000	—	400 000	1 020 906,37	462 743,75

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 200 000	400 000	800 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 200 000	400 000	800 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Decision No 1513/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 concerning the sixth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities, contributing to the creation of the European Research Area and to innovation (2002 to 2006) (OJ L 232, 29.8.2002, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 02 — PODNIKY

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO PODNIKY

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO PODNIKY

HLAVA 03

HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

HLAVA 03

HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

Celkové cíle

Cílem Komise v této oblasti je posílit pravidla hospodářské soutěže ve smlouvách Společenství, aby se zajistilo, že není narušována hospodářská soutěž na trhu Evropské unie, čímž se přispěje k blahobytu spotřebitelů a konkurenceschopnosti evropského hospodářství.

Politika hospodářské soutěže je zaměřena na ochranu blahobytu spotřebitelů a na zajištění rovných podmínek pro společnosti, které se účastní hospodářské soutěže na daném trhu, a to zejména odstraňováním překážek paralelního obchodu, které narušují fungování vnitřního trhu. Nenarušená hospodářská soutěž je rovněž základní součástí procesu rozšíření a faktorem, který má vliv na celkovou evropskou konkurenceschopnost. Společná měna vyžaduje ještě silnější úlohu politiky hospodářské soutěže, aby bylo možné dále dynamicky integrovat trhy. Z toho důvodu je politika hospodářské soutěže, včetně kontroly fúzí, posilování kartelů, posilování antitrustových předpisů, liberalizace trhu, kontroly státní podpory a mezinárodní spolupráce mezi orgány pro ochranu hospodářské soutěže, podle Smlouvy jedním z hlavních úkolů Komise.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE	89 034 975	89 034 975	83 417 525	83 417 525	77 776 500,73	77 776 500,73
03 03	FÚZE, ANTITRUSTOVÁ OPATŘENÍ A LIBERALIZACE TRHŮ A KARTELY	800 000	800 000	p.m.	p.m.		
	Hlava 03 — Celkem	**89 834 975**	**89 834 975**	**83 417 525**	**83 417 525**	**77 776 500,73**	**77 776 500,73**

KOMISE
HLAVA 03 — HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

HLAVA 03

HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

KAPITOLA 03 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
03 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE				
03 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Hospodářská soutěž“***	5	59 660 310 (1)	55 444 947 (2)	53 562 094,30
03 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Hospodářská soutěž“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
03 01 02 01	Externí pracovníci	5	8 888 541	9 217 960	6 440 463,29
03 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	4 398 750 (3)	4 386 954 (4)	4 925 926,55
	Článek 03 01 02 — Dílčí součet		13 287 291	13 604 914	11 366 389,84
03 01 03	***Budovy a související výdaje oblasti politiky hospodářské soutěže***	5	16 087 374	14 367 664	12 848 016,59
	Kapitola 03 01 — Celkem		**89 034 975**	**83 417 525**	**77 776 500,73**

(1) Položka 108 902 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 263 155 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 16 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 204 946 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 03 — HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

KAPITOLA 03 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE *(pokračování)*

03 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Hospodářská soutěž“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
59 660 310 (1)	55 444 947 (2)	53 562 094,30
(1) Položka 108 902 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 263 155 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

03 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Hospodářská soutěž“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

03 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 888 541	9 217 960	6 440 463,29

03 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 398 750 (1)	4 386 954 (2)	4 925 926,55
(1) Položka 16 000 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 204 946 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

03 01 03 Budovy a související výdaje oblasti politiky hospodářské soutěže

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
16 087 374	14 367 664	12 848 016,59

KOMISE
HLAVA 03 — HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

KAPITOLA 03 03 — FÚZE, ANTITRUSTOVÁ OPATŘENÍ A LIBERALIZACE TRHŮ A KARTELY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
03 03	FÚZE, ANTITRUSTOVÁ OPATŘENÍ A LIBERALIZACE TRHŮ A KARTELY							
03 03 01	***Doprovodná opatření reformy fúzí, antitrustových opatření a liberalizace trhů a činností v oblasti kartelů***	3	800 000	800 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Kapitola 03 03 — Celkem		**800 000**	**800 000**	**p.m.**	**p.m.**		

[1] Položka 800 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
[2] Položka 800 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 03 — HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

KAPITOLA 03 03 — FÚZE, ANTITRUSTOVÁ OPATŘENÍ A LIBERALIZACE TRHŮ A KARTELY *(pokračování)*

03 03 01 Doprovodná opatření reformy fúzí, antitrustových opatření a liberalizace trhů a činností v oblasti kartelů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
800 000	800 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 800 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 800 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	800 000	800 000				
Položky 2005	800 000		800 000			
Celkem	1 600 000	800 000	800 000			

Poznámky

Nový článek

Tato položka je určena na pokrytí financování následujících akcí:

— vzdělávání národních soudců vzhledem k zavádění evropského práva hospodářské soutěže,

— vytváření sítí spolupráce mezi národními soudci ze stejných oblastí.

Tyto akce jsou určeny k zajištění správného a koherentního zavádění pravidel hospodářské soutěže Společenství na území Evropské unie, zejména s ohledem na reformu navrženou v rozhodnutí Rady (ES) č. 1/2003 ze 16. prosince 2002 o zavádění pravidel hospodářské soutěže stanovených v článcích 81 a 82 Smlouvy (Úř. věst. L 1, 4.1.2003, s. 1).

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti. (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 03 — HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO HOSPODÁŘSKOU SOUTĚŽ

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO HOSPODÁŘSKOU SOUTĚŽ

— KONTROLA STÁTNÍ PODPORY

— MEZINÁRODNÍ SPOLUPRÁCE

HLAVA 04

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

HLAVA 04

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

Celkové cíle

Politika zaměstnanosti a sociálních věcí se vztahuje na činnosti, které přispívají k rozvoji moderního, inovativního a udržitelného evropského sociálního modelu s větším počtem kvalitnějších pracovních míst v otevřené společnosti založené na rovných příležitostech.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“	109 227 217	109 227 217	100 381 163	100 381 163	77 606 651,73	77 606 651,73
04 02	ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND	11 334 743 376	8 815 117 645	10 604 921 169	9 150 855 273	9 577 268 623,17	7 488 023 133,95
04 03	ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY	74 920 000	72 900 000	69 038 000	65 342 000	63 879 113,52	57 664 393,67
04 04	PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ	55 927 000	58 677 000	56 300 000	56 604 654	51 349 011,94	42 392 644,47
04 05	ROVNÉ PŘÍLEŽITOSTI MUŽŮ A ŽEN	12 100 000	12 100 000	11 250 000	11 250 000	9 992 006,08	8 662 650,25
04 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	7 377 295	13 387 206,02	8 778 603
04 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ZAMĚSTNANOSTI A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ	p.m.	p.m.	555 500	555 500		
	Hlava 04 — Celkem	**11 586 917 593**	**9 068 021 862**	**10 842 445 832**	**9 392 365 885**	**9 793 482 612,46**	**7 683 128 077,07**

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

HLAVA 04

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
04 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“				
04 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“***	5	57 139 452 (1)	52 905 483 (2)	50 905 414,42
04 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
04 01 02 01	Externí pracovníci	5	9 087 108	9 181 482	7 534 824,26
04 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	7 778 033 (3)	7 180 095 (4)	6 955 658,09
	Článek 04 01 02 — Dílčí součet		16 865 141	16 361 577	14 490 482,35
04 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“***	5	15 407 624	13 709 603	12 210 754,96
04 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“***				
04 01 04 01	Evropský sociální fond (ESF) a neprovozní technická pomoc — Výdaje na správu a řízení	2.1	13 225 000	13 050 000	
04 01 04 02	Pracovně–právní vztahy a sociální dialog — Výdaje na správu a řízení	3	750 000	682 500	
04 01 04 04	EURES (Evropské služby zaměstnanosti) — Výdaje na správu a řízení	3	500 000	455 000	
04 01 04 05	Opatření Společenství určená k dosažení rovnosti mužů a žen — Výdaje na správu a řízení	3	400 000	370 000	

(1) Položka 104 301 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 251 102 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 2 015 324 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 760 892 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
04 01 04 06	Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny — Výdaje na správu a řízení	3	400 000	370 000	
04 01 04 07	Činnosti v oblasti boje proti vyřazení ze společnosti a prevence tohoto vyřazení — Výdaje na správu a řízení	3	600 000	p.m. (1)	
04 01 04 08	Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí — Výdaje na správu a řízení	3	640 000	586 000	
04 01 04 09	Ochrana zdraví, hygiena a bezpečnost při práci, včetně dotace pro Evropský odborný úřad odborových svazů pro zdraví a bezpečnost při práci — Výdaje na správu a řízení	3	100 000	91 000	
04 01 04 10	Trh práce — Výdaje na správu a řízení	3	2 000 000	1 800 000	
04 01 04 12	Opatření v oblasti boje proti diskriminaci a její prevence — Výdaje na správu a řízení	3	1 200 000	p.m. (2)	
04 01 04 13	Evropský rok osob se zdravotním postižením — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	
	Článek 04 01 04 — Dílčí součet		19 815 000	17 404 500	
	Kapitola 04 01 — Celkem		**109 227 217**	**100 381 163**	**77 606 651,73**

(1) Položka 550 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 1 130 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

04 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
57 139 452 (1)	52 905 483 (2)	50 905 414,42
(1) Položka 104 301 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 251 102 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

04 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

04 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 087 108	9 181 482	7 534 824,26

04 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 778 033 (1)	7 180 095 (2)	6 955 658,09
(1) Položka 2 015 324 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 760 892 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

04 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 407 624	13 709 603	12 210 754,96

04 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“

04 01 04 01 Evropský sociální fond (ESF) a neprovozní technická pomoc — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 225 000	13 050 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření technické pomoci financované z ESF, které jsou uvedeny v článku 23 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999. Technická pomoc zahrnuje přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření vyžadovaná zaváděním ESF Komisí. tato položka může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, schůzky, mise, překlady),

— informační a publikační výdaje,

— výdaje na informační technologie a telekomunikace,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

04 01 04 *(pokračování)*

04 01 04 01 *(pokračování)*

— smlouvy na poskytování služeb,

— výdaje na přechodný podpůrný personál (smluvní agenti, národní a nezávislí odborníci, pomocný a kancelářský personál) do hodnoty 4 700 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

04 01 04 02 Pracovně–právní vztahy a sociální dialog — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
750 000	682 500	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz položka 04 03 03 01.

04 01 04 04 EURES (Evropské služby zaměstnanosti) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
500 000	455 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 04 02 12.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

04 01 04 *(pokračování)*

04 01 04 05 Opatření Společenství určená k dosažení rovnosti mužů a žen — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
400 000	370 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a administrativní pomoc určenou na provádění opatření Společenství, jejichž cílem je dosažení rovnosti mužů a žen. V této souvislosti mohou tyto prostředky pokrýt i výdaje na dočasný podpůrný personál (smluvní zaměstnanci, pomocní zaměstnanci, vyslaní národní odborníci, zaměstnanci agentur), který bude plnit úkoly v kanceláři technické pomoci,

— výdajů na dočasný podpůrný personál v hlavním sídle, omezených na 370 000 EUR, což odpovídá odhadem čtyřem člověkorokům. Tento odhad je založen na ročních jednotkových nákladech na jeden člověkorok, z čehož je 97 % vyhrazeno na plat dotyčného personálu a 3 % jsou náklady na školení, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace související s tímto personálem,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 04 05 02.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

04 01 04 *(pokračování)*

04 01 04 06 Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
400 000	370 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz položka 04 04 02 01.

04 01 04 07 Činnosti v oblasti boje proti vyřazení ze společnosti a prevence tohoto vyřazení — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
600 000	p.m. [1]	
[1] Položka 550 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz položka 04 04 02 02.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

04 01 04 *(pokračování)*

04 01 04 08 Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
640 000	586 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 04 04 03.

04 01 04 09 Ochrana zdraví, hygiena a bezpečnost při práci, včetně dotace pro Evropský odborný úřad odborových svazů pro zdraví a bezpečnost při práci — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000	91 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na technickou a/nebo administrativní pomoc související s určením, přípravou, řízením, monitoringem, auditem a dohledem programu či projektu.

Také zahrnuje výdaje na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu či opatření dle této položky.

Právní základ

Viz položka 04 03 05 01.

04 01 04 10 Trh práce — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 000 000	1 800 000	

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí podpůrných a informačních aktivit prováděných dle smlouvy na technickou pomoc řízenou Evropskou agenturou na sledování zaměstnanosti. Může též pokrývat výdaje nezbytné pro administrativní řízení programu pobídkových opatření Společenství v oblasti zaměstnanosti, např. setkání odborníků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 04 02 15.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI“ *(pokračování)*

04 01 04 *(pokračování)*

04 01 04 12 Opatření v oblasti boje proti diskriminaci a její prevence — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 200 000	p.m. (1)	
(1) Položka 1 130 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 04 04 04.

04 01 04 13 Evropský rok osob se zdravotním postižením — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 04 04 05.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 02	ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND							
04 02 01	***Evropský sociální fond (ESF) — Cíl 1***	2.1	6 330 986 284	4 274 382 477	5 689 178 864	5 097 837 486	4 894 674 256,—	3 693 414 240,61
04 02 02	***Zvláštní program pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska***	2.1	19 500 000	38 798 654	39 280 000	31 695 019	38 930 000,—	16 567 045,32
04 02 03	***Dokončení předchozích programů***	2.1	p.m.	77 894 000	p.m.	101 390 723	0,—	497 548 924,36
04 02 04	***Evropský sociální fond (ESF) — Cíl 2***	2.1	398 600 121	446 315 020	394 533 753	316 571 121	368 223 691,21	232 803 316,55
04 02 05	***Dokončení předchozích programů***	2.1	p.m.	40 497 000	p.m.	42 132 145	0,—	236 529 416,54
04 02 06	***Evropský sociální fond (ESF) — Cíl 3***	2.1	3 911 064 342	3 452 614 538	3 834 809 871	3 076 656 514	3 718 927 200,—	2 414 766 522,80
04 02 07	***Dokončení předchozích programů***	2.1	p.m.	52 515 000	p.m.	74 022 885	0,—	133 495 280,75
04 02 08	***Iniciativa EQUAL***	2.1	615 029 882	330 110 956	578 468 964	310 749 986	504 285 356,06	161 587 860,90
04 02 09	***Dokončení předchozích programů***	2.1	p.m.	36 690 000	p.m.	41 259 394	0,—	59 238 522,93
04 02 10	***Evropský sociální fond (ESF) — Provozně-technická pomoc a inovativní opatření***	2.1	28 562 747	36 000 000	39 249 717	31 400 000	30 810 568,95	20 385 943,30
04 02 11	***Dokončení předchozích programů***	2.1	p.m.	900 000	p.m.	1 500 000	109 946,35	3 027 645,66
04 02 12	***EURES (Evropské služby zaměstnanosti)***	3	17 000 000	14 400 000	17 000 000	14 400 000	14 541 943,17	10 183 641,70
04 02 13	***Projekty pro inovativní přístupy členských států na jejich trzích práce***	3	—	p.m.	—	240 000	0,—	236 778,57
04 02 15	***Trh práce***	3	14 000 000	14 000 000	12 400 000	11 000 000	6 765 661,43	3 449 693,96
04 02 16	***Přípravná opatření pro místní iniciativy v oblasti zaměstnanosti***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	4 788 300,—
	Kapitola 04 02 — Celkem		**11 334 743 376**	**8 815 117 645**	**10 604 921 169**	**9 150 855 273**	**9 577 268 623,17**	**7 488 023 133,95**

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

Poznámky

V článku 39 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 jsou uvedeny finanční opravné položky, pro které jsou veškeré příjmy uvedeny v položce 6 5 0 0 výkazu příjmů. V souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002 o finančním nařízení týkajícím se souhrnného rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1) může být tento příjem použit pro dodatečné přidělené položky ve zvláštních případech, kdy jsou požadovány na pokrytí rizika opravných položek přijatých dříve, které mohou být buď zrušeny, či sníženy.

Nařízení (ES) č. 1260/1999 ukládá podmínky pro vrácení plateb, které nemá vliv na snížení příspěvku ze strukturálních fondů na příslušnou operaci. Veškeré příjmy vzniklé z vrácení plateb uvedených v položce 6 1 5 7 výkazu příjmů budou použity na poskytnutí dodatečných přidělených částek v souladu s články 18 a 157 nařízení (ES, Euratom) č. 1605/2002.

Pokračuje zvláštní program pro mír a rekonstrukci v souladu s výše uvedenými rozhodnutími berlínské Evropské rady poskytnout 500 milionů EUR pro nové období platnosti tohoto programu. Dodatečnou položku je nutno přísně dodržet. Komise bude předkládat o tomto opatření roční zprávy Evropskému parlamentu.

Opatření na boj proti podvodům jsou financována dle článku 24 02 01.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, zejména pak články 158, 159 a 161 této smlouvy.

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

04 02 01 Evropský sociální fond (ESF) — Cíl 1

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 330 986 284	4 274 382 477	5 689 178 864	5 097 837 486	4 894 674 256,—	3 693 414 240,61

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	7 022 968 440	4 699 594 966	2 323 373 474			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 689 178 864	398 242 520	1 507 839 963	3 783 096 381		
Položky 2005	6 330 986 284		443 169 040	823 028 217	5 064 789 027	
Celkem	19 043 133 588	5 097 837 486	4 274 382 477	4 606 124 598	5 064 789 027	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření cíle 1 ESF pro přijaté závazky související s novým programovým obdobím (2000 až 2006).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 01 *(pokračování)*

Dle článku 3 Smlouvy o založení ES je nutné, aby se Společenství při definování a provádění ostatních politik Společenství zaměřilo na odstranění nerovností a na podporu rovnoprávnosti mužů a žen.

Položky strukturálních fondů mohou být proto použity pouze v případě, že opatření, která financují, odpovídají ustanovením Smluv a právním předpisům přijatým dle Smluv, zejména těm, které souvisejí s ochranou životního prostředí a rovnoprávnosti mužů a žen.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

04 02 02 ***Zvláštní program pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 500 000	38 798 654	39 280 000	31 695 019	38 930 000,—	16 567 045,32

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	125 305 028	31 695 019	38 798 654			54 811 355
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	39 280 000			39 280 000		
Položky 2005	19 500 000				19 500 000	
Celkem	184 085 028	31 695 019	38 798 654	39 280 000	19 500 000	54 811 355

Poznámky

Pokračoval zvláštní program pro mír a usmíření v souladu s rozhodnutími zasedání Evropské rady v Berlíně poskytnout 500 milionů EUR (v cenách roku 1999) pro nové období platnosti tohoto programu (2000–2004). V návaznosti na žádost obsaženou v závěrech zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 17. a 18. června 2004 bylo doplněno dalších 105 milionů EUR, které budou přiděleny v letech 2005 a 2006, aby se dosáhlo souladu mezi intervencemi v rámci tohoto programu a ostatních programů strukturálních fondů, které v roce 2006 skončí. Je nutno plně dodržet zásadu adicionality. Komise předloží Evropskému parlamentu výroční zprávu o tomto opatření.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 02 *(pokračování)*

Rozhodnutí Komise 1999/501/ES ze dne 1. července 1999, kterým se orientačně rozdělují položky závazků pro jednotlivé členské státy v rámci cíle 1 strukturálních fondů na období let 2000 až 2006 (Úř. věst. L 194, 27.7.1999, s. 49), a zejména bod odůvodnění 5 tohoto rozhodnutí.

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999, a zejména odst. 44 písm. b).

Závěry ze zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 17. a 18. června 2004, a zejména odstavec 49.

04 02 03 ***Dokončení předchozích programů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	77 894 000	p.m.	101 390 723	0,—	497 548 924,36

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 355 573 952	101 390 723	77 894 000			1 176 289 229
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	1 355 573 952	101 390 723	77 894 000			1 176 289 229

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků ESF z dřívějších programových období vzhledem k dřívějším cílům 1 a 6.

Právní základ

Council Decision 83/516/EEC of 17 October 1983 on the tasks of the European Social Fund (OJ L 289, 22.10.1983, p. 38), as last amended by Decision 85/568/EEC (OJ L 370, 31.12.1985, p. 40).

Council Regulation (EEC) No 2950/83 of 17 October 1983 on the implementation of Decision 83/516/EEC on the tasks of the European Social Fund (OJ L 289, 22.10.1983, p. 1), as amended by Regulations (EEC) No 3823/85 (OJ L 370, 31.12.1985, p. 23) and (EEC) No 3824/85 (OJ L 370, 31.12.1985, p. 25).

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 03 *(pokračování)*

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EEC) No 4255/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the European Social Fund (OJ L 374, 31.12.1988, p. 21), as last amended by Regulation (EEC) No 2084/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 39).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

04 02 04 ***Evropský sociální fond (ESF) — Cíl 2***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
398 600 121	446 315 020	394 533 753	316 571 121	368 223 691,21	232 803 316,55

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	904 801 550	300 789 771	390 917 640			213 094 139
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	394 533 753	15 781 350	39 453 375	339 299 028		
Položky 2005	398 600 121		15 944 005	39 860 012	342 796 104	
Celkem	1 697 935 424	316 571 121	446 315 020	379 159 040	342 796 104	213 094 139

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření cíle 2 ESF pro přijaté závazky související s novým programovým obdobím (2000 až 2006).

Dle článku 3 Smlouvy o založení ES je nutné, aby se Společenství při definování a provádění ostatních politik Společenství zaměřilo na odstranění nerovností a na podporu rovnoprávnosti mužů a žen.

Položky strukturálních fondů mohou být proto použity pouze v případě, že opatření, která financují, odpovídají ustanovením Smluv a právním předpisům přijatým dle Smluv, zejména těm, které souvisejí s ochranou životního prostředí a rovnoprávnosti mužů a žen.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 05 Dokončení předchozích programů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	40 497 000	p.m.	42 132 145	0,—	236 529 416,54

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	676 470 834	42 132 145	40 497 000			593 841 689
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	676 470 834	42 132 145	40 497 000			593 841 689

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků ESF z dřívějších programových období vzhledem k dřívějším cílům 2 a 5b.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EEC) No 4255/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the European Social Fund (OJ L 374, 31.12.1988, p. 21), as last amended by Regulation (EEC) No 2084/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 39).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 06 Evropský sociální fond (ESF) — Cíl 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 911 064 342	3 452 614 538	3 834 809 871	3 076 656 514	3 718 927 200,—	2 414 766 522,80

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 822 635 378	2 923 264 119	3 257 823 866			641 547 393
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 834 809 871	153 392 395	38 348 099	3 643 069 377		
Položky 2005	3 911 064 342		156 442 574	39 110 643	3 715 511 125	
Celkem	14 568 509 591	3 076 656 514	3 452 614 539	3 682 180 020	3 715 511 125	641 547 393

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření cíle 3 ESF pro přijaté závazky související s novým programovým obdobím (2000 až 2006).

Dle článku 3 Smlouvy o založení ES je nutné, aby se Společenství při definování a provádění ostatních politik Společenství zaměřilo na odstranění nerovností a na podporu rovnoprávnosti mužů a žen.

Položky strukturálních fondů mohou být proto použity pouze v případě, že opatření, která financují, odpovídají ustanovením Smluv a právním předpisům přijatým dle Smluv, zejména těm, které souvisejí s ochranou životního prostředí a rovnoprávnosti mužů a žen.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 07 Dokončení předchozích programů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	52 515 000	p.m.	74 022 885	0,—	133 495 280,75

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	875 298 358	74 022 885	52 515 000			748 760 473
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	875 298 358	74 022 885	52 515 000			748 760 473

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků ESF z dřívějších programových období vzhledem k dřívějším cílům 3 a 4.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EEC) No 4255/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the European Social Fund (OJ L 374, 31.12.1988, p. 21), as last amended by Regulation (EEC) No 2084/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 39).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 08 Iniciativa EQUAL

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
615 029 882	330 110 956	578 468 964	310 749 986	504 285 356,06	161 587 860,90

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 091 117 900	270 257 159	211 857 899			609 002 843
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	578 468 964	40 492 827	75 200 965	462 775 171		
Položky 2005	615 029 882		43 052 092	79 953 885	492 023 906	
Celkem	2 284 616 746	310 749 986	330 110 956	542 729 056	492 023 906	609 002 843

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření dle iniciativy Společenství EQUAL, která souvisí s přeshraniční spoluprací směrem k podpoře nových praktik boje proti diskriminaci a nerovnoprávnosti všeho druhu na trhu práce.

Směrodatná částka reprezentující maximálně 2 % z přiděleného rozpočtu pro tuto iniciativu bude rezervována pro financování technické pomoci. Tam, kde jsou taková opatření technické pomoci prováděna z iniciativy Komise, může být financováno až 100 % jejich celkových nákladů.

Dle článku 3 Smlouvy o založení ES je nutné, aby se Společenství při definování a provádění ostatních politik Společenství zaměřilo na odstranění nerovností a na podporu rovnoprávnosti mužů a žen.

Položky strukturálních fondů mohou být proto použity pouze v případě, že opatření, která financují, odpovídají ustanovením Smluv a právním předpisům přijatým dle Smluv, zejména těm, které souvisejí s ochranou životního prostředí a rovnoprávnosti mužů a žen.

Podstatná část této položky bude přidělena na boj proti diskriminaci žen vzhledem k přístupu na trh práce.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise členským státům ze dne 14. dubna 2000, kterým se stanoví obecné zásady iniciativy Společenství EQUAL jež se týká mezistátní spolupráce při prosazování nových prostředků boje se všemi formami diskriminace a nerovnoprávnosti ve spojení s trhem práce (Úř. věst. C 127, 5.5.2000, s. 2).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 09 Dokončení předchozích programů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	36 690 000	p.m.	41 259 394	0,—	59 238 522,93

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	608 876 217	41 259 394	36 690 000			530 926 823
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	608 876 217	41 259 394	36 690 000			530 926 823

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků ESF z iniciativ Společenství před programovým obdobím 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EEC) No 4255/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the European Social Fund (OJ L 374, 31.12.1988, p. 21), as last amended by Regulation (EEC) No 2084/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 39).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise členským státům ze dne 13. května 1992, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zpracovat v rámci iniciativy Společenství pro oblasti závislé na textilním a oděvním průmyslu (RETEX) (Úř. věst. C 142, 4.6.1992, s. 5).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství pro restrukturalizaci odvětví rybolovu (PESCA) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 09 *(pokračování)*

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro městské oblasti (URBAN) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 6).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy v rámci iniciativy Společenství pro přizpůsobení malých a středních podniků jednotnému trhu (SME iniciativa) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 10).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu RETEX (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 17).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro konverzi obranného sektoru (Konver) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 18).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro ekonomickou konverzi ocelářských regionů (Resider II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 22).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro ekonomickou konverzi v regionech těžby uhlí (Rechar II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 26).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství „Adaptace pracujících na průmyslové změny" (ADAPT) zaměřené na podporu zaměstnanosti a přizpůsobení pracujících na průmyslové změny (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 30).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství „Zaměstnanost a rozvoj lidských zdrojů" zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti především prostřednictvím rozvoje lidských zdrojů (Employment) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 36).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro nejvzdálenější regiony (REGIS II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 44).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství na rozvoj venkova (Leader II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 48).

Sdělení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství týkající se pohraničního rozvoje, přeshraniční spolupráce a vybraných energetických sítí (Interreg II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámení Komise členským státům ze dne 16. května 1995, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu v rámci zvláštního podpůrného programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (PEACE I) (Úř. věst. C 186, 20.7.1995, s. 3).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro městské oblasti (URBAN) (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 4).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství pro adaptaci pracujících na průmyslové změny (ADAPT) zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti a přizpůsobení pracujících na průmyslové změny (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 7).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství pro zaměstnanost a rozvoj lidských zdrojů zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti především prostřednictvím rozvoje lidských zdrojů (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 13).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 09 *(pokračování)*

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství Interreg pro spolupráci při územním plánování (Interreg II C) (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 23).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 26. listopadu 1997 o zvláštním podpůrném programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (1995 až 1999) (PEACE I) (KOM(97) 642 v konečném znění).

04 02 10 ***Evropský sociální fond (ESF) — Provozně-technická pomoc a inovativní opatření***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
28 562 747	36 000 000	39 249 717	31 400 000	30 810 568,95	20 385 943,30

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	55 319 143	27 475 028	27 844 115			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	39 249 717	3 924 972	5 299 610	30 025 135		
Položky 2005	28 562 747		2 856 275	4 284 412	21 422 060	
Celkem	123 131 607	31 400 000	36 000 000	34 309 547	21 422 060	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí inovativních opatření a technické pomoci tak, jak jsou uvedeny v článcích 22 a 23 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999. Inovativní opatření zahrnují studie, zaváděcí projekty a výměnu zkušeností. Jsou určeny zejména pro uskutečnění kvalitativního zlepšení opatření ze strukturálních fondů. Technická pomoc zahrnuje přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření vyžadovaná zaváděním ESF. tato položka může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty),

— informační a publikační výdaje,

— výdaje na informační technologie a telekomunikace,

— smluv na poskytování služeb a provádění studií,

— grantů.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 10 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

04 02 11 Dokončení předchozích programů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	900 000	p.m.	1 500 000	109 946,35	3 027 645,66

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 267 177	1 500 000	900 000			1 867 177
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	4 267 177	1 500 000	900 000			1 867 177

Poznámky

Tato položka je určena na vyrovnání závazků ESF z dřívějších programových období na inovativní opatření či na přípravná, monitorovací, vyhodnocovací, dohlížecí a řídící opatření, či na jakoukoliv jinou podobnou formu technické pomoci poskytovanou dle nařízení.

Také financuje dřívější víceletá opatření, zejména opatření schválená a prováděná dle ostatních výše uvedených nařízení, která nejsou zahrnuta v prioritních cílech Fondů.

V případě nutnosti bude tato položka použita také na pokrytí splatného financování ESF tam, kde není příslušná položka závazku dostupná či poskytnutá v programovém období 2000 až 2006.

Právní základ

Council Decision 83/516/EEC of 17 October 1983 on the tasks of the European Social Fund (OJ L 289, 22.10.1983, p. 38), as last amended by Decision 85/568/EEC (OJ L 370, 31.12.1985, p. 40).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 11 *(pokračování)*

Council Regulation (EEC) No 2950/83 of 17 October 1983 on the implementation of Decision 83/516/EEC on the tasks of the European Social Fund (OJ L 289, 22.10.1983, p. 1), as amended by Regulations (EEC) No 3823/85 (OJ L 370, 31.12.1985, p. 23) and (EEC) No 3824/85 (OJ L 370, 31.12.1985, p. 25).

Council Regulation (EEC) No 2088/85 of 23 July 1985 concerning the integrated Mediterranean programmes (OJ L 197, 27.7.1985, p. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EEC) No 4255/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the European Social Fund (OJ L 374, 31.12.1988, p. 21), as last amended by Regulation (EEC) No 2084/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 39).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

04 02 12 ***EURES (Evropské služby zaměstnanosti)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 000 000	14 400 000	17 000 000	14 400 000	14 541 943,17	10 183 641,70

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	13 999 163	5 900 000	5 400 000	2 699 163		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	17 000 000	8 500 000		6 500 000	2 000 000	
Položky 2005	17 000 000		9 000 000	4 300 837	3 699 163	
Celkem	47 999 163	14 400 000	14 400 000	13 500 000	5 699 163	

Poznámky

Tato položka je na určena (pro dokončení vnitřního trhu a provádění evropské strategie zaměstnanosti) na pokrytí provádění a provozu sítě EURES.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 12 *(pokračování)*

Tato síť je zaměřena na rozvoj spolupráce mezi Komisí a členskými státy, a zejména jejich službami zaměstnanosti, za účelem:

— poskytování umísťovacích, poradenských a informačních služeb pro pracovníky ve vztahu k zaměstnání v jiném členském státu a pro zaměstnavatele, kteří si přejí získat zaměstnance z jiného členského státu,

— výměna volných míst a požadavků na přeshraniční úrovni a na úrovni Společenství,

— výměna informací mezi členskými státy o trendech pracovního trhu a životních a pracovních podmínkách.

Síť EURES může obsahovat zvláštní struktury spolupráce a služeb dle iniciativy příhraničních regionů.

Síť zajistí, že bude dodržován princip svobody pohybu a že bude fungovat transparentně a nediskriminačním způsobem, zejména s ohledem na přístup k zaměstnání pro občany Společenství v jiné zemi, než je jejich země domovská.

Tato položka pokrývá opatření nezbytná pro bezproblémový provoz sítě EURES, zejména následující podpůrná opatření:

— dotace pro národních a přeshraniční podpůrné aktivity organizované partnery EURES,

— vstupní a následná školení poradců EURES v členských státech,

— kontakty mezi poradci EURES a spolupráce vládních služeb zaměstnanosti, včetně těch v kandidátských zemích,

— propagace EURES mezi firmami a širokou veřejností,

— vývoj vícejazyčných počítačových systémů, které se skládají ze dvou databází („volná místa a nabídky“ a „životní a pracovní podmínky“), jakož i vývoj a rozšiřování internetové stránky,

— rozvoj zvláštních struktur spolupráce a služeb v příhraničních oblastech dle čl. 17 písm. b) nařízení (EHS) č. 1612/68, ve znění nařízení (EHS) č. 2434/92,

— účast na vytváření jediné stránky, která obsahuje informace o mobilitě v Evropě, poskytuje přístup k volným místům a informacím o pracovních nabídkách, uchazečích o práci, životních a pracovních podmínkách, vzdělání a školení a o mobilitě studentů a učitelů.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Tato položka má být též použita pro založení a provoz zvláštních struktur spolupráce a služeb v příhraničních oblastech.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1612/68 of 15 October 1968 on freedom of movement for workers within the Community (OJ L 257, 19.10.1968, p. 2), as last amended by Regulation (EEC) No 2434/92 (OJ L 245, 26.8.1992, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2434/92 ze dne 27. července 1992, kterým se mění část druhá nařízení (EHS) č. 1612/68 o volném pohybu pracovníků uvnitř Společenství (Úř. věst. L 245, 26.8.1992, s. 1).

Commission Decision 2003/8/EC of 23 December 2002 implementing Council Regulation (EEC) No 1612/68 as regards the clearance of vacancies and applications for employment (OJ L 5 of 10.1.2003, p. 16).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 13 Projekty pro inovativní přístupy členských států na jejich trzích práce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	240 000	0,—	236 778,57

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	238 989	240 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	238 989	240 000				

Poznámky

V rámci zásad spolupráce mezi členskými státy, podpory jejich činností v oblasti zaměstnanosti a rovných příležitostí, rozvoje koordinované strategie zaměstnanosti a podpory zkušené, vzdělané a přizpůsobivé pracovní síly a jako součást příprav na zavedení nové hlavy o zaměstnanosti v Amsterodamské smlouvě, pokrývala tato položka financování podpory inovací a zaváděcích projektů při současném vyhodnocování zkušeností a rozšiřováním výsledků.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 15 Trh práce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 000 000	14 000 000	12 400 000	11 000 000	6 765 661,43	3 449 693,96

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	8 005 267	4 800 000	3 205 267			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	12 400 000	6 200 000	2 294 733	3 905 267		
Položky 2005	14 000 000		8 500 000	5 500 000		
Celkem	34 405 267	11 000 000	14 000 000	9 405 267		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování nástrojů umožňujících podporu strategie zaměstnanosti.

Aktivity financované dle tohoto programu zahrnují:

— pěstování spolupráce v oblasti analýz, výzkumu a monitoringu (příprava zprávy Zaměstnanost v Evropě a příspěvek ke Společné zprávě o zaměstnanosti),

— podporu členských států při analyzování a vyhodnocování ročních národních akčních programů zaměstnanosti (NAP),

— vyhodnocení používání Evropského sociálního fondu při provádění strategie evropské zaměstnanosti,

— podpora inovativních přístupů k politice aktivní zaměstnanosti a trhu práce v souvislosti s prováděním nové hlavy zaměstnanosti ve Smlouvě o ES a v závěrech Evropské rady o Paktu evropské zaměstnanosti,

— zvýšení potenciálu sociální ekonomiky při vytváření pracovních míst na místní úrovni v souladu se zásadami politik zaměstnanosti ve členských státech, a podpora výměny dobrých praktik, zejména pro kandidátské země,

— určení nejlepších praktik a zavádění změn a přenosu informací a zkušeností mezi členskými státy (včetně peer review),

— monitorování strategie evropské zaměstnanosti (Evropská agentura na sledování zaměstnanosti),

— vývoj kvalitativních a kvantitativních indikátorů zaměstnanosti, včetně testů,

— předkládání studií o vývoji strategie evropské zaměstnanosti (nové oblasti výzkumu, vliv na ostatní politiky Společenství),

— rozvoj aktivní informační politiky, která je spřažena s potřebami veřejnosti, a opatření na podporu prezidentských iniciativ a ostatních akcí mezinárodního významu,

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 15 *(pokračování)*

— opatření na podporu spolupráce, zvýšení znalostí, rozvoj výměny informací, zavádění nejlepších praktik a inovativních přístupů a vyhodnocení zkušeností při provádění národních akčních plánů zaměstnanosti na místní a regionální úrovni v rámci evropské strategie zaměstnanosti.

Při dodržování závěrů lisabonské Evropské rady o zaměstnanosti od 23. do 24. března 2000 slouží tyto cíle jako společný přístup k evropské strategii zaměstnanosti, která může být řízena pouze na úrovni Společenství. Navrhované aktivity podepírají koordinovaný přístup k evropské strategii zaměstnanosti, majíce na paměti rovnováhu mezi třemi překlenovacími cíly plné zaměstnanosti, kvalitou a produktivitou práce, soudržností a celkovým trhem práce tak, jak se odráží v nových zásadách zaměstnanosti.

V souladu s akcemi provedenými dříve získají analýzy trendů zaměstnanosti a souvisejících trhů práce větší důležitost. To zahrnuje zejména analýzy dynamiky trhu práce, imigrace a zapojení imigrantů do pracovního potenciálu a práce na černo v rozšířené Unii, včetně měření jejího rozsahu.

Podpora výměny informací a přenosu dobrých praktik mezi členskými státy, sociálními partnery a příslušnými akcionáři pomocí vzájemných vzdělávacích programů, které se skládají z tematických přehledových seminářů, setkání typu peer review a národních a společných následných činností, byla zahájena v roce 2004 (na téma adaptability a aktivního stárnutí), plně bude zavedena v roce 2005.

Na základě programu EIM zajistí místní aktivity rozvoje zaměstnanosti, že identifikované dobré praxe a zkušenosti získané při rozvoji lokálních strategií zaměstnanosti budou rozšířeny jak v členských státech, tak v nových členských státech, jakož i integrovány do evropské strategie zaměstnanosti a do hlavních programů ESF. Místní činitelé by měli být plně informováni o národních politikách a o politice EU v rámci evropské politiky zaměstnanosti a majíce tyto politiky na paměti být v co největší míře podporováni při rozvoji komplexních strategií zaměstnanosti v protikladu k izolovaným iniciativám a projektům.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Tato položka je také určena na pokrytí nákladů koordinačních aktivit v oblasti přeshraniční mobility práce a zkušeností.

Právní základ

Council Decision 98/171/EC of 23 February 1998 on Community activities concerning analysis, research and cooperation in the field of employment and the labour market (OJ L 63, 4.3.1998, p. 26).

Decision No 1145/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 10 June 2002 on Community incentive measures in the field of employment (OJ L 170 of 29.6.2002, p. 1), last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138 of 30.4.2004, p. 7).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 02 — ZAMĚSTNANOST A EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND *(pokračování)*

04 02 16 Přípravná opatření pro místní iniciativy v oblasti zaměstnanosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	4 788 300,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 239 361 (1)	p.m.	p.m.	1 239 361		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 239 361	p.m.	p.m.	1 239 361		

(1) Po odečtení 3 160 930 EUR v přenesených položkách plateb.

Poznámky

Komise se ve svém sdělení ze 7. dubna 2000 (KOM(2000) 196 v konečném znění) odkazuje na potřebu motivace regionálních a místních aktérů k účasti na evropské strategii zaměstnanosti. Financovaný projekt slouží na podporu spolupráce, zvýšení znalostí, rozvoj výměny informací, zavádění nejlepších praktik a inovativních přístupů na místní a regionální úrovni v rámci evropské strategie zaměstnanosti.

Účelem těchto aktivit je uvědomit místní a regionální úřady a ostatní klíčové místní partnery, včetně zástupců vzájemného a neziskového sektoru, o rozsahu opatření přispívajících k provádění zásad zaměstnanosti na místní a regionální úrovni a o jejich propojení na regionální a místní úrovni.

Obsahují zejména:

— podpora publikační činnosti evropské strategie zaměstnanosti a jejího zavádění na místní a regionální úrovni, studie o možné podpoře vzájemných a neziskových organizací na místní a regionální úrovni, studie o možném zlepšení přeshraniční spolupráce a rozšiřování osvědčených praxí při zavádění iniciativ na podporu místní zaměstnanosti a studie o přijetí možných opatřeních pro vytvoření pobídek pro místní a regionální partnery za účelem jejich přispění k provádění evropské strategie zaměstnanosti,

— zvyšování potenciálu zaměstnanosti „třetího systému“ a financování inovačních přípravných akcí (nejen na místní úrovni) v oblasti sociálních a sousedských služeb, životního prostředí a umění.

Zvláště je třeba se zaměřit na aspekty pohlaví v politice zaměstnanosti.

V souvislosti s nabídkovými řízeními dle tohoto článku nejsou přípustná žádná omezení přístupu k financování, jež vyžaduje přeshraniční partnerství pro zahrnutí partnerů z více než tří členských států.

Právní základ

Preparatory action within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03	ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY							
04 03 01	***Orgán specializovaný na bezpečnost při práci***	5	900 000	900 000	900 000	900 000	707 108,—	707 108,—
04 03 02	***Náklady na předběžné konzultace se zástupci odborů***	5	300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—
04 03 03	***Sociální dialog a sociální rozměr Společenství***							
04 03 03 01	Pracovní vztahy a sociální dialog	3	16 400 000	16 000 000	14 850 000	14 000 000	12 076 653,58	10 370 473,50
04 03 03 02	Informace a vzdělávání akce pro organizace pracovníků	3	13 420 000	12 800 000	13 200 000	12 400 000	12 314 873,33	10 110 815,23
04 03 03 03	Informace, konzultace a účast zástupců podniků	3	7 600 000	6 600 000	7 000 000	6 000 000	5 818 525,98	4 926 597,83
	Článek 04 03 03 — Dílčí součet		37 420 000	35 400 000	35 050 000	32 400 000	30 210 052,89	25 407 886,56
04 03 04	***Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek***							
04 03 04 01	Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek — Dotace pro hlavu 1 a 2	3	11 600 000	11 600 000	11 000 000	11 000 000	10 353 000,—	10 353 000,—
04 03 04 02	Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek — Dotace pro hlavu 3	3	7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	6 147 000,—	6 147 000,—
	Článek 04 03 04 — Dílčí součet		18 600 000	18 600 000	18 000 000	18 000 000	16 500 000,—	16 500 000,—
04 03 05	***Zdraví a bezpečnost při práci***							
04 03 05 01	Ochrana zdraví, hygiena a bezpečnost při práci, včetně dotace pro Evropský odborný úřad odborových svazů pro zdraví a bezpečnost při práci	3	4 500 000	4 500 000	4 200 000	4 200 000	2 786 952,63	3 108 199,11

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 03 05 02	Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci — Dotace pro hlavu 1 a 2	3	5 900 000	5 900 000	5 540 000	4 680 000	4 911 000,—	4 150 000,—
04 03 05 03	Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci — Dotace pro hlavu 3	3	7 300 000	7 300 000	5 048 000	4 862 000	8 464 000,—	7 491 200,—
04 03 05 04	Zdraví a bezpečnost v malých a středních podnicích	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Článek 04 03 05 — Dílčí součet		17 700 000	17 700 000	14 788 000	13 742 000	16 161 952,63	14 749 399,11
	Kapitola 04 03 — Celkem		**74 920 000**	**72 900 000**	**69 038 000**	**65 342 000**	**63 879 113,52**	**57 664 393,67**

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 01 Orgán specializovaný na bezpečnost při práci

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
900 000	900 000	900 000	900 000	707 108,—	707 108,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	312 190 (1)	312 190				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	900 000	587 810	312 190			
Položky 2005	900 000		587 810	312 190		
Celkem	2 112 190	900 000	900 000	312 190		

(1) Tyto závazky převzaté z roku 2003 jsou zahrnuty v článku 26 01 49 na rok 2004 a budou zaúčtovány pomocí položek plateb automaticky převedených do této položky.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí cestovních a mimořádných výdajů a diet členů a odborníků, výdajů vzniklých při praktických zkouškách souvisejících s únikovými systémy a bezpečnostním zařízením a nákladů na bezpečnostní kampaně.

Právní základ

Council Decision of 9 July 1957 concerning the terms of reference and Rules of Procedure of the Mines Safety and Health Commission (OJ 57, 31.8.1957, p. 487/57).

Council Decision 74/325/EEC of 27 June 1974 on the setting up of an Advisory Committee on safety, hygiene and health protection at work (OJ L 185, 9.7.1974, p. 15).

Council Decision 74/326/EEC of 27 June 1974 on the extension of the responsibilities of the Mines Safety and Health Commission to all mineral-extracting industries (OJ L 185, 9.7.1974, p. 18).

Council Decision of 22 July 2003 on the setting-up of an advisory committee on safety, hygiene and health protection at work (OJ C 218, 13.9.2003, p. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 02 Náklady na předběžné konzultace se zástupci odborů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	300 000	300 000	300 000	300 000,—	300 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	225 909 (1)	150 000	75 909			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	300 000	150 000	130 000	20 000		
Položky 2005	300 000		94 091	205 909		
Celkem	825 909	300 000	300 000	225 909		

(1) Tyto závazky převzaté z roku 2003 jsou zahranuty v článku 26 01 49 na rok 2004 a budou zaúčtovány pomocí položek plateb automaticky převedených do této položky.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na předběžné konzultační schůzky mezi zástupci evropských odborů za účelem pomoci jim formulovat jejich názory a sladit jejich postoje ohledně vývoje politik Společenství.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 03 Sociální dialog a sociální rozměr Společenství

04 03 03 01 Pracovní vztahy a sociální dialog

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 400 000	16 000 000	14 850 000	14 000 000	12 076 653,58	10 370 473,50

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	12 469 359	6 575 000	4 500 000	1 394 359		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	14 850 000	7 425 000	2 800 000	4 625 000		
Položky 2005	16 400 000		8 700 000	7 700 000		
Celkem	43 719 359	14 000 000	16 000 000	13 719 359		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování účasti sociálních partnerů v evropské strategii zaměstnanosti a provádění lisabonské strategie. Je určena na pokrytí příspěvků na podporu sociálního dialogu na mezisektorové úrovni v souladu s články 138 a 139 Smlouvy. Položka bude proto použita na financování konzultací, setkání, jednání a ostatních aktivit určených pro dosažení těchto cílů.

Dále, jak ostatně její název napovídá, může tato položka pokrývat podporu akcí v oblasti průmyslových vztahů, zejména těch, které se zaměřují na rozvoj odborné způsobilosti a výměny informací na evropském úrovni. To zahrnuje opatření související se zelenou knihou Komise „Podpora evropského rámce vzájemné sociální odpovědnosti“ (KOM(2001) 366 v konečném znění) a sdělení Komise „Vzájemná sociální odpovědnost: Příspěvek podniků k udržitelnému rozvoji“ (KOM(2002) 347 v konečném znění) a její pokračování.

Také zahrnuje opatření na podporu akcí navržených ve sdělení Komise „Rámec pro podporu finanční spoluúčasti zaměstnanců“ (KOM(2002) 364 v konečném znění).

Zaváděcí projekty určené pro vývoj kodexu chování a sociálního označení za účelem zaručení základních sociálních a zaměstnaneckých práv za účasti společností, odborových organizací a nevládních organizací, které brání základní sociální práva, mohou také čerpat prostředky.

Tato položka může též pokrývat financování opatření zahrnujících zástupce sociálních partnerů v kandidátských zemích. Je také určena pro podporu rovné účasti žen v řídících orgánech jak odborových, tak zaměstnavatelských organizací. Tyto poslední dvě složky jsou horizontální povahy.

Na základě těchto cílů byly definovány čtyři dílčí programy:

— podpora evropského sociálního dialogu,

— podpora finanční spoluúčasti zaměstnanců,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 03 *(pokračování)*

04 03 03 01 *(pokračování)*

— zvýšení odborné způsobilosti v průmyslových vztazích,

— vzájemná sociální odpovědnost, kodexy chování a základní sociální práva.

Odkazy na související právní akty

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly bezprostředně svěřeny Komisi Smlouvou o založení Evropského společenství podle článků 138 a 139.

04 03 03 02 Informace a vzdělávání akce pro organizace pracovníků

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 420 000	12 800 000	13 200 000	12 400 000	12 314 873,33	10 110 815,23

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 596 161	4 596 161				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	13 200 000	7 803 839	5 396 161			
Položky 2005	13 420 000		7 403 839	6 016 161		
Celkem	31 216 161	12 400 000	12 800 000	6 016 161		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na informační a vzdělávací opatření pro zaměstnanecké organizace, včetně zástupců zaměstnaneckých organizací v kandidátských zemích, způsobené zaváděním akcí Společenství o sociálním rozměru vnitřního trhu, včetně problematiky rovnosti pohlaví, a měnové unie.

Část této položky je určena na financování opatření, kterých se účastní zástupci zaměstnaneckých organizací v kandidátských zemích; velký díl této položky by měl patřit zástupcům žen.

40 % této položky určených na pokrytí financování výše uvedených organizací se použije v nových členských státech.

Tato položka má také sloužit na financování Evropského odoborového institutu, na který je vyčleněno 3 900 000 EUR.

3 300 000 EUR je určeno pro Evropskou odborovou akademii a 2 700 000 EUR pro Evropské středisko zaměstnanců.

Odkazy na související právní akty

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, které byly bezprostředně svěřeny Komisi Smlouvou o založení Evropského společenství podle článku 138.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 03 *(pokračování)*

04 03 03 03 Informace, konzultace a účast zástupců podniků

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 600 000	6 600 000	7 000 000	6 000 000	5 818 525,98	4 926 597,83

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 082 329	2 500 000	1 500 000	1 500 000	582 329	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 000 000	3 500 000	1 000 000	1 300 000	1 200 000	
Položky 2005	7 600 000		4 100 000	1 200 000	1 200 000	1 100 000
Celkem	20 682 329	6 000 000	6 600 000	4 000 000	2 982 329	1 100 000

Poznámky

Tato položka zahrnuje zejména financování opatření zaměřených na posílení přeshraniční spolupráce mezi zástupci zaměstnanců a zaměstnavatelů ohledně informací, konzultací a účasti v podnicích působících ve více než jednom členském státě s tím, že pomoc by měla jít přednostně do podniků, které nejsou předmětem směrnice 94/45/ES nebo směrnice 97/74/ES.

Část této položky zahrnuje též zakládání informačních a pozorovacích míst v závodech evropských sociálních partnerů, kteří mají potřebnou odbornou kvalifikaci v oblasti akcí zahrnutých touto položkou. Účelem těchto informačních míst je informovat a pomoci sociálním partnerům a podnikům při zakládání přeshraničních konzultačních, členských a informačních struktur a rozšířit vztahy s evropskými institucemi.

Může být též použita pro financování vzdělávacích akcí pro vyjednavače a zástupce, kteří přicházejí do styku s přeshraničními informačními, konzultačními a členskými orgány, přičemž musí být dána přednost ženským zástupcům za účelem zvýšení počtu žen v řídících orgánech.

Tato položka může být též použita pro financování akcí zahrnujících zástupce sociálních partnerů v kandidátských zemích.

Může být také použita k financování inovačních opatření souvisejících s předcházením a řešením sporů v mezinárodních podnicích, zejména v těch, které vznikly v souvislosti s restrukturalizací velkých celků.

V souvislosti se všemi opatřeními podporovanými v tomto článku musí být tělesně postiženým osobám umožněn neomezený přístup.

Právní základ

Council Directive 94/45/EC of 22 September 1994 on the establishment of a European Works Council or a procedure in Community-scale undertakings and Community-scale groups of undertakings for the purposes of informing and consulting employees (OJ L 254, 30.9.1994, p. 64) and in particular Article 15 thereof on a review by the Commission.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 03 *(pokračování)*

04 03 03 03 *(pokračování)*

Směrnice Rady 97/74/ES ze dne 15. prosince 1997, kterou se oblast působnosti směrnice 94/45/ES o zřízení Evropské rady zaměstnanců nebo vytvoření postupu pro informování zaměstnanců a projednávání se zaměstnanci v podnicích působících na území Společenství a skupinách podniků působících na území Společenství rozšiřuje na Spojené království Velké Británie a Severního Irska (Úř. věst. L 10, 16.1.1998, s. 22).

Směrnice Rady 2001/86/ES ze dne 8. října 2001, kterou se doplňuje statut evropské společnosti s ohledem na zapojení zaměstnanců (Úř. věst. L 294, 10.11.2001, s. 22).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/14/ES ze dne 11. března 2002, kterou se stanoví obecný rámec pro informování zaměstnanců a projednávání se zaměstnanci v Evropském společenství (Úř. věst. L 80, 23.3.2002, s. 29).

Council Directive 2003/72/EC of 22 July 2003 supplementing the Statute for a European Cooperative Society with regard to the involvement of employees (OJ L 207 of 18.8.2003, p. 25).

Task resulting from specific powers directly conferred on the Commission by the Treaty establishing the European Community under Articles 137 and 138.

04 03 04 Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek

04 03 04 01 Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek — Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 600 000	11 600 000	11 000 000	11 000 000	10 353 000,—	10 353 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	11 000 000	11 000 000				
Položky 2005	11 600 000		11 600 000			
Celkem	22 600 000	11 000 000	11 600 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu nadace (hlavy 1 a 2).

1 000 000 EUR je určeno pro analytickou činnost Evropského monitorovacího střediska změn, o kterém bylo rozhodnuto Evropskou radou v Nice a jež se týká určování, předpovídání a řízení technologických, sociálních a hospodářských trendů.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 04 *(pokračování)*

04 03 04 01 *(pokračování)*

Nadace musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to nadace požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl.18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst nadace je uveden v části C „Personál" celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1365/75 of 26 May 1975 on the creation of a European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions (OJ L 139, 30.5.1975, p. 1), as amended by Regulation (EEC) No 1947/93 (OJ L 181, 23.7.1993, p. 13).

Nařízení Rady (Euratom, ESUO, EHS) č. 680/87 ze dne 23. února 1987 kterým se mění nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 72, 14.3.1987, s. 15).

04 03 04 02 Evropská nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek — Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 000 000	7 000 000	7 000 000	7 000 000	6 147 000,—	6 147 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	41 816	41 816				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 000 000	6 958 184	41 816			
Položky 2005	7 000 000		6 958 184	41 816		
Celkem	14 041 816	7 000 000	7 000 000	41 816		

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů nadace v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Část této položky je určena pro založení Evropského monitorovacího střediska změn, o kterém bylo rozhodnuto Evropskou radou v Nice a jež se týká určování, předpovídání a řízení technologických, sociálních a hospodářských trendů. K tomuto účelu je nutno shromáždit, zpracovat a analyzovat vysoce kvalitní informace.

Pro tento účel byla vyčleněna položka 750 000 EUR k financování činnosti Evropského střediska pro sledování změn a má být použita mimo jiné na průzkum situace zaměstnanců ve vyšším věku.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 04 *(pokračování)*

04 03 04 02 *(pokračování)*

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během finančního roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

V minulých letech se počet agentur značně zvýšil (šest), rozpočet agentur vstřebal velkou část přebytků v okruhu 3 a došlo také ke značnému zvýšení počtu zaměstnanců.

Podle nového finančního nařízení (článek 185) a příslušných článků rámcového nařízení pro všechny orgány zřízené Společenstvími byla úloha rozpočtového orgánu posílena.

Odhadované příjmy a výdaje jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Evropské dotace“		18 600 000
— Hlava 5 „Různé příjmy“		100 000
	Celkem	18 700 000
Výdaje:		
— Svazek 1 „Zaměstnanci“		10 400 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		1 300 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		7 000 000
	Celkem	18 700 000

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1365/75 of 26 May 1975 on the creation of a European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions (OJ L 139, 30.5.1975, p. 1), as amended by Regulation (EEC) No 1947/93 (OJ L 181, 23.7.1993, p. 13).

Nařízení Rady (Euratom, ESUO, EHS) č. 680/87 ze dne 23. února 1987 kterým se mění nařízení (ESUO, EHS, Euratom) č. 1860/76, kterým se stanoví pracovní řád zaměstnanců Evropské nadace pro zlepšení životních a pracovních podmínek (Úř. věst. L 72, 14.3.1987, s. 15).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 05 Zdraví a bezpečnost při práci

04 03 05 01 Ochrana zdraví, hygiena a bezpečnost při práci, včetně dotace pro Evropský odborný úřad odborových svazů pro zdraví a bezpečnost při práci

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 500 000	4 500 000	4 200 000	4 200 000	2 786 952,63	3 108 199,11

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 624 276	2 100 000	524 276			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 200 000	2 100 000	2 100 000			
Položky 2005	4 500 000		1 875 724	2 624 276		
Celkem	11 324 276	4 200 000	4 500 000	2 624 276		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací vyplacených mezinárodnímu informačnímu středisku Mezinárodní organizace práce (MOP), Světové zdravotnické organizace (WHO) (pro mezinárodní agenturu pro výzkum rakoviny (IARC) a Mezinárodní program chemické bezpečnosti (IPCS)), jakož i pro Mezinárodní komisi ochrany před neionizujícím zářením (ICNIRP).

Tato akce je navržena pro zaručení zavedení nové strategie Společenství o bezpečnosti a ochraně zdraví při práci pro roky 2002–2006 a správnou aplikaci směrnic Společenství o bezpečnosti a ochraně zdraví na pracovišti, včetně kontroly její řádné implementace do národní legislativy, a pro pokračování podpory zavedení přísných norem bezpečnosti a ochrany zdraví na pracovišti, zejména pomocí vyhodnocení práva Společenství a průzkumů ohledně jeho zlepšení a rozšíření.

Tato položka je též určena pro zabezpečení účinné dvoustranné účasti zástupců průmyslu a státních orgánů při plánování, formulování a zavádění politiky Společenství iniciované komisí pro bezpečnost a ochranu zdraví pracujících.

Je také určena na pokrytí výměn inspektorů mezi inspektoráty práce členských států a aktivit, které organizuje Výbor vrchních inspektorů práce.

Tato položka je určena také na pokrytí harmonizace statistik o pracovních úrazech a o nemocech z povolání; zvláštní pozornost je přitom věnována pro získání údajů rozdělených dle pohlaví.

Právní základ

Council Directive 89/391/EEC of 12 June 1989 on the introduction of measures to encourage improvements in the safety and health of workers at work (OJ L 183, 29.6.1989, p. 1) and the associated individual directives.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 05 *(pokračování)*

04 03 05 01 *(pokračování)*

Směrnice Rady 92/29/EHS ze dne 31. března 1992 o minimálních bezpečnostních a zdravotních předpisech pro zlepšení lékařské péče na palubách plavidel (Úř. věst. L 113, 30.4.1992, s. 19).

Odkazy na související právní akty

Úmluva uzavřená v roce 1959 mezi Vysokým úřadem společenství ESUO a Mezinárodním informačním centrem o bezpečnosti při práci (CIS) Mezinárodního úřadu práce.

Úloha vyplývající ze zvláštních pravomocí, která byla bezprostředně svěřena Komisi Smlouvou o založení Evropského společenství podle článků 136, 137 a 140.

04 03 05 02 Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci — Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 900 000	5 900 000	5 540 000	4 680 000	4 911 000,—	4 150 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 470 554	1 470 554				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 540 000	3 209 446	2 330 554			
Položky 2005	5 900 000		3 569 446	2 330 554		
Celkem	12 910 554	4 680 000	5 900 000	2 330 554		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 05 *(pokračování)*

04 03 05 02 *(pokračování)*

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl.18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Personál“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Council Regulation (EC) No 2062/94 of 18 July 1994 establishing a European Agency for Safety and Health at Work (OJ L 216, 20.8.1994, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1654/2003 (OJ L 245, 29.9.2003, p. 9).

04 03 05 03 Evropská agentura pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci — Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 300 000	7 300 000	5 048 000	4 862 000	8 464 000,—	7 491 200,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 939 652	2 939 652				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 048 000	1 922 348	3 125 652			
Položky 2005	7 300 000		4 174 348	3 125 652		
Celkem	15 287 652	4 862 000	7 300 000	3 125 652		

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 05 *(pokračování)*

04 03 05 03 *(pokračování)*

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během finančního roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

V minulých letech se počet agentur značně zvýšil (šest), rozpočet agentur vstřebal velkou část přebytků v okruhu 3 a došlo také ke značnému zvýšení počtu zaměstnanců.

Podle nového finančního nařízení (článek 185) a příslušných článků rámcového nařízení pro všechny orgány zřízené Společenstvími byla úloha rozpočtového orgánu posílena.

Cílem agentury je poskytnout institucím Společenství, členským státům a všem zájemcům technické, vědecké a ekonomické informace využitelné v oblasti bezpečnosti a ochrany zdraví při práci.

Částka ve výši 1 000 000 EUR je vyčleněna na program MSP.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		13 200 000
— Hlava 2 „Různé příjmy“		180 000
	Celkem	13 380 000
Výdaje:		
— Svazek 1 „Zaměstnanci“		4 849 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		1 231 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		7 300 000
	Celkem	13 380 000

Tato položka zahrnuje opatření nezbytná k provedení úkolů agentury, jak jsou definovány v nařízení (ES) č. 2062/94, a zejména:

— opatření na vytváření povědomí a předcházení rizikům se zvláštním důrazem na MSP,

— založení pozorovatelny rizika založené na příkladech dobré praxe, které jsou shromážděny z firem či specifických odvětví,

— organizace výměny zkušeností, informací a dobrých praxí,

— zapojení kandidátských zemí do informační sítě a navržení pracovních nástrojů, které jsou uzpůsobeny jejich specifické situaci,

— organizace Evropského týdne bezpečnosti a ochrany zdraví se zaměřením na specifická rizika a potřeby uživatelů a koncových příjemců.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 2062/94 of 18 July 1994 establishing a European Agency for Safety and Health at Work (OJ L 216, 20.8.1994, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1654/2003 (OJ L 245, 29.9.2003, p. 9).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 03 — ORGANIZACE PRÁCE A PRACOVNÍ PODMÍNKY *(pokračování)*

04 03 05 *(pokračování)*

04 03 05 04 Zdraví a bezpečnost v malých a středních podnicích

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	—					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Položky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl.18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 04	PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ							
04 04 02	***Sociální ochrana a spolupráce s dobročinnými sdruženími***							
04 04 02 01	Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny	3	3 200 000	3 200 000	3 100 000	2 720 000	1 903 480,12	2 259 286,01
04 04 02 02	Opatření v oblasti boje proti vyřazení ze společnosti a prevence tohoto vyřazení	3	19 300 000	19 300 000	16 370 000	14 300 000	12 460 191,22	9 994 920,61
04 04 02 03	Přípravná akce ke zohlednění demografického vývoje v evropských a vnitrostátních politikách	3	p.m.	250 000	1 000 000	700 000		
	Článek 04 04 02 — Dílčí součet		22 500 000	22 750 000	20 470 000	17 720 000	14 363 671,34	12 254 206,62
04 04 03	***Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí***	3	3 500 000	3 000 000	3 460 000	3 600 000	2 547 603,01	2 491 982,81
04 04 04	***Opatření pro boj proti diskriminaci a její prevenci***	3	18 058 000	18 058 000	18 170 000	18 170 000	16 109 455,37	12 940 619,03
04 04 05	***Evropský rok osob se zdravotním postižením***	3	—	p.m.	p.m.	4 664 654	8 516 424,78	6 388 157,45
04 04 06	***Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie***							
04 04 06 01	Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie — Dotace pro hlavu 1 a 2	3	4 160 000	4 160 000	3 762 000 (1)	3 762 000 (2)	3 300 000,—	3 000 000,—
04 04 06 02	Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie — Dotace pro hlavu 3	3	4 029 000	4 029 000	3 838 000	3 838 000	3 200 000,—	4 327 701,34
	Článek 04 04 06 — Dílčí součet		8 189 000	8 189 000	7 600 000	7 600 000	6 500 000,—	7 327 701,34

(1) Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 04 07	***Vzdělávací činnosti v oblasti boje proti rasismu, xenofobii a antisemitismu***	5	p.m.	p.m.	100 000	100 000	0,—	0,—
04 04 08	***Pilotní projekt ENEA ohledně aktivního stárnutí a mobility starších osob***	3	p.m.	3 000 000	3 500 000	2 750 000	3 311 857,44	989 977,22
04 04 09	***Podpora provozních nákladů Platformy evropských nevládních organizací v sociální oblasti***	3	680 000	680 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
04 04 10	***Pilotní projekt na podporu široké realizace opatření ve prospěch zdravotně postižených: pokračování Evropského roku osob se zdravotním postižením***	3	3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 000 000		
	Kapitola 04 04 — Celkem		**55 927 000**	**58 677 000**	**56 300 000**	**56 604 654**	**51 349 011,94**	**42 392 644,47**

(1) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 02 Sociální ochrana a spolupráce s dobročinnými sdruženími

04 04 02 01 Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 200 000	3 200 000	3 100 000	2 720 000	1 903 480,12	2 259 286,01

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 173 263	1 170 000	1 003 263			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 100 000	1 550 000	596 737	953 263		
Položky 2005	3 200 000		1 600 000	900 000	700 000	
Celkem	8 473 263	2 720 000	3 200 000	1 853 263	700 000	

Poznámky

Dle článku 145 Smlouvy o ES může Evropský parlament požádat Komisi o vypracování zpráv o problémech týkajících se sociální situace. Komise je vyzývána vypracovat každý rok zprávu o sociální situaci, včetně zvláštních kapitol o demografických trendech (zvláště o jejich vazbách na trh práce a sociální ochranu).

Zejména budou sledovány následující cíle:

— analýza dopadu stárnutí populace v rámci společnosti pro všechny věkové skupiny na základě trendů v potřebách, chování a souvisejících politik, včetně výzkumu o stárnoucích menšinách či imigrantech, jakož i o stárnutí a etnicitě,

— analýza dopadu demografických změn na politiky, opatření a programy EU a členských zemí a formulace doporučení pro nastavení hospodářských a ostatních politik, opatření a programů na evropské a národní úrovni za účelem zabránění negativním dopadům způsobených stárnutím společnosti,

— analýza vazeb mezi rodinou a demografickými trendy, určení stávajících vztahů mezi technologickým rozvojem (dopad na komunikační technologie, geografickou a pracovní mobilitu) a důsledky pro domácnosti a společnost obecně,

— analýza trendů v sociálních cílech (pomocí ochrany získaných práv či jejich rozšíření), pokud jede o zboží i služby, berouce v úvahu demografické trendy a předefinování vztahů mezi generacemi,

— vývoj vhodných metodických nástrojů (sady sociálních indikátorů, simulační techniky atd.) tak, aby stála roční zpráva o sociálním zabezpečení na pevných kvantitativních a vědeckých základech,

— přihlédnutí k rodinnému životu a životu dětí při zavádění příslušných politik Společenství, např. volný pohyb osob a rovnoprávnost mužů a žen.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 02 *(pokračování)*

04 04 02 02 Opatření v oblasti boje proti vyřazení ze společnosti a prevence tohoto vyřazení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 300 000	19 300 000	16 370 000	14 300 000	12 460 191,22	9 994 920,61

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	19 393 967	6 115 000	6 000 000	4 600 000	2 678 967	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	16 370 000	8 185 000	3 650 000	3 035 000	1 500 000	
Položky 2005	19 300 000		9 650 000	4 000 000	5 650 000	
Celkem	55 063 967	14 300 000	19 300 000	11 635 000	9 828 967	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí akčních programů Společenství na podporu spolupráce členských států v boji proti sociálnímu vyloučení. Tento víceletý program v délce trvání 5 let byl přijat 7. prosince 2001 a vstoupil v platnost 12. ledna 2002.

Čl. 137 odst. 2 třetí pododstavec Smlouvy o založení Evropského společenství obsahuje ustanovení, která dovolují Komisi přijmout opatření na podporu spolupráce členských států v boji proti sociálnímu vyloučení. Účastníci zasedání Evropské rady v Lisabonu se shodli na tom, že by politiky pro boj se sociálním vyloučením měly být založeny na otevřených metodách koordinace, které kombinují národní akční plány a iniciativu spolupráce v této oblasti. Zdůrazňujíc závazky učiněné na zasedání Evropské rady v Lisabonu, byly na zasedání Evropské rady v Nice přijaty příslušné cíle pro boj proti sociálnímu vyloučení a za odstranění chudoby, na jejichž základě byly členské státy vyzvány k určení priorit a k předložení dvouletých národních akčních plánů v červnu 2001. Tyto cíle odrážejí následující čtyři témata:

— podpora zaměstnanosti a přístup pro všechny ke zdrojům, právům, zboží a službám,

— zabránění vyloučení,

— pomoc nejvíce ohroženým,

— mobilizace všech, kterých se to týká.

Přijatý program se skládá ze tří proudů:

— první proud se soustředí na analýzu charakteristik, procesů, důvodů a vývoje sociálního vyloučení. Tento proud napomůže členským státům vyvinout jednotnou metodiku a statistiku,

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 02 *(pokračování)*

04 04 02 02 *(pokračování)*

— druhý proud se více zaměří na podporu spolupráce a výměny informací a dobrých praktik na přeshraniční úrovni a na podporu inovačních projektů s evropskou přidanou hodnotou. Tento proud také podporuje procesy vzájemného učení mezi členskými státy v kontextu jejich národních akčních plánů, zejména pomocí metody per review. Dle otevřené koordinační metody o sociálním vyloučení bude v roce 2003 kladena velká pozornost na procesy kontroly zavádění národních akčních plánů proti chudobě a vyloučení a na vypracování společné zprávy,

— třetí proud podpoří účast různých subjektů, které disponují finančními prostředky, a propojení na úrovni EU. Tento proud zahrnuje podporu evropským sítím nevládních organizací a sdružení dobrovolníků zaměřených na boj proti sociálnímu vyloučení a chudobě. Také zahrnuje část financování provozních výdajů Platformy evropských sociálních nevládních organizací. Z prostředků tohoto proudu by měla být financována organizace každoročních kulatých stolů o sociálním vyloučení a ostatní akce organizované předsednickou zemí Evropské unie v této oblasti.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Kandidátské země mohou na pokrytí svých výdajů vzniklých z důvodu jejich účasti v programu využít předvstupní nástroj Phare. Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou zvýšit poskytnutí dodatečných částek v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Decision No 50/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 7 December 2001 establishing a programme of Community action to encourage cooperation between Member States to combat social exclusion (OJ L 10 of 12.1.2002, p. 1), last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138 of 30.4.2004, p. 7).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 02 *(pokračování)*

04 04 02 03 Přípravná akce ke zohlednění demografického vývoje v evropských a vnitrostátních politikách

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	250 000	1 000 000	700 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 000 000	700 000	250 000	50 000		
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	1 000 000	700 000	250 000	50 000		

Poznámky

Bývalý článek 25 04 01

Jednou ročně předkládá Komise veřejnou zprávu o demografických trendech a o jejich vlivu na evropské a národní politiky, včetně politik hospodářských. Tato zpráva obsahuje aktuální stav a prognózu sociálního vývoje, jakož i doporučení ohledně přizpůsobení politik za účelem zabránění veškerých negativních důsledků sociálních změn.

Právní základ

Preparatory action within the meaning of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248 of 16.9.2002, p. 1), in particular Article 49(2).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 03 Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 500 000	3 000 000	3 460 000	3 600 000	2 547 603,01	2 491 982,81

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 414 158	1 870 000	544 158			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 460 000	1 730 000	705 842	1 024 158		
Položky 2005	3 500 000		1 750 000	1 000 000	750 000	
Celkem	9 374 158	3 600 000	3 000 000	2 024 158	750 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— analýzy a vyhodnocení hlavních trendů v národních systémech sociálního zabezpečení a jejich složkách (např. podpora v nezaměstnanosti, nemocenské pojištění, starobní důchody); publikování nálezů ve zprávách o sociálním zabezpečení v Evropě, jak je uvedeno v doporučení 92/442/EHS,

— analýzy a vyhodnocení převládajících trendů v podpůrných systémech sociálního zabezpečení ve členských státech,

— zdůraznění hlavních rysů systémů sociálního zabezpečení (vzhledem k finančním i naturálním příspěvkům a dávkám), „Sociální zabezpečení v členských státech Společenství“ (Missoc — vzájemný informační systém sociálního zabezpečení), a postupné rozšiřování kategorií pracovníků obsažených v publikaci pro zahrnutí osob samostatně výdělečně činných a pro nejméně typické formy práce (viz Bílá kniha),

— financování činností zaměřených na poskytování kvalitnějších služeb veřejnosti, včetně opatření zaměřených na určení problematiky sociálního zabezpečení migrujících pracovníků a opatření, která urychlují a zjednodušují administrativní postupy, včetně jejich přizpůsobení novým technologiím zpracování informací za účelem vylepšení systému pro získání práv a pro výpočet a vyplácení dávek dle nařízení (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 (včetně nákladů na překlad dokumentů),

— rozvoj informovanosti a kampaní pro zvýšení povědomí veřejnosti o doplňkovém penzijním systému pro migrační pracovníky pohybující se v rámci Evropské unie. To přispěje k vyřešení technických problémů při provádění směrnice 98/49/ES a k přípravě související nové legislativy Společenství pro vyplnění mezer v této oblasti.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 03 *(pokračování)*

Právní základ

Regulation (EEC) No 1408/71 of the Council of 14 June 1971 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community (OJ L 149 of 5.7.1971, p. 2), last amended by Regulation (EC) No 1851/2003 (OJ L 271 of 22.10.2003, p. 3).

Regulation (EEC) No 574/72 of the Council of 21 March 1972 fixing the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons and their families moving within the Community (OJ L 74 of 27.3.1972, p. 1), last amended by Regulation (EC) No 1851/2003 of 17 October 2003 (OJ L 271 of 22.10.2003, p. 3).

Rozhodnutí Komise 88/384/EHS ze dne 8. června 1988 o zavedení postupu pro předběžné oznamování a pro projednávání migrační politiky vůči třetím zemím (Úř. věst. L 183, 14.7.1988, s. 35).

Směrnice Rady 98/49/ES ze dne 29. června 1998 o ochraně nároků zaměstnanců a samostatně výdělečně činných osob, kteří se pohybují ve Společenství, na penzijní připojištění (Úř. věst. L 209, 25.7.1998, s. 46).

Council Regulation (EC) No 859/2003 of 14 May 2003 extending the provisions of Regulation (EEC) No 1408/71 and Regulation (EEC) No 574/72 to nationals of third countries who are not already covered by those provisions solely on the ground of their nationality (OJ L 124 of 20.5.2003, p. 1).

04 04 04 ***Opatření pro boj proti diskriminaci a její prevenci***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 058 000	18 058 000	18 170 000	18 170 000	16 109 455,37	12 940 619,03

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	15 260 687	9 085 000	5 000 000	1 175 687		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	18 170 000	9 085 000	4 029 000	5 056 000		
Položky 2005	18 058 000		9 029 000	4 000 000	3 000 000	2 029 000
Celkem	51 488 687	18 170 000	18 058 000	10 231 687	3 000 000	2 029 000

Poznámky

V rámci víceletých akčních programů je tato položka určena k financování opatření na podporu výměny informací a spolupráce, zvýšení znalostí ohledně nejlepších praxí a inovačních přístupů a vyhodnocení zkušeností získaných v boji proti diskriminaci a/nebo její prevenci na základě ustanovení uvedených v článku 13 Smlouvy.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 04 *(pokračování)*

V zájmu koherentního rámce a koncentrovanosti přístupu boje proti diskriminaci by měla být opatření obvykle zaměřena na více než jeden faktor diskriminace dle článku 13 Smlouvy o ES. Ovšem tam, kde neexistuje dostatečná společná základna mezi těmito faktory, bude možno financovat projekty, které se koncentrují na jednu formu diskriminace dle článku 13. Program podporuje opatření na prevenci či boje proti diskriminaci z důvodu rasového či národnostního původu, náboženství a víry, tělesného postižení, věku či sexuální orientace. V souladu s nařízením Rady je tato položka určena pro financování akcí pod těmito třemi proudy:

— analýza faktorů souvisejících s diskriminací, včetně důkladných studií a vývoje kvalitativních a kvantitativních ukazatelů a testů v souladu s národní legislativou a praxí, a vyhodnocení protidiskriminační legislativy a praxe s cílem ocenit její efektivnost a dopad, spolu s účinným rozšiřováním výsledků,

— přeshraniční spolupráce a podpora propojení na evropské úrovni mezi partnery aktivními v prevenci a boji proti diskriminaci, včetně nevládních organizací,

— zvýšení povědomí, zejména zdůraznění evropského rozměru boje proti diskriminaci, a publikování výsledků programu, zejména pomocí sdělovacích prostředků, publikací, kampaní a akcí.

Část této položky je určena na podporu výběrového financování nevládních organizací a reprezentativních evropských sítí pracujících na prevenci a v boji proti diskriminaci ve Společenství a členských státech a na podporu občanského dialogu v této oblasti. Tyto organizace jsou považovány za nezávislé organizace a jako takové mohou svobodně působit v širokém spektru oblastí, které mají vliv na zájmy jejich členů. Specializované organizace tělesně postižených, které splňují nezbytná kritéria, budou zvažovány pro výběrové financování v této oblasti.

Je také určena k využití pro podporu financování akce Evropský den tělesně postižených osob za podpory a účasti zástupců evropských nevládních organizací tělesně postižených osob.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/750/ES ze dne 27. listopadu 2000, kterým se stanoví akční program Společenství pro boj proti diskriminaci (2001 až 2006) (Úř. věst. L 303, 2.12.2000, s. 23).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 05 Evropský rok osob se zdravotním postižením

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	p.m.	4 664 654	8 516 424,78	6 388 157,45

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 460 406	4 460 406				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	4 460 406	4 460 406	p.m.			

Poznámky

Dříve přidělené položky byly určeny na pokrytí výdajů souvisejících s Evropským rokem tělesně postižených osob v roce 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Council Decision 2001/903/EC of 3 December 2001 relating to the European year of people with disabilities (OJ L 335, 19.12.2001, p. 25).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 06 Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie

04 04 06 01 Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie — Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 160 000	4 160 000	3 762 000 (1)	3 762 000 (2)	3 300 000,—	3 000 000,—
(1) Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 200 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 479 019	1 479 019				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 962 000 (1)	2 482 981	1 479 019			
Položky 2005	4 160 000		2 680 981	1 479 019		
Celkem	9 601 019	3 962 000 (2)	4 160 000	1 479 019		
(1) Z toho 200 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01. (2) Z toho 200 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.						

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu střediska (hlavy 1 a 2).

Středisko musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to středisko požádá.

Položky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl.18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst střediska je uveden v části C „Personál“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1035/97 ze dne 2. června 1997, kterým se zřizuje Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie (Úř. věst. L 151, 10.6.1997, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 06 *(pokračování)*

04 04 06 02 Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie — Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 029 000	4 029 000	3 838 000	3 838 000	3 200 000,—	4 327 701,34

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 862	6 862				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 838 000	3 831 138	6 862			
Položky 2005	4 029 000		4 022 138	6 862		
Celkem	7 873 862	3 838 000	4 029 000	6 862		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů Evropského monitorovacího střediska pro rasismus a xenofobii, které je odpovědné za ocenění a vyhodnocení jevu rasismu a xenofobie v Evropské unii, analyzování případů rasismu a xenofobie a za návrh možných opatření, jež by měla být přijata institucemi Společenství a členskými státy.

Je též určena na pokrytí provozních výdajů střediska v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Monitorovací středisko odpovídá také za založení dokumentačních zdrojů přístupných veřejnosti, založení a koordinaci Evropské informační sítě rasismu a xenofobie (RAXEN) a podporu organizování pravidelných diskusních kulatých stolů.

Středisko musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to středisko požádá.

V minulých letech se počet agentur značně zvýšil (šest), rozpočet agentur vstřebal velkou část přebytků v okruhu 3 a došlo také ke značnému zvýšení počtu zaměstnanců.

Podle nového finančního nařízení (článek 185) a příslušných článků rámcového nařízení pro všechny orgány zřízené Společenstvími byla úloha rozpočtového orgánu posílena.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl.18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 06 *(pokračování)*

04 04 06 02 *(pokračování)*

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		8 189 000
— Hlava 2 „Různé příjmy“		—
	Celkem	8 189 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Personál“		3 377 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		783 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		4 029 000
	Celkem	8 189 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1035/97 ze dne 2. června 1997, kterým se zřizuje Evropské středisko pro sledování rasismu a xenofobie (Úř. věst. L 151, 10.6.1997, s. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 07 Vzdělávací činnosti v oblasti boje proti rasismu, xenofobii a antisemitismu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	100 000	100 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	100 000	100 000				
Položky 2005	p.m.					
Celkem	100 000	100 000				

(1) Tyto závazky převzaté z roku 2003 jsou zahrnuty v článku 26 01 49 na rok 2004 a budou zaúčtovány pomocí položek plateb automaticky převedených do tohoto článku.

Poznámky

Část této položky může být také použita pro financování vzdělávacích aktivit „Společnosti pro mezikulturní aktivity“.

Právní základ

Decision No 791/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 establishing a Community action programme to promote bodies active at European level and support specific activities in the field of education and training (OJ L 138 of 30.4.2004, p. 31).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 08 Pilotní projekt ENEA ohledně aktivního stárnutí a mobility starších osob

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 000 000	3 500 000	2 750 000	3 311 857,44	989 977,22

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 321 880	1 000 000	1 321 880			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 500 000	1 750 000	1 678 120	71 880		
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	5 821 880	2 750 000	3 000 000	71 880		

Poznámky

Tato položka je určena pro financování iniciativ na podporu aktivního stárnutí, včetně přístupu na trh práce v souladu s cíly:

— zasedání Evropské rady v Lisabonu, které stanovilo pro příští desetiletí strategický cíl stát se nejvíce konkurenceschopnou a nejdynamičtější znalostně orientovanou ekonomikou na světě schopnou udržitelného hospodářského rozvoje s více a lepšími pracovními místy a s větší sociální soudržností,

— zasedání Evropské rady v Barceloně, které vyzvalo k progresivnímu zvýšení skutečného průměrného věku, ve kterém lide v Evropské unii přestávají pracovat,

— zasedání Evropské rady ve Stockholmu, které vyzvalo Radu a Komisi ke společné zprávě o možných způsobech zvýšení účasti pracovní síly a o podpoře aktivního stárnutí,

— článku 2 Smlouvy o ES, který vyzývá k vyšší úrovni zaměstnanosti, ke zvýšení kvality života, jakož i k ekonomické a sociální soudržnosti a solidarity mezi členskými státy,

— rozhodnutí Rady 2003/578/ES ze dne 22. července 2003 o zásadách politik zaměstnanosti členských států (Úř. věst. L 197, 5.8.2003, s. 13), které připomíná lisabonské a stockholmské cíle a demografickou výzvu rozsahu zaměstnanosti starých mužů a žen. Zásada 5 se konkrétně odkazuje na zvýšení nabídky práce a podporu aktivního stárnutí,

— doporučení Rady 2003/597/ES ze dne 22. července 2003 o zavádění politik zaměstnanosti členských států (Úř. věst. L 197, 5.8.2003, s. 22), které určuje některé akce, které je třeba podniknout vzhledem k nabídce práce a aktivnímu stárnutí.

Je také určena pro financování opatření na podporu zakládání výměnných programů pro starší občany pomocí specializovaných organizací, které mají za úkol mimo jiné rozvoj zdrojů pro mobilitu a úpravy infrastruktury v souladu s obsahem:

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 08 *(pokračování)*

— usnesení Evropského parlamentu o 2. valném shromáždění Organizace spojených národů konaném v Madridu od 8. do 12. dubna 2002 (Úř. věst. C 127 E, 29.5.2003, s. 675), které zdůraznilo důležitost programů podpory mobility starších osob, a zejména s jeho odstavci 13 a14,

— usnesení Evropského parlamentu z 15. prosince 2000 o sdělení Komise „Směrem k Evropě pro všechny věkové skupiny — podpora prosperity a mezigenerační solidarity“ (Úř. věst C 232, 17.8.2001, s. 381).

Právní základ

Pilot project within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

This appropriation is intended to fund, for the second year, a pilot project within the meaning of the Interinstitutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure (OJ C 172, 18.6.1999, p. 1).

04 04 09 ***Podpora provozních nákladů Platformy evropských nevládních organizací v sociální oblasti***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
680 000	680 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 000 000 (1)	1 000 000				
Položky 2005	680 000		680 000			
Celkem	1 680 000	1 000 000 (2)	680 000			

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí běžných nákladů Platformy evropských sociálních nevládních organizací (NGO).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 09 *(pokračování)*

Sociální platforma bude napomáhat participační demokracii v Evropské unii tím, že bude podporovat soustavné zapojení sociálních nevládních organizací ve strukturách veřejného dialogu s institucemi EU. Poskytne také přidanou hodnotu k procesu tvorby sociální politiky EU a posílí občanskou společnost v nových členských státech.

Právní základ

Council Decision 2004/100/EC of 26 January 2004 establishing a Community action programme to promote active European citizenship (civic participation) (OJ L 30 of 4.2.2004, p. 6).

04 04 10 ***Pilotní projekt na podporu široké realizace opatření ve prospěch zdravotně postižených: pokračování Evropského roku osob se zdravotním postižením***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 000 000	2 000 000	1 000 000			
Položky 2005	3 000 000		2 000 000	1 000 000		
Celkem	6 000 000	2 000 000	3 000 000	1 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena pro financování iniciativ pro zavádění specifických akcí zaměřených na rozšíření politik pro postižené osoby do všech souvisejících politik Společenství jako část následných akcí Evropského roku tělesně postižených osob:

— podpora větší spolupráce se všemi orgány zapojenými v problematice postižených osob, včetně občanské společnosti,

— podpora analýzy faktorů a politik souvisejících s tělesně postiženými osobami, včetně shromažďování statistických údajů, vyhodnocení dopadu postižení a vývoj ukazatelů rozšiřování politiky podpory postižených osob v Evropě,

— podpora rozšiřování problematiky postižených do návrhů národních akčních plánů souvisejících se sociálním vyloučením a chudobou,

— podpora výměny dobrých praxí vzhledem k vybavení budov a výcviku tělesně postižených osob při zavádění opatření pozitivních akcí na podporu rovnosti příležitostí pro postižené osoby a jejich rodiny.

KAPITOLA 04 04 — PODPORA SPOLEČNOSTI OTEVŘENÉ SOCIÁLNÍMU ZAČLENĚNÍ *(pokračování)*

04 04 10 *(pokračování)*

Právní základ

Council resolution of 15 July 2003 on promoting the employment and social integration of people with disabilities (OJ C 175, 24.7.2003, p. 1).

Article 13 of the Treaty establishing the European Community.

This appropriation is intended to fund a pilot project within the meaning of the Interinstitutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure (OJ C 172, 18.6.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 05 — ROVNÉ PŘÍLEŽITOSTI MUŽŮ A ŽEN

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 05	ROVNÉ PŘÍLEŽITOSTI MUŽŮ A ŽEN							
04 05 01	***Evropské ženské lobby***	5	750 000	750 000	p.m. (1)	p.m. (2)	650 000,—	650 000,—
04 05 02	***Opatření Společenství k dosažení rovnosti mužů a žen***	3	11 000 000	11 000 000	10 900 000	10 900 000	9 064 955,56	7 735 599,73
04 05 03	***Ženské organizace***	5	350 000	350 000	350 000	350 000	277 050,52	277 050,52
	Kapitola 04 05 — Celkem		**12 100 000**	**12 100 000**	**11 250 000**	**11 250 000**	**9 992 006,08**	**8 662 650,25**

(1) Položka 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 05 — ROVNÉ PŘÍLEŽITOSTI MUŽŮ A ŽEN *(pokračování)*

04 05 01 Evropské ženské lobby

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
750 000	750 000	p.m. (1)	p.m. (2)	650 000,—	650 000,—

(1) Položka 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	194 898 (1)	194 898				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	750 000	555 102	194 898			
Položky 2005	750 000		555 102	194 898		
Celkem	1 694 898	750 000	750 000	194 898		

(1) Tyto závazky převzaté z roku 2003 jsou zahranuty v článku 26 01 49 na rok 2004 a budou zaúčtovány pomocí položek plateb automaticky převedených do tohoto článku.

Poznámky

Tato položka je určena na umožnění fungování organizace Lobby evropských žen.

Podobně jako Fórum mladých se organizace Lobby evropských žen stala základním doplňkem opatření Společenství pro podporu žen.

Je také určena na pokrytí rozšiřování myšlenek obsažených v akční platformě na evropské úrovni, která byla vypracována Komisí a nevládními organizacemi během fóra nevládních organizací v Pekingu.

Právní základ

Decision No 848/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 establishing a Community action programme to promote organisations active at European level in the field of equality between men and women (OJ L 157 of 30.4.2004, p. 18).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 05 — ROVNÉ PŘÍLEŽITOSTI MUŽŮ A ŽEN *(pokračování)*

04 05 02 Opatření Společenství k dosažení rovnosti mužů a žen

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 000 000	11 000 000	10 900 000	10 900 000	9 064 955,56	7 735 599,73

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	13 913 754	5 450 000	3 500 000	3 000 000	1 963 754	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	10 900 000	5 450 000	2 000 000	2 450 000	1 000 000	
Položky 2005	11 000 000		5 500 000	1 550 000	2 500 000	1 450 000
Celkem	35 813 754	10 900 000	11 000 000	7 000 000	5 463 754	1 450 000

Poznámky

Tato položka je určena na financování programů, které souvisí se strategií Společenství o rovnosti pohlaví (2001–2005). Cílem je podpora akcí na podporu rovných příležitostí, včetně právních aspektů, pomocí:

— školení a rozšiřování dobrých praxí v oblasti rovnosti,

— zvýšení pochopení a znalostí o přímé a nepřímé diskriminaci pohlaví,

— podpora akcí určených na změření a vyhodnocení účinnosti probíhajících politik a praxí,

— podpora a rozvoj znalostí klíčových aktérů v této oblasti.

Je také určena pro následující opatření:

— podpora povědomí o rovnosti příležitostí a zajištění jejího lepšího zohledňování (podpora přeshraničních iniciativ, publikací, konferencí, informačních akcí),

— analýza a vyhodnocení (vývoj ukazatelů, analýza aplikace legislativy a situace trhu práce, tematické studie),

— výměna a rozšiřování informací a zkušeností o dobrých praxích (výzvy k nabídkám).

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 05 — ROVNÉ PŘÍLEŽITOSTI MUŽŮ A ŽEN *(pokračování)*

04 05 02 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/51/ES ze dne 20. prosince 2000, kterým se zavádí akční program týkající se strategie Společenství pro rovnost žen a mužů (2001–2005) (Úř. věst. L 17, 19.1.2001, s. 22).

04 05 03 ***Ženské organizace***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
350 000	350 000	350 000	350 000	277 050,52	277 050,52

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	487 051 (1)	175 000	100 000	132 051	80 000	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	350 000	175 000	75 000	85 000	15 000	
Položky 2005	350 000		175 000	75 000	100 000	
Celkem	1 187 051	350 000	350 000	292 051	195 000	

(1) Tyto závazky převzaté z roku 2003 jsou zahranuty v článku 26 01 49 na rok 2004 a budou zaúčtovány pomocí položek plateb automaticky převedených do tohoto článku.

Poznámky

Tato položka je určena na podporu činností dodržování strategie Společenství o rovnosti, které jsou prováděny evropskými organizacemi žen nepatřících k organizaci Lobby evropských žen, zejména na podporu image žen.

Právní základ

Decision No 848/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 establishing a Community action programme to promote organisations active at European level in the field of equality between men and women (OJ L 157 of 30.4.2004, p. 18).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
04 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“***							
04 49 04 01	Evropský sociální fond (ESF) — Postupné ukončení výdajů na správu a řízení	2.1	—	p.m.	—	3 777 015	8 095 309,89	5 356 296,04
04 49 04 02	Pracovně-právní vztahy a sociální dialog — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	484 871	516 013,93	365 364,41
04 49 04 04	EURES (Evropské služby zaměstnanosti) — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	436 090	376 993,85	608 199,32
04 49 04 05	Opatření Společenství určená k dosažení rovnosti mužů a žen — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	160 174	206 124,23	146 605,96
04 49 04 06	Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	223 761	373 662,74	251 151,04
04 49 04 07	Činnosti v oblasti boje proti vyřazení ze společnosti a prevence tohoto vyřazení — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	p.m. [1]	696 757,84	251 847,71
04 49 04 08	Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	690 508	499 952,19	489 603,03
04 49 04 09	Ochrana zdraví, hygiena a bezpečnost při práci, včetně dotace pro Evropský odborný úřad odborových svazů pro zdraví a bezpečnost při práci — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	30 139	11 169,80	35 929,11
04 49 04 10	Trh práce — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	1 574 737	1 892 021,20	812 047,89

[1] Položka 215 928 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 49 04 12	Opatření v oblasti boje proti diskriminaci a její prevence — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	p.m. [1]	719 200,35	461 558,49
	Článek 04 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	7 377 295	13 387 206,02	8 778 603
	Kapitola 04 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**7 377 295**	**13 387 206,02**	**8 778 603**

[1] Položka 562 192 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

04 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zaměstnanost a sociální věci“

04 49 04 01 Evropský sociální fond (ESF) — Postupné ukončení výdajů na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	3 777 015	8 095 309,89	5 356 296,04

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 681 807	3 681 807				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	3 681 807	3 681 807 (1)				

(1) Částka 95 208 EUR bude převedena anebo zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na vyrovnání víceletých závazků na technickou pomoc potřebnou při zavádění ESF, které jsou obsaženy v předchozím finančním nařízení.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 1260/1999 of 21 June 1999 laying down general provisions on the Structural Funds (OJ L 161, 26.6.1999, p. 1), as amended by Regulation (EC) No 1105/2003 (OJ L 158, 27.6.2003, p. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 48).

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

04 49 04 *(pokračování)*

04 49 04 02 Pracovně-právní vztahy a sociální dialog — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	484 871	516 013,93	365 364,41

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	613 511	484 871	p.m.	128 640		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	613 511	484 871	p.m.	128 640		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz položka 04 03 03 01.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

04 49 04 *(pokračování)*

04 49 04 04 EURES (Evropské služby zaměstnanosti) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	436 090	376 993,85	608 199,32

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	185 613	185 613				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	185 613	185 613	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 04 02 12.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

04 49 04 *(pokračování)*

04 49 04 05 Opatření Společenství určená k dosažení rovnosti mužů a žen — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	160 174	206 124,23	146 605,96

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	80 045	80 045				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	80 045	80 045	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 04 05 02.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

04 49 04 *(pokračování)*

04 49 04 06 Analýza a studie týkající se sociální situace, demografie a rodiny — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	223 761	373 662,74	251 151,04

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	294 294	223 761		70 533		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	294 294	223 761		70 533		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz položka 04 04 02 01.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

04 49 04 *(pokračování)*

04 49 04 07 Činnosti v oblasti boje proti vyřazení ze společnosti a prevence tohoto vyřazení — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m. (1)	696 757,84	251 847,71
(1) Položka 215 928 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	602 315	215 928		386 387		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	602 315	215 928 (1)	p.m.	386 387		
(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.						

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položka 04 04 02 02.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

04 49 04 *(pokračování)*

04 49 04 08 Volný pohyb pracovníků, koordinace systémů sociálního zabezpečení a opatření v oblasti migrujících osob, včetně migrujících osob z třetích zemí — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	690 508	499 952,19	489 603,03

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	583 118	583 118				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	583 118	583 118	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 04 04 03.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

04 49 04 *(pokračování)*

04 49 04 09 Ochrana zdraví, hygiena a bezpečnost při práci, včetně dotace pro Evropský odborný úřad odborových svazů pro zdraví a bezpečnost při práci — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	30 139	11 169,80	35 929,11

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 490	3 490				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	3 490	3 490	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz položka 04 03 05 01.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

04 49 04 *(pokračování)*

04 49 04 10 Trh práce — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	1 574 737	1 892 021,20	812 047,89

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 038 029	1 574 737		463 292		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	2 038 029	1 574 737	p.m.	463 292		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 04 02 15.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

04 49 04 *(pokračování)*

04 49 04 12 Opatření v oblasti boje proti diskriminaci a její prevence — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m. [1]	719 200,35	461 558,49
[1] Položka 562 192 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	636 091	562 192		73 899		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	636 091	562 192	p.m.	73 899		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 04 04 04.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ZAMĚSTNANOSTI A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
04 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ZAMĚSTNANOSTI A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ							
04 50 01	***Prostředek na realizaci položky 3***	3	p.m.	p.m.	555 500	555 500		
	Kapitola 04 50 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**555 500**	**555 500**		

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

KAPITOLA 04 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ZAMĚSTNANOSTI A SOCIÁLNÍCH VĚCÍ *(pokračování)*

04 50 01 Prostředek na realizaci položky 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	555 500	555 500		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	555 500	555 500				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	555 500	555 500	p.m.			

Poznámky

Tato položka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 04 — ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI

HLAVA 05

ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

HLAVA 05

ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

Celkové cíle

Cíle společné zemědělské politiky (SZP) vyplývají přímo ze Smlouvy a především mají stabilizovat trhy, zajistit dobré životní podmínky zemědělcům a zaručit bezpečnost dodávek.

Od okamžiku, kdy byla SZP poprvé zavedena, byla mnohokrát reformována, naposledy dohodou podepsanou v červnu 2003 v Lucemburku. Klíčovým cílem této reformy, která je součástí programu Agenda 2000, bylo nasměrovat zemědělské hospodářství na trh a učinit tak odvětví zemědělství více konkurenceschopné. S přihlédnutím k víceúčelovému využití zemědělských činností musí být SZP zcela ve shodě s udržitelným rozvojem, a to zejména prosazováním výrobních metod, které jsou ohleduplné k životnímu prostředí, a účinného využívání zdrojů. Rozvoj venkova, druhý pilíř SZP, je zaměřen na posílení konkurenceschopnosti venkovských oblastí a na ochranu životního prostředí a kulturního dědictví venkova, aby se zajistila budoucnost venkovských oblastí a uchovávání a tvorba pracovních míst.

V roce 2005 budou sledovány priority z roku 2004, zejména jde-li o provádění reforem přijatých v letech 2003 a 2004, operační provádění *acquis* v nových členských státech a jednání Světové obchodní organizace. Tyto priority budou dodatkem k pravidelným činnostem SZP.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“	151 706 892	151 706 892	142 802 716	142 802 716	123 163 600,94	123 163 600,94
05 02	ROSTLINNÉ VÝROBKY	29 134 620 000	29 134 620 000	26 830 400 000	26 830 400 000	26 325 676 615,73	26 325 676 615,73
05 03	ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY	13 683 780 000	13 683 780 000	11 829 500 000	11 829 500 000	13 461 141 345,25	13 461 141 345,25
05 04	ROZVOJ VENKOVA	10 771 477 860	9 194 072 038	10 093 244 160	8 905 408 361	7 767 819 360,98	7 141 305 747,27
05 05	ZVLÁŠTNÍ PŘÍSTUPOVÝ PROGRAM PRO ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA (SAPARD)	248 800 000	577 500 000	225 200 000	400 000 000	560 000 000,—	263 378 760,71
05 06	VNĚJŠÍ VZTAHY	5 270 000	5 270 000	5 145 000	5 795 000	4 674 266,01	4 674 266,01
05 07	AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ	– 374 085 000	– 362 785 000	– 446 275 000	– 446 275 000	– 394 701 385,69	– 394 937 591,15
05 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“	102 315 000	102 401 000	79 000 000	74 775 000	54 239 665,03	50 838 972,32
05 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	942 268	1 528 171,13	1 776 371,20
	Hlava 05 — Celkem	**53 723 884 752**	**52 486 564 930**	**48 759 016 876**	**47 743 348 345**	**47 903 541 639,38**	**46 977 018 088,28**

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

HLAVA 05

ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
05 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“				
05 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Zemědělství“***	5	93 355 781 (1)	88 711 912 (2)	84 413 860,62
05 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Zemědělství“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
05 01 02 01	Externí pracovníci	5	9 644 551	9 735 133	8 124 157,22
05 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	12 938 220 (3)	11 996 694 (4)	9 183 891,33
	Článek 05 01 02 — Dílčí součet		22 582 771	21 731 827	17 308 048,55
05 01 03	***Budovy a různé výdaje v oblasti politiky „Zemědělství“***	5	25 173 340	22 988 263	20 248 474,14
05 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zemědělství“***				
05 01 04 01	Monitorování a prevence — Přímé platby Evropského společenství — Výdaje na správu a řízení	1.1	4 275 000	4 360 000	701 042,44
05 01 04 02	Zemědělská účetní datová síť (FADN) — Výdaje na správu a řízení	3	p.m.	60 000	
05 01 04 03	Předvstupní nástroj Sapard — Výdaje na správu a řízení	7.1	1 500 000	1 500 000	
05 01 04 04	Evropský zemědělský orientační a záruční fond (EZOZF), orientační sekce — Neprovozní technická pomoc	2.1	3 600 000	2 450 714	
05 01 04 05	Rostlinné a živočišné genetické zdroje — Výdaje na správu a řízení	3	220 000	p.m.	

(1) Položka 170 409 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 421 042 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 1 025 037 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 39 668 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
05 01 04 06	Pilotní projekt na podporu kvality — Výdaje na správu a řízení	1.1	500 000	500 000	
	Článek 05 01 04 — Dílčí součet		10 095 000	8 870 714	701 042,44
05 01 06	***Výdaje na zemědělskou analýzu a kontrolu a Smírčí orgán v souvislosti s účetní závěrkou záruční sekce EZOZF***	5	500 000	500 000	492 175,19
	Kapitola 05 01 — Celkem		**151 706 892**	**142 802 716**	**123 163 600,94**

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Zemědělství“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
93 355 781 (1)	88 711 912 (2)	84 413 860,62
(1) Položka 170 409 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 421 042 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

05 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Zemědělství“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

05 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 644 551	9 735 133	8 124 157,22

05 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 938 220 (1)	11 996 694 (2)	9 183 891,33
(1) Položka 1 025 037 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 39 668 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

05 01 03 Budovy a různé výdaje v oblasti politiky „Zemědělství“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
25 173 340	22 988 263	20 248 474,14

05 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zemědělství“

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

Nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ze dne 21. června 1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 87), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 696/2003 (Úř. věst. L 99, 17.4.2003, s. 24).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 01 04 *(pokračování)*

05 01 04 01 Monitorování a prevence — Přímé platby Evropského společenství — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 275 000	4 360 000	701 042,44

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na technickou nebo administrativní pomoc související s určením, přípravou, řízením, monitoringem, auditem a řízením opatření záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF).

Je také určena na pokrytí nákladů na studie, setkání odborníků, informačních opatření a publikací přímo souvisejících s příslušnými opatřeními.

05 01 04 02 Zemědělská účetní datová síť (FADN) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	60 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Council Regulation 79/65/EEC of 15 June 1965 setting up a network for the collection of accountancy data on the incomes and business operation of agricultural holdings in the European Economic Community (OJ 109, 23.6.1965, p. 1859/65), as last amended by Regulation (EC) No 2059/2003 (OJ L 308, 25.11.2003, p. 1).

05 01 04 03 Předvstupní nástroj Sapard — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 500 000	1 500 000	

Poznámky

Tato položka je též určena na pokrytí výdajů na předběžné studie, výměnné návštěvy, vyhodnocení a řízení přímo související s dosažením cílů programu Sapard či opatření podle této položky.

Právní základ

Viz článek 05 05 01.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 01 04 *(pokračování)*

05 01 04 04 Evropský zemědělský orientační a záruční fond (EZOZF), orientační sekce — Neprovozní technická pomoc

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 600 000	2 450 714	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření technické pomoci financované z EZOZF, které jsou uvedeny v článku 23 nařízení (ES) č. 1260/1999. Technická pomoc zahrnuje přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření potřebná při provádění orientační sekce EZOZF Komisí. V této souvislosti může být tato položka použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty, překlady),

— informační a publikační výdaje,

— výdaje na informační technologie a telekomunikace,

— smlouvy na poskytování služeb,

— výdaje na přechodný personál (smluvní personál, národní a nezávislí odborníci, pomocný a kancelářský personál) do výše 1 200 000 EUR.

05 01 04 05 Rostlinné a živočišné genetické zdroje — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
220 000	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle ttéto rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 870/2004 of 24 April 2004 establishing a Community programme on the conservation, characterisation, collection and utilisation of genetic resources in agriculture and repealing Regulation (EC) No 1467/94 (OJ L 162, 30.4.2004, p. 18).

05 01 04 06 Pilotní projekt na podporu kvality — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
500 000	500 000	

Poznámky

Tyto položky mohou být využity na studie související se zajištěním jakosti a certifikačními systémy pro řízení integrovaných dodavatelských řetězců a s oprávněností právního rámce Společenství na ochranu těchto systémů. Položka může být použita též na semináře, setkání odborníků, konzultace příslušných účastníků trhu, jakož i pro informace a publikace výsledků studií.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 01 06 Výdaje na zemědělskou analýzu a kontrolu a Smírčí orgán v souvislosti s účetní závěrkou záruční sekce EZOZF

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
500 000	500 000	492 175,19

Poznámky

Tato položka pokrývá financování smírčí komise v rámci likvidace pohledávek záruční sekce fondu EZOZF (poplatky, vybavení, cesty a zasedání) a studie a ostatní náklady na podporu řízení, např. pomoc auditorských firem.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 4045/89 of 21 December 1989 on scrutiny by Member States of transactions forming part of the system of financing by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund and repealing Directive 77/435/EEC (OJ L 388, 30.12.1989, p. 18), as last amended by Regulation (EC) No 2154/2002 (OJ L 328, 5.12.2002, p. 4).

Nařízení Rady (ES) č. 3235/94 ze dne 20. prosince 1994, kterým se v důsledku přistoupení Finska, Rakouska a Švédska mění v oblasti zemědělství některé předpisy stanovící ve prospěch těchto nových členských států spolufinancování určitých opatření (Úř. věst. L 338, 28.12.1994, s. 16).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise 94/442/ES ze dne 1. července 1994 o zavedení smírčího řízení v rámci schválení účetní závěrky záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) (Úř. věst. L 182, 16.7.1994, s. 45), naposledy pozměněné rozhodnutím 2001/535/ES (Úř. věst. L 193, 17.7.2001, s. 25).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
05 02	ROSTLINNÉ VÝROBKY				
05 02 01	***Tržní opatření v oblasti obilovin***				
05 02 01 01	Vývozní náhrady u obilovin	1.1	257 000 000	89 000 000	175 866 214,75
05 02 01 02	Intervenční skladování obilovin	1.1	60 000 000	7 000 000	267 483 482,98
05 02 01 03	Intervence u škrobu	1.1	47 000 000	47 992 500	41 710 607,—
05 02 01 04	Náhrady u produktů neuvedených v příloze I (obiloviny a rýže)	1.1	31 000 000	36 000 000	26 179 829,22
05 02 01 05	Zvláštní podpora pro portugalské výrobce	1.1	p.m.	3 000 000	2 445 543,89
05 02 01 99	Ostatní intervence u obilovin	1.1	p.m.	p.m.	
	Článek 05 02 01 — Dílčí součet		395 000 000	182 992 500	513 685 677,84
05 02 02	***Rýže***				
05 02 02 01	Vývozní náhrady u rýže	1.1	18 000 000	32 000 000	37 651 366,90
05 02 02 02	Intervenční skladování rýže	1.1	21 000 000	34 000 000	76 046 231,45
05 02 02 03	Výrobní náhrady pro škrob a pivovarnictví	1.1	p.m.	p.m.	0,—
05 02 02 04	Podpora u rýže na hektar	1.1	430 000 000	109 000 000	117 483 326,82
05 02 02 99	Ostatní intervence u rýže	1.1	p.m.	p.m.	– 474 048,45
	Článek 05 02 02 — Dílčí součet		469 000 000	175 000 000	230 706 876,72
05 02 03	***Přímé platby u plodin na orné půdě***				
05 02 03 06	Doplňkové dávky na tvrdou pšenici: tradiční pěstitelské oblasti	1.1	998 000 000	1 099 000 000	903 402 674,54
05 02 03 07	Doplňkové dávky na tvrdou pš ¡enici: jiné než tradiční pěstitelské oblasti	1.1	6 000 000	9 000 000	8 843 085,54
05 02 03 10	Podpora na plochu pěstitelům obilovin, olejnin, bílkovinných plodin, silážní píce a při vynětí půdy z produkce	1.1	15 424 330 000	15 737 306 904	15 237 832 048,43
05 02 03 11	Zvláštní regionální podpora pro plodiny na orné půdě	1.1	85 000 000	66 845 394	
05 02 03 12	Prémie na bílkovinné plodiny	1.1	78 000 000	65 847 702	
05 02 03 13	Podpora pro energetické plodiny	1.1	68 000 000	p.m.	

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
05 02 03 14	Zvláštní jakostní prémie na pšenici tvrdou	1.1	128 000 000		
05 02 03 15	Podpora pro pěstitele brambor určených k výrobě škrobu	1.1	195 000 000	195 007 500	185 954 939,60
05 02 03 99	Ostatní výdaje spojené s přímými platbami na plodiny na orné půdě	1.1	– 10 000 000	– 10 000 000	– 14 150 552,47
	Článek 05 02 03 — Dílčí součet		16 972 330 000	17 163 007 500	16 321 882 195,64
05 02 04	***Potravinové programy***				
05 02 04 01	Programy pro chudé osoby	1.1	216 000 000	216 000 000	164 888 116,58
05 02 04 02	Potravinová pomoc	1.1	7 000 000	10 000 000	5 670 144,66
05 02 04 99	Ostatní	1.1	p.m.	p.m.	– 135 930,33
	Článek 05 02 04 — Dílčí součet		223 000 000	226 000 000	170 422 330,91
05 02 05	***Cukr***				
05 02 05 01	Vývozní náhrady u cukru a isoglukózy	1.1	1 286 080 000	1 060 000 000	1 021 320 894,96
05 02 05 02	Náhrada nákladů na skladování	1.1	p.m.	p.m.	15 170,76
05 02 05 03	Výrobní náhrady pro cukr použitý v chemickém průmyslu	1.1	232 000 000	194 000 000	200 258 490,43
05 02 05 04	Opatření na podporu odprodeje surového cukru	1.1	18 000 000	18 000 000	19 674 970,93
05 02 05 05	Náhrady u produktů neuvedených v příloze I (cukr)	1.1	193 000 000	143 000 000	162 821 449,60
05 02 05 07	Podpora na přizpůsobeni pro rafinérie	1.1	41 000 000	41 000 000	40 407 013,89
05 02 05 99	Ostatní výdaje u cukru	1.1	p.m.		
	Článek 05 02 05 — Dílčí součet		1 770 080 000	1 456 000 000	1 444 497 990,57
05 02 06	***Olivový olej***				
05 02 06 01	Vývozní náhrady u olivového oleje	1.1	p.m.	p.m.	89 873,52
05 02 06 02	Podpora produkce a režimy ve vztahu k produkci olivového oleje	1.1	2 274 720 000	2 342 000 000	2 318 366 466,20
05 02 06 03	Opatření při skladování olivového oleje	1.1	p.m.	p.m.	0,—

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
05 02 06 04	Výrobní náhrady pro olivový olej	1.1	24 000 000	24 000 000	30 415 790,78
05 02 06 99	Ostatní	1.1	– 2 000 000	– 2 000 000	– 2 534 649,23
	Článek 05 02 06 — Dílčí součet		2 296 720 000	2 364 000 000	2 346 337 481,27
05 02 07	***Textilní plodiny***				
05 02 07 01	Podpora na lněná a konopná vlákna	1.1	28 000 000	24 000 000	17 530 298,17
05 02 07 02	Podpora na bavlnu	1.1	883 850 000	838 000 000	872 562 009,38
05 02 07 03	Podpora na bource morušového	1.1	1 000 000	1 000 000	410 485,22
	Článek 05 02 07 — Dílčí součet		912 850 000	863 000 000	890 502 792,77
05 02 08	***Ovoce a zelenina***				
05 02 08 01	Vývozní náhrady u ovoce a zeleniny	1.1	41 000 000	39 000 000	29 337 076,85
05 02 08 02	Vyrovnávací platby za stažení a nákup	1.1	82 000 000	95 000 000	33 123 913,82
05 02 08 03	Operační fondy pro organizace producentů	1.1	496 970 000	405 000 000	452 241 165,12
05 02 08 04	Zvláštní opatření pro ořechy	1.1	20 000 000	20 000 000	52 720 355,64
05 02 08 05	Banány	1.1	295 000 000	289 000 000	254 528 148,63
05 02 08 06	Podpora produkce u výrobků ze zpracovaných rajčat	1.1	298 000 000	290 000 000	268 707 204,31
05 02 08 07	Podpora produkce u výrobků z ovoce	1.1	93 000 000	93 000 000	74 910 744,43
05 02 08 08	Podpora produkce a intervence u sušených hroznů a intervence u nezpracovaných fíků	1.1	115 000 000	115 000 000	103 209 872,36
05 02 08 09	Vyrovnávací platby na podporu zpracování citrusových plodů	1.1	261 000 000	257 000 000	257 114 720,63
05 02 08 10	Bezplatná distribuce ovoce a zeleniny	1.1	10 000 000	10 000 000	8 727 581,59
05 02 08 11	Ostatní opatření u ovoce a zeleniny	1.1	6 000 000	5 000 000	4 848 656,44
05 02 08 12	Platby na plochu pro ořechy	1.1	97 000 000		
05 02 08 99	Ostatní	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 969 731,29
	Článek 05 02 08 — Dílčí součet		1 813 970 000	1 617 000 000	1 538 499 708,53

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
05 02 09	***Vinařské produkty***				
05 02 09 01	Vývozní náhrady u vinařských produktů	1.1	26 000 000	14 000 000	19 557 544,55
05 02 09 02	Skladování vína a hroznového moštu	1.1	67 000 000	57 000 000	53 182 036,06
05 02 09 03	Destilace vína	1.1	322 840 000	294 000 000	297 482 625,07
05 02 09 04	Opatření při skladování alkoholu	1.1	189 000 000	161 000 000	220 318 762,67
05 02 09 05	Podpora na použití moštu	1.1	156 000 000	142 000 000	173 501 903,89
05 02 09 06	Prémie pro konečné vzdání se viničné plochy ve vztahu k osázeným plochám vinic	1.1	18 000 000	12 000 000	12 043 178,45
05 02 09 07	Restrukturalizace a přeměna vinic	1.1	450 000 000	443 000 000	440 206 948,35
05 02 09 99	Ostatní opatření u vinařských produktů	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 3 252 706,80
	Článek 05 02 09 — Dílčí součet		1 227 840 000	1 122 000 000	1 213 040 292,24
05 02 10	***Tabák***				
05 02 10 01	Prémie na tabák	1.1	916 430 000	929 000 000	949 649 423,14
05 02 10 02	Prostředky Společenství na výzkum a informace	1.1	14 400 000	14 400 000	2 921 116,40
05 02 10 99	Ostatní opatření v oblasti tabáku	1.1	– 2 000 000	– 2 000 000	344 594,41
	Článek 05 02 10 — Dílčí součet		928 830 000	941 400 000	952 915 133,95
05 02 11	***Ostatní rostlinné produkty/opatření***				
05 02 11 01	Sušená krmiva a luštěniny	1.1	348 000 000	386 000 000	388 591 948,82
05 02 11 02	Osiva	1.1	110 000 000	109 000 000	88 318 045,71
05 02 11 03	Chmel	1.1	13 000 000	13 000 000	12 546 896,91
05 02 11 04	POSEI	1.1	266 000 000	218 000 000	224 247 562,77
05 02 11 99	Ostatní opatření u rostlinných produktů/opatření	1.1	p.m.	p.m.	– 2 813 102,71
	Článek 05 02 11 — Dílčí součet		737 000 000	726 000 000	710 891 351,50
05 02 12	***Přímé podpory horizontální povahy***				
05 02 12 01	Jednotný režim podpory příjmů	1.1	p.m.		

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
05 02 12 02	Jednotný režim plateb na plochu pro nové členské státy	1.1	1 394 000 000		
05 02 12 03	Režim přímé podpory pro malé výrobce	1.1	4 000 000	4 000 000	1 299 422,44
05 02 12 04	Agromonetární podpora	1.1	p.m.	p.m.	1 773 798,46
05 02 12 99	Ostatní výdaje	1.1	– 10 000 000	– 10 000 000	– 9 855 369,24
	Článek 05 02 12 — Dílčí součet		1 388 000 000	– 6 000 000	– 6 782 148,34
05 02 99	***Inkaso***	1.1	p.m.	p.m.	– 923 067,87
	Kapitola 05 02 — Celkem		**29 134 620 000**	**26 830 400 000**	**26 325 676 615,73**

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 01 Tržní opatření v oblasti obilovin

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78).

05 02 01 01 Vývozní náhrady u obilovin

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
257 000 000	89 000 000	175 866 214,75

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad poskytnutých v souladu s články 13 až 18 nařízení (ES) č. 1784/2003.

05 02 01 02 Intervenční skladování obilovin

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
60 000 000	7 000 000	267 483 482,98

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technických a finančních nákladů vzniklých z výkupu pro státní sklady (to se vztahuje hlavně na rozdíl mezi účetní a prodejní hodnotou), jakož i na finanční odpisy „nedávno vytvořených“ zásob v souladu s články 4 až 6 nařízení (ES) č. 1784/2003 a nařízení (EHS) č. 1883/78.

Je také určena na pokrytí zvláštních intervenčních opatření provedených v souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1784/2003.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1883/78 ze dne 2. srpna 1978 o obecných pravidlech pro financování intervencí záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 216, 5.8.1978, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1259/96 (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 10), a zejména čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení.

05 02 01 03 Intervence u škrobu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
47 000 000	47 992 500	41 710 607,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příplatků vyplacených v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 1868/94, jakož i výrobních náhrad poskytnutých podle článku 8 nařízení Rady (ES) č. 1784/2003.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1868/94 ze dne 27. července 1994, kterým se stanoví režim kvót pro výrobu bramborového škrobu (Úř. věst. L 197, 30.7.1994, s. 4), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 01 *(pokračování)*

05 02 01 04 Náhrady u produktů neuvedených v příloze I (obiloviny a rýže)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
31 000 000	36 000 000	26 179 829,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad za obiloviny vyvezené ve formě některých alkoholických nápojů v souladu s články 13 až 18 nařízení (EHS) č. 1784/2003, jakož i náhrad za výrobky vzniklé zpracováním obilovin a rýže v souladu s nařízením (ES) č. 3448/93.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ze dne 6. prosince 1993 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů (Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2580/2000 (Úř. věst. L 298, 25.11.2000, s. 5).

Nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78).

05 02 01 05 Zvláštní podpora pro portugalské výrobce

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	3 000 000	2 445 543,89

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí pomoci poskytnuté portugalským výrobcům obilovin, které byly umístěny na trh či prodány výrobcem intervenční agentuře.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 3653/90 of 11 December 1990 introducing transitional measures governing the common organisation of the market in cereals and rice in Portugal (OJ L 362, 27.12.1990, p. 28), as last amended by Regulation (EC) No 1664/95 (OJ L 158, 8.7.1995, p. 13).

05 02 01 99 Ostatní intervence u obilovin

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na financování dalších výdajů podle nařízení (ES) č. 1784/2003, které nejsou kryty příděly prostředků na ostatní položky podle článku 05 02 01.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 02 Rýže

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 3072/95 ze dne 22. prosince 1995 o společné organizaci trhu s rýží (Úř. věst. L 329, 30.12.1995, s. 18), zrušené nařízením (ES) č. 1785/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 96).

Nařízení Rady (ES) č. 1785/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s rýží (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 96).

05 02 02 01 Vývozní náhrady u rýže

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 000 000	32 000 000	37 651 366,90

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad poskytnutých v souladu s články 14 až 19 nařízení (ES) č. 1785/2003.

05 02 02 02 Intervenční skladování rýže

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
21 000 000	34 000 000	76 046 231,45

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technických a finančních nákladů vyplývajících z výkupu pro státní sklady, ostatních nákladů státních skladů (to se vztahuje hlavně na rozdíl mezi účetní a prodejní hodnotou), jakož i na finanční odpisy „nedávno vytvořených“ zásob v souladu s články 6, 7 a 8 nařízení (ES) č. 1785/2003 a nařízení (EHS) č. 1883/78.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1883/78 ze dne 2. srpna 1978 o obecných pravidlech pro financování intervencí záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 216, 5.8.1978, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1259/96 (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 10), a zejména čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení.

05 02 02 03 Výrobní náhrady pro škrob a pivovarnictví

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory výroby škrobu a podpory pivovarnictví v souladu s článkem 7 nařízení Rady (ES) č. 3072/95.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 02 *(pokračování)*

05 02 02 04 Podpora u rýže na hektar

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
430 000 000	109 000 000	117 483 326,82

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad poskytnutých v souladu s články 79 až 82 nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 02 02 99 Ostatní intervence u rýže

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	– 474 048,45

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů podle ostatních intervenčních režimů pro rýži, zejména výdajů vzniklých z vyplácení podpor výrobcům rýže v Portugalsku za hospodářské roky 1992/93 až 1997/98 v souladu s článkem 1 nařízení (EHS) č. 738/93.

Je také určena pro pokrytí neuhrazených podpor na výrobu některých druhů rýže indického druhu či profilu v souladu s článkem 8a nařízení (EHS) č. 1418/76.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 738/93 ze dne 17. března 1993, kterým se mění přechodná opatření upravující společnou organizaci trhu s obilovinami a rýží v Portugalsku podle nařízení (EHS) č. 3653/90 (Úř. věst. L 77, 31.3.1993, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 823/2001 (Úř. věst. L 120, 28.4.2001, s. 2).

05 02 03 Přímé platby u plodin na orné půdě

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

05 02 03 06 Doplňkové dávky na tvrdou pšenici: tradiční pěstitelské oblasti

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
998 000 000	1 099 000 000	903 402 674,54

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příplatků ke kompenzačním platbám za hektar pro výrobce pšenice tvrdé v souladu s čl. 149 odst. 3 písm. a) nařízení (ES) 1782/2003, kterým se mění článek 5 nařízení (ES) č. 1251/1999.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 03 *(pokračování)*

05 02 03 07 Doplňkové dávky na tvrdou pš ¡enici: jiné než tradiční pěstitelské oblasti

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 000 000	9 000 000	8 843 085,54

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příplatků ke kompenzačním platbám za hektar pro výrobce pšenice tvrdé v souladu s čl. 149 odst. 3 písm. b) nařízení (ES) 1782/2003, kterým se mění článek 5 nařízení (ES) č. 1251/1999.

05 02 03 10 Podpora na plochu pěstitelům obilovin, olejnin, bílkovinných plodin, silážní píce a při vynětí půdy z produkce

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 424 330 000	15 737 306 904	15 237 832 048,43

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plošných plateb za obilniny, olejná semena, proteinové obilniny, silážovanou píci z trávy a vládní rezervy v souladu s čl. 149 odst. 1 nařízení (ES) 1782/2003, kterým se mění první odrážka čl. 4 odst. 3 nařízení (ES) č. 1251/1999.

05 02 03 11 Zvláštní regionální podpora pro plodiny na orné půdě

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
85 000 000	66 845 394	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příplatků k plošným platbám v souladu s čl. 149 odst. 2 nařízení (ES) 1782/2003, kterým se mění čl. 4 odst. 4 nařízení (ES) č. 1251/1999.

05 02 03 12 Prémie na bílkovinné plodiny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
78 000 000	65 847 702	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory pro výrobce proteinových obilnin v souladu s články 77, 78 a 79 nařízení Rady (ES) č. 1782/2003.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 03 *(pokračování)*

05 02 03 13 Podpora pro energetické plodiny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
68 000 000	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plošné podpory pro výrobce energetických obilnin v souladu s články 88 až 92 nařízení Rady (ES) č. 1782/2003.

05 02 03 14 Zvláštní jakostní prémie na pšenici tvrdou

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
128 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příplatků za zvláště vysokou kvalitu pšenice tvrdé v souladu s články 72 až 75 nařízení Rady (ES) č. 1782/2003.

05 02 03 15 Podpora pro pěstitele brambor určených k výrobě škrobu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
195 000 000	195 007 500	185 954 939,60

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí kompenzačních plateb pro výrobce brambor určených pro použití ve výrobě bramborového škrobu v souladu s články 93 a 94 nařízení (ES) č. 1782/2003.

05 02 03 99 Ostatní výdaje spojené s přímými platbami na plodiny na orné půdě

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 10 000 000	– 10 000 000	– 14 150 552,47

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jiných kompenzačních plateb za hektar, pokud nebyly zaúčtovány do jiných položek článku 05 02 03, a částek vzniklých v důsledku provádění čl. 3 odst. 2 a článku 4 nařízení (ES) č. 1259/1999, které členské státy vrátí, nebudou-li použity ve stanovených lhůtách.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1259/1999 ze dne 17. května 1999, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 113).

Nařízení Rady (ES) č.1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č.1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 04 Potravinové programy

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3730/87 ze dne 10. prosince 1987, kterým se stanoví obecná pravidla pro dodávky potravin z intervenčních zásob organizacím pověřeným jejich rozdělením nejchudším osobám ve Společenství (Úř. věst. L 352, 15.12.1987, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2535/95 (Úř. věst. L 260, 31.10.1995, s. 3).

Nařízení Rady (ES) č. 1292/96 ze dne 27. června 1996 o politice potravinové pomoci, jejím řízení a zvláštních opatřeních na podporu zajišťování potravin (Úř. věst. L 166, 5.7.1996, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

05 02 04 01 Programy pro chudé osoby

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
216 000 000	216 000 000	164 888 116,58

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3730/87 ze dne 10. prosince 1987, kterým se stanoví obecná pravidla pro dodávky potravin z intervenčních zásob organizacím pověřeným jejich rozdělením nejchudším osobám ve Společenství (Úř. věst. L 352, 15.12.1987, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2535/95 (Úř. věst. L 260, 31.10.1995, s. 3).

05 02 04 02 Potravinová pomoc

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 000 000	10 000 000	5 670 144,66

Poznámky

Tato položka je určena na zohlednění možných výdajů na náhrady v souvislosti s potravinovou pomocí, zejména obilninami, rýží, cukrem a mléčnými výrobky.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1292/96 ze dne 27. června 1996 o politice potravinové pomoci, jejím řízení a zvláštních opatřeních na podporu zajišťování potravin (Úř. věst. L 166, 5.7.1996, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

05 02 04 99 Ostatní

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	– 135 930,33

Poznámky

Tato položka může obsahovat veškeré nedoplatky vzniklé z aplikace nařízení Rady (ES) č. 2802/98 ze 17. prosince 1998 o programu na dodávku zemědělských produktů Ruské federaci (Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 12), jehož financování bylo dohodnuto Evropským parlamentem, Radou a Komisí 24. listopadu 1998.

Je také určena na pokrytí neproplacených výdajů na zvláštní opatření pro snížení přebytků máselného tuku přijatých v souladu s článkem 12 nařízení (EHS) č. 804/68.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 04 *(pokračování)*

05 02 04 99 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 804/68 ze dne 27. června 1968 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky (Úř. věst. L 148, 28.6.1968, s. 13).

Nařízení Rady (ES) č. 2802/98 ze dne 17. prosince 1998 o programu dodávek zemědělských produktů do Ruské federace (Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 12).

05 02 05 Cukr

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 ze dne 19. června 2001 o společné organizaci trhů v odvětví cukru (Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1).

05 02 05 01 Vývozní náhrady u cukru a isoglukózy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 286 080 000	1 060 000 000	1 021 320 894,96

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad v souladu s článkem 27 nařízení (ES) č. 1260/2001, včetně těch, které souvisejí s některými cukry namíchanými do zpracovaného ovoce a zeleniny v souladu s články 16 a 18 nařízení (ES) č. 2201/96.

05 02 05 02 Náhrada nákladů na skladování

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	15 170,76

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých nevyplacených náhrad skladovacích nákladů v souladu s článkem 8 nařízení Rady (ES) č. 2038/1999.

05 02 05 03 Výrobní náhrady pro cukr použitý v chemickém průmyslu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
232 000 000	194 000 000	200 258 490,43

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za náhrady na použití v chemickém průmyslu v souladu s čl. 7 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1260/2001.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 05 *(pokračování)*

05 02 05 04 Opatření na podporu odprodeje surového cukru

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 000 000	18 000 000	19 674 970,93

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na opatření přijatá pro cukr vyrobený ve francouzských zámořských správních celcích v souladu s čl. 7 odst. 4 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 1260/2001.

05 02 05 05 Náhrady u produktů neuvedených v příloze I (cukr)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
193 000 000	143 000 000	162 821 449,60

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za náhrady za zboží vzniklé ze zpracování cukru a isoglukózy v souladu s nařízením (ES) č. 3448/93.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ze dne 6. prosince 1993 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů (Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2580/2000 (Úř. věst. L 298, 25.11.2000, s. 5).

05 02 05 07 Podpora na přizpůsobeni pro rafinérie

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
41 000 000	41 000 000	40 407 013,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů společné organizace trhu cukru, zejména výdajů vzniklých v souladu s čl. 7 odst. 4 druhým pododstavcem a čl. 33 odst. 2 a článkem 38 nařízení (ES) č. 1260/2001.

05 02 05 99 Ostatní výdaje u cukru

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dalších výdajů podle nařízení Rady (ES) č. 1260/2001, zejména výdajů vyplývajících z provádění čl. 7 odst. 1 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 06 Olivový olej

Právní základ

Nařízení Rady č. 136/66/EHS ze dne 22. září 1966 o zřízení společné organizace trhu s oleji a tuky (Úř. věst. 172, 30.9.1966, s. 3025/66), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1513/2001 (Úř. věst. L 201, 26.7.2001, s. 4).

05 02 06 01 Vývozní náhrady u olivového oleje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	89 873,52

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na vývozní náhrady za olivový olej v souladu s článkem 20 nařízení č. 136/66/EHS.

Právní základ

Nařízení Rady č. 136/66/EHS ze dne 22. září 1966 o zřízení společné organizace trhu s oleji a tuky (Úř. věst. 172, 30.9.1966, s. 3025/66), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1513/2001 (Úř. věst. L 201, 26.7.2001, s. 4).

05 02 06 02 Podpora produkce a režimy ve vztahu k produkci olivového oleje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 274 720 000	2 342 000 000	2 318 366 466,20

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpory produkce, snížené v souladu s čl. 5 odst. 1 a 4 nařízení č. 136/66/EHS (specifická opatření) a článkem 3 nařízení (EHS) č. 154/75, jakož i výdajů v souladu s článkem 5 nařízení č. 136/66/EHS, kterým se stanoví opatření pro zlepšení kvality produkce olivového oleje a činností producentských organizací.

05 02 06 03 Opatření při skladování olivového oleje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí ostatních výdajů, zejména těch, které vznikly v souladu s čl. 20d odst. 3 nařízení č. 136/66/EHS (smlouvy o uskladnění).

05 02 06 04 Výrobní náhrady pro olivový olej

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
24 000 000	24 000 000	30 415 790,78

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na poskytnutí výrobních náhrad za olivový olej použitý při výrobě konzervovaných ryb a zeleniny v souladu s čl. 20a nařízení č. 136/66/EHS.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 06 *(pokračování)*

05 02 06 04 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady č. 136/66/EHS ze dne 22. září 1966 o zřízení společné organizace trhu s oleji a tuky (Úř. věst. 172, 30.9.1966, s. 3025/66), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1513/2001 (Úř. věst. L 201, 26.7.2001, s. 4).

05 02 06 99 Ostatní

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 2 000 000	– 2 000 000	– 2 534 649,23

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých nedoplatků za:

— spotřebitelskou pomoc na olivový olej ve Společenství v souvislosti s čl. 11 odst. 1 nařízení č. 136/66/EHS,

— technické náklady, finanční náklady či ostatní náklady na státní sklady v souladu s články 12 a 13 nařízení č. 136/66/EHS.

Právní základ

Nařízení Rady č. 136/66/EHS ze dne 22. září 1966 o zřízení společné organizace trhu s oleji a tuky (Úř. věst. 172, 30.9.1966, s. 3025/66), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1513/2001 (Úř. věst. L 201, 26.7.2001, s. 4).

Nařízení Rady (EHS) č. 1883/78 ze dne 2. srpna 1978 o obecných pravidlech pro financování intervencí záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 216, 5.8.1978, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1259/96 (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 10), a zejména čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení.

05 02 07 ***Textilní plodiny***

05 02 07 01 Podpora na lněná a konopná vlákna

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
28 000 000	24 000 000	17 530 298,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zpracovatelské podpory pro dlouhá a krátká lněná a konopná vlákna v souladu s čl. 3 písm. a) a b) nařízení (ES) č. 1673/2000.

Také zahrnuje neproplacené výdaje na výrobní podpory pro lněná a konopná vlákna v souladu s článkem 4 nařízení (EHS) č. 1308/70, snížené o srážky provedené podle článku 2 uvedeného nařízení, jakož i na všechny nedoplatky za ostatní opatření, zejména za dotace soukromých skladů poskytnuté v souladu s článkem 5 nařízení (EHS) č. 1308/70.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 1673/2000 of 27 July 2000 on the common organisation of the market in flax and hemp grown for fibre (OJ L 193, 29.7.2000, p. 16), as last amended by Regulation (EC) No 393/2004 (OJ L 65, 3.3.2004, p. 4).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 07 *(pokračování)*

05 02 07 02 Podpora na bavlnu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
883 850 000	838 000 000	872 562 009,38

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů dotací na bavlnu, která není mykaná ani česaná, v souladu s nařízením (ES) č. 1051/2001.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1050/2001 ze dne 22. května 2001, kterým se po šesté upravuje režim podpor pro bavlnu zavedený protokolem č. 4 přiloženým k aktu o přistoupení Řecka (Úř. věst. L 148, 1.6.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1051/2001 ze dne 22. května 2001 o podpoře pro produkci bavlny (Úř. věst. L 148, 1.6.2001, s. 3).

05 02 07 03 Podpora na bource morušového

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 000 000	1 000 000	410 485,22

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpor poskytnutých v souladu s článkem 2 nařízení (EHS) č. 845/72.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 845/72 of 24 April 1972 laying down special measures to encourage silkworm rearing (OJ L 100, 27.4.1972, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1668/2000 (OJ L 193, 29.7.2000, p. 6).

05 02 08 Ovoce a zelenina

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1881/2002 (Úř. věst. L 285, 23.10.2002, s. 13).

Nařízení Rady (ES) č. 2201/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhů s produkty zpracovanými z ovoce a zeleniny (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1239/2001 (Úř. věst. L 171, 26.6.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2202/96 ze dne 28. října 1996, kterým se stanoví režim podpor Společenství pro producenty některých citrusových plodů (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 49), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1933/2001 (Úř. věst. L 262, 2.10.2001, s. 6).

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 08 *(pokračování)*

05 02 08 01 Vývozní náhrady u ovoce a zeleniny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
41 000 000	39 000 000	29 337 076,85

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na náhrady za:

— čerstvé ovoce a zeleninu v souladu s článkem 35 nařízení (ES) č. 2200/96,

— výrobky zpracované z ovoce a zeleniny, kromě přidaného cukru, v souladu s články 16 a 17 nařízení (ES) č. 2201/96.

05 02 08 02 Vyrovnávací platby za stažení a nákup

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
82 000 000	95 000 000	33 123 913,82

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za:

— finanční kompenzace pro výrobní organizace v souladu s článkem 23 nařízení (ES) č. 2200/96,

— zpracování a distribuce výrobků odebraných či vykoupených v souladu s článkem 30 uvedeného nařízení.

Je také určena na pokrytí náhrad přepravních, třídicích a balicích nákladů v souvislosti s volnou distribucí ovoce a zeleniny v souladu s čl. 30 odst. 6 nařízení Rady (ES) č. 2200/96.

05 02 08 03 Operační fondy pro organizace producentů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
496 970 000	405 000 000	452 241 165,12

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí spolufinancování Společenství, pokud jde o výdaje související s provozními fondy organizací producentů v souladu s článkem 15 nařízení (ES) č. 2200/96.

05 02 08 04 Zvláštní opatření pro ořechy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000 000	20 000 000	52 720 355,64

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na specifická opatření na financování zejména podpory pro výrobce lískových ořechů v souladu s článkem 55 nařízení (ES) č. 2200/96,

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 08 *(pokračování)*

05 02 08 04 *(pokračování)*

— zvláštní podpora výrobním organizacím, které založily oběžný fond, a podpora Společenství pro plány zlepšení jakosti ořechů a lusků rohovníku.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 789/89 ze dne 20. března 1989, kterým se zavádějí zvláštní opatření týkající se ořechů a svatojánského chleba a kterým se mění nařízení (EHS) č. 1035/72 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou (Úř. věst. L 85, 30.3.1989, s. 3).

05 02 08 05 Banány

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
295 000 000	289 000 000	254 528 148,63

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací na kompenzaci ztrát z příjmů poskytovaných Společenstvím výrobcům, kteří dodávají na trh své banány v souladu s běžnými normami, jak je uvedeno v článku 12 nařízení (EHS) č. 404/93.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 404/93 ze dne 13. února 1993 o společné organizaci trhu s banány (Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1), naposledy pozměněné nařízením Komise (EC) č. 2587/2001 (Úř. věst. L 345, 29.12.2001, s. 13).

05 02 08 06 Podpora produkce u výrobků ze zpracovaných rajčat

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
298 000 000	290 000 000	268 707 204,31

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na příplatky za zpracování rajčat v souladu článkem 4 nařízení (ES) č. 2201/96.

05 02 08 07 Podpora produkce u výrobků z ovoce

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
93 000 000	93 000 000	74 910 744,43

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dotace pro zpracování broskví, hrušek, švestek a fíků v souladu s články 5 a 9 nařízení (ES) č. 2201/96.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 08 *(pokračování)*

05 02 08 08 Podpora produkce a intervence u sušených hroznů a intervence u nezpracovaných fíků

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
115 000 000	115 000 000	103 209 872,36

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zpracovatelské dotace a intervence u sušených hroznů v souladu s články 7 a 9 nařízení (ES) č. 2201/96 a na intervenční opatření u nezpracovaných fiků (skladování).

Je také určena na pokrytí výdajů vzniklých v důsledku nařízení Rady (ES) č. 399/94 ze dne 21. února 1994 o specifických opatřeních pro sušené hrozny (Úř. věst. L 54, 25.2.1994, s. 3), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2826/2000 (Úř. věst. L 328, 23.12.2000, s. 2).

05 02 08 09 Vyrovnávací platby na podporu zpracování citrusových plodů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
261 000 000	257 000 000	257 114 720,63

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých v důsledku dotačního systému Společenství pro výrobce některých citrusových plodů v souladu s nařízením (ES) č. 2202/96.

05 02 08 10 Bezplatná distribuce ovoce a zeleniny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000 000	10 000 000	8 727 581,59

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za:

— finanční kompenzace pro výrobní organizace v souladu s článkem 23 nařízení (ES) č. 2200/96,

— zpracování a distribuce výrobků odebraných či vykoupených v souladu s článkem 30 uvedeného nařízení.

Je také určena na pokrytí náhrad přepravních, třídicích a balicích nákladů v souvislosti s volnou distribucí ovoce a zeleniny v souladu s čl. 30 odst. 6 uvedeného nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1881/2002 (Úř. věst. L 285, 23.10.2002, s. 13).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 08 *(pokračování)*

05 02 08 11 Ostatní opatření u ovoce a zeleniny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 000 000	5 000 000	4 848 656,44

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů souvisejících s dotacemi skupinám výrobců, kterým byla udělena předběžná certifikace,

— výdajů vzniklých při klučení,

— dalších výdajů, zejména finančních příspěvků za účelem restrukturalizace ovocnářského a zelinářského sektoru nejvíce postiženého zrušením přechodných opatření stanovených v aktu o přistoupení Španělska a Portugalska, poskytnuté v souladu s článkem 2 nařízení (EHS) č. 3816/92,

— nákladů na specifická opatření na financování zejména podpory pro výrobce chřestu v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 2201/96,

— výdaje v souvislosti s příspěvky Společenství na paušální dotace výrobním organizacím a výdaje vzniklé obchodním sdružením při zavádění programů na zlepšení konkurenceschopnosti malin určených ke zpracování.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1991/92 of 13 July 1992 establishing a special scheme for raspberries intended for processing (OJ L 199, 18.7.1992, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1363/95 (OJ L 132, 16.6.1995, p. 8).

Council Regulation (EEC) No 3816/92 of 28 December 1992 providing for, in the fruit and vegetables sector, the abolition of the compensation mechanism in trade between Spain and the other Member States and allied measures (OJ L 387, 31.12.1992, p. 10), as last amended by Regulation (EC) No 1363/95 (OJ L 132, 16.6.1995, p. 8).

Council Regulation (EC) No 2200/96 of 28 October 1996 on the common organisation of the market in fruit and vegetables (OJ L 297, 21.11.1996, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1881/2002 (JO L 285 du 23.10.2002, p. 13), and in particular Article 52(1) and (2) thereof.

Council Regulation (EC) No 2200/97 of 30 October 1997 on the improvement of the Community production of apples, pears, peaches and nectarines (JO L 303 du 6.11.1997, p. 3), as last amended by Regulation (EC) No 843/98 (JO L 120 du 23.4.1998, p. 10).

05 02 08 12 Platby na plochu pro ořechy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
97 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad pro výrobce ořechů v souladu s články 83 až 86 nařízení (ES) č. 1782/2003.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 08 *(pokračování)*

05 02 08 99 Ostatní

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 1 000 000	– 1 000 000	– 969 731,29

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jiných intervenčních opatření podle nařízení Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2202/96 a (ES) č. 1782/2003, která nejsou financována z rozpočtových položek pro ostatní položky podle článku 05 02 08, a zejména zvláštních opatření.

05 02 09 Vinařské produkty

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem (Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1795/2003 (Úř. věst. L 262, 14.10.2003, s. 13).

05 02 09 01 Vývozní náhrady u vinařských produktů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
26 000 000	14 000 000	19 557 544,55

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad za výrobky vinařského sektoru v souladu článkem 63 nařízení (ES) č. 1493/1999.

05 02 09 02 Skladování vína a hroznového moštu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
67 000 000	57 000 000	53 182 036,06

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací na:

— soukromé uskladnění vinných a hroznových moštů v souladu s článkem 24 nařízení (ES) č. 1493/1999,

— uskladnění stolního vína v souladu s článkem 34 nařízení (EHS) č. 822/87.

05 02 09 03 Destilace vína

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
322 840 000	294 000 000	297 482 625,07

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na:

— destilaci vína v souladu s články 28, 29 odst. 3 a 30 nařízení (ES) č. 1493/1999,

— destilace vedlejších produktů vzniklých při výrobě vína v souladu s článkem 24 nařízení (ES) č. 1493/1999.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 09 *(pokračování)*

05 02 09 04 Opatření při skladování alkoholu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
189 000 000	161 000 000	220 318 762,67

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— technických a finančních nákladů výkupem alkoholu pro státní sklady v souladu s články 27 a 30 nařízení (ES) č. 1493/1999,

— dalších nákladů na skladování alkoholu v souladu s článkem 31 nařízení (ES) č. 1493/1999; to se týká rozdílu mezi účetní hodnotou a prodejní hodnotou.

Je také určena na pokrytí finančních odpisů „nedávno vytvořených" zásob.

Dále tato položka zahrnuje náklady dotací stanovených čl. 29 odst. 6 nařízení (ES) č. 1493/1999 pro soukromé skladování alkoholu (vedlejší podpora).

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1883/78 ze dne 2. srpna 1978 o obecných pravidlech pro financování intervencí záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 216, 5.8.1978, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1259/96 (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 10), a zejména čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení.

05 02 09 05 Podpora na použití moštu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
156 000 000	142 000 000	173 501 903,89

Poznámky

Tato položka je určena v souladu s články 34 a 35 nařízení (ES) č. 1493/1999 na pokrytí výdajů na dotace za využití moštu, zejména:

— při výrobě hroznových šťáv určených pro přímou spotřebu,

— v koncentrované formě pro obohacení některých vín či pro krmivo pro zvířata,

— v koncentrované či nekoncentrované formě při výrobě britských, irských či domácích vín

v souladu s články 34 a 35 nařízení (ES) č. 1493/1999.

05 02 09 06 Prémie pro konečné vzdání se viničné plochy ve vztahu k osázeným plochám vinic

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 000 000	12 000 000	12 043 178,45

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů příplatků za klučení jistých oblastí pěstování vína v souladu s článkem 8 nařízení (ES) č. 1493/1999.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 09 *(pokračování)*

05 02 09 07 Restrukturalizace a přeměna vinic

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
450 000 000	443 000 000	440 206 948,35

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na náklady restrukturalizace a konverze vinic provedených v souladu s články 11 až 15 nařízení (ES) č. 1493/1999.

05 02 09 99 Ostatní opatření u vinařských produktů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 1 000 000	– 1 000 000	– 3 252 706,80

Poznámky

Tato položka je zejména určena pro pokrytí:

— intervenčních opatření uskutečněných v souladu čl. 38 odst. 2 nařízení (ES) č. 1493/1999,

— opatření k odstranění výjimečné situace způsobené přírodními katastrofami v souladu s článkem 78 uvedeného nařízení,

— opatření na rozvoj trhů stolních vín v souladu s článkem 49 uvedeného nařízení,

— opatření na podporu používání jiných způsobů než destilace v souladu s články 41 a 48 uvedeného nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem (Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1795/2003 (Úř. věst. L 262, 14.10.2003, s. 103).

05 02 10 ***Tabák***

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2075/92 ze dne 30. června 1992 o společné organizaci trhu se surovým tabákem (Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 70), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2319/2003 (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 17).

05 02 10 01 Prémie na tabák

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
916 430 000	929 000 000	949 649 423,14

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na příplatky poskytnuté v souladu s článkem 3 nařízení (EHS) č. 2076/92.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 10 *(pokračování)*

05 02 10 02 Prostředky Společenství na výzkum a informace

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 400 000	14 400 000	2 921 116,40

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů podle článku 13 nařízení (EHS) č. 2075/92.

05 02 10 99 Ostatní opatření v oblasti tabáku

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 2 000 000	– 2 000 000	344 594,41

Poznámky

Tato položka je zejména určena pro zaznamenání neproplacených výdajů za konverzní program v souladu s článkem 14 nařízení (EHS) č. 2075/92.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2075/92 ze dne 30. června 1992 o společné organizaci trhu se surovým tabákem (Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 70), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2319/2003 (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 17).

05 02 11 Ostatní rostlinné produkty/opatření

05 02 11 01 Sušená krmiva a luštěniny

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
348 000 000	386 000 000	388 591 948,82

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací na hektar pro udržení úrody cizrny, čočky a vikve.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 603/95 of 21 February 1995 on the common organisation of the market in dried fodder (OJ L 63, 21.3.1995, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1786/2003 (OJ L 270, 21.10.2003, p. 114).

Council Regulation (EC) No 1577/96 of 30 July 1996 introducing a specific measure for certain grain legumes (OJ L 206, 16.8.1996, p. 4), as last amended by Regulation (EC) No 1782/2003 (OJ L 270, 21.10.2003, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1786/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu se sušenými krmivy (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 114).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 11 *(pokračování)*

05 02 11 02 Osiva

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
110 000 000	109 000 000	88 318 045,71

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na výrobní podpory v souladu s článkem 3 nařízení (EHS) č. 2358/71.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2358/71 ze dne 26. října 1971 o společné organizaci trhu s osivem (Úř. věst. L 246, 5.11.1971, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2323/2003 ze dne 17. prosince 2003, kterým se stanoví výše podpor v semenářském odvětví pro hospodářský rok 2004/05 (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 21).

05 02 11 03 Chmel

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 000 000	13 000 000	12 546 896,91

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dotace na hektar poskytnuté výrobcům v souladu s článkem 12 nařízení (EHS) č. 1696/71.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1696/71 of 26 July 1971 on the common organisation of the market in hops (OJ L 175, 4.8.1971, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 2320/2003, (OJ L 345, 31.12.2003, p. 18).

05 02 11 04 POSEI

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
266 000 000	218 000 000	224 247 562,77

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdaje vzniklé zavedením legislativy programu POSEI a Egejských ostrovů,

— dotace na rýži Společenství dodanou francouzskému zámořskému správnímu celku Réunion v souvislosti s článkem 5 nařízení (ES) č. 1785/2003.

Je také určena na pokrytí veškerých neproplacených výdajů na podporu konzervovaného ananasu v souladu s článkem 1 nařízení (EHS) č. 525/77.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 525/77 ze dne 14. března 1977, kterým se zavádí režim podpory produkce konzervovaného ananasu (Úř. věst. L 73, 21.3.1977, s. 46), zrušené nařízením (ES) č. 1452/2001 (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 11).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 11 *(pokračování)*

05 02 11 04 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 89/687/EHS ze dne 22. prosince 1989, kterým se stanoví program možností specifických pro odlehlost a ostrovní povahu francouzských zámořských departementů (Poseidom) (Úř. věst. L 399, 30.12.1989, s. 39).

Rozhodnutí Rady 91/314/EHS ze dne 26. června 1991, kterým se stanoví program možností specifických pro odlehlost a ostrovní povahu Kanárských ostrovů (Poseican) (Úř. věst. L 171, 29.6.1991, s. 5).

Rozhodnutí Rady 91/315/EHS ze dne 26. června 1991, kterým se stanoví program možností specifických pro odlehlost a ostrovní povahu Madeiry a Azor (Poseima) (Úř. věst. L 171, 29.6.1991, s. 10).

Nařízení Rady (EHS) č. 2019/93 ze dne 19. července 1993, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro menší ostrovy v Egejském moři týkající se některých zemědělských produktů (Úř. věst. L 184, 27.7.1993, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 3072/95 ze dne 22. prosince 1995 o společné organizaci trhu s rýží (Úř. věst. L 329, 30.12.1995, s. 18), zrušené nařízením (ES) č. 1785/2003 (Úř. věst. L 270, 12.10.2003, s. 96).

Nařízení Rady (ES) č. 1452/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro francouzské zámořské departementy týkající se některých zemědělských produktů, kterým se mění směrnice 72/462/EHS a zrušuje nařízení (EHS) č. 525/77 a (EHS) č. 3763/91 (Poseidom) (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 11), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1453/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro Azory a Madeiru týkající se některých zemědělských produktů a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 1600/92 (Poseima) (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 26), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1454/2001 ze dne 28. června 2001, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro Kanárské ostrovy týkající se některých zemědělských produktů a kterým se zrušuje nařízení (EHS) č. 1601/92 (Poseican) (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 45), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č.1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

05 02 11 99 Ostatní opatření u rostlinných produktů/opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	– 2 813 102,71

Poznámky

Tato položka je určena pro pokrytí výdajů za náhrady za zboží vzniklé ze zpracování ostatních zemědělských produktů v souladu s nařízením (ES) č. 3448/93.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ze dne 6. prosince 1993 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů (Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2580/2000 (Úř. věst. L 298, 25.11.2000, s. 5).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 12 Přímé podpory horizontální povahy

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2799/98 ze dne 15. prosince 1998 o agromonetární úpravě pro euro (Úř. věst. L 394, 24.12.1998, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 2042/98 ze dne 25. září 1998 o zvláštních podmínkách pro poskytování podpory soukromého skladování vepřového masa (Úř. věst. L 394, 24.12.1998, s. 8).

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Akt o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 33), a zejména příloha II tohoto aktu „Seznam uvedený v článku 20 aktu o přistoupení" bod 6 písm. a), ve znění rozhodnutí 2004/281/ES (Úř. věst. L 93, 30.3.2004, s. 1).

05 02 12 01 Jednotný režim podpory příjmů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů podle systému jednotkové platby v souladu s hlavou III nařízení (ES) č. 1782/2003.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

05 02 12 02 Jednotný režim plateb na plochu pro nové členské státy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 394 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na financování plateb za jednotku plochy pro nové členské státy v souladu s aktem o přistoupení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1259/1999 ze dne 17. května 1999, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 173, 27.6.2001, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 12 *(pokračování)*

05 02 12 02 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Akt o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 33), a zejména příloha II tohoto aktu „Seznam uvedený v článku 20 aktu o přistoupení“ bod 6 písm. a), ve znění rozhodnutí 2004/281/ES (Úř. věst. L 93, 30.3.2004, s. 1).

05 02 12 03 Režim přímé podpory pro malé výrobce

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 000 000	4 000 000	1 299 422,44

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1259/1999 ze dne 17. května 1999, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 173, 27.6.2001, s. 1).

05 02 12 04 Agromonetární podpora

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	1 773 798,46

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2799/98 ze dne 15. prosince 1998 o agromonetární úpravě pro euro (Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 2042/98 ze dne 25. září 1998 o zvláštních podmínkách pro poskytování podpory soukromého skladování vepřového masa (Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 8).

05 02 12 99 Ostatní výdaje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 10 000 000	– 10 000 000	– 9 855 369,24

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů způsobených nedoplatky, zejména kompenzační přístupové částky vyplacené v roce 1995 a měnové kompenzační částky, jakož i veškeré nedoplatky úroků členským státům, které jsou vypočteny na základě uplatnění článku 5a nařízení (EHS) č. 729/70.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 02 — ROSTLINNÉ VÝROBKY *(pokračování)*

05 02 99 ***Inkaso***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	– 923 067,87

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí částek navrácených v případě nesrovnalostí či podvodů, včetně příslušných úroků, a zejména:

— částek navrácených v případě nesrovnalostí či podvodů podle nařízení (EHS) č. 595/91,

— obdržených penále a úroků, zejména těch vybraných podle článků 51 a 52 nařízení (ES) č. 800/1999,

— propadlých záruk, a zejména těch, které mají být připsány EZOZF podle nařízení (EHS) č. 352/78,

v případě, že platby byly původně zapsány v kapitole 05 02.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (EHS) č. 595/91 ze dne 4. března 1991 o nesrovnalostech a zpětném získávání částek neoprávněně vyplacených v rámci financování společné zemědělské politiky, o organizaci informačního systému v této oblasti a o zrušení nařízení (EHS) č. 283/72 (Úř. věst. L 67, 14.3.1991, s. 11).

Odkazy na související právní akty

Nařízení Komise (ES) č. 800/1999 ze dne 15. dubna 1999, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu vývozních náhrad pro zemědělské produkty (Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 671/2004 (Úř. věst. L 105, 14.4.2004, s. 5).

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
05 03	ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY				
05 03 01	***Mléko a mléčné výrobky***				
05 03 01 01	Náhrady u mléka a mléčných výrobků	1.1	1 247 460 000	1 586 000 000	1 595 349 296,38
05 03 01 02	Intervenční skladování sušeného odstředěného mléka	1.1	50 000 000	– 9 000 000	60 826 871,04
05 03 01 03	Podpora pro odprodej odstředěného mléka	1.1	556 000 000	592 000 000	584 194 962,13
05 03 01 04	Intervenční skladování másla a smetany	1.1	79 000 000	– 15 000 000	158 791 392,53
05 03 01 05	Ostatní opatření týkající se mléčného tuku	1.1	346 000 000	402 000 000	444 381 009,11
05 03 01 06	Intervenční skladování sýra	1.1	36 000 000	41 000 000	51 585 483,28
05 03 01 07	Doplňková dávka producentů mléka	1.1	– 166 000 000	– 487 000 000	– 91 883 088,14
05 03 01 08	Mléko pro školy	1.1	85 000 000	68 000 000	76 161 117,15
05 03 01 09	Náhrady u produktů neuvedených v příloze I (mléko a máslo)	1.1	186 000 000	193 000 000	237 619 862,65
05 03 01 10	Prémie pro mléčné výrobky	1.1	959 000 000		
05 03 01 11	Dodatečné platby pro producenty mléka	1.1	431 000 000		
05 03 01 99	Ostatní opatření u mléka a mléčných výrobků	1.1	– 5 000 000	– 5 000 000	– 7 058 863,61
	Článek 05 03 01 — Dílčí součet		3 804 460 000	2 366 000 000	3 109 968 042,52
05 03 02	***Hovězí a telecí***				
05 03 02 01	Náhrady u hovězího a telecího	1.1	233 000 000	219 000 000	236 609 317,92
05 03 02 02	Intervenční skladování hovězího a telecího	1.1	p.m.	– 5 000 000	816 369,24
05 03 02 03	Prémie za krávy bez tržní produkce mléka	1.1	1 993 925 000	1 972 000 000	2 151 471 892,38
05 03 02 04	Doplňkové prémie za krávy bez tržní produkce mléka	1.1	98 000 000	97 000 000	74 610 296,49
05 03 02 05	Zvláštní prémie	1.1	1 972 925 000	1 946 000 000	1 945 962 722,54
05 03 02 06	Prémie na porážku mimo sezonu	1.1	p.m.	p.m.	2 987,09
05 03 02 07	Porážková prémie	1.1	1 764 000 000	1 750 000 000	1 718 538 656,06

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
05 03 02 08	Extenzifikační prémie	1.1	1 001 000 000	1 020 000 000	989 084 098,89
05 03 02 09	Mimořádná podpůrná opatření	1.1	252 000 000	249 000 000	230 087 368,89
05 03 02 10	Program povinných porážek	1.1	10 000 000	25 000 000	24 199 341,01
05 03 02 11	Dodatečné platby	1.1	484 000 000	483 000 000	482 872 427,58
05 03 02 12	Ostatní intervence	1.1	10 000 000	10 000 000	188 922 343,87
05 03 02 13	Náhrady u hovězího a telecího	1.1	77 000 000	58 000 000	61 029 785,56
05 03 02 99	Ostatní opatření u hovězího a telecího	1.1	– 8 000 000	– 8 000 000	– 13 310 741,79
	Článek 05 03 02 — Dílčí součet		7 887 850 000	7 816 000 000	8 090 896 865,73
05 03 03	***Skopové a kozí maso***				
05 03 03 01	Intervence ve formě skladování skopového a kozího masa	1.1	p.m.	p.m.	0,—
05 03 03 02	Prémie za bahnice a kozy	1.1	1 325 470 000	1 066 000 000	1 569 475 603,25
05 03 03 03	Pevná paušální prémie za bahnice a kozy v méně příznivých a horských oblastech	1.1	398 000 000	336 000 000	442 476 381,14
05 03 03 04	Dodatečné platby v odvětví ovcí a koz	1.1	72 000 000	72 000 000	72 523 832,34
05 03 03 99	Ostatní opatření u skopového a kozího masa	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 410 711,07
	Článek 05 03 03 — Dílčí součet		1 794 470 000	1 473 000 000	2 082 065 105,66
05 03 04	***Vepřové, vejce a drůbež, včelařství a ostatní živočišné produkty***				
05 03 04 01	Náhrady u vepřového	1.1	66 000 000	38 000 000	17 250 757,24
05 03 04 02	Intervence u vepřového	1.1	5 000 000	p.m.	35 288 751,06
05 03 04 03	Mimořádná podpůrná opatření u vepřového	1.1	p.m.	p.m.	10 407 775,86
05 03 04 04	Náhrady u vajec	1.1	8 000 000	9 000 000	4 700 672,16
05 03 04 05	Náhrady u drůbeže	1.1	91 000 000	106 000 000	94 058 312,20
05 03 04 06	Náhrady u produktů neuvedených v příloze I (vejce)	1.1	5 000 000	3 000 000	6 859 668,80
05 03 04 07	Zvláštní podpora pro včelařství	1.1	23 000 000	16 500 000	14 062 878,83

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
05 03 04 08	Mimořádná podpůrná opatření u vajec	1.1	p.m.	3 000 000	
05 03 04 99	Ostatní opatření u živočišných produktů	1.1	– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 417 484,81
	Článek 05 03 04 — Dílčí součet		197 000 000	174 500 000	178 211 331,34
05 03 99	***Inkaso***	1.1	p.m.		
	Kapitola 05 03 — Celkem		**13 683 780 000**	**11 829 500 000**	**13 461 141 345,25**

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 01 Mléko a mléčné výrobky

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1787/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 121).

05 03 01 01 Náhrady u mléka a mléčných výrobků

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 247 460 000	1 586 000 000	1 595 349 296,38

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vývozních náhrad v souladu s článkem 31 nařízení (ES) č. 1255/1999.

05 03 01 02 Intervenční skladování sušeného odstředěného mléka

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 000 000	– 9 000 000	60 826 871,04

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dotace soukromým skladům v souladu čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 1255/1999.

Je také určena na pokrytí technických, finančních a jiných nákladů státního skladování v souladu s článkem 7 nařízení (ES) č. 1255/1999, a finančních odpisů „nedávno vytvořených“ zásob.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1883/78 ze dne 2. srpna 1978 o obecných pravidlech pro financování intervencí záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 216, 5.8.1978, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1259/96 (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 10), a zejména čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení.

05 03 01 03 Podpora pro odprodej odstředěného mléka

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
556 000 000	592 000 000	584 194 962,13

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na:

— dotace krmiva pro telata poskytnutá v souladu s článkem 11 nařízení (ES) č. 1255/1999,

— dotace na odstředěné mléko pro krmivo pro zvířata mimo telat poskytnutá v souladu s článkem 11 nařízení (ES) č. 1255/1999,

— dotace na částečně odstředěné sušené mléko pro telata poskytnutá v souladu s článkem 11 nařízení (ES) č. 1255/1999,

— dotace na odstředěné mléko zpracované na kasein.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 01 *(pokračování)*

05 03 01 04 Intervenční skladování másla a smetany

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
79 000 000	– 15 000 000	158 791 392,53

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na dotace soukromým skladům v souladu čl. 6 odst. 3 nařízení (ES) č. 1255/1999.

Je také určena na pokrytí:

— technických nákladů spojených s výkupem alkoholu pro státní sklady v souladu s čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 1255/1999,

— ostatní náklady na státní sklady a jiné výdaje vzniklé zejména z dotací na specifické využití podle čl. 6 odst. 1 a 4 nařízení (ES) č. 1255/1999,

— finanční odpisy „nedávno vytvořených“ zásob.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1883/78 ze dne 2. srpna 1978 o obecných pravidlech pro financování intervencí záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 216, 5.8.1978, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1259/96 (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 10), a zejména čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení.

05 03 01 05 Ostatní opatření týkající se mléčného tuku

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
346 000 000	402 000 000	444 381 009,11

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací na specifické využití v souladu s článkem 13 nařízení (ES) č. 1255/1999.

05 03 01 06 Intervenční skladování sýra

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
36 000 000	41 000 000	51 585 483,28

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na intervenční skladování sýrů v souladu články 8 a 9 nařízení (ES) č. 1255/1999.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 01 *(pokračování)*

05 03 01 07 Doplňková dávka producentů mléka

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 166 000 000	– 487 000 000	– 91 883 088,14

Poznámky

Tento poplatek výrobců či nákupčích kravského mléka je stanoven v článku 2 nařízení (ES) č. 1788/2003.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1788/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví dávka v odvětví mléka a mléčných výrobků (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 123).

05 03 01 08 Mléko pro školy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
85 000 000	68 000 000	76 161 117,15

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1787/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 121).

05 03 01 09 Náhrady u produktů neuvedených v příloze I (mléko a máslo)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
186 000 000	193 000 000	237 619 862,65

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí náhrad na:

— výrobky vzniklé zpracováním odstředěného mléka v souladu s nařízením (ES) č. 3448/93,

— výrobky vzniklé zpracováním másla v souladu s nařízením (ES) č. 3448/93,

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ze dne 6. prosince 1993 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů (Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2580/2000 (Úř. věst. L 298, 25.11.2000, s. 5).

05 03 01 10 Prémie pro mléčné výrobky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
959 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů podle článku 95 nařízení (ES) č. 1782/2003.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 01 *(pokračování)*

05 03 01 10 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

05 03 01 11 Dodatečné platby pro producenty mléka

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
431 000 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů podle článku 96 nařízení (ES) č. 1782/2003.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) č. 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

05 03 01 99 Ostatní opatření u mléka a mléčných výrobků

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 5 000 000	– 5 000 000	– 7 058 863,61

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na další opatření v mlékárenství, která nejsou kryta z rozpočtových položek pro ostatní položky podle článku 05 03 01, zejména nedoplatků za opatření na pomoc malým výrobcům, na snížení referenčního množství a na rozšíření trhů s mlékem a mléčnými výrobky.

Tato položka je určena na pokrytí kompenzačních výdajů pro některé výrobce mléka a mléčných výrobků, známých pod zkratkou „SLOM“.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2187/93 ze dne 22. července 1993 o nabídce na vyrovnání některým producentům mléka a mléčných výrobků, kteří dočasně nemohli vykonávat svou činnost (Úř. věst. L 196, 5.8.1993, s. 6).

Nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1787/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 121).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 02 Hovězí a telecí

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

05 03 02 01 Náhrady u hovězího a telecího

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
233 000 000	219 000 000	236 609 317,92

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vývozních náhrad v souladu s článkem 33 nařízení (ES) č. 1254/1999.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

05 03 02 02 Intervenční skladování hovězího a telecího

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	– 5 000 000	816 369,24

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací na soukromé sklady v souladu s článkem 26 nařízení (ES) č. 1254/1999.

Je také určena na pokrytí:

— nákladu na státní sklady v souladu s články 27 a 28 nařízení (ES) č. 1254/1999,

— finančních odpisů „nedávno vytvořených“ zásob.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1883/78 ze dne 2. srpna 1978 o obecných pravidlech pro financování intervencí záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (Úř. věst. L 216, 5.8.1978, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1259/96 (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 10), a zejména čl. 8 odst. 1 uvedeného nařízení.

05 03 02 03 Prémie za krávy bez tržní produkce mléka

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 993 925 000	1 972 000 000	2 151 471 892,38

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prémií na krávy bez tržní produkce mléka v souladu s článkem 6 nařízení (ES) č. 1254/1999, s výjimkou dodatečných prémií, na něž je nárok podle čl. 6 odst. 5 nařízení (ES) č. 1254/1999 (regiony definované v článcích 3 a 6 nařízení (ES) č. 1251/1999 a členské státy s vysokým podílem krav bez tržní produkce mléka; viz položka 05 03 02 04).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 03 *(pokračování)*

Je také určena na pokrytí veškerých nedoplatků dodatečných prémií vzniklých aplikací nařízení Rady (EHS) č. 747/93 ze 17. března 1993 částečně rušící (ve vztahu k poskytnutí prémie na krávy bez tržní produkce mléka Portugalsku) nařízení (EHS) č. 805/68 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem (Úř. věst. L 77, 31.3.1993, s. 15).

05 03 02 04 Doplňkové prémie za krávy bez tržní produkce mléka

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
98 000 000	97 000 000	74 610 296,49

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prémií na krávy bez tržní produkce mléka v souladu s čl. 6 odst. 5 nařízení (ES)č. 1254/1999, které jsou poskytované v regionech uvedených v článcích 3 a 6 nařízení (ES) č. 1251/1999 a v členských státech s vysokým podílem krav bez tržní produkce mléka.

05 03 02 05 Zvláštní prémie

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 972 925 000	1 946 000 000	1 945 962 722,54

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí zvláštních prémií v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 1254/1999.

05 03 02 06 Prémie na porážku mimo sezonu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	2 987,09

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí prémií na porážku mimo sezonu v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 1254/1999.

05 03 02 07 Porážková prémie

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 764 000 000	1 750 000 000	1 718 538 656,06

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb týkajících se prémií na porážku hovězího dobytka v souladu s článkem 11 nařízení Rady (ES) č. 1254/1999.

Tato položka je také určena na pokrytí veškerých nedoplatků týkajících se zpracovatelských prémií na mladé býčky v souladu s článkem 4 nařízení (EHS) č. 805/68.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 08 Extenzifikační prémie

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 001 000 000	1 020 000 000	989 084 098,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí extensifikačních plateb v souladu s článkem 13 nařízení (ES) č. 1254/1999.

05 03 02 09 Mimořádná podpůrná opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
252 000 000	249 000 000	230 087 368,89

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Společenství na náklady dobrovolné porážky dobytka staršího než 30 měsíců, který je financován společně s Velkou Británií.

Je také určena na pokrytí spoluúčasti Společenství na plánu vymýcení BSE v Portugalsku.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 716/96 ze dne 19. dubna 1996, kterým se přijímají mimořádná opatření na podporu trhu s hovězím masem ve Spojeném království (Úř. věst. L 99, 20.4.1996, s. 14), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 667/2003 (Úř. věst. L 96, 12.4.2003, s. 13).

Odkazy na související právní akty

Podle článku 39 nařízení (ES) č. 1254/1999, nařízení (ES) č. 716/96 stanovuje mimořádná opatření na podporu trhu s hovězím a telecím masem ve Spojeném království vzhledem k výskytu bovinní spongiformní encefalopatie (BSE).

05 03 02 10 Program povinných porážek

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000 000	25 000 000	24 199 341,01

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvku Společenství na náklady nuceného výběrového porážení a likvidace dobytka, který byl s největší pravděpodobností vystaven masu a kostní moučce infikované hovězí spongiformní encefalopatii (BSE).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 716/96 ze dne 19. dubna 1996, kterým se přijímají mimořádná opatření na podporu trhu s hovězím masem ve Spojeném království (Úř. věst. L 99, 20.4.1996, s. 14), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 667/2003 (Úř. věst. L 96, 12.4.2003, s. 13) a přijaté v souladu s článkem 39 nařízení (ES) č. 1254/1999.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 11 Dodatečné platby

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
484 000 000	483 000 000	482 872 427,58

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb vzniklých z aplikace článku 11 nařízení (ES) č. 1254/1999 stanoveném v příloze IV nařízení, který umožňuje členským státům využití státního rozpočtu k dodatečným platbám farmářům ve formě plateb podle počtu zvířat či plateb na plochu ve shodě s cílovými kritérii, jako jsou výrobní struktury a podmínky.

05 03 02 12 Ostatní intervence

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000 000	10 000 000	188 922 343,87

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jiných forem intervence, zejména těch prováděných v souladu s článkem 38 nařízení (ES) č. 1254/1999.

Je také určena na pokrytí nedoplatků prémií za včasnou porážku telat obecně dohodnutých na Zemědělské radě 30. října 1996 jako část havarijního plánu sektoru hovězího dobytka pro boj proti důsledkům BSE.

Dále je tato položka určena též na pokrytí možných plateb podle rozhodnutí Soudního dvora (C-239/01) o výši spolufinancování speciálních podpůrných opatření provedených v důsledku druhé krize BSE (nařízení (ES) č. 690/2001).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 2342/1999 ze dne 28. prosince 1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem, pokud jde o režim prémií (Úř. věst. L 281, 4.11.1999, s. 30).

05 03 02 13 Náhrady u hovězího a telecího

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
77 000 000	58 000 000	61 029 785,56

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vývozních náhrad v souladu s článkem 33 nařízení (ES) č. 1254/1999.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 02 *(pokračování)*

05 03 02 99 Ostatní opatření u hovězího a telecího

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 8 000 000	– 8 000 000	– 13 310 741,79

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí nesplacených výdajů krátkodobých kompenzačních opatření výrobcům za ztráty příjmů způsobené BSE v souladu s nařízením (ES) č. 1357/96.

05 03 03 Skopové a kozí maso

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2529/2001 ze dne 19. prosince 2001 o společné organizaci trhu se skopovým a kozím masem (Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 3), kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 2467/98 (Úř. věst. L 312, 20.11.1998, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

05 03 03 01 Intervence ve formě skladování skopového a kozího masa

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na soukromé sklady v souladu s článkem 12 nařízení (ES) č. 2529/2001.

05 03 03 02 Prémie za bahnice a kozy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 325 470 000	1 066 000 000	1 569 475 603,25

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příjmových prémií v souladu s článkem 4 nařízení (ES) č. 2529/2001.

05 03 03 03 Pevná paušální prémie za bahnice a kozy v méně příznivých a horských oblastech

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
398 000 000	336 000 000	442 476 381,14

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých z důvodu poskytování zvláštních dotací na ovce či kozy pro producenty skopového či kozího masa v méně příznivých či horských oblastech.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 03 *(pokračování)*

05 03 03 03 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2529/2001 ze dne 19. prosince 2001 o společné organizaci trhu se skopovým a kozím masem (Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 3), kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 2467/98 (Úř. věst. L 312, 20.11.1998, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

05 03 03 04 Dodatečné platby v odvětví ovcí a koz

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
72 000 000	72 000 000	72 523 832,34

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých z důvodu poskytování dodatečných plateb výrobcům skopového či kozího masa v souladu s článkem 11 nařízení (ES) č. 2529/2001.

05 03 03 99 Ostatní opatření u skopového a kozího masa

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 1 000 000	– 1 000 000	– 2 410 711,07

Poznámky

Tato položka pokrývá jiná opatření, zejména ta, která jsou zavedena článkem 22 nařízení (ES) č. 2529/2001.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2529/2001 ze dne 19. prosince 2001 o společné organizaci trhu se skopovým a kozím masem (Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 3), kterým se zrušuje nařízení (ES) č. 2467/98 (Úř. věst. L 312, 20.11.1998, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1782/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

05 03 04 Vepřové, vejce a drůbež, včelařství a ostatní živočišné produkty

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1365/2000 (Úř. věst. L 156, 29.6.2000, s. 5).

05 03 04 01 Náhrady u vepřového

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
66 000 000	38 000 000	17 250 757,24

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vývozních náhrad v souladu s článkem 15 nařízení (EHS) č. 2759/75.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 04 *(pokračování)*

05 03 04 02 Intervence u vepřového

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000 000	p.m.	35 288 751,06

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na skladování v souladu s články 3 až 6 nařízení (EHS) č. 2759/75.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1365/2000 (Úř. věst. L 156, 29.6.2000, s. 5).

05 03 04 03 Mimořádná podpůrná opatření u vepřového

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	10 407 775,86

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů dalších opatření, o kterých bylo rozhodnuto v souladu s článkem 20 nařízení (EHS) č. 2759/75.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1365/2000 (Úř. věst. L 156, 29.6.2000, s. 5).

05 03 04 04 Náhrady u vajec

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 000 000	9 000 000	4 700 672,16

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2771/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vejci (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 49), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

05 03 04 05 Náhrady u drůbeže

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
91 000 000	106 000 000	94 058 312,20

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2777/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s drůbežím masem (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 77), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 493/2002 (Úř. věst. L 77, 20.3.2002, s. 7).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 04 *(pokračování)*

05 03 04 06 Náhrady u produktů neuvedených v příloze I (vejce)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 000 000	3 000 000	6 859 668,80

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů za náhrady za zboží vzniklé ze zpracování vajec v souladu s nařízením (ES) č. 3448/93.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ze dne 6. prosince 1993 o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů (Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2580/2000 (Úř. věst. L 298, 25.11.2000, s. 5).

05 03 04 07 Zvláštní podpora pro včelařství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
23 000 000	16 500 000	14 062 878,83

Poznámky

Tato položka je pomocí zvláštních opatření určena na podporu včelařství pro kompenzaci ztrát příjmů na vylepšení informovanosti spotřebitelů a transparentnosti trhu, jakož i na řízení jakosti.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 1221/97 of 25 June 1997 laying down general rules for the application of measures to improve the production and marketing of honey (OJ L 173, 1.7.1997, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 2070/98 (OJ L 265, 30.9.1998, p. 1).

Council Regulation (EC) No 797/2004 of 26 April 2004 on measures improving general conditions for the production and marketing of apriculture products (OJ L 125, 28.4.2004, p. 1).

05 03 04 08 Mimořádná podpůrná opatření u vajec

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	3 000 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů dalších opatření, o kterých bylo rozhodnuto v souladu s článkem 14 nařízení (EHS) č. 2771/75.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2771/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vejci (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 49), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 03 — ŽIVOČIŠNÉ PRODUKTY *(pokračování)*

05 03 04 *(pokračování)*

05 03 04 99 Ostatní opatření u živočišných produktů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 1 000 000	– 1 000 000	– 4 417 484,81

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jakýchkoli intervenčních opatření podle článku 14 nařízení Rady (EHS) č. 2777/75 ze dne 29. října 1975 (Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 77) o společné organizaci trhu s drůbežím masem, naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 493/2002 (Úř. věst. L 77, 20.3.2002, s. 7).

05 03 99 ***Inkaso***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí částek navrácených v případě nesrovnalostí či podvodů, včetně příslušných úroků, a zejména:

— částek navrácených v případě nesrovnalostí či podvodů podle nařízení (EHS) č. 595/91,

— obdržených penále a úroků, zejména těch vybraných podle článků 51 a 52 nařízení (ES) č. 800/1999,

— propadlých záruk, a zejména těch, které mají být připsány EZOZF podle nařízení (EHS) č. 352/78,

v případě, že platby byly původně zapsány v kapitole 05 03.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 595/91 ze dne 4. března 1991 o nesrovnalostech a zpětném získávání částek neoprávněně vyplacených v rámci financování společné zemědělské politiky, o organizaci informačního systému v této oblasti a o zrušení nařízení (EHS) č. 283/72 (Úř. věst. L 67, 14.3.1991, s. 11).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Odkazy na související právní akty

Nařízení Komise (ES) č. 800/1999 ze dne 15. dubna 1999, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu vývozních náhrad pro zemědělské produkty (Úř. věst. L 102, 17.4.1999, s. 11), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 671/2004 (Úř. věst. L 105, 14.4.2004, s. 5).

Nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce a kterým se mění nařízení (EHS) č. 2019/93, (ES) č. 1452/2001, (ES) č. 1453/2001, (ES) č. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) č. 1251/1999, (ES) č. 1254/1999, (ES) č.1673/2000, (EHS) č. 2358/71 a (ES) č. 2529/2001, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 04	ROZVOJ VENKOVA							
05 04 01	***Rozvoj venkova v záruční sekci EZOZF***							
05 04 01 01	Investice do zemědělských podniků	1.2	247 000 000	247 000 000	253 000 000	253 000 000	215 546 804,99	215 546 804,99
05 04 01 02	Zahájení činnosti mladých zemědělců	1.2	134 000 000	134 000 000	103 000 000	103 000 000	104 154 423,06	104 154 423,06
05 04 01 03	Odborná příprava	1.2	36 000 000	36 000 000	30 000 000	30 000 000	21 295 796,01	21 295 796,01
05 04 01 04	Předčasný odchod do důchodu — Dřívější systém	1.2	113 000 000	113 000 000	87 000 000	87 000 000	153 780 500,70	153 780 500,70
05 04 01 05	Předčasný odchod do důchodu — Nový systém	1.2	120 000 000	120 000 000	136 000 000	136 000 000	51 716 294,78	51 716 294,78
05 04 01 06	Méně příznivé oblasti	1.2	843 000 000	843 000 000	846 000 000	846 000 000	991 689 997,94	991 689 997,94
05 04 01 07	Životní prostředí v zemědělství — Dřívější systém	1.2	87 000 000	87 000 000	1 820 000 000	1 820 000 000	504 022 625,16	504 022 625,16
05 04 01 08	Životní prostředí v zemědělství — Nový systém	1.2	1 981 000 000	1 981 000 000	187 000 000	187 000 000	1 475 363 634,—	1 475 363 634,—
05 04 01 09	Zlepšování zpracování a uvádění zemědělských produktů na trh	1.2	195 000 000	195 000 000	189 000 000	189 000 000	178 768 957,90	178 768 957,90
05 04 01 10	Lesnictví — Dřívější systém	1.2	104 000 000	104 000 000	170 000 000	170 000 000	149 078 867,75	149 078 867,75
05 04 01 11	Lesnictví — Nový systém	1.2	372 000 000	372 000 000	302 000 000	302 000 000	225 651 503,03	225 651 503,03
05 04 01 12	Podpora přizpůsobení a rozvoje venkovských oblastí	1.2	631 000 000	631 000 000	612 000 000	612 000 000	505 410 244,75	505 410 244,75
05 04 01 13	Ostatní opatření pro rozvoj venkova v záruční sekci EZOZF	1.2	47 000 000	47 000 000	68 000 000	68 000 000	80 247 194,11	80 247 194,11
05 04 01 99	Ostatní	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 05 04 01 — Dílčí součet		4 910 000 000	4 910 000 000	4 803 000 000	4 803 000 000	4 656 726 844,18	4 656 726 844,18
05 04 02	***Rozvoj venkova v orientační sekci EZOZF***							
05 04 02 01	Evropský zemědělský orientační a záruční fond, orientační sekce — Regiony cíle 1	2.1	3 524 726 690	2 571 398 641	3 186 352 777	2 909 237 931	2 755 465 855,—	2 166 898 000,—
05 04 02 02	Zvláštní program pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska	2.1	p.m.	9 671 332	9 280 000	7 488 029	9 200 000,—	3 915 150,70
05 04 02 03	Dokončení předchozích programů v regionech cíle 1 a 6	2.1	p.m.	60 000 000	p.m.	58 371 399	0,—	69 261 931,71
05 04 02 04	Dokončení předchozích programů v regionech cíle 5b	2.1	p.m.	10 830 000	p.m.	15 661 586	0,—	38 303 940,33

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 04 02 05	Dokončení předchozích programů mimo regiony cíle 1	2.1	p.m.	30 000 000	p.m.	213 816 000	0,—	89 241 223,40
05 04 02 06	Iniciativy Leader	2.1	401 691 170	196 452 665	361 111 383	220 479 923	346 196 422,—	87 563 498,26
05 04 02 07	Dokončení předchozích programů (iniciativy Společenství)	2.1	p.m.	18 000 000	p.m.	15 260 493	0,—	13 541 954,21
05 04 02 08	Dokončení předchozích programů (inovativní opatření)	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	4 093 000	201 779,20	5 556 491,22
05 04 02 09	Evropský zemědělský orientační a záruční fond, orientační sekce — Provozně-technická pomoc	2.1	300 000	100 000				
	Článek 05 04 02 — Dílčí součet		3 926 717 860	2 896 452 638	3 556 744 160	3 444 408 361	3 111 064 056,20	2 474 282 189,83
05 04 03	***Ostatní***							
05 04 03 01	Lesnictví (mimo EZOZF)	3	500 000	16 969 400	500 000	12 500 000	28 460,60	9 302 275,68
05 04 03 02	Rostlinné a živočišné genetické zdroje	3	3 260 000	1 250 000	p.m. (1)	500 000 (2)	0,—	994 437,58
	Článek 05 04 03 — Dílčí součet		3 760 000	18 219 400	500 000	13 000 000	28 460,60	10 296 713,26
05 04 04	***Přechodný instrument pro financování rozvoje venkova v nových členských státech ze záruční sekce EZOZF***	1.2	1 931 000 000	1 369 400 000	1 733 000 000	645 000 000		
	Kapitola 05 04 — Celkem		**10 771 477 860**	**9 194 072 038**	**10 093 244 160**	**8 905 408 361**	**7 767 819 360,98**	**7 141 305 747,27**

(1) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 01 Rozvoj venkova v záruční sekci EZOZF

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

Nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ze dne 21. června 1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 87), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 696/2003 (Úř. věst. L 99, 17.4.2003, s. 24).

05 04 01 01 Investice do zemědělských podniků

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
247 000 000	253 000 000	215 546 804,99

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), a zejména články 4 a 7 uvedeného nařízení.

05 04 01 02 Zahájení činnosti mladých zemědělců

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
134 000 000	103 000 000	104 154 423,06

Poznámky

Tato položka je určena na financování inovačních projektů mladých farmářů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), a zejména článek 8 uvedeného nařízení.

05 04 01 03 Odborná příprava

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
36 000 000	30 000 000	21 295 796,01

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), a zejména článek 9 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 01 *(pokračování)*

05 04 01 04 Předčasný odchod do důchodu — Dřívější systém

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
113 000 000	87 000 000	153 780 500,70

05 04 01 05 Předčasný odchod do důchodu — Nový systém

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
120 000 000	136 000 000	51 716 294,78

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), a zejména články 10 až 12 uvedeného nařízení.

05 04 01 06 Méně příznivé oblasti

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
843 000 000	846 000 000	991 689 997,94

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), a zejména články 13 až 21 uvedeného nařízení.

05 04 01 07 Životní prostředí v zemědělství — Dřívější systém

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
87 000 000	1 820 000 000	504 022 625,16

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 2078/92 of 30 June 1992 on agricultural production methods compatible with the requirements of the protection of the environment and the maintenance of the countryside (OJ L 215, 30.7.1992, p. 85), repealed by Regulation (EC) No 1257/1999 (OJ L 160, 26.6.1999, p. 80).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 01 *(pokračování)*

05 04 01 08 Životní prostředí v zemědělství — Nový systém

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 981 000 000	187 000 000	1 475 363 634,—

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), a zejména články 22 až 24 uvedeného nařízení.

05 04 01 09 Zlepšování zpracování a uvádění zemědělských produktů na trh

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
195 000 000	189 000 000	178 768 957,90

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), a zejména články 25 až 28 uvedeného nařízení.

05 04 01 10 Lesnictví — Dřívější systém

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
104 000 000	170 000 000	149 078 867,75

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 2080/92 of 30 June 1992 instituting a Community aid scheme for forestry measures in agriculture (OJ L 215, 30.7.1992, p. 96), repealed by Regulation (EC) No 1257/1999 (OJ L 160, 26.6.1999, p. 80).

05 04 01 11 Lesnictví — Nový systém

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
372 000 000	302 000 000	225 651 503,03

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), a zejména články 30 až 32 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 01 *(pokračování)*

05 04 01 12 Podpora přizpůsobení a rozvoje venkovských oblastí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
631 000 000	612 000 000	505 410 244,75

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), a zejména článek 33 uvedeného nařízení.

05 04 01 13 Ostatní opatření pro rozvoj venkova v záruční sekci EZOZF

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
47 000 000	68 000 000	80 247 194,11

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb, které mohou být uloženy záruční sekci fondu EZOZF na víceleté operace, jejichž závazky byly vyúčtovány před 1. lednem 2000, jestliže fondy byly vyčerpány či nejsou dostatečné, a také na pokrytí veškerých plateb souvisejících s některými akcemi, které už nejsou od 1. ledna 2000 způsobilé.

Je také určena pro financování výdajů souvisejících s vyhodnocením práce a s veškerými nedoplatky v souvislosti se systémem předčasného odchodu do důchodu podle nařízení (EHS) č. 1096/88.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1096/88 of 25 April 1988 establishing a Community scheme to encourage the cessation of farming (OJ L 110, 29.4.1988, p. 1), repealed by Regulation (EEC) No 2079/92 (OJ L 215, 30.7.1992, p. 91).

Council Regulation (EEC) No 4256/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the EAGGF Guidance Section (OJ L 374, 31.12.1988, p. 25), repealed by Regulation (EC) No 1257/1999 (OJ L 160, 26.6.1999, p. 80).

Council Regulation (EEC) No 2328/91 of 15 July 1991 on improving the efficiency of agricultural structures (OJ L 218, 6.8.1991, p. 1), repealed by Regulation (EC) No 950/97 (OJ L 142, 2.6.1997, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), a zejména článek 49 uvedeného nařízení.

Odkazy na související právní akty

Nařízení Komise (ES) č. 2603/1999 ze dne 9. prosince 1999, kterým se stanoví pravidla pro přechod na podporu pro rozvoj venkova podle nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 (Úř. věst. L 316, 10.12.1999, s. 26), a zejména čl. 4 odst. 2 uvedeného nařízení, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2055/2001 (Úř. věst. L 277, 20.10.2001, s. 12).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 01 *(pokračování)*

05 04 01 99 Ostatní

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

V případech, kdy byla platba původně zaúčtována v článku 05 04 01, je tato položka určena pro zohlednění:

— veškerých částek navrácených v souvislosti s nesrovnalostmi či podvody v souladu s nařízením (EHS) č. 595/91,

— veškeré vybrané penále a úroky,

— propadlých záruk, a zejména těch, které mají být připsány EZOZF podle nařízení (EHS) č. 352/78,

kde byly platby původně zaúčtovány v článku 05 04 01.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 595/91 ze dne 4. března 1991 o nesrovnalostech a zpětném získávání částek neoprávněně vyplacených v rámci financování společné zemědělské politiky, o organizaci informačního systému v této oblasti a o zrušení nařízení (EHS) č. 283/72 (Úř. věst. L 67, 14.3.1991, s. 11).

05 04 02 ***Rozvoj venkova v orientační sekci EZOZF***

Poznámky

Článek 39 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 zajišťuje finanční opravy, přičemž jakékoli zisky jsou uvedeny v položce 6 5 0 0 výkazu příjmů. Takovýto příjem může vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových položek v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), ve zvláštních případech, kdy jsou tyto položky nezbytné na pokrytí rizik zrušení nebo redukci oprav původně schválených.

Nařízení (ES) č. 1260/1999 ukládá podmínky pro vrácení zálohových plateb, které nemá vliv na snížení příspěvku ze strukturálních fondů na příslušnou pomoc. Veškeré příjmy vzniklé z vrácení zálohových plateb uvedených v položce 6 1 5 7 výkazu příjmů zvýší poskytnutí dodatečných přidělených částek v souladu s články 18 a 157 nařízení (ES, Euratom) č. 1605/2002.

Pokračuje zvláštní program pro mír a rekonstrukci v souladu s výše uvedeným rozhodnutím berlínské Evropské rady poskytnout 500 milionů EUR pro nové období platnosti tohoto programu. Pro pokračování tohoto programu misí být zcela dodržena dodatečná položka. Komise bude předkládat o tomto opatření roční zprávy Evropskému parlamentu.

Opatření na boj proti podvodům jsou financována podle článku 24 02 01.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, zejména pak články 158, 159 a 161 této smlouvy.

Závěry ze zasedání Rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 01 Evropský zemědělský orientační a záruční fond, orientační sekce — Regiony cíle 1

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 524 726 690	2 571 398 641	3 186 352 777	2 909 237 931	2 755 465 855,—	2 166 898 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 334 558 622	2 686 193 237	1 648 365 385			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 186 352 777	223 044 694	676 302 387	2 287 005 695		
Položky 2005	3 524 726 690		246 730 868	458 214 470	2 819 781 352	
Celkem	11 045 638 089	2 909 237 931	2 571 398 640	2 745 220 165	2 819 781 352	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření cíle 1 záruční sekce EZOZF pro přijaté závazky související s programovým obdobím 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 02 Zvláštní program pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	9 671 332	9 280 000	7 488 029	9 200 000,—	3 915 150,70

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	31 885 415	7 488 029	9 671 332			14 726 054
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 280 000			9 280 000		
Položky 2005	p.m.					
Celkem	41 165 415	7 488 029	9 671 332	9 280 000		14 726 054

Poznámky

Pokračuje zvláštní program pro mír a rekonstrukci v souladu s výše uvedeným rozhodnutím berlínské Evropské rady poskytnout 500 milionů EUR pro nové období platnosti tohoto programu. Pro pokračování tohoto programu musí být zcela dodržena dodatečná položka. Komise bude předkládat o tomto opatření roční zprávy Evropskému parlamentu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

Commission Decision 1999/501/EC of 1 July 1999 fixing an indicative allocation by Member State of the commitment appropriations for Objective 1 of the Structural Funds for the period 2000 to 2006 (OJ L 194, 27.7.1999, p. 49), and in particular recital 5 thereof.

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně z 24. a 25. března 1999, a zejména odst. 44 písm. b) těchto závěrů.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 03 Dokončení předchozích programů v regionech cíle 1 a 6

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	60 000 000	p.m.	58 371 399	0,—	69 261 931,71

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	809 107 567	58 371 399	60 000 000			690 736 168
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	809 107 567	58 371 399	60 000 000			690 736 168

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků z dřívějších programových období vzhledem k dřívějším cílům 1 a 6.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EEC) No 4256/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the EAGGF Guidance Section (OJ L 374, 31.12.1988, p. 25), as amended by Regulation (EEC) No 2085/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 44).

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 04 Dokončení předchozích programů v regionech cíle 5b

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	10 830 000	p.m.	15 661 586	0,—	38 303 940,33

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	156 971 922	15 661 586	10 830 000			130 480 336
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	156 971 922	15 661 586	10 830 000			130 480 336

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků záruční sekce EZOZF z dřívějších programových období vzhledem k dřívějším cílům 5b.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EEC) No 4256/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the EAGGF Guidance Section (OJ L 374, 31.12.1988, p. 25), as amended by Regulation (EEC) No 2085/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 44).

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 05 Dokončení předchozích programů mimo regiony cíle 1

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	30 000 000	p.m.	213 816 000	0,—	89 241 223,40

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	385 472 199	213 816 000	30 000 000			141 656 199
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	385 472 199	213 816 000	30 000 000			141 656 199

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování přijatých zbylých závazků záruční sekce EZOZF z dřívějších programových období vzhledem k dřívějším cílům 5a.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EEC) No 4256/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the EAGGF Guidance Section (OJ L 374, 31.12.1988, p. 25), as amended by Regulation (EEC) No 2085/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 44).

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 06 Iniciativy Leader

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
401 691 170	196 452 665	361 111 383	220 479 923	346 196 422,—	87 563 498,26

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	730 280 762	220 479 923	196 452 665			313 348 174
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	361 111 383			361 111 383		
Položky 2005	401 691 170				401 691 170	
Celkem	1 493 083 315	220 479 923	196 452 665	361 111 383	401 691 170	313 348 174

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření podle iniciativy čelných představitelů a Komise související s rozvojem venkova.

Směrodatná položka reprezentující maximálně 2 % z přiděleného rozpočtu pro tuto iniciativu bude rezervována pro financování technické pomoci. Tam, kde jsou taková opatření technické pomoci prováděna z iniciativy Komise, může být financováno až 100 % jejich celkových nákladů.

Tato položka je rovněž určena k financování nového projektu s cílem urychlit rozvoj občanské společnosti a podnikání na celém evropském venkově, a to poskytováním grantů, půjček a záruk. Fond pro zvýšení investic v rámci Sociálních a soukromých iniciativ na evropském venkově (SPIRE) obdrží příspěvky od EU, členských států a od soukromých nadací a podniků. Bude působit jako nadnárodní subjekt řízený zkušenými nadacemi pod dohledem správní rady, v níž zasednou zástupci všech přispěvatelů a která stanoví hlavní parametry činnosti fondu. Fond bude využit k podpoře vytvoření organizací občanské společnosti na regionální a místní úrovni ve všech venkovských částech Evropy, národních a multinárodních sítí, které usilují o posílení občanské společnosti na venkově; programy pro vytvoření dostatečné kapacity a podpora jednotlivých podnikatelů, vzájemných záručních skupin, úvěrových sdružení a jiných organizovaných forem podpory individuálního a kolektivního podnikání a vytvoření regionálních investičních fondů, které budou sloužit k pokrytí potřeb rizikového kapitálu zemědělských podniků v těchto regionech.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Odkazy na související právní akty

Oznámení Komise členským státům ze dne 14. dubna 2000, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu Společenství pro rozvoj venkova (Leader+) (Úř. věst. C 139, 18.5.2000, s. 5).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 07 Dokončení předchozích programů (iniciativy Společenství)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	18 000 000	p.m.	15 260 493	0,—	13 541 954,21

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	256 231 089	15 260 493	18 000 000			222 970 596
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	256 231 089	15 260 493	18 000 000			222 970 596

Poznámky

Tato položka je určena na financování přijatých zbylých závazků vzhledem k iniciativám Společenství, které předcházely programovému období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EEC) No 4256/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the EAGGF Guidance Section (OJ L 374, 31.12.1988, p. 25), as amended by Regulation (EEC) No 2085/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 44).

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 07 *(pokračování)*

Odkazy na související právní akty

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro nejvzdálenější regiony (REGIS II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství na rozvoj venkova (Leader II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 48).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství týkající se pohraničního rozvoje, přeshraniční spolupráce a vybraných energetických sítí (Interreg II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámení Komise členským státům ze dne 16. května 1995, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu v rámci zvláštního podpůrného programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (PEACE I) (Úř. věst. C 186, 20.7.1995, s. 3).

Oznámení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství Interreg pro spolupráci při územním plánování (Interreg II C) (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 23).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 26. listopadu 1997 o zvláštním podpůrném programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (1995 až 1999) (PEACE I) (KOM(97) 642 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 08 Dokončení předchozích programů (inovativní opatření)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	4 093 000	201 779,20	5 556 491,22

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 641 802	1 641 802				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	1 641 802	1 641 802 (1)				

(1) Částka 2 451 198 EUR bude převedena nebo zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na vyrovnání závazků z dřívějších programových období na inovativní opatření či na přípravná, monitorovací a vyhodnocovací opatření, či na jakoukoliv jinou podobnou formu technické pomoci poskytovanou podle nařízení.

Také financuje položky neproplacené za dřívější víceletá opatření, zejména opatření schválená a prováděná podle ostatních výše uvedených nařízení, která nejsou zahrnuta v prioritních cílech fondů.

Tam, kde je to možné, bude tato položka také použita na pokrytí položek splatných v souvislosti s opatřeními záruční sekce EZOZF tam, kde není příslušná položka závazku dostupná či poskytnutá v programovém období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EEC) No 4256/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the EAGGF Guidance Section (OJ L 374, 31.12.1988, p. 25), as amended by Regulation (EEC) No 2085/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 44).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 08 *(pokračování)*

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

05 04 02 09 Evropský zemědělský orientační a záruční fond, orientační sekce — Provozně-technická pomoc

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	100 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	300 000		100 000	150 000	50 000	
Celkem	300 000		100 000	150 000	50 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí technické pomoci podle článků 22 a 23 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999, která je financovaná orientační sekcí EZOZF. Technická pomoc zahrnuje přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření potřebná při zavádění pomoci od orientační sekce EZOZF. Může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty),

— výdaje na informace a publikace,

— výdaje na informační a telekomunikační technologie,

— smlouvy na poskytování služeb,

— grantů.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 02 *(pokračování)*

05 04 02 09 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

05 04 03 Ostatní

05 04 03 01 Lesnictví (mimo EZOZF)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
500 000	16 969 400	500 000	12 500 000	28 460,60	9 302 275,68

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	26 256 354	12 000 000	16 469 400			– 2 213 046 [1]
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	500 000	500 000				
Položky 2005	500 000		500 000			
Celkem	27 256 354	12 500 000	16 969 400			– 2 213 046

[1] Tato položka bude převedena nebo zrušena.

Poznámky

Tato položka v rámci přípravné činnosti v souvislosti s Evropským lesnickým informační a komunikačním systémem zahrnuje smluvní výdaje na založení, monitoring a koordinaci systému, včetně získávání a rozšiřování informací.

Veškeré provozní náklady systému jsou hrazeny Komisí.

Platební částky jsou též určeny na pokrytí vyrovnání závazků vyúčtovaných do 31. prosince 2002 v souvislosti s opatřeními proti znečišťování atmosféry a požárům.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 03 *(pokračování)*

05 04 03 01 *(pokračování)*

Právní základ

Preparatory measures within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

Council Regulation (EEC) No 3528/86 of 17 November 1986 on the protection of the Community's forests against atmospheric pollution (OJ L 326, 21.11.1986, p. 2), as last amended by Regulation (EC) No 804/2002 (OJ L 132, 17.5.2002, p. 1).

Rozhodnutí Rady 89/367/EHS ze dne 29. května 1989, kterým se zřizuje Stálý lesnický výbor (Úř. věst. L 165, 15.6.1989, s. 14).

Council Regulation (EEC) No 2158/92 of 23 July 1992 on protection of the Community's forests against fire (OJ L 217, 31.7.1992, p. 3), as last amended by Regulation (EC) No 805/2002 (OJ L 132, 17.5.2002, p. 3).

05 04 03 02 Rostlinné a živočišné genetické zdroje

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 260 000	1 250 000	p.m. (1)	500 000 (2)	0,—	994 437,58

(1) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 113 691	663 691	450 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 000 000 (1)	836 309	300 000	863 691		
Položky 2005	3 260 000		500 000	1 369 200	1 390 800	
Celkem	6 373 691	1 500 000 (2)	1 250 000	2 232 891	1 390 800	

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 1 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí jednotných a koordinovaných opatření na ochranu, popis, sběr a využití genetických zdrojů v zemědělství.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 870/2004 of 24 April 2004 establishing a Community programme on the conservation, characterisation, collection and utilisation of genetic resources in agriculture and repealing Regulation (EC) No 1467/94 (OJ L 162, 30.4.2004, p. 18).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 04 — ROZVOJ VENKOVA *(pokračování)*

05 04 04 Přechodný instrument pro financování rozvoje venkova v nových členských státech ze záruční sekce EZOZF

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 931 000 000	1 369 400 000	1 733 000 000	645 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 733 000 000	645 000 000	725 000 000	363 000 000		
Položky 2005	1 931 000 000		644 400 000	910 000 000	376 600 000	
Celkem	3 664 000 000	645 000 000	1 369 400 000	1 273 000 000	376 600 000	

Poznámky

Zaúčtované částky se týkají programů na rozvoj venkova v nových členských státech, programů, které mají být v souladu se zvláštními ustanoveními v aktu o přistoupení financována přechodnými nástroji z částek záruční sekce fondu EZOZF.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80).

Akt o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 33), a zejména příloha II tohoto aktu „Seznam uvedený v článku 20 aktu o přistoupení“ bod 6 písm. a), ve znění rozhodnutí 2004/281/ES (Úř. věst. L 93, 30.3.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 05 — ZVLÁŠTNÍ PŘÍSTUPOVÝ PROGRAM PRO ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA (SAPARD)

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 05	ZVLÁŠTNÍ PŘÍSTUPOVÝ PROGRAM PRO ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA (SAPARD)							
05 05 01	***Sapard***							
05 05 01 01	Předvstupní nástroj Sapard	7.1	248 800 000	287 500 000	225 200 000	132 200 000	218 356 923,—	102 675 110,41
05 05 01 02	Předvstupní nástroj Sapard — Dokončení předvstupní pomoci osmi kandidátským zemím	7.1	—	290 000 000	—	267 800 000	341 643 077,—	160 703 650,30
	Článek 05 05 01 — Dílčí součet		248 800 000	577 500 000	225 200 000	400 000 000	560 000 000,—	263 378 760,71
	Kapitola 05 05 — Celkem		**248 800 000**	**577 500 000**	**225 200 000**	**400 000 000**	**560 000 000,—**	**263 378 760,71**

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 05 — ZVLÁŠTNÍ PŘÍSTUPOVÝ PROGRAM PRO ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA (SAPARD) *(pokračování)*

05 05 01 Sapard

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí podpůrných opatření pro rozvoj venkova a zemědělství v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období.

Je také určena na pokrytí iniciativ a opatření na zlepšení monitorovacích systémů v kandidátských zemích.

Tato položka musí též pokrývat akce na zvýšení odborných kontaktů mezi mladými farmáři v kandidátských zemích a v současných členských státech za účelem vzdělávání a výměny nejlepších praxí.

Bez ohledu na příjemce pomoci není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ze dne 21. června 1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 87), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 696/2003 (Úř. věst. L 99, 17.4.2003, s. 24).

Nařízení Rady (ES) č. 2257/2004 ze dne 20. prosince 2004, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3906/1989, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999, (ES) č. 2666/2000 za účelem zohlednění postavení Chorvatska jako kandidátské země (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

05 05 01 01 Předvstupní nástroj Sapard

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
248 800 000	287 500 000	225 200 000	132 200 000	218 356 923,—	102 675 110,41

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	755 058 109	132 200 000	287 500 000	335 358 109		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	3 851 000			3 851 000		
Položky 2004	225 200 000			163 290 891	61 909 109	
Položky 2005	248 800 000				238 090 891	10 709 109
Celkem	1 232 909 109	132 200 000	287 500 000	502 500 000	300 000 000	10 709 109

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí podpůrných opatření pro zemědělství a rozvoj venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období.

Je také určena na pokrytí iniciativ a opatření na zlepšení monitorovacích systémů v kandidátských zemích.

Tato položka též pokrývá akce na zvýšení odborných kontaktů mezi mladými farmáři v kandidátských zemích a v současných členských státech za účelem vzdělávání a výměny nejlepších praxí.

Bez ohledu na příjemce pomoci není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle této položky.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 05 — ZVLÁŠTNÍ PŘÍSTUPOVÝ PROGRAM PRO ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA (SAPARD) *(pokračování)*

05 05 01 *(pokračování)*

05 05 01 02 Předvstupní nástroj Sapard — Dokončení předvstupní pomoci osmi kandidátským zemím

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	290 000 000	—	267 800 000	341 643 077,—	160 703 650,30

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 010 362 176	267 800 000	290 000 000	350 000 000	102 562 176	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 010 362 176	267 800 000	290 000 000	350 000 000	102 562 176	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 06 — VNĚJŠÍ VZTAHY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 06	VNĚJŠÍ VZTAHY							
05 06 01	***Mezinárodní zemědělské dohody***	4	5 270 000 (1)	5 270 000 (2)	5 145 000 (3)	5 795 000	4 674 266,01	4 674 266,01
	Kapitola 05 06 — Celkem		**5 270 000**	**5 270 000**	**5 145 000**	**5 795 000**	**4 674 266,01**	**4 674 266,01**

(1) Položka 650 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 650 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 650 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 06 — VNĚJŠÍ VZTAHY *(pokračování)*

05 06 01 Mezinárodní zemědělské dohody

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 270 000 (1)	5 270 000 (2)	5 145 000 (3)	5 795 000	4 674 266,01	4 674 266,01

(1) Položka 650 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 650 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 650 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 795 000 (1)	5 795 000				
Položky 2005	5 920 000 (2)		5 920 000 (3)			
Celkem	11 715 000	5 795 000	5 920 000 (4)			

(1) Z toho 650 000 EUR je součástí položky 31 02 41 02.
(2) Z toho 650 000 EUR je součástí položky 31 02 41 02.
(3) Z toho 650 000 EUR je součástí položky 31 02 41 02.
(4) Z toho 650 000 EUR je součástí položky 31 02 41 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků Společenství na níže uvedené mezinárodní dohody.

Právní základ

Council Decision 96/88/EC of 19 December 1995 on the approval by the European Community of the Grains Trade Convention and the Food Aid Convention, constituting the International Grains Agreement 1995 (OJ L 21, 27.1.1996, p. 47), as amended and extended by Council Decision 1999/C 262/01 (OJ C 262, 16.9.1999, p. 1), as last extended until 30 June 2005 following the Council decision of 18 June 2003.

Council Decision 2000/421/EC of 13 June 2000 on the conclusion, on behalf of the European Community, of the Food Aid Convention 1999 (OJ L 163, 4.7.2000, p. 37), as last extended until 30 June 2005 following the Council decision of 18 June 2003.

Council Decision 87/401/EEC of 8 December 1986 concerning the conclusion of the International Agreement on olive oil and table olives 1986 (OJ L 214, 4.8.1987, p. 1), as amended by Council Decision 93/622/EC of 16 November 1993 (OJ L 298, 3.12.1993, p. 36), as last extended until 31 December 2004 following the Council decision of 16 June 2003. A further extension of this Agreement is currently under examination.

Council Decision 92/580/EEC of 13 November 1992 on the signing and conclusion of the International Sugar Agreement 1992 (OJ L 379, 23.12.1992, p. 15), as last extended until 31 December 2005 following the Council decision of 25 November 2003.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 07	AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ							
05 07 01	***Kontrola zemědělských výdajů***							
05 07 01 01	Monitorování a preventivní opatření: platby ze strany členských států	1.1	16 000 000	16 000 000	16 000 000	16 000 000	24 380 068,96	24 380 068,96
05 07 01 02	Monitorování a preventivní opatření: přímé platby Evropského společenství	1.1	9 100 000	9 100 000	6 550 000	6 550 000	2 562 972,40	2 562 972,40
05 07 01 05	Kontroly používání pravidel v zemědělství	3	815 000	12 115 000	16 175 000	16 175 000	14 789 453,93	14 553 248,47
05 07 01 06	Účetní schválení účetních závěrek z předchozích let a snížení nebo pozastavení záloh na společné výdaje na řízení v rámci okruhu 1a	1.1	– 70 000 000	– 70 000 000	– 84 875 000	– 84 875 000	– 409 997 807,42	– 409 997 807,42
05 07 01 07	Schválení účetní závěrky z předchozího roku za účelem ověření shody, pokud jde o společné výdaje na řízení v rámci okruhu 1a	1.1	– 330 000 000	– 330 000 000	– 400 125 000	– 400 125 000		
05 07 01 08	Účetní schválení účetních závěrek z předchozích let a snížení nebo pozastavení záloh v souvislosti s rozvojem venkova podle okruhu 1b	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 26 436 073,56	– 26 436 073,56
05 07 01 09	Schválení účetních závěrek z předchozích let za účelem ověření shody, pokud jde o rozvoj venkova v rámci okruhu 1b	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 05 07 01 — Dílčí součet		– 374 085 000	– 362 785 000	– 446 275 000	– 446 275 000	– 394 701 385,69	– 394 937 591,15
05 07 02	***Řešení sporů***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Kapitola 05 07 — Celkem		**– 374 085 000**	**– 362 785 000**	**– 446 275 000**	**– 446 275 000**	**– 394 701 385,69**	**– 394 937 591,15**

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

05 07 01 Kontrola zemědělských výdajů

05 07 01 01 Monitorování a preventivní opatření: platby ze strany členských států

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
16 000 000	16 000 000	24 380 068,96

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdaje v souladu s článkem 1 nařízení (EHS) č. 154/75, naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 3788/85,

— smluvní výdaje a granty členským státům na zavedení nástrojů pro monitoring různých sektorů (vinná réva, ovoce a zelenina, olivový olej atd.).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 154/75 ze dne 21. ledna 1975 o zřízení registru pěstitelů oliv v členských státech produkujících olivový olej (Úř. věst. L 19, 24.1.1975, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 3788/85 (Úř. věst. L 367, 21.12.1985, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2392/86 ze dne 24. července 1986 o zavedení registru vinic Společenství (Úř. věst. L 208, 31.7.1986, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1631/98 (Úř. věst. L 210, 28.7.1998, s. 14).

Nařízení Rady (ES) č. 723/97 ze dne 22. dubna 1997 o provádění programů činnosti členských států v oblasti kontroly výdajů záruční sekce EZOZF (Úř. věst. L 108, 25.4.1997, s. 6), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2136/2001 (Úř. věst. L 288, 1.11.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1638/98 ze dne 20. července 1998, kterým se mění nařízení č. 136/66/EHS o zřízení společné organizace trhu s oleji a tuky (Úř. věst. L 210, 28.7.1998, s. 32), naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 1513/2001 (Úř. věst. L 201, 26.7.2001, s. 4).

Nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem (Úř. věst. L 84, 14.7.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 1795/2001 (Úř. věst. L 262, 14.10.2003, s. 13).

05 07 01 02 Monitorování a preventivní opatření: přímé platby Evropského společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 100 000	6 550 000	2 562 972,40

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku na výdaje související se zvýšeným počtem zaměstnanců v řídících odděleních, zejména těch, kteří provádějí dálkové kontroly,

— příspěvku na náklady související s navrácením nesprávně vyplacených částek,

— společného financování výdajů nebo platby nákladů podle smluv v řádně odůvodněných případech (např. kontroly související vývozními náhradami, neprovedením plateb, intervenčním skladováním, vyhodnocení účinku akce Společenství atd.),

— výdajů vzniklých v souladu s ustanoveními článku 20 nařízení (EHS) č. 2075/92,

— vyhodnocení týkajícího se zavedení, monitoringu a řízení nařízení upravujících organickou výrobu.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

05 07 01 *(pokračování)*

05 07 01 02 *(pokračování)*

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 386/90 of 12 February 1990 on the monitoring carried out at the time of export of agricultural products receiving refunds or other amounts (OJ L 42, 16.2.1990, p. 6), as last amended by Regulation (EC) No 163/94 (OJ L 24, 29.1.1994, p. 2).

Council Regulation (EEC) No 2092/91 of 24 June 1991 on organic production of agricultural products and indications referring thereto on agricultural products and foodstuffs (OJ L 198, 22.7.1991, p. 1), as last amended by Council Regulation (EC) No 392/2004 (OJ L 65, 3.3.2004, p. 1).

Council Regulation (EEC) No 2081/92 of 14 July 1992 on the protection of geographical indications and designations of origin for agricultural products and foodstuffs (OJ L 208, 24.7.1992, p. 1), as last amended by Council Regulation (EC) No 692/2003 (OJ L 99, 17.4.2003, p. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2082/92 ze dne 14. července 1992 o osvědčeních o zvláštní povaze zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 208, 24.7.1992, s. 9).

Nařízení Rady (EHS) č. 3508/92 ze dne 27. listopadu 1992 o zavedení integrovaného administrativního a kontrolního systému pro některé režimy podpor Společenství (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1).

Council Regulation (EC) No 165/94 of 24 January 1994 concerning the co-financing by the Community of remote sensing checks and amending Regulation (EEC) No 3508/92 establishing an integrated administration and control system for certain Community aid schemes (OJ L 24, 29.1.1994, p. 6), as last amended by Regulation (EC) No 3235/94 (OJ L 338, 28.12.1994, p. 16).

Nařízení Rady (ES) č. 723/97 ze dne 22. dubna 1997 o provádění programů činnosti členských států v oblasti kontroly výdajů záruční sekce EZOZF (Úř. věst. L 108, 25.4.1997, s. 6), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2136/2001 (Úř. věst. L 288, 1.11.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103), a zejména čl. 1 odst. 2 a čl. 3 odst. 3 uvedeného nařízení.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000 ze dne 17. července 2000 o systému identifikace a evidence skotu, o označování hovězího masa a výrobků z hovězího masa a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 820/97 (Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

05 07 01 *(pokračování)*

05 07 01 05 Kontroly používání pravidel v zemědělství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
815 000	12 115 000	16 175 000	16 175 000	14 789 453,93	14 553 248,47

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	12 057 565	11 616 559	231 031	209 975		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	554 474 200	4 558 441	11 382 578	233 981		
Položky 2005	815 000		501 391	313 609		
Celkem	567 346 765	16 175 000	12 115 000	757 565		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na řízení, které bude provádět Komise ohledně výdajů, včetně výdajů ve své vlastní kompetenci, za použití všech možných prostředků pro zamezení nesprávných plateb, a zejména pomocí kontrol na místě, např. výdajů na technické zdokonalení takových kontrol, jakož i nákladů na audit, zejména tam, kde při nich asistují auditorské firmy.

Je také určena na pokrytí šetření a kontrol prováděných Komisí v členských státech za účelem ověření, zda jsou správně aplikovány předpisy Společenství, za účelem zajištění jednotné a správné aplikace zemědělských předpisů, a zvláště těch, na jejichž financování se podílí Společenství (např. ovoce a zelenina, klasifikace poražených kusů, obsah vody v poražených kuřatech atd.).

Na pokrytí závazků vyúčtovaných podle nařízení (EHS) č. 2262/84 (agentury v sektoru olivového oleje) je určena položka 11 300 000 EUR.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1208/81 of 28 April 1981 determining the Community scale for the classification of carcases of adult bovine animals (OJ L 123, 7.5.1981, p. 3), as last amended by Regulation (EEC) No 1026/91 (OJ L 106, 26.4.1991, p. 2).

Council Regulation (EEC) No 2262/84 of 17 July 1984 laying down special measures in respect of olive oil (OJ L 208, 3.8.1984, p. 11), as last amended by Regulation (EC) No 2292/2001 (OJ L 308, 27.11.2001, p. 1).

Council Regulation (EEC) No 3220/84 of 13 November 1984 determining the Community scale for grading pig carcases (OJ L 301, 20.11.1984, p. 1), as amended by Regulation (EC) No 3513/93 (OJ L 320, 22.12.1993, p. 5).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

05 07 01 *(pokračování)*

05 07 01 05 *(pokračování)*

Commission Regulation (EEC) No 1538/91 of 5 June 1991 introducing detailed rules for implementing Regulation (EEC) No 1906/90 on certain marketing standards for poultry (OJ L 143, 7.6.1991, p. 11), as last amended by Regulation (EC) No 1321/2002 (OJ L 194, 23.7.2002, p. 17).

Council Regulation (EEC) No 2137/92 of 23 July 1992 concerning the Community scale for the classification of carcases of ovine animals and determining the Community standard quality of fresh or chilled sheep carcases and extending Regulation (EEC) No 338/91 (OJ L 214, 30.7.1992, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 2536/97 (OJ L 347, 18.12.1997, p. 6).

Commission Regulation (EEC) No 461/93 of 26 February 1993 laying down detailed rules for the Community scale for the classification of carcases of ovine animals (OJ L 49, 27.2.1993, p. 70), as last amended by Regulation (EC) No 823/98 (OJ L 117, 21.4.1998, p. 2).

Nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou (Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1881/2002 (Úř. věst. L 285, 23.10.2002, s. 13).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem (Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1795/2003 (Úř. věst. L 262, 29.10.2003, s. 13).

05 07 01 06 Účetní schválení účetních závěrek z předchozích let a snížení nebo pozastavení záloh na společné výdaje na řízení v rámci okruhu 1a

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 70 000 000	– 84 875 000	– 409 997 807,42

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí článku 154 finančního nařízení, podle kterého budou výsledky rozhodnutí podle čl. 7 odst. 3 a čl. 8 odst. 2 nařízení (ES) č. 1258/1999 zaúčtovány jako výdaje v rozpočtovém roce, ve kterém byly účetní závěrky schváleny. Zásada schválení účetní závěrky je uvedena v čl. 53 odst. 5 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27), a zejména článek 14 uvedeného nařízení, kterým se stanoví, že v případě zjevného nedodržení předpisů může Komise měsíční zálohy členským státům snížit nebo pozastavit, aniž jsou dotčena rozhodnutí přijatá v souvislosti se schválením účetní závěrky.

Nařízení Rady(ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

05 07 01 *(pokračování)*

05 07 01 07 Schválení účetní závěrky z předchozího roku za účelem ověření shody, pokud jde o společné výdaje na řízení v rámci okruhu 1a

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
– 330 000 000	– 400 125 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provádění článku 154 finančního nařízení a výsledků rozhodnutí podle čl. 7 odst. 4 nařízení (ES) č. 1258/1999. Zásada schválení účetní závěrky je stanovena v čl. 53 odst. 5 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27), a zejména článek 14 uvedeného nařízení, kterým se stanoví, že v případě zjevného nedodržení předpisů může Komise měsíční zálohy členským státům snížit nebo pozastavit, aniž jsou dotčena rozhodnutí přijatá v souvislosti se schválením účetní závěrky.

Nařízení Rady(ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

05 07 01 08 Účetní schválení účetních závěrek z předchozích let a snížení nebo pozastavení záloh v souvislosti s rozvojem venkova podle okruhu 1b

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	– 26 436 073,56

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provádění článku 154 finančního nařízení, podle kterého budou výsledky rozhodnutí podle čl. 7 odst. 3 a čl. 8 odst. 2 nařízení (ES) č. 1258/1999 zaúčtovány jako výdaje v rozpočtovém roce, ve kterém byly účetní závěrky schváleny. Zásada schválení účetní závěrky je stanovena v čl. 53 odst. 5 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27), a zejména článek 14 uvedeného nařízení, kterým se stanoví, že v případě zjevného nedodržení předpisů může Komise měsíční zálohy členským státům snížit nebo pozastavit, aniž jsou dotčena rozhodnutí přijatá v souvislosti se schválením účetní závěrky.

Nařízení Rady(ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 07 — AUDIT ZEMĚDĚLSKÝCH VÝDAJŮ *(pokračování)*

05 07 01 *(pokračování)*

05 07 01 09 Schválení účetních závěrek z předchozích let za účelem ověření shody, pokud jde o rozvoj venkova v rámci okruhu 1b

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provádění článku 154 finančního nařízení a výsledků rozhodnutí podle čl. 7 odst. 4 nařízení (ES) č. 1258/1999. Zásada schválení účetní závěrky je stanovena v čl. 53 odst. 5 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ze dne 26. září 2000 o rozpočtové kázni (Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27), a zejména článek 14 uvedeného nařízení, kterým se stanoví, že v případě zjevného nedodržení předpisů může Komise měsíční zálohy členským státům snížit nebo pozastavit, aniž jsou dotčena rozhodnutí přijatá v souvislosti se schválením účetní závěrky.

Nařízení Rady(ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

05 07 02 ***Řešení sporů***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je v případě potřeby určena na pokrytí výdajů (kladných či záporných), za něž může být učiněná zodpovědnou Komise rozhodnutím Soudního dvora, včetně nákladů na vyrovnání odškodnění a zisku.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“							
05 08 01	***Zemědělská účetní datová síť (FADN)***	3	14 000 000	14 000 000	13 300 000	12 500 000	9 333 658,—	8 229 661,—
05 08 02	***Studie struktury zemědělských podniků***	3	14 400 000	15 500 000	13 900 000	11 000 000	10 492 039,—	8 714 401,10
05 08 03	***Restrukturalizace systému zemědělských studií***	3	7 615 000	6 601 000	5 800 000	5 275 000	3 120 720,63	2 601 662,82
05 08 04	***Opatření v oblasti podpory: platby ze strany členských států***							
05 08 04 01	Opatření v oblasti podpory: platby ze strany členských států	1.1	48 500 000	48 500 000	28 500 000	28 500 000	21 918 932,06	21 918 932,06
	Článek 05 08 04 — Dílčí součet		48 500 000	48 500 000	28 500 000	28 500 000	21 918 932,06	21 918 932,06
05 08 05	***Opatření v oblasti podpory: přímé platby ze strany Evropského společenství***							
05 08 05 01	Opatření v oblasti podpory: přímé platby ze strany Evropského společenství	1.1	11 000 000	11 000 000	11 000 000	11 000 000	5 218 976,78	5 218 976,78
	Článek 05 08 05 — Dílčí součet		11 000 000	11 000 000	11 000 000	11 000 000	5 218 976,78	5 218 976,78
05 08 06	***Zlepšení znalostí veřejnosti o společné zemědělské politice***	1.1	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	4 160 671,17	4 160 671,17
05 08 07	***Dokončení dřívějších opatření v oblasti informovanosti***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 08 08	***Vnější dopad směrnice 2000/36/ES***	3	300 000	300 000				
05 08 99	***Ostatní***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 5 332,61	– 5 332,61
	Kapitola 05 08 — Celkem		**102 315 000**	**102 401 000**	**79 000 000**	**74 775 000**	**54 239 665,03**	**50 838 972,32**

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 08 01 Zemědělská účetní datová síť (FADN)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 000 000	14 000 000	13 300 000	12 500 000	9 333 658,—	8 229 661,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	10 888 431	6 115 915	4 354 620	417 896		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	242 658 565	6 384 085	3 100 731	3 815 184		
Položky 2005	14 000 000		6 544 649	4 003 276	3 452 075	
Celkem	267 546 996	12 500 000	14 000 000	8 236 356	3 452 075	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování standardních poplatků a rozvoje zařízení na zpracování, analýzu a rozšiřování údajů účetnictví farmy.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Regulation No 79/65/EEC of the Council of 15 June 1965+ setting up a network for the collection of accountancy data on the incomes and business operation of agricultural holdings in the European Economic Community (OJ 109, 23.6.1965, p. 1859/65), as last amended by Regulation (EC) No 2059/2003 (OJ L 308, 25.11.2003, p. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 08 02 Studie struktury zemědělských podniků

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 400 000	15 500 000	13 900 000	11 000 000	10 492 039,—	8 714 401,10

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 768 784	5 768 784				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	19 583 000	5 231 216	7 000 000	1 668 784		
Položky 2005	14 400 000		8 500 000	5 000 000	900 000	
Celkem	39 751 784	11 000 000	15 500 000	6 668 784	900 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí příspěvků na financování statistických přehledů potřebných pro sledování struktur v Evropě, včetně databáze Eurofarm.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 571/88 ze dne 29. února 1988 o organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků v letech 1988 až 2007 (Úř. věst. L 56, 2.3.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 143/2002 (Úř. věst. L 24, 26.1.2002, s. 16).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1435/2004 ze dne 22. června 2004, kterým se v důsledku rozšíření mění nařízení Rady (EHS) č. 571/88 o organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků (Úř. věst. L 268, 16.8.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 08 03 Restrukturalizace systému zemědělských studií

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 615 000	6 601 000	5 800 000	5 275 000	3 120 720,63	2 601 662,82

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 156 497	3 518 800	637 697			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	100 504 810	1 756 200	3 046 000	997 800		
Položky 2005	7 615 000		2 917 303	3 915 000	782 697	
Celkem	112 276 307	5 275 000	6 601 000	4 912 800	782 697	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na zdokonalení systémů zemědělských statistických údajů ve Společenství,

— dotací smluvních výdajů a výdajů zahrnujících platby za služby související s prováděním průzkumů a statistických či ekonomických studií v oblasti rozvoje zemědělství, zemědělského prostředí a venkova,

— dotací, smluvních výdajů a výdajů zahrnujících platby za služby související s pořízením a využíváním databází,

— dotací, smluvních výdajů a výdajů zahrnujících platby za služby související s modelováním zemědělského sektoru a s krátkodobými a střednědobými prognózami trendů trhu zemědělských struktur a s rozšiřováním výsledků,

— dotací, smluvních výdajů a výdajů zahrnujících platby za služby související se zaváděním operací aplikace dálkového testování, odběru vzorků na místě a agrometeorologických modelů do zemědělských statistik.

Právní základ

Preparatory actions within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

Council Decision 96/411/EC of 25 June 1996 on improving Community agricultural statistics (OJ L 162, 1.7.1996, p. 14), as last amended by Decision No 787/2004/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 138, 30.4.2004, p. 12).

Decision No 1445/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 22 May 2000 on the application of aerial-survey and remote-sensing techniques to the agricultural statistics for 1999 to 2003 (OJ L 163, 4.7.2000, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 08 04 Opatření v oblasti podpory: platby ze strany členských států

05 08 04 01 Opatření v oblasti podpory: platby ze strany členských států

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
48 500 000	28 500 000	21 918 932,06

Poznámky

Kromě opatření stanovených nařízením (ES) č. 2702/1999 a (ES) č. 2826/2000 je tato položka také určena na pokrytí výdajů vzniklých z nedoplatků na opatření určená k podpoře politiky jakosti zemědělských produktů a potravin, zejména výdaje:

— na opatření pro zvýšení spotřeby a využití jablek podle nařízení Rady (EHS) č. 1195/90 (Úř. věst. L 119, 11.5.1990, s. 53),

— na opatření pro zvýšení spotřeby citrusových plodů podle nařízení Rady (EHS) č. 1201/90 (Úř. věst. L 119, 11.5.1990, s. 65),

— na podporu využití sušených hroznů v souladu s čl. 1 druhou odrážkou nařízení Rady (ES) č. 399/94 (Úř. věst. L 54, 25.2.1994, s. 3),

— na kampaně na podporu spotřeby hroznové šťávy v souladu s čl. 46 odst. 4 nařízení Rady (EHS) č. 827/87 (Úř. věst. L 84, 27.3.1987, s. 1),

— na opatření na podporu spotřeby stolních oliv v souladu s články 1 a 2 nařízení Rady (EHS) č. 1332/92 (Úř. věst. L 145, 27.5.1992, s. 1),

— na opatření na podporu a tržní kvalitu hovězího a telecího masa podle nařízení (ES) č. 1358/2001 (Úř. věst. L 182, 5.7.2001, s. 34),

— která vycházejí z přijetí nařízení Rady (ES) č. 2275/96 z 22. listopadu 1996, kterým se zavádí zvláštní opatření pro pěstování zvířat rostlinných výrobků (Úř. věst. L 308, 29.11.1996, s. 7).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2702/1999 ze dne 14. prosince 1999 o informačních a propagačních opatřeních na podporu zemědělských produktů ve třetích zemích (Úř. věst. L 327, 21.12.1999, s. 7).

Nařízení Rady (ES) č. 2826/2000 ze dne 19. prosince 2000 o informačních a propagačních opatřeních pro zemědělské produkty na vnitřním trhu (Úř. věst. L 328, 23.12.2000, s. 2).

05 08 05 Opatření v oblasti podpory: přímé platby ze strany Evropského společenství

05 08 05 01 Opatření v oblasti podpory: přímé platby ze strany Evropského společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 000 000	11 000 000	5 218 976,78

Poznámky

Kromě opatření stanovených nařízením (ES) č. 2702/1999 a (ES) č. 2826/2000 je tato položka také určena na pokrytí výdajů vzniklých z nedoplatků na opatření určená k podpoře politiky jakosti zemědělských produktů a potravin, zejména výdaje:

— vzniklé v souladu s čl. 11 odst. 6 (informace či jiná opatření na podporu spotřeby olivového oleje ze Společenství) nařízení č. 136/66/EHS, včetně příspěvku do fondu propagace Mezinárodní rady olivového oleje,

— na propagační opatření určená k podpoře v používání lněných vláken v souladu s článkem 2 nařízení (EHS) č. 1308/70,

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 08 05 *(pokračování)*

05 08 05 01 *(pokračování)*

— vzniklé z účasti na financování opatření určených pro rozvoj a zvýšení spotřeby a využití ořechů nebo lusků rohovníku ve Společenství v souladu s článkem 14 nařízení (EHS) č. 1035/72,

— vzniklé v důsledku vytvoření a podpory grafických symbolů pro programy Poseidon, Poseican a Poseima v souladu s čl. 19 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1452/2001 (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 11), čl. 11 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1453/2001 (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 26) a čl. 18 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1454/2001 (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 45) v uvedeném pořadí,

— vzniklé v důsledku aplikace nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 ze dne 24. června 1991 o ekologickém zemědělství a k němu se vztahujícím označování zemědělskch produktů a potravin (Úř. věst. L 198, 22.7.1991, s. 1), které souvisí s ochranou geografických označení a určení původu zemědělských produktů a potravin podle nařízení Rady (EHS) č. 2081/92 (Úř. věst. L 208, 24.7.1992, s. 1) a vzniklé v souvislosti s aplikací nařízení Rady (EHS) č. 2082/92 ze dne 14. července 1992 o certifikátech o zvláštním charakteru zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 208, 24.7.1992, s. 9).

Technická pomoc zahrnuje přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření vyžadovaná zaváděním podpůrných programů.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 1638/98 of 20 July 1998 amending Regulation No 136/66/EEC on the establishment of a common organisation of the market in oils and fats (OJ L 210, 28.7.1998, p. 32), as last amended by Regulation (EC) No 1513/2001 (OJ L 201, 26.7.2001, p. 4), and in particular Article 11 thereof,

Nařízení Rady (ES) č. 2702/1999 ze dne 14. prosince 1999 o informačních a propagačních opatřeních na podporu zemědělských produktů ve třetích zemích (Úř. věst. L 327, 21.12.1999, s. 7).

Nařízení Rady (ES) č. 2826/2000 ze dne 19. prosince 2000 o informačních a propagačních opatřeních pro zemědělské produkty na vnitřním trhu (Úř. věst. L 328, 23.12.2000, s. 2).

05 08 06 ***Zlepšení znalostí veřejnosti o společné zemědělské politice***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 500 000	6 500 000	4 160 671,17

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování těchto opatření Společenstvím, jak je stanoveno v článku 1 nařízení (ES) č. 814/2000.

Opatření mohou mít následující formy:

— každoroční pracovní programy předkládané zejména farmářskými organizacemi či organizacemi pro rozvoj venkova, sdruženími spotřebitelů a sdruženími na ochranu životního prostředí,

— specifická opatření předkládaná zejména státní správou členských států, médii a univerzitami,

— aktivity zaváděné z iniciativy Komise,

— aktivity na podporu rodinných farem.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 814/2000 ze dne 17. dubna 2000 o informačních opatřeních v oblasti společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 100, 20.4.2000, s. 7).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 08 07 Dokončení dřívějších opatření v oblasti informovanosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	59 393 031	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	59 393 031	p.m.	p.m.			

Poznámky

Po zrušení článku B2-5 1 9 je tato položka určena na pokrytí vyrovnání závazků smluvně uzavřených dříve v položce B2-5 1 2 2 (vyúčtování rozpočtu 1997) pro opatření na zvýšení povědomí veřejnosti o společné zemědělské politice.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 08 08 Vnější dopad směrnice 2000/36/ES

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	300 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	300 000		300 000			
Celkem	300 000		300 000			

Poznámky

Nový článek

Tato položka je určena na financování studií v souladu s čl. 2 odst. 4 směrnice 2000/36/ES.

Právní základ

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/36/ES ze dne 23. června 2000 o kakaových a čokoládových výrobcích určených k lidské spotřebě (Úř. věst. L 197, 3.8.2000, s. 19).

05 08 99 Ostatní

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	– 5 332,61

Poznámky

Tento článek je určen na zohlednění:

— částek navrácených v případě nesrovnalostí či podvodů v souladu s nařízením (EHS) č. 595/91,

— obdržených penále a úroků, zejména těch vybraných podle článků 51 a 52 nařízení (ES) č. 800/1999,

— propadlých záruk, a zejména těch, které mají být připsány EZOZF v souladu s nařízením (EHS) č. 352/78,

kde byly platby původně zaúčtovány v článcích 05 08 04 a 05 08 05.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ZEMĚDĚLSTVÍ“ *(pokračování)*

05 08 99 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 595/91 ze dne 4. března 1991 o nesrovnalostech a zpětném získávání částek neoprávněně vyplacených v rámci financování společné zemědělské politiky, o organizaci informačního systému v této oblasti a o zrušení nařízení (EHS) č. 283/72 (Úř. věst. L 67, 14.3.1991, s. 11).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
05 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
05 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zemědělství“***							
05 49 04 02	Zemědělská účetní datová síť (FADN) — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	21 268	0,—	4 700,—
05 49 04 03	Předvstupní nástroj Sapard — Výdaje na správu a řízení	7.1	—	p.m.	—	300 000	148 600,—	82 900,01
05 49 04 04	Evropský zemědělský orientační a záruční fond (EZOZF) — Výdaje na správu a řízení	2.1	—	p.m.	—	621 000	1 379 571,13	1 688 771,19
	Článek 05 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	942 268	1 528 171,13	1 776 371,20
	Kapitola 05 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**942 268**	**1 528 171,13**	**1 776 371,20**

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

05 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Zemědělství“

05 49 04 02 Zemědělská účetní datová síť (FADN) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	21 268	0,—	4 700,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	13 268					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 632 968					
Položky 2005	—					
Celkem	5 646 236					

Poznámky

Tato položka je určena na uzavření neproplacených závazků (RAL) k 31. prosinci 2004 za závazky přijaté podle dřívější položky B2-5 1 2 0 A.

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

05 49 04 *(pokračování)*

05 49 04 03 Předvstupní nástroj Sapard — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	300 000	148 600,—	82 900,01

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	65 700	65 700	p.m.			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	150 000					
Položky 2005	—					
Celkem	215 700	65 700	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na uzavření neproplacených závazků (RAL) k 31. prosinci 2004 za závazky přijaté podle dřívějšího článku B7-0 1 0 A.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ze dne 21. června 1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti zemědělství a rozvoje venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 87), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 696/2003 (Úř. věst. L 99, 17.4.2003, s. 24).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

KAPITOLA 05 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

05 49 04 *(pokračování)*

05 49 04 04 Evropský zemědělský orientační a záruční fond (EZOZF) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	621 000	1 379 571,13	1 688 771,19

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	620 040	620 040				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	620 040	620 040 (1)				

(1) Částka 960 EUR bude převedena nebo zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na uzavření neproplacených závazků (RAL) k 31. prosinci 2004 za závazky přijaté podle dřívějšího článku B 2-1 6 0.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 80), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 583/2004 (Úř. věst. L 91, 30.3.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 103).

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

KOMISE
HLAVA 05 — ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ZEMĚDĚLSTVÍ

HLAVA 06

ENERGIE A DOPRAVA

HLAVA 06

ENERGIE A DOPRAVA

Celkové cíle

Cílem této oblasti politiky je sladit energetiku a dopravu s požadavky životního prostředí a současně zaručit hospodářský růst a nezávadnost a bezpečnost dodávek prostřednictvím důrazu na dokončení vnitřního trhu a zajistit zásadní posun v dopravě a energetice, spolu s opatřeními týkajícími se bezpečnosti a s rozvojem transevropských sítí.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“	138 654 241	138 654 241	129 831 712	129 831 712	99 879 234,49	99 879 234,49
06 02	VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA	126 950 000	105 250 000	74 250 000	60 834 992	38 518 469,31	25 169 063,93
06 03	TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ	692 900 000	692 080 000	689 275 000	726 000 000	625 792 323,67	548 546 909,04
06 04	KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE	59 782 000	36 715 000	67 575 000	40 190 000	48 328 653,10	28 432 643,69
06 05	JADERNÁ ENERGIE	158 600 000	159 100 000	157 400 000	157 528 000	12 974 023,59	10 782 340,48
06 06	VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU	229 000 000	208 200 000	221 105 000	208 392 000	143 375 849,87	150 738 161,16
06 07	BEZPEČNOST A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY	9 250 000	6 300 000	8 700 000	3 650 000	396 234,87	450 382,05
06 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	1 597 800	—	5 758 000	16 141 918,34	13 368 627,73
06 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ENERGIE A DOPRAVY	—	p.m.	769 000	769 000		
	Hlava 06 — Celkem	**1 415 136 241**	**1 347 897 041**	**1 348 905 712**	**1 332 953 704**	**985 406 707,24**	**877 367 362,57**

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

HLAVA 06

ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
06 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“				
06 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivní službě v oblasti politiky „Energie a doprava“***	5	77 726 460 (1)	73 898 379 (2)	71 216 160,59
06 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Energie a doprava“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
06 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 820 693	6 183 759	4 651 483,37
06 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	6 259 425 (3)	6 313 264 (4)	5 367 117,09
	Článek 06 01 02 — Dílčí součet		12 080 118	12 497 023	10 018 600,46
06 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Energie a doprava“***	5	22 499 663	20 597 310	18 439 473,44
06 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Energie a doprava“***				
06 01 04 01	Program Marco Polo — Výdaje na správu a řízení	3	100 000		
06 01 04 02	Bezpečnost dopravy — Výdaje na správu a řízení	3	700 000	920 000	
06 01 04 03	Politika udržitelné mobility — Výdaje na správu a řízení	3	600 000	500 000	
06 01 04 04	Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě — Výdaje na správu a řízení	3	3 600 000	3 600 000	
06 01 04 05	Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské energetické sítě — Výdaje na správu a řízení	3	500 000	450 000	

(1) Položka 141 880 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 350 739 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 697 931 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 33 056 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
06 01 04 06	Jaderná bezpečnostní opatření — Výdaje na správu a řízení	3	600 000	212 000	
06 01 04 07	Jaderná bezpečnost — Výdaje na správu a řízení	3	100 000		
06 01 04 08	Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006) — Výdaje na správu a řízení	3	610 000	452 000	
06 01 04 09	Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006): externí část — Coopener — Výdaje na správu a řízení	4	75 000	85 000	
06 01 04 10	Ochrana proti záření — Výdaje na správu a řízení	3	300 000	450 000	
06 01 04 12	Bezpečnost konvenčního zásobování energií — Výdaje na správu a řízení	3	100 000		
06 01 04 13	Zabezpečení dopravy — Výdaje na správu a řízení	3	450 000		
06 01 04 30	Inteligentní energie — Výkonná agentura	3	5 133 000	2 770 000	
	Článek 06 01 04 — Dílčí součet		12 868 000	9 439 000	
06 01 05	***Výdaje na podporu výzkumné aktivity v oblasti politiky „Energie a doprava“***				
06 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	3	6 600 000	6 600 000	
06 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	4 600 000	3 900 000	
06 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	2 100 000	2 695 000	
	Článek 06 01 05 — Dílčí součet		13 300 000	13 195 000	
06 01 06	***Dotace Euratomu na operace Zásobovací agentury***	5	180 000	205 000	205 000,—
	Kapitola 06 01 — Celkem		**138 654 241**	**129 831 712**	**99 879 234,49**

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivní službě v oblasti politiky „Energie a doprava“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
77 726 460 (1)	73 898 379 (2)	71 216 160,59
(1) Položka 141 880 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 350 739 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

06 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Energie a doprava“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

06 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 820 693	6 183 759	4 651 483,37

06 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 259 425 (1)	6 313 264 (2)	5 367 117,09
(1) Položka 697 931 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 33 056 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

06 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Energie a doprava“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
22 499 663	20 597 310	18 439 473,44

06 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Energie a doprava“

06 01 04 01 Program Marco Polo — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000		

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 06 02 07.

06 01 04 02 Bezpečnost dopravy — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
700 000	920 000	

Poznámky

Bývalá položka 06 01 04 02 (částečně)

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 06 02 03.

06 01 04 03 Politika udržitelné mobility — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
600 000	500 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz položky 06 02 04 01 a 06 02 04 02.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 04 Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 600 000	3 600 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 06 03 01.

06 01 04 05 Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské energetické sítě — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
500 000	450 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 06 03 02.

06 01 04 06 Jaderná bezpečnostní opatření — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
600 000	212 000	

Poznámky

Bývalé položky 06 01 04 06 a 06 01 04 07

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 06 05 01.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 07 Jaderná bezpečnost — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000		

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 06 07 02.

06 01 04 08 Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
610 000	452 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 06 04 01.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 09 Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006): externí část — Coopener — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
75 000	85 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných úřadů, kterou Komise provádí na základě servisních smluv ad hoc pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Právní základ

Viz článek 06 04 02.

06 01 04 10 Ochrana proti záření — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
300 000	450 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 06 07 03.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 12 Bezpečnost konvenčního zásobování energií — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000		

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz položky 06 04 03 01 a 06 04 03 02.

06 01 04 13 Zabezpečení dopravy — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
450 000		

Poznámky

Bývalá položka 06 01 04 02 (částečně)

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle tohoto rozpočtového řádku, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 06 07 01.

06 01 04 30 Inteligentní energie — Výkonná agentura

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 133 000	2 770 000	

Poznámky

Tato položka tvoří dotace na pokrytí výdajů na personál a administrativu výkonných orgánů.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 04 *(pokračování)*

06 01 04 30 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Personál“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Decision No 1230/2003/EC of the European Parliament and of the Council of 26 June 2003 adopting a multiannual programme for action in the field of energy: „Intelligent energy — Europe“ (2003 to 2006) (OJ L 176, 15.7.2003, p. 29), as amended by Decision N° 787/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 12).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise 2004/20/ES ze dne 23. prosince 2003 o zřízení výkonné agentury pro řízení činnosti Společenství v oblasti energetiky podle nařízení Rady (ES) č. 58/2003, nazvané „Výkonná agentura pro inteligentní energii“ (Úř. věst. L 5, 9.1.2004, s. 85).

06 01 05 Výdaje na podporu výzkumné aktivity v oblasti politiky „Energie a doprava“

06 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 600 000	6 600 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

06 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 600 000	3 900 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ENERGIE A DOPRAVA“ *(pokračování)*

06 01 05 *(pokračování)*

06 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 100 000	2 695 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

06 01 06 ***Dotace Euratomu na operace Zásobovací agentury***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
180 000	205 000	205 000,—

Poznámky

Jelikož jsou výdaje na zaměstnance a budovy zahrnuty v položkách uvedených v položkách XX 01 01 01 a XX 01 03 01, je dotace Komise spolu s vlastními příjmy agentury určena na pokrytí výdajů vzniklých agentuře při její činnosti.

Na svém 23. zasedání konaném od 1. do 2. února 1960 navrhla jednomyslně Rada Euratomu, aby Komise odložila nejen uložení poplatku (určeného na pokrytí provozních výdajů Zásobovací agentury Euratomu), ale i skutečné zavedení zmíněného poplatku. Od té doby je do rozpočtu zahrnuta dotace na vyrovnání strany příjmů proti údajům o výdajích agentury uvedeným ve výkazu odhadů.

Právní základ

Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Articles 52 to 54 thereof.

Odkazy na související právní akty

Statut Zásobovací agentury Euratomu, a zejména článek VI tohoto statutu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 02	VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA							
06 02 01	***Evropská agentura pro leteckou bezpečnost***							
06 02 01 01	Evropská agentura pro leteckou bezpečnost — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3	18 930 000	18 930 000	9 840 000	9 840 000	4 367 357,09	3 425 000,—
06 02 01 02	Evropská agentura pro leteckou bezpečnost — Dotace v rámci hlavy 3	3	p.m.	600 000	1 210 000	1 370 000	379 996,41	299 997,17
	Článek 06 02 01 — Dílčí součet		18 930 000	19 530 000	11 050 000	11 210 000	4 747 353,50	3 724 997,17
06 02 02	***Evropská agentura pro námořní bezpečnost***							
06 02 02 01	Evropská agentura pro námořní bezpečnost — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3	14 000 000	14 000 000	9 800 000	9 800 000	2 384 263,47	2 400 000,—
06 02 02 02	Evropská agentura pro námořní bezpečnost — Dotace v rámci hlavy 3	3	3 500 000	3 500 000	2 800 000	2 840 000	230 000,—	230 000,—
06 02 02 03	Evropská agentura pro námořní bezpečnost — Opatření proti znečištění	3	17 800 000	17 800 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Článek 06 02 02 — Dílčí součet		35 300 000	35 300 000	12 600 000	12 640 000	2 614 263,47	2 630 000,—
06 02 03	***Bezpečnost dopravy***	3	15 943 000	14 643 000	17 300 000	15 393 992	10 461 370,—	9 416 000,—
06 02 04	***Politika udržitelné mobility***							
06 02 04 01	Vnitřní trh a optimalizace dopravních systémů	3	11 300 000	8 700 000	11 700 000	8 500 000	5 731 182,34	7 692 545,—
06 02 04 02	Práva cestujících	3	250 000 [3]	250 000 [4]	1 600 000	300 000		
	Článek 06 02 04 — Dílčí součet		11 550 000	8 950 000	13 300 000	8 800 000	5 731 182,34	7 692 545,—

[1] Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
[2] Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
[3] Položka 790 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
[4] Položka 550 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 02 05	***Dokončení akčního programu na podporu kombinované přepravy zboží***	3	—	500 000	—	2 791 000	0,—	1 705 521,76
06 02 07	***Program Marco Polo***	3	29 900 000	11 000 000	20 000 000	10 000 000	14 964 300,—	0,—
06 02 08	***Evropská agentura pro železnice***							
06 02 08 01	Evropská agentura pro železnice — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3	10 770 000	10 770 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
06 02 08 02	Evropská agentura pro železnice — Dotace v rámci hlavy 3	3	2 900 000	2 900 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
	Článek 06 02 08 — Dílčí součet		13 670 000	13 670 000	p.m.	p.m.		
06 02 09	***Dozorčí orgán pro program Galileo***							
06 02 09 01	Dozorčí orgán pro program Galileo — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3	1 157 000	1 157 000				
06 02 09 02	Dozorčí orgán pro program Galileo — Dotace v rámci hlavy 3	3	500 000	500 000				
	Článek 06 02 09 — Dílčí součet		1 657 000	1 657 000				
	Kapitola 06 02 — Celkem		**126 950 000**	**105 250 000**	**74 250 000**	**60 834 992**	**38 518 469,31**	**25 169 063,93**

(1) Položka 4 490 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 4 490 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 410 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 410 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 01 Evropská agentura pro leteckou bezpečnost

06 02 01 01 Evropská agentura pro leteckou bezpečnost — Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 930 000	18 930 000	9 840 000	9 840 000	4 367 357,09	3 425 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	947 690			947 690		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 840 000	9 840 000				
Položky 2005	18 930 000		18 930 000			
Celkem	29 717 690	9 840 000	18 930 000	947 690		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

Položky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Evropské agentury pro leteckou bezpečnost je uveden v části C „Personál“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1592/2002 ze dne 15. července o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost letectví (Úř. věst. L 240, 7.9.2002, s. 1), napolsedy pozměněné nařízením (ES) č. 1643/2003 (Úř. věst. L 245, 29.9.2003, s. 7).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 01 *(pokračování)*

06 02 01 02 Evropská agentura pro leteckou bezpečnost — Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	1 210 000	1 370 000	379 996,41	299 997,17

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	80 000	80 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 210 000	610 000	600 000			
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	1 290 000	690 000 (1)	600 000			

(1) Tato položka bude zrušena nebo převedena.

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a adminsitrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 01 *(pokračování)*

06 02 01 02 *(pokračování)*

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Příjmy za poskytované služby“		39 570 000
— Hlava 2 „Dotace Evropského společenství“		18 930 000
— Hlava 3 „Příspěvky třetích zemí“		945 000
— Hlava 5 „Administrativní provoz agentury“		300 000
	Celkem	59 745 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Personál“		18 390 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		2 150 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		39 205 000
	Celkem	59 745 000

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1592/2002 ze dne 15. července o společných pravidlech v oblasti civilního letectví a o zřízení Evropské agentury pro bezpečnost letectví (Úř. věst. L 240, 7.9.2002, s. 1), napolsedy pozměněné nařízením (ES) č. 1643/2003 (Úř. věst. L 245, 29.9.2003, s. 7).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 02 Evropská agentura pro námořní bezpečnost

06 02 02 01 Evropská agentura pro námořní bezpečnost — Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 000 000	14 000 000	9 800 000	9 800 000	2 384 263,47	2 400 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 800 000	9 800 000				
Položky 2005	14 000 000		14 000 000			
Celkem	23 800 000	9 800 000	14 000 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to Agentura požádá.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Evropské agentury pro námořní bezpečnost je uveden v části C „Personál“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 ze dne 27. června 2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost (Úř. věst. L 208, 5.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 724/2004 (Úř. věst. L 129, 29.4.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 02 *(pokračování)*

06 02 02 02 Evropská agentura pro námořní bezpečnost — Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 500 000	3 500 000	2 800 000	2 840 000	230 000,—	230 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 800 000	2 800 000				
Položky 2005	3 500 000		3 500 000			
Celkem	6 300 000	2 800 000 (1)	3 500 000			
(1) Tato položka bude zrušena.						

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a adminsitrativními výdaji. pokud o to Agentura požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		17 500 000
	Celkem	17 500 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Personál“		(14 000 000)
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		3 500 000
	Celkem	17 500 000

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 02 *(pokračování)*

06 02 02 02 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 ze dne 27. června 2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost (Úř. věst. L 208, 5.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 724/2004 (Úř. věst. L 129, 29.4.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 02 *(pokračování)*

06 02 02 03 Evropská agentura pro námořní bezpečnost — Opatření proti znečištění

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 800 000	17 800 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 000 000 (1)	1 000 000		1 000 000		
Položky 2005	17 800 000		17 800 000			
Celkem	19 800 000	1 000 000 (2)	17 800 000	1 000 000		

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na pronájem plavidel (vybavených) pro potlačení soustavného či výjimečného znečištění mořských vod, na pronájem specializovaného technického zařízení, na studie či na výzkumné projekty na zlepšení zařízení a metod proti znečišťování.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1406/2002 ze dne 27. června 2002, kterým se zřizuje Evropská agentura pro námořní bezpečnost (Úř. věst. L 208, 5.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 724/2004 (Úř. věst. L 129, 29.4.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 03 Bezpečnost dopravy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 943 000	14 643 000	17 300 000	15 393 992	10 461 370,—	9 416 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	19 405 471	11 336 162	4 864 340	3 204 969		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	2 989 150	597 830	1 195 660	1 195 660		
Položky 2004	17 300 000	3 460 000	6 920 000	6 920 000		
Položky 2005	15 943 000		1 663 000	7 140 000	7 140 000	
Celkem	55 637 621	15 393 992	14 643 000	18 460 629	7 140 000	

Poznámky

Bývalá položka 06 02 03 01

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých Komisi při shromažďování a zpracování potřebných informací všeho druhu pro analyzování, definování, podporu, monitoring, vyhodnocení a zavádění pravidel a opatření potřebných pro zvýšení bezpečnosti pozemské, letecké či námořní dopravy bez nevhodného ovlivnění ekonomické efektivity těchto způsobů dopravy, včetně jejího rozšíření do třetích zemí, technické pomoci a specifického školení.

Hlavními cíly jsou vytvoření a zavedení bezpečnostních předpisů v oblasti dopravy, a zejména:

— technické sladění silniční dopravy a dopravních pravidel,

— šíření a provádění Evropské charty bezpečnosti silničního provozu,

— shromažďování, analýza a rozšiřování informací pro účely monitoringu a vyhodnocení bezpečnosti silničního provozu a jejích trendů v Evropské unii a změření efektivity a účinnosti politik bezpečnosti silničního provozu v členských státech,

— opatření pro zamezení silničních nehod a zmírnění jejich následků, jež zahrnují oblast chování uživatelů, technologie vozidel a silniční infrastruktury, včetně odtranění problematických míst, výzkumu a technologie,

— podpora informačním kampaním,

— vývoj politik pro vyhodnocení infrastruktury a vybavení,

— výdaje na školení, pomoc a podporu státním orgánům v nových členských státech po přistoupení za účelem umožnění převzetí a aplikace předpisů Společenství,

— sbližování legislativy, technických norem a administrativní monitorovací praxe související s bezpečností dopravy, včetně sbližování s třetími zeměmi v oblasti leteckých a námořních předpisů,

— definování společných ukazatelů, metod a cílů bezpečnosti železničního provozu a shromažďování údajů nezbytných k tomuto definování,

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 03 *(pokračování)*

— zlepšení podmínek bezpečnosti leteckého provozu, zejména založením koherentního regulačního rámce použitelného na letadla, provozovatele a personál ve Společenství a vytvořením mechanismů pro monitorování a spolupráci s třetími zeměmi,

— studie o nových evropských systémech řízení leteckého provozu,

— opatření na přizpůsobení kapacity infrastruktury a leteckého prostoru požadavkům leteckého provozu,

— přístup na trh pozemního odbavení na letištích ve Společenství,

— činnosti na zajištění bezpečnosti námořní dopravy, jako je vysoká úroveň vyškolení posádek a námořních úřadů,

— opatření na informovanost a zvýšení povědomí veřejnosti a provozovatelů námořní dopravy o iniciativách přijatých Komisí pro zvýšení bezpečnosti námořní dopravy,

— činnosti na zvýšení všech aspektů navigační bezpečnosti a prevence znečištění v evropských mořích,

— činnosti na podporu výzkumu bezpečnosti dopravy,

— zavádění bezpečnosti pro osoby se sníženou pohyblivostí ve všech druzích dopravy,

— podpora pro bezpečnostní opatření ve prospěch snadno zranitelných uživatelů komunikací, jako jsou chodci, cyklisté a motocyklisté (viz usnesení Evropského parlamentu ze dne 12. února 2003 o Bílé knize Komise nazvané „Evropská dopravní politika pro rok 2010: je čas rozhodnout“) (Úř. věst. C 43 E, 19.2.2004, s. 250).

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 04 Politika udržitelné mobility

06 02 04 01 Vnitřní trh a optimalizace dopravních systémů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 300 000	8 700 000	11 700 000	8 500 000	5 731 182,34	7 692 545,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	8 823 104	6 142 047	1 724 095	537 317	419 645	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	89 763	17 953	35 905	35 905		
Položky 2004	11 700 000	2 340 000	4 680 000	4 680 000		
Položky 2005	11 300 000		2 260 000	4 520 000	4 520 000	
Celkem	31 912 867	8 500 000	8 700 000	9 773 222	4 939 645	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých Komisi při shromažďování a zpracování potřebných informací všeho druhu pro analyzování, definování, podporu, monitoring, vyhodnocení a zavádění společné dopravní politiky Společenství, včetně jejího rozšíření do třetích zemí, technické pomoci, specifických školení a podpory společné dopravní politiky, včetně stanovení a zavádění zásad transevropské dopravní sítě, na kterou odkazuje Smlouva.

Je nutno vyvinout zvláštní úsilí, aby se i v odvětví dopravy začal uplatňovat přístup udržitelného rozvoje (článek 6 Smlouvy zakládající Evropské společenství), např. snižování emisí CO_2 a problematika klimatických změn (Kjótský protokol), a aby se ve větší míře prováděla politika dlouhodobě udržitelné dopravy v citlivých regionech.

Financovaná opatření budou zahrnovat:

— specifické studie a granty pro přípravu a vyhodnocení opatření zaměřených na dokončení, řízení a rozvoj jednotného dopravního trhu, včetně jeho rozšíření mimo hranice Společenství, se zvláštním důrazem položeným na odstranění hraničních kritických míst v oblastech, kde přírodní překážky brání volnému pohybu zboží a osob,

— příprava legislativy potřebné pro každý druh dopravy, jak ohledně přístupu na trh, tak ve vztahu k technickým, sociálním a finančním předpisům, a pro přepravu zboží a cestujících,

— výdaje na školení, pomoc a podporu státním orgánům v nových členských státech po přistoupení za účelem umožnění převzetí a aplikace předpisů Společenství,

— sledování trhu ve všech způsobech přepravy zboží a cestujících, včetně zdokonalení shromažďování statistických údajů v členských státech,

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 04 *(pokračování)*

06 02 04 01 *(pokračování)*

— příprava a provádění opatření zajištění podmínek rovné konkurence mezi dopravci jak uvnitř stejného typu dopravy, tak i mezi různými typy,

— přizpůsobení a integrace hlavních plánů každého typu dopravy,

— návrh a rozvoj občanských sítí, propojujících služby poskytované různými druhy dopravy, zejména veřejné dopravy,

— rozvoj rovné a efektivní cenové politiky dopravy, včetně daní pro uživatele komunikací,

— zvýšení využití přenosu dat v souvislosti s dopravní infrastrukturou, zejména vzhledem k řízení letecké a železniční dopravy, lodní a silniční dopravy,

— rozvoj a podpora kombinované dopravy a logistiky,

— podpora přístupů Společenství na mezinárodních fórech,

— analýza společensko-ekonomických vlivů a vlivů na životní prostředí předpokládaných dopravních sítí,

— podpora dopravních systémů a legislativy pro občany se sníženou pohyblivostí,

— analýzy potřebné pro určení a rozvoj projektů společného zájmu pro transevropskou dopravní síť,

— podpora udržitelné mobility ve Společenství a spolupráce mezi různými druhy dopravy,

— konzistentnost mezi transevropskými sítění Společenství a sítěmi Evropského sdružení volného obchodu, kandidátských zemí a členských zemí Panevropského partnerství pro dopravní sítě,

— zvýšení povědomí a komunikačních aktivit na podporu globálního přístupu podporovaného Společenství, a propagace transevropských sítí ve Společenství a v Evropě,

— standardizační zplnomocnění vydávaná evropským standardizačním orgánům ve všech sektorech dopravy a vývoj technických požadavků pro vzájemné propojení železnic,

— rozvoj vzájemného propojení dopravních řídících systémů a zpoplatnění využívání infrastruktury,

— analýza ekonomické životaschopnosti aplikací inteligentních dopravních systémů (IDS) a kombinovaných aplikací na vyhodnocení vlivu na životní prostředí a životnost, včetně požadavků logistických středisek,

— Vývoj programu Jednotného evropského nebe zaměřeného na zvýšení výkonu, kapacity a bezpečnosti řízení leteckého provozu a zlepšení přesnosti letecké dopravy.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 04 *(pokračování)*

06 02 04 02 Práva cestujících

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
250 000 (1)	250 000 (2)	1 600 000	300 000		

(1) Položka 790 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 550 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 600 000	300 000	640 000	660 000		
Položky 2005	1 040 000 (1)		160 000 (2)	440 000	440 000	
Celkem	2 640 000	300 000	800 000 (3)	1 100 000	440 000	

(1) Položka 790 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Položka 550 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(3) Položka 550 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých Komisi v souvislosti se shromažďováním a zpracováním všech druhů informací potřebných na analyzování, definování, monitoring, vyhodnocení a zavádění jednotné dopravní politiky Společenství za účelem posílení práv cestujících a zajištění jejich větší ochrany.

Financovaná opatření se budou týkat:

— přípravy legislativy potřebné pro podporu práv cestujících pro každý druh dopravy, přijaté individuálně či společně,

— příprava a provádění opatření zajištění podmínek rovné konkurence mezi dopravci jak uvnitř stejného typu dopravy, tak i mezi různými typy,

— přizpůsobení a integrace hlavních plánů každého typu dopravy,

— shromažďování a publikování informací o kvalitě dopravních služeb,

— činnosti na podporu reprezentace zájmů cestujících,

— podpora dopravních systémů a legislativy pro občany se sníženou pohyblivostí,

— podpora činnostem na podporu práv cestujících.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 04 *(pokračování)*

06 02 04 02 *(pokračování)*

Prostředky uvedené v rezervě budou uvolněny až poté, co Komise potvrdí Evropskému parlamentu, že aktivní systém přístupu k některým osobním údajům jmenné evidence cestujících („PUSH“) je funkční (viz bod 6 usnesení Evropského parlamentu ze dne 31. března 2004 o návrhu rozhodnutí Komise o přiměřenosti úrovně ochrany osobních údajů obsažených ve jmenné evidenci cestujících v letecké dopravě (PNR) předávané Úřadu pro cla a ochranu hranic ministerstva vnitřní bezpečnosti Spojených států (P5_TA(2004/0245)).

Mezitím jsou položky, které jsou k dispozici v tomto okruhu, určeny zvláště na pokrytí financování činností, které mají za cíl podporovat dopravní systémy a právní předpisy pro občany se sníženou pohyblivostí.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

06 02 05 ***Dokončení akčního programu na podporu kombinované přepravy zboží***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	500 000	—	2 791 000	0,—	1 705 521,76

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 765 284	2 791 000	500 000	474 284		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	3 765 284	2 791 000	500 000	474 284		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků vyúčtovaných dle přijatých nařízení a rozhodnutí.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 2196/98 of 1 October 1998 concerning the granting of Community financial assistance for innovative actions to promote combined transport (OJ L 277, 14.10.1998, p. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 07 Program Marco Polo

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 900 000	11 000 000	20 000 000	10 000 000	14 964 300,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	14 964 300	4 500 000	4 520 000	4 500 000	1 444 300	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	20 000 000	5 500 000	500 000	6 000 000	6 000 000	2 000 000
Položky 2005	29 900 000		5 980 000	8 970 000	8 970 000	5 980 000
Celkem	64 864 300	10 000 000	11 000 000	19 470 000	16 414 300	7 980 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na provádění programu podpory alternativám k mezinárodní kamionové dopravě, jež je označovaný jako „Marco Polo“. Uvažované alternativy jsou námořní doprava na kratší vzdálenosti, železnice a vnitrozemské vodní cesty.

Hlavním cílem tohoto programu je pomoci přesunout objem nákladu, který odpovídá předpokládanému růstu, z mezinárodní kamionové dopravy na ostatní druhy.

Zde jsou navrženy tři typy činností, které se vzájemně doplňují:

— podpora zahájení služeb nákladní dopravy mimo silniční komunikace, které by měly být ze střednědobého hlediska životaschopné („akce přesunu druhu“),

— podpora zahájení nákladních služeb či zařízení strategického evropského zájmu („katalyzační akce“),

— povzbuzování kooperativního chování na nákladním logistickém trhu („akce společného výdělku“).

Program Marco Polo bude moci též financovat akce, které zahrnují země, jež jsou kandidáty na vstup do Evropské unie.

Tato položka též zahrnuje propagační aktivity a doprovodná opatření.

Podpora komerčním akcím na trhu služeb nákladní dopravy se liší od podpory poskytované prostřednictvím výzkumných a rozvojových programů a programu transevropské sítě. Program Marco Polo bude podporovat projekty přesunu druhů dopravy ve všech segmentech nákladního trhu, nejen v segmentu kombinované dopravy.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 07 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Regulation (EC) No 1382/2003 of the European Parliament and of the Council of 22 July 2003 on the granting of Community financial assistance to improve the environmental performance of the freight transport system (Marco Polo programme) (OJ L 196, 2.8.2003, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 788/2004 (OJ L 138, 30.4.2004, p. 17).

06 02 08 Evropská agentura pro železnice

06 02 08 01 Evropská agentura pro železnice — Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 770 000	10 770 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 4 490 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 4 490 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 490 000 (1)	4 490 000				
Položky 2005	10 770 000		10 770 000			
Celkem	15 260 000	4 490 000 (2)	10 770 000			

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 08 *(pokračování)*

06 02 08 01 *(pokračování)*

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst Evropské železniční agentury je uveden v části C „Personál“ obecného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 881/2004 ze dne 29. dubna 2004 o zřízení Evropské agentury pro železnice (nařízení o agentuře) (Úř. věst. L 164, 30.4.2004, s. 1) a jeho oprava (Úř. věst. L 220, 21.6.2004, s. 3).

06 02 08 02 Evropská agentura pro železnice — Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 900 000	2 900 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 410 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 410 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	410 000 (1)	410 000				
Položky 2005	2 900 000		2 900 000			
Celkem	3 310 000	410 000 (2)	2 900 000			

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 08 *(pokračování)*

06 02 08 02 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		13 670 000
	Celkem	13 670 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Personál“		7 920 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		2 850 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		2 900 000
	Celkem	13 670 000

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 881/2004 ze dne 29. dubna 2004 o zřízení Evropské agentury pro železnice (nařízení o agentuře) (Úř. věst. L 164, 30.4.2004, s. 1) a jeho oprava (Úř. věst. L 220, 21.6.2004, s. 3).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 09 Dozorčí orgán pro program Galileo

06 02 09 01 Dozorčí orgán pro program Galileo — Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 157 000	1 157 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	1 157 000		1 157 000			
Celkem	1 157 000		1 157 000			

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu dozorčího orgánu Galileo (hlavy 1 a 2).

Dozorčí orgán musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to dozorčí orgán požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst dozorčího orgánu Galileo je uveden v části C „Personál“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1321/2004 ze dne 12. července 2004 o zřízení řídících struktur pro evropské družicové navigační programy (Úř. věst. L 246, 20.7.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 02 — VNITROSTÁTNÍ, LETECKÁ A NÁMOŘNÍ DOPRAVA *(pokračování)*

06 02 09 *(pokračování)*

06 02 09 02 Dozorčí orgán pro program Galileo — Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
500 000	500 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	500 000		500 000			
Celkem	500 000		500 000			

Poznámky
Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů dozorčího orgánu souvisejících s pracovním programem (hlava 3).

Dozorčí orgán musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to dozorčí orgán požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje na daný rozpočtový rok jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		1 657 000
	Celkem	1 657 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		842 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		315 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		500 000
	Celkem	1 657 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1321/2004 ze dne 12. července 2004 o zřízení řídících struktur pro evropské družicové navigační programy (Úř. věst. L 246, 20.7.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 03	TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ							
06 03 01	***Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě***	3	671 400 000	670 000 000	671 000 000	706 000 000	606 980 000,—	539 177 248,22
06 03 02	***Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské energetické sítě***	3	21 500 000	22 080 000	18 275 000 (1)	20 000 000	18 812 323,67	9 369 660,82
	Kapitola 06 03 — Celkem		**692 900 000**	**692 080 000**	**689 275 000**	**726 000 000**	**625 792 323,67**	**548 546 909,04**

(1) Položka 3 225 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ *(pokračování)*

06 03 01 Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
671 400 000	670 000 000	671 000 000	706 000 000	606 980 000,—	539 177 248,22

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 183 108 795	504 700 000	297 120 000	297 120 000	84 168 795	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	671 000 000	201 300 000	174 460 000	174 460 000	120 780 000	
Položky 2005	671 400 000		198 420 000	171 964 000	171 964 000	129 052 000
Celkem	2 525 508 795	706 000 000	670 000 000	643 544 000	376 912 795	129 052 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí založení a rozvoje transevropské dopravní sítě (TDS), což se pokládá za klíčovou politiku pro správné fungování vnitřního trhu a pro ekonomickou a sociální soudržnost (články 154 až 156 Smlouvy o založení Evropského společenství). Tento příspěvek má formu spolufinancování projektů společného zájmu, které jsou určeny v zásadách pro rozvoj transevropské dopravní sítě Společenství (rozhodnutí č. 1692/96/ES).

Cílem je:

— pomoc při definici projektů společného zájmu,

— urychlení zavádění projektů transevropské dopravní sítě společného zájmu ve členských státech,

— překonání finančních překážek, které mohou bránit počáteční fázi projektu, zejména formou studií proveditelnosti,

— podpora účasti soukromého kapitálu při financování projektů, jakož i spolupráce veřejného a soukromého sektoru,

— zajištění lepší finanční připravenost projektů, minimalizace použití veřejného financování díky pružným intervenčním prostředkům.

Od roku 2001 je velká část financování Společenství pokryta víceletými programy, které Společenství založilo. Účelem těchto programů je přiměřené a rozumné nastavení úrovně výdajů z rozpočtu transevropské sítě během období 2001 až 2006. Bylo inspirováno dřívějšími ukázkovými víceletými programy (IMP), které zahrnovaly období 1996 až 1999, a Společenství poskytne roli projektového organizátora jako záruku podpory Společenství pro předmětné období, zejména v případech uskutečňování projektů formou spolupráce veřejného a soukromého sektoru.

Program se člení na tři specifické akce.

První specifická akce

Příloha III rozhodnutí č. 1692/96/ES uvádí 14 projektů, které byly schváleny na zasedání Evropské rady v Essenu v roce 1994. Většina z těchto produktů je nyní ve fázi výstavby. V malém množství případů je nutno provést technické studie před rozhodnutím o výstavbě.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ *(pokračování)*

06 03 01 *(pokračování)*

Druhá specifická akce: program pro navigační satelitní systém Galileo

Satelitní rádio-navigační systém Galileo vstoupil do své druhé fáze (vývoj a ověřování), která pokrývá období 2001 až 2005. Zahrnuje vývoj satelitů a pozemských řídících stanic a ověřování chování systému na „oběžné dráze".

Třetí specifická akce

Ostatní projekty určené v kontextu zásad rozvoje transevropské dopravní sítě, jako je odstranění kritických míst v železniční síti a přeshraničních projektech, jakož i další projekty řízení dopravy, včetně „inteligentního" dopravního systému (IDS) v sektoru silniční a letecké dopravy, mají také podporu Společenství.

Tím, že se koncentruje na 14 projektů schválených v Essenu a dává prioritu odstranění kritických míst v železniční síti, poskytuje IMP podporu zejména sektoru železniční dopravy (63,5 % celkové částky vložené do programu). Věnuje se tedy plná pozornost ustanovení v nařízení (ES) č. 1655/1999, že železniční projekty, včetně kombinované dopravy, by měly obdržet alespoň 55 % rozpočtu TEN.

Měly by být upřednostňovány projekty zajišťující přeshraniční spojení, které přispívají ke změně způsobu dopravy, tj. směrem k udržitelným způsobům (železniční a vodní doprava) a u nichž je záruka, že budou převážně financovány příslušnými členskými státy (viz zpráva ze dne 27. června 2003 skupiny na vysoké úrovni transevropské dopravní sítě, kterou předsedal pan Van Miert). Železniční projekty, které přispívají ke sjednocení Evropy od západu na východ, by měly být upřednostněny.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2236/95 ze dne 18. září 1995, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských sítí (Úř. věst. L 228, 23.9.1995, s. 1), ve znění, pokud jde o referenční položky, nařízení (ES) č. 788/2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 17) a naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 807/2004 (Úř. věst. L 143, 30.4.2004, s. 46).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1692/96/ES ze dne 23. července 1996 o hlavních směrech Společenství pro rozvoj transevropské dopravní sítě (Úř. věst. L 228, 9.9.1996, s. 1).

Rozhodnutí Komise K(2001) 2654 ze dne 19. září 2001, kterým se zavádí orientační víceletý program pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropské dopravní sítě v letech 2001 až 2006.

Nařízení Rady (ES) č. 876/2002 ze dne 21. května 2002 o zřízení společného podniku Galileo (Úř. věst. L 138, 28.5.2002, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 884/2004/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1692/96/ES ze dne 23. července 1996 o hlavních směrech Společenství pro rozvoj transevropské dopravní sítě (Úř. věst. L 201, 7.6.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 03 — TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ *(pokračování)*

06 03 02 Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské energetické sítě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 500 000	22 080 000	18 275 000 (1)	20 000 000	18 812 323,67	9 369 660,82
(1) Položka 3 225 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	50 151 269	15 100 000	10 680 000	10 030 000	10 030 000	4 311 269
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	21 500 000	4 900 000	5 700 000	4 300 000	4 300 000	2 300 000
Položky 2005	21 500 000		5 700 000	4 300 000	4 300 000	7 200 000
Celkem	93 151 269	20 000 000	22 080 000	18 630 000	18 630 000	13 811 269

Poznámky

Tato položka je určena v řádně odůvodněných případech na pokrytí nákladů ekonomických a technických studií proveditelnosti, přípravných a vyhodnocovacích studií a dotací úrokových sazeb, úvěrových záruk či přímých dotací pro projekty společného zájmu určené podle zásad přijatých Radou.

Cílem těchto opatření je přispět směrem ke konkurenceschopnému fungování vnitřního trhu s elektrickou energií a zesílit bezpečnost dodávky elektrické energie pomocí zavedení potřebné síťové infrastruktury, zejména založením a rozvojem transevropské energetické sítě, čímž se podpoří propojení a provozní provázanost národních sítí a přístup k těmto sítím a jejich rozšiřování mimo hranice Společenství.

Veškeré návrhy budou předmětem vyhodnocení vlivu na životní prostředí a projednávání na místní úrovni.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2236/95 ze dne 18. září 1995, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských sítí (Úř. věst. L 228, 23.9.1995, s. 1), ve znění, pokud jde o referenční položky, nařízení (ES) č. 788/2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 17) a nap o sledy pozměněné nařízením (ES) č. 807/2004 (Úř. věst. L 143, 30.4.2004, s. 46).

Rozhodnutí Rady 96/391/ES ze dne 28. března 1996, kterým se stanoví řada opatření za účelem vytvoření příznivějších rámcových podmínek pro rozvoj transevropských sítí v odvětví energií (Úř. věst. L 161, 29.6.1996, s. 154).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1229/2003/ES ze dne 26. června 2003, kterým se stanoví řada hlavních směrů pro transevropské energetické sítě a kterým se zrušuje rozhodnutí č. 1254/96/ES (Úř. věst. L 176, 15.7.2003, s. 11).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 04	KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE							
06 04 01	***Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006)***	3	54 257 000	21 400 000	60 660 000	16 970 000	46 358 653,10	0,—
06 04 02	***Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006), externí část — Coopener***	4	4 925 000	1 200 000	4 915 000	1 900 000	1 970 000,—	0,—
06 04 03	***Bezpečnost konvenčního zásobování energií***							
06 04 03 01	Sledování evropské bezpečnosti zásobování energií	3	p.m.	p.m.	2 000 000	500 000		
06 04 03 02	Přeshraniční obchod s elektřinou	3	600 000	200 000				
	Článek 06 04 03 — Dílčí součet		600 000	200 000	2 000 000	500 000		
06 04 04	***Dokončení rámcového energetického programu (1999 to 2002) — Konvenční a obnovitelná energie***	3	—	13 915 000	p.m.	20 820 000	0,—	28 432 643,69
	Kapitola 06 04 — Celkem		**59 782 000**	**36 715 000**	**67 575 000**	**40 190 000**	**48 328 653,10**	**28 432 643,69**

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 01 Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
54 257 000	21 400 000	60 660 000	16 970 000	46 358 653,10	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	47 360 000	4 320 000	6 700 000	18 830 000	9 072 000	8 438 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	60 660 000	12 650 000	13 390 000	5 350 000	22 070 000	7 200 000
Položky 2005	54 257 000		1 310 000	12 030 000	22 870 000	18 047 000
Celkem	162 277 000	16 970 000	21 400 000	36 210 000	54 012 000	33 685 000

Poznámky

Tato položka je určena na financování aktivit či opatření, které se týkají:

— zavádění střednědobých a dlouhodobých strategií v oblasti energetiky pro podporu udržitelného rozvoje, bezpečnosti dodávek, konkurenceschopnosti a ochrany životního prostředí na základě společně sdílených analýz, včetně vývoje norem a označovacích a certifikačních systémů, dlouhodobých dobrovolných závazků, které budou dohodnuty s průmyslovým sektorem, jakož i předkládaných studií strategického vývoje a pravidelného monitoringu vývoje trhů a energetických trendů,

— vytvoření či rozšíření systémů a nástrojů pro udržitelný energetický rozvoj, včetně lokálního a regionálního energetického plánování, a vytvoření přiměřených finančních produktů a tržních nástrojů,

— podpora udržitelných energetických systémů a zařízení za účelem zrychlení jejich proniknutí na trh a podpořit investice pro usnadnění přechodu od demonstrace k marketingové podpoře nejlepších technologií,

— rozvoj informačních, vzdělávacích a výcvikových struktur; využití výsledků, podpora a rozšiřování know-how a osvědčených způsobů zahrnujících všechny spotřebitele a spolupráce s členskými státy pomocí operačních sítí na úrovni Společenství a na mezinárodní úrovni,

— monitoring zavádění a dopadu politiky Společenství v oblasti trvale udržitelné energie,

— vyhodnocení dopadu aktivit a projektů financovaných tímto programem.

Aktivity a opatření se dělí do tří specifických oblastí:

— zdokonalení energetické účinnosti a řízení poptávky, zejména ve stavebním sektoru a průmyslu, včetně přípravy a aplikace legislativních opatření (SAVE),

— podpora nových a obnovitelných zdrojů energie pro centralizovanou a decentralizovanou výrobu a jejich začlenění do urbanistického prostředí, včetně přípravy a aplikace legislativních opatření (Altener),

— podpora iniciativám souvisejícím s energetickými aspekty dopravy, diverzifikací paliv a zaváděním obnovitelných paliv a energetické účinnosti v dopravě, včetně přípravy a aplikace legislativních opatření (STEER).

Obecným pravidlem je, že financování nesmí přesáhnout 50 % celkových nákladů aktivity či opatření, zbytek musí být pokryt buď z veřejných či soukromých fondů či jejich kombinací.

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 01 *(pokračování)*

Financování může ovšem pokrýt veškeré náklady některých aktivit, jako jsou studie a ostatní činnosti pro přípravu, podporu, zavádění a vyhodnocení vlivu strategie Společenství a opatření politik, a veškerá opatření navržená Komisí na podporu výměny zkušeností a know-how pro zlepšení spolupráce mezi Společenstvím, národními, mezinárodními a ostatními iniciativami.

Veškeré náklady související s aktivitami a opatřeními, které byly podniknuty výhradně z iniciativy Komise, budou hrazeny Společenstvím.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Decision No 1230/2003/EC of the European Parliament and of the Council of 26 June 2003 adopting a multiannual programme for action in the field of energy: „Intelligent energy — Europe“ (2003 to 2006) (OJ L 176, 15.7.2003, p. 29), as last amended by Decision No 787/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 12).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 02 Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006), externí část — Coopener

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 925 000	1 200 000	4 915 000	1 900 000	1 970 000,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 970 000	300 000	462 250	788 000	419 750 (1)	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 915 000		491 500	983 000	1 966 000	1 474 500
Položky 2005	4 925 000		246 250	1 231 250	985 000	2 462 500
Celkem	11 810 000	300 000 (2)	1 200 000	3 002 250	3 370 750	3 937 000

(1) Tato položka bude kryta převodem nebo bude zrušena.
(2) Částka 1 600 000 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na financování programu Coopener, vnějšího proudu programu Inteligentní energie pro Evropu. Financované aktivity se zaměří na opatření a techniky vytvořené ve Společenství, které jsou schopny rozšíření do rozvojových zemí, a na podporu know-how a přenos technologií Společenství do těchto zemí.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Decision No 1230/2003/EC of the European Parliament and of the Council of 26 June 2003 adopting a multiannual programme for action in the field of energy: „Intelligent energy — Europe“ (2003 to 2006) (OJ L 176, 15.7.2003, p. 29), as last amended by Decision No 787/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 12).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 03 Bezpečnost konvenčního zásobování energií

06 04 03 01 Sledování evropské bezpečnosti zásobování energií

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	2 000 000	500 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 000 000	500 000		1 000 000	500 000	
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	2 000 000	500 000	p.m.	1 000 000	500 000	

Poznámky

Bývalý článek 06 04 03 (částečně)

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů vzniklých Komisi v souvislosti se shromažďováním a zpracováním všech druhů informací potřebných na analyzování, definování, monitoring, vyhodnocení a zavádění jednotné politiky bezpečnosti dodávek a vytvoření vnitřního trhu s klasickými zdroji energie a jejího rozšiřování do třetích zemí.

Tento výdaj patří do položky přípravných akcí a přijímání nových směrnic.

Právní základ

Preparatory action, within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1)

Council Directive 2004/67/EC of 26 April 2004 concernign measures to safeguard security of natural gass supply (OJ L 127, 29.4.2004, p. 92).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 03 *(pokračování)*

06 04 03 02 Přeshraniční obchod s elektřinou

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
600 000	200 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	600 000		200 000	240 000	160 000	
Celkem	600 000		200 000	240 000	160 000	

Poznámky

Bývalý článek 06 04 03 (částečně)

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů vzniklých Komisi v souvislosti se shromažďováním a zpracováním všech druhů informací potřebných na analyzování, definování, monitoring, vyhodnocení a zavádění jednotné politiky přeshraniční výměny elektrické energie a informací o energetických trzích a jejího rozšiřování do třetích zemí.

Právní základ

Regulation (EC) No 1228/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 June 2003 on conditions for access to the network for cross-border exchanges in electricity (OJ L 176, 15.7.2003, p. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 04 Dokončení rámcového energetického programu (1999 to 2002) — Konvenční a obnovitelná energie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	13 915 000	p.m.	20 820 000	0,—	28 432 643,69

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	40 996 591	20 820 000	13 915 000	6 261 591		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.		p.m.			
Položky 2005	—					
Celkem	40 996 591	20 820 000	13 915 000	6 261 591		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků vyúčtovaných dle přijatých nařízení a rozhodnutí.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Council Decision 91/565/EEC of 29 October 1991 concerning the promotion of energy efficiency in the Community (SAVE I programme) (OJ L 307, 8.11.1991, p. 34).

Council Decision 96/737/EC of 16 December 1996 concerning a multiannual programme for the promotion of energy efficiency in the Community (SAVE II) (OJ L 335, 24.12.1996, p. 50).

Council Decision 98/352/EC of 18 May 1998 concerning a multiannual programme for the promotion of renewable energy sources in the Community (Altener II) (OJ L 159, 3.6.1998, p. 53).

Council Decision 1999/21/EC, Euratom of 14 December 1998 adopting a multiannual framework programme for actions in the energy sector (1998 to 2002) and connected measures (OJ L 7, 13.1.1999, p. 16).

Council Decision 1999/22/EC of 14 December 1998 adopting a multiannual programme of studies, analyses, forecasts and other related work in the energy sector (1998 to 2002) (OJ L 7, 13.1.1999, p. 20).

Council Decision 1999/23/EC of 14 December 1998 adopting a multiannual programme to promote international cooperation in the energy sector (1998 to 2002) (OJ L 7, 13.1.1999, p. 23).

Council Decision 1999/24/EC of 14 December 1998 adopting a multiannual programme of technological actions promoting the clean and efficient use of solid fuels (1998 to 2002) (OJ L 7, 13.1.1999, p. 28).

Decision No 646/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 28 February 2000 adopting a multiannual programme for the promotion of renewable energy sources in the Community (Altener) (1998 to 2002) (OJ L 79, 30.3.2000, p. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 04 — KONVENČNÍ A OBNOVITELNÉ ENERGIE *(pokračování)*

06 04 04 *(pokračování)*

Decision No 647/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 28 February 2000 adopting a multiannual programme for the promotion of energy efficiency (SAVE) (1998 to 2002) (OJ L 79, 30.3.2000, p. 6).

Council Decision 2001/353/EC of 9 April 2001 laying down the new guidelines applicable to actions and measures to be taken under the multiannual programme to promote international cooperation in the energy sector (1998 to 2002) under the multiannual framework programme for actions in the energy sector and connected measures (OJ L 125, 5.5.2001, p. 24).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 05 — JADERNÁ ENERGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 05	JADERNÁ ENERGIE							
06 05 01	***Jaderná bezpečnostní opatření***	3	19 600 000	20 000 000	19 400 000	19 150 000	12 974 023,59	10 677 340,48
06 05 04	***Dokončení rámcového energetického programu (1999 až 2002) — Jaderná energie***	3	—	100 000	—	378 000	0,—	105 000,—
06 05 05	***Jaderná bezpečnost — Přechodná opatření (likvidace)***	3	139 000 000	139 000 000	138 000 000	138 000 000		
	Kapitola 06 05 — Celkem		**158 600 000**	**159 100 000**	**157 400 000**	**157 528 000**	**12 974 023,59**	**10 782 340,48**

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 05 — JADERNÁ ENERGIE *(pokračování)*

06 05 01 Jaderná bezpečnostní opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 600 000	20 000 000	19 400 000	19 150 000	12 974 023,59	10 677 340,48

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	14 506 484	9 450 000	4 380 000	676 484		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	19 400 000	9 700 000	5 820 000	3 880 000		
Položky 2005	19 600 000		9 800 000	9 800 000		
Celkem	53 506 484	19 150 000	20 000 000	14 356 484		

Poznámky

Bývalý článek 06 05 01 a bývalé položky 06 05 02 01 a 06 05 02 02

Tato položka je zejména určena pro financování:

— výdajů na služební cesty inspektorů prováděné v souladu s předem stanovenými šestiměsíčními programy (denní diety a cestovní výdaje),

— školení inspektorů,

— nákupu zařízení používaného při inspekcích, zejména pořízení monitorujících systémů, jako jsou digitální video systémy, přístroje na měření neutronového, gama a infračerveného záření, elektronické pečetní systémy a systémy pro čtení pečetí,

— pořízení a obnovy hardware pro inspektory,

— specifických IT systémů pro inspekce (vývoj a údržba),

— výměny monitorovacích a měřicích systémů, jež dosáhly konce své životnosti,

— údržby zařízení, včetně pojištění (specifické zařízení v místech Canberra, Ametek, Fork a GBNS),

— opatření pro technickou infrastrukturu, včetně hospodaření s odpady a přepravy vzorků,

— analýz na místě (náklady na práci a výdaje na služební cesty pro analytiky),

— smlouvy o pronájmu pracovních prostor v místě (laboratoře, kanceláře atd.),

— denní správy zařízení na místě a centrálních laboratoří (opravy, údržba, hardware, nákup spotřebního materiálu atd.),

— IT podpory a testování aplikací pro inspekce.

Tato položka též zahrnuje částku ve výši 91 000 EUR poskytnutou Mezinárodní agentuře pro atomovou energii. Příjmy ze splácení této částky agenturou uvedené v článku 6 1 6 výkazu příjmů zvýší poskytnutí dodatečných částek v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. g) finančního nařízení.

Následující položky také zvýší poskytnutí dodatečných částek v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení:

— vyplacené pojistné nároky,

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 05 — JADERNÁ ENERGIE *(pokračování)*

06 05 01 *(pokračování)*

— zpětné platby částek neoprávněně vyplacených Komisí za zboží, práci či služby.

Právní základ

Nařízení Komise (Euratom) č. 3227/76 ze dne 19. října 1976 o uplatňování ustanovení o systému záruk Euratomu (Úř. věst. L 363, 31.12.1976, s. 1).

Task resulting from specific powers directly conferred on the Commission by the Euratom Treaty under Chapter VII and Article 174.

Odkazy na související právní akty

Dohody o ověřování mezi Společenstvím, členskými státy nevlastnícími jaderné zbraně a Mezinárodní agenturou pro atomovou energii.

Trojstranná dohoda mezi Společenstvím, Spojeným královstvím a Mezinárodní agenturou pro atomovou energii.

Trojstranná dohoda mezi Společenstvím, Francií a Mezinárodní agenturou pro atomovou energii.

Dohody o spolupráci mezi Společenstvím a třetími zeměmi, například Spojenými státy americkými, Kanadou a Austrálií.

Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě ze dne 24. března 1992 týkající se rozhodnutí Komise o zavedení místních zkušeben pro ověřovací analýzy bezpečnostních systémů (SEC(92) 515 v konečném znění).

06 05 04 ***Dokončení rámcového energetického programu (1999 až 2002) — Jaderná energie***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	100 000	—	378 000	0,—	105 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	595 000	378 000	100 000	117 000		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	595 000	378 000	100 000	117 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků vyúčtovaných dle přijatých nařízení a rozhodnutí.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 05 — JADERNÁ ENERGIE *(pokračování)*

06 05 04 *(pokračování)*

Právní základ

Council Decision 1999/21/EC, Euratom of 14 December 1998 adopting a multiannual framework programme for actions in the energy sector (1998 to 2002) and connected measures (OJ L 7, 13.1.1999, p. 16).

Council Decision 1999/25/Euratom of 14 December 1998 adopting a multiannual programme (1998 to 2002) of actions in the nuclear sector, relating to the safe transport of radioactive materials and to safeguards and industrial cooperation to promote certain aspects of the safety of nuclear installations in the countries currently participating in the Tacis programme (OJ L 7, 13.1.1999, p. 31).

06 05 05 ***Jaderná bezpečnost — Přechodná opatření (likvidace)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
139 000 000	139 000 000	138 000 000	138 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	138 000 000	138 000 000				
Položky 2005	139 000 000		139 000 000			
Celkem	277 000 000	138 000 000	139 000 000			

Poznámky

Tato položka je určena na financování fondu pro odstavení jaderných elektráren Ignalina (Litva) a Bohunice (Slovensko) v souladu s dohodami podepsanými s příslušnými členskými státy.

Komise každý rok předloží zprávu o využívání finančních prostředků z tohoto článku a aktualizované odhady nákladů a časové plány operací vyřazování těchto jaderných reaktorů z provozu.

Právní základ

Task resulting from specific powers directly conferred on the Commission by the Accession Treaty (Protocol 4 on the Ignalina nuclear power plant in Lithuania and Protocol 9 on unit 1 and unit 2 of the Bohunice V1 nuclear power plant in Slovakia, both annexed to the Accession Treaty).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 06	VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU							
06 06 01	***Letectví a kosmonautika***	3	34 900 000	50 400 000	53 300 000	20 638 000	37 086 696,84	6 805 091,07
06 06 02	***Udržitelný rozvoj, globální změna a ekosystémy***							
06 06 02 01	Udržitelné energetické systémy	3	132 400 000	37 300 000	108 655 000	44 200 000	82 506 751,89	12 112 120,44
06 06 02 02	Udržitelná povrchová doprava	3	54 900 000	16 300 000	52 700 000	16 440 000	22 330 289,90	3 278 121,54
	Článek 06 06 02 — Dílčí součet		187 300 000	53 600 000	161 355 000	60 640 000	104 837 041,79	15 390 241,98
06 06 03	***Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky***	3	6 800 000	2 000 000	6 450 000	1 710 000	1 452 111,24	262 011,—
06 06 04	***Položky pocházející z příspěvků třetích stran na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
06 06 05	***Dokončení předchozích programů***							
06 06 05 01	Dokončení programů z let před 1999	3	—	5 600 000	—	5 404 000	0,—	27 370 737,11
06 06 05 02	Dokončení pátého rámcového programu ES (1998 až 2002)	3	—	96 600 000	—	120 000 000	0,—	100 910 080,—
	Článek 06 06 05 — Dílčí součet		—	102 200 000	—	125 404 000	0,—	128 280 817,11
	Kapitola 06 06 — Celkem		**229 000 000**	**208 200 000**	**221 105 000**	**208 392 000**	**143 375 849,87**	**150 738 161,16**

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

Poznámky

Tyto poznámky platí pro všechny rozpočtové položky v této kapitole.

Tyto položky budou použity v souladu s nařízením (ES) č. 2321/2002 Evropského parlamentu a Rady z 16. prosince 2002 o pravidlech pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol a pro šíření výsledků výzkumu k provádění šestého rámcového programu Evropského společenství (2002–2006) a při rozšiřování výsledků výzkumu pro tento program (Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 23).

V souladu s článkem 3 rozhodnutí č. 1513/2002/ES by měly výzkumné aktivity prováděné v rámci šestého rámcového programu respektovat základní etické principy, včetně požadavků na dobré zacházení se zvířaty. Tyto principy obsahují zejména ty, jež jsou uvedeny v článku 6 Smlouvy o Evropské unii a v Chartě základních práv Evropské unie. Zvláštní pozornost bude věnována potřebě podpořit činnosti zaměřené na podporu role žen ve vědě a výzkumu.

Do těchto článků a položek jsou zahrnuty také výdaje na vědecké a technologické schůze na vysoké úrovni, konference, kurzy a semináře v zájmu Evropy organizované Komisí, financování vědeckých a technologických analýz a hodnocení na vysoké úrovni, které jsou prováděny jménem Společenství k prozkoumání nových oblastí výzkumu vhodných pro akce Společenství, mimo jiné v kontextu Evropského výzkumného prostoru (ERA), a na opatření pro monitorování a šíření výsledků programů, včetně opatření vyplývajících z dřívějších rámcových programů.

Tyto položky též pokrývají administrativní výdaje, včetně výdajů na zaměstnance, informace, publikace, administrativní a technické operace a některé další výdajové položky související s vnitřní infrastrukturou spojenou s dosažením cílů opatření, jejichž jsou nedílnou částí, včetně činností a opatření nezbytných pro přípravu a sledování strategie výzkumu a technického rozvoje (VTR) Společenství.

V případě některých těchto projektů (zejména projektů COST) se předpokládá možnost účasti třetích zemí a organizací ze třetích zemí v evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Veškeré finanční příspěvky budou zapsány v článcích 6 0 1, 6 0 2 a 6 0 5 výkazu příjmů a mohou vést k dodatečným přiděleným položkám uvolněným v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finančním nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Veškeré příjmy od třetích zemí, které sdílejí náklady projektů spolu se Společenstvím (firmy v členských státech Evropského sdružení volného obchodu, průmyslová konsorcia apod.) uvedené v článku 6 0 4 výkazu příjmů mohou zvýšit dodatečné přidělené položky uvolněné v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Dodatečné položky budou zpřístupněny v článku 06 06 04.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 01 Letectví a kosmonautika

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
34 900 000	50 400 000	53 300 000	20 638 000	37 086 696,84	6 805 091,07

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	30 281 606	20 638 000	9 643 606			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	53 300 000		25 087 212	28 212 788		
Položky 2005	34 900 000		15 669 182	19 230 818		
Celkem	118 481 606	20 638 000	50 400 000	47 443 606		

Poznámky

Cíl těchto aktivit provedených v této oblasti je dvojí:

— konsolidovat pomocí integrace svého výzkumného úsilí pozici evropského leteckého (zavedením „jednotného nebe“) a vesmírného (rozvoj satelitního navigačního systému Galileo) průmyslu tváří v tvář stále silnější konkurenci,

— napomoci vytěžit potenciál tohoto sektoru s ohledem na zvyšující se bezpečnost a ochranu životního prostředí.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 1513/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 concerning the sixth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities, contributing to the creation of the European Research Area and to innovation (2002 to 2006) (OJ L 232, 29.8.2002, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004 p. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 02 Udržitelný rozvoj, globální změna a ekosystémy

Poznámky

Aktivity prováděné v této oblasti jsou určeny pro posílení vědeckých a technologických kapacit, které Evropa potřebuje pro to, aby mohla zavést udržitelný rozvoj, který byl určen jako cíl Společenství na zasedání Evropské rady v Gőteborgu, a pro integraci jejích ekologických, ekonomických a sociálních rozměrů zvláště s ohledem na udržitelnou energii a dopravu.

06 06 02 01 Udržitelné energetické systémy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
132 400 000	37 300 000	108 655 000	44 200 000	82 506 751,89	12 112 120,44

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	70 394 631	30 394 631	30 000 000	10 000 000		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	108 655 000	13 805 369	7 300 000	51 355 000	36 194 631	
Položky 2005	132 400 000			66 200 000	66 200 000	
Celkem	311 449 631	44 200 000	37 300 000	127 555 000	102 394 631	

Poznámky

Úsilí se zaměří na následující krátkodobé a střednědobé aktivity:

— řízení poptávky po energii a dodávky obnovitelné energie do vysoce výkonných komunit, včetně rozsáhlé integrace obnovitelných energetických zdrojů a energetické účinnosti, vysoce výkonných ekologických budov a decentralizované výroby (iniciativa Concerto),

— čistá alternativní paliva v městské dopravě (iniciativa Civitas II, zahájená současně s podružným cílem „doprava“).

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 1513/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 concerning the sixth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities, contributing to the creation of the European Research Area and to innovation (2002 to 2006) (OJ L 232, 29.8.2002, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004 p. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 02 *(pokračování)*

06 06 02 02 Udržitelná povrchová doprava

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
54 900 000	16 300 000	52 700 000	16 440 000	22 330 289,90	3 278 121,54

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	19 052 168	16 440 000	2 612 168			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	52 700 000		13 687 832	39 012 168		
Položky 2005	54 900 000			54 900 000		
Celkem	126 652 168	16 440 000	16 300 000	93 912 168		

Poznámky

Tato výzkumná opatření by měla mít za cíl přispět ke změně způsobu dopravy ve prospěch železnice, hromadné/veřejné dopravy, nemotorizované přepravy (jízda na kole/chůze) a vodních cest a k dopravní prevenci. Měla by vycházet z přístupu interoperability, intermodálnosti, bezpečnosti a začlenění udržitelného rozvoje do výzkumu v dopravě (článek 6 Smlouvy zakládající Evropské společenství).

Tato položka je určena na pokrytí aktivit zaměřených na:

— rozvoj druhů dopravy a dopravních systémů pro všechny druhy povrchů (železnice, silniční komunikace a vnitrostátní vodní cesty), které jsou šetrné k životnímu prostředí a konkurenceschopné (včetně iniciativy Civitas II, zahájené současně s podružným cílem energie),

— vyvážení a integrace různých druhů dopravy,

— vytvoření bezpečnější, efektivnější a konkurenceschopnější železniční, silniční a námořní dopravy,

— podporu evropské dopravní politiky.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 1513/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 concerning the sixth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities, contributing to the creation of the European Research Area and to innovation (2002 to 2006) (OJ L 232, 29.8.2002, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004 p. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 03 Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 800 000	2 000 000	6 450 000	1 710 000	1 452 111,24	262 011,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 190 100	1 190 100				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	6 450 000	519 900	2 000 000	2 930 100	1 000 000	
Položky 2005	6 800 000			3 400 000	3 400 000	
Celkem	14 440 100	1 710 000	2 000 000	6 330 100	4 400 000	

Poznámky

Tato položka je určena jednak na financování rozvoje výzkumných aktivit na podporu ostatních politik Společenství, jednak na rychlé zahájení výzkumných aktivit při vzniku nepředpokládaných vědeckých či technologických potřeb. Tyto aktivity doplní výzkum v rámci prioritních tematických oblastí.

Tato položka je určena na vědeckou podporu ekonomického potenciálu a soudržnosti rozšířené a integrovanější Evropy, zejména na:

— vytvoření operačních nástrojů, ukazatelů a parametrů na vyhodnocení (ekonomické, ekologické a sociální) výkonnosti udržitelné dopravy a energetických systémů,

— analýzu celkové bezpečnosti a ověření systémů v sektoru dopravy, výzkum rizik nehod a bezpečnosti v dopravních systémech.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 1513/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 concerning the sixth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities, contributing to the creation of the European Research Area and to innovation (2002 to 2006) (OJ L 232, 29.8.2002, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 04 Položky pocházející z příspěvků třetích stran na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka bude pokrývat výdaje související s příjmy, které zvyšují zpřístupnění dodatečných částek z třetích stran (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti výzkumu a technologického rozvoje.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení mohou veškeré příjmy uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů zvýšit poskytnutí dodatečných položek.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení mohou veškeré příjmy uvedené v článcích 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 a 6 0 5 výkazu příjmů zvýšit poskytnutí dodatečných položek.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 05 Dokončení předchozích programů

06 06 05 01 Dokončení programů z let před 1999

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	5 600 000	—	5 404 000	0,—	27 370 737,11

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	29 312 533	5 404 000	5 600 000	9 000 000	9 308 533	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	29 312 533	5 404 000	5 600 000	9 000 000	9 308 533	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Ostatní každoroční akce mimo rámcového programu.

Právní základ

Council Decision 87/516/Euratom, EEC of 28 September 1987 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1987 to 1991) (OJ L 302, 24.10.1987, p. 1).

Council Decision 90/221/Euratom, EEC of 23 April 1990 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 117, 8.5.1990, p. 28).

Council Decision 93/167/Euratom, EEC of 15 March 1993 adapting Decision 90/221/Euratom, EEC concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 69, 20.3.1993, p. 43).

Decision No 1110/94/EC of the European Parliament and of the Council of 26 April 1994 concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 126, 18.5.1994, p. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 06 — VÝZKUM SOUVISEJÍCÍ S ENERGIÍ A DOPRAVOU *(pokračování)*

06 06 05 *(pokračování)*

06 06 05 01 *(pokračování)*

Decision No 616/96/EC of the European Parliament and of the Council of 25 March 1996 adapting Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union (OJ L 86, 4.4.1996, p. 69).

Decision No 2535/97/EC of the European Parliament and of the Council of 1 December 1997 adapting for the second time Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 347, 18.12.1997, p. 1).

06 06 05 02 Dokončení pátého rámcového programu ES (1998 až 2002)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	96 600 000	—	120 000 000	0,—	100 910 080,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	273 906 199	120 000 000	96 600 000	57 306 199		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	273 906 199	120 000 000	96 600 000	57 306 199		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 182/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 22 December 1998 concerning the fifth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities (1998 to 2002) (OJ L 26, 1.2.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 07 — BEZPEČNOST A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 07	BEZPEČNOST A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY							
06 07 01	***Zabezpečení dopravy***	3	4 100 000	3 700 000	4 600 000	1 400 000		
06 07 02	***Jaderné zabezpečení***	3	4 050 000	1 900 000	3 500 000	1 750 000		
06 07 03	***Ochrana proti záření***	3	1 100 000	700 000	600 000	500 000	396 234,87	450 382,05
	Kapitola 06 07 — Celkem		**9 250 000**	**6 300 000**	**8 700 000**	**3 650 000**	**396 234,87**	**450 382,05**

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 07 — BEZPEČNOST A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY *(pokračování)*

06 07 01 Zabezpečení dopravy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 100 000	3 700 000	4 600 000	1 400 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 600 000	1 400 000	2 300 000	900 000		
Položky 2005	4 100 000		1 400 000	2 300 000	400 000	
Celkem	8 700 000	1 400 000	3 700 000	3 200 000	400 000	

Poznámky

Bývalá položka 06 02 03 02

Tato položka je určena zejména na pokrytí výdajů vzniklých Komisi v souvislosti se shromažďováním a zpracováním všech druhů informací potřebných na analyzování, definování, monitoring, vyhodnocení a zavádění předpisů a opatření potřebných pro zlepšení bezpečnosti pozemní, letecké a námořní dopravy, včetně jejího rozšiřování do třetích zemí, technickou pomoc a specifická školení.

Hlavními cíly jsou vytvoření a zavedení bezpečnostních předpisů v oblasti dopravy, a zejména:

— opatření na prevenci svévolného úmyslného jednání v sektoru dopravy, se zvláštním důrazem na přepravu nebezpečného zboží a na infrastrukturu,

— sbližování legislativy, technických norem a administrativní monitorovací praxe související s bezpečností dopravy,

— definování společných ukazatelů, metod a cílů bezpečnosti sektoru dopravy a shromažďování údajů nezbytných k tomuto definování,

— monitoring opatření přijatých členskými státy ke zvýšení bezpečnosti dopravy, zejména letecké,

— mezinárodní koordinaci bezpečnosti dopravy a rozvoje inovačních technologií bezpečnostních systémů,

— podpora výzkumu v oblasti zabezpečení dopravy.

Tato položka je též určena na pokrytí výdajů na vytvoření a práci sboru inspektorů pro kontrolu bezpečnosti leteckých zařízení na území členských států, včetně rozšíření do třetích zemí. Také bude zahrnovat výdaje námořních inspekcí. Tyto výdaje zahrnují diety a cestovní výdaje inspektorů Komise výdaje inspektorů z členských států, které vznikly v souladu s ustanoveními v nařízeních. K těmto nákladům je nutno přičíst zejména náklady na školení inspektorů, na přípravná setkání a na materiál potřebný k inspekcím.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 07 — BEZPEČNOST A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY *(pokračování)*

06 07 01 *(pokračování)*

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2320/2002 ze dne 16. prosince 2002, kterým se stanoví společná pravidla v oblasti bezpečnosti civilního letectví (Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 1).

Proposal for a directive of the European Parliament and of the Council, submitted by the Commission on 10 February 2004, on enhancing port security (COM(2004) 76 final).

06 07 02 ***Jaderné zabezpečení***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 050 000	1 900 000	3 500 000	1 750 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 500 000	1 750 000	900 000	850 000		
Položky 2005	4 050 000		1 000 000	2 000 000	1 050 000	
Celkem	7 550 000	1 750 000	1 900 000	2 850 000	1 050 000	

Poznámky

Bývalý článek 06 05 06

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých Komisi v souvislosti se shromažďováním a zpracováním všech druhů informací potřebných na analyzování, definování, monitoring, vyhodnocení a zavádění jednotné politiky jaderné bezpečnosti a ochrany, zejména v nových členských státech.

Je také určena na pokrytí výdajů na vytvoření a práci sboru inspektorů jaderné bezpečnosti. Tyto výdaje zahrnují diety a cestovní výdaje inspektorů Komise výdaje inspektorů z členských států, které vznikly v souladu s ustanoveními v nařízeních. K těmto nákladům je nutno přičíst zejména náklady na školení inspektorů, na přípravná setkání a na materiál potřebný k inspekcím.

Právní základ

Task resulting from specific powers directly conferred on the Commission by the Euratom Treaty under Chapter III and Article 174.

Proposal for a Council directive (Euratom), submitted by the Commission on 30 April 2003, setting out basic obligations and general principles on the safety of nuclear installations (COM(2003) 32 final).

Proposal for a Council directive (Euratom), submitted by the Commission on 30 April 2003, on the management of spent nuclear fuel and radioactive waste (COM(2003) 32 final).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 07 — BEZPEČNOST A OCHRANA UŽIVATELŮ ENERGIE A DOPRAVY *(pokračování)*

06 07 03 Ochrana proti záření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 100 000	700 000	600 000	500 000	396 234,87	450 382,05

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	600 000	500 000	100 000			
Položky 2005	1 100 000		600 000	500 000		
Celkem	1 700 000	500 000	700 000	500 000		

Poznámky

Bývalý článek 06 05 07

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na opatření a aktivity související s monitoringem a ochranou proti účinkům radiace a je zaměřena na podporu ochrany obyvatelstva a životního prostředí proti nebezpečí ionizující radiace a radioaktivních látek. Tyto aktivity se týkají specifických úkolů stanovených ve Smlouvě o Euratomu.

Tyto výdaje souvisejí zejména se shromažďováním a zpracováním všech druhů informací potřebných pro analyzování, definování, podporu, monitoring, vyhodnocení a zavádění předpisů a opatření v oblasti radiační ochrany.

Tato položka je též určena na pokrytí výdajů na vytvoření a práci sboru inspektorů pro kontrolu ochrany proti ionizujícímu záření v členských státech. Tyto výdaje zahrnují kromě diet a cestovních výdajů také náklady na školení, na přípravná setkání a pro účely nákupu zařízení používaného při inspekcích.

Právní základ

Task resulting from specific powers directly conferred on the Commission by the Euratom Treaty under Chapter III and Article 174.

Article 33 of the Euratom Treaty: implementation of directives, in particular in the medical field (field C: Directives 96/29/Euratom (OJ L 314, 4.12.1996, p. 1) and 97/466/Euratom) and of new Directive 2003/122/Euratom on the control of high-activity sealed radioactive sources and orphan sources (OJ L 346, 31.12.2003, p. 57) (field A: control of radioactivity, particularly of high-activity sealed sources).

Implementation of the obligations placed on the Commission by the following specific legislation (field B):

— Council Decision 87/600/Euratom (early exchange of information in the event of a radiological emergency),

— Council Regulation (EEC) No 737/90 (OJ L 82, 29.3.1990, p. 1) (imports of agricultural products following the Chernobyl accident); implementation of Article 35(2) of the Euratom Treaty: monitoring (field D).

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
06 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Energie a doprava“***							
06 49 04 01	Bezpečnost dopravy — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	163 000	581 754,04	368 293,94
06 49 04 02	Politika udržitelné mobility — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	178 000	195 100,—	143 885,43
06 49 04 03	Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě — Výdaje na správu a řízení	3	—	1 002 800	—	4 139 000	3 394 442,45	2 816 787,56
06 49 04 04	Dokončení rámcového energetického programu (1999 až 2002) — Konvenční a obnovitelná energie — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	136 000	0,—	260 292,79
06 49 04 05	Bezpečnostní kontroly na místě a vzdělávání inspektorů — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	6 000	59 330,69	0,—
06 49 04 06	Odběr vzorků a analýzy, zařízení, specifické práce, poskytování služeb a doprava — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	166 000	15 000,—	137 500,—
06 49 04 07	Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006) — Výdaje na správu a řízení	3	—	95 000	—	270 000	478 906,43	0,—
06 49 04 08	Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006): externí část — Coopener — Výdaje na správu a řízení	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 49 04 09	Ochrana proti záření — Výdaje na správu a řízení	3	—	—	—	p.m.	134 478,59	105 563,38
	Článek 06 49 04 — Dílčí součet		—	1 097 800	—	5 058 000	4 859 012,20	3 832 323,10
06 49 05	***Výdaje na podporu výzkumné aktivity v oblasti politiky „Energie a doprava“***							
06 49 05 01	Výdaje související s pracovníky výzkumu	3	—	p.m.	—	p.m.	6 098 694,21	6 026 720,13
06 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	—	250 000	—	300 000	2 956 779,86	2 499 961,76
06 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	—	250 000	—	400 000	2 227 432,07	1 009 622,74
	Článek 06 49 05 — Dílčí součet		—	500 000	—	700 000	11 282 906,14	9 536 304,63
	Kapitola 06 49 — Celkem		**—**	**1 597 800**	**—**	**5 758 000**	**16 141 918,34**	**13 368 627,73**

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Energie a doprava“

06 49 04 01 Bezpečnost dopravy — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	163 000	581 754,04	368 293,94

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	397 108	163 000	p.m.	234 108		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	397 108	163 000	p.m.	234 108		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 04 *(pokračování)*

06 49 04 02 Politika udržitelné mobility — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	178 000	195 100,—	143 885,43

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	145 975	145 975				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	145 975	145 975 (1)				

(1) Tato položka bude zrušena nebo převedena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 04 *(pokračování)*

06 49 04 03 Finanční podpora projektů společného zájmu v oblasti transevropské dopravní sítě — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 002 800	—	4 139 000	3 394 442,45	2 816 787,56

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 281 498	3 281 498				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	3 281 498	3 281 498 (1)				

(1) Tato položka bude zrušena nebo převedena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 04 *(pokračování)*

06 49 04 04 Dokončení rámcového energetického programu (1999 až 2002) — Konvenční a obnovitelná energie — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	136 000	0,—	260 292,79

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	50 590	50 590				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	50 590	50 590 (1)				

(1) Tato položka bude zrušena nebo převedena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 04 *(pokračování)*

06 49 04 05 Bezpečnostní kontroly na místě a vzdělávání inspektorů — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	6 000	59 330,69	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	65 749	6 000	p.m.	59 749		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	65 749	6 000	p.m.	59 749		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 04 *(pokračování)*

06 49 04 06 Odběr vzorků a analýzy, zařízení, specifické práce, poskytování služeb a doprava — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	166 000	15 000,—	137 500,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	43 075	43 075				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	43 075	43 075 (1)				

(1) Tato položka bude zrušena nebo převedena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 04 *(pokračování)*

06 49 04 07 Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	95 000	—	270 000	478 906,43	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	478 906	270 000	95 000	113 906		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	478 906	270 000	95 000	113 906		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 04 *(pokračování)*

06 49 04 08 Program Inteligentní energie pro Evropu (2003 až 2006): externí část — Coopener — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	—					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 04 *(pokračování)*

06 49 04 09 Ochrana proti záření — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	134 478,59	105 563,38

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	—					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 05 Výdaje na podporu výzkumné aktivity v oblasti politiky „Energie a doprava“

06 49 05 01 Výdaje související s pracovníky výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	6 098 694,21	6 026 720,13

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	—					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 05 *(pokračování)*

06 49 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	250 000	—	300 000	2 956 779,86	2 499 961,76

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	550 000	300 000	250 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	550 000	300 000	250 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

06 49 05 *(pokračování)*

06 49 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	250 000	—	400 000	2 227 432,07	1 009 622,74

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	650 000	400 000	250 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	650 000	400 000	250 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ENERGIE A DOPRAVY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
06 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ENERGIE A DOPRAVY							
06 50 01	***Prostředek na realizaci položky 3***	3	—	p.m.	769 000	769 000		
	Kapitola 06 50 — Celkem		**—**	**p.m.**	**769 000**	**769 000**		

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

KAPITOLA 06 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ENERGIE A DOPRAVY *(pokračování)*

06 50 01 Prostředek na realizaci položky 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	769 000	769 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	769 000	769 000				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	769 000	769 000	p.m.			

Poznámky

Tato položka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 06 — ENERGIE A DOPRAVA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ENERGII S DOPRAVU

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ENERGII S DOPRAVU

HLAVA 07

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

HLAVA 07

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Celkové cíle

Politika Evropské unie v oblasti životního prostředí sleduje tyto cíle:

— zajistit vysokou úroveň ochrany životního prostředí, a to s ohledem na rozmanitost situací v různých regionech Společenství,

— vytvořit politiky, které přispívají především k ochraně, uchování a zlepšení kvality životního prostředí, chránit lidské zdraví, prozíravě a rozumně využívat přírodní zdroje, zajistit civilní ochranu; zajistit udržitelné plánování měst a venkova a využívání krajiny;

— prosazovat opatření na mezinárodní úrovni s cílem řešit regionální nebo světové problémy životního prostředí,

— prosazovat a podporovat integraci požadavků na ochranu životního prostředí do definic a provádění ostatních politik a činností Společenství, zejména s ohledem na prosazování udržitelného rozvoje,

— při dosahování daných cílu v oblasti životního prostředí spolupracovat se třetími zeměmi a s příslušnými mezinárodními organizacemi.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“	88 714 596	88 714 596	85 520 245	85 520 245	63 554 435,65	63 554 435,65
07 02	GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	15 000 000	15 205 000	16 000 000	12 900 000	12 501 983,76	8 947 975,05
07 03	PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	168 037 000	158 534 000	169 100 000	146 636 000	148 550 026,94	106 931 676,62
07 04	PLNĚNÍ POLITIKY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	44 400 000	42 400 000	41 200 000	39 170 000	10 797 000,—	10 797 000,—
07 05	VYPRACOVÁNÍ NOVÝCH INICIATIV V OBLASTI POLITIKY	7 000 000	9 000 000	8 200 000	9 230 000	12 406 184,21	12 646 349,71
07 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	6 268 000	—	8 005 000	11 909 255,17	10 203 544,33
07 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	—	p.m.	1 330 000	1 330 000		
	Hlava 07 — Celkem	**323 151 596**	**320 121 596**	**321 350 245**	**302 791 245**	**259 718 885,73**	**213 080 981,36**

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

HLAVA 07

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
07 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“				
07 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivní službě v oblasti politiky „Životní prostředí“***	5	48 064 363 (1)	45 879 635 (2)	42 335 479,34
07 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Životní prostředí“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
07 01 02 01	Externí pracovníci	5	7 368 169	7 851 788	6 595 307,23
07 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 621 533 (3)	5 529 853	4 468 576,76
	Článek 07 01 02 — Dílčí součet		12 989 702	13 381 641	11 063 883,99
07 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Životní prostředí“***	5	12 960 531	11 888 969	10 155 072,32
07 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Životní prostředí“***				
07 01 04 01	Právní předpisy, zvyšování povědomí a ostatní obecné akce vycházející z akčních programů Společenství v oblasti životního prostředí	3	6 537 000	6 430 000	
07 01 04 02	LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty na území Společenství — Část I (ochrana přírody) — Výdaje na správu a řízení	3	3 377 000	3 470 000	
07 01 04 03	LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty na území Společenství — Část II (ochrana životního prostředí) — Výdaje na správu a řízení	3	3 686 000	3 480 000	

(1) Položka 87 735 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 217 755 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 12 890 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
07 01 04 04	Akční program Společenství v oblasti civilní ochrany — Výdaje na správu a řízení	3	100 000	90 000	
07 01 04 05	LIFE (evropský finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty mimo území Společenství — Výdaje na správu a řízení	4	433 000	360 000	
07 01 04 06	Příspěvky na mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí — Výdaje na správu a řízení	4	567 000	540 000	
	Článek 07 01 04 — Dílčí součet		14 700 000	14 370 000	
	Kapitola 07 01 — Celkem		**88 714 596**	**85 520 245**	**63 554 435,65**

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“ *(pokračování)*

07 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivní službě v oblasti politiky „Životní prostředí“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
48 064 363 (1)	45 879 635 (2)	42 335 479,34
(1) Položka 87 735 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 217 755 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

07 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Životní prostředí“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

07 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 368 169	7 851 788	6 595 307,23

07 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 621 533 (1)	5 529 853	4 468 576,76
(1) Položka 12 890 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

07 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Životní prostředí“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 960 531	11 888 969	10 155 072,32

07 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Životní prostředí“

07 01 04 01 Právní předpisy, zvyšování povědomí a ostatní obecné akce vycházející z akčních programů Společenství v oblasti životního prostředí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 537 000	6 430 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na technickou nebo administrativní pomoc související s určením, přípravou, řízením, monitoringem, auditem programu a projektů a dohledem nad nimi.

Je také určena na pokrytí výdajů na studie, setkání odborníků, pracovní semináře, publikace, informační a propagační aktivity včetně akcí, výstav a dalších opatření nutných pro podporu operačních aktivit, které přímo souvisejí s dosažením cílů programu nebo opatření dle této kapitoly v oblasti životního prostředí.

Právní základ

Viz článek 07 04 02.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“ *(pokračování)*

07 01 04 *(pokračování)*

07 01 04 02 LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty na území Společenství — Část I (ochrana přírody) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 377 000	3 470 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů doprovodných opatření stanovených v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1655/2000 o finančních nástrojích pro životní prostředí (LIFE) (Úř. věst. L 192, 28.7.2000, s. 1), naposledy pozměněném nařízením (ES) č. 1682/2004 ze dne 15. září 2004 (Úř. věst. L 308, 5.10.2004, s. 1), a v návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, předaného Komisi 7. listopadu 2004, které mění nařízení (ES) č. 1655/2000 o finančních nástrojích pro životní prostředí (LIFE) (KOM(2003) 667 v konečném znění). Stanovená opatření zahrnují monitoring, vyhodnocení a rozšiřování výsledků, včetně výsledků projektů financovaných během předchozí fáze programu LIFE (opatření „pomoc“).

Je určena na pokrytí výdajů na studie, smlouvy o technické pomoci, setkání odborníků, informace a publikace přímo související s dosažením cílů programu či opatření dle této položky.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 07 03 03.

07 01 04 03 LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty na území Společenství — Část II (ochrana životního prostředí) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 686 000	3 480 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů doprovodných opatření stanovených v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1655/2000 ze 17. července 2000 o finančních nástrojích pro životní prostředí (LIFE) (Úř. věst. L 192, 28.7.2000, s. 1), naposledy pozměněném nařízením Rady (ES) č. 1682/2004 ze dne 15. září 2004 (Úř. věst. L 308, 5.10.2004, s. 1). Taková opatření mohou obsahovat:

— rozšiřování informací o výměně zkušeností mezi projekty a o předávání výsledků získaných těmito akcemi,

— vyhodnocení, monitoring a propagace aktivit vykonaných během této a předchozí fáze nástroje LIFE.

Je určena na pokrytí výdajů na studie a smlouvy o technické pomoci, setkání odborníků, informace a publikace přímo související s dosažením cíle programu či opatření dle této položky.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“ *(pokračování)*

07 01 04 *(pokračování)*

07 01 04 03 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 07 03 04.

07 01 04 04 Akční program Společenství v oblasti civilní ochrany — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000	90 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, setkání odborníků a informace a publikace přímo související s dosažením cíle programu či opatření dle této položky.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto položky musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položka 07 03 06 01.

07 01 04 05 LIFE (evropský finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty mimo území Společenství — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
433 000	360 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí doprovodných opatření potřebných pro vyhodnocení, monitoring a propagaci aktivit vykonaných během zavádění třetí fáze nástroje LIFE a během jeho prvních dvou fází.

Je určena na podporu výměny zkušeností mezi projekty a šíření informací o nabytých zkušenostech a o výsledcích získaných z těchto aktivit. To bude zahrnovat smlouvy na studie, setkání odborníků a technické a administrativní smlouvy (včetně smluv s monitorovacím týmem).

Právní základ

Viz článek 07 02 02.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“ *(pokračování)*

07 01 04 *(pokračování)*

07 01 04 06 Příspěvky na mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
567 000	540 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, setkání odborníků, pracovní semináře, informace a publikace přímo související s dosažením cíle programu či opatření dle této položky.

Právní základ

Viz článek 07 02 01.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 02 — GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 02	GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ							
07 02 01	***Příspěvky na mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí***	4	8 033 000	7 920 000	5 600 000	5 900 000	5 934 751,76	4 345 536,78
07 02 02	***LIFE (evropský finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty mimo území Společenství***	4	6 967 000	7 285 000	10 400 000	7 000 000	6 567 232,—	4 602 438,27
	Kapitola 07 02 — Celkem		**15 000 000**	**15 205 000**	**16 000 000**	**12 900 000**	**12 501 983,76**	**8 947 975,05**

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 02 — GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 02 01 Příspěvky na mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 033 000	7 920 000	5 600 000	5 900 000	5 934 751,76	4 345 536,78

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 973 989	2 500 000	1 920 000	553 989		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 600 000	3 400 000	1 200 000	1 000 000		
Položky 2005	8 033 000		4 800 000	1 800 000	1 433 000	
Celkem	18 606 989	5 900 000	7 920 000	3 353 989	1 433 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provádění akčních programů životního prostředí, na podporu opatření a ovlivnění mezinárodní odezvy ohledně jednání o globálních a přeshraničních ekologických problémech a na plnou a řádnou integraci ekologických otázek do všech aspektů vnějších vztahů Společenství.

Je také určena na pokrytí:

— povinných a dobrovolných příspěvků na různé mezinárodní konvence, protokoly a dohody, jichž je Společenství účastníkem, a přípravné práce pro budoucí mezinárodní dohody s účastí Společenství,

— finanční pomoci rozvojovým zemím a nevládním organizacím na účast ve stávající činnosti podle dohod a přípravných pracích na příštích dohodách,

— následných akcí po ratifikaci a zavádění Kjótského a Montrealského protokolu (změny klimatu a ochrana ozonové vrstvy),

— následných akcí po summitu o udržitelném rozvoji 2002 (Rio + 10), zejména v souvislosti s Johannesburskou koalicí obnovitelné energie, zvláště s JREC Patient capital initiative (Plán fondů společného kapitálu Johannesburgské koalice obnovitelné energie) a v souvislosti s iniciativou Voda vytvořenou s hlavním cílem poskytnutí čisté vody a hygienických zařízení jako základní potřeby pro miliardy lidí v rozvojových zemích a za účelem dobrého hospodaření s vodními zdroji,

— účasti na práci o obchodu a životním prostředí ve WTO a ostatních mezinárodních fórech, včetně spolupráce s mezinárodními organizacemi, zvláště UNEP, Komisí pro udržitelný rozvoj OSN, OHSR,

— vytvoření silného ekologického pilíře v partnerství Euro-Med,

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 02 — GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 02 01 *(pokračování)*

— podpory kandidátským zemím při činnostech zaměřených na zlepšení úrovně přenosu, shody a prosazování ekologické legislativy EU. Podpora v této oblasti bude poskytována pomocí smluvních partnerů, konzultantů a mezinárodních organizací, včetně Regionálního ekologického centra s plným pokrytím a zastoupením v kandidátských zemích,

— podpory pro země sousedící s EU (balkánské země, země bývalého SSSR, země severního Středomoří) při aktivitách, které jsou zaměřeny na jejich těsnější přiblížení k ekologickým normám, standardům a předpisům EU. Podpora v této oblasti bude poskytována pomocí smluvních partnerů, konzultantů a mezinárodních organizací s plným pokrytím a zastoupením v zemích sousedících s EU.

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů na granty či smlouvy o poskytování služeb udělených dle akčního programu Společenství na podporu nevládních organizací (NGO), jež jsou primárně aktivní v oblasti ochrany životního prostředí. Víceletý program (2002 až 2006) zahrnuje nevládní organizace v balkánských a kandidátských zemích a potvrzuje důležitost přikládanou roli a příspěvku těchto organizací při koordinaci a předávání informací a pohledů na nové a vnikající ekologické problémy. Část programu související s nevládními organizacemi ve Společenství je podrobně rozebrána v článku 07 03 02.

Právní základ

Actions carried out by the Commission by virtue of tasks resulting from its prerogatives at institutional level pursuant to the EC Treaty and the Euratom Treaty and pursuant to Article 49(2)(c) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 466/2002/ES ze dne 1. března 2002, kterým se stanoví akční program Společenství podporující nevládní organizace, které jsou činné zejména v oblasti ochrany životního prostředí (Úř. věst. L 75, 16.3.2002, s. 1).

Protection of the marine environment

Rozhodnutí Rady 77/585/EHS ze dne 27. července 1977, kterým se uzavírá Úmluva o ochraně Středozemního moře před znečišťováním a Protokol o zamezení znečišťování Středozemního moře odpady shazovanými z plavidel a letadel (Úř. věst. L 240, 19.9.1977, s. 3).

Council Decision 81/691/EEC of 4 September 1981 on the conclusion, on behalf of the Community, of the Convention on the Conservation of the Marine Fauna and Flora of the Antarctic (CCAMLR) (OJ L 252, 5.9.1981).

Council Decision 84/358/EEC of 28 June 1984 on the conclusion, on behalf of the Community, of the Agreement for cooperation in dealing with pollution of the North Sea by oil and other harmful substances (Bonn Agreement) (OJ L 188, 16.7.1984, p. 9).

Council Decision 93/550/EEC of 20 October 1993 on the conclusion, on behalf of the Community, of cooperation Agreement for the protection of the coasts and waters of the north-east Atlantic against pollution (Lisbon Agreement) (OJ L 267, 28.10.1993, p. 22).

94/156/ES: Rozhodnutí Rady ze dne 21. února 1994 o přistoupení Společenství k Úmluvě o ochraně mořského prostředí oblasti Baltského moře z roku 1974 (Helsinská úmluva) (Úř. věst. L 73, 16.3.1994, s. 1).

Council Decision 98/249/EC of 7 October 1997 on the conclusion of the Convention for the Protection of the Marine Environment of the North-East Atlantic (Ospar Convention) (OJ L 104, 3.4.1998, p. 1).

Council Decision 1999/802/EC of 22 October 1999 on the acceptance of amendments to the Convention for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution and to the Protocol for the prevention of pollution by dumping from ships and aircraft (Barcelona Convention) (OJ L 322. 14.12.1999, p. 32).

Protection of nature

Council Decision 81/72/EEC of 3 December 1981 on the conclusion, on behalf of the Community, of the Convention on the Conservation of European Wildlife and Natural Habitats (Bern Convention) (OJ L 38, 10.2.1982, p. 3).

Council Decision 82/461/EEC of 24 June 1982 on the conclusion, on behalf of the Community, of the Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (Bonn Convention) (OJ L 210, 19.7.1982, p. 10) and related agreements.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 02 — GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 02 01 *(pokračování)*

Council Decision 93/626/EEC of 25 October 1993 on the conclusion, on behalf of the Community, of the Convention on Biological Diversity (OJ L 309, 13.12.1993, p. 1).

Rozhodnutí Rady 96/191/ES ze dne 26. února 1996 o uzavření Úmluvy o ochraně Alp (Alpské úmluvy) (Úř. věst. L 61, 12.3.1996, s. 32).

Rozhodnutí Rady 2002/628/ES ze dne 25. června 2002 o uzavření Cartagenského protokolu o biologické bezpečnosti jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 201, 31.7.2002, s. 48).

Protection of the atmosphere

Rozhodnutí Rady 81/462/EHS ze dne 11. června 1981 o uzavření Úmluvy o dálkovém znečišťování ovzduší přecházejícím hranice států (Úř. věst. L 171, 27.6.1981, s. 13).

Council Decision 86/277/EEC of 12 June 1986 on the conclusion, on behalf of the Community, of the Protocol to the Convention on long-range transboundary air pollution concerning long-term financing of the cooperative programme for monitoring and evaluation of the long range transmission of air pollutants in Europe (EMEP) (OJ L 181, 4.7.1986, p. 1).

Rozhodnutí Rady 88/540/EHS ze dne 14. října 1988 o uzavření Vídeňské úmluvy o ochraně ozonové vrstvy a Montrealského protokolu o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu (Úř. věst. L 297, 31.10.1988, s. 8).

Council Decision 94/69/EC of 15 December 1993 on the conclusion, on behalf of the Community, of the United Nations Framework Convention on Climate Change (OJ L 33, 7.2.1994, p. 11).

Rozhodnutí Rady 2003/106/ES ze dne 19. prosince 2002 o schválení Rotterdamské úmluvy o postupu předchozího souhlasu pro určité nebezpečné chemické látky a pesticidy v mezinárodním obchodu jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 63, 6.3.2003, s. 27).

Protection of international waterways

Rozhodnutí Rady 91/598/EHS ze dne 18. listopadu 1991 o uzavření Dohody o Mezinárodní komisi pro ochranu Labe (Úř. věst. L 321, 23.11.1991, s. 25).

Rozhodnutí Rady 95/308/ES ze dne 24. července 1995 o uzavření Úmluvy o ochraně a využívání vodních toků přesahujících hranice státu a mezinárodních jezer jménem Společenství (Úř. věst. L 186, 5.8.1995, s. 42).

Rozhodnutí Rady 97/825/ES ze dne 24. listopadu 1997 o uzavření Úmluvy o spolupráci pro ochranu a udržitelné využívání Dunaje (Úř. věst. L 342, 12.12.1997, s. 18).

Council Decision 1999/257/EC of 29 March 1999 on the conclusion, on behalf of the Community, of the Convention on the International Commission for the Protection of the Oder (OJ L 100, 15.4.1999, p. 20).

Rozhodnutí Rady 2000/706/ES ze dne 7. listopadu 2000 o uzavření Úmluvy o ochraně Rýna jménem Společenství (Úř. věst. L 289, 16.11.2000, s. 30).

Other conventions

Council Decision 93/98/EEC of 1 February 1993 on the conclusion, on behalf of the Community, of the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal (Basel Convention) (OJ L 39, 16.2.1993, p. 1).

Council Decision of 27 June 1997 on the conclusion, on behalf of the Community, of the Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context (ESPOO Convention) (proposal OJ C 104, 24.4.1992, p. 5; decision not published).

Rozhodnutí Rady 98/216/ES ze dne 9. března 1998, kterým se jménem Evropského společenství uzavírá Úmluva Organizace spojených národů o boji proti desertifikaci v zemích vážně postižených suchem a/nebo desertifikaci, zejména v Africe (Úř. věst. L 83, 19.3.1998, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 02 — GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 02 01 *(pokračování)*

Council Decision of 24 June 1998 on the conclusion, on behalf of the European Community, of the Convention on Access to Environmental Information, Public Participation in Environmental Decision-making and Access to Justice (SEC(96) 2196/2, 26.11.1996).

Odkazy na související právní akty

Zavedení Agendy 21

Usnesení Rady a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě ze dne 1. února 1993 o programu politiky a opatření Společenství v oblasti životního prostředí a udržitelného rozvoje (Úř. věst. C 138, 17.5.1993, s. 1).

Závěry Rady ze dne 9. prosince 1996 o společné platformě při přípravách na mimořádné zasedání Valného shromáždění Spojených národů o plnění a dodržování Agendy 21 a výsledků vyjednávání při konferenci OSN o životním prostředí a rozvoji uskutečněné v Riu v roce 1992.

Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě ze dne 6. února 2001 „Deset let po Riu: přípravy na mezinárodní summit o trvale udržitelném rozvoji v roce 2002“, (KOM(2001) 53 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 02 — GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 02 02 LIFE (evropský finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty mimo území Společenství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 967 000	7 285 000	10 400 000	7 000 000	6 567 232,—	4 602 438,27

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	13 945 856	3 500 000	1 900 000	3 000 000	3 000 000	2 545 856
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	10 400 000	3 500 000	2 350 000	2 800 000	1 750 000	
Položky 2005	6 967 000		3 035 000	1 500 000	1 700 000	732 000
Celkem	31 312 856	7 000 000	7 285 000	7 300 000	6 450 000	3 277 856

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finančních příspěvků na projekty technické pomoci v souladu s článkem 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1655/2000 o finančních nástrojích pro životní prostředí (LIFE) (Úř. věst. L 192, 28.7.2000, s. 1), naposledy pozměněném nařízením (ES) č. 1682/2004 ze dne 15. září 2004 (Úř. věst. L 308, 5.10.2004, s. 1), týkající se třetí tematické části nástroje LIFE III: „LIFE — třetí země“. Uvedené aktivity budou podporovat vznik kapacit a administrativních systémů potřebných v sektoru životního prostředí v třetích zemích. Finanční rámec pro zavedení prodloužení v období 2005/06 je nastaven na 317,2 milionů EUR. Přidělení dostupných částek pro doprovodná opatření na omezeno na 6 % pro období od 1. ledna do 31. prosince 2006. Země, které jsou oprávněny účastnit se programu „LIFE — třetí země“ jsou Albánie, Alžírsko, Bosna a Hercegovina, Chorvatsko, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Maroko, Sýrie, Tunisko, Turecko, Západní pobřeží a pásmo Gazy a Baltský pobřežní pás Ruska (Kaliningradský a St. Peterburgský region). Společný postup Evropské unie a hraničních států při řešení problémů životního prostředí bude daleko účinnější než jednotlivé národní aktivity; mnoho těchto problémů je přeshraniční povahy. Prováděné aktivity jsou zaměřeny na přispívání k rozvoji a posílení národních ekologických politik v sousedních zemích kolem Středozemního a Baltského moře, mimo kandidátských zemí střední a východní Evropy, které podepsaly s Evropskou unií asociační dohody.

Víceletý program je zaměřen zejména na podporu aktivit podporujících spolupráci a koordinaci mezi některými zeměmi (Evropská unie a s ní sousedící státy).

Bez ohledu na příjemce pomoci není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Regulation (EC) No 1655/2000 of the European Parliament and of the Council of 17 July 2000 concerning the Financial Instrument for the Environment (LIFE) (OJ L 192, 28.7.2000, p. 1) as last amended by Regulation (EC) No 1682/2004 of 15 September 2004 (OJ L 308, 5.10.2004, p. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 03	PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ							
07 03 01	***Mechanismus čistého rozvoje***							
07 03 01 01	Ochrana lesů	3	17 000 000	14 020 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—
07 03 01 02	Kjóto-Evropa, mechanismus čistého rozvoje	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Článek 07 03 01 — Dílčí součet		17 000 000	14 020 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
07 03 02	***Akční program Společenství podporující nevládní organizace, které se především zabývají ochranou životního prostředí***	3	7 300 000	7 014 000	6 500 000	6 216 000	4 719 470,—	4 272 235,—
07 03 03	***LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty na území Společenství — Část I (ochrana přírody)***	3	67 923 000	56 250 000	75 000 000	60 000 000	68 750 000,—	37 991 627,41
07 03 04	***LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty na území Společenství — Část II (ochrana životního prostředí)***	3	67 614 000	67 250 000	75 000 000	52 000 000	68 800 000,—	37 633 164,81
07 03 05	***Dokončení finančních nástrojů LIFE I (1991 až 1995) a LIFE II (1996 až 1999) — Projekty na území Společenství — Část I (ochrana přírody) a část II (ochrana životního prostředí)***	3	—	4 600 000	—	17 000 000	0,—	23 936 030,92
07 03 06	***Civilní ochrana***							
07 03 06 01	Akční program Společenství v oblasti civilní ochrany	3	5 000 000 (3)	5 500 000 (4)	6 400 000	6 350 000	4 084 627,94	359 461,65

(1) Položka 17 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 17 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 03 06 02	Přípravná akce na ochranu pobřežního pásma	3	—	p.m.	—	500 000	0,—	992 820,—
	Článek 07 03 06 — Dílčí součet		5 000 000	5 500 000	6 400 000	6 850 000	4 084 627,94	1 352 281,65
07 03 08	***Dokončení rámce Společenství pro spolupráci na podporu udržitelného rozvoje měst***	3	p.m.	2 300 000	5 000 000	3 400 000	1 224 400,02	1 378 383,82
07 03 09	***Spolupráce Společenství v oblasti znečištění moří***	3	3 200 000	1 600 000	1 200 000	1 170 000	971 528,98	367 953,01
	Kapitola 07 03 — Celkem		**168 037 000**	**158 534 000**	**169 100 000**	**146 636 000**	**148 550 026,94**	**106 931 676,62**

(3) Položka 2 400 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 01 Mechanismus čistého rozvoje

07 03 01 01 Ochrana lesů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 000 000	14 020 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) Položka 17 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 17 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	13 000 000 (1)	8 560 000	2 240 000		2 200 000	
Položky 2004	17 000 000	8 440 000	3 330 000	3 030 000	2 200 000	
Položky 2005	17 000 000		8 450 000	500 000	5 760 000	2 290 000
Celkem	47 000 000	17 000 000	14 020 000	3 530 000	10 160 000	2 290 000

(1) Převedeno z roku 2003 na rok 2004.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na opatření a aktivity související s monitoringem účinků znečištění ovzduší na lesy, na monitoring lesních požárů a shromažďování informací a údajů o lesních ekosystémech. Aktivity monitoringu se zaměří na problematiku související s půdou, biodiverzitou a s vymíráním lesů. Tyto akce budou mít formu grantů, studií a smluv o poskytnutí služeb, kromě toho budu poskytovány členskými zeměmi finanční příspěvky na náklady programů na činnosti, které:

— pokračují a dále rozvíjejí síť pozorovacích míst, které poskytují informace o lesních ekosystémech,

— pokračují a dále rozvíjejí informační systém lesních požárů,

— podporují opatření na prevenci a boj s lesními požáry, především v oblastech, které se kvalifikují jako oblasti s vysokým rizikem a rozšiřují opatření v rámci dřívějšího nařízení (ES) č. 2158/92,

— podporují a dále rozvíjejí monitorovací systém a vyhodnocení shromážděných informací a rozvíjejí platformu výměny údajů mezi členskými a státy a ostatními zainteresovanými přispěvovateli.

Setkání odborníků z členských států mohou být také pokryty touto položkou.

(4) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 01 *(pokračování)*

07 03 01 01 *(pokračování)*

Právní základ

Regulation (EC) No 2152/2003 of the European Parliament and of the Council of 17 November 2003 concerning monitoring of forests and environmental interactions in the Community (Forest focus) (OJ L 324, 11.12.2003, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 788/2004 (OJ L 138, 30.4.2004, p. 17).

07 03 01 02 Kjóto-Evropa, mechanismus čistého rozvoje

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	—					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na podporu investic evropských podniků do projektů proti znečišťování ovzduší, jak je stanoveno v Kjótském protokolu.

Priorita (ve smyslu financování) bude dána projektům vykazujícím pozitivní vliv na zaměstnanost, jako jsou projekty na podporu opětovného zalesnění, vytváření nových lesů a vytváření semenných bank.

Právní základ

Pilot project within the meaning of Article 49(2)(a) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 02 Akční program Společenství podporující nevládní organizace, které se především zabývají ochranou životního prostředí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 300 000	7 014 000	6 500 000	6 216 000	4 719 470,—	4 272 235,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 043 145	2 043 145				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	6 500 000	4 172 855	2 327 000	145		
Položky 2005	7 300 000		4 687 000	2 613 000		
Celkem	15 843 145	6 216 000	7 014 000	2 613 145		

Poznámky

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů na granty pro nevládní organizace (NGO), jež jsou primárně aktivní v oblasti ochrany životního prostředí, na jejich obecné běžné náklady, každoroční pracovní programy a projekty.

Je určena na přispění dalšího vývoje a zavádění ekologické politiky a legislativy EU a na zvýšení účasti občanské společnosti na debatě o životním prostředí na evropské úrovni.

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů na studie, analytické přehledy a setkání odborníků na podporu operačních aktivit.

Víceletý akční program (2002 až 2006) zahrnuje nevládní organizace v balkánských a kandidátských zemích a potvrzuje důležitost přikládanou roli a příspěvku těchto organizací jak uvnitř, tak vně současných hranic Evropské unie. Tato část akčního programu je podrobně rozebrána v článku 07 02 01.

Právní základ

Decision No 466/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 1 March 2002 laying down a Community action programme promoting non-governmental organisations primarily active in the field of environmental protection (OJ L 75, 16.3.2002, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 03 LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty na území Společenství — Část I (ochrana přírody)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
67 923 000	56 250 000	75 000 000	60 000 000	68 750 000,—	37 991 627,41

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	119 837 650	32 000 000	26 750 000	26 250 000	20 000 000	14 837 650
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	75 000 000	28 000 000	2 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000
Položky 2005	67 923 000		27 500 000	5 000 000	10 000 000	25 423 000
Celkem	262 760 650	60 000 000	56 250 000	46 250 000	45 000 000	55 260 650

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finančních příspěvků na specifická opatření související s ochranou přírody, a zejména zaměřená na ochranu přírodního životního prostředí a druhů nedotčené flóry a fauny. Aktivity budou zahrnovat projekty ochrany přírody a zejména další rozvoj evropské sítě „Natura 2000“.

Částka bude pokrývat též následující doprovodná opatření:

— přípravu projektů zahrnující partnery v několika členských zemích („startovací“ opatření),

— výměnu zkušeností mezi projekty („kooperační“ opatření).

Doprovodná opatření budou omezena na 6 % celkové částky v souladu s článkem 8 pozměňovacího nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Směrnice Rady 79/409/EHS ze dne 2. dubna 1979 o ochraně volně žijících ptáků (Úř. věst. L 103, 25.4.1979, s. 1).

Směrnice Rady 92/43/EHS ze dne 21. května 1992 o ochraně přírodních stanovišť, volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (Úř. věst. L 206, 22.7.1992, s. 7).

Regulation (EC) No 1655/2000 of the European Parliament and of the Council of 17 July 2000 concerning the Financial Instrument for the Environment (LIFE) (OJ L 192, 28.7.2000, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1682/2004 of 15 September 2004 (OJ L 308, 5.10.2004, p. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 04 LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2006) — Projekty na území Společenství — Část II (ochrana životního prostředí)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
67 614 000	67 250 000	75 000 000	52 000 000	68 800 000,—	37 633 164,81

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	110 647 703	27 000 000	35 250 000	24 750 000	20 000 000	3 647 703
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	75 000 000	25 000 000	5 000 000	20 000 000	15 000 000	10 000 000
Položky 2005	67 614 000		27 000 000	5 000 000	10 000 000	25 614 000
Celkem	253 261 703	52 000 000	67 250 000	49 750 000	45 000 000	39 261 703

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finančních příspěvků pro rozvoj inovačních a integračních technik a metod pro další rozvoj politiky životního prostředí Společenství. Konkrétněji řečeno, aktivity programu LIFE-Environment budou zaměřeny na financování:

— ukázkových projektů, které:

  — integrují posuzování životního prostředí a udržitelného rozvoje při rozvoji a plánování využívání půdy, včetně urbanistických a pobřežních oblastí,

  — podporují udržitelné řízení podzemních a povrchových vod,

  — minimalizují vliv ekonomické aktivity na životní prostředí, zejména pomocí rozvoje čistých technologií a kladením důrazu na prevenci, včetně snížení emisí plynů způsobujících skleníkový efekt,

  — zabraňují vytváření odpadu, znovu využívají, regenerují a recyklují všechny druhy odpadů a zajišťují řádné zacházení s toky odpadů,

  — snižují vliv produktů na životní prostředí pomocí integrovaného přístupu k výrobě, distribuci, spotřebě a zacházení po skončení životnosti, včetně vývoje výrobků šetrných k životnímu prostředí,

  — mají za cíl uplatňování technologie vedoucí k úsporám energie v evropském zemědělství a zahradnictví v zájmu dosažení cílů z Kjóta a zvýšení enviromentální kvality a udržitelnosti zemědělství,

— přípravných projektů, které:

  — přispívají k vývoji nových ekologických akcí a nástrojů Společenství a/nebo k aktualizaci legislativy a politik životního prostředí.

Tato položka je také určena na pokrytí akcí a studií a účelem poskytnutí lepší koordinace přeshraničních vlivů podmínek životního prostředí a povětrnostních podmínek na krajinu, vodní cesty a vodní systémy.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 04 *(pokračování)*

Program Life-Environment je otevřen pro členské státy a kandidátské země střední a východní Evropy v souladu s podmínkami stanovenými v asociačních dohodách s těmito zeměmi.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Regulation (EC) No 1655/2000 of the European Parliament and of the Council of 17 July 2000 concerning the Financial Instrument for the Environment (LIFE) (OJ L 192, 28.7.2000, p. 1) as last amended by Regulation (EC) No 1682/2004 of 15 September 2004 (OJ L 308, 5.10.2004, p. 1).

07 03 05 ***Dokončení finančních nástrojů LIFE I (1991 až 1995) a LIFE II (1996 až 1999) — Projekty na území Společenství — Část I (ochrana přírody) a část II (ochrana životního prostředí)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	4 600 000	—	17 000 000	0,—	23 936 030,92

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	37 423 818	17 000 000	4 600 000	1 400 000		14 423 818
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	37 423 818	17 000 000	4 600 000	1 400 000		14 423 818

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb v souvislosti se závazky plynoucími z obecných cílů programů LIFE I a LIFE II, které se týkají rozvoje a provádění politiky a legislativy Společenství o životním prostředí a ochraně přírodního prostředí a druhů.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1973/92 of 21 May 1992 establishing a Financial Instrument for the Environment (LIFE I) (OJ L 206, 22.7.1992, p. 1).

Council Regulation (EC) No 1404/96 of 15 July 1996 establishing a Financial Instrument for the Environment (LIFE II) (OJ L 181, 20.7.1996, p. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 06 Civilní ochrana

07 03 06 01 Akční program Společenství v oblasti civilní ochrany

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000 (1)	5 500 000 (2)	6 400 000	6 350 000	4 084 627,94	359 461,65

(1) Položka 2 400 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 964 453	2 200 000 (1)	2 000 000	1 764 453		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	6 400 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	400 000	
Položky 2005	7 400 000		1 500 000	2 000 000	2 500 000	400 000
Celkem	19 764 453	4 200 000	5 500 000	5 764 453	2 900 000	400 000

(1) Nedostatečně čerpané zbývající položky v roce 2004. V roce 2004 se očekává přebytek položek plateb, protože 2 000 000 EUR položek závazků byly vráceny do souhrnného rozpočtu roku 2003 a následně nebudou realizovány žádné příslušné platby.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů akcí v oblasti civilní ochrany. Je zaměřena na zvýšení schopností civilní ochrany členských států evropského ekonomického prostoru a kandidátských zemí, které podepsaly Memorandum o porozumění při boji s přírodními katastrofami, a zejména na:

— prevenci, předpovídání, detekci, připravenost, reakci a okamžitou následnou péči a analýzu společensko-ekonomických důsledků přírodních katastrof,

— pracovní semináře, školicí kurzy, výměnu a přidružení odborníků, cvičení a nácvikové pracovní semináře určené pro zvýšení spolupráce v oblasti civilní ochrany,

— akce a zaváděcí projekty na zvýšení schopnosti, rychlosti a účinnosti v havarijních situacích a dále podpory, informovanosti a zvýšení povědomí o aktivitách, včetně konferencí s tématem civilní ochrany,

— mobilizace odborníků pro podporu a pomoc členským státům či třetím zemím, které čelí přírodním katastrofám či technologickým nehodám,

— usnadnění přepravy, zejména zásahových jednotek a jejich vybavení,

— zvýšení schopnosti reakce členských států v případě teroristické hrozby či v případě ohrožení chemickými, bakteriologickými, radiologickými a jadernými zbraněmi,

— informační akce o používání jednotného evropského čísla nouzového volání (112) a hodnoticí akce týkající se kvality poskytovaných služeb v měřítku Evropské unie prostřednictvím tohoto čísla.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 06 *(pokračování)*

07 03 06 01 *(pokračování)*

Mechanismus Společenství doplňuje akční program Společenství a zaměřuje se na poskytnutí podpory v případě mimořádných okolností a na usnadnění koordinovaných záchranných zásahů.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Council Decision 1999/847/EC of 9 December 1999 establishing a Community action programme in the field of civil protection (OJ L 327, 21.12.1999, p. 53), as last modified by Decision 2005/12/EC (OJ L 6, 8.1.2005, p. 7).

Rozhodnutí Rady 2001/792/ES, Euratom ze dne 23. října 2001 o vytvoření mechanismu Společenství na podporu zesílené spolupráce při asistenčních zásazích v oblasti civilní ochrany (Úř. věst. L 297, 15.11.2001, s. 7).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 06 *(pokračování)*

07 03 06 02 Přípravná akce na ochranu pobřežního pásma

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	500 000	0,—	992 820,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 489 230	1 489 230				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 489 230	1 489 230				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie o erozi pobřeží v evropských regionech, zahájené v prvním roce pilotního schématu. Tato studie je zaměřena na poskytnutí vyhodnocení potřeb, vývoj akčního plánu a zajištění koordinace společných iniciativ na evropské úrovni. Na základě výsledků této studie předloží Komise systém opatření, která mohou být prováděna členskými státy.

Právní základ

Pilot project within the meaning of Article 49(2)(a) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general Budget of the European Communities (OJ L 248, 16.09.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 08 Dokončení rámce Společenství pro spolupráci na podporu udržitelného rozvoje měst

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 300 000	5 000 000	3 400 000	1 224 400,02	1 378 383,82

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 462 076	1 500 000	1 500 000	462 076		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 000 000	1 900 000	800 000	1 800 000	500 000	
Položky 2005	p.m.					
Celkem	8 462 076	3 400 000	2 300 000	2 262 076	500 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí plateb za závazky související s víceletým programem (2001 až 2004) na podporu zvýšení povědomí o činnostech udržitelného urbanistického rozvoje, urbanistického prostředí a místní Agendy 21, včetně rozvoje a přenosu osvědčených způsobů.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 1411/2001/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2001 on a Community framework for cooperation to promote sustainable urban development (OJ L 191, 13.7.2001, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 03 — PROGRAMY A PROJEKTY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 09 Spolupráce Společenství v oblasti znečištění moří

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 200 000	1 600 000	1 200 000	1 170 000	971 528,98	367 953,01

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 706 507	670 000	300 000	300 000	223 000	213 507
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 200 000	500 000	200 000	300 000	200 000	
Položky 2005	3 200 000		1 100 000	300 000	500 000	1 300 000
Celkem	6 106 507	1 170 000	1 600 000	900 000	923 000	1 513 507

Poznámky

Tato položka je určena pro víceletý program (2000 až 2006).

Je určena na pokrytí aktivit podniknutých v rámci ochrany mořského prostředí, pobřeží a lidského zdraví proti riziku náhodného či úmyslného znečištění moří. Akce, které by měly být podniknuty, zahrnují dotace a smlouvy na poskytnutí služeb pro projekty, pracovní setkání, kurzy a semináře na podporu a doplnění úsilí členských států.

Tato položka je zejména určena na pokrytí zavedení informačního systému Společenství, výměnu odborníků a mobilizaci odborníků v případě nouzové situace.

Je také určena na pokrytí dalších podpůrných aktivit, např. studie a účast na konferencích a akcích.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 2850/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 20 December 2000 setting up a Community framework for cooperation in the field of accidental or deliberate marine pollution (OJ L 332, 28.12.2000, p. 1), as last amended by Article 4 of Decision No 787/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 12).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 04 — PLNĚNÍ POLITIKY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 04	PLNĚNÍ POLITIKY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ							
07 04 01	***Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí***							
07 04 01 01	Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí — Dotace z titulu hlavy 1 a 2	3	14 000 000	14 000 000	14 144 000	14 144 000	10 797 000,—	10 797 000,—
07 04 01 02	Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí — Dotace z titulu hlavy 3	3	12 900 000	12 900 000	13 056 000	13 056 000	0,—	0,—
	Článek 07 04 01 — Dílčí součet		26 900 000	26 900 000	27 200 000	27 200 000	10 797 000,—	10 797 000,—
07 04 02	***Zvyšování povědomí a ostatní obecné akce vycházející z akčních programů Společenství v oblasti životního prostředí***	3	17 500 000	15 500 000	14 000 000	11 970 000	0,—	0,—
	Kapitola 07 04 — Celkem		**44 400 000**	**42 400 000**	**41 200 000**	**39 170 000**	**10 797 000,—**	**10 797 000,—**

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 04 — PLNĚNÍ POLITIKY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 04 01 Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí

07 04 01 01 Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí — Dotace z titulu hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 000 000	14 000 000	14 144 000	14 144 000	10 797 000,—	10 797 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	20 426			20 426		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	14 144 000	14 144 000				
Položky 2005	14 000 000		14 000 000			
Celkem	28 164 426	14 144 000	14 000 000	20 426		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Jakýkoli příjem z příspěvku Švýcarska na účast v programech Společenství uvedený v položce 6 0 3 3 výkazu příjmů může vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových položek v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1210/90 ze dne 7. května 1990 o zřízení Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské informační a pozorovací sítě pro životní prostředí (Úř. věst. L 120, 11.5.1990, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1641/2003 (Úř. věst. L 245, 29.9.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 04 — PLNĚNÍ POLITIKY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 04 01 *(pokračování)*

07 04 01 02 Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí — Dotace z titulu hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 900 000	12 900 000	13 056 000	13 056 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	7 069 344	4 271 000				2 798 344
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	13 056 000	8 785 000	4 271 000			
Položky 2005	12 900 000		8 629 000	4 271 000		
Celkem	33 025 344	13 056 000	12 900 000	4 271 000		2 798 344

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dotací Evropské agentuře pro životní prostředí v Kodani. Cílem agentury je poskytovat Společenství a členským státům objektivní, spolehlivé a porovnatelné informace o životním prostředí na evropské úrovni, a tím jim umožnit přijmout potřebná opatření na ochranu životního prostředí, vyhodnotit výsledky těchto opatření a informovat veřejnost.

Klíčové úkoly agentury jsou:

— další rozvoj a údržba sítě Eionet (Evropská pozorovací síť informací o životním prostředí),

— výstavba Evropského referenčního střediska informací o životním prostředí,

— vytvoření a integrace procesů od monitoringu až po poskytování zpráv,

— identifikace kritických problémů významných pro životní prostředí,

— přímá podpora při formulaci a podpoře politik životního prostředí,

— subpodpora provádění a vyhodnocování politik životního prostředí, včetně vyhodnocení efektivity a pokroku při integraci životního prostředí do sektorových politik,

— podpora kapitolám o životním prostředí při procesu rozšíření: zvyšující se geografické pokrytí a spolupráce v Evropě.

Část těchto položek bude zaměřena na vývoj ukazatelů životního prostředí pro využití v kontextu SZP, zejména těch, které souvisí s posílenými sdruženými předpisy o shodě. Pro zvýšení praktičnosti a použitelnosti těchto ukazatelů by měly být zorganizovány semináře s ekologickými, zemědělskými a dalšími organizacemi, jakož i s příslušnými regionálními i národními vládami. Důležitost vývoje těchto ukazatelů byla zdůrazněna v prohlášení Komise ze dne 30. června 2003 v příloze 1A Dohody Rady o reformě SZP (10961/03).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 04 — PLNĚNÍ POLITIKY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 04 01 *(pokračování)*

07 04 01 02 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Jakýkoli příjem z příspěvku Švýcarska na účast v programech Společenství uvedený v položce 6 0 3 3 výkazu příjmů může vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových položek v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení.

Položky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Evropské dotace“		26 900 000
— Hlava 2 „Různé příjmy“		4 444 000
	Celkem	31 344 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Personál“		14 550 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		3 171 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		13 623 000
	Celkem	31 344 000

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 1210/90 ze dne 7. května 1990 o zřízení Evropské agentury pro životní prostředí a Evropské informační a pozorovací sítě pro životní prostředí (Úř. věst. L 120, 11.5.1990, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1641/2003 (Úř. věst. L 245, 29.9.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 04 — PLNĚNÍ POLITIKY V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 04 02 Zvyšování povědomí a ostatní obecné akce vycházející z akčních programů Společenství v oblasti životního prostředí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 500 000	15 500 000	14 000 000	11 970 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	12 589 000	7 000 000	4 500 000	1 000 000	89 000	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	14 000 000	4 970 000	6 000 000	2 000 000	1 030 000	
Položky 2005	17 500 000		5 000 000	7 300 000	4 000 000	1 200 000
Celkem	44 089 000	11 970 000	15 500 000	10 300 000	5 119 000	1 200 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na aktivity podniknuté Komisí pro provádění stávající legislativy, zvýšení povědomí a dalších obecných aktivit založených na akčním programu Společenství o životním prostředí; podniknuté akce se zaměří na:

— účinné provádění stávajících právních předpisů v oblasti životního prostředí, se zvláštním důrazem na potřeby nových členských států,

— integraci problematiky životního prostředí do ostatních politik Společenství,

— ovlivňování trhu pomocí podniků a spotřebitelů směrem k udržitelnější výrobě a vzorů spotřebitelského chování,

— zajištění spolehlivých a přístupných informací o životním prostředí pro obyvatele Evropy,

— rozvoj postojů více šetrných k životnímu prostředí při využívání půdy.

Aktivity budou zahrnovat granty a smlouvy o poskytování služeb pro programy, pracovní setkání a semináře, jakož i přípravné a výrobní náklady audiovizuálních materiálů, akcí a výstav, novinářských návštěv, publikací a ostatních propagačních a internetových aktivit.

Tematické strategické postupy budou vytvořeny s cílem vyvinout účinný a efektivní příspěvek k dosažení cílů životního prostředí. Tento přístup se bude používat v celém spektru problematiky životního prostředí.

Tato položka je také určena na financování kontaktního střediska programu Natura 2000.

Právní základ

Actions carried out by the Commission by virtue of tasks resulting from its prerogatives at institutional level pursuant to the EC Treaty and the Euratom Treaty and pursuant to Article 49(c) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1600/2002/ES ze dne 22. července 2002 o Šestém akčním programu Společenství pro životní prostředí (Úř. věst. L 242, 10.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 05 — VYPRACOVÁNÍ NOVÝCH INICIATIV V OBLASTI POLITIKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 05	VYPRACOVÁNÍ NOVÝCH INICIATIV V OBLASTI POLITIKY							
07 05 01	***Právní předpisy v oblasti životního prostředí***	3	7 000 000	9 000 000	8 200 000	9 230 000	12 406 184,21	12 646 349,71
	Kapitola 07 05 — Celkem		**7 000 000**	**9 000 000**	**8 200 000**	**9 230 000**	**12 406 184,21**	**12 646 349,71**

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 05 — VYPRACOVÁNÍ NOVÝCH INICIATIV V OBLASTI POLITIKY *(pokračování)*

07 05 01 Právní předpisy v oblasti životního prostředí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 000 000	9 000 000	8 200 000	9 230 000	12 406 184,21	12 646 349,71

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	9 225 000	2 500 000	4 000 000	1 000 000	1 500 000	225 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	8 200 000	6 730 000	1 000 000	200 000	270 000	
Položky 2005	7 000 000		4 000 000	1 700 000	800 000	500 000
Celkem	24 425 000	9 230 000	9 000 000	2 900 000	2 570 000	725 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na aktivity podniknuté Komisí při vývoji nových iniciativ politik, včetně zvýšení povědomí a dalších obecných aktivit založených na akčním programu Společenství o životním prostředí. Podniknuté akce se zaměří na opatření související s problematikou životního prostředí ve značném počtu oblastí. Tyto budou obsahovat tematické strategie zaměřené na:

— tematická strategie kvality vzduchu,

— strategie biodiverzity,

— strategie životního prostředí a lesů,

— tematická strategie pro ochranu a zachování mořského prostředí,

— tematická strategie urbanistického prostředí,

— tematická strategie udržitelného využití přírodních zdrojů (směrem k udržitelné výrobě a spotřebě),

— legislativní návrhy právního rámce Evropského programu klimatických změn (ECCP).

Bude existovat přenos informací o využití tržně orientovaných nástrojů ve prospěch životního prostředí v kontextu vnitřního trhu.

Šestý akční program životního prostředí obsahuje závazky vzhledem k širšímu projednání problematiky politiky: nová opatření, která mohou zahrnovat legislativu, dobrovolné dohody a další přístupy budou následovat po širší diskusi s příslušnými stranami na území Evropské unie.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 05 — VYPRACOVÁNÍ NOVÝCH INICIATIV V OBLASTI POLITIKY *(pokračování)*

07 05 01 *(pokračování)*

Dále bude kladen zvláštní důraz na:

— podporu integrace požadavků ochrany životního prostředí do ostatních politik Společenství,

— strategii udržitelného rozvoje Evropské unie,

— ochranu lidského zdraví a ekosystémů,

— zvýšení ekologické účinnosti pomocí strategie udržitelné výroby a spotřeby, ovlivňování trhu pomocí průmyslu, podniků a spotřebitelů,

— provádění evropského programu klimatických změn, který je zaměřen na dosažení cíle snížení skleníkových plynů v EU-15 o 8 % (do roku 2012),

— poskytnutí důležitých a spolehlivých informací občanům, aby mohli učinit rozhodnutí založená na důkladných znalostech,

— další rozvoj inovační strategie související s životním prostředím a zdravím, která je zaměřena na ohrožené skupiny, jako jsou děti, těhotné ženy a senioři,

— pravidelné aktualizace a revize legislativy Společenství tam, kde je to nutné, aby byla udržena vysoká úroveň ochrany životního prostředí,

— komunikační strategie propojující specifické cílové skupiny a poskytující jim důležité a spolehlivé informace za účelem zvýšení povědomí a účasti na rozvoji iniciativ nové politiky; tyto skupiny mohou být např. osoby zainteresované na hospodářství, občané, média a rozhodující političtí činitelé.

Aktivity budou zahrnovat granty a smlouvy o poskytování služeb pro projekty, pracovní setkání a semináře, jakož i přípravné a výrobní náklady audiovizuálních materiálů, akcí a výstav, novinářských návštěv, publikací a ostatních propagačních a internetových aktivit, a dále granty na vytvoření projektů a sítí v oblasti ekologického vzdělávání. Část této položky může být přidělena monitorovacímu a indikátorovému rámci evropské biodiverzity při splnění ustanovení finančního nařízení.

Právní základ

Actions carried out by the Commission by virtue of tasks resulting from its prerogatives at institutional level pursuant to the EC Treaty and the Euratom Treaty and pursuant to Article 49(c) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1600/2002/ES ze dne 22. července 2002 o Šestém akčním programu Společenství pro životní prostředí (Úř. věst. L 242, 10.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
07 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Životní prostředí“***							
07 49 04 01	Právní předpisy, zvyšování povědomí a ostatní obecné akce vycházející z akčních programů Společenství v oblasti životního prostředí — Výdaje na správu a řízení	3	—	4 390 000	—	4 000 000	5 044 764,54	4 245 359,84
07 49 04 02	LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2004) — Projekty na území Společenství — Část I (ochrana přírody) — Výdaje na správu a řízení	3	—	1 622 000	—	1 400 000	3 184 716,52	2 132 033,48
07 49 04 03	LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2004) — Projekty na území Společenství — Část II (ochrana životního prostředí) — Výdaje na správu a řízení	3	—	153 000	—	2 000 000	3 146 147,70	2 900 000,—
07 49 04 04	Akční program Společenství v oblasti civilní ochrany — Výdaje na správu a řízení	3	—	30 000	—	50 000	58 731,41	3 710,62
07 49 04 05	LIFE III (evropský finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2004) — Projekty mimo území Společenství — Výdaje na správu a řízení	4	—	23 000	—	155 000	425 895,—	388 707,39
07 49 04 06	Příspěvky na mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí — Výdaje na správu a řízení	4	—	50 000	—	400 000	49 000,—	533 733,—
	Článek 07 49 04 — Dílčí součet		—	6 268 000	—	8 005 000	11 909 255,17	10 203 544,33
	Kapitola 07 49 — Celkem		**—**	**6 268 000**	**—**	**8 005 000**	**11 909 255,17**	**10 203 544,33**

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

07 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Životní prostředí“

07 49 04 01 Právní předpisy, zvyšování povědomí a ostatní obecné akce vycházející z akčních programů Společenství v oblasti životního prostředí — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	4 390 000	—	4 000 000	5 044 764,54	4 245 359,84

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	8 390 000	4 000 000	4 390 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	8 390 000	4 000 000	4 390 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

07 49 04 *(pokračování)*

07 49 04 02 LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2004) — Projekty na území Společenství — Část I (ochrana přírody) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 622 000	—	1 400 000	3 184 716,52	2 132 033,48

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 022 387	1 400 000	1 622 000	387		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	3 022 387	1 400 000	1 622 000	387		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

07 49 04 *(pokračování)*

07 49 04 03 LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2004) — Projekty na území Společenství — Část II (ochrana životního prostředí) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	153 000	—	2 000 000	3 146 147,70	2 900 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 153 402	2 000 000	153 000	402		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	2 153 402	2 000 000	153 000	402		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

07 49 04 *(pokračování)*

07 49 04 04 Akční program Společenství v oblasti civilní ochrany — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	30 000	—	50 000	58 731,41	3 710,62

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	80 000	50 000	30 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	80 000	50 000	30 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

07 49 04 *(pokračování)*

07 49 04 05 LIFE III (evropský finanční nástroj pro životní prostředí — 2000 až 2004) — Projekty mimo území Společenství — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	23 000	—	155 000	425 895,—	388 707,39

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	178 000	155 000	23 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	178 000	155 000	23 000 (1)			

(1) Částka 107 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle této položky (bývalý článek B7-8 1 0 A), která dříve obsahovala diferencované položky.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

07 49 04 *(pokračování)*

07 49 04 06 Příspěvky na mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	50 000	—	400 000	49 000,—	533 733,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	450 000	400 000	50 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	450 000	400 000 (1)	50 000			
(1) Částka 349 781 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.						

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle této položky (bývalý článek B7-8 1 1 A), která dříve obsahovala diferencované položky.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ							
07 50 01	***Prostředek na realizaci položky 3***	3	—	p.m.	1 230 000	1 230 000		
07 50 02	***Prostředek na realizaci položky 4***	4	—	p.m.	100 000	100 000		
	Kapitola 07 50 — Celkem		**—**	**p.m.**	**1 330 000**	**1 330 000**		

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 50 01 Prostředek na realizaci položky 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	1 230 000	1 230 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 230 000	1 230 000				
Položky 2005	—					
Celkem	1 230 000	1 230 000				

Poznámky

Tato položka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 50 02 Prostředek na realizaci položky 4

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	100 000	100 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	100 000	100 000				
Položky 2005	—					
Celkem	100 000	100 000				

Poznámky

Tato položka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 07 — ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

HLAVA 08

VÝZKUM

HLAVA 08

VÝZKUM

Celkové cíle

Iniciativy politiky Komise, jež mají zřídit Evropský výzkumný prostor, jsou připravovány, rozvíjeny a uskutečňovány v této oblasti politiky.

Evropský výzkum přispívá k dosažení cílů jiných politik Společenství a naopak prosazuje zapracování potřeb výzkumné politiky do těchto politik.

Činnosti Společenství, jichž je třeba ke zřízení Evropského výzkumného prostoru, jsou připravovány a uskutečňovány v této oblasti politiky, zejména jde-li o rámcové programy pro výzkum a technologický rozvoj.

Tento obor přispívá k uplatňování lisabonské strategie pro zaměstnanost, mezinárodní soutěžeschopnost, hospodářskou reformu a sociální soudržnost v Evropské unii, zejména v souvislosti se zřízením prostoru pro vzdělávání, školení, výzkum a inovaci.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY VÝZKUMU	238 496 855	238 496 855	233 370 249	233 370 249	43 167 574,36	43 167 574,36
08 02	GENOMIKA A BIOTECHNOLOGIE PRO ZDRAVOTNICKÉ ÚČELY	621 402 000	255 000 000	619 900 000	250 300 000	503 799 998,41	68 001 191,13
08 03	NANOTECHNOLOGIE, INTELIGENTNÍ MATERIÁLY, NOVÉ VÝROBNÍ PROCESY A ZAŘÍZENÍ	353 300 000	227 000 000	337 500 000	121 100 000	282 700 000,—	32 500 000,—
08 04	LETECTVÍ A KOSMONAUTIKA	240 500 000	100 000 000	223 600 000	71 100 000	192 231 045,91	35 272 749,64
08 05	KVALITA A NEZÁVADNOST POTRAVIN	186 200 000	49 000 000	177 600 000	38 600 000	148 899 371,83	12 782 418,09
08 06	UDRŽITELNÝ ROZVOJ, GLOBÁLNÍ ZMĚNA A EKOSYSTÉMY	421 000 000	209 800 000	401 200 000	155 100 000	326 645 042,26	47 952 003,95
08 07	OBČANÉ A SPRÁVA VĚCÍ VEŘEJNÝCH VE ZNALOSTNÍ SPOLEČNOSTI	61 100 000	26 617 000	58 400 000	27 300 000	54 000 000,—	1 799 112,09
08 08	SPECIFICKÁ OPATŘENÍ ZABÝVAJÍCÍ SE ŠIRŠÍ OBLASTÍ VÝZKUMU	324 600 000	193 966 000	307 700 000	167 200 000	272 530 676,67	44 546 466,82
08 09	POSILOVÁNÍ ZÁKLADŮ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU	83 100 000	55 666 000	75 500 000	50 000 000	71 167 154,74	36 305 641,42

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 10	STRUKTUROVÁNÍ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU	582 400 000	232 000 000	546 300 000	253 400 000	476 886 346,37	36 210 084,27
08 11	VÝZKUMNÉ A VZDĚLÁVACÍ AKCE V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU	229 783 000	142 500 000	221 000 000	136 200 000	190 096 491,03	93 195 880,93
08 12	DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI	p.m.	834 112 250	p.m.	870 500 000	0,—	1 288 438 437,76
08 13	VÝZKUMNÝ PROGRAM VÝZKUMNÉHO FONDU PRO UHLÍ A OCEL	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
08 14	ZLEPŠOVÁNÍ EVROPSKÉHO PRŮMYSLOVÉHO POTENCIÁLU VE VÝZKUMU BEZPEČNOSTI	15 000 000	8 000 000	15 000 000	10 000 000		
08 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	16 030 000	169 064 470,35	137 061 678,19
	Hlava 08 — Celkem	**3 356 881 855**	**2 572 158 105**	**3 217 070 249**	**2 400 200 249**	**2 731 188 171,93**	**1 877 233 238,65**

HLAVA 08

VÝZKUM

Poznámky

Tyto poznámky se vztahují na všechna rozpočtové položkya této hlavy (s výjimkou kapitol 08 13 a 08 14).

Tyto položky budou použity v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2321/2002 ze dne 16. prosince 2002 o pravidlech pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol a pro šíření výsledků výzkumu k provádění šestého rámcového programu Evropského společenství (2002 až 2006) (Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 23) a nařízením Rady (Euratom) č. 2322/2002 ze dne 5. listopadu 2002 o pravidlech pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol k provádění šestého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii (2002 až 2006) (Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 35).

Na všechny položky v této hlavě se vztahuje stejná definice malých a středních podniků (MSP), která se používá pro horizontální specifické programy MSP v rámci téhož rámcového programu. Definice je následující: „MSP, který má nárok na finanční podporu, je právnická osoba, podle definice stanovené v doporučení Komise 96/280/ES, a není výzkumným centrem, smluvní výzkumnou organizací ani poradenskou firmou“. Veškeré výzkumné činnosti řízené dle šestého rámcového programu budou prováděny ve shodě se základními etickými zásadami (v souladu s článkem 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1)), včetně požadavků na zacházení se zvířaty. Tyto principy obsahují zejména ty, jež jsou uvedeny v článku 6 Smlouvy o Evropské unii a v Chartě základních práv Evropské unie. Zvláštní pozornost bude věnována potřebě zdůraznit činnosti zaměřené na podporu role žen ve vědě a výzkumu.

Do těchto článků a položek jsou též zařazeny náklady na vysoce odborná vědecká a technologická setkání, konference, kurzy a semináře evropského zájmu organizované Komisí, financování odborných vědeckých a technologických analýz a vyhodnocení prováděných jménem Společenství za účelem prozkoumání nových výzkumných oblastí vhodných pro akce Společenství, kromě jiného v kontextu evropského výzkumného prostoru, a opatření na sledování a rozšiřování výsledků programů, včetně opatření dle předchozích rámcových programů.

Tyto částky též pokrývají administrativní výdaje, včetně výdajů na zaměstnance, ať jsou zahrnuti ve služebním řádu či nikoliv, informace, publikace, administrativní a technické operace a některé další výdajové položky související vnitřní infrastrukturou spojenou s dosažením cílů opatření, jejichž jsou nedílnou částí, včetně činností a iniciativ nezbytných pro přípravu a sledování strategie výzkumu a technického rozvoje (VTR) Společenství.

V případě některých těchto projektů (zejména projektů COST) je možná účast třetích zemí a organizací ze třetích zemí v evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Veškeré finanční příspěvky budou zapsány v článcích 6 0 1, 6 0 2 a 6 0 5 výkazu příjmů a mohou vést k dodatečným přiděleným položkám uvolněným v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Veškeré příjmy od třetích zemí, které sdílejí náklady projektů spolu se Společenstvím (firmy v členských státech Evropského sdružení volného obchodu, průmyslová konsorcia apod.) uvedené v článku 6 0 4 výkazu příjmů mohou zvýšit dodatečné přidělené položky uvolněné v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Dodatečné položky budou zpřístupněny v článku 08 12 03.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

HLAVA 08

VÝZKUM

KAPITOLA 08 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY VÝZKUMU

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
08 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY VÝZKUMU				
08 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky „Výzkum“***	5	15 797 377 (1)	14 898 183 (2)	15 682 981,21
08 01 02	***Výdaje v oblasti politiky „Výzkum“ — externí pracovníci a ostatní decentralizované výdaje***				
08 01 02 01	Externí pracovníci	5	1 028 129	1 081 810	727 518,44
08 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	1 567 683 (3)	1 276 205	1 163 825,58
	Článek 08 01 02 — Dílčí součet		2 595 812	2 358 015	1 891 344,02
08 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Výzkum“***	5	30 588 666	27 814 051	25 593 249,13
08 01 05	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výzkum“***				
08 01 05 01	Výdaje související s pracovníky výzkumu	3	110 747 000	108 950 000	
08 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	25 508 000	26 250 000	
08 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	53 260 000	53 100 000	
	Článek 08 01 05 — Dílčí součet		189 515 000	188 300 000	
	Kapitola 08 01 — Celkem		**238 496 855**	**233 370 249**	**43 167 574,36**

(1) Položka 28 836 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 70 710 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 4 237 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY VÝZKUMU *(pokračování)*

08 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky „Výzkum“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 797 377 (1)	14 898 183 (2)	15 682 981,21
(1) Položka 28 836 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 70 710 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

08 01 02 Výdaje v oblasti politiky „Výzkum“ — externí pracovníci a ostatní decentralizované výdaje

08 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 028 129	1 081 810	727 518,44

08 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 567 683 (1)	1 276 205	1 163 825,58
(1) Položka 4 237 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

08 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Výzkum“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
30 588 666	27 814 051	25 593 249,13

08 01 05 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výzkum“

08 01 05 01 Výdaje související s pracovníky výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
110 747 000	108 950 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY VÝZKUMU *(pokračování)*

08 01 05 *(pokračování)*

08 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
25 508 000	26 250 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

08 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
53 260 000	53 100 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 02 — GENOMIKA A BIOTECHNOLOGIE PRO ZDRAVOTNICKÉ ÚČELY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 02	GENOMIKA A BIOTECHNOLOGIE PRO ZDRAVOTNICKÉ ÚČELY							
08 02 01	***Genomika a biotechnologie pro zdravotnické účely***							
08 02 01 01	Pokročilá genomika a její využití v oblasti zdravotnictví	3	298 900 000	145 000 000	306 900 000	93 800 000	261 975 999,17	35 360 619,39
08 02 01 02	Boj s nejzávažnějšími nemocemi	3	322 502 000	110 000 000	313 000 000	156 500 000	241 823 999,24	32 640 571,74
	Článek 08 02 01 — Dílčí součet		621 402 000	255 000 000	619 900 000	250 300 000	503 799 998,41	68 001 191,13
	Kapitola 08 02 — Celkem		**621 402 000**	**255 000 000**	**619 900 000**	**250 300 000**	**503 799 998,41**	**68 001 191,13**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 02 — GENOMIKA A BIOTECHNOLOGIE PRO ZDRAVOTNICKÉ ÚČELY *(pokračování)*

08 02 01 Genomika a biotechnologie pro zdravotnické účely

08 02 01 01 Pokročilá genomika a její využití v oblasti zdravotnictví

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
298 900 000	145 000 000	306 900 000	93 800 000	261 975 999,17	35 360 619,39

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	166 200 000	57 600 000	40 300 000	35 000 000	19 000 000	14 300 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	306 900 000	36 200 000	58 300 000	123 000 000	30 000 000	59 400 000
Položky 2005	298 900 000		46 400 000	75 000 000	59 000 000	118 500 000
Celkem	772 000 000	93 800 000	145 000 000	233 000 000	108 000 000	192 200 000

Poznámky

Činnosti prováděné v této oblasti jsou určeny na pomoc Evropě vytěžit pomocí integrovaného vědeckého úsilí výsledky zásadních vědeckých objevů dosažených při dekódování genů živých organismů ve prospěch veřejného zdraví a občanů a na zvýšení konkurenceschopnosti evropského biotechnologického průmyslu.

Důraz bude kladen na výzkum zaměřený na přenesení základních znalostí k aplikacím pro umožnění reálného a stálého pokroku v lékařství a pro zvýšení kvality života.

Je nutno poskytnout více prostředků na výzkum alternativ k testování na zvířatech.

Výzkumné činnosti budou zahrnovat následující aspekty:

— principiální znalosti a základní nástroje pro funkční genovou výbavu ve všech organismech: strategický cíl tohoto směru aktivit je zvýšit základní porozumění o genové informaci pomocí vytvoření genové základny, nástrojů a zdrojů potřebných pro dekódování funkce genů a genetických produktů důležitých pro lidské zdraví a prozkoumat jejich působení mezi sebou a s jejich okolím,

— aplikace znalostí a technologií v oblasti genové výbavy a biotechnologie pro zdraví: strategický cíl tohoto směru aktivit je zvýšit konkurenceschopnost evropského biotechnologického průmyslu využitím biologických údajů vytvářených genovou výbavou a pokroky v biotechnologii.

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných těmito položkami, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP, pro které nejsou k dispozici dostatečné finanční prostředky, by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 02 — GENOMIKA A BIOTECHNOLOGIE PRO ZDRAVOTNICKÉ ÚČELY *(pokračování)*

08 02 01 *(pokračování)*

08 02 01 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 02 — GENOMIKA A BIOTECHNOLOGIE PRO ZDRAVOTNICKÉ ÚČELY *(pokračování)*

08 02 01 *(pokračování)*

08 02 01 02 Boj s nejzávažnějšími nemocemi

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
322 502 000	110 000 000	313 000 000	156 500 000	241 823 999,24	32 640 571,74

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	268 600 000	52 900 000	87 000 000	70 000 000	31 000 000	27 700 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	313 000 000	103 600 000	20 000 000	126 000 000	31 000 000	32 400 000
Položky 2005	322 502 000		3 000 000	82 000 000	107 000 000	130 502 000
Celkem	904 102 000	156 500 000	110 000 000	278 000 000	169 000 000	190 602 000

Poznámky

Činnosti prováděné v této oblasti jsou určeny na pomoc Evropě vytěžit pomocí integrovaného vědeckého úsilí výsledky zásadních vědeckých objevů dosažených při dekódování genů živých organismů ve prospěch veřejného zdraví a občanů a na zvýšení konkurenceschopnosti evropského biotechnologického průmyslu.

Důraz bude kladen na výzkum zaměřený na přenesení základních znalostí k aplikacím pro umožnění reálného a stálého pokroku v lékařství a pro zvýšení kvality života.

Výzkumné činnosti budou zahrnovat následující aspekty:

— aplikačně orientované genetické přístupy k lékařským znalostem a technologiím: strategický cíl tohoto směru aktivit je vytvoření zdokonalených strategií pro prevenci a řízení — při současném použití pokročilých technologií pro zdraví — lidských chorob a pro zdravé žití a stárnutí. Zaměří se výhradně na integraci genetického přístupu pomocí všech vhodných organismů do zavedenějších lékařských přístupů k průzkumu chorob a rozhodujících činitelů zdraví. Důraz bude kladen na přeshraniční výzkum zaměřený na zavedení základních znalostí do klinické praxe,

— boj s rakovinou: cílem je boj s rakovinou pomocí vývoje zdokonalených strategií orientovaných na pacienta, od prevence k efektivnější a včasnější diagnóze a ke kvalitnějšímu léčení s minimálními vedlejšími účinky. Výzkum se proto bude koncentrovat na přenos znalostí získaných při genetickém výzkumu a ostatních oblastech základního výzkumu k aplikacím, které zdokonalí klinickou praxi a veřejné zdraví,

— na výzkum rakoviny je určeno 35 000 000 EUR, z nichž je položka 4 000 000 EUR určena na přípravu postupů dle článku 169 Smlouvy iniciativy na výzkum rakoviny v členských státech,

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 02 — GENOMIKA A BIOTECHNOLOGIE PRO ZDRAVOTNICKÉ ÚČELY *(pokračování)*

08 02 01 *(pokračování)*

08 02 01 02 *(pokračování)*

— boj s hlavními přenosnými nemocemi souvisejícími s chudobou: strategický cíl tohoto směru aktivit je boj s globální krizí způsobenou třemi hlavními přenosnými chorobami — HIV/AIDS, malárií a tuberkulózou — pomocí rozvoje účinných zásahů proti chorobám, zejména pro použití v rozvojových zemích. Předpokládá se, že rozvojové země budou významnými partnery při provádění tohoto směru aktivit a případně se přímo zúčastní v jejich rámci specifických činností, zejména formou klinických zkušebních programů a ostatních mezinárodních iniciativ, zejména těch, jež souvisí s výzkumem HIV/AIDS, malárie a tuberkulózy. Dále dle článku 169 Smlouvy o ES stanoví tato položka finanční účast Společenství na programech prováděných některými členskými státy. Tato činnost Společenství při účasti na výzkumu a vývoji programů zaměřených na vývoj nových klinických zásahů boje proti globální krizi, která je způsobená HIV/AIDS, malárií a tuberkulózou, pomocí dlouhodobých partnerství mezi Evropskou unií a rozvojovými zeměmi, prováděných Rakouskem, Belgií, Dánskem, Francií, Německem, Řeckem, Irskem, Itálií, Lucemburskem, Nizozemím, Norskem, Portugalskem, Španělskem, Švédskem a Velkou Británií, je zahrnuta do čísla „Boj proti hlavním chorobám“.

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných těmito položkami, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP, pro které nejsou k dispozici dostatečné finanční prostředky, by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1209/2003/ES ze dne 16. června 2003 o účasti Společenství na programu výzkumu a vývoje, který provádějí některé členské země a jehož cílem je rozvoj nových klinických zásahů v boji proti HIV/AIDS, malárii a tuberkulóze (Úř. věst. L 169, 8.7.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 03 — NANOTECHNOLOGIE, INTELIGENTNÍ MATERIÁLY, NOVÉ VÝROBNÍ PROCESY A ZAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 03	NANOTECHNOLOGIE, INTELIGENTNÍ MATERIÁLY, NOVÉ VÝROBNÍ PROCESY A ZAŘÍZENÍ							
08 03 01	***Nanotechnologie, inteligentní materiály, nové výrobní procesy a zařízení***	3	353 300 000	227 000 000	337 500 000	121 100 000	282 700 000,—	32 500 000,—
	Kapitola 08 03 — Celkem		**353 300 000**	**227 000 000**	**337 500 000**	**121 100 000**	**282 700 000,—**	**32 500 000,—**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 03 — NANOTECHNOLOGIE, INTELIGENTNÍ MATERIÁLY, NOVÉ VÝROBNÍ PROCESY A ZAŘÍZENÍ *(pokračování)*

08 03 01 Nanotechnologie, inteligentní materiály, nové výrobní procesy a zařízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
353 300 000	227 000 000	337 500 000	121 100 000	282 700 000,—	32 500 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	250 200 000	83 500 000	91 000 000	38 000 000	30 000 000	7 700 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	337 500 000	37 600 000	96 600 000	81 000 000	33 800 000	88 500 000
Položky 2005	353 300 000		39 400 000	101 200 000	100 300 000	112 400 000
Celkem	941 000 000	121 100 000	227 000 000	220 200 000	164 100 000	208 600 000

Poznámky

Činnosti prováděné v této oblasti jsou určeny na pomoc dosáhnutí kritického množství kapacit potřebných pro vytvoření a využití nejmodernějších technologií pro znalostní výrobky, služby a výrobní postupy v budoucích letech, zejména pro ekologickou efektivnost a snížení vypouštění nebezpečných látek do životního prostředí.

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných těmito položkami, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP, pro které nejsou k dispozici dostatečné finanční prostředky, by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 04 — LETECTVÍ A KOSMONAUTIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 04	LETECTVÍ A KOSMONAUTIKA							
08 04 01	***Letectví a kosmonautika***	3	240 500 000	100 000 000	223 600 000	71 100 000	192 231 045,91	35 272 749,64
	Kapitola 08 04 — Celkem		**240 500 000**	**100 000 000**	**223 600 000**	**71 100 000**	**192 231 045,91**	**35 272 749,64**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 04 — LETECTVÍ A KOSMONAUTIKA *(pokračování)*

08 04 01 Letectví a kosmonautika

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
240 500 000	100 000 000	223 600 000	71 100 000	192 231 045,91	35 272 749,64

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	163 300 000	48 900 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	39 400 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	223 600 000	22 200 000	50 000 000	50 000 000	50 000 000	51 400 000
Položky 2005	240 500 000		25 000 000	50 000 000	50 000 000	115 500 000
Celkem	627 400 000	71 100 000	100 000 000	125 000 000	125 000 000	206 300 000

Poznámky

Cíl těchto aktivit provedených v této oblasti je dvojí:

— konsolidovat pomocí integrace výzkumného úsilí pozici evropského leteckého a vesmírného průmyslu tváří v tvář stále silnější světové konkurenci,

— napomoci vytěžit potenciál tohoto sektoru s ohledem na zvyšující se bezpečnost a ochranu životního prostředí.

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných těmito položkami, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP, pro které nejsou k dispozici dostatečné finanční prostředky, by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 05 — KVALITA A NEZÁVADNOST POTRAVIN

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 05	KVALITA A NEZÁVADNOST POTRAVIN							
08 05 01	***Kvalita a nezávadnost potravin***	3	186 200 000	49 000 000	177 600 000	38 600 000	148 899 371,83	12 782 418,09
	Kapitola 08 05 — Celkem		**186 200 000**	**49 000 000**	**177 600 000**	**38 600 000**	**148 899 371,83**	**12 782 418,09**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 05 — KVALITA A NEZÁVADNOST POTRAVIN *(pokračování)*

08 05 01 Kvalita a nezávadnost potravin

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
186 200 000	49 000 000	177 600 000	38 600 000	148 899 371,83	12 782 418,09

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	136 100 000	38 000 000	11 200 000	29 900 000	20 000 000	37 000 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	177 600 000	600 000	26 800 000	35 900 000	45 800 000	68 500 000
Položky 2005	186 200 000		11 000 000	32 700 000	19 600 000	122 900 000
Celkem	499 900 000	38 600 000	49 000 000	98 500 000	85 400 000	228 400 000

Poznámky

Činnosti prováděné v této oblasti jsou určeny pro pomoc při zakládání integrovaných vědeckých a technologických základen potřebných pro vývoj výrobních a distribučních systémů bezpečných a zdravých potravin, které budou šetrné k životnímu prostředí, v souladu s požadavky zákazníků, a při řízení rizik souvisejících s potravinami, zejména se spoléhajíc na nástroje biotechnologie, jakož i zdravotních rizik souvisejících se změnami životního prostředí.

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných těmito položkami, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP, pro které nejsou k dispozici dostatečné finanční prostředky, by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 06 — UDRŽITELNÝ ROZVOJ, GLOBÁLNÍ ZMĚNA A EKOSYSTÉMY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 06	UDRŽITELNÝ ROZVOJ, GLOBÁLNÍ ZMĚNA A EKOSYSTÉMY							
08 06 01	***Udržitelný rozvoj, globální změna a ekosystémy***							
08 06 01 01	Udržitelné energetické systémy	3	110 000 000	38 800 000	107 200 000	37 700 000	82 510 634,75	12 112 690,45
08 06 01 02	Udržitelná povrchová doprava	3	120 900 000	60 000 000	112 400 000	37 800 000	101 913 253,18	14 961 025,23
08 06 01 03	Globální změna a ekosystémy	3	190 100 000	111 000 000	181 600 000	79 600 000	142 221 154,33	20 878 288,27
	Článek 08 06 01 — Dílčí součet		421 000 000	209 800 000	401 200 000	155 100 000	326 645 042,26	47 952 003,95
	Kapitola 08 06 — Celkem		**421 000 000**	**209 800 000**	**401 200 000**	**155 100 000**	**326 645 042,26**	**47 952 003,95**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 06 — UDRŽITELNÝ ROZVOJ, GLOBÁLNÍ ZMĚNA A EKOSYSTÉMY *(pokračování)*

08 06 01 Udržitelný rozvoj, globální změna a ekosystémy

Poznámky

Aktivity prováděné v této oblasti jsou určeny na posílení vědeckých a technologických kapacit, které Evropa potřebuje pro to, aby mohla zavést udržitelný rozvoj, který byl určen jako cíl Společenství na zasedání Evropské rady v Göteborgu, a pro integraci jejích ekologických, ekonomických a sociálních rozměrů zvláště s ohledem na udržitelné energetické a dopravní systémy.

08 06 01 01 Udržitelné energetické systémy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
110 000 000	38 800 000	107 200 000	37 700 000	82 510 634,75	12 112 690,45

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	61 700 000		5 100 000	24 369 000	18 739 000	13 492 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	107 200 000	37 700 000	10 000 000	10 397 000	23 485 000	25 618 000
Položky 2005	110 000 000		23 700 000	10 235 000	4 997 000	71 068 000
Celkem	278 900 000	37 700 000	38 800 000	45 001 000	47 221 000	110 178 000

Poznámky

Úsilí se zaměří na následující činnosti:

V krátkodobém a střednědobém horizontu:

— řízení poptávky po energii a dodávky obnovitelné energie do vysoce výkonných komunit, včetně rozsáhlé integrace obnovitelných energetických zdrojů a energetické účinnosti, vysoce výkonných ekologických budov a decentralizované výroby (iniciativa Concerto),

— čistá alternativní paliva v městské dopravě (iniciativa Civitas II, zahájená současně s podružným cílem doprava).

Ve střednědobém a dlouhodobém horizontu:

— palivové články,

— nové technologie pro přenos, rozvod a skladování energie na evropské úrovni, včetně vodíkové technologie,

— nové a pokročilé koncepty technologií využívající obnovitelné zdroje energie se značným budoucím potenciálem a s potřebným dlouhodobým výzkumným úsilím,

— snížení CO_2 pomocí zařízení pro čištění fosilních paliv,

— společensko-ekonomické nástroje a koncepty energetické strategie.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 06 — UDRŽITELNÝ ROZVOJ, GLOBÁLNÍ ZMĚNA A EKOSYSTÉMY *(pokračování)*

08 06 01 *(pokračování)*

08 06 01 01 *(pokračování)*

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných těmito položkami, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP, pro které nejsou k dispozici dostatečné finanční prostředky, by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 06 — UDRŽITELNÝ ROZVOJ, GLOBÁLNÍ ZMĚNA A EKOSYSTÉMY *(pokračování)*

08 06 01 *(pokračování)*

08 06 01 02 Udržitelná povrchová doprava

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
120 900 000	60 000 000	112 400 000	37 800 000	101 913 253,18	14 961 025,23

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	88 000 000	25 400 000	28 200 000	26 300 000	8 100 000	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	112 400 000	12 400 000	18 500 000	29 100 000	27 100 000	25 300 000
Položky 2005	120 900 000		13 300 000	19 900 000	22 100 000	65 600 000
Celkem	321 300 000	37 800 000	60 000 000	75 300 000	57 300 000	90 900 000

Poznámky

Pracovní program a tato položka jsou určeny pro podporu výzkumu pro evropskou dopravní politiku a výzkum, technologický rozvoj a integraci pozemní dopravy při dodržení následujících cílů:

— nové technologie a koncepty pro všechny druhy pozemní dopravy (železnice, silnice a vodní cesty),

— pokročilé návrhové a výrobní techniky,

— vyvážení a integrace různých druhů dopravy,

— zvýšení bezpečnosti na silničních komunikacích, železnicích a vodních tocích a zamezení ucpávání dopravy.

Výzkum na podporu evropské dopravní politiky se zaměřuje na zavádění a využití výsledků v krátkodobém horizontu. Činnosti budou zahájeny v oblasti technologií pro čistou městskou dopravu (iniciativa Civitas II, podporovaná společně s vedlejším cílem „udržitelné energetické systémy“), přeměny evropského železničního systému a infrastruktury.

Výzkum, technologický rozvoj a integrace se zaměří na vývoj nových technologií specifických pro pozemní dopravu a na jejich integraci v budoucích dopravních systémech a výrobcích v krátkodobém, střednědobém a dlouhodobém horizontu.

Předpokládané výstupy zahrnují nové generace čistých tichých vozidel a lodí, účinných, ekologicky přijatelných výrobních systémů, technologií podporujících srovnání druhů dopravy, jakož i technologií pro maximální bezpečnost různých druhů dopravy.

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných těmito položkami, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP, pro které nejsou k dispozici dostatečné finanční prostředky, by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 06 — UDRŽITELNÝ ROZVOJ, GLOBÁLNÍ ZMĚNA A EKOSYSTÉMY *(pokračování)*

08 06 01 *(pokračování)*

08 06 01 02 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: Integrace a posílení „Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 06 — UDRŽITELNÝ ROZVOJ, GLOBÁLNÍ ZMĚNA A EKOSYSTÉMY *(pokračování)*

08 06 01 *(pokračování)*

08 06 01 03 Globální změna a ekosystémy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
190 100 000	111 000 000	181 600 000	79 600 000	142 221 154,33	20 878 288,27

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	131 200 000	31 800 000	40 300 000	30 000 000	25 000 000	4 100 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	181 600 000	47 800 000	37 000 000	46 900 000	34 900 000	15 000 000
Položky 2005	190 100 000		33 700 000	41 100 000	52 100 000	63 200 000
Celkem	502 900 000	79 600 000	111 000 000	118 000 000	112 000 000	82 300 000

Poznámky

Aktivity prováděné v této oblasti jsou určeny pro posílení vědeckých a technologických kapacit, které Evropa potřebuje pro to, aby mohla zavést udržitelný rozvoj, který byl určen jako cíl Společenství na zasedání Evropské rady v Göteborgu, a pro integraci jejích ekologických, ekonomických a sociálních rozměrů, jak bylo projednáno na Světovém summitu v Johannesburgu v roce 2002. Tyto aktivity mohou významně přispět k mezinárodnímu úsilí pro pochopení a řízení globálních změn a zachování rovnováhy ekosystémů.

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných těmito položkami, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP, pro které nejsou k dispozici dostatečné finanční prostředky, by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 07 — OBČANÉ A SPRÁVA VĚCÍ VEŘEJNÝCH VE ZNALOSTNÍ SPOLEČNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 07	OBČANÉ A SPRÁVA VĚCÍ VEŘEJNÝCH VE ZNALOSTNÍ SPOLEČNOSTI							
08 07 01	***Občané a správa věcí veřejných ve znalostní společnosti***	3	61 100 000	26 617 000	58 400 000	27 300 000	54 000 000,—	1 799 112,09
	Kapitola 08 07 — Celkem		**61 100 000**	**26 617 000**	**58 400 000**	**27 300 000**	**54 000 000,—**	**1 799 112,09**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 07 — OBČANÉ A SPRÁVA VĚCÍ VEŘEJNÝCH VE ZNALOSTNÍ SPOLEČNOSTI *(pokračování)*

08 07 01 Občané a správa věcí veřejných ve znalostní společnosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
61 100 000	26 617 000	58 400 000	27 300 000	54 000 000,—	1 799 112,09

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	52 200 000	16 900 000	9 617 000	11 700 000	8 600 000	5 383 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	58 400 000	10 400 000	15 000 000	8 800 000	10 700 000	13 500 000
Položky 2005	61 100 000		2 000 000	18 800 000	10 700 000	29 600 000
Celkem	171 700 000	27 300 000	26 617 000	39 300 000	30 000 000	48 483 000

Poznámky

Činnosti prováděné v této oblasti jsou určeny k soustředění systematického úsilí vědeckých kapacit v celém jejich bohatství a rozmanitosti v ekonomických, politických, sociálních a humanitních vědách, které jsou potřebné pro rozvoj pochopení a řešení problémů souvisejících s nutností znalostně orientované společnosti a nových forem vztahů mezi lidmi na jedné straně a lidmi a institucemi na straně druhé.

Aby bylo možné dosáhnout 15 % účasti MSP v projektech financovaných těmito položkami, je zapotřebí konkrétnější činnosti. Kvalifikované projekty v rámci specifických programů MSP, pro které nejsou k dispozici dostatečné finanční prostředky, by měly získat nárok na financování v rámci tematických programů, jakmile splní potřebné (tematické) požadavky.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 08 — SPECIFICKÁ OPATŘENÍ ZABÝVAJÍCÍ SE ŠIRŠÍ OBLASTÍ VÝZKUMU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 08	SPECIFICKÁ OPATŘENÍ ZABÝVAJÍCÍ SE ŠIRŠÍ OBLASTÍ VÝZKUMU							
08 08 01	***Specifická opatření zabývající se širší oblastí výzkumu***							
08 08 01 01	Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky	3	122 200 000	81 666 000	114 500 000	53 400 000	109 530 676,67	19 763 115,10
08 08 01 02	Horizontální činnosti v oblasti výzkumu, jichž se účastní MSP	3	116 900 000	75 300 000	111 500 000	75 300 000	98 000 000,—	13 985 921,32
08 08 01 03	Specifická opatření na podporu mezinárodní spolupráce	3	85 500 000	37 000 000	81 700 000	38 500 000	65 000 000,—	10 797 430,40
	Článek 08 08 01 — Dílčí součet		324 600 000	193 966 000	307 700 000	167 200 000	272 530 676,67	44 546 466,82
	Kapitola 08 08 — Celkem		**324 600 000**	**193 966 000**	**307 700 000**	**167 200 000**	**272 530 676,67**	**44 546 466,82**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 08 — SPECIFICKÁ OPATŘENÍ ZABÝVAJÍCÍ SE ŠIRŠÍ OBLASTÍ VÝZKUMU *(pokračování)*

08 08 01 Specifická opatření zabývající se širší oblastí výzkumu

08 08 01 01 Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
122 200 000	81 666 000	114 500 000	53 400 000	109 530 676,67	19 763 115,10

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	91 400 000	24 715 000	23 515 000	21 770 000	15 450 000	5 950 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	114 500 000	28 685 000	37 820 000	23 870 000	9 520 000	14 605 000
Položky 2005	122 200 000		20 331 000	37 542 000	21 242 000	43 085 000
Celkem	328 100 000	53 400 000	81 666 000	83 182 000	46 212 000	63 640 000

Poznámky

Cílem prací v této oblasti je jednak rozvoj výzkumných aktivit na podporu politik Společenství a jednak získat schopnost zahájit rychle výzkumné aktivity jako odezvu na budoucí nepředvídatelné vědecké a technologické potřeby. Tyto aktivity doplní výzkum v rámci prioritních tematických oblastí.

Část této položky je určena vědeckou podporu:

— společné zemědělské politiky (SZP) a společné politiky rybolovu (SPR),

— udržitelného rozvoje, zejména cílů politiky Společenství ohledně životního prostředí, dopravy a energie,

— ostatních politik Společenství, jmenovitě zdraví (zejména veřejné zdraví), regionální rozvoj, obchod, rozvojová pomoc, vnitřní trh a konkurenceschopnost, sociální politika a zaměstnanost, vzdělání a výcvik, kultura, rovnost pohlaví, ochrana spotřebitelů, vytvoření oblasti svobody, bezpečnosti a práva, a vnější vztahy, včetně politik na podporu rozšíření a potřebných statistických metod a nástrojů,

— cíle politiky Společenství odvozené ze zásad stanovených Evropskou radou mimo jiné v oblastech hospodářské politiky, informační společnosti, *e*Europe a podnikání.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 08 — SPECIFICKÁ OPATŘENÍ ZABÝVAJÍCÍ SE ŠIRŠÍ OBLASTÍ VÝZKUMU *(pokračování)*

08 08 01 *(pokračování)*

08 08 01 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

08 08 01 02 Horizontální činnosti v oblasti výzkumu, jichž se účastní MSP

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
116 900 000	75 300 000	111 500 000	75 300 000	98 000 000,—	13 985 921,32

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	84 000 000	783 000	44 400 000	25 000 000	13 000 000	817 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	111 500 000	74 517 000	14 200 000	10 000 000	9 600 000	3 183 000
Položky 2005	116 900 000		16 700 000	38 000 000	43 000 000	19 200 000
Celkem	312 400 000	75 300 000	75 300 000	73 000 000	65 600 000	23 200 000

Poznámky

Specifické aktivity určené pro MSP prováděné na podporu evropské konkurenceschopnosti a podnikatelské a inovační politiky jsou určeny na pomoc evropským MSP posílit v tradičních či nových oblastech jejich technologické kapacity a vytvořit jejich schopnost fungovat na evropské a mezinárodní úrovni. Tyto aktivity doplní výzkum v rámci prioritních tematických oblastí.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 08 — SPECIFICKÁ OPATŘENÍ ZABÝVAJÍCÍ SE ŠIRŠÍ OBLASTÍ VÝZKUMU *(pokračování)*

08 08 01 *(pokračování)*

08 08 01 02 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

08 08 01 03 Specifická opatření na podporu mezinárodní spolupráce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
85 500 000	37 000 000	81 700 000	38 500 000	65 000 000,—	10 797 430,40

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	54 200 000	14 900 000	10 200 000	10 000 000	10 000 000	9 100 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	81 700 000	23 600 000	12 600 000	8 600 000	8 400 000	28 500 000
Položky 2005	85 500 000		14 200 000	19 600 000	13 400 000	38 300 000
Celkem	221 400 000	38 500 000	37 000 000	38 200 000	31 800 000	75 900 000

Poznámky

Obecným cílem aktivit mezinárodní spolupráce uskutečňovaných v rámcovém programu je pomoci otevřít evropský výzkumný prostor světu. Specifické aktivity se týkají čtyř skupin zemí: středomořské nečlenské země EU, země západního Balkánu, Rusko a státy SNS a rozvojové země. Tyto aktivity doplní výzkum v rámci prioritních tematických oblastí.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 08 — SPECIFICKÁ OPATŘENÍ ZABÝVAJÍCÍ SE ŠIRŠÍ OBLASTÍ VÝZKUMU *(pokračování)*

08 08 01 *(pokračování)*

08 08 01 03 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 09 — POSILOVÁNÍ ZÁKLADŮ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 09	POSILOVÁNÍ ZÁKLADŮ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU							
08 09 01	***Posilování základů evropského výzkumného prostoru***							
08 09 01 01	Podpora koordinace činností	3	72 200 000	48 000 000	65 100 000	44 300 000	61 499 999,37	36 300 000,—
08 09 01 02	Podpora vnitřně provázaného přístupu k rozvoji politik	3	10 900 000	7 666 000	10 400 000	5 700 000	9 667 155,37	5 641,42
	Článek 08 09 01 — Dílčí součet		83 100 000	55 666 000	75 500 000	50 000 000	71 167 154,74	36 305 641,42
	Kapitola 08 09 — Celkem		**83 100 000**	**55 666 000**	**75 500 000**	**50 000 000**	**71 167 154,74**	**36 305 641,42**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 09 — POSILOVÁNÍ ZÁKLADŮ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU *(pokračování)*

08 09 01 Posilování základů evropského výzkumného prostoru

08 09 01 01 Podpora koordinace činností

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
72 200 000	48 000 000	65 100 000	44 300 000	61 499 999,37	36 300 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	25 200 000	148 000	5 200 000	814 000	3 354 000	15 684 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	65 100 000	44 152 000	200 000	19 642 000		1 106 000
Položky 2005	72 200 000		42 600 000	6 241 000	19 379 000	3 980 000
Celkem	162 500 000	44 300 000	48 000 000	26 697 000	22 733 000	20 770 000

Poznámky

Cíle aktivit Společenství v této oblasti jsou podněcovat a podporovat programy koordinace a společné akce prováděné na národní či regionální úrovni, jakož i mezi evropskými organizacemi, a tím napomoci vytvořit společnou znalostní základnu nezbytnou pro neustálý rozvoj politik. Činnosti mohou být prováděny v jakékoliv vědecké či technologické oblasti, včetně oblastí prioritních témat.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 09 — POSILOVÁNÍ ZÁKLADŮ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU *(pokračování)*

08 09 01 *(pokračování)*

08 09 01 02 Podpora vnitřně provázaného přístupu k rozvoji politik

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 900 000	7 666 000	10 400 000	5 700 000	9 667 155,37	5 641,42

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	10 500 000	2 907 000	1 626 000	834 000	3 500 000	1 633 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	10 400 000	2 793 000	3 140 000	1 500 000	1 507 000	1 460 000
Položky 2005	10 900 000		2 900 000	2 853 000	2 500 000	2 647 000
Celkem	31 800 000	5 700 000	7 666 000	5 187 000	7 507 000	5 740 000

Poznámky

Cíle akcí Společenství v této oblasti jsou podpora soustavného rozvoje výzkumných a inovačních politik v Evropě pomocí identifikace výzev a zájmových oblastí Společenství a poskytování řídících nástrojů rozhodujícím aktérům. Činnosti mohou být prováděny v jakékoliv vědecké a technologické oblasti, včetně oblastí prioritních témat.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 10 — STRUKTUROVÁNÍ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 10	STRUKTUROVÁNÍ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU							
08 10 01	***Strukturování Evropského výzkumného prostoru***							
08 10 01 01	Výzkum a inovace	3	9 500 000	10 000 000	7 800 000	5 600 000	8 486 455,18	464 392,79
08 10 01 02	Lidské zdroje	3	428 200 000	160 000 000	404 800 000	162 200 000	354 400 000,—	25 052 535,79
08 10 01 03	Infrastruktura výzkumu	3	122 900 000	48 000 000	113 000 000	75 400 000	100 800 000,—	6 799 999,99
08 10 01 04	Věda a společnost	3	21 800 000	14 000 000	20 700 000	10 200 000	13 199 891,19	3 893 155,70
	Článek 08 10 01 — Dílčí součet		582 400 000	232 000 000	546 300 000	253 400 000	476 886 346,37	36 210 084,27
	Kapitola 08 10 — Celkem		**582 400 000**	**232 000 000**	**546 300 000**	**253 400 000**	**476 886 346,37**	**36 210 084,27**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 10 — STRUKTUROVÁNÍ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU *(pokračování)*

08 10 01 Strukturování Evropského výzkumného prostoru

08 10 01 01 Výzkum a inovace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 500 000	10 000 000	7 800 000	5 600 000	8 486 455,18	464 392,79

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	8 200 000	1 500 000	5 000 000	1 500 000	200 000	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 800 000	4 100 000	3 000 000	500 000	100 000	100 000
Položky 2005	9 500 000		2 000 000	2 300 000	2 400 000	2 800 000
Celkem	25 500 000	5 600 000	10 000 000	4 300 000	2 700 000	2 900 000

Poznámky

Obecným cílem těchto akcí je podpora technologické inovace, vytěžení výsledků výzkumu, přenos znalostí a technologií a zakládání technologických firem ve Společenství a všech jeho regionech.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 10 — STRUKTUROVÁNÍ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU *(pokračování)*

08 10 01 *(pokračování)*

08 10 01 02 Lidské zdroje

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
428 200 000	160 000 000	404 800 000	162 200 000	354 400 000,—	25 052 535,79

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	329 300 000	101 700 000	56 000 000	90 000 000	52 600 000	29 000 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	404 800 000	60 500 000	40 000 000	92 000 000	97 900 000	114 400 000
Položky 2005	428 200 000		64 000 000	62 300 000	84 300 000	217 600 000
Celkem	1 162 300 000	162 200 000	160 000 000	244 300 000	234 800 000	361 000 000

Poznámky

Obecným cílem aktivit prováděných podle této položky je poskytnutí podpory:

— vytvoření početných a prvotřídních lidských zdrojů ve všech regionech Společenství podporou přeshraniční mobility pro účely školení, rozvoje odborných znalostí či přenosu znalostí, zejména mezi různými sektory,

— rozvoje vědecké dokonalosti a

— pomoci při vytvoření přitažlivější Evropy pro vědce z třetích zemí.

Toho by mělo být dosaženo pokusem o využití co největšího potenciálu ze všech složek populace, zejména žen, přijetím všech vhodných opatření vedoucích k tomuto cíli.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 10 — STRUKTUROVÁNÍ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU *(pokračování)*

08 10 01 *(pokračování)*

08 10 01 03 Infrastruktura výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
122 900 000	48 000 000	113 000 000	75 400 000	100 800 000,—	6 799 999,99

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	94 000 000	15 000 000	11 340 000	20 160 000	11 340 000	36 160 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	113 000 000	60 400 000	12 700 000	22 600 000	12 700 000	4 600 000
Položky 2005	122 900 000		23 960 000	21 200 000	18 800 000	58 940 000
Celkem	329 900 000	75 400 000	48 000 000	63 960 000	42 840 000	99 700 000

Poznámky

Cílem aktivit prováděných podle této položky je napomoci založit systém výzkumných infrastruktur na nejvyšší úrovni v Evropě a podpořit jejich optimální využití v evropském měřítku.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 10 — STRUKTUROVÁNÍ EVROPSKÉHO VÝZKUMNÉHO PROSTORU *(pokračování)*

08 10 01 *(pokračování)*

08 10 01 04 Věda a společnost

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 800 000	14 000 000	20 700 000	10 200 000	13 199 891,19	3 893 155,70

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	9 300 000	3 100 000	2 500 000	2 100 000	1 000 000	600 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	20 700 000	7 100 000	5 000 000	4 000 000	3 300 000	1 300 000
Položky 2005	21 800 000		6 500 000	5 000 000	4 200 000	6 100 000
Celkem	51 800 000	10 200 000	14 000 000	11 100 000	8 500 000	8 000 000

Poznámky

Cílem činností uvedených v této položce je podpořit rozvoj harmonických vztahů v Evropě mezi vědou a společností a podpora otevřenosti vůči inovacím v důsledku vytvoření nových vztahů a informovaného dialogu mezi vědci, průmyslníky, politiky a občany.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 11 — VÝZKUMNÉ A VZDĚLÁVACÍ AKCE V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 11	VÝZKUMNÉ A VZDĚLÁVACÍ AKCE V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU							
08 11 01	***Prioritní tematické oblasti výzkumu***							
08 11 01 01	Kontrolovaná termonukleární syntéza	3	180 983 000	125 000 000	173 700 000	119 300 000	152 200 000,—	80 000 000,—
08 11 01 02	Nakládání s radioaktivním odpadem	3	23 200 000	8 100 000	22 100 000	7 900 000	15 497 524,88	6 290 420,43
08 11 01 03	Ochrana proti záření	3	12 800 000	4 700 000	12 600 000	4 500 000	11 968 966,15	3 334 412,92
	Článek 08 11 01 — Dílčí součet		216 983 000	137 800 000	208 400 000	131 700 000	179 666 491,03	89 624 833,35
08 11 02	***Ostatní činnosti v oblasti jaderných technologií a bezpečnosti***	3	12 800 000	4 700 000	12 600 000	4 500 000	10 430 000,—	3 571 047,58
	Kapitola 08 11 — Celkem		**229 783 000**	**142 500 000**	**221 000 000**	**136 200 000**	**190 096 491,03**	**93 195 880,93**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 11 — VÝZKUMNÉ A VZDĚLÁVACÍ AKCE V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU *(pokračování)*

08 11 01 Prioritní tematické oblasti výzkumu

08 11 01 01 Kontrolovaná termonukleární syntéza

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
180 983 000	125 000 000	173 700 000	119 300 000	152 200 000,—	80 000 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	72 200 000	59 290 000	8 000 000	2 900 000	2 000 000	10 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	173 700 000	60 010 000	44 500 000	50 000 000	18 100 000	1 090 000
Položky 2005	180 983 000		72 500 000	53 700 000	34 200 000	20 583 000
Celkem	426 883 000	119 300 000	125 000 000	106 600 000	54 300 000	21 683 000

Poznámky

Fúzní energie může přispět k výrobě elektrické energie základního zatížení bez emisí a ve velkém rozsahu. Pokroky učiněné ve výzkumu fúzní energie ospravedlňují další intenzivní úsilí směrem k dlouhodobému cíli fúzní elektrárny.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 11 — VÝZKUMNÉ A VZDĚLÁVACÍ AKCE V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU *(pokračování)*

08 11 01 *(pokračování)*

08 11 01 02 Nakládání s radioaktivním odpadem

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 200 000	8 100 000	22 100 000	7 900 000	15 497 524,88	6 290 420,43

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	9 200 000		1 800 000	3 500 000	2 000 000	1 900 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	22 100 000	7 900 000	2 000 000	3 500 000	4 500 000	4 200 000
Položky 2005	23 200 000		4 300 000	3 100 000	3 700 000	12 100 000
Celkem	54 500 000	7 900 000	8 100 000	10 100 000	10 200 000	18 200 000

Poznámky

Cílem těchto aktivit je vytvoření a odzkoušení technologií ukládání jaderného odpadu, průzkum vhodných oblastí, podpora základnímu vědeckému porozumění, které souvisí s bezpečností a s metodami oceňujícími bezpečnost, průzkum možných cest snížení účinků radioaktivního odpadu a vytvoření rozhodovacích procesů, které jsou přijímány jako spravedlivé a nestranné zainteresovanými investory.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 11 — VÝZKUMNÉ A VZDĚLÁVACÍ AKCE V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU *(pokračování)*

08 11 01 *(pokračování)*

08 11 01 03 Ochrana proti záření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 800 000	4 700 000	12 600 000	4 500 000	11 968 966,15	3 334 412,92

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	8 700 000		500 000	3 000 000	2 000 000	3 200 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	12 600 000	4 500 000	1 200 000	1 200 000	2 000 000	3 700 000
Položky 2005	12 800 000		3 000 000	1 800 000	3 000 000	5 000 000
Celkem	34 100 000	4 500 000	4 700 000	6 000 000	7 000 000	11 900 000

Poznámky

Cílem těchto aktivit je vyřešení nejistot souvisejících s rizikem vystavení se radiačnímu záření na úrovních, se kterými se obyvatelstvo setkává v běžném životě či na pracovištích. Stále jde o kontroverzní vědecký a politický problém s důležitými důsledky pro používání radiačního záření jak v lékařství, tak v průmyslu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 11 — VÝZKUMNÉ A VZDĚLÁVACÍ AKCE V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU *(pokračování)*

08 11 02 Ostatní činnosti v oblasti jaderných technologií a bezpečnosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 800 000	4 700 000	12 600 000	4 500 000	10 430 000,—	3 571 047,58

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 800 000		1 600 000	2 500 000	1 800 000	900 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	12 600 000	4 500 000	1 000 000	2 000 000	3 100 000	2 000 000
Položky 2005	12 800 000		2 100 000	2 500 000	2 900 000	5 300 000
Celkem	32 200 000	4 500 000	4 700 000	7 000 000	7 800 000	8 200 000

Poznámky

Cílem těchto aktivit je podpora politik Evropské unie v oblasti zdraví, energetiky a životního prostředí pro zajištění udržení evropských schopností na vysoké úrovni v příslušných oblastech, které nejsou zahrnuty v tematických prioritách, a dále přispění k vytvoření evropské výzkumné oblasti.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 12 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 12	DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI							
08 12 01	***Dokončení programů z let před 1999***	3	—	13 225 000	—	51 300 000	0,—	105 833 516,83
08 12 02	***Dokončení pátého rámcového programu (1998 až 2002)***							
08 12 02 01	Dokončení pátého rámcového programu ES (1998 až 2002)	3	—	763 387 250	—	783 800 000	0,—	1 056 730 357,75
08 12 02 02	Dokončení pátého rámcového programu Euratomu (1998 až 2002)	3	—	57 500 000	—	35 400 000	0,—	125 874 563,18
	Článek 08 12 02 — Dílčí součet		—	820 887 250	—	819 200 000	0,—	1 182 604 920,93
08 12 03	***Položky pocházející z příspěvků třetích stran na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 08 12 — Celkem		**p.m.**	**834 112 250**	**p.m.**	**870 500 000**	**0,—**	**1 288 438 437,76**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 12 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

08 12 01 Dokončení programů z let před 1999

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	13 225 000	—	51 300 000	0,—	105 833 516,83

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	152 000 000	51 300 000	13 225 000	1 000 000	487 500	85 987 500
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	152 000 000	51 300 000	13 225 000	1 000 000	487 500	85 987 500

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Ostatní každoroční akce mimo rámcového programu.

Právní základ

Council Decision 87/516/Euratom, EEC of 28 September 1987 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1987 to 1991) (OJ L 302, 24.10.1987, p. 1).

Council Decision 90/221/Euratom, EEC of 23 April 1990 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 117, 8.5.1990, p. 28).

Council Decision 93/167/Euratom, EEC of 15 March 1993 adapting Decision 90/221/Euratom, EEC concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 69, 20.3.1993, p. 43).

Decision No 1110/94/EC of the European Parliament and of the Council of 26 April 1994 concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 126, 18.5.1994, p. 1).

Council Decision 94/268/Euratom of 26 April 1994 concerning a framework programme of Community activities in the field of research and training for the European Atomic Energy Community (1994 to 1998) (OJ L 115, 6.5.1994, p. 31).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 12 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

08 12 01 *(pokračování)*

Council Decision 96/253/Euratom of 4 March 1996 adapting Decision 94/268/Euratom concerning a framework programme of Community activities in the field of research and training for the European Atomic Energy Community (1994 to 1998), following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union (OJ L 86, 4.4.1996, p. 72).

Decision No 616/96/EC of the European Parliament and of the Council of 25 March 1996 adapting Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union (OJ L 86, 4.4.1996, p. 69).

Decision No 2535/97/EC of the European Parliament and of the Council of 1 December 1997 adapting for the second time Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 347, 18.12.1997, p. 1).

08 12 02 ***Dokončení pátého rámcového programu (1998 až 2002)***

08 12 02 01 Dokončení pátého rámcového programu ES (1998 až 2002)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	763 387 250	—	783 800 000	0,—	1 056 730 357,75

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 875 400 000	783 800 000	763 387 250	481 345 000	205 313 000	641 554 750
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	2 875 400 000	783 800 000	763 387 250	481 345 000	205 313 000	641 554 750

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 182/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 22 December 1998 concerning the fifth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities (1998 to 2002) (OJ L 26, 1.2.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 12 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

08 12 02 *(pokračování)*

08 12 02 02 Dokončení pátého rámcového programu Euratomu (1998 až 2002)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	57 500 000	—	35 400 000	0,—	125 874 563,18

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	186 800 000	35 400 000	57 500 000	40 000 000	16 400 000	37 500 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	186 800 000	35 400 000	57 500 000	40 000 000	16 400 000	37 500 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Council Decision 1999/64/Euratom of 22 December 1998 concerning the fifth framework programme of the European Atomic Energy Community (Euratom) for research and training activities (1998 to 2002) (OJ L 26, 1.2.1999, p. 34).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 12 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

08 12 03 Položky pocházející z příspěvků třetích stran na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka bude pokrývat výdaje související s příjmy, které zvyšují zpřístupnění dodatečných položek od třetích osob (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti výzkumu a technologického rozvoje.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy uvedené v článcích 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 a 6 0 5 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 13 — VÝZKUMNÝ PROGRAM VÝZKUMNÉHO FONDU PRO UHLÍ A OCEL

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 13	VÝZKUMNÝ PROGRAM VÝZKUMNÉHO FONDU PRO UHLÍ A OCEL							
08 13 01	***Výzkumný program pro ocel***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
08 13 02	***Výzkumný program pro uhlí***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 08 13 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 13 — VÝZKUMNÝ PROGRAM VÝZKUMNÉHO FONDU PRO UHLÍ A OCEL *(pokračování)*

08 13 01 Výzkumný program pro ocel

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je v rámci Výzkumného fondu uhlí a oceli určena pro financování projektů výzkumu oceli, které nejsou zahrnuty v rámcovém programu pro výzkum a aktivity technologického rozvoje.

Položka pro rok 2005 bude určena dle výnosu ESUO dle vyúčtování k 31. prosince 2003 a bude poskytnuta z účetní rozvahy pro účetní uzávěrku ESUO ke dni 31. prosince 2003 (vyčleněný příjem). V souladu s článkem 4 rozhodnutí 2003/76/ES bude 72,8 % z dostupné částky fondu určeno pro sektor oceli.

Veškeré příjmy uvedené v položce 6 1 1 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Právní základ

Council Decision 2003/76/EC of 1 February 2003 on the financial consequences of the expiry of the ECSC Treaty and on the Research Fund for Coal and Steel (OJ L 29, 5.2.2003, p. 22).

Council Decision 2003/77/EC of 1 February 2003 laying down multiannual financial guidelines for managing the assets of the ECSC in liquidation and, on completion of the liquidation, the assets of the Research Fund for Coal and Steel (OJ L 29, 5.2.2003, p. 25).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 13 — VÝZKUMNÝ PROGRAM VÝZKUMNÉHO FONDU PRO UHLÍ A OCEL *(pokračování)*

08 13 02 Výzkumný program pro uhlí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je v rámci Výzkumného fondu uhlí a oceli určena pro financování projektů výzkumu uhlí, které nejsou zahrnuty v rámcovém programu pro výzkum a aktivity technologického rozvoje.

Položka pro rok 2005 bude určena dle výnosu ESUO dle vyúčtování k 31. prosince 2003 a bude poskytnuta z účetní rozvahy pro účetní uzávěrku ESUO ke dni 31. prosince 2003 (vyčleněný příjem). V souladu s článkem 4 rozhodnutí 2003/76/ES bude 27,2 % z dostupné částky fondu určeno pro sektor uhlí.

Veškeré příjmy uvedené v položce 6 1 1 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Právní základ

Council Decision 2003/76/EC of 1 February 2003 on the financial consequences of the expiry of the ECSC Treaty and on the Research Fund for Coal and Steel (OJ L 29, 5.2.2003, p. 22).

Council Decision 2003/77/EC of 1 February 2003 laying down multiannual financial guidelines for managing the assets of the ECSC in liquidation and, on completion of the liquidation, the assets of the Research Fund for Coal and Steel (OJ L 29, 5.2.2003, p. 25).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 14 — ZLEPŠOVÁNÍ EVROPSKÉHO PRŮMYSLOVÉHO POTENCIÁLU VE VÝZKUMU BEZPEČNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 14	ZLEPŠOVÁNÍ EVROPSKÉHO PRŮMYSLOVÉHO POTENCIÁLU VE VÝZKUMU BEZPEČNOSTI							
08 14 01	***Přípravná akce pro zlepšování evropského výzkumu v oblasti bezpečnosti***	3	15 000 000	8 000 000	15 000 000	10 000 000		
	Kapitola 08 14 — Celkem		**15 000 000**	**8 000 000**	**15 000 000**	**10 000 000**		

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 14 — ZLEPŠOVÁNÍ EVROPSKÉHO PRŮMYSLOVÉHO POTENCIÁLU VE VÝZKUMU BEZPEČNOSTI *(pokračování)*

08 14 01 Přípravná akce pro zlepšování evropského výzkumu v oblasti bezpečnosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 000 000	8 000 000	15 000 000	10 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	15 000 000	10 000 000	5 000 000			
Položky 2005	15 000 000		3 000 000	6 000 000	6 000 000	
Celkem	30 000 000	10 000 000	8 000 000	6 000 000	6 000 000	

Poznámky

Přípravné akce se zaměřují na:

— průzkum podmínek a mechanismů pro vytvoření příznivějšího prostředí pro vědeckou, technologickou a průmyslovou konkurenceschopnost v oblasti evropské bezpečnosti: cílem je vyhodnotit, jak snížit rychle se zvětšující technologický a průmyslový odstup mezi Evropou a ostatními regiony,

— založení konzultační a konsenzuální platformy s příslušnými investory za účelem vytvoření dlouhodobé vize a strategické agendy v zájmové oblasti,

— zahájení série předběžných aktivit:

  — výzva pro nápady,

  — propojení investorů a existujících aktivit,

  — definice pracovních programů,

  — nastavení podmínek podporujících vytěžování výsledků,

  — rozvoj vzájemně fungujících předběžných standardů a systémů,

  — doprovodná opatření,

  — omezený počet testovacích případů v pečlivě vybraných oblastech).

Pokud jde o vnitřní bezpečnost EU, musí výzkum probíhat podle priorit stanovených ve víceletém programu v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí určenému pro boj proti terorismu a závažné trestné činnosti. Výzkum je nutné také provádět s ohledem na základní práva a demokratickou odpovědnost na úrovni EU a na vnitrostátní úrovni.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 14 — ZLEPŠOVÁNÍ EVROPSKÉHO PRŮMYSLOVÉHO POTENCIÁLU VE VÝZKUMU BEZPEČNOSTI *(pokračování)*

08 14 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Preparatory actions within the meaning of the Interinstitutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure (OJ C 172, 18.6.1999, p. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), zejména čl. 49 odst. 2 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
08 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
08 49 05	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výzkum“***							
08 49 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	3	—	p.m.	—	p.m.	95 768 557,58	94 638 339,39
08 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	—	p.m.	—	430 000	23 457 120,19	19 833 029,98
08 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	—	p.m.	—	15 600 000	49 838 792,58	22 590 308,82
	Článek 08 49 05 — Dílčí součet		—	p.m.	—	16 030 000	169 064 470,35	137 061 678,19
	Kapitola 08 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**16 030 000**	**169 064 470,35**	**137 061 678,19**

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

08 49 05 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výzkum“

08 49 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	95 768 557,58	94 638 339,39

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	—					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

08 49 05 *(pokračování)*

08 49 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	430 000	23 457 120,19	19 833 029,98

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	430 000	430 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	430 000	430 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112)..

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

KAPITOLA 08 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

08 49 05 *(pokračování)*

08 49 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	15 600 000	49 838 792,58	22 590 308,82

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	15 600 000	15 600 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	15 600 000	15 600 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rohodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

Rozhodnutí Rady 2002/837/Euratom ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program (Euratom) pro výzkum a odborné vzdělávání v oblasti jaderné energie (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 74).

KOMISE
HLAVA 08 — VÝZKUM

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VÝZKUM

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VÝZKUM

HLAVA 09

INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

HLAVA 09

INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

Celkové cíle

V rámci této oblasti politiky jsou hlavními cíly politiky komunikačních služeb prosazovat rozvoj otevřeného a konkurenceschopného vnitřního trhu prostřednictvím uplatňování nových předpisů a zavést politiku spektra na úrovni Společenství.

Projekt *e*Europe je v souladu s cíly stanovenými v akčním plánu *e*Europe pro rok 2005, zejména s posílením bezpečnosti sítí a prosazováním evropského rozměru internetu zavedením domény „.eu“, prostřednictvím podpory evropské digitální přítomnosti v globálních sítích a interoperability telekomunikačních sítí.

Pokud jde o výzkumné a rozvojové činnosti v oblasti politiky pro informační společnost, informační technologie musejí být podporovány prostřednictvím zvláštního programu v šestém rámcovém programu pro výzkum a technologický rozvoj „Integrace a posilování evropského výzkumného prostoru“. Hlavními cíly bude: vyřešit problémy bezpečnosti, aby se zlepšila spolehlivost technologií, infrastruktur a aplikací, posílit sociální soudržnost vytvořením jednoduchých a snadno použitelných systémů, přispět k dobrým podmínkám pro růst a podporu obchodní konkurenceschopnosti a pomoci vyřešit komplexní problémy vědy, společnosti, průmyslu a hospodářství.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST“	132 992 112	132 992 112	127 108 309	127 108 309	45 232 647,87	45 232 647,87
09 02	POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE	2 950 000	3 200 000	4 130 000	3 900 000	1 980 207,—	2 098 826,34
09 03	*E*EVROPA	61 120 000	76 180 000	77 920 000	73 760 000	71 622 652,45	50 909 900,19
09 04	VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ POLITIKY INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI	1 040 000 000	873 700 000	971 240 000	821 349 000	806 462 041,17	640 954 408,99
09 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	10 790 000	66 662 045,28	58 150 032,37
09 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI	—	p.m.	143 000	143 000		
	Hlava 09 — Celkem	**1 237 062 112**	**1 086 072 112**	**1 180 541 309**	**1 037 050 309**	**991 959 593,77**	**797 345 815,76**

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

HLAVA 09

INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
09 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST“				
09 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Informační společnost“***	5	27 561 383 (1)	26 156 471 (2)	24 338 615,65
09 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Informační společnost“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
09 01 02 01	Externí pracovníci	5	2 139 548	2 368 233	1 984 503,08
09 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	2 621 800 (3)	2 578 705 (4)	2 217 385,97
	Článek 09 01 02 — Dílčí součet		4 761 348	4 946 938	4 201 889,05
09 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Informační společnost“***	5	19 667 381	18 359 900	16 692 143,17
09 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Informační společnost“***				
09 01 04 01	Vypracování a plnění politiky Společenství v oblasti komunikačních služeb — Výdaje na správu a řízení	3	900 000	320 000	
09 01 04 02	Podpora evropské digitální přítomnosti v globálních sítích — Výdaje na správu a řízení	3	p.m. (5)	455 000	
09 01 04 03	Transevropské telekomunikační sítě — Výdaje na správu a řízení	3	600 000	510 000	

(1) Položka 50 310 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 124 145 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 7 392 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 2 116 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(5) Položka 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
09 01 04 04	Akce týkající se nezákonného a škodlivého obsahu internetu — Výdaje na správu a řízení	3	p.m. (1)	p.m. (2)	
	Článek 09 01 04 — Dílčí součet		1 500 000	1 285 000	
09 01 05	***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Informační společnost“***				
09 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	3	52 778 000	50 910 000	
09 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	11 992 000	11 670 000	
09 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	14 732 000	13 780 000	
	Článek 09 01 05 — Dílčí součet		79 502 000	76 360 000	
	Kapitola 09 01 — Celkem		**132 992 112**	**127 108 309**	**45 232 647,87**

(1) Položka 220 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 182 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST“ *(pokračování)*

09 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Informační společnost“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
27 561 383 (1)	26 156 471 (2)	24 338 615,65
(1) Položka 50 310 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 124 145 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

09 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Informační společnost“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

09 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 139 548	2 368 233	1 984 503,08

09 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 621 800 (1)	2 578 705 (2)	2 217 385,97
(1) Položka 7 392 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 2 116 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

09 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Informační společnost“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 667 381	18 359 900	16 692 143,17

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST“ *(pokračování)*

09 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Informační společnost“

09 01 04 01 Vypracování a plnění politiky Společenství v oblasti komunikačních služeb — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
900 000	320 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 09 02 01.

09 01 04 02 Podpora evropské digitální přítomnosti v globálních sítích — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m. (1)	455 000	
(1) Položka 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato položka je určena pro pokrytí výdajů na technickou nebo administrativní pomoc související s určením, přípravou, řízením, monitoringem, auditem programu či projektu a dohledem nad ním.

Je také určena na pokrytí výdajů na studie, setkání odborníků a informace a publikace přímo související s dosažením cílů programu či opatření dle této položky.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto položky musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 09 03 02.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST“ *(pokračování)*

09 01 04 *(pokračování)*

09 01 04 03 Transevropské telekomunikační sítě — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
600 000	510 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 09 03 04.

09 01 04 04 Akce týkající se nezákonného a škodlivého obsahu internetu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m. (1)	p.m. (2)	

(1) Položka 220 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 182 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto položky musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 09 03 03.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „INFORMAČNÍ SPOLEČNOST“ *(pokračování)*

09 01 05 Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Informační společnost“

09 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
52 778 000	50 910 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto položky musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

09 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 992 000	11 670 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto položky musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

09 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 732 000	13 780 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto položky musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu..

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 02 — POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 02	POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE							
09 02 01	***Vypracování a plnění politiky Společenství v oblasti komunikačních služeb***	3	2 950 000	3 200 000	4 130 000	3 900 000	1 980 207,—	2 098 826,34
	Kapitola 09 02 — Celkem		**2 950 000**	**3 200 000**	**4 130 000**	**3 900 000**	**1 980 207,—**	**2 098 826,34**

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 02 — POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE *(pokračování)*

09 02 01 Vypracování a plnění politiky Společenství v oblasti komunikačních služeb

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 950 000	3 200 000	4 130 000	3 900 000	1 980 207,—	2 098 826,34

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 559 130	3 000 000	500 000	59 130		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 130 000	900 000	2 000 000	1 230 000		
Položky 2005	2 950 000		700 000	2 250 000		
Celkem	10 639 130	3 900 000	3 200 000	3 539 130		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na systém opatření určených na:

— provádění politiky Společenství o komunikačních sítích a službách (zejména včetně médií) za účelem zahájení iniciativ navržených pro řešení problémů v tomto sektoru,

— podporu a monitoring zavádění nového regulačního rámce komunikačních služeb (včetně mechanismu uvedeného v článku 7 rámcové směrnice o nových regulačních rámcích),

— usnadnění přechodu k informační společnosti, konkrétně jako důsledek lisabonského summitu,

— umožnění nečlenským zemím provádět politiku otevření jejich trhů ve stejném rozsahu jako v Evropské unii.

Specifické cíle těchto opatření jsou tyto:

— formulace politiky Společenství v oblasti komunikačních služeb a sítí,

— analyzování přijaté legislativy a její aplikace,

— formulace nových pravidel (např. konvergence mezi komunikačními službami a audiovizuálními, mobilními či satelitními službami, specifické aspekty související s internetem, koordinace přidělování frekvencí na evropské úrovni atd.),

— rozvoj aktivit v sektoru mobilní a satelitní komunikace, zejména ve vztahu k frekvencím,

— koordinace některých evropských politik/iniciativ s dopadem na prostředí mezinárodních komunikačních sítí a služeb (např. WRC, CEPT atd.),

— rozvoj aktivit a iniciativ souvisejících s informační společností.

Tato opatření spočívají mimo jiné v přípravě analýz a zpráv o dosaženém pokroku, v konzultacích s investory a s veřejností, v přípravě legislativních návrhů a v monitoringu aplikace legislativy.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 02 — POLITIKA ELEKTRONICKÉ KOMUNIKACE *(pokračování)*

09 02 01 *(pokračování)*

Tato položka zahrnuje zejména smlouvy na analýzy, odborné zprávy, specifické studie, vyhodnocení, koordinaci, granty a spolufinancování některých opatření.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Viz také položku 09 01 04 01.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 03 — EEVROPA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 03	EEVROPA							
09 03 01	***Informační společnost***	3	7 720 000	6 300 000	p.m. (1)	5 100 000 (2)	0,—	1 526 529,28
09 03 02	***Podpora evropské digitální přítomnosti v globálních sítích***	3	p.m. (3)	21 000 000 (4)	27 500 000	26 000 000	27 049 631,73	20 560 911,29
09 03 03	***Akce zaměřené proti nezákonnému a škodlivému obsahu internetu***	3	p.m. (5)	5 580 000 (6)	7 300 000	10 660 000	6 399 651,33	3 816 872,52
09 03 04	***Transevropské telekomunikační sítě***	3	46 600 000	36 500 000	43 120 000	32 000 000	38 173 369,39	25 005 587,10
09 03 05	***Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost***							
09 03 05 01	Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost — Dotace pro hlavu 1 a 2	3	6 250 000	6 250 000	p.m. (7)	p.m. (8)		
09 03 05 02	Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost — Dotace pro hlavu 3	3	550 000	550 000	p.m. (9)	p.m. (10)		
	Článek 09 03 05 — Dílčí součet		6 800 000	6 800 000	p.m.	p.m.		
	Kapitola 09 03 — Celkem		**61 120 000**	**76 180 000**	**77 920 000**	**73 760 000**	**71 622 652,45**	**50 909 900,19**

(1) Položka 6 720 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 2 400 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 26 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 8 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(5) Položka 9 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(6) Položka 1 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(7) Položka 3 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(8) Položka 3 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(9) Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(10) Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 03 — EEVROPA *(pokračování)*

09 03 01 Informační společnost

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 720 000	6 300 000	p.m. (1)	5 100 000 (2)	0,—	1 526 529,28
(1) Položka 6 720 000 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 2 400 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 466 162	2 000 000	466 162			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	6 720 000	5 500 000	1 220 000			
Položky 2005	7 720 000		4 613 838	3 106 162		
Celkem	16 906 162	7 500 000	6 300 000	3 106 162		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s akčním plánem *e*Europe, který je navržen pro usnadnění přechodu k informační společnosti na základě doporučení učiněných Evropskou radou v Lisabonu v březnu 2000 a v Seville v červnu 2002, a také na podporu bezpečného používání informačních technologií ekonomickými činiteli a společností jako celkem.

Společenství zasahuje formou financování monitoringu a porovnávání úsilí členských států na základě otevřených metod výkonové koordinace přijatých dle lisabonské strategie.

Obecné cíle těchto akcí jsou tyto:

— monitorování výkonnosti zemí Evropské unie vzhledem k nejrozvinutějším zemím vytvořením databáze jednotných a porovnatelných informací členských států,

— analýza nejlepších praxí v oblasti *e*Europe a vytvoření mechanismů pro výměnu zkušeností s cílem přeměny nejlepších praxí v politická opatření,

— analýza dopadu „informační společnosti“ na společnost,

— podpora a zavádění síťové bezpečnosti pomocí studií, přehledů a výměny zkušeností.

Výše popsaná opatření budou předmětem smluv týkajících se analýz, odborných zpráv, hodnocení, specifických studií, technických operací, koordinace, grantů, účasti na mezinárodních projektech spolupráce, podílu na výdajích na vybavení a na doprovodná a podpůrná opatření (studie, semináře, workshopy, publikační činnost, vytváření internetových stránek v zájmu šíření informací a pořádání elektronických diskusí na internetu). Všechna tato opatření musí věnovat pozornost problematice rovnosti pohlaví a usilovat o větší zapojení žen do informační společnosti.

Část této položky je určena na opatření a projekty zaměřené na plné zapojení žen do informační společnosti prostřednictvím vzdělávání, školení a šíření informací, s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 03 — EEVROPA *(pokračování)*

09 03 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí uvedené v článku 6 0 9 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Council Decision 98/253/EC of 30 March 1998 adopting a multiannual Community programme to stimulate the establishment of the information society in Europe (Information society) (OJ L 107, 7.4.1998, p. 10).

Decision No 2256/2003/EC of the European Parliament and of the Council of 17 November 2003 adopting a multiannual programme (2003 to 2005) for the monitoring of the *e*Europe 2005 action plan, dissemination of good practices and the improvement of network and information security (Modinis) (OJ L 336, 23.12.2003, p. 1), as last amended by Decision No 787/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 12).

09 03 02 ***Podpora evropské digitální přítomnosti v globálních sítích***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	21 000 000 (2)	27 500 000	26 000 000	27 049 631,73	20 560 911,29

(1) Položka 26 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 8 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	47 113 062	20 000 000	10 000 000	17 113 062		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	27 500 000	6 000 000	9 000 000	12 500 000		
Položky 2005	26 600 000		10 000 000	16 600 000		
Celkem	101 213 062	26 000 000	29 000 000	46 213 062		

Poznámky

Obecným cílem tohoto programu je větší zpřístupnění, využití a vytěžitelnost digitálního obsahu v oblastech veřejného zájmu v Evropě, jako jsou např. informace veřejného sektoru, vzdělávání a kultura, čímž se zjednoduší vytvoření a rozšiřování informací a znalostí na úrovni Unie. Program bude podporovat rozvoj vícejazyčného obsahu pro inovační on-line služby na území EU. Takový obsah by měl napomoci zesílit poptávku po širokopásmovém přístupu a přinést větší rozsah výhod pro podniky, občany a hospodářství. Program se snaží podpořit kombinaci informací z různých systémů — bez ohledu na formát, jazyk či umístění — a zajistit, aby jeho obsah pracoval na různých platformách a byl lépe přizpůsoben specifickým potřebám uživatelů.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 03 — EEVROPA *(pokračování)*

09 03 02 *(pokračování)*

Provozní zaměření se týká:

— usnadnění přístupu, využití a vytěžitelnosti digitálního obsahu,

— zlepšení kvality a podpora osvědčených způsobů digitálního obsahu,

— podpory spolupráce a povědomí.

Výše popsaná opatření budou předmětem akcí se sdílenými náklady, která budou zahrnovat: projekty navržené pro zvýšení znalostí za účelem zlepšení existujících výrobků, procesů nebo služeb nebo splnění požadavků politik Společenství; akce osvědčených způsobů pro rozšíření znalostí a tematických sítí, které budou koncentrovat různé investory kolem daného technologického či organizačního cíle. Budou zde také části, které budou zcela financované Společenstvím, jako jsou doprovodná opatření, která přispějí k zavádění programu či přípravě budoucích aktivit (studie podporující program; výměna informací, konference, semináře, pracovní setkání a ostatní schůzky a řízení skupinových aktivit; šíření informací a komunikačních aktivit, vyhodnocení a monitoring opatření a projektů).

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Council Decision 96/339/EC of 20 May 1996 adopting a multiannual Community programme to stimulate the development of a European multimedia content industry and to encourage the use of multimedia content in the emerging information society (INFO 2000) (OJ L 129, 30.5.1996, p. 24).

Council Decision 96/664/EC of 21 November 1996 on the adoption of a multiannual programme to promote the linguistic diversity of the Community in the information society (OJ L 306, 28.11.1996, p. 40).

Rozhodnutí Rady 2001/48/ES ze dne 22. prosince 2000, kterým se přijímá víceletý program Společenství na podporu rozvoje a využívání evropských digitálních materiálů v globálních sítích a na podporu jazykové rozmanitosti v informační společnosti (Úř. věst. L 14, 18.1.2001, s. 32).

Odkazy na související právní akty

Návrh na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady předložený Komisí dne 13. února 2004, kterým se zakládá víceletý program Společenství, který by měl napomoci k širšímu uplatnění, využití a větší dostupnosti digitálních informací v Evropě (*e*Content*plus*) (KOM(2004) 96 v konečném znění).

Pozměněný návrh na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady předložený Komisí dne 30. dubna 2004, kterým se zakládá víceletý program Společenství, který by měl napomoci k širšímu uplatnění, využití a větší dostupnosti digitálních informací v Evropě (*e*Content*plus*) (KOM(2004) 367 v konečném znění).

Viz položka 09 01 04 02.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 03 — EEVROPA *(pokračování)*

09 03 03 Akce zaměřené proti nezákonnému a škodlivému obsahu internetu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	5 580 000 (2)	7 300 000	10 660 000	6 399 651,33	3 816 872,52

(1) Položka 9 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	13 746 348	10 000 000	3 746 348			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 300 000	660 000	3 000 000	3 640 000		
Položky 2005	9 500 000		733 652	8 766 348		
Celkem	30 546 348	10 660 000	7 480 000	12 406 348		

Poznámky

Tato akce závisí na vyváženém zavedení provozních a technických opatření určených na podporu bezpečnějšího použití internetu a nových on-line technologií, zejména pro děti, a k boji proti nelegálnímu obsahu a obsahu, který si koncový uživatel nepřeje. Současně s tím se program zaměří na koncové uživatele, zejména na rodiče, pedagogy a děti.

Specifickými cíly jsou:

— boj proti nelegálnímu obsahu tím, že umožňuje uživateli nahlásit nelegální obsah pomocí systému horkých linek,

— odstraňování nežádoucího či škodlivého obsahu: testování filtračního software, koordinace výměny informací a osvědčených způsobů efektivního boje proti spamu, vývoj účinných filtračních technologií; přizpůsobení stávajícího obsahu třídicím systémům za účelem zohlednění konvergence,

— zavádění bezpečnějšího prostředí podporou samoregulačního přístupu (návrh a zavedení Evropského kodexu chování v průmyslu) a zajištění spolupráce na úrovni Společenství,

— zvýšení povědomí o bezpečném využívání internetu podporu evropské sítě aktivit na zvýšení povědomí.

Poskytovatelé obsahu, poskytovatelé internetových služeb a operátoři mobilních sítí, regulátoři, standardizační orgány, samoregulační orgány průmyslu, státní, regionální a místní úřady odpovědné za průmysl, vzdělávání, ochranu spotřebitele, rodiny, práva a sociální situaci dětí a dále nevládní organizace aktivní v oblasti práv spotřebitele, rodin, práv a sociální situace dětí budou povoláni za účelem přispění ke zprovoznění tohoto programu.

Tato opatření budou zavedena pomocí následujících aktivit se sdílenými náklady:

— zaváděcí projekty a aktivity nejlepších praxí; individuální projekty v oblastech souvisejících s programem, včetně projektů demonstrujících nejlepší praxi či zahrnující inovační využití stávající technologie,

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 03 — EEVROPA *(pokračování)*

09 03 03 *(pokračování)*

— sítě propojující různé investory za účelem zajištění aktivit na území Evropské unie a usnadnění koordinačních aktivit a přenosu znalostí. Mohou být spojeny s aktivitami osvědčených způsobů,

— aplikovaný celoevropský výzkum prováděný na srovnatelné základně způsobem, jakým lidé, zvláště děti, používají nová média.

Doprovodná opatření přispějí k zavedení programu či přípravě budoucích aktivit. Budou zahrnovat:

— testování a přehledy názorů za účelem vytvoření spolehlivých údajů o bezpečném používání internetu a nových on-line technologií pro všechny členské státy shromážděné srovnatelnou metodikou,

— technické zhodnocení technologií, jako je filtrování určené pro podporu bezpečnějšího využívání internetu a nových on-line technologií,

— studie na podporu programu a jeho aktivit, včetně samoregulace a práce Fóra bezpečnější internet, a příprava budoucích aktivit,

— cenová konkurence pro osvědčené způsoby; výměna informací, konference, semináře, pracovní setkání a ostatní schůzky a řízení skupinových aktivit, dále šíření, informace a komunikační aktivity.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 276/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 25 January 1999 adopting a multiannual Community action plan on promoting safer use of the Internet by combating illegal and harmful content on global networks (OJ L 33, 6.2.1999, p. 1), as amended by Decision No 1151/2003/EC (OJ L 162, 1.7.2003, p. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 787/2004/ES ze dne 21. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí Rady 96/411/ES a rozhodnutí č. 276/1999/ES, č. 1719/1999/ES, č. 2850/2000/ES, č. 507/2001/ES, č. 2235/2002/ES, č. 2367/2002/ES, č. 253/2003/ES, č. 1230/2003/ES a č. 2256/2003/ES za účelem úpravy referenčních částek v důsledku rozšíření Evropské unie (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 12).

Odkazy na související právní akty

Návrh na rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady předložený Komisí dne 12. března 2004, kterým se zakládá víceletý program Společenství na podporu bezpečnějšího používání internetu a technologií on-line (Safer Internet plus) (KOM(2004) 91 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 03 — EEVROPA *(pokračování)*

09 03 04 Transevropské telekomunikační sítě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
46 600 000	36 500 000	43 120 000	32 000 000	38 173 369,39	25 005 587,10

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	69 442 132	20 000 000	25 000 000	24 442 132		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	43 120 000	12 000 000	8 000 000	10 120 000	13 000 000	
Položky 2005	46 600 000		3 500 000	8 000 000	35 100 000	
Celkem	159 162 132	32 000 000	36 500 000	42 562 132	48 100 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí založení transevropské sítě v telekomunikačním sektoru, klíčové politiky pro správnou funkci vnitřního trhu a pro ekonomickou a sociální soudržnost (čl. 3 odst. 1 písm. o) a články 154 až 156 Smlouvy o založení Evropského společenství) prostřednictvím podpory provedení projektů společného zájmu souvisejících aplikací v oblasti obecného zájmu (*e*Government a *e*Administration, zdraví, postižení a starší lidé, *e*learning, důvěra a bezpečnost a MSP), nabízejíce inovační řešení v oblasti telekomunikací zaměřené na veřejné služby.

Typy opatření pro projekty společného zájmu jsou tyto:

— spolufinancování studií proveditelnosti, ověřovacích a vyhodnocovacích studií a technických podpůrných opatření,

— v řádně odůvodněných případech účast v rizikových investicích, dotacích úroků, úvěrových zárukách a přímých grantech pro rozvinutí projektů.

Bez ohledu na příjemce pomoci není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2236/95 ze dne 18. září 1995, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských sítí (Úř. věst. L 228, 23.9.1995, s. 1), ve znění, pokud jde o referenční částky, nařízení (ES) č. 788/2004 (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 17) a naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 807/2004 (Úř. věst. L 143, 30.4.2004, s. 46).

Decision No 2717/95/EC of the European Parliament and of the Council of 9 November 1995 on a set of guidelines for the development of the EURO-ISDN (integrated services digital network) as a trans-European network (OJ L 282, 24.11.1995, p. 16).

Decision No 1336/97/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 1997 on a series of guidelines for trans-European telecommunications networks (OJ L 183, 11.7.1997, p. 12), as last amended by Decision No 1376/2002/EC (OJ L 200, 30.7.2002, p. 1).

Viz položka 09 01 04 03.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 03 — EEVROPA *(pokračování)*

09 03 05 Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost

09 03 05 01 Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost — Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 250 000	6 250 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 3 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 3 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 000 000	3 000 000				
Položky 2005	6 250 000		6 250 000			
Celkem	9 250 000	3 000 000	6 250 000			

Poznámky

Tato položka je určena na financování založení Evropské agentury síťové a informační bezpečnosti, jak je stanoveno v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 460/2004.

Agentura byla založena pro zvýšení schopnosti Společenství, členských států a přeneseně komerčního sektoru bránit se, zabývat se a řešit problémy síťové a informační bezpečnosti. Za účelem dosažení tohoto cíle vytvoří ENISA vysokou úroveň odborných znalostí a podpoří širokou spolupráci mezi aktéry z veřejného i soukromého sektoru.

Cílem ENISA je poskytování pomoci a rad Komisi a členským státům o otázkách souvisejících se síťovou a informační bezpečností, jež spadají do její kompetence, a na vyžádání pomáhat Komisi při technických přípravných pracích souvisejících s aktualizací a tvorbou legislativy Společenství v oblasti síťové a informační bezpečnosti.

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 03 — EEVROPA *(pokračování)*

09 03 05 *(pokračování)*

09 03 05 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Personál“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Regulation (EC) No 460/2004 of the European Parliament and of the Council of 10 March 2004 establishing the European Network and Information Security Agency (OJ L 77, 13.3.2004, p. 1).

09 03 05 02 Evropská agentura pro sítě a informační bezpečnost — Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
550 000	550 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	500 000	500 000				
Položky 2005	550 000		550 000			
Celkem	1 050 000	500 000	550 000			

Poznámky

Tato položka je určena pouze na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 03 — EEVROPA *(pokračování)*

09 03 05 *(pokračování)*

09 03 05 02 *(pokračování)*

V minulých letech se počet agentur značně zvýšil (šest), rozpočet agentur vstřebal velkou část přebytků v okruhu 3 a došlo také ke značnému zvýšení počtu zaměstnanců.

Podle článku 185 finančního nařízení a příslušných článků rámcového nařízení pro všechny orgány zřízené Společenstvími byla úloha rozpočtového orgánu posílena.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Odhadované příjmy a výdaje jsou tyto (EU-25):

Příjmy:		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		6 800 000
	Celkem	6800000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Personál“		3 132 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		3 118 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		550 000
	Celkem	6 800 000

Právní základ

Regulation (EC) No 460/2004 of the European Parliament and of the Council of 10 March 2004 establishing the European Network and Information Security Agency (OJ L 77, 13.3.2004, p. 1).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 04 — VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ POLITIKY INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 04	VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ POLITIKY INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI							
09 04 01	***Technologie informační společnosti***	3	986 900 000	560 000 000	869 560 000	411 000 000	806 462 041,17	194 848 511,72
09 04 02	***Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky***	3	1 100 000	2 100 000	1 670 000	1 000 000		
09 04 03	***Infrastruktura výzkumu***	3	52 000 000	46 400 000	100 010 000	46 600 000	0,—	0,—
09 04 04	***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
09 04 05	***Dokončení předchozích programů***							
09 04 05 01	Dokončení programů z let před 1999	3	—	4 000 000	—	28 000 000	0,—	18 247 158,07
09 04 05 02	Dokončení pátého rámcového programu ES (1998 až 2002)	3	—	261 200 000	—	334 749 000	0,—	427 858 739,20
	Článek 09 04 05 — Dílčí součet		—	265 200 000	—	362 749 000	0,—	446 105 897,27
	Kapitola 09 04 — Celkem		**1 040 000 000**	**873 700 000**	**971 240 000**	**821 349 000**	**806 462 041,17**	**640 954 408,99**

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 04 — VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ POLITIKY INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI *(pokračování)*

Poznámky

Tato kapitola pokrývá oblasti prioritního tematického výzkumu, pro které je navrženo snažit se rozdělit alespoň 15 % celkových finančních zdrojů malým a středním podnikům (MSP), které by měly doplňovat horizontální výzkumné aktivity v zájmu MSP.

Tyto poznámky platí pro všechny rozpočtové položky v této kapitole.

Tyto položky budou použity v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2321/2002 z 16. prosince 2002 o pravidlech pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol a pro šíření výsledků výzkumu k provádění šestého rámcového programu Evropského společenství (2002–2006) (Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 23).

Výzkumné činnosti prováděné dle šestého rámcového programu by měly respektovat základní etické zásady v souladu s článkem 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), včetně požadavků na zacházení se zvířaty. Tyto principy obsahují zejména ty, jež jsou uvedeny v článku 6 Smlouvy o Evropské unii a v Chartě základních práv Evropské unie. Zvláštní pozornost bude věnována potřebě zdůraznit činnosti zaměřené na podporu role žen ve vědě a výzkumu.

Do těchto článků a položek jsou též zařazeny náklady na vysoce odborná vědecká a technologická setkání, konference, kurzy a semináře evropského zájmu organizované Komisí, náklady na studie, granty, monitoring a vyhodnocení specifických programů a rámcových programů, financování odborných vědeckých a technologických analýz a vyhodnocení prováděných jménem Společenství za účelem prozkoumání nových výzkumných oblastí vhodných pro akce Společenství, kromě jiného v kontextu Evropského výzkumného prostoru, a opatření na sledování a rozšiřování výsledků programů, včetně opatření dle předchozích rámcových programů.

Tyto položky též pokrývají administrativní výdaje, včetně výdajů na zaměstnance, informace, publikace, administrativní a technické operace a některé další výdajové položky související s vnitřní infrastrukturou spojenou s dosažením cílů opatření, jejichž jsou nedílnou částí, včetně činností a opatření nezbytných pro přípravu a sledování strategie výzkumu a technického rozvoje (VTR) Společenství.

V případě některých těchto projektů (zejména projektů COST) se předpokládá možnost účasti třetích zemí a organizací ze třetích zemí v evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Veškeré finanční příspěvky budou zapsány v článcích 6 0 1, 6 0 2 a 6 0 5 výkazu příjmů a mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Veškeré příjmy od třetích zemí, které sdílejí náklady projektů spolu se Společenstvím (společnosti v členských státech Evropského sdružení volného obchodu, průmyslová konsorcia apod.) uvedené v článku 6 0 4 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným přiděleným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Dodatečné položky budou dány k dispozici v článku 09 04 04.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 04 — VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ POLITIKY INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI *(pokračování)*

09 04 01 Technologie informační společnosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
986 900 000	560 000 000	869 560 000	411 000 000	806 462 041,17	194 848 511,72

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	611 613 529	200 000 000	200 000 000	211 613 529		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	869 560 000	211 000 000	200 000 000	200 000 000	258 560 000	
Položky 2005	986 900 000		160 000 000	500 000 000	326 900 000	
Celkem	2 468 073 529	411 000 000	560 000 000	911 613 529	585 460 000	

Poznámky

Prioritní tematická oblast technologií informační společnosti (IST) přímo přispěje k formulaci politik pro znalostně orientovanou společnost, jak bylo dohodnuto na lisabonské Radě v roce 2000 a na stockholmské Radě v roce 2001 a zahrnuto do akčního plánu *e*Europe. Zajistí vedoucí postavení Evropy v generických a aplikovaných technologiích v srdci znalostně orientovaného hospodářství. Je zaměřena na zvýšení inovací a konkurenceschopnosti evropských podniků a průmyslu a na přispění k většímu prospěchu pro všechny obyvatele Evropy. Pracovní program 2005/06 sleduje stejné cíle jako pracovní program 2003/04, zejména koncentraci úsilí na omezený počet strategických cílů, jež jsou základem pro dosažení cílů priority IST dle šestého výzkumného a technologického rozvojového rámcového programu. Tyto strategické cíle budou také definovány tak, aby:

— konsolidovaly síly v oblastech, ve kterých je Evropa průmyslovým a technologickým vůdcem,

— se překonala slabá místa v kritických oblastech za účelem zajištění evropské konkurenceschopnosti a se vzrostlo k výzvám, kterým společnost čelí,

— se využily nové možnosti a byla zajištěna reakce na kritické potřeb, a

— se zajistil společný vývoj technologií a aplikací tak, aby mohly být technologické pokroky využity v nových výrobcích a službách.

A konečně, tento nový program začne dláždit cestu pro některá řešení a nástroje dle sedmého rámcového programu, jako jsou technologické platformy.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 04 — VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ POLITIKY INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI *(pokračování)*

09 04 01 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

09 04 02 ***Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 100 000	2 100 000	1 670 000	1 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	330 000		330 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 670 000	1 000 000	670 000			
Položky 2005	1 100 000		1 100 000			
Celkem	3 100 000	1 000 000	2 100 000			

Poznámky

Cílem je jednak rozvoj výzkumných aktivit na podporu ostatních politik Společenství, jednak schopnost rychlého zahájení výzkumných aktivit při vzniku nepředpokládaných vědeckých či technologických potřeb. Tyto aktivity doplní výzkum v rámci prioritních tematických oblastí.

Část této položky je určena na vědeckou podporu politiky Společenství odvozené ze zásad stanovených Evropskou radou mimo jiné v oblastech hospodářské politiky, informační společnosti, *e*Europe a podnikání.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 04 — VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ POLITIKY INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI *(pokračování)*

09 04 02 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

09 04 03 ***Infrastruktura výzkumu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
52 000 000	46 400 000	100 010 000	46 600 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	100 010 000	46 600 000	20 000 000	33 410 000		
Položky 2005	52 000 000		26 400 000	25 600 000		
Celkem	152 010 000	46 600 000	46 400 000	59 010 000		

Poznámky

Cílem tohoto schématu podpory existující výzkumné infrastruktury je vytvoření hustější sítě mezi zapojenými iniciativami, zejména založením vysokokapacitní a vysokorychlostní komunikační sítě pro všechny výzkumné pracovníky v Evropě (GÉANT) a specifickými sítěmi a simulačními programy o vysokém výkonu (GRIDS). Obecně řečeno, schéma rozvoje komunikační sítě bude svázáno s rozvojem „kybernetické infrastruktury“ pro výzkum, který těží z nových výpočetních a komunikačních příležitostí, a bude podporovat další rozšíření a prohloubení spolupráce mezi výzkumníky v Evropě.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 04 — VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ POLITIKY INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI *(pokračování)*

09 04 03 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7)

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: Strukturování Evropského výzkumného prostoru (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

09 04 04 ***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.	p.m.			
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které mohou vést k dodatečným položkám od třetích osob (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti výzkumu a technologického rozvoje.

Veškeré příjmy uvedené v článcích 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 a 6 0 5 a v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 04 — VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ POLITIKY INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI *(pokračování)*

09 04 05 Dokončení předchozích programů

09 04 05 01 Dokončení programů z let před 1999

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	4 000 000	—	28 000 000	0,—	18 247 158,07

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	32 000 000	28 000 000	4 000 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	32 000 000	28 000 000	4 000 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Ostatní každoroční akce mimo rámcového programu.

Právní základ

Council Decision 87/516/Euratom, EEC of 28 September 1987 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1987 to 1991) (OJ L 302, 24.10.1987, p. 1).

Council Decision 90/221/Euratom, EEC of 23 April 1990 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 117, 8.5.1990, p. 28).

Council Decision 93/167/Euratom, EEC of 15 March 1993 adapting Decision 90/221/Euratom, EEC concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 69, 20.3.1993, p. 43).

Decision No 1110/94/EC of the European Parliament and of the Council of 26 April 1994 concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 126, 18.5.1994, p. 1).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 04 — VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ POLITIKY INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI *(pokračování)*

09 04 05 *(pokračování)*

09 04 05 01 *(pokračování)*

Decision No 616/96/EC of the European Parliament and of the Council of 25 March 1996 adapting Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union (OJ L 86, 4.4.1996, p. 69).

Decision No 2535/97/EC of the European Parliament and of the Council of 1 December 1997 adapting for the second time Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 347, 18.12.1997, p. 1).

09 04 05 02 Dokončení pátého rámcového programu ES (1998 až 2002)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	261 200 000	—	334 749 000	0,—	427 858 739,20

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 161 362 282	334 749 000	261 200 000	565 413 282		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 161 362 282	334 749 000	261 200 000	565 413 282		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 182/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 22 December 1998 concerning the fifth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities (1998 to 2002) (OJ L 26, 1.2.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
09 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Informační společnost“***							
09 49 04 01	Vypracování a plnění politiky Společenství v oblasti komunikačních služeb — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	140 000	251 812,33	139 910,83
09 49 04 02	Podpora evropské digitální přítomnosti v globálních sítích — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	300 000	360 219,27	355 996,89
09 49 04 03	Transevropské telekomunikační sítě — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	300 000	506 004,12	517 178,48
09 49 04 04	Akce týkající se nezákonného a škodlivého obsahu internetu — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	450 000	191 082,74	130 269,86
	Článek 09 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	1 190 000	1 309 118,46	1 143 356,06
09 49 05	***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Informační společnost“***							
09 49 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	3	—	p.m.	—	p.m.	42 881 443,69	42 375 375,85
09 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	—	p.m.	—	1 000 000	11 334 322,78	9 583 186,75
09 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	—	p.m.	—	8 600 000	11 137 160,35	5 048 113,71
	Článek 09 49 05 — Dílčí součet		—	p.m.	—	9 600 000	65 352 926,82	57 006 676,31
	Kapitola 09 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**10 790 000**	**66 662 045,28**	**58 150 032,37**

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

09 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Informační společnost“

09 49 04 01 Vypracování a plnění politiky Společenství v oblasti komunikačních služeb — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	140 000	251 812,33	139 910,83

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	210 449	140 000	p.m.	70 449		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	210 449	140 000	p.m.	70 449		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 09 02 01.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

09 49 04 *(pokračování)*

09 49 04 02 Podpora evropské digitální přítomnosti v globálních sítích — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	300 000	360 219,27	355 996,89

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	300 000	300 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	300 000	300 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této polžce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 09 03 02.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

09 49 04 *(pokračování)*

09 49 04 03 Transevropské telekomunikační sítě — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	300 000	506 004,12	517 178,48

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	300 000	300 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	300 000	300 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 09 03 04.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

09 49 04 *(pokračování)*

09 49 04 04 Akce týkající se nezákonného a škodlivého obsahu internetu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	450 000	191 082,74	130 269,86

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	450 000	450 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	450 000	450 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 09 03 03.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

09 49 05 Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Informační společnost“

09 49 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	42 881 443,69	42 375 375,85

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	—					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7)

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

09 49 05 *(pokračování)*

09 49 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	1 000 000	11 334 322,78	9 583 186,75

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 000 000	1 000 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 000 000	1 000 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7)

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

09 49 05 *(pokračování)*

09 49 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	8 600 000	11 137 160,35	5 048 113,71

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	8 600 000	8 600 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	8 600 000	8 600 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7)

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
09 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI							
09 50 01	***Prostředek na realizaci položky 3***	3	—	p.m.	143 000	143 000		
	Kapitola 09 50 — Celkem		**—**	**p.m.**	**143 000**	**143 000**		

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

KAPITOLA 09 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI INFORMAČNÍ SPOLEČNOSTI *(pokračování)*

09 50 01 Prostředek na realizaci položky 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	143 000	143 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	143 000	143 000				
Položky 2005	—					
Celkem	143 000	143 000				

Poznámky

Tato položka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 09 — INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO INFORMAČNÍ SPOLEČNOST

HLAVA 10

PŘÍMÝ VÝZKUM

HLAVA 10

PŘÍMÝ VÝZKUM

Celkové cíle

Cílem této oblasti politiky je zajistit vědeckou a technickou podporu, která se řídí zákazníkem, pro koncepci, rozvoj, provádění a sledování politik Evropské unie v jaderných i nejaderných oblastech.

V této oblasti politiky je rovněž zahrnut dlouhodobý program likvidace jaderných zařízení a nakládání s odpadem.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU	263 028 365	263 028 365	253 645 910	253 645 910	597 089,69	597 089,69
10 02	PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — ES	29 500 000	32 277 000	29 073 000	23 798 000	27 887 028,93	9 438 594,32
10 03	PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — EURATOM	7 000 000	7 484 000	6 917 000	6 643 000	6 846 843,—	2 539 725,36
10 04	DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI	p.m.	2 977 350	p.m.	22 872 000	0,—	55 232 140,13
10 05	HISTORICKÉ ZÁVAZKY VYPLÝVAJÍCÍ Z JADERNÝCH AKTIVIT SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU	66 900 000	30 183 000	16 000 000	13 000 000	12 981 044,48	9 475 150,56
10 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	12 367 100	—	17 054 000	220 692 544,91	189 185 024,95
	Hlava 10 — Celkem	**366 428 365**	**348 316 815**	**305 635 910**	**337 012 910**	**269 004 551,01**	**266 467 725,01**

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

HLAVA 10

PŘÍMÝ VÝZKUM

Poznámky

Tyto poznámky se vztahují na všechny rozpočtové položky v oblasti politiky přímého výzkumu (s výjimkou kapitoly 10 05).

Tato položka nepokrývá pouze výdaje na provoz a zaměstnance zahrnuté ve Služebním řádu, ale též další výdaje na zaměstnance, smluvní výdaje, infrastrukturu, informace a publikace a na veškeré další administrativní výdaje související s činnostmi výzkumného a technologického rozvoje, včetně předběžného průzkumu.

Veškeré příjmy uvedené v položkách 6 2 2 4 a 6 2 2 5 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Různé příjmy mohou zvýšit poskytnutí dodatečných částek na použití v kapitolách 10 02, 10 03, 10 04 či v článku 10 01 05 dle jejich účelu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

V případě některých těchto projektů se předpokládá možnost účasti třetích zemí a organizací ze třetích zemí v evropské spolupráci v oblasti vědeckého a technického výzkumu. Veškeré finanční příspěvky uvedené v článku 6 0 2 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné položky budou dány k dispozici dle článků 10 02 05 a 10 03 04.

Částky v této hlavě pokrývají přibližně 16 % nákladů na personál, který pracuje ve finančních a administrativních odděleních Společného výzkumného střediska, a na jejich nutnou podporu.

HLAVA 10

PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU				
10 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Přímý výzkum“***	5	420 143 (1)	423 244 (2)	342 797,40
10 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Přímý výzkum“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
10 01 02 01	Externí pracovníci	5	90 064	193 362	163 281,22
10 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	4 867 (3)	9 627	8 783,75
	Článek 10 01 02 — Dílčí součet		94 931	202 989	172 064,97
10 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Přímý výzkum“***	5	113 291	109 677	82 227,32
10 01 05	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Přímý výzkum“***				
10 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	3	164 700 000	153 516 000	
10 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	22 333 000	26 514 000	
10 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	75 367 000	72 880 000	
	Článek 10 01 05 — Dílčí součet		262 400 000	252 910 000	
	Kapitola 10 01 — Celkem		**263 028 365**	**253 645 910**	**597 089,69**

(1) Položka 767 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 2 009 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 113 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU *(pokračování)*

10 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Přímý výzkum“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
420 143 (1)	423 244 (2)	342 797,40
(1) Položka 767 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 2 009 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

10 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Přímý výzkum“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

10 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
90 064	193 362	163 281,22

10 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 867 (1)	9 627	8 783,75
(1) Položka 113 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

10 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Přímý výzkum“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
113 291	109 677	82 227,32

10 01 05 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Přímý výzkum“

Poznámky

Veškeré příjmy uvedené v položkách 6 2 2 3 a 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení.

Veškeré příjmy uvedené v položkách 6 2 2 1, 6 2 2 4 a 6 2 2 5 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení. Takový příjem bude kromě jiného použit na pokrytí výdajů souvisejících s personálem a zdroji vzhledem k činnostem pro třetí strany, které vykonává Společné výzkumné středisko.

Částka může být doplněna konkurenční účastí Společného výzkumného střediska na nepřímých akcích a na vědeckých a technických aktivitách na podporu politik Společenství.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU *(pokračování)*

10 01 05 *(pokračování)*

10 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
164 700 000	153 516 000	

Poznámky

Tato položka zahrnuje výdaje související s personálem zahrnutým ve Služebním řádu, který pracuje na funkcích dle schváleného plánu založení Společného výzkumného střediska za účelem provádění úkolů jemu svěřených, zejména:

— přímých akce, které se skládají z vědeckých a technických podpůrných činností, výzkumných aktivit a předběžných průzkumů vykonávaných v zařízení Společného výzkumného střediska,

— nepřímých akce, které se skládají z programů zavedených jako část aktivit Společného výzkumného střediska prováděných na konkurenčním základě.

Rozdělení částek pro výdaje zaměstnanců je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	46 066 500
Rámcový program (nejaderný)	118 633 500
Nerámcový program	p.m.
Celkem	164 700 000

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/836/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rozhodnutí Rady(2002/838/Euratom) ze dne 30. září 2002 kterým se přijímá specifický program pro výzkum a odborné vzdělávání, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí pro Evropské společenství pro atomovou energii (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 86).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU *(pokračování)*

10 01 05 *(pokračování)*

10 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
22 333 000	26 514 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí veškerých výdajů souvisejících s personálem, který je na funkčních místech, jež nejsou uvedena v plánu založení Společného výzkumného střediska, např. pomocný personál, vyslaní národní odborníci, hostující vědci, držitelé grantů a nový smluvní personál, pro účely provádění činností střediska.

Rozdělení částek pro externí vědecký personál je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	5 219 800
Rámcový program (nejaderný)	17 113 200
Nerámcový program	p.m.
Celkem	22 333 000

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/836/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rozhodnutí Rady(2002/838/Euratom)ze dne 30. září 2002 kterým se přijímá specifický program pro výzkum a odborné vzdělávání, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí pro Evropské společenství pro atomovou energii (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 86).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU *(pokračování)*

10 01 05 *(pokračování)*

10 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
75 367 000	72 880 000	

Poznámky

Tato položka je určena pro pokrytí výdajů na veškerý ostatní personál nezahrnutý v položkách 10 01 05 01 a 10 01 05 02. Je určena pro výdaje, které nejsou přímo úměrné přítomnému personálu.

Také zahrnuje výdaje na organizaci konkurzů a pohovorů s kandidáty, odborná školení, mise, recepce a reprezentaci a dále běžné výdaje na sociální a hygienické zařízení.

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů souvisejících se všemi zdroji využívanými na zavádění aktivit Společného výzkumného střediska.

To zahrnuje:

— výdaje související s vědeckou a technickou podporu institucí Společného výzkumného střediska (odborné semináře, jaderné podpůrné činnosti, radiační ochrana, ozařovací systémy (reaktory, cyklotrony, urychlovače částic), horké buňky, výzkumná oddělení, sklady atd.), včetně těch přímo spojených s provozem vědeckého oddělení,

— veškeré výdaje související s administrativním a technickým vybavením, včetně vybavení určeného pro Generální ředitelství Společného výzkumného střediska, které vznikly při poskytování podpory svým institucím,

— specifické výdaje související s jednotkami příslušejícími místům Geel, Ispra, Karlsruhe, Sevilla a Petten, včetně generálního ředitelství Společného výzkumného střediska, které se nachází v Bruselu a v Ispra (nákupy všeho druhu a smlouvy).

Rozdělení částek pro ostatní řídící výdaje (výzkum) je následující:

Program	Částka
Rámcový program (jaderný)	24 079 400
Rámcový program (nejaderný)	51 287 600
Nerámcový program	p.m.
Celkem	75 367 000

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PŘÍMÉHO VÝZKUMU *(pokračování)*

10 01 05 *(pokračování)*

10 01 05 03 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/836/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rozhodnutí Rady(2002/838/Euratom)ze dne 30. září 2002 kterým se přijímá specifický program pro výzkum a odborné vzdělávání, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí pro Evropské společenství pro atomovou energii (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 86).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1746/2002 ze dne 30. září 2002, kterým se v souvislosti s reformou Komise zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství jmenovaných na stálé pracovní místo v Komisi Evropských společenství (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 02 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — ES

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 02	PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — ES							
10 02 01	***Potraviny, chemické výrobky a zdraví***	3	9 100 000	9 973 400	9 176 200	8 534 200	8 133 759,86	3 342 493,74
10 02 02	***Životní prostředí a udržitelný rozvoj***	3	10 250 000	11 354 400	9 804 200	8 055 200	10 119 776,07	3 108 747,29
10 02 03	***Horizontální činnosti***	3	10 150 000	10 949 200	10 092 600	7 208 600	9 633 493,—	2 987 353,29
10 02 05	***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 10 02 — Celkem		**29 500 000**	**32 277 000**	**29 073 000**	**23 798 000**	**27 887 028,93**	**9 438 594,32**

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 02 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — ES *(pokračování)*

10 02 01 Potraviny, chemické výrobky a zdraví

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 100 000	9 973 400	9 176 200	8 534 200	8 133 759,86	3 342 493,74

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 721 266	3 000 000	1 401 000	320 266	p.m.	p.m.
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 176 200	5 534 200	2 838 400	651 000	152 600	p.m.
Položky 2005	9 100 000		5 734 000	2 625 000	600 000	141 000
Celkem	22 997 466	8 534 200	9 973 400	3 596 266	752 600	141 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vědecké a technické podpory a výzkumných aktivit, které jsou prováděny Společným výzkumným střediskem v souladu se specifickým programem v následujících oblastech:

— bezpečnost a kvalita potravin,

— geneticky modifikované organismy (GMO),

— chemické produkty,

— biomedicínské aplikace.

Zahrnuje specifické výdaje související s výzkumem a podporou dotyčných činností (nákupy všeho druhu a smlouvy).

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů všeho druhu související s výzkumnou činností podle tohoto článku, která byly svěřena Společnému výzkumnému středisku v rámci jeho účasti na nepřímých akcích na konkurenčním základě.

Veškeré příjmy uvedené v položce 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 02 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — ES *(pokračování)*

10 02 01 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/836/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 60).

10 02 02 ***Životní prostředí a udržitelný rozvoj***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 250 000	11 354 400	9 804 200	8 055 200	10 119 776,07	3 108 747,29

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 941 029	4 000 000	2 372 000	569 029	p.m.	p.m.
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 804 200	4 055 200	4 025 400	1 396 000	327 600	p.m.
Položky 2005	10 250 000		4 957 000	3 657 000	1 325 000	311 000
Celkem	26 995 229	8 055 200	11 354 400	5 622 029	1 652 600	311 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vědecké a technické podpory a výzkumných aktivit, které jsou prováděny Společným výzkumným střediskem v souladu se specifickým programem v následujících oblastech:

— vyhodnocení a prevence globálních změn,

— ochrana evropského životního prostředí (vzduch, voda a zemní zdroje),

— příspěvky udržitelnému rozvoji (nové a obnovitelné zdroje energie, hodnocení životního prostředí),

— podpora GMES (globální monitoring životního prostředí a bezpečnosti).

Zahrnuje specifické výdaje související s výzkumem a podporou dotyčných činností (nákupy všeho druhu a smlouvy).

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů všeho druhu související s výzkumnou činností dle tohoto článku, která byly svěřena Společnému výzkumnému středisku v rámci jeho účasti na nepřímých akcích na konkurenčním základě.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 02 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — ES *(pokračování)*

10 02 02 *(pokračování)*

Veškeré příjmy uvedené v položce 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/836/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 60).

10 02 03 ***Horizontální činnosti***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 150 000	10 949 200	10 092 600	7 208 600	9 633 493,—	2 987 353,29

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 611 140	4 000 000	2 091 000	520 140	p.m.	p.m.
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	10 092 600	3 208 600	4 776 200	1 707 000	400 800	p.m.
Položky 2005	10 150 000		4 082 000	4 187 000	1 524 000	357 000
Celkem	26 853 740	7 208 600	10 949 200	6 414 140	1 924 800	357 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vědecké a technické podpory a výzkumných aktivit, které jsou prováděny Společným výzkumným střediskem v souladu se specifickým programem v následujících oblastech:

— technologické předpovědi,

— referenční materiál a měření,

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 02 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — ES *(pokračování)*

10 02 03 *(pokračování)*

— bezpečnost veřejnosti a boj proti podvodům,

— specifická opatření na podporu Evropského výzkumného prostoru (školení výzkumu a přístup k zařízení).

Zahrnuje specifické výdaje související s výzkumem a podporou dotyčných činností (nákupy všeho druhu a smlouvy).

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů všeho druhu související s výzkumnou činností podle tohoto článku, která byly svěřena Společnému výzkumnému středisku v rámci jeho účasti na nepřímých akcích na konkurenčním základě.

Veškeré příjmy uvedené v položce 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/836/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 60).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 02 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — ES *(pokračování)*

10 02 05 Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky 2005	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které zvyšují zpřístupnění dodatečných položek od třetích osob (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti nejaderného výzkumu a technologického rozvoje.

Veškeré příjmy uvedené v článcích 6 0 2 a 6 2 3 a v položkách 6 0 1 1 a 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 03 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — EURATOM

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 03	PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — EURATOM							
10 03 01	***Nakládání s radioaktivním odpadem a zabezpečení jaderných materiálů***	3	4 880 000	5 060 000	4 753 333	4 686 767	4 795 097,39	1 845 358,52
10 03 02	***Bezpečnost různých typů reaktorů, monitorování záření a metrologie***	3	2 120 000	2 424 000	2 163 667	1 956 233	2 051 745,61	694 366,84
10 03 04	***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 10 03 — Celkem		**7 000 000**	**7 484 000**	**6 917 000**	**6 643 000**	**6 846 843,—**	**2 539 725,36**

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 03 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — EURATOM *(pokračování)*

10 03 01 Nakládání s radioaktivním odpadem a zabezpečení jaderných materiálů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 880 000	5 060 000	4 753 333	4 686 767	4 795 097,39	1 845 358,52

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 884 739	1 500 000	1 039 000	345 739	p.m.	p.m.
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 753 333	3 186 767	1 253 000	254 000	59 566	p.m.
Položky 2005	4 880 000		2 768 000	1 679 000	351 000	82 000
Celkem	12 518 072	4 686 767	5 060 000	2 278 739	410 566	82 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vědecké a technické podpory a výzkumných aktivit, které jsou prováděny Společným výzkumným střediskem v souladu se specifickým programem v následujících oblastech:

— nakládání s jaderným palivem (manipulace a skladování vyhořelého paliva a vysoce radioaktivního odpadu),

— ochrana jaderných materiálů (záruky Euratomu a Mezinárodní agentury pro atomovou energii),

— základní výzkum aktinidů.

Zahrnuje aktivity potřebné k implementaci záruk dle kapitoly VII Smlouvy a povinnosti plynoucí ze Smlouvy o nešíření jaderných zbraní a zavedení programu Komise na podporu Mezinárodní agentury pro atomovou energii (MAAE).

Zahrnuje specifické výdaje související s výzkumem a podporou dotyčných činností (nákupy všeho druhu a smlouvy).

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů všeho druhu související s výzkumnou činností podle tohoto článku, která byla svěřena Společnému výzkumnému středisku v rámci jeho účasti na nepřímých akcích na konkurenčním základě.

Veškeré příjmy uvedené v položce 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Rady 2002/838/Euratom ze dne 30. září 2002 kterým se přijímá specifický program pro výzkum a odborné vzdělávání, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí pro Evropské společenství pro atomovou energii (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 86).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 03 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — EURATOM *(pokračování)*

10 03 02 Bezpečnost různých typů reaktorů, monitorování záření a metrologie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 120 000	2 424 000	2 163 667	1 956 233	2 051 745,61	694 366,84

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 325 379	732 900	500 000	92 479	p.m.	p.m.
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 163 667	1 223 333	784 000	127 000	29 334	p.m.
Položky 2005	2 120 000		1 140 000	794 000	151 000	35 000
Celkem	5 609 046	1 956 233	2 424 000	1 013 479	180 334	35 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí činnosti vědecko-technické podpory a výzkumu Společného výzkumného střediska v souladu se specifickým programem v následujících oblastech:

— bezpečnost reaktoru,

— monitoring a měření ionizujícího záření.

Zahrnuje specifické výdaje související s výzkumem a podporou dotyčných činností (nákupy všeho druhu a smlouvy).

Tato položka je také určena na pokrytí výdajů všeho druhu související s výzkumnou činností podle tohoto článku, která byla svěřena Společnému výzkumnému středisku v rámci jeho účasti na nepřímých akcích na konkurenčním základě.

Veškeré příjmy uvedené v položce 6 2 2 6 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení..

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Rady 2002/838/Euratom ze dne 30. září 2002 kterým se přijímá specifický program pro výzkum a odborné vzdělávání, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí pro Evropské společenství pro atomovou energii (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 86).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 03 — PROVOZNÍ POLOŽKY PŘÍMO FINANCOVANÉHO VÝZKUMU — ŠESTÝ RÁMCOVÝ PROGRAM (2002 AŽ 2006) — EURATOM *(pokračování)*

10 03 04 Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky 2005	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s příjmy, které zvyšují zpřístupnění dodatečných položek od třetích osob či států (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) účastnících se jaderných aktivit v oblasti výzkumu a technologického rozvoje.

Veškeré příjmy uvedené v článcích 6 0 2 a 6 2 3 a v položkách 6 0 1 1 a 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 04	DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI							
10 04 01	***Dokončení předchozích společných programů***	3	—	2 977 350	—	22 872 000	0,—	55 232 140,13
10 04 02	***Poskytování služeb a prací za externí instituce***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 03	***Podpora rozvoje výzkumu a technologií (RTD) politik Společenství na konkurenčním základě***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 04	***Provoz reaktoru s vysokým tokem neutronů (HFR)***							
10 04 04 01	Dokončení předchozích doplňkových programů HFR	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
10 04 04 02	Doplňkový program HFR (2004 až 2006)	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 10 04 04 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 10 04 — Celkem		**p.m.**	**2 977 350**	**p.m.**	**22 872 000**	**0,—**	**55 232 140,13**

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

10 04 01 Dokončení předchozích společných programů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	2 977 350	—	22 872 000	0,—	55 232 140,13

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	26 927 278	22 872 000	2 977 350	1 077 928	p.m.	p.m.
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	26 927 278	22 872 000	2 977 350	1 077 928	p.m.	p.m.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků vyúčtovaných před šestým rámcovým programem.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomot článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Číslo	Platby
Nejaderná část	1 932 000
Jaderná část	657 000
Celkem	2 589 000

Právní základ

Council Decision 87/516/Euratom, EEC of 28 September 1987 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1987 to 1991) (OJ L 302, 24.10.1987, p. 1).

Council Decision 90/221/Euratom, EEC of 23 April 1990 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 117, 8.5.1990, p. 28).

Council Decision 93/167/Euratom, EEC of 15 March 1993 adapting Decision 90/221/Euratom, EEC concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 69, 20.3.1993, p. 43).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

10 04 01 *(pokračování)*

Decision No 1110/94/EC of the European Parliament and of the Council of 26 April 1994 concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 126, 18.5.1994, p. 1).

Council Decision 94/268/Euratom of 26 April 1994 concerning a framework programme of Community activities in the field of research and training for the European Atomic Energy Community (1994 to 1998) (OJ L 115, 6.5.1994, p. 31).

Council Decision 96/253/Euratom of 4 March 1996 adapting Decision 94/268/Euratom concerning a framework programme of Community activities in the field of research and training for the European Atomic Energy Community (1994 to 1998), following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union (OJ L 86, 4.4.1996, p. 72).

Decision No 616/96/EC of the European Parliament and of the Council of 25 March 1996 adapting Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union (OJ L 86, 4.4.1996, p. 69).

Decision No 2535/97/EC of the European Parliament and of the Council of 1 December 1997 adapting for the second time Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 347, 18.12.1997, p. 1).

Decision No 182/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 22 December 1998 concerning the fifth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities (1998 to 2002) (OJ L 26, 1.2.1999, p. 1).

Council Decision 1999/64/Euratom of 22 December 1998 concerning the fifth framework programme of the European Atomic Energy Community (Euratom) for research and training activities (1998 to 2002) (OJ L 26, 1.2.1999, p. 34).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

10 04 02 Poskytování služeb a prací za externí instituce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky 2005	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Tato položak aje určena na přijetí částek požadovaných na výdaje specifické pro různé úkoly, které se provádějí jménem externích subjektů, které jsou ohodnoceny v každém jednotlivém případě společně s příslušným externím subjektem.

Veškeré příjmy uvedené v položce 6 2 2 4 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Dodatečné poskytnuté položky budou otevřeny pro tento článek v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení na pokrytí specifických výdajů za každou smlouvu s externím subjektem do položky příjmů, která má být uvedena v položce 6 2 2 3 výkazu příjmů.

Plánované služby jsou zejména tyto:

— dodávky, poskytování služeb a práce obecně vykonávané proti platbě,

— provoz zařízení v zájmu členských států nebo provedení výzkumu, který doplňuje specifické výzkumné programy,

— provedení výzkumných činností nebo poskytnutí služeb v rámci průmyslového uskupení, za něž partneři z průmyslu musí platit vstupní a každoroční poplatky,

— ozáření v cyklotronu,

— chemická dekontaminace,

— radiační ochrana,

— metalografie,

— smlouvy o spolupráci týkající se radioaktivního odpadu,

— školení,

— externí zákazníci datového střediska Ispra,

— certifikované referenční materiály,

— ozařování pro externí subjekty v HFR (reaktor s vysokým tokem neutronů) v zařízení Petten Společného výzkumného střediska.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

10 04 02 *(pokračování)*

Právní základ

Council Decision 89/340/EEC of 3 May 1989 concerning work for third parties performed by the Joint Research Centre relevant to the European Economic Community (OJ L 142, 25.5.1989, p. 10).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména články 18 a 161 uvedeného nařízení.

10 04 03 ***Podpora rozvoje výzkumu a technologií (RTD) politik Společenství na konkurenčním základě***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky 2005	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Tato polžka je určena na pokrytí přijetí částek požadovaných pro výdaje specifické pro různé úkoly VTR, které provádí JRC na konkurenčním základě jménem politiky Komise mimo šestý rámcový program VTR. Dodatečné poskytnuté položky budou otevřeny pro tento článek v souladu s článkem 18 a čl. 161 odst. 2 finančního nařízení na pokrytí specifických výdajů za každou smlouvu se službami Společenství do položky příjmů, která má být uvedena v položce 6 2 2 6 výkazu příjmů.

Veškeré příjmy uvedené v položce 6 2 2 4 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Právní základ

Council Decision 89/340/EEC of 3 May 1989 concerning work for third parties performed by the Joint Research Centre relevant to the European Economic Community (OJ L 142, 25.5.1989, p. 10).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména články 18 a 161 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

10 04 04 Provoz reaktoru s vysokým tokem neutronů (HFR)

10 04 04 01 Dokončení předchozích doplňkových programů HFR

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky 2005	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí části výdajů všeho druhu, které vznikly při zavádění těchto programů a nejsou pokryty položkami dostupnými pro předchozí rozpočtový rok.

Veškeré příjmy uvedené v položce 6 2 2 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Právní základ

Council Decision 84/1/Euratom, EEC of 22 December 1983 adopting a research programme to be implemented by the Joint Research Centre for the European Atomic Energy Community and for the European Economic Community (1984 to 1987) (OJ L 3, 5.1.1984, p. 21).

Council Decision 88/523/Euratom of 14 October 1988 adopting a supplementary research programme to be implemented by the Joint Research Centre for the European Atomic Energy Community (OJ L 286, 20.10.1988, p. 37).

Council Decision 92/275/Euratom of 29 April 1992 adopting a supplementary research programme to be implemented by the Joint Research Centre for the European Atomic Energy Community (1992 to 1995) (OJ L 141, 23.5.1992, p. 27).

Council Decision 96/419/Euratom of 27 June 1996 adopting a supplementary research programme to be implemented by the Joint Research Centre for the European Atomic Energy Community (1996 to 1999) (OJ L 172, 11.7.1996, p. 23).

Council Decision 2000/100/Euratom of 24 January 2000 adopting a supplementary research programme to be implemented by the Joint Research Centre for the European Atomic Energy Community (OJ L 29, 4.2.2000, p. 24).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména článek 18 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 04 — DOKONČENÍ PŘEDCHOZÍCH RÁMCOVÝCH PROGRAMŮ A OSTATNÍ ČINNOSTI *(pokračování)*

10 04 04 *(pokračování)*

10 04 04 02 Doplňkový program HFR (2004 až 2006)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky 2005	p.m.		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Hlavní cíle těchto programů jsou tyto:

— zajištění minimálně 250denního provozu reaktoru HFR ročně pro zajištění dostupnosti neutronů pro experimentální účely,

— zajištění rozumného využití tohoto reaktoru dle potřeb výzkumných ústavů, které vyžadují pomoc reaktoru HFR v takových oblastech jako:

  — zlepšení bezpečnosti existujících jaderných reaktorů,

  — zdraví, zejména vývoj lékařských izotopů pro lékařský výzkum a testování léčebných technik,

  — fúzního štěpení,

  — základní výzkum a školení,

  — nakládání s odpady, zejména možnost vyvinutí jaderného paliva pro eliminaci štěpného plutonia vhodného k výrobě jaderných zbraní.

V souladu s článkem 18 finančního nařízení budou této položce v průběhu finančního roku poskytovány dodatečné položky v limitu příjmů zejména ze tří zúčastněných států (v současné době Nizozemí, Francie a Německo), jež budou uvedeny v položce 6 2 2 1 výkazu příjmů.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/185/Euratomze dne 19. února 2004 o přijetí doplňkového programu výzkumu, který má být prováděn Společným výzkumným střediskem pro Evropské společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 57, 25.2.2004, s. 25).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 05 — HISTORICKÉ ZÁVAZKY VYPLÝVAJÍCÍ Z JADERNÝCH AKTIVIT SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 05	HISTORICKÉ ZÁVAZKY VYPLÝVAJÍCÍ Z JADERNÝCH AKTIVIT SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU							
10 05 01	***Likvidace jaderných zařízení a nakládání s odpady***	3	66 900 000	30 183 000	16 000 000	13 000 000	12 981 044,48	9 475 150,56
	Kapitola 10 05 — Celkem		**66 900 000**	**30 183 000**	**16 000 000**	**13 000 000**	**12 981 044,48**	**9 475 150,56**

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 05 — HISTORICKÉ ZÁVAZKY VYPLÝVAJÍCÍ Z JADERNÝCH AKTIVIT SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA V RÁMCI SMLOUVY O EURATOMU *(pokračování)*

10 05 01 Likvidace jaderných zařízení a nakládání s odpady

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
66 900 000	30 183 000	16 000 000	13 000 000	12 981 044,48	9 475 150,56

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	16 665 295	6 280 000	5 193 000	5 192 295	p.m.	p.m.
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	16 000 000	6 720 000	4 640 000	3 758 400	881 600	p.m.
Položky 2005	66 900 000		20 350 000	30 257 500	13 197 000	3 095 500
Celkem	99 565 295	13 000 000	30 183 000	39 208 195	14 078 600	3 095 500

Poznámky

Tato položka je určena na financování akčního programu pro snížení a vyrovnání jaderných pasiv vzniklých z aktivit prováděných Společným výzkumným střediskem od jeho založení.

Je určena na pokrytí vyřazení z provozu elektráren, které byly odstaveny a odpadu z těchto elektráren.

Tato položka je určena na financování operací prováděných Komisí na základě oprávnění, které na ni bylo přeneseno článkem 8 Smlouvy o Euratomu ve shodě s ustanoveními Interinstitucionální dohody z 6. května 1999 uzavřené mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a zdokonalení rozpočtových postupů (Úř. věst. C 172, 18.6.1999, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě ze dne 17. března 1999 o historických závazcích vyplývajících z jaderných aktivit společného výzkumného střediska v rámci Smlouvy o Euratomu — Likvidace jaderných zařízení a nakládání s odpady (KOM(1999) 114 v konečném znění).

Sdělení Komise pro Radu a Evropský parlament ze dne 19. května 2004 o vyřazování jaderných zařízení z provozu a nakládání s odpady — jaderné závazky vyplývající z činností Společného výzkumného střediska (SVS) prováděných podle Smlouvy o Euratomu (SEK(2004) 621 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
10 49 05	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Přímý výzkum“***							
10 49 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	3	—	p.m.	—	p.m.	139 166 489,31	139 166 489,31
10 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	—	p.m.	—	p.m.	16 485 729,07	15 725 391,61
10 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	—	12 367 100	—	17 054 000	65 040 326,53	34 293 144,03
	Článek 10 49 05 — Dílčí součet		—	12 367 100	—	17 054 000	220 692 544,91	189 185 024,95
	Kapitola 10 49 — Celkem		**—**	**12 367 100**	**—**	**17 054 000**	**220 692 544,91**	**189 185 024,95**

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

10 49 05 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Přímý výzkum“

10 49 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	139 166 489,31	139 166 489,31

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky 2005	—		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Celkem	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Rozdělení těchto položek pro výdaje na zaměstnance je následující:

Program	Platby
Rámcový program (jaderný)	p.m.
Rámcový program (nejaderný)	p.m.
Nerámcový program	p.m.
Celkem	p.m.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

10 49 05 *(pokračování)*

10 49 05 01 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/836/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rozhodnutí Rady 2002/838/Euratom ze dne 30. září 2002 kterým se přijímá specifický program pro výzkum a odborné vzdělávání, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí pro Evropské společenství pro atomovou energii (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 86).

10 49 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	16 485 729,07	15 725 391,61

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky 2005	—		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Celkem	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

10 49 05 *(pokračování)*

10 49 05 02 *(pokračování)*

Rozdělení těchto položek pro výdaje na externí výzkumný personál je následující:

Program	Platby
Rámcový program (jaderný)	p.m.
Rámcový program (nejaderný)	p.m.
Nerámcový program	p.m.
Celkem	p.m.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/836/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rozhodnutí Rady 2002/838/Euratom ze dne 30. září 2002 kterým se přijímá specifický program pro výzkum a odborné vzdělávání, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí pro Evropské společenství pro atomovou energii (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 86).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

10 49 05 *(pokračování)*

10 49 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	12 367 100	—	17 054 000	65 040 326,53	34 293 144,03

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	30 747 183	17 054 000	12 367 100	1 326 083	p.m.	p.m.
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Položky 2005	—		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Celkem	30 747 183	17 054 000	12 367 100	1 326 083	p.m.	p.m.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Rozdělení položek pro ostatní řídící výdaje (výzkum) je následující:

Program	Platby
Rámcový program (jaderný)	3 915 000
Rámcový program (nejaderný)	6 839 000
Nerámcový program	p.m.
Celkem	10 754 000

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příspěvky států ESVO se týkají výhradně jejich účasti na nejaderných aktivitách rámcového programu.

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

KAPITOLA 10 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

10 49 05 *(pokračování)*

10 49 05 03 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/668/Euratom ze dne 3. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a vzdělávání, který rovněž přispívá k vytváření Evropského výzkumného prostoru (2002 až 2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 34), naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/444/Euratom (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 112).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/836/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 60).

Rozhodnutí Rady 2002/838/Euratom ze dne 30. září 2002 kterým se přijímá specifický program pro výzkum a odborné vzdělávání, který má provést Společné výzkumné středisko prostřednictvím přímých akcí pro Evropské společenství pro atomovou energii (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 86).

KOMISE
HLAVA 10 — PŘÍMÝ VÝZKUM

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE SPOLEČNÉHO VÝZKUMNÉHO STŘEDISKA

HLAVA 11

RYBOLOV

HLAVA 11

RYBOLOV

Celkové cíle

Tato oblast politiky zahrnuje veškeré činnosti, na něž se vztahuje společná rybářská politika spadající pod výlučnou pravomoc Společenství. Týká se všech rybolovných činností, jakož i zpracování a uvádění produktů rybolovu na trh.

Rovněž zajišťuje, že budou v odvětví rybolovu řádně uplatňována všechna příslušná ustanovení práva Společenství.

Tato oblast politiky pokrývá pět operačních činností: zvláštní opatření na podporu společné rybářské politiky (včetně uchování rybolovných zdrojů, kontroly odvětví rybolovu a dialogu s ním), vztahy a dohody se třetími zeměmi a s mezinárodními organizacemi, společnou organizaci trhu v oblasti rybolovu, výzkum v oblasti rybolovu a strukturální opatření v oblasti rybolovu prostřednictvím Finančního nástroje pro orientaci rybolovu (FNOR).

Šedesát procent položek je určeno pro Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR). Operace FNOR však budou jako součást decentralizovaného řízení prováděny především členskými státy.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „RYBOLOV“	41 044 879	41 044 879	39 648 363	39 648 363	33 078 916,73	33 078 916,73
11 02	TRHY V OBLASTI RYBOLOVU	33 200 000	33 200 000	33 075 000	33 075 000	22 376 814,65	22 376 814,65
11 03	MEZINÁRODNÍ RYBOLOV	171 616 000	176 431 000	172 559 507	177 039 507	185 447 028,63	187 328 169,16
11 04	SPRÁVA SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY	3 264 000	3 264 000	2 236 000	2 236 000	1 515 704,20	1 188 409,60
11 05	VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU	16 300 000	28 550 000	11 600 000	35 893 000	19 707 224,02	16 330 174,38
11 06	STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU	680 489 373	556 036 583	629 859 662	602 770 659	578 229 736,15	605 797 038,43
11 07	OCHRANA, KONTROLA A PROSAZOVÁNÍ V OBLASTI RYBOLOVU	83 735 400	88 335 400	41 975 000	75 780 040	63 222 715,18	32 891 200,47
11 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	198 715	—	1 776 638	3 766 268,79	2 881 044,47
11 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI RYBOLOVU	—	p.m.	209 802	209 802		
	Hlava 11 — Celkem	**1 029 649 652**	**927 060 577**	**931 163 334**	**968 429 009**	**907 344 408,35**	**901 871 767,89**

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

HLAVA 11

RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „RYBOLOV“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „RYBOLOV“				
11 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rybolov“***	5	25 376 639 (1)	24 124 901 (2)	23 738 720,19
11 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Rybolo“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
11 01 02 01	Externí pracovníci	5	1 929 180	1 710 517	1 324 045,81
11 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	2 498 194 (3)	2 339 228 (4)	2 054 671,03
	Článek 11 01 02 — Dílčí součet		4 427 374	4 049 745	3 378 716,84
11 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Rybolov“***	5	7 046 723	6 536 740	5 961 479,70
11 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rybolov“***				
11 01 04 01	Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) a neprovozní technická pomoc	2.1	420 000	1 177 000	
11 01 04 02	Užší dialog s rybářským odvětvím a se subjekty ovlivněnými společnou rybářskou politikou — Výdaje na správu a řízení	3	165 143	164 657	
11 01 04 03	Podpora správy zdrojů ryb (sběr základních údajů a zlepšení vědeckého poradenství) — Výdaje na správu a řízení	3	200 000	180 000	
11 01 04 04	Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu — Výdaje na správu a řízení	4	1 430 000	1 219 500	

(1) Položka 46 322 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 114 502 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 6 806 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 463 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „RYBOLOV“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 01 04 05	Příspěvky mezinárodním organizacím — Výdaje na správu a řízení	4	479 000	395 820	
	Článek 11 01 04 — Dílčí součet		2 694 143	3 136 977	
11 01 05	***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Rybolov“***				
11 01 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	3	1 000 000	1 200 000	
11 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	200 000	300 000	
11 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	300 000	300 000	
	Článek 11 01 05 — Dílčí součet		1 500 000	1 800 000	
	Kapitola 11 01 — Celkem		**41 044 879**	**39 648 363**	**33 078 916,73**

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „RYBOLOV“ *(pokračování)*

11 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rybolov“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
25 376 639 (1)	24 124 901 (2)	23 738 720,19

(1) Položka 46 322 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 114 502 EUR je součástí kapitoly 31 01.

11 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Rybolov“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

11 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 929 180	1 710 517	1 324 045,81

11 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 498 194 (1)	2 339 228 (2)	2 054 671,03

(1) Položka 6 806 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 463 EUR je součástí kapitoly 31 01.

11 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Rybolov“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 046 723	6 536 740	5 961 479,70

11 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rybolov“

11 01 04 01 Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) a neprovozní technická pomoc

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
420 000	1 177 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí opatření technické pomoci financované nástrojem FIFG, které jsou uvedeny v článku 23 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999. Technická pomoc zahrnuje přípravná, sledovací, vyhodnocovací, kontrolní a řídící opatření vyžadovaná zaváděním nástroje FIFG Komisí. Tato položka může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty, překlady),

— informační a publikační výdaje,

— výdaje na informační technologie a telekomunikace,

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „RYBOLOV“ *(pokračování)*

11 01 04 *(pokračování)*

11 01 04 01 *(pokračování)*

— smlouvy na poskytování služeb,

— výdaje na dočasný personál (smluvní personál, národní a nezávislí odborníci, pomocný a kancelářský personál) do výše 250 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se stanoví obecná ustanovení o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy změněné nařízením (ES) č. 1477/2001 (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 1).

Nařízení Rady (EC) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančních nástrojích pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999, kterým se stanoví podrobná pravidla a úpravy související se strukturální pomocí Společenství sektoru rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10), naposledy změněné nařízením (ES) č. 2369/2002 (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 49).

11 01 04 02 Užší dialog s rybářským odvětvím a se subjekty ovlivněnými společnou rybářskou politikou — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
165 143	164 657	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků na regionálních workshopech, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 657/2000 ze dne 27. března 2000 o užším dialogu s odvětvím rybolovu a skupinami, kterých se týká společná rybářská politika (Úř. věst. L 80, 31.3.2000, s. 7).

Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59).

Rozhodnutí Rady 2004/585/ES ze dne 19. července 2004, kterým se zřizují regionální poradní sbory v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 256, 3.8.2004, s. 17).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „RYBOLOV“ *(pokračování)*

11 01 04 *(pokračování)*

11 01 04 03 Podpora správy zdrojů ryb (sběr základních údajů a zlepšení vědeckého poradenství) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	180 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků na regionálních workshopech, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1543/2000 ze dne 29. června 2000, kterým se stanoví rámec Společenství pro shromažďování a správu údajů nezbytných k řízení společné rybářské politiky (Úř. věst. L 176, 15.7.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2000/439/ES ze dne 29. června 2000 o finančním příspěvku Společenství na výdaje vzniklé členským státům při shromažďování údajů a na financování studií a pilotních projektů na podporu společné rybářské politiky (Úř. věst. L 176, 15.7.2000, s. 42).

Nařízení Komise (ES) č. 1639/2001 ze dne 25. července 2001, kterým se stanoví minimální a rozšířené programy Společenství pro shromažďování údajů v odvětví rybolovu a kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1543/2000 (Úř. věst. L 222, 17.8.2001, s. 53).

Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59).

11 01 04 04 Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 430 000	1 219 500	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, setkání odborníků, služební cesty delegací třetích stran účastnících se vyjednávání dohod o rybářství a společných komisí, informace a publikace přímo spojené s dosažením cíle tohoto programu nebo na aktivity zahrnuté touto položkou; výdaje na dočasný personál v delegacích (nezávislí odborníci), včetně dodatečných nákladů na školení, služební cesty, IT a telekomunikace a na vybavení přímo související s personálem a veškeré další výdaje na administrativní a technickou pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 11 03 01.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „RYBOLOV“ *(pokračování)*

11 01 04 *(pokračování)*

11 01 04 05 Příspěvky mezinárodním organizacím — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
479 000	395 820	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků na regionálních workshopech, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 11 03 02.

11 01 05 Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Rybolov“

11 01 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 000 000	1 200 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

11 01 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	300 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „RYBOLOV“ *(pokračování)*

11 01 05 *(pokračování)*

11 01 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
300 000	300 000	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 02 — TRHY V OBLASTI RYBOLOVU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 02	TRHY V OBLASTI RYBOLOVU				
11 02 01	***Intervence na produkty rybolovu***	1.1	18 200 000	18 075 000	12 661 325,83
11 02 02	***Ostatní opatření***	1.1	p.m.	p.m.	– 20 011,98
11 02 03	***Programy rybolovu pro nejvzdálenější regiony***	1.1	15 000 000	15 000 000	9 735 500,80
	Kapitola 11 02 — Celkem		**33 200 000**	**33 075 000**	**22 376 814,65**

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 02 — TRHY V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 02 01 Intervence na produkty rybolovu

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 200 000	18 075 000	12 661 325,83

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících s běžnou organizací trhu s rybími výrobky a zejména s intervenčními mechanismy, na dotace pro organizace výrobců a na systémy komunikace a výměny informací mezi členskými státy a Komisí.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2328/2003 ze dne 22. prosince 2003, kterým se zavádí režim vyrovnání zvýšených nákladů vynaložených při uvádění na trh některých produktů rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů a francouzských departmentů Guyana a Réunion v důsledku odlehlosti těchto regionů (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 34).

11 02 02 Ostatní opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	– 20 011,98

Poznámky

Tato položka je určena zejména na pokrytí dalších výdajů v souladu s nařízením (ES) č. 104/2000.

V případech, kdy byla platba původně zaúčtována v položkách této kapitoly:

— částek navrácených v případech nesrovnalosti či podvodu v souladu s nařízením (EHS) č. 595/91,

— obdržené penále a úroky,

— propadlé záruky, a zejména ty, které mají být připsány fondu EZOZF dle nařízení (EHS) č. 352/78,

— částky zadržené dle článku 7 nařízení (EHS) č. 595/91,

v případech, kdy platba byla původně zapsána do této kapitoly.

Ovšem položky týkající se operací státních skladů budou nadále vedeny ve skladovém účetnictví.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 595/91 ze dne 4. března 1991 o nesrovnalostech a zpětném získávání částek neoprávněně vyplacených v rámci financování společné zemědělské politiky, o organizaci informačního systému v této oblasti a o zrušení nařízení (EHS) č. 283/72 (Úř. věst. L 67, 14.3.1991, s. 11).

Nařízení Rady (ES) č. 104/2000 ze dne 17. prosince 1999 o společné organizaci trhu s produkty rybolovu a akvakultury (Úř. věst. L 17, 21.1.2000, s. 22).

KAPITOLA 11 02 — TRHY V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 02 03 ***Programy rybolovu pro nejvzdálenější regiony***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 000 000	15 000 000	9 735 500,80

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2328/2003 ze dne 22. prosince 2003, kterým se zavádí režim vyrovnání zvýšených nákladů vynaložených při uvádění na trh některých produktů rybolovu z Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů a francouzských departmentů Guyana a Réunion v důsledku odlehlosti těchto regionů (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 34).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 02 — TRHY V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 02 03 *(pokračování)*

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 03	MEZINÁRODNÍ RYBOLOV							
11 03 01	***Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu***	4	166 851 000 (1)	171 666 000 (2)	168 422 561 (3)	172 922 561 (4)	182 847 532,—	184 976 777,83
11 03 02	***Příspěvky mezinárodním organizacím***	4	2 891 000	2 891 000	2 518 946	2 518 946	1 646 750,64	1 658 700,06
11 03 03	***Přípravné práce na nových mezinárodních organizacích v oblasti rybolovu a ostatní nepovinné příspěvky mezinárodním organizacím***	4	1 874 000	1 874 000	1 618 000	1 598 000	952 745,99	692 691,27
	Kapitola 11 03 — Celkem		**171 616 000**	**176 431 000**	**172 559 507**	**177 039 507**	**185 447 028,63**	**187 328 169,16**

(1) Položka 22 475 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 24 410 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 19 645 693 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 20 895 693 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV *(pokračování)*

11 03 01 Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
166 851 000 (1)	171 666 000 (2)	168 422 561 (3)	172 922 561 (4)	182 847 532,—	184 976 777,83

(1) Položka 22 475 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 24 410 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 19 645 693 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 20 895 693 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	16 988 586	7 049 113	9 939 473			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	188 068 254 (1)	186 769 141	1 299 113			
Položky 2005	189 326 000 (2)		184 837 414 (3)	4 488 586		
Celkem	394 382 840	193 818 254 (4)	196 076 000 (5)	4 488 586		

(1) Z toho 19 645 693 EUR je součástí položky 31 02 41 02.
(2) Z toho 22 475 000 EUR je součástí položky 31 02 41 02.
(3) Z toho 24 410 000 EUR je součástí položky 31 02 41 02.
(4) Z toho 20 895 693 EUR je součástí položky 31 02 41 02.
(5) Z toho 24 410 000 EUR je součástí položky 31 02 41 02.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů vzniklých dle dohod o rybolovu, které vyjednala Komise, nebo je hodlá obnovit či vyjednat s nečlenskými zeměmi.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV *(pokračování)*

11 03 01 *(pokračování)*

Nařízení a rozhodnutí související s uzavřením dohod a/nebo protokolů přijatých ohledně rybolovu mezi Evropským společenstvím a vládami následujících zemí:

Země	Nařízení	Datum	Úřední věstník	Trvání
Angola	(EHS) č. 3620/87	30. listopadu1987	L 341, 3.12.1987	
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 2345/2002	16. prosince2002	L 351, 28.12.2002	od 3. 8. 2002 do 2.8.2004
Argentina	(ES) č. 3447/93	28. září 1993	L 318, 20.12.1993	od 24. 5. 1994 do 23.5.1999
Zelený mys	(EHS) č. 2321/90 v platném znění	24. července 1990	L 212, 9.8.1990	
	(ES) č. 301/2002	21. ledna 2002	L 47, 19.2.2002	od 1. 7. 2001 do 30.6.2004
	nařízení (ES) č. 1927/2004	21. říjen 2004	L 332, 6.11.2004	od 1. 7. 2004 do 30.6.2005
Komory	(EHS) č. 1494/88	3. května 1988	L 137, 2.6.1988	
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 1439/2001	10. července 2001	L 193, 17.7.2001	od 28. 2. 2001 do 7.2.2004
	Protokol prodloužen (nařízení se aktualizuje)			od 28. 2. 2004 do 31.12.2004
Pobřeží slonoviny	(EHS) č. 3939/90	19. prosince 1990	L 379, 31.12.1990	
	(ES) č. 722/2001	4. dubna 2001	L 102, 12.4.2001	od 1. 7. 2000 do 30.6.2003
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 154/2004	26. ledna 2004	L 27, 30.1.2004	od 1. 7. 2003 do 30.6.2004
	Protokol prodloužen: nařízení se aktualizuje	—	—	od 1. 7. 2004 do 30.6.2007
Gabon	(ES) č. 2469/98	9. listopadu 1998	L 308, 18.11.1998	Rámcová dohoda a protokol
	(ES) č. 580/2002	25. března 2002	L 89, 5.4.2002	od 3. 12. 2001 do 2.12.2005
Grónsko	(EHS) č. 223/85 a	29. ledna 1985	L 29, 1.2.1985	
	(EHS) č. 224/85 naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 1575/2001	25. června 2001	L 209, 2.8.2001	od 1. 1. 2001 do 31.12.2006
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. … (aktualizuje se)			od 1. 1. 2004 do 31.12.2006
Guinea-Bissau	(EHS) č. 2213/80			
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 249/2002	21. ledna 2002	L 40, 12.2.2002	od 16. 6. 2001 do 15.6.2006

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV *(pokračování)*

11 03 01 *(pokračování)*

Země	Nařízení	Datum	Úřední věstník	Trvání
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 829/2004	26. dubna 2004	L 127, 29.4.2004	16. 6. 2003 až 15. 6. 2006
	(změna pro poslední dva roky Protokolu)			
Guinea-Bissau	Rozhodnutí Rady 2001/179/ES	26. února 2001	L 66, 8.3.2001	
Individuální schéma	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 829/2004	26. dubna 2004	L 127, 29.4.2004	16. 6. 2003 až 15. 6. 2006
Rovníková Guinea	(EHS) č. 1966/84	28. června 1984	L 188, 16.7.1984	
	přerušeno od června 2001			
Republika	(EHS) č. 971/83	28. března 1983	L 111, 27.4.1983	
Guinea	pozměněno nařízením (ES) č. 445/2001	26. února 2001	L 64, 6.3.2001	od 1. 1. 2000 do 31.12.2001
	prodlouženo nařízením (ES) č. 924/2002	30. května 2002	L 144, 1.6.2002	od 1. 1. 2002 do 31.12.2002
	prodlouženo nařízením (ES) č. 1765/2003	29. září 2003	L 256, 9.10.2003	od 1. 1. 2003 do 31.12.2003
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 830/2004	26. dubna 2004	L 127, 29.4.2004	od 1. 1. 2004 do 31.12.2008
Kiribati	(ES) č. 874/2003	6. května 2003	L 126, 22.5.2003	tři roky od data platnosti
Madagaskar	(EHS) č. 780/86	24. února 1986		
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 2562/2001	17. prosince 2001	L 344, 28.12.2001	od 21. 5. 2001 do 20.5.2004
	Nový protokol: nařízení se aktualizuje	—	—	od 1. 1. 2004 do 31.12.2006
Mauricius	(EHS) č. 1616/89			
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 444/2001	26. února 2001	L 64, 6.3.2001	od 3. 12. 1999 do 2.12.2002
	prodlouženo nařízením (ES) č. 1869/2003	20. října 2003	L 275, 25.10.2003	od 3. 12. 2002 do 2.12.2003
	Nový protokol: nařízení (ES) č. 2003/2004	21. říjen 2004	L 348, 24.11.2004	od 3. 12. 2003 do 2.12.2007
Mauritánie	(ES) č. 408/97	24. února 1997	L 62, 4.3.1997	
	(ES) č. 2528/2001 (protokol	17. prosince 2001	L 341, 22.12.2001	od 1. 8. 2001 do 31.7.2006
	vstoupil v platnost, nový odkaz dohoda 408/97)			

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV *(pokračování)*

11 03 01 *(pokračování)*

Země	Nařízení	Datum	Úřední věstník	Trvání
Mosambik	(EHS) č. 2329/2003	22. prosince 2002	L 345, 31.12.2003	od 1. 1. 2004 do 31.12.2006
Svatý Tomáš a	(EHS) č. 477/84	21. února 1984	L 54, 25.2.1984	
	Princův ostrov naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 2348/2002	9. prosince 2002	L 351, 28.12.2002	od 1. 6. 2002 do 31.5.2005
Senegal	(EHS) č. 2212/80	27. června 1980	L 226, 29.8.1980	
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 2323/2002	16. prosince 2002	L 349, 24.12.2002	od 1. 7. 2002 do 30.6.2006
Seychely	(EHS) č. 1708/87	15. června 1987	L 160, 20.6.1987	
	naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 923/2002	30. května 2002	L 144, 1.6.2002	od 18. 1. 2002 do 17.1.2005

Finanční příspěvek v důsledku dohod obecně obsahuje finanční příspěvek, jehož použití je plně ponecháno na uvážení příslušných vlád a příspěvek na opatření určená k zajištění udržitelného řízení rybolovných zdrojů ve třetích zemích. Částky na rok 2005, pokud jde o existující dohody o rybolovu (závazky: 166 851 000 EUR, platby: 171 666 000 EUR), mohou být dále členěny zhruba takto: finanční příspěvek (závazky: 140 027 929 EUR, platby: 140 027 929 EUR) a cílená nebo jiná opatření (závazky: 26 823 071 EUR, platby: 31 638 071 EUR).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV *(pokračování)*

11 03 02 Příspěvky mezinárodním organizacím

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 891 000	2 891 000	2 518 946	2 518 946	1 646 750,64	1 658 700,06

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 025	2 025				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 518 946	2 516 921	2 025			
Položky 2005	2 891 000		2 888 975	2 025		
Celkem	5 411 971	2 518 946	2 891 000	2 025		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena k financování aktivní účasti Evropského společenství v mezinárodních rybářských organizacích, které jsou zodpovědné za dlouhodobou ochranu a udržitelné využívání mořských rybářských zdrojů:

— CCAMLR (rozhodnutí Rady 81/691/EHS ze dne 4. září 1981 o uzavření Úmluvy o ochraně antarktických mořských biologických zdrojů (Úř. věst. L 252, 5.9.1981, s. 26)),

— NASCO (rozhodnutí Rady 82/886/EHS ze dne 13. prosince 1982 o uzavření Úmluvy pro ochranu lososa v severním Atlantském oceánu (Úř. věst. L 378, 31.12.1982, s. 24)),

— IBSFC (rozhodnutí Rady 83/414/EHS ze dne 25. července 1983 o přistoupení Společenství k Úmluvě o rybolovu a ochraně biologických zdrojů v Baltském moři a pásech (Úř. věst. L 237, 26.8.1983, s. 4)),

— ICCAT (rozhodnutí Rady 86/238/EHS ze dne 9. června 1986 o přistoupení Společenství k Mezinárodní úmluvě o ochraně atlantických tuňáků, ve znění protokolu, který je připojen k závěrečnému aktu z konference zplnomocněných zástupců členských států k Úmluvě podepsané v Paříži dne 10. července 1984 (Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 33)),

— NEAFC (rozhodnutí Rady 81/608/EHS ze dne 13. července 1981 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 227, 12.8.1981, s. 21)),

— Organizace pro výživu a zemědělství OSN (FAO) a orgány FAO, Výbor pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku (CECAF) a Komise pro rybolov ve středozápadním Atlantiku (WECAFC),

— NAFO (nařízení Rady (EHS) č. 3179/78 ze dne 28. prosince 1978 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku Evropským hospodářským společenstvím (Úř. věst. L 378, 30.12.1978, s. 1)),

— IOTC (rozhodnutí Rady 95/399/ES ze dne 18. září 1995 o přistoupení Společenství k dohodě o založení komise pro ochranu tuňáků v Indickém oceánu (Úř. věst. L 236, 5.10.1995, s. 24)),

— GFCM (rozhodnutí Rady 98/416/ES ze dne 16. června 1998 o přistoupení Evropského společenství k Všeobecné komisi pro rybolov ve Středozemním moři (Úř. věst. L 190, 4.7.1998, s. 34)),

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV *(pokračování)*

11 03 02 *(pokračování)*

— SEAFO (Organizace pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku) (rozhodnutí Rady 2002/738/ES ze dne 22. července 2002 o uzavření Úmluvy o ochraně a řízení rybolovných zdrojů v jihovýchodním Atlantiku Evropským společenstvím (Úř. věst. L 234, 31.8.2002, s. 39)),

— SWAFO (Multilaterální dohoda o ochraně volně žijících mořských zvířat a rostlin na volném moři jihozápadního Atlantiku, mandát pro jednání č. 13428/97),

— Komise pro rybolov ve středozápadním Tichém oceánu (WCPFC, dříve MHLC), přístup Společenství se připravuje: návrh rozhodnutí Rady, předložený Komisí dne 8. ledna 2004, o přístupu Společenství k Úmluvě o ochraně a řízení výrazně tažných druhů ryb v západním a středním Tichém oceánu (KOM(2003) 855 v konečném znění) (rozhodnutí Rady bude přijato koncem dubna 2004),

— Meziamerická komise pro ochranu tropického tuňáka (IATTC) — rozhodnutí Rady 2005/26/ES ze dne 25. října 2004 o podepsání jménem Evropského společenství Úmluvy na podporu Meziamerické komise pro ochranu tropického tuňáka, která byla založena v r. 1949 Úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou („Úmluva Antigua“) (Úř. věst. L 15, 19.1.2005, s. 9),

— ujednání o ochraně a řízení zásob mečouna v jihovýchodním Tichém oceánu, mandát k jednání se připravuje.

Tato rozpočtová položka je určena k pokrytí, mimo jiné:

— výdajů vznikajících povinnými příspěvky Evropské Unie do rozpočtů mezinárodních rybářských organizací,

— členství Evropské unie v Organizaci pro výživu a zemědělství OSN (FAO) a její dobrovolné financování, sekce rybolov, včetně Globefish.

11 03 03 ***Přípravné práce na nových mezinárodních organizacích v oblasti rybolovu a ostatní nepovinné příspěvky mezinárodním organizacím***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 874 000	1 874 000	1 618 000	1 598 000	952 745,99	692 691,27

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	551 754	551 754				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 618 000	1 046 246	571 754			
Položky 2005	1 874 000		1 302 246	571 754		
Celkem	4 043 754	1 598 000	1 874 000	571 754		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování:

— přípravných prací k založení nových mezinárodních rybářských organizací (SWIOC, WCPFC (přípravná konference) atd.),

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV *(pokračování)*

11 03 03 *(pokračování)*

— mezinárodních rybářských organizací, v nichž má Evropské společenství status pozorovatele (článek 37 Smlouvy o Evropské unii a článek 310 Smlouvy o založení Evropského společenství):

  — Interamerická komise pro ochranu tropického tuňáka (IATTC), mandát k jednání se připravuje,

  — Mezinárodní rada pro průzkum moří (ICES),

  — Mezinárodní velrybářská komise (IWC),

  — Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD).

Tato rozpočtová položka je určena k pokrytí, mimo jiné:

— specifických výdajů, které budou hrazeny Mezinárodní radě pro výzkum moří (ICES),

— registračních poplatků na schůzích mezinárodních rybářských organizací, v nichž má Evropské společenství status pozorovatele,

— finanční příspěvky na přípravu nových mezinárodních rybářských organizací, na nichž má Společenství zájem,

— finanční příspěvky na vědeckou práci mezinárodních rybářských organizací, na nichž má Společenství mimořádný zájem,

— finanční příspěvky na činnosti (pracovní, informační nebo mimořádné schůzky smluvních stran), které prosazují zájmy Společenství v mezinárodních rybářských organizacích a upevňují spolupráci s jejími partnery v těchto organizacích, s nimiž má vztahy v sektoru rybolovu. V této souvislosti mohou být do tohoto článku zahrnuty také náklady na účast zástupců třetích zemí na jednáních a schůzkách v rámci mezinárodních fór a organizací, pokud jejich účast bude pro zájmy Společenství potřebná.

Jedná se o následující organizace:

— CCAMLR (rozhodnutí Rady 81/691/EHS ze dne 4. září 1981 o uzavření Úmluvy o ochraně antarktických mořských biologických zdrojů (Úř. věst. L 252, 5.9.1981, s. 26)),

— NASCO (rozhodnutí Rady 82/886/EHS ze dne 13. prosince 1982 o uzavření Úmluvy pro ochranu lososa v severním Atlantském oceánu (Úř. věst. L 378, 31.12.1982, s. 24)),

— IBSFC (rozhodnutí Rady 83/414/EHS ze dne 25. července 1983 o přistoupení Společenství k Úmluvě o rybolovu a ochraně biologických zdrojů v Baltském moři a pásech (Úř. věst. L 237, 26.8.1983, s. 4)),

— ICCAT (rozhodnutí Rady 86/238/EHS ze dne 9. června 1986 o přistoupení Společenství k Mezinárodní úmluvě o ochraně atlantických tuňáků, ve znění protokolu, který je připojen k závěrečnému aktu z konference zplnomocněných zástupců členských států k Úmluvě podepsané v Paříži dne 10. července 1984 (Úř. věst. L 162, 18.6.1986, s. 33)),

— NEAFC (rozhodnutí Rady 81/608/EHS ze dne 13. července 1981 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku (Úř. věst. L 227, 12.8.1981, s. 21)),

— Organizace pro výživu a zemědělství OSN (FAO),

— NAFO (nařízení Rady (EHS) č. 3179/78 ze dne 28. prosince 1978 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severozápadním Atlantiku Evropským hospodářským společenstvím (Úř. věst. L 378, 30.12.1978, s. 1)),

— IOTC (rozhodnutí Rady 95/399/ES ze dne 18. září 1995 o přistoupení Společenství k dohodě o založení komise pro ochranu tuňáků v Indickém oceánu (Úř. věst. L 236, 5.10.1995, s. 24)),

— GFCM (rozhodnutí Rady 98/416/ES ze dne 16. června 1998 o přistoupení Evropského společenství k Všeobecné komisi pro rybolov ve Středozemním moři (Úř. věst. L 190, 4.7.1998, s. 34)),

— Výbor pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku (CECAF),

— Komise pro rybolov ve středozápadním Atlantiku (WECAFC),

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 03 — MEZINÁRODNÍ RYBOLOV *(pokračování)*

11 03 03 *(pokračování)*

— SEAFO (Organizace pro rybolov v jihovýchodním Atlantiku) (rozhodnutí Rady 2002/738/ES ze dne 22. července 2002 o uzavření Úmluvy o ochraně a řízení rybolovných zdrojů v jihovýchodním Atlantiku Evropským společenstvím (Úř. věst. L 234, 31.8.2002, s. 39)),

— SWAFO (Multilaterální dohoda o ochraně volně žijících mořských zvířat a rostlin na volném moři jihozápadního Atlantiku, mandát pro jednání č. 13428/97),

— Komise pro rybolov ve středozápadním Tichém oceánu (WCPFC, dříve MHLC), přístupu Společenství se připravuje: návrh rozhodnutí Rady, předložený Komisí dne 8. ledna 2004, o přístupu Společenství k Úmluvě o ochraně a řízení výrazně tažných druhů ryb v západním a středním Tichém oceánu (KOM(2003) 855 v konečném znění) (rozhodnutí Rady bude přijato koncem dubna 2004),

— Meziamerická komise pro ochranu tropického tuňáka (IATTC) — rozhodnutí Rady 2005/26/ES ze dne 25. října 2004 o podepsání, jménem Evropského společenství, Úmluvy na podporu Meziamerické komise pro ochranu tropického tuňáka, která byla založena v r. 1949 Úmluvou mezi Spojenými státy americkými a Kostarickou republikou (Úř. věst. L 15, 19.1.2005, s. 9),

— ujednání o ochraně a řízení zásob mečouna v jihovýchodním Tichém oceánu, mandát k jednání se připravuje.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 04 — SPRÁVA SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 04	SPRÁVA SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY							
11 04 01	***Užší dialog s rybářským odvětvím a se subjekty ovlivněnými společnou rybářskou politikou***	3	3 264 000	3 264 000	2 236 000	2 236 000	1 515 704,20	1 188 409,60
	Kapitola 11 04 — Celkem		**3 264 000**	**3 264 000**	**2 236 000**	**2 236 000**	**1 515 704,20**	**1 188 409,60**

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 04 — SPRÁVA SPOLEČNÉ RYBÁŘSKÉ POLITIKY *(pokračování)*

11 04 01 Užší dialog s rybářským odvětvím a se subjekty ovlivněnými společnou rybářskou politikou

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 264 000	3 264 000	2 236 000	2 236 000	1 515 704,20	1 188 409,60

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	913 650	913 650				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 236 000	1 322 350	913 650			
Položky 2005	3 264 000		2 350 350	913 650		
Celkem	6 413 650	2 236 000	3 264 000	913 650		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena k financování následujících položek akčního plánu pro užší dialog s rybářským průmyslem a s osobami, které jsou společnou politikou rybolovu zasaženy:

— dotace pro evropské obchodní organizace na organizování interních koordinačních schůzek při přípravě na schůze Poradního výboru pro rybolov,

— zavedení opatření, která mají zajistit zajištění dokumentaci a vysvětlit společnou politiku rybolovu, a která jsou zaměřená na rybářský průmysl a osoby, které jsou společnou politikou rybolovu zasaženy.

V rámci reformy společné politiky rybolovu Komise zřídí regionální poradní rady a bude přispívat k zajištění jejich činnosti za účelem zlepšení řízení v sektoru rybolovu.

Tato rozpočtová položka má posílit zapojení osob pracujících v rybářském průmyslu do procesů rozhodování společné politiky rybolovu, neboť podporuje decentralizaci a řízení zdrojů, které bere větší ohled na specifický charakter regionu.

Část této rozpočtové položky je vyhrazena na informační činnosti související se společnou politikou rybolovu a na komunikační činnosti určené zainteresovaným stranám. Zvláštní úsilí bude věnováno vysvětlení pravidel společné politiky rybolovu novým členským státům a vytvoření přímého styku s rybářským průmyslem a místním a regionálním tiskem.

Jakýkoli příjem může vést k uvolnění dodatečných rozpočtových položek v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 657/2000 ze dne 27. března 2000 o užším dialogu s odvětvím rybolovu a skupinami, kterých se týká společná rybářská politika (Úř. věst. L 80, 31.3.2000, s. 7).

Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59).

Rozhodnutí Rady 2004/585/ES ze dne 19. července 2004, kterým se zřizují regionální poradní sbory v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 256, 3.8.2004, s. 17).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 05 — VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 05	VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU							
11 05 01	***Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky***	3	16 300 000	9 000 000	11 600 000	11 400 000	19 707 224,02	3 555 863,51
11 05 02	***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 05 03	***Dokončení předchozích programů***							
11 05 03 01	Dokončení programů z let před 1999	3	—	p.m.	—	200 000	0,—	1 569 255,59
11 05 03 02	Dokončení pátého rámcového programu (1998 až 2002)	3	—	19 550 000	—	24 293 000	0,—	11 205 055,28
	Článek 11 05 03 — Dílčí součet		—	19 550 000	—	24 493 000	0,—	12 774 310,87
	Kapitola 11 05 — Celkem		**16 300 000**	**28 550 000**	**11 600 000**	**35 893 000**	**19 707 224,02**	**16 330 174,38**

Poznámky

Tyto poznámky se týkají všech položek v této kapitole.

Tyto položky budou použity v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2321/2002 ze dne 16. prosince 2002 o pravidlech pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol a pro šíření výsledků výzkumu k provádění šestého rámcového programu Evropského společenství (2002–2006) (Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 23).

Všechny výzkumné činnosti vykonávané podle šestého rámcového programu budou prováděny v souladu se základními etickými zásadami (v souladu s článkem 3 rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1)), včetně požadavků na ochranu zvířat. Toto bude zahrnovat zejména principy stanovené v článku 6 Smlouvy o Evropské unii a v Chartě základních práv občanů Evropské unie. Zvláštní zřetel bude věnován nutnosti zintenzivnit úsilí o zvýšení účasti a role žen ve vědě a výzkumu.

Do těchto článků a položek jsou zahrnuty také výdaje na vědecké a technologické schůze na vysoké úrovni, konference, kurzy a semináře v zájmu Evropy organizované Komisí, financování vědeckých a technologických analýz a hodnocení na vysoké úrovni, které jsou prováděny jménem Společenství k prozkoumání nových oblastí výzkumu vhodných pro akce Společenství, mimo jiné v kontextu Evropského výzkumného prostoru (ERA), a na opatření pro monitorování a šíření výsledků programů, včetně opatření vyplývajících z dřívějších rámcových programů.

Tyto rozpočtové položky pokrývají také správní výdaje, včetně výdajů na zaměstnance, zahrnuté i nezahrnuté v nařízení o zaměstnancích, informace, publikace, správní a technický provoz a určité další výdajové položky týkající se interní infrastruktury, které souvisejí s dosažením cíle opatření, jehož neoddělitelnou součást tvoří, včetně akcí a kroků nutných pro přípravu a monitorování strategie výzkumu a technologického rozvoje Společenství.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 05 — VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

V případě některých těchto projektů (zejména COST) se počítá s možností zapojení třetích zemí nebo organizací z třetích zemí do evropské spolupráce na poli vědeckého a technického výzkumu. Jakékoli finanční příspěvky budou uvedeny v článcích 6 0 1, 6 0 2 a 6 0 5 výkazu příjmů a mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Jakékoli příjmy od třetích osob, které se podílejí na nákladech na projekty Společenství (společnosti v členských zemích Evropského sdružení volného obchodu, průmyslová konsorcia atd.), uvedené v článku 6 0 4 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Dodatečné rozpočtové položky budou dány k dispozici v článku 11 05 02.

11 05 01 Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 300 000	9 000 000	11 600 000	11 400 000	19 707 224,02	3 555 863,51

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	11 388 799	4 000 000	4 000 000		3 388 799	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	11 600 000	7 400 000		4 200 000		
Položky 2005	16 300 000		5 000 000		6 000 000	5 300 000
Celkem	39 288 799	11 400 000	9 000 000	4 200 000	9 388 799	5 300 000

Poznámky

Cílem je rozvoj výzkumných aktivit na podporu jiných politik Společenství na jedné straně a na druhé straně schopnost rychle zahajovat výzkumné činnosti, pokud vzniknou nepředvídatelné vědecké a technologické potřeby. Výzkum bude doplněn v rámci prioritních tematických oblastí.

Část této rozpočtové položky je určena na poskytnutí vědecké podpory pro:

— společnou zemědělskou politiku (SZP) a společnou politiku rybolovu (SPR),

— trvale udržitelný rozvoj, zejména cíle politiky Společenství pro oblast životního prostředí, dopravy a energie,

— jiné plány Společenství, zejména zdravotnictví (především veřejné zdravotnictví), rozvoj regionů, obchod, podporu rozvoje, domácí trh a konkurenceschopnost, sociální politiku a zaměstnanost, výchovu a vzdělání, kulturu, rovnost, ochranu spotřebitele, vytváření prostoru svobody, bezpečnosti a práva, externí vztahy, včetně plánů na podporu rozšíření spolu s nezbytnými statistickými nástroji a metodami,

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 05 — VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 05 01 *(pokračování)*

— cíle politiky Společenství vyplývající ze směrnic, které stanovila Evropská rada v oblastech hospodářské politiky, informační společnosti ve spojení s *e*Europe a podnikáním.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

11 05 02 ***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka bude pokrývat výdaje související s příjmy, které zvyšují zpřístupnění dodatečných částek od třetích osob (z nečlenských zemí Evropského hospodářského prostoru) či třetích zemí účastnících se projektů v oblasti nejaderného výzkumu a technologického rozvoje.

Všechny příjmy uvedené v článcích 6 0 1, 6 0 2, 6 0 4 a 6 0 5 a v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 05 — VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 05 03 Dokončení předchozích programů

11 05 03 01 Dokončení programů z let před 1999

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	200 000	0,—	1 569 255,59

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	543 116	200 000	p.m.			343 116 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	543 116	200 000	p.m.			343 116

(1) Zůstatek bude uvolněn.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Ostatní každoroční akce mimo rámcového programu.

Právní základ

Council Decision 87/516/Euratom, EEC of 28 September 1987 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1987 to 1991) (OJ L 302, 24.10.1987, p. 1).

Council Decision 90/221/Euratom, EEC of 23 April 1990 concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 117, 8.5.1990, p. 28).

Council Decision 93/167/Euratom, EEC of 15 March 1993 adapting Decision 90/221/Euratom, EEC concerning the framework programme of Community activities in the field of research and technological development (1990 to 1994) (OJ L 69, 20.3.1993, p. 43).

Decision No 1110/94/EC of the European Parliament and of the Council of 26 April 1994 concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 126, 18.5.1994, p. 1).

Decision No 616/96/EC of the European Parliament and of the Council of 25 March 1996 adapting Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) following the accession of the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden to the European Union (OJ L 86, 4.4.1996, p. 69).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 05 — VÝZKUM V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 05 03 *(pokračování)*

11 05 03 01 *(pokračování)*

Decision No 2535/97/EC of the European Parliament and of the Council of 1 December 1997 adapting for the second time Decision No 1110/94/EC concerning the fourth framework programme of the European Community activities in the field of research and technological development and demonstration (1994 to 1998) (OJ L 347, 18.12.1997, p. 1).

11 05 03 02 Dokončení pátého rámcového programu (1998 až 2002)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	19 550 000	—	24 293 000	0,—	11 205 055,28

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	47 221 943	24 293 000	19 550 000	2 000 000	1 378 943	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	47 221 943	24 293 000	19 550 000	2 000 000	1 378 943	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 182/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 22 December 1998 concerning the fifth framework programme of the European Community for research, technological development and demonstration activities (1998 to 2002) (OJ L 26, 1.2.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 06	STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU							
11 06 01	***Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) — Cíl 1***	2.1	498 625 711	328 283 779	451 799 662	371 975 809	391 753 667,—	401 178 539,63
11 06 02	***Zvláštní program pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska***	2.1	p.m.	747 918	760 000	613 244	750 000,—	319 169,89
11 06 03	***Dokončení předchozích programů***	2.1	p.m.	3 000 000	p.m.	6 932 746	0,—	23 714 779,27
11 06 04	***Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) (mimo oblasti cíle 1)***	2.1	180 026 162	217 957 386	174 900 000	141 126 752	171 900 000,—	86 637 182,94
11 06 05	***Dokončení dřívějších programů FNOR (mimo oblasti cíle 1)***	2.1	p.m.	2 170 000	p.m.	5 445 235	0,—	1 000,33
11 06 06	***Dokončení předchozích programů***	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	5 176 873	0,—	856 339,72
11 06 07	***Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) — provozně-technická pomoc a inovativní opatření***	2.1	1 837 500	3 877 500	2 400 000	2 400 000	1 704 308,99	963 967,23
11 06 08	***Dokončení předchozích programů***	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	100 000	113 520,16	3 126 059,42
11 06 09	***Specifická opatření zaměřená na podporu konverze plavidel a rybářů, kteří byli do roku 1999 závislí na dohodě o rybolovu s Marokem***	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	69 000 000	12 008 240,—	89 000 000,—
11 06 10	***Mimořádná opatření Společenství pro vrakování rybářských plavidel***	2.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 11 06 — Celkem		**680 489 373**	**556 036 583**	**629 859 662**	**602 770 659**	**578 229 736,15**	**605 797 038,43**

Poznámky

Článek 39 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 zajišťuje finanční opravy, přičemž jakékoli zisky jsou uvedeny v položce 6 5 0 0 výkazu příjmů. Takovýto příjem může vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), ve zvláštních případech, kdy jsou tyto položky nezbytné na pokrytí rizik zrušení nebo redukci oprav původně schválených.

Nařízení (ES) č. 1260/1999 ukládá podmínky pro vrácení zálohových plateb, které nemá vliv na snížení příspěvku ze strukturálních fondů na příslušnou pomoc. Veškeré příjmy vzniklé z vrácení zálohových plateb uvedených v položce 6 1 5 7 výkazu příjmů zvýší dodatečné položky, které jsou dány k dispozici v souladu s články 18 a 157 nařízení (ES, Euratom) č. 1605/2002.

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU *(pokračování)*

Pokračuje zvláštní program pro mír a rekonstrukci v souladu s výše uvedenými rozhodnutími berlínské Evropské rady poskytnout 500 milionů EUR pro nové období platnosti tohoto programu. Dodatečnou položku je nutno přísně dodržet. Komise bude předkládat o tomto opatření roční zprávy Evropskému parlamentu.

Opatření na boj proti podvodům jsou financována dle článku 24 02 01.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, zejména pak články 158, 159 a 161 této smlouvy.

Závěry ze zasedání Rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 stanovující obecná ustanovení strukturálních fondů (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), které bylo naposledy pozměněno nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

11 06 01 Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) — Cíl 1

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
498 625 711	328 283 779	451 799 662	371 975 809	391 753 667,—	401 178 539,63

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	533 181 549	340 349 833	192 831 716			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	451 799 662	31 625 976	100 548 263	319 625 423		
Položky 2005	498 625 711		34 903 800	64 821 342	398 900 569	
Celkem	1 483 606 922	371 975 809 ([1])	328 283 779	384 446 765	398 900 569	

([1]) Položky plateb odsouhlasené na rok 2004 jsou navýšeny o převod ve výši 29 100 000 EUR. Tyto položky nejsou v aktuálním kalendáři zohledněny.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na krytí opatření Cíle 1 FIFG (Finanční nástroj pro řízení rybolovu), která souvisejí se závazky pro programové období 2000 až 2006.

Zvláštní význam bude přikládán hospodářské diverzifikaci regionů zasažených omezením rybolovu, změně kapacity loďstva a obnově loďstva, bez vlivu na zvýšení intenzity rybolovu.

Akce financované podle tohoto článku by měly brát ohled na potřebu zachování stabilní a trvalé rovnováhy mezi kapacitou rybářského loďstva a dostupnými zdroji a potřebu propagace bezpečnosti při rybolovu.

Tato rozpočtová položka je určena také na financování akcí na zlepšení výběru lovných zařízení.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU *(pokračování)*

11 06 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EC) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančních nástrojích pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999 o pravidlech a podmínkách pro strukturální pomoc Společenství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2369/2002 (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 49).

11 06 02 ***Zvláštní program pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	747 918	760 000	613 244	750 000,—	319 169,89

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 457 636	613 244	747 918			1 096 474
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	760 000			760 000		
Položky 2005	p.m.			p.m.		
Celkem	3 217 636	613 244	747 918	760 000		1 096 474

Poznámky

Pokračuje zvláštní program pro mír a rekonstrukci v souladu s výše uvedenými rozhodnutími berlínské Evropské rady poskytnout 500 milionů EUR pro nové období platnosti tohoto programu. Dodatečnou položku je nutno přísně dodržet. Komise bude předkládat o tomto opatření roční zprávy Evropskému parlamentu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1447/2001 (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 1), a zejména čl. 2 odst. 4 uvedeného nařízení.

Commission Decision 1999/501/EC of 1 July 1999 fixing a provisional allocation by Member State of the commitment appropriations for Objective 1 of the Structural Funds for the period 2000 to 2006 (OJ L 194, 27.7.1999, p. 49), and in particular recital 5.

Odkazy na související právní akty

Závěry Evropské rady v Berlíně z 24. a 25. března 1999, a zejména odst. 44 písm. b).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU *(pokračování)*

11 06 03 Dokončení předchozích programů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 000 000	p.m.	6 932 746	0,—	23 714 779,27

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	129 044 487	6 932 746	3 000 000			119 111 741
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	129 044 487	6 932 746	3 000 000			119 111 741

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování závazků, prostřednictvím Finančního nástroje pro usměrňování rybolovu (FIFG), které zbývají k vyrovnání z předešlých programových období s ohledem na dřívější Cíle 1 a 6.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 4028/86 of 18 December 1986 on Community measures to improve and adapt structures in the fisheries and aquaculture sector (OJ L 376, 31.12.1986, p. 7), as last amended by Regulation (EEC) No 3946/92 (OJ L 401, 31.12.1992, p. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EC) No 2468/98 of 3 November 1998 laying down the criteria and arrangements regarding Community structural assistance in the fisheries and aquaculture sector and the processing and marketing of its products (OJ L 312, 20.11.1998, p. 19).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU *(pokračování)*

11 06 04 Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) (mimo oblasti cíle 1)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
180 026 162	217 957 386	174 900 000	141 126 752	171 900 000,—	86 637 182,94

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	402 364 460	141 126 752	217 957 386			43 280 322
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	174 900 000			174 900 000		
Položky 2005	180 026 162				180 026 162	
Celkem	757 290 622	141 126 752	217 957 386	174 900 000	180 026 162	43 280 322

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na krytí opatření FIFG mimo oblasti Cíle 1 v souvislosti se závazky vztahujícími se na programové období let 2000 až 2006.

Zvláštní význam bude přikládán hospodářské diverzifikaci regionů, které jsou zasaženy omezením rybolovu a obnově loďstva, bez vlivu na zvýšení intenzity rybolovu.

Akce financované z tohoto článku by měly brát na vědomí potřebu propagace kultury bezpečnosti při rybolovu.

Tato rozpočtová položka je určena také na financování akcí na zlepšení výběru lovných zařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (EC) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančních nástrojích pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999 o pravidlech a podmínkách pro strukturální pomoc Společenství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2369/2002 (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 49).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU *(pokračování)*

11 06 05 Dokončení dřívějších programů FNOR (mimo oblasti cíle 1)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 170 000	p.m.	5 445 235	0,—	1 000,33

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	70 170 746	5 445 235	2 170 000			62 555 511
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	70 170 746	5 445 235	2 170 000			62 555 511

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování závazků (prostřednictvím FIFG), které zbývají k vyrovnání z předešlých programových období vzhledem k dřívějšímu Cíli 5a „Rybolov“, včetně opatření financovaných podle článku 4 nařízení (EHS) č. 2080/93.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Council Regulation (EC) No 2468/98 of 3 November 1998 laying down the criteria and arrangements regarding Community structural assistance in the fisheries and aquaculture sector and the processing and marketing of its products (OJ L 312, 20.11.1998, p. 19).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU *(pokračování)*

11 06 06 Dokončení předchozích programů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	5 176 873	0,—	856 339,72

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	22 587 794	5 176 873				17 410 921
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	22 587 794	5 176 873				17 410 921

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování závazků (prostřednictvím FIFG), které zbývají k vyrovnání z iniciativ Společenství před programovým období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství týkající se restrukturalizace odvětví rybolovu (PESCA) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 1).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro nejvzdálenější regiony (REGIS II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství týkající se pohraničního rozvoje, přeshraniční spolupráce a vybraných energetických sítí (Interreg II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámení Komise členským státům ze dne 16. května 1995, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu v rámci zvláštního podpůrného programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (PEACE I) (Úř. věst. C 186, 20.7.1995, s. 3).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 26. listopadu 1997 o zvláštním podpůrném programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (1995 až 1999) (PEACE II) (KOM(97) 642 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU *(pokračování)*

11 06 07 Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) — provozně-technická pomoc a inovativní opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 837 500	3 877 500	2 400 000	2 400 000	1 704 308,99	963 967,23

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 445 768	1 600 000	845 768			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 400 000	800 000	1 600 000			
Položky 2005	1 837 500		1 431 732	405 768		
Celkem	6 683 268	2 400 000	3 877 500	405 768		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na krytí inovačních opatření a opatření technické pomoci financovaných prostřednictvím FIFG, která jsou upravena v článcích 22 a 23 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999. Tato inovační opatření zahrnují studie, pilotní projekty a výměnu zkušeností. Jsou plánována zejména pro kvalitativní zlepšení opatření strukturálního fondu. Technická pomoc pokrývá opatření na přípravu, monitorování, hodnocení, dozor a řízení, která jsou nutná k zavedení FIFG. Tato rozpočtová položka může být zejména použita na krytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty),

— informační a publikační výdaje,

— výdaje na informační technologie a telekomunikace,

— smlouvy na poskytování služeb,

— grantů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1447/2001 (Úř. věst. L 198, 21.7.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančních nástrojích pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999 o pravidlech a podmínkách pro strukturální pomoc Společenství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2369/2002 (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 49).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU *(pokračování)*

11 06 08 Dokončení předchozích programů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	100 000	113 520,16	3 126 059,42

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	381 686	100 000				281 686 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	381 686	100 000				281 686

(1) Zůstatek bude uvolněn.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na vyrovnání závazků, do nichž FIFG vstoupil v uplynulých programových obdobích ve vztahu k inovačním, přípravným, monitorovacím nebo hodnotícím opatřením a jakýmkoli podobným opatřením technické pomoci, která jsou ustanovena ve zmíněném nařízení. Financuje také dřívější víceletá opatření, zejména ta, která byla schválena a začleněna mezi ostatní výše uvedená nařízení a která nejsou kryta prioritními Cíli fondů. Tato rozpočtová položka bude také užívána, bude-li třeba, na krytí finančního příspěvku FIFG za opatření, pro která nejsou příslušné prostředky na pokrytí závazku k dispozici nebo která nejsou stanovena v programu pro období let 2000 až 2006.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 2088/85 of 23 July 1985 concerning the integrated Mediterranean programmes (OJ L 197, 27.7.1985, p. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 185, 15.7.1988, s. 9), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 2052/88, pokud jde o koordinaci mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými stávajícími finančními nástroji (Úř. věst. L 374, 31.12.1988, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3193/94 (Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 11).

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančních nástrojích pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Council Regulation (EC) No 2792/1999 of 17 December 1999 laying down the detailed rules and arrangements regarding Community structural assistance in the fisheries sector (OJ L 337, 30.12.1999, p. 10), as last amended by Regulation (EC) No 179/2002 (OJ L 31, 28.1.2002, p. 25).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU *(pokračování)*

11 06 08 *(pokračování)*

FIFG specifically

Council Regulation (EEC) No 3760/92 of 20 December 1992 establishing a Community system for fisheries and aquaculture (OJ L 389, 31.12.1992, p. 1).

Pursuant to the abovementioned Regulation (the basic Regulation of the CFP), the common fisheries policy has the goal of promoting the rational and responsible exploitation of living aquatic resources in Community waters on a sustainable basis and with due respect for the marine ecosystem. Under Article 4, the Commission is required to draw up measures laying down conditions for access to waters and resources and for the pursuit of exploitation activities, in the light of the most relevant analyses and on the basis of the most recent scientific data.

Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy (OJ L 261, 20.10.1993, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 2846/98 (OJ L 358, 31.12.1998, p. 5).

11 06 09 ***Specifická opatření zaměřená na podporu konverze plavidel a rybářů, kteří byli do roku 1999 závislí na dohodě o rybolovu s Marokem***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	69 000 000	12 008 240,—	89 000 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	69 000 000	69 000 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	69 000 000	69 000 000				

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na krytí zvláštních opatření zaměřených na podporu konverze lodí a rybářů, kteří byli do roku 1999 závislí na Dohodě o rybolovu s Marokem.

V souvislosti s klesáním „Prestige“ je 30 000 000 EUR přiděleno na zvláštní opatření na odškodnění rybářů a průmyslu zabývajícího se chováním měkkýšů a pěstováním akvakultur a postiženého ropnými skvrnami.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2561/2001 ze dne 17. prosince 2001 o podpoře přeměny rybářských plavidel a rybářů, kteří byli do roku 1999 závislí na dohodě o rybolovu s Marokem (Úř. věst. L 344, 28.12.2001, s. 17).

Nařízení Rady (ES) č. 2372/2002 ze dne 20. prosince 2002, kterým se zavádějí zvláštní opatření pro odškodnění španělského rybářství, chovu měkkýšů a akvakultury postižených ropnými skvrnami z tankeru „Prestige“ (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 81).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 06 — STRUKTURÁLNÍ INTERVENCE PRO OBLAST RYBOLOVU *(pokračování)*

11 06 10 Mimořádná opatření Společenství pro vrakování rybářských plavidel

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	—					
Celkem	p.m.	p.m.				

Poznámky

Nový článek

Tato položka je určena na pokrytí mimořádného opatření Společenství k zrušení rybářských lodí jako součásti reformy společné politiky rybolovu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2370/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zavedení nouzového opatření Společenství pro vrakování rybářských plavidel (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 57).

Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 07 — OCHRANA, KONTROLA A PROSAZOVÁNÍ V OBLASTI RYBOLOVU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 07	OCHRANA, KONTROLA A PROSAZOVÁNÍ V OBLASTI RYBOLOVU							
11 07 01	***Podpora správy a řízení rybolovných zdrojů (sběr základních údajů a zlepšení vědeckého poradenství)***	3	43 400 000	37 000 000	34 000 000	32 130 040	23 281 658,—	19 081 444,18
11 07 02	***Finanční příspěvky členských států na výdaje v oblasti kontroly***	3	35 000 000	46 000 000	p.m. (1)	35 000 000 (2)	33 439 823,—	8 687 262,44
11 07 03	***Inspekce a dohled nad rybářskými aktivitami ve vodách Společenství i mimo ně***	3	5 335 400	5 335 400	7 975 000 (3)	8 650 000 (4)	6 501 234,18	5 122 493,85
11 07 04	***Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA)***							
11 07 04 01	Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3	p.m. (5)	p.m. (6)				
11 07 04 02	Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) — Dotace v rámci hlavy 3	3	p.m.	p.m.				
	Článek 11 07 04 — Dílčí součet		p.m.	p.m.				
	Kapitola 11 07 — Celkem		**83 735 400**	**88 335 400**	**41 975 000**	**75 780 040**	**63 222 715,18**	**32 891 200,47**

(1) Položka 35 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 650 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 650 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(5) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(6) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 07 — OCHRANA, KONTROLA A PROSAZOVÁNÍ V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 07 01 Podpora správy a řízení rybolovných zdrojů (sběr základních údajů a zlepšení vědeckého poradenství)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
43 400 000	37 000 000	34 000 000	32 130 040	23 281 658,—	19 081 444,18

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	14 225 267	14 225 267				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	34 000 000	17 904 773	16 095 227			
Položky 2005	43 400 000		20 904 773	22 495 227		
Celkem	91 625 267	32 130 040	37 000 000	22 495 227		

Poznámky

Tato rozpočtová položka pokrývá:

— příspěvek Společenství na výdaje, které členským státům vznikly v souvislosti se získáváním a vedením základních údajů o rybolovu,

— studie a pilotní projekty realizované Komisí, kde je to vhodné, ve spolupráci s členskými státy, na vytvoření metodologické podpory pro programy získávání základních údajů a informací nezbytných pro zavedení jednotné politiky rybolovu.

V rámci reformy společné rybářské politiky Komise zavede přiměřená opatření ke zlepšení vědeckých doporučení k otázkám rybolovu.

Část této rozpočtové položky je určena na:

— zlepšení vědeckých doporučení k řízení zdrojů rybolovu, věnování pozornosti nejen důsledku činností rybářského průmyslu, ale i jiných faktorů (námořní dopravy, znečištění atd.), které mají vliv na zdroje rybolovu,

— vývoj spolehlivé statistické báze, která umožní zlepšení a rozšíření vědeckých doporučení. To posílí aspekty společné rybářské politiky, předložení víceletých plánů a využívání výběrové rybářské výzbroje pro udržení rovnováhy rybolovných zdrojů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1543/2000 ze dne 29. června 2000, kterým se stanoví rámec Společenství pro shromažďování a správu údajů nezbytných k řízení společné rybářské politiky (Úř. věst. L 176, 15.7.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady ze dne 29. června 2000 o finančním příspěvku Společenství na výdaje vzniklé členským státům při shromažďování údajů a na financování studií a pilotních projektů na podporu společné rybářské politiky (2000/439/ES) (Úř. věst. L 176, 15.7.2000, s. 42).

Nařízení Komise (ES) č. 1639/2001 ze dne 25. července 2001, kterým se stanoví minimální a rozšířené programy Společenství pro shromažďování údajů v odvětví rybolovu a kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1543/2000 (Úř. věst. L 222, 17.8.2001, s. 53).

Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 07 — OCHRANA, KONTROLA A PROSAZOVÁNÍ V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 07 02 Finanční příspěvky členských států na výdaje v oblasti kontroly

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
35 000 000	46 000 000	p.m. (1)	35 000 000 (2)	33 439 823,—	8 687 262,44

(1) Položka 35 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	116 998 030	35 000 000	26 000 000	25 000 000	25 000 000	5 998 030
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	35 000 000	5 000 000	15 000 000	6 000 000	5 000 000	4 000 000
Položky 2005	35 000 000		5 000 000	9 000 000	10 000 000	11 000 000
Celkem	186 998 030	40 000 000	46 000 000	40 000 000	40 000 000	20 998 030

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na příspěvky Společenství na investice do satelitních monitorovacích systémů a zřízení rybářských monitorovacích center, na modernizaci a výměnu monitorovacího vybavení, na zdokonalení počítačových sítí a na výdaje na odborné vzdělávání inspektorů.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 95/527/ES ze dne 8. prosince 1995 o finančním příspěvku Společenství na některé výdaje členských států při provádění režimů sledování a kontrol v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 301, 14.12.1995, s. 30).

Rozhodnutí Rady 2001/431/ES ze dne 28. května 2001 o finančním příspěvku Společenství na některé výdaje členských států při provádění režimů kontrol, inspekcí a sledování v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 154, 9.6.2001, s. 22).

Rozhodnutí Rady 2004/465/EHS ze dne 29. dubna 2004 o finančním příspěvku Společenství na programy kontroly rybolovu členských států (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 114).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 07 — OCHRANA, KONTROLA A PROSAZOVÁNÍ V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 07 03 Inspekce a dohled nad rybářskými aktivitami ve vodách Společenství i mimo ně

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 335 400	5 335 400	7 975 000 (1)	8 650 000 (2)	6 501 234,18	5 122 493,85
(1) Položka 650 000 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 650 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 313 115	4 313 115				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	8 625 000	4 986 885	3 638 115			
Položky 2005	5 335 400		1 697 285	3 638 115		
Celkem	18 273 515	9 300 000	5 335 400	3 638 115		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na krytí výdajů, které Komisi vznikly při plnění jejího mandátu používat a ověřovat systém inspekce platný pro společnou rybářskou politiku. Tyto výdaje jsou považovány za provozní náklady a zahrnují všechna opatření související s mandátem, včetně managementu.

Pokrývá správní výdaje, které zahrnují náklady na dozor nad národními kontrolami, které doplňují národní inspektory, schůzky odborníků, vybavení inspektorů, informační technologie (včetně vytvoření a správy počítačových databází) a výlohy související s inspekcemi Společenství v mezinárodních vodách, včetně inspekčních misí a pronájmu inspekčních lodí.

Částka 1 000 000 EUR k umožní nasazení dalších externích pracovníků (rybářských inspektorů) pro sledování misí souvisejících s rozšířením.

Právní základ

Rozhodnutí Rady ze dne 31. července 1981 o uzavření Úmluvy o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku (81/608/EHS) (Úř. věst. L 227, 12.8.1981, s. 21).

Commission Regulation (EEC) No 2807/83 of 22 September 1983 laying down detailed rules for recording information on Member States' catches of fish (OJ L 276, 10.10.1983, p. 1).

Council Decision 86/238/EEC of 9 June 1986 on the accession of the Community to the international Convention for the Conservation of Atlantic Tunas, as amended by the Protocol annexed to the Final Act of the Conference of plenipotentiaries of the States Parties to the Convention signed in Paris on 10 July 1984 (ICCAT) (OJ L 162, 18.6.1986, p. 33).

Council Regulation (EEC) No 1956/88 of 9 June 1988 adopting provisions for the application of the scheme of joint international inspection adopted by the North-west Atlantic Fisheries Organisation (OJ L 175, 6.7.1988, p. 1), as last amended by Regulation (EEC) No 3067/95 (OJ L 329, 30.10.1995, p. 1).

KAPITOLA 11 07 — OCHRANA, KONTROLA A PROSAZOVÁNÍ V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 07 03 *(pokračování)*

Council Regulation (EEC) No 3943/90 of 19 December 1990 on the application of the system of observation and inspection established under Article XXIV of the Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (OJ L 379, 31.12.1990, p. 45).

Council Regulation (EC) No 894/97 of 29 April 1997 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources (OJ L 132, 23.5.1997, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1239/98 (OJ L 171, 17.6.1998, p. 1).

Council Regulation (EC) No 850/98 of 30 March 1998 for the conservation of fishery resources through technical measures for the protection of juveniles of marine organisms (OJ L 125, 27.4.1998, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 724/2001 (OJ L 102, 12.4.2001, p. 16).

Council Regulation (EC) No 2791/1999 of 16 December 1999 laying down certain control measures applicable in the area covered by the Convention on Future Multilateral Cooperation in the North-east Atlantic Fisheries (OJ L 337, 30.12.1999, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 215/2001 (OJ L 31, 2.2.2001, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2528/2001 ze dne 17. prosince 2001 o uzavření protokolu, kterým se na období od 1. srpna 2001 do 31. července 2006 stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek uvedené v Dohodě o spolupráci v odvětví mořského rybolovu mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou (Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 07 — OCHRANA, KONTROLA A PROSAZOVÁNÍ V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 07 04 Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA)

11 07 04 01 Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) — Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	1 000 000		p.m.			
Celkem	1 000 000		p.m.			

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentua musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst agentury Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) je uveden v části části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Proposal for a Council regulation, submitted by the Commission on 28 April 2004, establishing a Community Fisheries Control Agency and amending Regulation (EC) No 2847/93 establishing a control system applicable to the common fisheries policy (COM(2004) 289 final).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 07 — OCHRANA, KONTROLA A PROSAZOVÁNÍ V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 07 04 *(pokračování)*

11 07 04 02 Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) — Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.		p.m.			

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Proposal for a Council regulation, submitted by the Commission on 28 April 2004, establishing a Community Fisheries Control Agency and amending Regulation (EC) No 2847/93 establishing a control system applicable to the common fisheries policy (COM(2004) 289 final).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
11 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rybolov“***							
11 49 04 01	Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) a neprovozní technická pomoc	2.1	—	165 715	—	860 000	1 084 351,77	613 315,77
11 49 04 02	Užší dialog s rybářským odvětvím a se subjekty ovlivněnými společnou rybářskou politikou — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	15 000	112 700,—	112 409,19
11 49 04 03	Podpora správy rybolovných zdrojů (sběr základních údajů a zlepšení vědeckého poradenství) — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	50 000	191 784,—	176 811,42
11 49 04 04	Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu — Výdaje na správu a řízení	4	—	8 000	—	241 165	395 152,70	246 901,98
11 49 04 05	Příspěvky mezinárodním organizacím — Výdaje na správu a řízení	4	—	25 000	—	305 473	265 579,49	184 968,55
	Článek 11 49 04 — Dílčí součet		—	198 715	—	1 471 638	2 049 567,96	1 334 406,91
11 49 05	***Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Rybolov“***							
11 49 05 01	Výdaje související s výzkumnými pracovníky	3	—	p.m.	—	80 000	1 274 055,34	1 259 019,51
11 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	3	—	p.m.	—	105 000	221 758,49	187 497,13
11 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	3	—	p.m.	—	120 000	220 887,—	100 120,92
	Článek 11 49 05 — Dílčí součet		—	p.m.	—	305 000	1 716 700,83	1 546 637,56
	Kapitola 11 49 — Celkem		**—**	**198 715**	**—**	**1 776 638**	**3 766 268,79**	**2 881 044,47**

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

11 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rybolov“

11 49 04 01 Finanční nástroj pro orientaci rybolovu (FNOR) a neprovozní technická pomoc

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	165 715	—	860 000	1 084 351,77	613 315,77

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 379 459	860 000	165 715			353 744
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 379 459	860 000	165 715			353 744

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na vypořádání víceletých závazků k technické spolupráci nutné pro uplatňování FIFG, které jsou uvedeny v předešlém finančním nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1477/2001 (Úř. věst. L. 198, 21.7.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančních nástrojích pro orientaci rybolovu (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 54).

Nařízení Rady (ES) č. 2792/1999 ze dne 17. prosince 1999 o pravidlech a podmínkách pro strukturální pomoc Společenství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 337, 30.12.1999, s. 10), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2369/2002 (Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 49).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

11 49 04 *(pokračování)*

11 49 04 02 Užší dialog s rybářským odvětvím a se subjekty ovlivněnými společnou rybářskou politikou — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	15 000	112 700,—	112 409,19

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	83 300	15 000	p.m.	68 300		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	83 300	15 000	p.m.	68 300		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

11 49 04 *(pokračování)*

11 49 04 03 Podpora správy rybolovných zdrojů (sběr základních údajů a zlepšení vědeckého poradenství) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	50 000	191 784,—	176 811,42

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	86 681	50 000	p.m.	36 681		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	86 681	50 000	p.m.	36 681		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

11 49 04 *(pokračování)*

11 49 04 04 Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	8 000	—	241 165	395 152,70	246 901,98

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	257 312	241 165	8 000	8 147		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	257 312	241 165	8 000	8 147		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 11 01 04 04 (dřívější položka B7-8 0 0 0 A), která dříve obsahovala diferencované položky.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

11 49 04 *(pokračování)*

11 49 04 05 Příspěvky mezinárodním organizacím — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	25 000	—	305 473	265 579,49	184 968,55

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	192 455	167 455	25 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	192 455	167 455 (1)	25 000			

(1) Částka 138 018 EUR bude převedena nebo zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 11 01 04 05 (dřívější položka B7-8 0 0 1 A), která dříve obsahovala diferencované položky.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

11 49 05 Výdaje na podporu výzkumné činnosti v oblasti politiky „Rybolov“

11 49 05 01 Výdaje související s výzkumnými pracovníky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	80 000	1 274 055,34	1 259 019,51

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	80 000	80 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	80 000	80 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

11 49 05 *(pokračování)*

11 49 05 02 Externí pracovníci v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	105 000	221 758,49	187 497,13

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	105 000	105 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	105 000	105 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

11 49 05 *(pokračování)*

11 49 05 03 Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	120 000	220 887,—	100 120,92

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	120 000	120 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	120 000	120 000				

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–2006) (Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/834/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2002/835/ES ze dne 30. září 2002, kterým se přijímá specifický program pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace: „Strukturování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) (Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 44).

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI RYBOLOVU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI RYBOLOVU							
11 50 01	***Prostředek na realizaci položky 3***	3	—	p.m.	30 322	30 322		
11 50 02	***Prostředek na realizaci položky 4***	4	—	p.m.	179 480	179 480		
	Kapitola 11 50 — Celkem		**—**	**p.m.**	**209 802**	**209 802**		

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

KAPITOLA 11 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI RYBOLOVU *(pokračování)*

11 50 01 ***Prostředek na realizaci položky 3***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	30 322	30 322		

Poznámky

Tato položka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

11 50 02 ***Prostředek na realizaci položky 4***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	179 480	179 480		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	179 480	179 480				
Položky 2005	—					
Celkem	179 480	179 480				

Poznámky

Tato položka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 11 — RYBOLOV

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO RYBOLOV

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO RYBOLOV

HLAVA 12

VNITŘNÍ TRH

HLAVA 12

VNITŘNÍ TRH

Celkové cíle

Tato oblast politiky má za cíl:

— výhledově zlepšit zaměstnanost a obchod, rozšířit výběr nabízeného zboží a služeb, snížit ceny, podpořit mobilitu pracovních sil a mezinárodní konkurenceschopnost,

— zajistit hladké fungování evropského vnitřního trhu, vytvářet a uskutečňovat politiku Komise v klíčových oblastech vnitřního trhu,

— odstranit bezdůvodné překážky volného obchodu zboží a služeb a svobody usazování, a to prostřednictvím koordinace a sledování předpisů pro veřejné zakázky, finanční služby, ochranu údajů, práva společností, účetní ošetření průmyslového a duševního vlastnictví, obchodní komunikace a elektronický obchod,

— zvýšit povědomí o právech a příležitostech vyplývajících z vnitřního trhu a poskytovat k daným tématům dostatek informací.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNITŘNÍ TRH“	63 297 536	63 297 536	59 944 860	59 944 860	51 069 197,90	51 069 197,90
12 02	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH	10 000 000	9 400 000	9 600 000	7 550 000	3 645 581,37	6 530 798,85
12 03	VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A SLUŽEB	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	1 500 000	1 724 633,20	892 097,94
12 50	PROSTŘEDKY NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI VNITŘNÍHO TRHU	p.m.	p.m.	154 500	154 500		
	Hlava 12 — Celkem	**73 297 536**	**72 697 536**	**69 699 360**	**69 149 360**	**56 439 412,47**	**58 492 094,69**

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

HLAVA 12

VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNITŘNÍ TRH“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNITŘNÍ TRH“				
12 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky „Vnitřní trh“***	5	39 661 501 (1)	37 838 001 (2)	34 879 635,80
12 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Vnitřní trh“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
12 01 02 01	Externí pracovníci	5	7 238 235	6 869 534	5 114 309,92
12 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 603 096 (3)	3 786 717 (4)	2 708 623,76
	Článek 12 01 02 — Dílčí součet		10 841 331	10 656 251	7 822 933,68
12 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Vnitřní trh“***	5	10 694 704	9 805 108	8 366 628,42
12 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnitřní trh“***				
12 01 04 01	Provádění a rozvoj vnitřního trhu — Výdaje na správu a řízení	3	2 100 000	1 645 500	
	Článek 12 01 04 — Dílčí součet		2 100 000	1 645 500	
	Kapitola 12 01 — Celkem		**63 297 536**	**59 944 860**	**51 069 197,90**

(1) Položka 72 397 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 179 588 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 10 637 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 6 611 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNITŘNÍ TRH“ *(pokračování)*

12 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky „Vnitřní trh“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
39 661 501 (1)	37 838 001 (2)	34 879 635,80
(1) Položka 72 397 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 179 588 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

12 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Vnitřní trh“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

12 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 238 235	6 869 534	5 114 309,92

12 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 603 096 (1)	3 786 717 (2)	2 708 623,76
(1) Položka 10 637 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 6 611 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

12 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Vnitřní trh“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 694 704	9 805 108	8 366 628,42

12 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnitřní trh“

12 01 04 01 Provádění a rozvoj vnitřního trhu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 100 000	1 645 500	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNITŘNÍ TRH“ *(pokračování)*

12 01 04 *(pokračování)*

12 01 04 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 12 02 01.

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 02	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH							
12 02 01	***Provádění a rozvoj vnitřního trhu***	3	10 000 000	9 400 000	9 600 000	7 550 000	3 645 581,37	6 530 798,85
	Kapitola 12 02 — Celkem		**10 000 000**	**9 400 000**	**9 600 000**	**7 550 000**	**3 645 581,37**	**6 530 798,85**

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH *(pokračování)*

12 02 01 Provádění a rozvoj vnitřního trhu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 000 000	9 400 000	9 600 000	7 550 000	3 645 581,37	6 530 798,85

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 116 325	2 300 000	500 000	1 000 000	316 325	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	2 000 000	600 000	1 400 000			
Položky 2004	9 600 000	4 650 000	3 000 000	1 950 000		
Položky 2005	10 000 000		4 500 000	4 000 000	1 500 000	
Celkem	25 716 325	7 550 000	9 400 000	6 950 000	1 816 325	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na POkrytí výloh vzniklých v souvislosti s opatřeními, která podporují dokončení vnitřního trhu, jeho provoz a vývoj, zejména pak:

— větší blízkost k občanům a podnikům, včetně rozvoje a zintenzivnění dialogu s občany a podniky prostřednictvím opatření pro zefektivnění vnitřního trhu a zajištění toho, aby občané a podniky měli přístup k nejrozsáhlejším právům a příležitostem vyplývajícím z otevření a prohloubení vnitřního trhu bez hranic a aby se tato práva a příležitosti plně uplatňovaly, a prostřednictvím monitorování a hodnocení praktického uplatňování těchto práv a příležitostí ze strany občanů a podniků, s ohledem na zjišťování, zjednodušování a odstraňování jakýchkoli překážek, které by jim mohly bránit v plném uplatňování těchto práv,

— provedení a monitorování podmínek pro správu veřejných zakázek k zajištění jejich řádného zahájení a optimálního průběhu, včetně zvýšení informovanosti a odborného vzdělávání stran těchto smluv; zavedení a používání nových technologií v nejrůznějších oblastech fungování těchto smluv; plynulé přizpůsobení legislativě a regulačnímu rámci na základě vývoje vyplývajícího z těchto smluv, zejména pak globalizace trhů a stávajících nebo budoucích mezinárodních dohod,

— zlepšení právního prostředí pro občany a podniky prostřednictvím Zkušební poroty evropského obchodu (EBTP), přičemž lze počítat s propagačními činnostmi, zvyšováním informovanosti a odborným vzděláváním; podpůrná spolupráce, rozvoj a koordinace legislativy v oblasti práva společností a pomoc při vytváření evropských společností s ručením omezeným a Evropských hospodářských zájmových sdružení,

— posílení administrativní spolupráce, prohloubení a správné používání legislativy vnitřního trhu mezi členskými zeměmi a podpora administrativní spolupráce mezi orgány zodpovědnými za provedení legislativy týkající se vnitřního trhu,

— zavedení systému schopného efektivně a účinně řešit problémy občanů nebo podniků, které vznikají v důsledku nesprávného použití administrativy vnitřního trhu ze strany veřejné správy v jiném členském státě; vytváření zpětných vazeb prostřednictví systému Solvit, za použití on-line databázového systému přístupného všem koordinačním centrům, který bude zpřístupněn také občanům a podnikům; podpora iniciativy prostřednictvím akcí odborného vzdělávání, propagačních kampaní a akcí zaměřených na určité cílové skupiny, které mohou zahrnovat, mimo jiné, granty pro různé podílníky,

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH *(pokračování)*

12 02 01 *(pokračování)*

— vytváření interaktivních politik (IPM), pokud se týká dokončení vývoje a fungování vnitřního trhu, tvoří část správy Společenství a regulačních politických iniciativ s cílem lépe odpovídat potřebám občanů, spotřebitelů a podniků. Rozpočtové položky z tohoto bodu mohou být využity na granty pro členské státy a třetí osoby, kterým mají pomoci při připojení se a účasti na iniciativě IPM; budou pokrývat také odborné vzdělávání, zvyšování informovanosti a síťové akce pro takovéto účastníky k dosažení toho, aby vytváření politik EU týkajících se vnitřního trhu bylo komplexnější a efektivnější a aby bylo součástí procesu posuzování skutečného vlivu politik vnitřního trhu (nebo jejich neexistence),

— komplexní posouzení předpisů s přihlédnutím k nezbytným změnám a celkové analýze účinnosti opatření provedených pro správné fungování vnitřního trhu a hodnocení celkového vlivu vnitřního trhu na podniky a hospodářství, včetně nákupu údajů a přístupu jednotlivých oddělení Komise do externích databází, včetně cílených akcí pro lepší pochopení fungování vnitřního trhu a odměňování aktivní účasti v podpůrných programech,

— opatření, která mají zajistit dokončení a řízení vnitřního trhu, zejména v oblasti důchodů, ochrany údajů (včetně opatření pro zajištění vysoké úrovně ochrany jak v rámci EU, tak i osobních údajů poskytovaných třetím zemím), duševního a průmyslového vlastnictví, elektronického obchodu a obchodních komunikací, především pak rozvoje návrhů na provedení patentu Společenství a odpovídající jurisdikce s tím související,

— posílení a rozvoj finančních a kapitálových trhů a finančních služeb poskytovaných podnikům a soukromým osobám; přizpůsobení rámce trhu, zejména co se týče sledování a regulace činností ekonomických subjektů a transakcí, s cílem uvědomovat si změny na úrovni Společenství a na světové úrovni, existenci eura a nových finančních nástrojů,

— zlepšení platebních systémů na vnitřním trhu; snížení nákladů a času na takové transakce s ohledem na velikost vnitřního trhu; rozvoj technických aspektů zavedení jednoho nebo více platebních systémů na základě dalšího rozvoje komunikace Společenství; grantová podpora pro orgány v sítích spolupráce určená pro zjednodušené vyřizování zahraničních stížností,

— rozvoj a posílení vnějších aspektů předpisů platných pro finanční instituce, vzájemné uznání finančních instrumentů ve vztahu k třetím zemím, mezinárodní jednání, podpora třetích zemí při zavádění tržního hospodářství,

— plánování, vypracování a zavedení automatizovaného systému výměny informací a spolupráce při analýze a zkoumání příslušných informací o jakýchkoli skutečnostech, které by mohly být znamením praní peněz; zavedení vhodného a chráněného kanálu pro komunikaci mezi jednotkami finanční inteligence (FIUs) prostřednictvím iniciativy FIU. NET pro členské státy nebo jiné organizace; tyto rozpočtové položky mohou krýt také realizaci studií, odborné vzdělávání a zvyšování informovanosti a propagaci,

— analýza účinnosti provedených opatření jako součást pokračování postupné liberalizace poštovních služeb, koordinace s plány Společenství pro poštovní služby s ohledem na mezinárodní systémy a zejména účastníky aktivit Mezinárodní poštovní unie (UPU); spolupráce se zeměmi střední a východní Evropy; praktické používání ustanovení Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATS) na poštovní sektor a překrývání se směrnicí UPU,

— zavedení ustanovení Společenství a mezinárodních ustanovení v oblasti praní peněz, včetně účasti v mezivládních nebo *ad hoc* opatřeních v této oblasti; granty a další výdaje související s účastí Společenství v FATF (pracovní skupina pro finanční činnost) zabývající se problematikou praní peněz, která vznikla pod vedením Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD).

Pro dosažení těchto cílů pokrývá tato rozpočtová položka výdaje na konzultace, studie, různé granty, zapojení, vytváření a rozvoj propagace, zvyšování informovanosti a odborné vzdělávací materiály (tiskoviny, audiovizuální materiál, posudky, počítačové nástroje, získávání a šíření informací, informační a poradenská opatření pro občany a podniky).

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH *(pokračování)*

12 02 01 *(pokračování)*

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise ze dne 18. června 2002 „Metodologická poznámka pro horizontální hodnocení služeb všeobecného hospodářského zájmu“ (KOM(2002) 331 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A SLUŽEB

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 03	VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A SLUŽEB							
12 03 01	***Dotace Úřadu pro harmonizaci ve vnitřním trhu***							
12 03 01 01	Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu — Dotace pro hlavu 1 a 2	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
12 03 01 02	Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu — Dotace pro hlavu 3	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Článek 12 03 01 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 12 03 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A SLUŽEB *(pokračování)*

12 03 01 Dotace Úřadu pro harmonizaci ve vnitřním trhu

12 03 01 01 Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu — Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na zaměstnance a administrativu úřadu (hlavy 1 a 2).

Úřad musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o uskutečněných převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to úřad požádá.

Plán pracovních míst úřadu je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 40/94 ze dne 20. prosince 1993 o ochranné známce Společenství (Úř. věst. L 11, 14.1.1994, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 422/2004 (Úř. věst. L 70, 9.3.2004, s. 1).

12 03 01 02 Úřad pro harmonizaci ve vnitřním trhu — Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KAPITOLA 12 03 — VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A SLUŽEB *(pokračování)*

12 03 01 *(pokračování)*

12 03 01 02 *(pokračování)*

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí provozních výdajů úřadu v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během rozpočtového roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

(EU 25)

Příjmy:		
— „Subvence Evropského společenství“		p.m.
— „Výnosy získané provozem úřadu“		177 417 371
	Celkem	177 417 371
Výdaje:		
— Hlava 1 „Personál“		57 104 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		29 909 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		31 362 000
— Hlava 10 „Přebytek za fiskální rok“		59 042 371
	Celkem	177 417 371

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 40/94 ze dne 20. prosince 1993 o ochranné známce Společenství (Úř. věst. L 11, 14.1.1994, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 422/2004 (Úř. věst. L 70, 9.3.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
12 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnitřní trh“***							
12 49 04 01	Provádění a rozvoj vnitřního trhu — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	1 500 000	1 724 633,20	892 097,94
	Článek 12 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	1 500 000	1 724 633,20	892 097,94
	Kapitola 12 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**1 500 000**	**1 724 633,20**	**892 097,94**

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

12 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnitřní trh“

12 49 04 01 Provádění a rozvoj vnitřního trhu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	1 500 000	1 724 633,20	892 097,94

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 239 849	1 239 849				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	260 151				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	1 239 849	1 500 000	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 50 — PROSTŘEDKY NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI VNITŘNÍHO TRHU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 50	PROSTŘEDKY NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI VNITŘNÍHO TRHU							
12 50 01	***Prostředek na realizaci položky 3***	3	p.m.	p.m.	154 500	154 500		
	Kapitola 12 50 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**154 500**	**154 500**		

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

KAPITOLA 12 50 — PROSTŘEDKY NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI VNITŘNÍHO TRHU *(pokračování)*

12 50 01 Prostředek na realizaci položky 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	154 500	154 500		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	154 500	154 500				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	154 500	154 500	p.m.			

Poznámky

Tato položka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 12 — VNITŘNÍ TRH

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNITŘNÍ TRH

— VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

— FINANČNÍ SLUŽBY A KAPITÁLOVÉ TRHY

— ZNALOSTNÍ EKONOMIKA

— VNĚJŠÍ ROZMĚR VNITŘNÍHO TRHU

HLAVA 13

REGIONÁLNÍ POLITIKA

HLAVA 13

REGIONÁLNÍ POLITIKA

Celkové cíle

Cílem této politiky je posílit hospodářskou a sociální soudržnost zmenšením rozdílů mezi jednotlivými úrovněmi rozvoje regionů v Evropské unii.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE OBLASTI REGIONÁLNÍ POLITIKY	91 071 137	91 071 137	73 433 307	73 433 307	60 654 092,82	60 483 631,30
13 03	EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE	21 365 268 846	17 126 810 123	20 581 656 795	18 539 338 251	17 874 294 271,17	14 399 131 101,16
13 04	FOND SOUDRŽNOSTI	5 126 432 989	3 000 000 000	5 680 408 500	2 798 408 500	2 834 623 193,45	2 194 295 512,79
13 05	PŘEDVSTUPNÍ INTERVENCE SOUVISEJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍMI POLITIKAMI	521 950 000	700 000 000	451 200 000	653 800 000	1 125 804 651,39	423 506 935,83
13 06	FOND SOLIDARITY — SPRÁVA A ŘÍZENÍ	p.m.	p.m.	21 916 995	p.m.	104 789 000,—	48 539 000,—
13 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	2 521 109	8 324 026,14	9 468 558,03
	Hlava 13 — Celkem	**27 104 722 972**	**20 917 881 260**	**26 808 615 597**	**22 067 501 167**	**22 008 489 234,97**	**17 135 424 739,11**

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

HLAVA 13

REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE OBLASTI REGIONÁLNÍ POLITIKY

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE OBLASTI REGIONÁLNÍ POLITIKY							
13 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti regionální politiky***	5	47 308 105 (1)	47 308 105 (2)	45 287 093 (3)	45 287 093 (4)	40 792 891,02	40 792 891,02
13 01 02	***Výdaje na podporu regionální politiky — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***							
13 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 532 735	4 532 735	5 872 236	5 872 236	5 867 650,09	5 867 650,09
13 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	4 123 690 (5)	4 123 690 (6)	3 633 557	3 633 557	3 209 692,12	3 209 692,12
	Článek 13 01 02 — Dílčí součet		8 656 425	8 656 425	9 505 793	9 505 793	9 077 342,21	9 077 342,21
13 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti regionální politiky***	5	12 756 607	12 756 607	11 735 421	11 735 421	9 785 049,44	9 785 049,44
13 01 04	***Výdaje na podporu operací v oblasti regionální politiky***							
13 01 04 01	Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) — Výdaje na správu a řízení	2.1	13 100 000	13 100 000	3 213 500	3 213 500		
13 01 04 02	Nástroj předvstupních strukturálních politik (ISPA) — Výdaje na správu a řízení	7.2	3 750 000	3 750 000	2 100 000	2 100 000		
13 01 04 03	Fond soudržnosti — Výdaje na správu a řízení	2.2	5 500 000	5 500 000	1 591 500	1 591 500	998 810,15	828 348,63
	Článek 13 01 04 — Dílčí součet		22 350 000	22 350 000	6 905 000	6 905 000	998 810,15	828 348,63
	Kapitola 13 01 — Celkem		**91 071 137**	**91 071 137**	**73 433 307**	**73 433 307**	**60 654 092,82**	**60 483 631,30**

(1) Položka 86 355 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 86 355 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 214 943 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 214 943 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(5) Položka 12 688 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(6) Položka 12 688 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE OBLASTI REGIONÁLNÍ POLITIKY *(pokračování)*

13 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti regionální politiky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
47 308 105 (1)	45 287 093 (2)	40 792 891,02
(1) Položka 86 355 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 214 943 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

13 01 02 Výdaje na podporu regionální politiky — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

13 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 532 735	5 872 236	5 867 650,09

13 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 123 690 (1)	3 633 557	3 209 692,12
(1) Položka 12 688 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

13 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti regionální politiky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 756 607	11 735 421	9 785 049,44

13 01 04 Výdaje na podporu operací v oblasti regionální politiky

13 01 04 01 Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 100 000	3 213 500	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí technické pomoci financované ERDF, která je stanovena v článku 23 nařízení (ES) č. 1260/1999. Technická pomoc pokrývá přípravu, monitorování, hodnocení, dozor a řízení potřebné pro provádění ERDF Komisí.

Může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty, překlady),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

— smluv o poskytování služeb,

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE OBLASTI REGIONÁLNÍ POLITIKY *(pokračování)*

13 01 04 *(pokračování)*

13 01 04 01 *(pokračování)*

— výdajů na dočasné zaměstnance (smluvní zaměstnanci, národní a individuální odborníci, pomocné síly, zaměstnance vládních organizací) až do částky 2 300 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

13 01 04 02 Nástroj předvstupních strukturálních politik (ISPA) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 750 000	2 100 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na technickou pomoc a správních výdajů, které jsou stanoveny v článku 2 nařízení Rady (ES) č. 1267/1999. Technická pomoc pokrývá přípravná, monitorovací, hodnotící, kontrolní a řídící opatření potřebná pro provádění ISPA Komisí. Tato částka může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty, překlady),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

— smluv o poskytování služeb.

Pokrývá také náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v delegacích (individuální a národní odborníci, smluvní zaměstnanci a místní zaměstnanci technické podpory) pro účely převedení řízení programu na delegace Komise.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE OBLASTI REGIONÁLNÍ POLITIKY *(pokračování)*

13 01 04 *(pokračování)*

13 01 04 03 Fond soudržnosti — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 500 000	5 500 000	1 591 500	1 591 500	998 810,15	828 348,63

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na technickou pomoc v souvislosti s Fondem soudržnosti, které jsou stanoveny v článku 7 nařízení Rady (ES) č. 1164/94. Technická pomoc pokrývá přípravná, monitorovací, hodnotící, kontrolní a řídící opatření potřebná pro zavedení Fondu soudržnosti Komisí. Tato částka může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, mise, překlady),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

— smluv o poskytování služeb,

— výdajů na dočasné zaměstnance (smluvní zástupci, národní a individuální odborníci, pomocné síly, zaměstnanci vládních organizací) až do částky 1 000 000 EUR.

Akce proti podvodům budou financovány podle článku 24 02 01.

Právní základ

Viz článek 13 04 01.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 03	EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE							
13 03 01	***Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) — Cíl 1***	2.1	16 878 716 322	12 726 961 549	16 031 391 467	13 809 401 036	13 426 040 341,—	10 512 485 373,33
13 03 02	***Zvláštní program pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska***	2.1	30 500 000	51 672 096	60 680 000	58 544 000	60 120 000,—	25 584 658,73
13 03 03	***Dokončení předchozích programů — Cíl 1***	2.1	p.m.	72 000 000	p.m.	584 633 355	0,—	497 924 291,33
13 03 04	***Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) — Cíl 2***	2.1	3 145 689 964	3 435 789 185	3 224 515 495	3 047 439 254	3 283 569 539,79	2 569 400 000,—
13 03 05	***Dokončení předchozích programů — Cíl 2***	2.1	p.m.	18 000 000	p.m.	153 801 279	0,—	363 435 754,13
13 03 06	***Program URBAN***	2.1	131 887 810	63 328 096	128 961 104	71 345 963	125 900 000,—	60 790 871,16
13 03 07	***Dokončení předchozích programů — Iniciativy Společenství***	2.1	p.m.	30 000 000	p.m.	137 641 378	0,—	83 350 885,80
13 03 08	***Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) — Technická pomoc a inovativní opatření***	2.1	53 511 147	124 000 000	50 986 900	83 546 500	85 515 277,74	66 221 997,57
13 03 09	***Dokončení předchozích programů — Technická pomoc a inovativní opatření***	2.1	p.m.	p.m.	p.m.	6 326 759	1 249 112,64	34 397 417,31
13 03 10	***Dokončení ostatních regionálních opatření***	3	—	—	—	—	0,—	184 708,—
13 03 11	***Program modernizace textilního a oděvního průmyslu v Portugalsku***	3	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
13 03 12	***Příspěvky Společenství do Mezinárodního fondu pro Irsko***	3	15 000 000	6 000 000 (1)	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	3 000 000,—
13 03 13	***Iniciativa Společenství Interreg III***	2.1	1 109 963 603	581 274 945	1 070 121 829	561 658 727	876 900 000,—	182 239 395,77
13 03 14	***Podpora regionů sousedících s kandidátskými zeměmi***	2.1	p.m.	17 784 252	p.m.	10 000 000	0,—	115 748,03
	Kapitola 13 03 — Celkem		**21 365 268 846**	**17 126 810 123**	**20 581 656 795**	**18 539 338 251**	**17 874 294 271,17**	**14 399 131 101,16**

(1) Položka 9 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

Poznámky

Článek 39 nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 zajišťuje finanční opravy, přičemž jakékoli zisky jsou uvedeny v položce 6 5 0 0 výkazu příjmů. Takovýto příjem může vést k dodatečným částkám, které jsou dány k dispozici v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), ve zvláštních případech, kdy jsou tyto položky nezbytné na pokrytí rizik zrušení nebo redukci oprav původně schválených.

Nařízení (ES) č. 1260/1999 ukládá podmínky pro vrácení plateb, které nemá vliv na snížení příspěvku ze strukturálních fondů na příslušnou operaci. Veškeré příjmy vzniklé z vrácení plateb uvedených v položce 6 1 5 7 výkazu příjmů budou použity na poskytnutí dodatečných přidělených částek v souladu s články 18 a 157 nařízení (ES, Euratom) č. 1605/2002.

Zvláštní program pro mír a usmíření pokračuje, aby v souladu se závěry zasedání Evropské rady v Berlíně poskytl 500 milionů EUR na nové období platnosti programu. Musí být plně sledován princip doplňkovosti. Komise předloží o tomto opatření roční zprávu Evropskému parlamentu.

Opatření na boj proti podvodům jsou financována dle článku 24 02 01.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, zejména pak články 158, 159 a 161 této smlouvy.

Závěry ze zasedání Rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999.

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L. 158, 27.6.2003, s. 3).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 01 Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) — Cíl 1

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 878 716 322	12 726 961 549	16 031 391 467	13 809 401 036	13 426 040 341,—	10 512 485 373,33

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	21 631 989 132	12 687 203 633	8 944 785 499			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	16 031 391 467	1 122 197 403	2 600 665 907	12 308 528 157		
Položky 2005	16 878 716 322		1 181 510 143	2 194 233 122	13 502 973 057	
Celkem	54 542 096 921	13 809 401 036	12 726 961 549	14 502 761 279	13 502 973 057	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí opatření Cíle 1 ERDF, které souvisejí se závazky pro programové období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 02 Zvláštní program pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 500 000	51 672 096	60 680 000	58 544 000	60 120 000,—	25 584 658,73

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	177 795 896	58 544 000	51 672 096			67 579 800
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	60 680 000			60 680 000		
Položky 2005	30 500 000				30 500 000	
Celkem	268 975 896	58 544 000	51 672 096	60 680 000	30 500 000	67 579 800

Poznámky

Pokračoval zvláštní program pro mír a usmíření v souladu s níže uvedenými rozhodnutími zasedání Evropské rady v Berlíně poskytnout 500 milionů EUR (v cenách roku 1999) pro nové období platnosti tohoto programu (2000–2004). V návaznosti na žádost obsaženou v závěrech zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 17. a 18. června 2004 bylo doplněno dalších 105 milionů EUR, které budou přiděleny v letech 2005 a 2006, aby se dosáhlo souladu mezi intervencemi v rámci tohoto programu a ostatních programů strukturálních fondů, které v roce 2006 skončí. Je nutno plně dodržet zásadu adicionality. Komise předloží Evropskému parlamentu výroční zprávu o tomto opatření.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

Rozhodnutí Komise 1999/501/ES ze dne 1. července 1999, kterým se orientačně rozdělují položky závazků pro jednotlivé členské státy v rámci cíle 1 strukturálních fondů na období let 2000 až 2006 (Úř. věst. L 194, 27.7.1999, s. 49), a zejména bod odůvodnění 5 tohoto rozhodnutí, naposledy pozměněné rozhodnutím 2004/XXX/ES (Úř. věst. L …, …. 2004, s. …).

Odkazy na související právní akty

Závěry ze zasedání Evropské rady v Berlíně ve dnech 24. a 25. března 1999, a zejména odst. 44 písm. b).

Závěry ze zasedání Evropské rady v Bruselu ve dnech 17. a 18. června 2004, a zejména odstavec 49.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 03 Dokončení předchozích programů — Cíl 1

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	72 000 000	p.m.	584 633 355	0,—	497 924 291,33

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 011 274 749	584 633 355	72 000 000			1 354 641 394
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	2 011 274 749	584 633 355	72 000 000			1 354 641 394

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování závazků, prostřednictvím ERDF, které zbývá urovnat z předchozích programových období v souvislosti s dřívějšími Cíli 1 a 6.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 185, 15.7.1988, p. 9), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 374, 31.12.1988, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4254/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the European Regional Development Fund (OJ L 374, 31.12.1988, p. 15), as last amended by Regulation (EEC) No 2083/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 34).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 04 Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) — Cíl 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 145 689 964	3 435 789 185	3 224 515 495	3 047 439 254	3 283 569 539,79	2 569 400 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 926 520 452	2 458 346 924	2 987 510 037			1 480 663 491
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 224 515 495	128 980 620	322 451 550	2 773 083 326		
Položky 2005	3 145 689 964		125 827 599	314 568 996	2 705 293 369	
Celkem	13 296 725 911	2 587 327 544	3 435 789 186	3 087 652 322	2 705 293 369	1 480 663 491

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí opatření Cíle 2 ERDF, které souvisejí se závazky pro programové období 2000 až 2006.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 05 Dokončení předchozích programů — Cíl 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	18 000 000	p.m.	153 801 279	0,—	363 435 754,13

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	778 459 735	153 801 279	18 000 000			606 658 456
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	778 459 735	153 801 279	18 000 000			606 658 456

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování závazků, prostřednictvím tří fondů (ERDF, ESF a podpůrná sekce EAGGF), které zbývá urovnat z předchozích programových období v souvislosti s dřívějšími Cíli 2 a 5b.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 185, 15.7.1988, p. 9), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 374, 31.12.1988, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4254/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the European Regional Development Fund (OJ L 374, 31.12.1988, p. 15), as last amended by Regulation (EEC) No 2083/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 34).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 06 ***Program URBAN***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
131 887 810	63 328 096	128 961 104	71 345 963	125 900 000,—	60 790 871,16

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	235 913 838	66 187 519	45 156 473			124 569 846
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	128 961 104	5 158 444	12 896 111	110 906 549		
Položky 2005	131 887 810		5 275 512	13 188 781	113 423 517	
Celkem	496 762 752	71 345 963	63 328 096	124 095 330	113 423 517	124 569 846

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí operací iniciativy Společenství URBAN II pro hospodářskou a sociální obnovu měst a městských oblastí, které jsou v krizi, s cílem podporovat udržitelný rozvoj měst.

Prozatímní částka představující maximálně 2 % rozpočtového přídělu pro tuto iniciativu bude vyhrazena na financování technické pomoci. Tam, kde jsou takováto opatření technické pomoci prováděna z iniciativy Komise, může být financováno až 100 % jejich celkových nákladů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise členským státům ze dne 28. dubna 2000, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu Komise pro hospodářskou a sociální obnovu měst a městských částí postižených krizí za účelem prosazování udržitelného rozvoje (URBAN II) (Úř. věst. C 141, 19.5.2000, s. 8).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 07 Dokončení předchozích programů — Iniciativy Společenství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	30 000 000	p.m.	137 641 378	0,—	83 350 885,80

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 021 508 944	137 641 378	30 000 000			853 867 566
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	1 021 508 944	137 641 378	30 000 000			853 867 566

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování závazků, které zbývá urovnat z dřívějších závazků ERDF v souvislosti s iniciativami Společenství před programovým obdobím let 2000 až 2006.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 185, 15.7.1988, p. 9), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 374, 31.12.1988, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4254/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the European Regional Development Fund (OJ L 374, 31.12.1988, p. 15), as last amended by Regulation (EEC) No 2083/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 34).

Council Regulation (EEC) No 4255/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the European Social Fund (OJ L 374, 31.12.1988, p. 21), as last amended by Regulation (EEC) No 2084/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 39).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

Odkazy na související právní akty

Oznámení Komise členským státům ze dne 13. května 1992, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zpracovat v rámci iniciativy Společenství pro oblasti závislé na textilním a oděvním průmyslu (RETEX) (Úř. věst. C 142, 4.6.1992, s. 5).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 07 *(pokračování)*

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství týkající se restrukturalizace odvětví rybolovu (PESCA) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 1).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro městské oblasti (URBAN) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 6).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy v rámci iniciativy Společenství pro přizpůsobení malých a středních podniků jednotnému trhu (SME iniciativa) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 10).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu RETEX (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 17).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro konverzi obranného sektoru (Konver) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 18).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro ekonomickou konverzi ocelářských regionů (Resider II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 22).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro ekonomickou konverzi v regionech těžby uhlí (Rechar II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 26).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství „Adaptace pracujících na průmyslové změny“ (ADAPT) zaměřené na podporu zaměstnanosti a adaptace pracujících na průmyslové změny (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 30).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství „Zaměstnanost a rozvoj lidských zdrojů“ zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti především prostřednictvím rozvoje lidských zdrojů (Employment) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 36).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro nejvzdálenější regiony (REGIS II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 44).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro celkové granty a integrované operační programy, pro které by měly členské státy předložit žádost o pomoc v rámci iniciativy Společenství na rozvoj venkova (Leader II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 48).

Oznámení Komise členským státům ze dne 15. června 1994, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství týkající se pohraničního rozvoje, přeshraniční spolupráce a vybraných energetických sítí (Interreg II) (Úř. věst. C 180, 1.7.1994, s. 60).

Oznámení Komise členským státům ze dne 16. května 1995, kterým se stanoví obecné zásady pro iniciativu v rámci zvláštního podpůrného programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (PEACE I) (Úř. věst. C 186, 20.7.1995, s. 3).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství pro městské oblasti (URBAN) (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 4).

Sdělení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství pro zaměstnanost a rozvoj lidských zdrojů zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti především prostřednictvím rozvoje lidských zdrojů (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 13).

Oznámení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy a celkové granty, které by měly být navrženy členskými státy v rámci iniciativy Společenství pro adaptaci pracujících na průmyslové změny (ADAPT) zaměřené na podporu růstu zaměstnanosti a přizpůsobení pracujících na průmyslové změny (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 7).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 07 *(pokračování)*

Oznámení Komise členským státům ze dne 8. května 1996, kterým se stanoví obecné zásady pro operační programy, jež mají členské státy zavést v rámci iniciativy Společenství Interreg pro spolupráci při územním plánování (Interreg II C) (Úř. věst. C 200, 10.7.1996, s. 23).

Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů ze dne 26. listopadu 1997 o zvláštním podpůrném programu pro mír a usmíření v Severním Irsku a v pohraničních okresech Irska (1995 až 1999) (PEACE I) (KOM(97) 642 v konečném znění).

13 03 08 ***Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) — Technická pomoc a inovativní opatření***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
53 511 147	124 000 000	50 986 900	83 546 500	85 515 277,74	66 221 997,57

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	216 731 506	78 133 347	111 000 850			27 282 846
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	314 463	314 463				
Položky 2004	50 986 900	5 098 690	7 648 035	38 240 175		
Položky 2005	53 511 147		5 351 115	8 026 672	40 133 360	
Celkem	321 544 016	83 546 500	124 000 000	46 266 847	40 133 360	27 282 846

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí inovačních opatření a technické pomoci, financovaných ERDF, která jsou stanovena v článcích 22 a 23 nařízení (ES) č. 1260/1999. Inovační opatření zahrnují studie, pilotní projekty a výměny zkušeností. Jejich cílem je zejména dosažení kvalitativních zlepšení v opatřeních strukturálního fondu. Technická pomoc zahrnuje přípravná, monitorovací, hodnotící, kontrolní a řídící opatření potřebná pro provádění ERDF. Tato částka může být použita zejména na pokrytí:

— podpůrných výdajů (výdaje na reprezentaci, školení, zasedání, služební cesty),

— informačních a publikačních výdajů,

— výdajů na informační technologie a telekomunikace,

— smluv o poskytování služeb a provádění studií,

— grantů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L. 158, 27.6.2003, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 09 Dokončení předchozích programů — Technická pomoc a inovativní opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	6 326 759	1 249 112,64	34 397 417,31

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	27 261 692	6 326 759				20 934 933
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	27 261 692	6 326 759				20 934 933

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na urovnání závazků, které ERDF uzavřela v dřívějších programových obdobích, s ohledem na inovační, přípravná, monitorující nebo hodnotící opatření a jakákoli podobná opatření pro technickou pomoc, která jsou uvedena v uvedeném nařízení. Financuje také dřívější víceletá opatření, zejména pak ta, která byla schválena a zavedena podle ostatních výše uvedených nařízení, která nejsou kryta prioritními cíly fondů. Pokud to bude nutné, bude tato částka určena také na financování v případech, kdy nejsou k dispozici odpovídající prostředky na pokrytí závazku, nebo v případech uvedených v programování pro období 2000 až 2006.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 2088/85 of 23 July 1985 concerning the integrated Mediterranean programmes (OJ L 197, 27.7.1985, p. 1).

Council Regulation (EEC) No 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and on coordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 185, 15.7.1988, p. 9), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards coordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments (OJ L 374, 31.12.1988, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 3193/94 (OJ L 337, 24.12.1994, p. 11).

Council Regulation (EEC) No 4254/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation (EEC) No 2052/88 as regards the European Regional Development Fund (OJ L 374, 31.12.1988, p. 15), as last amended by Regulation (EEC) No 2083/93 (OJ L 193, 31.7.1993, p. 34).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 10 Dokončení ostatních regionálních opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	184 708,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)	p.m.				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	p.m.	p.m.				

(1) Po odečtení 4 343 EUR v přenesených položkách plateb.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí plateb na předcházející závazky podle tohoto článku.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 11 Program modernizace textilního a oděvního průmyslu v Portugalsku

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 563 314					2 563 314 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.				
Položky 2005	—					
Celkem	2 563 314	p.m.				2 563 314

(1) Tato částka by měla být zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování programu modernizace textilního a oděvního průmyslu v Portugalsku.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 852/95 of 10 April 1995 on the grant of financial assistance to Portugal for a specific programme for the modernisation of the Portuguese textile and clothing industry (OJ L 86, 20.4.1995, p. 10).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 12 Příspěvky Společenství do Mezinárodního fondu pro Irsko

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 000 000	6 000 000 (1)	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	3 000 000,—
(1) Položka 9 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 000 000 (1)	3 000 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	15 000 000	12 000 000	3 000 000			
Položky 2005	15 000 000		12 000 000	3 000 000		
Celkem	33 000 000	15 000 000	15 000 000	3 000 000		
(1) Po odečtení 12 000 000 EUR v přenesených položkách plateb.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí příspěvků Společenství na financování Mezinárodního fondu pro Irsko, který byl zřízen anglicko-irskou dohodou v listopadu 1985, pro podporu hospodářského a sociálního pokroku a k povzbuzení kontaktů, dialogu a usmíření mezi občany Irska.

Činnosti Mezinárodního fondu pro Irsko mohou doplňovat a podporovat activity propagované iniciačním programem na podporu mírového procesu v obou částech Irska.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 214/2000 ze dne 24. ledna 2000 o finančním příspěvku Společenství do mezinárodního fondu pro Irsko (Úř. věst. L 24, 29.1.2000, s. 7).

Nařízení Rady (ES) č. 2236/2002 ze dne 10. prosince 2002 o finančních příspěvcích Společenství do Mezinárodního fondu pro Irsko (2003–2004) (Úř. věst. L 341, 17.12.2002, s. 6).

Proposal for a Council Regulation presented by Commission on 14 of October 2004 concerning Community financial contributions to the International Fund for Ireland (2005 to 2006) (COM(2004) 632 final).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 13 Iniciativa Společenství Interreg III

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 109 963 603	581 274 945	1 070 121 829	561 658 727	876 900 000,—	182 239 395,77

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 883 483 393	486 750 199	397 760 563			998 972 631
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 070 121 829	74 908 528	139 115 838	856 097 463		
Položky 2005	1 109 963 603		44 398 544	144 295 268	921 269 790	
Celkem	4 063 568 825	561 658 727	581 274 945	1 000 392 731	921 269 790	998 972 631

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí opatření iniciativy Společenství Interreg III, jejímž cílem je podpora přeshraniční, mezinárodní a meziregionální spolupráce při závazcích z programovacího období let 2000 až 2006.

Prozatímní částka představující maximálně 2 % rozpočtového přídělu pro tuto iniciativu bude vyhrazena na financování technické pomoci. Tam, kde jsou takováto opatření technické pomoci prováděna z iniciativy Komise, může být financováno až 100 % jejich celkových nákladů.

Zvláštní pozornost bude věnována přeshraničním aktivitám, zejména rozšíření a lepší koordinaci s programy Phare, Tacis, ISPA a MEDA.

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na koordinační činnosti v oblasti přeshraničního pohybu pracovních sil a pracovních dovedností. Přiměřená pozornost bude věnována spolupráci s nejvzdálenějšími regiony.

Tato rozpočtová položka může být kombinována s rozpočtovými položkami programu přeshraniční spolupráce Phare pro společné projekty na vnějších hranicích Evropské unie a kandidátských zemí.

Tato položka je mimo jiné určena na pokrytí přípravných opatření v oblasti spolupráce na místní a regionální úrovni mezi starými a novými členskými státy a kandidátskými zeměmi v oblasti prohlubování demokracie a sociálního a regionálního rozvoje.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

Communication from the Commission to the Member States of 28 April 2000 laying down guidelines for a Community initiative concerning trans-European cooperation intended to encourage harmonious and balanced development of the European territory (Interreg III) (OJ C 143, 23.5.2000, p. 6).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 03 — EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

13 03 14 Podpora regionů sousedících s kandidátskými zeměmi

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	17 784 252	p.m.	10 000 000	0,—	115 748,03

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	27 784 252	10 000 000	17 784 252			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	27 784 252	10 000 000	17 784 252			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování projektů v regionech hraničících s kandidátskými zeměmi v souladu s pravidly iniciativy Společenství Interreg III pro přeshraniční, mezinárodní a meziregionální spolupráci.

Tato opatření berou na vědomí sdělení Komise o dopadu rozšíření na regiony hraničící s kandidátskými zeměmi „Akce Společenství pro hraniční regiony“ (KOM(2001) 437 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 04 — FOND SOUDRŽNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 04	FOND SOUDRŽNOSTI							
13 04 01	***Fond soudržnosti***	2.2	5 126 432 989	3 000 000 000	5 680 408 500	2 798 408 500	2 834 623 193,45	2 194 295 512,79
	Kapitola 13 04 — Celkem		**5 126 432 989**	**3 000 000 000**	**5 680 408 500**	**2 798 408 500**	**2 834 623 193,45**	**2 194 295 512,79**

Poznámky

Nařízení Rady (ES) č. 1265/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se mění příloha II nařízení (ES) č. 1164/94 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 62), stanoví podmínky pro splácení půjček, které nesnižují příspěvek fondu na danou operaci. Jakýkoli příjmy ze splátek takovýchto půjček, které jsou uvedeny v položce 6 1 5 7 výkazu příjmů, vede k dodatečným částkám, které jsou dány k dispozici v souladu s články 18 a 157 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 04 — FOND SOUDRŽNOSTI *(pokračování)*

13 04 01 Fond soudržnosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 126 432 989	3 000 000 000	5 680 408 500	2 798 408 500	2 834 623 193,45	2 194 295 512,79

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 847 802 715	2 390 255 504	1 782 631 115	2 053 687 760	621 228 336	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	3 377 996	3 377 996				
Položky 2004	5 680 408 500	404 775 000	852 075 000	1 527 650 000	2 000 000 000	895 908 500
Položky 2005	5 126 432 989		365 293 885	730 587 770	1 537 929 897	2 492 621 437
Celkem	17 658 022 200	2 798 408 500	3 000 000 000	4 311 925 530	4 159 158 233	3 388 529 937

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na náklady spojené s financováním Fondu soudržnosti, a to před rokem 2000 i v novém období.

Akce proti podvodům budou financovány podle článku 24 02 01.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 566/94 of 10 March 1994 extending Regulation (EEC) No 792/93 establishing a cohesion financial instrument (OJ L 72, 16.3.1994, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1164/94 ze dne 16. května 1994 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 130, 25.5.1994, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1264/1999 (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 57).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména články 158 a 161 této smlouvy.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — PŘEDVSTUPNÍ INTERVENCE SOUVISEJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍMI POLITIKAMI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 05	PŘEDVSTUPNÍ INTERVENCE SOUVISEJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍMI POLITIKAMI							
13 05 01	***Nástroj předvstupních strukturálních politik***							
13 05 01 01	Nástroj předvstupních strukturálních politik	7.2	521 950 000	200 000 000	451 200 000	178 000 000	371 515 534,96	139 757 288,82
13 05 01 02	Nástroj předvstupních strukturálních politik — Ukončení předvstupní pomoci osmi kandidátským zemím	7.2	p.m.	500 000 000	p.m.	475 800 000	754 289 116,43	283 749 647,01
	Článek 13 05 01 — Dílčí součet		521 950 000	700 000 000	451 200 000	653 800 000	1 125 804 651,39	423 506 935,83
	Kapitola 13 05 — Celkem		**521 950 000**	**700 000 000**	**451 200 000**	**653 800 000**	**1 125 804 651,39**	**423 506 935,83**

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — PŘEDVSTUPNÍ INTERVENCE SOUVISEJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍMI POLITIKAMI *(pokračování)*

13 05 01 Nástroj předvstupních strukturálních politik

Poznámky

Pomoc poskytovaná prostřednictvím nástroje předvstupních strukturálních politik (ISPA) je určena na pomoc kandidátským zemím střední a východní Evropy při jejich přistoupení k Evropské unii. ISPA je určen na pomoc zemím-příjemcům při přizpůsobování se acquis communautaire v oblasti životního prostředí a dopravy.

13 05 01 01 Nástroj předvstupních strukturálních politik

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
521 950 000	200 000 000	451 200 000	178 000 000	371 515 534,96	139 757 288,82

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 232 494 894	169 500 000	150 000 000	200 000 000	250 000 000	462 994 894
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	451 200 000	8 500 000	41 000 000	90 240 000	155 730 000	155 730 000
Položky 2005	521 950 000		9 000 000	49 735 000	100 000 000	338 615 000
Celkem	2 205 644 894	178 000 000	200 000 000	339 975 000	505 730 000	957 339 894

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí pomoci prostřednictvím ISPA a technické pomoci poskytované mimo Komisi, která bude uplatňována v kandidátských zemích střední a východní Evropy.

Bez ohledu na příjemce pomoci není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů dle této položky.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1266/1999 ze dne 21. června 1999 o koordinaci podpory kandidátským zemím v rámci předvstupní strategie a o změně nařízení (EHS) č. 3906/89 (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 68).

Nařízení Rady (ES) č. 1267/1999 ze dne 21. června 1999 o zřízení nástroje předvstupních strukturálních politik (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 73).

Nařízení Rady (ES) č. 2257/2004 ze dne 20. prosince 2004, kterým se mění nařízení (EHS) č. 3906/1989, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 2666/2000 s ohledem na kandidátský status Chorvatska (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 05 — PŘEDVSTUPNÍ INTERVENCE SOUVISEJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍMI POLITIKAMI *(pokračování)*

13 05 01 *(pokračování)*

13 05 01 02 Nástroj předvstupních strukturálních politik — Ukončení předvstupní pomoci osmi kandidátským zemím

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000 000	p.m.	475 800 000	754 289 116,43	283 749 647,01

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 103 886 093	475 800 000	500 000 000	500 000 000	500 000 000	128 086 093
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	2 103 886 093	475 800 000	500 000 000	500 000 000	500 000 000	128 086 093

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí pomoci prostřednictvím ISPA a technické pomoci poskytované mimo Společenství, která bude uplatňována v kandidátských zemích, které se stanou členskými zeměmi 1. května 2004.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1266/1999 ze dne 21. června 1999 o koordinaci podpory kandidátským zemím v rámci předvstupní strategie a o změně nařízení (EHS) č. 3906/89 (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 68).

Nařízení Rady (ES) č. 1267/1999 ze dne 21. června 1999 o zřízení nástroje předvstupních strukturálních politik (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 73).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY — SPRÁVA A ŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 06	FOND SOLIDARITY — SPRÁVA A ŘÍZENÍ							
13 06 01	***Fond solidarity Evropské unie — Členské státy***	3	p.m.	p.m.	20 955 775	p.m.	104 789 000,—	48 539 000,—
13 06 02	***Fond solidarity Evropské unie — Státy jednající o vstupu***	7.5	p.m.	p.m.	961 220	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 13 06 — Celkem		**p.m.**	**p.m.**	**21 916 995**	**p.m.**	**104 789 000,—**	**48 539 000,—**

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY — SPRÁVA A ŘÍZENÍ *(pokračování)*

13 06 01 Fond solidarity Evropské unie — Členské státy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	20 955 775	p.m.	104 789 000,—	48 539 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)	p.m.				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	20 955 775	p.m.	p.m.	20 955 775		
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	20 955 775	p.m.	p.m.	20 955 775		

(1) Po odečtení 56 250 000 EUR v přenesených položkách plateb.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů vyplývajících z mobilizace Fondu solidarity Evropské unie v případě přírodních, ekologických nebo technologických katastrof v členských zemích.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3).

Odkazy na související právní akty

Interinstitucionální dohoda ze dne 7. listopadu 2002 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o financování fondu solidarity Evropské unie, který doplňuje interinstitucionální dohodu ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázni a zlepšení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 283, 20.11.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY — SPRÁVA A ŘÍZENÍ *(pokračování)*

13 06 02 Fond solidarity Evropské unie — Státy jednající o vstupu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	961 220	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	961 220	p.m.	p.m.	961 220		
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	961 220	p.m.	p.m.	961 220		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů vyplývajících z mobilizace Fondu solidarity Evropské unie v případě přírodních, ekologických nebo technologických katastrof v kandidátských zemích.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3).

Odkazy na související právní akty

Interinstitucionální dohoda ze dne 7. listopadu 2002 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o financování fondu solidarity Evropské unie, který doplňuje interinstitucionální dohodu ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázni a zlepšení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 283, 20.11.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
13 49 04	***Výdaje na podporu operací v oblasti regionální politiky***							
13 49 04 01	Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) — Výdaje na správu a řízení	2.1	—	p.m.	—	421 109	5 174 026,14	4 006 703,31
13 49 04 02	Nástroj předvstupních strukturálních politik (ISPA) — Výdaje na správu a řízení	7.2	—	p.m.	—	2 100 000	3 150 000,—	5 461 854,72
	Článek 13 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	2 521 109	8 324 026,14	9 468 558,03
	Kapitola 13 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**2 521 109**	**8 324 026,14**	**9 468 558,03**

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

13 49 04 Výdaje na podporu operací v oblasti regionální politiky

13 49 04 01 Evropský fond pro regionální rozvoj (ERDF) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	421 109	5 174 026,14	4 006 703,31

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 044 044	421 109				622 935
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 044 044	421 109				622 935

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na urovnání víceletých závazků technické pomoci potřebné při uplatňování ERDF, které byly uzavřeny podle dřívějšího finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1105/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1261/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 43).

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

13 49 04 *(pokračování)*

13 49 04 02 Nástroj předvstupních strukturálních politik (ISPA) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	2 100 000	3 150 000,—	5 461 854,72

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 631 467	2 100 000				3 531 467
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	5 631 467	2 100 000				3 531 467

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na urovnání víceletých závazků technické pomoci potřebné při uplatňování ISPA, které byly uzavřeny podle dřívějšího finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 13 — REGIONÁLNÍ POLITIKA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO REGIONÁLNÍ POLITIKU

— KONTROLA TÝKAJÍCÍ SE POLITIKY SOUDRŽNOSTI V OBDOBÍ PŘED PŘISTOUPENÍM

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO REGIONÁLNÍ POLITIKU

HLAVA 14

DANĚ A CLA

HLAVA 14

DANĚ A CLA

Celkové cíle

Tato oblast se vztahuje na všechny aspekty vytváření politiky Unie v oblasti daní a cel. Dělí se na čtyři činnosti, na něž jsou poskytovány provozní položky rozpočtu: „Politická strategie a koordinace“, „Mezinárodní aspekty daní a cel“, „Celní politika“ a „Daňová politika“.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DANĚ A CLA“	60 792 531	60 792 531	56 500 629	56 500 629	51 133 972,81	51 133 972,81
14 02	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CLA	2 900 000	3 450 000	2 900 000	3 287 000	703 281,45	1 259 878,52
14 03	MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL	1 700 000	2 066 000	1 550 000	1 743 000	1 030 669,40	707 517,25
14 04	CELNÍ POLITIKA	35 060 000	29 810 000	28 450 000	26 031 000	21 650 025,35	17 189 917,92
14 05	DAŇOVÁ POLITIKA	20 000 000	18 850 000	18 450 000	14 209 000	10 608 547,81	5 828 984,27
14 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	92 000	143 719,43	199 029,29
14 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI DANÍ A CEL	—	p.m.	25 000	25 000		
	Hlava 14 — Celkem	**120 452 531**	**114 968 531**	**107 875 629**	**101 887 629**	**85 270 216,25**	**76 319 300,06**

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

HLAVA 14

DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DANĚ A CLA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DANĚ A CLA“				
14 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Daně a cla“***	5	38 905 245 (1)	36 314 323 (2)	33 765 544,24
14 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Daně a cla“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
14 01 02 01	Externí pracovníci	5	7 268 622	7 051 396	6 386 726,98
14 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 877 885 (3)	3 499 638 (4)	2 882 311,93
	Článek 14 01 02 — Dílčí součet		11 146 507	10 551 034	9 269 038,91
14 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Daně a cla“***	5	10 490 779	9 410 272	8 099 389,66
14 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Daně a cla“***				
14 01 04 01	Provádění a rozvoj vnitřního trhu — Výdaje na správu a řízení	3	250 000	225 000	
14 01 04 02	Dokončení programu Cla 2002 — Výdaje na správu a řízení	3	p.m.	p.m.	
14 01 04 03	Celní spolupráce a mezinárodní pomoc (Cla 2002) — Dokončení programu — Výdaje na správu a řízení	4	p.m.	p.m.	
	Článek 14 01 04 — Dílčí součet		250 000	225 000	
	Kapitola 14 01 — Celkem		**60 792 531**	**56 500 629**	**51 133 972,81**

(1) Položka 71 016 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 172 355 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 10 434 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 19 833 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DANĚ A CLA“ *(pokračování)*

14 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Daně a cla“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
38 905 245 (1)	36 314 323 (2)	33 765 544,24

(1) Položka 71 016 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 172 355 EUR je součástí kapitoly 31 01.

14 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Daně a cla“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

14 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 268 622	7 051 396	6 386 726,98

14 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 877 885 (1)	3 499 638 (2)	2 882 311,93

(1) Položka 10 434 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 19 833 EUR je součástí kapitoly 31 01.

14 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Daně a cla“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 490 779	9 410 272	8 099 389,66

14 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Daně a cla“

14 01 04 01 Provádění a rozvoj vnitřního trhu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
250 000	225 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DANĚ A CLA“ *(pokračování)*

14 01 04 *(pokračování)*

14 01 04 01 *(pokračování)*

Právní základ

Viz článek 14 02 01.

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

14 01 04 02 Dokončení programu Cla 2002 — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 14 04 01.

14 01 04 03 Celní spolupráce a mezinárodní pomoc (Cla 2002) — Dokončení programu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Komise se zavazuje, že požádá rozpočtový orgán o schválení převodu finančních částek podle článku 14 03 01 do této položky a naopak.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CLA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 02	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CLA							
14 02 01	***Provádění a rozvoj vnitřního trhu***	3	2 900 000	3 450 000	2 900 000	3 287 000	703 281,45	1 259 878,52
	Kapitola 14 02 — Celkem		**2 900 000**	**3 450 000**	**2 900 000**	**3 287 000**	**703 281,45**	**1 259 878,52**

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CLA *(pokračování)*

14 02 01 Provádění a rozvoj vnitřního trhu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 900 000	3 450 000	2 900 000	3 287 000	703 281,45	1 259 878,52

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 209 316	1 109 316	100 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 900 000	2 177 684	700 000	22 316		
Položky 2005	2 900 000		2 650 000	250 000		
Celkem	7 009 316	3 287 000	3 450 000	272 316		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů vznikajících v souvislosti s opatřeními, která přispívají k dokončení vnitřního trhu, jeho fungování a rozvoji.

V oblasti daní a cel je tato finanční částka určena na pokrytí výdajů na:

— rozvoj: zjednodušení a modernizace legislativy systému DPH v souladu s novou strategií DPH, která byla přijata Komisí, a zintenzívnění správní spolupráce v boji proti podvodům pro efektivnější výměny mezi členskými státy,

— spotřební daně a ekologické daně: analýza daňových politik ve vztahu k dopravě, životnímu prostředí a energii,

— zdanění a elektronický obchod: vytvoření a provedení legislativy, která poskytne podnikům bezpečnost v souvislosti s elektronickým poskytováním služeb; analýza daňové politiky v oblasti elektronického obchodu pro posílení konkurenceschopnosti elektronických systémů (internet), programového vybavení a počítačových služeb v Evropě obecně,

— přímé zdanění: přiblížení a sladění legislativy pro zajištění fungování jediného trhu a uplatňování volného pohybu osob a služeb; koordinace daňové politiky v oblasti služeb a finančních produktů pro posílení integrace finančních trhů, zejména v oblasti doplňkových důchodů a životního pojištění,

— daňová politika a povinné příspěvky: pro pokračování studie celkové kontroly zdanění ve skupině daňové politiky s cílem posílit koordinaci finančních politik, s ohledem na jiné cíle Společenství, a zejména daňová opatření, k nimž by mělo být přihlédnuto při revizi kodexu chování, ekonomická analýza daňových systémů a povinných příspěvků (která zvětšuje rozsah zjišťování skutečných daňových sazeb na pokrytí jiných daní než daní z příjmů společnosti), kontrola daňové politiky v rozšířené Evropě, princip subsidiarity a nákladů „Evropy bez daní“,

KAPITOLA 14 02 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CLA *(pokračování)*

14 02 01 *(pokračování)*

— celní poplatky: správa daňových laboratoří (sladění pracovních postupů v daňových laboratořích členských států),

— zřízení externích služeb, které budou odpovídat na dotazy uživatelů webové stránky o clech generálního ředitelství pro daně a cla (stránka DDS),

— cla: informace o závazných sazbách (BTI), vyhodnocení obsahové a terminologické aktualizace databáze BTI, včetně rozšiřování BTI ekonomickým subjektům,

— cla: preferenční původ — analýza kritérií určování původu zboží zkoumáním jejich přizpůsobení politickým cílům Společenství,

— cla: aktualizace Evropského celního seznamu chemických látek (ECICS),

— cla: hodnocení dopadu celního tranzitu a analýza dopadu provozu na vnějších hranicích.

Pro dosažení těchto cílů tato rozpočtová položka pokryje náklady na konzultace, studie, výrobu a rozšiřování propagace, zvyšování informovanosti a materiály pro odborné vzdělávání (tiskoviny, audiovizuální materiál, posudky, počítačové instrumenty, získávání a šíření informací, informační a poradenská opatření pro občany a podniky).

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 03 — MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 03	MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL							
14 03 01	***Celní spolupráce a mezinárodní pomoc (Cla 2002) — Dokončení programu***	4	p.m.	p.m.	p.m.	368 000	0,—	683 981,77
14 03 02	***Celní spolupráce a mezinárodní pomoc (Cla 2007)***	4	1 700 000	2 066 000	1 550 000	1 375 000	1 030 669,40	23 535,48
	Kapitola 14 03 — Celkem		**1 700 000**	**2 066 000**	**1 550 000**	**1 743 000**	**1 030 669,40**	**707 517,25**

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 03 — MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL *(pokračování)*

14 03 01 Celní spolupráce a mezinárodní pomoc (Cla 2002) — Dokončení programu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	368 000	0,—	683 981,77

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	533 852	120 000				413 852 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	533 852	120 000 (2)				413 852

(1) Tato částka bude kryta převodem nebo bude zrušena.
(2) Částka 248 000 EUR bude převedena nebo zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí bezproblémového fungování a koordinace opatření, která se týkají celních operací a pomoci třetím zemím v záležitostech cel a daní.

Provozní náklady se skládají zejména z:

— financování monitorovacích operací, pracovních skupin, opatření nebo projektů a seminářů, které zahrnují členy vlád třetích zemí,

— financování studií, analýz nebo simulací,

— financování veřejných kampaní pro zvyšování informovanosti a komunikačních programů,

— financování opatření na pomoc, odborné vzdělávání a technickou podporu pro třetí země,

— finanční příspěvky na kampaně zaměřené na komunikaci a informovanost veřejnosti, které jsou prováděné třetími zeměmi nebo externími orgány,

— financování organizace bilaterálních a multilaterálních schůzí mezi Evropskou unií a třetími zeměmi a krytí účasti třetích zemí.

Veškeré příjmy z účasti třetích zemí na dohodách o spolupráci v oblasti cel, které jsou uvedené v položce 6 0 9 3 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám, které budou uvedeny v tomto článku a dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 03 — MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL *(pokračování)*

14 03 01 *(pokračování)*

Právní základ

Decision No 210/97/EC of the European Parliament and of the Council of 19 December 1996 adopting an action programme for customs in the Community (Customs 2000) (OJ L 33, 4.2.1977, p. 24), as last amended by Decision No 105/2000/EC (OJ L 13, 19.1.2000, p. 1).

Council Decision of 19 March 2001 authorising the Commission to negotiate on behalf of the European Community an amendment to the Convention creating the Customs Cooperation Council signed in Brussels on 15 December 1950, with a view to European Community membership of the organisation.

The legal basis of technical assistance measures is found in the various cooperation, free trade, customs union and association agreements between the Community and numerous non-member countries, in particular the applicant countries.

14 03 02 ***Celní spolupráce a mezinárodní pomoc (Cla 2007)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 700 000	2 066 000	1 550 000	1 375 000	1 030 669,40	23 535,48

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 007 134	800 000	207 134			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 550 000	575 000	750 000	225 000		
Položky 2005	1 700 000 (1)		1 108 866	400 000	191 134	
Celkem	4 257 134	1 375 000	2 066 000	625 000	191 134	

(1) Z toho 1 200 000 EUR na společné akce a 500 000 EUR na činnosti týkající se informačních technologií.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování akcí zaměřených na koordinaci odborného vzdělávání a akcí technické podpory a spolupráce, které uskutečňuje Společenství a členské státy se správou třetích zemí pro zajištění soudržnosti akcí Společenství, a to jak externích, tak i interních.

Provozní výdaje budou pokrývat také akce zaměřené na odborné vzdělání, technickou pomoc a spolupráci v zájmu:

— kandidátských zemí, s cílem umožnit jim přizpůsobení celní legislativě Společenství v souvislosti s procesem rozšíření; tato finanční částka je po této stránce určena na hrazení nákladů na pomoc, ověřování souladu a propojení vnitrostátních systémů se systémy Společenství,

— třetích zemí na podporu modernizace jejich správy.

KAPITOLA 14 03 — MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL *(pokračování)*

14 03 02 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z účasti třetích zemí na dohodách o spolupráci v oblasti cel, které jsou uvedené v položce 6 0 9 3 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám, které budou uvedeny v tomto článku a dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Council Decision of 19 March 2001 authorising the Commission to negotiate on behalf of the European Community an amendment to the Convention creating the Customs Cooperation Council signed in Brussels on 15 December 1950, with a view to European Community membership of the organisation.

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2003/ES ze dne 11. února 2003, kterým se přijímá akční program pro oblast cel ve Společenství (Clo 2007) (Úř. věst. L 36, 12.2.2003, s. 1).

The legal basis of technical assistance measures is found in the various cooperation, free trade, customs union and association agreements between the Community and numerous non-member countries, in particular the applicant countries.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 04 — CELNÍ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 04	CELNÍ POLITIKA							
14 04 01	***Dokončení programu Cla 2002***	3	—	200 000	—	6 893 000	0,—	14 715 536,29
14 04 02	***Program Cla 2007***	3	35 060 000	29 610 000	28 450 000	19 138 000	21 650 025,35	2 474 381,63
	Kapitola 14 04 — Celkem		**35 060 000**	**29 810 000**	**28 450 000**	**26 031 000**	**21 650 025,35**	**17 189 917,92**

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 04 — CELNÍ POLITIKA *(pokračování)*

14 04 01 Dokončení programu Cla 2002

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	200 000	—	6 893 000	0,—	14 715 536,29

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	10 762 484	6 893 000	200 000	3 669 484		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	10 762 484	6 893 000	200 000	3 669 484		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících s provedením akčního programu pro cla Společenství, zejména na financování opatření pro monitorovací licenční řídící systémy, financování pracovních skupin, pilotních projektů nebo plánů a seminářů s členy správy členských států i třetích států přidružených celní politikou, a zástupců externích orgánů, stejně jako koordinovaného rozvoje používání počítačových celních postupů s ohledem na současný stav zavedení počítačů ve vnitrostátních správách a zájmů ekonomických subjektů v Evropské unii a rozvoje této oblasti na mezinárodní úrovni.

Tato podpora bude realizována financováním výloh na studie, rozvoj, zavedení a provoz společných systémů a stanovení společných pravidel pro odborné vzdělávání a technickou pomoc. Provozní výdaje pokrývají také finanční příspěvky na provoz systémů, zejména decentralizovaný vstup údajů, financování informačních a odborně vzdělávacích opatření pro uživatele systémů, nákup a údržbu společného vybavení, financování technické pomoci.

Tato rozpočtová položka je určena také na pokrytí nákladů vzniklých při zavádění aktivit, zejména výměn úředníků a organizování společných kurzů odborného vzdělávání, které jsou stanoveny ve výše uvedených rozhodnutích pro úředníky pro cla Společenství a nepřímé daně, kteří jsou zodpovědní za aplikaci řádu Společenství v souvislosti s vnitřním trhem a vnějšími hranicemi Společenství.

Tyto výměny mohou také zahrnovat určitý počet třetích zemí, pokud se předpokládá, že to bude prospěšné pro dosažení cílů programu.

Tato rozpočtová položka také pokrývá financování analýz a strategických studií týkajících se cel, rozvoj sladěných pracovních postupů a opatření pro poskytování pomoci a technické podpory členským státům.

Zvláštní pozornost musí být věnována programům odborného vzdělávání a výměny informací, které jsou určeny pro zlepšení znalosti a kontroly ilegálního obchodování se živočišnými a rostlinnými druhy v souvislosti s provedením Úmluvy o mezinárodním obchodu ohroženými druhy volně žijících živočichů a rostlin.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 04 — CELNÍ POLITIKA *(pokračování)*

14 04 01 *(pokračování)*

Tato položka může také krýt účast třetích zemí v případech, kde spolupráce s těmito zeměmi, zejména převzetí společných postupů, usnadní obchod a zlepší boj proti podvodům, a tím povede k účinnější správě vnitřního trhu.

Veškeré příjmy z účasti třetích zemí na dohodách o celní spolupráci, uvedené v položce 6 0 3 2 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám, které budou uvedeny v tomto článku a dány k dispozici v souladu s finančním nařízením.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Decision No 210/97/EC of the European Parliament and of the Council of 19 December 1996 adopting an action programme for customs in the Community (Customs 2000) (OJ L 33, 4.2.1997, p. 24) as amended by Decision No 105/2000/EC (OJ L 13, 19.1.2000 p. 1).

14 04 02 ***Program Cla 2007***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
35 060 000	29 610 000	28 450 000	19 138 000	21 650 025,35	2 474 381,63

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	19 175 644	15 600 000	3 575 644			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	28 450 000	3 538 000	13 002 500	7 797 500	4 112 000	
Položky 2005	35 060 000		13 031 856	13 621 144	8 407 000	
Celkem	82 685 644	19 138 000	29 610 000	21 418 644	12 519 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na uplatňování celního akčního programu Společenství, zejména financování společných akcí, a to jak IT, tak i ostatních akcí.

Pokrývá zejména:

— náklady na cestovné a diety osob ze zúčastněných zemí, které se účastní seminářů a kurzů, výměny úředníků, odborného vzdělávání, provádění následných a srovnávacích analýz,

— náklady související s organizováním seminářů a kurzů,

— náklady na nákup jakéhokoli materiálu potřebného pro odborné vzdělávání,

KAPITOLA 14 04 — CELNÍ POLITIKA *(pokračování)*

14 04 02 *(pokračování)*

— údržbu, rozvoj a provozní náklady běžné výměny informací a komunikačních systémů, provozní náklady na sítě a provozní náklady na položky Společenství instalované v areálu Společenství (nebo areálu určeného subdodavatele). Zmíněné systémy a sítě zahrnují: společnou komunikační síť/společné systémové rozhraní (CCN/CSI) do rozsahu nezbytného pro podporu fungování zde uvedených systémů, systém šíření dat (DDS), nový digitalizovaný systém tranzitu (NCTS/NSTI), informační systém o integrovaném sazebníku Společenství (TARIC), informační systém pro přetisk razítek původu a přenos tranzitních razítek (TCO/TCT), Evropský celní seznam chemických látek (ECICS), Evropský informační systém o závazných tarifech (EBTI/RTCE), řídící systém pro dozor nad celními kvótami (TQS), odlehčovací systém vnitřního zpracování (IPR), systém jednotkových hodnot, informační systém o osvobození od daně a akce související s digitalizací cel,

— pokud jde o nové systémy komunikace a výměny informací, které byly zřízeny řídícím postupem stanoveným v článku 4 rozhodnutí 1998/468/ES: náklady na vytvoření, instalaci, provoz a vývoj, zejména technického a programového vybavení a síťových zapojení, která musí být společná pro všechny členské státy, aby bylo zajištěno jejich vzájemné propojení a schopnost spolupráce systémů,

— náklady na podporu uživatele, údržbu, provoz a vývoj informačních systémů pro boj proti podvodům (AFIS),

— náklady související s jinými operacemi schválenými řídícím postupem stanoveným v článku 4 rozhodnutí 1999/468/ES, zejména řídícími skupinami, projektovými skupinami a jinými instrumenty, které Komise navrhuje a užívá a které mohou být potřebné pro splnění cílů programu.

Veškeré příjmy z účasti třetích zemí na dohodách o celní spolupráci uvedené v položce 6 0 3 2 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám, které budou uvedeny v tomto článku a dány k dispozici v souladu s finančním nařízením.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi (Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23).

Decision No 253/2003/EC of the European Parliament and of the Council of 11 February 2003 adopting an action programme for customs in the Community (Customs 2007) (OJ L 36, 12.2.2003, p. 1), as last amended by Decision No 787/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 12).

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 05 — DAŇOVÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 05	DAŇOVÁ POLITIKA							
14 05 01	***Dokončení programu Fiscalis (akční program zaměřený na zlepšení systémů nepřímých daní na vnitřním trhu)***	3	—	200 000	—	2 479 000	0,—	4 195 370,96
14 05 02	***Převedení systému spotřební daně na počítačový systém (EMCS)***	3	5 400 000	5 050 000	5 500 000	2 875 000	2 994 582,49	0,—
14 05 03	***Fiscalis 2007 (Program Společenství ke zlepšení operací daňového systému na vnitřním trhu)***	3	14 600 000	13 600 000	12 950 000	8 855 000	7 613 965,32	1 633 613,31
	Kapitola 14 05 — Celkem		**20 000 000**	**18 850 000**	**18 450 000**	**14 209 000**	**10 608 547,81**	**5 828 984,27**

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 05 — DAŇOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

14 05 01 Dokončení programu Fiscalis (akční program zaměřený na zlepšení systémů nepřímých daní na vnitřním trhu)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	200 000	—	2 479 000	0,—	4 195 370,96

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 021 862	2 479 000	200 000	2 000 000	1 342 862	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	6 021 862	2 479 000	200 000	2 000 000	1 342 862	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh vzniklých při zavedení programu Fiscalis, zejména:

— náklady na cestovné a diety úředníků pro nepřímé zdaňování z členských států, které souvisejí s jejich účastí na výměnách, seminářích nebo výkonech multilaterálních inspekcí,

— jiné náklady související s organizováním seminářů a náklady související s vývojem a pracovní efektivitou odborného vzdělávání úředníků v oblasti nepřímých daní, manuály, příručky a prvky digitalizovaných systémů komunikace a výměny informací Společenství (vývoj, údržba a provoz centrálních procesorů a propojení členských států, nákup a údržba společného vybavení).

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1798/2003 ze dne 7. října 2003 o správní spolupráci v oblasti daně z přidané hodnoty a o zrušení nařízení (EHS) č. 218/92 (Úř. věst. L 264, 15.10.2003, s. 1).

Decision No 888/98/EC of the European Parliament and of the Council of 30 March 1998 establishing a programme of Community action to reinforce the functioning of the indirect taxation systems of the internal market (Fiscalis programme) (J L 126, 28.4.1998, p. 1O).

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 05 — DAŇOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

14 05 02 Převedení systému spotřební daně na počítačový systém (EMCS)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 400 000	5 050 000	5 500 000	2 875 000	2 994 582,49	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 994 582	1 975 000	975 000	44 582		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 500 000	900 000	2 725 000	1 125 000	750 000	
Položky 2005	5 400 000		1 350 000	3 000 000	1 050 000	
Celkem	13 894 582	2 875 000	5 050 000	4 169 582	1 800 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh vzniklých při zavádění víceletého programu digitalizace systému spotřebních daní a bude pokrývat zejména:

— management a řízení kvality pro vyvinuté a nainstalované produkty, koordinaci, technické vybavení zahrnuté v definici systémových prvků Společenství a jeho funkční a technické specifikace, vývoj, podporu a testování systému,

— vytvoření informačních aktivit a odborného vzdělávání,

— plán bezpečnosti systému.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1152/2003/ES ze dne 16. června 2003 o zavedení elektronického systému pro přepravu a sledování výrobků podléhajících spotřební dani (Úř. věst. L 162, 1.7.2003, s. 5).

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 05 — DAŇOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

14 05 03 Fiscalis 2007 (Program Společenství ke zlepšení operací daňového systému na vnitřním trhu)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 600 000	13 600 000	12 950 000	8 855 000	7 613 965,32	1 633 613,31

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 980 352	3 900 000	2 080 352			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	12 950 000	4 955 000	5 400 000	1 101 000	1 494 000	
Položky 2005	14 600 000		6 119 648	6 282 152	2 198 200	
Celkem	33 530 352	8 855 000	13 600 000	7 383 152	3 692 200	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů vzniklých při zavedení akčního programu pro zlepšení fungování celních systémů na vnitřním trhu (Fiscalis 2007), konkrétněji pak na financování systémů pro komunikaci a výměnu informací, společných akcí a jakýchkoli dalších jednorázových aktivit, které byly schváleny řídícím postupem stanoveným v článku 4 rozhodnutí Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi (Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23).

Tato rozpočtová položka pokrývá zejména:

— náklady související s údržbou existujících řídících systémů, zejména VIES (systém výměny informací o DPH), CCN/CSI (společný komunikační systém/společné systémové rozhraní), EWSE (systém včasné výstrahy pro spotřební daň) a přehledu spotřebních daní: zejména náklady na údržbu, aktualizaci a provoz těchto systémů a náklady na provoz sítí,

— náklady na vývoj, nákup, instalaci, provoz a aktualizaci plánovaných nových systémů, včetně kontrolního systému pro pohyb spotřebních daní, elektronický obchod a osmou směrnice o DPH: zejména společné technické a programové vybavení a sítě, které budou používány všemi zúčastněnými zeměmi pro zajištění propojení a schopnosti spolupráce systémů,

— náklady na projektové analýzy nových systémů plánovaných pro oblast přímých daní,

— náklady na cestovné a diety úředníků ze zúčastněných zemí, kteří jsou zodpovědní za nepřímé daně, při jejich účasti na výměnách, seminářích nebo multilaterálních kontrolách v zahraničí. Multilaterální kontroly se mohou týkat členských států a kandidátských zemí, které uzavřely mezi sebou nebo s členskými státy Evropské unie bilaterální nebo multilaterální dohody, kterými takové kontroly povolují,

— náklady na cestovné a diety a náklady na nákup jakéhokoli materiálu potřebného pro odborné vzdělávání,

— část nákladů na jiné činnosti, které budou přijaty řídícím postupem stanoveným v článku 4 rozhodnutí Rady 1998/468/ES.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 05 — DAŇOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

14 05 03 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2235/2002/ES ze 3. prosince 2002, kterým se přijímá program Společenství ke zlepšení fungování systémů zdanění na vnitřním trhu (Program Fiscalis 2003–2007) (Úř. věst. L 341, 17.12.2002, s. 1), naposledy rozhodnutí č. 787/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 12).

Nařízení Rady (ES) č. 1798/2003 ze dne 7. října 2003 o správní spolupráci v oblasti daně z přidané hodnoty a o zrušení nařízení (EHS) č. 218/92 (Úř. věst. L 264, 15.10.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
14 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Daně a cla“***							
14 49 04 01	Provádění a rozvoj vnitřního trhu — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	60 000	143 719,43	74 341,49
14 49 04 02	Dokončení programu Cla 2002 — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	32 000	0,—	124 687,80
14 49 04 03	Celní spolupráce a mezinárodní pomoc (Cla 2002) — Dokončení programu — Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Článek 14 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	92 000	143 719,43	199 029,29
	Kapitola 14 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**92 000**	**143 719,43**	**199 029,29**

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

14 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Daně a cla“

14 49 04 01 Provádění a rozvoj vnitřního trhu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	60 000	143 719,43	74 341,49

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	140 331	60 000		80 331		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	140 331	60 000	p.m.	80 331		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 14 02 01.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

14 49 04 *(pokračování)*

14 49 04 02 Dokončení programu Cla 2002 — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	32 000	0,—	124 687,80

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	136 233	32 000		104 233		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	136 233	32 000	p.m.	104 233		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 14 04 01.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

14 49 04 *(pokračování)*

14 49 04 03 Celní spolupráce a mezinárodní pomoc (Cla 2002) — Dokončení programu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	—	p.m.	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI DANÍ A CEL

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI DANÍ A CEL							
14 50 01	***Prostředek na realizaci položky 3***	3	—	p.m.	25 000	25 000		
	Kapitola 14 50 — Celkem		**—**	**p.m.**	**25 000**	**25 000**		

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI DANÍ A CEL *(pokračování)*

14 50 01 ***Prostředek na realizaci položky 3***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	25 000	25 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	25 000	25 000 (1)				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	25 000	25 000	p.m.			

(1) Částka 25 000 EUR může být převedena v závislosti na skutečném provádění článků nebo položek určených na správu a provoz v politické oblasti.

Poznámky

Tato položka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 14 — DANĚ A CLA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CLA

HLAVA 15

VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

HLAVA 15

VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

Celkové cíle

Cílem této oblasti politiky je posílit lidský rozměr Evropy utvářením pocitu sounáležitosti občanů s Unií a přispíváním ke tvorbě evropského prostoru pro vzdělávání a školení.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“	118 803 286	118 803 286	104 065 446	104 065 446	75 658 902,52	75 658 902,52
15 02	VZDĚLÁVÁNÍ	414 079 000	379 729 000	342 468 500	308 968 500	289 303 726,77	272 348 491,57
15 03	ODBORNÁ PŘÍPRAVA	241 966 880	221 770 000	244 993 900	217 493 900	203 199 111,25	183 721 744,76
15 04	KULTURA A JAZYKY	38 082 000	32 632 000	42 408 000	34 508 000	36 869 982,75	41 986 010,60
15 05	AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT	87 935 000	88 950 000	97 150 000	76 150 000	81 977 520,48	75 511 156,48
15 06	DIALOG S OBČANY	35 385 000	32 135 000	24 535 000	28 835 000	29 705 825,22	29 532 674,38
15 07	MLÁDEŽ	111 240 000	96 390 000	97 470 000	85 970 000	84 128 264,37	79 833 737,95
15 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	1 300 000	—	13 450 000	26 052 936,32	22 453 884,23
	Hlava 15 — Celkem	**1 047 491 166**	**971 709 286**	**953 090 846**	**869 440 846**	**826 896 269,68**	**781 046 602,49**

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

HLAVA 15

VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“				
15 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Výchova a kultura“***	5	53 106 078 (1)	52 228 293 (2)	52 790 800,14
15 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Výchova a kultura“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
15 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 863 217	5 264 897	4 580 831,25
15 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 983 963 (3)	5 688 136 (4)	4 894 265,98
	Článek 15 01 02 — Dílčí součet		10 847 180	10 953 033	9 475 097,23
15 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Výchova a kultura“***	5	14 320 028	13 534 120	12 663 005,15
15 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výchova a kultura“***				
15 01 04 01	Posílení akcí Společenství v oblasti Vzdělávání — Výdaje na správu a řízení	3	700 000	p.m. (5)	
15 01 04 02	Program Sokrates — Výdaje na správu a řízení	3	3 680 000	7 800 000	
15 01 04 03	Přípravná opatření na podporu jazykové rozmanitosti Společenství v informační společnosti — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	
15 01 04 04	Program Mládež — Výdaje na správu a řízení	3	1 560 000	3 500 000	
15 01 04 05	Podpora evropských stáží v oblasti profesního vzdělávání, včetně učňovského vzdělávání — Výdaje na správu a řízení	3	p.m. (6)	200 000	
15 01 04 06	Program Leonardo da Vinci — Výdaje na správu a řízení	3	2 740 000	5 700 000	
15 01 04 07	Rámcový program na podporu kultury — Výdaje na správu a řízení	3	1 000 000	1 300 000	
15 01 04 08	MEDIA (opatření k podpoře rozvoje audiovizuálního odvětví) — Výdaje na správu a řízení	3	1 400 000	6 000 000	

(1) Položka 96 938 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 247 888 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 14 242 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 666 661 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(5) Položka 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(6) Položka 125 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 01 04 09	Ostatní opatření v oblasti audiovizuálního sektoru — Výdaje na správu a řízení	3	100 000	100 000	
15 01 04 10	Dokončení předchozích programů a opatření — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	
15 01 04 11	Evropská integrace na univerzitách — Výdaje na správu a řízení	3	180 000	p.m. (1)	
15 01 04 12	Opatření v oblasti občanské společnosti — Výdaje na správu a řízení	3	450 000	p.m. (2)	
15 01 04 13	Sport: přípravná opatření politiky Společenství v oblasti sportu — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	
15 01 04 14	Program Erasmus World — Výdaje na správu a řízení	3	740 000	p.m. (3)	
15 01 04 15	Program eLearning — Výdaje na správu a řízení	3	360 000	p.m. (4)	
15 01 04 16	Evropský rok vzdělávání prostřednictvím sportu — Výdaje na správu a řízení	3	p.m.	350 000	
15 01 04 20	Návštěvy v Komisi — Výdaje na správu a řízení	3	700 000		
15 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělání a kulturu — Dotace pro programy hlavy 3	3	23 870 000		
15 01 04 32	Výkonná agentura pro vzdělání a kulturu — Dotace pro programy hlavy 5	5	650 000	p.m.	
	Článek 15 01 04 — Dílčí součet		38 130 000	24 950 000	
15 01 60	***Nákup informací***				
15 01 60 01	Knihovní fondy, předplatné, nákup a ochrana knih	5	2 400 000	2 400 000	730 000,—
	Článek 15 01 60 — Dílčí součet		2 400 000	2 400 000	730 000,—
	Kapitola 15 01 — Celkem		**118 803 286**	**104 065 446**	**75 658 902,52**

(1) Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 1 150 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 700 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 1 400 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Výchova a kultura“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
53 106 078 (1)	52 228 293 (2)	52 790 800,14
(1) Položka 96 938 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 247 888 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

15 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Výchova a kultura“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

15 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 863 217	5 264 897	4 580 831,25

15 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 983 963 (1)	5 688 136 (2)	4 894 265,98
(1) Položka 14 242 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 666 661 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

15 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Výchova a kultura“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 320 028	13 534 120	12 663 005,15

15 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výchova a kultura“

15 01 04 01 Posílení akcí Společenství v oblasti Vzdělávání — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
700 000	p.m. (1)	
(1) Položka 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření podle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 01 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz položka 15 02 01 09.

15 01 04 02 Program Sokrates — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 680 000	7 800 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku v rámci tohoto programu na provozní náklady realizační agentury, která se řídí právním řádem Společenství, v souvislosti s řízením programu, který by měl začít fungovat v roce 2005,

— výloh na technickou a administrativní pomoc, zejména takovou, kterou by Komise mohla v průběhu roku 2005 pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství, a která byla dočasně poskytována kanceláří technické pomoci. V této souvislosti může tato finanční položka pokrývat náklady na dočasný pomocný personál (smluvní zástupci, pomocné síly, dočasně přítomní národní odborníci, zaměstnanci agentur), zaměstnaný v ústředí, který vykonává úkoly kanceláří technické pomoci, jelikož platnost smluv s nimi uplynula nejpozději 31. prosince 2001,

— nákladů na dočasný pomocný personál v ústředí, omezených na 560 000 EUR na rok, což odpovídá odhadu sedmi osob na rok. Tato položka je vypočtena na základě roční jednotkové ceny na osobu na rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz položka 15 02 02 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 03 Přípravná opatření na podporu jazykové rozmanitosti Společenství v informační společnosti — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	p.m.	

Poznámky

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

15 01 04 04 Program Mládež — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 560 000	3 500 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku v rámci tohoto programu na provozní náklady realizační agentury, která se řídí právním řádem Společenství, v souvislosti s řízením programu, který by měl začít fungovat v roce 2005,

— výloh na technickou a administrativní pomoc, kterou by Komise mohla v průběhu roku 2005 pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství, a která byla dočasně poskytována kanceláří technické pomoci. V této souvislosti může tato zmíněná finanční položka pokrývat náklady na dočasný pomocný personál (smluvní zástupci, pomocné síly, dočasně přítomní národní odborníci, zaměstnanci agentur), zaměstnaný v ústředí, který vykonává úkoly kanceláří technické pomoci, jelikož platnost smluv s nimi uplynula nejpozději 31. prosince 2001,

— nákladů na dočasný pomocný personál v ústředí, omezených na 320 000 EUR na rok, což odpovídá odhadu čtyř osob na rok. Tato položka je vypočtena na základě roční jednotkové ceny na osobu na rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 04 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou položky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté položky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 15 07 02.

15 01 04 05 Podpora evropských stáží v oblasti profesního vzdělávání, včetně učňovského vzdělávání — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m. [1]	200 000	
[1] Položka 125 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou položky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté položky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz položka 15 03 01 01.

15 01 04 06 Program Leonardo da Vinci — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 740 000	5 700 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku v rámci tohoto programu na provozní náklady realizační agentury, která se řídí právním řádem Společenství, v souvislosti s řízením programu,

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 06 *(pokračování)*

— výloh na technickou a administrativní pomoc, zejména takovou, kterou by Komise mohla v průběhu roku 2005 pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství, a která byla dočasně poskytována kanceláří technické pomoci. V této souvislosti může tato finanční položka pokrývat náklady na dočasný pomocný personál (smluvní zástupci, pomocné síly, dočasně přítomní národní odborníci, zaměstnanci agentur), zaměstnaný v ústředí, který vykonává úkoly kanceláří technické pomoci, jelikož platnost smluv s nimi uplynula nejpozději 31. prosince 2001,

— nákladů na dočasný pomocný personál v ústředí, omezených na 320 000 EUR na rok, což odpovídá odhadu čtyř osob na rok. Tato položka je vypočtena na základě roční jednotkové ceny na osobu na rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % náklady odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou položky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté položky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz položka 15 03 01 02.

15 01 04 07 Rámcový program na podporu kultury — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 000 000	1 300 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku v rámci tohoto programu na provozní náklady realizační agentury, která se řídí právním řádem Společenství, v souvislosti s řízením programu, který by měl začít fungovat v roce 2005,

— výloh na technickou a administrativní pomoc, zejména takovou, kterou by Komise mohla v průběhu roku 2005 pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství, a která byla dočasně poskytována kanceláří technické pomoci. V této souvislosti může tato finanční položka pokrývat náklady na dočasný pomocný personál (smluvní zástupci, pomocné síly, dočasně přítomní národní odborníci, zaměstnanci agentur), zaměstnaný v ústředí, který vykonává úkoly kanceláří technické pomoci, jelikož platnost smluv s nimi uplynula nejpozději 31. prosince 2001,

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 07 *(pokračování)*

— nákladů na dočasný pomocný personál v ústředí, omezených na 640 000 EUR na rok, což odpovídá odhadu osmi osob na rok. Tato položka je vypočtena na základě roční jednotkové ceny na osobu na rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % náklady odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou položky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté položky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz položka 15 04 02 01.

15 01 04 08 MEDIA (opatření k podpoře rozvoje audiovizuálního odvětví) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 400 000	6 000 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku v rámci tohoto programu na provozní náklady realizační agentury, která se řídí právním řádem Společenství, v souvislosti s řízením programu, který by měl začít fungovat v roce 2005,

— výloh na technickou a administrativní pomoc, zejména takovou, kterou by Komise mohla v průběhu roku 2005 pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství, a která byla dočasně poskytována kanceláří technické pomoci. V této souvislosti může tato finanční položka pokrývat náklady na dočasný pomocný personál (smluvní zástupci, pomocné síly, dočasně přítomní národní odborníci, zaměstnanci agentur), zaměstnaný v ústředí, který vykonává úkoly kanceláří technické pomoci, jelikož platnost smluv s nimi uplynula nejpozději 31. prosince 2001,

— nákladů na dočasný pomocný personál v ústředí, omezené na 320 000 EUR na rok, což odpovídá odhadu čtyř osob na rok. Tato položka je vypočtena na základě roční jednotkové ceny na osobu na rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 08 *(pokračování)*

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb,

Je určena na pokrytí nákladů na správu celého programu MEDIA, jehož provozní náklady odpovídají rozpočtovým položkám v položce 15 05 01 01 nebo položce 15 05 01 02.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Příjmy z příspěvků kandidátských zemí za účast v programech Společenství, které jsou uvedeny v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových položek podle stejného poměru jako je poměr mezi položkou schválenou na náklady na vedení administrativy a celkovou sumou rozpočtových položek pro tento program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarska na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových položek v souladu s čl.18 odst. 1 finančního nařízení.

Právní základ

Viz položky 15 05 01 01 a 15 05 01 02.

15 01 04 09 Ostatní opatření v oblasti audiovizuálního sektoru — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000	100 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz položka 15 05 01 03.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 10 Dokončení předchozích programů a opatření — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	p.m.	

15 01 04 11 Evropská integrace na univerzitách — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
180 000	p.m. (1)	
(1) Položka 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku v rámci tohoto programu na provozní náklady realizační agentury, která se řídí právním řádem Společenství, v souvislosti s řízením programu, který by měl začít fungovat v roce 2005,

— výloh na technickou a administrativní pomoc, zejména takovou, kterou by Komise mohla v průběhu roku 2005 pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství, a která byla dočasně poskytována kanceláří technické pomoci,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz položka 15 02 01 01.

15 01 04 12 Opatření v oblasti občanské společnosti — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
450 000	p.m. (1)	
(1) Položka 1 150 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Bývalá položka 15 01 04 12 (částečně)

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku v rámci tohoto programu na provozní náklady realizační agentury, která se řídí právním řádem Společenství, v souvislosti s řízením programu, který by měl začít fungovat v roce 2005,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 12 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou položky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté položky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz položka 15 06 01 01.

15 01 04 13 Sport: přípravná opatření politiky Společenství v oblasti sportu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	p.m.	

15 01 04 14 Program Erasmus World — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
740 000	p.m. (1)	
(1) Položka 700 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku v rámci tohoto programu na provozní náklady realizační agentury, která se řídí právním řádem Společenství, v souvislosti s řízením programu, který by měl začít fungovat v roce 2005,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb,

— výloh na technickou a administrativní pomoc, zejména takovou, kterou by Komise mohla v průběhu roku 2005 doporučit realizační agentuře, která se řídí právním řádem Společenství,

— očekávané vytvoření realizační agentury, náklady na dočasný pomocný personál (smluvní zástupci, pomocné síly, dočasně přítomní národní odborníci, zaměstnanci agentur), zaměstnaný v ústředí, který vykonává úkoly kanceláří technické pomoci. Náklady na dočasný pomocný personál v ústředí, omezené na 400 000 EUR na celý rok, odpovídají odhadu pěti osob na rok. Tato položka je vypočtena na základě roční jednotkové ceny na osobu na rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 14 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou položky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté položky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz položka 15 02 02 05.

15 01 04 15 Program *e*Learning — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
360 000	p.m. [1]	
[1] Položka 1 400 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— příspěvku v rámci tohoto programu na provozní náklady realizační agentury, která se řídí právním řádem Společenství, v souvislosti s řízením programu, který by měl začít fungovat v roce 2005,

— výloh na technickou a administrativní pomoc, zejména takovou, kterou by Komise mohla v průběhu roku 2005 doporučit realizační agentuře, která se řídí právním řádem Společenství,

— očekávané vytvoření realizační agentury, náklady na dočasný pomocný personál (smluvní zástupci, pomocné síly, dočasně přítomní národní odborníci, zaměstnanci agentur), zaměstnaný v ústředí, který vykonává úkoly kanceláří technické pomoci. Náklady na dočasný pomocný personál v ústředí, omezené na 240 000 EUR na celý rok, odpovídají odhadu tří osob na rok. Tato položka je vypočtena na základě roční jednotkové ceny na osobu na rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky, a navíc veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou položky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté položky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz položka 15 02 02 04.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 16 Evropský rok vzdělávání prostřednictvím sportu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	350 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena pro doplnění aktivit souvisejících s Evropským rokem vzdělávání prostřednictvím sportu.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 15 05 04.

15 01 04 20 Návštěvy v Komisi — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
700 000		

Poznámky

Bývalá položka 15 01 04 12 (částečně)

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 15 06 05.

15 01 04 30 Výkonná agentura pro vzdělání a kulturu — Dotace pro programy hlavy 3

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
23 870 000		

Poznámky

Nová položka

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí provozních nákladů Výkonné agentury pro školství a kulturu, které vznikly z důvodu účasti agentury na řízení programů uvedených pod titulkem 3 finančního výhledu.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 30 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/382/ES ze dne 26. dubna 1999, kterým se zavádí druhá fáze akčního programu Společenství v oblasti odborného vzdělávání „Leonardo da Vinci“ (Úř. věst. L 146, 11.6.1999, s. 33).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 253/2000/ES ze dne 24. ledna 2000, kterým se zavádí druhá fáze akčního programu Společenství v oblasti vzdělávání „Socrates“ (Úř. věst. L 28, 3.2.2000, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 508/2000/ES ze dne 14. února 2000 o programu Kultura 2000 (Úř. věst. L 63, 10.3.2000, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1031/2000/ES ze dne 13. dubna 2000, kterým se zavádí akční program Společenství „Mládež“ (Úř. věst. L 117, 18.5.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2000/821/ES ze dne 20. prosince 2000 o provádění programu na podporu rozvoje, distribuce a propagace evropských audiovizuálních děl (MEDIA Plus — Rozvoj, distribuce a propagace) (2001–2005) (Úř. věst. L 336, 30.12.2000, s. 82).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 163/2001/ES ze dne 19. ledna 2001 o provádění vzdělávacího programu pro odborníky v evropském průmyslu audiovizuálních pořadů (vzdělávání MEDIA) (2001–2005) (Úř. věst. L 026, 27.1.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2317/2003/ES ze dne 5. prosince 2003, kterým se zavádí program pro zlepšování kvality vysokého školství a pro podporu mezikulturního porozumění prostřednictvím spolupráce se třetími zeměmi (Erasmus Mundus) (2004–2008) (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2318/2003/ES ze dne 5. prosince 2003, kterým se přijímá víceletý program (2004–2006) pro účinnou integraci informačních a komunikačních technologií (ICT) do vzdělávacích systémů a systémů odborné přípravy v Evropě (program *e*-učení) (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

Decision No 626/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 modifying Decision No 508/2000/EC establishing the Culture 2000 programme (OJ L 99, 3.4.2004, p. 3).

Decision No 791/2004/EC of the European Parliament and of the Council, establishing a programme of Community action to promote bodies active at European level and support for ad hoc activities in the field of education and training (OJ L 138, 30.4.2004, p. 31).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 845/2004/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí č. 163/2001/ES o provádění vzdělávacího programu pro odborníky v evropském průmyslu audiovizuálních pořadů (vzdělávání MEDIA) (2001–2005) (Úř. věst. L 195, 2.6.2004, s. 1).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 846/2004/ES ze dne 29. dubna 2004, kterým se mění rozhodnutí Rady 2000/821/ES o provádění programu na podporu rozvoje, distribuce a propagace evropských audiovizuálních děl (MEDIA Plus — Rozvoj, distribuce a propagace) (Úř. věst. L 195, 2.6.2004, s. 2).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 04 *(pokračování)*

15 01 04 32 Výkonná agentura pro vzdělání a kulturu — Dotace pro programy hlavy 5

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
650 000	p.m.	

Poznámky

Nová položka

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí provozních nákladů Výkonné agentury pro školství a kulturu, které vznikly z důvodu účasti agentury na řízení programů uvedených pod titulkem 5 finančního výhledu.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 790/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti mládeže (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 24).

Decision No 792/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 establishing a Community action programme to promote bodies active at European level in the field of culture (OJ L 138, 30.4.2004, p 40).

15 01 60 Nákup informací

15 01 60 01 Knihovní fondy, předplatné, nákup a ochrana knih

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 400 000	2 400 000	730 000,—

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákupu knih, dokumentů a jiných nepravidelně vycházejících publikací, aktualizace stávajících svazků a nákup elektronického identifikačního vybavení požadovaného odděleními Komise,

— nákladů na vazbu a další náklady nezbytné pro ochranu knih a publikací,

— nákladů na předplatné novin, odborných periodik, úředních věstníků, parlamentárních dokumentů, statistik o zahraničním obchodu, bulletinů tiskových agentur a různých dalších specializovaných publikací v tištěné i elektronické podobě.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA“ *(pokračování)*

15 01 60 *(pokračování)*

15 01 60 01 *(pokračování)*

Neje určena na pokrytí výdaje vzniklé:

— prostřednictvím pracovišť společného výzkumného střediska, jejichž náklady jsou uvedeny v článku 01 05 příslušných titulů,

— prostřednictvím úřadů Společenství, jejichž náklady jsou uvedeny v položce 16 01 03 02,

— podobné náklady vzniklé mimo Společenství, které jsou uvedeny v položce 01 03 02 příslušných titulů.

Odhadovaná výše připsaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení je 10 000 EUR.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 02	VZDĚLÁVÁNÍ							
15 02 01	***Podpora činností a institucí aktivních v oblasti vzdělávání na evropské úrovni***							
15 02 01 01	Evropská integrace na univerzitách	3	3 600 000	3 200 000	p.m. (1)	2 000 000 (2)	3 228 634,16	3 064 998,76
15 02 01 02	Evropská univerzita	5	4 348 000	4 348 000	2 895 500	2 895 500	2 400 000,—	2 400 000,—
15 02 01 03	Evropský univerzitní institut ve Florencii	5	4 776 000	4 776 000	4 400 000	4 400 000	4 330 000,—	4 330 000,—
15 02 01 04	Akademie evropského práva (Trevír)	5	1 581 000	1 581 000	1 550 000	1 550 000	1 300 000,—	1 300 000,—
15 02 01 05	Evropský institut veřejné správy (Maastricht)	5	839 000	839 000	823 000	823 000	800 000,—	800 000,—
15 02 01 06	Studijní a výzkumná střediska	5	1 500 000	1 500 000	p.m. (3)	p.m. (4)	1 336 786,79	1 336 786,79
15 02 01 07	Mezinárodní středisko evropského vzdělávání	5	2 040 000	2 040 000	2 000 000	2 000 000	1 900 000,—	1 900 000,—
15 02 01 08	Evropská agentura pro rozvoj speciálního vzdělávání	5	765 000	765 000	p.m. (5)	p.m. (6)	562 500,—	562 500,—
15 02 01 09	Posílení akcí Společenství v oblasti vzdělávání	3	2 550 000	8 500 000	p.m. (7)	7 000 000 (8)	16 098 737,82	9 595 648,73
	Článek 15 02 01 — Dílčí součet		21 999 000	27 549 000	11 668 500	20 668 500	31 956 658,77	25 289 934,28
15 02 02	***Obecné a vyšší vzdělání***							
15 02 02 02	Program Sokrates	3	351 100 000	321 900 000	327 900 000	285 000 000	254 800 000,—	244 295 701,58
15 02 02 03	Program Connect — Inovace a propojení programů Společenství — Přípravná opatření	3	—	—	—	p.m.	0,—	142 938,46

(1) Položka 3 800 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 800 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 1 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 1 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(5) Položka 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(6) Položka 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(7) Položka 3 700 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(8) Položka 3 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 02 02 04	Program eLearning	3	12 980 000	8 080 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
15 02 02 05	Program Erasmus World	3	25 000 000	19 500 000	p.m. (3)	p.m. (4)		
	Článek 15 02 02 — Dílčí součet		389 080 000	349 480 000	327 900 000	285 000 000	254 800 000,—	244 438 640,04
15 02 03	***Spolupráce s nečlenskými zeměmi v oblasti vzdělávání a odborné přípravy***	4	3 000 000	2 700 000	2 900 000	3 300 000	2 547 068,—	2 619 917,25
	Kapitola 15 02 — Celkem		**414 079 000**	**379 729 000**	**342 468 500**	**308 968 500**	**289 303 726,77**	**272 348 491,57**

(1) Položka 14 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 9 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 7 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 5 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 01 Podpora činností a institucí aktivních v oblasti vzdělávání na evropské úrovni

15 02 01 01 Evropská integrace na univerzitách

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 600 000	3 200 000	p.m. (1)	2 000 000 (2)	3 228 634,16	3 064 998,76

(1) Položka 3 800 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 800 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 604 155	2 500 000	1 500 000	604 155		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 800 000 (1)	1 300 000	1 000 000	1 500 000		
Položky 2005	3 600 000		700 000	1 500 000	1 400 000	
Celkem	12 004 155	3 800 000 (2)	3 200 000	3 604 155	1 400 000	

(1) Tato položka je vedena pod položkou 31 02 41 01.
(2) Z toho 1 800 000 EUR je vedeno pod položkou 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na programy evropské integrace na univerzitách, jako jsou např. profesorské stolice Jeana Monneta, které jsou určeny ke konsolidaci Evropské unie podporováním univerzit, uvnitř i vně Unie, aby vytvořily a rozvinuly kurzy a výuku o evropské integraci a vybraly si je podle názoru odborníků na tuto problematiku, a center Jeana Monneta.

Je určena také na podporu sítě ECSA (studijní asociace Evropského společenství), která byla zřízena pro vytvoření regionálních, národních a trans-národních informačních aktivit o Evropě v univerzitních kruzích.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti. (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 01 *(pokračování)*

15 02 01 02 Evropská univerzita

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 348 000	4 348 000	2 895 500	2 895 500	2 400 000,—	2 400 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	720 000 (1)	720 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 895 500	2 175 500	720 000			
Položky 2005	4 348 000		3 628 000	720 000		
Celkem	7 963 500	2 895 500	4 348 000	720 000		

(1) Závazky převzaté z roku 2003 jsou vedeny v článku 26 01 49 na rok 2004 a budou zaúčtovány použitím položek plateb automaticky převedených do tohoto řádku.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí finančního příspěvku Společenství na Evropskou univerzitu v Bruggách a Natolinu (Varšava).

Část této rozpočtové položky může být užita na 13 stipendií pro studenty z přistupujících zemí, ze států, které se účastní programu Tacis, a ze zemí Paktu stability pro jihovýchodní Evropu na Evropské univerzitě v Bruggách (Belgie) nebo Natolinu (Polsko).

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti. (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 01 *(pokračování)*

15 02 01 03 Evropský univerzitní institut ve Florencii

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 776 000	4 776 000	4 400 000	4 400 000	4 330 000,—	4 330 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 400 000	4 400 000				
Položky 2005	4 776 000		4 776 000			
Celkem	9 176 000	4 400 000	4 776 000			

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí finančního příspěvku Společenství na Evropského univerzitního institutu ve Florenci.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti. (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

Odkazy na související právní akty

Úmluva, kterou se zakládá Evropský univerzitní institut (Úř. věst. C 29, 9.2.1976, s. 1), a zejména čl. 19 odst. 2 této úmluvy.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 01 *(pokračování)*

15 02 01 04 Akademie evropského práva (Trevír)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 581 000	1 581 000	1 550 000	1 550 000	1 300 000,—	1 300 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	390 000 (1)	390 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 550 000	1 160 000	390 000			
Položky 2005	1 581 000		1 191 000	390 000		
Celkem	3 521 000	1 550 000	1 581 000	390 000		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí finančního příspěvku Společenství Akademii evropského práva.

Může také krýt náklady na tlumočení a překlady z a do jazyků jiných než němčina, angličtina a francouzština.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti. (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 01 *(pokračování)*

15 02 01 05 Evropský institut veřejné správy (Maastricht)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
839 000	839 000	823 000	823 000	800 000,—	800 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	240 000 (1)	240 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	823 000	583 000	240 000			
Položky 2005	839 000		599 000	240 000		
Celkem	1 902 000	823 000	839 000	240 000		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí finančního příspěvku Společenství na Evropský institut v Maastrichtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti. (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 01 *(pokračování)*

15 02 01 06 Studijní a výzkumná střediska

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 500 000	1 500 000	p.m. (1)	p.m. (2)	1 336 786,79	1 336 786,79
(1) Položka 1 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 1 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	971 792 (1)	971 792				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 500 000	528 208	971 792			
Položky 2005	1 500 000		528 208	971 792		
Celkem	3 971 792	1 500 000	1 500 000	971 792		
(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na studie a výzkumná centra, která podporují ideu Evropy, a to uvnitř i vně Evropské unie.

je určena na pokrytí také podporu pro nevládní organizace učitelů, jejichž cílem je spolupráce vzdělávacích zařízení v Evropské unii.

Část této položky může být přidělena, s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení, Evropskému institutu pro mezinárodní vztahy (IERI) na obecné provozní výdaje, na provozní výdaje výboru pro vydávání *Cahiers de la PESC*, na evropský časopis o společné zahraniční a bezpečnostní politice Evropské unie a na založení knihovny Socrates Universalis.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti. (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 01 *(pokračování)*

15 02 01 07 Mezinárodní středisko evropského vzdělávání

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 040 000	2 040 000	2 000 000	2 000 000	1 900 000,—	1 900 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	560 000 (1)	560 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 000 000	1 440 000	560 000			
Položky 2005	2 040 000		1 480 000	560 000		
Celkem	4 600 000	2 000 000	2 040 000	560 000		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena pokrytí finančního příspěvku Společenství na Mezinárodní středisko evropského vzdělávání.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti. (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 01 *(pokračování)*

15 02 01 08 Evropská agentura pro rozvoj speciálního vzdělávání

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
765 000	765 000	p.m. (1)	p.m. (2)	562 500,—	562 500,—

(1) Položka 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	212 500 (1)	212 500				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	750 000	537 500	212 500			
Položky 2005	765 000		552 500	212 500		
Celkem	1 727 500	750 000	765 000	212 500		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování některých provozních a administrativních nákladů Evropské agentury pro rozvoj vzdělávání pro osoby se speciální péčí, jejímž cílem napomoci zlepšení kvality vzdělávání osob se zvláštní péčí a vytvoření dlouhodobé rozšířené evropské spolupráce v této oblasti.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti. (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 01 *(pokračování)*

15 02 01 09 Posílení akcí Společenství v oblasti vzdělávání

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 550 000	8 500 000	p.m. (1)	7 000 000 (2)	16 098 737,82	9 595 648,73

(1) Položka 3 700 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 3 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	23 918 339	8 750 000	6 500 000	5 000 000	3 668 339	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 700 000 (1)	2 000 000	1 000 000	700 000		
Položky 2005	2 550 000		1 000 000	1 000 000	550 000	
Celkem	30 168 339	10 750 000 (2)	8 500 000	6 700 000	4 218 339	

(1) Tato položka je vedena pod položkou 31 02 41 01.
(2) Z toho 3 750 000 EUR je vedeno pod položkou 31 02 41 01.

Poznámky

Bývalá položka 15 02 02 01

Tato rozpočtová položka je určena pro zintenzivnění akcí Společenství v oblasti vzdělávání, zejména intervencí v souvislosti se sledováním zprávy o konkrétních budoucích cílích výchovných a vzdělávacích programů a podpoře institucí činných v oblasti vzdělávání.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 02 Obecné a vyšší vzdělání

15 02 02 02 Program Sokrates

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
351 100 000	321 900 000	327 900 000	285 000 000	254 800 000,—	244 295 701,58

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	140 409 330	85 000 000	40 000 000	15 409 330		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	327 900 000	200 000 000	100 000 000	20 000 000	7 900 000	
Položky 2005	351 100 000		181 900 000	100 000 000	50 000 000	19 200 000
Celkem	819 409 330	285 000 000	321 900 000	135 409 330	57 900 000	19 200 000

Poznámky

V souladu s rozhodnutím č. 253/2000/ES je tato rozpočtová položka určena na pokrytí:

— podpory mezinárodní mobility osob v oblasti vzdělávání v Evropě,

— podpory užívání informačních a komunikačních technologií v oblasti vzdělání,

— podpory a vytvoření systémů mezinárodní spolupráce pro usnadnění výměny zkušeností a správných postupů,

— propagace jazykových dovedností a znalosti různých kultur,

— podpory inovačních pilotních projektů, založených na mezinárodním partnerství, které jsou určeny k povzbuzení inovace a kvality vzdělávání,

— trvalé zdokonalování referenčních údajů Společenství sledováním a analýzou národních vzdělávacích programů, sledování a rozšiřování správných postupů a inovací a široká výměna informací.

Tuto položku je možné také použít na financování školních programů za účelem seznámení se s válečnými hrobkami a památníky z první a druhé světové války, aby se tak udržovaly v paměti tyto tragické události. Takové programy mohou sestávat z údržby, projektů výchovy v oblasti historie a z výměn s jinými školami v rámci Evropské unie.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Decision No 253/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 24 January 2000 establishing the second phase of the Community action programme in the field of education „Socrates“ (OJ L 28, 3.2.2000, p. 1), last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 02 *(pokračování)*

15 02 02 03 Program Connect — Inovace a propojení programů Společenství — Přípravná opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	0,—	142 938,46

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	626 904			626 904		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	626 904			626 904		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí realizace přípravných akcí pro „Evropu znalostí“. Akce financované z tohoto položky by měly rozvíjet spolupráci mezi školstvím, kulturou, odborným vzděláváním, inovací, výzkumem a novými technologiemi formou „společných akcí“, jejichž cílem je zmenšení mezer, které v současné době mezi těmito oblastmi existují.

Právní základ

Preparatory actions within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 02 *(pokračování)*

15 02 02 04 Program eLearning

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 980 000	8 080 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 14 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 9 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	14 600 000 (1)	9 000 000	4 000 000	1 600 000		
Položky 2005	12 980 000		4 080 000	4 000 000	4 900 000	
Celkem	27 580 000	9 000 000 (2)	8 080 000	5 600 000	4 900 000	

(1) Tato položka je vedena pod položkou 31 02 41 01.
(2) Tato položka je vedena pod položkou 31 02 41 01.

Poznámky

V souladu s rozhodnutím č. 2318/2003/ES je tato rozpočtová položka určena na pokrytí následujících opatření:

— zkoumání a propagace způsobů užívání elektronického vzdělávání (elearning) pro zintenzivnění sociální soudržnosti a osobního rozvoje, rozvoj mezikulturního dialogu a odstranění digitálního rozdílu,

— propagace a rozvoj používání elektronického vzdělávání jako faktoru, který umožňuje zavedení paradigmatu celoživotního vzdělávání v Evropě,

— využívání potenciálu elektronického vzdělávání pro zvětšení evropského rozměru ve vzdělávání,

— zjednodušení a strukturovanější spolupráce v oblasti elektronického vzdělávání mezi různými programy a instrumenty Společenství a akcemi členských států,

— poskytování mechanismů pro podporu zlepšení kvality produktů a služeb a zároveň jejich efektivnějšího šíření a výměny dobrých postupů.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 02 *(pokračování)*

15 02 02 04 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2318/2003/ES ze dne 5. prosince 2003, kterým se přijímá víceletý program (2004–2006) pro účinnou integraci informačních a komunikačních technologií (ICT) do vzdělávacích systémů a systémů odborné přípravy v Evropě (program *e*Learning) (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 9).

Decision No 786/2004/ES of the European Parliament and of the Council of 21 of April 2004 modifying Decisions No 1720/1999/EC, No 253/2000/EC, No 508/2000/EC, No 1031/2000/EC, No 1445/2000/EC, No 163/2001/EC, No 1411/2001/EC, No 50/2002/EC, No 466//2002/EC, No 1145/2002/EC, No 1513/2002/EC, No 1786/2002/EC, No 291/2003/EC and No …/2003/EC with a view to adapting the reference amounts to take into account the enlargement of the European Union (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

15 02 02 05 Program Erasmus World

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 000 000	19 500 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 7 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 5 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 300 000	5 600 000	1 700 000			
Položky 2005	25 000 000		17 800 000	7 200 000		
Celkem	32 300 000	5 600 000	19 500 000	7 200 000		

Poznámky

Nová položka

V souladu s rozhodnutím 2317/2003/ES je tato rozpočtová položka určena na pokrytí následujících opatření:

— propagování vytvoření čistě evropského systému vyššího vzdělání, přitažlivého jak v Evropské unii, tak i za jejími hranicemi,

— povzbuzení většího mezinárodního zájmu na dosažení evropských kvalifikací nebo zkušeností mezi absolventy a vysoce kvalifikovanými akademickými pracovníky na celém světě a více možností k získání těchto kvalifikací,

— podpora rozvoje strukturovanější spolupráce mezi Evropským společenstvím a institucemi třetích zemí a zvětšení otevřené mobility z EU jako součásti evropských studijních programů,

— dosažení lepší pověsti evropského školství, s lepším profilem a snadnějším přístupem.

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 02 *(pokračování)*

15 02 02 05 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2317/2003/ES ze dne 5. prosince 2003, kterým se zavádí program pro zlepšování kvality vysokého školství a pro podporu mezikulturního porozumění prostřednictvím spolupráce se třetími zeměmi (Erasmus Mundus) (2004–2008) (Úř. věst. L 345, 31.12.2003, s. 1).

Decision No 786/2004/ES of the European Parliament and of the Council of 21 of April 2004 modifying Decisions No 1720/1999/EC, No 253/2000/EC, No 508/2000/EC, No 1031/2000/EC, No 1445/2000/EC, No 163/2001/EC, No 1411/2001/EC, No 50/2002/EC, No 466//2002/EC, No 1145/2002/EC, No 1513/2002/EC, No 1786/2002/EC, No 291/2003/EC and No …/2003/EC with a view to adapting the reference amounts to take into account the enlargement of the European Union (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 02 — VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

15 02 03 Spolupráce s nečlenskými zeměmi v oblasti vzdělávání a odborné přípravy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	2 700 000	2 900 000	3 300 000	2 547 068,—	2 619 917,25

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 169 645	1 800 000	500 000	1 800 000	1 069 645	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 900 000	1 500 000	700 000	500 000	200 000	
Položky 2005	3 000 000		1 500 000	700 000	500 000	300 000
Celkem	11 069 645	3 300 000	2 700 000	3 000 000	1 769 645	300 000

Poznámky

V rámci dohod o spolupráci mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými a Kanadou je tato rozpočtová položka zejména určena na pokrytí:

— srovnávacích studií kvalifikace a odborných dovedností,

— vytvoření výměnných programů pro studenty, učitele a správce,

— propagování spolupráce mezi institucemi,

— pomoci při vytváření vztahů mezi příslušnými průmyslovými odvětvími a univerzitami,

— propagování spolupráce se soukromým sektorem při vývoji a rozšiřování programů,

— vyvíjení doplňujících opatření a okamžité šíření výsledků.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/196/ES ze dne 26. února 2001 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými, kterou se obnovuje program spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdělávání, odborného vzdělávání a přípravy (Úř. věst. L 71, 13.3.2001, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2001/197/ES ze dne 26. února 2001 o uzavření dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady, kterou se obnovuje program vzájemné spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdělávání a profesní přípravy (Úř. věst. L 71, 13.3.2001, s. 15).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 03	ODBORNÁ PŘÍPRAVA							
15 03 01	***Odborná příprava a orientace***							
15 03 01 01	Podpora evropských stáží v oblasti profesního vzdělávání, včetně učňovského vzdělávání	3	p.m. (1)	1 200 000 (2)	1 700 000	1 600 000	1 307 332,94	906 714,08
15 03 01 02	Program Leonardo da Vinci	3	205 366 880	183 830 000	210 300 000	185 000 000	170 191 778,31	150 215 030,68
15 03 01 03	Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání — Dotace pro hlavu 1 a 2	3	10 662 000	10 662 000	10 638 000	10 638 000	9 400 000,—	9 400 000,—
15 03 01 04	Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání — Dotace pro hlavu 3	3	5 438 000	5 578 000	5 162 000	3 062 000	5 100 000,—	5 100 000,—
15 03 01 05	Pilotní projekt: program typu Erasmus pro učně	3	2 000 000	2 000 000				
	Článek 15 03 01 — Dílčí součet		223 466 880	203 270 000	227 800 000	200 300 000	185 999 111,25	165 621 744,76
15 03 02	***Evropská nadace odborného vzdělávání — příspěvky Phare***							
15 03 02 01	Evropská nadace odborného vzdělávání — příspěvky Phare — Dotace pro hlavu 1 a 2	7.3	1 935 000	1 935 000	1 995 000	1 995 000	2 500 000,—	2 500 000,—
15 03 02 02	Evropská nadace odborného vzdělávání — příspěvky Phare — Dotace pro hlavu 3	7.3	565 000	565 000	505 000	505 000	1 000 000,—	1 000 000,—
	Článek 15 03 02 — Dílčí součet		2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	3 500 000,—	3 500 000,—
15 03 03	***Evropská nadace odborného vzdělávání***							
15 03 03 01	Evropská nadace odborného vzdělávání — Dotace pro hlavu 1 a 2	4	11 565 000	11 565 000	11 039 000	11 039 000	9 790 000,—	9 790 000,—
15 03 03 02	Evropská nadace odborného vzdělávání — Dotace pro hlavu 3	4	4 435 000	4 435 000	3 654 900 (3)	3 654 900 (4)	3 910 000,—	4 810 000,—
	Článek 15 03 03 — Dílčí součet		16 000 000	16 000 000	14 693 900	14 693 900	13 700 000,—	14 600 000,—
	Kapitola 15 03 — Celkem		**241 966 880**	**221 770 000**	**244 993 900**	**217 493 900**	**203 199 111,25**	**183 721 744,76**

(1) Položka 1 875 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 400 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 406 100 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 406 100 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA *(pokračování)*

15 03 01 Odborná příprava a orientace

15 03 01 01 Podpora evropských stáží v oblasti profesního vzdělávání, včetně učňovského vzdělávání

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	1 200 000 (2)	1 700 000	1 600 000	1 307 332,94	906 714,08

(1) Položka 1 875 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 400 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 360 321	700 000	500 000	160 321		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 700 000	900 000	600 000	200 000		
Položky 2005	1 875 000 (1)		500 000 (2)	500 000	500 000	375 000
Celkem	4 935 321	1 600 000	1 600 000 (3)	860 321	500 000	375 000

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 400 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(3) Z toho 400 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh souvisejících s cíli sledovanými při provedení rozhodnutí o jednotném rámci Společenství pro průhlednost v oblasti kvalifikací a schopností, zejména rozšiřování evropské atestace (známé pod názvem „Europass“) příjemci těchto „evropských cest“.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/51/ES ze dne 21. prosince 1998 o podpoře evropských stáží týkajících se přípravy na povolání, včetně učňovského vzdělávání (Úř. věst. L 17, 22.1.1999, s. 45).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2241/2004/ES ze dne 15. prosince 2004 o jednotném rámci Společenství pro průhlednost v oblasti kvalifikací a schopností (Europass) (Úř. věst. L 390, 31.12.2004. s. 6).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA *(pokračování)*

15 03 01 *(pokračování)*

15 03 01 02 Program Leonardo da Vinci

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
205 366 880	183 830 000	210 300 000	185 000 000	170 191 778,31	150 215 030,68

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	266 205 506	100 000 000	60 000 000	60 000 000	46 205 506	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	210 300 000	85 000 000	60 000 000	40 000 000	25 300 000	
Položky 2005	205 366 880		63 830 000	55 000 000	50 000 000	36 536 880
Celkem	681 872 386	185 000 000	183 830 000	155 000 000	121 505 506	36 536 880

Poznámky

V souladu s rozhodnutím 1999/382/ES je tato rozpočtová položka určena na pokrytí:

— podpory mezinárodní mobility osob v oblasti odborné přípravy, zejména mladých lidí a osob za vzdělávání zodpovědných,

— podpory pilotních projektů založených na mezinárodním partnerství pro rozvoj inovací a kvality odborné přípravy,

— propagace jazykových dovedností, včetně znalosti nejméně užívaných a nejméně vyučovaných jazyků a pochopení různých kultur v kontextu odborné přípravy,

— rozvoj mezinárodních systémů spolupráce pro zjednodušení výměny zkušeností a osvědčených postupů,

— vytvoření a aktualizace referenčních nástrojů Společenství prostřednictvím studií a analýz, vytvoření a aktualizace databáze srovnatelných údajů, sledování a šíření osvědčených postupů a komplexní výměna informací.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/382/ES ze dne 26. dubna 1999, kterým se zavádí druhá fáze akčního programu Společenství v oblasti odborného vzdělávání „Leonardo da Vinci“ (Úř. věst. L 146, 11.6.1999, s. 33).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA *(pokračování)*

15 03 01 *(pokračování)*

15 03 01 03 Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání — Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 662 000	10 662 000	10 638 000	10 638 000	9 400 000,—	9 400 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	839 135	839 135				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	10 638 000	9 798 865	839 135			
Položky 2005	10 662 000		9 822 865	839 135		
Celkem	22 139 135	10 638 000	10 662 000	839 135		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu střediska (hlavy 1 a 2).

Středisko musí informovat rozpočtový orgán o převodech rozpočtových položek mezi provozními a administrativními. Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o provedených převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to středisko požádá.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Plán pracovních míst střediska je uveden v části C „Zaměstnanci“ celkového výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 337/75 of 10 February 1975 establishing a European Centre for the Development of Vocational Training (OJ L 39, 13.2.1975, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 2051/2004 (OJ L 355, 1.12.2004, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA *(pokračování)*

15 03 01 *(pokračování)*

15 03 01 04 Evropské středisko pro rozvoj odborného vzdělávání — Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 438 000	5 578 000	5 162 000	3 062 000	5 100 000,—	5 100 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 959 545	2 000 000	700 000	259 545		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 162 000	1 062 000	3 000 000	1 000 000	100 000	
Položky 2005	5 438 000		1 878 000	2 000 000	1 300 000	260 000
Celkem	13 559 545	3 062 000	5 578 000	3 259 545	1 400 000	260 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů střediska v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

V minulých letech se počet agentur značně zvýšil (šest), rozpočet agentur vstřebal velkou část přebytků v okruhu 3, a došlo také ke značnému zvýšení počtu zaměstnanců.

Podle článku 185 finančního nařízení a příslušných článků rámcového nařízení pro všechny orgány zřízené Společenstvími byla úloha rozpočtového orgánu posílena.

Příjmy:		
— Svazek 1 „Evropská podpora“		16 100 000
— Svazek 2 „Různé příjmy“		72 000
	Celkem	16 172 000
Výdaje:		
— Svazek 1 „Zaměstnanci“		9 310 000
— Svazek 2 „Správní náklady“		1 352 000
— Svazek 3 „Provozní náklady“		5 510 000
	Celkem	16 172 000

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 337/75 of 10 February 1975 establishing a European Centre for the Development of Vocational Training (OJ L 39, 13.2.1975, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 2051/2004 (OJ L 355, 1.12.2004, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA *(pokračování)*

15 03 01 *(pokračování)*

15 03 01 05 Pilotní projekt: program typu Erasmus pro učně

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	2 000 000		2 000 000			
Celkem	2 000 000		2 000 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování projektu, jehož cílem je vytvoření programu typu Erasmus pro učně, a umožnit tak přístup učňů k výchovným a vzdělávacím programům Společenství nové generace. Projekt navrhuje zahájení specifické akce v rámci budoucího odvětvového programu LEONARDO ve formě programu ERASMUS pro učně a mladé žáky v počátečním odborné přípravě.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA *(pokračování)*

15 03 02 Evropská nadace odborného vzdělávání — příspěvky Phare

15 03 02 01 Evropská nadace odborného vzdělávání — příspěvky Phare — Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 935 000	1 935 000	1 995 000	1 995 000	2 500 000,—	2 500 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 995 000	1 995 000				
Položky 2005	1 935 000		1 935 000			
Celkem	3 930 000	1 995 000	1 935 000			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena, spolu s rozpočtovou položkou uvedenou v položky 15 03 03 01, na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu nadace (hlavy 1 a 2).

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1360/90 of 7 May 1990 on the creation of a European Training Foundation (OJ L 131, 23.5.1990, p. 1), as amended by Regulations (EC) No 2063/94 (OJ L 245, 29.9.2003, p. 22) and (EC) No 1572/98 (OJ L 206, 23.7.1998, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA *(pokračování)*

15 03 02 *(pokračování)*

15 03 02 02 Evropská nadace odborného vzdělávání — příspěvky Phare — Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
565 000	565 000	505 000	505 000	1 000 000,—	1 000 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	475 182	475 182				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	505 000	29 818	475 182			
Položky 2005	565 000		89 818	475 182		
Celkem	1 545 182	505 000	565 000	475 182		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena, spolu s rozpočtovou položkou uvedenou v položky 15 03 03 02, na pokrytí provozních nákladů Evropské nadace odborného vzdělávání v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1360/90 of 7 May 1990 on the creation of a European Training Foundation (OJ L 131, 23.5.1990, p. 1), last amended by Regulation (EC) No 1648/2003 (OJ L 245, 29.9.2003, p. 22).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA *(pokračování)*

15 03 03 Evropská nadace odborného vzdělávání

15 03 03 01 Evropská nadace odborného vzdělávání — Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 565 000	11 565 000	11 039 000	11 039 000	9 790 000,—	9 790 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	953 695	953 695				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	11 039 000	10 085 305	953 695			
Položky 2005	11 565 000		10 611 305	953 695		
Celkem	23 557 695	11 039 000	11 565 000	953 695		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena, spolu s rozpočtovou položkou uvedenou v položky 15 03 02 01, na pokrytí nákladů na zaměstnance a administrativu nadace (svazky 1 a 2).

Nadace musí informovat rozpočtový orgán o převodech rozpočtových položek mezi provozními a administrativními výdaji. Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o provedených převody mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to nadace požádá.

Komise musí zajistit, aby byl nadaci vyplácen příspěvek na správní náklady z programu Tempus.

Pravděpodobný rozpis plateb vůči závazkům je následovný:

Příjmy:		
— Svazek 1 „Podpora Evropského společenství“		18 500 000
— Svazek 2 „Jiné příjmy“		—
	Celkem	18 500 000
Výdaje:		
— Svazek 1 „Zaměstnanci“		12 100 000
— Svazek 2 „Správní náklady“		1 400 000
— Svazek 3 „Provozní náklady“		5 000 000
— Svazek 10 „Přebytek převedený z předcházejícího rozpočtového roku“		
	Celkem	18 500 000

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA *(pokračování)*

15 03 03 *(pokračování)*

15 03 03 01 *(pokračování)*

Plán pracovních míst nadace je uveden v části C „Zaměstnanci" souhrnného výkazů příjmů (svazek 1).

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1360/90 of 7 May 1990 on the creation of a European Training Foundation (OJ L 131, 23.5.1990, p. 1), last amended by Regulation (EC) No 1648/2003 (OJ L 245, 29.9.2003, p. 22).

Nařízení Rady (ES) č. 1572/98 ze dne 17. července 1998, kterým se mění nařízení (EHS) č. 1360/90 o zřízení Evropské nadace odborného vzdělávání (Úř. věst. L 206, 23.7.1998, s. 1).

15 03 03 02 Evropská nadace odborného vzdělávání — Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 435 000	4 435 000	3 654 900 (1)	3 654 900 (2)	3 910 000,—	4 810 000,—

(1) Položka 406 100 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 406 100 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 748 952	3 748 952				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 061 000 (1)	312 048	3 748 952			
Položky 2005	4 435 000		686 048	3 748 952		
Celkem	12 244 952	4 061 000 (2)	4 435 000	3 748 952		

(1) Z toho 406 100 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 406 100 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena, spolu s rozpočtovou položkou uvedenou v položce 15 03 02 02, na pokrytí provozních nákladů nadace, v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Komise musí zajistit, aby byl nadaci vyplácen příspěvek na správní náklady z programu Tempus.

Nadace musí informovat rozpočtový orgán o převodech rozpočtových položek mezi provozními a administrativními výdaji. Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o provedených převodech mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to nadace požádá.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 03 — ODBORNÁ PŘÍPRAVA *(pokračování)*

15 03 03 *(pokračování)*

15 03 03 02 *(pokračování)*

V minulých letech se počet agentur značně zvýšil (šest), rozpočet agentur vstřebal velkou část přebytků v okruhu 3 a došlo také ke značnému zvýšení počtu zaměstnanců.

Podle článku 185 finančního nařízení a příslušných článků rámcového nařízení pro všechny orgány zřízené Společenstvími byla úloha rozpočtového orgánu posílena.

Pravděpodobný rozpis plateb vůči závazkům je následovný:

Příjmy:		
— Svazek 1 „Podpora Evropského společenství“		18 500 000
— Svazek 2 „Jiné příjmy“		—
	Celkem	18 500 000
Výdaje:		
— Svazek 1 „Zaměstnanci“		12 100 000
— Svazek 2 „Správní náklady“		1 400 000
— Svazek 3 „Provozní náklady“		5 000 000
— Svazek 10 „Přebytek převedený z předcházejícího rozpočtového roku“		
	Celkem	18 500 000

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Council Regulation (EEC) No 1360/90 of 7 May 1990 on the creation of a European Training Foundation (OJ L 131, 23.5.1990, p. 1), last amended by Regulation (EC) No 1648/2003 (OJ L 245, 29.9.2003, p. 22).

Nařízení Rady (ES) č. 1572/98 ze dne 17. července 1998, kterým se mění nařízení (EHS) č. 1360/90 o zřízení Evropské nadace odborného vzdělávání (Úř. věst. L 206, 23.7.1998, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 04	KULTURA A JAZYKY							
15 04 01	***Podpora institucí činných v oblasti kultury na evropské úrovni***							
15 04 01 01	Evropský úřad pro méně používané jazyky a Mercator	5	1 224 000	1 224 000	1 200 000	1 200 000	1 045 885,76	1 045 885,76
15 04 01 02	Zachování míst nacistických koncentračních táborů jako památníků	5	800 000	800 000	800 000	800 000	400 000,—	400 000,—
15 04 01 03	Dotace kulturním organizacím prosazujícím myšlenku Evropy	5	4 158 000	4 158 000	5 308 000	5 308 000	4 222 589,04	4 222 589,04
15 04 01 04	Evropská cesta cisterciánů	5	p.m.	p.m.	100 000	100 000		
	Článek 15 04 01 — Dílčí součet		6 182 000	6 182 000	7 408 000	7 408 000	5 668 474,80	5 668 474,80
15 04 02	***Kultura***							
15 04 02 01	Rámcový program na podporu kultury	3	31 900 000	25 800 000	32 900 000	25 000 000	30 013 827,05	35 456 701,14
15 04 02 02	Dokončení předchozích programů a opatření	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	395 869,83
15 04 02 03	Přípravné akce ohledně spolupráce v kulturních otázkách	3	p.m.	600 000	2 100 000	2 100 000	1 187 680,90	420 408,81
	Článek 15 04 02 — Dílčí součet		31 900 000	26 400 000	35 000 000	27 100 000	31 201 507,95	36 272 979,78
15 04 03	***Jazyky***							
15 04 03 01	Přípravná opatření na podporu jazykové rozmanitosti Společenství v informační společnosti	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	25 746,76
15 04 03 02	Podpora a ochrana regionálních a menšinových jazyků a kultur	3	—	50 000	—	p.m.	0,—	18 809,26
	Článek 15 04 03 — Dílčí součet		—	50 000	—	p.m.	0,—	44 556,02
	Kapitola 15 04 — Celkem		**38 082 000**	**32 632 000**	**42 408 000**	**34 508 000**	**36 869 982,75**	**41 986 010,60**

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY *(pokračování)*

15 04 01 Podpora institucí činných v oblasti kultury na evropské úrovni

15 04 01 01 Evropský úřad pro méně používané jazyky a Mercator

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 224 000	1 224 000	1 200 000	1 200 000	1 045 885,76	1 045 885,76

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	580 828 (1)	580 828				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 200 000	619 172	580 828			
Položky 2005	1 224 000		643 172	580 828		
Celkem	3 004 828	1 200 000	1 224 000	580 828		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí podpory pro Evropský úřad pro méně používané jazyky. Úřad se zaváže zřídit informační agenturu, která bude poskytovat evropské veřejnosti informace o tom, čeho dosáhl, a o tom, jakým způsobem různé orgány Společenství podporují menšinové jazyky, včetně posunkové řeči, a kultury. Úřad také může používat tuto rozpočtovou položku pro rozšíření svých aktivit do přistupujících zemí.

je určena na pokrytí také podporu sítě Mercator, která se skládá ze tří center zaměřených na vzdělávání, média a legislativu.

Tato rozpočtová položka by měla být také dána k dispozici pro programy týkající se posunkové řečí.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 792/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů působících v oblasti kultury na evropské úrovni (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 40).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY *(pokračování)*

15 04 01 *(pokračování)*

15 04 01 02 Zachování míst nacistických koncentračních táborů jako památníků

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
800 000	800 000	800 000	800 000	400 000,—	400 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	126 193 (1)	126 193				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	800 000	673 807	126 193			
Položky 2005	800 000		673 807	126 193		
Celkem	1 726 193	800 000	800 000	126 193		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí příspěvků Evropské unie na ochranu důležitých míst a archivů souvisejících s deportacemi, která jsou symbolizována pomníky vybudovanými na místě bývalých táborů, a na zachování památky obětí.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 792/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů působících v oblasti kultury na evropské úrovni (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 40).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY *(pokračování)*

15 04 01 *(pokračování)*

15 04 01 03 Dotace kulturním organizacím prosazujícím myšlenku Evropy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 158 000	4 158 000	5 308 000	5 308 000	4 222 589,04	4 222 589,04

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 100 626 (1)	1 100 626				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 308 000	4 207 374	1 100 626			
Položky 2005	4 158 000		3 057 374	1 100 626		
Celkem	10 566 626	5 308 000	4 158 000	1 100 626		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato položka je určena k pokrytí provozních a správních výdajů na sítě a organizace, které podporují evropskou kulturu a kulturní spolupráci a samy přispívají k rozvoji kulturního života a k jeho organizaci:

— položka 607 500 EUR je vyčleněna na grant pro European Union Youth Orchestra,

— položka 267 300 EUR je vyčleněna na grant pro European Union Baroque Orchestra,

— položka 162 000 EUR je vyčleněna na grant pro Philharmony of the Nations,

— položka 202 500 EUR je vyčleněna na grant pro European Choral Academy,

— položka 48 600 EUR je vyčleněna na grant pro Fédération européene des choeurs de l'Union,

— položka 40 500 EUR je vyčleněna na grant pro Les Choeurs de l'Union européenne,

— položka 48 600 EUR je vyčleněna na grant pro Europa Cantat (European Federation of Young Choirs),

— položka 324 000 EUR je vyčleněna na grant pro European Choral Academy,

— položka 273 780 EUR je vyčleněna na grant pro European Union Jazz Youth Orchestra („Swinging Europe"),

— položka 238 950 EUR je vyčleněna na grant pro International Yehudi Menuhin Foundation,

— položka 133 650 EUR je vyčleněna na grant pro European Chamber Orchestra,

— položka 60 750 EUR je vyčleněna na grant pro Association Européene des Conservatoires, Académies de Musique et Musikhochschulen (AEC),

— položka 202 500 EUR je vyčleněna na grant pro Yuste Academy Foundation,

— položka 101 250 EUR je vyčleněna na grant pro European Council of Artists (ECA),

— položka 101 250 EUR je vyčleněna na grant pro European Forum for the Arts and Heritage (EFAH),

— položka 64 800 EUR je vyčleněna na grant pro Informal European Theatre Meeting (IETM),

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY *(pokračování)*

15 04 01 *(pokračování)*

15 04 01 03 *(pokračování)*

— položka 64 800 EUR je vyčleněna na grant pro Convention théâtrale européenne,

— položka 64 800 EUR je vyčleněna na grant pro Union des théâtres de l'Europe,

— položka 40 500 EUR je vyčleněna na grant pro Prix Europe pour le théâtre,

— položka 105 300 EUR je vyčleněna na grant pro Prix Europa (cena udělovaná nejlepším televizním a rozhlasovým pořadům),

— položka 81 000 EUR je vyčleněna na grant pro Europa Nostra,

— položka 56 700 EUR je vyčleněna na grant pro European Writers' Congress (EWC),

— položka 68 850 EUR je vyčleněna na grant pro European Network of Arts Organisations for Children and Young People (EU-NET ART),

— položka 40 500 EUR je vyčleněna na grant pro Fédération européenne des villages d'artistes (Euro Art),

— položka 68 850 EUR je vyčleněna na grant pro European Network of Cultural Administration Training Centres (ENCATC),

— položka 68 850 EUR je vyčleněna na grant pro European League of Institutes of the Arts (ELIA),

— položka 68 850 EUR je vyčleněna na grant pro Network of European Museums Organisations (NEMO),

— položka 68 850 EUR je vyčleněna na grant pro Momentum Europa,

— položka 68 850 EUR je vyčleněna na grant pro Pan-European Public Children's Network,

— položka 60 750 EUR je vyčleněna na grant pro Les Rencontres: Association of European Cities and Regions for Culture,

— položka 40 500 EUR je vyčleněna na grant pro Europalia,

— položka 40 500 EUR je vyčleněna na grant pro International Festivals and Events Association Europe,

— položka 60 750 EUR je vyčleněna na grant pro Pegasus Foundation,

— položka 40 500 EUR je vyčleněna na grant pro Hors-les-Murs,

— položka 48 600 EUR je vyčleněna na grant pro Huis Doorn (Nizozemsko),

— položka 81 000 EUR je vyčleněna na grant pro European Music Festival,

— položka 40 500 EUR je vyčleněna na grant pro European Community of Historic Armed Guilds.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 792/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů působících v oblasti kultury na evropské úrovni (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 40).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY *(pokračování)*

15 04 01 *(pokračování)*

15 04 01 04 Evropská cesta cisterciánů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	100 000	100 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	100 000	100 000				
Položky 2005	p.m.					
Celkem	100 000	100 000				

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí podpory pro rozvoj a podněcování Evropské cisterciánské cesty propagací spolupráce a rozvoje výměn mezi místními úřady v oblastech, kde se nacházejí kláštery cisterciánů, a pro koordinaci veřejné podpory Společenství obcím, které mají vztahy s cisterciány, ve vztahu k ochraně kulturního dědictví, pro podporu kulturních výměn, dohod o partnerství mezi cisterciánskými městy a uchovávání smyslu pro historii.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 792/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů působících v oblasti kultury na evropské úrovni (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 40).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY *(pokračování)*

15 04 02 Kultura

15 04 02 01 Rámcový program na podporu kultury

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
31 900 000	25 800 000	32 900 000	25 000 000	30 013 827,05	35 456 701,14

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	43 912 683	15 000 000	15 000 000	13 912 683		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	32 900 000	10 000 000	7 000 000	7 000 000	8 900 000	
Položky 2005	31 900 000		3 800 000	10 000 000	10 000 000	8 100 000
Celkem	108 712 683	25 000 000	25 800 000	30 912 683	18 900 000	8 100 000

Poznámky

Na základě rozhodnutí č. 508/2000/ES je tato rozpočtová položka určena na akce s následujícími cíli:

— podpora kulturního dialogu a vzájemné znalosti kultury a historie občanů Evropy,

— podpora vytvoření a mezinárodního šíření kultury a mobility umělců, tvůrců, herců a profesionálů v oblasti kultury a jejich děl, se zvláštním důrazem na mladé lidi, osoby sociálně znevýhodněné a kulturní pestrost,

— využívání kulturní pestrosti a rozvoje nových forem kulturního výrazu,

— sdílení a využívání společného kulturního dědictví evropského významu na evropské úrovni; rozšiřování znalostí a podpora osvědčených postupů pro uchování a ochranu tohoto dědictví,

— financování projektů pro zachování a ochranu společných historických památek kulturního dědictví evropského významu,

— zdůraznění role kultury v sociálním a ekonomickém rozvoji,

— podpora mezikulturního dialogu a evropských i mimoevropských kulturních a nekomerčních výměn, zejména podporou projektů organizací a místních zástupců na podporu kulturní výměny,

— jednoznačné uznání kultury jako hospodářského faktoru a faktoru sociální integrace a občanství,

— zlepšování přístupu ke kultuře a povzbuzování co největšího počtu Evropanů k tomu, aby se do ní zapojili.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY *(pokračování)*

15 04 02 *(pokračování)*

15 04 02 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 508/2000/ES ze dne 14. února 2000 o programu Kultura 2000establishing the Culture 2000 programme (Úř. věst. L 63, 10.3.2000, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/EC (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

15 04 02 02 Dokončení předchozích programů a opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	395 869,83

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 061 450			1 061 450		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	1 061 450	p.m.	p.m.	1 061 450		

Poznámky

Tato rozpočtová položka, která zahrnuje pouze platební položky, je určena na vyrovnání závazků vzniklých v souvislosti s přijatými programy (Raphael, Kaleidoskop a Ariane), které byly ukončeny k 31. prosinci 1999.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY *(pokračování)*

15 04 02 *(pokračování)*

15 04 02 02 *(pokračování)*

Právní základ

Decision No 719/96/EC of the European Parliament and of the Council of 29 March 1996 establishing a programme to support artistic and cultural activities having a European dimension (Kaleidoscope) (OJ L 99, 20.4.1996, p. 20), as amended by Decision No 477/1999/EC (OJ L 57, 5.3.1999, p. 2).

Decision No 2085/97/EC of the European Parliament and of the Council of 6 October 1997 establishing a programme of support, including translation, in the field of books and reading (Ariane) (OJ L 291, 24.10.1997, p. 26), as amended by Decision No 476/1999/EC (OJ L 57, 5.3.1999, p. 1).

Decision No 2228/97/EC of the European Parliament and of the Council of 13 October 1997 establishing a Community action programme in the field of cultural heritage (Raphael programme) (OJ L 305, 8.11.1997, p. 31).

15 04 02 03 Přípravné akce ohledně spolupráce v kulturních otázkách

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	600 000	2 100 000	2 100 000	1 187 680,90	420 408,81

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 309 600	1 000 000	300 000	9 600		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 100 000	1 100 000	300 000	400 000	300 000	
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	3 409 600	2 100 000	600 000	409 600	300 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí dokončení přípravných akcí pro spolupráci v oblasti kultury.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Preparatory action, within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY *(pokračování)*

15 04 03 Jazyky

15 04 03 01 Přípravná opatření na podporu jazykové rozmanitosti Společenství v informační společnosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	25 746,76

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	209 751			209 751		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	209 751	p.m.	p.m.	209 751		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na dokončení akcí, které jsou podporovány Evropským rokem cizích jazyků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Decision No 1934/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 17 July 2000 establishing the European year of languages 2001 (OJ L 232, 14.9.2000, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 04 — KULTURA A JAZYKY *(pokračování)*

15 04 03 *(pokračování)*

15 04 03 02 Podpora a ochrana regionálních a menšinových jazyků a kultur

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	50 000	—	p.m.	0,—	18 809,26

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	371 064		50 000	321 064		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.				
Položky 2005	—					
Celkem	371 064	p.m.	50 000	321 064		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na dokončení opatření na podporu a zabezpečení regionálních jazyků a kultur Společenství.

Právní základ

Preparatory action, within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 05	AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT							
15 05 01	***Audiovizuální média***							
15 05 01 01	Program MediaPlus (opatření na podporu rozvoje audiovizuálního odvětví)	3	79 130 000	69 330 000	75 200 000	57 000 000	65 524 986,02	63 192 968,25
15 05 01 02	Program MediaTraining (opatření na podporu rozvoje odborného vzdělávání v audiovizuálním odvětví)	3	7 440 000	11 440 000	9 000 000	8 500 000	7 314 365,82	6 931 744,50
15 05 01 03	Ostatní opatření v audiovizuálním sektoru	3	1 365 000 (1)	1 265 000 (2)	2 000 000	2 000 000	1 467 985,89	1 578 639,33
15 05 01 04	Dokončení předchozích programů a opatření	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	991 676,39
15 05 01 05	Růst a audiovizuální sektor: přípravné akce audiovizuální iniciativy i2i	3	p.m.	2 200 000	2 700 000	2 000 000	2 400 000,—	692 273,97
	Článek 15 05 01 — Dílčí součet		87 935 000	84 235 000	88 900 000	69 500 000	76 707 337,73	73 387 302,44
15 05 03	***Sport: přípravná opatření politiky Společenství v oblasti sportu***	3	—	805 000	p.m.	1 000 000	1 880 292,69	290 874,54
15 05 04	***Evropský rok vzdělávání prostřednictvím sportu***	3	p.m.	3 910 000	8 250 000	5 650 000	3 389 890,06	1 832 979,50
	Kapitola 15 05 — Celkem		**87 935 000**	**88 950 000**	**97 150 000**	**76 150 000**	**81 977 520,48**	**75 511 156,48**

(1) Položka 235 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 235 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT *(pokračování)*

15 05 01 Audiovizuální média

15 05 01 01 Program MediaPlus (opatření na podporu rozvoje audiovizuálního odvětví)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
79 130 000	69 330 000	75 200 000	57 000 000	65 524 986,02	63 192 968,25

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	95 265 671	40 000 000	30 000 000	25 265 671		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	75 200 000	17 000 000	20 000 000	20 000 000	18 200 000	
Položky 2005	79 130 000		19 330 000	20 000 000	20 000 000	19 800 000
Celkem	249 595 671	57 000 000	69 330 000	65 265 671	38 200 000	19 800 000

Poznámky

V souladu s rozhodnutím 2000/821/ES je tato rozpočtová položka určena na pokrytí akcí, které souvisejí s následujícími cíli:

— posílit evropský sektor distribuce v oblasti kin povzbuzováním distributorů k tomu, aby investovali do výroby, nákupu, marketingu a propagace zahraničních evropských kinofilmů,

— podporovat širší mezinárodní šíření zahraničních evropských filmů na evropském a světovém trhu, prostřednictvím iniciativ na podporu jejich distribuce a promítání v kinech, mimo jiné podporou podpůrných koordinovaných marketingových strategií,

— posílit sektor distribuce evropských děl na médiích, která jsou určena pro soukromé použití, povzbuzováním distributorů k tomu, aby investovali do digitální technologie a podporou zahraničních evropských děl,

— podporovat volný pohyb, uvnitř i vně Společenství, evropských televizních programů nezávislých společností povzbuzováním spolupráce mezi vysílateli na jedné straně a nezávislými evropskými distributory a producenty na straně druhé,

— povzbuzovat k vytvoření katalogu evropských děl v digitálním formátu, určených pro využití nových médií,

— podporovat jazykovou různorodost evropských audiovizuálních a kinematografických děl.

V souladu s čl. 18 odst. 2 finančního nařízení budou do tohoto položky poskytnuty v průběhu rozpočtového roku dodatečné rozpočtové položky v souladu s příjmy uváděnými v položce 6 1 5 8 výkazu příjmů.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT *(pokračování)*

15 05 01 *(pokračování)*

15 05 01 01 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarska na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových položek v souladu s čl. 18 odst. 1 finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/821/ES ze dne 20. prosince 2000 o provádění programu na podporu rozvoje, distribuce a propagace evropských audiovizuálních děl (MEDIA Plus — Rozvoj, distribuce a propagace) (2001–2005) (Úř. věst. L 336, 30.12.2000, s. 82), naposledy pozměněné rozhodnutím Evropského parlamentu a Rady č. 846/2004/ES (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 4).

15 05 01 02 Program MediaTraining (opatření na podporu rozvoje odborného vzdělávání v audiovizuálním odvětví)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 440 000	11 440 000	9 000 000	8 500 000	7 314 365,82	6 931 744,50

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	15 613 639	5 000 000	4 000 000	4 000 000	2 613 639	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 000 000	3 500 000	3 000 000	2 000 000	500 000	
Položky 2005	7 440 000		4 440 000	2 000 000	1 000 000	
Celkem	32 053 639	8 500 000	11 440 000	8 000 000	4 113 639	

Poznámky

V souladu s rozhodnutím č. 163/2001/ES je tato rozpočtová položka určena na krytí akcí, které souvisejí s následujícími cíli:

— splňování potřeb průmyslu a povzbuzování jeho konkurenceschopnosti zlepšením trvalé odborné přípravy profesionálů v audiovizuálním sektoru, s cílem poskytnout jim vědomosti a dovednosti, které potřebují pro vytváření konkurenceschopných produktů na evropských a jiných trzích, zejména v následujících oblastech:

  — užívání nových, zejména digitálních, technologií pro výrobu a distribuci audiovizuálních programů vysoké obchodní a umělecké hodnoty,

  — ekonomický, finanční a obchodní management, včetně právních předpisů a financování výroby a technologie distribuce audiovizuálních programů,

  — scénáristické a vyprávěcí schopnosti, včetně technologií pro vytvoření nových druhů audiovizuálních programů,

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT *(pokračování)*

15 05 01 *(pokračování)*

15 05 01 02 *(pokračování)*

— podpora spolupráce a výměna know-how a dobrých postupů prostřednictvím síťové spolupráce partnerů, kteří se účastní odborné přípravy (vzdělávací zařízení, odborný sektor a společnosti) a prostřednictvím odborné přípravy instruktorů.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Veškeré příjmy z příspěvku Švýcarska na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 3 výkazu příjmů mohou vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových položek v souladu s čl.18 odst. 1 finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 163/2001/ES ze dne 19. ledna 2001 o provádění vzdělávacího programu pro odborníky v evropském průmyslu audiovizuálních pořadů (vzdělávání MEDIA) (2001–2005) (Úř. věst. L 26, 27.1.2001, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 845/2004/ES (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT *(pokračování)*

15 05 01 *(pokračování)*

15 05 01 03 Ostatní opatření v audiovizuálním sektoru

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 365 000 (1)	1 265 000 (2)	2 000 000	2 000 000	1 467 985,89	1 578 639,33

(1) Položka 235 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 235 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 362 853	1 000 000	700 000	662 853		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 000 000	1 000 000	400 000	600 000		
Položky 2005	1 600 000 (1)		400 000 (2)	600 000	600 000	
Celkem	5 962 853	2 000 000	1 500 000 (3)	1 862 853	600 000	

(1) Z toho 235 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 235 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(3) Z toho 235 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí následujících opatření:

— provedení směrnice „Televize bez hranic“,

— provedení rozhodnutí Rady, kterým se zřizuje statistická informační infrastruktura Společenství, související s průmyslem a trhy audiovizuálních a souvisejících sektorů,

— účast Společenství v Evropské audiovizuální agentuře pro zpracování statistik o audiovizuálním sektoru.

Právní základ

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 97/36/ES ze dne 30. června 1997, kterou se mění směrnice Rady 89/552/EHS o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících provozování televizního vysílání (Úř. věst. L 202, 30.7.1997, s. 60).

Council Decision 1999/297/EC of 26 April 1999 establishing a Community statistical information infrastructure relating to the industry and markets of the audiovisual and related sectors (OJ L 117, 5.5.1999, p. 39).

Rozhodnutí Rady 1999/784/ES ze dne 22. listopadu 1999 o účasti Společenství v Evropské audiovizuální observatoři (Úř. věst. L 307, 2.12.1999, s. 61), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 2239/2004/ES (Úř.věst. L 390, 31.12.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT *(pokračování)*

15 05 01 *(pokračování)*

15 05 01 04 Dokončení předchozích programů a opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	991 676,39

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 299 651			2 299 651		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	p.m.				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	2 299 651	p.m.	p.m.	2 299 651		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků, které vznikly jako součást předešlých akčních programů v audiovizuální oblasti a v rámci pilotních projektů zaměřených na boj proti užívání drog v evropském sportu.

Právní základ

Council Decision 93/424/EEC of 22 July 1993 on an action plan for the introduction of advanced television services in Europe (OJ L 196, 5.8.1993, p. 48).

Preparatory action, within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT *(pokračování)*

15 05 01 *(pokračování)*

15 05 01 05 Růst a audiovizuální sektor: přípravné akce audiovizuální iniciativy i2i

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 200 000	2 700 000	2 000 000	2 400 000,—	692 273,97

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 644 094	1 000 000	1 000 000	644 094		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 700 000	1 000 000	1 200 000	500 000		
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	5 344 094	2 000 000	2 200 000	1 144 094		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na dokončení přípravných akcí, které jsou podporovány v rámci audiovizuální iniciativy i2i.

Právní základ

Preparatory action, within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT *(pokračování)*

15 05 03 Sport: přípravná opatření politiky Společenství v oblasti sportu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	805 000	p.m.	1 000 000	1 880 292,69	290 874,54

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 629 040	1 000 000	629 040			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	—					
Celkem	1 629 040	1 000 000	629 040			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků, které vznikly jako součást přípravných opatření pro politiku Společenství v oblasti sportu.

Právní základ

Preparatory action, within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 05 — AUDIOVIZUÁLNÍ POLITIKA A SPORT *(pokračování)*

15 05 04 Evropský rok vzdělávání prostřednictvím sportu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 910 000	8 250 000	5 650 000	3 389 890,06	1 832 979,50

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 556 911	1 000 000	500 000	56 911		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	8 250 000	4 650 000	3 410 000	190 000		
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	9 806 911	5 650 000	3 910 000	246 911		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků, které vznikly v souvislosti s Evropským rokem vzdělávání prostřednictvím sportu.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Decision No 291/2003/EC of the European Parliament and of the Council of 6 February 2003 establishing the European Year of Education through Sport 2004 (OJ L 43, 18.2.2003, p. 1), last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 06	DIALOG S OBČANY							
15 06 01	***Podpora činností a institucí aktivních na evropské úrovni v oblasti aktivního evropského občanství***							
15 06 01 01	Opatření ve prospěch občanské společnosti	3	3 810 000	3 260 000	p.m. (1)	2 000 000 (2)	2 805 334,75	2 705 461,57
15 06 01 02	Sdružení „Naše Evropa“	5	612 000	612 000	p.m. (3)	p.m. (4)	600 000,—	600 000,—
15 06 01 03	Dotace organizacím prosazujícím myšlenku Evropy	5	2 505 000	2 505 000	2 405 000	2 405 000	2 013 574,—	2 013 574,—
15 06 01 04	Sdružení a federace evropského zájmu	5	1 320 000	1 320 000	1 500 000	1 500 000	1 250 190,50	1 250 190,50
15 06 01 05	Evropské skupiny expertů	5	400 000	400 000	500 000	500 000	398 270,—	398 270,—
15 06 01 06	Podpora domů Jean Monnet a Robert Schuman	5	383 000	383 000	375 000	375 000	375 000,—	375 000,—
15 06 01 07	Programy městských twinningů v Evropské unii	5	12 500 000	12 500 000	14 000 000	14 000 000	11 973 553,26	11 973 553,26
15 06 01 08	Mezinárodní evropské hnutí	5	455 000	455 000	455 000	455 000		
	Článek 15 06 01 — Dílčí součet		21 985 000	21 435 000	19 235 000	21 235 000	19 415 922,51	19 316 049,33
15 06 02	***Náklady na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu***	5	5 600 000	5 600 000	5 300 000	5 300 000	5 093 577,24	5 093 577,24
15 06 05	***Návštěvy Komise***	3	1 800 000	1 400 000	p.m. (5)	p.m. (6)	1 328 842,77	1 393 722,63
15 06 06	***Zvláštní výroční akce***	3	6 000 000	3 700 000	p.m.	2 300 000	3 867 482,70	3 729 325,18
	Kapitola 15 06 — Celkem		**35 385 000**	**32 135 000**	**24 535 000**	**28 835 000**	**29 705 825,22**	**29 532 674,38**

(1) Položka 4 150 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 830 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(5) Položka 1 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(6) Položka 1 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 01 Podpora činností a institucí aktivních na evropské úrovni v oblasti aktivního evropského občanství

15 06 01 01 Opatření ve prospěch občanské společnosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 810 000	3 260 000	p.m. (1)	2 000 000 (2)	2 805 334,75	2 705 461,57
(1) Položka 4 150 000 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 1 830 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 150 000 (1)	3 830 000	320 000			
Položky 2005	3 810 000		3 280 000	870 000		
Celkem	7 960 000	3 830 000 (2)	3 600 000	870 000		
(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01. (2) Z toho 1 830 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování akcí na podporu občanské společnosti, zejména příspěvků vyplácených organizacím občanské společnosti.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 01 *(pokračování)*

15 06 01 02 Sdružení „Naše Evropa“

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
612 000	612 000	p.m. (1)	p.m. (2)	600 000,—	600 000,—

(1) Položka 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	180 000 (1)	180 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	600 000	420 000	180 000			
Položky 2005	612 000		432 000	180 000		
Celkem	1 392 000	600 000	612 000	180 000		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí provozních nákladů asociace „Naše Evropa“ a výloh na její program evropských aktivit.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 01 *(pokračování)*

15 06 01 03 Dotace organizacím prosazujícím myšlenku Evropy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 505 000	2 505 000	2 405 000	2 405 000	2 013 574,—	2 013 574,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 405 000	2 405 000				
Položky 2005	2 505 000		2 505 000			
Celkem	4 910 000	2 405 000	2 505 000			

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů na aktivity a provoz organizací, které aktrivně pracují na vytvoření evropské integrace:

— položka 120 000 EUR je vyčleněna na grant pro International Secretariat of the Union of European Federalists,

— položka 250 000 EUR je vyčleněna na grant pro Council of European Municipalities and Regions,

— položka 250 000 EUR je vyčleněna na grant pro European Citizens Action Service,

— položka 250 000 EUR je vyčleněna na grant pro European Institute for Advanced Studies in Management,

— položka 200 000 EUR je vyčleněna na grant pro Centre for European Studies ve Štrasburku,

— položka 100 000 EUR je vyčleněna na grant pro College of Europe v Hamburku,

— položka 100 000 EUR je vyčleněna na grant pro „Soul for Europe“,

— položka 100 000 EUR je vyčleněna na grant pro Fair Trials Abroad,

— položka 100 000 EUR je vyčleněna na grant pro Intercultural Leadership School,

— položka 50 000 EUR je vyčleněna na grant pro CEJI (Centre européen juif d'information),

— položka 75 000 EUR je vyčleněna na grant pro European Academy of Sciences and Arts,

— položka 120 000 EUR je vyčleněna na grant pro Europäisches Übersetzer-Kollegium Straelen,

— položka 155 000 EUR je vyčleněna na grant pro Festival of Europe (9. května),

— položka 50 000 EUR je vyčleněna na grant pro Association européenne des représentants territoriaux,

— položka 50 000 EUR je vyčleněna na grant pro Meeting for Friendship among Peoples Association,

— položka 75 000 EUR je vyčleněna na grant pro Institute of European Affairs (v Dublinu),

— položka 50 000 EUR je vyčleněna na grant pro Centre for European Not-for-profit Organisations,

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 01 *(pokračování)*

15 06 01 03 *(pokračování)*

— položka 80 000 EUR je vyčleněna na grant pro Institut für Europäische Politik (v Berlíně),

— položka 80 000 EUR je vyčleněna na grant pro European Institute of International Relations (IERI),

— položka 150 000 EUR je vyčleněna na grant pro European Academy of the Urban Environment v Berlíně,

— položka 100 000 EUR je vyčleněna na grant pro organizaci Friends of Europe.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

15 06 01 04 Sdružení a federace evropského zájmu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 320 000	1 320 000	1 500 000	1 500 000	1 250 190,50	1 250 190,50

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 132 867 (1)	1 132 867				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 500 000	367 133	1 132 867			
Položky 2005	1 320 000		187 133	1 132 867		
Celkem	3 952 867	1 500 000	1 320 000	1 132 867		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů evropských aktivit a projektů realizovaných asociacemi a federacemi evropských místních radních a občanů. Nelze ji použít na pokrytí provozních nákladů ziskových organizací.

Může být použita na podporu aktivit souvisejících s odrážením etických a duchovních hodnot na evropské úrovni a nadací evropské integrace a dialogu mezi evropskými institucemi a místní úrovní.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství, které jsou uvedeny pod položkou 6 0 9 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm.d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 01 *(pokračování)*

15 06 01 05 Evropské skupiny expertů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
400 000	400 000	500 000	500 000	398 270,—	398 270,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	117 346 (1)	117 346				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	500 000	382 654	117 346			
Položky 2005	400 000		282 654	117 346		
Celkem	1 017 346	500 000	400 000	117 346		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je vyhrazena pro výbory odborníků (think tanks — společnosti zabývající se průzkumem), kteří přímo přispívají k průzkumu evropské integrační politiky.

— položka 100 000 EUR je vyčleněna na grant pro Trans-European Policy Studies Association (ADEPT),

— položka 150 000 EUR je vyčleněna na grant pro Centre for European Political Studies (CEPS),

— položka 150 000 EUR je vyčleněna na grant pro European Policy Centre (EPC).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 01 *(pokračování)*

15 06 01 06 Podpora domů Jean Monnet a Robert Schuman

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
383 000	383 000	375 000	375 000	375 000,—	375 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	93 750 (1)	93 750				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	375 000	281 250	93 750			
Položky 2005	383 000		289 250	93 750		
Celkem	851 750	375 000	383 000	93 750		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí aktivit a programů organizovaných domem Jeana Monneta a domem Roberta Schumana.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 01 *(pokračování)*

15 06 01 07 Programy městských twinningů v Evropské unii

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 500 000	12 500 000	14 000 000	14 000 000	11 973 553,26	11 973 553,26

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	18 704 391 (1)	10 000 000		8 704 391		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	14 000 000	4 000 000	8 000 000	2 000 000		
Položky 2005	12 500 000		4 500 000	8 000 000		
Celkem	45 204 391	14 000 000	12 500 000	18 704 391		
(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu projektů partnerských vztahů mezi městy a obcemi. Podporu mohou získat návrhy na partnerské vztahy mezi městy a obcemi v Evropské unii a městy a obcemi v nových členských zemích, v přistupujících zemích a v zemích Paktu stability. Přednost bude dána návrhům na partnerské vztahy mezi městy a obcemi v Evropské unii a městy a obcemi v nových členských zemích.

Je také určena na podporu kontaktů mezi okrajovými, horskými a ostrovními regiony Evropské unie, význam bude kladen také na nutnou geografickou rovnováhu.

Část této rozpočtové položky lze použít na financování hodnocení aktivit dotovaných z tohoto položky.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství, které jsou uvedeny pod položkou 6 0 9 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm.d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 01 *(pokračování)*

15 06 01 08 Mezinárodní evropské hnutí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
455 000	455 000	455 000	455 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	455 000	455 000				
Položky 2005	455 000		455 000			
Celkem	910 000	455 000	455 000			

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování části provozních nákladů Mezinárodního evropského hnutí.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2004/100/ES ze dne 26. ledna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu aktivního evropského občanství (účast občanů) (Úř. věst. L 30, 4.2.2004, s. 6).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 02 Náklady na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 600 000	5 600 000	5 300 000	5 300 000	5 093 577,24	5 093 577,24

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 501 274 (1)	1 501 274				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 300 000	3 798 726	1 501 274			
Položky 2005	5 600 000		4 098 726	1 501 274		
Celkem	12 401 274	5 300 000	5 600 000	1 501 274		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů vzniklých při praktické administrativní přípravě mladých absolventů, při odborné přípravě pro tlumočníky a překladatele pro usnadnění náboru a při krátkých vzdělávacích návštěvách pro státní úředníky členských zemí. Tyto výdaje zahrnují přídavky a příspěvky na sociální zabezpečení instruktorů, cestovné na začátku a konci kurzu, cestovné pro cesty související se vzdělávacím programem, náklady na recepce nebo stravu a náklady na dokumentaci.

Komise musí zajistit, aby výběr instruktorů byl založen na objektivních, transparentních kritériích a byl odrazem geografické rovnováhy.

Právní základ

Tasks resulting from the Commission's prerogatives at institutional level, as provided for in Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 05 Návštěvy Komise

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 800 000	1 400 000	p.m. (1)	p.m. (2)	1 328 842,77	1 393 722,63

(1) Položka 1 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 600 000 (1)	1 600 000				
Položky 2005	1 800 000		1 400 000	400 000		
Celkem	3 400 000	1 600 000 (2)	1 400 000	400 000		

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na organizování návštěv institucí Společenství.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 15 06 — DIALOG S OBČANY *(pokračování)*

15 06 06 Zvláštní výroční akce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 000 000	3 700 000	p.m.	2 300 000	3 867 482,70	3 729 325,18

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 763 158	1 763 158				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	6 000 000		3 700 000	2 300 000		
Celkem	7 763 158	1 763 158	3 700 000	2 300 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků, které vznikly v souvislosti se zvláštními výročními událostmi v minulých letech, a je zdrojem finančních prostředků na jakékoli zvláštní výroční akce, které bude mít Komise — po dohodě s Parlamentem — v úmyslu podpořit.

S patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení, zejména na články 109 a 110:

— Částka ve výši 2 500 000 EUR je určena na financování demokratické kampaně Evropské unie u příležitosti 60. výročí osvobození od fašismu (8. května 1945 — 8. května 2005). V jejím průběhu je nutno zdůraznit, že mír, svoboda, bezpečnost a demokracie jsou křehkým bohatstvím a nelze je brát jako samozřejmost. Demokratická Evropa potřebuje uvědomělé občany. Účast ve volbách je k tomu výchozím položkou. Hlavním cílem této kampaně je přesvědčit mladé lidi, aby pomohli vytvářet demokratickou Evropu a dále ji rozvíjet. Evropa se především musí stát kontinentem bez násilí, rasismu a diskriminace.

— Částka ve výši 1 500 000 EUR je určena na financování pořádání 15. Středozemních her. Tato položka je určena také na financování pořádání činnosti výboru s cílem rozšířit již navázané kulturní styky a podporovat sociální a vzdělávací výhody plynoucí z provozování jakéhokoli sportu spolu s projekty dobrovolné práce za účelem lepší integrace zemí EU a oblastí Středomoří prostřednictvím sportu.

— Částka ve výši 500 000 EUR je určena na financování akcí a šíření informací u příležitosti 25. výročí vzniku hnutí Solidarita v Polsku; hnutí bylo katalyzátorem sjednocení Evropy.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 07 — MLÁDEŽ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 07	MLÁDEŽ							
15 07 01	***Podpora institucí činných na evropské úrovni v oblasti mládeže***							
15 07 01 01	Evropské fórum mládeže	5	2 200 000	2 200 000	p.m. (1)	p.m. (2)	2 000 000,—	2 000 000,—
15 07 01 02	Podpora mezinárodních nevládních mládežnických organizací	5	2 310 000	2 310 000	1 870 000	1 870 000	1 699 991,95	1 699 991,95
	Článek 15 07 01 — Dílčí součet		4 510 000	4 510 000	1 870 000	1 870 000	3 699 991,95	3 699 991,95
15 07 02	***MLÁDEŽ***	3	106 730 000	90 730 000	93 500 000	82 000 000	77 881 575,92	75 189 240,—
15 07 03	***Pilotní projekty pro účast mladých lidí***	3	p.m.	1 150 000	2 100 000	2 100 000	2 546 696,50	944 506,—
	Kapitola 15 07 — Celkem		**111 240 000**	**96 390 000**	**97 470 000**	**85 970 000**	**84 128 264,37**	**79 833 737,95**

(1) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 07 — MLÁDEŽ *(pokračování)*

15 07 01 Podpora institucí činných na evropské úrovni v oblasti mládeže

15 07 01 01 Evropské fórum mládeže

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 200 000	2 200 000	p.m. (1)	p.m. (2)	2 000 000,—	2 000 000,—

(1) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	600 000 (1)	600 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 000 000	1 400 000	600 000			
Položky 2005	2 200 000		1 600 000	600 000		
Celkem	4 800 000	2 000 000	2 200 000	600 000		

(1) Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících s Evropským fórem mládeže:

— správní náklady na stálý sekretariát (zaměstnanci, pronájem kanceláří a zasedacích místností, různé náklady),

— cestovné, minimální mzda a vedlejší výlohy delegátů zasedání fóra,

— výlohy související se zasedáními, pokud nejsou kryty stávajícími službami a zařízeními, které jsou sekretariátu k dispozici,

— výlohy související s podporou Evropského fóra mládeže.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 790/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti mládeže (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 24).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 07 — MLÁDEŽ *(pokračování)*

15 07 01 *(pokračování)*

15 07 01 02 Podpora mezinárodních nevládních mládežnických organizací

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 310 000	2 310 000	1 870 000	1 870 000	1 699 991,95	1 699 991,95

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	512 225 [1]	512 225				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 870 000	1 357 775	512 225			
Položky 2005	2 310 000		1 797 775	512 225		
Celkem	4 692 225	1 870 000	2 310 000	512 225		

[1] Tyto závazky jsou převedeny do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí grantů na mezinárodní nevládní mládežnické organizace činné v evropském kontextu.

Při rozdělování rozpočtových položek podle tohoto položky se Komise žádá o to, aby zvážila rozsah, ve kterém organizace žádající o financování rozšířily své členství a operace na nové členské státy; měla by být dána přednost podpoře nevládních organizací, které vynikají díky komplexnímu zapojení mladých lidí, zejména na všech stupních vnitřní organizace včetně rozhodujících orgánů.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství, které jsou uvedeny pod položkou 6 0 9 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm.d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 790/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti mládeže (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 24).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 07 — MLÁDEŽ *(pokračování)*

15 07 02 MLÁDEŽ

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
106 730 000	90 730 000	93 500 000	82 000 000	77 881 575,92	75 189 240,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	74 003 680	40 000 000	30 000 000	4 003 680		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	93 500 000	42 000 000	30 000 000	21 500 000		
Položky 2005	106 730 000		30 730 000	40 000 000	36 000 000	
Celkem	274 233 680	82 000 000	90 730 000	65 503 680	36 000 000	

Poznámky

V souladu s rozhodnutím č. 1031/2000/ES je tato rozpočtová položka určena na pokrytí:

— podpory mezinárodní mobility mladých lidí,

— podpory používání informačních a komunikačních technologií v oblasti mládeže,

— podpory rozvoje sítí spolupráce na evropské úrovni, umožnění reciproční výměny zkušeností a osvědčených postupů,

— podpory mezinárodních projektů, které propagují evropské občanství, a účast mladých lidí na jeho rozvoji,

— propagace jazykových dovedností a znalosti různých kultur,

— podpory pilotních projektů založených na mezinárodním partnerství, které jsou určeny pro povzbuzení inovace a kvality v oblasti mládeže,

— vytvoření metod pro analýzu a sledování politik pro mládež a jejich rozvoje a metod rozšiřování dobrých postupů na evropské úrovni.

Částka 3 000 000 EUR vyhrazená na projekty, které propagují přeshraniční regiony, by měla být přidána k rozpočtové položce v souladu s rozdělováním rozpočtu, jak je ustanoveno v rozhodnutí o založení programu MLÁDEŽ (YOUTH), v souladu se sdělením Komise ze dne 27. července 2001 o důsledku rozšíření na regiony hraničící s kandidátskými zeměmi — Akce společenství pro hraniční regiony (KOM(2001) 437 v konečném znění).

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 07 — MLÁDEŽ *(pokračování)*

15 07 02 *(pokračování)*

Právní základ

Decision No 1031/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 13 April 2000 establishing the 'Youth' Community action programme (OJ L 117, 18.5.2000, p. 1), last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

Interinstitutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure, in particular point 33 thereof (OJ C 172, 18.6.1999, p. 1).

15 07 03 ***Pilotní projekty pro účast mladých lidí***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	1 150 000	2 100 000	2 100 000	2 546 696,50	944 506,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 602 191	1 000 000	500 000	102 191		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 100 000	1 100 000	650 000	350 000		
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	3 702 191	2 100 000	1 150 000	452 191		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na dokončení pilotních projektů na podporu účasti mladých lidí.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
15 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výchova a kultura“***							
15 49 04 01	Přípravné akce pro spolupráci v oblasti politiky vzdělávání a mládeže — Výdaje na správu a řízení	3	—	400 000	—	p.m. (1)	1 636 067,92	958 839,31
15 49 04 02	Program Sokrates — Výdaje na správu a řízení	3	—	300 000	—	5 700 000	8 132 883,15	7 395 846,60
15 49 04 04	Program Mládež — Výdaje na správu a řízení	3	—	150 000	—	2 000 000	3 095 194,22	3 099 433,37
15 49 04 05	Podpora evropských stáží v oblasti profesního vzdělávání, včetně učňovského vzdělávání — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	5 000	13 948,71	2 071,76
15 49 04 06	Program Leonardo da Vinci — Výdaje na správu a řízení	3	—	200 000	—	2 800 000	4 990 305,92	4 596 167,66
15 49 04 07	Rámcový program na podporu kultury — Výdaje na správu a řízení	3	—	50 000	—	750 000	1 188 710,83	1 063 408,74
15 49 04 08	MEDIA (opatření k podpoře rozvoje audiovizuálního odvětví) — Výdaje na správu a řízení	3	—	150 000	—	2 000 000	5 594 691,08	4 355 463,47
15 49 04 09	Ostatní opatření v oblasti audiovizuálního sektoru — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	50 000	79 200,—	31 680,—
15 49 04 11	Evropská integrace na univerzitách — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	140 000	501 315,95	405 581,49
15 49 04 12	Opatření v oblasti občanské společnosti — Výdaje na správu a řízení	3	—	50 000	—	p.m. (2)	795 643,54	534 336,96
15 49 04 13	Sport: přípravná opatření politiky Společenství v oblasti sportu — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	5 000	24 975,—	11 054,87
	Článek 15 49 04 — Dílčí součet		—	1 300 000	—	13 450 000	26 052 936,32	22 453 884,23
	Kapitola 15 49 — Celkem		**—**	**1 300 000**	**—**	**13 450 000**	**26 052 936,32**	**22 453 884,23**

(1) Položka 1 200 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 270 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Výchova a kultura“

15 49 04 01 Přípravné akce pro spolupráci v oblasti politiky vzdělávání a mládeže — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	400 000	—	p.m. (1)	1 636 067,92	958 839,31
(1) Položka 1 200 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 844 821	1 200 000	400 000	244 821		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 844 821	1 200 000 (1)	400 000	244 821		
(1) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.						

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz položka 15 02 02 01.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 *(pokračování)*

15 49 04 02 Program Sokrates — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	300 000	—	5 700 000	8 132 883,15	7 395 846,60

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 629 580	5 700 000	300 000	629 580		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	6 629 580	5 700 000	300 000	629 580		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položka 15 02 02 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 *(pokračování)*

15 49 04 04 Program Mládež — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	150 000	—	2 000 000	3 095 194,22	3 099 433,37

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 671 830	2 000 000	150 000	521 830		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	2 671 830	2 000 000	150 000	521 830		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 15 07 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 *(pokračování)*

15 49 04 05 Podpora evropských stáží v oblasti profesního vzdělávání, včetně učňovského vzdělávání — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	5 000	13 948,71	2 071,76

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	25 391	5 000		20 391		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	25 391	5 000		20 391		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položka 15 03 01 01.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 *(pokračování)*

15 49 04 06 Program Leonardo da Vinci — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	200 000	—	2 800 000	4 990 305,92	4 596 167,66

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 337 003	2 800 000	200 000	1 337 003		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	4 337 003	2 800 000	200 000	1 337 003		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položka 15 03 01 02.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 *(pokračování)*

15 49 04 07 Rámcový program na podporu kultury — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	50 000	—	750 000	1 188 710,83	1 063 408,74

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 246 082	750 000	50 000	446 082		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 246 082	750 000	50 000	446 082		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položka 15 04 02 01.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 *(pokračování)*

15 49 04 08 MEDIA (opatření k podpoře rozvoje audiovizuálního odvětví) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	150 000	—	2 000 000	5 594 691,08	4 355 463,47

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 903 900	2 000 000	150 000	1 753 900		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	3 903 900	2 000 000	150 000	1 753 900		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položka 15 05 01 01.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 *(pokračování)*

15 49 04 09 Ostatní opatření v oblasti audiovizuálního sektoru — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	50 000	79 200,—	31 680,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	102 960	50 000		52 960		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	102 960	50 000	p.m.	52 960		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz položka 15 05 01 03.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 *(pokračování)*

15 49 04 11 Evropská integrace na univerzitách — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	140 000	501 315,95	405 581,49

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	257 876	140 000		117 876		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	257 876	140 000	p.m.	117 876		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz položka 15 02 01 01.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 *(pokračování)*

15 49 04 12 Opatření v oblasti občanské společnosti — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	50 000	—	p.m. (1)	795 643,54	534 336,96
(1) Položka 270 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	514 421	270 000	50 000	194 421		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	514 421	270 000 (1)	50 000	194 421		
(1) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.						

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz položka 15 06 01 01 a článek 15 06 05.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

KAPITOLA 15 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

15 49 04 *(pokračování)*

15 49 04 13 Sport: přípravná opatření politiky Společenství v oblasti sportu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	5 000	24 975,—	11 054,87

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	23 902	5 000		18 902		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	23 902	5 000	p.m.	18 902		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 15 05 03.

KOMISE
HLAVA 15 — VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VÝCHOVU A KULTURU

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VÝCHOVU A KULTURU

HLAVA 16

TISK A KOMUNIKACE

HLAVA 16

TISK A KOMUNIKACE

Celkové cíle

Činnosti této politiky mají následující cíle:

— informovat média a občany o činnostech Komise a oznamovat cíle politik a činností,

— informovat Komisi o vývoji veřejného mínění ve členských státech.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „TISK A KOMUNIKACE“	113 839 617	113 839 617	103 404 715	103 404 715	82 983 766,29	82 983 766,29
16 02	ROZHODNUTÍ A POLITIKY KOMISE — POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ SDĚLOVACÍM PROSTŘEDKŮM	17 200 000	16 800 000	16 875 000	14 797 600	16 247 337,70	12 555 292,44
16 03	ANALÝZA TRENDŮ VEŘEJNÉHO MÍNĚNÍ A VYPRACOVÁVÁNÍ OBECNÝCH INFORMACÍ PRO OBČANY	19 070 000	16 920 000	19 090 000	16 467 000	14 300 945,20	11 415 525,14
16 04	INTEGROVANÁ SPRÁVA A ŘÍZENÍ KOMUNIKAČNÍCH PROSTŘEDKŮ (NA CENTRÁLNÍ I MÍSTNÍ ÚROVNI)	15 400 000	12 838 900	14 050 000	12 335 400	9 183 294,38	6 452 355,—
16 05	KOORDINACE INFORMAČNÍCH MÍST A SÍTÍ V EVROPSKÉ UNII	19 600 000	15 700 000	17 100 000	14 700 000	11 095 223,68	11 165 659,21
16 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	2 869 343	2 178 118,97	2 198 153,21
16 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI TISKU A KOMUNIKACE	—	p.m.	320 500	320 500		
	Hlava 16 — Celkem	**185 109 617**	**176 098 517**	**170 840 215**	**164 894 558**	**135 988 686,22**	**126 770 751,29**

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

HLAVA 16

TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „TISK A KOMUNIKACE“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
16 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „TISK A KOMUNIKACE“				
16 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Tisk a komunikace“***				
16 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro tisk a komunikaci/správní ústředí	5	49 828 963 (1)	45 964 284 (2)	41 906 982,58
	Článek 16 01 01 — Dílčí součet		49 828 963	45 964 284	41 906 982,58
16 01 02	***Výdaje na podporu tisku a komunikace — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
16 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro tisk a komunikaci/správní ústředí	5	7 688 020	7 015 340	5 006 782,69
16 01 02 03	Místní zaměstnanci generálního ředitelství pro tisk a komunikaci/kanceláře zastoupení	5	10 420 000	9 465 000	8 364 712,86
16 01 02 11	Ostatní výdaje na správu a řízení GŘ „Tisk a komunikace“/správní ústředí	5	3 401 278 (3)	3 028 685 (4)	2 604 213,44
	Článek 16 01 02 — Dílčí součet		21 509 298	19 509 025	15 975 708,99
16 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Tisk a komunikace“***				
16 01 03 01	Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro tisk a komunikaci/správní ústředí	5	13 436 356	11 910 906	10 052 288,19
16 01 03 03	Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro tisk a komunikaci/kanceláře zastoupení	5	24 600 000	21 556 000	15 048 786,53
	Článek 16 01 03 — Dílčí součet		38 036 356	33 466 906	25 101 074,72

(1) Položka 90 956 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 218 157 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 13 364 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 6 611 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „TISK A KOMUNIKACE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
16 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Tisk a komunikace“***				
16 01 04 01	Obecné informace o Evropské unii — Výdaje na správu a řízení	3	180 000	180 000	
16 01 04 02	Informační kanceláře — Výdaje na správu a řízení	3	325 000	292 500	
16 01 04 03	Program Prince (informační program pro evropské občany) — Informační aktivity související se specifickými politikami — Výdaje na správu a řízení	3	2 560 000	2 592 000	
16 01 04 04	Práce v oblasti komunikace — Výdaje na správu a řízení	3	1 400 000	1 400 000	
	Článek 16 01 04 — Dílčí součet		4 465 000	4 464 500	
	Kapitola 16 01 — Celkem		**113 839 617**	**103 404 715**	**82 983 766,29**

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „TISK A KOMUNIKACE“ *(pokračování)*

16 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Tisk a komunikace“

16 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro tisk a komunikaci/správní ústředí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
49 828 963 (1)	45 964 284 (2)	41 906 982,58
(1) Položka 90 956 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 218 157 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

16 01 02 Výdaje na podporu tisku a komunikace — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

16 01 02 01 Externí pracovníci generálního ředitelství pro tisk a komunikaci/správní ústředí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 688 020	7 015 340	5 006 782,69

16 01 02 03 Místní zaměstnanci generálního ředitelství pro tisk a komunikaci/kanceláře zastoupení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 420 000	9 465 000	8 364 712,86

Poznámky

Bývalé položky 16 01 02 03 a XX 01 01 01 (část)

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí platů, paušální částky za přesčasy a příspěvků instituce na sociální zabezpečení místních a smluvních zaměstnanců zaměstnaných v kancelářích zastoupení ve Společenství.

Právní základ

Conditions of employment of other servants of the European Communities.

16 01 02 11 Ostatní výdaje na správu a řízení GŘ „Tisk a komunikace“/správní ústředí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 401 278 (1)	3 028 685 (2)	2 604 213,44
(1) Položka 13 364 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 6 611 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „TISK A KOMUNIKACE“ *(pokračování)*

16 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Tisk a komunikace“

16 01 03 01 Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro tisk a komunikaci/správní ústředí

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 436 356	11 910 906	10 052 288,19

16 01 03 03 Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro tisk a komunikaci/kanceláře zastoupení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
24 600 000	21 556 000	15 048 786,53

Poznámky

Bývalé položky 16 01 03 03 a XX 01 03 01 (část)

Tato položka je určena na pokrytí:

— plateb za nájmy a leasingy užívaných budov nebo části budov a za pronájem konferenčních prostor, skladů, garáží a parkovišť,

— platby pojistného za budovy nebo části budov obsazených institucí,

— poplatků za vodu, plyn, elektrickou energii a topení,

— nákladů na údržbu, vypočtených na základě stávajících smluv, za prostory, výtahy, ústřední topení, klimatizaci atd., náklady související s pravidelným úklidem, platbami za údržbu, mytí, praní a čištění apod., a za malování, opravy a dodávky nutné pro údržbu,

— zařízení budov, např. změny uspořádání příček, změny technických instalací a jiné odborné zásahy na zámcích, elektrickém vybavení, potrubí, nátěrech, podlahových krytinách apod.,

— nákladů na nezbytné vybavení,

— výloh na zabezpečení osob a budov, v obou případech za účelem ochrany zdraví a bezpečnosti osob a fyzického a materiálního zabezpečení osob a majetku. Tyto výlohy zahrnují např. nákup, pronájem a údržbu prostředků požární ochrany, výměnu vybavení požárních hlídek a náklady na zákonem nařízené kontroly a také smlouvy na ostrahu budov, smlouvy na údržbu bezpečnostních instalací a nákup menších částí vybavení,

— výloh za budovy, zejména poplatků za správu budov s více nájemci, nákladů na ostrahu areálů a poplatků za veřejné služby (odvoz odpadů atd.),

— poplatků za technickou pomoc související s většími pracemi v interiérech budov,

— výloh za nákup, pronájem, údržbu a opravy technického vybavení a zařízení, nábytku a vozidel,

— nákupu knih, dokumentů a jiných nepravidelně vycházejících publikací, aktualizace stávajících svazků, nákladů na vazbu a nákup elektronického identifikačního vybavení,

— nákladů na předplatné novin, odborných periodik, úředních věstníků, parlamentárních dokumentů, statistik o zahraničním obchodu, bulletinů tiskových agentur a různých dalších specializovaných publikací.

— nákladů na předplatné a přístup ke službám elektronických informací a externích databází a nákup elektronických médií (CD-ROMy atd.),

— školení a podpory požadované pro přístup k těmto informacím,

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „TISK A KOMUNIKACE“ *(pokračování)*

16 01 03 *(pokračování)*

16 01 03 03 *(pokračování)*

— poplatků za autorská práva,

— nákladů na psací a kancelářské potřeby,

— pojištění,

— nákladů na pracovní materiály,

— výloh souvisejících s interními zasedáními,

— nákladů na údržbu a stěhování oddělení,

— nákladů na lékařskou péči vyplývající ze služebního řádu,

— nákladů na instalaci, udržování a provoz stravovacích zařízení,

— jiných provozních nákladů,

— poštovného a poplatků za doručovací služby,

— poplatků za užívání telekomunikací a platby za ně,

— nákladů na nákup a instalaci telekomunikačních zařízení,

— výdajů úřadů v rámci Společenství na informační technologie, zejména náklady na informační a řídící systémy, automatizovanou kancelářskou infrastrukturu, osobní počítače, servery a související infrastrukturu, periferní zařízení (tiskárny, scannery atd.), kancelářské vybavení (fotokopírovací zařízení, faxy, psací stroje, diktafony atd.) a všeobecné výdaje za sítě, podporu, pomoc pro uživatele, informačně-technická školení a stěhování,

— případných výdaků určených na pokrytí nákladů v souvislosti s koupí či nájmem budov s možností následné koupě,

Kryje náklady vzniklé na území Společenství, kromě areálů Společného výzkumného střediska, jejichž vydání jsou uvedena v článku 01 05 příslušných titulů. Podobné náklady vzniklé mimo Společenství jsou uvedeny v položce 01 03 02 příslušných titulů.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

16 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Tisk a komunikace“

16 01 04 01 Obecné informace o Evropské unii — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
180 000	180 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz články 16 02 02, 16 03 01 a 16 04 02.

KAPITOLA 16 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „TISK A KOMUNIKACE“ *(pokračování)*

16 01 04 *(pokračování)*

16 01 04 02 Informační kanceláře — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
325 000	292 500	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz článek 16 05 01.

16 01 04 03 Program Prince (informační program pro evropské občany) — Informační aktivity související se specifickými politikami — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 560 000	2 592 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz články 01 02 04, 18 08 01, 19 11 03, 22 04 01 a 25 03 02.

16 01 04 04 Práce v oblasti komunikace — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 400 000	1 400 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Právní základ

Viz články 16 02 03, 16 03 02 a 16 04 03.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 02 — ROZHODNUTÍ A POLITIKY KOMISE — POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ SDĚLOVACÍM PROSTŘEDKŮM

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 02	ROZHODNUTÍ A POLITIKY KOMISE — POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ SDĚLOVACÍM PROSTŘEDKŮM							
16 02 02	***Informace pro občany prostřednictvím sdělovacích prostředků***	3	9 000 000	9 000 000	8 165 000 (1)	6 651 100 (2)	9 766 890,31	6 187 745,43
16 02 03	***Přímá komunikace — Sdělovací prostředky***	3	2 600 000	2 200 000	2 710 000	2 146 500	1 577 497,79	1 464 597,41
16 02 04	***Provoz radiotelevizních studií a audiovizuálních zařízení***	5	5 600 000	5 600 000	6 000 000	6 000 000	4 902 949,60	4 902 949,60
	Kapitola 16 02 — Celkem		**17 200 000**	**16 800 000**	**16 875 000**	**14 797 600**	**16 247 337,70**	**12 555 292,44**

(1) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 02 — ROZHODNUTÍ A POLITIKY KOMISE — POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ SDĚLOVACÍM PROSTŘEDKŮM
(pokračování)

16 02 02 Informace pro občany prostřednictvím sdělovacích prostředků

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 000 000	9 000 000	8 165 000 (1)	6 651 100 (2)	9 766 890,31	6 187 745,43

(1) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 2 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	8 131 188	5 100 000	1 765 530	800 000	300 000	165 658
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	10 165 000 (1)	3 551 100	4 166 820	1 500 000	600 000	347 080
Položky 2005	9 000 000		3 067 650	3 700 000	1 400 000	832 350
Celkem	27 296 188	8 651 100 (2)	9 000 000	6 000 000	2 300 000	1 345 088

(1) Z toho 2 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 2 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí financování všeobecných informačních aktivit o Evropské unii s cílem poskytovat všem Evropanům všeobecné informace o činnosti institucí Společenství, o přijatých rozhodnutích a různých úrovních evropské integrace, což je úkol, který spadá do kompetence veřejných služeb. Zmíněné informace se týkají všech institucí Společenství.

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

S ohledem na decentralizovanou činnost musí zastoupení Komise a informační kanceláře Evropského parlamentu společně navrhovat a realizovat informační a komunikační aktivity související s politikami Evropské unie, s výjimkou problematik týkajících se specifické základní úlohy každé instituce.

Informace se občanům poskytují prostřednictvím médií.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 02 — ROZHODNUTÍ A POLITIKY KOMISE — POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ SDĚLOVACÍM PROSTŘEDKŮM
(pokračování)

16 02 02 *(pokračování)*

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

V souladu se sdělením Komise ze dne 20. dubna 2004 o uskutečňování informační a komunikační strategie Evropské unie a s příslušnými závěry Rady by měla být část finančních prostředků — částka 5 000 000 EUR — přidělena stanici Euronews v souladu s ustanoveními pro veřejné zakázky v kulturní oblasti.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

16 02 03 ***Přímá komunikace — Sdělovací prostředky***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 600 000	2 200 000	2 710 000	2 146 500	1 577 497,79	1 464 597,41

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	992 401	511 000	250 000	150 000	81 401	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 710 000	1 635 500	600 000	400 000	74 500	
Položky 2005	2 600 000		1 350 000	800 000	450 000	
Celkem	6 302 401	2 146 500	2 200 000	1 350 000	605 901	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů Evropské unie souvisejících s komunikací. Cílem komunikačních činností je poskytovat cílovým skupinám, zejména médiím, nástroje k prohloubení znalosti základních témat.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 02 — ROZHODNUTÍ A POLITIKY KOMISE — POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ SDĚLOVACÍM PROSTŘEDKŮM
(pokračování)

16 02 03 *(pokračování)*

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

Tyto aktivity se realizují z ústředí:

— audiovizuální komunikace pro média,

— koordinace s veškerými mluvčími a odděleními pro informace a komunikaci generálních ředitelství Komise.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 02 — ROZHODNUTÍ A POLITIKY KOMISE — POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ SDĚLOVACÍM PROSTŘEDKŮM
(pokračování)

16 02 04 Provoz radiotelevizních studií a audiovizuálních zařízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 600 000	5 600 000	6 000 000	6 000 000	4 902 949,60	4 902 949,60

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 206 473 (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	6 000 000					
Položky 2005	5 600 000					
Celkem	14 806 473					

(1) Závazky jsou vedeny v článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí veškerých nákladů na provoz studií Komise a dalších zařízení pro audiovizuální informace: zaměstnanci a nákup, pronájem, údržba a oprava potřebného vybavení a materiál.

Zahrnuje také pronájem satelitů pro poskytování informací o aktivitách Evropské unie prostřednictvím televizních kanálů. Tyto rozpočtové položky musí být spravovány v souladu s principy meziinstitucionální spolupráce pro zajištění šíření veškerých informací o Evropské unii.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 40 000 EUR.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 03 — ANALÝZA TRENDŮ VEŘEJNÉHO MÍNĚNÍ A VYPRACOVÁVÁNÍ OBECNÝCH INFORMACÍ PRO OBČANY

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 03	ANALÝZA TRENDŮ VEŘEJNÉHO MÍNĚNÍ A VYPRACOVÁVÁNÍ OBECNÝCH INFORMACÍ PRO OBČANY							
16 03 01	***Analýza veřejného mínění a opatření co nejblíže k občanovi***	3	8 000 000	6 400 000	6 800 000	6 210 000	6 641 485,41	4 207 666,89
16 03 02	***Akce v oblasti komunikace***	3	8 650 000	8 100 000	9 890 000	7 857 000	6 309 991,18	5 858 389,64
16 03 03	***Program prioritních publikací***	5	2 420 000	2 420 000	2 400 000	2 400 000	1 349 468,61	1 349 468,61
	Kapitola 16 03 — Celkem		**19 070 000**	**16 920 000**	**19 090 000**	**16 467 000**	**14 300 945,20**	**11 415 525,14**

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 03 — ANALÝZA TRENDŮ VEŘEJNÉHO MÍNĚNÍ A VYPRACOVÁVÁNÍ OBECNÝCH INFORMACÍ PRO OBČANY
(pokračování)

16 03 01 Analýza veřejného mínění a opatření co nejblíže k občanovi

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 000 000	6 400 000	6 800 000	6 210 000	6 641 485,41	4 207 666,89

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 685 745	2 300 000	850 000	300 000	235 745	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	6 800 000	3 910 000	1 800 000	700 000	390 000	
Položky 2005	8 000 000		3 750 000	2 700 000	1 550 000	
Celkem	18 485 745	6 210 000	6 400 000	3 700 000	2 175 745	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování všeobecných informačních aktivit o Evropské unii s cílem poskytovat všem Evropanům všeobecné informace o činnosti institucí Společenství, o přijatých rozhodnutích a různých úrovních evropské integrace, což je úkol, který spadá do kompetence veřejných služeb. Zmíněné informace se týkají všech institucí Společenství. Informace jsou veřejnosti poskytovány prostřednictvím decentralizované sítě.

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

S ohledem na decentralizovanou činnost musí zastoupení Komise a zahraniční kanceláře Evropského parlamentu společně navrhovat a realizovat informační a komunikační aktivity související s politikami Evropské unie, s výjimkou problematik týkajících se specifické základní úlohy každé instituce.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 03 — ANALÝZA TRENDŮ VEŘEJNÉHO MÍNĚNÍ A VYPRACOVÁVÁNÍ OBECNÝCH INFORMACÍ PRO OBČANY
(pokračování)

16 03 01 *(pokračování)*

Opatření se provádějí:

— prostřednictvím zastoupení v členských státech,

— z ústředí Komise,

— ve spolupráci se členskými státy.

Zahrnuty jsou následující druhy opatření:

— analýzy veřejného mínění (Eurobarometr a další),

— organizování evropských oslav a účast na nich, kampaně styku s veřejností atd.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

16 03 02 ***Akce v oblasti komunikace***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 650 000	8 100 000	9 890 000	7 857 000	6 309 991,18	5 858 389,64

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 339 495	3 264 000	1 600 000	1 000 000	340 000	135 495
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 890 000	4 593 000	2 750 000	1 600 000	600 000	347 000
Položky 2005	8 650 000		3 750 000	3 000 000	1 100 000	800 000
Celkem	24 879 495	7 857 000	8 100 000	5 600 000	2 040 000	1 282 495

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh Evropské unie souvisejících s komunikací. Cílem komunikační činnosti je poskytnout cílovým skupinám nástroje k prohloubení znalosti základních témat.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 03 — ANALÝZA TRENDŮ VEŘEJNÉHO MÍNĚNÍ A VYPRACOVÁVÁNÍ OBECNÝCH INFORMACÍ PRO OBČANY
(pokračování)

16 03 02 *(pokračování)*

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

Tyto aktivity se realizují prostřednictvím zastoupení v členských státech:

— publikování psaných a elektronických materiálů,

— přímá opatření pro komunikaci s veřejností (např. poradenské služby pro občany),

— semináře a tiskové konference,

— koordinace s vnitrostátními informačními orgány pro evropské záležitosti v každém z členských států,

— přímé komunikační činnosti s distribucí informací.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 03 — ANALÝZA TRENDŮ VEŘEJNÉHO MÍNĚNÍ A VYPRACOVÁVÁNÍ OBECNÝCH INFORMACÍ PRO OBČANY
(pokračování)

16 03 03 Program prioritních publikací

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 420 000	2 420 000	2 400 000	2 400 000	1 349 468,61	1 349 468,61

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 245 938 (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 400 000					
Položky 2005	2 420 000					
Celkem	7 065 938					

(1) Tento závazek je převeden do článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh na vydávání, na jakémkoli médiu, publikací o otázkách nejvyšší důležitosti, které souvisejí s aktivitami Komise a činností Evropské unie, které byly vybrány v programu priorit pro publikace. Tyto publikace mohou být zaměřené na profese v oblasti vzdělání, názorové vůdce a širokou veřejnost.

Náklady na publikace zahrnují mimo jiné přípravu a návrh (včetně autorských smluv), nezávislé editování, používání dokumentace, reprodukci dokumentů, nákup a správu dat, editování, překlady, revize (včetně kontroly shody textů), tisk, umístění na internetu nebo instalace na jakékoli jiné elektronické médium, distribuci, skladování, šíření a propagaci takových dokumentů.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 04 — INTEGROVANÁ SPRÁVA A ŘÍZENÍ KOMUNIKAČNÍCH PROSTŘEDKŮ (NA CENTRÁLNÍ I MÍSTNÍ ÚROVNI)

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 04	INTEGROVANÁ SPRÁVA A ŘÍZENÍ KOMUNIKAČNÍCH PROSTŘEDKŮ (NA CENTRÁLNÍ I MÍSTNÍ ÚROVNI)							
16 04 02	***Nástroje pro informování občanů***	3	9 650 000	8 838 900	9 650 000	8 838 900	7 032 161,02	4 455 176,71
16 04 03	***Komunikační nástroje***	3	5 750 000	4 000 000	4 400 000	3 496 500	2 151 133,36	1 997 178,29
16 04 04	***Program Prince (informační program pro evropské občany) — Informační aktivity související se specifickými politikami***	3	—	—	—	—	0,—	0,—
	Kapitola 16 04 — Celkem		**15 400 000**	**12 838 900**	**14 050 000**	**12 335 400**	**9 183 294,38**	**6 452 355,—**

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 04 — INTEGROVANÁ SPRÁVA A ŘÍZENÍ KOMUNIKAČNÍCH PROSTŘEDKŮ (NA CENTRÁLNÍ I MÍSTNÍ ÚROVNI)
(pokračování)

16 04 02 Nástroje pro informování občanů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 650 000	8 838 900	9 650 000	8 838 900	7 032 161,02	4 455 176,71

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 589 806	3 510 000	1 300 000	500 000	200 000	79 806
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 650 000	5 328 900	2 700 000	1 000 000	370 000	251 100
Položky 2005	9 650 000		4 838 900	2 200 000	1 500 000	1 111 100
Celkem	24 889 806	8 838 900	8 838 900	3 700 000	2 070 000	1 442 006

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování všeobecných informačních aktivit o Evropské unii s cílem poskytovat všem Evropanům všeobecné informace o činnosti institucí Společenství, o přijatých rozhodnutích a různých úrovních evropské integrace, což je úkol, který spadá do kompetence veřejných služeb. Zmíněné informace se týkají všech institucí Společenství. Informace jsou veřejnosti poskytovány prostřednictvím decentralizované sítě.

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

S ohledem na decentralizovanou činnost musí zastoupení Komise a informační kanceláře Evropského parlamentu společně navrhovat a realizovat informační a komunikační aktivity související s politikami Evropské unie, s výjimkou problematik týkajících se specifické základní úlohy každé instituce.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 04 — INTEGROVANÁ SPRÁVA A ŘÍZENÍ KOMUNIKAČNÍCH PROSTŘEDKŮ (NA CENTRÁLNÍ I MÍSTNÍ ÚROVNI)
(pokračování)

16 04 02 *(pokračování)*

Opatření se provádějí:

— prostřednictvím zastoupení v členských státech,

— z ústředí Komise,

— ve spolupráci se členskými státy.

Zahrnuty jsou následující druhy opatření:

— výroba informací,

— šíření informací (brožury, *Europe Direct*, SCAD+ atd.).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

Tato rozpočtová položka bude použita zejména na financování informačních kampaní, které umožňují jednodušší přímý přístup k dokumentům institucí.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

16 04 03 ***Komunikační nástroje***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 750 000	4 000 000	4 400 000	3 496 500	2 151 133,36	1 997 178,29

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 480 131	760 000	400 000	200 000	80 000	40 131
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 400 000	2 736 500	870 000	500 000	190 000	103 500
Položky 2005	5 750 000		2 730 000	1 900 000	1 120 000	
Celkem	11 630 131	3 496 500	4 000 000	2 600 000	1 390 000	143 631

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh Evropské unie souvisejících s komunikací. Cílem komunikační činnosti je poskytnout cílovým skupinám nástroje k prohloubení znalosti základních témat.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 04 — INTEGROVANÁ SPRÁVA A ŘÍZENÍ KOMUNIKAČNÍCH PROSTŘEDKŮ (NA CENTRÁLNÍ I MÍSTNÍ ÚROVNI)
(pokračování)

16 04 03 *(pokračování)*

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

Realizace těchto činností je řízena prostřednictvím dvou druhů opatření:

— opatření prováděná ze zastoupení v členském státě: správa vlastní webové stránky,

— opatření prováděná z ústředí:

  — správa webové stránky Europa,

  — audiovizuální komunikace.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 000 EUR.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 04 — INTEGROVANÁ SPRÁVA A ŘÍZENÍ KOMUNIKAČNÍCH PROSTŘEDKŮ (NA CENTRÁLNÍ I MÍSTNÍ ÚROVNI)
(pokračování)

16 04 04 Program Prince (informační program pro evropské občany) — Informační aktivity související se specifickými politikami

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	—					

Poznámky

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 05 — KOORDINACE INFORMAČNÍCH MÍST A SÍTÍ V EVROPSKÉ UNII

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 05	KOORDINACE INFORMAČNÍCH MÍST A SÍTÍ V EVROPSKÉ UNII							
16 05 01	***Informační kanceláře***	3	19 600 000	15 700 000	17 100 000	14 700 000	11 095 223,68	11 165 659,21
	Kapitola 16 05 — Celkem		**19 600 000**	**15 700 000**	**17 100 000**	**14 700 000**	**11 095 223,68**	**11 165 659,21**

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 05 — KOORDINACE INFORMAČNÍCH MÍST A SÍTÍ V EVROPSKÉ UNII *(pokračování)*

16 05 01 Informační kanceláře

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 600 000	15 700 000	17 100 000	14 700 000	11 095 223,68	11 165 659,21

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 725 405	2 100 000	1 170 000	1 000 000	350 000	105 405
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	17 100 000	12 600 000	2 000 000	1 600 000	600 000	300 000
Položky 2005	19 600 000		12 530 000	3 300 000	1 200 000	2 570 000
Celkem	41 425 405	14 700 000	15 700 000	5 900 000	2 150 000	2 975 405

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— finanční podpory informačních vysílání o politikách Společenství,

— financování hlavních národních informačních středisek společně s členským státem,

— odborné vzdělávání osob, které pracují v oblasti informačních a dokumentačních sítí,

— výlohy na koordinaci a provoz těchto sítí.

Část těchto položek je určena na financování tzv. info-pointů a centrálních informačních středisek s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení.

Tato položka je také určena k financování činností nevládních organizací, které radí občanům, jakým způsobem se domáhat svých evropských práv.

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů podle tohoto článku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 60 000 EUR.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
16 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Tisk a komunikace“***							
16 49 04 01	Obecné informace o Evropské unii — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	91 280	10 997,79	53 468,79
16 49 04 02	Informační kanceláře — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	316 864	280 000,—	300 000,—
16 49 04 03	Program Prince (informační program pro evropské občany) — Informační aktivity související se specifickými politikami — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	1 305 042	1 039 270,18	1 069 276,30
16 49 04 04	Práce v oblasti komunikace — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	1 156 157	847 851,—	775 408,12
	Článek 16 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	2 869 343	2 178 118,97	2 198 153,21
	Kapitola 16 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**2 869 343**	**2 178 118,97**	**2 198 153,21**

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

16 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Tisk a komunikace“

16 49 04 01 Obecné informace o Evropské unii — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	91 280	10 997,79	53 468,79

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz články 16 03 01, 16 04 02 a 16 02 02.

16 49 04 02 Informační kanceláře — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	316 864	280 000,—	300 000,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 16 05 01.

16 49 04 03 Program Prince (informační program pro evropské občany) — Informační aktivity související se specifickými politikami — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	1 305 042	1 039 270,18	1 069 276,30

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz články 01 02 04, 18 08 01, 19 11 03, 22 04 01 a 25 03 02.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

16 49 04 *(pokračování)*

16 49 04 04 Práce v oblasti komunikace — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	1 156 157	847 851,—	775 408,12

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz články 16 03 02, 16 04 03 a 16 02 03.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

KAPITOLA 16 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI TISKU A KOMUNIKACE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI TISKU A KOMUNIKACE							
16 50 01	***Prostředek na realizaci položky 3***	3	—	p.m.	320 500	320 500		
	Kapitola 16 50 — Celkem		**—**	**p.m.**	**320 500**	**320 500**		

KAPITOLA 16 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI TISKU A KOMUNIKACE *(pokračování)*

16 50 01 Prostředek na realizaci položky 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	320 500	320 500		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	320 500	320 500				
Položky 2005	—					
Celkem	320 500	320 500				

Poznámky

Tatopoložka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 16 — TISK A KOMUNIKACE

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO TISK A KOMUNIKACI

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO TISK A KOMUNIKACI

HLAVA 17

OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

HLAVA 17

OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

Celkové cíle

Tato oblast politiky má na úrovni Evropské unie zajistit vysokou úroveň ochrany zdraví spotřebitelů, bezpečnosti a hospodářských zájmů a veřejného zdraví.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“	120 545 291	120 545 291	109 599 598	109 599 598	92 809 648,66	92 809 648,66
17 02	SPOTŘEBITELSKÁ POLITIKA	19 077 778	20 000 000	19 077 778	20 353 699	21 790 258,31	15 667 879,34
17 03	VEŘEJNÉ ZDRAVÍ	70 453 000	71 048 000	65 700 000	73 604 552	55 274 790,99	37 897 648,18
17 04	BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV	305 075 000	306 000 000	276 980 000	277 785 000	294 926 168,84	293 489 843,07
17 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	210 573	—	3 339 492	2 601 316,21	1 797 543,67
	Hlava 17 — Celkem	**515 151 069**	**517 803 864**	**471 357 376**	**484 682 341**	**467 402 183,01**	**441 662 562,92**

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

HLAVA 17

OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
17 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“				
17 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“***	5	67 138 856 (1)	62 555 444 (2)	59 989 545,62
17 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
17 01 02 01	Externí pracovníci	5	10 538 178	10 384 037	8 609 677,66
17 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	10 842 076 (3)	11 499 882 (4)	9 797 646,80
	Článek 17 01 02 — Dílčí součet		21 380 254	21 883 919	18 407 324,46
17 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“***	5	18 103 959	16 210 235	14 389 778,58
17 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“***				
17 01 04 01	Opatření týkající se zdraví rostlin — Výdaje na správu a řízení	1.1	700 000	1 000 000	23 000,—
17 01 04 02	Veřejné zdraví (2003–2008) — Výdaje na správu a řízení	3	2 844 000	7 450 000	
17 01 04 03	Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů — Výdaje na správu a řízení	3	1 122 222	p.m. (5)	
17 01 04 04	Pilotní studie: model rizikového financování epidemií hospodářských zvířat — Výdaje na správu a řízení	1.1	500 000	500 000	

(1) Položka 122 553 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 296 903 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 518 006 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 33 056 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(5) Položka 1 122 222 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
17 01 04 05	Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti — Výdaje na správu a řízení	1.1	4 000 000		
17 01 04 30	Výkonná agentura „Ochrana zdraví a spotřebitele“	3	4 756 000		
	Článek 17 01 04 — Dílčí součet		13 922 222	8 950 000	23 000,—
	Kapitola 17 01 — Celkem		**120 545 291**	**109 599 598**	**92 809 648,66**

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
67 138 856 (1)	62 555 444 (2)	59 989 545,62
(1) Položka 122 553 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 296 903 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

17 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

17 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 538 178	10 384 037	8 609 677,66

17 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 842 076 (1)	11 499 882 (2)	9 797 646,80
(1) Položka 518 006 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 33 056 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

17 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 103 959	16 210 235	14 389 778,58

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“

17 01 04 01 Opatření týkající se zdraví rostlin — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
700 000	1 000 000	23 000,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na technickou nebo administrativní pomoc při identifikaci, přípravě, správě, monitorování, revizi a řízení programů nebo projektů.

Tato položka pokrývá také výdaje na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky.

Právní základ

Viz článek 17 04 04

17 01 04 02 Veřejné zdraví (2003–2008) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 844 000	7 450 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodu musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru, jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 17 03 01.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 04 *(pokračování)*

17 01 04 03 Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 122 222	p.m. (1)	
(1) Položka 1 122 222 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodu musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 17 02 01.

17 01 04 04 Pilotní studie: model rizikového financování epidemií hospodářských zvířat — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
500 000	500 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na technickou nebo administrativní pomoc při identifikaci, přípravě, správě, monitorování, revizi a řízení programů nebo projektů.

Zejména zahrnuje výlohy na studie a organizování konferencí na podnícení debaty Společenství o nejlepším způsobu kompenzace výdajů za přenosná onemocnění.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE“ *(pokračování)*

17 01 04 *(pokračování)*

17 01 04 05 Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 000 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na technickou nebo administrativní pomoc při identifikaci, přípravě, správě, monitorování, revizi a řízení programů nebo projektů.

Tato položka pokrývá také výdaje na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této položky.

Tato rozpočtová položka je určena zejména na pokrytí výdajů vyplývajících z nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úřední kontrole krmiv a potravin (Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1); skládá se z následujících částí: středisko technické pomoci a odborné přípravy (3 500 000 EUR), studie a konference (100 000 EUR), setkání odborníků (270 000 EUR) a informační opatření/publikace (50 000 EUR).

Právní základ

Viz článek 17 04 07.

17 01 04 30 Výkonná agentura „Ochrana zdraví a spotřebitele“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 756 000		

Poznámky

Nová položka

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí podpory na výdaje na zaměstnance a správu agentury.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou vést k dodatečným položkám ve stejném poměru jako jsou částky schválené na výdaje na správu a řízení a celkové poskytnuté částky uvedené pro program v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Viz článek 17 03 01.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 02 — SPOTŘEBITELSKÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 02	SPOTŘEBITELSKÁ POLITIKA							
17 02 01	***Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů***	3	19 077 778	20 000 000	19 077 778	20 353 699	21 790 258,31	15 667 879,34
	Kapitola 17 02 — Celkem		**19 077 778**	**20 000 000**	**19 077 778**	**20 353 699**	**21 790 258,31**	**15 667 879,34**

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 02 — SPOTŘEBITELSKÁ POLITIKA *(pokračování)*

17 02 01 Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 077 778	20 000 000	19 077 778	20 353 699	21 790 258,31	15 667 879,34

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	28 017 294	14 353 699	8 553 334	5 110 261		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	19 077 778 (1)	6 000 000	5 723 333	4 769 445	2 585 000	
Položky 2005	19 077 778 (2)		5 723 333	5 723 333	4 769 445	2 861 667
Celkem	66 172 850 (3)	20 353 699	20 000 000	15 603 039	7 354 445	2 861 667

(1) 36,7 % účelově vázaných prostředků může být vázáných až na konci rozpočtového roku (listopad/prosinec) na činnosti, které musí být realizované v následujícím rozpočtovém rokce, a to proto, aby se mohly hradit výdaje od začátku následujícího rozpočtového roku. Platí to pro dvě sítě (Euroguichets a EEJ-Net) i pro spotřebitelské instituce EU, v současnosti BEUC a ANEC.

(2) Použitý způsob výpočtu je následující: 30 % pro první a druhýrozpočtový rok, 25 % pro třetí a zbývajících 15 % pro čtvrtý rozpočtový rok.

(3) Tyto položky plateb jsou určeny pro grantové smlouvy a smlouvy o poskytování služeb, kde se v převážné většině případů používají dva druhy splátkových kalendářů (50 % předběžné financování a 50 % platba zbývající částky nebo 30 % předběžné financování, 30 % průběžná platba a zbývajících 40 % konečná platba).

Poznámky

Rozhodnutí č. 20/2004/ES tvoří všeobecný rámec pro financování akcí Společenství na podporu spotřebitelské politiky, která je definována ve víceleté strategii (Úř. věst. C 37, 8.6.2002). Rozhodnutí a strategie mají tři střednědobé strategické cíle:

— vysokou, sladěnou úroveň ochrany spotřebitele v rámci celé Evropské unie,

— efektivní provedení pravidel ochrany spotřebitele,

— zapojení organizací spotřebitelů do politik Společenství.

Tyto tři cíle se opírají o právní základ uvedený níže, platný pro období 2004 až 2007.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Decision No 20/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 8 December 2003 establishing a general framework for financing Community actions in support of consumer policy for the years 2004 to 2007 (OJ L 5, 9.1.2004, p. 1), as last amended by Decision No 786/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 7).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 03	VEŘEJNÉ ZDRAVÍ							
17 03 01	***Opatření v oblasti ochrany veřejného zdraví***							
17 03 01 01	Veřejné zdraví (2003–2008)	3	51 300 000	51 895 000	51 300 000	59 204 552	47 972 000,—	30 594 857,19
	Článek 17 03 01 — Dílčí součet		51 300 000	51 895 000	51 300 000	59 204 552	47 972 000,—	30 594 857,19
17 03 02	***Tabákový fond Společenství — Přímé platby ze strany Evropské unie***	1.1	14 400 000	14 400 000	14 400 000	14 400 000	7 302 790,99	7 302 790,99
17 03 03	***Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí***							
17 03 03 01	Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3	3 291 000	3 291 000				
17 03 03 02	Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí — Dotace v rámci hlavy 3	3	1 462 000	1 462 000				
	Článek 17 03 03 — Dílčí součet		4 753 000	4 753 000				
	Kapitola 17 03 — Celkem		**70 453 000**	**71 048 000**	**65 700 000**	**73 604 552**	**55 274 790,99**	**37 897 648,18**

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 01 Opatření v oblasti ochrany veřejného zdraví

17 03 01 01 Veřejné zdraví (2003–2008)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
51 300 000	51 895 000	51 300 000	59 204 552	47 972 000,—	30 594 857,19

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	85 607 196 (1)	43 814 552	21 115 000	20 677 644		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	51 300 000 (2)	15 390 000	15 390 000	15 390 000	5 130 000	
Položky 2005	51 300 000 (3)		15 390 000	15 390 000	15 390 000	5 130 000
Celkem	188 207 196	59 204 552	51 895 000	51 457 644	20 520 000	5 130 000

(1) Za rok 2003 je 51 % závazků placeno v roce 2004, 25 % v roce 2005 a 24 % v roce 2006.
(2) Za rok 2004 se závazky splácely následujícím tempem: 30 % za rok n, n+1 a n+2 a 10 % za poslední roky.
(3) Za rok 2005 bude tempo plateb stejné jako v roce 2004.

Poznámky

Cílem nového akčního programu Společenství v oblasti veřejného zdraví (2003 až 2008) je podporovat dosažení vysoké úrovně ochrany zdraví prostřednictvím akcí pro zlepšení veřejného zdraví, prevence lidských onemocnění a chorob a omezení zdrojů pro zdraví nebezpečných.

Jeho tři hlavní priority jsou:

— zlepšit informovanost a vědomosti pro rozvoj veřejného zdraví posílením a udržováním efektivních zdravotnických intervencí a účinných zdravotnických systémů, vytvořením a provozováním dobře strukturovaného a komplexního systému pro sběr, analýzu, hodnocení a sdělování zdravotnických informací a znalostí kompetentním orgánům, zdravotnickým odborníkům a veřejnosti a prostřednictvím hodnocení a zpravodajství o zdravotní situaci a o politikách, systémech a opatřeních, které jsou zaměřeny na zdraví,

— zvýšit schopnost urychleně a koordinovaně reagovat na ohrožení zdraví rozvojem, upevňováním a podporou činností a podtržením mechanismů dozoru, včasné výstrahy a rychlé reakce, které pokrývají všechna zdravotní rizika,

— oslovovat rozhodující zdravotní činitele prostřednictvím opatření na podporu zdraví a prevenci nemocí, podporou a rozvojem širokosáhlých aktivit na podporu zdraví a akcí pro prevenci nemocí a prostřednictvím zvláštních nástrojů pro snížení rizik a eliminaci chorob.

Nevládní organizace mají při realizaci programů klíčovou roli. Proto by jim měly být přiděleny odpovídající finance.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 01 *(pokračování)*

17 03 01 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v ttéo položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v položce 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1786/2002/ES ze dne 23. září 2002, kterým se přijímá akční program Společenství v oblasti veřejného zdraví (2003–2008) (Úř. věst. L 271, 9.10.2002, s. 1), naposledy pozměněné rozhodnutím č. 786/2004/ES (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 7).

17 03 02 ***Tabákový fond Společenství — Přímé platby ze strany Evropské unie***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 400 000	14 400 000	7 302 790,99

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů vzniklých v souladu s článkem 13 nařízení Rady (EHS) č. 2075/92.

Pokrývá také výlohy vyplývající z rozhodnutí Rady o uzavření Rámcové úmluvy o kontrole tabáku Světové zdravotnické organizace (WHO). Toto rozhodnutí by mělo vstoupit v platnost v roce 2005.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2075/92 ze dne 30. června 1992 o společné organizaci trhu se surovým tabákem (Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 70), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 546/2002 (Úř. věst. L 84, 28.3.2002, s. 4).

Nařízení Komise (ES) č. 2182/2002 ze dne 6. prosince 2002, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (EHS) č. 2075/92, pokud jde o Tabákový fond Společenství (Úř. věst. L 331, 7.12.2002, s. 16).

Rozhodnutí Rady 2004/513/ES ze dne 2. června 2004 o uzavření Rámcové úmluvy WHO o kontrole tabáku (Úř. věst. L 213, 15.6.2004, s. 8).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 03 Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí

17 03 03 01 Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí — Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 291 000	3 291 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	3 291 000		3 291 000			
Celkem	3 291 000		3 291 000			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na zaměstnance a správních nákladů střediska. Správní náklady zahrnují zejména počítačové a telematické vybavení, náklady na budovy a infrastrukturu, náklady na schůze, náklady na úkoly zaměstnanců, náklady na překlady a tlumočení.

Středisko musí informovat rozpočtový úřad o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to středisko požádá.

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během finančního roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu, pro které se vyžaduje předchozí souhlas rozpočtového orgánu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Plán pracovních míst střediska je součástí dílu C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodu musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené popodle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 03 *(pokračování)*

17 03 03 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se zřizuje Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (Úř. věst. L 142, 30.4.2004, s. 1).

17 03 03 02 Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí — Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 462 000	1 462 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	1 462 000		1 462 000			
Celkem	1 462 000		1 462 000			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí provozních nákladů, zejména společných akcí.

Odhady příjmů a výdajů na běžný rozpočtový rok jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Příspěvky z rozpočtu Evropské unie“		4 753 000
— Hlava 2 „Různé příjmy“		p.m
	Celkem	4 753 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Náklady na zaměstnance“		1 215 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		2 076 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		1 462 000
	Celkem	4 753 000

KAPITOLA 17 03 — VEŘEJNÉ ZDRAVÍ *(pokračování)*

17 03 03 *(pokračování)*

17 03 03 02 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částky uhrazené popodle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 851/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se zřizuje Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (Úř. věst. L 142, 30.4.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 04	BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV							
17 04 01	***Programy pro vymýcení a monitorování nemocí zvířat a sledování fyzického stavu zvířat, který může ve spojení s externími faktory znamenat riziko pro zdraví veřejnosti***	1.1	203 500 000	203 500 000	183 500 000	183 500 000	134 881 976,10	134 881 976,10
17 04 02	***Ostatní opatření v oblasti veterinární, dobrých životních podmínek zvířat a veřejného zdraví***	1.1	10 000 000	10 000 000	12 500 000	12 500 000	7 879 208,74	7 879 208,74
17 04 03	***Fond na mimořádné události v oblasti veterinárních chorob a ostatních infekcí zvířat, jež jsou rizikem pro veřejné zdraví***	1.1	48 000 000	48 000 000	48 000 000	48 000 000	137 555 211,—	137 555 211,—
17 04 04	***Rostlinolékařská opatření***	1.1	3 000 000	3 000 000	4 000 000	4 000 000	2 001 508,—	2 001 508,—
17 04 05	***Ostatní opatření***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
17 04 06	***Dokončení dřívějších veterinárních a rostlinolékařských opatření***	3	—	1 725 000	—	2 000 000	0,—	325 003,56
17 04 07	***Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti***	1.1	3 875 000	3 875 000				
17 04 08	***Výdaje související s Evropským úřadem pro bezpečnost potravin***							
17 04 08 01	Evropský úřad pro bezpečnost potravin — Dotace pro hlavu 1 a 2	3	22 800 000	22 800 000	17 030 000	17 030 000	8 727 189,—	7 352 935,67
17 04 08 02	Evropský úřad pro bezpečnost potravin — Dotace pro hlavu 3	3	13 900 000	13 100 000	11 950 000	10 755 000	3 881 076,—	3 494 000,—
	Článek 17 04 08 — Dílčí součet		36 700 000	35 900 000	28 980 000	27 785 000	12 608 265,—	10 846 935,67
17 04 09	***Mezinárodní záležitosti v oblasti bezpečnosti potravin, zdraví zvířat, dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin.***	4	p.m.	p.m.				
	Kapitola 17 04 — Celkem		**305 075 000**	**306 000 000**	**276 980 000**	**277 785 000**	**294 926 168,84**	**293 489 843,07**

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 01 ***Programy pro vymýcení a monitorování nemocí zvířat a sledování fyzického stavu zvířat, který může ve spojení s externími faktory znamenat riziko pro zdraví veřejnosti***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
203 500 000	183 500 000	134 881 976,10

Poznámky

Finanční pomoc Společenství urychlí vymýcení nebo kontrolu prostřednictvím poskytování financí na doplnění státních finančních prostředků a bude přispívat ke sladění opatření na úrovni Společenství. Hlavní částí těchto nemocí nebo infekcí jsou onemocnění přenosná ze zvířat na člověka (BSE, brucelóza, salmonelóza, tuberkulóza atd.) a jejich potírání pomáhá zlepšit úroveň veřejného zdraví a pozvednout bezpečnost potravin v Evropské unii; přetrvávající existence těchto nemocí stojí v cestě hladkému fungování vnitřního trhu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti (Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19), naposledy pozměněné směrnicí 2003/99/ES (Úř. věst. L 325, 12.12.2003, s. 31).

17 04 02 ***Ostatní opatření v oblasti veterinární, dobrých životních podmínek zvířat a veřejného zdraví***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000 000	12 500 000	7 879 208,74

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí příspěvků Společenství na opatření pro odstranění překážek volného pohybu zboží v těchto sektorech a na veterinářskou pomoc a podpůrná opatření.

Jedním z důležitých opatření je poskytování finanční pomoci na činnost referenčních laboratoří Společenství, které jsou ustanoveny v legislativě Společenství. Činnost, kterou vykonávají, pomáhá zlepšit kontrolu nad chorobami zvířat a jejich prevenci, snižuje rizika na minimální možnou míru a chrání veřejné zdraví tím, že zlepšuje podmínky dozoru nad biologickými a chemickými nebezpečími.

Tato rozpočtová položka kryje také náklady na sledování shody s podmínkami ochrany zvířat během převozu zvířat na porážku.

Je určena také na financování vývoje značkovacích vakcín nebo testů, které jsou schopny rozlišit nemocná a očkovaná zvířata.

Technická a vědecká opatření nezbytná pro rozvoj veterinární legislativy Společenství, například kontroly výskytu baktérií rodu *Campylobacter* v kuřatech ve Švédsku, jsou rovněž kryta z této rozpočtové položky.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti (Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19), naposledy pozměněné směrnicí 2003/99/ES (Úř. věst. L 325, 12.12.2003, s. 31).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 03 Fond na mimořádné události v oblasti veterinárních chorob a ostatních infekcí zvířat, jež jsou rizikem pro veřejné zdraví

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
48 000 000	48 000 000	137 555 211,—

Poznámky

Výskyt určitých chorob zvířat ve Společenství by mohl mít závažný dopad na fungování vnitřního trhu a na obchodní vztahy Společenství s třetími zeměmi. Vzhledem k tomu by Společenství mělo finančně přispívat k co nejrychlejší likvidaci jakéhokoli propuknutí závažné infekční choroby, kdy členské státy rozvinou opatření Společenství pro potření epizootických chorob.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 90/424/EHS ze dne 26. června 1990 o některých výdajích ve veterinární oblasti (Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 19), naposledy pozměněné směrnicí 2003/99/ES (Úř. věst. L 325, 12.12.2003, s. 31).

17 04 04 Rostlinolékařská opatření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 000 000	4 000 000	2 001 508,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí příspěvků Společenství na zavedení, prostřednictvím Komise nebo členských států, opatření stanovených na níže uvedeném právním základě, zejména předpisů, které odstraňují překážky volného pohybu zboží v těchto sektorech.

Právní základ

Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed (OJ 125, 11.7.1966, p. 2298/66), as last amended by directive 2003/61/EC (OJ L 165, 3.7.2003, p. 23).

Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed (OJ 125, 11.7.1966, p. 2309/66), as last amended by Directive 2003/61/EC (OJ L 165, 3.7.2003, p. 23).

Council Directive 68/193/EEC of 9 April 1968 on the marketing of material for the vegetative propagation of the vine (OJ L 93, 17.4.1968, p. 15), as last amended by Directive 2003/61/EC (OJ L 165, 3.7.2003, p. 23).

Council Directive 92/33/EEC of 28 April 1992 on the marketing of vegetable propagating and planting material, other than seed (OJ L 157, 10.6.1992, p. 1), as last amended by Directive 2003/61/EC (OJ L 165, 3.7.2003, p. 23).

Council Directive 92/34/EEC of 28 April 1992 on the marketing of fruit plant propagating material and fruit plants intended for fruit production (OJ L 157, 10.6.1992, p. 10), as last amended by Directive 2003/61/EC (OJ L 165, 3.7.2003, p. 23).

Council Regulation (EEC) No 1453/2001 of 28 June 2001 introducing specific measures for certain agricultural products the Azores and Madeira and repealing Regulation (EEC) No 1600/92 (Poseima) (OJ L 198, 21.7.2001, p. 26).

Council Directive 98/56/EC of 20 July 1998 on the marketing of propagating material of ornamental plants (OJ L 226, 13.8.1998, p. 16), as last amended by Directive 2003/61/EC (OJ L 165, 3.7.2003, p. 23).

Council Directive 1999/105/EC of 22 December 1999 on the marketing of forest reproductive material (OJ L 11, 15.1.2000, p. 17), in particular Article 11(1) thereof, as last amended by the acts concerning the accession of the Czech Republic, Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Hungary, Malta, Poland, Slovenia and Slovakia to the European Union (OJ L 236, 23.9.2003).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 04 *(pokračování)*

Council Directive 2000/29/EC of 8 May 2000 on protective measures against the introduction into the Community of organisms harmful to plants or plant products and against their spread within the Community (OJ L 169, 10.7.2000, p. 1), as last amended by Directive 2002/89/EC (OJ L 355, 30.12.2002, p. 45).

Council Directive 2002/53/EC of 13 June 2002 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species (OJ L 193, 20.7.2002, p. 12), in particular Article 17 thereof, as last amended by Regulation (EC) No 1829/2003 (OJ L 268, 18.10.2003, p. 1).

Council Directive 2002/54/EC of 13 June 2002 on the marketing of beet seed (OJ L 193, 20.7.2002, p. 12), as last amended by Directive 2003/61/EC (OJ L 165, 3.7.2003, p. 23).

Council Directive 2002/55/EC of 13 June 2002 on the marketing of vegetable seed (OJ L 193, 20.7.2002, p. 33), as last amended by Directive 2003/61/EC (OJ L 165, 3.7.2003, p. 23).

Council Directive 2002/56/EC of 13 June 2002 on the marketing of seed potatoes (OJ L 193, 20.7.2002, p. 60), as last amended by Directive 2003/61/EC (OJ L 165, 3.7.2003, p. 23).

Council Directive 2002/57/EC of 13 June 2002 on the marketing of seed of oil and fibre plants (OJ L 193, 20.7.2002, p. 74), as last amended by Directive 2003/61/EC (OJ L 165, 3.7.2003, p. 23).

On 14 March 2003, the Commission adopted a proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council on maximum residue levels of pesticides in products of plant and animal origin; once implemented, this Regulation will allow use of the appropriations entered in Article 17 01 04.

17 04 05 ***Ostatní opatření***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Poznámky

Tento článek musí brát zřetel na:

— veškerých částek navrácených v souvislosti s nesrovnalostmi či podvody v souladu s nařízením (EHS) č. 595/91,

— veškeré vybrané penále a úroky,

— jakékoli zkonfiskované cenné papíry a zejména ty, které mají být připsány Evropskému zemědělskému orientačnímu a záručnímu fondu s žádostí o návrh nařízení,

— jakékoli částky zadržené v souladu s článkem 7 nařízení (EHS) č. 595/91,

v případech, kdy platba byla původně zapsána do této kapitoly.

Částky související s operacemi veřejného skladování však i nadále patří do účtů skladování.

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během finančního roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 05 *(pokračování)*

Odhad příjmů a výdajů pro Odrůdový úřad Společenství (CPVO) je následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Příjmy“		8 452 000
— Hlava 2 „Dotace Evropského společenství“		p.m.
— Hlava 3 „Rezerva deficitu“		2 960 000
— Hlava 5 „Příjmy — administrativní operace CPVO“		p.m.
— Hlava 6 „Splátky“		15 000
— Hlava 9 „Různé příjmy“		300 000
Částky čerpané z rezerv přebytků shromážděných z předešlých let		p.m.
	Celkem	11 727 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		4 090 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		1 606 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		6 031 000
	Celkem	11 727 000
— Rozvaha za rozpočtový rok		—
— Zisk k 31. prosinci		

Plán pracovních míst úřadu je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 595/91 ze dne 4. března 1991 o nesrovnalostech a zpětném získávání částek neoprávněně vyplacených v rámci financování společné zemědělské politiky, o organizaci informačního systému v této oblasti a o zrušení nařízení (EHS) č. 283/72 (Úř. věst. L 67, 14.3.1991, s. 11).

Nařízení Rady (ES) č. 2100/94 ze dne 27. července 1994 o odrůdových právech Společenství (Úř. věst. L 227, 1.9.1994, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2506/95 (Úř. věst. L 258, 28.10.1995, s. 3).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 06 Dokončení dřívějších veterinárních a rostlinolékařských opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 725 000	—	2 000 000	0,—	325 003,56

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 500 000	2 000 000	1 500 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	3 500 000	2 000 000	1 500 000 (1)			

(1) Tato položka bude zrušena nebo převedena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na vyrovnání závazků, které byly dříve smluvně uzavřeny pod položkami B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 a B2-5 1 9 0.

17 04 07 Bezpečnost krmiv a potravin a s tím spojené činnosti

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 875 000		

Poznámky

Rozpočtové částky v tomto článku jsou určeny k realizaci počátečních opatření, která vyplývají z návrhů na úřední sledování výše uvedeného nařízení, zejména pak:

— účasti národních expertů v misích FVO,

— rozvoj databází profilů zemí,

— ustanovení dvou nových referenčních laboratoří,

— činnosti určitých laboratoří Společenství.

Právní základ

Regulation (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on official controls performed to ensure the verification of compliance with feed and food law, animal health and animal welfare rules (OJ L 165, 30.4.2004, p. 1).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 08 Výdaje související s Evropským úřadem pro bezpečnost potravin

17 04 08 01 Evropský úřad pro bezpečnost potravin — Dotace pro hlavu 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 800 000	22 800 000	17 030 000	17 030 000	8 727 189,—	7 352 935,67

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 055 448	2 055 448				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	17 030 000	14 974 552	2 055 448			
Položky 2005	22 800 000		20 744 552	2 055 448		
Celkem	41 885 448	17 030 000	22 800 000	2 055 448		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu úřadu (hlavy 1 a 2)

Úřad musí informovat rozpočtový orgán o převodech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to úřad požádá.

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během finančního roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Plán pracovních míst úřadu je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Částky uhrazené popodle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 08 *(pokračování)*

17 04 08 01 *(pokračování)*

Právní základ

Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1642/2003 (OJ L 245, 29.9.2003, p. 4).

17 04 08 02 Evropský úřad pro bezpečnost potravin — Dotace pro hlavu 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 900 000	13 100 000	11 950 000	10 755 000	3 881 076,—	3 494 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	855 742	855 742				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	11 950 000	9 899 258	1 195 000	855 742		
Položky 2005	13 900 000		11 905 000	1 995 000		
Celkem	26 705 742	10 755 000	13 100 000	2 850 742		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů úřadu v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Pokrývá zejména:

— náklady související s podporou a organizováním schůzí vědeckého výboru a vědeckých skupin, pracovních skupin, poradního fóra a schůzek s vědeckými partnery nebo zainteresovanými stranami,

— náklady související s vytvořením vědeckých stanovisek za užití externích zdrojů (smlouvy a podpory),

— náklady související s vytvořením sítí pro sběr dat a s integrací stávajících informačních systémů,

— náklady související s určením opatření logistické podpory,

— náklady související s technickou a vědeckou spoluprací,

— náklady související s šířením vědeckých stanovisek,

— náklady související s komunikačními aktivitami.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 08 *(pokračování)*

17 04 08 02 *(pokračování)*

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během finančního roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Odhad příjmů a výdajů na rozpočtový rok je následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		36 700 000
— Hlava 2 „Různé příjmy“		p.m.
	Celkem	36 700 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		17 334 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		5 524 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		13 842 000
	Celkem	36 700 000

Částky uhrazené popodle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1), as last amended by Regulation (EC) No 1642/2003 (OJ L 245, 29.9.2003, p. 4).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 04 — BEZPEČNOST POTRAVIN, ZDRAVÍ ZVÍŘAT, DOBRÉ ŽIVOTNÍ PODMÍNKY ZVÍŘAT A ROSTLINOLÉKAŘSKÝ STAV *(pokračování)*

17 04 09 Mezinárodní záležitosti v oblasti bezpečnosti potravin, zdraví zvířat, dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin.

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Nový článek

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů spojených s mezinárodními záležitostmi v oblasti bezpečnosti potravin, zdraví zvířat, dobrých životních podmínek zvířat a zdraví rostlin.

Pokrývá zejména příspěvek Společenství Mezinárodní unii pro ochranu nových odrůd rostlin (UPOV), založené Mezinárodní úmluvou pro ochranu nových odrůd rostlin, naposledy pozměněnou dne 19. března 1991, která stanoví výlučné vlastnické právo šlechtitelů nových odrůd rostlin.

Právní základ

Proposal for a Council decision, presented by the Commission on 16 December 2004, approving the accession of the European Community to the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants, as revised at Geneva on 19 March 1991 (COM (2004) 0798 final).

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
17 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
17 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“***							
17 49 04 02	Veřejné zdraví (2003–2008) — Výdaje na správu a řízení	3	—	50 000	—	2 772 910	1 932 895,31	1 380 977,34
17 49 04 03	Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů — Výdaje na správu a řízení	3	—	160 573	—	566 582	668 420,90	416 566,33
	Článek 17 49 04 — Dílčí součet		—	210 573	—	3 339 492	2 601 316,21	1 797 543,67
	Kapitola 17 49 — Celkem		**—**	**210 573**	**—**	**3 339 492**	**2 601 316,21**	**1 797 543,67**

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

17 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Ochrana zdraví a spotřebitele“

17 49 04 02 Veřejné zdraví (2003–2008) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	50 000	—	2 772 910	1 932 895,31	1 380 977,34

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 822 910	2 772 910	50 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	2 822 910	2 772 910 (1)	50 000			

(1) Položky plateb získané v roce 2004 převyšují zbývající částku.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

KAPITOLA 17 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

17 49 04 *(pokračování)*

17 49 04 03 Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	160 573	—	566 582	668 420,90	416 566,33

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	866 485 (1)	566 582	160 573	139 330		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	866 485	566 582	160 573	139 330		

(1) Způsob výpočtu zohledňuje dvě věci: — smluvně stanovenou splatnost odvozenou od data podpisu smlouvy; — u předběžných závazků na úhradu konkrétních akcí, které proběhly během účetního období 2003 nebo na začátku účetního období 2004, celou vyčleněnou částku závazků.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

KOMISE
HLAVA 17 — OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO OCHRANU ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO OCHRANU ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE

HLAVA 18

PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

HLAVA 18

PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

Celkové cíle

Učinit celé území Evropské unie „oblastí svobody, bezpečí a práva“. K dosažení uvedeného cíle musejí mít občané Evropské unie právo kdykoliv a kdekoliv se volně se usazovat a musejí se na ně vztahovat výsady, ochrana a povinnosti právního státu.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“	48 902 121	48 902 121	43 627 924	43 627 924	34 995 725,58	34 995 725,58
18 02	VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB	349 000 000	349 000 000	330 000 000	323 500 000		
18 03	SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA	74 188 000	75 619 000	72 483 000	63 953 000	55 171 567,10	32 429 865,34
18 04	OBČANSTVÍ A ZÁKLADNÍ PRÁVA	12 685 000	14 606 414	4 500 000	9 040 000	4 465 510,92	7 255 890,58
18 05	SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI	28 330 000	26 392 500	19 855 000	21 795 000	8 982 498,10	5 457 352,40
18 06	USTAVENÍ SKUTEČNÉHO EVROPSKÉHO PROSTORU SPRAVEDLNOSTI V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH	18 810 000	19 153 811	13 810 000	14 533 000	10 937 655,87	9 051 132,58
18 07	KOORDINACE V OBLASTI DROG	12 000 000	12 000 000	11 730 000	11 730 000	9 300 000,—	9 300 000,—
18 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE	26 700 000	12 275 000	15 100 000	11 378 000	7 423 016,45	4 806 792,05
18 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	469 499	—	1 290 000	1 379 613,62	1 074 454,95
18 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“	—	p.m.	218 000	218 000		
	Hlava 18 — Celkem	**570 615 121**	**558 418 345**	**511 323 924**	**501 064 924**	**132 655 587,64**	**104 371 213,48**

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

HLAVA 18

PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“				
18 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „prostor svobody, bezpečnosti a práva“***	5	30 838 499 (1)	27 764 798 (2)	24 252 916,29
18 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „prostor svobody, bezpečnosti a práva“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
18 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 574 499	3 812 506	2 809 176,47
18 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	2 939 538 (3)	3 057 620 (4)	2 116 050,91
	Článek 18 01 02 — Dílčí součet		7 514 037	6 870 126	4 925 227,38
18 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „prostor svobody, bezpečnosti a práva“***	5	8 315 585	7 194 800	5 817 581,91
18 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „prostor svobody, bezpečnosti a práva“***				
18 01 04 01	Opatření pro boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách — Výdaje na správu a řízení	3	815 000	540 000	
18 01 04 02	Evropský fond pro uprchlíky — Výdaje na správu a řízení	3	750 000	656 100	

(1) Položka 56 292 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 131 778 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 508 271 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 52 889 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 01 04 03	Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků — Výdaje na správu a řízení	3	p.m. (1)	p.m. (2)	
18 01 04 04	Program AGIS — Výdaje na správu a řízení	3	230 000	207 000	
18 01 04 05	Opatření v oblasti spolupráce vyplývající z iniciativ členských států — Výdaje na správu a řízení	3	203 000	182 700	
18 01 04 06	Program ARGO — Výdaje na správu a řízení	3	200 000	180 000	
18 01 04 07	Program spolupráce v občansko-právních záležitostech — Výdaje na správu a řízení	3	36 000	32 400	
	Článek 18 01 04 — Dílčí součet		2 234 000	1 798 200	
	Kapitola 18 01 — Celkem		**48 902 121**	**43 627 924**	**34 995 725,58**

(1) Položka 180 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 163 800 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“ *(pokračování)*

18 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „prostor svobody, bezpečnosti a práva“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
30 838 499 (1)	27 764 798 (2)	24 252 916,29
(1) Položka 56 292 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 131 778 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

18 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „prostor svobody, bezpečnosti a práva“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

18 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 574 499	3 812 506	2 809 176,47

18 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 939 538 (1)	3 057 620 (2)	2 116 050,91
(1) Položka 508 271 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 52 889 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

18 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „prostor svobody, bezpečnosti a práva“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 315 585	7 194 800	5 817 581,91

18 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „prostor svobody, bezpečnosti a práva“

18 01 04 01 Opatření pro boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
815 000	540 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“ *(pokračování)*

18 01 04 *(pokračování)*

18 01 04 01 *(pokračování)*

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položka 18 04 01 02.

18 01 04 02 Evropský fond pro uprchlíky — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
750 000	656 100	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 18 03 03.

18 01 04 03 Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m. (1)	p.m. (2)	

(1) Položka 180 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 163 800 EUR je součástí kapitoly 31 01.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 18 03 04.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“ *(pokračování)*

18 01 04 *(pokračování)*

18 01 04 04 Program AGIS — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
230 000	207 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz položka 18 05 01 02.

18 01 04 05 Opatření v oblasti spolupráce vyplývající z iniciativ členských států — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
203 000	182 700	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 18 05 03.

18 01 04 06 Program ARGO — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	180 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 18 03 07.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“ *(pokračování)*

18 01 04 *(pokračování)*

18 01 04 07 Program spolupráce v občansko-právních záležitostech — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
36 000	32 400	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz položka 18 06 01 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 02	VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB							
18 02 01	***Schengenský nástroj***	3	336 000 000	336 000 000	317 000 000	317 000 000		
18 02 02	***Kaliningrad***	3	13 000 000	13 000 000	13 000 000	6 500 000		
18 02 03	***Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích***							
18 02 03 01	Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
18 02 03 02	Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích — Dotace v rámci hlavy 3	3	p.m. (3)	p.m. (4)				
	Článek 18 02 03 — Dílčí součet		p.m.	p.m.				
	Kapitola 18 02 — Celkem		**349 000 000**	**349 000 000**	**330 000 000**	**323 500 000**		

(1) Položka 1 157 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 157 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 01 Schengenský nástroj

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
336 000 000	336 000 000	317 000 000	317 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	317 000 000	317 000 000				
Položky 2005	336 000 000		336 000 000			
Celkem	653 000 000	317 000 000	336 000 000			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na pomoc uživatelským členským státům v období mezi dnem přistoupení a koncem roku 2006 na financování akcí na nových vnějších hranicích Evropské unie, které budou určeny pro uplatnění Schengenského prostoru a kontroly vnějších hranic.

Komise podává do šesti měsíců po skončení rozpočtového roku Evropskému parlamentu a Radě zprávu o používání nástroje. V této zprávě Komise uvede, jaké druhy opatření byly financovány a jak přispěly k provádění schengenského *acquis*. Členské státy, které jsou příjemci prostředků, musí poskytnout Komisi všechny nezbytné informace k tomuto účelu.

Právní základ

Tasks resulting from the specific powers assigned directly to the Commission by Article 35 of the Act of Accession of 16 April 2003.

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise K(2004) 248 ze dne 5. února 2004 o řízení a sledování Schengenského nástroje.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 02 Kaliningrad

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 000 000	13 000 000	13 000 000	6 500 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	13 000 000	6 500 000	6 500 000			
Položky 2005	13 000 000		6 500 000	6 500 000		
Celkem	26 000 000	6 500 000	13 000 000	6 500 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících s dodatečnými výdaji vzniklými při vytvoření zjednodušeného tranzitního dokumentu pro používání mezi Ruskem a Kaliningradem.

Komise předkládá každoročně šest měsíců po skončení rozpočtového roku rozpočtovému orgánu zprávu o použití příslušných finančních prostředků.

Právní základ

Tasks resulting from the specific competences attributed to the Commission by the Treaty of Accession (Protocol 5 on the transit of persons between the Kaliningrad region and other parts of Russia).

Odkazy na související právní akty

Rozhodnutí Komise ze dne 30. prosince 2003 o poskytnutí finanční pomoci Litvě na zavedení zvláštního dokladu k usnadnění průjezdu (FTD) a dokladu k usnadnění průjezdu po železnici (FRTD) stanovených nařízením Rady (ES) č. 693/2003 a nařízením (ES) č. 694/2003 (K(2003) 5213).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 03 Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích

18 02 03 01 Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích — Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Položka 1 157 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 157 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	1 157 000 (1)		1 157 000 (2)			
Celkem	1 157 000		1 157 000 (3)			

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(3) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu agentury (hlavy 1 a 2).

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

Veškeré příjmy z příspěvků Islandu, Norska a Švýcarska uvedené v položce 6 3 1 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Plán pracovních míst Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích je uveden části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Finanční prostředky budou uvolněny z rezervy, teprve až bude s konečnou platností rozhodnuto o sídle agentury.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2007/2004 ze dne 26. října 2004 o zřízení Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 03 *(pokračování)*

18 02 03 02 Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích — Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	5 000 000 (1)		5 000 000 (2)			
Celkem	5 000 000		5 000 000 (3)			

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(3) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů agentury v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Veškeré příjmy z příspěvků Islandu, Norska a Švýcarska uvedené v položce 6 3 1 3 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Agentura musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to agentura požádá.

Finanční prostředky budou uvolněny z rezervy, teprve až bude s konečnou platností rozhodnuto o sídle agentury.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 02 — VNĚJŠÍ HRANICE, VÍZOVÁ POLITIKA A VOLNÝ POHYB OSOB *(pokračování)*

18 02 03 *(pokračování)*

18 02 03 02 *(pokračování)*

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		6 157 000
— Hlava 2 „Příspěvky Islandu a Norska“		100 000
	Celkem	6 257 000
Výdaje		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		1 143 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		14 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		5 100 000
	Celkem	6 257 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2007/2004 ze dne 26. října 2004 o zřízení Evropské agentury pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích členských států Evropské unie (Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 03	SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA							
18 03 01	***Evropská rada pro uprchlíky a exulanty***	5	450 000	450 000	p.m. (1)	p.m. (2)	450 000,—	450 000,—
18 03 02	***Fórum migrantů Evropské unie***	5	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 03 03	***Evropský fond pro uprchlíky***	3	44 538 000	44 769 000	42 271 000	43 541 000	42 271 000,—	28 062 025,52
18 03 04	***Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků***	3	p.m.	p.m.	p.m. (3)	p.m. (4)	0,—	0,—
18 03 05	***Evropské středisko pro sledování migrace***	3	3 000 000	3 800 000	2 912 000	2 863 000	2 600 000,—	315 800,80
18 03 06	***Integrace státních příslušníků nečlenských států***	3	5 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	3 998 217,96	0,—
18 03 07	***Program ARGO***	3	6 200 000	12 600 000	21 300 000	12 549 000	5 852 349,14	3 602 039,02
18 03 08	***Řízení návratů v oblasti migrace***	3	15 000 000	8 000 000				
	Kapitola 18 03 — Celkem		**74 188 000**	**75 619 000**	**72 483 000**	**63 953 000**	**55 171 567,10**	**32 429 865,34**

(1) Položka 450 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 450 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 9 818 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 9 818 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 01 Evropská rada pro uprchlíky a exulanty

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
450 000	450 000	p.m. (1)	p.m. (2)	450 000,—	450 000,—

(1) Položka 450 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 450 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	225 000 (1)	225 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	450 000	225 000	225 000			
Položky 2005	450 000		225 000	225 000		
Celkem	1 125 000	450 000	450 000	225 000		

(1) Závazky jsou vedeny v článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí podpory Společenství pro Evropskou radu pro uprchlíky a vyhnance. Musí být podniknuta opatření jménem uprchlíků a vyvinuty nové politické iniciativy.

Naléhavě potřebné jsou komplexní informace a hodnocení situace uprchlíků po celé Evropě a azylová politika členských států.

Evropská rada pro uprchlíky a exulanty musí ve svých publikacích a na svých internetových stránkách uvést zmínku o podpoře od Evropské unie.

Právní základ

Council Decision 2004/100/EC of 26 January 2004 establishing a Community action programme to promote active European citizenship (civic participation) (OJ L 30, 4.2.2004, p. 6).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 02 Fórum migrantů Evropské unie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	—					
Celkem	p.m.					

(1) Závazky jsou vedeny v článku 26 01 49.

18 03 03 Evropský fond pro uprchlíky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
44 538 000	44 769 000	42 271 000	43 541 000	42 271 000,—	28 062 025,52

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	46 870 605 (1)	22 405 500	10 500 000	13 965 105		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	42 271 000	21 135 500	12 000 000	9 135 500		
Položky 2005	44 538 000		22 269 000	13 361 400	8 907 600	
Celkem	133 679 605	43 541 000	44 769 000	36 462 005	8 907 600	

(1) Po odečtení 10 480 000 EUR v přenesených položkách plateb.

Poznámky

Tato rozpočtová položka bude představovat podporu pro strukturální opatření členských zemí v následujících oblastech:

— podmínky pro přijetí uprchlíků a vysídlených osob,

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 03 *(pokračování)*

— integrace uprchlíků a vysídlených osob,

— dobrovolný návrat těchto osob do vlasti.

Je také určena k financování inovačních opatření nebo opatření, která jsou v zájmu Společenství.

Tato rozpočtová položka je určena pro financování, s ohledem na strukturální opatření, projektů a opatření týkajících se přijetí a dobrovolné repatriace uprchlíků, vysídlených osob a žadatelů o azyl, kteří splní podmínky pro nárok na finanční pomoc Společenství.

Je určena k podpoře snah členských států integrovat uprchlíky a jiné osoby, jimž je poskytována sociální podpora, a umožnit vysídleným osobám život, za něž jsou sami zodpovědní, prostřednictvím opatření provedených především v následujících oblastech:

— usnadnění přístupu k zaměstnání, včetně odborné přípravy,

— získávání znalostí jazyka, společnosti, kultury a institucí hostitelské země,

— usnadnění přístupu k bydlení a lékařské a sociální infrastruktuře hostitelské země,

— podpora osob, které obzvláště potřebují ochranu, například nezletilých osob bez doprovodu a obětí týrání a znásilňování,

— zapojení do místních struktur a aktivit,

— zlepšení obecné informovanosti a pochopení situace uprchlíků,

— analýza situace uprchlíků v Evropské unii,

— odborné školení o problematice pohlaví pro úředníky, zdravotníky a policisty v útulcích,

— samostatné ubytování pro svobodné ženy a dívky.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/596/ES ze dne 28. září 2000 o zřízení Evropského fondu pro uprchlíky (Úř. věst. L 252, 6.10.2000, s. 12).

Rozhodnutí Rady 2004/904/ES ze dne 2. prosince 2004 o zřízení Evropského fondu pro uprchlíky na období 2005 až 2010 (Úř. věst. L 381, 28.12.2004, s. 52).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 04 Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	0,—

(1) Položka 9 818 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 9 818 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 818 000	9 818 000				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	9 818 000	9 818 000	p.m.			

Poznámky

V případě masového přílivu uprchlíků nebo vysídlených osob mohou být podle tohoto článku učiněna mimořádná opaření v následujících oblastech:

— přijetí a ubytování,

— poskytnutí existenčního minima,

— lékařská, psychologická a jiná pomoc, včetně specializované pomoci pro ženy a dívky, které byly oběťmi obtěžování jakéhokoli druhu nebo trestných činů (znásilnění nebo násilí) nebo trpí špatnými podmínkami jako uprchlíci,

— nezbytné náklady na zaměstnance a správu v souvislosti s přijetím a uskutečněním opatření.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2000/596/ES ze dne 28. září 2000 o zřízení Evropského fondu pro uprchlíky (Úř. věst. L 252, 6.10.2000, s. 12).

Směrnice Rady 2001/55/ES ze dne 20. července 2001 o minimálních normách pro poskytování dočasné ochrany v případě hromadného přílivu vysídlených osob a o opatřeních k zajištění rovnováhy mezi členskými státy při vynakládání úsilí v souvislosti s přijetím těchto osob a s následky z toho plynoucími (Úř. věst. L 212, 7.8.2001, s. 12).

Rozhodnutí Rady 2004/904/ES ze dne 2. prosince 2004 o zřízení Evropského fondu pro uprchlíky na období 2005 až 2010 (Úř. věst. L 381, 28.12.2004, s. 52).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 05 Evropské středisko pro sledování migrace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	3 800 000	2 912 000	2 863 000	2 600 000,—	315 800,80

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 736 904	1 407 000	1 277 990	51 914		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 912 000	1 456 000	1 022 010	433 990		
Položky 2005	3 000 000		1 500 000	1 000 000	500 000	
Celkem	8 648 904	2 863 000	3 800 000	1 485 904	500 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je již třetí rok určena na financování přípravných opatření pro:

— akční plán společných analýz a zlepšená koncentrace statistik o azylu a o přistěhovalcích,

— zřízení „virtuálního“ centra pro monitorování migrace, včetně zřízení sítě celostátních ohnisek, která budou napojena na sebe navzájem a na centrální jednotku.

Právní základ

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 06 Integrace státních příslušníků nečlenských států

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	6 000 000	6 000 000	5 000 000	3 998 217,96	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 998 218	2 000 000	1 500 000	498 218		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	6 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000		
Položky 2005	5 000 000		2 500 000	1 500 000	1 000 000	
Celkem	14 998 218	5 000 000	6 000 000	2 998 218	1 000 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je již třetí rok určena na financování přípravných opatření pro:

— podporu integrace občanů třetích zemí prostřednictvím zvláštních projektů zahrnujících zejména jazykové kurzy a informace o typických kulturních, politických a sociálních charakteristikách dané země, včetně občanství a o základních evropských hodnotách,

— rozvoj dialogu s občanskou společností,

— vyhledávání a hodnocení osvědčených postupů v oblasti integrace; v tomto kontextu by mělo být z měst, která dosáhla nejúspěšnější praktické integrace uprchlíků a uchazečů o azyl prostřednictvím programů pro vzdělávání, umění, drama, hudbu a sport a místních iniciativ Společenství, zvoleno multikulturní hlavní město Evropy,

— vytvoření modelů integrace,

— zřízení sítí na evropské úrovni.

Část této rozpočtové položky může být použita na pochopení hlavních příčin migrace.

Právní základ

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 07 Program ARGO

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 200 000	12 600 000	21 300 000	12 549 000	5 852 349,14	3 602 039,02

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	7 448 146	4 049 000	2 499 146	900 000		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	21 300 000	8 500 000	7 000 854	5 799 146		
Položky 2005	6 200 000		3 100 000	2 500 000	600 000	
Celkem	34 948 146	12 549 000	12 600 000	9 199 146	600 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na:

— podporu spolupráce mezi národními agenturami, které zavádějí řád Společenství se zvláštní pozorností ke koncentraci zdrojů a ke koordinovaným a stejnorodým postupům,

— podporu jednotného používání zákonů Společenství k sladění rozhodnutí přijatých národními agenturami členských států, a tím vyvarování se nesprávného fungování, které by mohlo nepříznivě ovlivnit postupné vytváření oblasti svobody, bezpečnosti a práva,

— zlepšení celkové výkonnosti národních agentur při realizaci úkolů při zavádění řádu Společenství,

— zajištění toho, aby byl brán náležitý ohled na dimenzi Společenství v organizaci národních agentur, které přispívají k zavádění řádu Společenství,

— podporu průhlednosti akcí realizovaných národními agenturami při upevňování jejich vztahů s příslušnými národními a mezinárodními vládními a nevládními organizacemi.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/463/ES ze dne 13. června 2002 o přijetí akčního programu pro správní spolupráci v oblasti vnějších hranic, víz, azylu a přistěhovalectví (program ARGO) (Úř. věst. L 161, 19.6.2002, s. 11).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 03 — SPOLEČNÁ IMIGRAČNÍ A AZYLOVÁ POLITIKA *(pokračování)*

18 03 08 Řízení návratů v oblasti migrace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 000 000	8 000 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	15 000 000		8 000 000	7 000 000		
Celkem	15 000 000		8 000 000	7 000 000		

Poznámky

Nový článek

Tato rozpočtová položka je určena k financování přípravných opatření po dobu prvního roku pro:

— zavedení integrovaných akcí pro návrat ilegálních obyvatel do země původu nebo zemí jejich dřívějšího pobytu a tranzitu, a zároveň opatření pro zajištění udržitelnosti těchto návratů (nejen prostřednictvím účinných informací před odjezdem, ale i podmínek přijetí a podpory opětovné integrace navrátilců ve spolupráci s jejich zemí původu). Programy by zahrnovaly akce zaměřené na dobrovolný i nucený návrat.

— podnícení rozvoje spolupráce mezi členskými státy při vytváření koncepce plánů pro návraty (výběr kategorií osob zaměřený na skupiny osob např. podle národnosti nebo místa původu) a při zavádění akcí v rámci těchto programů (pro spolupráci při shromaždování a poskytování informací o zemi původu potenciálním navrátilcům, organizování společných dobrovolných návratů nebo vystěhování, poskytnutí podpory při přijetí a první opětovné integraci ve spolupráci s příslušnou zemí, sledování situace navrátilců a udržitelnosti jejich situace několik měsíců/ týdnů po jejich návratu).

Právní základ

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — OBČANSTVÍ A ZÁKLADNÍ PRÁVA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 04	OBČANSTVÍ A ZÁKLADNÍ PRÁVA							
18 04 01	***Opatření na boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách***							
18 04 01 01	Opatření na boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách — Program Daphne I	3	—	2 300 000	—	5 147 000	3 675 999,42	6 147 966,49
18 04 01 02	Opatření na boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách — Program Daphne II	3	9 685 000	8 460 000	p.m. (1)	p.m. (2)		
	Článek 18 04 01 — Dílčí součet		9 685 000	10 760 000	p.m.	5 147 000	3 675 999,42	6 147 966,49
18 04 02	***Pilotní projekt: informační kampaň zaměřená na boj proti zneužívání dětí***	3	—	446 414	—	393 000	0,—	393 329,99
18 04 03	***Výzkumné a hodnotící programy v oblasti dodržování základních práv***	3	1 000 000	1 400 000	1 500 000	1 500 000	789 511,50	714 594,10
18 04 04	***Přípravná opatření na podporu občanské společnosti v nových členských státech Evropské unie***	3	2 000 000	2 000 000	3 000 000	2 000 000		
	Kapitola 18 04 — Celkem		**12 685 000**	**14 606 414**	**4 500 000**	**9 040 000**	**4 465 510,92**	**7 255 890,58**

(1) Položka 7 800 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 3 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — OBČANSTVÍ A ZÁKLADNÍ PRÁVA *(pokračování)*

18 04 01 Opatření na boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách

18 04 01 01 Opatření na boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách — Program Daphne I

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	2 300 000	—	5 147 000	3 675 999,42	6 147 966,49

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	7 068 252	5 068 252	2 000 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	7 068 252	5 068 252 (1)	2 000 000 (2)			

(1) Tato položka bude zrušena nebo převedena.
(2) Tato položka bude zrušena nebo převedena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 293/2000/EC of the European Parliament and of the Council of 24 January 2000 adopting a programme of Community action (the Daphne programme) (2000 to 2003) on preventive measures to fight violence against children, young persons and women (OJ L 34, 9.2.2000, p. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — OBČANSTVÍ A ZÁKLADNÍ PRÁVA *(pokračování)*

18 04 01 *(pokračování)*

18 04 01 02 Opatření na boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách — Program Daphne II

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 685 000	8 460 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Položka 7 800 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 3 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 800 000	3 900 000	2 800 000	1 100 000		
Položky 2005	9 685 000		5 660 000	3 105 500	919 500	
Celkem	17 485 000	3 900 000	8 460 000	4 205 500	919 500	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena k financování:

— vytvoření sítě na evropské úrovni k podpoře a koordinaci informací a akcí souvisejících s opatřeními, která se týkají ochrany a prevence násilí na dětech, nezletilých a ženách, a potírání obchodu se ženami za účelem sexuálního využívání a mrzačení ženských pohlavních orgánů či nucených sňatků,

— zvláštních opatření na evropské úrovni pro ochranu dětí, nezletilých a žen, s maximální ohleduplností při veškerých krocích, které se jich týkají, tak aby mohli požívat svých práv bez diskriminace jakéhokoli druhu,

— prevence a ochrany dětí, nezletilých a žen před všemi druhy násilí a komerčního sexuálního zneužívání, obchodováním s nimi a jiným zneužíváním, včetně mrzačení ženských pohlavních orgánů a nucených sňatků a podpory rehabilitace obětí takového zneužívání,

— pilotních projektů a subvencí pro nevládní organizace nebo organizace dobrovolníků, které usilují o dosažení těchto cílů, zejména těch, které prosazují práva a ochranu dětí, nezletilých a žen, především obětí obchodování za účelem sexuálního využívání a obětí sexuálního zneužívání, mrzačení ženských pohlavních orgánů a nucených sňatků,

— podpory zavedení nástrojů určených k tomu, aby povzbudily k podání výpovědi o násilí na dětech, nezletilých a ženách, o podobách obchodování se ženami za účelem sexuálního využívání, mrzačení ženských pohlavních orgánů a nucených sňatků, v souladu s ujednáními, která jsou ve všech členských zemích podobná,

— provádění analýz poměru vynaložených prostředků a výsledného zisku vnitrostátních zákonů členských států a mezinárodních úmluv o obchodování se ženami a prostituci,

— provádění informačních kampaní zaměřených na boj proti pedofilii, sexuálnímu využívání, mrzačení ženských pohlavních orgánů a nuceným sňatkům.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — OBČANSTVÍ A ZÁKLADNÍ PRÁVA *(pokračování)*

18 04 01 *(pokračování)*

18 04 01 02 *(pokračování)*

Tato rozpočtová položka bude rozdělena rovným dílem mezi projekty na podporu žen, zejména obětí sexuálního využívání, mrzačení ženských pohlavních orgánů a nucených sňatků a projektů zaměřených na děti a nezletilé, se zvláštním důrazem na projekty, na nichž má Společenství zvláštní zájem.

Tato rozpočtový položka je rovněž určena na financování informačních kampaní, jejichž cílem je boj proti zneužívání dětí, se zvláštním důrazem na pedofilii, při využití veškerých dostupných sdělovacích prostředků: zejména rozhlasu, televize, tisku a nových technologií.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto položky musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Decision No 803/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 adopting a programme of Community action (2004 to 2008) to prevent and combat violence against children, young people and women and to protect victims and groups at risk (the Daphne II programme) (OJ L 143, 30.4. 2004, p. 1).

18 04 02 ***Pilotní projekt: informační kampaň zaměřená na boj proti zneužívání dětí***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	446 414	—	393 000	0,—	393 329,99

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	875 338	393 000	446 414	35 924		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	875 338	393 000	446 414	35 924		

Poznámky

Tato rozpočtový položka je rovněž určena na financování informačních kampaní, jejichž cílem je boj proti zneužívání dětí, se zvláštním důrazem na pedofilii.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — OBČANSTVÍ A ZÁKLADNÍ PRÁVA *(pokračování)*

18 04 03 Výzkumné a hodnotící programy v oblasti dodržování základních práv

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 400 000	1 500 000	1 500 000	789 511,50	714 594,10

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	715 359	715 359				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 500 000	784 641	715 359			
Položky 2005	1 000 000		684 641	315 359		
Celkem	3 215 359	1 500 000	1 400 000	315 359		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena k financování, v průběhu druhého roku, přípravných akcí týkajících se výzkumu a hodnocení v souvislosti se základními právy.

Je určena na pokrytí nákladů za zřízení sítě právních znalců, kteří jsou odborníky na lidská práva, a právníků z každého členského státu, který bude poskytovat Evropskému parlamentu a Komisi nezbytné odborné kvalifikace pro umožnění sledování shody a pozdějšího vývoje základních práv a zajištění uplatňování článků 6 a 7 Smlouvy o Evropské unii. To bude zahrnovat zejména hodnocení uplatňování každého z práv, která jsou zvláště ustanovena v Chartě základních práv občanů Evropské unie, s ohledem na vývoj národních zákonů, precedenčního práva Soudního dvora Evropských společenství a Evropského dvora pro lidská práva, na závěry výborů pro monitorování smlouvy ohledně provádění úmluv OSN členskými státy, na zprávy jiných příslušných monitorovacích orgánů jako je Výbor proti mučení a na jakékoli zvláštní precedenční právo národních a ústavních dvorů členských států.

Tato rozpočtová položka je také určena na financování vývoje informačních nástrojů (databáze, linky pomoci, bezplatná právní pomoc), v souladu s příslušnými institucemi členských států a s nevládními organizacemi, které jsou činné v oblasti základních práv, a které umožňují každému člověku přístup k požadovaným informacím.

Částka 250 000 EUR z této položky je určena také na financování iniciativ mezi ústavními soudy členských států a evropskými soudními dvory s cílem zřídit Evropské středisko pro sledování judikatury ústavních soudů v oblasti základních práv, jak je stanoveno v Evropské chartě základních práv. Je také určena na pokrytí nákladů na překlady judikatury přinejmenším do francouzského a anglického jazyka.

Právní základ

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 04 — OBČANSTVÍ A ZÁKLADNÍ PRÁVA *(pokračování)*

18 04 04 Přípravná opatření na podporu občanské společnosti v nových členských státech Evropské unie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	2 000 000	3 000 000	2 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 000 000	2 000 000	1 000 000			
Položky 2005	2 000 000		1 000 000	1 000 000		
Celkem	5 000 000	2 000 000	2 000 000	1 000 000		

Poznámky

Bývalý článek 22 03 04

Tato rozpočtová položka je určena na financování přípravných akcí po dobu druhého roku pro nové členské státy Evropské unie na podporu místních akcí nevládních organizací v souvislosti s právním státem, demokracií, základními právy, průhledností, veřejnou povahou informací a bojem proti korupci.

Příjemci financí z tohoto fondu by měly být nevládní organizace, které pracují v následujících oblastech:

— zákonná úprava veřejného zájmu (například podpora zákonů pro nevládní organizace a upozorňování na nezákonné postupy státních institucí);

— dobré řízení na centrální a místní úrovni (včetně dodržování občanských práv a průhlednosti administrativy);

— nezávislost státní správy;

— boj proti korupci.

Právní základ

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 05	SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI							
18 05 01	***Programy spolupráce v oblasti práva a vnitřních věcí — Hlava IV***							
18 05 01 01	Programy spolupráce v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí	3	—	4 600 000	—	7 630 000	0,—	2 593 647,35
18 05 01 02	Program AGIS	3	15 745 000	14 000 000	15 270 000	10 580 000	8 982 498,10	2 863 705,05
18 05 01 03	Výměnný program pro orgány soudnictví	3	3 000 000	2 500 000	3 000 000	2 000 000		
	Článek 18 05 01 — Dílčí součet		18 745 000	21 100 000	18 270 000	20 210 000	8 982 498,10	5 457 352,40
18 05 02	***Europol***	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
18 05 03	***Opatření v oblasti spolupráce vyplývající z iniciativ členských států***	3	585 000	292 500	585 000	585 000	0,—	0,—
18 05 04	***Pilotní projekt pro oběti teroristických činů***	3	2 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
18 05 05	***Evropská policejní akademie***							
18 05 05 01	Evropská policejní akademie — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3	p.m. (1)	p.m. (2)				
18 05 05 02	Evropská policejní akademie — Dotace v rámci hlavy 3	3	p.m. (3)	p.m. (4)				
	Článek 18 05 05 — Dílčí součet		p.m.	p.m.				
18 05 06	***Boj proti terorismu***	3	7 000 000	4 000 000				
	Kapitola 18 05 — Celkem		**28 330 000**	**26 392 500**	**19 855 000**	**21 795 000**	**8 982 498,10**	**5 457 352,40**

(1) Položka 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 2 100 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 2 100 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE

HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI *(pokračování)*

18 05 01 Programy spolupráce v oblasti práva a vnitřních věcí — Hlava IV

18 05 01 01 Programy spolupráce v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	4 600 000	—	7 630 000	0,—	2 593 647,35

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	12 843 745	7 630 000	4 600 000	613 745		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	12 843 745	7 630 000	4 600 000	613 745		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Joint Action 98/245/JHA of 19 March 1998 establishing a programme of exchanges, training and cooperation for persons responsible for action to combat organised crime (Falcone programme) (OJ L 99, 31.3.1998, p. 8).

Council Decision 2001/512/JHA of 28 June 2001 establishing a second phase of the programme of incentives and exchanges, training and cooperation for legal practitioners (Grotius II criminal) (OJ L 186, 7.7.2001, p. 1).

Council Decision 2001/513/JHA of 28 June 2001 establishing a second phase of the programme of incentives, exchanges, training and cooperation for law enforcement authorities (OISIN II) (OJ L 186, 7.7.2001, p. 4).

Council Decision 2001/514/JHA of 28 June 2001 establishing a second phase of the programme of incentives, exchanges, training and cooperation for persons responsible for combating trade in human beings and the sexual exploitation of children (STOP II) (OJ L 186, 7.7.2001, p. 7).

Council Decision 2001/515/JHA of 28 June 2001 establishing a programme of incentives and exchanges, training and cooperation for the prevention of crime (Hippokrates) (OJ L 186, 7.7.2001, p. 11).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI *(pokračování)*

18 05 01 *(pokračování)*

18 05 01 02 Program AGIS

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 745 000	14 000 000	15 270 000	10 580 000	8 982 498,10	2 863 705,05

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 027 501	2 000 000	2 027 500	1		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	15 270 000	8 580 000	4 100 000	2 590 000		
Položky 2005	15 745 000		7 872 500	4 723 500	3 149 000	
Celkem	35 042 501	10 580 000	14 000 000	7 313 501	3 149 000	

Poznámky

Program bude podporovat projekty v následujících oblastech vztahujících se k Hlavě VI Smlouvy o Evropské unii:

— právní spolupráce ve všeobecných a trestních věcech, včetně odborné přípravy,

— spolupráce mezi orgány pro vymáhání práva,

— spolupráce mezi orgány pro vymáhání práva nebo jinými veřejnými či soukromými organizacemi v členských státech zapojených do prevence a boje proti zločinu, organizovanému i neorganizovanému,

— spolupráce mezi členskými státy pro dosažení účinné ochrany zájmů obětí v trestních řízeních.

Část této rozpočtové položky bude vyhrazena na podporu práva na obhajobu a procesní záruky a na podporu osob účastnících se trestních řízení v rámci trans-národní právní pomoci. Bude používána zejména na financování (ve všech členských zemích v závislosti na platných zákonech) vydání a překladu tzv. „seznamu práv“, který bude předáván osobám podrobeným výslechu, a to po přivezení na policejní stanici nebo na místě, kde se bude výslech konat.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/630/SVV ze dne 22. července 2002, kterým se stanoví rámcový program pro policejní a soudní spolupráci v trestních věcech (AGIS) (Úř. věst. L 203, 1.8.2002, s. 5).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI *(pokračování)*

18 05 01 *(pokračování)*

18 05 01 03 Výměnný program pro orgány soudnictví

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	2 500 000	3 000 000	2 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 000 000	2 000 000	1 000 000			
Položky 2005	3 000 000		1 500 000	1 500 000		
Celkem	6 000 000	2 000 000	2 500 000	1 500 000		

Poznámky

Odsunutí rámcového rozhodnutí o evropském zatykači členskými státy k 1. lednu 2004 je znamením velmi vysokého stupně důvěry v právní systémy jiných členských států. Bude třeba vytvořit přímé kontakty mezi právníky z různých členských států. Rámcové rozhodnutí zároveň ilustruje skutečnost, že ještě musí být překonány ohromné výzvy. Tempo přijímání rozhodnutí na evropské úrovni se nepředstavitelně zvýšilo. Na to nyní musí navázat zvýšení úspěchů odborné přípravy pro zajištění náležitého začlenění. Doktoři práva v Evropské unii musí získat dostatečné vědomosti nejen o různých právních systémech členských států, ale zejména vědomosti o příslušném právu Evropské unie. Kromě toho je třeba rozvíjet všeobecné vědomosti v rámci odborných potřeb. Nejdůležitější je, aby celková kvalita právních systémů byla neustále zdokonalována, aby mohla zajišťovat podporu občanů ve společné evropské právní oblasti. Bude nutné trvalé úsilí pro zajištění udržení vzájemné důvěry mezi členskými státy. V této souvislosti by měl být proveden odkaz na Zelenou knihu o procesních zárukách v trestních řízeních.

Toto nejsou úkoly pouze členských států, ale úkoly na celoevropské úrovni, neboť soudci jsou nyní zároveň považováni za soudce Evropské unie.

Pilotní projekt by měl přispět k již realizovaným aktivitám pro zlepšení kvality právních systémů v členských státech Evropské unie, zvláště prostřednictvím odborného vzdělávání pro členy justice. Tyto potřeby se překrývají a zkušební projekt by se jimi měl zabývat bez rozdílu mezi spoluprací v trestním a občanském právu, a tím překonat umělou separaci prvního a třetího pilíře.

Pilotní projekt by se měl skládat ze dvou základních elementů: za prvé zdokonaleného odborného vzdělávání členů justice, zejména prostřednictvím výměnných programů, ale také vývojem učebních a vzdělávacích materiálů, a za druhé, zintenzivněním spolupráce mezi všemi zúčastněnými stranami, tzn. akademickými právníky, vzdělávacími institucemi a justicí, pro zajištění lepšího vzájemného porozumění a výměny osvědčených postupů.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI *(pokračování)*

18 05 01 *(pokračování)*

18 05 01 03 *(pokračování)*

Pokud jde o první bod, členové justice by měli mít možnost účastnit se programů zahrnujících několik částí:

I. *Výměnný program*: základním kamenem pilotního projektu by mělo být vytvoření výměnného programu členů justice. Program by měl být nebyrokratický a trvale udržitelný. V každém členském státě by měl být zřízen kontaktní bod. Jeho stanovení by záleželo na členském státu samém, mělo by se jednat o instituci zodpovědnou za odborné vzdělávání členů justice.

II. *Elektronické studium* (elearning): pro oslovení co největší skupiny cílových osob by měl jako první krok být vytvořen a maximálně rozšířen vhodný elektronický vzdělávací materiál (například studijní materiál nebo kurzy poskytované institucemi nebo orgány odpovědnými za vzdělávání členů justice, včetně videonahrávek typických soudních jednání, zpráv účastníků výměnných programů s hypertextovými odkazy na domovské stránky webových stran Komise a Parlamentu a na důležité kontaktní body (např. zprostředkující úředníci, členové Eurojustu a národní účastníci) a na nástroje spolupráce poskytované sítí evropské justice (např. právní atlas apod.). Členové justice by měli mít možnost tento materiál konzultovat, pokud potřebují získat vědomosti o problémech týkajících se práva Evropské unie nebo současné situace v konkrétním členském státě.

III. *Pravidelné schůzky úředníků zodpovědných za vzdělávací instituci pro výměnu a diskusi*:

— program a obsah počátečního a dalšího odborného vzdělávání,

— podmínky pro reciproční zahájení trvalých vzdělávacích schůzek pro doktory práv ze všech členských států,

— osvědčené postupy a kritéria hodnocení.

Pilotní projekt by měl trvat dva roky.

První rok:

— analýza uskutečnitelnosti výměnného programu, stanovení kritérií vhodnosti, doby trvání apod.,

— zahájení procesu elektronického vzdělávání,

— schůzky se zúčastněnými vzdělávacími institucemi.

Druhý rok:

— experimentální testování výměn,

— rozvoj procesu elektronického vzdělávání,

— schůzky se zúčastněnými vzdělávacími institucemi.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE

HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI *(pokračování)*

18 05 02 Europol

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.	p.m.				
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	p.m.	p.m.	p.m.			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů Europolu.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI *(pokračování)*

18 05 03 Opatření v oblasti spolupráce vyplývající z iniciativ členských států

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
585 000	292 500	585 000	585 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	585 000	585 000				
Položky 2005	585 000		292 500	292 500		
Celkem	1 170 000	585 000	292 500	292 500		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na opatření, která souvisejí se sítěmi vytvořenými z iniciativ členských států a s jejich provozem.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2001/427/SVV ze dne 28. května 2001 o vytvoření Evropské sítě pro předcházení trestné činnosti (Úř. věst. L 153, 8.6.2001, s. 1).

KOMISE

HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI *(pokračování)*

18 05 04 Pilotní projekt pro oběti teroristických činů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 000 000	1 000 000				
Položky 2005	2 000 000		1 000 000	1 000 000		
Celkem	3 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu financování projektů určených na pomoc obětem teroristických činů nebo jejich příbuzným na zotavení prostřednictvím sociální a psychologické podpory poskytované organizacemi nebo jejich sítěmi a projektů určených pro mobilizaci veřejnosti proti terorismu ve všech podobách.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI *(pokračování)*

18 05 05 Evropská policejní akademie

18 05 05 01 Evropská policejní akademie — Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Položka 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	900 000 (1)		900 000 (2)			
Celkem	900 000		900 000 (3)			

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(3) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu akademie (hlavy 1 a 2).

Akademie musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji..

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to akademie požádá.

Plán pracovních míst Evropské policejní akademie je uveden v části C „Zaměstnanci" souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Proposal for a Council decision, presented by the Commission on 1 October 2004, transforming the European Police College (CEPOL) into a body of the European Union (COM(2004) 623 final).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI *(pokračování)*

18 05 05 *(pokračování)*

18 05 05 02 Evropská policejní akademie — Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Položka 2 100 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 2 100 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	2 100 000 (1)		2 100 000 (2)			
Celkem	2 100 000		2 100 000 (3)			

(1) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.
(3) Tato položka je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů akademie v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Akademie musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to akademie požádá.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

PŘÍJMY		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		3 000 000
— Hlava 2 „Různé příjmy“		—
	Celkem	3 000 000
VÝDAJE		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		900 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		—
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		2 100 000
	Celkem	3 000 000

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 05 — SPOLUPRÁCE ORGÁNŮ ČINNÝCH V TRESTNÍM ŘÍZENÍ, PREVENCE OBECNÉ KRIMINALITY A ORGANIZOVANÉHO ZLOČINU A BOJ S NIMI *(pokračování)*

18 05 05 *(pokračování)*

18 05 05 02 *(pokračování)*

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Proposal for a Council decision, presented by the Commission on 1 October 2004, transforming the European Police College (CEPOL) into a body of the European Union (COM(2004) 623 final).

18 05 06 ***Boj proti terorismu***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 000 000	4 000 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	7 000 000		4 000 000	3 000 000		
Celkem	7 000 000		4 000 000	3 000 000		

Poznámky

Nová položka

Cílem tohoto pilotního projektu je plné využití možnosti boje proti terorismu a zrychlení činnosti Společenství s cílem dále zvyšovat bezpečnost občanů a boj proti terorismu, zejména prostřednictvím odstraňování nedostatků při různých existujících činnostech Společenství.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — USTAVENÍ SKUTEČNÉHO EVROPSKÉHO PROSTORU SPRAVEDLNOSTI V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 06	USTAVENÍ SKUTEČNÉHO EVROPSKÉHO PROSTORU SPRAVEDLNOSTI V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH							
18 06 01	***Programy soudní spolupráce v občansko-právních záležitostech***							
18 06 01 01	Programy Grotius civil — Schuman	3	—	353 811	—	408 000	0,—	313 707,91
18 06 01 02	Program spolupráce v občansko-právních záležitostech	3	3 750 000	4 000 000	3 750 000	4 065 000	2 287 563,18	1 030 754,56
	Článek 18 06 01 — Dílčí součet		3 750 000	4 353 811	3 750 000	4 473 000	2 287 563,18	1 344 462,47
18 06 02	***Evropská soudní síť v občansko-právních a obchodních záležitostech***	3	1 760 000	1 500 000	760 000	760 000	350 759,69	282 337,11
18 06 03	***Sdružení státních rad a nejvyšších správních soudů Evropské unie***	5	300 000	300 000	p.m. (1)	p.m. (2)	299 333,—	299 333,—
18 06 04	***Eurojust***							
18 06 04 01	Eurojust — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3	8 800 000	8 800 000	6 326 500	6 326 500	5 826 500,—	5 190 000,—
18 06 04 02	Eurojust — Dotace v rámci hlavy 3	3	4 200 000	4 200 000	2 973 500	2 973 500	2 173 500,—	1 935 000,—
	Článek 18 06 04 — Dílčí součet		13 000 000	13 000 000	9 300 000	9 300 000	8 000 000,—	7 125 000,—
	Kapitola 18 06 — Celkem		**18 810 000**	**19 153 811**	**13 810 000**	**14 533 000**	**10 937 655,87**	**9 051 132,58**

(1) Položka 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — USTAVENÍ SKUTEČNÉHO EVROPSKÉHO PROSTORU SPRAVEDLNOSTI V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH *(pokračování)*

18 06 01 Programy soudní spolupráce v občansko-právních záležitostech

18 06 01 01 Programy Grotius civil — Schuman

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	353 811	—	408 000	0,—	313 707,91

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	761 811	408 000	353 811			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	761 811	408 000	353 811			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Decision No 1496/98/EC of the European Parliament and of the Council of 22 June 1998 establishing an action programme to improve awareness of Community law within the legal professions (Robert Schuman project) (OJ L 196, 14.7.1998, p. 24).

Council Regulation (EC) No 290/2001 of 12 February 2001 extending the programme of incentives and exchanges for legal practitioners in the area of civil law (Grotius civil) (OJ L 43, 14.2.2001, p. 1).

KOMISE

HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — USTAVENÍ SKUTEČNÉHO EVROPSKÉHO PROSTORU SPRAVEDLNOSTI V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH *(pokračování)*

18 06 01 *(pokračování)*

18 06 01 02 Program spolupráce v občansko-právních záležitostech

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 750 000	4 000 000	3 750 000	4 065 000	2 287 563,18	1 030 754,56

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 849 981	2 190 000	1 000 000	659 981		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 750 000	1 875 000	1 125 000	750 000		
Položky 2005	3 750 000		1 875 000	1 125 000	750 000	
Celkem	11 349 981	4 065 000	4 000 000	2 534 981	750 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na:

— podporu spolupráce justice v záležitostech občanských práv, zejména s cílem:
  — zajištění právní jistoty a zlepšení přístupu k právnímu systému,
  — podpory vzájemného uznání právních rozhodnutí a rozsudků,
  — podpory nezbytného sblížení legislativy, nebo
  — odstranění překážek založených na rozdílech v občanském právu a v civilních řízeních,
— zlepšení vzájemné znalosti právních a soudních systémů členských států v občanských záležitostech,
— zajištění bezproblémového začlenění a používání nástrojů Společenství v oblasti soudní spolupráce v občanských záležitostech a
— zlepšení informací pro veřejnost o přístupu k právnímu systému, soudní spolupráci a o právních systémech členských států v občanských záležitostech.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 743/2002 ze dne 25. dubna 2002 o vytvoření obecného rámce Společenství pro činnosti za účelem usnadnění soudní spolupráce v občanských věcech (Úř. věst. L 115, 1.5.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — USTAVENÍ SKUTEČNÉHO EVROPSKÉHO PROSTORU SPRAVEDLNOSTI V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH *(pokračování)*

18 06 02 Evropská soudní síť v občansko-právních a obchodních záležitostech

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 760 000	1 500 000	760 000	760 000	350 759,69	282 337,11

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	620 960	380 000	240 960			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	760 000	380 000	380 000			
Položky 2005	1 760 000		879 040	528 000	352 960	
Celkem	3 140 960	760 000	1 500 000	528 000	352 960	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí operací soudní sítě v otázkách občanského a obchodního práva.

Právní základ

Joint Action 98/428/JHA of 29 June 1998 on the creation of a European judicial network (OJ L 191, 7.7.1998, p. 4).

Rozhodnutí Rady 2001/470/ES ze dne 28. května 2001 o vytvoření Evropské soudní sítě pro občanské a obchodní věci (Úř. věst. L 174, 27.6.2001, s. 25).

KOMISE

HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — USTAVENÍ SKUTEČNÉHO EVROPSKÉHO PROSTORU SPRAVEDLNOSTI V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH *(pokračování)*

18 06 03 Sdružení státních rad a nejvyšších správních soudů Evropské unie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	300 000	p.m. (1)	p.m. (2)	299 333,—	299 333,—

(1) Položka 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	300 000	300 000				
Položky 2005	300 000		300 000			
Celkem	600 000	300 000	300 000			

(1) Závazky jsou vedeny v rozpočtovém řádku 26.0149.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí finančního příspěvku Společenství na Sdružení státních rad a vrchních správních soudů Evropské unie.

Je určena na pokrytí nákladů na:

— zřízení a vývoj databanky obsahující 30 000 nejdůležitějších rozsudků soudních dvorů členských zemí,

— aktualizaci této databanky,

— publikování nebo spolupráce při publikování ročního kompendia judikatury, čtvrtletního časopisu *Reflets* a roční příručky,

— organizování seminářů,

— výměny soudců,

— výlohy sekretariátu,

— organizaci půlročních schůzek vedení.

Sdružení státních rad a nejvyšších správních soudů Evropské unie musí ve svých publikacích a na svých internetových stránkách uvést zmínku o podpoře od Evropské unie.

Právní základ

Council Decision 2004/100/EC of 26 January 2004 establishing a Community action programme to promote active European citizenship (civic participation) (OJ L 30, 4.2.2004, p. 6).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — USTAVENÍ SKUTEČNÉHO EVROPSKÉHO PROSTORU SPRAVEDLNOSTI V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH *(pokračování)*

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust — Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 800 000	8 800 000	6 326 500	6 326 500	5 826 500,—	5 190 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	6 326 500	6 326 500				
Položky 2005	8 800 000		8 800 000			
Celkem	15 126 500	6 326 500	8 800 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu Eurojustu (hlavy 1 a 2).

Eurojust musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to Eurojust požádá.

Plán pracovních míst Eurojust je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Council Decision 2002/187/JHA of 28 February 2002 setting up Eurojust with a view to reinforcing the fight against serious organised crime (OJ L 63, 6.3.2002, p. 1), last amended by Decision 2003/659/JHA (OJ L 245, 29.9.2003, p. 44).

KOMISE

HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 06 — USTAVENÍ SKUTEČNÉHO EVROPSKÉHO PROSTORU SPRAVEDLNOSTI V TRESTNÍCH A OBČANSKÝCH ZÁLEŽITOSTECH *(pokračování)*

18 06 04 *(pokračování)*

18 06 04 02 Eurojust — Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 200 000	4 200 000	2 973 500	2 973 500	2 173 500,—	1 935 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 973 500	2 973 500				
Položky 2005	4 200 000		4 200 000			
Celkem	7 173 500	2 973 500	4 200 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů Eurojust v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Eurojust musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to Eurojust požádá.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		13 000 000
— Hlava 2 „Různé příjmy“		—
	Celkem	13 000 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		5 800 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		3 000 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		4 200 000
	Celkem	13 000 000

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Council Decision 2002/187/JHA of 28 February 2002 setting up Eurojust with a view to reinforcing the fight against serious organised crime (OJ L 63, 6.3.2002, p. 1), last amended by Decision 2003/659/JHA (OJ L 245, 29.9.2003, p. 44).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 07 — KOORDINACE V OBLASTI DROG

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 07	KOORDINACE V OBLASTI DROG							
18 07 01	***Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost***							
18 07 01 01	Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	3	7 838 000	7 838 000	7 662 000	7 662 000	6 237 000,—	6 237 000,—
18 07 01 02	Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost — Dotace v rámci hlavy 3	3	4 162 000	4 162 000	4 068 000	4 068 000	3 063 000,—	3 063 000,—
	Článek 18 07 01 — Dílčí součet		12 000 000	12 000 000	11 730 000	11 730 000	9 300 000,—	9 300 000,—
18 07 02	***Přípravná opatření pro program boje proti obchodování s drogami***	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 18 07 — Celkem		**12 000 000**	**12 000 000**	**11 730 000**	**11 730 000**	**9 300 000,—**	**9 300 000,—**

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 07 — KOORDINACE V OBLASTI DROG *(pokračování)*

18 07 01 Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost

18 07 01 01 Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost — Dotace v rámci hlavy 1 a 2

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 838 000	7 838 000	7 662 000	7 662 000	6 237 000,—	6 237 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 662 000	7 662 000				
Položky 2005	7 838 000		7 838 000			
Celkem	15 500 000	7 662 000	7 838 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na zaměstnance a administrativu centra (hlavy 1 a 2).

Centrum musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje informovat rozpočtový orgán o provedených převodech finančních částek mezi provozními a administrativními výdaji, pokud o to centrum požádá.

Plán pracovních míst Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 302/93 ze dne 8. února 1993 o zřízení Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost (Úř. věst. L 36, 12.2.1993, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1651/2003 (Úř. věst. L 245, 29.9.2003, s. 30).

Proposal for a Council Regulation, presented by the Commission on 19 December 2003, on the European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction COM(2003) 808 final.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 07 — KOORDINACE V OBLASTI DROG *(pokračování)*

18 07 01 *(pokračování)*

18 07 01 02 Evropské monitorovací centrum pro drogy a drogovou závislost — Dotace v rámci hlavy 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 162 000	4 162 000	4 068 000	4 068 000	3 063 000,—	3 063 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 068 000	4 068 000				
Položky 2005	4 162 000		4 162 000			
Celkem	8 230 000	4 068 000	4 162 000			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí provozních výdajů centra v souvislosti s pracovním programem (hlava 3).

Centrum musí informovat rozpočtový orgán o přesunech částek mezi provozními a administrativními výdaji.

Komise se zavazuje, pokud tak centrum požaduje, informovat rozpočtový orgán o provedených převodech finančních částek mezi provozními a administrativními náklady.

Odhadované příjmy a výdaje v průběhu finančního roku jsou následující:

Příjmy		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		12 000 000
— Hlava 2 „Příspěvek Norska“		558 000
	Celkem	12 558 000
Výdaje		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“ + Hlava 2 „Administrativní náklady“		7 838 000
— Hlava 3 „Provozní výdaje“		4 720 000
	Celkem	12 558 000

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 07 — KOORDINACE V OBLASTI DROG *(pokračování)*

18 07 01 *(pokračování)*

18 07 01 02 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 302/93 ze dne 8. února 1993 o zřízení Evropského monitorovacího centra pro drogy a drogovou závislost (úř. věst. L 36, 12.2.1993, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1651/2003 (Úř. věst. L 245, 29.9.2003, s. 30).

Proposal for a Council Regulation, presented by the Commission on 19 December 2003, on the European Monitoring Centre for Drugs and Drug Addiction (COM(2003) 808 final).

18 07 02 ***Přípravná opatření pro program boje proti obchodování s drogami***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	225 269 (1)	p.m.	p.m.	225 269		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	225 269	p.m.	p.m.	225 269		

(1) Po odečtení 453 000 EUR v přenesených položkách plateb.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších závazků.

Právní základ

Přípravná opatření ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 08	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE							
18 08 01	***Program Prince — Prostor svobody, bezpečnosti a práva***	3	5 000 000	5 000 000	3 000 000	3 500 000	2 924 701,22	2 301 796,57
18 08 02	***Schengenský informační systém (SIS II)***	3	15 800 000	3 200 000 (1)	9 500 000	3 730 000	4 405 015,—	510 127,50
18 08 03	***Vízový informační systém (VIS II)***	3	3 300 000 (2)	1 650 000 (3)	p.m. (4)	p.m. (5)		
18 08 04	***Systém Eurodac***	3	1 550 000	1 725 000	2 000 000	3 668 000	93 300,23	1 994 867,98
18 08 05	***Vyhodnocení a posouzení dopadů***	3	950 000	600 000	500 000	400 000		
18 08 06	***Statistický program***	3	100 000	100 000	100 000	80 000		
	Kapitola 18 08 — Celkem		**26 700 000**	**12 275 000**	**15 100 000**	**11 378 000**	**7 423 016,45**	**4 806 792,05**

(1) Položka 1 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 7 700 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 3 850 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(5) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE *(pokračování)*

18 08 01 Program Prince — Prostor svobody, bezpečnosti a práva

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	5 000 000	3 000 000	3 500 000	2 924 701,22	2 301 796,57

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 461 724	1 000 000	461 724			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 000 000	2 500 000	500 000			
Položky 2005	5 000 000		4 038 276	961 724		
Celkem	9 461 724	3 500 000	5 000 000	961 724		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování prioritních informačních opatření o politikách Společenství.

Zahrnuje informace v oblasti justice a domácích záležitostí, které souvisejí se zřízením oblasti svobody, bezpečí a práva. Toto opatření je navrženo jako účinná cesta komunikace a dialogu mezi občany Evropské unie a institucemi Společenství a věnuje zvláštní pozornost specifickým národním a regionálním charakteristikám, v úzké spolupráci s orgány členských států.

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí financování informační kampaně o nových opatření pro průhlednost, která jsou založená na článku 255 Smlouvy o ES a nařízení (ES) č. 1049/2001, a vytvoření interinstitucionálního serveru pro umožnění online přístupu k legislativnímu procesu EU.

Kryje informace pro občany o jejich právech přístupu k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise, zejména ve vztahu k legislativnímu procesu. Toto opatření je určeno pro informování občanů o principech a podmínkách, kterými se řídí přístup k dokumentům EU, a pro poskytnutí jednotného nástroje, který umožní přístup k dokumentům, které souvisejí s interinstitucionálním legislativním procesem a vnitrostátními prováděcími opatřeními.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE *(pokračování)*

18 08 01 *(pokračování)*

Právní základ

Tasks resulting from the Commission's prerogatives at institutional level, as provided for in Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

18 08 02 ***Schengenský informační systém (SIS II)***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 800 000	3 200 000 (1)	9 500 000	3 730 000	4 405 015,—	510 127,50
(1) Položka 1 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 349 701	1 930 000	2 419 701			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 500 000	1 800 000	780 299	6 919 701		
Položky 2005	15 800 000		1 500 000 (1)	4 550 000	9 750 000	
Celkem	29 649 701	3 730 000	4 700 000 (2)	11 469 701	9 750 000	
(1) Z toho 1 500 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01. (2) Z toho 1 500 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování:

— provozních náklady Schengenského informačního systému (SIS),

— jiné provozní náklady, které mohou pocházet z tohoto sdružení.

Veškeré příjmy z příspěvků Islandu, Norska a Švýcarska uvedené v položce 6 3 1 2 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Prostředky z rezervy budou uvolněny poté, co Komise předloží uspokojivé vysvětlení týkající se finančního programování pro rozvoj SIS II a smlouvy, která byla podepsána za tímto účelem.

Právní základ

Protokol o začlenění schengenského *acquis* do rámce Evropské unie připojený ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o založení Evropského společenství.

Rozhodnutí Rady 2001/886/SVV ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2424/2001 ze dne 6. prosince 2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II) (Úř. věst. L 328, 13.12.2001, s. 4).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE *(pokračování)*

18 08 03 Vízový informační systém (VIS II)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 300 000 (1)	1 650 000 (2)	p.m. (3)	p.m. (4)		

(1) Položka 7 700 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 3 850 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 5 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 000 000	5 000 000				
Položky 2005	11 000 000 (1)		5 500 000 (2)	5 500 000		
Celkem	16 000 000	5 000 000	5 500 000 (3)	5 500 000		

(1) Z toho 7 700 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 3 850 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(3) Z toho 3 850 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících s analýzou rozvoje, dodávkou a instalací celoevropského rozsáhlého informačního systému „VIS“ (Vízový informační systém).

Veškeré příjmy z příspěvků Islandu, Norska a Švýcarska uvedené v položce 6 3 1 2 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Rozhodnutí Rady č. 2004/512/ES ze dne 8. června 2004 o zřízení Vízového informačního systému (VIS) (Úř. věst. L 213, 15.6. 2004, s. 5).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE *(pokračování)*

18 08 04 Systém Eurodac

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 550 000	1 725 000	2 000 000	3 668 000	93 300,23	1 994 867,98

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 501 865	1 868 000	775 000	858 865		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 000 000	1 800 000	200 000			
Položky 2005	1 550 000		750 000	800 000		
Celkem	7 051 865	3 668 000	1 725 000	1 658 865		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících se zřízením a provozem centrální jednotky systému Eurodac.

Veškeré příjmy z příspěvků Islandu, Norska a Švýcarska uvedené v položce 6 3 1 2 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2725/2000 ze dne 11. prosince 2000 o zřízení systému „Eurodac" pro porovnávání otisků prstů za účelem účinného uplatňování Dublinské úmluvy (Úř. věst. L 316, 15.12.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 343/2003 ze dne 18. února 2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států.

Nařízení Komise (ES) č. 1560/2003 ze dne 2. září 2003, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 343/2003, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o azyl podané státním příslušníkem třetí země v některém z členských států.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE *(pokračování)*

18 08 05 Vyhodnocení a posouzení dopadů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
950 000	600 000	500 000	400 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	500 000	400 000	100 000			
Položky 2005	950 000		500 000	450 000		
Celkem	1 450 000	400 000	600 000	450 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na:

— rozšíření hodnocení na všechny aktivity (politiky a legislativa),

— lepší integraci hodnocení strategického plánování a programování,

— dokončení metodologických prací nutných pro vývoj hodnocení politiky,

— aplikaci rámce hodnocení politiky na všechny hlavní oblasti politiky pokryté Tampere.

Právní základ

Úkoly, které vyplývají ze správní autonomie Komise stanovené v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 18 08 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE *(pokračování)*

18 08 06 Statistický program

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
100 000	100 000	100 000	80 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	100 000	80 000	20 000			
Položky 2005	100 000		80 000	20 000		
Celkem	200 000	80 000	100 000	20 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na zahájení spolupráce s Eurostatem na statistikách o organizovaném zločinu.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
18 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „prostor svobody, bezpečnosti a práva“***							
18 49 04 01	Opatření pro boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách — Výdaje na správu a řízení	3	—	43 077	—	200 000	224 327,87	201 703,90
18 49 04 02	Evropský fond pro uprchlíky — Výdaje na správu a řízení	3	—	253 370	—	450 000	648 600,75	625 466,54
18 49 04 03	Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	90 000	0,—	0,—
18 49 04 04	Programy vzdělávání, výměny a spolupráce v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí — Výdaje na správu a řízení	3	—	45 473	—	450 000	322 876,—	247 284,51
18 49 04 05	Opatření v oblasti spolupráce vyplývající z iniciativ členských států — Výdaje na správu a řízení	3	—	127 579	—	100 000	183 809,—	0,—
	Článek 18 49 04 — Dílčí součet		—	469 499	—	1 290 000	1 379 613,62	1 074 454,95
	Kapitola 18 49 — Celkem		**—**	**469 499**	**—**	**1 290 000**	**1 379 613,62**	**1 074 454,95**

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

18 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „prostor svobody, bezpečnosti a práva“

18 49 04 01 Opatření pro boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	43 077	—	200 000	224 327,87	201 703,90

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	122 588	79 511	43 077			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	122 588	79 511 (1)	43 077			

(1) Tato položka bude zrušena nebo převedena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz položky 18 04 01 01 a 18 04 01 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

18 49 04 *(pokračování)*

18 49 04 02 Evropský fond pro uprchlíky — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	253 370	—	450 000	648 600,75	625 466,54

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	703 370	450 000	253 370			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	703 370	450 000	253 370			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 18 03 03.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

18 49 04 *(pokračování)*

18 49 04 03 Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	90 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—	90 000 (1)				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	—	90 000	p.m.			

(1) Tato položka bude zrušena nebo převedena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 18 03 04.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

18 49 04 *(pokračování)*

18 49 04 04 Programy vzdělávání, výměny a spolupráce v oblasti spravedlnosti a vnitřních věcí — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	45 473	—	450 000	322 876,—	247 284,51

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	495 473	450 000	45 473			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	495 473	450 000	45 473			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do prosince 2003.

Právní základ

Viz položky 18 05 01 01, 18 05 01 02, 18 06 01 01 a 18 06 01 02 a článek 18 06 02.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

18 49 04 *(pokračování)*

18 49 04 05 Opatření v oblasti spolupráce vyplývající z iniciativ členských států — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	127 579	—	100 000	183 809,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	227 579	100 000	127 579			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	227 579	100 000	127 579			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 18 05 03.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“							
18 50 01	***Prostředek na realizaci položky 3***	3	—	p.m.	218 000	218 000		
	Kapitola 18 50 — Celkem		**—**	**p.m.**	**218 000**	**218 000**		

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

KAPITOLA 18 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI V OBLASTI POLITIKY „PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA“
(pokračování)

18 50 01 Prostředek na realizaci položky 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	218 000	218 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	218 000	218 000				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	218 000	218 000	p.m.			

Poznámky

Tato položka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 18 — PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO SPRAVEDLNOST A VNITŘNÍ VĚCI

HLAVA 19

VNĚJŠÍ VZTAHY

HLAVA 19

VNĚJŠÍ VZTAHY

Celkové cíle

Oblast politiky vnějších vztahů posiluje politiku vnějších vztahů Evropské unie prostřednictvím spolupráce, rozvojové pomoci, prevence konfliktů a pomocí programů a projektů na ochranu lidských práv. Tyto cíle zahrnují kromě rozvojové spolupráce také posilování totožnosti Evropské unie na mezinárodní úrovni, a to především prováděním společné zahraniční a bezpečnostní politiky.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“	417 610 187	417 610 187	409 501 326	409 501 326	287 935 483,94	287 715 943,94
19 02	MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ	98 773 500	88 248 500	53 313 000	89 153 000	60 977 000,—	40 779 571,49
19 03	SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA	62 200 000	53 600 000	62 237 898	62 237 898	46 921 129,—	29 847 930,09
19 04	EVROPSKÁ INICIATIVA PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR)	1 767 000	139 717 000	125 625 000	112 625 000	101 628 360,—	94 907 728,18
19 05	VZTAHY S NEČLENSKÝMI STÁTY OECD	16 000 000	17 000 000	16 890 000	16 890 000	17 600 737,71	11 287 781,94
19 06	VZTAHY S VÝCHODNÍ EVROPOU, KAVKAZEM A STŘEDOASIJSKÝMI REPUBLIKAMI	483 580 000	563 650 000	466 925 000	469 200 000	458 500 000,—	378 199 155,11
19 07	VZTAHY SE ZÁPADNÍM BALKÁNEM	466 500 000	489 000 000	579 501 000	611 250 000	603 780 000,—	411 756 312,40
19 08	VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM	1 047 673 000	921 298 353	952 800 000	752 550 000	767 845 000,—	610 301 130,10
19 09	VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU	310 625 000	442 050 000	283 575 000	262 315 000	282 205 000,—	227 996 147,09
19 10	VZTAHY S ASIÍ	634 000 000	623 150 000	562 125 000	477 000 000	537 780 417,66	455 478 332,57
19 11	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“	23 405 000	20 430 000	21 900 000	20 300 000	18 556 302,31	13 901 670,18
19 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	35 093 250	—	42 200 000	89 487 508,80	75 969 284,58
	Hlava 19 — Celkem	**3 562 133 687**	**3 810 847 290**	**3 534 393 224**	**3 325 222 224**	**3 273 216 939,42**	**2 638 140 987,67**

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

HLAVA 19

VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“							
19 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Vnější vztahy“***							
19 01 01 01	Výdaje související s aktivním personálem v oblasti politiky „Vnější vztahy“: generální ředitelství	5	90 078 666 (1)	90 078 666 (2)	91 251 378 (3)	91 251 378 (4)	96 154 671,70	96 154 671,70
19 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě u zastoupení vnějších vztahů	5	75 388 855	75 388 855	73 396 879	73 396 879	64 357 264,34	64 357 264,34
	Článek 19 01 01 — Dílčí součet		165 467 521	165 467 521	164 648 257	164 648 257	160 511 936,04	160 511 936,04
19 01 02	***Výdaje na podporu vnějších vztahů — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***							
19 01 02 01	Externí personál v politické oblasti „Vnější vztahy“: generální ředitelství	5	8 292 290	8 292 290	8 429 890	8 429 890	7 599 264,59	7 599 264,59
19 01 02 02	Externí pracovníci zastoupení pro vnější vztahy	5	24 836 525	24 836 525	26 809 240	26 809 240	25 286 806,21	25 286 806,21

(1) Položka 164 427 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 164 427 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 433 100 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 433 100 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 01 02 11	Ostatní výdaje na správu v politické oblasti „Vnější vztahy“: generální ředitelství	5	8 899 015 (1)	8 899 015 (2)	8 441 341 (3)	8 441 341 (4)	7 652 821,50	7 652 821,50
19 01 02 12	Ostatní výdaje zastoupení pro vnější vztahy na řízení	5	6 839 117	6 839 117	6 039 633	6 039 633	7 558 164,—	7 558 164,—
	Článek 19 01 02 — Dílčí součet		48 866 947	48 866 947	49 720 104	49 720 104	48 097 056,30	48 097 056,30
19 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Vnější vztahy“***							
19 01 03 01	Výdaje na nemovitosti a s nimi související výdaje v politické oblasti „Vnější vztahy“: generální ředitelství	5	24 289 667	24 289 667	23 646 326	23 646 326	23 064 759,40	23 064 759,40
19 01 03 02	Budovy a související výdaje zastoupení pro vnější vztahy	5	59 569 052	59 569 052	57 394 537	57 394 537	55 738 033,20	55 738 033,20
	Článek 19 01 03 — Dílčí součet		83 858 719	83 858 719	81 040 863	81 040 863	78 802 792,60	78 802 792,60
19 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnější vztahy“***							
19 01 04 01	Spolupráce s průmyslově vyspělými nečlenskými státy — Výdaje na správu a řízení	4	p.m.	p.m.	110 000	110 000		

(1) Položka 24 158 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 24 158 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 961 319 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 961 319 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 01 04 02	Mechanismus rychlé reakce — Výdaje na správu a řízení	4	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000		
19 01 04 03	Informační programy pro nečlenské státy — Výdaje na správu a řízení	4	p.m.	p.m.	100 000	100 000		
19 01 04 04	Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie — Výdaje na správu a řízení	4	24 860 000	24 860 000	25 000 000	25 000 000		
19 01 04 05	Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky — Výdaje na správu a řízení	4	19 100 000	19 100 000	18 550 000	18 550 000		
19 01 04 06	Program MEDA (doprovodná opatření reforem hospodářské a sociální struktury nečlenských států Středomoří) — Výdaje na správu a řízení	4	21 327 000	21 327 000	15 200 000	15 200 000		
19 01 04 07	Pomoc partnerským státům východní Evropy a střední Asie — Výdaje na správu a řízení	4	27 000 000	27 000 000	26 270 000	26 270 000		
19 01 04 08	Pomoc státům západního Balkánu — Výdaje na správu a řízení	4	14 500 000	14 500 000	17 460 000	17 460 000		
19 01 04 09	Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit — Výdaje na správu a řízení	4	1 400 000	1 400 000	1 500 000	1 500 000		
19 01 04 10	Účast Společenství na akcích v oblasti protipěchotních min — Výdaje na správu a řízení	4	540 000	540 000	540 000	540 000		

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 01 04 11	Rozvoj a posílení demokracie a právního státu — Dodržování lidských práv a základních svobod — Výdaje na správu a řízení	4	8 500 000	8 500 000	7 000 000	7 000 000		
19 01 04 12	Podpora investic Společenství v rozvojových zemích Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jižní Afriky prostřednictvím hospodářské spolupráce a obchodních dohod — Výdaje na správu a řízení	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
19 01 04 13	Spolupráce s třetími zeměmi v oblasti migrace — Výdaje na správu a řízení	4	650 000	650 000				
19 01 04 14	SZBP — Výdaje na správu a řízení	4	400 000	400 000	362 102	362 102	523 699,—	304 159,—
19 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu — Dotace pro programy hlavy 4	4	140 000	140 000				
	Článek 19 01 04 — Dílčí součet		119 417 000	119 417 000	114 092 102	114 092 102	523 699,—	304 159,—
	Kapitola 19 01 — Celkem		**417 610 187**	**417 610 187**	**409 501 326**	**409 501 326**	**287 935 483,94**	**287 715 943,94**

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Vnější vztahy“

19 01 01 01 Výdaje související s aktivním personálem v oblasti politiky „Vnější vztahy“: generální ředitelství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
90 078 666 (1)	91 251 378 (2)	96 154 671,70
(1) Položka 164 427 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 433 100 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

19 01 01 02 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě u zastoupení vnějších vztahů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
75 388 855	73 396 879	64 357 264,34

19 01 02 Výdaje na podporu vnějších vztahů — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

19 01 02 01 Externí personál v politické oblasti „Vnější vztahy“: generální ředitelství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 292 290	8 429 890	7 599 264,59

19 01 02 02 Externí pracovníci zastoupení pro vnější vztahy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
24 836 525	26 809 240	25 286 806,21

19 01 02 11 Ostatní výdaje na správu v politické oblasti „Vnější vztahy“: generální ředitelství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 899 015 (1)	8 441 341 (2)	7 652 821,50
(1) Položka 24 158 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 961 319 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

19 01 02 12 Ostatní výdaje zastoupení pro vnější vztahy na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 839 117	6 039 633	7 558 164,—

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Vnější vztahy“

19 01 03 01 Výdaje na nemovitosti a s nimi související výdaje v politické oblasti „Vnější vztahy“: generální ředitelství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
24 289 667	23 646 326	23 064 759,40

19 01 03 02 Budovy a související výdaje zastoupení pro vnější vztahy

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
59 569 052	57 394 537	55 738 033,20

19 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnější vztahy“

19 01 04 01 Spolupráce s průmyslově vyspělými nečlenskými státy — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	110 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Kryje administrativní náklady podle článku 19 05 02.

19 01 04 02 Mechanismus rychlé reakce — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 000 000	2 000 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 02 *(pokračování)*

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance zastoupení (nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní zaměstnanci a místní zaměstnanci technické pomoci) pro přenesené řízení programů zastoupení Komise ve třetích zemích nebo pro interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické pomoci, a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a náklady na nájmy přímo související s tím, že se na zastoupení účastní dočasní zaměstnanci, kteří jsou odměňováni z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článku 19 02 05.

19 01 04 03 Informační programy pro nečlenské státy — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	100 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článku 19 11 02.

19 01 04 04 Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
24 860 000	25 000 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci ze zprostředkovatelen práce), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické pomoci, náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 2 900 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace související s jejich úkoly,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 04 *(pokračování)*

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance zastoupení (nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní zaměstnanci a místní zaměstnanci technické pomoci) pro přenesené řízení programů zastoupení Komise ve třetích zemích nebo pro interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické pomoci, a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na nájmy přímo související s tím, že se na zastoupení účastní dočasní zaměstnanci, kteří jsou odměňováni z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článků 19 10 01, 19 10 02, 19 10 03, 19 10 04 a 19 10 06.

Právní základ

Viz článek 19 10 01.

19 01 04 05 Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 100 000	18 550 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci ze zprostředkovatelen práce), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické pomoci, náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 2 800 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance zastoupení (nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní zaměstnanci a místní zaměstnanci technické pomoci), pro přenesené řízení programů zastoupení Komise ve třetích zemích nebo pro interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické pomoci, a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na nájmy přímo související s tím, že se na zastoupení účastní dočasní zaměstnanci, kteří jsou odměňováni z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článků 19 09 01, 19 09 02, 19 09 03 a 19 09 04.

Právní základ

Viz článek 19 09 01.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 06 Program MEDA (doprovodná opatření reforem hospodářské a sociální struktury nečlenských států Středomoří) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
21 327 000	15 200 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci ze zprostředkovatelen práce), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické pomoci. Náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 3 282 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace související s jejich úkoly,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance zastoupení (nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní zaměstnanci a místní zaměstnanci technické pomoci) pro přenesené řízení programů zastoupení Komise ve třetích zemích nebo pro interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické pomoci, a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na nájmy přímo související s tím, že se na zastoupení účastní dočasní zaměstnanci, kteří jsou odměňováni z rozpočtových položek ttéto položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článků 19 08 02, 19 08 03, 19 08 04, 19 08 05, 19 08 06 a 19 08 07.

19 01 04 07 Pomoc partnerským státům východní Evropy a střední Asie — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
27 000 000	26 270 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci ze zprostředkovatelen práce), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické pomoci. Náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 2 800 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 07 *(pokračování)*

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance zastoupení (nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní zaměstnanci a místní zaměstnanci technické pomoci) pro přenesené řízení programů zastoupení Komise ve třetích zemích nebo pro interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické pomoci, a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na nájmy přímo související s tím, že se na zastoupení účastní dočasní zaměstnanci, kteří jsou odměňováni z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článků 19 06 01, 19 06 02, 19 06 04, 19 06 05 a 19 06 06.

19 01 04 08 Pomoc státům západního Balkánu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 500 000	17 460 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci ze zprostředkovatelen práce), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické pomoci. Náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 1 000 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace v souvislosti s jejich úkoly,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance zastoupení (nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní zaměstnanci a místní zaměstnanci technické pomoci) pro přenesené řízení programů zastoupení Komise ve třetích zemích nebo pro interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické pomoci, a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na nájmy přímo související s tím, že se na zastoupení účastní dočasní zaměstnanci, kteří jsou odměňováni z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článků 19 07 01, 19 07 02, 19 07 03 a 19 07 04 související s operačními programy, jimiž nebyla pověřena Evropská agentura pro obnovu.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 09 Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 400 000	1 500 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článku 19 11 01.

19 01 04 10 Účast Společenství na akcích v oblasti protipěchotních min — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
540 000	540 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance zastoupení (smluvní zaměstnanci, nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní zaměstnanci a místní zaměstnanci technické pomoci), pro přenesené řízení programů zastoupení Komise ve třetích zemích nebo pro interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické pomoci, a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na nájmy přímo související s tím, že se na zastoupení účastní dočasní zaměstnanci, kteří jsou odměňováni z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článků 19 02 04 (dřívější článek B7-6 6 1) a 19 02 11 (dřívější položka B7-6 3 1 0).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 11 Rozvoj a posílení demokracie a právního státu — Dodržování lidských práv a základních svobod — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 500 000	7 000 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci ze zprostředkovatelen práce), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické pomoci. Náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 2 600 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance zastoupení (nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní zaměstnanci a místní zaměstnanci technické pomoci) pro přenesené řízení programů zastoupení Komise ve třetích zemích nebo pro interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické pomoci, a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na nájmy přímo související s tím, že se na zastoupení účastní dočasní zaměstnanci, kteří jsou odměňováni z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článků 19 04 03 a 19 04 04.

19 01 04 12 Podpora investic Společenství v rozvojových zemích Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jižní Afriky prostřednictvím hospodářské spolupráce a obchodních dohod — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článku 19 02 07.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 13 Spolupráce s třetími zeměmi v oblasti migrace — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
650 000		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejné moci, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článku 19 02 03.

19 01 04 14 SZBP — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
400 000	400 000	362 102	362 102	523 699,—	304 159,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí veškerých výdajů souvisejících se skupinou odborníků, kteří se zabývají uplatňováním společných akcí na nešíření zbraní hromadného ničení do Ruska, tj.:

— výdajů na dočasný podpůrný personál v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci ze zprostředkovatelen práce). Náklady na dočasný podpůrný personál v ústředí jsou omezeny na 400 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušného personálu a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na dočasný podpůrný personál zastoupení (nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické pomoci), a zároveň náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na nájmy přímo související s tím, že se na zastoupení účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článku 19 03 02.

KAPITOLA 19 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 01 04 *(pokračování)*

19 01 04 30 Výkonná agentura pro vzdělávání a kulturu — Dotace pro programy hlavy 4

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
140 000		

Poznámky

Nová položka

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí provozních nákladů Výkonné agentury pro vzdělávání a kulturu, které vznikly z důvodu účasti agentury na správě programů uvedených v okruhu 4 finančního výhledu.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 443/92 ze dne 25. února 1992 o finanční a technické pomoci asijským a latinskoamerickým rozvojovým zemím a o hospodářské spolupráci s nimi (Úř. věst. L 52, 27.2.1992, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 58/2003 ze dne 19. prosince 2002, kterým se stanoví statut výkonných agentur pověřených některými úkoly správy programů Společenství (Úř. věst. L 11, 16.1.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 02	MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ							
19 02 02	***Ústavy specializované na vztahy mezi Evropskou unií a třetími zeměmi***	5	1 223 500	1 223 500	1 653 000	1 653 000	1 353 000,—	1 353 000,—
19 02 03	***Spolupráce se třetími zeměmi v oblasti migrace***	4	44 350 000	25 000 000	p.m. (1)	25 000 000	20 000 000,—	8 608 179,39
19 02 04	***Účast Společenství na akcích v oblasti protipěchotních min***	4	15 000 000	20 000 000	18 460 000	20 500 000	18 150 000,—	13 379 150,26
19 02 05	***Mechanismus rychlé reakce***	4	29 000 000	29 000 000	28 000 000	33 800 000	21 316 000,—	13 326 104,14
19 02 06	***Finanční příspěvek Evropského společenství institucím ustaveným Úmluvou OSN o mořském právu (1982)***	4	200 000	200 000	200 000	200 000	158 000,—	144 186,27
19 02 07	***Podpora investic Společenství v rozvojových zemích Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jižní Afriky prostřednictvím hospodářské spolupráce a obchodních dohod***	4	p.m.	2 875 000	p.m.	3 000 000	0,—	45 694,40
19 02 11	***Programy spolupráce Sever-Jih v boji proti drogám a drogové závislosti***	4	6 000 000	6 450 000	p.m.	2 000 000	0,—	3 923 257,03
19 02 12	***Pilotní projekt ke snížení jaderných, chemických a biologických zbraní a tzv. malých zbraní***	4	3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 000 000		
19 02 13	***Dobrovolný program technické pomoci — Přípravná akce***	4	p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		
	Kapitola 19 02 — Celkem		**98 773 500**	**88 248 500**	**53 313 000**	**89 153 000**	**60 977 000,—**	**40 779 571,49**

(1) Položka 30 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

Poznámky

Část této položky může být přidělena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení a na rámcovou dohody mezi Evropským společenstvím a OSN na podporu generálního tajemníka OSN na podporu skupiny „Panel of Emminent Persons" přispívající mezinárodnímu společenství, členských států OSN a mezinárodních organizací s cílem dosáhnout rozvojových cílů tisíciletí týkajících se zdrojů vody a hygieny.

19 02 02 Ústavy specializované na vztahy mezi Evropskou unií a třetími zeměmi

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 223 500	1 223 500	1 653 000	1 653 000	1 353 000,—	1 353 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	323 850 (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 653 000	1 653 000				
Položky 2005	1 223 500		1 223 500			
Celkem	3 200 350	1 653 000	1 223 500			

(1) Závazky jsou vedeny v článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí peněžité pomoci do rozpočtů různých středisek, institucí nebo sítí, které jsou uznávanými odborníky v analýze a monitorování vztahů mezi Evropskou unií a jinými regiony pro oblast politiky a zahraničních vztahů. Tato peněžitá pomoc umožní existujícím střediskům, aby zintenzívnila své aktivity (výzkum, semináře, kontakty a publikace) a začlenila témata, která Komise označila ve vztahu mezi Evropskou unií a danými regiony za zvláště důležitá a aktuální. Počítá se s intenzivnější analýzou určitých vztahů mezi Evropskou unií a danými regiony, t.j. Asií, Latinskou Amerikou, oblastí Středozemního moře, Balkánem a nezávislými státy bývalého Sovětského svazu.

Právní základ

Council Decision 2003/911/EC of 22 December 2003 establishing a Community action programme for bodies promoting reciprocal understanding of relations between the European Union and certain regions in the world (OJ L 342, 30.12.2003, p. 53).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

19 02 02 *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2240/2004 ze dne 15. prosince 2004 o změně nařízení Rady (ES) č. 975/1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění rozvojové spolupráce, která přispívá k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, jakož i k dodržování lidských práv a základních svobod (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 3) a nařízení Rady (ES) č. 2242/2004 ze dne 22. prosince 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 976/1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění opatření Společenství jiných než opatření týkajících se rozvojové spolupráce, která v rámci politiky spolupráce Společenství přispívají k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, akož i k dodržování lidských práv a základních svobod ve třetích zemích (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 21).

19 02 03 ***Spolupráce se třetími zeměmi v oblasti migrace***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
44 350 000	25 000 000	p.m. (1)	25 000 000	20 000 000,—	8 608 179,39
(1) Položka 30 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	29 337 103	25 000 000	4 337 103			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	30 000 000 (1)		16 662 897	10 000 000	3 337 103	
Položky 2005	44 350 000		4 000 000	15 000 000	20 000 000	5 350 000
Celkem	103 687 103	25 000 000	25 000 000	25 000 000	23 337 103	5 350 000
(1) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka navazuje na přípravné akce pro období let 2001 až 2003 a sdělení Komise o začlenění problematiky migrace do vztahů Evropské unie s třetími zeměmi (KOM(2002) 703), které připravilo půdu pro návrh na právním základě.

Je určena na financování programu spolupráce Společenství s třetími zeměmi a regiony původu a tranzitu ve sféře migrace a azylu, která poskytne přesnou, dodatečnou reakci na potřeby, na které tyto země narazí při snaze lépe zvládat vlny přistěhovalců, a pomůže jim zlepšit jejich kapacity pro splnění mezinárodních závazků ve sféře migrace a azylu, včetně opětovného přijetí.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

19 02 03 *(pokračování)*

Tento program spolupráce Společenství bude financovat vhodné akce, které logicky spojí národní a regionální spolupráci Společenství a strategie rozvoje ohledně daných třetích zemí, a doplní akce — zejména ve sféře migrace, azylu, hraniční kontroly, uprchlíků a vysídlených osob — stanovené v realizaci těchto strategií a financované z jiných nástrojů Společenství ve sféře spolupráce a rozvoje.

Respektováním demokratických principů a právního řádu a zároveň lidských práv a práv menšin a základních svobod vznikne hlavní prvek pro uplatnění tohoto nástroje. Pokud to bude nutné a dokud to bude možné, budou financované akce spojeny s opatřeními zaměřenými na posílení demokracie a právního řádu a souladu s mezinárodními nástroji v této oblasti, včetně Ženevské úmluvy o uprchlících.

Partnery vhodnými pro finanční podporu z této rozpočtové položky mohou být regionální a mezinárodní organizace a agentury (zajména agentury OSN), nevládní organizace nebo jiné nestátní subjekty, spolkové, vnitrostátní, regionální a místní správy třetích zemí, jejich oddělení a agentury, ústavy, asociace a veřejní a soukromí podnikatelé. Co se týče spolupráce s orgány zúčastněných států, budou podniknuty všechny nutné kroky pro zajištění toho, aby přidělené peníze nebyly použity pro jiné účely, než pro které byly určeny.

Upřednostňovány budou ucelené programy zaměřené na hlavní příčiny migrace.

Při zavádění opatření pro spolupráci, která se týkají se zlepšení ústavních, administrativních a logistických kapacit třetích zemí, na pomoc k tomu, aby splnily své závazky v oblasti azylu, migrace včetně opětovného přijetí, bude věnovaná maximální pozornost způsobu, jakým se s osobami zachází (přistěhovalci, uprchlíci nebo znovu přijaté osoby). Toto bude předmětem přísných kontrol.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 491/2004 ze dne 10. března 2004 o zavedení programu finanční a technické pomoci třetím zemím v oblastech migrace a azylu (AENEAS) (Úř. věst. L 80, 18.3.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

19 02 04 Účast Společenství na akcích v oblasti protipěchotních min

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
15 000 000	20 000 000	18 460 000	20 500 000	18 150 000,—	13 379 150,26

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	20 659 968	15 000 000	5 200 000	459 968		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	18 460 000	5 500 000	7 800 000	4 400 000	760 000	
Položky 2005	15 000 000		7 000 000	4 800 000	2 500 000	700 000
Celkem	54 119 968	20 500 000	20 000 000	9 659 968	3 260 000	700 000

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena, vedle financování přiděleného na programy proti protipěchotním minám z programů spolupráce s uvedenými zeměmi-příjemci, na financování akcí proti protipěchotním minám, zejména programů souvisejících se zavedením Ottawské dohody (Úmluva o zákazu použití, skladování, výroby a převodu protipěchotních min).

Je také určena na pokrytí akcí zaměřených na rehabilitaci obětí nášlapných min.

Zahrnuje financování aktivit nevládních organizací pro upozornění na problematiku nášlapných min u nestátních subjektů, které jsou „součástí problému“, a proto by také měly být „součástí řešení“.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1724/2001 ze dne 23. července 2001 o boji proti protipěchotním minám v rozvojových zemích (Úř. věst. L 234, 1.9.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1725/2001 ze dne 23. července 2001 o boji proti protipěchotním minám ve třetích zemích jiných než rozvojových zemích (Úř. věst. L 234, 1.9.2001, s. 6).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

19 02 05 Mechanismus rychlé reakce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 000 000	29 000 000	28 000 000	33 800 000	21 316 000,—	13 326 104,14

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	17 229 032	12 500 000	4 300 000	429 032		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	28 000 000	21 300 000	6 700 000			
Položky 2005	29 000 000		18 000 000	10 500 000	500 000	
Celkem	74 229 032	33 800 000	29 000 000	10 929 032	500 000	

Poznámky

Rychlé uvolnění financování prostřednictvím mechanismu rychlé reakce je určeno pro krizové nebo mimořádné situace, situace, které představují ohrožení práva a pořádku, bezpečnost osob, situace, u kterých hrozí eskalace do ozbrojeného konfliktu nebo destabilizace země a takové situace, které mohou ohrozit pozitivní účinek politik a programů pomoci a spolupráce, jejich účinnost nebo podmínky pro jejich řádnou realizaci.

Tato rozpočtová položka je určena zejména na pokrytí financování akcí civilní povahy zaměřených na prevenci nebo řešení vznikajících krizových situací a vážných hrozeb nebo vypuknutí konfliktu.

Realizačními partnery mohou být orgány členských států nebo zemí příjemců a jejich agentury, regionální a mezinárodní organizace a jejich agentury, nevládní organizace, veřejní a soukromí podnikatelé a jednotlivé organizace nebo subjekty (včetně personálu dočasně vyslaného ze správy členských zemí) s patřičnými odbornými posudky a zkušenostmi.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 381/2001 ze dne 26. února 2001 o vytvoření mechanismu rychlé reakce (Úř. věst. L 57, 27.2.2001, s. 5).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

19 02 06 Finanční příspěvek Evropského společenství institucím ustaveným Úmluvou OSN o mořském právu (1982)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
200 000	200 000	200 000	200 000	158 000,—	144 186,27

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	13 881	13 881				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	200 000	186 119	13 881			
Položky 2005	200 000		186 119	13 881		
Celkem	413 881	200 000	200 000	13 881		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí finančních příspěvků Evropského společenství orgánům založeným úmluvou Organizace spojených národů o mořském právu, zejména Mezinárodním úřadem pro výzkum mořského dna a Mezinárodním tribunálem pro mořské právo.

Právní základ

Rozhodnutí Rady č. 98/392/ES ze dne 23. března 1998 o uzavření Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu ze dne 10. prosince 1982 a dohody ze dne 28. července 1994 o provedení části XI této úmluvy Evropským společenstvím (Úř. věst. L 179, 23.6.1998, s. 1).

United Nations Convention on the Law of the Sea (OJ L 179, 23.6.1998, p. 3).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

19 02 07 Podpora investic Společenství v rozvojových zemích Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jižní Afriky prostřednictvím hospodářské spolupráce a obchodních dohod

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 875 000	p.m.	3 000 000	0,—	45 694,40

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	21 425 356	3 000 000	2 875 000	2 500 000	2 500 000	10 550 356
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	21 425 356	3 000 000	2 875 000	2 500 000	2 500 000	10 550 356

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí financování různých opatření na podporu investic Společenství v rozvojových zemích Asie, Latinské Ameriky a Středozemního moře, které jsou se Společenstvím spojeny hospodářskou spoluprací a obchodními dohodami.

Kryje také financování podobných opatření v Jižní Africe mimo jiné v souladu s ustanoveními předběžné dohody mezi Evropskou unií a Jižní Afrikou.

Část této rozpočtové položky by měla být dána k dispozici přednostně pro společné projekty v oblasti vhodných ekologických technologií a pro iniciativy na budování kapacity pro odbornou přípravu místních odborníků v oblasti ekologických technologií.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 213/96 of 29 January 1996 on the implementation of the European Communities Investment Partners Financial Instrument for the countries of Latin America, Asia, the Mediterranean region and South Africa (OJ L 28, 6.2.1996, p. 2).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 772/2001 ze dne 4. dubna 2001 o uzavření a likvidaci projektů schválených Komisí podle nařízení Rady (ES) č. 213/96 o provádění finančního nástroje Investiční partneři z Evropských společenství pro země Latinské Ameriky, Asie, oblasti Středomoří a Jihoafrickou republiku (Úř. věst. L 112, 21.4.2001, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

19 02 11 Programy spolupráce Sever-Jih v boji proti drogám a drogové závislosti

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 000 000	6 450 000	p.m.	2 000 000	0,—	3 923 257,03

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	11 246 716	2 000 000	3 950 000	5 296 716		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	6 000 000		2 500 000	2 000 000	1 500 000	
Celkem	17 246 716	2 000 000	6 450 000	7 296 716	1 500 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena, v souvislosti s zavedením akčního plánu Evropské unie proti drogám, na pokrytí akcí v takových oblastech, jako je prevence a omezení zneužívání drog a nedovolené výroby drog, kontrola obchodování s drogami, zneužívání chemických preparátů a praní peněz v zemích, které mají s Evropskou unií uzavřené dohody o partnerství nebo spolupráci.

Tvoří část financí na uplatňování politiky Společenství pro boj proti drogám a drogové závislosti. Z této položky přispívá na externí aspekt operací této politiky.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2046/97 ze dne 13. října 1997 o spolupráci mezi severem a jihem v boji proti drogám a drogové závislosti (Úř. věst. L 287, 21.10.1997, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

19 02 12 Pilotní projekt ke snížení jaderných, chemických a biologických zbraní a tzv. malých zbraní

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 000 000	2 000 000	1 000 000			
Položky 2005	3 000 000		2 000 000	800 000	200 000	
Celkem	6 000 000	2 000 000	3 000 000	800 000	200 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování opatření, která přispívají ke snížení počtu zbraní hromadného ničení (jaderné, chemické a biologické zbraně).

Je určena také na financování operací pro boj proti šíření lehkých zbraní a proti nezákonnému obchodování se zbraněmi.

Právní základ

This appropriation is intended to fund a pilot project within the meaning of the Interinstitutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure (OJ C 172, 18.6.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 02 — MNOHOSTRANNÉ VZTAHY A VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI VNĚJŠÍCH VZTAHŮ *(pokračování)*

19 02 13 Dobrovolný program technické pomoci — Přípravná akce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	500 000	2 000 000	1 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 000 000	1 000 000	500 000	500 000		
Položky 2005	p.m.					
Celkem	2 000 000	1 000 000	500 000	500 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí přípravné akce pro programy dobrovolné technické pomoci chudým zemím. Poskytne strukturu pro vyslání dobrovolníků z členských států Evropské unie do třetích zemí, kde budou pomáhat při zavedení nástrojů Evropské unie na pomoc lidem ve třetích zemích. Struktura musí být schopna poskytnout evropským dobrovolníkům nezbytnou přípravu, další přípravná opatření a hradit náklady na činnost dobrovolníků ve třetích zemích a navíc také náklady, které mohou vzniknout po skončení operace, ale v přímé souvislosti s ní.

Je určena také na financování studie proveditelnosti organizace Evropských sborů pro občanský mír, které následují po humanitární pomoci *in stricto sensu*.

Přípravná opatření jsou určena na financování přípravných činností Komisí při hledání nejlepšího způsobu, jak takovou strukturu vytvořit, popřípadě ve spolupráci se třetími zeměmi, které se podílejí na činnosti v humanitární oblasti a oblasti rozvojové pomoci, na vytvoření všech prvků zvolené struktury v male míře a na získání a rozmístění prvních dobrovolníků v pilotním programu.

Právní základ

Preparatory action within the meaning of the Interinstitutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure (OJ C 172, 18.6.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 03	SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA							
19 03 01	***Prevence konfliktů a zvládání krizí***	4	5 420 000	4 980 000	7 500 000	9 000 000	451 266,—	4 100 290,40
19 03 02	***Nešíření zbraní a odzbrojení***	4	7 200 000	10 000 000	8 637 898	10 137 898	8 804 184,—	5 072 508,28
19 03 03	***Řešení konfliktů, ověřování, podpora mírového procesu a stabilizace***	4	30 710 000	24 550 000	34 500 000	33 500 000	37 570 851,—	20 632 391,41
19 03 04	***Mimořádná opatření***	4	12 070 000	7 770 000	8 000 000	6 000 000	0,—	0,—
19 03 05	***Přípravná a následná opatření***	4	300 000	300 000	500 000	500 000	94 828,—	42 740,—
19 03 06	***Zvláštní představitelé Evropské unie***	4	6 500 000	6 000 000	3 100 000	3 100 000		
	Kapitola 19 03 — Celkem		**62 200 000**	**53 600 000**	**62 237 898**	**62 237 898**	**46 921 129,—**	**29 847 930,09**

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 01 Prevence konfliktů a zvládání krizí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 420 000	4 980 000	7 500 000	9 000 000	451 266,—	4 100 290,40

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 681 528	4 220 000				1 461 528 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 500 000		4 980 000	2 520 000		
Položky 2005	5 420 000			5 420 000		
Celkem	18 601 528	4 220 000 (2)	4 980 000	7 940 000		1 461 528

(1) Tato částka bude kryta převodem nebo bude zrušena.
(2) Částka 4 780 000 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Jedinou akcí, která trvá již od roku 2001, je mise monitorování na Balkáně (EUMM).

Operace, které mohou být obnoveny v roce 2002	Odkaz	Částka	Vypršení
Financování rozpočtu Kontrolní mise Evropské unie (EUMM) na Balkáně	Společná akce 2002/921/ SZBP (Úř. věst. L 321, 26.11.2002, s. 51)	5 182 563	31. 12. 2003
	Společná akce 2003/852/ SZBP (Úř. věst. L 322, 9.12.2003, s. 31)	4 496 366	31. 12. 2004

Aktivity pro prevenci konfliktů a zvládání krizí ve své podstatě vyžadují možnost reagovat na relativně nepředvídatelný zahraniční vývoj. Termín „krizová situace“ označuje situaci v zemi mimo Evropskou unii, která představuje ohrožení zákona a pořádku a bezpečnosti jednotlivců, u které hrozí, že by mohla vyústit do ozbrojeného konfliktu nebo destabilizovat zemi nebo země, a která by mohla vážně ohrozit společné hodnoty, základní zájmy, nezávislost a integritu Unie, její bezpečnost, ochranu míru a mezinárodní bezpečnosti, podporu mezinárodní spolupráce nebo mezinárodní rozvoj a posílení demokracie a právního řádu, respektování lidských práv a základních svobod, které jsou definovány v článku 11 Smlouvy o Evropské unii. Akce financované z této položky rozpočtu společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP) musí být civilní povahy, mít omezené trvání a udržet se v rámci přiděleného rozpočtu.

Vzhledem k různorodosti a rozsahu těchto činností je v rámci SZBP pro reagování na situace bezprostředních konfliktů nebo krizí potřebná značná kapacita — zvláště v oblasti Petersberských úkolů, bez vojenských zásahů nebo v oblasti obrany — to opravňuje k tomu, aby byl tento článek udržován na vysoké úrovni.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 02 Nešíření zbraní a odzbrojení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 200 000	10 000 000	8 637 898	10 137 898	8 804 184,—	5 072 508,28

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	12 452 166	7 100 000	4 731 166			621 000 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	8 637 898	3 000 000	3 000 000	2 637 898		
Položky 2005	7 200 000		2 268 834	4 931 166		
Celkem	28 290 064	10 100 000 (2)	10 000 000	7 569 064		621 000

(1) Tato částka bude kryta převodem nebo bude zrušena.
(2) Částka 37 898 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování opatření, která přispívají ke snížení počtu zbraní hromadného ničení (jaderné, chemické a biologické zbraně).

Je určena také na financování operací pro boj proti šíření lehkých zbraní a nezákonnému obchodování se zbraněmi, pokud již nejsou kryty ustanoveními Dohod z Cotonou, která se týkají podobných akcí v afrických, karibských a tichomořských zemích.

Různé společné akce pro boj proti šíření lehkých zbraní a nezákonnému obchodování se zbraněmi již probíhají. Rozpočtové položky pro společné akce v Rusku jsou určeny na pokrytí všech realizačních nákladů. Náklady na personál (pomocný personál, vyslaní vnitrostátní odborníci)v ústředí a v Rusku jsou kryty z nové položky 19 01 04 14 „Společná zahraniční a bezpečnostní politika — Náklady na organizační vedení“.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 02 *(pokračování)*

Právní základ

Probíhající operace	**Odkaz**	**Částka**	**Vypršení**
Nešíření zbraní a odzbrojení v Rusku	společná akce 1999/878/SZBP (Úř. věst. L 331, 23.12.1999, s. 11)	8 900 000	24. 6. 2004
	rozhodnutí 2001/493/SZBP (Úř. věst. L 180, 3.7.2001, s. 2)	6 080 000	24. 6. 2004
	rozhodnutí 2002/381/SZBP (Úř. věst. L 136, 24.5.2002, s. 1)	645 000	30. 6. 2003
	společná akce 2003/472/SZBP (Úř. věst. L 157, 26.6.2003, s. 69)	680 000	24. 6. 2004
	rozhodnutí 2003/874/SZBP (Úř. věst. L 326, 13.12.2003, s. 49)	5 550 000	24. 6. 2004
Příspěvek EU na boj proti destabilizujícímu shromažďování a rozšiřování malých a lehkých zbraní v Mozambiku	rozhodnutí 1999/845/SZBP (Úř. věst. L 326, 18.12.1999, s. 73)	200 000	22. 12. 2001
Příspěvek EU na boj proti destabilizujícímu shromažďování a rozšiřování malých a lehkých zbraní v Kambodži	rozhodnutí 2002/904/SZBP (Úř. věst. L 313, 16.11.2002, s. 1)	1 568 000	15. 11. 2003
	rozhodnutí 2003/806/SZBP (Úř. věst. L 302, 20.11.2003, s. 37)	1 436 953	15. 11. 2004
Příspěvek EU na boj proti destabilizujícímu shromažďování a rozšiřování malých a lehkých zbraní v Jižní Americe	rozhodnutí 2001/200/SZBP (Úř. věst. L 72, 14.3.2001, s. 1)	345 000	14. 3. 2002
	rozhodnutí 2003/543/SZBP (Úř. věst. L 185, 24.7.2003, s. 59)	700 000	31. 7. 2004
Příspěvek EU na mezibnárodní proces jednání směřujícího k přijetí mezinárodního kodexu chování proti rozšiřování balistických raket (jednání ICOC v Madridu v červnu 2002)	rozhodnutí 2002/406/SZBP (Úř. věst. L 140, 30.5.2002, s. 1)	55 000	31. 12. 2002
Příspěvek EU na boj proti destabilizujícímu shromažďování a rozšiřování malých a lehkých zbraní v jihovýchodní Evropě	rozhodnutí 2002/842/SZBP (Úř. věst. L 289, 26.10.2002, s. 2)	200 000	23. 12. 2003
	rozhodnutí 2003/807/SZBP (Úř. věst. L 302, 20.11.2003, s. 39)	300 000	31. 12. 2004
Provádění společné akce 2002/589/SZBP s ohledem na příspěvek EU na ničení zásaob malých a lehkých zbrní v Albánii	rozhodnutí 2003/267/SZBP (Úř. věst. L 99, 17.4.2003, s. 60)	820 000	24. 6. 2004

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 03 Řešení konfliktů, ověřování, podpora mírového procesu a stabilizace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
30 710 000	24 550 000	34 500 000	33 500 000	37 570 851,—	20 632 391,41

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	23 703 034	10 300 000	2 057 333			11 345 701 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	34 500 000	21 000 000	6 750 000	6 750 000		
Položky 2005	30 710 000		15 742 667	14 967 333		
Celkem	88 913 034	31 300 000 (2)	24 550 000	21 717 333		11 345 701

(1) Tato částka bude kryta převodem nebo bude zrušena.
(2) Částka 2 200 000 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí činností zajišťovaných nebo podporovaných Evropskou unií při řešení konfliktů, zvláště vyjednávání, usnadnění dialogu nebo rozhodčí řízení.

Je určena také k financování podpůrných aktivit pro řešení konfliktů v určitých oblastech pokrytých společnou zahraniční a bezpečnostní politikou (SZBP), včetně opatření na vytváření důvěry, opatření pro podporu stran při realizaci operací nezbytných pro řešení konfliktu a sledování souladu s dohodami. Financované činnosti mohoutaké zahrnovat činnost v oblasti vnitřní nebo regionální stability, včetně podpory výkonné moci policie při úkolech monitorování, instruktáže a kontroly místní policie, kromě úkolů vyžadujících ozbrojený zásah. Tyto činnosti mohou doplnit akce Společenství v oblasti odborné přípravy a budování institucionální kapacity.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 03 *(pokračování)*

Odkazy na související právní akty

Probíhající operace	**Odkaz**	**Částka**	**Vypršení**
Druhý program pomoci EU na podporu palestinských orgánů v jejich snahách čelit teroristickým akcím vycházejícím z území pod jejich kontrolou (Eriksson)	společná akce 2000/298/SZBP (Úř. věst. L 97, 19.4.2000, s. 4)	10 000 000	13. 4. 2003
Podpora Paktu o stabilitě v souvislosti s činnostmi zvláštního zmocněnce EU zodpovědného za koordinaci Paktu o stabilitě.	společná akce 2001/964/SZBP (Úř. věst. L 334, 11.12.2001, s. 93)	840 631	30. 6. 2003
	společná akce 2003/449/SZBP (Úř. věst. L 150, 19.6.2003, s. 74)	743 000	31. 12. 2003
Příspěvek EU k posílení schopnosti gruzínských orgánů podporovat a chránit pozorovatelskou misi OBSE na hranici Gruzie a Čečenské republiky Ruské federace	společná akce 2002/373/SZBP (Úř. věst. L 134, 22.5.2002, s. 1)	100 000	18. 7. 2003
Příspěvek EU při urovnávání konfliktu v Jižní Osetii	společná akce 2001/759/SZBP (Úř. věst. L 286, 30.10.2001, s. 4)	210 000	20. 10. 2002
	společná akce 2003/473/SZBP (Úř. věst. L 157, 26.6.2003, s. 72)	160 000	30. 6. 2004
Příspěvek EU při zavedení policejní mise Evropské unie (EUPM) v Bosně a Hercegovině k zaručení pokračování mise Spojených národů IPTF	společná akce 2002/210/SZBP (Úř. věst. L 70, 13.3.2002, s. 1)	14 000 000	31. 12. 2005
	rozhodnutí 2002/968/SZBP (Úř. věst. L 335, 12.12.2002, s. 1)	20 000 000	31. 12. 2005
	rozhodnutí 2003/141/SZBP (Úř. věst. L 53, 28.2.2003, s. 63)	1 700 000	31. 12. 2005
	rozhodnutí 2003/856/SZBP (Úř. věst. L 323, 10.12.2003, s. 13)	17 500 000	31. 12. 2005
Příspěvek EU k usazení policejní mise EU v bývalé jugoslávské republice Jugoslávii (EUPOL Proxima)	společná akce 2003/681/SZBP (Úř. věst. L 249, 1.10.2003, s. 66)	15 006 000	14. 12. 2004
	společná akce 2004/87/SZBP (Úř. věst. L 21, 28.1.2004, s. 31)	6 555 000	14. 12. 2004

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 04 Mimořádná opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 070 000	7 770 000	8 000 000	6 000 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	8 000 000	3 000 000	2 000 000	3 000 000		
Položky 2005	12 070 000		5 770 000	5 600 000	700 000	
Celkem	20 070 000	3 000 000 (1)	7 770 000	8 600 000	700 000	

(1) Částka 3 000 000 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování jakýchkoli neočekávaných opatření podle článků 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03 a 19 03 06, která byla dohodnuta během rozpočtového roku a která musí být bezodkladně uplatněna.

Tento článek je určen také jako flexibilní součást rozpočtu SZBP podle interinstitucionální dohody ze dne 6. května 1999.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 05 Přípravná a následná opatření

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
300 000	300 000	500 000	500 000	94 828,—	42 740,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	94 828	94 828				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	500 000	300 000	200 000			
Položky 2005	300 000		100 000	200 000		
Celkem	894 828	394 828 (1)	300 000	200 000		

(1) Částka 105 172 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena k financování přípravných a hodnotících opatření s ohledem na definici jakýchkoli společných akcí nebo společných postojů v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky, analýzy (*ex ante* hodnocení prostředků, zvláštní studie) a průzkumných prací/přípravných prací pro zahájení plánovaných společných akcí (organizování zasedání nebo účast na schůzkách, průzkumné operace na místě).

Pokrývá také nová opatření a audity opatření společné zahraniční a bezpečnostní politiky a financování veškerých nákladů na regulaci dříve uzavřených opatření.

Tato rozpočtová položka je také určena na pokrytí nákladů na studie, zasedání odborníků, informace a publikace přímo související s dosažením cíle opatření podle článků 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03 a 19 03 06.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 06 Zvláštní představitelé Evropské unie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 500 000	6 000 000	3 100 000	3 100 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 040 650					1 040 650 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 100 000	3 100 000				
Položky 2005	6 500 000		6 000 000	500 000		
Celkem	10 640 650	3 100 000	6 000 000	500 000		1 040 650

(1) Tato částka bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí všech nákladů souvisejících se jmenováním zvláštních zástupců Evropské unie (EUSR) v souladu s čl. 18 odst. 5 Smlouvy o Evropské unii.

Pokrývá náklady na stálý plat zvláštních zástupců Evropské unie a na vytvoření jejich týmů nebo podpůrných struktur, včetně jiných nákladů na zaměstnance než těch, které se vztahují na zaměstnance vyslané členskými státy. Kryje také náklady na všechny projekty zavedené v přímé zodpovědnosti zvláštních zástupců.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 03 — SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA *(pokračování)*

19 03 06 *(pokračování)*

Odkazy na související právní akty

Probíhající operace	Právní odkaz	Částka	Vypršení
Zvláštní představitel pro Afghánistán	společná akce 2003/871/SZBP (Úř. věst. L 326, 13.12.2003, s. 41)	496 000	30. 6. 2004
Zvláštní představitel pro bývalou jugoslávskou republiku Makedonii	společná akce 2003/870/SZBP (Úř. věst. L 326, 13.12.2003, s. 39)	370 000	30. 6. 2004
Zvláštní představitel pro oblast Velkých jezer	společná akce 2003/869/SZBP (Úř. věst. L 326, 13.12.2003, s. 37)	510 000	30. 6. 2004
Zvláštní představitel pro mírový proces na Blízkém východě.	společná akce 2003/873/SZBP (Úř. věst. L 326, 13.12.2003, s. 46)	793 000	30. 6. 2004
Zvláštní představitel pro Jižní Kavkaz	společná akce 2003/872/SZBP (Úř. věst. L 326, 13.12.2003, s. 44)	299 000	30. 6. 2004

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÁ INICIATIVA PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR)

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 04	EVROPSKÁ INICIATIVA PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR)							
19 04 01	***Evropské meziuniverzitní středisko***	5	1 767 000	1 767 000	p.m. (1)	p.m. (2)	1 692 000,—	1 692 000,—
19 04 02	***Podpora obětem porušování lidských práv***	3	p.m. (3)	8 050 000	7 000 000	10 000 000	5 961 574,—	4 081 377,—
19 04 03	***Rozvoj a posílení demokracie a právního státu — Dodržování lidských práv a základních svobod***	4	p.m. (4)	122 000 000	110 500 000	94 500 000	93 974 786,—	89 134 351,18
19 04 04	***Podpora činnosti mezinárodních trestních tribunálů a Mezinárodního trestního soudu***	4	p.m. (5)	7 000 000	7 000 000	7 000 000	0,—	0,—
19 04 05	***Pilotní projekt budování sítě pro prevenci konfliktů***	4	p.m.	900 000	1 125 000	1 125 000		
	Kapitola 19 04 — Celkem		**1 767 000**	**139 717 000**	**125 625 000**	**112 625 000**	**101 628 360,—**	**94 907 728,18**

(1) Položka 1 732 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 732 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 7 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 104 630 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(5) Položka 7 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÁ INICIATIVA PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR) *(pokračování)*

19 04 01 Evropské meziuniverzitní středisko

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 767 000	1 767 000	p.m. (1)	p.m. (2)	1 692 000,—	1 692 000,—

(1) Položka 1 732 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 732 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 492 182 (1)	1 492 182				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 732 000 (2)	239 818	1 492 182			
Položky 2005	1 767 000		274 818	1 492 182		
Celkem	4 991 182	1 732 000 (3)	1 767 000	1 492 182		

(1) Závazky jsou vedeny v článku 26 01 49.
(2) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.
(3) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena pro Evropské centrum spolupráce univerzit na:

— pokračování kurzů lidských práv a demokratizace (na základě smlouvy z Benátek), které jsou ukončeny udělením titulu magistr a které jsou organizovány 29 univerzitami v členských státech Evropské unie, včetně zvýšení kapacity na pořádání specializovaných vzdělávacích kurzů,

— pokračování programu, který umožňuje konkrétním absolventům získání praktických zkušeností, na období maximálně 12 měsíců, ve vzdělávacích programech zaměřených na lidská práva, pořádaných Organizací spojených národů a Evropskou unií.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 791/2004/ES ze dne 21. dubna 2004 o zavedení akčního programu Společenství na podporu subjektů činných na evropské úrovni v oblasti vzdělávání a odborného vzdělávání a na podporu určitých činností v této oblasti (Úř. věst. L 138, 30.4.2004, s. 31).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÁ INICIATIVA PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR) *(pokračování)*

19 04 02 Podpora obětem porušování lidských práv

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	8 050 000	7 000 000	10 000 000	5 961 574,—	4 081 377,—
(1) Položka 7 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	12 072 347	4 000 000	5 000 000	3 072 347		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 000 000	6 000 000		1 000 000		
Položky 2005	7 000 000 (1)		3 050 000	2 000 000	1 950 000	
Celkem	26 072 347	10 000 000	8 050 000	6 072 347	1 950 000	
(1) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.						

Poznámky

Tato položka je určena na podporu zřizování a provozu rehabilitačních center pro oběti mučení, zejména pro ženy a dívky s ohledem na specifičnost jejich utrpení v důsledku pohlavního zneužívání a pro jejich rodiny, a jiných organizací nabízejících konkrétní pomoc obětem porušování lidských práv. Podpora rehabilitace obětí mučení musí zůstat nejvyšší prioritou. Projekty mohou zahrnovat podle možností také preventivní činnost.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 976/1999 ze dne 29. dubna 1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění opatření Společenství jiných než opatření týkajících se rozvojové spolupráce, která v rámci politiky spolupráce Společenství přispívají k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, jakož i k dodržování lidských práv a základních svobod ve třetích zemích (Úř. věst. L 120, 8.5.1999, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2242/2004 (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 21).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÁ INICIATIVA PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR) *(pokračování)*

19 04 03 Rozvoj a posílení demokracie a právního státu — Dodržování lidských práv a základních svobod

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	122 000 000	110 500 000	94 500 000	93 974 786,—	89 134 351,18
(1) Položka 104 630 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	225 183 431	89 500 000	81 000 000	50 000 000	4 683 431	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	110 500 000	5 000 000	33 000 000	30 000 000	21 000 000	21 500 000
Položky 2005	104 630 000 (1)		8 000 000	29 000 000	35 000 000	32 630 000
Celkem	440 313 431	94 500 000	122 000 000	109 000 000	60 683 431	54 130 000
(1) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí grantů na projekty garantované třetími zeměmi a Evropskou unií s následujícími cíli:

a) propagace a obrana lidských práv a základních svobod, včetně:

— propagace a ochrany základních práv osob diskriminovaných nebo trpících chudobou nebo znevýhodněním,

— podpora menšin, etnických skupin a domorodého obyvatelstva pro lepší zajištění jejich základních práv, včetně podpory jejich společného úsilí o uznání jejich práv na mezinárodní úrovni,

— podpora a stanovení potřeb boje proti mučení a beztrestnosti; 8,5 milionů EUR z této rozpočtové položky je určeno na podporu rehabilitačních center pro oběti mučení, což musí zůstat prvořadé, a pro organizace, které poskytují konkrétní pomoc obětem zločinů proti lidským právům; podpora pro organizace, které napomáhají zlepšit práva osob, které byly zbaveny svobody, s cílem zabránit mučení nebo nesprávnému zacházení; podpora opatření na zamezení mučení,

— podpora vzdělávání, školení a zvyšování povědomí v oblasti lidských práv, podpora pro zastánce lidských práv a práva násilně vysídlených osob,

— propagace rovných příležitostí a praktik bez diskriminace, včetně opatření pro boj proti rasismu a xenofobii,

— podpora projektů pro boj proti všem druhům násilí na ženách (např. kamenování, veřejné kritizování, mrzačení pohlavních orgánů, pálení a znásilňování),

— podpora projektů propagujících dialog mezi různými kulturami a mezi různými náboženstvími.

Tato rozpočtová položka je také určena na prošetření možnosti zavedení rádiové sítě, která by vytvořila „Hlas Evropy“ a denně vytvářela informační programy, které by byly vysílány do všech zemí s totalitními nebo autoritativními režimy. Programy sítě musí být zaměřeny na lidská práva a situaci menšin a aktivity Unie v těchto oblastech a vysílání v daném místním jazyce (daných místních jazycích).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÁ INICIATIVA PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR) *(pokračování)*

19 04 03 *(pokračování)*

Tato položka je určena také na podporu zahraničního vysílání do Běloruska.

b) podpora procesu demokratizace, posílení právního řádu a správného režimu, včetně:

— propagace a posílení právního řádu, zejména podpora nezávislosti justice pro jeho posílení, a podpora humánního systému policie a věznic,

— podpory akcí, které souvisejí s propagací správného režimu, včetně vyvinutí ukazatelů pro monitorování správného režimu,

— podpory ústavních a legislativních reforem pro zrušení trestu smrti,

— podpory pluralismu jak na politické úrovni, tak i na úrovni občanské společnosti posílením institucí, které jsou nutné pro udržování pluralistické povahy společnosti, včetně nevládních organizací, a podpora nezávislých a zodpovědných médií s financováním zvláštních rádiostanic nebo vysílání, podpora svobody tisku a respektování práv na svobodné sdružování a shromažďování,

— podpory zvyšování kapacity parlamentních institucí a členů parlamentu,

— podpory Rady afrických vůdců,

— podpory volebních procesů, zejména podporou nezávislých volebních komisí, poskytováním materiálu, technické a právní pomoci při přípravě voleb, včetně sčítání hlasů, zaváděním opatření pro propagaci účasti určitých skupin, zejména žen, a propagací možnosti znevýhodněných osob volit, a výcvikem pozorovatelů;

c) podpora opatření, která propagují respektování lidských práv a demokratizace předcházením konfliktů, zejména:

— podpora opatření, která usnadňují pokojné uzavření příměří zájmových skupin, včetně podpory opatření pro zvyšování důvěry v souvislosti s lidskými právy a demokratizací s cílem předcházet konfliktům a obnovit občanský mír,

— podpora společných mezietnických a vnitrostátních programů s cílem vybudovat silnou základnu pro vzájemné pochopení a mírové soužití mezi znepřátelenými stranami, včetně poslanců parlamentu a zvolených představitelů,

— podpora mezinárodních, regionálních a místních organizací, včetně nevládních organizací, které se podílejí na prevenci, řešením konfliktů a zacházením s jejich následků, společně s podporou a pomocí pro oběti zločinů proti lidským právům;

d) podpora snah o vytvoření seskupení demokratických zemí uvnitř orgánů Organizace spojených národů, specializovaných agentur a regionálních organizací:

— podpora snah o zvýšení počtu zemí, které jsou členy Společenství demokratických zemí,

— podpora snah nevládních organizací, které usilují o dosažení těchto cílů mobilizováním občanské společnosti k posílení demokracie, právního řádu a lidských práv.

Pokud jde o geografické a tematické zpravodajství, budou vybírány země, regiony a témata pro maximální zvýšení přidané hodnoty financování Evropské iniciativy pro demokracii a lidská práva (EIDHR), přičemž budou vybírány zejména určité cílové země a zvláštní pozornost bude věnována arabské oblasti.

Část této položky je určena, s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení, na podporu aktivního zapojení žen v Iráku do procesu budování a udržování míru v jejich zemi, zejména v zájmu jejich účasti na rozhodování ve všech oblastech a na všech úrovních.

Pokud jde o druh iniciativ, bude věnována zvláštní pozornost projektům, které jsou inovační, mají regionální rozměr nebo umožňují spolupráci s jinými instrumenty Společenství, a bilaterálním programům členských států Evropské unie.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÁ INICIATIVA PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR) *(pokračování)*

19 04 03 *(pokračování)*

Část této rozpočtové položky bude použita na prevenci konfliktů a řešení krizí prostřednictvím výcviku vedoucích schopností a vytvářením sítě pro usmíření pro místní mladé ženské i mužské vůdce různých kultur, etnik nebo náboženství, z komunit, které jsou vystaveny konfliktu, napětí a izolaci.

Tato rozpočtová položka je určena také na financování:

— ověřování toho, do jaké míry jsou v opatřeních Evropské unie týkajících se spolupráce pro rozvoj v oblasti vzdělání, zdravotnictví, zaměstnanosti a zmírnění chudoby zahrnuty potřeby handicapovaných osob všech věkových kategorií,

— realizace akcí v této oblasti založených na přístupech stanovených v orientační zprávě Komise o handicapech a spolupráci pro rozvoj, která je určena zastoupením Komise, ohledně toho, jak nejlépe zahrnout potřeby handicapovaných osob do návrhů a realizace programů a projektů EU spolupráce pro rozvoj,

— zvyšování informovanosti v celém hlavním proudu aktivit EU spolupráce pro rozvoj o otázkách souvisejících se základními lidskými právy handicapovaných osob v rozvojových zemích

Tato rozpočtová položka je určena také na pokrytí propagace akcí nevládních organizací na spolufinancování aktivit, včetně propagace a ochrany základních práv dětí v souladu s Úmluvou OSN o právech dítěte. Je určena také na financování opatření týkajících se hlavních lidských práv a demokratizace ve všech politikách spolupráce pro rozvoj.

V této souvislosti je tato rozpočtová položka je určena také na propagování práv dětí v politice rozvoje EU a zejména na propagaci dialogu a spolupráce mezi EU a členskými státy při sledování a zavedení akce „Svět vhodný pro děti“, jejíž zakládací dokument byl schválen při zvláštní schůzce Organizace spojených národů o dětech v květnu 2002.

Je určena také proto, aby umožnila použití zahraničního personálu, který bude poskytovat podporu misím pro sledování voleb, včetně financování smlouvy hlavního pozorovatele s Komisí jako zvláštního poradce podle článků 5 a 82 podmínek zaměstnávání jiných zaměstnanců Evropských společenství v nařízení o zaměstnancích.

V souvislosti s misemi pro sledování průběhu voleb financovaných z tohoto článku rozpočtu by měla Evropská komise prostřednictvím přímého dialogu a spolupráce s vládou hostitelské země, s občanskou společností a dalšími důležitými činiteli vyvinout maximální úsilí s cílem zajistit, aby byla doporučení misí pro sledování průběhu voleb plně uplatněna a aby byly pro tento účel poskytnuty potřebné prostředky.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 975/1999 ze dne 29. dubna 1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění rozvojové spolupráce, která přispívá k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, jakož i k dodržování lidských práv a základních svobod (Úř. věst. L 120, 8.5.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením č. 2240/2004 (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 3).

Nařízení Rady (ES) č. 976/1999 ze dne 29. dubna 1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění opatření Společenství jiných než opatření týkajících se rozvojové spolupráce, která v rámci politiky spolupráce Společenství přispívají k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, jakož i k dodržování lidských práv a základních svobod ve třetích zemích (Úř. věst. L 120, 8.5.1999, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2242/2004 (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 21).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÁ INICIATIVA PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR) *(pokračování)*

19 04 04 Podpora činnosti mezinárodních trestních tribunálů a Mezinárodního trestního soudu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	7 000 000	7 000 000	7 000 000	0,—	0,—
(1) Položka 7 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 534 154					6 534 154 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 000 000	7 000 000				
Položky 2005	7 000 000 (2)		7 000 000			
Celkem	20 534 154	7 000 000	7 000 000			6 534 154
(1) Tato částka bude kryta převodem nebo bude zrušena. (2) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování opatření, která jsou určena pro zlepšení fungování Mezinárodního soudního dvora Organizace spojených národů pro bývalou Jugoslávii a Mezinárodního soudního dvora pro Rwandu a zároveň na podporu Zvláštního soudního dvora pro Sierra Leone.

Je určena také na financování operací Mezinárodního trestního soudu, včetně podpory mezinárodních, regionálních nebo místních organizací včetně nevládních organizací, s cílem propagovat další ratifikace statutu soudního dvora, poskytovat právní kvalifikaci pro začlenění statutu do vnitrostátní legislativy, pozvednout veřejnou podporu soudního dvora, poskytovat odborné vzdělávání ohledně rozvoje dvora.

Tato rozpočtová položka je určena také na financování veškerých aktivit na místě, které jsou nezbytné pro získání důkazů o zločinech v jurisdikci dvora.

Část této položky může být také přidělena na financování projektů zaměřených na podporu činnosti dvora a na dosažení efektivního fungování Římského statutu s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení. Součástí toho je podpora poskytovaná mezinárodním, regionálním a místním organizacím občanské společnosti, mimo jiné s cílem prosazovat plné uznání Mezinárodního trestního soudu, zvýšit veřejnou podporu soudu a podpořit boj proti beztrestnosti v souvislosti s trestnými činy, na které se statut vztahuje, podpořit projekty na ochranu obětí a svědků, a pokud se jedná o vnější dopad činnosti, zajistit školení právních zástupců, zejména ze zemí, v nichž jsou případy ve fázi vyšetřování nebo předběžného šetření.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 04 — EVROPSKÁ INICIATIVA PRO DEMOKRACII A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR) *(pokračování)*

19 04 04 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 975/1999 ze dne 29. dubna 1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění rozvojové spolupráce, která přispívá k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, jakož i k dodržování lidských práv a základních svobod (Úř. věst. L 120, 8.5.1999, s. 1), naposledy pozměněné nařízením č. 2240/2004 (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 3).

Nařízení Rady (ES) č. 976/1999 ze dne 29. dubna 1999, kterým se stanoví požadavky pro provádění opatření Společenství jiných než opatření týkajících se rozvojové spolupráce, která v rámci politiky spolupráce Společenství přispívají k obecnému cíli rozvoje a upevnění demokracie a právního státu, jakož i k dodržování lidských práv a základních svobod ve třetích zemích (Úř. věst. L 120, 8.5.1999, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2242/2004 (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 21).

19 04 05 ***Pilotní projekt budování sítě pro prevenci konfliktů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	900 000	1 125 000	1 125 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 125 000	1 125 000				
Položky 2005	p.m.		900 000			
Celkem	1 125 000	1 125 000	900 000			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování sítě pro prevenci konfliktů, která bude provádět analytické přípravné práce pro přijetí rozhodnutí v oblasti zahraničních vztahů, jak je stanoveno v usnesení Evropského parlamentu ze dne 13. prosince 2001 o sdělení Komise o prevenci konfliktů (Úř. věst. C 177 E, 25.7.2002, s. 291).

Právní základ

This appropriation is intended to fund a pilot project within the meaning of the Interinstitutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure (OJ C 172, 18.6.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 05 — VZTAHY S NEČLENSKÝMI STÁTY OECD

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 05	VZTAHY S NEČLENSKÝMI STÁTY OECD							
19 05 01	***KEDO***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 300 000,—	1 092 253,40
19 05 02	***Spolupráce s průmyslově vyspělými nečlenskými státy***	4	16 000 000	17 000 000	16 890 000	16 890 000	16 300 737,71	10 195 528,54
	Kapitola 19 05 — Celkem		**16 000 000**	**17 000 000**	**16 890 000**	**16 890 000**	**17 600 737,71**	**11 287 781,94**

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 05 — VZTAHY S NEČLENSKÝMI STÁTY OECD *(pokračování)*

19 05 01 KEDO

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 300 000,—	1 092 253,40

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	207 747					207 747
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	207 747					207 747

Poznámky

Za současných politických okolností nebylo na rok 2005 provedeno opatření na příspěvek na provozní část dohody KEDO. To však nevylučuje možnost, aby byl příspěvek poskytnut, pokud se situace normalizuje.

Právní základ

Agreement of 18 December 2001 on terms and conditions of the renewal of the European Atomic Energy Community participation in the Korean Peninsula Energy Development Organisation.

KAPITOLA 19 05 — VZTAHY S NEČLENSKÝMI STÁTY OECD *(pokračování)*

19 05 02 Spolupráce s průmyslově vyspělými nečlenskými státy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
16 000 000	17 000 000	16 890 000	16 890 000	16 300 737,71	10 195 528,54

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	30 272 758	16 890 000	12 282 758	1 100 000		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	16 890 000		4 717 242	10 172 758	2 000 000	
Položky 2005	16 000 000			13 250 000	2 750 000	
Celkem	63 162 758	16 890 000	17 000 000	24 522 758	4 750 000	

Poznámky

Japonsko

Plánované aktivity jsou určeny pro zlepšení přístupu zboží a zahraničních služeb z EU na japonský trh prostřednictvím:

— opatření zaměřených na zlepšení znalosti japonského trhu; bude založen exekutivní vzdělávací program (ETP) určený pro vytvoření skupiny evropských zástupců, kteří budou schopni komunikovat a působit v japonském obchodním prostředí,

— opatření zaměřených na zlepšení obchodní přítomnosti průmyslu EU v Japonsku, třetí kampaň „Brána do Japonska“, která byla zahájena v roce 2002,

— dalších o patření usnadňujících přístup na japonský trh.

Velký význam bude přikládán spolupráci EU a Japonska. Bude nutné realizovat kroky pro přeměnu akčního plánu EU-Japonsko, který byl přijat na summitu v prosinci 2001, na konkrétní akce (např. konference, semináře, rozvoj evropských center v Japonsku apod.). Bude rozvinut rozsáhlejší a lépe strukturovaný dialog s Japonskem na základě cílů stanovených v akčním plánu ve čtyřech prvořadých oblastech spolupráce.

Veškeré příjmy z finančních příspěvků vnějších stran na propagační aktivity, zvláště programu ETP, mohou vést k poskytnutí dalších rozpočtových položek v souladu s článkem 18 finanančího nařízení.

Spojené státy americké

Plánované aktivity přispějí k zavedení nové transatlatické agendy (NTA), která byla podepsána v prosinci 1995 a tvoří rámec, podle kterého EU řídí své vztahy se Spojenými státy americkými. NTA je proveden jako společný akční plán, v němž se EU a Spojené státy americké vzájemně zavázaly k dosažení celé řady cílů, které nesouvisejí pouze s bilaterálními vztahy, ale také se spoluprací ve vztahu k třetím zemím, v multilaterálních fórech a globálních otázkách.

Komise zamýšlí zejména pokračovat v podpoře transatlantických dialogů mezi nevládními činiteli.

Komise má také v plánu rozvíjet cílené komunikační a informační aktivity pro uskutečnění cílů NTA.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 05 — VZTAHY S NEČLENSKÝMI STÁTY OECD *(pokračování)*

19 05 02 *(pokračování)*

Kanada

Široký program spolupráce EU a Kanada se odráží v různorodosti plánovaných aktivit, které odpovídají celkovému programu spolupráce založenému společným politickým prohlášením vztahů EU-Kanada a společným akčním plánem EU-Kanada. Komise bude uskutečňovat aktivity určené pro rozšíření spolupráce a rozvoj hospodářských vztahů. Budou pokračovat snahy o zvýšení informovanosti o výhodách vztahů EU-Kanada, a to prostřednictvím cílených komunikačních a informačních aktivit a vzdělávacích projektů.

Korea

Bude věnována pozornost zvyšování znalosti korejského jazyka a obchodní kultury prostřednictvím vládního vzdělávacího programu pro Koreu, který bude založen na opakování, a naváže na pilotní projekt ukončený v prosinci 2000. Budou zváženy také další možnosti spolupráce, které by mohly vhodným způsobem doprovázet provedení rámcové dohody a přispět k dosažení jejích cílů, a to za předpokladu, že bude možné získat dostatečné finanční prostředky.

Austrálie

Komise zváží aktivity v souladu s cíli, které byly stanoveny zejména ve společném prohlášení z června 1997. Budou posouzeny úspěchy centra EU v Canberra, aby bylo možné zvážit perspektivy pokračování tohoto projektu.

Nový Zéland

Případné plánované projekty se zaměří na posílení spolupráce v oblastech uvedených ve společném prohlášení z května 1999 pro dosažení společných cílů hospodářské spolupráce, politické a bezpečnostní spolupráce a různých dalších oblastí spolupráce.

Finanční prostředky Evropské unie budou určeny zejména na vzdělávání a informování veřejnosti o bilaterálních vztazích mezi Evropskou unií a partnerskými zeměmi, se zvláštním důrazem na osoby s rozhodovací pravomocí, osoby ovlivňující veřejné mínění a média.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2300/76 ze dne 20. září 1976 o uzavření rámcové dohody o obchodní a hospodářské spolupráci mezi Evropskými společenstvími a Kanadou (Úř. věst. L 260, 24.9.1976, s. 1).

Transatlantic Declaration of 22 November 1990 on relations between the European Union and the United States of America.

Council Decision 95/523/EC of 27 November 1995 concerning the conclusion of an Agreement between the European Community and Canada establishing a cooperation programme in higher education and training (OJ L 300, 13.12.1995, p. 18).

New Transatlantic Agenda of 1995 signed by the Council on 3 December 1995 and joint EC-USA action plan.

Rozhodnutí Rady 96/219/ES ze dne 26. února 1996 o uzavření Dohody o vědeckotechnické spolupráci mezi Evropským společenstvím a Kanadou (Úř. věst. L 74, 22.3.1996, s. 25).

Rozhodnutí Rady ze dne 27. listopadu 1997 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Kanadou o celní spolupráci a vzájemné pomoci v celních otázkách (98/18/ES) (Úř. věst. L 7, 13.1.1998, s. 37).

Rozhodnutí Rady 98/142/ES ze dne 26. ledna 1998 o uzavření Dohody o mezinárodních normách humánního lovu do pastí mezi Evropským společenstvím, Kanadou a Ruskou federací a dohodnutého zápisu mezi Kanadou a Evropským společenstvím o podpisu této dohody (Úř. věst. L 42, 14.2.1998, s. 40).

Rozhodnutí Rady 98/566/ES ze dne 20. července 1998 o uzavření Dohody o vzájemném uznávání mezi Evropským společenstvím a Kanadou (Úř. věst. L 280, 16.10.1998, s. 1).

KAPITOLA 19 05 — VZTAHY S NEČLENSKÝMI STÁTY OECD *(pokračování)*

19 05 02 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady 1999/201/ES ze dne 14. prosince 1998 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady o hygienických opatřeních na ochranu lidského zdraví a zdraví zvířat při obchodu s živými zvířaty a živočišnými produkty (Úř. věst. L 71, 18.3.1999, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 382/2001 ze dne 26. února 2001 o provádění projektů na podporu spolupráce a obchodních vztahů mezi Evropskou unií a průmyslovými zeměmi Severní Ameriky, Dálného východu a Oceánie a o zrušení nařízení (ES) č. 1035/1999 (Úř. věst. L 57, 27.2.2001, s. 10).

Council Decision 2001/248/EC of 19 March 2001 concerning the conclusion of the Framework Agreement for Trade and Cooperation between the European Community and its Member States, on the one hand, and the Republic of Korea, on the other hand (OJ L 90, 30.3.2001, p. 45).

Proposal for a Council Regulation amending Regulation (EC) N° 382/2001 as regards its expiry date and certain provisions related to the execution of the Budget (COM(2004) 840 of 28.12.2004).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — VZTAHY S VÝCHODNÍ EVROPOU, KAVKAZEM A STŘEDOASIJSKÝMI REPUBLIKAMI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 06	VZTAHY S VÝCHODNÍ EVROPOU, KAVKAZEM A STŘEDOASIJSKÝMI REPUBLIKAMI							
19 06 01	***Pomoc partnerským státům ve východní Evropě a střední Asii***	4	370 580 000	391 000 000	323 925 000 (1)	318 000 000 (2)	312 500 000,—	256 870 423,42
19 06 02	***Přeshraniční spolupráce ve strukturálních záležitostech***	4	53 000 000	49 450 000	43 000 000	43 000 000	43 000 000,—	18 104 332,38
19 06 04	***Obnova a přestavba v partnerských státech východní Evropy a střední Asie***	4	p.m.	3 450 000	p.m.	6 200 000	0,—	6 224 399,31
19 06 05	***Pomoc v jaderném sektoru***	4	60 000 000	97 750 000	85 000 000	87 000 000	85 000 000,—	97 000 000,—
19 06 06	***Příspěvek Evropské banky pro obnovu a rozvoj (EBOR) na Fond pro kryt reaktoru v Černobylu***	4	p.m.	22 000 000	15 000 000	15 000 000	18 000 000,—	0,—
	Kapitola 19 06 — Celkem		**483 580 000**	**563 650 000**	**466 925 000**	**469 200 000**	**458 500 000,—**	**378 199 155,11**

(1) Položka 17 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 17 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — VZTAHY S VÝCHODNÍ EVROPOU, KAVKAZEM A STŘEDOASIJSKÝMI REPUBLIKAMI *(pokračování)*

19 06 01 Pomoc partnerským státům ve východní Evropě a střední Asii

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
370 580 000	391 000 000	323 925 000 (1)	318 000 000 (2)	312 500 000,—	256 870 423,42
(1) Položka 17 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 17 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	999 051 511	290 000 000	221 000 000	185 000 000	165 000 000	138 051 511
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	340 925 000 (1)	45 000 000	90 000 000	80 000 000	70 000 000	55 925 000
Položky 2005	370 580 000		80 000 000	85 000 000	85 000 000	120 580 000
Celkem	1 710 556 511	335 000 000 (2)	391 000 000	350 000 000	320 000 000	314 556 511
(1) Z toho 17 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01. (2) Z toho 17 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí financování nebo části financování asistenčních opatření na úrovni vlády, institucí, nevládních organizací a soukromého sektoru, která jsou plánována na podporu tržního hospodářství a k posílení právního řádu v partnerských zemích.

Výše uvedená opatření zahrnují mimo jiné podporu ústavní, právní a správní reformy, podporu soukromého sektoru a pomoc při hospodářském rozvoji, podporu při upozorňování na sociální důsledky přechodu, rozvoj sítí infrastruktury, propagaci ochrany životního prostředí a správu přírodních zdrojů a rozvoj vesnického hospodaření.

Část této položky je určena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Část této rozpočtové položky by měla být efektivně využita na urychlené zavedení doporučení plánované studie o pokračování zdravotních problémů, a zejména rakoviny v Běloruské republice, které jsou přímým důsledkem nehody jaderné elektrárny v Černobylu. Totéž se vztahuje na článek 19 06 05.

Část této rozpočtové položky by měla být využita na propagaci lidských práv, demokracie a právního řádu.

Rozpočtové položky určené pro Rusko by měly být použity také pro obnovu snah všech stran zúčastněných v konfliktu v Čečensku o nalézt demokratické a mírové řešení.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — VZTAHY S VÝCHODNÍ EVROPOU, KAVKAZEM A STŘEDOASIJSKÝMI REPUBLIKAMI *(pokračování)*

19 06 01 *(pokračování)*

Část těchto prostředků je určena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení na pokrytí financování zvláštního akčního programu pro odborné vzdělávání zranitelných skupin v Čečensku a v ostatních oblastech, kde dochází ke konfliktům.

Rozpočtové položky v tomto bodu jsou určeny také pro země Jižního Kavkazu.

Při realizaci rozpočtových položek se bude Komise snažit o povzbuzení poradenského trhu v partnerských zemích podporou účasti místních poradců.

Komise každoročně podá zprávu o realizaci zahraniční pomoci EU, která zahrnuje tento program.

Část této položky je určena na financování programů obnovy pro děti a rodiny postižené tragédií v Beslanu.

Část této položky je s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení učena na podporu lidských práv, demokracie a právního státu. Konkrétně by část této položky měla být využita na činnosti zaměřené na zvýšení ochrany dětí, včetně těch, které jsou v ústavní péči. Tyto činnosti mohou zahrnovat provádění studií situace dětí v sousedních zemí a založení skupiny na vysoké úrovni na podporu práv dětí v rozšířené Evropě.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 99/2000 ze dne 29. prosince 1999 o poskytování pomoci partnerským státům ve východní Evropě a střední Asii (Úř. věst. L 12, 18.1.2000, s. 1).

Rozhodnutí Rady 1999/311/ES ze dne 29. dubna 1999, kterým se přijímá třetí fáze transevropských programů spolupráce v oblasti vyššího vzdělání (Tempus III) (2000 až 2006) (Úř. věst. L 120, 8.5.1999, s. 30).

Rozhodnutí Rady 2000/460/ES ze dne 17. července 2000, kterým se mění rozhodnutí 1999/311/ES, kterým se přijímá třetí fáze celoevropského programu spolupráce v oblasti vysokého školství (Tempus III) (2000–2006) (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 16).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — VZTAHY S VÝCHODNÍ EVROPOU, KAVKAZEM A STŘEDOASIJSKÝMI REPUBLIKAMI *(pokračování)*

19 06 02 Přeshraniční spolupráce ve strukturálních záležitostech

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
53 000 000	49 450 000	43 000 000	43 000 000	43 000 000,—	18 104 332,38

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	130 786 031	41 000 000	30 000 000	25 000 000	20 000 000	14 786 031
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	43 000 000	2 000 000	13 000 000	12 000 000	11 000 000	5 000 000
Položky 2005	53 000 000		6 450 000	11 000 000	14 000 000	21 550 000
Celkem	226 786 031	43 000 000	49 450 000	48 000 000	45 000 000	41 336 031

Poznámky

Při realizaci zahraničních programů spolupráce, které zahrnují členské státy, země střední a východní Evropy a partnerské země, bude Komise usilovat o efektivní koordinaci a sladění s programy financovanými ze strukturálních fondů, programy zahraniční pomoci Společenství a předvstupních nástrojů Phare, ISPA a Sapard a bilaterálních iniciativ pomoci.

Komise každoročně podá zprávu o realizaci zahraniční pomoci EU, která zahrnuje tento program.

Tato rozpočtová položka je určena na propagaci spolupráce v regionech Baltského moře.

Je určena na podporu zahraniční spolupráce v západních hraničních regionech Ruska, Běloruska, Ukrajiny a Moldávie.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 99/2000 ze dne 29. prosince 1999 o poskytování pomoci partnerským státům ve východní Evropě a střední Asii (Úř. věst. L 12, 18.1.2000, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — VZTAHY S VÝCHODNÍ EVROPOU, KAVKAZEM A STŘEDOASIJSKÝMI REPUBLIKAMI *(pokračování)*

19 06 04 Obnova a přestavba v partnerských státech východní Evropy a střední Asie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 450 000	p.m.	6 200 000	0,—	6 224 399,31

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	10 364 182	6 200 000	3 450 000	664 182	50 000	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	10 364 182	6 200 000	3 450 000	664 182	50 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí opatření pro zahájení návratu do normálního života osob v partnerských zemích v důsledku kritických situací vyplývajících z války, občanského konfliktu nebo přírodních katastrof.

Zahrnuje zejména operace určené pro:

— znovuzahájení výroby na trvalém základě,

— fyzickou a provozní renovaci základní infrastruktury, včetně odstranění min,

— sociální reintegraci, zejména uprchlíků, vysídlených osob a demobilizovaných vojáků,

— podporu handicapovaných osob a organizací handicapovaných osob pro zajištění toho, aby byly při rehabilitačním procesu, splněny jejich specifické potřeby,

— zajištění toho, aby při pomoci po katastrofách a během obnovy byl brán zřetel na potřeby žen, dětí a starších lidí,

— obnovu základních možností nutných v období obnovy, zejména na místní úrovni.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2258/96 ze dne 22. listopadu 1996 o akcích obnovy a rekonstrukce v rozvojových zemích (Úř. věst. L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — VZTAHY S VÝCHODNÍ EVROPOU, KAVKAZEM A STŘEDOASIJSKÝMI REPUBLIKAMI *(pokračování)*

19 06 05 Pomoc v jaderném sektoru

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
60 000 000	97 750 000	85 000 000	87 000 000	85 000 000,—	97 000 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	271 548 471	67 000 000	70 000 000	35 000 000	35 000 000	64 548 471
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	85 000 000	20 000 000	22 000 000	15 000 000	15 000 000	13 000 000
Položky 2005	60 000 000		5 750 000	19 500 000	16 000 000	18 750 000
Celkem	416 548 471	87 000 000	97 750 000	69 500 000	66 000 000	96 298 471

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí podniknutých opatření, která jsou určena na financování:

— pomoci stanovené v čl. 2 odst. 5 nařízení (ES, Euratom) č. 99/2000,

— technické a právní pomoci nutné pro zhodnocení bezpečnostních, ekologických, hospodářských a finančních aspektů projektů, na jejichž financování byla žádána půjčka Euratom, včetně studií provedených Evropskou investiční bankou; opatření jsou určena také na umožnění uzavření a realizace smluv o půjčce,

— pomoci obětem ozáření, včetně regionu Semipalatinsk v Kazachstánu,

— politika Severního rozměru.

Část této rozpočtové položky by měla být efektivně použita na urychlenou realizaci doporučení plánované studie o tom, jak nejlépe řešit pokračující zdravotní problémy, a zejména rakovinu v Běloruské republice, kde jsou přímým následkem atomové nehody v Černobylu.

Tato rozpočtová položka je určena také na pokrytí nákladů na bezpečné zacházení a likvidaci jaderného paliva a radioaktivního odpadu, zejména s ohledem na oblast Murmansku.

V souladu s jediným článkem rozhodnutí 94/179/Euratom mohou veškeré příjmy od podniků, které jsou příjemci půjčky podle tohoto rozhodnutí, které je uvedeno v položce 6 1 9 1 výkazu příjmů, vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových položek v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Komise každoročně podá zprávu o realizaci zahraniční pomoci EU, která zahrnuje tento program.

Právní základ

Nařízení Rady 94/179/Euratom ze dne 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom, o pověření Komise, aby uzavřela smlouvu na výpůjčky Euratomu a tím přispěla k financování nutnému pro zlepšení stupně bezpečnosti a účinnosti atomových elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 99/2000 ze dne 29. prosince 1999 o poskytování pomoci partnerským státům ve východní Evropě a střední Asii (Úř. věst. L 12, 18.1.2000, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — VZTAHY S VÝCHODNÍ EVROPOU, KAVKAZEM A STŘEDOASIJSKÝMI REPUBLIKAMI *(pokračování)*

19 06 06 Příspěvek Evropské banky pro obnovu a rozvoj (EBOR) na Fond pro kryt reaktoru v Černobylu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	22 000 000	15 000 000	15 000 000	18 000 000,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	18 000 000	15 000 000	3 000 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	15 000 000		15 000 000			
Položky 2005	p.m.					
Celkem	33 000 000	15 000 000	18 000 000 (1)			

(1) Částka 4 000 000 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na druhý příspěvek Společenství na realizaci ochrany Černobylu. Příspěvek se platí Evropské bance pro obnovu a rozvoj, která fond řídí. Poslední závazky z druhého příspěvku se uskuteční v roce 2004 a poslední platba bude následovat v roce 2005.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 98/381/ES, Euratom ze dne 5. června 1998 ohledně příspěvku Společenství do Evropské banky pro obnovu a rozvoj na fond ochrany Černobylu (Úř. věst. L 171, 17.6.1998, s. 31).

Rozhodnutí Rady 2001/824/ES, Euratom ze dne 16. listopadu 2001 o druhém příspěvku Společenství do Evropské banky pro obnovu a rozvoj na fond ochrany Černobylu (Úř. věst. L 308, 27.11.2001, s. 25).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 07 — VZTAHY SE ZÁPADNÍM BALKÁNEM

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 07	VZTAHY SE ZÁPADNÍM BALKÁNEM							
19 07 01	***Pomoc státům západního Balkánu***	4	173 000 000	230 000 000	254 000 000 (1)	256 500 000 (2)	247 500 000,—	168 870 527,42
19 07 02	***Pomoc Srbsku a Černé Hoře***	4	198 000 000	148 000 000	236 500 000	237 300 000	255 000 000,—	109 747 382,74
19 07 03	***Pomoc na obnovu Kosova***	4	59 500 000	75 000 000	59 001 000	87 450 000	69 280 000,—	102 738 401,24
19 07 04	***Dočasné civilní správy***	4	36 000 000	36 000 000	30 000 000	30 000 000	32 000 000,—	30 400 001,—
	Kapitola 19 07 — Celkem		**466 500 000**	**489 000 000**	**579 501 000**	**611 250 000**	**603 780 000,—**	**411 756 312,40**

(1) Položka 13 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 13 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 07 — VZTAHY SE ZÁPADNÍM BALKÁNEM *(pokračování)*

19 07 01 Pomoc státům západního Balkánu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
173 000 000	230 000 000	254 000 000 (1)	256 500 000 (2)	247 500 000,—	168 870 527,42

(1) Položka 13 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 13 500 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	675 705 648	240 000 000	122 000 000	110 000 000	110 000 000	93 705 648
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	267 000 000 (1)	30 000 000	75 000 000	60 000 000	60 000 000	42 000 000
Položky 2005	173 000 000		33 000 000	55 000 000	55 000 000	30 000 000
Celkem	1 115 705 648	270 000 000 (2)	230 000 000	225 000 000	225 000 000	165 705 648

(1) Z toho 13 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 13 500 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování programů pomoci, jejichž hlavním cílem je podpora zapojení zemí příjemců do procesu stabilizace a asociace.

Taková pomoc bude zaměřena zejména na:

— obnovu, pomoc při návratu uprchlíků a vysídlených osob a stabilizace regionu,

— vytvoření institucionálního a legislativního rámce pro podporu demokracie, právního řádu, lidských práv a práv menšin, usmíření a konsolidaci občanské společnosti, financování zvláštních rozhlasových stanic nebo pořadů, nezávislost médií a posílení zákonnosti a boje proti organizovanému zločinu,

— udržitelný hospodářský rozvoj a reformy orientované na tržní hospodářství, včetně programů na podporu finančních institucí při poskytování pomoci malým a středním podnikům, finanční produkty Evropského investičního fondu (EIF), jako jsou záruky drobných úvěrů, půjček MSP a technické podpory, by měly být dostupné v dotyčných oblastech,

— sociální rozvoj, zejména zmírnění chudoby, rovnost pohlaví, výchovu, výuku a přípravu a obnovu životního prostření,

— podporu účasti žen na sociálním, hospodářském a politickém životě,

— regionální, nadnárodní, přeshraniční a meziregionální spolupráci.

Část této položky je určena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 07 — VZTAHY SE ZÁPADNÍM BALKÁNEM *(pokračování)*

19 07 01 *(pokračování)*

Tato rozpočtová položka je určena také na pokrytí nákladů Univerzity jihovýchodní Evropy v Tetovu.

Je určena také na financování sociálních a hospodářských opatření pro romskou populaci.

Podstatné procento z této rozpočtové položky by mělo být použito na propagaci lidských práv, demokracie a právního řádu.

Část této rozpočtové položky je také určena na pokrytí operačních programů svěřených Evropské agentuře pro obnovu (EAR) a jejích provozních nákladů. Její provozní náklady budou financovány v částce odpovídající maximálně 8 % celkového víceletého rozpočtu pro řízené programy.

Odhad příjmů a výdajů agentury na rozpočtový rok je následující:

Příjmy:		
— Hlava 1 „Dotace Evropského společenství“		273 404 000
— Hlava 2 „Různé příjmy“		
	Celkem	273 404 000
Výdaje:		
— Hlava 1 „Zaměstnanci“		18 641 000
— Hlava 2 „Administrativní výdaje“		7 763 000
— Hlava 3 „Provozní náklady“		247 000 000
	Celkem	273 404 000

Plán pracovních míst agentury je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Zaměstnanci agentury jsou také provozním nákladem vzhledem k programu, kterými byla agentura pověřena podle článku 19 07 02 a článku 19 07 03.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 97/831/ES ze dne 27. listopadu 1997 o uzavření Dohody o spolupráci mezi Evropským společenstvím a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie (Úř. věst. L 348, 18.12.1997, s. 1) (s finančním protokolem).

Rozhodnutí Rady 1999/311/ES ze dne 29. dubna 1999, kterým se přijímá třetí fáze transevropských programů spolupráce v oblasti vyššího vzdělání (Tempus III) (2000 až 2006) (Úř. věst. L 120, 8.5.1999, s. 30).

Rozhodnutí Rady 2000/460/ES ze dne 17. července 2000, kterým se mění rozhodnutí 1999/311/ES, kterým se přijímá třetí fáze celoevropského programu spolupráce v oblasti vysokého školství (Tempus III) (2000–2006) (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 16).

Council Regulation (EC) No 2666/2000 of 5 December 2000 on assistance for Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia and the Federal Republic of Yugoslavia and repealing Regulation (EC) No 1628/96 and amending Regulations (EEC) No 3906/89 and (EEC) No 1360/90 and Decisions 97/256/EC and 1999/311/EC (OJ L 306, 7.12.2000, p. 1) as last amended by Regulation (EC) N° 2257/2004 (OJ L 389, 30.12.2004, p.1).

Nařízení Rady (ES) č. 2667/2000 ze dne 5. prosince 2000 o Evropské agentuře pro obnovu (Úř. věst. L 306, 7.12.2000, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/601/ES ze dne 27. června 2002, kterým se mění rozhodnutí 1999/311/ES, kterým se přijímá třetí fáze transevropských programů spolupráce v oblasti vyššího vzdělání (Tempus III) (Úř. věst. L 195, 24.7.2002, s. 34).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 07 — VZTAHY SE ZÁPADNÍM BALKÁNEM *(pokračování)*

19 07 02 Pomoc Srbsku a Černé Hoře

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
198 000 000	148 000 000	236 500 000	237 300 000	255 000 000,—	109 747 382,74

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	219 101 227	137 300 000	38 000 000	15 000 000	15 000 000	13 801 227
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	236 500 000	100 000 000	30 000 000	25 000 000	25 000 000	56 500 000
Položky 2005	198 000 000		80 000 000	40 000 000	28 000 000	50 000 000
Celkem	653 601 227	237 300 000	148 000 000	80 000 000	68 000 000	120 301 227

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí financování programů pomoci, jejichž hlavním cílem je podpora zapojení země příjemce do procesu stabilizace a asociace. Taková pomoc bude zaměřena zejména na:

— obnovu, pomoc při návratu uprchlíků a vystěhovalců a stabilizace regionů v Srbsku a Černé Hoře, s výjimkou Kosova, které je financováno z jiného článku,

— vytvoření institucionálního a legislativního rámce pro podporu demokracie, právního řádu, lidských práv a práv menšin, usmíření a konsolidaci občanské společnosti, financování zvláštních rozhlasových stanic nebo pořadů, nezávislosti médií a posílení zákonnosti a boje proti organizovanému zločinu,

— udržitelný hospodářský rozvoj a reformy orientované na tržní hospodářství,

— sociální rozvoj, zejména zmírnění chudoby, rovnost pohlaví, výchova, výuka a příprava a obnova životního prostření,

— regionální, nadnárodní, přeshraniční a meziregionální spolupráci.

Část této položky je určena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Tato rozpočtová položka je určena také na financování sociálních a hospodářských opatření pro romskou populaci.

Podstatné procento z této rozpočtové položky by mělo být použito na propagaci lidských práv, demokracie a právního řádu.

Tato rozpočtová položka je určena také na pokrytí operačních programů svěřených Evropské agentuře pro obnovu a jejích provozních nákladů. Její provozní náklady budou financovány v částce odpovídající maximálně 8 % celkového víceletého rozpočtu pro řízené programy.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl.18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 07 — VZTAHY SE ZÁPADNÍM BALKÁNEM *(pokračování)*

19 07 02 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/311/ES ze dne 29. dubna 1999, kterým se přijímá třetí etapa transevropských programů spolupráce v oblasti vyššího vzdělávání (Tempus III) (2000–2006) (Úř. věst. L 120, 8.5.1999, s. 30).

Rozhodnutí Rady 2000/460/ES ze dne 17. července 2000, kterým se mění rozhodnutí 1999/311/ES, kterým se přijímá třetí etapa transevropského systému spolupráce v oblasti vyššího vzdělávání (Tempus III) (2000–2006) (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 16).

Council Regulation (EC) No 2666/2000 of 5 December 2000 on assistance for Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia and the Federal Republic of Yugoslavia and repealing Regulation (EC) No 1628/96 and amending Regulations (EEC) No 3906/89 and (EEC) No 1360/90 and Decisions 97/256/EC and 1999/311/EC (OJ L 306, 7.12.2000, p. 1) as last amended by Regulation (EC) N° 2257/2004 (OJ L 389, 30.12.2004, p.1)..

Nařízení Rady (ES) č. 2667/2000 ze dne 5. prosince 2000 o Evropské agentuře pro obnovu (Úř. věst. L 306, 7.12.2000, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/601/ES ze dne 27. června 2002, kterým se mění rozhodnutí 1999/311/ES, kterým se přijímá třetí etapa transevropských programů spolupráce v oblasti vyššího vzdělávání (Tempus III) (Úř. věst. L 195, 24.7.2002, s. 34).

19 07 03 ***Pomoc na obnovu Kosova***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
59 500 000	75 000 000	59 001 000	87 450 000	69 280 000,—	102 738 401,24

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	104 047 250	57 450 000	30 000 000	5 000 000	5 000 000	6 597 250
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	59 001 000	30 000 000	10 000 000	7 000 000	5 000 000	7 001 000
Položky 2005	59 500 000		35 000 000	8 000 000	6 000 000	10 500 000
Celkem	222 548 250	87 450 000	75 000 000	20 000 000	16 000 000	24 098 250

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí podpory na:

— obnovu, pomoc při návratu uprchlíků a vystěhovalců a stabilizaci regionů,

— vytvoření institucionálního a legislativního rámce pro podporu demokracie, právního řádu, lidských práv a práv menšin, usmíření a konsolidaci občanské společnosti, financování zvláštních rozhlasových stanic nebo pořadů, nezávislosti médií a posílení zákonnosti a boje proti organizovanému zločinu,

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 07 — VZTAHY SE ZÁPADNÍM BALKÁNEM *(pokračování)*

19 07 03 *(pokračování)*

— udržitelný hospodářský rozvoj a reformy orientované na tržní hospodářství,

— sociální rozvoj, zejména zmírnění chudoby, rovnost pohlaví, výchova, výuka a příprava a obnova životního prostředí,

— regionální, nadnárodní, přeshraniční a meziregionální spolupráci.

Část této položky je určena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Tato rozpočtová položka je určena také na financování sociálních a hospodářských opatření pro romskou populaci.

Je určena také na pokrytí operačních programů svěřených Evropské agentuře pro obnovu a jejích provozních nákladů. Její provozní náklady budou financovány v částce odpovídající maximálně 8 % celkového víceletého rozpočtu pro řízené programy.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl.18 odst.1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 celkového výkazu příjmů.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 1999/311/ES ze dne 29. dubna 1999, kterým se přijímá třetí fáze transevropských programů spolupráce v oblasti vyššího vzdělání (Tempus III) (2000 až 2006) (Úř. věst. L 120, 8.5.1999, s. 30).

Rozhodnutí Rady ze dne 17. července 2000, kterým se mění rozhodnutí 1999/311/ES, kterým se přijímá třetí fáze celoevropského programu spolupráce v oblasti vysokého školství (TEMPUS III) (2000–2006) (2000/460/ES) (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 16).

Council Regulation (EC) No 2666/2000 of 5 December 2000 on assistance for Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, the former Yugoslav Republic of Macedonia and the Federal Republic of Yugoslavia and repealing Regulation (EC) No 1628/96 and amending Regulations (EEC) No 3906/89 and (EEC) No 1360/90 and Decisions 97/256/EC and 1999/311/EC (OJ L 306, 7.12.2000, p. 1) as last amended by Regulation (EC) N° 2257/2004 (OJ L 389, 30.12.2004, p.1).

Nařízení Rady (ES) č. 2667/2000 ze dne 5. prosince 2000 o Evropské agentuře pro obnovu (Úř. věst. L 306, 7.12.2000, s. 7).

Rozhodnutí Rady 2002/601/ES ze dne 27. června 2002, kterým se mění rozhodnutí 1999/311/ES, kterým se přijímá třetí fáze transevropských programů spolupráce v oblasti vyššího vzdělání (Tempus III) (Úř. věst. L 195, 24.7.2002, s. 34).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 07 — VZTAHY SE ZÁPADNÍM BALKÁNEM *(pokračování)*

19 07 04 Dočasné civilní správy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
36 000 000	36 000 000	30 000 000	30 000 000	32 000 000,—	30 400 001,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 050 095	2 500 000	1 500 000	50 095		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	30 000 000	27 500 000	1 250 000	1 150 000	100 000	
Položky 2005	36 000 000		33 250 000	2 000 000	650 000	100 000
Celkem	70 050 095	30 000 000	36 000 000	3 200 095	750 000	100 000

Poznámky

Společenství bude částečně financovat zavedení a akce prozatímní mise Organizace spojených národů v Kosovu (UNMIK), Kancelář vysokého zástupce v Bosně a Hercegovině (OHR) a Pakt stability pro jihovýchodní Evropu. Financování je uskutečňováno formou příspěvku do jejich rozpočtů.

Tato rozpočtová položka je určena také na umožnění využití externích pracovníků, kteří budou poskytovat podporu zvláštnímu koordinátorovi Paktu stability pro jihovýchodní Evropu, včetně financování nákladů na provoz jeho kanceláře a uzavření zvláštní smlouvy Komise s koordinátorem jako zvláštním poradcem podle článků 5 a 82 Pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství, který jsou součástí Služebního řádu.

Část této položky je určena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

UNMIK (Dočasná mise OSN v Kosovu) a OHR (Kancelář vysokého zástupce v Bosně a Hercegovině) předloží dvakrát ročně Evropskému parlamentu zprávu o politické situaci v uvedených regionech, zejména ohledně výsledků realizované finanční pomoci Evropské unie.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1080/2000 ze dne 22. května 2000 o podpoře Dočasné mise Organizace spojených národů v Kosovu (UNMIK) a Kanceláře vysokého zástupce v Bosně a Hercegovině (OHR) (Úř. věst. L 122, 24.5.2000, s. 27).

Nařízení Rady (ES) č. 2098/2003 ze dne 27. listopadu 2003, kterým se mění nařízení (ES) č. 1080/2000 o podpoře Dočasné mise Organizace spojených národů v Kosovu (UNMIK) a Kanceláře vysokého zástupce v Bosně a Hercegovině (OHR) (Úř. věst. L 316, 29.11.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 08	VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM							
19 08 01	***Finanční protokoly se státy jižního Středomoří***							
19 08 01 01	První a druhý finanční protokol se státy jižního Středomoří	4	p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	0,—	2 188 567,36
19 08 01 02	Třetí a čtvrtý finanční protokol se státy jižního Středomoří	4	p.m.	15 000 000	p.m.	60 000 000	0,—	33 177 038,05
	Článek 19 08 01 — Dílčí součet		p.m.	15 000 000	p.m.	65 000 000	0,—	35 365 605,41
19 08 02	***Program MEDA (doprovodná opatření reforem hospodářské a sociální struktury nečlenských států Středomoří)***							
19 08 02 01	Program MEDA (doprovodná opatření reforem hospodářské a sociální struktury nečlenských států Středomoří)	4	710 253 000	564 210 353	648 400 000 (1)	428 000 000 (2)	600 345 000,—	407 749 492,31
19 08 02 02	Příspěvek Společenství na Euro-Středomořské investiční prostředky a partnerství	4	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000,—	12 500 000,—
	Článek 19 08 02 — Dílčí součet		735 253 000	589 210 353	673 400 000	453 000 000	625 345 000,—	420 249 492,31
19 08 03	***Akce Společenství spojené s mírovou dohodou Izrael/OOP***	4	50 750 000	50 000 000	50 750 000	35 400 000	47 750 000,—	65 500 000,—
19 08 04	***Pomoc Agentuře OSN pro pomoc a práci ve prospěch palestinských uprchlíků na Blízkém Východě***	4	63 670 000	63 518 000	60 650 000	60 500 000	57 750 000,—	57 612 500,—
19 08 05	***Obnova a přestavba ve státech Středomoří a Středního Východu***	4	p.m.	7 360 000	p.m.	8 000 000	0,—	6 953 590,38
19 08 06	***Ostatní akce ve prospěch rozvojových zemí Středního Východu***	4	8 000 000	4 210 000	8 000 000	2 650 000	8 000 000,—	1 419 942,—
19 08 07	***Pomoc na obnovu a přestavbu Iráku***	4	190 000 000	192 000 000	160 000 000	128 000 000	29 000 000,—	23 200 000,—
	Kapitola 19 08 — Celkem		**1 047 673 000**	**921 298 353**	**952 800 000**	**752 550 000**	**767 845 000,—**	**610 301 130,10**

(1) Položka 34 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 22 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

Poznámky

Smyslem spolupráce pro rozvoj podle tohoto bodu je zejména přispění k dosažení cílů tisíciletého rozvoje, zejména Cíle 1: do roku 2015 snížit na polovinu podíl osob, jejichž příjem je nižší než 1 USD na den a snížit na polovinu počet osob trpících hladem. Cíle tisíciletého rozvoje pro to poskytují celkové měřítko.

U zemí ze seznamu 1 Výboru pro rozvojovou pomoc OECD je 35 % míra ročních položek závazků přidělena na sociální infrastrukturu, zejména vzdělávání a zdravotnictví, ale zahrnuje také makroekonomickou pomoc, která je vázána na sociální oblast. V této souvislosti by měl být příspěvek z rozpočtu EU považován za část celkové dárcovské podpory pro sociální oblast jakékoli z daných zemí. Je nutný určitý stupeň pružnosti. Jednotná míra 20 % celkových ročních položek závazků bude určena na činnost v oblasti základní zdravotní péče a základního školství, včetně rozpočtové podpory ministerstvům zdravotnictví a školství, pokud je určena na podporu základní zdravotní péče a základního školství.

Každoročně do července musí Komise předložit Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o rozvojové spolupráci. Tato zpráva musí rovněž obsahovat informace o tom, jak činnost Evropské komise přispěla cílové míře 35 % na sociální infrastrukturu a k úsilí o dosažení rozvojových cílů tisíciletí. Zpráva by měla také obsahovat informace o stavu koordinace dárcovské pomoci jednotlivých členských států a o tom, jak podpora z rozpočtu přispěla k úsilí o dosažení rozvojových cílů tisíciletí. Podpora z rozpočtu bude závislá na tom, zda země, které jsou příjemci podpory, prokážou dostačující institucionální kapacitu a dodržování podrobných kritérií pro spravování a využití prostředků. Kritéria musí být stanovena ve výroční zprávě a jejich dodržování bude v této zprávě posouzeno.

Po předložení zprávy tyto tři instituce zahájí dialog o výsledcích a o tom, jakým způsobem pokračovat pro dosažení cílů.

Dohody o spolupráci se zeměmi Středního východu a jižní oblasti Středozemního moře obsahují ustanovení o lidských právech, jehož porušení vede k pozastavení platnosti uvedených smluv. Komise se vyzývá k tomu, aby při financování projektů svědomitě zjišťovala, jestli je toto ustanovení ze strany příjemců dodržováno.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 01 Finanční protokoly se státy jižního Středomoří

19 08 01 01 První a druhý finanční protokol se státy jižního Středomoří

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	0,—	2 188 567,36

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	8 898 362	1 380 000				7 518 362
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	8 898 362	1 380 000 (1)				7 518 362

(1) Částka 3 620 000 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Stát	První protokol		Druhý protokol	
	Podpis	Částka	Podpis	Částka
Maroko	27. dubna 1976	74 000 000	10. června 1982	109 000 000
Alžírsko	26. dubna 1976	44 000 000	28. října 1982	44 000 000
Tunisko	25. dubna 1976	54 000 000	28. října 1982	61 000 000
Egypt	18. ledna 1977	77 000 000	25. května 1982	126 000 000
Jordánsko	18. ledna 1977	22 000 000	10. června 1982	26 000 000
Libanon	3. května 1977	10 000 000	17. června 1982	16 000 000
Sýrie	18. ledna 1977	26 000 000	10. června 1982	33 000 000
Celkem		307 000 000		415 000 000

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 01 *(pokračování)*

19 08 01 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 2210/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 263, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2211/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 264, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2212/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 265, 27.9.1978, s. 1).

Council Regulation (EEC) No 2213/78 of 26 September 1978 on the conclusion of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt (OJ L 266, 27.9.1978, p. 1).

Council Regulation (EEC) No 2214/78 of 26 September 1978 concerning the conclusion of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Lebanese Republic (OJ L 267, 27.9.1978, p. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2215/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření Dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 268, 27.9.1978, s. 1).

Council Regulation (EEC) No 2216/78 of 26 September 1978 concerning the conclusion of the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Syrian Arab Republic (OJ L 269, 27.9.1978, p. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 3177/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 3178/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 8).

Nařízení Rady (EHS) č. 3179/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 15).

Nařízení Rady (EHS) č. 3180/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nařízení Rady (EHS) č. 3181/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 29).

Nařízení Rady (EHS) č. 3182/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 36).

Nařízení Rady (EHS) č. 3183/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 43).

Nařízení Rady (EHS) č. 1762/92 ze dne 29. června 1992 o provádění protokolů o finanční a technické spolupráci uzavřených mezi Společenstvím a třetími zeměmi Středomoří (Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 01 *(pokračování)*

19 08 01 02 Třetí a čtvrtý finanční protokol se státy jižního Středomoří

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	15 000 000	p.m.	60 000 000	0,—	33 177 038,05

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	79 311 029	60 000 000	15 000 000	4 311 029		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	79 311 029	60 000 000	15 000 000	4 311 029		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí finanční podpory poskytované z jiných prostředků než z Evropské investiční banky na třetí a čtvrtou generaci finančních protokolů se zeměmi v jižní oblasti Středozemního moře. Protokoly budou zahrnovat období od 1. listopadu 1986 do 31. října 1991 pro třetí generaci finančních protokolů a období od 1. listopadu 1991 do 31. října 1996 pro čtvrtou generaci finančních protokolů.

Stát	Třetí protokol		Čtvrtý protokol [1]	
	Podpis	Částka	Podpis	Částka
Maroko	26. května 1988	173 000 000	20. června 1991	218 000 000
Alžírsko	26. října 1987	56 000 000	20. června 1991	70 000 000
Tunisko	26. října 1987	93 000 000	20. června 1991	116 000 000
Egypt	26. října 1987	200 000 000	26. června 1991	258 000 000
Jordánsko	26. října 1987	37 000 000	26. června 1991	46 000 000
Libanon	2. prosince 1987	20 000 000	18. září 1991	24 000 000
Sýrie	7. února 1991	36 000 000	17. července 1991	43 000 000
Celkem		615 000 000		775 000 000

[1] Pro období 1991 až 1996 zahrnuje tato položka částku 300 000 000 euro určenou, podle čtvrtého Fianačního protokolu, k financování podpory ekonomického procesu urovnání v jistých nečlenských státech v oblasti Středozemního moře.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 01 *(pokračování)*

19 08 01 02 *(pokračování)*

Právní základ

Rozhodnutí Rady 88/30/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rozhodnutí Rady 88/31/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rozhodnutí Rady 88/32/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 17).

Rozhodnutí Rady 88/33/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutí Rady 88/34/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 33).

Council Decision 88/453/EEC of 30 June 1988 concerning the conclusion of a Protocol on financial and technical cooperation between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco (OJ L 224, 13.8.1988, p. 32).

Rozhodnutí Rady 92/44/EHS ze dne 19. prosince 1991 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutí Rady 92/206/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/207/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 92/208/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hášimovským královstvím (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutí Rady 92/209/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 37).

Nařízení Rady (EHS) č. 1762/92 ze dne 29. června 1992 o provádění protokolů o finanční a technické spolupráci uzavřených mezi Společenstvím a třetími zeměmi Středomoří (Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 1).

Rozhodnutí Rady 92/548/EHS z 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/549/EHS z 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 94/67/ES ze dne 24. ledna 1994 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 32, 5.2.1994, s. 44).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 02 Program MEDA (doprovodná opatření reforem hospodářské a sociální struktury nečlenských států Středomoří)

19 08 02 01 Program MEDA (doprovodná opatření reforem hospodářské a sociální struktury nečlenských států Středomoří)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
710 253 000	564 210 353	648 400 000 (1)	428 000 000 (2)	600 345 000,—	407 749 492,31

(1) Položka 34 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 22 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 616 000 000	416 000 000	410 000 000	350 000 000	350 000 000	1 090 000 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	682 400 000 (1)	34 000 000	95 000 000	100 000 000	140 000 000	313 400 000
Položky 2005	710 253 000		59 210 353	95 000 000	100 000 000	456 042 647
Celkem	4 008 653 000	450 000 000 (2)	564 210 353	545 000 000	590 000 000	1 859 442 647

(1) Z toho 34 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 22 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena zejména na pokrytí financování:

— podpory hospodářského přechodu (podporou procesů modernizace a hospodářské obnovy třetích zemí v oblasti Středozemního moře, včetně podpory drobného podnikání a malých a středně velkých podniků, za účelem postupného vytvoření oblasti svobodného podnikání, a podporou přímých investic do regionů (rizikový kapitál),

— dosažení lepší sociálně-ekonomické rovnováhy (mimo jiné zabývání se sociálními důsledky makroekonomických reforem a restrukturalizace ekonomického sektoru přispíváním ke zlepšení sociálních služeb, zejména prostřednictvím programů pro zmírnění chudoby; vyvážený a integrovaný rozvoj venkova, zlepšení zdravotnictví a sociální péče, systému vzdělávání a systému zaměstnanosti, včetně zlepšení programů a struktur odborné přípravy; podpora kulturních výměn; posílení demokracie a lidských práv; podpora nezávislého tisku a médií; ochrana životního prostředí; podpora zapojení do občanské společnosti; podpora aktivní účasti žen v hospodářském a sociálním životě),

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 02 *(pokračování)*

19 08 02 01 *(pokračování)*

— podpory regionální integrace, a zejména propagace regionální spolupráce, včetně oblasti životního prostředí (regionální projekty, decentralizované programy spolupráce, přeshraniční spolupráce se středozemními regiony Evropské unie), a podpora mírového procesu na Středním východě,

— podpory přeshraničního a mezietnického dialogu prostřednictvím společných vzdělávacích programů.

Lidská práva, demokracie a právní stát budou tvořit přednostní část národních indikativních programů. Část této položky je učena k využití na projekty, které konkrétně prosazují lidská práva, demokracii a právní stát s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení.

Část této položky může být také přidělena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení na podporu sítě nevládních organizací v oblasti lidských práv v eurostředomořské oblasti v rámci Partnerství EU-Středomoří v Maghrebu, Mashrequ a Izraeli. Hlavními cíli této sítě bude prosazovat:

— mechanismy lidských práv v Partnerství EU-Středomoří,

— vzdělávání v oblasti lidských práv,

— svobodu vyjadřování a sdružování,

— práva žen,

— ekonomická a sociální práva,

— nezávislé a řádné fungování justičního systému.

Podstatné procento z této rozpočtové položky by mělo být použito na propagaci lidských práv, demokracie a právního řádu.

Tato rozpočtová položka zahrnuje zejména ochranu a podporu práv dítěte a zahrnutí práv dítěte do přípravy programů, včetně vládních návrhů strategie země, státních indikativních programů a střednědobých revizí.

Tato položka je rovněž určena na podporu obnovitelných zdrojů energie a informační a komunikační technologie.

Je také určena na pokrytí studií a analýz na zlepšení znalosti sociálně ekonomických trendů, zejména sektorových trendů, v zemích příjemců a v regionu MEDA jako celku, přípravné operace a pilotní projekty pro informovanost a osvětu, mimo jiné v oblasti rovnosti pohlaví, v kampaních proti diskriminaci dětí, v ochraně životního prostředí, kontrole nad drogami a AIDS a v otázkách populace.

Při provádění rozpočtových položek bude Komise brát ohled na situaci v dané zemi v otázce respektování principů demokracie a právního řádu, respektování lidských práv a práv menšin, respektování mezinárodních zákonů a respektování územní integrity a vnějších hranic členských států a třetích zemí v oblasti Středozemního moře (usnesení Evropského parlamentu ze dne 19. září 1996).

Tato rozpočtová položka pokrývá také pilotní programy v oblasti sociálního rozvoje, zvláště propagaci zapojení občanské společnosti a jejích účastníků do přípravy a realizace programů účastenského sociálně ekonomického rozvoje na místní úrovni.

Významná část podpory poskytované z této rozpočtové položky na rozvoj místního a regionálního podnikání je určena na převod vedoucích schopností a na vytvoření pozitivního finančního prostředí, které umožní malým a středně velkým podnikům realizaci potenciálu plné zaměstnanosti a růstu.

Pokrývá také pilotní programy na propagaci ekologicky a sociálně správných obchodních postupů.

Tato rozpočtová položka pokrývá systematické monitorování a vyhodnocení pro zjištění ekologických důsledků rozvojových programů financovaných z tohoto článku a zveřejnění roční hodnotící zprávy.

Tato rozpočtová položka bude použita také pro zvláštní programy spolupráce v oblasti životního prostředí, zvláště pro akce ve prospěch udržitelného vývoje v oblasti Středozemního moře.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 02 *(pokračování)*

19 08 02 01 *(pokračování)*

Je určena také na pokrytí financování jednoho nebo několika pilotních projektů veterinární prevence a kontroly v zemích hraničících s Evropskou unií.

Tato rozpočtová položka pokrývá také náklady na operace a jiná opatření horizontální povahy určená na zvýšení profilu nebo zvýšení informovanosti o Evropské unii, která přímo souvisejí s dosažením cílů akcí Evropské unie v třetích zemích v oblasti Středozemního moře.

V souladu s výsledky procesu spolupráce na nařízeních týkajících se strukturálních fondů (prohlášení č. 29 článku 11 změněného nařízení (EHS) č. 4253/88) tato rozpočtová položka pokrývá také společné financování strukturálních opatření ve třetích zemích, které hraničí se Společenstvím, jež bude financováno ze strukturálních fondů.

Tato rozpočtová položka je určena také na pokrytí financování přípravných opatření na rozšíření transevropských sítí a zavedení společné dopravní politiky na evropské úrovni, na přípravu uzavření a realizace bilaterálních a multilaterálních dohod a pro sledování druhé pan-evropské konference o dopravě, která se konala v roce 1994 na Krétě.

Komise každoročně podá zprávu o realizaci zahraniční pomoci EU, která zahrnuje tento program.

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí financování různých operací, zejména v průmyslu, vědě a technologii, energetice, hornictví, dopravě, komunikacích, turismu, zemědělství a rybolovu, vyplývajících z dohod o spolupráci s třetími zeměmi, včetně zemí Středního východu, kde tyto sektory nejsou pokryty zvláštními programy.

Součástí všech činností by měla být zásada rovnosti mužů a žen. Část této položky je určena k využití na projekty určené na zlepšování postavení žen a na dosažení lepší rovnováhy mezi muži a ženami, zejména podporou aktivní účasti žen na hospodářském a politickém rozhodování, s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení.

S přihlédnutím k programům MEDA pro Turecko a v souladu s dohodou mezi Komisí a Evropským parlamentem se Komise musí přizpůsobit při veškerých svých akcích v rámci tohoto programu obsahu a duchu prohlášení Evropského parlamentu ze dne 19. září 1996 o politické situaci v Turecku (Úř. věst. C 320, 28.10.1996, s. 187).

Významná část této rozpočtové položky je určena také na pokrytí projektů malého měřítka.

Část této položky je určena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Část této položky je možné přidělit těm kulturním sdružením, která podporují spolupráci mezi zeměmi jižního a severního Středomoří a zeměmi Středního východu vytvářením společných orgánů, ve kterých budou zastoupeny kultury různých zemí oblasti Středomoří.

Nedostatek akcí pro prevenci a boj proti hrubému násilí na ženách (kamenování, veřejné kárání, mrzačení pohlavních orgánů, pálení nebo znásilňování) bude důvodem k přerušení pomoci Evropské unie.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 1488/96 of 23 July 1996 on financial and technical measures (MEDA) to accompany the reform of economic and social structures in the framework of the Euro-Mediterranean partnership (OJ L 189, 30.7.1996, p. 1).

Rozhodnutí Rady 96/706/ES ze dne 6. prosince 1996 o přijetí pokynů pro programy finančních a technických opatření (MEDA) doprovázejících reformu hospodářských a sociálních struktur v rámci spolupráce mezi Evropou a zeměmi oblasti Středomoří (Úř. věst. L 325, 14.12.1996, s. 20).

Nařízení Rady (ES) č. 550/97 ze dne 24. března 1997 o akcích v souvislosti s HIV/AIDS v rozvojových zemích (Úř. věst. L 85, 27.3.1997, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 02 *(pokračování)*

19 08 02 01 *(pokračování)*

Council Regulation (EC) No 1484/97 of 22 July 1997 on aid for population policies and programmes in the developing countries (OJ L 202, 30.7.1997, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2046/97 ze dne 13. října 1997 o spolupráci mezi severem a jihem v boji proti drogám a drogové závislosti (Úř. věst. L 287, 21.10.1997, s. 1).

Council Regulation (EC) No 2836/98 of 22 December 1998 on integrating gender issues in development cooperation (OJ L 354, 30.12.1998, p. 5).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2493/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu plného začlenění rozměru životního prostředí do procesu rozvoje rozvojových zemí (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2494/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu zachování tropických a jiných lesů v rozvojových zemích a jejich trvale udržitelného obhospodařování (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 6).

Council Regulation (EC) No 2698/2000 of 27 November 2000 amending Regulation (EC) No 1488/96 on financial and technical measures (MEDA) to accompany the reform of economic and social structures in the framework of the Euro-Mediterranean partnership (OJ L 311, 12.12.2000, p. 1).

19 08 02 02 Příspěvek Společenství na Euro-Středomořské investiční prostředky a partnerství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000,—	12 500 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	12 500 000	12 500 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	25 000 000	12 500 000	12 500 000			
Položky 2005	25 000 000		12 500 000	12 500 000		
Celkem	62 500 000	25 000 000	25 000 000	12 500 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena také pro podporu evropsko-středozemního investování v rámci Evropské investiční banky, jak bylo rozhodnuto při zasedání Evropské rady v Barceloně v březnu 2002 a plánováno pro propagaci rozvoje soukromého sektoru. Pro zvýšení efektivity bude tato možnost úvěrování v případě potřeby doplněna technickou pomocí.

Tato rozpočtová je splátkou víceletých příspěvků.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 02 *(pokračování)*

19 08 02 02 *(pokračování)*

Právní základ

Council Regulation (EC) No 1488/96 of 23 July 1996 on financial and technical measures (MEDA) to accompany the reform of economic and social structures in the framework of the Euro-Mediterranean partnership (OJ L 189, 30.7.1996, p. 1).

Council Regulation (EC) No 2836/98 of 22 December 1998 on integrating gender issues in development cooperation (OJ L 354, 30.12.1998, p. 5).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2493/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu plného začlenění rozměru životního prostředí do procesu rozvoje rozvojových zemí (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 1).

Council Regulation (EC) No 2698/2000 of 27 November 2000 amending Regulation (EC) No 1488/96 on financial and technical measures (MEDA) to accompany the reform of economic and social structures in the framework of the Euro-Mediterranean partnership (OJ L 311, 12.12.2000, p. 1).

19 08 03 ***Akce Společenství spojené s mírovou dohodou Izrael/OOP***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
50 750 000	50 000 000	50 750 000	35 400 000	47 750 000,—	65 500 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	88 754 010	8 400 000	21 000 000	22 000 000	22 000 000	15 354 010
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	50 750 000	27 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	11 750 000
Položky 2005	50 750 000		25 000 000	7 000 000	4 000 000	14 750 000
Celkem	190 254 010	35 400 000	50 000 000	33 000 000	30 000 000	41 854 010

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí operací financovaných z programu podpory Společenství pro zabraná území Západního břehu a pásma Gazy (1994 až 1998, 1999 až 2003 a 2004 až 2006), v souvislosti s mírovým procesem na Středním východě.

Tyto operace mají pomoci palestinskému obyvatelstvu v zabraných územích, jejichž hlavním cílem je sociální a hospodářský rozvoj zabraných území, zvláště pokud jde o výrobu (zemědělství, rybolov a průmysl), rozvoj měst a vesnic, zdraví, zabezpečení vody, životní prostředí, odbornou přípravu a vzdělání a zřízení palestinských institucí. Operace by měly podporovat maximální užívání obnovitelných zdrojů energie.

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 03 *(pokračování)*

Do tohoto článku patří také technická pomoc nutná pro realizaci programů pomoci a náklady na kontrolní a vyhodnocující projekty.

Tato rozpočtová položka kryje také přípravné operace, opět v souvislosti s mírovým procesem, týkající se regionální spolupráce mezi Izraelem a jeho sousedními zeměmi, zvláště pokud jde o instituce, hospodářské záležitosti, vodu, životní prostředí a energii.

Do tohoto článku patří také financování aktivit určených pro vytvoření veřejného mínění příznivě nakloněného mírovému procesu, a to na obou stranách, zejména:

— společné aktivity mladých Izraelců a Palestinců,

— jasné informace v obou jazycích,

— informační aktivity a spolupráce Izraelců a Palestinců.

Část této rozpočtové položky bude použita na propagaci lidských práv, demokracie a právního řádu.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1734/94 ze dne 11. července 1994 o finanční a technické spolupráci s okupovanými územími (Úř. věst. L 182, 16.7.1994, s. 4).

Nařízení Rady (ES) č. 2824/98 ze dne 21. prosince 1998, kterým se mění nařízení (ES) č. 1734/94 o finanční a technické spolupráci s okupovanými územími (Úř. věst. L 351, 29.12.1998, s. 13).

Council Regulation (EC) No 2840/98 of 21 December 1998 amending Regulation (EC) No 1734/94 on financial and technical cooperation with the Occupied Territories (OJ L 354, 30.12.1998, p. 14).

Regulation (EC) No 669/2004 of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 amending Council Regulation (EC) No 1734/94 on financial and technical cooperation with the West Bank and Gaza Strip (OJ L 105, 14.4.2004, p. 1)

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 04 Pomoc Agentuře OSN pro pomoc a práci ve prospěch palestinských uprchlíků na Blízkém Východě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
63 670 000	63 518 000	60 650 000	60 500 000	57 750 000,—	57 612 500,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 887 500	2 887 500				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	60 650 000	57 612 500	3 032 000	5 500		
Položky 2005	63 670 000		60 486 000	3 184 000		
Celkem	127 207 500	60 500 000	63 518 000	3 189 500		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů vzniklých z příspěvků Společenství na financování souhrnného rozpočtu Agentury OSN pro pomoc a podporu pro palestinské uprchlíky (UNRWA), schváleného při 11. kongresu ES-UNRWA na období let 2002 až 2005 (programy v oblasti zdraví, vzdělávání a sociálních služeb).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2002/817/ES ze dne 23. září 2002 o uzavření Smlouvy mezi Evropským společenstvím a Agenturou Organizace spojených národů pro pomoc a práci ve prospěch palestinských uprchlíků na Blízkém východě (UNRWA) o pomoci uprchlíkům v zemích Blízkého východu (2002 až 2005) (Úř. věst. L 281, 19.10.2002, s. 10).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 05 Obnova a přestavba ve státech Středomoří a Středního Východu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	7 360 000	p.m.	8 000 000	0,—	6 953 590,38

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	20 717 923	8 000 000	7 360 000	5 357 923		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	20 717 923	8 000 000	7 360 000	5 357 923		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí opatření na zahájení návratu do normálního života obyvatel ve třetích zemích v oblasti Středozemního moře a zemí oblasti Středního východu uvedených v článku 19 08 06 v důsledku krizových situací vzniklých kvůli válce, občanskému konfliktu nebo přírodní katastrofě.

Financované operace budou zahrnovat:

— znovuzahájení výroby na trvalém základě,

— fyzickou a provozní renovaci základní infrastruktury, včetně odstranění min,

— sociální reintegraci, zvláště uprchlíků, vysídlených osob a demobilizovaných skupin,

— obnovu institucionálních kapacit nutných v období obnovy, zejména na místní úrovni.

— podporu handicapovaných osob a organizací handicapovaných osob pro zajištění toho, aby byly při rehabilitačním procesu splněny jejich specifické potřeby,

— podporu opětovné integrace žen do sociálního, hospodářského a politického života (vzdělávání, zaměstnání).

— zajištění toho, aby při pomoci po katastrofách a během obnovy byl brán zřetel na potřeby žen, dětí a starších osob.

Tato rozpočtová položka také pokryje vzdělání pro děti postižené válkou nebo přírodními katastrofami.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2258/96 ze dne 22. listopadu 1996 o akcích obnovy a rekonstrukce v rozvojových zemích (Úř. věst. L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 06 Ostatní akce ve prospěch rozvojových zemí Středního Východu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 000 000	4 210 000	8 000 000	2 650 000	8 000 000,—	1 419 942,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	14 054 754	1 850 000	3 210 000	2 000 000	2 000 000	4 994 754
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	8 000 000	800 000		3 200 000	2 000 000	2 000 000
Položky 2005	8 000 000		1 000 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000
Celkem	30 054 754	2 650 000	4 210 000	7 200 000	6 000 000	9 994 754

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí operací v zemích, které nejsou kryty nařízením MEDA (Jemen, šest zemí Rady spolupráce Zálivu, Írán a Irák).

Pokrývá zejména:

— opatření na propagaci hospodářské, sociální a politické změny a rozvoje,

— hospodářskou spolupráci,

— posílení demokracie a občanské společnosti,

— pomoc uprchlíkům,

— kontrolu drog.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 443/92 ze dne 25. února 1992 o finanční a technické pomoci asijským a latinskoamerickým rozvojovým zemím a o hospodářské spolupráci s nimi (Úř. věst. L 52, 27.2.1992, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 08 — VZTAHY SE STŘEDNÍM VÝCHODEM A JIŽNÍM STŘEDOMOŘÍM *(pokračování)*

19 08 07 Pomoc na obnovu a přestavbu Iráku

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
190 000 000	192 000 000	160 000 000	128 000 000	29 000 000,—	23 200 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	160 000 000	128 000 000	32 000 000			
Položky 2005	190 000 000		160 000 000	30 000 000		
Celkem	350 000 000	128 000 000	192 000 000	30 000 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí operací Společenství v rámci procesu obnovy Iráku. Může být doplněna výdaji schválenými v jiných kapitolách a článcích, zejména kapitole 23 02 (Humanitární pomoc), kapitole 21 02 (Potravinová pomoc), kapitole 19 04 (Lidská práva a demokratizace) a článku 19 02 05 (Mechanismus rychlé reakce).

Komise bude monitorovat soulad s podmínkami pro poskytnutí příspěvku na tento proces, zejména pak úplného začlenění rámce odsouhlaseného na konferenci v Madridu. Komise bude průběžně informovat rozpočtový orgán o svých zjištěních a závěrech.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 443/92 ze dne 25. února 1992 o finanční a technické pomoci asijským a latinskoamerickým rozvojovým zemím a o hospodářské spolupráci s nimi (Úř. věst. L 52, 27.2.1992, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2258/96 ze dne 22. listopadu 1996 o akcích obnovy a rekonstrukce v rozvojových zemích (Úř. věst. L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 09	VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU							
19 09 01	***Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky***	4	205 500 000	250 000 000	189 550 000 (1)	120 000 000 (2)	258 577 000,—	174 377 817,33
19 09 02	***Politická, hospodářská a kulturní spolupráce s rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky***	4	80 000 000	115 000 000	76 900 000	45 000 000	0,—	0,—
19 09 03	***Pomoc vykořeněným lidem v zemích Jižní Ameriky***	4	20 000 000	8 050 000	12 000 000	12 000 000	10 550 000,—	9 118 329,76
19 09 04	***Obnova a přestavba v rozvojových zemích Latinské Ameriky***	4	5 125 000	69 000 000	5 125 000	85 315 000	13 078 000,—	44 500 000,—
	Kapitola 19 09 — Celkem		**310 625 000**	**442 050 000**	**283 575 000**	**262 315 000**	**282 205 000,—**	**227 996 147,09**

(1) Položka 10 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 6 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

Poznámky

Smyslem spolupráce pro rozvoj podle tohoto bodu je zejména přispění k dosažení cílů tisíciletého rozvoje, zejména Cíle 1: do roku 2015 snížit na polovinu podíl osob, jejichž příjem je nižší než 1 USD na den a snížit na polovinu počet osob trpících hladem. Cíle tisíciletého rozvoje pro to poskytují celkové měřítko.

U zemí ze seznamu 1 Výboru pro rozvojovou pomoc OECD je 35 % míra ročních položek závazků přidělena na sociální infrastrukturu, zejména vzdělávání a zdravotnictví, ale zahrnuje také makroekonomickou pomoc, která je vázána na sociální oblast. V této souvislosti by měl být příspěvek z rozpočtu EU považován za část celkové dárcovské podpory pro sociální oblast jakékoli z daných zemí. Je nutný určitý stupeň pružnosti. Jednotná míra 20 % celkových ročních položek závazků bude určena na činnost v oblasti základní zdravotní péče a základního školství, včetně rozpočtové podpory ministerstvům zdravotnictví a školství, pokud je určena na podporu základní zdravotní péče a základního školství.

Každoročně do července musí Komise předložit Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o rozvojové spolupráci. Tato zpráva musí rovněž obsahovat informace o tom, jak činnost Evropské komise přispěla cílové míře 35 % na sociální infrastrukturu a k úsilí o dosažení rozvojových cílů tisíciletí. Zpráva by měla také obsahovat informace o stavu koordinace dárcovské pomoci jednotlivých členských států a o tom, jak podpora z rozpočtu přispěla k úsilí o dosažení rozvojových cílů tisíciletí. Podpora z rozpočtu bude závislá na tom, zda země, které jsou příjemci podpory, prokážou dostačující institucionální kapacitu a dodržování podrobných kritérií pro spravování a využití prostředků. Kritéria musí být stanovena ve výroční zprávě a jejich dodržování bude v této zprávě posouzeno.

Po předložení zprávy tyto tři instituce zahájí dialog o výsledcích a o tom, jakým způsobem pokračovat pro dosažení cílů.

Dohody o spolupráci se zeměmi Středního východu a jižního středozemí zahrnují ustanovení o lidských právech, jehož porušení vede k pozastavení platnosti uvedených smluv. Komise se vyzývá k tomu, aby při financování projektů svědomitě zjišťovala, jestli je toto ustanovení ze strany příjemců dodržováno.

Tato kapitola zahrnuje při přípravě programů také ochranu a prosazování práv dětí, včetně strategických dokumentů země (CSP), národních indikativních programů (NIP) a pololetních zpráv.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

19 09 01 Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
205 500 000	250 000 000	189 550 000 (1)	120 000 000 (2)	258 577 000,—	174 377 817,33
(1) Položka 10 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 6 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	747 102 580	116 000 000	195 000 000	140 000 000	140 000 000	156 102 580
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	199 550 000 (1)	10 000 000	40 000 000	50 000 000	50 000 000	49 550 000
Položky 2005	205 500 000		15 000 000	70 000 000	55 000 000	65 500 000
Celkem	1 152 152 580	126 000 000 (2)	250 000 000	260 000 000	245 000 000	271 152 580
(1) Z toho 10 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01. (2) Z toho 6 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí rozvojových programů v rozvojových zemích Latinské Ameriky (zejména těch nejchudších z nich), které jsou zaměřeny především na nejvíce znevýhodněné vrstvy obyvatelstva a jejichž cílem je:

— přispívat k institucionální podpoře a pomáhat posílit demokracii, lidská práva a právní řád,

— boj proti chudobě a vyloučení ze společnosti, přičemž bude zvláštní pozornost věnována tzv. pasti chudoby, jíž jsou vystaveni handicapovaní lidé,

— podpora integrovaných přístupů (souvisejících s hospodářským rozvojem, ochranou životního prostředí a ochranou spotřebitele,

— podpora regionální integrace,

— zlepšení úrovně vzdělání, zdravotnictví a infrastruktury dopravy,

— propagace rozvoje využívání informačních a komunikačních technologií.

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

19 09 01 *(pokračování)*

Důraz je kladen na operace, které mají vliv na právní strukturu a spolupráci s Evropskou unií v této souvislosti, na hospodářskou organizaci a institucionální rozvoj, na operace zaměřené na životní prostředí, vzdělání žen a dětí, řešení situace dětí žijících na ulici, propagaci spotřební politiky, demokratizaci, regionální spolupráci, prevenci katastrof, opatření pro obnovu a propagaci mírového procesu v Kolumbii a demokratizačního procesu na Kubě.

Tato rozpočtová položka je určena také na upevnění důležitých politických signálů přijatých při summitech mezi EU a zeměmi Latinské Ameriky a na poskytnutí nezbytného regulačního základu pro meziregionální proces strategického partnerství a dohody o přátelství mezi zeměmi a regiony Latinské Ameriky.

Investice v zemích, které jsou tradičně obydleny domorodým obyvatelstvem nebo jinými místními společenstvími, a další projekty, které významně ovlivní jejich životní nebo sociální organizaci, by pokud možno neměly být prováděny bez předchozího jednání s nimi a bez jejich kvalifikovaného souhlasu.

Tato rozpočtová položka je určena také na pokrytí:

— operací a jiných opatření horizontální povahy na posílení profilu nebo zvýšení informovanosti o spolupráci Evropské unie s rozvojovými státy Latinské Ameriky,

— informačních a vzdělávacích aktivit ve sféře rovnosti mužů a žen, prevence diskriminace dětí, prevence diskriminace handicapovaných osob a ochraně životního prostředí a tropických pralesů,

— podpory činností nevládních organizací, které propagují a chrání práva ohrožených skupin jako žen, dětí, národnostních menšin a handicapovaných osob. Kryje akce zaměřené na pomoc ženám a ženským organizacím pro omezení nerovnosti mezi muži a ženami ve společnosti a pro boj proti diskriminaci žen ve společnosti,

— systematického monitorování a hodnocení pro posouzení vlivů rozvojových programů financovaných z tohoto článku na životní prostředí a zveřejnění roční hodnotící zprávy. Nejméně 10 % těchto financí bude použito na ekologické postupy vyplývající z programu Agenda 21, který byl schválen při konferenci Organizace spojených národů o životním prostředí a rozvoji v Rio de Janeiro 3. až 14. června 1992, včetně projektů obnovitelných zdrojů energie, které usnadní přechod na obnovitelné zdroje energie a zdroje s nulovými emisemi a související technologie,

— boje proti korupci, obchodování s drogami a praní peněz v kontextu souvisejících programů spolupráce.

Část této položky je určena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Prioritou tohoto článku bude prevence a boj proti hrubému násilí na ženách a nedostatek akcí proti takovému násilí bude důvodem pro přerušení pomoci EU.

Použití této rozpočtové položky závisí na souladu s podmínkami ustanovení o demokracii ve smlouvách o spolupráci.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 443/92 ze dne 25. února 1992 o finanční a technické pomoci asijským a latinskoamerickým rozvojovým zemím a o hospodářské spolupráci s nimi (Úř. věst. L 52, 27.2.1992, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 550/97 ze dne 24. března 1997 o akcích v souvislosti s HIV/AIDS v rozvojových zemích (Úř. věst. L 85, 27.3.1997, s. 1).

Council Regulation (EC) No 1484/97 of 22 July 1997 on aid for population policies and programmes in the developing countries (OJ L 202, 30.7.1997, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2046/97 ze dne 13. října 1997 o spolupráci mezi severem a jihem v boji proti drogám a drogové závislosti (Úř. věst. L 287, 21.10.1997, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

19 09 01 *(pokračování)*

Council Regulation (EC) No 2836/98 of 22 December 1998 on integrating gender issues in development cooperation (OJ L 354, 30.12.1998, p. 5).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2493/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu plného začlenění rozměru životního prostředí do procesu rozvoje rozvojových zemí (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2494/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu zachování tropických a jiných lesů v rozvojových zemích a jejich trvale udržitelného obhospodařování (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 6).

Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council concerning Community cooperation with Asian and Latin American countries and amending Council Regulation (EC) No 443/92 (COM(2002) 340 final) (OJ C 331 E, 31.12.2002, p. 12).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

19 09 02 Politická, hospodářská a kulturní spolupráce s rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
80 000 000	115 000 000	76 900 000	45 000 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	344 563 568	41 000 000	92 000 000	80 000 000	80 000 000	51 563 568
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	76 900 000	4 000 000	15 000 000	20 000 000	20 000 000	17 900 000
Položky 2005	80 000 000		8 000 000	10 000 000	22 000 000	40 000 000
Celkem	501 463 568	45 000 000	115 000 000	110 000 000	122 000 000	109 463 568

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena, s ohledem na společný zájem Evropské unie a jejích partnerů a k realizaci dohod uzavřených mezi Evropskou unií a rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky, na pokrytí různých druhů operací zahrnujících technickou pomoc v souvislosti s podporou integrace regionů, kulturní spolupráci, vzdělání, odborné vzdělávání a propagaci center dokonalosti, včetně převodu technologií, aktivity společného zájmu v oblasti celkové spolupráce, obchodní spolupráci, zejména ve vztahu k institucionální podpoře ve sféře podpory obchodu, energii (zejména obnovitelné zdroje a zdroje s nulovými emisemi a související technologie), životní prostředí, řízení atd., s cílem:

— zlepšit ekonomické, sociální, kulturní, právní a regulativní souvislosti a zjednodušit hospodářské vztahy a obchod mezi Evropskou unií a Latinskou Amerikou,

— podporovat regionální integraci,

— podporovat budování kapacit, zejména v nejméně rozvinutých zemích, a tím jim pomoci lépe se zapojit do multilaterálního obchodního systému, včetně účasti ve Světové obchodní organizaci (WTO),

— podněcovat převod know-how a podporovat kontakt a spolupráci mezi obchodními partnery na obou stranách,

— propagovat příznivější podmínky pro hospodářskou expanzi a tím rozvoj ve daných zemích,

— podporovat obchodní unie, nevládní organizace a místní iniciativy při monitorování dopadu evropských investic na národní hospodářství, zejména kodexy chování a sektorové dohody zahrnující úctu k práci, ekologickým a sociálním normám a normám lidských práv.

Tato rozpočtová položka dále zahrnuje programy propagující ekologicky a sociálně zdravé obchodní postupy, včetně převodu technických znalostí o dobrých postupech v čistých technologiích a hospodářských stimulech.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

19 09 02 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 443/92 ze dne 25. února 1992 o finanční a technické pomoci asijským a latinskoamerickým rozvojovým zemím a o hospodářské spolupráci s nimi (Úř. věst. L 52, 27.2.1992, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 550/97 ze dne 24. března 1997 o akcích v souvislosti s HIV/AIDS v rozvojových zemích (Úř. věst. L 85, 27.3.1997, s. 1).

Council Regulation (EC) No 1484/97 of 22 July 1997 on aid for population policies and programmes in the developing countries (OJ L 202, 30.7.1997, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2046/97 ze dne 13. října 1997 o spolupráci mezi severem a jihem v boji proti drogám a drogové závislosti (Úř. věst. L 287, 21.10.1997, s. 1).

Council Regulation (EC) No 2836/98 of 22 December 1998 on integrating gender issues in development cooperation (OJ L 354, 30.12.1998, p. 5).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2493/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu plného začlenění rozměru životního prostředí do procesu rozvoje rozvojových zemí (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2494/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu zachování tropických a jiných lesů v rozvojových zemích a jejich trvale udržitelného obhospodařování (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 6).

Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council concerning Community cooperation with Asian and Latin American countries and amending Council Regulation (EC) No 443/92 (COM(2002) 340 final) (OJ C 331 E, 31.12.2002, p. 12).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

19 09 03 Pomoc vykořeněným lidem v zemích Jižní Ameriky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 000 000	8 050 000	12 000 000	12 000 000	10 550 000,—	9 118 329,76

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	20 336 323	9 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	2 336 323
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	12 000 000	3 000 000	3 500 000	3 000 000	2 500 000	
Položky 2005	20 000 000		1 550 000	6 000 000	6 000 000	6 450 000
Celkem	52 336 323	12 000 000	8 050 000	12 000 000	11 500 000	8 786 323

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí opatření na podporu soběstačnosti uprchlíků, vysídlených osob a jiných skupin obyvatelstva, které opustily svou zem nebo bydliště kvůli bojům, nedostatku bezpečnosti nebo jiným krizím, zvláště v Kolumbii.

Zahrnuje také opatření na umožnění přežití, návratu do vlasti a přesídlení. Pomoc může být rozšířena zejména na pokrytí místního obyvatelstva v zemích pobytu a zemích původu v případě, že to vyžadují hospodářské podmínky. Může být také použita, pokud je to nutné, na podporu programů, které se snaží předcházet vysídlení obyvatelstva.

Tato opatření mohou být financována ve spolupráci s nevládními organiz acemi a mezinárodními organizacemi.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2130/2001 ze dne 29. října 2001 o akcích na pomoc vykořeněným skupinám obyvatel v rozvojových zemích Asie a Latinské Ameriky (Úř. věst. L 287, 31.10.2001, s. 3).

Proposal for a regulation of the European Parliament and the Council on operations to aid uprooted people in Asian and Latin American developing countries and amending Regulation (EC) N° 2130/2001 of the European Parliament and of the Council (COM(2004) 126 final).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 09 — VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU *(pokračování)*

19 09 04 Obnova a přestavba v rozvojových zemích Latinské Ameriky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 125 000	69 000 000	5 125 000	85 315 000	13 078 000,—	44 500 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	197 711 176	83 815 000	65 500 000	30 000 000	18 000 000	396 176
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 125 000	1 500 000	2 000 000	800 000	700 000	125 000
Položky 2005	5 125 000		1 500 000	2 000 000	1 500 000	125 000
Celkem	207 961 176	85 315 000	69 000 000	32 800 000	20 200 000	646 176

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí opatření na iniciování návratu do normálního života lidí v rozvojových zemích po následcích kritických situací souvisejících s přírodními katastrofami, násilnými konflikty nebo jinými krizemi.

Financované operace budou zahrnovat:

— znovuzahájení výroby na trvalém základě,

— fyzickou a provozní renovaci základní infrastruktury, včetně odstranění min,

— sociální reintegraci, zejména uprchlíků, vysídlených osob a demobilizovaných vojáků,

— obnovu institucionálních kapacit nutných v období obnovy, zejména na místní úrovni.

— pomoc při plnění potřebám dětí, zejména reintegrace dětí postižených válkou, včetně dětí-vojáků,

— podporu handicapovaných osob a organizací handicapovaných osob pro zajištění toho, aby byly při rehabilitačním procesu splněny jejich specifické potřeby,

— zajištění toho, aby při pomoci po katastrofách a během obnovy byl brán zřetel na potřeby žen, dětí a starších lidí,

— zvyšování informovanosti o nebezpečích, která s sebou nesou přírodní katastrofy, a o opatřeních, jak se jim vyhnout nebo omezit jejich následky.

Operace mohou krýt zejména programy a projekty realizované nevládními organizacemi a jinými subjekty občanské společnosti, které jsou povzbuzovány k tomu, aby se účastnily a následně propagovaly účast obyvatelstva země příjemce na všech úrovních procesů rozhodování a realizace.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2258/96 ze dne 22. listopadu 1996 o akcích obnovy a rekonstrukce v rozvojových zemích (Úř. věst. L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 10	VZTAHY S ASIÍ							
19 10 01	***Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie***	4	327 000 000	320 000 000	278 000 000 (1)	266 000 000 (2)	203 189 047,66	237 109 029,48
19 10 02	***Politická, hospodářská a kulturní spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie***	4	98 000 000	126 500 000	87 000 000	68 000 000	102 591 370,—	49 915 268,42
19 10 03	***Pomoc vykořeněným lidem v zemích Asie***	4	26 000 000	10 350 000	25 000 000	21 000 000	23 000 000,—	11 178 643,03
19 10 04	***Obnova a přestavba v rozvojových zemích Asie***	4	p.m.	2 300 000	4 125 000	8 500 000	0,—	1 875 397,43
19 10 06	***Pomoc na obnovu a přestavbu Afghánistánu***	4	183 000 000	164 000 000	168 000 000 (3)	113 500 000 (4)	209 000 000,—	155 399 994,21
	Kapitola 19 10 — Celkem		**634 000 000**	**623 150 000**	**562 125 000**	**477 000 000**	**537 780 417,66**	**455 478 332,57**

(1) Položka 14 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 14 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 15 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02
.
(4) Položka 15 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ *(pokračování)*

Poznámky

Smyslem spolupráce pro rozvoj podle tohoto bodu je zejména přispění k dosažení cílů tisíciletého rozvoje, zejména Cíle 1: do roku 2015 snížit na polovinu podíl osob, jejichž příjem je nižší než 1 USD na den a snížit na polovinu počet osob trpících hladem. Cíle tisíciletého rozvoje pro to poskytují celkové měřítko.

U zemí ze seznamu 1 Výboru pro rozvojovou pomoc OECD je 35 % míra ročních položek závazků přidělena na sociální infrastrukturu, zejména vzdělávání a zdravotnictví, ale zahrnuje také makroekonomickou pomoc, která je vázána na sociální oblast. V této souvislosti by měl být příspěvek z rozpočtu EU považován za část celkové dárcovské podpory pro sociální oblast jakékoli z daných zemí. Je nutný určitý stupeň pružnosti. Jednotná míra 20 % celkových ročních položek závazků bude určena na činnost v oblasti základní zdravotní péče a základního školství, včetně rozpočtové podpory ministerstvům zdravotnictví a školství, pokud je určena na podporu základní zdravotní péče a základního školství.

Každoročně do července musí Komise předložit Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o rozvojové spolupráci. Tato zpráva musí rovněž obsahovat informace o tom, jak činnost Evropské komise přispěla cílové míře 35 % na sociální infrastrukturu a k úsilí o dosažení rozvojových cílů tisíciletí. Zpráva by měla také obsahovat informace o stavu koordinace dárcovské pomoci jednotlivých členských států a o tom, jak podpora z rozpočtu přispěla k úsilí o dosažení rozvojových cílů tisíciletí. Podpora z rozpočtu bude závislá na tom, zda země, které jsou příjemci podpory, prokážou dostačující institucionální kapacitu a dodržování podrobných kritérií pro spravování a využití prostředků. Kritéria musí být stanovena ve výroční zprávě a jejich dodržování bude v této zprávě posouzeno.

Po předložení zprávy tyto tři instituce zahájí dialog o výsledcích a o tom, jakým způsobem pokračovat pro dosažení cílů.

Dohody o spolupráci s rozvojovými zeměmi Asie obsahují ustanovení o lidských právech, jehož porušení vede k pozastavení platnosti uvedených smluv. Komise se vyzývá k tomu, aby při financování projektů svědomitě zjišťovala, jestli je toto ustanovení ze strany příjemců dodržováno. Tato rozpočtová položka zahrnuje také ochranu a propagaci práv dítěte a začlenění práv dítěte do přípravy programů, včetně vládních návrhů strategie země, státních indikativních programů a střednědobých revizí.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ *(pokračování)*

19 10 01 Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
327 000 000	320 000 000	278 000 000 (1)	266 000 000 (2)	203 189 047,66	237 109 029,48

(1) Položka 14 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 14 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 289 967 390	240 000 000	225 000 000	225 000 000	225 000 000	374 967 390
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	292 000 000 (1)	40 000 000	70 000 000	45 000 000	35 000 000	102 000 000
Položky 2005	327 000 000		25 000 000	45 000 000	40 000 000	217 000 000
Celkem	1 908 967 390	280 000 000 (2)	320 000 000	315 000 000	300 000 000	693 967 390

(1) Z toho 14 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 14 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí rozvojových programů v rozvojových zemích Asie (zejména těch nejchudších z nich), které se zabývají řešením makroekonomických a sektorových problémů. Důraz je kladen na operace, které ovlivňují organizaci hospodářského života a rozvoj institucí, posilování občanské společnosti, včetně operací týkajících se demokratizace, univerzálního přístupu dětí obou pohlaví a žen k základnímu a střednímu vzdělání, životního prostředí, tropických pralesů, protidrogových kampaní, regionální spolupráce, prevence živelných pohrom, opatření na rekonstrukci a podpory využívání obnovitelných zdrojů energie a informační a komunikační technologie.

Je určena také na pokrytí informačních a vzdělávacích aktivit v např. oblastech boje proti diskriminaci žen a handicapovaných osob, vykořisťování dětí obou pohlaví, propagace politiky ochrany spotřebitele, kampaní proti drogám a proti AIDS a v občanských záležitostech a podpoře většího využívání informačn í ch a komunikačních technologií.

Komise vypracuje roční zprávu zahrnující veškeré aktivity zahraniční pomoci.

Do tohoto článku spadají také náklady na operace a další opatření horizontální povahy na zlepšení profilu nebo zvýšení informovanosti o Evropské unii v rozvojových zemích Asie.

Tato rozpočtová položka zahrnuje také (drobné, malé a střední) půjčky a úvěry prostřednictvím bankovního systému, který podporuje zejména iniciativy propagující zaměstnanost žen a handicapovaných osob.

Je určena také na pokrytí podpory rozvoje občanské společnosti, a zejména podpory aktivit nevládních organizací, které propagují a chrání práva zranitelných skupin, jako jsou ženy, děti, národnostní menšiny a handicapované osoby.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ *(pokračování)*

19 10 01 *(pokračování)*

Část této položky je určena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení k využití na činnosti, které jako dobrovolníci vykonávají odborníci ve vyšším věku z Evropské unie v rámci ESSN (Evropská síť služeb starších odborníků), mj. na technickou pomoc, poradenství a školení ve vybraných podnicích veřejného nebo soukromého sektoru.

Použití této rozpočtové položky závisí na dodržování principů, na nichž jsou akce Evropské unie založeny.

Nedostatek akcí pro prevenci a boj proti hrubému násilí na ženách (kamenování, veřejné kárání, mrzačení pohlavních orgánů, pálení nebo znásilňování) bude důvodem k přerušení pomoci Evropské unie.

Tato rozpočtová položka zahrnuje také náklady na operace na pomoc obyvatelům Východního Timoru.

Uvolnění finančních prostředků vyhrazených pro Nepál bude záviset na poskytnutí záruky nepálských úřadů, že nebudou vracet uprchlíky z Tibetu.

Část této rozpočtové položky bude využita na propagaci lidských práv, demokracie a právního řádu.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 443/92 ze dne 25. února 1992 o finanční a technické pomoci asijským a latinskoamerickým rozvojovým zemím a o hospodářské spolupráci s nimi (Úř. věst. L 52, 27.2.1992, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 550/97 ze dne 24. března 1997 o akcích v souvislosti s HIV/AIDS v rozvojových zemích (Úř. věst. L 85, 27.3.1997, s. 1).

Council Regulation (EC) No 1484/97 of 22 July 1997 on aid for population policies and programmes in the developing countries (OJ L 202, 30.7.1997, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2046/97 ze dne 13. října 1997 o spolupráci mezi severem a jihem v boji proti drogám a drogové závislosti (Úř. věst. L 287, 21.10.1997, s. 1).

Council Regulation (EC) No 2836/98 of 22 December 1998 on integrating gender issues in development cooperation (OJ L 354, 30.12.1998, p. 5).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2493/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu plného začlenění rozměru životního prostředí do procesu rozvoje rozvojových zemí (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2494/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu zachování tropických a jiných lesů v rozvojových zemích a jejich trvale udržitelného obhospodařování (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 6).

Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council, submitted by the Commission on 23 July 2002, concerning Community cooperation with Asian and Latin American countries and amending Council Regulation (EC) No 2258/96 (OJ C 331 E, 31.12.2002, p. 12).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ *(pokračování)*

19 10 02 Politická, hospodářská a kulturní spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
98 000 000	126 500 000	87 000 000	68 000 000	102 591 370,—	49 915 268,42

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	434 898 477	59 000 000	66 500 000	55 000 000	50 000 000	204 398 477
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	87 000 000	9 000 000	25 000 000	25 000 000	25 000 000	3 000 000
Položky 2005	98 000 000		35 000 000	25 000 000	25 000 000	13 000 000
Celkem	619 898 477	68 000 000	126 500 000	105 000 000	100 000 000	220 398 477

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena, s ohledem na společný zájem Evropské unie a jejích partnerů, na pokrytí různých druhů operací zahrnujících technickou pomoc, odborné vzdělávání, převod technologií a institucionální zabezpečení ve sféře podpory obchodu, energie (zejména obnovitelných zdrojů), životního prostředí, řízení apod., s cílem:

— zlepšit ekonomické, sociální, kulturní, právní a regulativní souvislosti a umožnit hospodářské vztahy a obchod mezi Evropskou unií a Asií,

— podporovat regionální integraci,

— podporovat budování kapacit, zejména v nejméně rozvinutých zemích, a tím jim pomoci lépe se zapojit do multilaterálního obchodního systému, včetně účasti ve Světové obchodní organizaci,

— podněcovat převod know-how a podporovat kontakt a spolupráci mezi obchodními partnery na obou stranách,

— propagovat příznivější podmínky pro hospodářskou expanzi, a tím rozvoj ve daných zemích,

— propagace rozvoje využívání informačních a komunikačních technologií.

Uvolnění finančních prostředků vyhrazených pro Nepál bude záviset na poskytnutí záruky nepálských úřadů, že nebudou vracet uprchlíky z Tibetu.

Z této rozpočtové položky budou dále financovány programy propagující ekologicky a sociálně zdravé obchodní postupy, včetně převodu technických znalostí dobrých postupů v čistých technologiích a hospodářských stimulech, a také programy umožňující převod obnovitelných zdrojů energie a zdrojů energie s nulovými emisemi a souvisejících technologií EU.

Je určena také na financování monitorování důsledků regionální integrace prostřednictvím nevládních organizací, uznávaných politických nadací a ekonomických a sociálních skupin, jako jsou sdružení zaměstnavatelů, malých a středních podniků, zemědělství a spotřebitelů, a prostřednictvím ekologických organizací, obchodních unií a organizací podobných obchodním uniím.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ *(pokračování)*

19 10 02 *(pokračování)*

Použití této rozpočtové položky závisí na dodržování principů, na nichž jsou akce Evropské unie založeny.

Část této rozpočtové položky bude využita na propagaci lidských práv, demokracie a právního řádu.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 443/92 ze dne 25. února 1992 o finanční a technické pomoci asijským a latinskoamerickým rozvojovým zemím a o hospodářské spolupráci s nimi (Úř. věst. L 52, 27.2.1992, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 550/97 ze dne 24. března 1997 o akcích v souvislosti s HIV/AIDS v rozvojových zemích (Úř. věst. L 85, 27.3.1997, s. 1).

Council Regulation (EC) No 1484/97 of 22 July 1997 on aid for population policies and programmes in the developing countries (OJ L 202, 30.7.1997, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2046/97 ze dne 13. října 1997 o spolupráci mezi severem a jihem v boji proti drogám a drogové závislosti (Úř. věst. L 287, 21.10.1997, s. 1).

Council Regulation (EC) No 2836/98 of 22 December 1998 on integrating gender issues in development cooperation (OJ L 354, 30.12.1998, p. 5).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2493/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu plného začlenění rozměru životního prostředí do procesu rozvoje rozvojových zemí (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2494/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu zachování tropických a jiných lesů v rozvojových zemích a jejich trvale udržitelného obhospodařování (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 6).

Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council, submitted by the Commission on 23 July 2002, concerning Community cooperation with Asian and Latin American countries and amending Council Regulation (EC) No 2258/96 (OJ C 331 E, 31.12.2002, p. 12).

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ *(pokračování)*

19 10 03 Pomoc vykořeněným lidem v zemích Asie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 000 000	10 350 000	25 000 000	21 000 000	23 000 000,—	11 178 643,03

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	37 980 826	12 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	10 980 826
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	25 000 000	9 000 000	3 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000
Položky 2005	26 000 000		2 350 000	5 000 000	5 000 000	13 650 000
Celkem	88 980 826	21 000 000	10 350 000	15 000 000	15 000 000	27 630 826

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí opatření na podporu soběstačnosti uprchlíků, vysídlených osob a jiných skupin obyvatelstva, které opustily svou zemi původu nebo pobytu kvůli bojům, nedostatku bezpečnosti nebo jiných krizím.

Tato rozpočtová položka je také určena na zajištění potřeb tibetských uprchlíků a k podpoře jejich integrace v hostitelské zemi, zejména v Indii.

Zahrnuje také opatření na umožnění přežití, návratu do vlasti a přesídlení. Pomoc může být rozšířena zejména na pokrytí místního obyvatelstva v zemích pobytu a zemích původu v případě, že to vyžadují hospodářské podmínky. Může být také použita, pokud je to nutné, na podporu programů, které se snaží předcházet vysídlení obyvatelstva.

Kryje také vzdělávání dětí postižených válkou nebo přírodními katastrofami.

Tato opatření mohou být financována ve spolupráci s nevládní mi organizacemi a mezinárodními organizacemi.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2130/2001 ze dne 29. října 2001 o akcích na pomoc vykořeněným skupinám obyvatel v rozvojových zemích Asie a Latinské Ameriky (Úř. věst. L 287, 31.10.2001, s. 3).

Proposal for a regulation of the European Parliament and the Council on operations to aid uprooted people in Asian and Latin American developing countries and amending European Parliament and Council Regulation (EC) No 2130/2001 (COM(2004) 126 final).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ *(pokračování)*

19 10 04 Obnova a přestavba v rozvojových zemích Asie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	2 300 000	4 125 000	8 500 000	0,—	1 875 397,43

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	16 066 901	6 500 000	1 300 000	1 000 000	1 000 000	6 266 901
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 125 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000	125 000	
Položky 2005	p.m.					
Celkem	20 191 901	8 500 000	2 300 000	2 000 000	1 125 000	6 266 901

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí opatření na iniciování návratu do normálního života lidí v rozvojových zemích po následcích kritických situací souvisejících s přírodními katastrofami, násilnými konflikty nebo jinými krizemi.

Financované operace budou zahrnovat:

— znovuzahájení výroby na trvalém základě,

— fyzickou a provozní renovaci základní infrastruktury, včetně odstranění min,

— sociální reintegraci, zejména uprchlíků, vysídlených osob a demobilizovaných vojáků,

— obnovu institucionálních kapacit nutných v období obnovy, zejména na místní úrovni.

— pomoc při plnění potřebám dětí, zejména reintegrace dětí postižených válkou, včetně dětí-vojáků,

— podporu handicapovaných osob a organizací handicapovaných osob pro zajištění toho, aby byly při rehabilitačním procesu, splněny jejich specifické potřeby

— zajištění toho, aby při pomoci po katastrofách a během obnovy byl brán zřetel na potřeby žen, dětí a starších lidí,

— zvyšování informovanosti o nebezpečích, která s sebou nesou přírodní katastrofy, a o opatření, jak se jim vyhnout nebo omezit jejich následky.

Operace mohou krýt zejména programy a projekty realizované nevládními organizacemi a jinými subjekty občanské společnosti, které jsou povzbuzovány k tomu, aby se účastnily a následně propagovaly účast obyvatelstva země příjemce na všech úrovních procesů rozhodování a realizace.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2258/96 ze dne 22. listopadu 1996 o akcích obnovy a rekonstrukce v rozvojových zemích (Úř. věst. L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ *(pokračování)*

19 10 06 Pomoc na obnovu a přestavbu Afghánistánu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
183 000 000	164 000 000	168 000 000 (1)	113 500 000 (2)	209 000 000,—	155 399 994,21
(1) Položka 15 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 15 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	162 309 119	50 000 000	40 000 000	40 000 000	20 000 000	12 309 119
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	183 000 000 (1)	78 500 000	40 000 000	35 000 000	29 500 000	
Položky 2005	183 000 000		84 000 000	40 000 000	40 000 000	19 000 000
Celkem	528 309 119	128 500 000 (2)	164 000 000	115 000 000	89 500 000	31 309 119
(1) Z toho 15 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01. (2) Z toho 15 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí operací Společenství v rámci procesu obnovy Afghánistánu. Je doplňována výdaji schválenými v jiných kapitolách a článcích, zejména kapitole 23 02 (Humanitární pomoc), článcích 21 02 01 a 21 02 02 (Potravinová pomoc a pomocné operace) a článku 19 02 05 (Mechanismus rychlé reakce).

Komise bude monitorovat soulad s podmínkami pro poskytnutí příspěvku Společenství do tohoto procesu, zejména úplné zavedení dohody z Bonnu-Petersbergu odsouhlaseného na konferenci v Madridu. Komise bude průběžně informovat rozpočtový orgán o svých zjištěních a závěrech.

Tato položka je určena na podporu národní strategie Afghánistánu pro boj proti drogám včetně zastavení výroby opia v Afghánistánu a narušení a zničení sítí pro distribuci opia a nelegálních cest vývozu do evropských zemí.

Je určena také na podporu příspěvku Společenství na proces návratu afghánských uprchlíků a vysídlených osob do jejich rodné země a regionu v souladu se závazky uzavřenými Společenstvím při konferenci v Tokiu v lednu 2002.

Tato rozpočtová položka také financuje aktivity ženských organizací, které se dlouhodobě zabývají bojem za práva afghánských žen.

Část této položky je určena k využití na zlepšování postavení žen, přičemž přednost má činnost v oblasti zdraví a vzdělání, a na podporu jejich aktivní účasti ve všech oblastech a úrovních rozhodování s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení.

Zvláštní pozornost bude rovněž věnována situaci žen a dívek ve všech ostatních akcích a projektech, které jsou podporovány z této položky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 10 — VZTAHY S ASIÍ *(pokračování)*

19 10 06 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 443/92 ze dne 25. února 1992 o finanční a technické pomoci asijským a latinskoamerickým rozvojovým zemím a o hospodářské spolupráci s nimi (Úř. věst. L 52, 27.2.1992, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2258/96 ze dne 22. listopadu 1996 o akcích obnovy a rekonstrukce v rozvojových zemích (Úř. věst. L 306, 28.11.1996, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2130/2001 ze dne 29. října 2001 o akcích na pomoc vykořeněným skupinám obyvatel v rozvojových zemích Asie a Latinské Ameriky (Úř. věst. L 287, 31.10.2001, s. 3).

Proposal for a regulation of the European Parliament and of the Council, submitted by the Commission on 23 July 2002, concerning Community cooperation with Asian and Latin American countries and amending Council Regulation (EC) No 2258/96 (OJ C 331 E, 31.12.2002, p. 12).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 11 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 11	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“							
19 11 01	***Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit***	4	13 605 000	12 180 000	12 500 000	11 600 000	12 947 810,87	10 093 027,62
19 11 02	***Informační programy pro nečlenské státy***	4	7 000 000	6 500 000	5 400 000	6 200 000	5 608 491,44	3 808 642,56
19 11 03	***Program Prince — Úloha Evropské unie ve světě***	3	2 800 000 (1)	1 750 000 (2)	4 000 000	2 500 000		
	Kapitola 19 11 — Celkem		**23 405 000**	**20 430 000**	**21 900 000**	**20 300 000**	**18 556 302,31**	**13 901 670,18**

(1) Položka 1 200 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 11 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 11 01 Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 605 000	12 180 000	12 500 000	11 600 000	12 947 810,87	10 093 027,62

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	14 983 103	4 600 000	1 480 000	3 720 000	3 700 000	1 483 103
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	12 500 000	7 000 000	3 700 000	900 000	900 000	
Položky 2005	13 605 000		7 000 000	3 500 000	2 945 000	160 000
Celkem	41 088 103	11 600 000	12 180 000	8 120 000	7 545 000	1 643 103

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí financování hodnotících, monitorovacích a pomocných opatření během programování, přípravy, realizace a hodnocení úrovní rozvojových operací, strategií a politik, včetně následujících:

— studie účinnosti, efektivnosti, závažnosti, účinku a uskutečnitelnosti,

— monitorování operací během jejich realizace,

— pomocná opatření na zlepšení kvality monitorování pokračujících operací a přípravy budoucích operací,

— metodologický postup pro zlepšení kvality a užitečnosti hodnocení,

— hledání možných způsobů hodnotících programů založených na nestrukturálních opatřeních, jako jsou všechna opatření související s uzavíráním míru, výchovou k míru, usmířením apod.

Tato rozpočtová položka zahrnuje také financování a kontrolní činnosti týkající se finančního vedení programů a projektů realizovaných Komisí v oblasti zahraniční pomoci. Bude pokrývat také financování vzdělávacích aktivit, založených na zvláštních pravidlech pro zahraniční pomoc Společenství a organizovaných pro externí auditory a vytvoření sekce pomoci.

Právní základ

Task resulting from the Commission's administrative autonomy, as provided for in Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 11 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 11 02 Informační programy pro nečlenské státy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 000 000	6 500 000	5 400 000	6 200 000	5 608 491,44	3 808 642,56

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 004 962	4 000 000	1 000 000	4 962		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	5 400 000	2 200 000	2 400 000	800 000		
Položky 2005	7 000 000		3 100 000	3 600 000	300 000	
Celkem	17 404 962	6 200 000	6 500 000	4 404 962	300 000	

Poznámky

Ve svém sdělení pro Evropský parlament, Radu, Hospodářský a sociální výbor a Výbor regionů ze dne 11. února 2000 o strategických cílích pro období 2000 až 2005 „Formování nové Evropy“ (Úř. věst. C 81, 21.3.2000, s. 1) Komise stanovila své strategické priority pro období let 2000 až 2005, které zahrnují snahy dát Evropě „silnější hlas ve světě“.

Hlavní směrnice pro rok 2004 jsou:

— vytvoření strategického přístupu stanovením nového zaměření informačních opatření a jejich přidělení prioritám zahraniční politiky Evropské unie s cílem vyložit a propagovat konzistentní a dynamický obraz této politiky,

— vytvoření regionální koordinace informačních programů zastoupení Komise,

— spolupráce s členskými státy při organizování společných aktivit v třetích zemích,

— větší využití nových technologií pro rychlé a cílené rozšiřování informací (internet, e-mail),

— dosažení úspor při společné přípravě informačních produktů,

— spolupráce s médii,

— vytvoření nástroje pro hodnocení realizovaných akcí,

— zvýšení počtu zastoupení, která budou tyto rozpočtové položky užívat.

Tato opatření se dělí na dvě různé kategorie: horizontální aktivity a logistická podpora vycházející z ústředí, a aktivity realizované v třetích zemích prostřednictvím zastoupení Komise.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 11 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 11 02 *(pokračování)*

Opatření prováděná z ústředí:

— program pro návštěvníky Evropské unie (EUVP), který společně realizuje Evropský parlament a Komise, poskytuje ročně zhruba 170 účastníkům, vybraným zastoupeními, možnost zažít kontakt s Evropskou unií tím, že navštíví Evropský parlament a Komisi jako součást na míru připravených individuálních programů návštěv souvisejících s určitým tématem,

— výroba a distribuce publikací o prioritních tématech jako součásti ročního programu,

— výroba a šíření audiovizuálních materiálů,

— rozvoj informací dodávaných prostřednictvím elektronických médií (internet a systémy elektronické pošty),

— organizování návštěv skupin novinářů,

— velkoobchodní nákup propagačních materiálů, které budou poskytovány zastoupením,

— podpora informačních aktivit ideologických vůdců, kteří jsou v souladu s prioritami Evropské unie.

Decentralizovaná opatření prováděná prostřednictvím zastoupení ve třetích zemích

V souladu s komunikačními cíli stanovenými pro každý region a každou zemi předkládají zastouepní roční komunikační plán, na který jsou po schválení ústředím přiděleny prostředky z rozpočtu.

Tato opatření se dělí na pět kategorií:

— webové stránky (CD-ROM),

— kontakt s médii (tiskové konference, semináře, rozhlasové programy atd.),

— informační produkty (další publikace, grafický materiál atd.),

— organizování akcí,

— jiné aktivity.

Právní základ

Task resulting from the Commission's administrative autonomy, as provided for in Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 11 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 11 03 Program Prince — Úloha Evropské unie ve světě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 800 000 (1)	1 750 000 (2)	4 000 000	2 500 000		
(1) Položka 1 200 000 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 750 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 000 000	2 500 000	1 500 000			
Položky 2005	4 000 000		1 000 000	3 000 000		
Celkem	8 000 000	2 500 000	2 500 000	3 000 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování prioritních informačních opatření o politikách Společenství.

Zahrnuje roli Evropské unie ve světě s následujícími cíli:

— podpořit objektivnější pohled na globalizaci,

— poukázat na význam současného systému / minulých úspěchů obchodní politiky jako společné strategie / reakce Evropanů na globalizaci,

— zdůraznit souvislosti mezi globalizací, multilaterálními pravidly a udržitelným rozvojem,

— vyzdvihnout principy / hodnoty, které EU hájí na světové scéně.

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému paralmentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 11 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „VNĚJŠÍ VZTAHY“ *(pokračování)*

19 11 03 *(pokračování)*

Bez ohledu na příjemce opatření není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů dle tohoto článku.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
19 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnější vztahy“***							
19 49 04 01	Spolupráce s průmyslově vyspělými nečlenskými státy — Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	p.m.	22 000,—	179 890,65
19 49 04 02	Mechanismus rychlé reakce — Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	500 000	2 500 000,—	268 140,61
19 49 04 03	Informační programy pro nečlenské státy — Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	100 000	500,—	310,—
19 49 04 04	Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie — Výdaje na správu a řízení	4	—	3 450 000	—	3 000 000	20 162 722,54	13 906 924,87
19 49 04 05	Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky — Výdaje na správu a řízení	4	—	3 512 100	—	5 400 000	13 232 532,—	10 435 256,50
19 49 04 06	Pomoc partnerským státům východní Evropy a střední Asie — Výdaje na správu a řízení	4	—	13 800 000	—	12 000 000	20 499 839,55	17 675 829,13
19 49 04 07	Pomoc státům západního Balkánu — Výdaje na správu a řízení	4	—	6 900 000	—	6 000 000	12 521 177,—	10 465 862,22
19 49 04 08	Vyhodnocení výsledků pomoci společenství, následná opatření a audit — Výdaje na správu a řízení	4	—	50 000	—	500 000	1 142 434,60	551 907,30
19 49 04 09	Účast Společenství na akcích v oblasti protipěchotních min — Výdaje na správu a řízení	4	—	250 000	—	500 000	0,—	0,—
19 49 04 10	Rozvoj a posílení demokracie a právního státu — Dodržování lidských práv a základních svobod — Výdaje na správu a řízení	4	—	1 150 000	—	3 500 000	4 955 203,11	4 402 975,02
19 49 04 11	Podpora investic Společenství v rozvojových zemích Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jižní Afriky prostřednictvím hospodářské spolupráce a obchodních dohod — Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 49 04 12	Program MEDA (doprovodná opatření reforem hospodářské a sociální struktury nečlenských států Středomoří) — Výdaje na správu a řízení	4	—	5 981 150	—	10 700 000	14 451 100,—	18 082 188,28
	Článek 19 49 04 — Dílčí součet		—	35 093 250	—	42 200 000	89 487 508,80	75 969 284,58
	Kapitola 19 49 — Celkem		**—**	**35 093 250**	**—**	**42 200 000**	**89 487 508,80**	**75 969 284,58**

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Vnější vztahy“

19 49 04 01 Spolupráce s průmyslově vyspělými nečlenskými státy — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	22 000,—	179 890,65

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	34 774					34 774
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	34 774					34 774

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 01 (dřívější článek B7-6 6 5 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 02 Mechanismus rychlé reakce — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	500 000	2 500 000,—	268 140,61

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 825 470	500 000				2 325 470
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	2 825 470	500 000				2 325 470

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 02 (dřívější článek B7-6 7 1 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 03 Informační programy pro nečlenské státy — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	100 000	500,—	310,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	32 016	32 016				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	32 016	32 016 (1)				

(1) Částka 67 984 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 03 (dřívější článek B7-8 8 0 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 04 Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Asie — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	3 450 000	—	3 000 000	20 162 722,54	13 906 924,87

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	35 056 736	3 000 000	3 450 000	3 000 000	3 000 000	22 606 736
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	35 056 736	3 000 000	3 450 000	3 000 000	3 000 000	22 606 736

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 04 (dřívější články B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A a B7-3 0 4 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 05 Finanční a technická spolupráce s rozvojovými zeměmi Latinské Ameriky — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	3 512 100	—	5 400 000	13 232 532,—	10 435 256,50

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	18 673 880	5 400 000	3 512 100	5 000 000	4 500 000	261 780
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	18 673 880	5 400 000	3 512 100	5 000 000	4 500 000	261 780

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 05 (dřívější články B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A a B7-3 1 3 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 06 Pomoc partnerským státům východní Evropy a střední Asie — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	13 800 000	—	12 000 000	20 499 839,55	17 675 829,13

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	34 303 927	12 000 000	13 800 000	8 500 000	3 927	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	34 303 927	12 000 000	13 800 000	8 500 000	3 927	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 06 (dřívější článek B7-5 2 0 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 07 Pomoc státům západního Balkánu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	6 900 000	—	6 000 000	12 521 177,—	10 465 862,22

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	21 597 133	6 000 000	6 900 000	7 000 000	1 697 133	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	21 597 133	6 000 000	6 900 000	7 000 000	1 697 133	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 08 (dřívější článek B7-5 4 1 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 08 Vyhodnocení výsledků pomoci společenství, následná opatření a audit — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	50 000	—	500 000	1 142 434,60	551 907,30

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 156 257	500 000	50 000	556 257	50 000	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 156 257	500 000	50 000	556 257	50 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 09 (dřívější článek B7-6 5 1 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 09 Účast Společenství na akcích v oblasti protipěchotních min — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	250 000	—	500 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	797 274	500 000	250 000	47 274		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	797 274	500 000	250 000	47 274		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 10 (dřívější článek B7-6 6 1 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 10 Rozvoj a posílení demokracie a právního státu — Dodržování lidských práv a základních svobod — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 150 000	—	3 500 000	4 955 203,11	4 402 975,02

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 646 846	3 500 000	146 846			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	3 646 846	3 500 000	146 846 (1)			

(1) Částka 1 003 154 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 11 (dřívější článek B7-7 0 1 0 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 11 Podpora investic Společenství v rozvojových zemích Latinské Ameriky, Asie, Středomoří a Jižní Afriky prostřednictvím hospodářské spolupráce a obchodních dohod — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	—					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 12 (dřívější článek B7-8 7 2 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

19 49 04 *(pokračování)*

19 49 04 12 Program MEDA (doprovodná opatření reforem hospodářské a sociální struktury nečlenských států Středomoří) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	5 981 150	—	10 700 000	14 451 100,—	18 082 188,28

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	36 935 668	10 700 000	5 981 150	7 000 000	7 000 000	6 254 518
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	36 935 668	10 700 000	5 981 150	7 000 000	7 000 000	6 254 518

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých dle položky 19 01 04 06 (dřívější článek B7-4 1 0 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 19 — VNĚJŠÍ VZTAHY

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA ÚŘADU PRO SPOLUPRÁCI A POMOC EUROPEAID (RELEX)

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO VNĚJŠÍ VZTAHY

— ZAHRANIČNÍ SLUŽBA

HLAVA 20

OBCHOD

HLAVA 20

OBCHOD

Celkové cíle

Tato oblast přispívá v obecném zájmu k harmonického rozvoji světového obchodu, postupnému odstraňování překážek mezinárodního obchodu a snížení celních zábran.

Coby důležitý pilíř hospodářských vztahů Evropské unie se světem má prosazovat hospodářské a politické zájmy Evropské unie. Pokrývá všechny hlavní aspekty obchodu se zbožím a službami (celní a jiné překážky, opatření na ochranu obchodu, zejména v případech dumpingu a dotací, vývozní kredit) a důležité otázky týkající se duševního vlastnictví, investic a konkurence.

Tato oblast politiky sestává ze dvou operačních činností: obchodní politiky a antidumpingové strategie.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“	65 119 128	65 119 128	64 133 486	64 133 486	60 262 134,49	60 262 134,49
20 02	OBCHODNÍ POLITIKA	11 650 000	12 650 000	11 000 000	12 000 000	7 533 737,16	6 492 661,07
20 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	20 000	—	328 000	334 344,06	464 289,99
20 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI OBCHODU	—	p.m.	45 000	45 000		
	Hlava 20 — Celkem	**76 769 128**	**77 789 128**	**75 178 486**	**76 506 486**	**68 130 215,71**	**67 219 085,55**

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

HLAVA 20

OBCHOD

KAPITOLA 20 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“				
20 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Obchod“***				
20 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro obchod	5	38 821 216 (1)	38 769 138 (2)	36 336 524,78
20 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům obchodních delegací v činné službě	5	2 826 350	2 751 670	3 334 507,59
	Článek 20 01 01 — Dílčí součet		41 647 566	41 520 808	39 671 032,37
20 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Obchod“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
20 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro obchod	5	4 684 753	4 439 184	3 519 280,82
20 01 02 02	Externí pracovníci obchodních delegací	5	931 129	1 005 086	1 310 171,40
20 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro obchod	5	4 447 896 (3)	4 338 846 (4)	3 766 024,33
20 01 02 12	Ostatní decentralizované výdaje obchodních delegací	5	256 401	226 428	391 607,—
	Článek 20 01 02 — Dílčí součet		10 320 179	10 009 544	8 987 083,55
20 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Obchod“***				
20 01 03 01	Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro obchod	5	10 468 122	10 046 396	8 716 094,47

(1) Položka 70 863 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 184 007 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 10 411 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 16 528 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 01 03 02	Budovy a související výdaje obchodních delegací	5	2 233 261	2 151 738	2 887 924,10
	Článek 20 01 03 — Dílčí součet		12 701 383	12 198 134	11 604 018,57
20 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Obchod“***				
20 01 04 01	Zahraničně-obchodní vztahy, včetně přístupu na trhy nečlenských zemí Společenství — Výdaje na správu a řízení	4	450 000	405 000	
	Článek 20 01 04 — Dílčí součet		450 000	405 000	
	Kapitola 20 01 — Celkem		**65 119 128**	**64 133 486**	**60 262 134,49**

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“ *(pokračování)*

20 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Obchod“

20 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro obchod

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
38 821 216 (1)	38 769 138 (2)	36 336 524,78
(1) Položka 70 863 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 184 007 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

20 01 01 02 Výdaje vztahující se k zaměstnancům obchodních delegací v činné službě

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 826 350	2 751 670	3 334 507,59

20 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Obchod“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

20 01 02 01 Externí pracovníci generálního ředitelství pro obchod

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 684 753	4 439 184	3 519 280,82

20 01 02 02 Externí pracovníci obchodních delegací

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
931 129	1 005 086	1 310 171,40

20 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro obchod

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 447 896 (1)	4 338 846 (2)	3 766 024,33
(1) Položka 10 411 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 16 528 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

20 01 02 12 Ostatní decentralizované výdaje obchodních delegací

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
256 401	226 428	391 607,—

KAPITOLA 20 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „OBCHOD“ *(pokračování)*

20 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Obchod“

20 01 03 01 Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro obchod

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 468 122	10 046 396	8 716 094,47

20 01 03 02 Budovy a související výdaje obchodních delegací

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 233 261	2 151 738	2 887 924,10

20 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Obchod“

20 01 04 01 Zahraničně-obchodní vztahy, včetně přístupu na trhy nečlenských zemí Společenství — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
450 000	405 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jako je např. provoz internetové stránky generálního ředitelství pro obchod.

Pokrývá administrativní náklady podle článků 20 02 01 a 20 02 02.

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — OBCHODNÍ POLITIKA

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 02	OBCHODNÍ POLITIKA							
20 02 01	***Zahraničně-obchodní vztahy, včetně přístupu na trhy nečlenských zemí Společenství***	4	10 250 000	11 250 000	9 600 000	10 600 000	7 275 388,87	6 029 848,55
20 02 02	***Provádění a rozvoj vnitřního trhu***	3	1 400 000	1 400 000	1 400 000	1 400 000	258 348,29	462 812,52
	Kapitola 20 02 — Celkem		**11 650 000**	**12 650 000**	**11 000 000**	**12 000 000**	**7 533 737,16**	**6 492 661,07**

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — OBCHODNÍ POLITIKA *(pokračování)*

20 02 01 Zahraničně-obchodní vztahy, včetně přístupu na trhy nečlenských zemí Společenství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 250 000	11 250 000	9 600 000	10 600 000	7 275 388,87	6 029 848,55

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	11 912 289	7 109 641	2 654 630	627 083	870 935	650 000
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	9 600 000	3 490 359	3 121 641	2 150 500	750 000	87 500
Položky 2005	10 250 000		5 473 729	2 701 271	1 255 000	820 000
Celkem	31 762 289	10 600 000	11 250 000	5 478 854	2 875 935	1 557 500

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu následujících akcí:

Iniciativy související s vedením nových multilaterálních a bilaterálních obchodních jednání (zejména Agenda pro rozvoj Doha)

Akce zaměřené na zajištění toho, aby politická koncepce EU vycházela z komplexních a aktuálních odborných informací a byla podporována programem vytváření informací a koalic pro posílení pozice Komise jako účastníka jednání o Agendě pro rozvoj Doha a vytváření koalic pro jejich úspěšné dokončení, zahrnující:

— odborné studie a semináře v souvislosti s přípravou politiky a pozic jednání,

— hodnocení udržitelnosti, určené k hodnocení vlivu obchodních jednání o udržitelném rozvoji, a kde je to nutné, navržení opatření pro boj proti jakýmkoli negativním výsledkům pro konkrétní země nebo sektory.

Rozvoj konzistentní a komplexní komunikační a informační strategie, která podporuje obchodní politiku Společenství a zvyšuje informovanost o detailech a cílech obchodní politiky Společenství, a to jak uvnitř EU, tak i mimo ni.

Odborná pomoc potřebná při uplatňování stávajících obchodních dohod

Akce, které zajistí, aby obchodní partneři Společenství efektivně dodržovali a splňovali veškeré závazky vznikající v rámci Světové obchodní organizace (WTO), další multilaterální a bilaterální dohody, včetně:

— odborných studií, včetně inspekčních návštěv, zvláštních průzkumů, a seminářů o provádění závazků vyplývajících z mezinárodních obchodních smluv pro třetí země. Toto zahrnuje náhradu výdajů vzniklých činností expertů z členských států při provádění profesionálních revizí,

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — OBCHODNÍ POLITIKA *(pokračování)*

20 02 01 *(pokračování)*

— vyhodnocení posudku standardizace a přizpůsobení sousedních nebo přidružených zemí, s cílem posoudit jejich schopnost realizovat závazky vyplývající z eventuálních protokolů a dohod o přizpůsobení a přijetí, nebo obdobných či souvisejících nástrojů,

— právní kvalifikace, zejména v otázkách zahraničního práva, nezbytná pro umožnění obhajoby pozice Společenství v případech urovnávání sporů ve Světové obchodní organizaci,

— další odborné studie potřebné pro přípravu, vedení a sledování případů urovnání sporů ve Světové obchodní organizaci.

Technická pomoc/odborná příprava zaměřená na obchod a další akce pro budování kapacit

Akce zaměřené na posílení možností rozvojových zemí účastnit se mezinárodních obchodních jednání, uplatňovat mezinárodní obchodní dohody a zapojit se do světového obchodního systému, včetně:

— projektů zahrnujících akce pro odbornou přípravu a vytváření kapacit, které jsou zaměřené na úředníky a operátory v rozvojových zemích,

— vytvoření a provoz sekce pomoci, která bude průmyslu rozvojové země poskytovat informace o přístupu na trhy EU, umožňovat úsilí takového průmyslu o využívání možností přístupu na trh, které nabízí mezinárodní obchodní systém,

— programy technické podpory zaměřené na obchod, které byly dohodnuty při fóru Světové obchodní organizace (WTO) a jejích multilaterálních organizací, zejména svěřeneckých fondů WTO,

— úhrada výloh účastníků fór a konferencí, které mají zvyšovat informovanost a znalost obchodních záležitostí v rozvojových zemích,

— náklady vzniklé činností odborníků z členských států, kteří fungují jako poradci úředníků a operátorů pro vyhovění sanitárním a rostlinolékařským opatřením a dalším opatřením týkajícím se trhu.

Aktivity související se strategií přístupu na trh Společenství

Akce na podporu strategie přístupu na trh Společenství, které jsou zaměřené na odstranění nebo omezení překážek obchodování, zjištění obchodních omezení ve třetích zemích, a kde je to nutné, odstranění překážek obchodování. Tyto akce mohou zahrnovat:

— poskytnutí databáze o přístupu na trh, která bude dostupná pro hospodářské podnikatele na internetu, sestavení seznamu obchodních překážek a jiných základních informací, které mají vliv na export z EU a exportéry z EU; nákup potřebných informací, údajů a dokumentace pro tuto databázi,

— přesné analýzy různých obchodních překážek na klíčových trzích, včetně analýzy toho, jak třetí země plní závazky vyplývajících z dohod o mezinárodním obchodu v souvislosti s přípravou jednání,

— konference, semináře a další informační aktivity (např. výroba a distribuce studií, informačních balíků, publikací a propagačních materiálů), které informují podnikatele o obchodních překážkách a nástrojích obchodní politiky,

— podporu evropského průmyslu při organizování aktivit, které jsou zvláště zaměřeny na problematiku přístupu na trh.

KAPITOLA 20 02 — OBCHODNÍ POLITIKA *(pokračování)*

20 02 01 *(pokračování)*

Aktivity s cílem propagovat politiku zahraničního obchodu Společenství prostřednictvím procesu strukturovaného dialogu s klíčovými osobami, které mají vliv na veřejné mínění

Politika zahraničního obchodu Společenství bude podporována také organizováním zvláštních fór a schůzek s cílem propagace dialogu s osobami, které mají vliv na veřejné mínění, o problematice zahraničního obchodu. Podpora Komise pro tyto akce může zahrnovat služby zaměřené na konference nebo určité události, stejně jako náhradu cestovného jednotlivců, kteří se těchto akcí účastní.

Právní základ

Tasks resulting from the specific powers directly conferred on the Commission by Articles 131 to 134 of the Treaty establishing the European Community, as provided for in Article 49(2)(c) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

Council Decision 98/552/EC of 24 September 1998 on the implementation by the Commission of activities relating to the Community market access strategy (OJ L 265, 30.9.1998, p. 31).

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 02 — OBCHODNÍ POLITIKA *(pokračování)*

20 02 02 Provádění a rozvoj vnitřního trhu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 400 000	1 400 000	1 400 000	1 400 000	258 348,29	462 812,52

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	418 609	247 225	167 984	3 400		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 400 000	1 152 775	200 225	20 000	27 000	
Položky 2005	1 400 000		1 031 791	308 209	30 000	30 000
Celkem	3 218 609	1 400 000	1 400 000	331 609	57 000	30 000

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na krytí nákladů souvisejících s realizací akčních programů pro správu kvantitativních omezení a kontrolních opatření, a zejména financování opatření pro monitorování systémů správy licencí a koordinovaného rozvoje využívání digitalizovaných postupů (systém SIGL). Tato opatření jsou součástí úsilí Společenství o doplnění vnitřního trhu.

Tato podpora bude mít formu financování nákladů na vytvoření, zavedení a provoz společných systémů a stanovení společných pravidel odborného vzdělávání a technické pomoci při zavádění. Provozní náklady zahrnují také příspěvky na fungování systémů (technické a programové vybavení, údržba), financování informačních a vzdělávacích opatření pro uživatele systémů a financování technické pomoci.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
20 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Obchod“***							
20 49 04 01	Zahraničně-obchodní vztahy, včetně přístupu na trhy nečlenských zemí Společenství — Výdaje na správu a řízení	4	—	20 000	—	328 000	334 344,06	464 289,99
	Článek 20 49 04 — Dílčí součet		—	20 000	—	328 000	334 344,06	464 289,99
	Kapitola 20 49 — Celkem		**—**	**20 000**	**—**	**328 000**	**334 344,06**	**464 289,99**

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

20 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Obchod“

20 49 04 01 Zahraničně-obchodní vztahy, včetně přístupu na trhy nečlenských zemí Společenství — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	20 000	—	328 000	334 344,06	464 289,99

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	127 925	107 925	20 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	127 925	107 925 (1)	20 000			

(1) Částka 220 075 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na krytí dřívějších závazků souvisejících s položkou 20 01 04 01, která původně zahrnovala různé rozpočtové položky.

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI OBCHODU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
20 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI OBCHODU							
20 50 01	***Prostředek na realizaci položky 4***	4	—	p.m.	45 000	45 000		
	Kapitola 20 50 — Celkem		**—**	**p.m.**	**45 000**	**45 000**		

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

KAPITOLA 20 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI OBCHODU *(pokračování)*

20 50 01 Prostředek na realizaci položky 4

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	45 000	45 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	45 000	45 000				
Položky 2005	—					
Celkem	45 000	45 000				

Poznámky

Tato částka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 20 — OBCHOD

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO OBCHOD

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO OBCHOD

— OBRANNÁ OPATŘENÍ V OBLASTI OBCHODU

HLAVA 21

ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

HLAVA 21

ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

Celkové cíle

Tato oblast politiky se vztahuje na celou řadu činností od politických vztahů a utváření politiky k programování a provádění programů spolupráce. Zahrnuje jak rozpočtové položky pod položkou 4 finančního výhledu, tak finanční prostředky z různých evropských rozvojových fondů pro státy africké, karibské a tichomořské oblasti a pro zámořskéz emě a území.

Částka z evropských rozvojových fondů se každoročně liší v závislosti na pětiletém prováděcím cyklu a odpovídá zhruba 3 275 miliardám EUR v položkách závazků v roce 2004 ve srovnání s celkovou částkou zhruba 5 miliard EUR pod položkou 4, z nichž zhruba 1 miliarda EUR technicky spadá do této oblasti politiky.

Proto bude nezbytné do celkových požadavků na lidské zdroje v této oblasti politiky zahrnout rovněž značné lidské zdroje, které jsou využity při provádění pomoci z evropských rozvojových fondů a při komplexních operacích podle dohody z Cotonou.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“	259 286 774	259 286 774	246 581 868	246 581 868	185 530 635,63	185 530 635,63
21 02	POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE	794 086 000	834 267 500	749 322 660	703 925 000	762 222 150,99	693 168 255,70
21 03	VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII	166 000 000	202 400 000	171 500 000	196 000 000	167 377 000,—	136 946 132,86
21 04	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ“	16 200 000	14 550 000	11 800 000	13 500 000	11 380 508,95	9 053 372,61
21 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	5 625 000	—	9 100 000	13 769 556,34	12 667 342,78
	Hlava 21 — Celkem	**1 235 572 774**	**1 316 129 274**	**1 179 204 528**	**1 169 106 868**	**1 140 279 851,91**	**1 037 365 739,58**

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

HLAVA 21

ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
21 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“				
21 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“***				
21 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálních ředitelstvích zabývajících se politikou „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“	5	50 249 106 (1)	50 958 562 (2)	55 790 277,42
21 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům delegací v činné službě v oblasti rozvoje	5	65 547 888	63 815 934	44 616 472,26
	Článek 21 01 01 — Dílčí součet		115 796 994	114 774 496	100 406 749,68
21 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
21 01 02 01	Externí pracovníci generálních ředitelství v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“	5	5 322 808	6 201 184	5 550 511,60
21 01 02 02	Externí pracovníci delegací v oblasti rozvoje	5	21 594 462	23 309 665	17 530 392,25
21 01 02 11	Ostatní výdaje generálních ředitelství v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“	5	4 369 359 (3)	4 135 376 (4)	4 779 613,70

(1) Položka 91 723 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 241 861 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 13 476 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 427 842 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
21 01 02 12	Ostatní výdaje delegací na řízení v oblasti rozvoje	5	5 946 366	5 251 243	5 239 791,—
	Článek 21 01 02 — Dílčí součet		37 232 995	38 897 468	33 100 308,55
21 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“***				
21 01 03 01	Budovy a související výdaje generálních ředitelství v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“	5	13 549 646	13 205 088	13 382 494,10
21 01 03 02	Budovy a související výdaje delegací na oblast rozvoje	5	51 793 139	49 902 476	38 641 083,30
	Článek 21 01 03 — Dílčí součet		65 342 785	63 107 564	52 023 577,40
21 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“***				
21 01 04 01	Ostatní pomoc ve formě produktů, podpůrných akcí a dopravy, distribuce, doprovodných opatření a opatření pro sledování realizace — Výdaje na správu a řízení	4	19 714 000	14 602 340	
21 01 04 02	Ostatní opatření v oblasti spolupráce a odvětvové strategie — Výdaje na správu a řízení	4	16 900 000	11 000 000	
21 01 04 04	Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit — Výdaje na správu a řízení	4	1 600 000	1 500 000	
21 01 04 05	Evropský program pro obnovu a rozvoj (EPOR) — Výdaje na správu a řízení	4	2 500 000	2 500 000	
21 01 04 07	Koordinace a zvyšování povědomí o rozvojové problematice — Výdaje na správu a řízení	4	200 000	200 000	
	Článek 21 01 04 — Dílčí součet		40 914 000	29 802 340	
	Kapitola 21 01 — Celkem		**259 286 774**	**246 581 868**	**185 530 635,63**

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“ *(pokračování)*

21 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

21 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálních ředitelstvích zabývajících se politikou „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
50 249 106 (1)	50 958 562 (2)	55 790 277,42
(1) Položka 91 723 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 241 861 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

21 01 01 02 Výdaje vztahující se k zaměstnancům delegací v činné službě v oblasti rozvoje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
65 547 888	63 815 934	44 616 472,26

21 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

21 01 02 01 Externí pracovníci generálních ředitelství v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 322 808	6 201 184	5 550 511,60

21 01 02 02 Externí pracovníci delegací v oblasti rozvoje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
21 594 462	23 309 665	17 530 392,25

21 01 02 11 Ostatní výdaje generálních ředitelství v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 369 359 (1)	4 135 376 (2)	4 779 613,70
(1) Položka 13 476 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 427 842 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí odborného vzdělávání a seminářů pro zaměstnance v ústředí Komise v následujících oblastech: vymýcení chudoby, prevence konfliktů a hlavní proudy v životním prostředí a otázce rovnosti mužů a žen.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“ *(pokračování)*

21 01 02 *(pokračování)*

21 01 02 12 Ostatní výdaje delegací na řízení v oblasti rozvoje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 946 366	5 251 243	5 239 791,—

21 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

21 01 03 01 Budovy a související výdaje generálních ředitelství v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 549 646	13 205 088	13 382 494,10

21 01 03 02 Budovy a související výdaje delegací na oblast rozvoje

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
51 793 139	49 902 476	38 641 083,30

21 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

21 01 04 01 Ostatní pomoc ve formě produktů, podpůrných akcí a dopravy, distribuce, doprovodných opatření a opatření pro sledování realizace — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 714 000	14 602 340	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných úřadů, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci z agentur zprostředkujících práci), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické podpory, náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 1 000 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“ *(pokračování)*

21 01 04 *(pokračování)*

21 01 04 01 *(pokračování)*

— výdajů na dočasný podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnanci, nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické asistence), pro převedené řízení programu v delegacích Komise v třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článků 21 02 01 a 21 02 02.

21 01 04 02 Ostatní opatření v oblasti spolupráce a odvětvové strategie — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
16 900 000	11 000 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných úřadů, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasný podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnanci, nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových položek tohoto bodu,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje náklady na vedení administrativy podle článků 21 02 03, 21 02 05 a 21 02 06, položek 21 02 07 02, 21 02 07 03 a 21 02 07 04 a článků 21 02 08, 21 02 12, 21 02 13 a 21 02 14.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“ *(pokračování)*

21 01 04 *(pokračování)*

21 01 04 04 Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 600 000	1 500 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článku 21 04 01.

21 01 04 05 Evropský program pro obnovu a rozvoj (EPOR) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 500 000	2 500 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných úřadů, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasný podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnanci, nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových položek tohoto bodu,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí administrativních nákladů podle článků 21 03 17 a 21 03 20.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY“ *(pokračování)*

21 01 04 *(pokračování)*

21 01 04 07 Koordinace a zvyšování povědomí o rozvojové problematice — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	200 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí následujícího:

— náklady na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných úřadů, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— náklady na tisk, překlady, studie, schůzky odborníků, informace a nákup informačního materiálu přímo souvisejícího s dosažením cíle programu.

Pokrývá také náklady na publikaci, výrobu, skladování, distribuci a šíření informačního materiálu, zejména prostřednictvím Úřadu pro úřední tisky, a další administrativní výlohy související s koordinací.

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí administrativních nákladů podle článků 21 04 02.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 02	POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE							
21 02 01	***Produkty poskytované v rámci Úmluvy o potravinové pomoci***	4	131 550 000	120 000 000	143 250 000	118 000 000	122 630 437,25	120 000 000,—
21 02 02	***Ostatní pomoc ve formě produktů, podpůrných akcí a dopravy, distribuce, doprovodných opatření a opatření pro sledování realizace***	4	261 386 000	310 500 000	261 147 660	262 000 000	305 587 356,96	314 700 000,—
21 02 03	***Příspěvek Společenství na programy týkající se rozvojových zemí, jež realizují nevládní organizace***	4	200 233 000	210 000 000	188 800 000 (1)	171 000 000 (2)	199 900 000,—	150 315 150,51
21 02 05	***Životní prostředí v rozvojových zemích***	4	56 276 000	57 500 000	48 500 000	50 000 000	39 717 356,78	42 922 003,46
21 02 06	***Zahrnutí problematiky rovnosti pohlaví do rozvojové spolupráce***	4	2 831 000	2 645 000	p.m. (3)	2 600 000 (4)	0,—	0,—
21 02 07	***Sociální infrastruktura a služby***							
21 02 07 02	Boj s nemocemi souvisejícími s chudobou (HIV/AIDS, malárie a tuberkulóza) v rozvojových zemích	4	102 412 000	86 200 000	82 500 000	68 000 000	80 350 000,—	56 177 299,56
21 02 07 03	Pomoc obyvatelstvu a zdravotní péče v oblasti reprodukční medicíny	4	18 846 000	28 175 000	17 800 000	12 000 000	0,—	0,—
21 02 07 04	Přípravné akce pro boj s nemocemi souvisejícími s chudobou mimo HIV/AIDS, malárii a tuberkulózu a užší spolupráce a koordinace mezi Evropskou uniií a mezinárodním partnerství veřejného a soukromého sektoru	4	10 000 000	8 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000,—	0,—
	Článek 21 02 07 — Dílčí součet		131 258 000	122 375 000	103 300 000	82 000 000	81 350 000,—	56 177 299,56
21 02 08	***Pomoc v oblasti základního školství v rozvojových zemích***	4	—	1 265 000	p.m.	2 500 000	0,—	0,—
21 02 10	***Dohoda s Organizací Spojených národů pro výživu a zemědělství (FAO)***	4	290 000	290 000	405 000	405 000	259 000,—	235 254,58

(1) Položka 10 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 9 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 2 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 02 12	***Začlenění práv dítěte do rozvojové spolupráce***	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
21 02 13	***Decentralizovaná spolupráce***	4	7 162 000	5 000 000	p.m. [1]	6 500 000	6 000 000,—	2 815 513,26
21 02 14	***Budování kapacit v oblasti informačních a komunikačních technologií a udržitelné energetiky***	4	—	1 092 500	p.m.	5 000 000	2 348 000,—	1 898 436,—
21 02 15	***Roční členské příspěvky Evropské unie do mezinárodních organizací kávy, kakaa, juty a ostatních tropických produktů***	4	3 100 000	3 100 000	2 920 000	2 920 000	4 430 000,—	4 104 598,33
21 02 17	***Kulturní spolupráce s rozvojovými zeměmi***	4	—	500 000	1 000 000	1 000 000		
	Kapitola 21 02 — Celkem		**794 086 000**	**834 267 500**	**749 322 660**	**703 925 000**	**762 222 150,99**	**693 168 255,70**

[1] Položka 10 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

Poznámky

Část této položky je určena s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení a rámcovou dohodu mezi Evropským společenstvím a Organizací spojených národů na podporu generálního tajemníka OSN, na podporu skupiny Panel významných osob přispívající mezinárodnímu společenství, členských států OSN a mezinárodních organizací s cílem dosáhnout rozvojových cílů tisíciletí týkajících se zdrojů vody a hygieny.

21 02 01 Produkty poskytované v rámci Úmluvy o potravinové pomoci

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
131 550 000	120 000 000	143 250 000	118 000 000	122 630 437,25	120 000 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	238 447 286	100 000 000	70 000 000	30 000 000	30 000 000	8 447 286
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	143 250 000	18 000 000	30 000 000	40 000 000	30 000 000	25 250 000
Položky 2005	131 550 000		20 000 000	30 000 000	32 000 000	49 550 000
Celkem	513 247 286	118 000 000	120 000 000	100 000 000	92 000 000	83 247 286

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na nákup potravin, a kde je to vhodné, dalších výrobků pro rozvojové země, pokud je to vhodné ve formě semen, podle Konvence o potravinové pomoci z roku 1999 pro program tohoto rozpočtového roku, a pokud je to nutné, i pro dřívější programy.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1292/96 ze dne 27. června 1996 o politice potravinové pomoci, jejím řízení a zvláštních opatřeních na podporu zajišťování potravin (Úř. věst. L 166, 5.7.1996, s. 1).

Council Decision 2000/421/EC of 13 June 2000 on the conclusion, on behalf of the European Community, of the Food Aid Convention 1999 (OJ L 163, 4.7.2000, p. 37).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 02 Ostatní pomoc ve formě produktů, podpůrných akcí a dopravy, distribuce, doprovodných opatření a opatření pro sledování realizace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
261 386 000	310 500 000	261 147 660	262 000 000	305 587 356,96	314 700 000,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	732 175 677	220 000 000	210 000 000	180 000 000	100 000 000	22 175 677
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	261 147 660	42 000 000	65 000 000	50 000 000	50 000 000	54 147 660
Položky 2005	261 386 000		35 500 000	45 000 000	65 000 000	115 886 000
Celkem	1 254 709 337	262 000 000	310 500 000	275 000 000	215 000 000	192 209 337

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na nákup potravin pro rozvojové země a operace na podporu bezpečnosti potravin (hlava II nařízení Rady (ES) č. 1292/96), systémy včasné výstrahy a programy skladování (hlava III uvedeného nařízení). Kde je to možné, bude nákup prováděn jako místní a regionální operace.

Následuje seznam zahrnutých produktů a operací.

A. Potravinářské výrobky:

— obiloviny nebo výrobky z nich, kde je to vhodné, ve formě semen,

— sušené mléko nebo podobné výrobky bohaté na bílkoviny,

— rostlinný olej,

— cukr,

— další výrobky, např. luštěniny, ryby, sušenky obohacené o bílkoviny, semena atd.

Nákup může být financován z programu pro současný rozpočtový rok a také, kde je to vhodné, z předešlých programů.

B. Operace na podporu bezpečnosti potravin:

— financování programů reforem jednotlivých odvětví prostřednictvím finanční (včetně rozpočtové pomoci) a/nebo technické pomoci a programů pro rozvoj zemědělství a potravin v rozvojových zemích (články 3, 4 a 5 nařízení (ES) č. 1292/96),

— financování programů a projektů realizovaných nevládními rozvojovými organizacemi nebo jinými osobami občanské společnosti, zejména sdruženími zemědělců.

C. Systémy včasné výstrahy a programy pro skladování:

Zvýšení bezpečnosti potravin v adresátských zemích (články 6, 7 a 8 nařízení (ES) č. 1292/96).

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na opatření, která jsou nezbytná pro realizaci potravinové pomoci ve stanovenou dobu a způsobem, který odpovídá potřebám příjemců, splňuje požadavek na dosažení nejvyššího možného stupně efektivity nákladů a zaručuje lepší průhlednost.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 02 *(pokračování)*

Tato opatření zahrnují:

— dopravu a distribuci pomoci, včetně veškerých souvisejících operací, např. pojištění, naložení, vyložení, koordinace atd., které nejsou zahrnuty ve smlouvě o dopravě, ale přímo z ní vyplývají,

— podpůrná opatření nezbytná pro programování, koordinaci a optimální realizaci podpory, jejichž náklady nejsou kryty jinými rozpočtovými položkami, jako např. výjimečné dopravní a skladovací operace, zpracování nebo příprava potravin na místě, dezinfekce, poradenské služby, technická podpora a vybavení přímo související s poskytováním pomoci (nástroje, nádobí, palivo atd.),

— dohled a koordinaci operací potravinové podpory, zvláště podmínek poskytování, dodání, distribuce a použití daných produktů, včetně využití doplňkových fondů,

— pilotní programy týkající se nových forem transportu, balení nebo skladování, studie o operacích poskytování potravinové pomoci a kampaně na zvýšení informovanosti veřejnosti,

— skladování potravin (včetně administrativních nákladů, budoucích operací s alternativami nebo bez nich, odbornou přípravu techniků, nákup obalů a mobilních skladovacích jednotek, náklady na údržbu a opravy skladů atd.),

— opatření a operace zaměřené na kontrolu a realizaci programů potravinové pomoci Evropské unie.

Opatření mohou být financována z programu daného rozpočtového roku nebo, pokud je to vhodné, z předchozích programů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1292/96 ze dne 27. června 1996 o politice potravinové pomoci, jejím řízení a zvláštních opatřeních na podporu zajišťování potravin (Úř. věst. L 166, 5.7.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 03 Příspěvek Společenství na programy týkající se rozvojových zemí, jež realizují nevládní organizace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
200 233 000	210 000 000	188 800 000 (1)	171 000 000 (2)	199 900 000,—	150 315 150,51

(1) Položka 10 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 9 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	456 050 477	179 000 000	131 000 000	60 000 000	50 000 000	36 050 477
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	198 800 000 (1)	1 000 000	70 000 000	60 000 000	40 000 000	27 800 000
Položky 2005	200 233 000		9 000 000	60 000 000	44 000 000	87 233 000
Celkem	855 083 477	180 000 000 (2)	210 000 000	180 000 000	134 000 000	151 083 477

(1) Z toho 10 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 9 000 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí, společně s evropskými nevládními organizacemi:

— spolufinancování operací pro sociální a hospodářský rozvoj ve prospěch nejchudších vrstev obyvatelstva v rozvojových zemích, zejména pak ohrožených skupin,

— spolufinancování programů na zvýšení informovanosti evropské veřejnosti o problematice rozvoje v rozvojových zemích, zejména o vztazích mezi rozvojovými a rozvinutými zeměmi,

— spolufinancování opatření na posílení spolupráce a koordinace mezi evropskými nevládními organizacemi a jejich partnery v rozvojových zemích a partnerství mezi rozvojovým nevládními organizacemi a institucemi Společenství, zejména formou příspěvku na provozní rozpočet nevládních organizací Konfederace pomoci a rozvoje.

Evropské nevládní organizace, které mají zájem o spolufinancování této částky, musí splnit požadavky přiměřené průhlednosti a zodpovědnosti a omezit své administrativní náklady na minimální nutnou část celkových nákladů.

Přednost bude dána akcím realizovaným společně s nevládními organizacemi EU-15 a nevládními organizacemi z nových členských států.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1658/98 ze dne 17. července 1998 o společném financování akcí na pomoc rozvojovým zemím s evropskými nevládními organizacemi (Úř. věst. L 213, 30.7.1998, s. 1).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 05 Životní prostředí v rozvojových zemích

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
56 276 000	57 500 000	48 500 000	50 000 000	39 717 356,78	42 922 003,46

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	152 352 828	49 300 000	42 000 000	30 000 000	31 052 828	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	700 000	700 000				
Položky 2004	48 500 000		15 500 000	12 000 000	12 000 000	9 000 000
Položky 2005	56 276 000			8 000 000	15 000 000	33 276 000
Celkem	257 828 828	50 000 000	57 500 000	50 000 000	58 052 828	42 276 000

Poznámky

Tato rozpočtová položka, která doplňuje a posiluje podporu poskytovanou jinými nástroji spolupráce pro rozvoj, je určena na:

— podporu úsilí rozvojových zemí o integraci ekologického hlediska do jejich rozvojového procesu s finanční podporou a technickou kvalifikací Společenství,

— poskytnutí finanční pomoci a patřičné kvalifikace na propagaci ochrany přírody a trvale udržitelného využívání tropických pralesů a jiných lesů v rozvojových zemích, s cílem splnit hospodářské, sociální a ekologické požadavky kladené na lesy na místní, národní a globální úrovni.

Tato položka je rovněž určena na financování výzkumu o tom, jak by mohla EU proaktivnějším způsobem řešit úbytek lesních porostů poskytováním náhrad zemím, které neprovádějí těžbu dřeva.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2493/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu plného začlenění rozměru životního prostředí do procesu rozvoje rozvojových zemí (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2494/2000 ze dne 7. listopadu 2000 o opatřeních na podporu zachování tropických a jiných lesů v rozvojových zemích a jejich trvale udržitelného obhospodařování (Úř. věst. L 288, 15.11.2000, s. 6).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 06 Zahrnutí problematiky rovnosti pohlaví do rozvojové spolupráce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 831 000	2 645 000	p.m. (1)	2 600 000 (2)	0,—	0,—

(1) Položka 2 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 073 738	2 900 000	1 745 000	1 000 000	428 738	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 900 000 (1)		900 000	900 000	800 000	300 000
Položky 2005	2 831 000			800 000	900 000	1 131 000
Celkem	11 804 738	2 900 000 (2)	2 645 000	2 700 000	2 128 738	1 431 000

(1) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.
(2) Z toho 300 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena:

— zavedení úlohy katalyzátoru při propagaci rovnosti mužů a žen při spolupráci pro rozvoj realizované Společenstvím,

— poskytnutí finanční pomoci a patřičné kvalifikace a zároveň posílení strategie propagaci rovnosti mužů podporou konkrétních akcí pro posílení postavení žen.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 806/2004 ze dne 21. dubna 2004 o podpoře rovnosti žen a mužů v rámci rozvojové spolupráce (Úř. věst. L 143, 30.4.2004, s. 40).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 07 Sociální infrastruktura a služby

21 02 07 02 Boj s nemocemi souvisejícími s chudobou (HIV/AIDS, malárie a tuberkulóza) v rozvojových zemích

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
102 412 000	86 200 000	82 500 000	68 000 000	80 350 000,—	56 177 299,56

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	60 107 990	44 500 000	15 000 000	607 990		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	500 000	500 000				
Položky 2004	82 500 000	23 000 000	45 000 000	12 000 000	2 500 000	
Položky 2005	102 412 000		26 200 000	35 000 000	25 000 000	16 212 000
Celkem	245 519 990	68 000 000	86 200 000	47 607 990	27 500 000	16 212 000

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí příspěvku Společenství na zavedení akčního programu Evropského společenství, který je zaměřen na tři hlavní přenosné choroby, a to HIV/AIDS, malárii a tuberkulózu, v rozvojových zemích.

Z tohoto programu Společenství poskytne finanční pomoc a vhodné odborné znalosti pro propagaci investic do zdravotnictví, snížení chudoby a zdravého hospodářského růstu v rozvojových zemích.

Při rozdělování takových financí a kvalifikací bude dána přednost nejchudším a nejméně rozvinutým zemím a nejvíce znevýhodněným vrstvám obyvatelstva (zejména ženám a dívkám) v rozvojových zemích a také akcím, které doplní a posílí politiky a kapacity rozvojových zemí a pomoc poskytovanou prostřednictvím jiných nástrojů spolupráce pro rozvoj. Tyto aktivity by měly přispívat k inovačním řešením, která zlepší uplatňování současných postupů boje proti nemocem z chudoby.

Cílem veškerých prováděných aktivit bude:

— optimalizovat vliv existujících intervencí, služeb, produktů a informací zaměřených na hlavní přenosné choroby, které zasahují nejchudší populaci,

— zlepšit dostupnost klíčových léčiv,

— zintenzívnit výzkum a rozvoj, včetně vakcín a klinických zkoušek, mikrobicidů a inovačních metod léčení,

— zintenzívnit aktivity v oblasti prevence chorob, včetně testování VCCT, cílené informační kampaně a poradenství pro nejrizikovější skupiny,

— propagovat kampaně na zvýšení informovanosti, vzdělávání, informační a komunikační snahy zaměřené na omezení přijímání rizik,

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 07 *(pokračování)*

21 02 07 02 *(pokračování)*

— integrovat ohleduplnost do přípravy programů pro HIV/AIDS a rozvoje metod prevence iniciovaných a kontrolovaných ženami, a zároveň zapojení mužů do programů zaměřených na vliv na ženy a dívky,

— propagovat přípravu na převzetí odpovědnosti.

Finanční podpora Společenství bude přidělena specifickým projektům na podporu výše uvedených cílů, včetně podpory globálních iniciativ zaměřených na hlavní nakažlivé choroby v souvislosti s omezením chudoby, zvláště Globálního fondu pro boj proti HIV/AIDS, tuberkulóze a malárii, který začal fungovat 29. ledna 2002.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1568/2003 ze dne 15. července 2003 o podpoře boje proti chorobám spojeným s chudobou (HIV/AIDS, tuberkulóze a malárii) v rozvojových zemích (Úř. věst. L 244, 6.9.2003, s. 7).

21 02 07 03 Pomoc obyvatelstvu a zdravotní péče v oblasti reprodukční medicíny

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
18 846 000	28 175 000	17 800 000	12 000 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	46 599 920	12 000 000	18 000 000	10 000 000	6 599 920	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	17 800 000		7 500 000	6 000 000	4 000 000	300 000
Položky 2005	18 846 000		2 675 000	6 500 000	6 000 000	3 671 000
Celkem	83 245 920	12 000 000	28 175 000	22 500 000	16 599 920	3 971 000

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí příspěvku Společenství na akce pro zlepšení reproduktivního a sexuálního zdraví v rozvojových zemích a pro zajištění respektování práv s tím souvisejících.

Finanční pomoc bude poskytnuta na propagaci uznání práv reprodukce a sexuálních práv, bezpečného mateřství a všeobecného přístupu k komplexnímu bezpečnému a spolehlivému státnímu zdravotnictví.

Při rozdělování takových financí a kvalifikací bude dána přednost nejchudším a nejméně rozvinutým zemím a nejvíce znevýhodněným vrstvám obyvatelstva v rozvojových zemích a takové akci, která doplní a posílí politiky a kapacity rozvojových zemí a pomoc poskytovanou prostřednictvím jiných nástrojů spolupráce pro rozvoj.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 07 *(pokračování)*

21 02 07 03 *(pokračování)*

Účelem těchto prováděných aktivit bude:

— zabezpečit právo žen, mužů a dospívajících na dobré reprodukční a sexuální zdraví,

— umožnit ženám, mužům a dospívajícím přístup k komplexnímu rozsahu bezpečných a spolehlivých reprodukčních a sexuálních zdravotnických služeb a výrobků,

— omezit míru úmrtnosti při porodech, se zaměřením zvláštní pozornosti na země a obyvatelstvo, kde je tato míra nejvyšší,

— bojovat proti mrzačení pohlavních orgánů žen.

Finanční podpora bude poskytnuta programům zvláště vypracovaným pro dosažení výše uvedených cílů.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 1484/97 of 22 July 1997 on aid for population policies and programmes in the developing countries (OJ L 202, 30.7.1997, p. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1567/2003 ze dne 15. července 2003 o podpoře politik a opatření, která se týkají reprodukčního a sexuálního zdraví a s ním souvisejících práv v rozvojových zemích (Úř. věst. L 224, 6.9.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 07 *(pokračování)*

21 02 07 04 Přípravné akce pro boj s nemocemi souvisejícími s chudobou mimo HIV/AIDS, malárii a tuberkulózu a užší spolupráce a koordinace mezi Evropskou uniií a mezinárodním partnerství veřejného a soukromého sektoru

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
10 000 000	8 000 000	3 000 000	2 000 000	1 000 000,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 000 000	500 000	500 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 000 000	1 500 000	1 500 000			
Položky 2005	10 000 000		6 000 000	3 000 000	1 000 000	
Celkem	14 000 000	2 000 000	8 000 000	3 000 000	1 000 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování přípravných akcí pro boj proti nemocím souvisejícím s chudobou mimo HIV/AIDS, malárii a tuberkulózu, doplněním a posílením snah jiných organizací a států. Je určena především na podporu programů imunizace proti onemocněním jako jsou spalničky, záškrt, tetanus, černý kašel, hepatitis B, haemophilus influenzae B, žlutá zimnice, meningitida a nemoci způsobené pneumokokem.

Tato položka zahrnuje také cílená inovativní opatření zaměřená na identifikaci a stanovení podmínek, které jsou nutné pro efektivnější koordinaci mezi Evropskou unií, členskými státy a hlavními mezinárodními partnerstvími veřejného a soukromého sektoru, která se zaměřují na oblast veřejného zdraví a očkování.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 08 Pomoc v oblasti základního školství v rozvojových zemích

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 265 000	p.m.	2 500 000	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 800 000	2 500 000	300 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	—					
Celkem	2 800 000	2 500 000	300 000 (1)			

(1) Částka 965 000 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena jako pilotní projekt na podporu státních programů podpory základního vzdělání v rozvojových zemích prostřednictvím příslušných akcí a analýz.

Odkazy na související právní akty

Položka zapsaná do tohoto článku v roce 2002 vztahující se k financování pilotních projektů ve smyslu interinstitucionální dohody mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázni a zlepšení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 10 Dohoda s Organizací Spojených národů pro výživu a zemědělství (FAO)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
290 000	290 000	405 000	405 000	259 000,—	235 254,58

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	47 491			47 491		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	405 000	405 000				
Položky 2005	290 000		290 000			
Celkem	742 491	405 000	290 000	47 491		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí ročního příspěvku Společenství na Organizaci pro výživu a zemědělství po přístupu k ní.

Právní základ

Council decision of 25 November 1991 on the accession of the Community to the United Nations Food and Agriculture Organisation (FAO).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 12 Začlenění práv dítěte do rozvojové spolupráce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	—					

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na zajištění toho, aby Komise integrovala práva dítěte do svých rozvojových politik.

Je určena na financování opatření pro zvyšování informovanosti a odborné vzdělávání v rámci Komise, pro zajištění toho, aby rozvojová politika a programy EU zahrnovaly práva dítěte a aby přiměřené procento z rozvojové pomoci Společenství bylo určeno na děti.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 13 Decentralizovaná spolupráce

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
7 162 000	5 000 000	p.m. (1)	6 500 000	6 000 000,—	2 815 513,26
(1) Položka 10 300 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	7 130 111	6 500 000	630 111			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	10 300 000 (1)		3 369 889	3 000 000	3 000 000	930 111
Položky 2005	7 162 000		1 000 000	2 500 000	2 500 000	1 162 000
Celkem	24 592 111	6 500 000	5 000 000	5 500 000	5 500 000	2 092 111
(1) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.						

Poznámky

Tato položka je určena na posílení schopnosti zástupců občanské společnosti a místních orgánů jednat, mobilizovat a organizovat, podpořit dialog mezi představiteli vládních a nevládních institucí. Je určena na financování operací pro sociální a hospodářský rozvoj ve prospěch nejchudších vrstev obyvatelstva v rozvojových zemích, zejména pak ohrožených skupin. Podporuje iniciativy v oblasti udržitelného rozvoje vyvíjené místními veřejnými orgány, občanskými organizacemi a sdruženími nebo seskupeními v rozvojových zemích, případně ve spolupráci se svými protějšky z EU.

V této souvislosti je určena zejména na pokrytí informačních, vzdělávacích, rozvojových a komunikačních programů, které mají potenciálním činitelům umožnit lepší přijetí decentralizované spolupráce a to, aby se mohli aktivněji podílet na diskusích o programech Společenství a na uplatňování decentralizované spolupráce.

Tato rozpočtová položka bude financovat informační a komunikační technologie související s procesem decentralizované spolupráce.

Právní základ

Council Regulation (EC) No 1659/98 of 17 July 1998 on decentralised cooperation (OJ L 213, 30.7.1998, p. 6).

Regulation (EC) No 955/2002 of the European Parliament and of the Council of 13 May 2002 extending and amending Council Regulation (EC) No 1659/98 on decentralised cooperation (OJ L 148, 6.6.2002, p. 1)

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 625/2004 ze dne 31. března 2004 o prodloužení použitelnosti a změně nařízení (ES) č. 1659/98 o decentralizované spolupráci (Úř. věst. L 99, 3.4.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 14 Budování kapacit v oblasti informačních a komunikačních technologií a udržitelné energetiky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 092 500	p.m.	5 000 000	2 348 000,—	1 898 436,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	4 224 786	4 000 000	224 786			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	—					
Celkem	4 224 786	4 000 000 (1)	224 786 (2)			

(1) Částka 1 000 000 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.
(2) Částka 867 714 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka by měla Komisi umožnit, aby v roce 2002 vytvořila mechanismus na podporu rozvoje kapacit v rozvojových zemích pro informační a komunikační technologie (ICT) a udržitelnou energii. Tento program by měl být dobře koordinován s jinými dárcovskými iniciativami v oblasti ICT a udržitelné energie.

Od roku 2003 dále bude udržitelná energie řešena článkem 06 04 02, zatímco ICT bude řešena prostřednictvím státních/regionálních programů, kdykoli to bude relevantní.

Komise by měla tuto částku použít na spolupráci s Rozvojovým programem Organizace spojených národů na společných pilotních projektech a opatřeních a na zajištění toho, aby byl prozkoumán a řádně vysvětlen přínos informačních a komunikačních technologií a technologií pro obnovitelné zdroje energie.

Odkazy na související právní akty

Položka zapsaná do tohoto článku v roce 2002 vztahující se k financování pilotních projektů ve smyslu interinstitucionální dohody mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázni a zlepšení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 15 Roční členské příspěvky Evropské unie do mezinárodních organizací kávy, kakaa, juty a ostatních tropických produktů

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 100 000	3 100 000	2 920 000	2 920 000	4 430 000,—	4 104 598,33

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	325 402	325 402				
Položky 2004	2 920 000	2 594 598	325 402			
Položky 2005	3 100 000		2 774 598	325 402		
Celkem	6 345 402	2 920 000	3 100 000	325 402		

(1) Po odečtení 325 402 EUR v přenesených položkách plateb.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí ročního členských příspěvků, které musí Evropské společenství platit za účast v oblastech, kde má výhradní kompetence.

Tato rozpočtová položka kryje platbu tří takových příspěvků (dohody o jiných tropických produktech budou vytvořeny v budoucnosti v závislosti na politickém a právním prospěchu):

— roční příspěvek na členství v Mezinárodní organizaci pro kávu,

— roční příspěvek na členství v Mezinárodní organizaci pro kakao,

— roční příspěvek na členství v Mezinárodní organizaci pro jutu (nová mezinárodní organizace).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména článek 133 Smlouvy.

Mezinárodní dohoda o kávě, znovu projednaná v letech 2000 a 2001: rozhodnutí Rady 2001/877/ES ze dne 24. září 2001 o podepsání a uzavření Mezinárodní dohody o kávě z roku 2001 jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 326, 11.12.2001, s. 22): doba platnosti od 1. října 2001 do 30. září 2007 s možností prodloužení platnosti na dodatečné období nepřekračující šest let.

Mezinárodní dohoda o kakau, znovu projednaná v letech 2000 a 2001: rozhodnutí Rady 2001/970/ES ze dne 18. listopadu 2002 o uzavření Mezinárodní dohody o kakau z roku 2001 jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 342, 17.12.2002, s. 1). Závazek vstoupil v platnost dne 1. října 2003 na období pěti let s možností prodloužení platnosti na dodatečné období nepřekračující čtyři roky.

Mezinárodní dohoda o jutě vyjednaná v roce 2001, kterou se zakládá nová Mezinárodní organizace pro jutu: rozhodnutí Rady 2002/312/ES ze dne 15. dubna 2002 o přijetí dohody, kterou se stanovují pravomoci Mezinárodní studijní skupiny pro jutu, jménem Evropského společenství (Úř. věst. L 112, 27.4.2002, s. 34); doba platnosti: osm let s možností prodloužení platnosti na dodatečné období nepřekračující čtyři roky.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 02 — POLITIKA ROZVOJOVÉ SPOLUPRÁCE A ODVĚTVOVÉ STRATEGIE *(pokračování)*

21 02 17 Kulturní spolupráce s rozvojovými zeměmi

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	500 000	1 000 000	1 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 000 000	500 000	500 000			
Položky 2005	—					
Celkem	1 000 000	500 000 (1)	500 000			

(1) Částka 500 000 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kulturní různorodosti prostřednictvím propagace spolupráce v oblasti kultury, včetně:

— aktivit na podporu vzájemného porozumění mezi různými kulturami v partnerskými zeměmi,

— výměny počítající s lepším kulturním porozuměním mezi rozvojovými státy a Evropskou unií.

Odkazy na související právní akty

Položka zapsaná do tohoto článku se vztahuje k financování pilotních projektů ve smyslu interinstitucionální dohody mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázni a zlepšení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 172, 18.6.1999, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 03	VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII							
21 03 01	***Programovatelná pomoc — Státy AKT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 02	***Strukturální úpravy, včetně silně zadlužených chudých zemí — Státy AKT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 03	***Stabex — Státy AKT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 04	***Sysmin — Státy AKT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 05	***Rizikový kapitál — Státy AKT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 06	***Zvýhodněné úroky — Státy AKT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 07	***Pomoc při mimořádných událostech — Státy AKT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 08	***Pomoc uprchlíkům — Státy AKT***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 09	***Programovatelná pomoc — Zámořské země a teritoria***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 10	***Strukturální úpravy, včetně silně zadlužených chudých zemí — Zámořské země a teritoria***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 11	***Stabex — Zámořské země a teritoria***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 12	***Sysmin — Zámořské země a teritoria***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 13	***Rizikový kapitál — Zámořské země a teritoria***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 14	***Zvýhodněné úroky — Zámořské země a teritoria***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 15	***Pomoc při mimořádných událostech — Zámořské země a teritoria***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 16	***Pomoc uprchlíkům — Zámořské země a teritoria***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
21 03 17	***Evropský program pro obnovu a rozvoj (EPOR)***	4	131 500 000	161 000 000	131 500 000	150 000 000	125 387 000,—	116 375 396,95
21 03 18	***Pomoc pěstitelům banánů v zemích AKT***	4	34 500 000	37 950 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000,—	17 248 716,47
21 03 20	***Obnova a přestavba v rozvojových zemích, především ve státech AKT***	4	p.m.	3 450 000	p.m.	6 000 000	1 990 000,—	3 322 019,44
	Kapitola 21 03 — Celkem		**166 000 000**	**202 400 000**	**171 500 000**	**196 000 000**	**167 377 000,—**	**136 946 132,86**

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

Poznámky

Cílem spolupráce pro rozvoj podle této položky je zejména přispět k dosažení cílů tisíciletého rozvoje, zejména Cíle 1: do roku 2015 snížit na polovinu počet osob, jejichž příjem je nižší než 1 dolar na den, a snížit na polovinu počet osob trpících hladem. Cíle rozvoje tisíciletí pro to poskytují měřítka.

U zemí ze seznamu 1 Výboru pro rozvojovou pomoc OECD je 35 % míra ročních položek závazků přidělena na sociální infrastrukturu, zejména vzdělávání a zdravotnictví, ale zahrnuje také makroekonomickou pomoc, která je vázána na sociální oblast. V této souvislosti by měl být příspěvek z rozpočtu EU považován za část celkové dárcovské podpory pro sociální oblast jakékoli z daných zemí. Je nutný určitý stupeň pružnosti. Jednotná míra 20 % celkových ročních položek závazků bude určena na činnost v oblasti základní zdravotní péče a základního školství, včetně rozpočtové podpory ministerstvům zdravotnictví a školství, pokud je určena na podporu základní zdravotní péče a základního školství.

Každoročně do července musí Komise předložit Evropskému parlamentu a Radě výroční zprávu o rozvojové spolupráci. Tato zpráva musí rovněž obsahovat informace o tom, jak činnost Evropské komise přispěla k cílové míře 35 % na sociální infrastrukturu a k úsilí o dosažení rozvojových cílů tisíciletí. Zpráva by měla také obsahovat informace o stavu koordinace dárcovské pomoci jednotlivých členských států a o tom, jak podpora z rozpočtu přispěla k úsilí o dosažení rozvojových cílů tisíciletí. Podpora z rozpočtu bude závislá na tom, zda země, které jsou příjemci podpory, prokážou dostačující institucionální kapacitu a dodržování podrobných kritérií pro spravování a využití prostředků. Kritéria musí být stanovena ve výroční zprávě a jejich dodržování bude v této zprávě posouzeno.

Po předložení zprávy tyto tři instituce zahájí dialog o výsledcích a o tom, jakým způsobem pokračovat za účelem dosažení cílů.

Tato rozpočtová položka pokrývá také ochranu a propagaci práv dětí a začlenění práv dětí do programování, vládních návrhů strategie země, státních indikativních programů, a střednědobých revizí.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 01 Programovatelná pomoc — Státy AKT

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování orientačních vnitrostátních programů a regionální spolupráce.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména články 233 až 238 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 02 Strukturální úpravy, včetně silně zadlužených chudých zemí — Státy AKT

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování nástrojů pro strukturální úpravy.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého a osmého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména část 3 hlava III kapitola 2 oddíl 3 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 03 Stabex — Státy AKT

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování systému Stabex (systém stabilizace výnosů z vývozu).

Bere v úvahu odhady plnění sedmého a osmého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, EHS ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1).

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1), a zejména část 3 hlava II kapitoly 1 a 2 této úmluvy.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 04 ***Sysmin — Státy AKT***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování systému Sysmin (systém pro minerální produkty).

Bere v úvahu odhady plnění sedmého a osmého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, EHS ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1).

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1), a zejména část 3 hlava II kapitola 3 této úmluvy.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 05 Rizikový kapitál — Státy AKT

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování rizikového kapitálu.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména část 3 hlava III kapitola 2 oddíl 2 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 06 Zvýhodněné úroky — Státy AKT

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování zvýhodněných úroků.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména část 3 hlava III kapitola 2 oddíl 2 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 07 Pomoc při mimořádných událostech — Státy AKT

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování pomoci při mimořádných událostech.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména část 3 hlava III kapitola 2 oddíl 6 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 08 Pomoc uprchlíkům — Státy AKT

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování pomoci uprchlíkům.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména část 3 hlava III kapitola 2 oddíl 6 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 09 Programovatelná pomoc — Zámořské země a teritoria

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování orientačních vnitrostátních programů a regionální spolupráce.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména články 233 až 238 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 10 Strukturální úpravy, včetně silně zadlužených chudých zemí — Zámořské země a teritoria

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování nástrojů pro strukturální úpravy.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména část 3 hlava III kapitola 2 oddíl 3 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 11 Stabex — Zámořské země a teritoria

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování systému Stabex (systém stabilizace výnosů z vývozu).

Bere v úvahu odhady plnění sedmého a osmého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, EHS ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1).

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1), a zejména část 3 hlava II kapitoly 1 a 2 této úmluvy.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 12 Sysmin — Zámořské země a teritoria

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování systému Sysmin (systém pro minerální produkty).

Bere v úvahu odhady plnění sedmého a osmého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, EHS ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1).

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1), a zejména část 3 hlava II kapitola 3 této úmluvy.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 13 Rizikový kapitál — Zámořské země a teritoria

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování rizikového kapitálu.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména část 3 hlava III kapitola 2 oddíl 2 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 14 Zvýhodněné úroky — Zámořské země a teritoria

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování zvýhodněných úroků.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména část 3 hlava III kapitola 2 oddíl 2 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 15 Pomoc při mimořádných událostech — Zámořské země a teritoria

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování pomoci při mimořádných událostech.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména část 3 hlava III kapitola 2 oddíl 6 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 16 Pomoc uprchlíkům — Zámořské země a teritoria

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí financování pomoci uprchlíkům.

Bere v úvahu odhady plnění sedmého, osmého a devátého Evropského rozvojového fondu.

Právní základ

Rozhodnutí Rady a Komise 91/400/ESUO, ES ze dne 25. února 1991 o uzavření čtvrté Úmluvy AKT-EHS (Úř. věst. L 229, 17.8.1991, s. 1), a zejména část 3 hlava III kapitola 2 oddíl 6 této úmluvy.

Rozhodnutí Rady 98/344/ES ze dne 27. dubna 1998 o uzavření dohody, kterou se mění čtvrtá Loméská úmluva AKT-ES, podepsaná na Mauriciu dne 4. listopadu 1995 (Úř. věst. L 156, 29.5.1998, s. 1).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 17 Evropský program pro obnovu a rozvoj (EPOR)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
131 500 000	161 000 000	131 500 000	150 000 000	125 387 000,—	116 375 396,95

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	439 908 652	130 000 000	110 000 000	80 000 000	80 000 000	39 908 652
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	131 500 000	20 000 000	33 000 000	30 000 000	32 000 000	16 500 000
Položky 2005	131 500 000		18 000 000	40 000 000	40 000 000	33 500 000
Celkem	702 908 652	150 000 000	161 000 000	150 000 000	152 000 000	89 908 652

Poznámky

V souladu s Dohodou o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropskou unií a Jihoafrickou republikou a s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1726/2000 je tato rozpočtová položka určena především na financování projektů a programů rozvojové spolupráce s Jihoafrickou republikou, které přispívají:

— k rovnoměrnému a udržitelnému ekonomickému a sociálnímu rozvoji Jižní Afriky prostřednictvím programů a opatření zaměřených na snížení chudoby a povzbuzení ekonomického růstu, který přinese prospěch chudým,

— k pokračování integrace Jižní Afriky do světového hospodářství,

— k upevnění základů demokratické společnosti a státu spravovaného právním řádem, který plně respektuje lidská práva a základní svobody.

Programy mají být zaměřené na boj proti chudobě, brát ohled na potřeby dříve znevýhodněných komunit a zahrnovat otázky rovnosti mezi muži a ženami a ekologii. Zvláštní pozornost bude věnována posílení institucionálních kapacit.

Rozvojová spolupráce bude zaměřena zejména na:

— podporu politik, nástrojů a programů věnovaných pokračování integrace ekonomiky Jihoafrické republiky do světové ekonomiky a obchodu, vytvoření trhu práce, vytvoření soukromého sektoru, regionální spolupráci a integraci. V posledně uvedeném může dojít k vzniku nákladů mimo Jihoafrickou republiku,

— zlepšení životních podmínek a poskytnutí základních sociálních služeb,

— podporu demokratizace, ochranu lidských práv, správné řízení společnosti, posílení místní správy a zapojení občanské společnosti do procesu rozvoje.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 17 *(pokračování)*

Tato rozpočtová položka pokrývá také ochranu a propagaci práv dítěte a začlenění práv dítěte do přípravy programů, včetně vládních návrhů strategie země, státních indikativních programů a střednědobých revizí v Jihoafrické republice.

Tato položka je rovněž určena na podporu obnovitelných zdrojů energie a informační a komunikační technologie.

Bude podporován dialog a partnerství mezi úřady veřejné správy a nevládními rozvojovými partnery a činiteli.

Jakékoli příjmy ze splátek souvisejících se spoluprací v Jihoafrické republice, uvedené v položce 6 1 7 0 výkazu zisků, mohou vést k poskytnutí dalších rozpočtových položek v souladu s článkem 18 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1726/2000 ze dne 29. června 2000 o rozvojové spolupráci s Jihoafrickou republikou (Úř. věst. č. L 198, 4.8. 2000, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1934/2004 (Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1934/2004 ze dne 27. října 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 1726/2000 o rozvojové spolupráci s Jihoafrickou republikou (Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 1).

21 03 18 ***Pomoc pěstitelům banánů v zemích AKT***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
34 500 000	37 950 000	40 000 000	40 000 000	40 000 000,—	17 248 716,47

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	147 746 555	40 000 000	13 500 000	20 000 000	20 000 000	54 246 555
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	40 000 000		24 450 000		10 000 000	5 550 000
Položky 2005	34 500 000			20 700 000	10 000 000	3 800 000
Celkem	222 246 555	40 000 000	37 950 000	40 700 000	40 000 000	63 596 555

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na splnění závazků uzavřených v souvislosti s technickou pomocí a podporou příjmů výrobců z afrických, karibských a tichomořských zemí po zavedení společné organizace trhu s banány.

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 18 *(pokračování)*

Je určena také na podporu zvětšování kapacit v afrických, karibských a tichomořských zemích na pomoc jejich lepšímu začlenění do multilaterálního obchodního systému, včetně zlepšení jejich schopnosti začlenit se do Světové obchodní organizace (WTO).

Od 1. ledna 1999 do tohoto článku patří také nový program určený výrobcům banánů z afrických, karibských a tichomořských zemí, který jim má pomoci přizpůsobit se novým tržním podmínkám, které vznikly v souvislosti se změnami celkové organizace trhu s banány.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 856/1999 ze dne 22. dubna 1999 o zvláštním rámci pomoci tradičním dodavatelům banánů AKT (Úř. věst. L 108, 27.4.1999, s. 2).

21 03 20 ***Obnova a přestavba v rozvojových zemích, především ve státech AKT***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 450 000	p.m.	6 000 000	1 990 000,—	3 322 019,44

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	7 905 061	4 905 061	3 000 000			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	7 905 061	4 905 061 (1)	3 000 000 (2)			

(1) Částka 1 094 939 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.
(2) Částka 450 000 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí opatření na iniciaci návratu do normálního života osob v rozvojových zemích, zejména v afrických, karibských a tichomořských zemích, po kritických situacích vzniklých vlivem přírodních katastrof, násilných konfliktů a jiných krizí.

Pokrývá zejména následující operace:

— znovuzahájení výroby na trvalé bázi,

— fyzickou a provozní renovaci základní infrastruktury, včetně odstranění min,

— občanské usmíření prostřednictvím nestrukturálních opatření ve společnostech, které byly ovlivněny násilným konfliktem,

— sociální reintegraci, zejména uprchlíků, vysídlených osob a demobilizovaných vojáků,

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 03 — VZTAHY SE SUBSAHARSKOU AFRIKOU, KARIBSKOU A TICHOMOŘSKOU OBLASTÍ, INDICKÝM OCEÁNEM A ZÁMOŘSKÝMI ZEMĚMI A TERITORII *(pokračování)*

21 03 20 *(pokračování)*

— obnovu institucionálních kapacit nutných v období obnovy, zejména na místní úrovni,

— pomoc při plnění potřeb dětí, zejména reintegrace dětí postižených válkou, včetně dětí-vojáků,

— zvyšování informovanosti o nebezpečích, která přírodní katastrofy představují, a o opatřeních, jak se jim vyhnout nebo jak se vyhnout jejich následkům nebo omezit je,

— podpora handicapovaných osob a organizací handicapovaných osob na podporu jejich lidských práv, pro zajištění, aby starší osoby měly v případě katastrofy užitek z pomoci a z intervencí na obnovu a aby byla věnována patřičná pozornost výzkumu a sběru údajů věkovém složení obyvatelstva na podporu přípravy programů a politik.

Kryje také vzdělávání dětí postižených válkou nebo přírodními katastrofami.

Operace by měly zejména zahrnovat programy a projekty realizované nevládními organizacemi a dalšími účastníky občanské společnosti, které upřednostňují zapojení obyvatelstva-příjemce do procesu rozhodování a realizace na všech úrovních.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2258/96 ze dne 22. listopadu 1996 o akcích obnovy a rekonstrukce v rozvojových zemích (Úř. věst. L 306, 28.11.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 04 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ“

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 04	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ“							
21 04 01	***Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit***	4	9 400 000	7 750 000	7 500 000	6 000 000	6 648 875,85	5 078 988,15
21 04 02	***Koordinace a zvyšování povědomí o rozvojové problematice***	4	6 800 000	6 800 000	4 300 000	7 500 000	4 731 633,10	3 974 384,46
	Kapitola 21 04 — Celkem		**16 200 000**	**14 550 000**	**11 800 000**	**13 500 000**	**11 380 508,95**	**9 053 372,61**

KOMISE

HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 04 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ“ *(pokračování)*

21 04 01 Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 400 000	7 750 000	7 500 000	6 000 000	6 648 875,85	5 078 988,15

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	7 500 000	6 000 000	1 500 000			
Položky 2005	9 400 000		6 250 000	2 500 000	650 000	
Celkem	16 900 000	6 000 000	7 750 000	2 500 000	650 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí financování hodnotících, monitorovacích a pomocných opatření během programování, přípravy, realizace a hodnocení úrovní rozvojových operací, strategií a politik, včetně následujících:

— studie účinnosti, efektivnosti, závažnosti, účinku a uskutečnitelnosti,

— monitorování operací během jejich realizace,

— pomocná opatření na zlepšení kvality monitorování pokračujících operací a přípravy budoucích operací,

— metodologický postup pro zlepšení kvality a užitečnosti hodnocení,

— hledání možných způsobů hodnotících programů založených na nestrukturálních opatřeních, jako jsou všechna opatření související s uzavíráním míru, výchovou k míru, usmířením apod.

Tato rozpočtová položka zahrnuje také financování a kontrolní činnosti týkající se finančního vedení programů a projektů realizovaných Komisí v oblasti zahraniční pomoci. Bude pokrývat také financování vzdělávacích aktivit, založených na zvláštních pravidlech pro zahraniční pomoc Společenství a organizovaných pro externí auditory a vytvoření sekce pomoci.

Tato položka rovněž pokrývá financování studie proveditelnosti týkající se možnosti dosáhnout větší koordinace dárců v Evropské unii s cílem zlepšit provázanost mezi rozvojovou pomocí Společenství a rozvojovou pomocí členských států, napomoci dosažení tohoto stavu a zvýšit průhlednost. Tato položka by měla také pokrýt vytvoření zvláštních internetových stránek v rámci Komise — na základě zkušeností s „atlasem dárců Evropské unie“ — s informacemi o všech důležitých aktivitách Komise a členských států v oblasti rozvojové spolupráce, včetně údajů o jednotlivých zemích. Dále by mělo být z této položky podporováno také pokračující úsilí o další propracování měřítek a ukazatelů dopadu rozvojové spolupráce.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 04 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ“ *(pokračování)*

21 04 01 *(pokračování)*

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, které stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

21 04 02 ***Koordinace a zvyšování povědomí o rozvojové problematice***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
6 800 000	6 800 000	4 300 000	7 500 000	4 731 633,10	3 974 384,46

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 787 451 (1)	3 500 000	150 000	137 451		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	100 000	100 000				
Položky 2004	4 300 000	3 900 000	250 000	150 000		
Položky 2005	6 800 000		6 400 000	400 000		
Celkem	14 987 451	7 500 000	6 800 000	687 451		

(1) Po odečtení 1 155 327 EUR v přenesených položkách plateb.

Poznámky

Krok A: Koordinace

Rozpočtové financování poskytuje Komisi podpůrné prostředky, které potřebuje pro přípravu, vytvoření a sledování koordinačních opatření rozvojové politiky. Koordinace politiky je důležitá pro důslednost, komplementaritu a účinnost pomoci.

Koordinační opatření jsou nezbytná pro stanovení a formování evropské rozvojové politiky a programovacích úrovní. Specifický charakter evropské rozvojové politiky je přímo uveden ve Smlouvách (články 177 a 180 Smlouvy o založení ES). Pomoc společenství doplňuje státní politiky členských států ve sféře rozvojové spolupráce a komplementarita není možná bez koordinace. Článek 180 Smlouvy vyzývá Komisi, aby jednala jako koordinátor národních politik a koordinátor cílů Evropské unie s národními cíli v oblasti rozvojové spolupráce a pomoci.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 04 — POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY „ROZVOJ“ *(pokračování)*

21 04 02 *(pokračování)*

Spolupráce je nejen hlavním faktorem přidané hodnoty Komise ve vztahu k politikám členských států, ale také prioritou v pracovních programech v situacích, kdy se střetávají agendy Evropské unie a mezinárodního společenství. Proto odráží stále rostoucí nároky ostatních evropských institucí, jak bylo oceněno členskými státy a Evropským parlamentem při zasedání Evropské rady v Barceloně v březnu 2002. V povaze spolupráce je dáno, že rozšíření z 15 na 25 členských států by se mělo odrazit ve značném nárůstu přidělených finančních prostředků od roku 2004.

Tato rozpočtová položka kryje různé druhy akcí:

— studie účinnosti, efektivity, důležitosti, účinku a uskutečnitelnosti v oblasti koordinace,

— schůzky expertů a výměny mezi Komisí a členskými státy,

— monitorování operací během jejich realizace,

— pomocná opatření na zlepšení kvality monitorování pokračujících operací a přípravy budoucích operací,

— opatření na podporu zahraničních iniciativ ve sféře koordinace,

— přípravu společných stanovisek, prohlášení a iniciativ,

— organizaci akcí souvisejících s koordinací,

— výrobu publikací a šíření informací.

Krok B: Zvyšování povědomí

Tato rozpočtová položka kryje financování aktivit, které mají upoutat pozornost na akce Evropské unie a členských států na poli rozvoje a zvýšit informovanost veřejnosti o problematice rozvoje. Všechny aktivity financované z tohoto článku musí zahrnovat následující dvě části, které jsou z pohledu Komise doplňkové:

— „informační“ složka, určená pro podporu různých aktivit, které Evropská unie podniká v oblasti rozvojové pomoci, a aktivit, které realizuje v součinnosti s členskými státy a jinými mezinárodními institucemi,

— složka „zvyšování informovanosti“, která zahrnuje veřejné mínění ve Společenství a v afrických, karibských a tichomořských státech (78 zemí). Tyto aktivity jsou zaměřeny zejména na mládež. Bezprostřední prioritou těchto složek je také zvyšování informovanosti veřejnosti v nových členských státech o akcích Společenství v oblasti rozvojové spolupráce.

Tyto aktivity se skládají většinou, ale nikoliv výhradně, z finanční podpory programů v audiovizuální a vzdělávací oblasti co se týče rozvoje, výroby informačních materiálů a také ceny Lorenza Natali za žurnalistiku v oblasti rozvoje.

Tyto aktivity jsou orientované na partnery ve veřejném i soukromém sektoru a zastoupení a delegace v členských státech, přistupujících zemích a afrických, karibských a tichomořských státech.

Bez ohledu na příjemce pomoci není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů dle tohoto článku.

Právní základ

Task resulting from the Commission's prerogatives at institutional level, as provided for in Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

Task resulting from specific powers directly conferred on the Commission pursuant to Article 180 of the Treaty establishing the European Community.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
21 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
21 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“***							
21 49 04 01	Ostatní pomoc ve formě produktů, podpůrných akcí a dopravy, distribuce, doprovodných opatření a opatření pro sledování realizace — Výdaje na správu a řízení	4	—	4 025 000	—	5 000 000	7 960 507,—	8 312 741,18
21 49 04 02	Ostatní opatření v oblasti spolupráce a odvětvové strategie — Výdaje na správu a řízení	4	—	1 150 000	—	3 000 000	3 166 614,74	1 995 310,28
21 49 04 04	Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit — Výdaje na správu a řízení	4	—	50 000	—	500 000	1 142 434,60	551 907,30
21 49 04 05	Evropský program pro obnovu a rozvoj (EPOR) — Výdaje na správu a řízení	4	—	400 000	—	600 000	1 500 000,—	1 807 384,02
21 49 04 07	Koordinace a zvyšování povědomí o rozvojové problematice — Výdaje na správu a řízení	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Článek 21 49 04 — Dílčí součet		—	5 625 000	—	9 100 000	13 769 556,34	12 667 342,78
	Kapitola 21 49 — Celkem		**—**	**5 625 000**	**—**	**9 100 000**	**13 769 556,34**	**12 667 342,78**

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

21 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy“

21 49 04 01 Ostatní pomoc ve formě produktů, podpůrných akcí a dopravy, distribuce, doprovodných opatření a opatření pro sledování realizace — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	4 025 000	—	5 000 000	7 960 507,—	8 312 741,18

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	17 776 523	5 000 000	4 025 000	3 300 000	5 451 523	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	17 776 523	5 000 000	4 025 000	3 300 000	5 451 523	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle položky 21 01 04 01 (dřívější článek B7-2 0 1 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

21 49 04 *(pokračování)*

21 49 04 02 Ostatní opatření v oblasti spolupráce a odvětvové strategie — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 150 000	—	3 000 000	3 166 614,74	1 995 310,28

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 631 702	3 000 000	631 702			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	3 631 702	3 000 000	631 702 (1)			

(1) Položka 518 298 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle položky 21 01 04 02 (dřívější článek B7-6 2 0 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

21 49 04 *(pokračování)*

21 49 04 04 Vyhodnocení výsledků pomoci Společenství, následná opatření a audit — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	50 000	—	500 000	1 142 434,60	551 907,30

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 156 257	500 000	50 000	556 257	50 000	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 156 257	500 000	50 000	556 257	50 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle položky 21 01 04 04 (dřívější článek B7-6 5 1 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

21 49 04 *(pokračování)*

21 49 04 05 Evropský program pro obnovu a rozvoj (EPOR) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	400 000	—	600 000	1 500 000,—	1 807 384,02

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 102 573	600 000	400 000	102 573		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 102 573	600 000	400 000	102 573		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle položky 21 01 04 05 (dřívější článek B7-3 2 0 A), ktera dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

KAPITOLA 21 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ *(pokračování)*

21 49 04 *(pokračování)*

21 49 04 07 Koordinace a zvyšování povědomí o rozvojové problematice — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	19 444			19 444		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	19 444			19 444		

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle položky 21 01 04 07 (dřívější články B7-6 1 0 A a B7-6 5 1 A (část)), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 21 — ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ROZVOJ

— SPRÁVNÍ PODPORA ÚŘADU PRO SPOLUPRÁCI A POMOC EUROPEAID

HLAVA 22

ROZŠÍŘENÍ

HLAVA 22

ROZŠÍŘENÍ

Celkové cíle

Tato oblast politiky upravuje činnosti, opatření a iniciativy nezbytné k tomu, aby se zajistilo, že kandidátské země budou směřovat k dosažení cílů, které spolu s nimi a pro ně stanovila Evropská rada.

To bude zahrnovat:

— realizaci plánu přistoupení vypracovaného pro Bulharsko a Rumunsko a dosažení určitých důležitých cílů stanovených v těchto plánech pro krátká a střednědobá období, aby bylo dodrženo datum přistoupení v roce 2007,

— řízení zvýšené finanční podpory poskytované Bulharsku a Rumunsku v rámci programu PHARE, která má těmto zemím pomoci splnit strukturální, institucionální, správní a právní požadavky pro členství v EUvropské unii,

— pečlivé sledování pokroku Turecka při plnění kodaňských politických kritérií a celkového reformního procesu a při plnění budoucích rozhodnutí Rady o dalších stupních procesu přistoupení,

— realizaci zvýšené předvstupní finanční pomoci Turecku, jak byla schválena na kodaňském zasedání Evropské rady v prosinci 2002,

— sledování a případně provádění rozhodnutí Rady o nových žádostech balkánských zemí.

U nových členských států bude Komise řadu let po přistoupení stále řídit hlavní úkoly a iniciativy, zejména jde-li o přechodový nástroj pro budování orgánů v nových členských státech.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“	64 979 892	64 979 892	84 611 933	84 611 933	70 465 797,63	70 465 797,63
22 02	NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI	1 151 550 000	1 935 580 000	966 450 000	1 745 250 000	1 831 931 568,38	1 675 456 693,27
22 03	PŘECHODOVÝ NÁSTROJ PRO BUDOVÁNÍ INSTITUCÍ PO VSTUPU	129 400 000	91 600 000	214 200 000	40 600 000		
22 04	INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ STRATEGIE	5 600 000	11 050 000	16 500 000	19 000 000	19 762 541,05	12 460 310,01
22 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	46 650 000	—	40 750 000	53 365 678,64	51 795 154,44
	Hlava 22 — Celkem	**1 351 529 892**	**2 149 859 892**	**1 281 761 933**	**1 930 211 933**	**1 975 525 585,70**	**1 810 177 955,35**

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

HLAVA 22

ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
22 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“				
22 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rozšíření“***				
22 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro rozšíření	5	12 352 205 (1)	17 776 242 (2)	25 624 105,92
22 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích v oblasti politiky „Rozšíření“	5	2 679 907	2 609 096	14 479 116,60
	Článek 22 01 01 — Dílčí součet		15 032 112	20 385 338	40 103 222,52
22 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Rozšíření“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
22 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozšíření	5	2 091 616	2 190 602	2 740 962,41
22 01 02 02	Externí pracovníci delegací v oblasti politiky „Rozšíření“	5	882 884	953 009	5 689 033,23
22 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozšíření	5	1 481 849 (3)	1 321 611 (4)	1 545 690,92
22 01 02 12	Ostatní výdaje delegací na řízení v oblasti politiky „Rozšíření“	5	243 116	214 696	1 700 438,—
	Článek 22 01 02 — Dílčí součet		4 699 465	4 679 918	11 676 124,56
22 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Rozšíření“***				
22 01 03 01	Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro rozšíření	5	3 330 767	4 606 428	6 146 491,15
22 01 03 02	Budovy a související výdaje delegací v oblasti politiky „Rozšíření“	5	2 117 548	2 040 249	12 539 959,40
	Článek 22 01 03 — Dílčí součet		5 448 315	6 646 677	18 686 450,55

(1) Položka 22 547 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 84 371 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 3 313 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 4 628 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
22 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozšíření“***				
22 01 04 01	Předvstupní pomoc státům střední a východní Evropy — Výdaje na správu a řízení	7.3	19 900 000	16 000 000	
22 01 04 02	Předvstupní strategie pro Turecko — Výdaje na správu a řízení	7.4	8 500 000	7 000 000	
22 01 04 03	Postupné ukončení předvstupní pomoci novým členským státům — Výdaje na správu a řízení	7.3	4 000 000	21 500 000	
22 01 04 04	Přechodový nástroj pro budování institucí po vstupu — Výdaje na správu a řízení	3	2 000 000	6 000 000	
22 01 04 05	Akce Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci předvstupních nástrojů — Výdaje na správu a řízení	7.3	2 800 000	1 600 000	
22 01 04 06	Akce Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci přechodového nástroje — Výdaje na správu a řízení	3	2 600 000	800 000	
22 01 04 07	Finanční podpora pro posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru — Výdaje na správu a řízení	7.7	p.m. [1]		
	Článek 22 01 04 — Dílčí součet		39 800 000	52 900 000	
	Kapitola 22 01 — Celkem		**64 979 892**	**84 611 933**	**70 465 797,63**

[1] Položka 3 640 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

22 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rozšíření“

22 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro rozšíření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 352 205 (1)	17 776 242 (2)	25 624 105,92

(1) Položka 22 547 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 84 371 EUR je součástí kapitoly 31 01.

22 01 01 02 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích v oblasti politiky „Rozšíření“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 679 907	2 609 096	14 479 116,60

22 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Rozšíření“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

22 01 02 01 Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozšíření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 091 616	2 190 602	2 740 962,41

22 01 02 02 Externí pracovníci delegací v oblasti politiky „Rozšíření“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
882 884	953 009	5 689 033,23

22 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozšíření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 481 849 (1)	1 321 611 (2)	1 545 690,92

(1) Položka 3 313 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 4 628 EUR je součástí kapitoly 31 01.

22 01 02 12 Ostatní výdaje delegací na řízení v oblasti politiky „Rozšíření“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
243 116	214 696	1 700 438,—

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

22 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Rozšíření“

22 01 03 01 Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro rozšíření

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 330 767	4 606 428	6 146 491,15

22 01 03 02 Budovy a související výdaje delegací v oblasti politiky „Rozšíření“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 117 548	2 040 249	12 539 959,40

22 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozšíření“

22 01 04 01 Předvstupní pomoc státům střední a východní Evropy — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 900 000	16 000 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných úřadů, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasný podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnanci, nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje náklady na vedení administrativy podle článků 22 02 01 a 22 02 02.

22 01 04 02 Předvstupní strategie pro Turecko — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 500 000	7 000 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

22 01 04 *(pokračování)*

22 01 04 02 *(pokračování)*

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných úřadů, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasný podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnanci, nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových položek této položky,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka kryje náklady na vedení administrativy podle položky 22 02 04 01.

22 01 04 03 Postupné ukončení předvstupní pomoci novým členským státům — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 000 000	21 500 000	

Poznámky

Po rozšíření Komise zůstane zodpovědná za zajišťování toho, aby byly splněny všechny právní a finanční požadavky, zejména v souvislosti s bezproblémovým a účinným finančním vedením. V souladu se Smlouvou o přistoupení budou všechny realizační agentury v kandidátských zemích spolupracovat v rámci rozšířeného decentralizovaného realizačního systému (EDIS), jakmile to bude možné a normálně po vstupu. Pro připojení k tomuto přechodu budou správní a personální struktury delegací zachovány až do 15 měsíců po přistoupení.

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí administrativních nákladů na ukončení předvstupních programů pomoci v kandidátských zemích, které vstoupily do Unie v roce 2004, zejména:

— výdajů na dočasný podpůrný personál delegací (smluvní zaměstnanci, nezávislí národní odborníci, individuální odborníci, místní personál a místní personál technické podpory) pro převedené řízení programu delegací Komise ve třetích zemích nebo interní řešení úkolů zrušených kanceláří technické podpory, a zároveň dodatečné náklady na logistiku a infrastrukturu, jako jsou náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a na pronájmy přímo související s tím, že se delegace účastní dočasný personál, který je odměňován z rozpočtových položek tohoto bodu,

— výdajů na krátkodobou technickou pomoc související s dosažením cíle programu (nebo opatření podle tohoto článku, a navíc jakýchkoli dalších nákladů na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejné správy, které Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb),

— nákladů na dočasný podpůrný personál v ústředí (nezávislí národní odborníci, pomocní pracovníci, zaměstnanci ze zprostředkovatelen práce a dočasný personál), který vykonává úkoly přímo související s dokončením předvstupních programů. Náklady na takové zaměstnance jsou omezeny na 500 000 EUR. Tento odhad je založen na ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % představují platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, schůze, mise, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců.

Právní základ

Accession Treaty, and in particular part 4, Title I, Article 33 „Transitional measures“.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

22 01 04 *(pokračování)*

22 01 04 04 Přechodový nástroj pro budování institucí po vstupu — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 000 000	6 000 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných správy, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— nákladů na studie, schůzky odborníků, monitorování a vyhodnocení, krátkodobou technickou pomoc, informace a publikace související s dosažením cíle programu,

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit agentury nebo orgány uvedené v čl. 54 odst. 2 finančního nařízení.

Právní základ

Tato rozpočtová položka pokrý náklady na vedení administrativy podle článku 22 03 01.

22 01 04 05 Akce Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci předvstupních nástrojů — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 800 000	1 600 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných úřadů, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci z agentur zprostředkujících práci), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické podpory, náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 2 500 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Tato rozpočtová položka pokrývá náklady na vedení administrativy podle článku 22 02 06.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZŠÍŘENÍ“ *(pokračování)*

22 01 04 *(pokračování)*

22 01 04 06 Akce Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci přechodového nástroje — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 600 000	800 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit agentury nebo orgány uvedené v čl. 54 odst. 2 finančního nařízení,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných úřadů, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci z agentur zprostředkujících práci), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické podpory, náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 1 100 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace těchto zaměstnanců,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu.

Právní základ

Tato rozpočtová položka pokrývá náklady na vedení administrativy podle článku 22 03 02.

22 01 04 07 Finanční podpora pro posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m. [1]		
[1] Položka 3 640 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Nová položka

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou a administrativní pomoc, kterou může Komise pověřit realizační agenturu, která se řídí právním řádem Společenství,

— nákladů na technickou a správní pomoc, která nezahrnuje úkoly veřejných úřadů, kterou Komise provádí na základě jednotlivých smluv o poskytování služeb pro oboustranný prospěch příjemců i Komise,

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spjaté s dosažením cílů programu,

— výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci z agentur zprostředkujících práci), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické podpory, náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 3 000 000 EUR, což odpovídá odhadovaným nákladům na 28 pracovníků za jeden rok. Tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace a případný nájem prostor na místě,

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článku 22 02 11.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 02	NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI							
22 02 01	***Předvstupní pomoc státům střední a východní Evropy***	7.3	701 600 000	741 500 000	662 100 000 (1)	500 000 000	518 619 661,32	389 662 101,70
22 02 02	***Přeshraniční spolupráce ve střední a východní Evropě***	7.3	84 000 000	44 300 000	41 000 000	60 000 000	82 887 417,22	40 226 806,33
22 02 03	***Dokončení předvstupní pomoci Phare***	7.3	p.m.	742 000 000	p.m.	950 000 000	1 033 264 621,46	1 059 486 636,78
22 02 04	***Předvstupní pomoc pro Turecko***							
22 02 04 01	Předvstupní pomoc pro Turecko	7.4	277 700 000	150 000 000	235 600 000	100 000 000	144 000 000,—	39 093 429,—
22 02 04 02	Dokončení předchozí spolupráce s Tureckem	7.4	p.m.	161 000 000	p.m.	85 000 000	0,—	116 328 917,73
	Článek 22 02 04 — Dílčí součet		277 700 000	311 000 000	235 600 000	185 000 000	144 000 000,—	155 422 346,73
22 02 05	***Předvstupní pomoc pro Maltu a Kypr***	4	p.m.	24 150 000	p.m.	19 000 000	36 280 000,—	18 113 087,83
22 02 06	***Akce Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci předvstupních nástrojů***	7.3	8 000 000	43 700 000	25 000 000	12 500 000		
22 02 07	***Dopad rozšíření na přihraniční regiony EU — Přípravné akce***	3	4 000 000	16 980 000	p.m.	17 000 000	16 698 826,—	12 364 671,52
22 02 08	***Dotace na organizaci stáží pro mladé diplomaty z kandidátských zemí***	5	250 000	250 000	250 000	250 000	181 042,38	181 042,38
22 02 09	***Pilotní projekt odminování Kypru***	3	p.m.	p.m.	2 500 000	1 500 000		
22 02 10	***Předvstupní multinárodní horizontální programy***	7.3	76 000 000	11 700 000				
22 02 11	***Finanční podpora na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru***	7.7	p.m. (2)	p.m. (3)				
	Kapitola 22 02 — Celkem		**1 151 550 000**	**1 935 580 000**	**966 450 000**	**1 745 250 000**	**1 831 931 568,38**	**1 675 456 693,27**

(1) Položka 40 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 116 360 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 23 200 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 01 Předvstupní pomoc státům střední a východní Evropy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
701 600 000	741 500 000	662 100 000 (1)	500 000 000	518 619 661,32	389 662 101,70
(1) Položka 40 000 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 728 145 123	464 895 000	479 273 000	783 977 123		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	702 100 000	35 105 000	229 672 000	224 672 000	212 651 000	
Položky 2005	701 600 000		32 555 000	225 152 000	225 152 000	218 741 000
Celkem	3 131 845 123	500 000 000	741 500 000	1 233 801 123	437 803 000	218 741 000

Poznámky

Evropská unie uskutečňuje politiku spolupráce se zeměmi střední a východní Evropy, která je součástí předvstupní strategie Evropské unie ve vztahu k těmto zemím.

V období let 1990 až 1994 byla tato rozpočtová položka určena na pomoc zemím střední a východní Evropy při přechodu k tržnímu hospodářství a demokracii.

Po zasedání Evropské rady v Essenu se program Phare postupně rozvinul v nástroj podpory kandidátských zemí při jejich snaze o přistoupení.

Jako výsledek posílení předvstupní strategie jako celku a v souladu s směrnicemi stanovenými v Agendě 2000 jsou nyní operace Phare zaměřeny na dvě hlavní priority:

— budování institucí pro rozvoj efektivní kapacity pro začlenění *acquis communautaire*, zejména prostřednictvím:

  — přiblížení legislativy,

  — strukturálních reforem a regionální politiky,

  — podporou demokracie, sociálního dialogu a občanské společnosti a aktivní spolupráce v oblasti spravedlnosti a domácích záležitostí,

  — otevření se programům Společenství, včetně oblasti sociálního zařazení,

— financování investic, zvláště na pomoc kandidátským státům přizpůsobit se legislativním normám Společenství a přijmout *acquis communautaire* v oblasti ekonomické a sociální soudržnosti.

Po vstupu osmi zemí Phare do Unie v roce 2004 bude tato rozpočtová položka určena na pokrytí předvstupní pomoci Phare zemím, které ještě vedou jednání.

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 01 *(pokračování)*

Pomoc z tohoto programu je zaměřená zejména na priority určené partnerstvím pro přístup a bude brát ohled na vývoj dosažený při přijímání *acquis communautaire*.

Přibližně 30 % rozpočtu Phare je proto vyhrazeno na první prioritu, budování institucí, a zhruba 70 % na financování infrastruktury. Tyto částky jsou pouze orientační a mohou se lišit podle konkrétních podmínek zemí příjemců, zejména co se týče požadavků a absorpční kapacity.

Část této rozpočtové položky je určena na financování opatření pro rozvoj a přípravu partnerství, tj. trhy obchodních kontaktů mezi společnostmi v členských státech a kandidátských zemích.

Agenda 2000 a závěry různých zasedání Evropské rady podtrhly důležitost vysoké úrovně jaderné bezpečnosti v kandidátských zemích. Akce programu Phare jsou určeny na podporu kandidátských zemí v jejich úsilí zajistit požadovanou vysokou úroveň, zejména s ohledem na doporučení Skupiny Společenství pro jadernou problematiku. Podniknutá opatření v oblasti jaderné bezpečnosti jsou také určena na pokrytí financování technické a právní pomoci nutné pro vyhodnocení bezpečnostních, ekologických, hospodářských a finančních aspektů projektů, které požádaly o financování formou půjčky Euratom (včetně studií Evropské investiční banky); opatření jsou určena také na umožnění toho, aby smlouvy o půjčce byly uzavřeny a provedeny. Komise poskytne rozpočtovému orgánu informace o položkách nákladů na technickou a právní pomoc.

V souladu s jediným článkem rozhodnutí 94/179/Euratom mohou jakékoli zisky z podniků, které jsou příjemci půjčky podle tohoto rozhodnutí, které je uvedeno v položce 6 1 9 1 výkazu zisků, vést k poskytnutí dodatečných rozpočtových položek v souladu s článkem 18 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Tato rozpočtová položka je také určena na pokrytí účasti přidružených zemí střední a východní Evropy na programech Společenství.

Veškerá opatření by měla zaměřena na muže i ženy. Dále bude vyčleněna pro tento účel přiměřená, ale přesto značná částka z rozpočtu Phare, která bude použita výhradně na projekty zaměřené na ženy.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3906/89 ze dne 18. prosince 1989 o hospodářské pomoci Maďarské republice a Polské lidové republice (Úř. věst. L 375, 23.12.1989, s. 11), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2257/2004 (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

Rozhodnutí Rady 94/179/Euratom z 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom a povoluje se Komisi uzavírat půjčky od Euratomu za účelem podpory financování nezbytného ke zlepšení výkonnosti a bezpečnosti jaderných elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

Nařízení Rady (ES) č. 622/98 ze dne 16. března 1998 o pomoci uchazečským zemím v rámci předvstupní strategie, a zejména o zřízení partnerství pro vstup (Úř. věst. L 85, 20.3.1998, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1266/1999 ze dne 21. června 1999 o koordinaci podpory kandidátským zemím v rámci předvstupní strategie a o změně nařízení (EHS) č. 3906/89 (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 68).

Nařízení Rady (ES) č. 2257/2004 ze dne 20. prosince 2004, kterým se mění nařízení (EHS) č. 3906/1989, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 2666/2000 s ohledem na kandidátský status Chorvatska (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 02 Přeshraniční spolupráce ve střední a východní Evropě

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
84 000 000	44 300 000	41 000 000	60 000 000	82 887 417,22	40 226 806,33

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	112 602 801	57 950 000	25 480 000	29 172 801		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	41 000 000	2 050 000	15 120 000	13 120 000	10 710 000	
Položky 2005	84 000 000		3 700 000	25 680 000	25 680 000	28 940 000
Celkem	237 602 801	60 000 000	44 300 000	67 972 801	36 390 000	28 940 000

Poznámky

Přeshraniční spolupráce Phare bude nadále realizována na hranicích Rumunska s Bulharskem a Maďarskem (společně s příspěvky z programu Interreg na maďarské straně) a na hranicích Bulharska s Rumunskem a Řeckem (společně s příspěvky z programu Interreg na řecké straně).

Jako výsledek geografického rozšíření přeshraniční spolupráce Phare na pokrytí všech vnějších hranic Rumunska a Bulharska v roce 2004, jsou na hranice Rumunska s Ukrajinou, Moldávií, Srbskem a Černou Horou a na hranice Bulharska se Srbskem a Černou Horou a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonie vyčleněny dodatečné finance přeshraniční spolupráce Phare. Na těchto hranicích bude použit přístup programu sousedství, jak je ustanoveno ve sdělení Komise „Budování cesty pro nový nástroj sousedství“, (KOM(2003) 393 v konečném znění, červenec 2003). V tomto rámci budou příspěvky na přeshraniční spolupráci Phare na důležitých hranicích doplňovány fondy Tacis a CARDS.

Doplňkové fondy přeshraniční spolupráce Phare na rok 2004 jsou přidělovány také na hranici Bulharska s Tureckem, kde bude přeshraniční spolupráce realizována v kombinaci s tureckými předvstupními fondy.

Od roku 2005 bude program přeshraniční spolupráce (Phare CBC) realizován i na chorvatských hranicích se sousedními zeměmi.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3906/89 ze dne 18. prosince 1989 o hospodářské pomoci Maďarské republice a Polské lidové republice (Úř. věst. L 375, 23.12.1989, s. 11), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2257/2004 (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 622/98 ze dne 16. března 1998 o pomoci kandidátským státům v rámci předvstupní strategie, a zejména o zavedení přístupového partnerství (Úř. věst. L 85, 20.3.1998, s. 1).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 02 *(pokračování)*

Nařízení Komise (ES) č. 2760/98 ze dne 18. prosince 1998 o provádění programu přeshraniční spolupráce v rámci programu Phare (Úř. věst. L 345, 19.12.1998, s. 49), naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1822/2003 (Úř. věst. L 267, 17.10.2003, s. 9).

Nařízení Rady (ES) č. 2257/2004 ze dne 20. prosince 2004, kterým se mění nařízení (EHS) č. 3906/1989, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 2666/2000 s ohledem na kandidátský status Chorvatska (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

22 02 03 ***Dokončení předvstupní pomoci Phare***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	742 000 000	p.m.	950 000 000	1 033 264 621,46	1 059 486 636,78

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 413 159 862	950 000 000	742 000 000	721 159 862		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	2 413 159 862	950 000 000	742 000 000	721 159 862		

Poznámky

Vstupem osmi zemí Phare do Evropské unie v roce 2004 je tato rozpočtová položka určena na pokrytí likvidace závazků uzavřených dříve v rámci předvstupní pomoci pro tyto přistupující země (dříve články B7-0 3 2, B7-0 3 0 (částečně) a B7-0 3 1 (částečně)).

Tato rozpočtová položka může vést k vzniku závazků vyplývajících z právních povinností souvisejících s uzavřením projektů (vyrovnání, penále za prodlení, narovnání atd.)

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3906/89 ze dne 18. prosince 1989 o hospodářské pomoci Maďarské republice a Polské lidové republice (Úř. věst. L 375, 23.12.1989, s. 11), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2257/2004 (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 2760/98 ze dne 18. prosince 1998 o provádění programu přeshraniční spolupráce v rámci programu Phare (Úř. věst. L 345, 19.12.1998, s. 49), naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1822/2003 (Úř. věst. L 267, 17.10.2003, s. 9).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 04 Předvstupní pomoc pro Turecko

22 02 04 01 Předvstupní pomoc pro Turecko

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
277 700 000	150 000 000	235 600 000	100 000 000	144 000 000,—	39 093 429,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	230 906 571	88 220 000	55 723 000	25 000 000	61 963 571	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	235 600 000	11 780 000	70 392 000	88 392 000	65 036 000	
Položky 2005	277 700 000		23 885 000	88 864 000	88 864 000	76 087 000
Celkem	744 206 571	100 000 000	150 000 000	202 256 000	215 863 571	76 087 000

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování různých operací specifických předvstupních strategiích na podporu Turecka, které byly schváleny v závěrech zasedání Evropské rady v Helsinkách v prosinci 1999. Operace tohoto programu budou zaměřeny na dvě hlavní priority:

— budování institucí pro rozvoj efektivní kapacity pro začlenění *acquis communautaire*, zejména prostřednictvím:

  — přiblížení legislativy,

  — strukturálních reforem a regionální politiky,

  — podporou demokracie, sociálního dialogu a občanské společnosti a aktivní spolupráce v oblasti spravedlnosti a domácích záležitostí,

  — otevření se programům Společenství, včetně oblasti sociálního zařazení,

— investičního financování, zejména s cílem pomoci Turecku vyhovět legislativním normám Společenství a přijmout legislativu Evropské unie v oblasti hospodářské a sociální soudržnosti.

Pomoc z programu bude zaměřena zejména na priority stanovené v partnerství pro přístup pro Turecko a bude brát zřetel na postup dosažený v souvislosti s přijetím *acquis communautaire*, zejména na:

— účast v určitých cílených projektech, zejména na zvýšení správní a právní kapacity a projektech v oblasti justice,

— účast v určitých programech a agenturách Společenství,

— přeshraniční spolupráci,

— využití technické pomoci poskytované Úřadem pro technickou pomoc a výměnu informací (TAIEX),

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 04 *(pokračování)*

22 02 04 01 *(pokračování)*

— vzdělávací, informační a výchovná opatření na podporu občanské společnosti a zvýšení lidské dimenze v Turecku.

Část této položky je určena na zlepšení situace žen a podporu jejich aktivního zapojení ve všech oblastech a na všech úrovních rozhodování s patřičným ohledem na ustanovení finančního nařízení.

Přibližně 30 % rozpočtu je proto vyhrazeno na první prioritu, budování institucí, a zhruba 70 % na financování infrastruktury. Tyto položky jsou pouze orientační a mohou se lišit v závislosti na zvláštních okolnostech daného sektoru.

Všechna opatření budou věnována mužům i ženám.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2500/2001 ze dne 17. prosince 2001 o předvstupní finanční pomoci Turecku a o změně nařízení (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 555/2000 (Úř. věst. L 342, 27.12.2001, s. 1).

Proposal for a Council Regulation amending Regulation (EC) No 2500/2001 to enable the implementation of Community assistance according to Article 54 (2) (c) of the Financial Regulation (COM(2004) 814 final).

22 02 04 02 Dokončení předchozí spolupráce s Tureckem

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	161 000 000	p.m.	85 000 000	0,—	116 328 917,73

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	385 059 971	85 000 000	161 000 000	130 059 971	9 000 000	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	385 059 971	85 000 000	161 000 000	130 059 971	9 000 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí závazků souvisejících s různými operacemi před provedením nařízení o předvstupní finanční pomoci Turecku, která byla dříve uzavřena podle článků B7-4 1 0 (částečně) a položek B7-4 0 3 2, B7-4 0 3 4, B7-4 0 3 5 a B7-4 0 3 6.

Tato rozpočtová položka může vést k vzniku závazků vyplývajících z právních povinností souvisejících s uzavřením projektů (vyrovnání, penále za prodlení, narovnání atd.).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 04 *(pokračování)*

22 02 04 02 *(pokračování)*

Právní základ

Council Regulation (EC) No 1488/96 of 23 July 1996 on financial and technical measures to accompany (MEDA) the reform of economic and social structures in the framework of the Euro-Mediterranean partnership (OJ L 189, 30.7.1996, p. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 764/2000 ze dne 10. dubna 2000 o provádění opatření k zintenzivnění celní unie mezi ES a Tureckem (Úř. věst. L 94, 14.4.2000, s. 6).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 257/2001 ze dne 22. ledna 2001 o provádění opatření na podporu hospodářského a sociálního rozvoje Turecka (Úř. věst. L 39, 9.2.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2500/2001 ze dne 17. prosince 2001 o předvstupní finanční pomoci Turecku a o změně nařízení (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 555/2000 (Úř. věst. L 342, 27.12.2001, s. 1).

22 02 05 ***Předvstupní pomoc pro Maltu a Kypr***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	24 150 000	p.m.	19 000 000	36 280 000,—	18 113 087,83

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	60 758 204	19 000 000	24 150 000	17 608 204		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	p.m.					
Celkem	60 758 204	19 000 000	24 150 000	17 608 204		

Poznámky

V souvislosti se vstupem Kypru a Malty do Evropské unie v roce 2004 je tato rozpočtová položka určena na pokrytí likvidace závazků dříve uzavřených pod články B7-0 4 0, B7-0 4 1, B7-4 1 0 (částečně) a položkami B7-4 0 1 0 a B7-4 0 1 1 pro tyto země.

Tato rozpočtová položka může vést k vzniku závazků vyplývajících z právních povinností souvisejících s uzavřením projektů (vyrovnání, penále za prodlení, narovnání atd.).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 05 *(pokračování)*

Právní základ

Council Regulation (EC) No 555/2000 of 13 March 2000 on the implementation of operations within the framework of a pre-accession strategy for the Republic of Cyprus and the Republic of Malta (OJ L 68, 16.3.2000, p. 3).

22 02 06 ***Akce Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci předvstupních nástrojů***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 000 000	43 700 000	25 000 000	12 500 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	59 982 431	6 250 000	29 450 000	24 282 431		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	25 000 000	6 250 000	12 500 000	6 250 000		
Položky 2005	8 000 000		1 750 000	4 000 000	2 250 000	
Celkem	92 982 431	12 500 000	43 700 000	34 532 431	2 250 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí technické pomoci v oblasti přiblížení legislativy *acquis communautaire*, na podporu všech orgánů zapojených v provádění a prosazování *acquis*, včetně nevládních organizací, pro dosažení daných cílů a monitorování stupně splnění.

Cílem je poskytnout co nejrychleji krátkodobou pomoc prostřednictvím seminářů, kurzů, prohlídek studií a návštěv odborníků, organizováním odborného vzdělávání, poskytnutím nástrojů a produktů, zejména pro poskytování a šíření informací, překladů/tlumočení a jakýchkoli jiných forem technické pomoci v souvislosti s přizpůsobením se *acquis* Evropské unie.

Příjemci mohou být představitelé všech státních a poloveřejných orgánů, jako je státní správa, parlamenty, legislativní rady, správy regionů, regulační a dozorčí orgány a také představitelé sociálních partnerů a představitelé obchodních, profesních a hospodářských sdružení, která se podílejí na přesunutí, provedení a vymáhání *acquis communautaire*.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3906/89 ze dne 18. prosince 1989 o hospodářské pomoci Maďarské republice a Polské lidové republice (Úř. věst. L 375, 23.12.1989, s. 11), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2257/2004 (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2500/2001 ze dne 17. prosince 2001 o předvstupní finanční pomoci Turecku a o změně nařízení (EHS) č. 3906/89, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 555/2000 (Úř. věst. L 342, 27.12.2001, s. 1).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 06 *(pokračování)*

Návrh nařízení Rady, předložený Komisí dne 7. července 2004, o vytvoření nástroje finanční podpory na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru (KOM (2004) 465 v konečném znění).

Nařízení Rady (ES) č. 2257/2004 ze dne 20. prosince 2004, kterým se mění nařízení (EHS) č. 3906/1989, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 2666/2000 s ohledem na kandidátský status Chorvatska (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

Proposal for a Council Regulation amending Regulation (EC) No 2500/2001 to enable the implementation of Community assistance according to Article 54 (2) (c) of the Financial Regulation (COM(2004) 814 final).

22 02 07 ***Dopad rozšíření na příhraniční regiony EU — Přípravné akce***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 000 000	16 980 000	p.m.	17 000 000	16 698 826,—	12 364 671,52

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	32 215 122	17 000 000	13 200 000	2 015 122		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	4 000 000		3 780 000	220 000		
Celkem	36 215 122	17 000 000	16 980 000	2 235 122		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí přípravných akcí na podporu regionů a hospodářských odvětví, které jsou zvláště postižené sociálními nebo ekonomickými náklady, které pravděpodobně vzniknou při procesu rozšíření. Regiony a hospodářská odvětví budou podporovány při přípravě na zvládnutí sociálních a hospodářských změn, které jsou očekávány v souvislosti s rozšířením. Přípravné akce jsou připraveny s ohledem na minimalizaci možných nepříznivých účinků a předložení programů pro tato hospodářská odvětví a geografické oblasti, na něž bude mít rozšíření pravděpodobně nejvyšší vliv, zejména pak na nejvíce postižené hraniční regiony.

Tyto přípravné akce jsou mimo jiné určeny na financování opatření pro malé a střední podniky Společenství, aby zlepšily jejich schopnost reagovat na možnosti a výzvy vyplývající z procesu rozšíření o kandidátské země. Rozpočtové položky budou určeny malým a středním podnikům, jejich sdružením nebo regionálním a místním orgánům na podporu, mimo jiné, opatření na zlepšení kontaktů a na přípravu spolupráce, společných projektů a propojení ve spolupráci s malými a středními podniky kandidátských zemí, opatření na zlepšení konkurenceschopnosti malých a středních podniků v hraničních regionech a opatření na zlepšení obchodních vztahů mezi malými a středními podniky v současných členských státech a v kandidátských a následně v nových členských státech pro zjednodušení pohybu zboží a služeb v obou směrech.

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 07 *(pokračování)*

Opatření na podporu se budou také zabývat:

— poskytováním informací zaměřených na hospodářské a sociální aspekty rozšíření na sdružení a malé a střední podniky,

— spoluprací a sdílením zkušeností mezi regionálními a místními správními orgány.

Tyto akce jsou určeny na doplnění opatření financovaných na základě rozhodnutí Rady 2000/819/ES ze dne 20. prosince 2000 o víceletých programech pro podniky a soukromé podnikání, a zejména pro malé a střední podniky (2001 až 2005) (Úř. věst. L 333, 29.12.2000, s. 84).

Tato rozpočtová položka je také určena na financování akcí týkajících se spotřebitelských organizací nebo subjektů (např. státní správa, právní orgány atd.) v kandidátských zemích, které jsou zaměřeny na propagaci zdraví, bezpečnosti a ochrany spotřebitele, jak je dáno v rozhodnutí č. 283/1999/ES.

Je určena také na financování opatření ve prospěch mladých lidí v regionech hraničících s kandidátskými zeměmi, jako je podpora nadnárodní mobility, informační a komunikační technologie v oblasti mládeže, rozvoj sítí spolupráce, podpora jazykových znalostí a znalost odlišných kultur.

Další plánované projekty budou prostřednictvím různých organizací a místních a regionálních orgánů realizovány pro usnadnění volného pohybu osob po přistoupení nových členských států. Projekty budou mimo jiné zaměřeny na:

— analýzu kvantitativních aspektů očekávané migrace a výsledných výzev pro místní nebo regionální ekonomiku a trhy práce,

— opatření na přípravu na správní a ekonomický dopad zvýšené migrace, což může zahrnovat kontakty mezi představiteli ministerstev a obchodu v členských zemích a v kandidátských zemích,

— informace pro zvláště zasažené organizace a skupiny o očekávaném dopadu rozšíření Evropské unie pro migraci, a zejména o pozitivním účinku volného pohybu osob na ekonomiku a kulturu.

Tato akce není zaměřena na širokou veřejnost.

Přednost bude dána projektům financování, které jsou situovány v hraničních regionech na pevnině a na moři, které hraničí s kandidátskými zeměmi, nebo projektům, na nichž se podílejí partneři z kanditátských zemí. V souvislosti se všemi projekty a opatřeními financovanými z tohoto článku musí být umožněn neomezený přístup handicapovaným osobám. Opatření berou v úvahu sdělení Komise ze dne 25. července 2001 o vlivu rozšíření na regiony hraničící s kandidátskými zeměmi — akce Společenství pro hraniční regiony (KOM(2001) 437 v konečném znění).

Právní základ

Decision No 283/1999/EC of the European Parliament and of the Council of 25 January 1999 establishing a general framework for Community activities in favour of consumers (OJ L 34, 9.2.1999, p. 1).

Preparatory actions within the meaning of Article 49(2) of Council Regulation (EC, Euratom) No 1605/2002 of 25 June 2002 on the Financial Regulation applicable to the general budget of the European Communities (OJ L 248, 16.9.2002, p. 1).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 08 Dotace na organizaci stáží pro mladé diplomaty z kandidátských zemí

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
250 000	250 000	250 000	250 000	181 042,38	181 042,38

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	400 811 (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	250 000	250 000				
Položky 2005	250 000		250 000			
Celkem	900 811	250 000	250 000			

(1) Závazky jsou vedeny v článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí příspěvku na odbornou přípravu diplomatů z uchazečských zemí, především za pomoci institucí pro odbornou přípravu diplomatů, které již takovou přípravu poskytují v Evropské unii.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 09 Pilotní projekt odminování Kypru

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	2 500 000	1 500 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 500 000	1 500 000		1 000 000		
Položky 2005	p.m.		p.m.			
Celkem	2 500 000	1 500 000	p.m.	1 000 000		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování odstranění min na Kypru, zejména v nárazníkové zóně mezi územím kontrolovaným vládou a severní částí ostrova.

Právní základ

Pilotní projekt ve smyslu čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 10 Předvstupní multinárodní horizontální programy

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
76 000 000	11 700 000				

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	76 000 000		11 700 000	19 500 000	19 500 000	25 300 000
Celkem	76 000 000		11 700 000	19 500 000	19 500 000	25 300 000

Poznámky

Nový článek

Tato rozpočtová položka je určena na financování předvstupních vícestátních a horizontálních programů pro všechny kandidátské země. Umožní Turecku podílet se na společných aktivitách pomoci, když bude stoupající měrou začleňováno do předvstupního procesu. Rozpočtová položka je určena zejména na financování společných programů jako „IFI“, tj. pomoc při budování institucí určená finančním institucím pro zvýšení jejich kapacity na poskytování půjček malým a středním podnikům nebo obecním úřadům programy podporující organizace občanské společnosti nebo programy na zlepšení administrativní kapacity národních statistických úřadů.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 3906/89 ze dne 18. prosince 1989 o hospodářské pomoci Maďarské republice a Polské lidové republice (Úř. věst. L 375, 23.12.1989, s. 11), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2257/2004 (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2500/2001 ze dne 17. prosince 2001 o předvstupní finanční pomoci Turecku (Úř. věst. L 342, 27.12.2001, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 2257/2004 ze dne 20. prosince 2004, kterým se mění nařízení (EHS) č. 3906/1989, (ES) č. 1267/1999, (ES) č. 1268/1999 a (ES) č. 2666/2000 s ohledem na kandidátský status Chorvatska (Úř. věst. L 389, 30.12.2004, s. 1).

Proposal for a Council Regulation amending Regulation (EC) No 2500/2001 to enable the implementation of Community assistance according to Article 54 (2) (c) of the Financial Regulation COM(2004) 814 of 20.12.2004.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 02 — NÁSTROJE PŘEDVSTUPNÍ POMOCI *(pokračování)*

22 02 11 Finanční podpora na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m. (1)	p.m. (2)				

(1) Položka 116 360 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 23 200 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004						
Položky 2005	116 360 000 (1)		23 200 000 (2)	50 000 000	40 000 000	3 160 000
Celkem	116 360 000		23 200 000 (3)	50 000 000	40 000 000	3 160 000

(1) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.
(2) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.
(3) Tato položka je součástí kapitoly 31 02.

Poznámky

Nový článek

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na finanční podporu na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru. Podpora se zaměří především na ekonomickou integraci ostrova a zlepšení kontaktů mezi oběma společenstvími a Evropskou unií s cílem zajistit znovusjednocení Kypru. Tato podpora může být využita na:

— podporu sociálního a hospodářského rozvoje, především s ohledem na rozvoj venkova, rozvoj lidských zdrojů a regionální rozvoj,

— rozvoj a restrukturalizaci infrastruktury, především v oblasti energetiky a dopravy, životního prostředí, telekomunikací a zásobování vodou,

— usmíření, opatření k budování vzájemné důvěry a podporu občanské společnosti,

— sblížení tureckého společenství na Kypru s Unií, mimo jiné prostřednictvím informování o politickém a právním systému Evropské unie a prostřednictvím podpory výměnných pobytů mladých lidí a stipendií,

— postupné sladění právních předpisů s *acquis communautaire* a přípravu na jeho provádění.

Část této rozpočtové položky je také určena na pokrytí operačních programů svěřených Evropské agentuře pro obnovu (EAR) a jejích provozních nákladů. Její provozní náklady budou financovány částkou odpovídající maximálně 8 % celkového víceletého rozpočtu pro řízené programy.

Právní základ

Návrh nařízení Rady, předložený Komisí dne 7. července 2004, o vytvoření nástroje finanční podpory na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru (KOM (2004) 465 v konečném znění).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 03 — PŘECHODOVÝ NÁSTROJ PRO BUDOVÁNÍ INSTITUCÍ PO VSTUPU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 03	PŘECHODOVÝ NÁSTROJ PRO BUDOVÁNÍ INSTITUCÍ PO VSTUPU							
22 03 01	***Přechodový nástroj pro budování institucí po vstupu***	3	121 400 000	73 000 000	193 000 000	30 000 000		
22 03 02	***Akce Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci přechodového nástroje***	3	8 000 000	18 600 000	21 200 000	10 600 000		
	Kapitola 22 03 — Celkem		**129 400 000**	**91 600 000**	**214 200 000**	**40 600 000**		

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 03 — PŘECHODOVÝ NÁSTROJ PRO BUDOVÁNÍ INSTITUCÍ PO VSTUPU *(pokračování)*

22 03 01 Přechodový nástroj pro budování institucí po vstupu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
121 400 000	73 000 000	193 000 000	30 000 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	193 000 000	30 000 000	61 760 000	61 760 000	39 480 000	
Položky 2005	121 400 000		11 240 000	38 848 000	38 848 000	32 464 000
Celkem	314 400 000	30 000 000	73 000 000	100 608 000	78 328 000	32 464 000

Poznámky

Nový článek

Evropská komise navrhla ve svém návrhu strategie ze dne 9. října 2002 (KOM(2002) 700 v konečném znění), aby byly vytvořeny přechodné podmínky pro konkrétní akce budování institucí pro období let 2004 až 2006. Účelem těchto předchodných podmínek je pokračovat v pomoci novým členským státům při jejich úsilí o posílení správní kapacity pro provedení legislativy Společenství a podporu výměny běžné praxe.

Přechodné podmínky jsou zaměřeny na pokračování aktivit budování institucí podle stejných principů jako bylo financováno prostřednictvím Phare v období před vstupem. Proto se budou struktury a metody zavedené v programu Phare pro programování a přijímání rozhodnutí s drobnými úpravami vztahovat i na přechodné podmínky.

Článek 34 části 4 Hlavy I Smlouvy o přistoupení poskytuje právní základ pro vytvoření přechodné možnosti. Odstavec 3 odkazuje na postup podle předpisu Phare pro zjišťování názoru členských států na programy. Odstavec 4 odkazuje na finanční nařízení platné pro interní politiky implementace.

Posláním přechodných podmínek je pokračovat při poskytování pomoci novým členským státům v oblastech, kde jejich správní a institucionální kapacita dosud není na stejné úrovni jako v současných členských státech. Přechodné podmínky by měly poskytnout nástroje, které by jim umožnily urychleně a přesně reagovat na zjištěné nedostatky, zejména tam, kde byly odhaleny nedostatky v zabezpečení nebo riziko.

Pomoc má být zaměřena na trvající potřebu posílení institucionální kapacity v určitých oblastech prostřednictvím akcí, které nemohou být financované ze strukturálních fondů, zejména v následujících oblastech:

— justice a vnitřní věci (posílení soudního systému, kontroly na vnějších hranicích, protikorupční stategie, posílení kapacit pro vymáhání práva),

— finanční kontrola,

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 03 — PŘECHODOVÝ NÁSTROJ PRO BUDOVÁNÍ INSTITUCÍ PO VSTUPU *(pokračování)*

22 03 01 *(pokračování)*

— ochrana finančních zájmů Společenství a boj proti podvodům,

— vnitřní trh, včetně celní unie,

— životní prostředí,

— veterinární služby a budování správních kapacit pro bezpečnost potravin,

— správní a kontrolní struktury pro zemědělství a rozvoj venkova, včetně integrovaných systémů správy a řízení (IACS),

— jaderná bezpečnost (posílení efektivity a kompetence orgánů pro jadernou bezpečnost a organizací pro jejich technickou podporu a veřejných agentur pro zacházení s radioaktivním odpadem),

— statistika,

— posílení veřejné správy týkající se potřeb zjištěných v komplexní kontrolní zprávě, které nejsou kryty ze strukturálních fondů.

Otázky, na které bude třeba se prostřednictvím přechodných podmínek zaměřit, budou uvedeny v komplexní kontrolní zprávě. Přednost by měla být dána oblastem, kde byly odhaleny nedostatky v zabezpečení nebo riziko a kde musí být zajištěna rychlá náprava.

Část každé přidělené částky je určena na programy určené pro více příjemců. Zůstatek se rozdělí mezi nové členské státy.

Právní základ

Tasks resulting from the specific powers assigned directly to the Commission by Article 34 of the Act of Accession of 16 April 2003.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 03 — PŘECHODOVÝ NÁSTROJ PRO BUDOVÁNÍ INSTITUCÍ PO VSTUPU *(pokračování)*

22 03 02 Akce Kanceláře pro technickou pomoc a výměnu (TAIEX) v rámci přechodového nástroje

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
8 000 000	18 600 000	21 200 000	10 600 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	21 200 000	10 600 000	10 600 000			
Položky 2005	8 000 000		8 000 000			
Celkem	29 200 000	10 600 000	18 600 000			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh na program pro více příjemců TAIEX, který poskytuje novým členským státům krátkodobou technickou pomoc.

Tato pomoc bude poskytována zejména formou seminářů, kurzů, prohlídek studií, návštěv odborníků, organizování odborného vzdělávání, poskytování nástrojů a produktů, šíření informací, překladů a tlumočení a jakýmikoli jinými formami technické pomoci v souvislosti s přizpůsobením se *acquis* Společenství.

Právní základ

Tasks resulting from the specific powers assigned directly to the Commission by Article 34 of the Act of Accession of 16 April 2003.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 04 — INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ STRATEGIE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 04	INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ STRATEGIE							
22 04 01	***Prince — Informační a komunikační strategie***	3	5 600 000 (1)	11 050 000 (2)	16 500 000	19 000 000	19 762 541,05	12 460 310,01
	Kapitola 22 04 — Celkem		**5 600 000**	**11 050 000**	**16 500 000**	**19 000 000**	**19 762 541,05**	**12 460 310,01**

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování prioritních informačních opatření o politikách Společenství.

Kryje kampaň „Rozšíření: výzva pro Evropu“. Toto opatření má být účinnou cestou pro komunikaci a dialog mezi občany Evropské unie a institucemi Společenství o problematice rozšíření Evropské unie a v úzké spolupráci s autoritami členských států bere v úvahu specifické národní a regionální charakteristiky. V této souvislosti Komise dne 10. května 2000 přijala sdělení o strategii komunikace pro rozšíření (SEC(2000) 737).

Během celého roku rozšíření bude brán zřetel na plánované akce a ceremonie v souvislosti s 1. květnem 2004 jako historickým datem přistoupení. Množství navržených rozpočtových položek odráží priority kampaně podle časového harmonogramu rozšíření. V roce 2003 byla prioritou podpora ratifikace smlouvy o přistoupení v tehdejších členských státech. V roce 2004 je cílem kampaně zvýšení informovanosti evropské veřejnosti o rozšíření Unie, k němuž došlo dne 1. května 2004. Navržená částka proto bere zřetel na přistoupení deseti nových členských států v roce 2004: kampaň se bude týkat národních strategií 25 zemí namísto 15 jako v loňském roce.

Komise přijala dne 27. června 2001 sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění). Uvedené sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

(1) Položka 2 400 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 3 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 04 — INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ STRATEGIE *(pokračování)*

22 04 01 Prince — Informační a komunikační strategie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 600 000 (1)	11 050 000 (2)	16 500 000	19 000 000	19 762 541,05	12 460 310,01
(1) Položka 2 400 000 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 3 900 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	20 339 923	13 260 000	2 940 000	4 139 923		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	16 500 000	5 740 000	5 560 000	4 000 000	1 200 000	
Položky 2005	8 000 000		6 450 000	1 550 000		
Celkem	44 839 923	19 000 000	14 950 000	9 689 923	1 200 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování prioritních informačních opatření o politikách Společenství.

Kryje kampaň „Rozšíření: výzva pro Evropu“. Toto opatření má být účinnou cestou pro komunikaci a dialog mezi občany Evropské unie a institucemi Společenství o problematice rozšíření Evropské unie a v úzké spolupráci s autoritami členských států bere v úvahu specifické národní a regionální charakteristiky. V této souvislosti Komise dne 10. května 2000 přijala sdělení o strategii komunikace pro rozšíření (SEC(2000) 737).

Množství navržených rozpočtových položek odráží priority kampaně podle časového harmonogramu rozšíření. V roce 2003 byla prioritou podpora ratifikace smlouvy o přistoupení v tehdejších členských státech. V roce 2004 je cílem kampaně zvýšení informovanosti evropské veřejnosti o rozšíření Unie, k němuž došlo k 1. květnu 2004. Navržená částka proto bere ohled na přistoupení 10 nových členských států v roce 2004: kampaň se bude týkat národních strategií 25 zemí namísto 15 jako v předcházejícím roce.

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 04 — INFORMAČNÍ A KOMUNIKAČNÍ STRATEGIE *(pokračování)*

22 04 01 *(pokračování)*

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky EU. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
22 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
22 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozšíření“***							
22 49 04 01	Předvstupní pomoc státům střední a východní Evropy — Výdaje na správu a řízení	7.3	—	42 500 000	—	40 000 000	47 788 678,64	48 150 888,89
22 49 04 02	Předvstupní pomoc pro Turecko — Výdaje na správu a řízení	7.4	—	3 000 000	—	300 000	4 770 000,—	3 467 181,35
22 49 04 03	Předvstupní strategie pro Maltu a Kypr — Výdaje na správu a řízení	4	—	1 150 000	—	450 000	807 000,—	177 084,20
	Článek 22 49 04 — Dílčí součet		—	46 650 000	—	40 750 000	53 365 678,64	51 795 154,44
	Kapitola 22 49 — Celkem		**—**	**46 650 000**	**—**	**40 750 000**	**53 365 678,64**	**51 795 154,44**

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

22 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozšíření“

22 49 04 01 Předvstupní pomoc státům střední a východní Evropy — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	42 500 000	—	40 000 000	47 788 678,64	48 150 888,89

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	82 285 438	40 000 000	42 285 438			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	82 285 438	40 000 000	42 285 438 (1)			

(1) Částka 214 562 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle položek 22 01 04 01 a 22 01 04 05 (dříve článek B7-0 3 0 A), které dříve obsahovaly diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

22 49 04 *(pokračování)*

22 49 04 02 Předvstupní pomoc pro Turecko — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	3 000 000	—	300 000	4 770 000,—	3 467 181,35

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	3 192 605	300 000	2 892 605			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	3 192 605	300 000	2 892 605 (1)			

(1) Částka 107 395 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle položky 22 01 04 02 (dříve článek B7-0 5 0 A), která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

KAPITOLA 22 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

22 49 04 *(pokračování)*

22 49 04 03 Předvstupní strategie pro Maltu a Kypr — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	1 150 000	—	450 000	807 000,—	177 084,20

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 332 916	450 000	882 916			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	1 332 916	450 000	882 916 (1)			

(1) Částka 267 084 EUR bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle dřívějších článků B7-0 4 0 A, B7-0 4 1 A a B7-4 1 0 A (část), které dříve obsahovaly diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 22 — ROZŠÍŘENÍ

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ROZŠÍŘENÍ

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ROZŠÍŘENÍ

— PŘEDVSTUPNÍ JEDNÁNÍ O ROZŠÍŘENÍ

HLAVA 23

HUMANITÁRNÍ POMOC

HLAVA 23

HUMANITÁRNÍ POMOC

Celkové cíle

Cílem této oblasti politiky je poskytovat pomoc obětem humanitárních katastrof po celém světě, a to:

— poskytováním pomoci přísně v souladu se zjištěnými humanitárními potřebami,

— kladením většího důrazu na „zapomenuté“ krizové situace, které nebyly kryty jinými dárci,

— zajištěním vyváženějších přídělů finančních prostředků pro jednotlivé příjemce, které budou zohledňovat odlišné úrovně složitosti operací, objektivní potřeby, jež vyplývají ze zeměpisné polohy, a povahu specifických krizových situací,

— kladením zvláštního důrazu na nestálé situace po krizích, kdy mohou být jiní (vnitrostátní) dárci neochotni spolupracovat,

— usilováním o co největší komplementaritu a soudržnost s prioritami jiných důležitých zúčastněných stran,

— zajištěním, že plošné záležitosti (rovnost pohlaví, lidská práva a zdravotně postižení) budou systematicky včleňovány do daných operací.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HUMANITÁRNÍ POMOC“	24 385 411	24 385 411	25 722 196	25 722 196	16 955 157,29	16 955 157,29
23 02	HUMANITÁRNÍ POMOC	489 000 000	490 500 000	482 000 000	482 000 000	540 600 000,—	511 701 536,52
23 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	862 500	—	3 000 000	4 748 654,49	4 389 267,97
	Hlava 23 — Celkem	**513 385 411**	**515 747 911**	**507 722 196**	**510 722 196**	**562 303 811,78**	**533 045 961,78**

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

HLAVA 23

HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HUMANITÁRNÍ POMOC“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
23 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HUMANITÁRNÍ POMOC“				
23 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Humanitární pomoc“***	5	12 100 118 (1)	12 189 423 (2)	11 826 510,43
23 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Humanitární pomoc“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
23 01 02 01	Externí pracovníci Úřadu pro humanitární pomoc	5	1 134 882	1 078 808	894 158,57
23 01 02 11	Ostatní výdaje Úřadu pro humanitární pomoc na řízení	5	1 387 620 (3)	1 295 273 (4)	1 397 646,23
	Článek 23 01 02 — Dílčí součet		2 522 502	2 374 081	2 291 804,80
23 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Humanitární pomoc“***	5	3 262 791	3 158 692	2 836 842,06
23 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Humanitární pomoc“***				
23 01 04 01	Pomoc, včetně mimořádné potravinové pomoci určené pro obyvatele rozvojových zemí a ostatních třetích zemí postižených katastrofami nebo vážnou krizí — Výdaje na správu a řízení	4	6 500 000	8 000 000	
	Článek 23 01 04 — Dílčí součet		6 500 000	8 000 000	
	Kapitola 23 01 — Celkem		**24 385 411**	**25 722 196**	**16 955 157,29**

(1) Položka 22 087 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 57 853 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 3 245 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 2 644 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HUMANITÁRNÍ POMOC“ *(pokračování)*

23 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Humanitární pomoc“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 100 118 (1)	12 189 423 (2)	11 826 510,43

(1) Položka 22 087 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 57 853 EUR je součástí kapitoly 31 01.

23 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Humanitární pomoc“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

23 01 02 01 Externí pracovníci Úřadu pro humanitární pomoc

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 134 882	1 078 808	894 158,57

23 01 02 11 Ostatní výdaje Úřadu pro humanitární pomoc na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 387 620 (1)	1 295 273 (2)	1 397 646,23

(1) Položka 3 245 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 2 644 EUR je součástí kapitoly 31 01.

23 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Humanitární pomoc“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 262 791	3 158 692	2 836 842,06

23 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Humanitární pomoc“

23 01 04 01 Pomoc, včetně mimořádné potravinové pomoci určené pro obyvatele rozvojových zemí a ostatních třetích zemí postižených katastrofami nebo vážnou krizí — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 500 000	8 000 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb. To pokrývá mimo jiné:

— studie a odborné vzdělávání související s dosažením cílů v oblasti politiky,

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „HUMANITÁRNÍ POMOC“ *(pokračování)*

23 01 04 *(pokračování)*

23 01 04 01 *(pokračování)*

— poplatky, přímé náklady a refundovatelné náklady vzniklé ze servisních smluv a prostředictvím odborníků, které Komise smluvně najala pro provedení auditů a hodnocení Echo Partnerů a akcí,

— informovanost veřejnosti a informační kampaně a operace na zviditelnění a jiná opatření horizontální povahy, která vyzdvihují charakter pomoci Společenství.

Je také určena na pokrytí výdajů na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí (pomocné síly, nezávislí národní odborníci, zaměstnanci z agentur zprostředkujících práci), kteří mají převzít úkoly původně udělené zrušeným kancelářím technické podpory, náklady na dočasné podpůrné zaměstnance v ústředí jsou omezeny na 650 000 EUR a tento odhad je založen na prozatímních ročních jednotkových nákladech na osobu a rok, přičemž 97 % tvoří platy příslušných zaměstnanců a 3 % dodatečné náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace související s jejich úkoly.

Je také určena na krytí nákladů na rozvoj informačních systémů přístupných přes internetovou stránku Europa nebo zajištěnou internetovou stránku Datového centra, které jsou určeny pro zlepšení koordinace mezi Komisí a jinými institucemi, zejména státními správami, agenturami, nevládními organizacemi, dalšími partnery v oblasti humanitární pomoci a expertů ECHO v dané oblasti.

Podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci je tato rozpočtová položka také určena na pokrytí příspěvku na provozní náklady na síť humanitární pomoci (NOHA) do maximální částky 400 000 EUR ročně. Jedná se o jednoletý postgraduální diplom v oblasti humanitární pomoci, který má podporovat větší odborné znalosti humanitárních pracovníků a který zahrnuje několik zúčastněných univerzit.

Tato rozpočtová položka kryje administrativní náklady podle článků 23 02 01 a 23 02 02.

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNÍ POMOC

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 02	HUMANITÁRNÍ POMOC							
23 02 01	***Pomoc, včetně mimořádné potravinové pomoci, určená pro obyvatele rozvojových zemí a ostatních třetích zemí postižených katastrofami nebo vážnou krizí — Výdaje na správu a řízení***	4	476 500 000	478 000 000	472 000 000	472 000 000	528 600 000,—	503 268 223,31
23 02 02	***Provozní podpora a příprava na katastrofy***	4	12 500 000	12 500 000	10 000 000	10 000 000	12 000 000,—	8 433 313,21
	Kapitola 23 02 — Celkem		**489 000 000**	**490 500 000**	**482 000 000**	**482 000 000**	**540 600 000,—**	**511 701 536,52**

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNÍ POMOC *(pokračování)*

23 02 01 Pomoc, včetně mimořádné potravinové pomoci, určená pro obyvatele rozvojových zemí a ostatních třetích zemí postižených katastrofami nebo vážnou krizí — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
476 500 000	478 000 000	472 000 000	472 000 000	528 600 000,—	503 268 223,31

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	333 170 511	220 000 000	85 000 000	28 170 511		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	472 000 000	252 000 000	150 000 000	70 000 000		
Položky 2005	476 500 000		243 000 000	150 000 000	83 500 000	
Celkem	1 281 670 511	472 000 000	478 000 000	248 170 511	83 500 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování operací na pomoc, úlevu, ochranu a potravinovou pomoc v mimořádných situacích, které jsou určené na pomoc lidem v rozvojových zemích, včetně afrických, karibských a tichomořských států, zemí Asie a Latinské Ameriky a dalších třetích zemí postižených přírodními katastrofami, občanskými krizemi (války, propuknutí bojů atd.) nebo srovnatelnými mimořádnými situacemi až do naplnění humanitárních potřeb, k nimž takovéto situace vedou.

Pomoc se poskytuje obětem diskriminace z důvodu rasy, etnického původu, náboženství, postižení, pohlaví, věku, národnosti nebo politické příslušnosti.

Do tohoto článku spadá také nákup a dodání jakýchkoli produktů nebo zařízení nutných pro realizaci takových opatření, včetně stavby domů nebo útulků pro ohrožené skupiny osob, krátkodobých prací při obnově a rekonstrukci, zejména infrastruktury a zařízení, náklady spojené s externím, utečeneckým nebo místním personálem, skladování, mezinárodní nebo státní dodávky, logistická podpora a distribuce pomoci a jakékoli jiné akce, jejichž cílem je zjednodušit svobodu přístupu k pomoci.

Tato rozpočtová položka také může zahrnovat jakékoli další náklady přímo související s realizací operací humanitární pomoci.

Zahrnuje mimo jiné:

— studie uskutečnitelnosti humanitárních operací a hodnocení projektů a plánů humanitární pomoci,

— monitorování projektů a plánů humanitární pomoci, podporu a rozvoj iniciativ určených pro zlepšení koordinace a spolupráce pro účinnější pomoc a zlepšení monitorování projektů a plánů,

— dohled a koordinaci realizace operací pro poskytnutí pomoci, které tvoří její část,

KAPITOLA 23 02 — HUMANITÁRNÍ POMOC *(pokračování)*

23 02 01 *(pokračování)*

— opatření na posílení koordinace Společenství s členskými státy, jinými sponzorskými zeměmi, mezinárodními organizacemi a institucemi (zejména těmi, které jsou součástí Organizace spojených národů), nevládními organizacemi a organizacemi, které tyto nevládní organizace reprezentují,

— technickou pomoc nezbytnou pro přípravu a realizaci humanitárních projektů, zejména výlohy vzniklé uzavřením smluv s jednotlivými odborníky v dané oblasti a náklady na infrastrukturu a logistiku, kryté ze zálohových účtů a schválených nákladů kanceláří Úřadu pro humanitární pomoc, které jsou rozmístěny na celém světě,

— financování smluv o poskytnutí technické pomoci pro usnadnění výměny technického know-how a kvalifikace mezi evropskými humanitárními organizacemi a agenturami nebo takovými orgány a orgány v třetích zemích,

— humanitární operace na odstranění protipěchotních min, včetně kampaní na zvýšení informovanosti pro místní komunity.

Část této položky je možné přidělit na financování přestavby školy v Beslanu (Severní Osetie).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

23 02 02 ***Provozní podpora a příprava na katastrofy***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
12 500 000	12 500 000	10 000 000	10 000 000	12 000 000,—	8 433 313,21

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	14 696 598	7 000 000	5 000 000	2 696 598		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	10 000 000	3 000 000	4 000 000	3 000 000		
Položky 2005	12 500 000		3 500 000	6 000 000	3 000 000	
Celkem	37 196 598	10 000 000	12 500 000	11 696 598	3 000 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování operací pro prevenci katastrof a srovnatelných mimořádných událostí.

Pokrývá také financování vědeckých studií o prevenci katastrof a nákup a dopravu jakéhokoli vybavení potřebného pro tento účel nebo pro vývoj systému včasné výstrahy pro případ záplav, zemětřesení, sopečných výbuchů atd.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 1257/96 ze dne 20. června 1996 o humanitární pomoci (Úř. věst. L 163, 2.7.1996, s. 1).

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
23 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Humanitární pomoc“***							
23 49 04 01	Pomoc, včetně mimořádné potravinové pomoci určené pro obyvatele rozvojových zemí a ostatních třetích zemí postižených katastrofami nebo vážnou krizí — výdaje na správu a řízení	4	—	862 500	—	3 000 000	4 748 654,49	4 389 267,97
	Článek 23 49 04 — Dílčí součet		—	862 500	—	3 000 000	4 748 654,49	4 389 267,97
	Kapitola 23 49 — Celkem		**—**	**862 500**	**—**	**3 000 000**	**4 748 654,49**	**4 389 267,97**

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

KAPITOLA 23 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

23 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Humanitární pomoc“

23 49 04 01 Pomoc, včetně mimořádné potravinové pomoci určené pro obyvatele rozvojových zemí a ostatních třetích zemí postižených katastrofami nebo vážnou krizí — výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	862 500	—	3 000 000	4 748 654,49	4 389 267,97

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	5 654 387	3 000 000	862 500			1 791 887 (1)
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—					
Celkem	5 654 387	3 000 000	862 500			1 791 887

(1) Tato částka bude kryta převodem nebo bude zrušena.

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků přijatých podle položky 23 01 04 01, která dříve obsahovala diferencované částky.

KOMISE
HLAVA 23 — HUMANITÁRNÍ POMOC

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA ÚŘADU PRO HUMANITÁRNÍ POMOC

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE ÚŘADU PRO HUMANITÁRNÍ POMOC

HLAVA 24

BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 24

BOJ PROTI PODVODŮM

Celkové cíle

Posláním Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF) je pomáhat chránit zájmy Evropské unie a bojovat proti podvodům, korupci a jiným protiprávním činnostem včetně pochybení v rámci evropských orgánů. Prováděním tohoto poslání odpovědným, průhledným a nákladově účinným způsobem chce OLAF poskytovat kvalitní služby evropským občanům.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „BOJ PROTI PODVODŮM“	49 815 447	49 815 447	42 520 000	42 520 000	37 300 973,44	37 300 973,44
24 02	BOJ PROTI PODVODŮM	12 075 000	8 915 000	12 425 000	11 175 000	7 103 782,46	4 442 114,18
	Hlava 24 — Celkem	**61 890 447**	**58 730 447**	**54 945 000**	**53 695 000**	**44 404 755,90**	**41 743 087,62**

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 24

BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 24 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „BOJ PROTI PODVODŮM“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
24 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „BOJ PROTI PODVODŮM“				
24 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Boj proti podvodům“***	5	2 100 715 (1)		
24 01 02	***Výdaje na podporu v oblasti politiky „Boj proti podvodům“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
24 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	7 374 (2)		
	Článek 24 01 02 — Dílčí součet		7 374		
24 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Boj proti podvodům“***	5	566 458		
24 01 06	***Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)***	5	47 140 900	42 520 000	37 300 973,44
	Kapitola 24 01 — Celkem		**49 815 447**	**42 520 000**	**37 300 973,44**

(1) Položka 3 835 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 563 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 24 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „BOJ PROTI PODVODŮM“ *(pokračování)*

24 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Boj proti podvodům“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 100 715 (1)		
(1) Položka 3 835 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

24 01 02 Výdaje na podporu v oblasti politiky „Boj proti podvodům“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

24 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 374 (1)		
(1) Položka 563 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

24 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Boj proti podvodům“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
566 458		

24 01 06 Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
47 140 900	42 520 000	37 300 973,44

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů souvisejících s Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF), jehož cílem je boj proti podvodům v meziinstitucionálním systému.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 22 000 EUR.

Zvláštní pozornost je také třeba věnovat podvodům s DPH.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 1999/352/ES, ESUO, Euratom ze dne 28. dubna 1999 o zřízení Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 20), a zejména článek 4 a čl. 6 odst. 3 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věstník L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (OJ L 136, 31.5.1999, s. 8), a zejména článek 11 uvedeného nařízení.

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 24 02 — BOJ PROTI PODVODŮM

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 02	BOJ PROTI PODVODŮM							
24 02 01	***Obecná opatření pro boj proti podvodům***	3	2 400 000	2 000 000	3 250 000	2 800 000	4 665 178,71	3 508 268,35
24 02 02	***Perikles***	3	1 000 000	800 000	900 000	900 000	875 700,99	444 039,51
24 02 03	***Informační systém pro boj proti podvodům (AFIS)***	3	4 750 000	2 900 000	4 350 000	3 900 000	1 193 771,36	120 674,92
24 02 04	***Hercules***							
24 02 04 01	Program podpory boje proti podvodu	3	3 550 000	2 840 000	3 550 000	3 200 000		
24 02 04 02	Konference, kongresy a schůze spojené s činnostmi sdružení evropských právníků pro ochranu finančních zájmů Společenství	5	375 000	375 000	375 000	375 000	369 131,40	369 131,40
	Článek 24 02 04 — Dílčí součet		3 925 000	3 215 000	3 925 000	3 575 000	369 131,40	369 131,40
	Kapitola 24 02 — Celkem		**12 075 000**	**8 915 000**	**12 425 000**	**11 175 000**	**7 103 782,46**	**4 442 114,18**

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 24 02 — BOJ PROTI PODVODŮM *(pokračování)*

24 02 01 Obecná opatření pro boj proti podvodům

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 400 000	2 000 000	3 250 000	2 800 000	4 665 178,71	3 508 268,35

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 842 481	1 000 000	400 000	442 481		
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 250 000	1 800 000	700 000	500 000	250 000	
Položky 2005	2 400 000		900 000	900 000	600 000	
Celkem	7 492 481	2 800 000	2 000 000	1 842 481	850 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na to, aby zajišťovala členským státům a OLAF přístup ke strategickým informacím nezbytným pro vyšetřování; OLAF přispívá na databáze, které celosvětově poskytují základní informace a přesné informace o společnostech a informace o nákladních lodích, pohybech lodí a seznamech nákladu.

Pro konkrétní vyšetřování nebo požadavky prevence proti podvodům lze použít rovněž jiných on-line zdrojů, zejména v oblastech dovozních cel a zemědělství.

Tato rozpočtová položka zahrnuje také:

— organizaci seminářů a kursů OLAF,

— organizaci ročních „cigaretových“ seminářů,

— technickou a odbornou pomoc při vývoji a poskytnutí zvláštních počítačových nástrojů pro zpravodajskou službu; administrativní dohody se uzavírají se Společným výzkumným střediskem (JRC).

Právní základ

Specific powers conferred on the Commission by Article 280(3) of the Treaty establishing the European Community.

Směrnice Rady 90/434/EHS ze dne 23. července 1990 o společném systému zdanění při fúzích, rozděleních, převodech aktiv a výměně akcií týkajících se společností z různých členských států (Úř. věst. L 292, 15.11.1996, s. 2).

Nařízení (ES) č. 1073/1999 Evropského parlamentu a Rady ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věstník L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/99 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 8).

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 24 02 — BOJ PROTI PODVODŮM *(pokračování)*

24 02 02 Perikles

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	800 000	900 000	900 000	875 700,99	444 039,51

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	575 096	500 000	75 096			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	900 000	400 000	324 904	175 096		
Položky 2005	1 000 000		400 000	500 000	100 000	
Celkem	2 475 096	900 000	800 000	675 096	100 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování programu Pericles pro odborné vzdělávání, výměnu a pomoc při ochraně proti padělání eura.

Právní základ

Conclusions of the Nice European Council of 7, 8 and 9 December 2000.

Rozhodnutí Rady 2001/923/ES ze dne 17. prosince 2001 o akčním programu výměny, pomoci a odborného vzdělávání za účelem ochrany eura proti padělání (program Pericles) (Úř. věst. L 339, 21.12.2001, s. 50).

Rozhodnutí Rady 2001/924/ES ze dne 17. prosince 2001, kterým se rozšiřuje působnost rozhodnutí o akčním programu výměny, pomoci a odborného vzdělávání za účelem ochrany eura proti padělání (program Pericles) na členské státy, které nepřijaly euro jako jednotnou měnu (Úř. věst. L 339, 21.12.2001, s. 55).

Odkazy na související právní akty

Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu a Evropské centrální bance „Ochrana eura — boj proti padělání“ (KOM(98) 474 v konečném znění).

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 17. listopadu 1998 o sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu a Evropské centrální bance „Ochrana eura — boj proti padělání“ (Úř. věst. C 379, 7.12.1998, s. 39).

KAPITOLA 24 02 — BOJ PROTI PODVODŮM *(pokračování)*

24 02 03 Informační systém pro boj proti podvodům (AFIS)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
4 750 000	2 900 000	4 350 000	3 900 000	1 193 771,36	120 674,92

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 073 096	1 073 096				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 350 000	2 826 904	1 523 096			
Položky 2005	4 750 000		1 376 904	3 000 000	373 096	
Celkem	10 173 096	3 900 000	2 900 000	3 000 000	373 096	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování nákladů na studie uskutečnitelnosti a na vývoj a výrobu nových počítačových aplikací potírání podvodů, které tvoří infrastrukturu informačního systému boje proti podvodům AFIS, zejména AFIS Portal, FIDE (materiál o případech celních šetření) a COAS (systém pro operativní analýzu cel).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 515/97 ze dne 13. března 1997 o vzájemné pomoci mezi správními orgány členských států a jejich spolupráci s Komisí k zajištění řádného používání celních a zemědělských předpisů (Úř. věst. L 82, 22.3.1997, s. 1), a zejména článek 23 uvedného rozhodnutí.

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 24 02 — BOJ PROTI PODVODŮM *(pokračování)*

24 02 04 Hercules

24 02 04 01 Program podpory boje proti podvodu

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
3 550 000	2 840 000	3 550 000	3 200 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 237 552	1 500 000	140 000	400 000	197 552	
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	3 550 000	1 700 000	1 000 000	740 000	110 000	
Položky 2005	3 550 000		1 700 000	1 700 000	150 000	
Celkem	9 337 552	3 200 000	2 840 000	2 840 000	457 552	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na nákup zvláštního vybavení pro potírání podvodů a na poskytování technické pomoci pro účely potírání podvodů; zahrnuje přidělování finančních prostředků státním ministerstvům nebo jiným orgánům veřejného sektoru na to, aby mohly tyto akce organizovat samostatně. Technická pomoc zahrnuje také pořádání seminářů pro zaměstnance daných státních ministerstev.

Zahrnuje také opatření odborného vzdělávání podporovaná OLAF, která přispívají k boji proti podvodům ohrožujícím finanční zájmy Evropské unie tím, že podporují sdílení zkušeností a šíření obecného a operačního know-how v daných oblastech. Tato opatření budou také určena k tomu, aby zvýšila informovanost o OLAF a jeho pracovních metodách a zdokonalila spolupráci zlepšením znalostí o Společenství a státních mechanismech.

Právní základ

Decision No 804/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 establishing a Community action programme to promote activities in the field of the protection of the Community's financial interests (Hercule programme) (OJ L 143, 30.4.2004, p. 9).

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 24 02 — BOJ PROTI PODVODŮM *(pokračování)*

24 02 04 *(pokračování)*

24 02 04 02 Konference, kongresy a schůze spojené s činnostmi sdružení evropských právníků pro ochranu finančních zájmů Společenství

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
375 000	375 000	375 000	375 000	369 131,40	369 131,40

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	375 000	375 000				
Položky 2005	375 000		375 000			
Celkem	750 000	375 000	375 000			

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu výdajů vzniklých v souvislosti s činnostmi asociace evropských právníků na ochranu finančních zájmů Společenství v členských státech a ostatních zemích pokrytých programem Hercules (článek 3 rozhodnutí č. 804/2004/ES).

Je určena zejména na společné financování aktivit jako jsou semináře, zasedání, právní studie a překlady a šíření odborných znalostí, které organizuje asociace evropských právníků a které jsou určeny k podpoře a zlepšení ochrany finančních zájmů Společenství v souladu s programem Hercules (čl. 5 odst. 1 rozhodnutí č. 804/2004/ES).

Tato rozpočtová položka je určena také na společné financování provozních nákladů asociace evropských právníků podle podmínek stanovených v programu Hercules (čl. 5 odst. 2 rozhodnutí č. 804/2004/ES).

Právní základ

Decision No 804/2004/EC of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 establishing a Community action programme to promote activities in the field of the protection of the Community's financial interests (Hercule programme) (OJ L 143, 30.4.2004, p. 9).

KOMISE
HLAVA 24 — BOJ PROTI PODVODŮM

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA EVROPSKÉHO ÚŘADU PRO BOJ PROTI PODVODŮM

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE EVROPSKÉHO ÚŘADU PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 25

KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

HLAVA 25

KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

Celkové cíle

Celkovými cíly této oblasti politiky jsou:

— zajišťovat realizaci předních politických zájmů Komise, jak jsou vyjádřeny jejím předsedou,

— zajišťovat strategické plánování a programování a upevňovat soudržnost Komise,

— řídit hladký běh rozhodovacího postupu v kolegiu a poskytovat o něm informace,

— zajišťovat účinnou vnitřní součinnost a vztahy s jinými institucemi,

— napomáhat zjednodušení správy,

— řídit proces „Budoucnost Evropy“,

— podávat zprávy o činnostech Evropské unie,

— ověřovat právní soudržnost a

— hájit stanovisko Komise ve všech soudních sporech, ve kterých bude stranou.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“	193 259 389	193 259 389	191 054 209	191 054 209	163 820 987,89	163 820 987,89
25 02	VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST	4 800 000	4 800 000	3 100 000	3 100 000	3 782 753,95	3 782 753,95
25 03	SPRÁVA VĚCÍ VEŘEJNÝCH A INSTITUCIONÁLNÍ ROZVOJ	9 000 000	7 185 000	4 500 000	10 000 000	6 400 172,11	3 033 126,89
	Hlava 25 — Celkem	**207 059 389**	**205 244 389**	**198 654 209**	**204 154 209**	**174 003 913,95**	**170 636 868,73**

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

HLAVA 25

KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
25 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“				
25 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“***				
25 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“	5	125 454 709 (1)	122 486 775 (2)	111 323 456,80
25 01 01 03	Platy, náhrady a požitky funkcionářů orgánů	5	7 505 000	10 286 800	5 560 088,73
	Článek 25 01 01 — Dílčí součet		132 959 709	132 773 575	116 883 545,53
25 01 02	***Výdaje na podporu oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
25 01 02 01	Externí pracovníci oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“	5	9 533 815	9 826 331	6 937 257,05
25 01 02 03	Zvláštní poradci	5	300 000	300 000	200 022,20
25 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“	5	8 337 066 (3)	8 408 832 (4)	6 179 560,20
25 01 02 13	Ostatní výdaje funkcionářů instituce na řízení	5	2 800 000	2 850 000	2 457 000,—
	Článek 25 01 02 — Dílčí součet		20 970 881	21 385 163	15 773 839,45
25 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“***	5	33 828 799	31 740 471	26 703 317,70
25 01 07	***SPRÁVNÍ PODPORA PRÁVNÍ SLUŽBY***				
25 01 07 01	Kodifikace práva Společenství	5	1 500 000	1 155 000	1 460 285,21
	Článek 25 01 07 — Dílčí součet		1 500 000	1 155 000	1 460 285,21
25 01 08	***Právní poradenství, spory a porušení předpisů***				
25 01 08 01	Náklady na právní porady	5	4 000 000	4 000 000	3 000 000,—
	Článek 25 01 08 — Dílčí součet		4 000 000	4 000 000	3 000 000,—
	Kapitola 25 01 — Celkem		**193 259 389**	**191 054 209**	**163 820 987,89**

(1) Položka 229 001 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 581 350 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 33 646 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 943 828 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“
(pokračování)

25 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“

25 01 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
125 454 709 (1)	122 486 775 (2)	111 323 456,80
(1) Položka 229 001 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 581 350 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

25 01 01 03 Platy, náhrady a požitky funkcionářů orgánů

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 505 000	10 286 800	5 560 088,73

Poznámky

Bývalé položky 25 01 01 03, 30 01 13 03 (částečně)

Tato částka je určena na pokrytí:

— základní platy členů Komise,

— příspěvky na bydlení členů Komise,

— rodinné přídavky členů Komise, zahrnující:

  — příplatek na domácnost,

  — přídavky na závislé dítě,

  — příspěvek na vzdělání,

  — příspěvky na reprezentaci pro členy Komise,

  — porodné,

  — v případě smrti člena Komise:

    — plný plat zesnulého až do konce třetího měsíce od měsíce smrti,

    — náklady na převoz těla do místa původu zesnulého,

  — náklady na příplatky týkající se služebních požitků a přechodných příplatků,

  — náklady na příplatky týkající se části služebních požitků, které byly převedeny do jiné země než země výkonu zaměstnání,

  — náklady na jakoukoli úpravu platu, přechodných příplatků a penzí schválenou Radou během fiskálního roku.

Tento bod je také určen pro krytí jakýchkoli položek, které mohou být potřebné na pokrytí:

— cestovních výloh členů Komise (včetně jejich rodin) při výkonu jejich povinností nebo při odchodu z instituce,

— příplatků na zařízení a přesídlení členů Komise při výkonu jejich povinností nebo při odchodu z instituce,

— náklady na stěhování členů Komise při výkonu jejich povinností nebo při odchodu z instituce.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“ *(pokračování)*

25 01 01 *(pokračování)*

25 01 01 03 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady č. 422/67/EHS, č. 5/67/Euratom ze dne 25. července 1967 o platových poměrech předsedy a členů Komise a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudního dvora a předsedy, soudců, generálních advokátů a tajemníka Soudu prvního stupně (Úř. věst. 187, 8.8.1967, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1292/2004 (Úř. věst. L 243, 15.7.2004, s. 23), a zejména články 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 a 14 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

25 01 02 Výdaje na podporu oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

25 01 02 01 Externí pracovníci oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 533 815	9 826 331	6 937 257,05

25 01 02 03 Zvláštní poradci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
300 000	300 000	200 022,20

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí platů zvláštních poradců, nákladů na jejich poslání a příspěvků instituce na úrazové pojištění.

Právní základ

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

25 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
8 337 066 ([1])	8 408 832 ([2])	6 179 560,20

([1]) Položka 33 646 EUR je součástí kapitoly 31 01.
([2]) Položka 943 828 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“ *(pokračování)*

25 01 02 *(pokračování)*

25 01 02 13 Ostatní výdaje funkcionářů instituce na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 800 000	2 850 000	2 457 000,—

Poznámky

Tato částka je určena na pokrytí:

— vzniklých cestovních výloh, denních diet a doplňkových nebo výjimečných výdajů vzniklých při výkonu poslání,

— výloh na závazky Společenství v souvislosti s reprezentací (tyto výlohy mohou individuálně vzniknout členům Komise při plnění jejich povinností a jako součást aktivit instituce).

Náhrada výdajů na splnění úkolu zaplacených na účet jiných institucí nebo orgánů Společenství a třetích zemím bude dána k dispozici jako převedený příjem.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

Právní základ

Regulation determining the emoluments of members of the Commission, and in particular Article 6 thereof.

Commission decision of 19 September 1979.

25 01 03 ***Budovy a související výdaje v oblasti „Koordinace politiky Komise a právní poradenství“***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
33 828 799	31 740 471	26 703 317,70

25 01 07 ***SPRÁVNÍ PODPORA PRÁVNÍ SLUŽBY***

25 01 07 01 Kodifikace práva Společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 500 000	1 155 000	1 460 285,21

Poznámky

Bývalá položka 26 01 10 01 (částečně)

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh souvisejících s kodifikací a přepracováním nástrojů Společenství.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ“
(pokračování)

25 01 08 Právní poradenství, spory a porušení předpisů

25 01 08 01 Náklady na právní porady

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 000 000	4 000 000	3 000 000,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí počátečních právních nákladů a služeb právních zástupců nebo jiných odborníků, kteří byli vyzváni k poskytnutí poradenství Komisi.

Pokrývá také výdaje uložené Komisi Soudním dvorem nebo jinými soudy.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 02 — VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 02	VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST							
25 02 01	***Orgány evropského zájmu***							
25 02 01 01	Historické archivy Evropské unie	5	1 600 000	1 600 000	p.m. (1)	p.m. (2)	1 200 000,—	1 200 000,—
	Článek 25 02 01 — Dílčí součet		1 600 000	1 600 000	p.m.	p.m.	1 200 000,—	1 200 000,—
25 02 04	***Informace a publikace***							
25 02 04 01	Dokumentační databáze	5	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	999 647,—	999 647,—
25 02 04 02	Všeobecné publikace	5	2 200 000	2 200 000	2 100 000	2 100 000	1 583 106,95	1 583 106,95
	Článek 25 02 04 — Dílčí součet		3 200 000	3 200 000	3 100 000	3 100 000	2 582 753,95	2 582 753,95
25 02 05	***Příspěvky evropským politickým stranám***	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Kapitola 25 02 — Celkem		**4 800 000**	**4 800 000**	**3 100 000**	**3 100 000**	**3 782 753,95**	**3 782 753,95**

(1) Položka 1 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 02 — VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST *(pokračování)*

25 02 01 Orgány evropského zájmu

25 02 01 01 Historické archivy Evropské unie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 600 000	1 600 000	p.m. (1)	p.m. (2)	1 200 000,—	1 200 000,—

(1) Položka 1 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	p.m. (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 600 000	1 600 000				
Položky 2005	1 600 000		1 600 000			
Celkem	3 200 000	1 600 000	1 600 000			

(1) Závazky jsou vedeny v článku 26 01 49.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh souvisejících s vedením (náklady na zaměstnance a provozní náklady) historických archivů Institutu evropské univerzity.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

Nařízení Rady (EHS, Euratom) č. 354/83 ze dne 1. února 1983 o otevření historických archivů Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii veřejnosti (Úř. věst. L 43, 15.2.1983, s. 1).

Commission Decision No 359/83/ECSC of 8 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Coal and Steel Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 14).

Odkazy na související právní akty

Smlouva mezi Komisí a Evropským univerzitním institutem ve Florencii podepsaná dne 17. prosince 1984.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 02 — VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST *(pokračování)*

25 02 04 Informace a publikace

25 02 04 01 Dokumentační databáze

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	999 647,—	999 647,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	1 412 626 (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	1 000 000	1 000 000				
Položky 2005	1 000 000		1 000 000			
Celkem	3 412 626	1 000 000	1 000 000			
(1) Závazky jsou vedeny v článku 26 01 49.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh souvisejících s dokumentární databází Komise o vývoji procedur a oficiálních dokumentů, zejména těch, které souvisejí:

— se sběrem, přípravou, metodologickou analýzou a ukládáním textů a procedur,

— s vývojem, údržbou a provozem integrovaného systému,

— se šířením informací prostřednictvím různých elektronických médií.

Kryje výlohy vzniklé na území Společenství.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 02 — VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST *(pokračování)*

25 02 04 *(pokračování)*

25 02 04 02 Všeobecné publikace

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
2 200 000	2 200 000	2 100 000	2 100 000	1 583 106,95	1 583 106,95

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	2 589 141 (1)					
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	2 100 000	2 100 000				
Položky 2005	2 200 000		2 200 000			
Celkem	6 889 141	2 100 000	2 200 000			

(1) Závazky jsou vedeny v článku 26 01 49.

Poznámky

Bývalé položky 25 02 04 02 a XX 01 03 01 (částečně)

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh na vydávání, na libovolném médiu, publikací, ustanovených ve smlouvách a jiných institucionálních nebo referenčních publikací.

Náklady na publikace zahrnují mimo jiné přípravu a návrh (včetně autorských smluv), nezávislé editování, používání dokumentace, reprodukci dokumentů, nákup a správu údajů, editování, překlady, revize (včetně kontroly shody textů), tisk, umístění na internetu nebo instalace na jakékoli jiné elektronické médium, distribuci, skladování, šíření a propagaci takových dokumentů.

Příjmy z příspěvků států ESVO do souhrnných nákladů dle článků 76 a 82 Dohody o Evropském hospodářském prostoru zvyšují dodatečné částky pro zapsání do příslušných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením. Odhadovaná výše těchto příjmů je 33 000 EUR.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 000 EUR.

Právní základ

Úkoly vyplývající z privilegií Komise na institucionální úrovni, která jsou stanovena v čl. 49 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 02 — VZTAHY S OBČANSKOU SPOLEČNOSTÍ, OTEVŘENOST A INFORMOVANOST *(pokračování)*

25 02 05 Příspěvky evropským politickým stranám

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	p.m.					
Položky 2005	—					
Celkem	p.m.					

Poznámky

Na základě potřeb transparentnosti a nutného posílení demokratické zodpovědnosti v Evropské unii je tato rozpočtová položka určena na financování politických stran na evropské úrovni, které přispívají k vytváření evropské informovanosti a vyjadřování politické vůle občanů Evropské unie.

V této souvislosti byla Komise vyzvána, aby co nejdříve předložila návrh předpisů pro evropské politické strany za účelem provádění Smlouvy.

Právní základ

Smlouva o založení Evropského společenství, zejména článek 191 této smlouvy.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2004/2003 ze dne 4. listopadu 2003 o statutu a financování politických stran na evropské úrovni (Úř. věst. L 297, 15.11.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 03 — SPRÁVA VĚCÍ VEŘEJNÝCH A INSTITUCIONÁLNÍ ROZVOJ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
25 03	SPRÁVA VĚCÍ VEŘEJNÝCH A INSTITUCIONÁLNÍ ROZVOJ							
25 03 01	***Příspěvky do fondu na financování Konventu o budoucnosti Evropské unie***	5	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
25 03 02	***Prince — Rozprava o budoucnosti Evropské unie***	3	9 000 000	7 185 000	4 500 000	10 000 000	6 400 172,11	3 033 126,89
	Kapitola 25 03 — Celkem		**9 000 000**	**7 185 000**	**4 500 000**	**10 000 000**	**6 400 172,11**	**3 033 126,89**

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 03 — SPRÁVA VĚCÍ VEŘEJNÝCH A INSTITUCIONÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

25 03 01 Příspěvky do fondu na financování Konventu o budoucnosti Evropské unie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na zahrnutí jakýchkoli položek, které mohou být poskytnuty na pokrytí finančního příspěvku Komise na Úmluvu o budoucnost Evropské unie svolané na zasedání Evropské Rady v Laeken 14. a 15. prosince 2001.

Právní základ

Decision of the representatives of the Governments of the Member States meeting within the Council of 21 February 2002 setting up a Fund for the financing of the Convention on the Future of the European Union and laying down the financial rules for its management (OJ L 60, 1.3.2002, p. 56).

Interinstitutional Agreement of 28 February 2002 between the European Parliament, the Council and the Commission on the financing of the Convention on the Future of the European Union (OJ C 54, 1.3.2002, p. 1).

25 03 02 Prince — Rozprava o budoucnosti Evropské unie

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
9 000 000	7 185 000	4 500 000	10 000 000	6 400 172,11	3 033 126,89

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 424 809	5 500 000	924 809			
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	4 500 000	4 500 000				
Položky 2005	9 000 000		6 260 191	2 739 809		
Celkem	19 924 809	10 000 000	7 185 000	2 739 809		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na financování prioritních informačních opatření o politikách Společenství.

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

KAPITOLA 25 03 — SPRÁVA VĚCÍ VEŘEJNÝCH A INSTITUCIONÁLNÍ ROZVOJ *(pokračování)*

25 03 02 *(pokračování)*

Zahrnuje „Diskusi o budoucnosti Evropské unie“, zahájenou v rámci Mezivládní konference. Je určena především na poskytování informací občanům o budoucím uspořádání a na podporu veřejné diskuse o této problematice v širokém měřítku. Toto opatření má být efektivní cestou komunikace a dialogu mezi občany Evropské unie a institucemi Společenství a má brát v úvahu specifické národní a regionální charakteristiky v úzké spolupráci s úřady členských států. V této souvislosti Komise dne 25. dubna 2001 přijala sdělení o konkrétních plánech pro diskusi o budoucnosti Evropské unie (KOM(2001) 178 v konečném znění).

Komise přijala dvě sdělení Radě, Evropskému parlamentu, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o novém rámci spolupráce pro činnosti týkající se informační a komunikační politiky Evropské unie (KOM(2001) 354 v konečném znění a KOM(2002) 350 v konečném znění). Uvedená sdělení navrhují rámec interinstitucionální spolupráce mezi orgány a členskými státy za účelem vytvoření informační a komunikační strategie Evropské unie.

Interinstitucionální informační skupina (IGI), řízená společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí, stanovila společné návody pro interinstitucionální spolupráci v problematice informační a komunikační politiky Evropské unie. Koordinuje centrální a decentralizované veřejné informační aktivity o evropské problematice. Každý rok podává IGI svůj názor na priority následujících let na základě informací poskytnutých Komisí.

Bez ohledu na příjemce pomoci není povoleno proplácení žádných administrativních výdajů dle tohoto článku.

Odkazy na související právní akty

Institutional prerogatives from powers conferred on the Commission by the Interinstitutional Agreement of 6 May 1999 between the European Parliament, the Council and the Commission on budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure (OJ C 172, 18.6.1999, p. 1).

KOMISE
HLAVA 25 — KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO SEKRETARIÁTU

— KOORDINACE V RÁMCI KOMISE

— KOORDINACE A VZTAHY S OSTATNÍMI ORGÁNY

— SPRÁVNÍ PODPORA SKUPINY POLITICKÝCH PORADCŮ

— POLITICKÉ PORADENSTVÍ

— KABINETY

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE SKUPINY POLITICKÝCH PORADCŮ

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO SEKRETARIÁTU

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE PRÁVNÍ SLUŽBY

— ZJEDNODUŠENÍ POSTUPŮ A TRANSPARENTNOST

— LOGISTICKÁ PODPORA KOMISE A PROTOKOLU

HLAVA 26

ADMINISTRATIVA

HLAVA 26

ADMINISTRATIVA

Celkové cíle

Vytvořit moderní správní strukturu založenou na kultuře spočívající ve službě prostřednictvím hlavní zodpovědnosti za většinu otázek spojených s programem Komise pro správní reformu, stanoveným v Bílé knize přijaté 1. března 2000.

Umožnit Komisi, aby splnila své právní a politické závazky a potřeby, pokud jde o jazyky, v nichž musí vypracovávat písemná sdělení.

Zajišťovat vysoce kvalitní tlumočení pro zasedání Evropské komise, Rady, Evropského hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů, Evropské investiční banky a dalších orgánů Evropské unie.

Zajišťovat technickou a logistickou podporu zasedání Evropské komise, organizovat konference a poskytovat s nimi spojené know-how a poradenské služby.

Zajišťovat zveřejňování informací z orgánů Evropské unie.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“	616 186 450	616 186 450	642 580 049	642 580 049	555 110 171,16	555 110 171,16
26 02	MULTIMEDIÁLNÍ PRODUKCE	34 000 000	34 000 000	28 405 000	30 000 000	21 967 776,66	17 850 647,43
	Hlava 26 — Celkem	**650 186 450**	**650 186 450**	**670 985 049**	**672 580 049**	**577 077 947,82**	**572 960 818,59**

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

HLAVA 26

ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“							
26 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Administrativa Komise“***	5	153 268 181 (1)	153 268 181 (2)	161 594 509 (3)	161 594 509 (4)	155 201 524,49	155 201 524,49
26 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Administrativa Komise“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***							
26 01 02 01	Výdaje na podporu oblasti politiky „Administrativa Komise“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení	5	11 854 830	11 854 830	8 828 886	8 828 886	6 161 431,99	6 161 431,99
26 01 02 11	Ostatní výdaje na správu oblasti politiky „Administrativa Komise“	5	20 623 159 (5)	20 623 159 (6)	25 522 135 (7)	25 522 135 (8)	23 447 482,62	23 447 482,62
	Článek 26 01 02 — Dílčí součet		32 477 989	32 477 989	34 351 021	34 351 021	29 608 914,61	29 608 914,61
26 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Administrativa Komise“***	5	41 328 687	41 328 687	41 874 613	41 874 613	37 228 412,90	37 228 412,90
26 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Administrativa Komise“***							
26 01 04 01	Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Administrativa Komise“	5	2 895 000	2 895 000	3 277 000	3 277 000	2 813 755,—	2 813 755,—
	Článek 26 01 04 — Dílčí součet		2 895 000	2 895 000	3 277 000	3 277 000	2 813 755,—	2 813 755,—
26 01 07	***Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti***							
26 01 07 01	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti	5	400 000	400 000	300 000	300 000		
	Článek 26 01 07 — Dílčí součet		400 000	400 000	300 000	300 000		

(1) Položka 279 771 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 279 771 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 766 966 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 766 966 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(5) Položka 41 104 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(6) Položka 41 104 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(7) Položka 143 991 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(8) Položka 143 991 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 01 09	***Administrativní podpora Úřadu pro úřední tisky***							
26 01 09 01	Úřad pro úřední tisky	5	80 978 052	80 978 052	75 029 844	75 029 844	65 585 376,51	65 585 376,51
	Článek 26 01 09 — Dílčí součet		80 978 052	80 978 052	75 029 844	75 029 844	65 585 376,51	65 585 376,51
26 01 10	***Konsolidace práva Společenství***							
26 01 10 01	Konsolidace práva Společenství	5	3 000 000	3 000 000	2 345 000	2 345 000	2 952 700,26	2 952 700,26
	Článek 26 01 10 — Dílčí součet		3 000 000	3 000 000	2 345 000	2 345 000	2 952 700,26	2 952 700,26
26 01 11	***Úřední věstník (řada L a C)***							
26 01 11 01	Úřední věstník	5	24 400 000	24 400 000	45 000 000	45 000 000	23 180 656,27	23 180 656,27
	Článek 26 01 11 — Dílčí součet		24 400 000	24 400 000	45 000 000	45 000 000	23 180 656,27	23 180 656,27
26 01 20	***Evropský úřad pro výběr personálu***	5	25 121 640	25 121 640	21 603 000	21 603 000	15 965 737,81	15 965 737,81
26 01 21	***Úřad pro správu a výplatu individuálních nároků***	5	30 442 870	30 442 870	31 818 000	31 818 000	26 471 751,—	26 471 751,—
26 01 22	***Úřad pro infrastrukturu a logistiku (Brusel)***	5	56 135 834	56 135 834	59 798 000	59 798 000	53 525 506,90	53 525 506,90
26 01 23	***Úřad pro infrastrukturu a logistiku (Lucemburk)***	5	22 575 397	22 575 397	23 327 000	23 327 000	20 048 944,54	20 048 944,54
26 01 49	***Automaticky přenesené rozpočtové položky na správu za rok 2004***	5	—	—	—	—		
26 01 50	***Personální politika a řízení***							
26 01 50 01	Lékařská služba	5	5 038 000	5 038 000	4 679 000	4 679 000	3 428 133,59	3 428 133,59
26 01 50 02	Výdaje spojené s výběrovým řízením, výběrem a přijímáním do zaměstnání	5	2 545 000	2 545 000	3 550 000	3 550 000	989 458,64	989 458,64
26 01 50 04	Interinstitucionální spolupráce v sociální oblasti	5	7 654 800	7 654 800	6 127 000	6 127 000	6 695 452,05	6 695 452,05
26 01 50 05	Pomoc obětem nehod v odvětví uhlí a oceli a náhrady sirotkům	3	p.m.	p.m.	200 000	200 000	0,—	0,—
26 01 50 06	Úředníci orgánu dočasně přidělení do státních služeb jednotlivých států, k mezinárodním organizacím nebo veřejným či soukromým orgánům nebo podnikům	5	800 000	800 000	1 200 000	1 200 000	580 000,—	580 000,—
26 01 50 07	Odškodné	5	125 000	125 000	125 000	125 000	1 004 751,59	1 004 751,59
26 01 50 11	Evropské školy: Lucemburk I	5	20 283 436	20 283 436	22 053 297	22 053 297	19 146 114,—	19 146 114,—

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 01 50 12	Evropské školy: Brusel I (Uccle)	5	18 698 047	18 698 047	18 123 334	18 123 334	15 836 881,—	15 836 881,—
26 01 50 13	Evropské školy: Brusel II (Woluwe)	5	18 009 579	18 009 579	17 899 248	17 899 248	15 915 807,—	15 915 807,—
26 01 50 14	Evropské školy: Brusel III (Ixelles)	5	17 314 773	17 314 773	16 616 322	16 616 322	14 973 514,—	14 973 514,—
26 01 50 15	Evropské školy: Mnichov (Německo)	5	920 837	920 837	1 113 124	1 113 124	973 247,—	973 247,—
26 01 50 16	Evropské školy: Varese (Itálie)	5	7 718 812	7 718 812	7 800 585	7 800 585	7 482 328,—	7 482 328,—
26 01 50 17	Evropské školy: Karlsruhe (Německo)	5	3 168 188	3 168 188	4 143 939	4 143 939	4 093 215,—	4 093 215,—
26 01 50 18	Evropské školy: Culham (Spojené království)	5	5 662 274	5 662 274	6 615 943	6 615 943	6 054 878,—	6 054 878,—
26 01 50 19	Evropské školy: Bergen (Nizozemsko)	5	6 011 089	6 011 089	6 678 448	6 678 448	6 349 789,—	6 349 789,—
26 01 50 20	Evropské školy: Mol (Belgie)	5	6 288 313	6 288 313	6 448 963	6 448 963	6 540 924,—	6 540 924,—
26 01 50 21	Evropské školy: Alicante (Španělsko)	5	5 959 779	5 959 779	6 654 830	6 654 830	3 435 247,—	3 435 247,—
26 01 50 22	Evropské školy: Frankfurt nad Mohanem (Německo)	5	5 314 347	5 314 347	4 992 616	4 992 616	2 927 508,—	2 927 508,—
26 01 50 23	Evropské školy: Úřad zástupce Rady guvernérů (Brusel)	5	7 192 497	7 192 497	5 935 601 [1]	5 935 601 [2]	6 099 643,—	6 099 643,—
26 01 50 24	Evropské školy: Lucemburk II	5	4 458 029	4 458 029	1 304 812	1 304 812		
	Článek 26 01 50 — Dílčí součet		143 162 800	143 162 800	142 262 062	142 262 062	122 526 890,87	122 526 890,87
	Kapitola 26 01 — Celkem		**616 186 450**	**616 186 450**	**642 580 049**	**642 580 049**	**555 110 171,16**	**555 110 171,16**

[1] Položka 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.
[2] Položka 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Administrativa Komise“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
153 268 181 (1)	161 594 509 (2)	155 201 524,49
(1) Položka 279 771 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 766 966 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

26 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Administrativa Komise“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

26 01 02 01 Výdaje na podporu oblasti politiky „Administrativa Komise“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 854 830	8 828 886	6 161 431,99

26 01 02 11 Ostatní výdaje na správu oblasti politiky „Administrativa Komise“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 623 159 (1)	25 522 135 (2)	23 447 482,62
(1) Položka 41 104 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 143 991 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

26 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Administrativa Komise“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
41 328 687	41 874 613	37 228 412,90

26 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Administrativa Komise“

26 01 04 01 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Administrativa Komise“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 895 000	3 277 000	2 813 755,—

Poznámky

Co se týče terminologických a lingvistických databází, překládacích pomůcek a nákladů na dokumentaci a knihovnu pro překladatelský servis, je tato rozpočtová položka určena na pokrytí:

— výdajů na nákup, vývoj a adaptaci překladatelského softwaru a jiných vícejazyčných nástrojů nebo pomůcek pro překlady a nákup, sloučení a rozšíření lingvistických a terminologických databází, překladových pamětí a automatických překladových slovníků, zejména za účelem efektivnějšího zacházení s vícejazyčností a zvýšené interinstitucionální spolupráce,

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 04 *(pokračování)*

26 01 04 01 *(pokračování)*

— výdaje na dokumentaci a knihovnu pro splnění potřeb překladatelů, zejména:
  — nákup prací (studie, slovníky, glosáře, encyklopedie, ročenky a edice) a jejich aktualizace,
  — předplatné obecně (periodika, věstníky atd.) v tištěné podobě, na disketách, CD-ROM atd.,
  — náklady na ochranu prací (nákup zvláštních desek, náklady na vazbu atd.).

Pokrývá výlohy vzniklé na území Společenství, kromě míst Společného výzkumného střediska (jeho výlohy jsou uvedeny v článku 01 05 příslušných hlav).

Příjem k opětovnému použití se odhaduje na 10 000 EUR.

Pokud jde o služby, které vykonává Komise (střednědobé a dlouhodobé překlady) jménem Úřadu pro úřední tisky podle dohody, která vstoupila v platnost dne 1. ledna 1973, Komise se zavazuje, že poskytne úřadu k dispozici personál pro překlady potřebné pro provedení veškerých prací požadovaných úřadem pro splnění jeho vlastních požadavků nebo požadavků jiných institucí Společenství. Tuto činnost budou provádět překladatelé zaměstnaní v Lucemburku podle plánu pracovních míst. V případě potřeby lze dočasně využít nezávislých překladatelů. Počet zaměstnanců pro překlady přidělených Úřadu pro úřední tisky v roce 2002 pro provedení střednědobých a dlouhodobých překladů činil 18 zaměstnanců kategorie LA a devět zaměstnanců kategorie C. Příslušné rozpočtové položky jsou uvedeny v článku 01.

Pokud jde o Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie, jeho rozpočtové zdroje se skládají z finančních příspěvků od agentur, pro které pracuje, a institucí a orgánů, s nimiž spolupracuje, aniž by tím byly dotčeny jiné příjmy.

Komise bude informovat předem rozpočtový orgán o veškerých změnách v rozpočtu agentur během rozpočtového procesu i během finančního roku, je-li podán návrh na změnu či opravný rozpočet, zejména o změnách týkajících se plánu pracovních míst uveřejněného v rozpočtu. Takový postup je v souladu s ustanoveními o průhlednosti stanovenými v Interinstitucionální deklaraci ze 17. listopadu 1995 provedenými ve formě kodexu chování schváleného Evropským parlamentem, Komisí a agenturami.

Část této rozpočtové položky pro Překladatelské středisko je určena na pokrytí nákladů za organizování interinstitucionální spolupráce mezi překladatelskými odděleními střediska, jak je stanoveno v nařízení Rady (ES) č. 1645/2003 (Úř. věst. L 245, 29.9.2003, s. 13), kterým se mění nařízení (ES) č. 2610/95 (Úř. věst. L 268, 10.11.1995, s. 1), a organizačních úkolů, které nemají přímou souvislost s překladatelskou službou poskytovanou orgánům Evropské unie.

Částky uhrazené podle článku 16 rámcového finančního nařízení pro instituce uvedené v článku 185 finančního nařízení představují účelově vázané příjmy (čl. 18 odst. 1 písm. f) finančního nařízení), které se zapíší do položky 6 6 0 0 souhrnného výkazu příjmů..

Plán pracovních míst Překladatelského střediska je uveden v části C „Zaměstnanci“ souhrnného výkazu příjmů (svazek 1).

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2965/94 ze dne 28. listopadu 1994 o zřízení Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie (Úř. věst. L 314, 7.12.1994, s. 1), naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1645/2003 (Úř. věst. L 245, 29.9.2003, s. 13).

Odkazy na související právní akty

Dohoda ze dne 8. prosince 1972 mezi Komisí Evropských společenství a Úřadem pro úřední tisky Evropských společenství o jeho připojení k Úřadu překladatelské služby pro střednědobé a krátkodobé úkoly (MLTS).

Prohlášení zástupců vlád členských států v Bruselu dne 29. října 1993 na úrovni hlav států nebo předsedů vlád.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 07 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh souvisejících s činnostmi prováděnými na základě rozhodnutí Interinstitucionálního výboru pro překlady a tlumočení (angl. zkr. CITI) pro podporu interinstitucionální spolupráce v jazykovědných otázkách.

26 01 07 01 Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
400 000	300 000	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh na opatření, které schválil Interinstitucionální výbor pro překlady a tlumočení (CITI) na podporu interinstitucionální spolupráce v jazykovědných otázkách.

26 01 09 Administrativní podpora Úřadu pro úřední tisky

26 01 09 01 Úřad pro úřední tisky

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
80 978 052	75 029 844	65 585 376,51

Poznámky

Uvedená částka odpovídá rozpočtovým položkám pro Úřad pro úřední tisky, které jsou přesně popsány v příloze II to této části výkazů výdajů tohoto oddílu.

Na základě odhadu provozního účetnictví jsou náklady na služby, které budou prováděny, pro každou instituci odhadnuty následovně:

Parlament	8 810 412
Rada	5 619 877
Komise	54 214 806
Soudní dvůr	10 737 690
Účetní dvůr	591 140
Evropský hospodářský a sociální výbor	404 890
Výbor regionů	599 237
Celkem	80 978 052

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 11 160 700 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí 69/13/Euratom, ESUO, EHS ze dne 16. ledna 1969 o zřízení Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 13, 18.1.1969, s. 19), a zejména články 5 a 7 uvedeného rozhodnutí.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 09 *(pokračování)*

26 01 09 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů 2000/459/ES, ESUO, Euratom ze dne 20. července 2000 o organizaci a způsobu práce Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 183, 22.7.2000, s. 12).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), a zejména články 171 až 175 uvedeného nařízení.

26 01 10 ***Konsolidace práva Společenství***

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na konsolidaci nástrojů Společenství a poskytnutí konsolidovaných nástrojů Společenství veřejnosti ve všech podobách, publikačních prostředcích a úředních jazycích Evropské unie.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

26 01 10 01 Konsolidace práva Společenství

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 000 000	2 345 000	2 952 700,26

Poznámky

Bývalá položka 26 01 10 01 (částečně)

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů na konsolidaci nástrojů Společenství a poskytnutí konsolidovaných instrumentů Společenství veřejnosti ve všech podobách, publikačních prostředcích a úředních jazycích Evropské unie.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

26 01 11 ***Úřední věstník (řada L a C)***

26 01 11 01 Úřední věstník

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
24 400 000	45 000 000	23 180 656,27

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výloh na vydávání — včetně distribuce — *Úředního věstníku Evropské unie* ve všech podobách.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 2 375 000 EUR.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 11 *(pokračování)*

26 01 11 01 *(pokračování)*

Právní základ

Treaty establishing the European Community, and in particular Article 254 thereof.

Council Regulation No 1 of 15 April 1958 determining the languages to be used by the European Economic Community (OJ 17, 6.10.1958, p. 385/58), as last amended by the Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

Council Decision of 15 September 1958 creating the *Official Journal of the European Communities* (OJ 17, 6.10.1958, p. 390/58), as last amended by the Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

Rozhodnutí 69/13/Euratom, ESUO, EHS ze dne 16. ledna 1969 o zřízení Úřadu pro úřední tisky Evropských společenství (Úř. věst. L 13, 18.1.1969, s. 19).

26 01 20 ***Evropský úřad pro výběr personálu***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
25 121 640	21 603 000	15 965 737,81

Poznámky

Výše uvedená částka odpovídá rozpočtovým položkám pro Evropský úřad pro výběr personálu, které jsou přesně uvedeny v příloze IV této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského parlamentu, Rady, Komise, Soudního dvora, Účetního dvora, Hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů a veřejného ochránce práv 2002/620/ES ze dne 25. července 2002 o zřízení Úřadu pro výběr personálu Evropských společenství (Úř. věst. L 197, 26.7.2002, s. 53).

26 01 21 ***Úřad pro správu a výplatu individuálních nároků***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
30 442 870	31 818 000	26 471 751,—

Poznámky

Uvedená částka odpovídá rozpočtovým položkám pro Úřad pro správu a výplatu individuálních nároků, které jsou přesně uvedeny v příloze V této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 780 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 2003/523/ES ze dne 6. listopadu 2002 o zřízení Úřadu pro správu a vyplácení individuálních nároků (Úř. věst. L 183, 22.7.2003, s. 30).

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 22 Úřad pro infrastrukturu a logistiku (Brusel)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
56 135 834	59 798 000	53 525 506,90

Poznámky

Uvedená částka odpovídá rozpočtovým položkám pro Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu, které jsou přesně uvedeny v příloze VI této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 340 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 2003/523/ES ze dne 6. listopadu 2002 o zřízení Úřadu pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu (Úř. věst. L 183, 22.7.2003, s. 35).

26 01 23 Úřad pro infrastrukturu a logistiku (Lucemburk)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
22 575 397	23 327 000	20 048 944,54

Poznámky

Uvedená částka odpovídá rozpočtovým položkám pro Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucembursku, které jsou přesně uvedeny v příloze VII této části výkazu výdajů tohoto oddílu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 3 000 EUR.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 2003/524/ES ze dne 6. listopadu 2002 o zřízení Úřadu pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku (Úř. věst. L 183, 22.7.2003, s. 40).

26 01 49 Automaticky přenesené rozpočtové položky na správu za rok 2004

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
—	—	

Poznámky

Tento článek je určen na zaúčtování automaticky přenesených rozpočtových položek na správu za rok 2004 v souladu s čl. 9 odst. 4 finančního nařízení, které odpovídají položkám rozčleněným podle oblastí politik na rok 2005.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 Personální politika a řízení

26 01 50 01 Lékařská služba

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 038 000	4 679 000	3 428 133,59

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— poplatků za lékaře a náklady na celková lékařská vyšetření (speciální vyšetření, analýzy atd.), spotřební zboží (obvazy, léky atd.), speciální vybavení a příslušenství a administrativní náklady Výboru pro otázky invalidity,

— nákladů na lékařské prohlídky před přijetím asistentů do zařízení pro děti,

— nákladů na zdravotní prohlídky pracovníků, kteří jsou vystaveni záření a náklady na výkon poslání inspektorů, kteří navštěvují řídící středisko.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 140 000 EUR.

Tato rozpočtová položka kryje výdaje vzniklé na území Společenství, kromě míst Společného výzkumného střediska (jehož výlohy jsou uvedeny v položce 16 01 03 02).

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Treaty establishing the European Atomic Energy Community, in particular Chapter III thereof.

National legislation on basic standards.

26 01 50 02 Výdaje spojené s výběrovým řízením, výběrem a přijímáním do zaměstnání

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 545 000	3 550 000	989 458,64

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů souvisejících s pozváním úspěšných kandidátů k přijímacím pohovorům a na zdravotní prohlídky,

— nákladů související s náborem a výběrem pracovníků do vedoucích pozic.

Rozpočtové položky na pokrytí ekvivalentních výdajů, pokud jde o úředníky a dočasný personál uvedený v plánech pracovních míst pro výzkum, jsou uvedeny v článku 01 05 příslušných hlav.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 50 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 *(pokračování)*

26 01 50 04 Interinstitucionální spolupráce v sociální oblasti

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 654 800	6 127 000	6 695 452,05

Poznámky

Bývalá položka 26 01 50 04 (částečně)

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na výrobu a vývoj intranetové stránky Komise (IntraComm) a interního týdeníku „Commission en direct“,

— dočasného personálu a personálu, který se řídí soukromým právem a pracuje v restauracích, dílnách a skladech v Lucembursku a na Ispra,

— dočasného personálu pracujícího v mimoškolních střediscích pro děti, střediscích pro volný čas a střediscích v přírodě provozovaných odděleními Komise,

— reprodukčních prací, které nemohou být provedeny interně a musí být rozeslány,

— výloh na smlouvy soukromého práva s osobami, které nahrazují stalé ošetřovatelky a vychovatelky v jeslích,

— některých výdajů rekreačních středisek, na kulturní činnosti, peněžní příspěvky klubům pro zaměstnance, řízení a zvláštní vybavení sportovních středisek a projekty na podporu sociálního kontaktu mezi zaměstnanci různých národností,

— příspěvků na výdaje zaměstnanců, např. na pomocnice v domácnosti, právní poradenství, střediska v přírodě pro děti, jazykové a výtvarné kurzy,

— nákladů na přijetí nových úředníků a jiných zaměstnanců a pomoc zaměstnancům v otázce bydlení,

— výdajů na podobnou pomoc, která může být poskytnuta úředníkům, bývalým úředníkům nebo pozůstalým zesnulých úředníků, kteří se nacházejí v obzvláště obtížné situaci,

— určitých výdajů na střediska pro malé děti a jesle a zařízení péče o děti; zisk z příspěvků rodičů bude opětovně použit,

— výloh na medaile pro úředníky, kteří dosáhli 20 let služby,

— zvláštních plateb pro příjemce penzí Společenství a oprávněné osoby a jakékoli pozůstalé závislé osoby, které se nacházejí v obzvláště obtížné situaci,

— financování preventivních projektů na splnění specifických potřeb bývalých zaměstnanců v různých zemích Evropské unie a příspěvky na sdružení bývalých zaměstnanců.

Pokud jde o politiku pomáhat handicapovaným osobám v následujících kategoriích:

— úředníci a dočasný personál v činné službě,

— manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v činné službě,

— všechny děti závislé ve smyslu Služebního řádu úředníků Evropských společenství,

v rámci částky uvedené v rozpočtu a po uplatňování nároků vzniklých v zemi pobytu nebo původu, pokrývá tato rozpočtová položka jakékoli řádně odůvodněné údaje, které nejsou určeny na léčení a které jsou schváleny jako nutné a vyplývající ze znevýhodnění.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 *(pokračování)*

26 01 50 04 *(pokračování)*

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí některých výdajů na školní vzdělání dětí, které z neodvratných pedagogických důvodů již nejsou přijímány do Evropských škol, nebo nemohou navštěvovat Evropskou školu z důvodu místa zaměstnání rodičů (zahraniční úřady).

Částky na pokrytí příslušných výdajů na výzkum jsou uvedeny pod různými položkami v článku 01 05 příslušných kapitol.

Tato částka pokrývá náklady vzniklé na území Společenství, vyjma kanceláří Společenství (pro něž jsou výdaje uvedeny v položce 16 01 03 02).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 6 641 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

26 01 50 05 Pomoc obětem nehod v odvětví uhlí a oceli a náhrady sirotkům

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	200 000	200 000	0,—	0,—

Poznámky

Jednorázová platba vdovám, sirotkům a příbuzným v přímé linii obětí neštěstí v báňském průmyslu a v ocelářství.

Podpora na školní vzdělání sirotků, studijní granty udělované nadací Paula Fineta, která byla zřízena Vysokým úřadem v roce 1965, sirotkům po hornících a zaměstnancích oceláren, kteří zemřeli z důvodu pracovního úrazu nebo nemoci z povolání.

Podpora poskytovaná charitativním výchovným institucím, které pečují o sirotky po hornících, kteří zemřeli z důvodu průmyslové nehody nebo trpí pracovní neschopností nebo o děti dělníků, které trpí rodinnými problémy pramenícími ze sociálních důsledků restrukturalizace tohoto odvětví.

Právní základ

Decision of the High Authority of the ECSC following the Marcinelle disaster in 1953.

26 01 50 06 Úředníci orgánu dočasně přidělení do státních služeb jednotlivých států, k mezinárodním organizacím nebo veřejným či soukromým orgánům nebo podnikům

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
800 000	1 200 000	580 000,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí doplňkových nákladů vyplývajících z dočasného přeložení úředníků Společenství, tj. vyplácení přídavků a náhrad výdajů, k nimž je dočasné přeložení opravňuje.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 *(pokračování)*

26 01 50 06 *(pokračování)*

Je také určena na pokrytí nákladů souvisejících se zvláštními vzdělávacími programy pro úřady a orgány v členských státech a třetích zemích.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

26 01 50 07 Odškodné

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
125 000	125 000	1 004 751,59

Poznámky

Bývalá položka 26 01 51 01

Tato položka je určena na pokrytí:

— škod a nákladů na urovnání stížností proti Komisi (odpovědnost třetích osob) v souvislosti s vlastními zaměstnanci a administrativními postupy instituce,

— výdajů souvisejících s konkrétními případy, kdy z důvodu spravedlnosti musí být zaplacena náhrada bez právního nároku z toho vyplývajícího.

26 01 50 11 Evropské školy: Lucemburk I

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 283 436	22 053 297	19 146 114,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy Lucemburk I.

26 01 50 12 Evropské školy: Brusel I (Uccle)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 698 047	18 123 334	15 836 881,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Bruselu-Uccle (Brusel I).

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 *(pokračování)*

26 01 50 13 Evropské školy: Brusel II (Woluwe)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 009 579	17 899 248	15 915 807,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Bruselu-Woluwe (Brusel II).

26 01 50 14 Evropské školy: Brusel III (Ixelles)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
17 314 773	16 616 322	14 973 514,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Bruselu-Ixelles (Brusel III).

26 01 50 15 Evropské školy: Mnichov (Německo)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
920 837	1 113 124	973 247,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Mnichově.

26 01 50 16 Evropské školy: Varese (Itálie)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 718 812	7 800 585	7 482 328,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy ve Varese.

26 01 50 17 Evropské školy: Karlsruhe (Německo)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 168 188	4 143 939	4 093 215,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Karlsruhe.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 *(pokračování)*

26 01 50 18 Evropské školy: Culham (Spojené království)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 662 274	6 615 943	6 054 878,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Culhamu.

26 01 50 19 Evropské školy: Bergen (Nizozemsko)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 011 089	6 678 448	6 349 789,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Bergenu.

26 01 50 20 Evropské školy: Mol (Belgie)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 288 313	6 448 963	6 540 924,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Mol.

26 01 50 21 Evropské školy: Alicante (Španělsko)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 959 779	6 654 830	3 435 247,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy v Alicante.

26 01 50 22 Evropské školy: Frankfurt nad Mohanem (Německo)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
5 314 347	4 992 616	2 927 508,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy ve Frankfurtu nad Mohanem.

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

26 01 50 *(pokračování)*

26 01 50 23 Evropské školy: Úřad zástupce Rady guvernérů (Brusel)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 192 497	5 935 601 (1)	6 099 643,—
(1) Položka 600 000 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu financování Úřadu zástupce Rady guvernérů Evropských škol (Brusel).

26 01 50 24 Evropské školy: Lucemburk II

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 458 029	1 304 812	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na podporu kapitol 1 a 5 rozpočtu Evropské školy Lucemburk II.

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNÍ PRODUKCE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 02	MULTIMEDIÁLNÍ PRODUKCE							
26 02 01	***Postupy udělování a zveřejňování smluv o poskytování veřejných dodávek, prací a služeb***	3	34 000 000	34 000 000	28 405 000	30 000 000	21 967 776,66	17 850 647,43
	Kapitola 26 02 — Celkem		**34 000 000**	**34 000 000**	**28 405 000**	**30 000 000**	**21 967 776,66**	**17 850 647,43**

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNÍ PRODUKCE *(pokračování)*

26 02 01 Postupy udělování a zveřejňování smluv o poskytování veřejných dodávek, prací a služeb

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
34 000 000	34 000 000	28 405 000	30 000 000	21 967 776,66	17 850 647,43

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	6 682 287	6 682 287				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	28 405 000	23 317 713	5 087 287			
Položky 2005	34 000 000		28 912 713	5 087 287		
Celkem	69 087 287	30 000 000	34 000 000	5 087 287		

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů:

— sběru, zpracování, publikování a šíření oznámení o vyhlášení veřejných zakázek ve Společenství a třetích zemích v různých médiích a jejich zapracování do elektronického zprostředkovatelského servisu (*e*Procurement service), který instituce nabízejí firmám a smluvním úřadům,

— podpory používání nových technologií pro sběr a šíření oznámení o vyhlášení veřejných zakázek elektronickou cestou,

— vývoje a využívání elektronického zprostředkovatelského servisu na různých úrovních zadávání zakázek.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 750 000 EUR.

Právní základ

Council Regulation No 1 of 15 April 1958 determining the languages to be used by the European Economic Community (OJ 17, 6.10.1958, p. 385/58), as last amended by the Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded (OJ L 236, 23.9.2003, s. 33).

Council Decision of 15 September 1958 to create the *Official Journal of the European Communities* (OJ 17, 6.10.1958, p. 390/58), as last amended by the Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded (OJ L 236, 23.9.2003, s. 33).

Council Decision 80/271/EEC of 10 December 1979 concerning the conclusion of the Multilateral Agreements resulting from the 1973 to 1979 trade negotiations (OJ L 71, 17.3.1980, p. 1), and in particular the Agreement on Government Procurement.

Council Directive 80/767/EEC of 22 July 1980 adapting and supplementing in respect of certain contracting authorities Directive 77/62/EEC coordinating procedures for the award of public supply contracts (OJ L 215, 18.8.1980, p. 1).

Council Decision 87/565/EEC of 16 November 1987 concerning the conclusion of the Protocol amending the GATT Agreement on Government Procurement (OJ L 345, 9.12.1987, p. 24).

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNÍ PRODUKCE *(pokračování)*

26 02 01 *(pokračování)*

Council Directive 88/295/EEC of 22 March 1988 amending Directive 77/62/EEC relating to the coordination of procedures on the award of public supply contracts and repealing certain provisions of Directive 80/767/EEC (OJ L 127, 20.5.1988, p. 1).

Směrnice Rady 89/665/EHS ze dne 21. prosince 1989 o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se přezkumného řízení při zadávání veřejných zakázek na dodávky a stavební práce (Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 33).

Směrnice Rady 92/13/EHS ze dne 25. února 1992 o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se uplatňování pravidel Společenství pro postupy při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a telekomunikací (Úř. věst. L 76, 23.3.1992, s. 14), as last amended by the Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

Směrnice Rady 92/50/EHS ze dne 18. června 1992 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na služby (Úř. věst. L 209, 24.7.1992, s. 1), as last amended by the Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

Council Decision 93/323/EEC of 10 May 1993 concerning the conclusion of an Agreement in the form of a Memorandum of Understanding between the European Economic Community and the United States of America on government procurement (OJ L 125, 20.5.1993, p. 1).

Council Decision 93/324/EEC of 10 May 1993 concerning the extension of the benefit of the provisions of Directive 90/531/EEC in respect of the United States of America (OJ L 125, 20.5.1993, p. 54).

Nařízení Rady (EHS) č. 1461/93 ze dne 8. června 1993 o přístupu k veřejným zakázkám pro uchazeče ze Spojených států amerických (Úř. věst. L 146, 17.6.1993, s. 1), ve znění nařízení Rady (ES) č. 1836/95 (Úř. věst. L 183, 2.8.1995, s. 4).

Council Directive 93/36/EEC of 14 June 1993 coordinating procedures for the award of public supply contracts (OJ L 199, 9.8.1993, p. 1), which replaces Directive 77/62/EEC, as last amended by the Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

Council Directive 93/37/EEC of 14 June 1993 concerning the coordination of procedures for the award of public works contracts (OJ L 199, 9.8.1993, p. 54), as amended by Directive 97/52/EC of the European Parliament and of the Council of 13 October 1997 (OJ L 328, 28.11.1997, p. 1), as last amended by the Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33).

Council Directive 93/38/EEC of 14 June 1993 coordinating the procurement procedures of entities operating in the water, energy, transport and telecommunications sectors (OJ L 199, 9.8.1993, p. 84), as last amended by Commission Directive 2001/78/EC of 13 September 2001 (OJ L 285, 29.10.2001, p. 1).

Rozhodnutí Rady a Komise 94/1/ES, ESUO ze dne 13. prosince 1993 o uzavření Dohody o Evropském hospodářském prostoru mezi Evropskými společenstvími, jejich členskými státy a Rakouskou republikou, Finskou republikou, Islandskou republikou, Lichtenštejnským (Úř. věst. L 1, 3.1.1994, s. 1).

Rozhodnutí Rady 94/800/ES ze dne 22. prosince 1994 o uzavření dohod jménem Evropského společenství s ohledem na oblasti, které jsou v jeho pravomoci, v rámci Uruguayského kola mnohostranných jednání (Úř. věst. L 336, 23.12.1994, s. 1).

Rozhodnutí Rady 95/215/ES ze dne 29. května 1995 o uzavření dohody formou výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými o veřejných zakázkách (Úř. věst. L 134, 20.6.1995, s. 25).

European Parliament and Council Directive 97/52/EC of 13 October 1997 amending Directives 92/50/EEC, 93/36/EEC and 93/37/EEC concerning the coordination of procedures for the award of public service contracts, public supply contracts and public works contracts respectively (OJ L 328, 28.11.1997, p. 1).

Směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/4/ES ze dne 16. února 1998, kterou se mění směrnice 93/38/EHS o koordinaci postupů při zadávání zakázek subjekty působícími v odvětví vodního hospodářství, energetiky, dopravy a telekomunikací (Úř. věst. L 101, 1.4.1998, s. 1).

Směrnice Komise 2001/78/ES ze dne 13. září 2001, kterou se mění příloha IV směrnice Rady 93/36/EHS, přílohy IV, V a VI směrnice Rady 93/37/EHS, přílohy III a IV směrnice Rady 92/50/EHS ve znění směrnice 97/52/ES, a přílohy XII až XV, XVII a XVIII směrnice Rady 93/38/EHS ve znění směrnice 98/4/ES (Směrnice o použití jednotných formulářů při zveřejňování vyhlášení veřejné zakázky) (Úř. věst. L 285, 29.10.2001, s. 1).

Decision 2002/309/EC, Euratom of the Council, and of the Commission as regards the Agreement on Scientific and Technological Cooperation, of 4 April 2002 on the conclusion of seven Agreements with the Swiss Confederation (OJ L 114, 30.4.2002, p. 1), and in particular the agreement on public procurement.

KAPITOLA 26 02 — MULTIMEDIÁLNÍ PRODUKCE *(pokračování)*

26 02 01 *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2195/2002 ze dne 5. listopadu 2002 o společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV) (Úř. věst. L 340, 16.12.2002, s. 1).

Nařízení Komise (ES) č. 2151/2003 ze dne 16. prosince 2003, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2195/2002 o společném slovníku pro veřejné zakázky (CPV) (Text s významem pro EHP) (Úř. věst. L 329, 17.12.2003, s. 1).

Directive 2004/17/EC of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 coordinating the procurement procedures of entities operating in the water, energy, transport and postal services sectors (OJ L 134, 30.4.2004, p. 1).

Directive 2004/18/EC of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 on the coordination of procedures for the award of public works contracts, public supply contracts and public service contracts (OJ L 134, 30.4.2004, p. 114).

KOMISE
HLAVA 26 — ADMINISTRATIVA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA SPOLEČNÉHO TLUMOČNICKÉHO A KONFERENČNÍHO SERVISU

— TLUMOČENÍ A SOUVISEJÍCÍ ČINNOSTI

— LOGISTICKÁ PODPORA AKCÍ KOMISE (LACE)

— ORGANIZACE KONFERENCÍ A PORADENSTVÍ

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE SPOLEČNÉHO TLUMOČNICKÉHO A KONFERENČNÍHO SERVISU

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE ÚŘADU PRO ÚŘEDNÍ TISKY

— SPRÁVNÍ PODPORA PŘEKLADATELSKÉ SLUŽBY

— PŘEKLADY

— SPRÁVNÍ PODPORA A ŘÍZENÍ GŘ „PERSONÁL A ADMINISTRATIVA“

— BEZPEČNOST

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO PERSONÁL A ADMINISTRATIVU

— AUTORSKÉ SLUŽBY

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE PŘEKLADATELSKÉ SLUŽBY

— VŠEOBECNÉ PUBLIKACE

— DISTRIBUCE

— SPRÁVNÍ PODPORA ÚŘADU PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE ÚŘADU PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

— ŘÍZENÍ A KOORDINACE INFORMAČNÍCH TECHNOLOGIÍ

HLAVA 27

ROZPOČET

HLAVA 27

ROZPOČET

Celkové cíle

Činnosti v této oblasti politiky jsou založeny na pěti následujících základních principech:

— získávat od rozpočtových orgánů (Evropský parlament a Rada) nezbytné prostředky na provádění politik Evropské unie,

— řídit právní rámec rozpočtu,

— realizovat rozpočet v mezích příjmů a výdajů a dodržovat přitom právní rámec,

— vypracovávat roční účetnictví institucí a podávat zprávy o provádění rozpočtu,

— prostřednictvím poradenství a školení a stanovením kontrolních a řídících nástrojů přispívat k prosazování řádného hospodaření s finančními prostředky v odděleních Komise.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“	80 387 276	80 387 276	68 109 894	68 109 894	60 097 212,42	60 097 212,42
27 02	REALIZACE, KONTROLA A SCHVÁLENÍ PLNĚNÍ ROZPOČTU	1 304 988 996	1 304 988 996	1 409 545 056	1 409 545 056	0,—	0,—
	Hlava 27 — Celkem	**1 385 376 272**	**1 385 376 272**	**1 477 654 950**	**1 477 654 950**	**60 097 212,42**	**60 097 212,42**

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

HLAVA 27

ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
27 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“				
27 01 01	***— Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rozpočet“***	5	39 493 445 (1)	36 991 513 (2)	36 507 923,47
27 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Rozpočet“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
27 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozpočet	5	4 973 663	3 645 830	5 260 147,78
27 01 02 09	Externí pracovníci — Nedecentralizované řízení	5	2 255 504	2 673 292	0,—
27 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozpočet	5	6 452 629 (3)	5 357 000 (4)	7 992 858,46
27 01 02 19	Ostatní výdaje na řízení — Nedecentralizované řízení	5	14 512 648	8 076 503 (5)	0,—
	Článek 27 01 02 — Dílčí součet		28 194 444	19 752 625	13 253 006,24
27 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Rozpočet“***	5	10 649 387	9 585 756	8 757 208,12
27 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozpočet“***	5	280 000	180 000	179 074,59
27 01 12	***Účetnictví***				
27 01 12 01	Finanční náklady	5	1 770 000	1 600 000	1 400 000,—
	Článek 27 01 12 — Dílčí součet		1 770 000	1 600 000	1 400 000,—
	Kapitola 27 01 — Celkem		**80 387 276**	**68 109 894**	**60 097 212,42**

(1) Položka 72 090 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 175 570 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 10 592 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 19 833 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(5) Položka 25 717 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“ *(pokračování)*

27 01 01 — Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Rozpočet“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
39 493 445 (1)	36 991 513 (2)	36 507 923,47
(1) Položka 72 090 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 175 570 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

27 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Rozpočet“ – externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

27 01 02 01 Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozpočet

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 973 663	3 645 830	5 260 147,78

27 01 02 09 Externí pracovníci – Nedecentralizované řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 255 504	2 673 292	0,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka není na počátku rozpočtového roku alokována na konkrétní oblast politiky a lze ji použít na krytí požadavků všech oddělení Komise. Nebude použita z této položky, ale v průběhu roku převedena v souladu s ustanoveními finančního nařízení do odpovídající rozpočtové položky oblastí politiky, pro které bude použita.

27 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozpočet

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 452 629 (1)	5 357 000 (2)	7 992 858,46
(1) Položka 10 592 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 19 833 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

27 01 02 19 Ostatní výdaje na řízení – Nedecentralizované řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 512 648	8 076 503 (1)	0,—
(1) Položka 25 717 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

Poznámky

Tato rozpočtová položka není na počátku rozpočtového roku alokována na konkrétní oblast politiky a lze ji užít na krytí požadavků všech oddělení Komise. Nebude použita z této položky, ale v průběhu roku převedena v souladu s ustanoveními finančního nařízení do odpovídající rozpočtové položky oblastí politiky, pro které bude použita.

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ROZPOČET“ *(pokračování)*

27 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Rozpočet“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 649 387	9 585 756	8 757 208,12

27 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Rozpočet“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
280 000	180 000	179 074,59

Poznámky

Bývalé položky 27 01 04 a XX 01 03 01 (částečně)

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na tisk dokumentů souvisejících s rozpočtem Evropské unie, který je prováděn externě.

Tato položka je rovněž určena na pokrytí výdajů na poštovní poplatky a poplatky za doručování, zprávy a publikace, poplatky za doručování balíků a jiné doručování letecky, po moři a železnici i za doručování interní pošty Komise.

Rozpočtové položky na pokrytí ekvivalentních výdajů na výzkum jsou uvedeny v článku 01 05 příslušných hlav.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 250 000 EUR.

27 01 12 Účetnictví

27 01 12 01 Finanční náklady

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 770 000	1 600 000	1 400 000,—

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

Tento bod má také zahrnout, pokud to bude nutné, rozpočtovou položku na pokrytí jakýchkoli ztrát vyplývajících z likvidace nebo ukončení provozování činnosti banky, u níž má Komise účty za účelem půjček.

KAPITOLA 27 02 — REALIZACE, KONTROLA A SCHVÁLENÍ PLNĚNÍ ROZPOČTU

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
27 02	REALIZACE, KONTROLA A SCHVÁLENÍ PLNĚNÍ ROZPOČTU							
27 02 01	***Deficit přenesený z předchozího rozpočtového roku***	6.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
27 02 02	***Přechodné a jednorázové náhrady novým členským státům***	8	1 304 988 996	1 304 988 996	1 409 545 056	1 409 545 056		
	Kapitola 27 02 — Celkem		**1 304 988 996**	**1 304 988 996**	**1 409 545 056**	**1 409 545 056**	**0,—**	**0,—**

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

KAPITOLA 27 02 — REALIZACE, KONTROLA A SCHVÁLENÍ PLNĚNÍ ROZPOČTU *(pokračování)*

27 02 01 Deficit přenesený z předchozího rozpočtového roku

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Poznámky

V souladu s článkem 15 (nového) finančního nařízení, se rozvaha každého rozpočtového roku zapisuje do rozpočtu na příští rozpočtový rok jako zisk v případě přebytku a jako položka k platbě v případě deficitu.

Prognózy takovýchto zisků nebo položek k platbě se zapisují do rozpočtu během rozpočtového procesu a do návrhu na změnu, který se předkládá podle článku 34 finančního nařízení. Jsou sestaveny v souladu s nařízením (ES, Euratom) č. 1150/2000, kterým se provádí rozhodnutí o systému vlastních zdrojů Společenství.

Po uzavření účtů pro každý rozpočtový rok se veškeré nesrovnalosti vůči prognóze zapisují do rozpočtu na příští rozpočtový rok jako opravný rozpočet.

Přebytek se zapisuje do článku 3 0 0 výkazu příjmů.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 94/728/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se provádí finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Uř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

27 02 02 Přechodné a jednorázové náhrady novým členským státům

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 304 988 996	1 409 545 056	

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí náhrad pro nové členské státy ode dne nabytí platnosti aktu o přistoupení na základě ustanovení aktu.

KAPITOLA 27 02 — REALIZACE, KONTROLA A SCHVÁLENÍ PLNĚNÍ ROZPOČTU *(pokračování)*

27 02 02 *(pokračování)*

Členský stát	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004
Česká republika	299 957 184	332 289 448
Estonsko	3 227 136	17 494 744
Kypr	138 266 292	106 961 552
Lotyšsko	3 783 540	21 591 616
Litva	7 010 688	38 532 736
Maďarsko	31 102 956	171 957 856
Malta	103 212 864	55 363 120
Polsko	612 043 968	490 295 800
Slovinsko	93 754 008	105 079 200
Slovenská republika	12 630 360	69 978 984
Celkem	1 304 988 996	1 409 545 056

Právní základ

Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the treaties on which the European Union is founded, and in particular Articles 29 and 30 thereof.

KOMISE
HLAVA 27 — ROZPOČET

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— PODPORA SPRÁVNÉHO FINANČNÍHO ŘÍZENÍ

— SPRÁVNÍ PODPORA GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ROZPOČET

— FINANČNÍ RÁMEC A ROZPOČTOVÁ PROCEDURA

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO ROZPOČET

HLAVA 28

AUDIT

HLAVA 28

AUDIT

Celkové cíle

Cílem této oblasti politiky je přispívat k účinnému a důslednému provádění všech činností Komise poskytováním nezávislého, účinného a objektivního ručení a poradenství. To bude zahrnovat provádění auditů vnitřních kontrolních systémů v rámci Evropské komise s cílem posoudit jejich účinnost a dále v obecnějším měřítku výkony oddělení Komise při provádění politik, programů a činností pro soustavné zlepšování. Rovněž bude napomáhat Komisi a jejím oddělením, a to prostřednictvím stanovisek, poradenství a doporučení, jimiž má být dosaženo kontroly rizik, zabezpečení aktiv, dodržování předpisů, přesného a spolehlivého účetnictví a správy informací, kvalitní vnitřní kontroly a účinných a důsledných operací. Tyto cíle vycházejí z úkolů popsaných ve finančním nařízení, jsou s ním ve shodě a jsou prováděny v souladu s příslušnými mezinárodními normami, tedy normami Institutu interních auditorů (IIA).

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
28 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „AUDIT“	10 297 012	9 615 072	9 297 912,30
	Hlava 28 — Celkem	**10 297 012**	**9 615 072**	**9 297 912,30**

KOMISE
HLAVA 28 — AUDIT

HLAVA 28

AUDIT

KAPITOLA 28 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „AUDIT“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
28 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „AUDIT“				
28 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Audit“***	5	6 806 317 (1)	6 348 658 (2)	6 341 751,96
28 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Audit“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
28 01 02 01	Externí pracovníci oblasti politiky „Audit“	5	1 023 494	1 024 913	915 165,49
28 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení v oblasti politiky „Audit“	5	631 881 (3)	596 349 (4)	519 789,68
	Článek 28 01 02 — Dílčí součet		1 655 375	1 621 262	1 434 955,17
28 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Audit“***	5	1 835 320	1 645 152	1 521 205,17
	Kapitola 28 01 — Celkem		**10 297 012**	**9 615 072**	**9 297 912,30**

(1) Položka 12 424 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 30 133 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 1 825 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 1 983 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 28 — AUDIT

KAPITOLA 28 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „AUDIT“ *(pokračování)*

28 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Audit“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 806 317 (1)	6 348 658 (2)	6 341 751,96
(1) Položka 12 424 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 30 133 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

28 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Audit“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

28 01 02 01 Externí pracovníci oblasti politiky „Audit“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 023 494	1 024 913	915 165,49

28 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení v oblasti politiky „Audit“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
631 881 (1)	596 349 (2)	519 789,68
(1) Položka 1 825 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 1 983 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

28 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Audit“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 835 320	1 645 152	1 521 205,17

KOMISE
HLAVA 28 — AUDIT

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA A KOORDINACE INTERNÍHO AUDITU

— INTERNÍ AUDIT

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE INTERNÍHO AUDITU

HLAVA 29

STATISTIKA

HLAVA 29

STATISTIKA

Celkové cíle

Tato oblast včleňuje navrhované činnosti do rámcového statistického programu pro roky 2003 až 2007. Tři priority jsou definovány takto:

— rozšíření,

— hospodářská a měnová unie,

— soutěžeschopnost, udržitelný rozvoj a sociální agenda.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „STATISTIKA“	83 062 091	83 062 091	78 513 272	78 513 272	73 331 156,80	73 331 156,80
29 02	SESTAVOVÁNÍ STATISTICKÝCH ÚDAJŮ	49 218 000	44 000 000	41 049 050	35 177 250	23 036 508,56	29 113 211,60
29 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	p.m.	—	2 064 000	3 751 262,55	3 711 728,31
29 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI STATISTIK	—	p.m.	465 000	465 000		
	Hlava 29 — Celkem	**132 280 091**	**127 062 091**	**120 027 322**	**116 219 522**	**100 118 927,91**	**106 156 096,71**

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

HLAVA 29

STATISTIKA

KAPITOLA 29 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „STATISTIKA“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
29 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „STATISTIKA“				
29 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Statistika“***	5	52 097 736 (1)	50 366 020 (2)	51 591 009,23
29 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky „Statistika“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
29 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 164 907	5 383 275 (3)	4 833 147,89
29 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	6 041 320 (4)	5 527 434 (5)	4 531 790,10
	Článek 29 01 02 — Dílčí součet		12 206 227	10 910 709	9 364 937,99
29 01 03	***Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Statistika“***	5	14 048 128	13 051 543	12 375 209,58
29 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Statistika“***				
29 01 04 01	Informační politika v oblasti statistiky — Výdaje na správu a řízení	3	4 110 000	3 645 000	
29 01 04 02	Statistické sítě uvnitř Společenství (Edicom) — Výdaje na správu a řízení	3	600 000	540 000	
	Článek 29 01 04 — Dílčí součet		4 710 000	4 185 000	
	Kapitola 29 01 — Celkem		**83 062 091**	**78 513 272**	**73 331 156,80**

(1) Položka 95 098 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(2) Položka 239 049 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(3) Položka 588 834 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(4) Položka 13 972 EUR je součástí kapitoly 31 01.
(5) Položka 643 864 EUR je součástí kapitoly 31 01.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „STATISTIKA“ *(pokračování)*

29 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky „Statistika“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
52 097 736 (1)	50 366 020 (2)	51 591 009,23
(1) Položka 95 098 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 239 049 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

29 01 02 Výdaje na podporu oblasti politiky „Statistika“ — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

29 01 02 01 Externí pracovníci

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 164 907	5 383 275 (1)	4 833 147,89
(1) Položka 588 834 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

29 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 041 320 (1)	5 527 434 (2)	4 531 790,10
(1) Položka 13 972 EUR je součástí kapitoly 31 01. (2) Položka 643 864 EUR je součástí kapitoly 31 01.		

29 01 03 Budovy a související výdaje v oblasti politiky „Statistika“

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
14 048 128	13 051 543	12 375 209,58

29 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Statistika“

29 01 04 01 Informační politika v oblasti statistiky — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 110 000	3 645 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou nebo administrativní pomoc související s určením, přípravou, řízením, monitoringem, auditem programu či projektu a dohledu nad nimi,

— výdajů na dočasný personál (pomocný personál, dočasně vyslaní národní odborníci, dočasní pracovníci) maximálně do výše 3 415 955 EUR. Tato částka je vypočtena na základě ročních cen na jednotku, na osobu na rok, přičemž 97 % celkové částky představují platy těchto zaměstnanců a 3 % náklady na odborné vzdělávání, zasedání, služební cesty, IT a telekomunikace související s jejich úkoly,

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „STATISTIKA“ *(pokračování)*

29 01 04 *(pokračování)*

29 01 04 01 *(pokračování)*

— výdajů na studie, schůze odborníků, informace a publikace přímo související s dosažením cíle programu nebo opatřeními podle tohoto článku a jakýchkoli dalších výdajů na technickou a administrativní pomoc, kromě úkolů veřejných správy, které Komise zadává externím dodavatelům na základě jednostlivých smluv o poskytování služeb.

K rozpočtovým položkám uvedeným v této položce musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 29 02 01.

29 01 04 02 Statistické sítě uvnitř Společenství (Edicom) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
600 000	540 000	

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na studie, schůzky odborníků, informace a publikace přímo spojené s dosažením cílů programu či opatření dle této rozpočtové položky, a navíc na veškeré další výdaje na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům dle jednotlivých smluv o poskytování služeb, jelikož platnost smluv s kancelářemi technické pomoci uplyne během následujících let.

Právní základ

Viz článek 29 02 02.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 02 — SESTAVOVÁNÍ STATISTICKÝCH ÚDAJŮ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 02	SESTAVOVÁNÍ STATISTICKÝCH ÚDAJŮ							
29 02 01	***Informační politika v oblasti statistiky***	3	37 595 000	33 800 000	31 954 050 (1)	27 476 250 (2)	17 262 488,23	24 442 335,03
29 02 02	***Statistické sítě uvnitř Společenství (Edicom)***	3	11 623 000	10 200 000	9 095 000 (3)	7 701 000 (4)	5 774 020,33	4 670 876,57
	Kapitola 29 02 — Celkem		**49 218 000**	**44 000 000**	**41 049 050**	**35 177 250**	**23 036 508,56**	**29 113 211,60**

(1) Položka 5 638 950 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 4 848 750 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(3) Položka 1 605 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(4) Položka 1 359 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 02 — SESTAVOVÁNÍ STATISTICKÝCH ÚDAJŮ *(pokračování)*

29 02 01 Informační politika v oblasti statistiky

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
37 595 000	33 800 000	31 954 050 (1)	27 476 250 (2)	17 262 488,23	24 442 335,03
(1) Položka 5 638 950 EUR je součástí kapitoly 31 02. (2) Položka 4 848 750 EUR je součástí kapitoly 31 02.					

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	36 619 389	21 200 000	7 300 000	7 300 000	800 000	19 389
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	1 620 523	490 000	490 000	280 000	70 000	290 523
Položky 2004	37 593 000 (1)	10 635 000	20 610 000	3 000 000	1 880 000	1 468 000
Položky 2005	37 595 000		5 400 000	22 900 000	8 320 000	975 000
Celkem	113 427 912	32 325 000 (2)	33 800 000	33 480 000	11 070 000	2 752 912
(1) Z toho 5 638 950 EUR je součástí položky 31 02 41 01. (2) Z toho 4 848 750 EUR je součástí položky 31 02 41 01.						

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí následujícího:

— statistické průzkumy, studie a rozvoj ukazatelů/měřítek,

— studie kvality a činnosti určené pro zlepšení kvality statistik,

— subvence pro státní statistické úřady,

— výroba, šíření, propagace a marketing statistických informací,

— vybavení, výrobní infrastruktura a údržba nezbytná pro statistické informační systémy,

— magnetické záznamy statistických analýz a dokumentace,

— služby externích odborníků,

— zisky ze společného financování veřejným a soukromým sektorem,

— financování průzkumů obchodních podniků,

— organizování vzdělávacích kurzů moderní statistické technologie pro statistiky,

— náklady na nákup dokumentace,

— subvence pro Mezinárodní statistický úřad a poplatky jiným mezinárodním statistickým asociacím.

Je také určena na zajištění shromažďování informací nezbytných pro vypracování souhrnné výroční zprávy o ekonomickém a sociálním stavu Evropské unie na základě hospodářských údajů a strukturovaných ukazatelů/měřítek.

KAPITOLA 29 02 — SESTAVOVÁNÍ STATISTICKÝCH ÚDAJŮ *(pokračování)*

29 02 01 *(pokračování)*

Tato rozpočtová položka je také určena na pokrytí nákladů vzniklých v souvislosti s odborným vzděláváním národních statistiků a s politikou spolupráce s rozvojovými zeměmi, zeměmi střední a východní Evropy a zeměmi jižního Středomoří; výdajů souvisejících s výměnami úředníků, nákladů na informační schůzky, subvence, výdaje na platby za služby zadané v souvislosti s úpravou platů úředníků Společenství a jiných zaměstnanců.

Do tohoto článku jsou zahrnuty také výdaje na nákup údajů a přístup oddělení Komise do externích databází. Kromě toho by finanční prostředky měly být použity na nové modulární technologie.

Je také určena na poskytování potřebných statistických informací na žádost Komise nebo jiné instituce Společenství, pro hodnocení, monitorování a vyhodnocení výdajů Společenství. Toto zlepší zavedení finanční a rozpočtové politiky (vytvoření rozpočtu a pravidelnou revizi finančních výhledů) a umožní sestavení dlouhodobých údajů pro financování Společenství.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodu musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 800 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 322/97 ze dne 17. února 1997 o statistice Společenství (Úř. věst. L 52, 22.2.1997, s. 1).

Decision No 2367/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 2002 on the Community statistical programme 2003 to 2007 (OJ L 358, 31.12.2002, p. 1), last amended by Decision No 787/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 12).

Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1608/2003/ES ze dne 22. července 2003 o tvorbě a rozvoji statistiky Společenství v oblasti vědy a techniky (Úř. věst. L 230, 16.9.2003, s. 1).

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 02 — SESTAVOVÁNÍ STATISTICKÝCH ÚDAJŮ *(pokračování)*

29 02 02 Statistické sítě uvnitř Společenství (Edicom)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
11 623 000	10 200 000	9 095 000 (1)	7 701 000 (2)	5 774 020,33	4 670 876,57

(1) Položka 1 605 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.
(2) Položka 1 359 000 EUR je součástí kapitoly 31 02.

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	10 346 478	7 430 000	2 070 000	500 000	300 000	46 478
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003	88 155	30 000	30 000	20 000	4 500	3 655
Položky 2004	10 700 000 (1)	1 600 000	6 000 000	2 100 000	500 000	500 000
Položky 2005	11 623 000		2 100 000	6 390 000	2 320 000	813 000
Celkem	32 757 633	9 060 000 (2)	10 200 000	9 010 000	3 124 500	1 363 133

(1) Z toho 1 605 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.
(2) Z toho 1 359 000 EUR je součástí položky 31 02 41 01.

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí výdajů souvisejících se zavedením opatření Edicom (výměna elektronických údajů o obchodu), jehož cílem je poskytovat prostřednictvím transevropských sítí potřebnou podporu pro správu, včetně ekonomických subjektů a regionálních a místních úřadů, pro výměnu telematických informací, údajů a dokumentů o obchodních statistikách potřebných pro fungování Společenství a zejména provoz interního trhu.

Tato podpora se bude odehrávat formou financování předběžných studií a projektových analýz, zpracování, šíření, propagace a marketingu, výkonu potvrzení, vývoje a správy multisektorálních telematických statistických projektů ustanovených v návrhu plánu a, pokud je to nutné, modernizace vybavení a výrobní infrastruktury. Tento návrh plánu bude obsahovat základní pravidla pro vytvoření společné telematické architektury evropského statistického systému, jeho zavedení a podporu.

Právní základ

Decision No 507/2001/EC of the European Parliament and of the Council of 12 March 2001 concerning a set of actions relating to the trans-European network for the collection, production and dissemination of statistics on the trading of goods within the Community and between the Community and non-member countries (*Edicom*) (OJ L 76, 16.3.2001, p. 1), last amended by Decision No 787/2004/EC (OJ L 138, 30.4.2004, p. 12).

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ							
29 49 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Statistika“***							
29 49 04 01	Informační politika v oblasti statistiky — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	1 448 000	3 601 262,55	3 475 150,67
29 49 04 02	Statistické sítě uvnitř Společenství (Edicom) — Výdaje na správu a řízení	3	—	p.m.	—	616 000	150 000,—	236 577,64
	Článek 29 49 04 — Dílčí součet		—	p.m.	—	2 064 000	3 751 262,55	3 711 728,31
	Kapitola 29 49 — Celkem		**—**	**p.m.**	**—**	**2 064 000**	**3 751 262,55**	**3 711 728,31**

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

29 49 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Statistika“

29 49 04 01 Informační politika v oblasti statistiky — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	1 448 000	3 601 262,55	3 475 150,67

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	900 000	900 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	900 000	900 000	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodu musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Viz článek 29 02 01.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 49 — VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ
(pokračování)

29 49 04 *(pokračování)*

29 49 04 02 Statistické sítě uvnitř Společenství (Edicom) — Výdaje na správu a řízení

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	—	616 000	150 000,—	236 577,64

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004	264 000	264 000				
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	—					
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	264 000	264 000	p.m.			

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí vyrovnání závazků přijatých do 31. prosince 2003.

Právní základ

Viz článek 29 02 02.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

KAPITOLA 29 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI STATISTIK

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
29 50	PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI STATISTIK							
29 50 01	***Prostředek na realizaci položky 3***	3	—	p.m.	465 000	465 000		
	Kapitola 29 50 — Celkem		**—**	**p.m.**	**465 000**	**465 000**		

KAPITOLA 29 50 — PROSTŘEDEK NA REALIZACI AKCÍ V OBLASTI STATISTIK *(pokračování)*

29 50 01 Prostředek na realizaci položky 3

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	p.m.	465 000	465 000		

Pravděpodobný harmonogram realizace plateb vůči závazkům:

Závazky		Platby				
		2004	2005	2006	2007	Následující roky
Stále existují nesplněné závazky z doby před 2004						
Položky závazků znovu disponibilní nebo přenesené z 2003						
Položky 2004	465 000	465 000				
Položky 2005	—		p.m.			
Celkem	465 000	465 000	p.m.			

Poznámky

Tato částka bude v případě potřeby převedena do administrativních či provozních položek či článků této politiky.

KOMISE
HLAVA 29 — STATISTIKA

ČINNOSTI BEZ ROZPOČTOVÉ POLOŽKY

— SPRÁVNÍ PODPORA — EUROSTAT

— POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE — EUROSTAT

HLAVA 30

DŮCHODY

HLAVA 30

DŮCHODY

Celkové cíle

Velmi kvalitně plnit regulační úkoly a úkoly týkající se podpory a služeb pro úředníky Komise a jiných institucí, kteří jsou v důchodu.

Přispívat k úspěchu správní reformy Komise zlepšováním povahy regulačních, podpůrných a služebních úkolů a zlepšováním způsobu, jakým jsou tyto úkoly plněny.

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
30 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“	914 968 000	836 680 200	755 199 040,93
	Hlava 30 — Celkem	**914 968 000**	**836 680 200**	**755 199 040,93**

KOMISE
HLAVA 30 — DŮCHODY

HLAVA 30

DŮCHODY

KAPITOLA 30 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
30 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“				
30 01 13	***Důchody***				
30 01 13 01	Dočasné náhrady	5	1 755 000	415 000	3 704,91
30 01 13 02	Důchody bývalých členů a pozůstalých závislých osob	5	3 889 000	3 823 000	3 670 200,16
30 01 13 03	Úpravy plateb	5	860 000	624 000	490 168,31
30 01 13 04	Náhrady pro pracovníky přeřazené do neaktivního postavení, do důchodu v zájmu oddělení nebo propuštěné	5	37 924 000	13 953 000	10 370 465,11
30 01 13 05	Zdravotní pojištění	5	1 323 000	455 000	289 914,90
30 01 13 06	Úpravy různých náhrad	5	3 290 000	2 334 000	1 075 593,87
30 01 13 07	Důchody a odchodné	5	775 107 000	724 426 000	668 621 144,50
30 01 13 09	Zdravotní pojištění	5	26 185 000	24 211 200	21 231 181,91
30 01 13 11	Úpravy důchodů a různých náhrad	5	64 635 000	66 439 000	49 446 667,26
	Článek 30 01 13 — Dílčí součet		914 968 000	836 680 200	755 199 040,93
	Kapitola 30 01 — Celkem		**914 968 000**	**836 680 200**	**755 199 040,93**

KOMISE
HLAVA 30 — DŮCHODY

KAPITOLA 30 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“ *(pokračování)*

30 01 13 Důchody

30 01 13 01 Dočasné náhrady

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 755 000	415 000	3 704,91

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— přechodných příspěvků,

— rodinných přídavků

členů Komise po ukončení služby.

Právní základ

Regulation determining the emoluments of Members of the Commission, and in particular Article 7 thereof.

30 01 13 02 Důchody bývalých členů a pozůstalých závislých osob

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 889 000	3 823 000	3 670 200,16

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— starobních důchodů bývalých členů Komise,

— invalidních důchodů bývalých členů Komise,

— vdovských nebo sirotčích důchodů pro pozůstalé bývalých členů Komise.

Právní základ

Regulation determining the emoluments of Members of the Commission, and in particular Articles 8, 9, 10, 15 and 18 thereof.

30 01 13 03 Úpravy plateb

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
860 000	624 000	490 168,31

Poznámky

Bývalá položka 30 01 13 03 (částečně)

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí nákladů na příplatky ke starobním důchodům, invalidním důchodům a vdovským nebo sirotčím důchodům pro bývalé členy Komise a jiné osoby, které mají na tyto platby nárok.

Část této rozpočtové položky je určena na pokrytí jakékoli úpravy důchodů schválené Radou v průběhu rozpočtového roku. Je čistě provizorní a může být použita pouze po převodu do jiných položek této kapitoly v souladu s finančním nařízením.

KOMISE
HLAVA 30 — DŮCHODY

KAPITOLA 30 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“ *(pokračování)*

30 01 13 *(pokračování)*

30 01 13 03 *(pokračování)*

Právní základ

Regulation determining the emoluments of Members of the Commission, and in particular Articles 2, 3 and 4a thereof.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

30 01 13 04 Náhrady pro pracovníky přeřazené do neaktivního postavení, do důchodu v zájmu oddělení nebo propuštěné

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
37 924 000	13 953 000	10 370 465,11

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí příspěvků pro úředníky:

— přidělené do postavení mimo službu v důsledku snížení počtu míst v instituci,

— v pozici A 1 nebo A 2, kteří odstoupili z funkce v zájmu služby.

Pokrývá také výdaje vznikající na základě použití nařízení Rady o zvláštních nebo přechodných opatřeních pro ukončení služby úředníků nebo dočasného personálu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Council Regulation (EEC) No 1857/89 of 21 June 1989 introducing special and temporary measures to terminate the service of officials of the European Communities (OJ L 181, 28.6.1989, p. 2).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1746/2002 ze dne 30. září 2002, kterým se v souvislosti s reformou Komise zavádí zvláštní opatření týkající se definitivního skončení služebního poměru úředníků Evropských společenství jmenovaných na stálé pracovní místo v Komisi Evropských společenství (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 1).

30 01 13 05 Zdravotní pojištění

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 323 000	455 000	289 914,90

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na krytí příspěvků zaměstnavatele na nemocenské pojištění pro důchodce a příjemce příspěvků za udělení postavení mimo službu, odchodu do důchodu v zájmu služby a propuštění.

Dále pokrývá doplňkové platby na náhradu lékařských výloh bývalých vyhnanců nebo příslušníků Hnutí odporu, kteří byli internováni.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA 30 — DŮCHODY

KAPITOLA 30 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“ *(pokračování)*

30 01 13 *(pokračování)*

30 01 13 06 Úpravy různých náhrad

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 290 000	2 334 000	1 075 593,87

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena jako náhrada příspěvků k důchodům a přídavkům v případě udělení postavení mimo službu, odchodu do důchodu v zájmu služby nebo propuštění.

Část této rozpočtové položky je určena na pokrytí nákladů na jakoukoli úpravu příspěvků schválenou Radou v průběhu rozpočtového roku. Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

30 01 13 07 Důchody a odchodné

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
775 107 000	724 426 000	668 621 144,50

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— starobních důchodů úředníků a dočasného personálu institucí Evropských společenství, včetně těch, které jsou placené z rozpočtových položek na výzkum a technologický rozvoj,

— invalidních důchodů úředníků a dočasného personálu institucí Evropských společenství, včetně těch, které jsou placené z rozpočtových položek na výzkum a technologický rozvoj,

— vdovských a sirotčích důchody rodinným příslušníkům bývalých úředníků a dočasného personálu institucí Evropských společenství, včetně těch, které jsou placené z rozpočtových položek na výzkum a technologický rozvoj,

— zvláštních odměn (odchodného) úředníků a dočasného personálu institucí Evropských společenství, včetně těch, které jsou placené z rozpočtových položek na výzkum a technologický rozvoj,

— plateb matematicky vypočtených ekvivalentů starobních důchodů,

— plateb (penzijních prémií) pozůstalým bývalých vyhnanců nebo příslušníků Hnutí odporu, kteří byli internování.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
HLAVA 30 — DŮCHODY

KAPITOLA 30 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE“ *(pokračování)*

30 01 13 *(pokračování)*

30 01 13 09 Zdravotní pojištění

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
26 185 000	24 211 200	21 231 181,91

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí příspěvků zaměstnavatele na nemocenské pojištění a pojištění proti nemocem z povolání a nehodám za členy Komise a důchodce.

Dále pokrývá doplňkové platby na náhradu lékařských výloh bývalých vyhnacnů nebo příslušníků Hnutí odporu, kteří byli internováni.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

30 01 13 11 Úpravy důchodů a různých náhrad

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
64 635 000	66 439 000	49 446 667,26

Poznámky

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí účinku příplatků k důchodu.

Část této rozpočtové položky je určena na pokrytí jakékoli úpravy důchodů schválené Radou v průběhu rozpočtového roku. Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

HLAVA 31

REZERVY

HLAVA 31

REZERVY

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
31 01	REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE	13 220 789	13 220 789	20 058 302	20 058 302	0,—	0,—
31 02	REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE	543 972 000	312 502 000	591 590 743	438 987 663	0,—	0,—
	Hlava 31 — Celkem	**557 192 789**	**325 722 789**	**611 649 045**	**459 045 965**	**0,—**	**0,—**

KOMISE
HLAVA 31 — REZERVY

HLAVA 31

REZERVY

KAPITOLA 31 01 — REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE

Podrobnosti k článkům 1, 2, 3 a 5 jsou v kapitole XX 01

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
31 01	REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE							
31 01 40	***Správní rezerva***	5	13 220 789	13 220 789	20 058 302	20 058 302		
31 01 42	***Rezerva na nepředvídané události***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 01 43	***Rezerva na pokrytí schodků položek převedených do národních měn, jež jsou výsledkem rozdílů mezi směnným kurzem eura použitým při sestavování rozpočtu a směnných kurzů národních měn v okamžiku realizace***	5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
31 01 47	***Rezerva na správní výdaje — Položka 3***	3	—	—	—	—	0,—	0,—
31 01 48	***Rezerva na správní výdaje — Položka 4***	4	—	—	—	—	0,—	0,—
	Kapitola 31 01 — Celkem		**13 220 789**	**13 220 789**	**20 058 302**	**20 058 302**	**0,—**	**0,—**

KAPITOLA 31 01 — REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

31 01 40 Správní rezerva

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 220 789	20 058 302	

Poznámky

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v této kapitole v souladu s finančním nařízením.

1.	Článek	01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky Hospodářské a finanční věci	73 624
2.	Bod	01 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	507 520
3.	Článek	02 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Podniky	126 541
4.	Bod	02 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	18 592
5.	Článek	03 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Hospodářská soutěž	108 902
6.	Bod	03 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	16 000
7.	Článek	04 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Zaměstnanost a sociální věci	104 301
8.	Bod	04 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	2 015 324
9.	Článek	05 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Zemědělství	170 409
10.	Bod	05 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	1 025 037
11.	Článek	06 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivní službě v oblasti politiky Energie a doprava	141 880
12.	Bod	06 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	697 931
13.	Článek	07 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivní službě v oblasti politiky Životní prostředí	87 735
14.	Bod	07 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	12 890
15.	Článek	08 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky Výzkum	28 836
16.	Bod	08 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	4 237
17.	Článek	09 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Informační společnost	50 310
18.	Bod	09 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	7 392
19.	Bod	09 01 04 02	Podpora evropské digitální přítomnosti v globálních sítích — Výdaje na správu a řízení	900 000
20.	Bod	09 01 04 04	Akce týkající se nezákonného a škodlivého obsahu internetu — Výdaje na správu a řízení	220 000
21.	Článek	10 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Přímý výzkum	767
22.	Bod	10 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	113
23.	Článek	11 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Rybolov	46 322
24.	Bod	11 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	6 806
25.	Článek	12 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky Vnitřní trh	72 397
26.	Bod	12 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	10 637
27.	Článek	13 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti regionální politiky	86 355

KOMISE
HLAVA 31 — REZERVY

KAPITOLA 31 01 — REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

31 01 40 *(pokračování)*

28.	Bod	13 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	12 688
29.	Článek	14 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Daně a cla	71 016
30.	Bod	14 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	10 434
31.	Článek	15 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Výchova a kultura	96 938
32.	Bod	15 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	14 242
33.	Bod	15 01 04 05	Podpora evropských stáží v oblasti profesního vzdělávání, včetně učňovského vzdělávání — Výdaje na správu a řízení	125 000
34.	Bod	16 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro tisk a komunikaci/správní ústředí	90 956
35.	Bod	16 01 02 11	Ostatní výdaje na správu a řízení GŘ Tisk a komunikace/správní ústředí	13 364
36.	Článek	17 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele	122 553
37.	Bod	17 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	518 006
38.	Článek	18 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky prostor svobody, bezpečnosti a práva	56 292
39.	Bod	18 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	508 271
40.	Bod	18 01 04 03	Mimořádná opatření pro případ hromadného přílivu uprchlíků — Výdaje na správu a řízení	180 000
41.	Bod	19 01 01 01	Výdaje související s aktivním personálem v oblasti politiky Vnější vztahy: generální ředitelství	164 427
42.	Bod	19 01 02 11	Ostatní výdaje na správu v politické oblasti Vnější vztahy: generální ředitelství	24 158
43.	Bod	20 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro obchod	70 863
44.	Bod	20 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro obchod	10 411
45.	Bod	21 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálních ředitelstvích zabývajících se politikou Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy	91 723
46.	Bod	21 01 02 11	Ostatní výdaje generálních ředitelství v oblasti politiky Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy	13 476
47.	Bod	22 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro rozšíření	22 547
48.	Bod	22 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozšíření	3 313
49.	Bod	22 01 04 07	Finanční podpora pro posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru — Výdaje na správu a řízení	3 640 000
50.	Článek	23 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Humanitární pomoc	22 087
51.	Bod	23 01 02 11	Ostatní výdaje Úřadu pro humanitární pomoc na řízení	3 245
52.	Článek	24 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Boj proti podvodům	3 835
53.	Bod	24 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	563
54.	Bod	25 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství	229 001
55.	Bod	25 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství	33 646
56.	Článek	26 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Administrativa Komise	279 771

KAPITOLA 31 01 — REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

31 01 40 *(pokračování)*

57.	Bod	26 01 02 11	Ostatní výdaje na správu oblasti politiky Administrativa Komise	41 104
58.	Článek	27 01 01	— Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Rozpočet	72 090
59.	Bod	27 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozpočet	10 592
60.	Článek	28 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Audit	12 424
61.	Bod	28 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení v oblasti politiky Audit	1 825
62.	Článek	29 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Statistika	95 098
63.	Bod	29 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	13 972
			Celkem	13 220 789

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

31 01 42 ***Rezerva na nepředvídané události***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

31 01 43 ***Rezerva na pokrytí schodků položek převedených do národních měn, jež jsou výsledkem rozdílů mezi směnným kurzem eura použitým při sestavování rozpočtu a směnných kurzů národních měn v okamžiku realizace***

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

KOMISE
HLAVA 31 — REZERVY

KAPITOLA 31 01 — REZERVY NA SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

31 01 47 ***Rezerva na správní výdaje — Položka 3***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na financování administrativních výdajů, které je založeno na vyhodnocení požadavků, které mají být Komisí realizovány.

31 01 48 ***Rezerva na správní výdaje — Položka 4***

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
—	—	—	—	0,—	0,—

Poznámky

Tento článek je určen na financování administrativních výdajů, které je založeno na vyhodnocení požadavků, které mají být Komisí realizovány.

KOMISE
HLAVA 31 — REZERVY

KAPITOLA 31 02 — REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE

Hlava Kapitola Článek Bod	Položka	FP	Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
31 02	REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE							
31 02 40	***Nerozlišené položky***							
31 02 40 01	Nerozlišené položky (nepovinné výdaje)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
31 02 40 02	Nerozlišené položky (povinné výdaje)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Článek 31 02 40 — Dílčí součet		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
31 02 41	***Rozlišené položky***							
31 02 41 01	Rozlišené položky (nepovinné výdaje)		297 847 000	64 442 000	350 295 050	197 091 970		
31 02 41 02	Rozlišené položky (povinné výdaje)		23 125 000	25 060 000	20 295 693	20 895 693		
	Článek 31 02 41 — Dílčí součet		320 972 000	89 502 000	370 590 743	217 987 663		
31 02 42	***Rezerva na mimořádnou pomoc***	6.3	223 000 000	223 000 000	221 000 000	221 000 000	0,—	0,—
	Kapitola 31 02 — Celkem		**543 972 000**	**312 502 000**	**591 590 743**	**438 987 663**	**0,—**	**0,—**

KOMISE
HLAVA 31 — REZERVY

KAPITOLA 31 02 — REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

31 02 40 Nerozlišené položky

31 02 40 01 Nerozlišené položky (nepovinné výdaje)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Rozpočtové položky v hlavě „Rezervy“ jsou určeny pouze pro dva případy: a) případ, kdy pro danou akci neexistuje v okamžiku vytvoření rozpočtu žádný základní akt; b) případ, kdy existují vážné důvody pro vznik pochyb o přiměřenosti rozpočtové položky nebo možnosti zavedení rozpočtových položek uvedených v daných okruzích, za podmínek kvalitního finančního vedení. Rozpočtové položky uvedené v této položce mohou být použity pouze po převodu v souladu s postupem stanoveným v článku 24 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

31 02 40 02 Nerozlišené položky (povinné výdaje)

Číselné údaje (Nerozlišené položky)

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	

Poznámky

Rozpočtové položky v hlavě „Rezervy“ jsou určeny pouze pro dva případy: a) případ, kdy pro danou akci neexistuje v okamžiku vytvoření rozpočtu žádný základní akt; b) případ, kdy existují vážné důvody pro vznik pochyb o přiměřenosti rozpočtové položky nebo možnosti zavedení rozpočtových položek uvedených v daných okruzích, za podmínek kvalitního finančního vedení. Rozpočtové položky uvedené v této položce mohou být použity pouze po převodu v souladu s postupem stanoveným v článku 24 finančního nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
HLAVA 31 — REZERVY

KAPITOLA 31 02 — REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

31 02 41 Rozlišené položky

31 02 41 01 Rozlišené položky (nepovinné výdaje)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
297 847 000	64 442 000	350 295 050	197 091 970		

Poznámky

Rozpočtové položky v hlavě „Rezervy" jsou určeny pouze pro dva případy: a) případ, kdy pro danou akci neexistuje v okamžiku vytvoření rozpočtu žádný základní akt; b) případ, kdy existují vážné důvody pro vznik pochyb o přiměřenosti rozpočtové položky nebo možnosti zavedení rozpočtových položek uvedených v daných okruzích, za podmínek kvalitního finančního vedení. Rozpočtové položky uvedené v této položce mohou být použity pouze po převodu v souladu s postupem stanoveným v článku 24 finančního nařízení.

Rozpis je následující (závazky, platby):

1.	Bod	06 02 04 02	Práva cestujících	790 000	550 000
2.	Bod	07 03 06 01	Akční program Společenství v oblasti civilní ochrany	2 400 000	1 000 000
3.	Článek	09 03 02	Podpora evropské digitální přítomnosti v globálních sítích	26 600 000	8 000 000
4.	Článek	09 03 03	Akce zaměřené proti nezákonnému a škodlivému obsahu internetu	9 500 000	1 900 000
5.	Bod	11 07 04 01	Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu (CFCA) — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1 000 000	1 000 000
6.	Článek	13 03 12	Příspěvky Společenství do Mezinárodního fondu pro Irsko		9 000 000
7.	Bod	15 03 01 01	Podpora evropských stáží v oblasti profesního vzdělávání, včetně učňovského vzdělávání	1 875 000	400 000
8.	Bod	15 05 01 03	Ostatní opatření v audiovizuálním sektoru	235 000	235 000
9.	Bod	18 02 03 01	Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	1 157 000	1 157 000
10.	Bod	18 02 03 02	Evropská agentura pro řízení operativní spolupráce na vnějších hranicích — Dotace v rámci hlavy 3	5 000 000	5 000 000
11.	Bod	18 05 05 01	Evropská policejní akademie — Dotace v rámci hlavy 1 a 2	900 000	900 000
12.	Bod	18 05 05 02	Evropská policejní akademie — Dotace v rámci hlavy 3	2 100 000	2 100 000
13.	Článek	18 08 02	Schengenský informační systém (SIS II)		1 500 000
14.	Článek	18 08 03	Vízový informační systém (VIS II)	7 700 000	3 850 000
15.	Článek	19 04 02	Podpora obětem porušování lidských práv	7 000 000	
16.	Článek	19 04 03	Rozvoj a posílení demokracie a právního státu — Dodržování lidských práv a základních svobod	104 630 000	
17.	Článek	19 04 04	Podpora činnosti mezinárodních trestních tribunálů a Mezinárodního trestního soudu	7 000 000	
18.	Článek	19 11 03	Program Prince — Úloha Evropské unie ve světě	1 200 000	750 000
19.	Článek	22 02 11	Finanční podpora na posílení hospodářského rozvoje tureckého společenství na Kypru	116 360 000	23 200 000
20.	Článek	22 04 01	Prince — Informační a komunikační strategie	2 400 000	3 900 000
			Celkem	297 847 000	64 442 000

KOMISE
HLAVA 31 — REZERVY

KAPITOLA 31 02 — REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

31 02 41 *(pokračování)*

31 02 41 01 *(pokračování)*

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

31 02 41 02 Rozlišené položky (povinné výdaje)

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
23 125 000	25 060 000	20 295 693	20 895 693		

Poznámky

Rozpočtové položky v hlavě „Rezervy“ jsou určeny pouze pro dva případy: a) případ, kdy pro danou akci neexistuje v okamžiku vytvoření rozpočtu žádný základní akt; b) případ, kdy existují vážné důvody pro vznik pochyb o přiměřenosti rozpočtové položky nebo možnosti zavedení rozpočtových položek uvedených v daných okruzích, za podmínek kvalitního finančního vedení. Rozpočtové položky uvedené v této položce mohou být použity pouze po převodu v souladu s postupem stanoveným v článku 24 finančního nařízení.

Rozpis je následující (závazky, platby):

1.	Článek	05 06 01	Mezinárodní zemědělské dohody	650 000	650 000
2.	Článek	11 03 01	Mezinárodní dohody v oblasti rybolovu	22 475 000	24 410 000
			Celkem	23 125 000	25 060 000

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KAPITOLA 31 02 — REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE *(pokračování)*

31 02 42 Rezerva na mimořádnou pomoc

Číselné údaje (Rozlišené položky)

Položky 2005		Položky 2004		Plnění 2003	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
223 000 000	223 000 000	221 000 000	221 000 000	0,—	0,—

Poznámky

S ohledem na závěry ze zasedání Evropské rady v Edinburghu konaného ve dnech 11. a 12. prosince 1992 a zasedání Evropské rady v Berlíně konaného ve dnech 24. a 25. března 1999 se instituce rozhodly zapsat do rozpočtu rezervu pro pomoc v mimořádných případech.

Cílem této rezervy v souladu s odst. 23 písm. c) Interinstitucionální dohody ze dne 6. května 1999 je urychleně reagovat na nutnost pomoci *ad hoc*, s ohledem na události, které nebylo možné předpokládat při přípravě rozpočtu, přičemž přednost mají humanitární operace.

Pokud Komise zjistí nutnost použití této rezervy, zahájí co nejdříve proceduru trialogu orgánu o nutnosti využití této rezervy a nezbytné částky, pokud to bude nutné, ve zjednodušené podobě, s ohledem na zabezpečení dohody obou sekcí rozpočtového orgánu. Rozpočtové položky pak budou převedeny do patřičných rozpočtových hlav.

Odkazy na související právní akty

Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázni a zlepšení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 172, 18.6.1999, s. 1).

PŘÍLOHY

KOMISE

BOD V

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky Hospodářské a finanční věci	5	39 615 626	40 333 731	1,81
	Článek 01 01 01 — Dílčí součet		*39 615 626*	*40 333 731*	*1,81*
01 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Hospodářské a finanční věci — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
01 01 02 01	Externí pracovníci	5	4 434 920	4 063 095	– 8,38
01 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 112 223	4 562 103	– 10,76
	Článek 01 01 02 — Dílčí součet		*9 547 143*	*8 625 198*	*– 9,66*
01 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Hospodářské a finanční věci	5	10 265 750	10 875 970	5,94
	Článek 01 01 03 — Dílčí součet		*10 265 750*	*10 875 970*	*5,94*
	Kapitola 01 01 — Dílčí součet		*59 428 519*	*59 834 899*	*0,68*
01 02 02	Koordinace a dohled nad hospodářskou a měnovou unií	5	5 650 000	6 000 000	6,19
	Článek 01 02 02 — Dílčí součet		*5 650 000*	*6 000 000*	*6,19*
	Kapitola 01 02 — Dílčí součet		*5 650 000*	*6 000 000*	*6,19*
	Hlava 01 — Celkem		**65 078 519**	**65 834 899**	**1,16**
02 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Podniky	5	64 502 365	69 323 600	7,47
	Článek 02 01 01 — Dílčí součet		*64 502 365*	*69 323 600*	*7,47*
02 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Podniky — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
02 01 02 01	Externí pracovníci	5	9 434 680	9 334 290	– 1,06
02 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	6 905 145	6 876 041	– 0,42
	Článek 02 01 02 — Dílčí součet		*16 339 825*	*16 210 331*	*– 0,79*
02 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Podniky	5	17 548 292	19 304 847	10,01
	Článek 02 01 03 — Dílčí součet		*17 548 292*	*19 304 847*	*10,01*
	Kapitola 02 01 — Dílčí součet		*98 390 482*	*104 838 778*	*6,55*
	Hlava 02 — Celkem		**98 390 482**	**104 838 778**	**6,55**
03 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Hospodářská soutěž	5	55 444 947	59 660 310	7,60
	Článek 03 01 01 — Dílčí součet		*55 444 947*	*59660310*	*7,60*

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
03 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Hospodářská soutěž — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
03 01 02 01	Externí pracovníci	5	9 217 960	8 888 541	– 3,57
03 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	4 386 954	4 398 750	0,27
	Článek 03 01 02 — Dílčí součet		*13 604 914*	*13 287 291*	*– 2,33*
03 01 03	Budovy a související výdaje oblasti politiky hospodářské soutěže	5	14 367 664	16 087 374	11,97
	Článek 03 01 03 — Dílčí součet		*14 367 664*	*16 087 374*	*11,97*
	Kapitola 03 01 — Dílčí součet		*83 417 525*	*89 034 975*	*6,73*
	Hlava 03 — Celkem		**83 417 525**	**89 034 975**	**6,73**
04 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Zaměstnanost a sociální věci	5	52 905 483	57 139 452	8,—
	Článek 04 01 01 — Dílčí součet		*52 905 483*	*57 139 452*	*8,—*
04 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Zaměstnanost a sociální věci — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
04 01 02 01	Externí pracovníci	5	9 181 482	9 087 108	– 1,03
04 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	7 180 095	7 778 033	8,33
	Článek 04 01 02 — Dílčí součet		*16 361 577*	*16 865 141*	*3,08*
04 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Zaměstnanost a sociální věci	5	13 709 603	15 407 624	12,39
	Článek 04 01 03 — Dílčí součet		*13 709 603*	*15 407 624*	*12,39*
	Kapitola 04 01 — Dílčí součet		*82 976 663*	*89 412 217*	*7,76*
04 03 01	Orgán specializovaný na bezpečnost při práci	5	900 000	900 000	0,—
	Článek 04 03 01 — Dílčí součet		*900 000*	*900 000*	*0,—*
04 03 02	Náklady na předběžné konzultace se zástupci odborů	5	300 000	300 000	0,—
	Článek 04 03 02 — Dílčí součet		*300 000*	*300 000*	*0,—*
	Kapitola 04 03 — Dílčí součet		*1 200 000*	*1 200 000*	*0,—*
04 04 07	Vzdělávací činnosti v oblasti boje proti rasismu, xenofobii a antisemitismu	5	100 000	p.m.	– 100,—
	Článek 04 04 07 — Dílčí součet		*100 000*	*p.m.*	*– 100,—*
	Kapitola 04 04 — Dílčí součet		*100 000*	*p.m.*	*– 100,—*

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
04 05 01	Evropské ženské lobby	5	p.m.	750 000	100,—
	Článek 04 05 01 — Dílčí součet		*p.m.*	*750 000*	*100,—*
04 05 03	Ženské organizace	5	350 000	350 000	0,—
	Článek 04 05 03 — Dílčí součet		*350 000*	*350 000*	*0,—*
	Kapitola 04 05 — Dílčí součet		*350 000*	*1 100 000*	*214,29*
	Hlava 04 — Celkem		**84 626 663**	**91 712 217**	**8,37**
05 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Zemědělství	5	88 711 912	93 355 781	5,23
	Článek 05 01 01 — Dílčí součet		*88 711 912*	*93 355 781*	*5,23*
05 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Zemědělství — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
05 01 02 01	Externí pracovníci	5	9 735 133	9 644 551	– 0,93
05 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	11 996 694	12 938 220	7,85
	Článek 05 01 02 — Dílčí součet		*21 731 827*	*22 582 771*	*3,92*
05 01 03	Budovy a různé výdaje v oblasti politiky Zemědělství	5	22 988 263	25 173 340	9,51
	Článek 05 01 03 — Dílčí součet		*22 988 263*	*25 173 340*	*9,51*
05 01 06	Výdaje na zemědělskou analýzu a kontrolu a Smírčí orgán v souvislosti s účetní závěrkou záruční sekce EZOZF	5	500 000	500 000	0,—
	Článek 05 01 06 — Dílčí součet		*500 000*	*500 000*	*0,—*
	Kapitola 05 01 — Dílčí součet		*133 932 002*	*141 611 892*	*5,73*
	Hlava 05 — Celkem		**133 932 002**	**141 611 892**	**5,73**
06 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivní službě v oblasti politiky Energie a doprava	5	73 898 379	77 726 460	5,18
	Článek 06 01 01 — Dílčí součet		*73 898 379*	*77 726 460*	*5,18*
06 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Energie a doprava — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
06 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 183 759	5 820 693	– 5,87
06 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	6 313 264	6 259 425	– 0,85
	Článek 06 01 02 — Dílčí součet		*12 497 023*	*12 080 118*	*– 3,34*

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
06 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Energie a doprava	5	20 597 310	22 499 663	9,24
	Článek 06 01 03 — Dílčí součet		*20 597 310*	*22 499 663*	*9,24*
06 01 06	Dotace Euratomu na operace Zásobovací agentury	5	205 000	180 000	– 12,20
	Článek 06 01 06 — Dílčí součet		*205 000*	*180 000*	*– 12,20*
	Kapitola 06 01 — Dílčí součet		*107 197 712*	*112 486 241*	*4,93*
	Hlava 06 — Celkem		**107 197 712**	**112 486 241**	**4,93**
07 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivní službě v oblasti politiky Životní prostředí	5	45 879 635	48 064 363	4,76
	Článek 07 01 01 — Dílčí součet		*45 879 635*	*48 064 363*	*4,76*
07 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Životní prostředí — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
07 01 02 01	Externí pracovníci	5	7 851 788	7 368 169	– 6,16
07 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 529 853	5 621 533	1,66
	Článek 07 01 02 — Dílčí součet		*13 381 641*	*12 989 702*	*– 2,93*
07 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Životní prostředí	5	11 888 969	12 960 531	9,01
	Článek 07 01 03 — Dílčí součet		*11 888 969*	*12 960 531*	*9,01*
	Kapitola 07 01 — Dílčí součet		*71 150 245*	*74 014 596*	*4,03*
	Hlava 07 — Celkem		**71 150 245**	**74 014 596**	**4,03**
08 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky Výzkum	5	14 898 183	15 797 377	6,04
	Článek 08 01 01 — Dílčí součet		*14 898 183*	*15 797 377*	*6,04*
08 01 02	Výdaje v oblasti politiky Výzkum — externí pracovníci a ostatní decentralizované výdaje				
08 01 02 01	Externí pracovníci	5	1 081 810	1 028 129	– 4,96
08 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	1 276 205	1 567 683	22,84
	Článek 08 01 02 — Dílčí součet		*2 358 015*	*2 595 812*	*10,08*
08 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Výzkum	5	27 814 051	30 588 666	9,98
	Článek 08 01 03 — Dílčí součet		*27 814 051*	*30 588 666*	*9,98*
	Kapitola 08 01 — Dílčí součet		*45 070 249*	*48 981 855*	*8,68*
	Hlava 08 — Celkem		**45 070 249**	**48 981 855**	**8,68**

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
09 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Informační společnost	5	26 156 471	27 561 383	5,37
	Článek 09 01 01 — Dílčí součet		*26 156 471*	*27 561 383*	*5,37*
09 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Informační společnost — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
09 01 02 01	Externí pracovníci	5	2 368 233	2 139 548	– 9,66
09 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	2 578 705	2 621 800	1,67
	Článek 09 01 02 — Dílčí součet		*4 946 938*	*4 761 348*	*– 3,75*
09 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Informační společnost	5	18 359 900	19 667 381	7,12
	Článek 09 01 03 — Dílčí součet		*18 359 900*	*19 667 381*	*7,12*
	Kapitola 09 01 — Dílčí součet		*49 463 309*	*51 990 112*	*5,11*
	Hlava 09 — Celkem		**49 463 309**	**51 990 112**	**5,11**
10 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Přímý výzkum	5	423 244	420 143	– 0,73
	Článek 10 01 01 — Dílčí součet		*423 244*	*420 143*	*– 0,73*
10 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Přímý výzkum — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
10 01 02 01	Externí pracovníci	5	193 362	90 064	– 53,42
10 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	9 627	4 867	– 49,44
	Článek 10 01 02 — Dílčí součet		*202 989*	*94 931*	*– 53,23*
10 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Přímý výzkum	5	109 677	113 291	3,30
	Článek 10 01 03 — Dílčí součet		*109 677*	*113 291*	*3,30*
	Kapitola 10 01 — Dílčí součet		*735 910*	*628 365*	*– 14,61*
	Hlava 10 — Celkem		**735 910**	**628 365**	**– 14,61**
11 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Rybolov	5	24 124 901	25 376 639	5,19
	Článek 11 01 01 — Dílčí součet		*24 124 901*	*25 376 639*	*5,19*
11 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Rybolov — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
11 01 02 01	Externí pracovníci	5	1 710 517	1 929 180	12,78

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
11 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	2 339 228	2 498 194	6,80
	Článek 11 01 02 — Dílčí součet		*4 049 745*	*4 427 374*	*9,32*
11 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Rybolov	5	6 536 740	7 046 723	7,80
	Článek 11 01 03 — Dílčí součet		*6 536 740*	*7 046 723*	*7,80*
	Kapitola 11 01 — Dílčí součet		*34 711 386*	*36 850 736*	*6,16*
	Hlava 11 — Celkem		**34 711 386**	**36 850 736**	**6,16**
12 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání v oblasti politiky Vnitřní trh	5	37 838 001	39 661 501	4,82
	Článek 12 01 01 — Dílčí součet		*37 838 001*	*39 661 501*	*4,82*
12 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Vnitřní trh — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
12 01 02 01	Externí pracovníci	5	6 869 534	7 238 235	5,37
12 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 786 717	3 603 096	– 4,85
	Článek 12 01 02 — Dílčí součet		*10 656 251*	*10 841 331*	*1,74*
12 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Vnitřní trh	5	9 805 108	10 694 704	9,07
	Článek 12 01 03 — Dílčí součet		*9 805 108*	*10 694 704*	*9,07*
	Kapitola 12 01 — Dílčí součet		*58 299 360*	*61 197 536*	*4,97*
	Hlava 12 — Celkem		**58 299 360**	**61 197 536**	**4,97**
13 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti regionální politiky	5	45 287 093	47 308 105	4,46
	Článek 13 01 01 — Dílčí součet		*45 287 093*	*47 308 105*	*4,46*
13 01 02	Výdaje na podporu regionální politiky — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
13 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 872 236	4 532 735	– 22,81
13 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 633 557	4 123 690	13,49
	Článek 13 01 02 — Dílčí součet		*9 505 793*	*8 656 425*	*– 8,94*
13 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti regionální politiky	5	11 735 421	12 756 607	8,70
	Článek 13 01 03 — Dílčí součet		*11 735 421*	*12 756 607*	*8,70*
	Kapitola 13 01 — Dílčí součet		*66 528 307*	*68 721 137*	*3,30*
	Hlava 13 — Celkem		**66 528 307**	**68 721 137**	**3,30**

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
14 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Daně a cla	5	36 314 323	38 905 245	7,13
	Článek 14 01 01 — Dílčí součet		*36 314 323*	*38 905 245*	*7,13*
14 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Daně a cla — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
14 01 02 01	Externí pracovníci	5	7 051 396	7 268 622	3,08
14 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 499 638	3 877 885	10,81
	Článek 14 01 02 — Dílčí součet		*10 551 034*	*11 146 507*	*5,64*
14 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Daně a cla	5	9 410 272	10 490 779	11,48
	Článek 14 01 03 — Dílčí součet		*9 410 272*	*10 490 779*	*11,48*
	Kapitola 14 01 — Dílčí součet		*56 275 629*	*60 542 531*	*7,58*
	Hlava 14 — Celkem		**56 275 629**	**60 542 531**	**7,58**
15 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Výchova a kultura	5	52 228 293	53 106 078	1,68
	Článek 15 01 01 — Dílčí součet		*52 228 293*	*53 106 078*	*1,68*
15 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Výchova a kultura — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
15 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 264 897	4 863 217	– 7,63
15 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 688 136	5 983 963	5,20
	Článek 15 01 02 — Dílčí součet		*10 953 033*	*10 847 180*	*– 0,97*
15 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Výchova a kultura	5	13 534 120	14 320 028	5,81
	Článek 15 01 03 — Dílčí součet		*13 534 120*	*14 320 028*	*5,81*
15 01 04	Výdaje na podporu činností v oblasti politiky Výchova a kultura				
15 01 04 32	Výkonná agentura pro vzdělání a kulturu — Dotace pro programy hlavy 5	5	p.m.	650 000	100,—
	Článek 15 01 04 — Dílčí součet		*p.m.*	*650 000*	*100,—*
15 01 60	Nákup informací				
15 01 60 01	Knihovní fondy, předplatné, nákup a ochrana knih	5	2 400 000	2 400 000	0,—
	Článek 15 01 60 — Dílčí součet		*2 400 000*	*2 400 000*	*0,—*
	Kapitola 15 01 — Dílčí součet		*79 115 446*	*81 323 286*	*2,79*

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
15 02 01	Podpora činností a institucí aktivních v oblasti vzdělávání na evropské úrovni				
15 02 01 02	Evropská univerzita	5	2 895 500	4 348 000	50,16
15 02 01 03	Evropský univerzitní institut ve Florencii	5	4 400 000	4 776 000	8,55
15 02 01 04	Akademie evropského práva (Trevír)	5	1 550 000	1 581 000	2,—
15 02 01 05	Evropský institut veřejné správy (Maastricht)	5	823 000	839 000	1,94
15 02 01 06	Studijní a výzkumná střediska	5	p.m.	1 500 000	100,—
15 02 01 07	Mezinárodní středisko evropského vzdělávání	5	2 000 000	2 040 000	2,—
15 02 01 08	Evropská agentura pro rozvoj speciálního vzdělávání	5	p.m.	765 000	100,—
	Článek 15 02 01 — Dílčí součet		*11 668 500*	*15 849 000*	*35,83*
	Kapitola 15 02 — Dílčí součet		*11 668 500*	*15 849 000*	*35,83*
15 04 01	Podpora institucí činných v oblasti kultury na evropské úrovni				
15 04 01 01	Evropský úřad pro méně používané jazyky a Mercator	5	1 200 000	1 224 000	2,—
15 04 01 02	Zachování míst nacistických koncentračních táborů jako památníků	5	800 000	800 000	0,—
15 04 01 03	Dotace kulturním organizacím prosazujícím myšlenku Evropy	5	5 308 000	4 158 000	– 21,67
15 04 01 04	Evropská cesta cisterciánů	5	100 000	p.m.	– 100,—
	Článek 15 04 01 — Dílčí součet		*7 408 000*	*6 182 000*	*– 16,55*
	Kapitola 15 04 — Dílčí součet		*7 408 000*	*6 182 000*	*– 16,55*
15 06 01	Podpora činností a institucí aktivních na evropské úrovni v oblasti aktivního evropského občanství				
15 06 01 02	Sdružení Naše Evropa	5	p.m.	612 000	100,—
15 06 01 03	Dotace organizacím prosazujícím myšlenku Evropy	5	2 405 000	2 505 000	4,16
15 06 01 04	Sdružení a federace evropského zájmu	5	1 500 000	1 320 000	– 12,—
15 06 01 05	Evropské skupiny expertů	5	500 000	400 000	– 20,—
15 06 01 06	Podpora domů Jean Monnet a Robert Schuman	5	375 000	383 000	2,13

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
15 06 01 07	Programy městských twinningů v Evropské unii	5	14 000 000	12 500 000	– 10,71
15 06 01 08	Mezinárodní evropské hnutí	5	455 000	455 000	0,—
	Článek 15 06 01 — Dílčí součet		*19 235 000*	*18 175 000*	*– 5,51*
15 06 02	Náklady na organizaci stáží absolventů v rámci orgánu	5	5 300 000	5 600 000	5,66
	Článek 15 06 02 — Dílčí součet		*5 300 000*	*5 600 000*	*5,66*
	Kapitola 15 06 — Dílčí součet		*24 535 000*	*23 775 000*	*– 3,10*
15 07 01	Podpora institucí činných na evropské úrovni v oblasti mládeže				
15 07 01 01	Evropské fórum mládeže	5	p.m.	2 200 000	100,—
15 07 01 02	Podpora mezinárodních nevládních mládežnických organizací	5	1 870 000	2 310 000	23,53
	Článek 15 07 01 — Dílčí součet		*1 870 000*	*4 510 000*	*141,18*
	Kapitola 15 07 — Dílčí součet		*1 870 000*	*4 510 000*	*141,18*
	Hlava 15 — Celkem		**124 596 946**	**131 639 286**	**5,65**
16 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Tisk a komunikace				
16 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro tisk a komunikaci / správní ústředí	5	45 964 284	49 828 963	8,41
	Článek 16 01 01 — Dílčí součet		*45 964 284*	*49 828 963*	*8,41*
16 01 02	Výdaje na podporu tisku a komunikace — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
16 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro tisk a komunikaci / správní ústředí	5	7 015 340	7 688 020	9,59
16 01 02 03	Místní zaměstnanci generálního ředitelství pro tisk a komunikaci / kanceláře zastoupení	5	9 465 000	10 420 000	10,09
16 01 02 11	Ostatní výdaje na správu a řízení GŘ Tisk a komunikace/správní ústředí	5	3 028 685	3 401 278	12,30
	Článek 16 01 02 — Dílčí součet		*19 509 025*	*21 509 298*	*10,25*
16 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Tisk a komunikace				
16 01 03 01	Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro tisk a komunikaci / správní ústředí	5	11 910 906	13 436 356	12,81

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
16 01 03 03	Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro tisk a komunikaci / kanceláře zastoupení	5	21 556 000	24 600 000	14,12
	Článek 16 01 03 — Dílčí součet		*33 466 906*	*38 036 356*	*13,65*
	Kapitola 16 01 — Dílčí součet		*98 940 215*	*109 374 617*	*10,55*
16 02 04	Provoz radiotelevizních studií a audiovizuálních zařízení	5	6 000 000	5 600 000	– 6,67
	Článek 16 02 04 — Dílčí součet		*6 000 000*	*5 600 000*	*– 6,67*
	Kapitola 16 02 — Dílčí součet		*6 000 000*	*5 600 000*	*– 6,67*
16 03 03	Program prioritních publikací	5	2 400 000	2 420 000	0,83
	Článek 16 03 03 — Dílčí součet		*2 400 000*	*2 420 000*	*0,83*
	Kapitola 16 03 — Dílčí součet		*2 400 000*	*2 420 000*	*0,83*
	Hlava 16 — Celkem		**107 340 215**	**117 394 617**	**9,37**
17 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele	5	62 555 444	67 138 856	7,33
	Článek 17 01 01 — Dílčí součet		*62 555 444*	*67 138 856*	*7,33*
17 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
17 01 02 01	Externí pracovníci	5	10 384 037	10 538 178	1,48
17 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	11 499 882	10 842 076	– 5,72
	Článek 17 01 02 — Dílčí součet		*21 883 919*	*21 380 254*	*– 2,30*
17 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Ochrana zdraví a spotřebitele	5	16 210 235	18 103 959	11,68
	Článek 17 01 03 — Dílčí součet		*16 210 235*	*18 103 959*	*11,68*
	Kapitola 17 01 — Dílčí součet		*100 649 598*	*106 623 069*	*5,93*
	Hlava 17 — Celkem		**100 649 598**	**106 623 069**	**5,93**
18 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky prostor svobody, bezpečnosti a práva	5	27 764 798	30 838 499	11,07
	Článek 18 01 01 — Dílčí součet		*27 764 798*	*30 838 499*	*11,07*

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
18 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky prostor svobody, bezpečnosti a práva — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
18 01 02 01	Externí pracovníci	5	3 812 506	4 574 499	19,99
18 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	3 057 620	2 939 538	– 3,86
	Článek 18 01 02 — Dílčí součet		*6 870 126*	*7 514 037*	*9,37*
18 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky prostor svobody, bezpečnosti a práva	5	7 194 800	8 315 585	15,58
	Článek 18 01 03 — Dílčí součet		*7 194 800*	*8 315 585*	*15,58*
	Kapitola 18 01 — Dílčí součet		*41 829 724*	*46 668 121*	*11,57*
18 03 01	Evropská rada pro uprchlíky a exulanty	5	p.m.	450 000	100,—
	Článek 18 03 01 — Dílčí součet		*p.m.*	*450 000*	*100,—*
18 03 02	Fórum migrantů Evropské unie	5	p.m.	—	0,—
	Článek 18 03 02 — Dílčí součet		*p.m.*	—	*0,—*
	Kapitola 18 03 — Dílčí součet		*p.m.*	*450 000*	*100,—*
18 06 03	Sdružení státních rad a nejvyšších správních soudů Evropské unie	5	p.m.	300 000	100,—
	Článek 18 06 03 — Dílčí součet		*p.m.*	*300 000*	*100,—*
	Kapitola 18 06 — Dílčí součet		*p.m.*	*300 000*	*100,—*
	Hlava 18 — Celkem		**41 829 724**	**47 418 121**	**13,36**
19 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Vnější vztahy				
19 01 01 01	Výdaje související s aktivním personálem v oblasti politiky Vnější vztahy: generální ředitelství	5	91 251 378	90 078 666	– 1,29
19 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě u zastoupení vnějších vztahů	5	73 396 879	75 388 855	2,71
	Článek 19 01 01 — Dílčí součet		*164 648 257*	*165 467 521*	*0,50*
19 01 02	Výdaje na podporu vnějších vztahů — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
19 01 02 01	Externí personál v politické oblasti Vnější vztahy: generální ředitelství	5	8 429 890	8 292 290	– 1,63

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
19 01 02 02	Externí pracovníci zastoupení pro vnější vztahy	5	26 809 240	24 836 525	– 7,36
19 01 02 11	Ostatní výdaje na správu v politické oblasti Vnější vztahy: generální ředitelství	5	8 441 341	8 899 015	5,42
19 01 02 12	Ostatní výdaje zastoupení pro vnější vztahy na řízení	5	6 039 633	6 839 117	13,24
	Článek 19 01 02 — Dílčí součet		*49 720 104*	*48 866 947*	*– 1,72*
19 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Vnější vztahy				
19 01 03 01	Výdaje na nemovitosti a s nimi související výdaje v politické oblasti Vnější vztahy: generální ředitelství	5	23 646 326	24 289 667	2,72
19 01 03 02	Budovy a související výdaje zastoupení pro vnější vztahy	5	57 394 537	59 569 052	3,79
	Článek 19 01 03 — Dílčí součet		*81 040 863*	*83 858 719*	*3,48*
	Kapitola 19 01 — Dílčí součet		*295 409 224*	*298 193 187*	*0,94*
19 02 02	Ústavy specializované na vztahy mezi Evropskou unií a třetími zeměmi	5	1 653 000	1 223 500	– 25,98
	Článek 19 02 02 — Dílčí součet		*1 653 000*	*1 223 500*	*– 25,98*
	Kapitola 19 02 — Dílčí součet		*1 653 000*	*1 223 500*	*– 25,98*
19 04 01	Evropské meziuniverzitní středisko	5	p.m.	1 767 000	100,—
	Článek 19 04 01 — Dílčí součet		*p.m.*	*1 767 000*	*100,—*
	Kapitola 19 04 — Dílčí součet		*p.m.*	*1 767 000*	*100,—*
	Hlava 19 — Celkem		**297 062 224**	**301 183 687**	**1,39**
20 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Obchod				
20 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro obchod	5	38 769 138	38 821 216	0,13
20 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům obchodních delegací v činné službě	5	2 751 670	2 826 350	2,71
	Článek 20 01 01 — Dílčí součet		*41 520 808*	*41 647 566*	*0,31*
20 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Obchod — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
20 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro obchod	5	4 439 184	4 684 753	5,53

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
20 01 02 02	Externí pracovníci obchodních delegací	5	1 005 086	931 129	– 7,36
20 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro obchod	5	4 338 846	4 447 896	2,51
20 01 02 12	Ostatní decentralizované výdaje obchodních delegací	5	226 428	256 401	13,24
	Článek 20 01 02 — Dílčí součet		*10 009 544*	*10 320 179*	*3,10*
20 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Obchod				
20 01 03 01	Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro obchod	5	10 046 396	10 468 122	4,20
20 01 03 02	Budovy a související výdaje obchodních delegací	5	2 151 738	2 233 261	3,79
	Článek 20 01 03 — Dílčí součet		*12 198 134*	*12 701 383*	*4,13*
	Kapitola 20 01 — Dílčí součet		*63 728 486*	*64 669 128*	*1,48*
	Hlava 20 — Celkem		**63 728 486**	**64 669 128**	**1,48**
21 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy				
21 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálních ředitelstvích zabývajících se politikou Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy	5	50 958 562	50 249 106	– 1,39
21 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům delegací v činné službě v oblasti rozvoje	5	63 815 934	65 547 888	2,71
	Článek 21 01 01 — Dílčí součet		*114 774 496*	*115 796 994*	*0,89*
21 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
21 01 02 01	Externí pracovníci generálních ředitelství v oblasti politiky Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy	5	6 201 184	5 322 808	– 14,16
21 01 02 02	Externí pracovníci delegací v oblasti rozvoje	5	23 309 665	21 594 462	– 7,36
21 01 02 11	Ostatní výdaje generálních ředitelství v oblasti politiky Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy	5	4 135 376	4 369 359	5,66

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
21 01 02 12	Ostatní výdaje delegací na řízení v oblasti rozvoje	5	5 251 243	5 946 366	13,24
	Článek 21 01 02 — Dílčí součet		*38 897 468*	*37 232 995*	*– 4,28*
21 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy				
21 01 03 01	Budovy a související výdaje generálních ředitelství v oblasti politiky Rozvoj států AKT a vztahy s těmito státy	5	13 205 088	13 549 646	2,61
21 01 03 02	Budovy a související výdaje delegací na oblast rozvoje	5	49 902 476	51 793 139	3,79
	Článek 21 01 03 — Dílčí součet		*63 107 564*	*65 342 785*	*3,54*
	Kapitola 21 01 — Dílčí součet		*216 779 528*	*218 372 774*	*0,73*
	Hlava 21 — Celkem		**216 779 528**	**218 372 774**	**0,73**
22 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Rozšíření				
22 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v generálním ředitelství pro rozšíření	5	17 776 242	12 352 205	– 30,51
22 01 01 02	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v delegacích v oblasti politiky Rozšíření	5	2 609 096	2 679 907	2,71
	Článek 22 01 01 — Dílčí součet		*20 385 338*	*15 032 112*	*– 26,26*
22 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Rozšíření — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
22 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozšíření	5	2 190 602	2 091 616	– 4,52
22 01 02 02	Externí pracovníci delegací v oblasti politiky Rozšíření	5	953 009	882 884	– 7,36
22 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozšíření	5	1 321 611	1 481 849	12,12
22 01 02 12	Ostatní výdaje delegací na řízení v oblasti politiky Rozšíření	5	214 696	243 116	13,24
	Článek 22 01 02 — Dílčí součet		*4 679 918*	*4 699 465*	*0,42*
22 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Rozšíření				
22 01 03 01	Budovy a související výdaje generálního ředitelství pro rozšíření	5	4 606 428	3 330 767	– 27,69

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
22 01 03 02	Budovy a související výdaje delegací v oblasti politiky Rozšíření	5	2 040 249	2 117 548	3,79
	Článek 22 01 03 — Dílčí součet		*6 646 677*	*5 448 315*	*– 18,03*
	Kapitola 22 01 — Dílčí součet		*31 711 933*	*25 179 892*	*– 20,60*
22 02 08	Dotace na organizaci stáží pro mladé diplomaty z kandidátských zemí	5	250 000	250 000	0,—
	Článek 22 02 08 — Dílčí součet		*250 000*	*250 000*	*0,—*
	Kapitola 22 02 — Dílčí součet		*250 000*	*250 000*	*0,—*
	Hlava 22 — Celkem		**31 961 933**	**25 429 892**	**– 20,44**
23 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Humanitární pomoc	5	12 189 423	12 100 118	– 0,73
	Článek 23 01 01 — Dílčí součet		*12 189 423*	*12 100 118*	*– 0,73*
23 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Humanitární pomoc — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
23 01 02 01	Externí pracovníci Úřadu pro humanitární pomoc	5	1 078 808	1 134 882	5,20
23 01 02 11	Ostatní výdaje Úřadu pro humanitární pomoc na řízení	5	1 295 273	1 387 620	7,13
	Článek 23 01 02 — Dílčí součet		*2 374 081*	*2 522 502*	*6,25*
23 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Humanitární pomoc	5	3 158 692	3 262 791	3,30
	Článek 23 01 03 — Dílčí součet		*3 158 692*	*3 262 791*	*3,30*
	Kapitola 23 01 — Dílčí součet		*17 722 196*	*17 885 411*	*0,92*
	Hlava 23 — Celkem		**17 722 196**	**17 885 411**	**0,92**
24 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Boj proti podvodům	5		2 100 715	100,—
	Článek 24 01 01 — Dílčí součet			*2 100 715*	*100,—*
24 01 02	Výdaje na podporu v oblasti politiky Boj proti podvodům — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
24 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5		7 374	100,—
	Článek 24 01 02 — Dílčí součet			*7 374*	*100,—*
24 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Boj proti podvodům	5		566 458	100,—
	Článek 24 01 03 — Dílčí součet			*566 458*	*100,—*

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
24 01 06	Evropský úřad pro boj proti podvodům (OLAF)	5	42 520 000	47 140 900	10,87
	Článek 24 01 06 — Dílčí součet		*42 520 000*	*47 140 900*	*10,87*
	Kapitola 24 01 — Dílčí součet		*42 520 000*	*49 815 447*	*17,16*
24 02 04	Hercules				
24 02 04 02	Konference, kongresy a schůze spojené s činnostmi sdružení evropských právníků pro ochranu finančních zájmů Společenství	5	375 000	375 000	0,—
	Článek 24 02 04 — Dílčí součet		*375 000*	*375 000*	*0,—*
	Kapitola 24 02 — Dílčí součet		*375 000*	*375 000*	*0,—*
	Hlava 24 — Celkem		**42 895 000**	**50 190 447**	**17,01**
25 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství				
25 01 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství	5	122 486 775	125 454 709	2,42
25 01 01 03	Platy, náhrady a požitky funkcionářů orgánů	5	10 286 800	7 505 000	– 27,04
	Článek 25 01 01 — Dílčí součet		*132 773 575*	*132 959 709*	*0,14*
25 01 02	Výdaje na podporu oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
25 01 02 01	Externí pracovníci oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství	5	9 826 331	9 533 815	– 2,98
25 01 02 03	Zvláštní poradci	5	300 000	300 000	0,—
25 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství	5	8 408 832	8 337 066	– 0,85
25 01 02 13	Ostatní výdaje funkcionářů instituce na řízení	5	2 850 000	2 800 000	– 1,75
	Článek 25 01 02 — Dílčí součet		*21 385 163*	*20 970 881*	*– 1,94*
25 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti Koordinace politiky Komise a právní poradenství	5	31 740 471	33 828 799	6,58
	Článek 25 01 03 — Dílčí součet		*31 740 471*	*33 828 799*	*6,58*

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
25 01 07	SPRÁVNÍ PODPORA PRÁVNÍ SLUŽBY				
25 01 07 01	Kodifikace práva Společenství	5	1 155 000	1 500 000	29,87
	Článek 25 01 07 — Dílčí součet		*1 155 000*	*1 500 000*	*29,87*
25 01 08	Právní poradenství, spory a porušení předpisů				
25 01 08 01	Náklady na právní porady	5	4 000 000	4 000 000	0,—
	Článek 25 01 08 — Dílčí součet		*4 000 000*	*4 000 000*	*0,—*
	Kapitola 25 01 — Dílčí součet		*191 054 209*	*193 259 389*	*1,15*
25 02 01	Orgány evropského zájmu				
25 02 01 01	Historické archivy Evropské unie	5	p.m.	1 600 000	100,—
	Článek 25 02 01 — Dílčí součet		*p.m.*	*1 600 000*	*100,—*
25 02 04	Informace a publikace				
25 02 04 01	Dokumentační databáze	5	1 000 000	1 000 000	0,—
25 02 04 02	02 05 01 — 02 05 01 — Všeobecné publikace	5	2 100 000	2 200 000	4,76
	Článek 25 02 04 — Dílčí součet		*3 100 000*	*3 200 000*	*3,23*
	Kapitola 25 02 — Dílčí součet		*3 100 000*	*4 800 000*	*54,84*
25 03 01	Příspěvky do fondu na financování Konventu o budoucnosti Evropské unie	5	p.m.	—	0,—
	Článek 25 03 01 — Dílčí součet		*p.m.*	—	*0,—*
	Kapitola 25 03 — Dílčí součet		*p.m.*	—	*0,—*
	Hlava 25 — Celkem		**194 154 209**	**198 059 389**	**2,01**
26 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Administrativa Komise	5	161 594 509	153 268 181	– 5,15
	Článek 26 01 01 — Dílčí součet		*161 594 509*	*153 268 181*	*– 5,15*
26 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Administrativa Komise — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
26 01 02 01	Výdaje na podporu oblasti politiky Administrativa Komise — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení	5	8 828 886	11 854 830	34,27
26 01 02 11	Ostatní výdaje na správu oblasti politiky Administrativa Komise	5	25 522 135	20 623 159	– 19,20
	Článek 26 01 02 — Dílčí součet		*34 351 021*	*32 477 989*	*– 5,45*

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
26 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Administrativa Komise	5	41 874 613	41 328 687	– 1,30
	Článek 26 01 03 — Dílčí součet		*41 874 613*	*41 328 687*	*– 1,30*
26 01 04	Výdaje na podporu činností v oblasti politiky Administrativa Komise				
26 01 04 01	Výdaje na podporu činností v oblasti politiky Administrativa Komise	5	3 277 000	2 895 000	– 11,66
	Článek 26 01 04 — Dílčí součet		*3 277 000*	*2 895 000*	*– 11,66*
26 01 07	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti				
26 01 07 01	Interinstitucionální spolupráce v jazykové oblasti	5	300 000	400 000	33,33
	Článek 26 01 07 — Dílčí součet		*300 000*	*400 000*	*33,33*
26 01 09	Administrativní podpora Úřadu pro úřední tisky				
26 01 09 01	Úřad pro úřední tisky	5	75 029 844	80 978 052	7,93
	Článek 26 01 09 — Dílčí součet		*75 029 844*	*80 978 052*	*7,93*
26 01 10	Konsolidace práva Společenství				
26 01 10 01	Konsolidace práva Společenství	5	2 345 000	3 000 000	27,93
	Článek 26 01 10 — Dílčí součet		*2 345 000*	*3 000 000*	*27,93*
26 01 11	Úřední věstník (řada L a C)				
26 01 11 01	Úřední věstník	5	45 000 000	24 400 000	– 45,78
	Článek 26 01 11 — Dílčí součet		*45 000 000*	*24 400 000*	*– 45,78*
26 01 20	EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU	5	21 603 000	25 121 640	16,29
	Článek 26 01 20 — Dílčí součet		*21 603 000*	*25 121 640*	*16,29*
26 01 21	Úřad pro správu a výplatu individuálních nároků	5	31 818 000	30 442 870	– 4,32
	Článek 26 01 21 — Dílčí součet		*31 818 000*	*30 442 870*	*– 4,32*
26 01 22	Úřad pro infrastrukturu a logistiku (Brusel)	5	59 798 000	56 135 834	– 6,12
	Článek 26 01 22 — Dílčí součet		*59 798 000*	*56 135 834*	*– 6,12*

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
26 01 23	Úřad pro infrastrukturu a logistiku (Lucemburk)	5	23 327 000	22 575 397	– 3,22
	Článek 26 01 23 — Dílčí součet		*23 327 000*	*22 575 397*	*– 3,22*
26 01 49	Automaticky přenesené rozpočtové položky na správu za rok 2004	5	—	—	0,—
	Článek 26 01 49 — Dílčí součet		*—*	*—*	*0,—*
26 01 50	Personální politika a řízení				
26 01 50 01	Lékařská služba	5	4 679 000	5 038 000	7,67
26 01 50 02	Výdaje spojené s výběrovým řízením, výběrem a přijímáním do zaměstnání	5	3 550 000	2 545 000	– 28,31
26 01 50 04	Interinstitucionální spolupráce v sociální oblasti	5	6 127 000	7 654 800	24,94
26 01 50 06	Úředníci orgánu dočasně přidělení do státních služeb jednotlivých států, k mezinárodním organizacím nebo veřejným či soukromým orgánům nebo podnikům	5	1 200 000	800 000	– 33,33
26 01 50 07	Odškodné	5	125 000	125 000	0,—
26 01 50 11	Evropské školy: Lucemburk I	5	22 053 297	20 283 436	– 8,03
26 01 50 12	Evropské školy: Brusel I (Uccle)	5	18 123 334	18 698 047	3,17
26 01 50 13	Evropské školy: Brusel II (Woluwe)	5	17 899 248	18 009 579	0,62
26 01 50 14	Evropské školy: Brusel III (Ixelles)	5	16 616 322	17 314 773	4,20
26 01 50 15	Evropské školy: Mnichov (Německo)	5	1 113 124	920 837	– 17,27
26 01 50 16	Evropské školy: Varese (Itálie)	5	7 800 585	7 718 812	– 1,05
26 01 50 17	Evropské školy: Karlsruhe (Německo)	5	4 143 939	3 168 188	– 23,55
26 01 50 18	Evropské školy: Culham (Spojené království)	5	6 615 943	5 662 274	– 14,41
26 01 50 19	Evropské školy: Bergen (Nizozemsko)	5	6 678 448	6 011 089	– 9,99
26 01 50 20	Evropské školy: Mol (Belgie)	5	6 448 963	6 288 313	– 2,49
26 01 50 21	Evropské školy: Alicante (Španělsko)	5	6 654 830	5 959 779	– 10,44
26 01 50 22	Evropské školy: Frankfurt nad Mohanem (Německo)	5	4 992 616	5 314 347	6,44

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
26 01 50 23	Evropské školy: Úřad zástupce Rady guvernérů (Brusel)	5	5 935 601	7 192 497	21,18
26 01 50 24	Evropské školy: Lucemburk II	5	1 304 812	4 458 029	241,66
	Článek 26 01 50 — Dílčí součet		*142 062 062*	*143 162 800*	*0,77*
	Kapitola 26 01 — Dílčí součet		*642 380 049*	*616 186 450*	*– 4,08*
	Hlava 26 — Celkem		**642 380 049**	**616 186 450**	**– 4,08**
27 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Rozpočet	5	36 991 513	39 493 445	6,76
	Článek 27 01 01 — Dílčí součet		*36 991 513*	*39 493 445*	*6,76*
27 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Rozpočet — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
27 01 02 01	Externí pracovníci generálního ředitelství pro rozpočet	5	3 645 830	4 973 663	36,42
27 01 02 09	Externí pracovníci — Nedecentralizované řízení	5	2 673 292	2 255 504	– 15,63
27 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení generálního ředitelství pro rozpočet	5	5 357 000	6 452 629	20,45
27 01 02 19	Ostatní výdaje na řízení — Nedecentralizované řízení	5	8 076 503	14 512 648	79,69
	Článek 27 01 02 — Dílčí součet		*19 752 625*	*28 194 444*	*42,74*
27 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Rozpočet	5	9 585 756	10 649 387	11,10
	Článek 27 01 03 — Dílčí součet		*9 585 756*	*10 649 387*	*11,10*
27 01 04	Výdaje na podporu činností v oblasti politiky Rozpočet	5	180 000	280 000	55,56
	Článek 27 01 04 — Dílčí součet		*180 000*	*280 000*	*55,56*
27 01 12	Účetnictví				
27 01 12 01	Finanční náklady	5	1 600 000	1 770 000	10,62
	Článek 27 01 12 — Dílčí součet		*1 600 000*	*1 770 000*	*10,62*
	Kapitola 27 01 — Dílčí součet		*68 109 894*	*80 387 276*	*18,03*
	Hlava 27 — Celkem		**68 109 894**	**80 387 276**	**18,03**
28 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Audit	5	6 348 658	6 806 317	7,21
	Článek 28 01 01 — Dílčí součet		*6 348 658*	*6 806 317*	*7,21*

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
28 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Audit — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
28 01 02 01	Externí pracovníci oblasti politiky Audit	5	1 024 913	1 023 494	– 0,14
28 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení v oblasti politiky Audit	5	596 349	631 881	5,96
	Článek 28 01 02 — Dílčí součet		*1 621 262*	*1 655 375*	*2,10*
28 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Audit	5	1 645 152	1 835 320	11,56
	Článek 28 01 03 — Dílčí součet		*1 645 152*	*1 835 320*	*11,56*
	Kapitola 28 01 — Dílčí součet		*9 615 072*	*10 297 012*	*7,09*
	Hlava 28 — Celkem		**9 615 072**	**10 297 012**	**7,09**
29 01 01	Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Statistika	5	50 366 020	52 097 736	3,44
	Článek 29 01 01 — Dílčí součet		*50 366 020*	*52 097 736*	*3,44*
29 01 02	Výdaje na podporu oblasti politiky Statistika — externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení				
29 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 383 275	6 164 907	14,52
29 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 527 434	6 041 320	9,30
	Článek 29 01 02 — Dílčí součet		*10 910 709*	*12 206 227*	*11,87*
29 01 03	Budovy a související výdaje v oblasti politiky Statistika	5	13 051 543	14 048 128	7,64
	Článek 29 01 03 — Dílčí součet		*13 051 543*	*14 048 128*	*7,64*
	Kapitola 29 01 — Dílčí součet		*74 328 272*	*78 352 091*	*5,41*
	Hlava 29 — Celkem		**74 328 272**	**78 352 091**	**5,41**
30 01 13	Důchody				
30 01 13 01	Dočasné náhrady	5	415 000	1 755 000	322,89
30 01 13 02	Důchody bývalých členů a pozůstalých závislých osob	5	3 823 000	3 889 000	1,73
30 01 13 03	Úpravy plateb	5	624 000	860 000	37,82
30 01 13 04	Náhrady pro pracovníky přeřazené do neaktivního postavení, do důchodu v zájmu oddělení nebo propuštěné	5	13 953 000	37 924 000	171,80
30 01 13 05	Zdravotní pojištění	5	455 000	1 323 000	190,77

KOMISE

Hlava Kapitola Článek Bod	Okruh	FV	Rozpočet 2004	Rozpočet 2005	Změna v % 2005/2004 (%)
30 01 13 06	Úpravy různých náhrad	5	2 334 000	3 290 000	40,96
30 01 13 07	Důchody a odchodné	5	724 426 000	775 107 000	7,—
30 01 13 09	Zdravotní pojištění	5	24 211 200	26 185 000	8,15
30 01 13 11	Úpravy důchodů a různých náhrad	5	66 439 000	64 635 000	– 2,72
	Článek 30 01 13 — Dílčí součet		*836 680 200*	*914 968 000*	*9,36*
	Kapitola 30 01 — Dílčí součet		*836 680 200*	*914 968 000*	*9,36*
	Hlava 30 — Celkem		**836 680 200**	**914 968 000**	**9,36**
31 01 40	Správní rezerva	5	12 860 280	8 155 789	– 36,58
	Článek 31 01 40 — Dílčí součet		*12 860 280*	*8 155 789*	*– 36,58*
31 01 42	Rezerva na nepředvídané události	5	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 31 01 42 — Dílčí součet		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
31 01 43	Rezerva na pokrytí schodků položek převedených do národních měn, jež jsou výsledkem rozdílů mezi směnným kurzem eura použitým při sestavování rozpočtu a směnných kurzů národních měn v okamžiku realizace	5	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 31 01 43 — Dílčí součet		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Kapitola 31 01 — Dílčí součet		*12 860 280*	*8 155 789*	*– 36,58*
31 02 41 01	Rozlišené položky (nepovinné výdaje)	5	9 682 000	p.m.	– 100,—
	Článek 31 02 41 — Dílčí součet		*9 682 000*	*p.m.*	*– 100,—*
	Kapitola 31 02 — Dílčí součet		*9 682 000*	*p.m.*	*– 100,—*
	Hlava 31 — Celkem		**22 542 280**	**8 155 789**	**– 63,82**
	Výdaje — Celkem		**3 847 253 124**	**3 995 658 309**	**3,86**

ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO ZABEZPEČENÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních pracovníků***	2 648 706	2 351 853	2 182 891,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	p.m.	p.m.	478 775,—
4 0 4	***Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	374 658	195 663	
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	3 023 364	2 547 516	2 661 666,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení***	2 536 978	2 255 220	2 096 100,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	2 536 978	2 255 220	2 096 100,—
	Hlava 4 — Celkem	**5 560 342**	**4 802 736**	**4 757 766,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 40 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ

400 *Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních pracovníků*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
2 648 706	2 351 853	2 182 891,—

Tyto příjmy zahrnují celý výnos daně z mezd, platů a přídavků úředníků a jiných zaměstnanců odečítané každý měsíc z platů pracovníků Úřadu pro úřední tisky.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uložení daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

Odkazy na související právní akty

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

403 *Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	478 775,—

Tyto příjmy zahrnují celý výnos dočasného příspěvku z odměny úředníků a jiných zaměstnanců v aktivní službě odečítané každý měsíc z platů pracovníků Úřadu pro úřední tisky.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

404 *Výnos ze zvláštních poplatků určených pro odměnu členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání*

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
374 658	195 663	

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO ZABEZPEČENÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
2 536 978	2 255 220	2 096 100,—

Předchozí článek 401

Tyto příjmy zahrnují celý výnos příspěvků pracovníků Úřadu pro úřední tisky odečítaných každý měsíc z platů v rámci služebního řádu úředníků Evropských společenství za financování plánu důchodového zabezpečení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**5 560 342**	**4 802 736**	**4 757 766,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určena pro veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A2	**ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY**			
A2 01	ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE	67 327 952	60 471 844	58 757 761,50
A2 02	SPECIFICKÉ ČINNOSTI	13 650 100	14 558 000	6 827 615,—
A2 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A2 — Celkem	**80 978 052**	**75 029 844**	**65 585 376,50**
	CELKOVÝ SOUČET	**80 978 052**	**75 029 844**	**65 585 376,50**

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA A2

ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

KAPITOLA A2 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A2 01			
A2 01 01	***Výdaje spojené se zaměstnanci v aktivním zaměstnání***			
	Nerozlišené položky	45 623 652	37 384 000	34 568 882,50
A2 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***			
A2 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	4 638 600	6 225 744	9 063 961,—
A2 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	693 800	622 200	381 343,—
	Článek A2 01 02 — Celkem	5 332 400	6 847 944	9 445 304,—
A2 01 03	***Výdaje na nemovitosti a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	15 872 000	15 749 200	14 380 154,—
A2 01 08	***Soudní výlohy***			
	Nerozlišené položky	1 000	1 000	100,—
A2 01 12	***Bankovní poplatky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 50	***Zaměstnanecká politika a řízení personálu***			
	Nerozlišené položky	447 700	438 500	334 098,—
A2 01 51	***Politika a řízení infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	19 200	19 200	10 563,—
A2 01 60	***Náklady na dokumentaci a knihovnu***			
	Nerozlišené položky	32 000	32 000	18 660,—
	KAPITOLA A2 01 — CELKEM	67 327 952	60 471 844	58 757 761,50
	KAPITOLA A2 02			
A2 02 01	***Autorské služby***			
A2 02 01 01	Autorské služby			
	Nerozlišené položky	315 000	280 000	27 239,—
	Článek A2 02 01 — Celkem	315 000	280 000	27 239,—
A2 02 02	***Úřední věstník: řady L a C***			
A2 02 02 01	Úřední věstník: řady L a C			
	Nerozlišené položky	20 000	20 000	10 315,—
	Článek A2 02 02 — Celkem	20 000	20 000	10 315,—

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI *(pokračování)*
KAPITOLA A2 10 — REZERVY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A2 02 03	***Databáze právních předpisů***			
A2 02 03 01	Databáze právních předpisů			
	Nerozlišené položky	4 041 000	4 041 000	966 850,—
	Článek A2 02 03 — Celkem	4 041 000	4 041 000	966 850,—
A2 02 04	***Multimediální prostředky***			
A2 02 04 01	Multimediální prostředky			
	Nerozlišené položky	677 000	550 000	298 997,—
	Článek A2 02 04 — Celkem	677 000	550 000	298 997,—
A2 02 05	***Všeobecné tisky***			
A2 02 05 01	Všeobecné tisky			
	Nerozlišené položky	1 201 000	1 151 000	711 219,—
	Článek A2 02 05 — Celkem	1 201 000	1 151 000	711 219,—
A2 02 06	***Distribuce***			
A2 02 06 01	Distribuce			
	Nerozlišené položky	7 396 100	8 516 000	4 812 995,—
	Článek A2 02 06 — Celkem	7 396 100	8 516 000	4 812 995,—
	KAPITOLA A2 02 — CELKEM	13 650 100	14 558 000	6 827 615,—
	KAPITOLA A2 10			
A2 10 01	***Předběžné částky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A2 10 02	***Rezervy pro případ nepředvídaných událostí***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A2 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A2 — Celkem	**80 978 052**	**75 029 844**	**65 585 376,50**
	CELKOVÝ SOUČET	**80 978 052**	**75 029 844**	**65 585 376,50**

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

HLAVA A2

ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE

A2 01 01 *Výdaje spojené se zaměstnanci v aktivním zaměstnání*

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
45 623 652	37 384 000	34 568 882,50

Bývalá položka A2 01 01 01

Tato částka je vyčleněna na financování — s ohledem na úředníky a dočasné zaměstnance, kteří zastávají funkce v plánu pracovních míst:

— výplat, dávek a plateb souvisejících s výplatou,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby instituce na vznik a zachování penzijních práv těchto pracovníků v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a náklady na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které je zaměstnán,

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do služby, ukončením služby nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při převzetí povinností či při převedení na nové místo zaměstnání, a při ukončení služby u instituce a usazení se na jiném místě,

— výdajů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do služby či při převedení na nové místo zaměstnání, a při ukončení služby a usazení se na jiném místě,

— nákladů na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 02 Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

A2 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 638 600	6 225 744	9 063 961,—

Bývalá položka A2 01 01 02 (zčásti)

Tato částka je vyčleněna na pokrytí těchto výdajů:

— odměny pomocného personálu (ve smyslu článku 61 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství) a odměny smluvních pracovníků (ve smyslu části IV pracovníhi řádu), příspěvky instituce na sociální zabezpečení pro pomocný personál, plán sociálního pojištění zahrnující smluvní pracovníky podle části IV a náklady za přídavky k odměnám takových pracovníků,

— výdaje vzniklé (odměna, pojištění apod.) ze soukromoprávních smluv s externími pracovníky a využitím dočasných zaměstnanců,

— náklady za státní zaměstnance a jiné odborníky při dočasném přeložení nebo dočasných úkolech pro Úřad a doplňkové výdaje vyplývající z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku,

— dodatečné příspěvky v oblasti provádění korektur textů, náklady na dočasné zaměstnance a nezávislé pracovníky a administrativní náklady s tím související.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování a platby a jiné finanční podmínky stanovené Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A2 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
693 800	622 200	381 343,—

Bývalá položka A2 01 01 02 (zčásti)

Tato částka je vyčleněna na pokrytí těchto výdajů:

— cestovní výdaje, diety na služebních cestách a dodatečné nebo mimořádné výdaje vzniklé v souvislosti s úkoly pracovníků podléhajících služebnímu řádu a dočasně přeložených státních či mezinárodních odborníků či úředníků,

— náhrada výdajů vzniklých osobám, které úředně zastupují Úřad (náhrada není možná u výdajů vzniklých při plnění zastupitelských povinností vůči pracovníkům Komise a jiných evropských institucí),

— cestovní výdaje, diety a vedlejší výlohy odborníků, kteří se účastní studijních skupin a pracovních týmů, a náklady za organizaci takových zasedání, nejsou-li zahrnuty v rámci stávající infrastruktury (ústředí institucí nebo zahraniční kanceláře) (odborníci jsou placeni na základě rozhodnutí Komise),

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 02 *(pokračování)*

A2 01 02 11 *(pokračování)*

— náklady na občerstvení a jídlo podávané při zvláštních příležitostech během interních setkání,
— náklady za konference, kongresy a zasedání, kterých se Úřad účastní nebo které organizuje,
— výdaje za školení určené ke zlepšení dovedností, zvýšení výkonnosti a efektivity pracovníků s ohledem na zvláštní potřeby Úřadu:
  — využití odborníků pro zjištění potřeb školení, návrhů, příprav a vedení kurzů a hodnocení a kontrolu výsledků,
  — využití poradců v různých oblastech, zejména organizační metody, řízení, strategie, řízení jakosti a personální politika,
  — účast na externích školeních a vstup do příslušných profesních organizací,
— výdaje související s praktickými aspekty organizace kurzů, využitím prostor, dopravou, ubytováním a stravováním účastníků internátních školení,
— školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,
— financování výukových pomůcek,
— výdaje na specializované studie a konzultace prováděné vysoce kvalifikovanými odborníky (fyzická či právnická osoba) na základě smlouvy v situaci, kdy taková práce nemůže být provedena přímo pracovníky, které má Úřad k dispozici, včetně nákupu již provedených studií.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování a platby a jiné finanční podmínky stanovené Komisí.

A2 01 03 ***Výdaje na nemovitosti a související výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
15 872 000	15 749 200	14 380 154,—

Bývalá položka A2 01 01 03

Tato částka je vyčleněna na financování budov Úřadu pro úřední tisky a související výdaje, zejména na:

— náklady spojené s nákupem či pronájmem s opčním právem k nákupu budov nebo staveb budov,
— nájemné a nájemné z pozemku, různé daně apod. v souvislosti s opčním právem k obývaným budovám nebo částem budov a nájem konferenčních místností, skladů, archívů, garáží a parkovišť,
— pojistné z budov nebo částí budov obsazených Úřadem,
— poplatky za vodu, plyn, elektřinu a topení v budovách nebo částech budov obsazených Úřadem,
— výdaje na údržbu místností, výtahů apod. a ústřední topení a klimatizaci; výdaje na určitý pravidelný úklid a nákup prostředků na údržbu, mytí, bělení a chemické čištění apod. a nátěry, opravy a zásoby pro dílny údržby,
— výdaje na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 03 *(pokračování)*

— renovace budov, např. změna příček, změna technického zařízení a jiné specializované práce na elektrickém zařízení, vodoinstalace, zámky, nátěry, podlahové krytiny apod., náklady za změny síťového vybavení souvisejícího s budovou dle určení a náklady za nezbytné zařízení [s cílem racionalizace výdajů musí Úřad pro úřední tisky před prodloužením či uzavřením smluv na částku převyšující 300 000 EUR projednat podmínky (cenu, vybranou měnu, valorizaci, dobu platnosti a jiná ustanovení) s úřady Komise pro infrastrukturu a logistiku s odkazem na podobné již uzavřené smlouvy a sjednané podmínky],

— výdaje týkající se fyzického a hmotného zabezpečení osob a majetku, zejména smlouvy o ostraze budov, smlouvy o údržbě bezpečnostního zařízení a nákupu menšího zařízení [s cílem racionalizace výdajů musí Úřad pro úřední tisky před prodloužením či uzavřením smluv na částku převyšující 300 000 EUR projednat podmínky (cenu, vybranou měnu, valorizaci, dobu platnosti a jiná ustanovení) s úřady Komise pro infrastrukturu a logistiku s odkazem na podobné již uzavřené smlouvy a sjednané podmínky],

— výdaje týkající se bezpečnosti a ochrany zdraví osob při práci, zejména nákup, nájem a údržbu požárního zařízení, výměnu zařízení pro požární hlídky a náklady za povinné revize, [s cílem racionalizace výdajů musí Úřad pro úřední tisky před prodloužením či uzavřením smluv na částku převyšující 300 000 EUR projednat podmínky (cenu, vybranou měnu, valorizaci, dobu platnosti a jiná ustanovení) s úřady Komise pro infrastrukturu a logistiku s odkazem na podobné již uzavřené smlouvy a sjednané podmínky],

— náklady za výlohy na finanční a technické poradenství před nákupem, nájmem či výstavbou budov,

— jiné výdaje za budovy, zejména správní poplatky za budovy s více nájemníky, náklady za odhady prostor a poplatky za veřejné služby (úklid a údržba ulic, sběr odpadků apod.),

— výdaje za technickou pomoc v oblasti rozsáhlých renovací,

— nákup, nájem či leasing, údržba, oprava, instalace a obnova technického zařízení a vybavení,

— nákup, nájem, údržba a oprava nábytku,

— nákup, nájem, údržba a oprava dopravního zařízení,

— různé typy pojištění (zejména zákonná odpovědnost a pojištění proti krádeži),

— výdaje na provozní zařízení apod., zejména:

  — nákup stejnokrojů (hlavně pro kurýry, řidiče a stravovací personál),

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákup nebo náhrada nákladů na zařízení, které je potřebné podle směrnic 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářského materiálu,

— výdaje na vybavení budov telekomunikačním zařízením, hlavně nákup, nájem, instalace a údržba kabeláže, telefonních ústředen a rozvaděčů, audio a videokonference, interkomunikační a mobilní telefonní systémy a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a likvidace),

— nákup, nájem či leasing a údržba počítačů, terminálů, minipočítačů, periferních zařízení, spojovacích zařízení a nezbytného programového vybavení,

— nákup, nájem či leasing a údržba zařízení souvisejících s rozmnožováním a archivováním informací v jakékoli formě, např. tiskárny, faxy, kopírky, skenery a mikrokopírky,

— nákup, nájem či leasing psacích strojů a textových editorů nebo jiného elektronického kancelářského zařízení,

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 03 *(pokračování)*

— instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— náklady za nákup papíru, obálek, kancelářských potřeb a potřeb pro tiskárnu,

— poštovné a přepravné za odesílanou poštu, zprávy a tisky a za poštovní a jiné zásilky posílané letecky, po souši, po moři nebo železnici a vnitřní pošta Úřadu,

— předplatné a náklady za kabelovou či rádiovou komunikaci (pevné a mobilní telefony, dálnopis, telegraf, televize, telekonference a videokonference), výdaje na sítě přenosu dat, telematické služby apod. a nákup telefonních seznamů,

— telefonní a počítačové linky mezi budovami a mezinárodní přenosové linky mezi sídly úřadů Společenství,

— technická a logistická podpora, školení a jiné obecné činnosti související s technickým a programovým vybavením počítačů, obecné školení informačních technologií, předplatné technické dokumentace v tištěné nebo elektronické formě atd., vnější provozní pracovníci, kancelářské služby, příspěvky do mezinárodních organizací atd., studie zahrnující bezpečnostní hlediska a řízení jakosti v souvislosti s technickým a programovým vybavením počítačů a využití, údržba a náklady za vývoj programového vybavení a realizaci projektů IT,

— jiné provozní výdaje, které zde nejsou konkrétně stanoveny.

Tato vyčleněná částka nepokrývá výdaje související s průmyslovými činnostmi tiskárny a distribučního střediska.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 35 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření na podporu zvyšování ochrany zdraví pracovníků při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních bezpečnostních a zdravotních požadavcích při práci se zařízením s obrazovkami pro zobrazení (pátá zvláštní směrnice ve smyslu článku 18 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A2 01 08 ***Soudní výlohy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 000	1 000	100,—

Bývalá položka A2 01 01 08

Tato částka je vyčleněna na pokrytí předběžných soudních nákladů a služeb právníků a jiných odborníků přizvaných jako poradce Úřadu pro úřední tisky. Rovněž zahrnuje soudní náklady, které musí Úřad zaplatit na základě rozhodnutí Soudního dvora nebo jiných soudů.

A2 01 12 ***Bankovní poplatky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A2 01 01 12

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 50 Zaměstnanecká politika a řízení personálu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
447 700	438 500	334 098,—

Bývalá položka A2 01 01 50

Tato částka je vyčleněna na pokrytí těchto výdajů:

— příspěvek Úřadu pro úřední tisky na náklady za rekreační středisko a jiné kulturní a sportovní činnosti v Lucemburku a jakékoli podněty určené na podporu společenského styku mezi pracovníky různých národností,

— příspěvek Úřadu na náklady za středisko pro předškolní výchovu dětí a jiná dětská zařízení (jesle) a dopravu dětí,

— jako součást plánu na pomoc tělesně postiženým a osobám s postižením v těchto kategoriích:

  — úředníci a dočasný personál v aktivním zaměstnání,

  — manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v aktivním zaměstnání,

  — všechny nezaopatřené děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

V rámci omezení částky uvedené v rozpočtu a po uplatnění veškerých vnitrostátních nároků na dávky přidělované v zemi pobytu nebo domovské zemi bude tato vyčleněná částka zahrnovat jakékoli řádně odůvodněné nelékařské výdaje uznané jako nutné a vyplývající z invalidity.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

A2 01 51 Politika a řízení infrastruktury

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
19 200	19 200	10 563,—

Bývalá položka A2 01 01 51

Tato částka je vyčleněna na pokrytí těchto výdajů:

— náklady za běžný provoz a úpravu restaurací, kaváren a jídelen,

— odškodné hrazené Úřadem a jak vyplývá ze zákonné odpovědnosti vůči třetím osobám a výdaje související s určitými případy, kdy musí být z důvodu spravedlnosti vyplaceno odškodné bez vzniku jakéhokoli právního nároku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 01 — ADMINISTRATIVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A2 01 60 Náklady na dokumentaci a knihovnu

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
32 000	32 000	18 660,—

Bývalá položka A2 01 01 60

Tato částka je vyčleněna na pokrytí těchto výdajů:

— příspěvky na videotextové služby, předplatné novin, odborných časopisů, nákup tisků a technických děl souvisejících s činnostmi Úřadu,

— náklady za příspěvky tiskovým agenturám (telegrafické služby a tiskové a informační věstníky).

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 100 EUR.

KAPITOLA A2 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI

A2 02 01 Autorské služby

A2 02 01 01 Autorské služby

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
315 000	280 000	27 239,—

Tato částka je vyčleněna na pokrytí všech výdajů souvisejících s činností „Autorské služby“, zejména:

— katalogizace zahrnující náklady na dokumentární analýzu, návrhy, zadání a kontrolu bibliografických informací potřebných k vytvoření databází tisků Evropské unie,

— roční příspěvky pro mezinárodní agentury v oblasti katalogizace.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 000 EUR.

A2 02 02 Úřední věstník: řady L a C

A2 02 02 01 Úřední věstník: řady L a C

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
20 000	20 000	10 315,—

Tato částka je vyčleněna na pokrytí všech výdajů souvisejících s činností Úředního věstníku, řad L a C, zejména nákladů na vazbu a jiných výdajů nezbytných pro ochranu knih a tisků, zejména *Úředního věstníku Evropské unie*.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI *(pokračování)*

A2 02 03 Databáze právních předpisů

A2 02 03 01 Databáze právních předpisů

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 041 000	4 041 000	966 850,—

Tato částka je vyčleněna na pokrytí všech výdajů souvisejících s činností „Databáze“, zejména všech nákladů na vývoj a šíření systémů CELEX a EUR-Lex, zejména dokumentární analýzu, vstup údajů, vývoj a provoz počítačových systémů, překlad (dle potřeby), návrh a vytvoření uživatelské dokumentace, návrh a výrobu odvozených produktů a související elektronické služby, které nejsou spojeny s Úředním věstníkem.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 230 000 EUR.

Právní základ

Usnesení Rady ze dne 26. listopadu 1974 o automatizaci právní dokumentace (Úř. věst. C 20, 28.1.1975, s. 2).

Usnesení Rady ze dne 13. listopadu 1991 o reorganizaci provozních struktur systému CELEX (automatizovaná dokumentace práva Společenství) (Úř. věst. C 308, 28.11.1991, s. 2).

Usnesení Rady ze dne 20. června 1994 o elektronickém šíření práva Společenství a vnitrostátních prováděcích právních předpisů a o zlepšených podmínkách přístupu (Úř. věst. C 179, 1.7.1994, s. 3).

A2 02 04 Multimediální prostředky

A2 02 04 01 Multimediální prostředky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
677 000	550 000	298 997,—

Tato částka je vyčleněna na pokrytí všech výdajů souvisejících s činností „Multimediální prostředky“, zejména:

— náklady za návrh a vytvoření nástrojů pro všechny instituce na pomoc s přípravou a aktualizací multimediálních prostředků, včetně CD-ROM, internetových serverů, a vytvoření norem, výrobu souvisejících příruček a pomoc při realizaci,

— podpora, kterou Úřad nabízí institucím, agenturám a jiným orgánům zapojeným v počítačovém tiskovém systému, zejména výdaje související se studiemi a prototypy společných služeb a jejich provádění, řízení, podpora a propagace,

— náklady za přetisk a opravu chyb, za které nese Úřad odpovědnost.

Tato částka zahrnuje částečně přesun do těchto společných služeb. V závislosti na konkrétním obsahu žádosti mohou instituce přispívat na financování této práce.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 100 EUR.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 02 — SPECIFICKÉ ČINNOSTI *(pokračování)*

A2 02 05 Všeobecné tisky

A2 02 05 01 Všeobecné tisky

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 201 000	1 151 000	711 219,—

Tato částka je vyčleněna na pokrytí všech výdajů souvisejících s činností „Všeobecné tisky“, zejména:

— infrastruktura tiskárny,

— výdaje za nové nákupy, údržbu, opravu a výměnu zařízení na výrobu tisků a za množení a archivaci dokumentů v jakékoli formě (papír, elektronická), včetně různých prostředků,

— studie, dokumentace a školení související se zařízením,

— náklady za pronájem průmyslových kopírek a technických zařízení pro různé dílny, včetně nákladů za spotřební materiál,

— nákup papíru a jiných potřeb,

— výdaje za výrobu tisků, jejichž autorem je Úřad, a náklady za přetisk a opravu chyb, za něž nese Úřad odpovědnost.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 130 000 EUR.

A2 02 06 Distribuce

A2 02 06 01 Distribuce

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 396 100	8 516 000	4 812 995,—

Tato částka je vyčleněna na pokrytí všech výdajů souvisejících s činností „Distribuce“, zejména:

— náklady za uložení tisků (uskladnění, zařazení/vyřazení, různé služby atd.),

— náklady za balení a adresování (stroje, zařízení, spotřební materiál, manipulace atd.),

— náklady za expedování (pošta, dovoz, kyvadlová přeprava atd.),

— šíření (volné a zdarma) elektronickými prostředky: EU-knihovna a tisk na žádost (POD), přetisk, společný tisk atd.,

— náklady za pořízení a správu adresářů (vytvoření, vstup/kódování, aktualizace atd.),

— náklady za marketing a propagaci tisků (výstavy, katalogy, prospekty, reklama, průzkumy trhu apod.),

— náklady za poskytování informací a pomoci veřejnosti a zákazníkům v souvislosti s materiály (všechny prostředky) šířenými Úřadem pro úřední tisky,

— provoz prodejní sítě,

— zvláštní zařízení pro knihovny (kartotéky, regály, nábytek, katalogové skupiny apod.).

Tato vyčleněná částka nezahrnuje poštovné za administrativní korespondenci.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 10 750 000 EUR.

KOMISE
ÚŘAD PRO ÚŘEDNÍ TISKY

KAPITOLA A2 10 — REZERVY

A2 10 01 ***Předběžné částky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Vyčleněné částky uvedené v této kapitole jsou zcela předběžné a lze je použít jen po jejich převodu do jiných kapitol v souladu s postupem stanoveným pro ten účel ve finančním nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A2 10 02 ***Rezervy pro případ nepředvídaných událostí***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY NA SYSTÉM DŮCHODOVÉHO ZABEZPEČENÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních pracovníků***	2 532 000	2 662 000	1 981 605,49
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	p.m.	p.m.	191 240,45
4 0 4	***Výnos ze zvláštní daně uložené na platy členů institucí, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	128 000	132 388	0,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	2 660 000	2 794 388	2 172 845,94
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky personálu na systém důchodového zabezpečení***	2 085 000	1 689 000	1 405 370,11
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	2 085 000	1 689 000	1 405 370,11
	Hlava 4 — Celkem	**4 745 000**	**4 483 388**	**3 578 216,05**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 40 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ

400 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních pracovníků***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
2 532 000	2 662 000	1 981 605,49

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z daně z platů, mezd a příspěvků úředníků a dalších zaměstnanců odečítané měsíčně od platů zaměstnanců Evropského úřadu pro boj proti podvodům.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

403 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	191 240,45

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z dočasných příspěvků z odměn úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání odečítané měsíčně od platů zaměstnanců Evropského úřadu pro boj proti podvodům.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména jeho článek 66a.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

404 ***Výnos ze zvláštní daně uložené na platy členů institucí, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
128 000	132 388	0,—

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z dočasných příspěvků z odměn úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání odečítané měsíčně od platů zaměstnanců Evropského úřadu pro boj proti podvodům.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY NA SYSTÉM DŮCHODOVÉHO ZABEZPEČENÍ

4 1 0 Příspěvky personálu na systém důchodového zabezpečení

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
2 085 000	1 689 000	1 405 370,11

Předchozí článek 4 0 1

Tento příjem zahrnuje všechny příspěvky odečítané měsíčně od platů zaměstnanců Evropského úřadu pro boj proti podvodům v souladu s čl. 83 odst. 2 služebního řádu úředníků Evropských společenství, použité na financování důchodového zabezpečení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	20 000	20 000	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	20 000	20 000	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	20 000	20 000	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**20 000**	**20 000**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**4 765 000**	**4 503 388**	**3 578 216,05**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
20 000	20 000	0,—

Tato položka je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určena pro veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A3	**EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM (OLAF) — SPRÁVNÍ VÝDAJE ÚŘADU PRO BOJ PROTI PODVODŮM**			
A3 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE	45 240 900	40 342 000	36 180 617,85
A3 02	FINANCOVÁNÍ OPATŘENÍ BOJE PROTI PODVODŮM	1 700 000	1 978 000	1 053 173,03
A3 03	VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S MANDÁTEM ČLENŮ DOZORČÍHO VÝBORU	200 000	200 000	151 250,—
A3 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A3 — Celkem	**47 140 900**	**42 520 000**	**37 385 040,88**
	CELKOVÝ SOUČET	**47 140 900**	**42 520 000**	**37 385 040,88**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA A3

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM (OLAF) — SPRÁVNÍ VÝDAJE ÚŘADU PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE
KAPITOLA A3 02 — FINANCOVÁNÍ OPATŘENÍ BOJE PROTI PODVODŮM

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A3 01			
A3 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání***			
	Nerozlišené položky	30 442 900	26 685 000	22 885 000,81
A3 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***			
A3 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	2 814 000	2 985 000	2 951 655,77
A3 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	2 171 000	2 071 000	1 774 911,52
	Článek A3 01 02 — Celkem	4 985 000	5 056 000	4 726 567,29
A3 01 03	***Budovy a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	9 803 000	8 591 000	8 563 102,90
A3 01 08	***Náklady na právní porady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 12	***Finanční náklady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 50	***Personální politika a řízení***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 51	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 60	***Výdaje na dokumentaci a knihovny***			
	Nerozlišené položky	10 000	10 000	5 946,85
	KAPITOLA A3 01 — CELKEM	45 240 900	40 342 000	36 180 617,85
	KAPITOLA A3 02			
A3 02 01	***Kontroly, studie, analýzy a činnosti specifické pro Evropský úřad pro boj proti podvodům***			
	Nerozlišené položky	1 172 000	1 450 000	631 279,95
A3 02 02	***Opatření na ochranu eura proti padělání***			
	Nerozlišené položky	100 000	100 000	57 354,77
A3 02 03	***Opatření v oblasti informací a komunikace***			
	Nerozlišené položky	428 000	428 000	364 538,31
	KAPITOLA A3 02 — CELKEM	1 700 000	1 978 000	1 053 173,03

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 03 — VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S MANDÁTEM ČLENŮ DOZORČÍHO VÝBORU
KAPITOLA A3 10 — REZERVY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A3 03			
A3 03 01	***Výdaje související s mandátem členů dozorčího výboru***			
	Nerozlišené položky	200 000	200 000	151 250,—
	KAPITOLA A3 03 — CELKEM	200 000	200 000	151 250,—
	KAPITOLA A3 10			
A3 10 01	***Předběžné položky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A3 10 02	***Rezervy na nepředvídatelné události***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A3 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A3 — Celkem	**47 140 900**	**42 520 000**	**37 385 040,88**
	CELKOVÝ SOUČET	**47 140 900**	**42 520 000**	**37 385 040,88**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

HLAVA A3

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM (OLAF) — SPRÁVNÍ VÝDAJE ÚŘADU PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

A3 01 01 ***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
30 442 900	26 685 000	22 885 000,81

Původní položka A3 01 01 01

Tata účelově vázaná částka je určena úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo v plánu pracovních míst, na úhradu:

— výplat, dávek a plateb souvisejících s výplatou,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby instituce na vznik a zachování penzijních práv těchto pracovníků v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do funkce, ukončením funkce nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do funkce či při převedení na nové místo zaměstnání, a na ukončení funkce a usazení se na jiném místě,

— výdajů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do funkce či při převedení na nové místo zaměstnání, a na ukončení funkce a usazení se na jiném místě,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a nákladů na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které je zaměstnán,

— nákladů na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 4 624 664 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A3 01 02 Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

A3 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 814 000	2 985 000	2 951 655,77

Původní článek A3 01 01 02 (část)

Tato částka je vyčleněna na pokrytí těchto výdajů:

— odměňování pomocných pracovníků, příspěvky instituce na programy sociálního zabezpečení pro pomocné zaměstnance a dopad příplatků použitelných pro odměňování těchto zaměstnanců,

— výdaje na využívání smluvních zaměstnanců,

— výdaje (platy, pojištění atd.) na využívání zaměstnanců poskytnutých agenturou a dalších externích zaměstnanců podle smluv soukromého práva,

— personální náklady zahrnuté ve smlouvách na služby v rámci technických a administrativních subdodávek,

— náklady za státní zaměstnance a jiné odborníky při dočasném přeložení nebo dočasných úkolech pro Úřad a doplňkové výdaje vyplývající z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku,

— na úhradu poplatků a příspěvků na sociální zabezpečení, cestovní výdaje a denní příspěvky nezávislých tlumočníků a dalších tlumočníků, kteří nejsou stálými zaměstnanci, vyžádaných Společnou tlumočnickou a konferenční službou pro práci na setkáních organizovaných Úřadem, která nelze obsadit tlumočníky Komise (úředníky, dočasnými a pomocnými zaměstnanci), a služby nezávislých překladatelů a počítačových lingvistů a písařské práce zadávané externě Překladatelskou službou.

A3 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 171 000	2 071 000	1 774 911,52

Původní článek A3 01 01 02 (část)

Tato částka je vyčleněna na pokrytí těchto výdajů:

— cestovní výdaje včetně vedlejších nákladů za vstupenky a rezervace, denních příspěvků a dalších nebo výjimečných nákladů v souvislosti s úkoly zaměstnanců určenými služebním řádem a vzniklých národním nebo mezinárodním odborníkům nebo úředníkům dočasně přeloženým do oddělení Komise,

— náhrada výdajů vzniklých osobám, které úředně zastupují Úřad (náhrada není možná u výdajů vzniklých při plnění zastupitelských povinností vůči pracovníkům Komise a jiných evropských institucí),

— cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto setkání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech institucí nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo servírované při zvláštních příležitostech během interních setkání,

— různé výdaje týkající se konferencí, kongresů a setkání, jichž se Úřad účastní nebo je organizuje,

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A3 01 02 *(pokračování)*

A3 01 02 11 *(pokračování)*

— náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

— všeobecné vzdělávání s cílem zlepšování dovedností zaměstnanců a výkonnosti a produktivity instituce:

  — platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

  — poplatky za konzultanty v různých oblastech, zejména v oblasti organizačních metod, řízení, strategie, jakosti a personálního řízení,

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

— výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

— školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování výukových pomůcek.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 120 476 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Předpisy platné pro jmenování a odměňování a další finační podmínky přijaté Komisí.

A3 01 03 ***Budovy a související výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
9 803 000	8 591 000	8 563 102,90

Původní článek A3 01 01 03 a původní článek A3 01 01 02 (část)

Tato přidělená částka je určena na úhradu výdajů spojených s budováním Evropského úřadu pro boj proti podvodům a dalších souvisejících nákladů, zejména:

— nákupu nebo nájmu budov nebo staveb s předkupním právem,

— plateb nájemného a poplatků za leasing, různých poplatků a realizaci předkupních práv na obsazené budovy nebo části budov a za nájem konferenčních místností, skladů, garáží a parkovacích zařízení,

— plateb pojistného za budovy nebo části budov obsazených Úřadem,

— poplatků za vodu, plyn, elektřinu a topení pro budovy nebo části budov obsazených Úřadem,

— nákladů na údržbu za objekty, výtahy, ústřední vytápění, přístroje pro klimatizaci atd., přičemž výdaje vznikají pravidelným úklidem, nákupem výrobků pro údržbu, mytí, praní a čištění atd., malířskými pracemi, opravami a nákupy materiálu používaného údržbářskými dílnami,

— výdajů na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

— renovace budov, jako jsou např. úpravy k jejich rozdělení, úpravy pro technické instalace a další speciální práce týkající se zamykání, elektrického vybavení, instalatérských prací, malířských prací, podlahových krytin atd., a náklady na změny kabeláže spojené s armaturami a náklady na nezbytné vybavení (před obnovením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A3 01 03 *(pokračování)*

— výdajů souvisejících s fyzickým a hmotným zabezpečením osob a majetku, zejména smluv na ochranu budov, smluv na údržbu bezpečnostních instalací a nákup menšího vybavení (před obnovením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

— výdajů souvisejících se zdravím a bezpečností osob při práci, zejména při nákupu, nájmu a údržbě požárního vybavení, výměně vybavení pro požární službu a povinné kontrole nákladů (před obnovením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

— nákladů na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— jiných výdajů za budovy, zejména poplatků za správu budov s více nájemníky, nákladů na znalecké posudky a poplatků za veřejné služby (sběr odpadu atd.),

— výdajů za technickou pomoc v oblasti rozsáhlých renovací,

— nákupu, nájmu nebo leasingu, údržby, instalace a obnovy technického vybavení a instalací:

  — nákupu, nájmu, údržby a oprav nábytku,

  — nákupu, nájmu, údržby a oprav vozidel,

— různých typů pojištění (zejména třetích stran a pojištění proti krádeži),

— výdajů na pracovní prostředky, a zvláště:

  — pořízení uniforem pro poslíčky a řidiče,

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákupu nebo náhrady za jakéhokoli vybavení, které by mohlo být požadováno podle směrnic 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesunu a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— výdajů na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržba telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdajů na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákupu, pronájmu či leasingu počítačů, terminálů, minipočítačů, periferií, síťových prvků a potřebného softwaru,

— nákupu, pronájmu či leasingu zařízení souvisejícího s prezentací informací v tištěné podobě, např. tiskárny, faxovací stroje, fotokopírky, skenery a mikrokopírky,

— nákupu, nájmu či leasingu psacích strojů a textových editorů nebo jiného elektronického kancelářského zařízení,

— instalace, konfigurace, údržby, analýzy, dokumentace a materiálu souvisejícího s tímto zařízením,

— nákladů na nákup papíru, obálek, kancelářského materiálu a materiálu pro tiskařské dílny a určitý objem tisku prováděného externími poskytovateli služeb,

— poplatků za poštovní služby a dodávku pošty, zpráv a publikací a za poštovní a další balíky odesílané letecky, pozemní cestou, po železnici a vnitřní poštou Komise,

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A3 01 03 *(pokračování)*

— poplatků a nákladů na kabelovou a rádiovou komunikaci (pozemní a mobilní telefony, telex, telegraf, televizi, telekonference a videokonference atd.), výdaje na datové přenosové sítě, telematické služby atd. a nákup telefonních seznamů,

— nákladů na telefonní a datové linky mezi budovami a na mezinárodní přenosové linky mezi úřady Společenství,

— technické a logistické podpory a vzdělávání a jiné obecné činnosti týkající se počítačového hardwaru a softwaru, vzdělávání ve všeobecných informačních technologiích, předplatného technické dokumentace v tištěné nebo elektronické formě atd., služeb externích provozních zaměstnanců, technických servisních středisek, členství v mezinárodních organizacích atd., studií týkajících se bezpečnostních aspektů a kontrol jakosti hardwaru a softwaru informačních technologií, nákladů na využití, údržbu a rozvoj softwaru a realizaci projektů v oblasti informačních technologií,

— jiné provozní výdaje, které zde nejsou konkrétně stanoveny.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření na podporu zvyšování ochrany zdraví pracovníků při práci (Úř.věst. L 183, 29.6.1989, s. 1),

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních bezpečnostních a zdravotních požadavcích při práci se zařízením s obrazovkami pro zobrazení (pátá zvláštní směrnice ve smyslu článku 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14),

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A3 01 08 ***Náklady na právní porady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Původní článek A3 01 01 08

Tato účelově vázaná částka je určena k úhradě předběžných nákladů na právnické služby a služby jiných odborníků přizvaných pro poradenské služby Úřadu a nákladů požadovaných na Úřadu Soudním dvorem nebo jinými soudy.

A3 01 12 ***Finanční náklady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Původní článek A3 01 01 12

Tato rozpočtová položka je určena na krytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A3 01 50 Personální politika a řízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Původní článek A3 01 01 50

Tato částka je určena na pokrytí:

— příspěvek Úřadu k nákladům na rekreační střediska a další kulturní a sportovní činnosti v Bruselu a iniciativy na podporu sociálních kontaktů mezi zaměstnanci Úřadu různých národností,

— příspěvek Úřadu na náklady jeslí a na dopravu do školy a výdaje za zdravotně postižené jako součást pomoci zdravotně postiženým osobám v následujících kategoriích:

  — úředníci a dočasný personál v aktivním zaměstnání,

  — manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v aktivním zaměstnání,

  — všechny nezaopatřené děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

V rámci částky vložené do rozpočtu a po uplatnění veškerých národních nároků poskytnutých v zemi bydliště nebo původu jsou tímto hrazeny jakékoli splatné řádně doložené výdaje nelékařského typu, které jsou uznány za nezbytné a které vyplývají z postižení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

A3 01 51 Politika a řízení v oblasti infrastruktury

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Původní článek A3 01 01 51

Tato přidělená částka je určena na úhradu rutinního chodu a nákladů na konverzi vybavení pro restaurace, kavárny a jídelny.

A3 01 60 Výdaje na dokumentaci a knihovny

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
10 000	10 000	5 946,85

Původní článek A3 01 01 60

Tato účelově vázaná částka je určena k úhradě výdajů na výrobu a rozvoj intranetových stránek Komise (Intracomm), předplatného služeb zobrazování dat, nákladů na vazbu a jiných výdajů nutných ke konzervaci knih a publikací, výdajů na předplatné novin, odborných periodik, nákup publikací a technických prací spojených s činnostmi Úřadu.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 02 — FINANCOVÁNÍ OPATŘENÍ BOJE PROTI PODVODŮM

A3 02 01 Kontroly, studie, analýzy a činnosti specifické pro Evropský úřad pro boj proti podvodům

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 172 000	1 450 000	631 279,95

Původní článek A3 02 01 01

Tato přidělená částka je určena k úhradě všech výdajů na boj proti podvodům, které patří do administrativních operací Úřadu.

Je určena zejména pro:

— konstrukci, rozvoj, zdokonalování a řízení systémů výměny informací a společné infrastruktury při respektování požadavků na utajení a bezpečnost,

— vyhledávání, shromažďování, prověřování, využívání a předávání veškerých informací, které jsou vhodné pro odhalování a pronásledování podvodné činnost (např. pomocí databází), národním oddělením vyšetřování,

— pomocné snahy členských států, zejména v případě mezinárodních podvodů, kdy je třeba zasáhnout na úrovni Společenství,

— finanční prostředky ke zvyšování účinnosti preventivních opatření, inspekcí a vyšetřování,

— posílení spolupráce s národními vládami, zejména při potírání pašování cigaret,

— organizaci inspekcí přímo na místě a účast v těchto inspekcích,

— financování cestovních výdajů a denních příspěvků pro inspektory a národní úředníky se soudní pravomocí pracující v zahraničí v souvislosti s kontrolními návštěvami, inspekcemi na místě, koordinačními sekáními a při provádění všeobecné inspekce,

— úhradu cestovních výdajů, denních příspěvků a vedlejších nákladů odborníků zaměstnaných Úřadem v průběhu vyšetřování, aby vyjádřili své stanovisko ke konkrétní záležitosti,

— úhradu nákladů za konference, kongresy a setkání, které organizuje Úřad v rámci své práce v oblasti boje proti podvodům.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 20 000 EUR.

Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 4045/89 ze dne 21. prosince 1989 o kontrole opatření tvořících součást systému financování záruční sekcí Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF), prováděné členskými státy, a o zrušení směrnice 77/435/EHS (Úř. věst. L 388, 30.12.1989, s. 18).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 8).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména článek 280 této smlouvy.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 02 — FINANCOVÁNÍ OPATŘENÍ BOJE PROTI PODVODŮM *(pokračování)*

A3 02 02 ***Opatření na ochranu eura proti padělání***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
100 000	100 000	57 354,77

Původní článek A3 02 01 02

Tato přidělená částka je určena k úhradě nákladů na iniciativy a specifická opatření k ochraně eura proti padělání.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 8).

A3 02 03 ***Opatření v oblasti informací a komunikace***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
428 000	428 000	364 538,31

Původní článek A3 02 01 03

Tato přidělená částka je určena k úhradě nákladů na informační a sdělovací opatření přijatá Úřadem.

Externí informační a komunikační strategie Úřadu je pro jeho práci stěžejní. Úřad byl ustaven jako nezávislý vyšetřovací orgán a musí mít svou vlastní komunikační strategii. Práce Úřadu je často příliš technická, než aby byla okamžitě srozumitelná široké veřejnosti. Úřad má informovat své partnery a veřejnost obecně o své úloze a svých úkolech. Vnímání práce Úřadu veřejností má mimořádný význam.

Jako služba Komise musí Úřad také brát v úvahu demokratický deficit existující mezi institucemi Společenství a obyvateli Evropy. Komise musí reorganizovat svůj deficit a vypracovat akční plán k jeho řešení.

Komunikační strategie, kterou Úřad vyvinul a stále uplatňuje, musí prokazovat jeho nezávislost.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 1).

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 8).

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 03 — VÝDAJE SOUVISEJÍCÍ S MANDÁTEM ČLENŮ DOZORČÍHO VÝBORU

A3 03 01 Výdaje související s mandátem členů dozorčího výboru

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
200 000	200 000	151 250,—

Původní článek A3 03 01 01

Tato přidělená částka je určena k úhradě všech výdajů vyplývajících z mandátu členů dozorčího výboru, konkrétně:

— příspěvků poskytnutých členům dozorčího výboru na dobu stanovenou pro plnění jejich funkcí i jejich cestovních výdajů a vedlejších výdajů,

— nákladů vzniklých členům dozorčího výboru úředně zastupujícím dozorčí výbor,

— všech provozních výdajů, jako jsou náklady na nákup vybavení, papírenských a kancelářských potřeb a výdaje vyplývající z komunikací a telekomunikací (poštovních poplatků, poplatků za telefon, fax a telegraf), dokumentace a výdajů za knihovny, nákup knih a předplatného informačních médií,

— cestovních výdajů, denních příspěvků a vedlejších výdajů odborníků přizvaných členy dozorčího výboru k účasti ve studijních skupinách a na pracovních setkáních a nákladů na organizaci uvedených setkání, pokud nejsou hrazeny stávající infrastrukturou (ve vedení institucí nebo externích úřadů),

— nákladů na specializované studie a konzultace smluvně uzavřené s vysoce kvalifikovanými odborníky (jednotlivci nebo firmami), nemají-li členové dozorčího výboru k dispozici vhodné zaměstnance Úřadu, kteří by tyto studie prováděli.

Právní základ

Rozhodnutí Komise 1999/352/ES, ESUO, Euratom ze dne 28. dubna 1999 o založení Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř. věst. L 136, 31.5.1999, s. 20), a zejména článek 4 a čl. 6 odst. 3 uvedeného rozhodnutí.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř.v ěst. L 136, 31.5.1999, s. 1), a zejména článek 11 uvedeného nařízení.

Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (Úř.v ěst. L 136, 31.5.1999, s. 8), a zejména článek 11 uvedeného nařízení.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO BOJ PROTI PODVODŮM

KAPITOLA A3 10 — REZERVY

A3 10 01 ***Předběžné položky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Původní článek A3 10 01 01

Přidělené částky uvedené v této kapitole jsou pouze předběžné a lze je použít až po jejich převedení do dalších kapitol v souladu s postupy stanovenými pro tento účel ve finančním nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A3 10 02 ***Rezervy na nepředvídatelné události***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Původní článek A3 10 10 02

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***	266 000	1 191 000	190 275,77
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	p.m.	p.m.	1 222,34
4 0 4	***Výnos ze zvláštní daně uložené na platy členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	1 000	52 239	
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	267 000	1 243 239	191 498,11
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení***	255 000	392 000	168 280,81
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	255 000	392 000	168 280,81
	Hlava 4 — Celkem	**522 000**	**1 635 239**	**359 778,92**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ

4 0 0 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
266 000	1 191 000	190 275,77

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z daně z platů, mezd a příspěvků úředníků a dalších zaměstnanců odečítané měsíčně od platů zaměstnanců Úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

Odkazy na související právní akty

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	1 222,34

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z dočasných příspěvků z odměn úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání odečítané od platů zaměstnanců Úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

4 0 4 ***Výnos ze zvláštní daně uložené na platy členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
1 000	52 239	

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO POJIŠTĚNÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
255 000	392 000	168 280,81

Předchozí článek 4 0 1

Tento příjem zahrnuje všechny příspěvky odečítané měsíčně od platů zaměstnanců Úřadu v souladu se služebním řádem úředníků Evropských společenství, použité na financování systému důchodového zabezpečení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY NA PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ, NÁHRADA VÝDAJŮ A PŘÍJMŮ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**522 000**	**1 635 239**	**359 778,92**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY NA PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ, NÁHRADA VÝDAJŮ A PŘÍJMŮ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určena na veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A4	**EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU**			
A4 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE	14 793 800	12 755 000	10 834 446,21
A4 02	INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE, INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY A ČINNOSTI	6 994 840	8 848 000	5 131 291,60
A4 03	SPOLUPRÁCE MEZI INSTITUCEMI V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ	3 333 000		
A4 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A4 — Celkem	**25 121 640**	**21 603 000**	**15 965 737,81**
	CELKOVÝ SOUČET	**25 121 640**	**21 603 000**	**15 965 737,81**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

HLAVA A4

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A4 01			
A4 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání***			
	Nerozlišené položky	7 280 700	6 076 700	4 979 337,63
A4 01 02	***Externí pracovníci a další výdaje na řízení***			
A4 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	1 747 300	1 579 300	1 130 262,17
A4 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	1 707 000	1 348 000	1 224 787,55
	Článek A4 01 02 — Celkem	3 454 300	2 927 300	2 355 049,72
A4 01 03	***Budovy a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	4 018 800	3 741 000	3 495 058,86
A4 01 08	***Náklady na právní porady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 12	***Finanční náklady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 50	***Personální politika a řízení***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 51	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 60	***Knihovní fondy, nákup knih***			
	Nerozlišené položky	40 000	10 000	5 000,—
	KAPITOLA A4 01 — CELKEM	14 793 800	12 755 000	10 834 446,21

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 02 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE, INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY A ČINNOSTI

KAPITOLA A4 03 — SPOLUPRÁCE MEZI INSTITUCEMI V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A4 02			
A4 02 01	***Interinstitucionální spolupráce, interinstitucionální služby a činnosti***			
A4 02 01 01	Interinstitucionální soutěže			
	Nerozlišené položky	6 901 000	8 783 000	5 109 791,60
A4 02 01 02	Omezené konzultace, studie a průzkumy			
	Nerozlišené položky	70 340	50 000	0,—
A4 02 01 03	Náklady interních zasedání			
	Nerozlišené položky	23 500	15 000	21 500,—
	Článek A4 02 01 — Celkem	6 994 840	8 848 000	5 131 291,60
	KAPITOLA A4 02 — CELKEM	6 994 840	8 848 000	5 131 291,60
	KAPITOLA A4 03			
A4 03 01	***Evropská administrativní škola***			
A4 03 01 01	Vzdělávání v oblasti řízení			
	Nerozlišené položky	2 225 000		
A4 03 01 02	Školení			
	Nerozlišené položky	568 000		
A4 03 01 03	Vzdělávání pro certifikaci			
	Nerozlišené položky	540 000		
	Článek A4 03 01 — Celkem	3 333 000		
	KAPITOLA A4 03 — CELKEM	3 333 000		

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 10 — REZERVY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A4 10			
A4 10 01	***Předběžné položky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A4 10 02	***Předběžné položky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A4 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A4 — Celkem	**25 121 640**	**21 603 000**	**15 965 737,81**
	CELKOVÝ SOUČET	**25 121 640**	**21 603 000**	**15 965 737,81**

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

HLAVA A4

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

A4 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 280 700	6 076 700	4 979 337,63

Původní položka A4 01 01 01

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo v plánu pracovních míst:

— výplat, dávek a plateb souvisejících s výplatou,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a plateb na vytvoření či udržení jejich nároku na penzi v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a náklady na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které je zaměstnán,

— cestovních nákladů souvisejících s nástupem do funkce, ukončením funkce nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení splatných úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří musí při vykonávání služebních povinností změnit bydliště, přestěhovat se do zaměstnání v novém místě a nakonec i opustit službu a usídlit se jinde,

— výdajů na stěhování splatné úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří musí při vykonávání služebních povinností změnit bydliště, přestěhovat se do zaměstnání v novém místě a nakonec i opustit službu a usídlit se jinde,

— nákladů na jakoukoli úpravu platů schválenou Radou během rozpočtového roku,

— paušálních hodinových příspěvků a plateb za práci přesčas úředníků a pomocných zaměstnanců v kategoriích C a D a místních zaměstnanců, kterým nelze v souladu se stanovenými postupy poskytnout náhradní volno,

— denních cestovních náhrad pro úředníky a dočasné zaměstnance, kteří prokáží, že musí změnit místo bydliště při převzetí povinností nebo při přemístění na nové místo zaměstnání,

— dalších výdajů vyplývající z dočasného přeložení úředníků Společenství na zaplacení příspěvků a náhradu výdajů, které dočasným přeložením vznikají. Mají také pokrývat náklady na speciální vzdělávací programy úřadů a orgánů ve členských státech a nečlenských státech.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 02 Externí pracovníci a další výdaje na řízení

A4 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 747 300	1 579 300	1 130 262,17

Původní položka A4 01 01 02 (částečně)

Tato částka je určena na pokrytí:

— odměňování pomocných pracovníků (ve smyslu článku 61 podmínek zaměstnávání jiných zaměstnanců) a smluvních zaměstnanců (ve smyslu hlavy IV těchto podmínek), příspěvky zaměstnavatele na programy sociálního zabezpečení pro pomocné zaměstnance a příspěvky na sociální zabezpečení pro smluvní zaměstnance popisované v hlavě IV a dopad příplatků použitelných pro odměňování těchto zaměstnanců,

— výdajů (platy, pojištění atd.) na zaměstnávání externích zaměstnanců podle smluv soukromého práva a zaměstnanců poskytnutých agenturou,

— výdaje na zaměstnance obsažené v servisních smlouvách pro technickou a administrativní práci, další pomoc a dodávku duševních služeb,

— nákladů na státní zaměstnance nebo jiné odborníky na jejich dočasné přeložení nebo přidělení do Úřadu a další výdaje vyplývající z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— nákladů na jakoukoli úpravu platů schválenou Radou během rozpočtového roku,

— služeb nezávislých překladatelů a lingvistů a písařských služeb nebo jiných prací externě zadávaných Překladatelskou službou.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Předpisy platné pro jmenování a odměňování a další finační podmínky přijaté Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A4 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
1 707 000	1 348 000	1 224 787,55

Původní položka A4 01 01 02 (částečně)

Tato částka je určena na pokrytí:

— cestovních výdajů, denního příspěvku a dalších nebo výjimečných nákladů v souvislosti s úkoly zaměstnanců určenými služebním řádem a vzniklými dočasně přeloženým národním nebo mezinárodním odborníkům nebo úředníkům,

— náhrady nákladů vzniklých osobám oficiálně zastupujícím Úřad (náhrada není možná u výdajů vzniklých plněním povinností při setkávání zaměstnanců Komise nebo jiných evropských institucí),

— cestovních a mimořádných výdajů a diet odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto setkání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech institucí nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 02 *(pokračování)*

A4 01 02 11 *(pokračování)*

— různých výdajů týkajících se konferencí, kongresů a setkání, jichž se Úřad účastní,

— výdajů na vzdělávání s cílem zlepšování dovedností zaměstnanců a výkonnosti a produktivity Úřadu:

  — platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů, a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

  — poplatky za konzultanty v různých oblastech, zejména v oblasti organizačních metod, řízení, strategie, jakosti a personálního řízení,

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

— výdajů spojených s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

— výdajů na školení spojených s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování výukových pomůcek,

— příspěvků na sociální zabezpečení, cestovních výdajů a denních příspěvků nezávislých tlumočníků a dalších tlumočníků, kteří nejsou stálými zaměstnanci, vyžádaných Společnou tlumočnickou a konferenční službou pro práci na setkáních organizovaných Úřadem, která nelze obsadit tlumočníky Komise (úředníky, dočasnými a pomocnými zaměstnanci).

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Předpisy platné pro jmenování a odměňování a další finační podmínky přijaté Komisí.

A4 01 03 ***Budovy a související výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 018 800	3 741 000	3 495 058,86

Původní položka A4 01 01 03

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu nákladů spojených s budováním Úřadu a dalších souvisejících nákladů, včetně následujících položek:

— platby za nájmy a leasingy užívaných budov nebo části budov a za pronájem konferenčních prostor, skladů, garáží a parkovišť,

— plateb pojistného za budovy nebo části budov obsazených Úřadem,

— poplatky za vodu, plyn, elektřinu a topení v budovách nebo částech budov obsazených Úřadem,

— náklady na údržbu, vypočtené na základě stávajících smluv, za areály, výtahy, ústřední topení, klimatizaci atd.; náklady jsou způsobeny pravidelným úklidem, platbami za údržbu, mytí, praní a suché čištění apod., a za malování, opravy a dodávky nutné pro údržbu,

— výdaje na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 03 *(pokračování)*

— renovace budov, jako jsou např. úpravy k jejich rozdělení, úpravy pro technické instalace a další speciální práce týkající se zamykání, elektrického vybavení, instalatérských prací, malířských prací, podlahových krytin atd., a náklady na změny kabeláže spojené s armaturami a náklady na nezbytné vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

— výdaje související s fyzickým a hmotným zabezpečením osob a majetku, zejména smlouvy o ostraze, smluv o údržbě bezpečnostních instalací a nákup menšího vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

— výdaje související se zdravím a bezpečnostní osob při práci, zejména při nákupu, nájmu a údržbě požárního vybavení, výměně vybavení pro požární službu a povinné kontrole nákladů (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

— náklady na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— jiné výdaje za budovy, zejména poplatky za správu budov s více nájemníky, náklady na znalecké posudky a poplatky za veřejné služby (sběr odpadu atd.),

— poplatky za technickou asistenci v oblasti velkých prací na obnově budov,

— nákup, nájem či leasing, údržba, oprava, instalace a rekonstrukce technického zařízení a instalací, zejména:

  — zařízení (včetně fotokopírek) pro tvorbu, reprodukci a archivaci dokumentů v jakékoli formě (na papíře, na elektronických nosičích),

  — audiovizuální, knihovnické a tlumočnické zařízení (kabinky, sluchátka a přepínací jednotky pro zařízení simultánního tlumočení),

  — vybavení kuchyní a zařízení restaurací,

  — různé nástroje pro údržbářské dílny,

  — vybavení pro zdravotně postižené úředníky

a studie, dokumentace a vzdělávání týkající se tohoto vybavení,

— nákup, nájem, údržba a oprava nábytku, a zvláště:

  — nákup kancelářského a speciálního nábytku, včetně ergonomického nábytku, regálů pro archivy atd.,

  — výměna opotřebovaného a zničeného nábytku,

  — dodávky speciálního zařízení pro knihovny (kartotéky, regály, katalogové systémy atd.),

  — zařízení specifické pro bufety a restaurace,

  — pronájem nábytku,

  — údržby nábytku a nákladů na opravy,

— nákup, nájem, údržba a oprava vozidel, a zvláště:

  — nové nákupy vozidel,

  — výměna vozidel, které během roku dosáhnou takový počet najetých kilometrů, který opravňuje výměnu vozidla,

  — náklady na krátkodobý či dlouhodobý pronájem vozidel, převyšuje-li poptávka kapacitu vozového parku,

  — náklady na údržbu, opravy a pojištění služebních vozidel (palivo, maziva, pneumatiky, duše pneumatik, různý materiál, náhradní díly, nástroje atd.),

  — různých typů pojištění (zejména třetích stran a pojištění proti krádeži),

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 03 *(pokračování)*

— výdaje na pracovní prostředky, a zvláště:

  — pořízení uniforem pro poslíčky a řidiče,

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákup nebo náhrady za jakéhokoli vybavení, které by mohlo být požadováno podle směrnic 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářského materiálu,

— výdaje na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržbu telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákup, nájem či leasing a údržba počítačů, terminálů, minipočítačů, periferních zařízení, spojovacích zařízení a nezbytného programového vybavení,

— nákup, nájem nebo leasing a údržba zařízení pro reprodukci informací v tištěné podobě, např. tiskáren, faxů, fotokopírek, skenerů a mikrokopírek,

— nákup, nájem nebo leasing psacích strojů a textových procesorů a dalšího elektronického kancelářského vybavení,

— instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— náklady na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

— poštovné a přepravné za odesílanou poštu, zprávy a tisky a za poštovní a jiné zásilky posílané letecky, po souši, po moři nebo železnici a vnitřní pošta Úřadu,

— poplatky a náklady na kabelovou a rádiovou komunikaci (pozemní a mobilní telefony, telex, telegraf, televizi, telekonference a videokonference atd.), výdaje na datové přenosové sítě, telematické služby atd., a nákup telefonních seznamů,

— telefonní a počítačové linky mezi budovami a mezinárodní přenosové linky mezi sídly úřadů Společenství,

— technická a logistická podpora, školení a jiné obecné činnosti související s technickým a programovým vybavením počítačů, obecné školení informačních technologií, předplatné technické dokumentace v tištěné nebo elektronické formě atd., vnější provozní pracovníci, kancelářské služby, příspěvky do mezinárodních organizací atd., studie zahrnující bezpečnostní hlediska a řízení jakosti v souvislosti s technickým a programovým vybavením počítačů a využití, údržba a náklady za vývoj programového vybavení a realizaci projektů IT,

  další provozní náklady neposkytované konkrétně pro výše uvedené oblasti, jako jsou poplatky za účast v konferencích (s výjimkou nákladů na vzdělávání), účast v obchodních a vzdělávacích asociacích, náklady na zápis na telefonních seznamů.

  (Před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro prodlouženou smlouvu.)

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření k podpoře zlepšení bezpečnosti a zdraví pracovníků při práci (Úř. věstník L 183, 29.6.1989, s. 1).

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 03 *(pokračování)*

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a zdraví při práci se zařízením s displeji (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věstník L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A4 01 08 ***Náklady na právní porady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Původní položka A4 01 01 08

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu předběžných nákladů na právnické služby a služby jiných odborníků přizvaných pro poradenské služby Úřadu. Pokrývá také náklady požadované na Úřadu Soudním dvorem nebo jinými soudy.

A4 01 12 ***Finanční náklady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Původní položka A4 01 01 12

Tato rozpočtová položka je určena na krytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

A4 01 50 ***Personální politika a řízení***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Původní položka A4 01 01 50

Tato částka je určena na pokrytí:

— pomoci, která může být poskytnuta úředníkovi, bývalému úředníkovi nebo pozůstalým zesnulého úředníka, kteří jsou ve zvláště obtížné situaci,

— příspěvku Úřadu k nákladům na rekreační střediska a další kulturní a sportovní činnosti a iniciativy na podporu sociálních kontaktů mezi zaměstnanci různých národností,

— příspěvku Úřadu na náklady jeslí, mateřských škol a na dopravu do školy,

— Jako součást plánu na pomoc tělesně postiženým a osobám s postižením v těchto kategoriích:

  — úředníci a dočasný personál v aktivním zaměstnání,

  — manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v aktivním zaměstnání,

  — všechny nezaopatřené děti úředníků Evropských společenství ve smyslu služebního řádu.

V rámci částky vložené do rozpočtu a po uplatnění veškerých vnitrostátních nároků poskytnutých v zemi bydliště nebo původu jsou tímto hrazeny jakékoli splatné řádně doložené výdaje nelékařského typu, které jsou uznány za nezbytné a které vyplývají z postižení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A4 01 51 Politika a řízení v oblasti infrastruktury

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Původní položka A4 01 01 51

Tato částka je určena na pokrytí:

— nákladů za běžný provoz a převod restaurací, kaváren a jídelen,

— odškodné hrazené Úřadem a jak vyplývá ze zákonné odpovědnosti vůči třetím osobám a výdaje související s určitými případy, kdy musí být z důvodu spravedlnosti vyplaceno odškodné bez vzniku jakéhokoli právního nároku.

A4 01 60 Knihovní fondy, nákup knih

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
40 000	10 000	5 000,—

Původní položka A4 01 01 60

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu výdajů na výrobu a rozvoj intranetových stránek Komise (Intracomm), předplatného služeb zobrazování dat, nákladů na vazbu a jiných výdajů nutných ke konzervaci knih a publikací, výdajů na předplatné novin, odborných periodik, nákup publikací a technických prací spojených s činnostmi Úřadu.

KAPITOLA A4 02 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE, INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY A ČINNOSTI

A4 02 01 Interinstitucionální spolupráce, interinstitucionální služby a činnosti

A4 02 01 01 Interinstitucionální soutěže

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
6 901 000	8 783 000	5 109 791,60

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu výdajů vzniklých postupy, které jsou součástí organizace různých soutěží.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména články 27 až 31 a 33 a příloha III uvedého řádu.

A4 02 01 02 Omezené konzultace, studie a průzkumy

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
70 340	50 000	0,—

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu nákladů na specializované studie a konzultace smluvně uzavřené s vysoce kvalifikovanými odborníky (jednotlivci nebo firmami), nemá-li Komise k dispozici vhodné zaměstnance, kteří by tyto studie prováděli. Je jí také hrazen nákup již provedených studií nebo členský příspěvek do specializovaných výzkumných institucí.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 02 — INTERINSTITUCIONÁLNÍ SPOLUPRÁCE, INTERINSTITUCIONÁLNÍ SLUŽBY A ČINNOSTI *(pokračování)*

A4 02 01 *(pokračování)*

A4 02 01 03 Náklady interních zasedání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
23 500	15 000	21 500,—

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu nákladů na občerstvení a jídlo servírované při zvláštních příležitostech během mezinárodních setkání, zvláště při setkáních výběrových komisí a překladatelů.

KAPITOLA A4 03 — SPOLUPRÁCE MEZI INSTITUCEMI V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ

Nová kapitola

A4 03 01 Evropská administrativní škola

Nový článek

Tento článek se zabývá náklady na všeobecné vzdělávání organizované Evropskou administrativní školou (EAS) s cílem zlepšení dovedností zaměstnanců a výkonnosti a produktivity zúčastněných institucí, zahrnuje:

— platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

— poplatky za konzultanty v různých oblastech, zejména v oblasti organizačních metod, řízení, strategie, jakosti a personálního řízení,

— výdaje na stavbu, koordinaci a hodnocení vzdělávání organizovaného uvedenou školou ve formě kurzů, seminářů a přednášek (za učitele a lektory a jejich cestovní výdaje a denní příspěvky společně s výukovými materiály),

— náklady na účast v externím vzdělávání a poplatky za členství v příslušných odborných organizacích,

— náklady na připojení školy do evropské sítě národních administrativních škol a univerzitních institucí aktivních v této oblasti za účelem výměny zkušeností, identifikace příkladů nejlepší praxe a spolupráce při rozvoji dalšího vzdělávání v evropské veřejné správě,

— výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

— školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování učebních pomůcek.

Právní základ

Návrh rozhodnutí pro přípravu EAS: SEC(2004) 379.

A4 03 01 01 Vzdělávání v oblasti řízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
2 225 000		

Nová položka

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu nákladů na vzdělávání úředníků a dalších zaměstnanců v metodách řízení (řízení jakosti a personální řízení, strategie).

Právní základ

Návrh rozhodnutí pro přípravu EAS: SEC(2004) 379.

KOMISE
EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU

KAPITOLA A4 03 — SPOLUPRÁCE MEZI INSTITUCEMI V OBLASTI VZDĚLÁVÁNÍ *(pokračování)*

A4 03 01 *(pokračování)*

A4 03 01 02 Školení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
568 000		

Nová položka

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu nákladů na vzdělávání nových úředníků a nově přijatých zaměstnanců v oblasti pracovního prostředí institucí

Právní základ

Návrh rozhodnutí pro přípravu EAS: SEC(2004) 379

A4 03 01 03 Vzdělávání pro certifikaci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
540 000		

Nová položka

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu nákladů na přípravné vzdělávání úředníků pro získání certifikace potvrzující jejich schopnost provádět pracovní úkoly administrátora s výhledem na možné povýšení do skupiny vyšších funkcí.

Právní základ

Návrh rozhodnutí pro přípravu EAS: SEC(2004) 379

KAPITOLA A4 10 — REZERVY

A4 10 01 ***Předběžné položky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Účelově vázané částky uvedené v této kapitole jsou pouze předběžné a lze je použít až po jejich převedení do dalších kapitol v souladu s postupy stanovenými pro tento účel ve finančním nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A4 10 02 ***Předběžné položky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO ZABEZPEČENÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních pracovníků***	780 000	3 820 000	741 978,46
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	p.m.	p.m.	27 255,87
4 0 4	***Výnos ze zvláštní daně uvalené na platy členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	14 000	167 550	0,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	794 000	3 987 550	769 234,33
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení***	827 000	1 446 000	732 833,43
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	827 000	1 446 000	732 833,43
	Hlava 4 — Celkem	**1 621 000**	**5 433 550**	**1 502 067,76**

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 40 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ

400 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních pracovníků***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
780 000	3 820 000	741 978,46

Tento příjem zahrnuje veškeré výnosy daní z platů, mezd a dávek úředníků a ostatních pracovníků odečtených měsíčně z platů personálu úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

Odkazy na související právní akty

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

403 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních zaměstnanců v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	27 255,87

Tento příjem zahrnuje veškeré výnosy dočasného příspěvku z odměn úředníků a ostatních zaměstnanců odečtených měsíčně z platů personálu Úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

404 ***Výnos ze zvláštní daně uvalené na platy členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
14 000	167 550	0,—

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU DŮCHODOVÉHO ZABEZPEČENÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
827 000	1 446 000	732 833,43

Předchozí článek 401

Tento příjem zahrnuje veškeré příspěvky odečtených měsíčně z platů personálu Úřadu v souladu s článkem 83 odst. 2 služebního řádu úředníků Evropských společenství, které se použijí k financování důchodového zabezpečení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY NA PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ, NÁHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMŮ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**1 621 000**	**5 433 550**	**1 502 067,76**

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY NA PROGRAMY SPOLEČENSTVÍ, NÁHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMŮ

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určena pro veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A5	**ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK**			
A5 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE	30 442 870	31 818 000	26 524 746,—
A5 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A5 — Celkem	**30 442 870**	**31 818 000**	**26 524 746,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**30 442 870**	**31 818 000**	**26 524 746,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

HLAVA A5

ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

KAPITOLA A5 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A5 01			
A5 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání***			
	Nerozlišené položky	18 625 870	22 021 000	18 122 770,—
A5 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***			
A5 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	4 106 000	3 111 000	3 249 573,—
A5 01 02 11	Další výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	288 000	274 000	88 835,—
	Článek A5 01 02 — Celkem	4 394 000	3 385 000	3 338 408,—
A5 01 03	***Budovy a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	7 423 000	6 412 000	5 063 568,—
A5 01 08	***Náklady na právní porady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 12	***Finanční náklady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 50	***Personální politika a řízení***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 51	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 60	***Výdaje na dokumentaci a knihovny***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A5 01 — CELKEM	30 442 870	31 818 000	26 524 746,—

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

KAPITOLA A5 10 — REZERVY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A5 10			
A5 10 01	***Předběžné položky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A5 10 02	***Rezerva pro nepředvídané výdaje***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A5 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A5 — Celkem	**30 442 870**	**31 818 000**	**26 524 746,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**30 442 870**	**31 818 000**	**26 524 746,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

HLAVA A5

ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

KAPITOLA A5 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

A5 01 01 Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
18 625 870	22 021 000	18 122 770,—

Bývalá položka A5 01 01 01

Tato částka je učena na pokrytí následujících položek pro úředníky a dočasný personál zastávající místo uvedené v plánu pracovních míst:

— výplaty, dávky a platby související s výplatou,

— nemocenské pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby na vytvoření či udržení jejich nároku na penzi v jejich domovské zemi,

— různé dávky a příspěvky,

— náklady na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a přechodným zaměstnancům a náklady na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které je zaměstnán,

— cestovní náklady související s nástupem do funkce, ukončením funkce nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— dávky související s nástupem do funkce a přesídlením splatné úředníkům, kteří musí změnit místo pobytu při nástupu služby, s přesunem na nové místo zaměstnání a s konečným ukončením funkce a přemístěním na jiné místo,

— výdaje na přestěhování, splatné úředníkům, kteří musí změnit místo pobytu při nástupu do služby, na přesun na nové místo zaměstnání a na ukončení funkce a přemístění na jiné místo,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválené Radou během rozpočtového roku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 01 02 Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

A5 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 106 000	3 111 000	3 249 573,—

Bývalá položka A5 01 01 02 (zčásti)

Tato částka je určena na pokrytí níže uvedených výdajů:

— platy pomocného personálu (ve smyslu článku 61 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství) a smluvního personálu (ve smyslu hlavy IV tohoto řádu), příspěvek zaměstnance na sociální zabezpečení pro pomocný personál a příspěvek na sociální zabezpečení pro smluvní zaměstnance v souladu s hlavou IV a na dopad vyrovnání použitelný ns platy tohoto personálu,

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

KAPITOLA A5 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A5 01 02 *(pokračování)*

A5 01 02 01 *(pokračování)*

— výdaje (platy, pojištění, atd.) na zaměstnávání externích pracovníků podle soukromoprávních smluv a personálu agentury,

— výdaje na personál uvedené ve smlouvách o poskytování služeb v oblasti technické a administrativní práce, další pomoc a poskytování duševních služeb,

— náklady na státní úředníky nebo ostatní odborníky na dočasné přeložení nebo dočasné přidělení k Úřadu a dodatečné výdaje, které vyplývají z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování, platy a ostatní finanční podmínky přijaté Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 01 02 11 Další výdaje na řízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
288 000	274 000	88 835,—

Bývalá položka A5 01 01 02 (zčásti)

Tato částka je určena na pokrytí níže uvedených výdajů:

— cestovní výdaje, diety a dodatečné nebo mimořádné výdaje související se služebními cestami personálu, které jsou uvedeny v zaměstnaneckém řádu, státních nebo zahraničních odborníků při dočasném přeložení,

— náhrada nákladů, které vznikly osobáam úředně zastupujícím Úřad (náhrada není možná pro výdaje vzniklé při výkonu nebo zastupování povinností ve vztahu k personálu Komise nebo evropských institucí),

— cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto setkání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech institucí nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo podávané při zvláštních příležitostech během interních setkání,

— různé výdaje týkající se konferencí, kongresů a setkání, jichž se Úřad účastní nebo je organizuje,

— výdaje na specializovaní studie a konzultace zadávané externě vysoce kvalifikovaným odborníkům (jednotlivcům nebo společnostem), pokud Úřad nemá k dispozici vhodný perosnál, který by provedl takové studie, všetně koupě již provedených studií,

— výdaje na výcvik pro zvýšení dovedností personálu a výkonnosti a efektivnosti Úřadu:

  — poplatky odborníkům zaměstnaným za účelem stanovení potřeb školení, ztvárnění, vývoj a vedení kurzů a hodnocení a sledování výsledků,

  — honoráře konzultantů pro různé oblasti, zejména organizační metody, řízení, strategie, kvalita a řízení personálu,

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

— výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

KAPITOLA A5 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A5 01 02 *(pokračování)*

A5 01 02 11 *(pokračování)*

— školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování pomoci při vyučování.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování, platy a ostatní finanční podmínky přijaté Komisí.

A5 01 03 ***Budovy a související výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
7 423 000	6 412 000	5 063 568,—

Bývalá položka A5 01 01 03

Tato položka je určena na pokrytí výdajů spojených s budovami Úřadu a na související výdaje, zejména:

— nákladů na nákup nebo pronájem budov nebo konstrukce budov,

— nájmu a nájmu pozemků, různých daní a využití opcí na koupi budov nebo částí obsazených budov, nájmu konderenčních místností, dílen, skladovacích prostor, archovů, garáží a parkovacích zařízení,

— platby pojistného za budovy nebo části budov obývanýchÚřadem,

— platby za vodu, plyn, elektřinu a topení v budovách nebo částech budov obývaných Úřadem,

— náklady na údržbu budov, výtahů, ústředního topení, klimatizace atd., výdaje na pravidelný úklid, včetně nákladů na nákup udržovacích, čistících, pracích prostředků, náklady na čistírnu atd., náklady na malování, opravy a dodávky pro potřeby údržby,

— výdaje na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

— renovace budov, jako jsou např. úpravy k jejich rozdělení, úpravy pro technické instalace a další speciální práce týkající se zamykání, elektrického vybavení, instalatérských prací, malířských prací, podlahových krytin atd., a náklady na změny kabeláže spojené s armaturami a náklady na nezbytné vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

— výdaje související s fyzickým a hmotným zabezpečením osob a majetku, zejména smlouvy o ostraze, smluv o údržbě bezpečnostních instalací a nákup menšího vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EURse musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

— výdaje související s ochranou zdraví a bezpečnosti práce, zejména nákup, pronájem a údržba hasicího zařízení, požární hlídky a náklady na povinné kontroly (před tím, než jsou prodlouženy nebo uzavřeny smlouvy přesahující 300 000 EUR, musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s ostatními institucemi podmínky (cenu, měnu, indexování, trvání, ostatní ustanovené), obdržené od každé z nich na podobnou smlouvu),

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

KAPITOLA A5 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A5 01 03 *(pokračování)*

— náklady na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— ostatní výdaje na budovy, zejména za poplatky za řízení budov s více nájemníky, náklady na přezkoumání budov a poplatky za technologické dodávky (odvoz odpadu atd.),

— poplatky za technickou pomoc související s většími pracemi v interiérech budov,

— nákup, pronájem nebo leasing, údržbu, montáž a obnovu technického zařízení a instalací,

— nákup, pronájem, údržbu a opravu nábytku,

— nákup, pronájem, údržbu a opravu vozidel,

— různé druhy pojištění (zejména na třetí stranu a krádež),

— výdaje na pracovní prostředky, a zvláště:

  — koupě stejnokrojů (zejména pro kurýry, řidiče a personál restaurace a kavárny),

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákup a náhrada nákladů jakéhokoli zařízení, které může být nezbytné podle směrnice 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesun a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— výdaje na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržba telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákup, pronájem nebo leasing a údržba počítačů, terminálů, minipočítačů, periferních a propojovacích zařízení a nezbytného softwaru,

— nákup, pronájem nebo leasing a údržba zařízení související s prezentací informací v tištěné podobě, např. tiskáren, faxů, kopírovacích strojů, skenerů a mikrokopírovaích strojů,

— nákup, pronájem nebo leasing psacích strojů, textových procesorů a dalšího kancelářského elektronického zařízení,

— instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— náklady na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

— poštovné a přepravné za odesílanou poštu, zprávy a tisky a za poštovní a jiné zásilky posílané letecky, po souši, po moři nebo železnici a vnitřní pošta Úřadu,

— předplatné a nákledy na kabelové a radiové komunikace (pevné a mobilní telefonní linky, telegraf, dálnopis, televize, telekonference a videokonference), výdaje na sítě pro přenos údajů, telematické služby atd., a koupě seznamů,

— náklady na zabudování telefonních a počítačových linek a mezinárodní přenosových linek mezi kancelářemi Společenství,

— technická a logistická podpora, školení a jiné obecné činnosti související s technickým a programovým vybavením počítačů, obecné školení informačních technologií, předplatné technické dokumentace v tištěné nebo elektronické formě atd., vnější provozní pracovníci, kancelářské služby, příspěvky do mezinárodních organizací atd., studie zahrnující bezpečnostní hlediska a řízení jakosti v souvislosti s technickým a programovým vybavením počítačů a využití, údržba a náklady za vývoj programového vybavení a realizaci projektů IT,

— ostatní provozní výdaje, které nebyly výše uvedeny.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

KAPITOLA A5 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A5 01 03 *(pokračování)*

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření pro podporu zlepšení ochrany bezpečnosti a zdraví pracovníků při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví při práci s displejem (pátá individuální směrnice podle článku 16 odst.1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002 o zaměstnaneckém řádu použitelný pro všeobecný rozpočet Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 01 08 ***Náklady na právní porady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A5 01 01 08

Tato částka je určena na pokrytí právních výdajů a služeb právníků nebo ostatních odborníků vyžádaných Úřadem. Také pokrývá náklady, které musí Úřad uhradit na základě rozhodnutí Soudního dvora nebo jiných soudů.

A5 01 12 ***Finanční náklady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A5 01 01 12

Tato rozpočtová položka je určena na pokrytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

A5 01 50 ***Personální politika a řízení***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A5 01 01 50

Tato částka je určena na pokrytí níže uvedených výdajů:

— příspěvky úřadu na náklady rekreačního střediska a ostatní sportovní a kulturní činnosti pro podporu sociálních kontaktů mezi personálem různých národností,

— příspěvky Úřadu na středisko pro malé děti a ostatní zařízení pro děti,

— jako součást politiky pomoci postiženým lidem, pomoc postiženým lidem níže uvedených kategorií:

  — úředníci a dočasný personál v aktivním zaměstnání,

  — manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v aktivním zaměstnání,

  — všechny nezaopatřené děti úředníků Evropských společenství ve smyslu služebního řádu.

Pokrývá do limitů částky uvedené rozpočtu, a po předchodím přiznání uděleném na základě vnitrostátního práva v zemi pobytu nebo původu na základě žádosti, jakékoli řádně zdůvodněné nezdravotní výdaje, které jsou uznány jako nezbytné a vyplývají s invalidity.

KOMISE
ÚŘAD PRO SPRÁVU A VÝPLATU INDIVIDUÁLNÍCH POHLEDÁVEK

KAPITOLA A5 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A5 01 50 *(pokračování)*

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

A5 01 51 ***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A5 01 01 51

Tato částka je určena na pokrytí:

— rutinních provozních nákladů a nákladů na přestavbu restaurací, bister a kantýn.

— škod způsobených Úřadem nebo vyplývajících ze závazků třetí osoby a výdajů, které se vztahují k určitým případům, kde z důvodů spravedlnosti musí být zaplaceny náhrady, aniž by byly řešeny soudní cestou.

A5 01 60 ***Výdaje na dokumentaci a knihovny***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A5 01 01 60

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu výdajů na výrobu a rozvoj intranetových stránek Komise (Intracomm), předplatného služeb zobrazování dat, nákladů na vazbu a jiných výdajů nutných ke konzervaci knih a publikací, výdajů na předplatné novin, odborných periodik, nákup publikací a technických prací spojených s činnostmi Úřadu.

KAPITOLA A5 10 — REZERVY

A5 10 01 ***Předběžné položky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Účelově vázané částky uvedené v této kapitole jsou pouze předběžné a lze je použít až po jejich převedení do dalších kapitol v souladu s postupy stanovenými pro tento účel ve finančním nařízení.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A5 10 02 ***Rezerva pro nepředvídané výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO ZABEZPEČENÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních pracovníků***	1 000 000	6 492 000	922 286,97
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v aktivním zaměstnání***	p.m.	p.m.	3 902,08
4 0 4	***Výnos ze zvláštní daně uvalené na platy členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	2 000	284 748	0,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	1 002 000	6 776 748	926 189,05
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení***	1 066 000	2 377 000	1 012 810,32
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	1 066 000	2 377 000	1 012 810,32
	Hlava 4 — Celkem	**2 068 000**	**9 153 748**	**1 938 999,37**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ

4 0 0 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních pracovníků***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
1 000 000	6 492 000	922 286,97

Tento příjem zahrnuje všechny výnosy z daně z platů, mezd a příspěvků úředníků a dalších zaměstnanců odečítané měsíčně od platů zaměstnanců Úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a uvedeného řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

Odkazy na související právní akty

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu.

4 0 3 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	3 902,08

Tento příjem zahrnuje veškeré výnosy z dočasného příspěvku z odměn úředníků a ostatních zaměstnanců odečítané měsíčně z platů personálu Úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a uvedeného řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

4 0 4 ***Výnos ze zvláštní daně uvalené na platy členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
2 000	284 748	0,—

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména článek 66a uvedeného řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMŮ DŮCHODOVÉHO ZABEZPEČENÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
1 066 000	2 377 000	1 012 810,32

Bývalý článek 4 0 1

Tento příjem zahrnuje veškeré příspěvky odečítané měsíčně z platů personálu Úřadu v souladu s článkem 83 odst. 2 služebního řádu úředníků Evropských společenství a používané k financování systému důchodnového zabezpečení.

Odkazy na související právní akty

Služební řád úředníků Evropských společenství, a zejména čl. 83 odst.2 uvedeného řádu.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**2 068 000**	**9 153 748**	**1 938 999,37**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Tato položka je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určena pro veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A6	**ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU**			
A6 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE	56 135 834	59 798 000	53 525 506,90
A6 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A6 — Celkem	**56 135 834**	**59 798 000**	**53 525 506,90**
	CELKOVÝ SOUČET	**56 135 834**	**59 798 000**	**53 525 506,90**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA A6

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A6 01			
A6 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání***			
	Nerozlišené položky	31 667 000	37 674 000	32 476 813,90
A6 01 02	***Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***			
A6 01 02 01	Externí pracovníci			
	Nerozlišené položky	12 674 000	10 587 000	8 531 493,—
A6 01 02 11	Další výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	481 000	481 000	288 000,—
	Článek A6 01 02 — Celkem	13 155 000	11 068 000	8 819 493,—
A6 01 03	***Budovy a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	11 313 834	11 056 000	12 229 200,—
A6 01 08	***Náklady na právní porady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 12	***Finanční náklady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 50	***Personální politika a řízení***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 51	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 60	***Výdaje na dokumentaci a knihovny***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A6 01 — CELKEM	56 135 834	59 798 000	53 525 506,90

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 10 — REZERVY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A6 10			
A6 10 01	***Předběžné položky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A6 10 02	***Rezerva na nepředvídané výdaje***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A6 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A6 — Celkem	**56 135 834**	**59 798 000**	**53 525 506,90**
	CELKOVÝ SOUČET	**56 135 834**	**59 798 000**	**53 525 506,90**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

HLAVA A6

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE

A6 01 01 ***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v aktivním zaměstnání***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
31 667 000	37 674 000	32 476 813,90

Bývalý článek A6 01 01 01

Touto přidělovanou částkou se hradí úředníkům a dočasným zaměstnancům, kteří zastávají místo v plánu pracovních míst:

— výplaty, dávky a platby související s výplatou,

— nemocenské pojištění a ostatní platby sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a platby na vytvoření či udržení jejich nároku na důchod v jejich domovské zemi,

— různé dávky a příspěvy,

— náklady na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a náklady na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které je zaměstnán,

— cestovní náklady související s nástupem do funkce, ukončením funkce nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— dávky související s nástupem do funkce a znovuusídlením splatné úředníkům, kteří musí změnit místo pobytu při nástupu služby, s přesunem na nové místo zaměstnání a s ukončením funkce a přemístěnín na jiné místo,

— výdaje na přestěhování, splatné úředníkům, kteří musí změnit místo pobytu při nástupu do služby, na přesun na nové místo zaměstnání a na ukončení služby a přemístění na jiné místo,

— náklady na jakoukoli úpravu platů schválenou Radou během rozpočtového roku.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A6 01 02 Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení

A6 01 02 01 Externí pracovníci

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
12 674 000	10 587 000	8 531 493,—

Bývalá položka A6 01 01 02 (zčásti)

Tato částka je určena na pokrytí:

— odměňování pomocných pracovníků (ve smyslu článku 61 pracovního řádu ostatních zaměstnanců) a smluvních zaměstnanců (ve smyslu hlavy IV tohoto řádu), příspěvků zaměstnavatele na programy sociálního zabezpečení pro pomocné zaměstnance a příspěvků na sociální zabezpečení pro smluvní zaměstnance uvedené v hlavě IV a dopad příplatků použitelných pro odměňování těchto zaměstnanců,

— výdajů (platy, pojištění atd.) na zaměstnávání externích pracovníků podle soukromoprávních smluv a zaměstnanců poskytnutých agenturou,

— výdajů na personál na základě smluv o poskytování služeb v oblasti technické a administrativní práce a na poskytování intelektuálních služeb,

— nákladů na státní úředníky nebo ostatní odborníky na dočasné přeložení nebo dočasné přidělení k úřadu a dodatečné výdaje, které vyplývají z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— nákladů na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Předpisy platné pro jmenování a odměňování a další finační podmínky přijaté Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 01 02 11 Další výdaje na řízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
481 000	481 000	288 000,—

Bývalá položka A6 01 01 02 (zčásti)

Tato částka je určena na pokrytí následujících položek:

— cestovní výdaje, denní příspěvek a další nebo výjimečné náklady v souvislosti s úkoly zaměstnanců určenými služebním řádem a vzniklé dočasně přeloženým národním nebo mezinárodním odborníkům nebo úředníkům,

— náhrada nákladů vzniklých osobám oficiálně zastupujícím Úřad (náhrada není možná u výdajů vzniklých plněním povinností při setkávání zaměstnanců Komise nebo jiných evropských institucí),

— cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto setkání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech institucí nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo servírované při zvláštních příležitostech během interních setkání,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A6 01 02 *(pokračování)*

A6 01 02 11 *(pokračování)*

— různé výdaje týkající se konferencí, kongresů a setkání, jichž se Úřad účastní,

— výdaje na speciální studie a konzultace smluvně zadané vysoce kvalifikovaným odborníkům (jednotlivcům či společnostem), jestliže úřad nemá personál, který je schopný vypracovat takové studie,

— výdaje na vzdělávání s cílem zlepšování dovedností zaměstnanců a výkonnosti a produktivity Úřadu:

  — platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

  — poplatky za konzultanty v různých oblastech, zejména v oblasti organizačních metod, řízení, strategie, jakosti a personálního řízení,

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

— výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

— školicí výdaje spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních prostředků, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování výukových pomůcek.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 5 500 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Předpisy platné pro jmenování a odměňování a další finační podmínky přijaté Komisí.

A6 01 03 ***Budovy a související výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
11 313 834	11 056 000	12 229 200,—

Bývalá položka A6 01 01 03

Tato částka je určena na pokrytí:

— nákladů na nákup nebo pronájem budov nebo konstrukce budov,

— nájemného a nájemného z pozemku a pronájem konferenčních místností, skladů, garáží a parkovišť,

— plateb pojistného za budovy nebo části budov obsazené Úřadem,

— plateb za vodu, plyn, elektřinu a topení v budovách nebo částech budov obsazených Úřadem,

— nákladů na údržbu budov, výtahů, ústředního topení, klimatizace atd., výdajů na pravidelný úklid, včetně nákladů na nákup, udržovacích, čisticích, pracích prostředků, nákladů na čistírnu atd., nákladů na malování, opravy a dodávky pro potřeby údržby,

— výdajů na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A6 01 03 *(pokračování)*

— renovace budov, jako jsou např. úpravy k jejich rozdělení, úpravy pro technické instalace a další speciální práce týkající se zamykání, elektrického vybavení, instalatérských prací, malířských prací, podlahových krytin atd., a náklady na změny kabeláže spojené s armaturami a náklady na nezbytné vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

— výdajů souvisejících s fyzickým a hmotným zabezpečením osob a majetku, zejména smluv na ochranu budov, smluv na údržbu bezpečnostních instalací a nákup menšího vybavení (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

— výdajů souvisejících se zdravím a bezpečností osob při práci, zejména při nákupu, nájmu a údržbě požárního vybavení, výměně vybavení pro požární službu a povinné kontrole nákladů (před prodloužením nebo uzavřením smluv překračujících 300 000 EUR se musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů poradit s ostatními institucemi o podmínkách (ceně, zvolené měně, indexování, trvání a dalších podmínkách), které každá z nich získala pro obdobnou smlouvu),

— nákladů na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— jiných výdajů za budovy, zejména poplatků za správu budov s více nájemníky, nákladů na znalecké posudky a poplatků za veřejné služby (sběr odpadu atd.),

— poplatků za technickou pomoc související s většími pracemi v interiérech budov,

— nákupu, pronájmu nebo leasingu, údržby, montáže a obnovy technického zařízení a instalací,

— nákupu, nájmu, údržby a oprav nábytku,

— nákupu, nájmu, údržby a oprav vozidel,

— různých druhů pojištění,

— výdajů na pracovní prostředky, a zvláště:

  — nákup stejnokrojů (především pro doručovatele, řidiče a personál restaurace a bistra),

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákup a náhradu nákladů jakéhokoli zařízení, které může být nezbytné podle směrnice 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesunu a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— výdajů na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržbu telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákupu, nájmu nebo leasingu a údržby počítačů, terminálů, minipočítačů, periferních zařízení, spojovacích zařízení a potřebného softwaru,

— nákupu, pronájmu nebo leasingu a údržby zařízení související s prezentací informací v tištěné podobě, např. tiskáren, faxů, kopírovacích strojů, skenerů a mikrokopírek,

— nákupu, pronájemu nebo leasingu psacích strojů, textových procesorů a dalšího kancelářského elektronického zařízení,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A6 01 03 *(pokračování)*

— instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— nákladů na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

— výdajů na poštovné, doručování zásilek letecky, po moři, nebo po železnici, a na vnitřní poštu úřadu,

— poplatků a nákladů na kabelovou a rádiovou komunikaci (pozemní a mobilní telefony, telex, telegraf, televizi, telekonference a videokonference atd.), výdajů na datové přenosové sítě, telematické služby atd. a nákup telefonních seznamů,

— nákladů na zabudování telefonních a počítačových linek a mezinárodních přenosových linek mezi kancelářemi Společenství,

— technické a logistické podpory, školicích a jiných činností všeobecného zájmu, které souvisejí s počítačovým zařízením a softwarem, všeobecné školení práce na počítači, předplatné technické dokumentace v tištěné nebo elektronické podobě atd., externí provozní personál, kancelářské služby, platby mezinárodním organizacím atd., studie o zajištění bezpečnosti a kvality související s počítačovým zařízením a softwarem, náklady na provoz, údržbu, udržování a rozvoj softwaru a realizaci počítačových projektů,

— ostatních provozních výdajů, které nebyly výše uvedeny.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 250 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavedení opatření k podpoře zlepšení bezpečnosti a zdraví pracovníků při práci (Úř. věstník L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věstník L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 01 08 ***Náklady na právní porady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A6 01 01 08

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu předběžných nákladů na právnické služby a služby jiných odborníků přizvaných pro poradenské služby Úřadu. Pokrývá také náklady požadované na Úřadu Soudním dvorem nebo jinými soudy.

A6 01 12 ***Finanční náklady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A6 01 01 12

Tato rozpočtová položka je určena na krytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A6 01 50 Personální politika a řízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A6 01 01 50

Touto přidělenou částkou se hradí následující výdaje:

— příspěvek Úřadu na náklady na rekreační střediska a další kulturní a sportovní činnosti a iniciativy na podporu sociálních kontaktů mezi zaměstnanci různých národností,

— příspěvky Úřadu na středisko pro malé děti a ostatní zařízení pro děti,

— jako součást politiky na pomoc zdravotně postiženým osobám, osobám s postižením v následujících kategoriích:

  — úředníci a dočasný personál v aktivním zaměstnání,

  — manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v aktivním zaměstnání,

  — všechny nezaopatřené děti v pojetí zaměstnaneckého řádu Evropských společenství.

V rámci limitu částky uvedené v rozpočtu a po uplatnění veškerých vnitrostátních nároků poskytnutých v zemi bydliště nebo původu jsou tímto hrazeny jakékoli splatné řádně doložené výdaje nelékařského typu, které jsou uznány za nezbytné a které vyplývají z postižení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

A6 01 51 Politika a řízení v oblasti infrastruktury

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A6 01 01 51

Touto účelově vázanou částkou se hradí následující výdaje:

— rutinní chod a náklady na konverzi pro restaurace, kavárny a jídelny,

— škody hrazené Úřadem a škody vyplývající z odpovědnosti třetích osob a náklady týkající se určitých případů, kdy je třeba vyplatit z důvodu spravedlnosti vyrovnání i bez zákonného nároku, který by z tohoto vyplýval.

A6 01 60 Výdaje na dokumentaci a knihovny

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A6 01 01 60

Tato položka je určena na pokrytí produkce a vývoje pracoviště intranetu Komise (Intracomm), vnitřní týdenní produkce *Commission en direct*, poplatky za služby vyhledávání dat, náklady na vázání a ostatní náklady na ochranu knih a publikací. Výdaje na předplatné deníků, speciálních periodik, úředních věstníků, dokumentů parlamentu, statistik zahraničního obchodu, zpráv tiskových agentur a různých dalších speciálních publikací, nákup publikací a technické dokumentace související s činnostmi Úřadu.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V BRUSELU

KAPITOLA A6 10 — REZERVY

A6 10 01 ***Předběžné položky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Jde o předběžně vyčleněné finanční prostředky, které mohou být použity pouze po převodu do jiných rozpočtových položek v souladu s finančním nařízením.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A6 10 02 ***Rezerva na nepředvídané výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 4 0 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ
KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU SOCIÁLNÍHO ZABEZPEČENÍ

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 4 0			
4 0 0	***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***	927 000	2 539 000	2 277 000,—
4 0 3	***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v aktivním zaměstnání***	p.m.	p.m.	118 000,—
4 0 4	***Výnos ze zvláštní daně uvalené na platy členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***	38 000	111 364	0,—
	KAPITOLA 4 0 — CELKEM	965 000	2 650 364	2 395 000,—
	KAPITOLA 4 1			
4 1 0	***Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezpečení***	893 000	960 000	881 000,—
	KAPITOLA 4 1 — CELKEM	893 000	960 000	881 000,—
	Hlava 4 — Celkem	**1 858 000**	**3 610 364**	**3 276 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA 4

RŮZNÉ DANĚ, DÁVKY A POPLATKY SPOLEČENSTVÍ

KAPITOLA 40 — SRÁŽKY Z ODMĚŇOVÁNÍ

400 ***Výnosy z daně z platů, mezd a náhrad úředníků a ostatních zaměstnanců***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
927 000	2 539 000	2 277 000,—

Tyto příjmy zahrnují celý výnos daně z mezd, platů a přídavků úředníků a jiných zaměstnanců odečítané každý měsíc z platů pracovníků Úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 260/68 ze dne 29. února 1968, kterým se stanoví podmínky a postup pro uplatňování daně ve prospěch Evropských společenství (Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 8), naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 1750/2002 (Úř. věst. L 264, 2.10.2002, s. 15).

Odkazy na související právní akty

Protokol o výsadách a imunitách Evropských společenství, a zejména článek 13 uvedeného protokolu

403 ***Výnosy z dočasného příspěvku placeného z platů členů institucí, úředníků a ostatních pracovníků v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	118 000,—

Tyto příjmy zahrnují celý výnos dočasného příspěvku z odměny úředníků a jiných zaměstnanců v aktivní službě odečítané každý měsíc z platů zaměstnanců Úřadu.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

404 ***Výnos ze zvláštní daně uvalené na platy členů institucí, úředníků a jiných zaměstnanců v aktivním zaměstnání***

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
38 000	111 364	0,—

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA 4 1 — PŘÍSPĚVKY DO SYSTÉMU SOCIÁLNÍHO ZABEZPEČENÍ

4 1 0 Příspěvky zaměstnanců do systému důchodového zabezepečení

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
893 000	960 000	881 000,—

Bývalý článek 4 0 1

Tento příjem zahrnuje veškeré příspěvky zaměstnanců Úřadu srážené každý měsíc z jejich platů při uplatňování služebního řádu zaměstnanců Evropských společenství za účelem financování systému důchodového zabezpečení.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

Článek Bod	Položka	Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
	KAPITOLA 6 6			
6 6 0	***Ostatní příspěvky a náhrady***			
6 6 0 0	Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady	p.m.	p.m.	0,—
	Článek 6 6 0 — Celkem	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA 6 6 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava 6 — Celkem	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	CELKOVÝ SOUČET	**1 858 000**	**3 610 364**	**3 276 000,—**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA 6

PŘÍSPĚVKY DO PROGRAMŮ SPOLEČENSTVÍ, ZPĚTNÉ ÚHRADY VÝDAJŮ A PŘÍJMY

KAPITOLA 6 6 — OSTATNÍ PŘÍSPĚVKY A NÁHRADY

6 6 0 ***Ostatní příspěvky a náhrady***

6 6 0 0 Ostatní účelově vázané příspěvky a náhrady

Rozpočtový rok 2005	Rozpočtový rok 2004	Rozpočtový rok 2003
p.m.	p.m.	0,—

Tento bod je v souladu s článkem 18 finančního nařízení určen pro veškeré příjmy, které nespadají do žádné jiné části hlavy 6, která slouží pro dodatečné položky k financování výdajů, pro něž jsou tyto příjmy účelově vázány.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

VÝDAJE

Celkový součet položek (2005 a 2004) a plnění (2003)

Hlava Kapitola	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
A7	**ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU**			
A7 01	PROVOZNÍ VÝDAJE	22 575 397	23 327 000	20 048 944,54
A7 10	REZERVY	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A7 — Celkem	**22 575 397**	**23 327 000**	**20 048 944,54**
	CELKOVÝ SOUČET	**22 575 397**	**23 327 000**	**20 048 944,54**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA A7

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A7 01			
A7 01 01	***Výdaje související se zaměstnanci v aktivním zaměstnání***			
	Nerozlišené položky	13 490 000	15 006 000	12 637 577,86
A7 01 02	***Externí personál a další výdaje na řízení***			
A7 01 02 01	Externí personál			
	Nerozlišené položky	3 762 397	3 047 000	2 321 819,82
A7 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení			
	Nerozlišené položky	319 000	312 000	279 659,—
	Článek A7 01 02 — Celkem	4 081 397	3 359 000	2 601 478,82
A7 01 03	***Budovy a související výdaje***			
	Nerozlišené položky	4 953 000	4 913 000	4 763 887,86
A7 01 08	***Soudní výlohy***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 12	***Finanční náklady***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 50	***Personální politika a řízení***			
	Nerozlišené položky	51 000	49 000	46 000,—
A7 01 51	***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 60	***Výdaje na dokumentaci a knihovny***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A7 01 — CELKEM	22 575 397	23 327 000	20 048 944,54

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 10 — REZERVY

Článek Bod	Položka	Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
	KAPITOLA A7 10			
A7 10 01	***Předběžné položky***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
A7 10 02	***Rezerva na nepředvídané výdaje***			
	Nerozlišené položky	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITOLA A7 10 — CELKEM	p.m.	p.m.	0,—
	Hlava A7 — Celkem	**22 575 397**	**23 327 000**	**20 048 944,54**
	CELKOVÝ SOUČET	**22 575 397**	**23 327 000**	**20 048 944,54**

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

HLAVA A7

ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE

A7 01 01 Výdaje související se zaměstnanci v aktivním zaměstnání

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
13 490 000	15 006 000	12 637 577,86

Bývalá položka A7 01 01 01

Tato částka je vyčleněna na financování — s ohledem na úředníky a dočasné zaměstnance, kteří zastávají funkce v plánu pracovních míst:

— výplat, dávek a plateb souvisejících s výplatou,

— nemocenského pojištění a ostatních plateb sociálního zabezpečení,

— pojištění pro případ nezaměstnanosti pro dočasné zaměstnance a plateb na vytvoření či udržení jejich nároku na penzi v jejich domovské zemi,

— různých dávek a příspěvků,

— nákladů na výdaje spojené s náhradami vyplácenými úředníkům a dočasným zaměstnancům a nákladů na výdaje spojené s částí příjmů převedených do jiné země než země, ve které je zaměstnán,

— cestovních nákladů souvisejících s převzetím funkce, ukončením funkce nebo s převedením na jiné místo zaměstnání úředníků a dočasných zaměstnanců (včetně jejich rodinných příslušníků),

— příspěvků na zařízení a znovuusídlení úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při převzetí povinností či při převedení na nové místo zaměstnání, a při ukončení služby u instituce a usazení se na jiném místě

— výdajů na stěhování úředníků a dočasných zaměstnanců, kteří musí změnit své bydliště při nástupu do služby či při převedení na nové místo zaměstnání, a při ukončení služby a usazení se na jiném místě,

— nákladů na jakékoli úpravy platu schválené Radou v průběhu rozpočtového roku roku.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A7 01 02 Externí personál a další výdaje na řízení

A7 01 02 01 Externí personál

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
3 762 397	3 047 000	2 321 819,82

Bývalá položka A7 01 01 02 (zčásti)

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů:

— odměny pomocného personálu (ve smyslu článku 61 pracovního řádu ostatních zaměstnanců Evropských společenství) a odměny smluvních pracovníků (ve smyslu části IV tohoto řádu), příspěvky instituce na sociální zabezpečení pro pomocný personál, plán sociálního pojištění zahrnující smluvní pracovníky podle části IV a náklady za přídavky k odměnám takových pracovníků,

— výdaje vzniklé (odměna, pojištění apod.) ze soukromoprávních smluv s externími pracovníky a v souvislosti s využitím dočasných zaměstnanců,

— výdaje na pracovníky zahrnuté ve smlouvách o poskytování služeb v oblasti technické a administrativní práce a podpora a dodávka služeb v oblasti duševní práce,

— náklady na státní zaměstnance nebo jiné odborníky na jejich dočasné přeložení nebo přidělení k Úřadu a další výdaje vyplývající z dočasného přeložení úředníků do státních služeb nebo mezinárodních organizací,

— náklady na vyplacení veškerých odměn schválených Radou během rozpočtového roku.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování a platby a jiné finanční podmínky stanovené Komisí.

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A7 01 02 11 Ostatní výdaje na řízení

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
319 000	312 000	279 659,—

Bývalá položka A7 01 01 02 (zčásti)

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů:

— cestovní výdaje, diety na služebních cestách a dodatečné nebo mimořádné výdaje vzniklé v souvislosti s úkoly pracovníků podléhajících služebnímu řádu a dočasně přeložených státních či mezinárodních odborníků či úředníků,

— náhrada výdajů vzniklých osobám, které úředně zastupují Úřad (náhrada není možná u výdajů vzniklých při plnění zastupitelských povinností vůči pracovníkům Komise a jiných evropských institucí),

— cestovní a mimořádné výdaje a diety odborníků, kteří jsou členy studijních skupin a pracovních stran, a organizační náklady těchto setkání, nejsou-li pokryty existující infrastrukturou v sídlech institucí nebo externích kanceláří (odborníkům jsou hrazeny náklady na základě rozhodnutí Komise),

— náklady na občerstvení a jídlo servírované při zvláštních příležitostech během interních setkání,

— různé výdaje, které souvisejí s konferencemi, kongresy a setkáními, na kterých se podílí Úřad,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A7 01 02 *(pokračování)*

A7 01 02 11 *(pokračování)*

— výdaje na specializované studie a konzultace prováděné smluvně vysoce kvalifikovanými odborníky (fyzickými či právnickými osobami) v rozsahu, ve kterém dostupný personál Úřadu není schopen tuto práci provádět přímo, včetně nákupu studií již provedených,

— výdaje za školení určené ke zlepšení dovedností, zvýšení výkonnosti a efektivity pracovníků s ohledem na zvláštní potřeby Úřadu:

  — platby pro odborníky pro určení školicích potřeb, pro návrh, tvorbu a vedení kurzů a pro vyhodnocení a monitorování výsledků,

  — využití poradců v různých oblastech, zejména organizační metody, řízení, strategie, řízení jakosti a personální politika,

  — náklady na navštěvování externích školení a na účast v příslušných profesních organizacích,

— výdaje spojené s praktickými aspekty organizace takových kurzů a využití budov a dopravních prostředků, dále náklady na stravu a ubytování účastníků internátních školení,

— výdaje na školení spojené s publikacemi a informacemi, souvisejícími internetovými stránkami a pořízení učebních pomůcek, předplatné a licence pro dálkové vzdělávání, knihy, tisk a multimediální výrobky,

— financování učebních pomůcek.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

Pravidla pro jmenování a platby a jiné finanční podmínky stanovené Komisí.

A7 01 03 ***Budovy a související výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
4 953 000	4 913 000	4 763 887,86

Bývalá položka A7 01 01 03

Tato částka je určená na pokrytí výdajů budov Úřadu a souvisejících nákladů, zejména:

— nákladů na nákup či nájem budov s možností následné koupě či na výstavbu budov,

— plateb za nájmy a leasingy užívaných budov nebo části budov a za pronájem konferenčních prostor, skladů, garáží a parkovišť,

— platby pojistného za budovy a části budov užívané Úřadem,

— poplatků za vodu, plyn, elektřinu a topení za budovy nebo části budov obsazených Úřadem,

— nákladů na údržbu, vypočtených na základě stávajících smluv, za areály, výtahy, ústřední topení, klimatizaci atd.; náklady jsou způsobeny pravidelným úklidem, platbami za údržbu, mytí, praní a suché čištění apod., a za malování, opravy a dodávky nutné pro údržbu,

— výdajů na třídění, skladování a likvidaci odpadu,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A7 01 03 *(pokračování)*

— renovace budov, např. úprava příček, změny technických rozvodů a další speciální zámečnické práce, elektrikářské, instalatérské, malířské, podlahářské, atd., a náklady na změny vedení kabelů v souvislosti s instalací a náklady na nezbytné zařízení (před tím, než jsou prodlouženy nebo uzavřeny smlouvy přesahující 300 000 EUR, musí Úřad s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s ostatními institucemi podmínky (cenu, měnu, indexování, trvání, ostatní ustatnovení), obdržené od každé z nich na podobný kontrakt),

— výdajů souvisejících s fyzickou a majetkovou bezpečností osob a majetku, zejména kontrakty na ochranu budov, kontrakty na instalaci bezpečnostních zařízení a nákup menších položek zařízení (před tím, než jsou prodlouženy nebo uzavřeny smlouvy přesahující 300 000 EUR, musí úřad s ohledem na racionalizaci výdajů konzultovat s ostatními institucemi podmínky (cenu, měnu, indexování, trvání, ostatní klauzule), obdržené od každé z nich na podobný kontrakt),

— výdajů týkajících se bezpečnosti a ochrany zdraví osob při práci, zejména nákup, nájem a údržba požárního zařízení, výměna zařízení pro požární hlídky a náklady za povinné revize, [s cílem racionalizace výdajů musí Úřad před prodloužením či uzavřením smluv na částku převyšující 300 000 EUR projednat podmínky (cenu, vybranou měnu, valorizaci, dobu platnosti a jiná ustanovení) s úřady Komise pro infrastrukturu a logistiku s odkazem na podobné již uzavřené smlouvy a sjednané podmínky],

— nákladů na poplatky za právní, finanční a technické konzultace před pořízením, pronájmem či výstavbou budov,

— jiných výdajů za budovy, zejména správní poplatky za budovy s více nájemníky, náklady za odhady prostor a poplatky za veřejné služby (úklid a údržba ulic, sběr odpadků apod.),

— poplatků za technickou asistenci v oblasti velkých prací na obnově budov,

— nákupu, nájmu či leasingu, údržby, opravy, instalace a rekonstrukce technického zařízení a instalací,

— nákupu, nájmu, údržby a opravy nábytku,

— nákupu, nájmu, údržby a opravy dopravního zařízení,

— různých typů pojištění (zejména zákonná odpovědnost a pojištění proti krádeži),

— výdajů na pracovní prostředky, a zvláště:

  — nákup stejnokrojů (zvláště pro doručovatele, řidiče a stravovací personál)

  — nákup a čištění pracovních oděvů pro dílenský personál a pro personál, který provádí práce, pro které je nezbytná ochrana proti špatnému či chladnému počasí, proti nadměrnému opotřebení nebo nečistotám,

  — nákupu nebo náhrady za jakéhokoli vybavení, které by mohlo být požadováno podle směrnic 89/391/EHS a 90/270/EHS,

— přesunu a reorganizace oddělení a manipulace (přebírání dodávek, uskladnění, dodávka) se zařízením, nábytkem a kancelářským materiálem,

— výdajů na vybavení budov telekomunikačními systémy, zejména nákup, pronájem a údržba telefonních rozvoden a rozvaděčů, audiosystémů, videokonferenčních systémů, systémů domácího telefonu a systémů mobilních telefonů, a výdaje na datové sítě (zařízení a údržba) a související služby (řízení, podpora, dokumentace, instalace a odstranění),

— nákupu, nájmu či leasingu a údržby počítačů, terminálů, minipočítačů, periferních zařízení, spojovacích zařízení a nezbytného programového vybavení,

— nákupu, pronájmu či leasingu a údržby zařízení souvisejícího s reprodukováním informací v papírové formě, např. tiskárny, faxové stroje, fotokopírovací stroje, skenery a mikrokopírky,

— nákupu, nájmu nebo leasingu psacích strojů a textových procesorů a dalšího elektronického kancelářského vybavení,

— instalace, konfigurace, údržba, analýzy, dokumentace a materiál související s tímto zařízením,

— nákladů na pořízení papíru, obálek, kancelářského a tiskárenského materiálu a na některý tisk prováděný externími dodavateli,

— poplatků za poštovní služby a dodávku pošty, zpráv a publikací a za poštovní a další balíky odesílané letecky, pozemní cestou, po železnici a vnitřní poštou Úřadu,

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A7 01 03 *(pokračování)*

— poplatků a nákladů na kabelovou a rádiovou komunikaci (pevné a mobilní telefony, dálnopis, telegraf, televizi, telekonference a videokonference atd.), výdajů na datové přenosové sítě, telematické služby atd. a nákup telefonních seznamů,

— výstavby telefonních a počítačových linek a mezinárodních přenosových vedení mezi pracovišti úřadů Společenství,

— technické a logistické podpory a vzdělávání a jiné obecné činnosti týkající se počítačového hardwaru a softwaru, vzdělávání ve všeobecných informačních technologiích, předplatného technické dokumentace v tištěné nebo elektronické formě atd., služeb externích provozních zaměstnanců, technických servisních středisek, členství v mezinárodních organizacích atd., studií týkajících se bezpečnostních aspektů a kontrol jakosti hardwaru a softwaru informačních technologií, nákladů na využití, údržbu a rozvoj softwaru a realizaci projektů v oblasti informačních technologií,

— dalších provozních nákladů neposkytovaných konkrétně pro výše uvedené oblasti.

Částka účelově vázaných příjmů podle čl. 18 odst. 1 písm. e) až j) finančního nařízení se odhaduje na 1 000 EUR.

Právní základ

Směrnice Rady 89/391/EHS ze dne 12. června 1989 o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví zaměstnanců při práci (Úř. věst. L 183, 29.6.1989, s. 1).

Směrnice Rady 90/270/EHS ze dne 29. května 1990 o minimálních požadavcích na bezpečnost a ochranu zdraví pro práci se zobrazovacími jednotkami (pátá samostatná směrnice ve smyslu čl. 16 odst. 1 směrnice 89/391/EHS) (Úř. věst. L 156, 21.6.1990, s. 14).

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A7 01 08 ***Soudní výlohy***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A7 01 01 08

Tato položka je určena na náhradu předběžných nákladů právního zastoupení anebo služeb právníků, kteří poskytují poradenství Úřadu. Pokrývá rovněž výdaje, které musí Úřad zaplatit na základě rozhodnutí Soudníího dvora nebo jiných soudů.

A7 01 12 ***Finanční náklady***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A7 01 01 12

Tato rozpočtová položka je určena na krytí bankovních poplatků (provize, ážia a různé výdaje), nákladů na připojení na telekomunikační síť bank (SWIFT) a výdajů na poplatky za agentury pro hodnocení úvěrů.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 01 — PROVOZNÍ VÝDAJE *(pokračování)*

A7 01 50 ***Personální politika a řízení***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
51 000	49 000	46 000,—

Bývalá položka A7 01 01 50

Tato položka je určena na pokrytí následujících výdajů:

— příspěvek Úřadu na náklady rekreačního střediska a další kulturní a sportovní aktivity a na jakékoliv iniciativy na podporu sociálních kontaktů mezi zaměstnanci různých národností,

— příspěvek Úřadu na náklady jeslí a mateřských škol,

— jako součást plánu na pomoc tělesně postiženým a osobám s postižením v těchto kategoriích:

  — úředníci a dočasný personál v aktivním zaměstnání,

  — manželé/manželky úředníků a dočasného personálu v aktivním zaměstnání,

  — všechny nezaopatřené děti ve smyslu služebního řádu úředníků Evropských společenství.

V rámci omezení částky uvedené v rozpočtu a po uplatnění veškerých vnitrostátních nároků na dávky přidělované v zemi pobytu nebo domovské zemi bude tato vyčleněná částka zahrnovat jakékoli řádně odůvodněné nelékařské výdaje uznané jako nutné a vyplývající z invalidity.

Právní základ

Služební řád úředníků Evropských společenství.

Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství.

A7 01 51 ***Politika a řízení v oblasti infrastruktury***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A7 01 01 51

Tato částka je určena na pokrytí:

— nákladů za běžný provoz a úpravu restaurací, kaváren a jídelen,

— odškodného hrazeného Úřadem a jak vyplývá ze zákonné odpovědnosti vůči třetím osobám a výdajů souvisejících s určitými případy, kdy musí být z důvodu spravedlnosti vyplaceno odškodné bez vzniku jakéhokoli právního nároku.

A7 01 60 ***Výdaje na dokumentaci a knihovny***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Bývalá položka A7 01 01 60

Tato účelově vázaná částka je určena na úhradu výdajů na výrobu a rozvoj intranetových stránek Komise (Intracomm), předplatného služeb zobrazování údajů, nákladů na vazbu a jiných výdajů nutných ke konzervaci knih a publikací, výdajů na předplatné novin, odborných periodik, nákup publikací a technických prací spojených s činnostmi Úřadu.

KOMISE
ÚŘAD PRO INFRASTRUKTURU A LOGISTIKU V LUCEMBURKU

KAPITOLA A7 10 — REZERVY

A7 10 01 ***Předběžné položky***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

Tato částka je určena pouze na nepředvídatelná vydání a lze ji použít pouze po jejím převodu do ostatních řádků rozpočtu ve shodě s finančním nařízením.

Právní základ

Nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1).

A7 10 02 ***Rezerva na nepředvídané výdaje***

Položky 2005	Položky 2004	Plnění 2003
p.m.	p.m.	0,—

KOMISE

STRUKTURÁLNÍ FONDY

KOMISE
STRUKTURÁLNÍ FONDY

STRUKTURÁLNÍ FONDY

Tabulka převodů oprávněných podle článku 158 finančního nařízení

		Závazky				
		Zaměstnanost a sociální věci	Zemědělství a rozvoj venkova	Rybolov	Regionální politika	Celkem
		04 01 04/04 02	05 01 04/05 04 02	11 01 04/11 06	13 01 04/13 02/13 03	
Programy cíle 1	B2-1 0 0 až B2-1 0 3	X	X	X	X	**X**
PEACE programy	B2-1 0 4 1	X	X	X	X	**X**
Dokončení cíle 1	B2-1 0 5	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	**p.m.**
Programy cíle 2	B2-1 1 0 až B2-1 1 1	X	p.m.		X	**X**
Dokončení cíle 2	B2-112	p.m.			p.m.	**p.m.**
Dokončení iniciativ Společenství	B2-144	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	**p.m.**

		Platby				
		Zaměstnanost a sociální věci	Zemědělství a rozvoj venkova	Rybolov	Regionální politika	Celkem
		04 01 04/04 02	05 01 04/05 04 02	11 01 04/11 06	13 01 04/13 02/13 03	
Programy cíle 1	B2-1 0 0 až B2-1 0 3	X	X	X	X	**X**
PEACE programy	B2-1 0 4 1	X	X	X	X	**X**
Dokončení cíle 1	B2-1 0 5	X	X	X	X	**X**
Programy cíle 2	B2-1 1 0 až B2-1 1 1	X	X		X	**X**
Dokončení cíle 2	B2-1 1 2	X			X	**X**
Dokončení iniciativ Společenství	B2-1 4 4	X	X	X	X	**X**

Kromě převodů v rámci dané aktivity, jsou možné převody mezi různými články nebo položkami zapojenými do dosažení stejného cíle, jak je naznačeno na každém řádku výše uvedené tabulky.

VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ VÝVOJ

Číslo	Závazky					Platby				
	Akce	„Výzkumní, pracovníci“	Externí pracovníci	Ostatní (1)	Celkem	Akce	„Výzkumní, pracovníci“	Externí pracovníci	Ostatní (2)	Celkem
Přímá akce										
ES specifický program	29,500	118,634	17,113	51,228	216,534	32,277	118,634	17,113	51,228	219,311
Euratom specifický program	7,000	46,067	5,220	24,079	82,366	7,484	46,067	5,220	24,079	82,850
Dokončení předchozích akcí						13,343				13,343
Přímé akce — celkem	**36,500**	**164,700** (3)	**22,333** (4)	**75,367** (5)	**298,900**	**53,104**	**164,700** (6)	**22,333** (7)	**75,367** (8)	**315,504**
Nepřímé akce										
ES program										
Specifický program „Spojování a posilování evropské výzkumné oblasti“	3 529,102	142,506 (9)	41,298 (10)	67,094 (11)	3 780,000 (12)	1 799,149	142,506 (13)	41,298 (14)	67,094 (15)	2 050,047 (16)
Specifický program „Členění evropské výzkumné oblasti“	699,200				699,200	323,400				323,400
ES program, nepřímé akce — celkem	4 228,302	142,506	41,298	67,094	4 479,200	2 122,549	142,506	41,298	67,094	2 373,447
Euratom program	229,783	31,861	2,040	5,216	268,900	142,500	31,861	2,040	5,216	181,617
Dokončení předchozích akcí						1 142,015				1 142,015
Nepřímé akce — celkem	**4 458,085**	**174,367**	**43,338**	**72,310**	**4 748,100**	**3 407,064**	**174,367**	**43,338**	**72,310**	**3 697,079**
Výzkum — celkový součet EU-25	**4 494,585**	**339,067**	**65,671**	**147,677**	**5 047,000**	**3 460,168**	**339,067**	**65,671**	**147,677**	**4 012,583**

(1) Zahrnuje provozní částky a částky za informace a publikační činnost.
(2) Zahrnuje provozní částky a částky za informace a publikační činnost.
(3) 15 % těchto částek je určeno na financování nákladů na administrativu a finanční řízení (administrativní výdaje) společného výzkumného střediska.
(4) 15 % těchto částek je určeno na financování nákladů na administrativu a finanční řízení (administrativní výdaje) společného výzkumného střediska.
(5) 15 % těchto částek je určeno na financování nákladů na administrativu a finanční řízení (administrativní výdaje) společného výzkumného střediska.
(6) 15 % těchto částek je určeno na financování nákladů na administrativu a finanční řízení (administrativní výdaje) společného výzkumného střediska.
(7) 15 % těchto částek je určeno na financování nákladů na administrativu a finanční řízení (administrativní výdaje) společného výzkumného střediska.
(8) 15 % těchto částek je určeno na financování nákladů na administrativu a finanční řízení (administrativní výdaje) společného výzkumného střediska.
(9) Celková částka pro dva specifické ES programy.
(10) Celková částka pro dva specifické ES programy.
(11) Celková částka pro dva specifické ES programy.
(12) Celková částka pro dva specifické ES programy.
(13) Celková částka pro dva specifické ES programy.
(14) Celková částka pro dva specifické ES programy.
(15) Celková částka pro dva specifické ES programy.
(16) Celková částka pro dva specifické ES programy.

Číslo	Závazky					Platby				
	2003	2004	2005	2006	Celkem	2003	2004	2005	2006 a následující roky	Celkem
Přímé akce										
ES specifický program										
Přidělené částky pro zaměstnance a zdroje	157,085	179,997	187,034	192,987	717,103 (1)	142,872	190,843	187,034	196,354	717,103 (2)
Přímé provozní částky	27,915	29,073	29,500	31,409	117,897	11,166	23,798	32,277	50,656	117,897
ES specifický program — celkem	185,000	209,070	216,534	224,396	835,000	154,038	214,641	219,311	247,010	835,000
Euratom specifický program										
Přidělené částky pro zaměstnance a zdroje	63,744	72,913	75,366	79,007	291,030 (3)	55,609	79,121	75,366	80,527	290,623 (4)
Přímé provozní částky	6,856	6,917	7,000	7,197	27,900	3,207	6,643	7,484	11,043	28,377
Euratom specifický program — celkem	70,600	79,830	82,366	86,204	319,000	58,816	85,764	82,850	91,570	319,000
Přímé akce — celkem	**255,600**	**288,900**	**298,900**	**310,600**	**1 154,000**	**212,854**	**300,405**	**302,161**	**338,580**	**1 154,000**
Nepřímé akce										
ES specifický program										
Částky na administrativu	228,800	247,855	250,898	250,693	978,246	203,945	272,710	250,898	250,693	978,246
Částky na provoz										
Specifický program „Spojování a posilování evropské výzkumné oblasti“	2 835,300	3 307,035	3 529,102	3 704,007	13 375, 444	504,430	1 388,788	1 799,149	9 683,077	13 375,444
Specifický program „Členění evropské výzkumné oblasti“	540,900	711,210	699,200	743,000	2 694,310	81,500	339,000	323,400	1 950,410	2 694,310
Částky na provoz — mezisoučet	3 376,200	4 018,245	4 228,302	4 447,007	16 069,754	585,930	1 727,788	2 122,549	11 633,487	16 069,754
ES specifické programy — celkem	3 605,000	4 266,100	4 479,200	4 697,700	17 048,000	789,875	2 000,498	2 373,447	11 884,180	17 048,000
Euratom program										
Částky na administrativu	37,300	39,000	39,117	37,683	153,100	34,320	41,980	39,117	37,683	153,100
Částky na provoz	190,100	221,000	229,783	239,017	879,900	85,700	136,200	142,500	515,500	879,900
Euratom program — celkem	227,400	260,000	268,900	276,700	1 033,000	120,020	178,180	181,617	553,183	1 033,000
Nepřímé akce — celkem	**3 832,400**	**4 526,100**	**4 748,100**	**4 974,400**	**18 081,000**	**909,895**	**2 178,678**	**2 555,064**	**12 437,363**	**18 081,000**
Výzkum — celkový součet EU-25	**4 088,000**	**4 815,000**	**5 047,000**	**5 285,000**	**19 235,000**	**1 122,749**	**2 479,083**	**2 857,225**	**12 775,943**	**19 235,000**

(1) 15 % těchto částek je určeno na financování nákladů na administrativu a finanční řízení (administrativní výdaje) společného výzkumného střediska.
(2) 15 % těchto částek je určeno na financování nákladů na administrativu a finanční řízení (administrativní výdaje) společného výzkumného střediska.
(3) 15 % těchto částek je určeno na financování nákladů na administrativu a finanční řízení (administrativní výdaje) společného výzkumného střediska.
(4) 15 % těchto částek je určeno na financování nákladů na administrativu a finanční řízení (administrativní výdaje) společného výzkumného střediska.

KOMISE

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Podle dohody o založení Evropského hospodářského prostoru, se země EFTA (s výjimkou Švýcarska) účastní v širokém rozsahu politik Společenství, uvedených v záhlaví 3, 4 a 5 finanční perspektivy, za finanční příspěvky na provozní výdaje počítané pomocí „faktoru proporcionality". Tento faktor proporcionality se rovná součtu procent získaných dělením domácího hrubého produktu v tržních cenách každé země EFTA hrubým domácím produktem všech členských zemí ES včetně hrubého domácího produktu dané země EFTA.

Pro rok 2005 se faktor proporcionality odhaduje na 2,11 % (na základě údajů roku 2003).

Tyto finanční příspěvky nevstoupí formálně do rozpočtu; každá řádka rozpočtu, která souvisí s činnostmi, kterých se účastní země EFTA se bude odvolávat na příspěvek EFTA jako záznamová položka. Sumární tabulka, na které jsou uvedeny příslušné řádky rozpočtu a částky EFTA příspěvků pro každý řádek rozpočtu, je uveřejněn jako příloha k rozpočtu Společenství. Celkový EFTA příspěvek pro provozní část na rok 2005 se odhaduje na 129 miliónů EUR v závazcích. Země EFTA se také budou podílet na administrativních výdajích přímo souvisejících s realizací těchto politik. Částky a řádky rozpočtu, které souvisí s příspěvky zemí EFTA musí být ještě projednány s těmito zeměmi a musí být tudíž považovány za provizorní.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
XX 01 02 01	Externí personál, který spolupracuje s institucí (3)	163 429 436	163 429 436	477 000	477 000
XX 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení instituce (4)	172 645 780	172 645 780	1 057 000	1 057 000
XX 01 03 01	Výdaje instituce na budovy a související záležitosti (5)	425 001 200	425 001 200	741 000	741 000
25 02 04 02	Všeobecné publikace (6)	2 200 000	2 200 000	33 000	33 000
	MEZISOUČET ADMINISTRATIVNÍ ČÁSTI	**763 276 416**	**763 276 416**	**2 308 000**	**2 308 000**
01 04 05	Program pro podniky — zlepšení finančního prostředí MSP	79 080 000	68 380 000	1 668 588	1 442 818
01 04 06	Dokončení Iniciativy pro zaměstnanost (1998 až 2000)	p.m.	8 383 500	p.m.	176 892
02 01 04 04	Program pro podnik a soukromé podnikání — zejména MSP — výdaje na řízení administrativy	7 100 000	7 100 000	149 810	149 810
02 01 04 05	Panevropské služby eSprávy poskytování veřejné správě, podnikům a občanům (IDAbc) – výdaje na správu a řízení (7) (8)	750 000	750 000	15 825	15 825
02 01 05 01	Platy a diety pro personál v aktivním zaměstnaneckém poměru	3 242 000	3 242 000	68 406	68 406
02 01 05 02	Externí pracovníci	1 038 000	1 038 000	21 902	21 902
02 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení	1 918 000	1 918 000	40 470	40 470
02 02 03 01	Program pro podniky a podnikání, především MSP	25 900 000	23 000 000	546 490	485 300

(1) Včetně částek, které vstupují do rezervy a zahrnují oblasti bez účasti EFTA.
(2) Včetně částek, které vstupují do rezervy a zahrnují oblasti bez účasti EFTA.
(3) Částky pro administrativní část jsou počítány výhradně pro EU 25.
(4) Částky pro administrativní část jsou počítány výhradně pro EU 25.
(5) Částky pro administrativní část jsou počítány výhradně pro EU 25.
(6) Částky pro administrativní část jsou počítány výhradně pro EU 25.
(7) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(8) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
02 02 04 01	Panevropské služby eSprávy poskytování veřejné správě, podnikům a občanům (IDAbc) (1) (2)	28 550 000	6 000 000	602 405	126 600
02 02 04 02	Dokončení předchozích programů IDA	—	23 000 000	—	485 300
02 03 01	Výzkum a inovace	64 800 000	45 000 000	1 367 280	949 500
02 03 02	Podpora vnitřně provázaného přístupu k rozvoji politik	4 600 000	5 750 000	97 060	121 325
02 03 04 01	Dokončení předchozích programů (před rokem 1999)	—	1 150 000	—	24 265
02 03 04 02	Dokončení 5. Rámcového programu (1998–2002) — ES	—	34 500 000	—	727 950
02 04 02 01	Evropská agentura pro hodnocení léčivých přípravků — dotace pro hlavu 1 a 2	9 400 000	9 400 000	198 340	198 340
02 04 02 02	Evropská agentura pro hodnocení léčivých přípravků — dotace pro hlavu 3	16 000 000	16 000 000	337 600	337 600
02 04 02 03	Zvláštní příspěvek pro léčivé přípravky pro vzácná onemocnění	3 700 000	3 700 000	78 070	78 070
02 49 04 04	Program pro podnik a soukromé podnikání — zejména MSP — výdaje na řízení administrativy	—	500 000	—	10 550
02 49 04 05	Sítě pro elektronickou výměnu dat mezi správními orgány (IDA) — výdaje na správu a řízení	—	p.m.	—	p.m.
02 49 05 01	Výdaje související s pracovníky výzkumu	—	p.m.	—	p.m.
02 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	—	p.m.	—	p.m.
02 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	—	800 000	—	16 880
04 01 04 04	Eures (Evropské zaměstnanecké služby) — výdaje na řízení administrativy (3)	500 000	500 000	10 350	10 350

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(3) Nezahrnuje Lichtenštejnsko.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
04 01 04 05	Opatření Společenství určená k dosažení rovnosti mužů a žen — výdaje na správu a řízení	400 000	400 000	8 440	8 440
04 01 04 07	Činnosti pro boj a prevenci odepření vstupu — výdaje na řízení managementu	600 000	600 000	12 660	12 660
04 01 04 10	Trh práce — výdaje na správu a řízení	2 000 000	2 000 000	42 200	42 200
04 01 04 12	Opatření pro boj a prevenci diskriminace — výdaje na řízení administrativy (1)	1 200 000	1 200 000	25 320	25 320
04 02 12	Eures (Evropské zaměstnanecké služby) (2)	17 000 000	14 400 000	351 900	298 080
04 02 15	Trh práce	14 000 000	14 000 000	295 400	295 400
04 04 02 02	Opatření v oblasti boje proti vyřazení ze společnosti a prevence tohoto vyřazení	19 300 000	19 300 000	407 230	407 230
04 04 04	Opatření pro boj a prevenci diskriminace (3)	18 058 000	18 058 000	381 024	381 024
04 04 05	Evropský rok osob se zdravotním postižením	—	p.m.	—	p.m.
04 05 02	Opatření Společenství k dosažení rovnosti mužů a žen	11 000 000	11 000 000	232 100	232 100
04 49 04 04	Eures (Evropské zaměstnanecké služby) — výdaje na řízení administrativy (4)	—	p.m.	—	p.m.
04 49 04 05	Opatření Společenství určená k dosažení rovnosti mužů a žen — výdaje na správu a řízení	—	p.m.	—	p.m.
04 49 04 07	Činnosti pro boj a prevenci odepření vstupu — výdaje na řízení managementu	—	p.m.	—	p.m.
04 49 04 10	Trh práce — výdaje na správu a řízení	—	p.m.	—	p.m.

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Nezahrnuje Lichtenštejnsko.
(3) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(4) Nezahrnuje Lichtenštejnsko.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
06 01 04 01	Marco Polo Program — výdaje na řízení administrativy (1)	100 000	100 000	2 110	2 110
06 01 04 08	Inteligentní energetický program pro Evropu, 2003–2006 — výdaje na řízení administrativy	610 000	610 000	12 871	12 871
06 01 04 30	Inteligentní energie — Výkonná agentura (2)	5 133 000	5 133 000	p.m.	p.m.
06 01 05 01	Platy a diety pro personál v aktivním zaměstnaneckém poměru	6 600 000	6 600 000	139 260	139 260
06 01 05 02	Externí pracovníci	4 600 000	4 600 000	97 060	97 060
06 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení	2 100 000	2 100 000	44 310	44 310
06 02 02 01	Evropská agentura pro bezpečnost námořní přepravy: subvence pro tituly 1 a 2	14 000 000	14 000 000	295 400	295 400
06 02 02 02	Evropská agentura pro bezpečnost námořní přepravy: subvence pro titul 3	3 500 000	3 500 000	73 850	73 850
06 02 07	Marco Polo Program (3)	29 900 000	11 000 000	630 890	232 100
06 02 08 01	Evropská agentura pro bezpečnost železniční přepravy a provozuschopnosti — subvence pro tituly 1 a 2 (4)	10 770 000	10 770 000	p.m.	p.m.
06 02 08 02	Evropská agentura pro bezpečnost železniční přepravy a provozuschopnosti — subvence pro titul 3 (5)	2 900 000	2 900 000	p.m.	p.m.
06 04 01	Inteligentní energetický program pro Evropu (2003–2006)	54 257 000	21 400 000	1 144 823	451 540
06 04 04	Dokončení Energetického rámcového programu 1999–2002 — Konvenční a obnovitelná energie	—	13 915 000	—	293 607
06 06 01	Letectví a kosmonautika	34 900 000	50 400 000	736 390	1 063 440
06 06 02 01	Udržitelné energetické systémy	132 400 000	37 300 000	2 793 640	787 030
06 06 02 02	Udržitelné povrchové přepravy	54 900 000	16 300 000	1 158 390	343 930

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA, včetně finančních opatření.
(3) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(4) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA, včetně finančních opatření.
(5) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA, včetně finančních opatření.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
06 06 03	Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky	6 800 000	2 000 000	143 480	42 200
06 06 05 01	Dokončení předchozích programů (před rokem 1999)	—	5 600 000	—	118 160
06 06 05 02	Dokončení 5. Rámcového programu (1998–2002) — ES	—	96 600 000	—	2 038 260
06 49 04 04	Dokončení Energetického rámcového programu 1999–2002 — Konvenční a obnovitelná energie — výdaje na řízení administrativy	—	p.m.	—	p.m.
06 49 05 01	Výdaje související s pracovníky výzkumu	—	—	—	—
06 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	—	250 000	—	5 275
06 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	—	250 000	—	5 275
07 01 04 04	Akční program Společenství v oblasti civilní ochrany — výdaje na správu a řízení	100 000	100 000	2 110	2 110
07 03 06 01	Akční program Společenství v oblasti civilní ochrany (1) (2)	7 400 000	6 500 000	156 140	137 150
07 03 08	Rámec Společenství pro spolupráci na podporu udržitelného rozvoje měst (3) (4)	p.m.	2 300 000	p.m.	48 530
07 03 09	Spolupráce Společenství v oblasti znečištění moří	3 200 000	1 600 000	67 520	33 760
07 04 01 01	Subvence Evropské environmentální agentuře — subvence titulům 1 a 2	14 000 000	14 000 000	295 400	295 400
07 04 01 02	Subvence Evropské environmentální agentuře — subvence titulu 3	12 900 000	12 900 000	272 190	272 190
07 49 04 04	Akční program Společenství v oblasti civilní ochrany — výdaje na správu a řízení	—	30 000	—	633
08 01 05 01	Platy a diety pro personál v aktivním zaměstnaneckém poměru	110 747 000	110 747 000	2 336 762	2 336 762
08 01 05 02	Externí pracovníci	25 508 000	25 508 000	538 219	538 219

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Rezerva podle dohody na rok 2005.
(3) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(4) Rezerva podle dohody na rok 2005.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
08 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení	53 260 000	53 260 000	1 123 786	1 123 786
08 02 01 01	Pokročilá genomika a její využití v oblasti zdravotnictví	298 900 000	145 000 000	6 306 790	3 059 500
08 02 01 02	Boj s nejzávažnějšími nemocemi	322 502 000	110 000 000	6 804 792	2 321 000
08 03 01	Nanotechnologie, inteligentní materiály, nové výrobní procesy	353 300 000	227 000 000	7 454 630	4 789 700
08 04 01	Letectví a kosmonautika	240 500 000	100 000 000	5 074 550	2 110 000
08 05 01	Kvalita a nezávadnost potravin	186 200 000	49 000 000	3 928 820	1 033 900
08 06 01 01	Udržitelné energetické systémy	110 000 000	38 800 000	2 321 000	818 680
08 06 01 02	Udržitelné povrchové přepravy	120 900 000	60 000 000	2 550 990	1 266 000
08 06 01 03	Globální změna a ekosystémy	190 100 000	111 000 000	4 011 110	2 342 100
08 07 01	Občané a správa věcí veřejných ve znalostní společnosti	61 100 000	26 617 000	1 289 210	561 619
08 08 01 01	Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky	122 200 000	81 666 000	2 578 420	1 723 153
08 08 01 02	Horizontální výzkumné činnosti zahrnující SMP	116 900 000	75 300 000	2 466 590	1 588 830
08 08 01 03	Specifická opatření na podporu mezinárodní spolupráce	85 500 000	37 000 000	1 804 050	780 700
08 09 01 01	Podpora koordinace činností	72 200 000	48 000 000	1 523 420	1 012 800
08 09 01 02	Podpora vnitřně provázaného přístupu k rozvoji politik	10 900 000	7 666 000	229 990	161 753
08 10 01 01	Výzkum a inovace	9 500 000	10 000 000	200 450	211 000
08 10 01 02	Lidské zdroje	428 200 000	160 000 000	9 035 020	3 376 000
08 10 01 03	Infrastruktura výzkumu	122 900 000	48 000 000	2 593 190	1 012 800
08 10 01 04	Věda a společnost	21 800 000	14 000 000	459 980	295 400
08 12 01	Dokončení předchozích programů (před rokem 1999)	—	13 225 000	—	279 048

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
08 12 02 01	Dokončení 5. Rámcového programu (1998–2002) — ES	—	763 387 250	—	16 107 471
08 14 01	Přípravná akce pro výzkum v oblasti bezpečnosti (1)	15 000 000	8 000 000	316 500	168 800
08 49 05 01	Výdaje související s pracovníky výzkumu	—	p.m.	—	p.m.
08 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	—	p.m.	—	p.m.
08 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	—	p.m.	—	p.m.
09 01 04 02	Podpora evropské digitální účasti v globálních sítích — výdaje na řízení administrativy (2) (3)	900 000	900 000	18 990	18 990
09 01 04 04	Akce proti nezákonnému a škodlivému obsahu na Internetu — výdaje na řízení administrativy (4) (5)	220 000	220 000	4 642	4 642
09 01 05 01	Platy a diety pro personál v aktivním zaměstnaneckém poměru	52 778 000	52 778 000	1 113 616	1 113 616
09 01 05 02	Externí personál	11 992 000	11 992 000	253 031	253 031
09 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení	14 732 000	14 732 000	310 845	310 845
09 03 01	Informační společnost (6) (7)	7 720 000	6 300 000	162 892	132 930
09 03 02	Podpora evropské digitální účasti v globálních sítích (8) (9)	26 600 000	29 000 000	561 260	611 900
09 03 03	Akce proti nezákonnému a škodlivému obsahu na Internetu (10) (11)	9 500 000	7 480 000	200 450	157 828
09 03 05 01	Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací— subvence titulům 1 a 2 (12)	6 250 000	6 250 000	p.m.	p.m.
09 03 05 02	Evropská agentura pro bezpečnost sítí a informací— subvence pro titul 3 (13)	550 000	550 000	p.m.	p.m.

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(3) Rezerva podle dohody na rok 2005.
(4) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(5) Rezerva podle dohody na roky 2004 a 2005.
(6) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(7) Rezerva podle dohody, která se týká pouze návrhu nannový program související s Modinis.
(8) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(9) Rezerva podle dohody na rok 2005.
(10) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(11) Rezerva podle dohody na roky 2004 a 2005.
(12) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA, včetně finančních opatření.
(13) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA, včetně finančních opatření.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
09 04 01	Technologie informační společnosti	986 900 000	560 000 000	20 823 590	11 816 000
09 04 02	Podpůrná politika a předjímání potřeb vědy a techniky	1 100 000	2 100 000	23 210	44 310
09 04 03	Infrastruktura výzkumu	52 000 000	46 400 000	1 097 200	979 040
09 04 05 01	Dokončení programů z let před 1999	—	4 000 000	—	84 400
09 04 05 02	Dokončení 5. rámcového programu (1998–2002) — ES	—	261 200 000	—	5 511 320
09 49 04 02	Podpora evropské digitální přítomnosti v globálních sítích — výdaje na správu a řízení	—	p.m.	—	p.m.
09 49 04 04	Akce proti nezákonnému a škodlivému obsahu na Internetu — výdaje na řízení administrativy (1) (2)	—	p.m.	—	p.m.
09 49 05 01	Výdaje na personál	—	p.m.	—	p.m.
09 49 05 02	Externí pracovníci	—	p.m.	—	p.m.
09 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	—	p.m.	—	p.m.
10 01 05 01	Výdaje na personál	164 700 000	164 700 000	3 475 170	3 475 170
10 01 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	22 333 000	22 333 000	471 226	471 226
10 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	75 367 600	75 367 600	1 590 244	1 590 244
10 02 01	Potraviny, chemikálie a zdraví	9 100 000	9 973 400	192 010	210 439
10 02 02	Životní prostředí a udržitelný rozvoj	10 250 000	11 354 400	216 275	239 578
10 02 03	Horizontální činnosti	10 150 000	10 949 200	214 165	231 028
10 04 01	Dokončení dřívějších rámcových programů	—	2 977 350	—	62 822
10 49 05 01	Výdaje na personál	—	p.m.	—	p.m.

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Rezerva podle dohody na roky 2004 a 2005.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
10 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	—	p.m.	—	p.m.
10 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	—	12 367 100	—	260 946
11 01 05 01	Platy a diety pro personál v aktivním zaměstnaneckém poměru	1 000 000	1 000 000	21 100	21 100
11 01 05 02	Externí personál	200 000	200 000	4 220	4 220
11 01 05 03	Ostatní výdaje na řízení	300 000	300 000	6 330	6 330
11 05 01	Podpůrné politiky a přijetí vědeckých a technologických potřeb	16 300 000	9 000 000	343 930	189 900
11 05 03 01	Dokončení předchozích programů (před rokem 1999)	—	p.m.	—	p.m.
11 05 03 02	Dokončení 5. rámcového programu (1998–2002) — ES	—	19 550 000	—	412 505
11 49 05 01	Výdaje související s pracovníky výzkumu	—	p.m.	—	p.m.
11 49 05 02	Externí pracovníci v oblasti výzkumu	—	p.m.	—	p.m.
11 49 05 03	Ostatní výdaje na řízení v oblasti výzkumu	—	p.m.	—	p.m.
12 01 04 01	Realizace a rozvoj vnitřního trhu — výdaje na řízení administrativy (1)	2 100 000	2 100 000	44 310	44 310
12 02 01	Realizace a rozvoj vnitřního trhu (2)	10 000 000	9 400 000	211 000	198 340
15 01 04 02	Program Sokrates — výdaje na správu a řízení	3 680 000	3 680 000	77 648	77 648
15 01 04 03	Přípravná opatření na podporu jazykové rozmanitosti Společenství v informační společnosti — výdaje na správu a řízení	—	—	—	—
15 01 04 04	Program Mládež — výdaje na správu a řízení	1 560 000	1 560 000	32 916	32 916
15 01 04 05	Podpora evropských cest v oblasti odborného výcviku, včetně učňovského školství — výdaje na řízení (3) (4)	125 000	125 000	2 638	2 638
15 01 04 06	Program Leonardo da Vinci — výdaje na správu a řízení	2 740 000	2 740 000	57 814	57 814

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(3) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(4) Rezerva podle dohody na rok 2005.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
15 01 04 07	Rámcový program na podporu kultury — výdaje na řízení administrativy (1) (2)	1 000 000	1 000 000	21 100	21 100
15 01 04 08	MEDIA (opatření k podpoře rozvoje audiovizuálního odvětví) — výdaje na správu a řízení	1 400 000	1 400 000	29 540	29 540
15 01 04 14	Erasmus Mundus — výdaje na řízení administrativy (3)	740 000	740 000	15 614	15 614
15 01 04 15	E-učení — výdaje na řízení administrativy (4)	360 000	360 000	7 596	7 596
15 01 04 16	Evropské vzdělávání prostřednictvím sportu — výdaje na řízení administrativy	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
15 01 04 30	Výkonná agentura pro vzdělání a kulturu — subvence k záhlaví 3 (5)	23 870 000	23 870 000	503 657	503 657
15 01 04 32	Výkonná agentura pro vzdělání a kulturu — subvence k záhlaví 5 (6)	650 000	650 000	13 715	13 715
15 02 01 09 (Ex 15 02 02 01)	Posílení akcí Společenství v oblasti vzdělávání (7) (8)	2 550 000	8 500 000	53 805	179 350
15 02 02 02	Socrates	351 100 000	321 900 000	7 408 210	6 792 090
15 02 02 04	E-učení (9)	12 980 000	8 080 000	273 878	170 488
15 02 02 05	Erasmus World (10)	25 000 000	19 500 000	527 500	411 450
15 03 01 01	Podpora evropských cest v oblasti odborného výcviku, včetně učňovského školství (11) (12)	1 875 000	1 600 000	39 563	33 760
15 03 01 02	Program Leonardo da Vinci	205 366 880	183 830 000	4 333 241	3 878 813

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Rezerva podle dohody na rok 2005.
(3) Subject to agreement on the participation of the EFTA States.
(4) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(5) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA, včetně finančních opatření.
(6) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA, včetně finančních opatření.
(7) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(8) Rezerva podle dohody na roky 2004 a 2005.
(9) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(10) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(11) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(12) Rezerva podle dohody na rok 2005.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
15 04 02 01	Rámcový program na podporu kultury (1) (2)	31 900 000	25 800 000	673 090	544 380
15 04 02 02	Dokončení předchozích programů a opatření	—	p.m.	—	p.m.
15 04 02 03	Přípravné akce pro spolupráci v kultuře (3)	p.m.	600 000	p.m.	12 660
15 04 03 01	Přípravná opatření na podporu lingvistické rozmanitosti Společenství v informační společnosti	—	p.m.	—	p.m.
15 05 01 01	Media Plus (opatření na podporu rozvoje audiovizuálního průmyslu)	79 130 000	69 330 000	1 669 643	1 462 863
15 05 01 02	Media Training (opatření na podporu rozvoje odborného výcviku v audiovizuálním průmyslu)	7 440 000	11 440 000	156 984	241 384
15 05 04	Evropský rok vzdělávání prostřednictvím sportu	p.m.	3 910 000	p.m.	82 501
15 07 02	MLÁDEŽ	106 730 000	90 730 000	2 252 003	1 914 403
15 07 03	Pilotní projekty pro účast mladých lidí (4)	p.m.	1 150 000	p.m.	24 265
15 49 04 02	Program Sokrates — výdaje na správu a řízení	—	300 000	—	6 330
15 49 04 04	Program Mládež — výdaje na správu a řízení	—	150 000	—	3 165
15 49 04 05	Podpora evropských stáží v oblasti profesního vzdělávání, včetně učňovského vzdělávání — výdaje na správu a řízení	—	p.m.	—	p.m.
15 49 04 06	Program Leonardo da Vinci — výdaje na správu a řízení	—	200 000	—	4 220
15 49 04 07	Rámcový program na podporu kultury — výdaje na správu a řízení	—	50 000	—	1 055
15 49 04 08	MEDIA (opatření k podpoře rozvoje audiovizuálního odvětví) — výdaje na správu a řízení	—	150 000	—	3 165
17 01 04 02	Veřejné zdraví (2003–2008) — výdaje na správu a řízení	2 844 000	2 844 000	60 008	60 008

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Rezerva podle dohody na rok 2005.
(3) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(4) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
17 01 04 03	Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů — výdaje na řízení administrativy (1) (2)	1 122 222	1 122 222	23 679	23 679
17 02 01	Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů (3) (4)	19 077 778	20 000 000	402 541	422 000
17 03 01 01	Veřejné zdraví (2003–2008)	51 300 000	51 895 000	1 082 430	1 094 985
17 03 03 01	Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí — subvence pro tituly 1 a 2 (5)	3 291 000	3 291 000	p.m.	p.m.
17 03 03 02	Evropské centrum pro prevenci a kontrolu nemocí — subvence pro titul 3 (6)	1 462 000	1 462 000	p.m.	p.m.
17 49 04 02	Veřejné zdraví (2003–2008) — výdaje na správu a řízení	—	50 000	—	1 055
17 49 04 03	Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů — výdaje na řízení administrativy (7) (8)	—	160 573	—	3 388
18 01 04 01	Opatření pro boj s násilím proti dětem, mladistvím a ženám — výdaje na řízení administrativy (9)	815 000	815 000	17 197	17 197
18 04 01 01	Opatření na boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách — program Daphne I	—	2 300 000	—	48 530
18 04 01 02	Opatření pro boj s násilím proti dětem, mladistvím a ženám — Daphne II (10)	9 685 000	8 460 000	204 354	178 506
18 49 04 01	Opatření pro boj proti násilí na dětech, mladistvých a ženách — výdaje na správu a řízení	—	43 077	—	909

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Rezerva podle dohody na rok 2004.
(3) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(4) The reservation on agreement concerns 2004.
(5) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA, včetně finančních opatření.
(6) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA, včetně finančních opatření.
(7) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(8) Rezerva podle dohody na rok 2004.
(9) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(10) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.

KOMISE
EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Rozpočtová nomenklatura	Titul	Závazky (1)	Platby (2)	Příspěvky EFTA	
ABB				Závazky	Platby
19 04 01	Evropské Inter-university centrum (1)	1 767 000	1 767 000	37 284	37 284
25 02 01 01	Historické archivy Evropské unie (2)	1 600 000	1 600 000	33 760	33 760
29 01 04 01	Politika statistických informací (3) — výdaje na řízení administrativy	4 110 000	4 110 000	65 041	65 041
29 02 01	Politika statistických informací (4)	37 595 000	33 800 000	594 941	534 885
29 49 04 01	Politika statistických informací (5) — výdaje na řízení administrativy	—	p.m.	—	p.m.

(1) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(2) Podmíněné dohodou o účasti zemí EFTA.
(3) Počítané na základě účasti zemí EFTA, dosahující až 75 % vyhrazených částek.
(4) Počítané na základě účasti zemí EFTA, dosahující až 75 % vyhrazených částek.
(5) Počítané na základě účasti zemí EFTA, dosahující až 75 % vyhrazených částek.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO PŘIDRUŽENÉ STÁTY STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY, KYPR, MALTU A TURECKO

RO = Rumunsko; BG = Bulharsko; TR = Turecko

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO PŘIDRUŽENÉ STÁTY STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY, KYPR, MALTU A TURECKO

01 04 05 *Program pro podniky a podnikání, především MSP* **Budget 2005: 79,080**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,102	0,075			0,543	0,720
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

02 02 03 01 a 02 01 04 04 *Program pro podniky a podnikání, především MSP* **Budget 2005: 33,000**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,532	0,525			0,889	1,946
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

02 02 04 01 a 02 01 04 05 *Panevropské služby eSprávy poskytované veřejné správě, podnikům a občanům (IDAbc)* **Rozpočet 2005: 29,300**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,131	0,072			0,418	0,621
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

04 02 15 a 04 01 04 10 *Trh práce* **Budget 2005: 16,000**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,185	0,030			0,265	0,480
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

04 04 02 02 a 04 01 04 07 *Opatření v oblasti boje proti vyřazení ze společnosti a prevence tohoto vyřazení* **Rozpočet 2005: 19,900**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,120	0,130			0,030	0,280
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO PŘIDRUŽENÉ STÁTY STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY, KYPR, MALTU A TURECKO

04 04 04 a 04 01 04 12 *Opatření pro boj proti diskriminaci a její prevenci* **Rozpočet 2005: 19,258**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,140	0,110			0,030	0,280
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

04 05 02 a 04 01 04 05 *Opatření Společenství k dosažení rovnosti mužů a žen* **Rozpočet 2005: 11,400**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,150	0,120			0,030	0,300
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

06 02 07 a 06 01 04 03 *MARCO POLO* **Rozpočet 2005: 30,500**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,151	0,052			p.m.	0,203
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

06 04 01 a 06 01 04 08 *Inteligentní energie pro evropský program (2003 až 2006)* **Rozpočet 2005: 54,867**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									1,597	0,632			p.m.	2,229
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

07 03 03 a 07 01 04 02 *ŽIVOT– Část ochrany přírody* **Rozpočet 2005:71,309**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,699	p.m.			p.m.	0,699
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO PŘIDRUŽENÉ STÁTY STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY, KYPR, MALTU A TURECKO

07 03 04 a 07 01 04 03 *ŽIVOT– Část ochrany životního prostředí* **Rozpočet 2005: 71,300**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,699	p.m.			p.m.	0,699
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

07 04 01 01 a 07 04 01 02 *Evropská environmentální agentura* **Rozpočet 2005: 26,900**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,571	0,167			3,127	3,865
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

09 03 02 a 09 01 04 02 *e-obsah* **Rozpočet 2005: 26,600**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

09 03 04 a 09 01 04 03 *Transevropské telekomunikační sítě* **Rozpočet 2005: 46,600**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,246	p.m.			p.m.	0,246
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

14 04 02 *Cla 2007* **Rozpočet 2005: 35,060.**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									1.760	1.760			1.590	5,110
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO PŘIDRUŽENÉ STÁTY STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY, KYPR, MALTU A TURECKO

14 05 03 *Fiscalis 2007* **Rozpočet 2005: 14,600**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									0,123	0,123			0,099	0.345
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

15 02 02 02, 15 01 04 02 a 15 01 04 30 (částečně) Program Sokrates **Rozpočet 2005: 361,200**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									9,668	5,061			13,500	28,229
Ze třetích zemí									4,828	2,024			4,742	11,594
Z titulů 4 a 7									4,840	3,037			8,758	16,635

15 07 02, 15 01 04 04 a 15 01 04 30 (částečně) *MLÁDEŽ* **Rozpočet 2005: 111,500**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									2,855	0,821			4,350	8,026
Ze třetích zemí									1,438	0,300			1,526	3,264
Z titulů 4 a 7									1,417	0,521			2,824	4,762

15 03 01 02, 15 01 04 06 a 15 01 04 30 (částečně) Program Leonardo da Vinci Rozpočet 2005: 208,200	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									5,404	3,776			13,000	22,180
Ze třetích zemí									2,704	1,213			4,582	8,499
Z titulů 4 a 7									2,700	2,563			8,418	13,681

15 04 02 01, 15 01 04 07 a 15 01 04 30 (částečně) *KULTURA program* **Rozpočet 2005: 34,900**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO PŘIDRUŽENÉ STÁTY STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY, KYPR, MALTU A TURECKO

15 05 01 01, 15 01 04 08 a 15 01 04 30 (částečně) *Media Plus* **Rozpočet 2005: 85,800**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	0,111			p.m.	0,111
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

15 05 01 02 a 15 01 04 30 (částečně) *Média výcvik* **Rozpočet 2005: 7,500**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	0,010			p.m.	0,010
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

15 06 01 01, 15 01 04 12 a 15 01 04 30 (částečně) *Opatření ve prospěch občanské společnosti* **Rozpočet 2005: 4,600**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

15 06 01 04 *Sdružení a federace evropského zájmu* **Rozpočet 2005: 1,320**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

15 06 01 07 Town-twinning projekty **Rozpočet 2005: 10,500**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO PŘIDRUŽENÉ STÁTY STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY, KYPR, MALTU A TURECKO

15 07 01 02 *Podpora mezinárodních nevládních mládežnických organizací* **Rozpočet 2005: 2,310**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

15 02 02 05, 15 01 04 14 a 15 01 04 30 (částečně) *Program Erasmus World* **Rozpočet 2005: 27,700**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

15 02 02 04, 15 01 04 15 a 15 01 04 30 (částečně) *e- učení* **Rozpočet 2005: 27,000**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

17 03 01 01 a 17 01 04 02 *VEŘEJNÉ ZDRAVÍ* **Rozpočet 2005: 58,900**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

17 02 01 a 17 01 04 03 *Činnosti Společenství ve prospěch spotřebitelů* **Rozpočet 2005: 20,902**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISE

SEZNAM ROZPOČTOVÝCH POLOŽEK ZŘÍZENÝCH PRO PŘIDRUŽENÉ STÁTY STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY, KYPR, MALTU A TURECKO

Šestý rámcový výzkumný program — ES (ne atomový) **Budget 2005: 4,693,170**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Šestý rámcový výzkumný program — Euratom (jaderný) **Budget 2005: 353,830**	Státy — příjemci													
									RO	BG			TR	Celkové příspěvky
Celkový příspěvek třetí země									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Ze třetích zemí									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Z titulů 4 a 7									p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Národní měny byly konvertovány na euro ve směnném kurzu platném dne 31. prosince 2001.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

A. ÚVOD

Tato příloha byla vypracována v souladu s čl. 20 odst. 5 písm. c) finančního nařízení ze dne 21. prosince 1977, použitelného pro centrální rozpočet Evropských společenství (Úř. věst. L 356, 31.12.1977, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, ESUO, Euratom) č. 762/2001 (Úř. věst. L 111, 20.4.2001, s. 1).

Poskytuje informaci o garantovaných částkách z centrálního rozpočtu pro vypůjční a zápůjční operace: půjčky na podporu platební bilance, Euratom a půjčky NNS (New Community Instrument/nový nástroj EU), a půjčky od Evropské investiční banky zemím ve středomořské pánvi a, od roku 1991, půjčky třetím zemím v rámci střednědobé finanční pomoci, půjčky od Evropské investiční banky zemím střední a východní Evropy a západního Balkánu, půjčky od Evropské investiční banky některým třetím zemím na projekty společného zájmu (rozvojové země v Asii a Latinské Americe), půjčky od Evropské investiční banky Jihoafrické republice a, od března 1994, půjčky od Euratomu jako příspěvek k financování opatření požadovaných ke zlepšení výkonnosti a bezpečnosti jaderných elektráren v některých třetích zemích.

Největší vliv na nevyčerpání půjček od Společenství v roce 2001 mělo splacení půjček NNS ve výši 84,4 milionů EUR členskými státy a splacení úvěrových tranží jinými zeměmi: 150 milionů EUR Alžírskem, 70 milionů EUR Bulharskem, 9 milionů EUR Moldávií a 17 milionů EUR Ukrajinou. V roce 2001 byly také poskytnuty půjčky Bosně a Hercegovině (10 milionů EUR), Bývalé jugoslávské republice Makedonii (10 milionů EUR), Federální republice Jugoslávii (225 milionů EUR) a Tádžikistánu (60 milionů EUR).

K 31. prosinci 2001 činily čerpatelné půjčky z centrálního rozpočtu celkem 15 449 milionů EUR; z toho celkem 52 milionů EUR v rámci Evropské unie a 15 397 milionů EUR vně EU.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

B. STRUČNÁ PREZENTACE RŮZNÝCH KATEGORIÍ VÝPŮJČNÍCH A ÚVĚROVÝCH OPERACÍ, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

I. JEDNOTNÝ PROSTŘEDEK POSKYTUJÍCÍ STŘEDNĚDOBOU FINANČNÍ POMOC PLATEBNÍ BILANCI ČLENSKÝCH STÁTŮ

1. Právní základ

Nařízení Rady (EHS) č. 397/75 ze dne 17. února 1975 o půjčkách Společenství (Úř. věst. L 46, 20.2.1975, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 682/81 ze dne 16. března 1981 o úpravě systému úvěrů Společenství na podporu platební bilance členských států (Úř. věst. L 73, 19.3.1981, s. 1).

Rozhodnutí Rady 83/298/EHS ze dne 16. května 1983 týkající se půjčky od Společenství Francouzské republice (Úř. věst. L 153, 11.6.1983, s. 44).

Nařízení Rady (EHS) č. 1131/85 ze dne 30. dubna 1985, kterým se mění nařízení (EHS) č. 682/81 upravující mechanismus půjček od Společenství členským státům na podporu platební bilance (Úř. věst. L 118, 1.5.1985, s. 59).

Akt ze dne 12. června 1985 o podmínkách přistoupení Španělského království a Portugalské republiky a úpravách smluv (Úř. věst. L 302, 15.11.1985, s. 23), a zejména prohlášení Evropského hospodářského společenství o uplatnění systému úvěrů Společenství ve prospěch Portugalska obsažené v závěrečném aktu.

Rozhodnutí Rady 85/543/EHS ze dne 9. prosince 1985 o půjčce Společenství Řecké republice (Úř. věst. L 341, 19.12.1985, s. 17).

Nařízení Rady (EHS) č. 1969/88 ze dne 24. června 1988 o jednotném systému střednědobé finanční pomoci členským zemím na platební bilanci (Úř. věst. L 178, 8.7.1988, s. 1).

Rozhodnutí Rady 91/136/EHS ze dne 4. března 1991 o půjčce Společenství Řecké republice (Úř. věst. L 66, 13.3.1991, s. 22).

Rozhodnutí Rady 93/67/EHS ze dne 18. ledna 1993 o úvěru poskytnutém Společenstvím Italské republice (Úř. věst. L 22, 30.1.1993, s. 121).

Nařízení Rady (ES) č. 332/2002 ze dne 18. února 2002 o jednotném systému střednědobé finanční pomoci členským státům na platební bilanci (Úř. věst. L 53, 23.2.2002, s. 1).

2. Popis

Podle nařízení (EHS) č. 1969/88 může Evropská unie poskytnout půjčky členským státům členským státům, které mají potíže nebo jim hrozí potíže s platební bilancí. Čerpatelná částka takových půjček je omezena na 16 miliard EUR jistiny.

Za tímto účelem je Komise zplnomocněna, jménem Evropského společenství, půjčovat si na kapitálových trzích nebo od finančních institucí. Tyto úvěry jsou kryty garancemi z centrálního rozpočtu. Čerpatelná částka půjček poskytnutých v rámci tohoto systému je omezena na 14 miliard EUR jistiny. Čerpání do stropu 16 miliard EUR může být získáno od členských zemí.

Pro výpočet zbytku do povoleného stropu se pro poskytnutí půjčky použije směnný kurz platný v den uzavření půjčky a pro splacení půjčky se použije směnný kurz platný v den, kdy je příslušná půjčka uzavřena.

Čerpatelné částky běžných půjček od Společenství podle nařízení (EHS) č. 682/81 se počítají proti stropu.

Rada přijímá rozhodnutí o poskytnutí půjček členským státům kvalifikovanou většinou.

Předpokladem poskytnutí půjčky je přijetí daným členským státem ekonomických opatření vedoucích ke znovuuvedení platební bilance na tolerovatelnou úroveň.

Podle nařízení (ES) č. 332/2002 může Evropská unie poskytnout půjčky členským státům, které mají potíže nebo jim hrozí potíže s běžnou platební bilancí a pohybem kapitálu. Tento systém je dostupný pouze členským státům, které přijaly euro. Čerpatelná částka půjček je omezena na 12 miliard EUR jistiny.

3. Dopad na rozpočet

Jelikož obě části těchto vypůjčních a zápůjčních operací se provádějí za stejných podmínek, mohou mít dopad na rozpočet pouze v případě, že je nutné aktivovat garanci z důvodů neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

II. VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — EURATOM

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 77/270/Euratom ze dne 29. března 1977, kterým se Komise zmocňuje k tomu, aby za Euratom sjednávala půjčky za účelem přispění na financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 9).

Rozhodnutí Rady 77/271/Euratom ze dne 29. března 1977 o zavedení rozhodnutí 77/270/Euratom, které zmocňuje Komisi poskytovat půjčky od Euratomu za účelem podpory financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 88, 6.4.1977, s. 11) a povoluje první tranži půjčky do výše 500 milionů EUR.

Rozhodnutí Rady 80/29/Euratom ze dne 20. prosince 1979, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom o zavedení rozhodnutí 77/270/Euratom, které zmocňuje Komisi poskytovat půjčky od Euratomu za účelem podpory financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 12, 17.1.1980, s. 28), a kterým se zvyšuje celková částka půjček od Euratomu, které je Komise zmocněna smluvně poskytnout, z 500 milionů EUR na 1 miliardu EUR.

Rozhodnutí Rady 82/170/Euratom ze dne 15. března 1982, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom o celkové částce půjček Euratomu, které zmocňuje Komisi poskytovat půjčky od Euratomu za účelem podpory financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 78, 24.3.1982, s. 21), a kterým se zvyšuje z 1 miliardy EUR na 2 miliardy EUR celková částka půjček od Euratomu, které je Komise zmocněna smluvně uzavřít.

Rozhodnutí Rady 85/537/Euratom ze dne 5. prosince 1985, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom o celkové částce půjček Euratomu, které zmocňuje Komisi poskytovat půjčky od Euratomu za účelem podpory financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 334, 12.12.1985, s. 23), a kterým se zvyšuje z 2 miliard EUR na 3 miliardy EUR celková částka půjček od Euratomu, které je Komise zmocněna smluvně uzavřít.

Rozhodnutí Rady 90/212/Euratom ze dne 23. dubna 1990, kterým se mění rozhodnutí 77/271/Euratom o použití rozhodnutí 77/270/Euratom, které zmocňuje Komisi uzavírat půjčky od Euratomu za účelem podpory financování jaderných elektráren (Úř. věst. L 112, 3.5.1990, s. 26), a kterým se zvyšuje z 3 miliard EUR na 4 miliardy EUR celková částka půjček od Euratomu, které je Komise zmocněna smluvně uzavřít.

2. Popis

Výše uvedená rozhodnutí zmocňují Komisi získávat půjčky jménem Evropské komise pro atomovou energii, za účelem dalšího zapůjčení na financování investičních projektů týkající se průmyslové výroby elektřiny jaderného původu a průmyslových palivových zařízení.

S cílem snížit závislost Evropy na dovážené energii musí být podpořeno využití jaderné energie k výrobě elektřiny, s patřičným ohledem na bezpečnostní požadavky. Je nutné prosadit investování do znovuzpracování a uskladnění odpadu směrem po proudu od výroby.

Systém vypůjčování a dalšího zapůjčování, který byl nastaven Evropskou Komisí pro atomovou energii, umožňuje výrobcům elektřiny, kterým hrozí významné zvýšení investičních a provozních nákladů, aby více využili úvěrových možností.

Získané půjčky jsou spravovány Komisí, která — spolu s Evropskou investiční bankou — která spravuje také půjčky poskytnuté.

Podle článku 4 rozhodnutí 77/270/Euratom předložila Komise Evropskému parlamentu a Radě zprávu o půjčkách a zápůjčkách Euratomu jako součást roční zprávy o vypůjčních a zápůjčních operacích Společenství v roce 2000.

3. Dopad na rozpočet

Jelikož obě části těchto výpůjčních a zápůjčních operací se provádějí za stejných podmínek, mohou mít dopad na rozpočet pouze v případě, že je nutné aktivovat garanci v důvodů neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

III. VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE V RÁMCI NOVÉHO NÁSTROJE SPOLEČENSTVÍ (NNS) NA PODPORU INVESTIC VE SPOLEČENSTVÍ A VÝJIMEČNÁ POMOC POSKYTOVANÁ NA OBNOVU REGIONŮ ZASAŽENÝCH ZEMĚTŘESENÍMI (NNS — ZEMĚTŘESENÍ)

1. Právní základ

a) NNS

Smlouva o založení Evropského společenství, zejména článek 235 této smlouvy.

Rozhodnutí Rady 78/870/EHS ze dne 16. října 1978, které zmocňuje Komisi uzavírat půjčky za účelem podpory investování na území Společenství (Úř. věst. L 298, 25.10.1978, s. 9), až do výše jistiny ekvivalentní částce 1 miliardy EUR (NNS I).

Rozhodnutí Rady 79/486/EHS ze dne 14. května 1979, kterým se uplatňuje rozhodnutí 78/870/EHS, které zmocňuje Komisi uzavírat půjčky za účelem podpory investování na území Společenství (Úř. věst. L 125, 22.5.1979, s. 16), a povoluje se první tranže, až do výše jistiny ekvivalentní částce 500 milionů EUR.

Rozhodnutí Rady 80/739/EHS ze dne 22. července 1980, kterým se podruhé uplatňuje rozhodnutí 78/870/EHS, které zmocňuje Komisi uzavírat půjčky za účelem podpory investování na území Společenství (Úř. věst. L 205, 7.8.1980, s. 19), a povoluje se druhá tranže, až do výše jistiny ekvivalentní částce 500 milionů EUR.

Rozhodnutí Rady 80/1103/EHS ze dne 25. listopadu 1980, kterým se doplňuje uplatnění části druhé tranže půjček, rozhodnutí 80/739/EHS, kterým se podruhé uplatňuje rozhodnutí 78/870/EHS, které zmocňuje Komisi uzavírat půjčky za účelem podpory investování na území Společenství (Úř. věst. L 326, 2.12.1980, s. 19), až do výše jistiny ekvivalentní částce 100 milionů EUR.

Rozhodnutí Rady 82/169/EHS ze dne 15. března 1982, které zmocňuje Komisi uzavírat půjčky za účelem podpory investování na území Společenství (Úř. věst. L 78, 24.3.1982, s. 19), až do výše jistiny ekvivalentní částce 1 miliardy EUR (NNS II).

Rozhodnutí Rady 82/268/EHS ze dne 26. dubna 1982, kterým se zavádí rozhodnutí 82/169/EHS, které zmocňuje Komisi uzavírat půjčky za účelem podpory investování na území Společenství (Úř. věst. L 116, 30.4.1982, s. 16), a povoluje se první tranže, až do výše jistiny ekvivalentní částce 1 miliardy EUR.

Rozhodnutí Rady 83/200/EHS ze dne 19. dubna 1983, které zmocňuje Komisi uzavírat půjčky NNS (nového nástroje EU) za účelem podpory investování na území Společenství (Úř. věst. L 112, 28.4.1983, s. 26) v celkové výši 3 miliard EUR (NNS III).

Rozhodnutí Rady 83/308/EHS ze dne 13. června 1983, kterým se uplatňuje rozhodnutí 83/200/EHS, které zmocňuje Komisi uzavírat půjčky NNS (nového nástroje EU) za účelem podpory investování na území Společenství (Úř. věst. L 164, 23.6.1983, s. 31), a povoluje se první tranže půjček ve výši 1 500 milionů EUR.

Rozhodnutí Rady 84/383/EHS ze dne 23. července 1984, kterým se uplatňuje rozhodnutí 83/200/EHS, které zmocňuje Komisi uzavírat půjčky NNS (nového nástroje EU) za účelem podpory investování na území Společenství (Úř. věst. L 208, 3.8.1984, s. 53), a povoluje se třetí tranže půjček v celkové výši 1 400 milionů EUR.

Rozhodnutí Rady 87/182/EHS ze dne 9. března 1987, kterým se zmocňuje Komise k půjčce NNS (nového nástroje EU) za účelem podpory investování na území Společenství (Úř. věst. L 71, 14.3.1987, s. 34) ve výši 750 milionů EUR (NNS IV).

b) NNS zemětřesení

Rozhodnutí Rady 81/19/EHS ze dne 20. ledna 1981 o mimořádné pomoci od Společenství na rekonstrukci regionů v Itálii postižených zemětřesením v listopadu 1980 (Úř. věst. L 37, 10.2.1981, s. 21), a povoluje se Komisi uzavřít půjčky do výše 1 miliardy EUR jistiny po odečtení veškerých částek vypůjčených od Evropské investiční banky z vlastních zdrojů na tentýž účel.

Rozhodnutí Rady 81/1013/EHS ze dne 14. prosince 1981 o mimořádné pomoci od Společenství na rekonstrukci regionů v Řecku postižených zemětřesením v února a březnu 1981 (Úř. věst. L 367, 23.12.1981, s. 27), platné retrospektivně od 1. ledna 1981, a povoluje se Komisi uzavřít půjčky až do výše 80 milionů EUR jistiny po odečtení veškerých částek vypůjčených od Evropské investiční banky z vlastních zdrojů na tentýž účel.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

2. Popis

a) NNS

Výše uvedené nástroje zmocňují Komisi získávat půjčky jménem Evropského společenství a získané prostředky dále zapůjčovat na financování investičních projektů, které přispívají větší konvergenci a integraci ekonomií členských států. Tyto projekty musejí pomáhat dosažení prioritních cílů Evropské unie v energetice, průmyslu a infrastrukturálních sektorech a pomáhat financovat investiční činnost malých a středních podniků ve výrobních sektorech a prosazovat nové technologie a inovace, a mimoto brát na zřetel regionální dopad projektů a nutnost bojovat s nezaměstnaností.

Stropy půjček NNS jsou stanoveny, jako u ostatních finančních nástrojů Společenství, jednohlasným rozhodnutím Rady. Tranže půjček NNS I a II byly stanoveny jednohlasným rozhodnutím Rady a jsou nyní schváleny Radou na základě rozhodnutí 83/200/EHSkvalifikovanou většinou Rady.

V rámci Radou schválených tranží si Komise půjčuje na kapitálových trzích; na základě dohody o spolupráci mezi Komisí a Evropskou investiční bankou je tato banka oprávněna — v případě kladného rozhodnutí Komise o nároku daných projektů — rozhodovat o poskytnutí půjček a také je spravovat.

Podle článku 6 rozhodnutí 78/870/EHS, článkem 10 nařízení (EHS) č. 1736/79 a článkem 7 rozhodnutí 81/19/EHS, 82/268/EHS a 83/200/EHS předložila Komise dne 30. června 2001 Evropskému parlamentu a Radě zprávu za rok 2000 o:

— výpůjčních a zápůjčních operacích NNS,

— mimořádné pomoci od Evropské unie na rekonstrukci regionů postižených zemětřesením v Itálii v listopadu 1980 a v Řecku v únoru a březnu 1981.

Kromě toho, podle článku 6 rozhodnutí 83/200/EHS, posílá Komise Evropskému parlamentu a Radě každých šest měsíců zprávy o využití tranží půjček NNS.

31. prosince 1998 bylo k dispozici ještě cca 281,3 milionů EUR v rámci různých NNS (včetně půjček NNS na zemětřesení).

b) NNS zemětřesení

Rozšířením původních ustanovení pro NNS (nový nástroj EU) a pouze jako mimořádné opatření je Komise zmocněna uzavřít půjčky za účelem financování rekonstrukce výrobních prostředků a hospodářské a sociální infrastruktury v regionech jižní Itálie a Řecka postižených zemětřesením dne 23. listopadu 1980 a v únoru a březnu 1981, v tomto pořadí.

Částka, kterou je Komise oprávněna získat, je omezena na 1 miliardu EUR pro Itálii a 80 milionů EUR pro Řecko, tj. méně než částky půjčené Evropskou investiční bankou z vlastních zdrojů.

Veškeré výpůjční operace Komise jsou kryty rozpočtovou garancí.

Celá částka 80 milionů EUR pro Řecko byla získána a opětně půjčena v roce 1982 v rámci pomoci NNS. Pro Itálii bylo vyplaceno 950,3 milionu EUR z povolené částky 1 miliardy EUR k 31. prosinci 1992, 63 % v rámci NNS a 37 % z vlastních zdrojů Evropské investiční banky.

Evropská unie může povolit subvence s úrokovou sazbou 3 % na dobu maximálně 12 let u půjček do 1 miliardy EUR jistiny poskytnutých na investice v italských regionech postižených zemětřesením v listopadu 1980 v rámci NNS na podporu investování ve Společenství podle článku 1 rozhodnutí 78/870/EHS, doplněného článkem 1 rozhodnutí 81/19/EHS, a/nebo z vlastních zdrojů Evropské investiční banky.

Evropská unie může povolit subvence s úrokovou sazbou 3 % na dobu maximálně 12 let u půjček do 80 milionů EUR jistiny poskytnutých na investice v řeckých regionech postižených katastrofálním zemětřesením v únoru a březnu 1981 v rámci NNS na podporu investování ve Společenství podle článku 1 rozhodnutí 78/870/EHS, doplněného článkem 1 rozhodnutí 81/1013/EHS, a/nebo z vlastních zdrojů Evropské investiční banky.

A konečně, Evropská unie může povolit subvence s úrokovou sazbou 3 % na dobu maximálně 12 let u půjček do 100 milionů EUR jistiny z vlastních zdrojů Evropské investiční banky na investování do řeckých regionů postižených zemětřesením v září 1986, podle článku 1 rozhodnutí 88/561/EHS.

3. Dopad na rozpočet

Tyto těsně na sebe navazující výpůjční a zápůjční operace by neměly představovat přímé zatížení pro centrální rozpočet. Možnost přechodného investování vypůjčených prostředků uložených Komisí u Evropské investiční banky (Treasury) podle článku 4 rozhodnutí o NNS (novém nástroji EU) by nemělo mít dopad na neutrální charakter — z hlediska zatížení rozpočtu — na výpůjční a zápůjční operace s použitím tohoto nástroje.

Finanční dopad je omezen na:

— aktivaci garance v případě neplnění dlužníka,

— přidružené úrokované subvence.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

IV. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA SMLUVNĚ ZAJIŠTĚNÉ PROGRAMY PŮJČEK SPOLEČENSTVÍ URČENÉ K POSKYTNUTÍ FINANČNÍ POMOCI NEČLENSKÝM STÁTŮM STŘEDOMOŘSKÉ OBLASTI

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 91/510/EHS ze dne 23. září 1991 o poskytnutí střednědobé půjčky Alžírsku (Úř. věst. L 272, 28.9.1991, s. 90).

Rozhodnutí Rady 94/938/ES ze dne 22. prosince 1994 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Alžírsku (Úř. věst. L 336, 23.12.1994, s. 28).

2. Popis

Operace pro Alžírsko byla schválena radou dne 23. září 1991. Obsahuje výpůjčku a zápůjčku ve výši 400 milionů EUR ve dvou tranžích o výši 250 milionů EUR a 150 milionů EUR. První tranže byla vyplacena v lednu 1992. Druhá tranže byla vyplacena v srpnu 1994. Alžírsko splatilo první tranži ve výši 250 milionů EUR 15. prosince 1997. Druhá tranže ve výši 150 milionů EUR byla splacena 17. srpna 2001.

Komise navrhla novou operaci pro Alžírsko ve výši 200 milionů EUR, ve dvou tranžích během období maximálně sedmi let, a Rada o tom rozhodla 22. prosince 1994. První tranže ve výši 100 milionů EUR byla vyplacena 27. listopadu 1995. Vzhledem k jednoznačnému zlepšení v platební poloze Alžírska nebude druhou tranži třeba vyplatit.

3. Dopad na rozpočet

Od nabytí účinnosti nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1), veškerá prodlení/neplnění budou kryta tímto fondem až do poskytnutelné stropní částky.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— platbu z výše uvedeného fondu ve výši 9 % zapůjčené kapitálové hodnoty a garanční operace, o nichž bylo rozhodnuto a byly přiděleny po 1. lednu 2000,

— Aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

V. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA SMLUVNĚ ZAJIŠTĚNÉ PROGRAMY PŮJČEK SPOLEČENSTVÍ URČENÉ K POSKYTNUTÍ FINANČNÍ POMOCI NEČLENSKÝM STÁTŮM STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 91/384/EHS ze dne 22. července 1991 o poskytnutí střednědobé finanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 208, 30.7.1991, s. 64).

Rozhodnutí Rady 92/511/EHS ze dne 19. října 1992 o poskytnutí další střednědobé finanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 317, 31.10.1992, s. 94).

Rozhodnutí Rady 92/542/EHS ze dne 23. listopadu 1992 o poskytnutí střednědobé finanční pomoci Estonsku, Lotyšsku a Litvě (Úř. věst. L 351, 2.12.1992, s. 29).

Rozhodnutí Rady 92/551/EHS ze dne 27. listopadu 1992 o poskytnutí další střednědobé finanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 353, 3.12.1992, s. 30).

Rozhodnutí Rady 94/369/ES ze dne 20. června 1994 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 168, 2.7.1994, s. 29).

Rozhodnutí Rady 97/472/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 61).

Rozhodnutí Rady 1999/731/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí dodatečné makrofinanční pomoci Bulharsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 27).

Rozhodnutí Rady 1999/732/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Rumunsku (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 29).

2. Popis

Komise navrhla operaci pro Bulharsko ve výši 110 milionů EUR, která má být vyplacena ve dvou tranžích během maximálně sedmi let a Rada ji přijala dne 19. října 1992.

První tranže ve výši 70 milionů EUR byla Bulharsku vyplacena dne 7. prosince 1994. Bude splacena jednorázově po sedmi letech. Druhá tranže ve výši 40 milionů EUR byla vyplacena v srpnu 1996.

Dne 22. července 1997 se Rada rozhodla poskytnout Bulharsku dlouhodobou makrofinanční pomoc do maximální výše 250 milionů EUR, k vyplacení ve dvou tranžích. První tranže ve výši 125 milionů EUR byla Bulharsku vyplacena dne 10. února 1998. Druhá tranže ve výši 125 milionů EUR byla vyplacena dne 22. prosince 1998.

Dne 8. listopadu 1999 se Rada rozhodla poskytnout Bulharsku další makrofinanční pomoc do maximální výše 100 milionů EUR. Půjčka byla vyplacena ve dvou tranžích. První tranže ve výši 40 milionů byla Bulharsku vyplacena dne 21. prosince 1999. Druhá tranže ve výši 60 milionů EUR byla vyplacena dne 29. září 2000.

Dne 22. července 1991 Rada rozhodla o poskytnutí garance EU na výpůjční a zápůjční operaci pro Rumunsko.

Operace spočívala v půjčce 375 milionů EUR ve dvou tranžích na dobu sedmi let. První tranže ve výši 190 milionů EUR byla vyplacena v lednu 1992 a splacena dne 1. února 1999. Druhá tranže ve výši 185 milionů EUR byla vyplacena v dubnu 1992 a splacena v úplnosti dne 18. března 1998.

V rámci nové operace pro Rumunsko ve výši 80 milionů EUR Komise navrhla jednorázové vyplacení jedné tranže na dobu maximálně sedmi let a Rada tento návrh přijala dne 27. listopadu 1992. Půjčka byla vyplacena dne 26. února 1993. Půjčka byla splacena dne 28. února 2000.

V rámci třetí operace pro Rumunsko ve výši 125 milionů EUR Komise navrhla vyplatit půjčku ve dvou tranžích na dobu maximálně sedmi let a Rada tento návrh přijala dne 20. června 1994. První tranže ve výši 55 milionů EUR byla vyplacena dne 20. listopadu 1995. Druhá tranže ve výši 70 milionů EUR byla vyplacena ve dvou platbách dne 30. září 1997 (40 milionů EUR) a 23. prosince 1997 (30 milionů EUR).

Dne 8. listopadu 1999 se Rada rozhodla poskytnout Rumunsku další makrofinanční pomoc v podobě dlouhodobé půjčky s jistinou do výše 200 milionů EUR na maximální dobu 10 let. První tranže ve výši 100 milionů EUR byla vyplacena dne 29. června 2000.

Dne 23. listopadu 1992 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na výpůjční a zápůjční operaci pro Pobaltské státy.

Operace ve výši půjčky 220 milionů EUR je rozdělena následovně:

— 40 milionů EUR Estonsku,

— 80 milionů EUR Lotyšsku,

— 100 milionů EUR Litvě.

Půjčka bude poskytnuta na maximální dobu sedmi let a bude vyplacena ve dvou tranžích. První tranže ve výši 20 milionů EUR pro Estonsko a 40 milionů EUR pro Lotyšsko byly vyplaceny v březnu 1993 (Estonsko a Lotyšsko splatilo první tranži v úplnosti dne 31. března 2000). První tranže ve výši 50 milionů EUR pro Litvu byla vyplacena v červenci 1993. Polovina druhé tranže, tj. 25 milionů EUR, z plánované částky 50 milionů EUR, byla Litvě vyplacena dne 16. srpna 1995. Druhé tranže půjčky Estonsku a Lotyšsku nebudou vyplaceny, a ani zbytek druhé tranže půjčky nebude Litvě vyplacen. Dále, Litva splatila první tranži dne 27. července 2000.

Komise musí podávat Evropskému parlamentu a Radě minimálně jednou za rok zprávy o použití příslušných rozhodnutí.

3. Dopad na rozpočet

Od nabytí účinnosti nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1), veškerá prodlení / neplnění budou kryta tímto fondem až do poskytnutelné stropní částky.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— platbu z výše uvedeného fondu ve výši 9 % zapůjčené kapitálové hodnoty a garanční operace, o nichž bylo rozhodnuto a byly přiděleny po 1. lednu 2000,

— aktivaci rozpočtové garance, v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

VI. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA SMLUVNĚ ZAJIŠTĚNÉ PROGRAMY PŮJČEK SPOLEČENSTVÍ URČENÉ K POSKYTNUTÍ FINANČNÍ PODPORY ZEMÍM SPOLEČENSTVÍ NEZÁVISLÝCH STÁTŮ A MONGOLSKU

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 91/658/EHS ze dne 16. prosince 1991 o střednědobém úvěru Sovětskému svazu a jeho republikám (Úř. věst. L 362, 31.12.1991, s. 89).

Rozhodnutí Rady 94/346/ES ze dne 13. června 1994 o poskytnutí makrofinanční pomoci Moldavsku (Úř. věst. L 155, 22.6.1994, s. 27).

Rozhodnutí Rady 94/940/ES ze dne 22. prosince 1994 o poskytnutí makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 366, 31.12.1994, s. 32).

Rozhodnutí Rady 95/132/ES ze dne 10. dubna 1995 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bělorusku (Úř. věst. L 89, 21.4.1995, s. 28).

Rozhodnutí Rady 95/442/ES ze dne 23. října 1995 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 258, 28.10.1995, s. 63).

Rozhodnutí Rady 96/242/ES ze dne 25. března 1996 o další finanční pomoci Moldavsku (Úř. věst. L 80, 30.3.1996, s. 60).

Rozhodnutí Rady 97/787/ES ze dne 17. listopadu 1997, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii (Úř. věst. L 322, 25.11.1997, s. 37).

Rozhodnutí Rady 98/592/ES ze dne 15. října 1998 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Ukrajině (Úř. věst. L 284, 22.10.1998, s. 45).

Rozhodnutí Rady 2000/244/ES ze dne 20. března 2000, kterým se mění rozhodnutí 97/787/ES, kterým se poskytuje mimořádná finanční pomoc Arménii a Gruzii, za účelem rozšíření na Tádžikistán (Úř. věst. L 77, 28.3.2000, s. 11).

Rozhodnutí Rady 2000/452/ES ze dne 10. července 2000 o poskytnutí další makrofinanční pomoci Moldávii (Úř. věst. L 181, 20.7.2000, s. 77).

Návrh na rozhodnutí Rady byl Komisí předložen dne 17. ledna 2002, o poskytnutí další makrofinanční pomoci Ukrajině (COM(2002) 12 final).

2. Popis

Evropská unie se rozhodla poskytnout půjčku ve výši 1 250 milionů EUR bývalému Sovětskému svazu a jeho republikám.

Půjčka bude použita na podporu dovozu zemědělských produktů a potravin z Evropské unie a zemí střední a východní Evropy.

Půjčka je rozdělena na různé nezávislé státy bývalého Sovětského svazu a je poskytnuta na dobu tří let.

Dne 13. června 1994 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci výpůjční a zápůjční operaci pro Moldávii.

Půjčka je dlouhodobá, maximálně do výše 45 milionů EUR jistiny s maximálním trváním 10 let.

První tranže ve výši 25 milionů EUR byla Moldávii vyplacena dne 7. prosince 1994 na dobu 10 let. Bude splácena v průběhu pěti let počínaje šestým rokem.

Druhá tranže ve výši 20 milionů EUR byla vyplacena dne 8. srpna 1995. Půjčka bude splacena v pěti ročních splátkách počínaje šestým rokem.

Rada se rozhodla dne 25. března 1996 poskytnout garanci na výpůjční a zápůjční operaci pro Moldávii v maximální výši 15 milionů EUR.

Půjčka byla vyplacena v jedné tranži v prosinci 1996.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Dne 22. prosince 1994 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na výpůjční a zápůjční operaci pro Ukrajinu.

Maximální částka půjčky je 85 milionů EUR jistiny na maximální dobu 10 let. Půjčka byla vyplacena v jedné tranži dne 28. prosince 1995.

Dne 23. října 1995 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na druhou výpůjční a zápůjční operaci pro Ukrajinu.

Maximální částka půjčky je 200 milionů EUR jistiny na maximální dobu 10 let a bude vyplacena ve dvou tranžích.

Polovina první tranže, tj. 50 milionů EUR z plánované částky 100 milionů EUR, byla vyplacena v srpnu 1996. Druhá polovina byla vyplacena v prosinci 1996. Druhá tranže ve výši 100 milionů EUR byla vyplacena dne 25. září 1997.

Dne 10. dubna 1995 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na výpůjční a zápůjční operaci pro Bělorusko.

Maximální částka půjčky je 75 milionů EUR jistiny na maximální dobu 10 let.

Dne 17. listopadu 1997 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na mimořádnou výpůjční a zápůjční operaci pro Gruzii a Arménii (půjčka Gruzii do maximální částky 142 milionů EUR jistiny a půjčka Arménii ve výši 28 milionů EUR) na maximální dobu 15 let.

První tranže ve výši 110 milionů EUR byla Gruzii vyplacena dne 24. července 1998 a bude splacena v pěti rovnoměrných splátkách počínaje 11. rokem (Gruzie splatila 10 milionů EUR v lednu 2000).

Půjčka ve výši 28 milionů EUR byla Arménii vyplacena 30. prosince 1998 (Arménie splatila 5 milionů EUR v prosinci 1999).

Dne 15. října 1998 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na třetí výpůjční a zápůjční operaci pro Ukrajinu. Maximální částka půjčky je 150 milionů EUR jistiny na maximální dobu 10 let a bude vyplacena ve dvou tranžích. První tranže ve výši 58 milionů EUR byla vyplacena dne 30. července 1999. Výplata zbytku se neplánuje v rámci této operace, ale do nového návrhu bude zahrnuta finanční pomoc v celkové výši 110 milionů EUR, o níž Komise přijala rozhodnutí v lednu 2002.

Dne 20. března 2000 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na mimořádnou výpůjční a zápůjční operaci pro Tádžikistán. Maximální částka půjčky je 75 milionů EUR jistiny na maximální dobu 15 let. Částka 60 milionů EUR byla vyplacena v roce 2001.

Dne 10. července 2000 se Rada rozhodla poskytnout Moldávii další makrofinanční pomoc ve výši 15 milionů na maximální dobu 10 let.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

3. Dopad na rozpočet

Od nabytí účinnosti nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1), veškerá prodlení / neplnění budou kryta tímto fondem až do poskytnutelné stropní částky.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— platbu z výše uvedeného fondu ve výši 9 % zapůjčené kapitálové hodnoty a garanční operace, o nichž bylo rozhodnuto a byly přiděleny po 1. lednu 2000,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

VII. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA SMLUVNĚ ZAJIŠTĚNÉ PROGRAMY PŮJČEK SPOLEČENSTVÍ URČENÉ K POSKYTNUTÍ FINANČNÍ PODPORY STÁTŮM ZÁPADNÍHO BALKÁNU

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 97/471/ES ze dne 22. července 1997 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonii (Úř. věst. L 200, 29.7.1997, s. 59).

Rozhodnutí Rady 1999/282/ES ze dne 22. dubna 1999 o poskytnutí makrofinanční pomoci Albánii (Úř. věst. L 110, 28.4.1999, s. 13).

Rozhodnutí Rady 1999/325/ES ze dne 10. května 1999 o poskytnutí makrofinanční pomoci Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 123, 13.5.1999, s. 57).

Rozhodnutí Rady 1999/733/ES ze dne 8. listopadu 1999 o poskytnutí doplňkové makrofinanční pomoci Bývalé jugoslávské republice Makedonii (Úř. věst. L 294, 16.11.1999, s. 31).

Rozhodnutí Rady 2001/549/ES ze dne 16. července 2001 o poskytnutí makrofinanční pomoci Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 38).

2. Popis

Dne 22. července 1997 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na výpůjční a zápůjční operaci pro Bývalou jugoslávskou republiku Makedonii,

Maximální částka půjčky je 40 milionů EUR jistiny na dobu 15 let.

První tranže ve výši 25 milionů EUR na maximální dobu 15 let byla Bývalé jugoslávské republice Makedonii vyplacena dne 30. září 1997. Bude splacena v pěti rovnoměrných ročních splátkách počínaje 11. rokem.

Druhá tranže ve výši 15 milionů EUR byla vyplacena dne 13. února 1998. Bude splacena v pěti rovnoměrných ročních splátkách počínaje 11. rokem.

Dne 22. dubna 1999 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na výpůjční a zápůjční operaci pro Albánii.

Maximální částka půjčky je 20 milionů EUR jistiny na maximální dobu 15 let.

Dne 10. května 1999 se Rada rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na výpůjční a zápůjční operaci pro Bosnu v podobě dlouhodobé půjčky do maximální výše 20 milionů EUR jistiny na maximální dobu 15 let.

První tranže ve výši 10 milionů EUR na maximální dobu 15 let byla Bosně vyplacena dne 21. prosince 1999. Druhá tranže ve výši 10 milionů EUR byla vyplacena v roce 2001.

Dne 8. listopadu 1999 se Rada opět rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na výpůjční a zápůjční operaci pro Bývalou jugoslávskou republiku Makedonii v podobě dlouhodobé půjčky do maximální výše 50 milionů EUR jistiny na maximální dobu 15 let.

První tranže ve výši 10 milionů EUR, na maximální dobu 15 let, byla Bývalé jugoslávské republice Makedonii vyplacena v lednu 2001.

Dne16. července 2001 se Rada opět rozhodla poskytnout Evropské unii garanci na výpůjční a zápůjční operaci pro Federální republiku Jugoslávii (nyní Srbsko a Černá Hora) v podobě dlouhodobé půjčky do maximální výše 225 milionů EUR jistiny na maximální dobu 15 let. Půjčka byla splacena v jedné tranži v říjnu 2001.

KOMISE
VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

3. Dopad na rozpočet

Od nabytí účinnosti nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 a 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1), veškerá prodlení/neplnění budou kryta tímto fondem až do poskytnutelné stropní částky.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— platbu z výše uvedeného fondu ve výši 9 % zapůjčené kapitálové hodnoty a garanční operace, o nichž bylo rozhodnuto a byly přiděleny po 1. lednu 2000,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

VIII. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY EURATOMU URČENÉ KE ZLEPŠENÍ ÚČINNOSTI A BEZPEČNOSTI JADERNÝCH ELEKTRÁREN VE STÁTECH STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY A SPOLEČENSTVÍ NEZÁVISLÝCH STÁTŮ

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 94/179/Euratom ze dne 21. března 1994, kterým se mění rozhodnutí 77/270/Euratom, a povoluje se Komisi uzavírat půjčky od Euratomu za účelem podpory financování nezbytného ke zlepšení výkonnosti a bezpečnosti jaderných elektráren v některých třetích zemích (Úř. věst. L 84, 29.3.1994, s. 41).

2. Popis

Na základě rozhodnutí 94/179/Euratom rozšiřuje Evropská unie rozsah půjček od Euratomu na zlepšení výkonnosti a bezpečnosti jaderných elektráren v zemích střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států.

Maximální částka půjček od Euratomu členským státům a třetím zemím zůstává na výši 4 miliard EUR.

3. Dopad na rozpočet

Od nabytí účinnosti nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1), veškerá prodlení/neplnění budou kryta tímto fondem až do poskytnutelné stropní částky.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— platbu z výše uvedeného fondu ve výši 9 % zapůjčené kapitálové hodnoty a garanční operace, o nichž bylo rozhodnuto a byly přiděleny po 1. lednu 2000,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

IX. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY EVROPSKÉ INVESTIČNÍ BANKY NEČLENSKÝM STÁTŮM STŘEDOMOŘÍ

1. Právní základ

a) Půjčky Evropské investiční banky

Rozhodnutí Rady ze dne 8. března 1977 (středomořské protokoly).

Rozhodnutí Rady č. 78/666/EHS ze dne 25. července 1978 o uzavření finančního protokolu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Řeckem (Úř. věst. L 225, 16.8.1978, s. 25).

Nařízení Rady (EHS) č. 2210/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 263, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2211/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 264, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2212/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření dohody o spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 265, 27.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 2237/78 ze dne 26. září 1978 o uzavření finančního protokolu a dodatkového protokolu k dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Portugalskou republikou (Úř. věst. L 274, 29.9.1978, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 1273/80 ze dne 23. května 1980 o uzavření prozatímního protokolu mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie o prozatímním provádění protokolu 2 dohody o spolupráci (Úř. věst. L 130, 27.5.1980, s. 98).

Nařízení Rady (EHS) 3323/80 ze dne 18. prosince 1980 o uzavření dohody formou výměny dopisů mezi Evropským hospodářským společenstvím a Portugalskou republikou o předvstupní pomoci Portugalsku (Úř. věst. L 349, 23.12.1980, s. 1).

Rozhodnutí Rady ze dne 4. června 1981 (finanční spolupráce se Španělskem).

Rozhodnutí Rady ze dne 19. července 1982 (další mimořádná pomoc na obnovu Libanonu).

Nařízení Rady (EHS) č. 3177/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou lidovou a demokratickou republikou (OJ L 337, 29.11.1982, s. 1).

Nařízení Rady (EHS) č. 3178/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Egyptskou arabskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 8).

Nařízení Rady (EHS) č. 3179/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hašemitským královstvím (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 15).

Nařízení Rady (EHS) č. 3180/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 22).

Nařízení Rady (EHS) č. 3181/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 29).

Nařízení Rady (EHS) č. 3182/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 36).

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Nařízení Rady (EHS) č. 3183/82 ze dne 22. listopadu 1982 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 337, 29.11.1982, s. 43).

Rozhodnutí Rady ze dne 17. října 1983 (rozšíření finanční spolupráce se Španělskem a Portugalskem).

Nařízení Rady (EHS) č. 3354/83 ze dne 22. listopadu 1983 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 335, 30.11.1983, s. 7).

Nařízení Rady (EHS) č. 787/84 ze dne 26. března 1984 o uzavření protokolu v rámci finanční a technické spolupráce mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 85, 28.3.1984, s. 37).

Rozhodnutí Rady ze dne 18. června 1984 (dopis prezidenta Rady bance EIB doporučující druhé prodloužení finanční spolupráce se Španělskem a Portugalskem).

Rozhodnutí Rady ze dne 9. října 1984 (úvěr mimo protokol s Jugoslávií).

Rozhodnutí Rady 87/604/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření druhého protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Socialistickou federativní republikou Jugoslávie (Úř. věst. L 389, 31.12.1987, s. 65).

Rozhodnutí Rady 88/30/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 1).

Rozhodnutí Rady 88/31/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Arabskou republikou Egypt (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 9).

Rozhodnutí Rady 88/32/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hašemitským královstvím (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 17).

Rozhodnutí Rady 88/33/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 25).

Rozhodnutí Rady 88/34/EHS ze dne 21. prosince 1987 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 22, 27.1.1988, s. 33).

Rozhodnutí Rady 88/453/EHS ze dne 30. června 1988 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 224, 13.8.1988, s. 32).

Rozhodnutí Rady 88/597/EHS ze dne 21. listopadu 1988 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 327, 30.11.1988, s. 51).

Rozhodnutí Rady 89/378/EHS ze dne 12. června 1989 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Maltou (Úř. věst. L 180, 27.6.1989, s. 46).

Rozhodnutí Rady 90/153/EHS ze dne 26. února 1990 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 82, 29.3.1990, s. 32).

Rozhodnutí Rady 92/44/EHS ze dne 19. prosince 1991 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Tuniskou republikou (Úř. věst. L 18, 25.1.1992, s. 34).

Rozhodnutí Rady 92/206/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Alžírskou demokratickou a lidovou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 13).

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Rozhodnutí Rady 92/207/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Egyptskou arabskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 92/208/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Jordánským hašemitským královstvím (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 29).

Rozhodnutí Rady 92/209/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Libanonskou republikou (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 37).

Rozhodnutí Rady 92/210/EHS ze dne 16. března 1992 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Státem Izrael (Úř. věst. L 94, 8.4.1992, s. 45).

Nařízení Rady (EHS) č. 1763/92 ze dne 29. června 1992 o finanční spolupráci se všemi nečlenskými státy Středomoří (Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 5).

Rozhodnutí Rady 92/548/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Marockým královstvím (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 13).

Rozhodnutí Rady 92/549/EHS ze dne 16. listopadu 1992 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 352, 2.12.1992, s. 21).

Rozhodnutí Rady 93/408/EHS ze dne 19. července 1993 o uzavření protokolu o finanční spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Slovinsko (Úř. věst. L 189, 29.7.1993, s. 152).

Rozhodnutí Rady 94/67/ES ze dne 24. ledna 1994 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Syrskou arabskou republikou (Úř. věst. L 32, 5.2.1994, s. 44).

Rozhodnutí Rady 95/484/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Republikou Malta (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 14).

Rozhodnutí Rady 95/485/ES ze dne 30. října 1995 o uzavření protokolu o finanční a technické spolupráci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Kyperskou republikou (Úř. věst. L 278, 21.11.1995, s. 22).

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty vně Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, latinskoamerické a asijské země a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutí Rady 1999/786/ES ze dne 29. listopadu 1999 o poskytnutí záruky Evropské investiční bance ze strany Společenství pro ztráty z půjček na projekty na obnovu oblastí Turecka postižených zemětřesením (Úř. věst. L 308, 3.12.1999, s. 35).

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Rozhodnutí Rady 2000/788/ES ze dne 4. prosince 2000, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES za účelem vytvoření zvláštních programů Evropské investiční banky na podporu konsolidace a intenzifikace celní unie mezi ES a Tureckem (Úř. věst. L 314, 14.12.2000, s. 27).

b) Záruky souhrnného rozpočtu

Na základě ustanovení výše uvedeného rozhodnutí Rady ze dne 8. března 1977 zaručuje Evropská unie půjčky od Evropské investiční banky jako součást finanční zavázanosti k zemím ve středomořské pánvi.

Toto rozhodnutí bylo základem podepsání smlouvy o garanci mezi Evropským hospodářským společenstvím a Evropskou investiční bankou dne 30. října 1978 v Bruselu a 10. listopadu 1978 v Lucemburku zavádějící globální garanci na 75 % veškerých prostředků přidělených na půjčky následujícím zemím: Malta, Tunisko, Alžírsko, Maroko, Portugalsko (finanční protokol, pomoc v nouzi), Turecko, Kypr, Egypt, Jordánsko, Sýrie, Izrael, Řecko, bývalá Jugoslávie a Libanon.

Smlouva o garanci je prodloužena pro nový finanční protokol. Úroveň této globální garance je uvedena v oddílu D (tabulka 3).

Rozhodnutí 97/256/ES bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 25. července 1997 a dne 29. července 1997 byla v Lucemburku zřízena garance s omezením na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky.

Rozhodnutí 1999/786/ES bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 18. dubna 2000 a dne 23. května 2000 byla v Lucemburku zřízena garance s omezením na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky..

Rozhodnutí 2000/24/ES bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 19. července 2000 a dne 24. července 2000 byla v Lucemburku zřízena garance s omezením na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky.

2. Popis

V rámci finančních protokolů uzavřených s třetími zeměmi ve středomořské pánvi jsou stanoveny globální částky na půjčky od Evropské investiční banky z jejích vlastních zdrojů. Evropská investiční banka poskytuje tyto půjčky na účely, které mají přispívat hospodářskému a sociálnímu rozvoji daných zemí (dopravní infrastruktura, přístavy, zásoba vody, výroba a distribuce energie, zemědělské projekty a podpora malým a středním podnikům).

Na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem se Rada rozhodla dne 14. dubna 1997 obnovit garanci od Společenství Evropské investiční bance na půjčky na projekty v následujících zemích Středomoří: Alžírsko, Kypr, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Malta, Maroko, Sýrie, Tunisko, Turecko, Gaza a západní břeh Jordánu. Tato garance je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 7 105 milionů EUR, z toho 2 310 milionů EUR pro výše zmíněné země Středomoří, a to na dobu tří let, počínaje dnem 31. ledna 1997. Pokud do vypršení této lhůty nedosáhnou půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou částek výše uvedených, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby kryla 25 % obchodního rizika vyplývajícího z půjček krytých nesvrchovanými garancemi.

Dne 29. listopadu 1999 se Rada rozhodla, že Společenství poskytne Evropské investiční bance garanci proti ztrátovým půjčkám na projekty pro rekonstrukci zemětřesením postižených oblastí v Turecku. Garance je omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 600 milionů EUR a pokrývá dobu tří let, počínaje dnem 29. listopadu 1999. Pokud do vypršení této lhůty nedosáhnou půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou částek výše uvedených, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby kryla 30 % obchodního rizika vyplývajícího z půjček krytých nesvrchovanými garancemi. Toto procento by mohlo být zvýšeno, dle možnosti, pokud to tržní podmínky dovolí.

Dne 22. prosince 1999 se Rada na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem opět rozhodla, že Společenství poskytne Evropské investiční bance garanci proti ztrátovým půjčkám na projekty uskutečněné v následujících zemích Středomoří: Alžírsko, Kypr, Egypt, Izrael, Jordánsko, Libanon, Malta, Maroko, Sýrie, Tunisko, Turecko, Gaza a západní břeh Jordánu. Garance je omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 18 410 milionů EUR, z toho 6 425 milionů EUR je určeno výše uvedeným zemím na období sedmi let, od 1. února 2000 do 31. ledna 2007. Pokud na konci tohoto období nebude dosažena celková částka půjček dostupných od Evropské investiční banky, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Dne 4. prosince 2000 se Rada rozhodla zřídit zvláštní program Evropské investiční banky na podporu konsolidace a intenzifikace celní unie mezi ES a Tureckem. Hodnota těchto půjček je omezena na stropní částku 450 milionů EUR.

Toto rozhodnutí bylo původně prodloužením smlouvy o poskytnutí záruky mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou, uzavřené dne 19. července 2000 v Bruselu a dne 24. července 2000 v Lucemburku. Tato garance byla omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 19 110 milionů EUR a pokrývá období sedmi let, od 1. února 2000 do 31. ledna 2007. Pokud na konci tohoto období nebude dosažena celková částka půjček dostupných od Evropské investiční banky, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

3. Dopad na rozpočet

Od nabytí účinnosti nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1), veškerá prodlení/neplnění budou kryta tímto fondem až do poskytnutelné stropní částky.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— platbu z výše uvedeného fondu ve výši 9 % zapůjčené kapitálové hodnoty a garanční operace, o nichž bylo rozhodnuto a byly přiděleny po 1. lednu 2000,

— rozpočtová garance bude aktivována v případě neplnění dlužníka. Poprvé byla tato garance uplatněna v únoru 1988. Od té doby musela Evropská unie platit celkem 11x z důvodů neplnění na straně Libanonu. Celá vyplacená částka ve výši 32 009 000 EUR byla již splacena. Garance byla poprvé uplatněna pro některé republiky bývalé Jugoslávie v říjnu 1992. Od té doby musela Komise zakročit 23x. Celkem byl vyplaceno 138 746 428,15 EUR; z toho 26 400 000 EUR bylo splaceno Bývalou jugoslávskou republikou Makedonii a 7 100 000 EUR Bosnou a Hercegovinou podle závažnosti jejich prodlení,

— v řadě případů byly poskytnuty 2 % úrokové nevratné subvence podle toho, jak velké celkové částky byly určeny k vyplacení ve finančních protokolech.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

X. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY POSKYTNUTÉ EVROPSKOU INVESTIČNÍ BANKOU NEČLENSKÝM ZEMÍM STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY A ZÁPADNÍHO BALKÁNU

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady guvernérů Evropské investiční banky ze dne 29. listopadu 1989 o bankovních operacích v Maďarsku a Polsku.

Rozhodnutí Rady 90/62/EHS ze dne 12. února 1990 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v Maďarsku a Polsku (Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 68).

Rozhodnutí Rady 91/252/EHS ze dne 14. května 1991, kterým se rozšiřuje rozhodnutí 90/62/EHS o Československu, Bulharsku a Rumunsku a kterým se poskytuje garance od Společenství Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty v Maďarsku a Polsku (Úř. věst. L 123, 18.5.1991, s. 44).

Rozhodnutí Rady 93/166/EHS ze dne 15. března 1993, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty v Estonsku, Lotyšsku a Litvě (Úř. věst. L 69, 20.3.1993, s. 42).

Rozhodnutí Rady 93/696/ES ze dne 13. prosince 1993 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty v zemích střední a východní Evropy (Polsku, Maďarsku, České republice, Slovenské republice, Rumunsku, Bulharsku, Estonsku, Lotyšsku, Litvě a Albánii) (Úř. věst. L 321, 23.12.1993, s. 27).

Rozhodnutí 90/62/EHS bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 24. dubna 1990 v Bruselu a 14. května 1990 v Lucemburku ohledně půjček Maďarsku a Polsku; prodloužení této smlouvy o půjčkách Československu, Rumunsku a Bulharsku bylo podepsáno 31. července 1991 v Bruselu a Lucemburku.

Předmětem této smlouvy byl nástroj podepsaný v Bruselu dne 19. ledna 1993 a v Lucemburku dne 4. února 1993 za účelem náhrady názvu Česká a Slovenská federativní republika názvy Česká republika a Slovenská republika od 1. ledna 1993.

Rozhodnutí 93/696/ES bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 22. července 1994 a v Lucemburku dne 12. srpna 1994.

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty vně Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, latinskoamerické a asijské země a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33).

Rozhodnutí 97/256/ES bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 25. července 1997 a v Lucemburku 29. července 1997.

Rozhodnutí Rady 98/348/ES ze dne 19. května 1998, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty v Bývalé jugoslávské republice Makedonii, a kterým se mění rozhodnutí 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty vně Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, latinskoamerické a asijské země a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 155, 29.5.1998, s. 53).

Rozhodnutí Rady 98/729/ES ze dne 14. prosince 1998, kterým se mění rozhodnutí 97/256/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 346, 22.12.1998, s. 54).

Obě tato rozhodnutí jsou založena na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsána v Bruselu dne 25. července 1997 a v Lucemburku dne 29. července 1997.

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

KOMISE
VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Toto rozhodnutí bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 19. července 2000 a v Lucemburku dne 24. července 2000.

Rozhodnutí Rady 2000/688/ES ze dne 7. listopadu 2000, kterým se mění rozhodnutí Rady 2000/24/ES za účelem prodloužení garance od Společenství Evropské investiční bance na krytí půjček na projekty v Chorvatsku (Úř. věst. L 285, 10.11.2000, s. 20).

Rozhodnutí Rady 2001/778/ES ze dne 6. listopadu 2001, kterým se mění rozhodnutí 2000/24/ES tak, aby se záruka Společenství poskytnutá Evropské investiční bance rozšířila na krytí úvěrů na projekty ve Svazové republice Jugoslávie (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 43).

2. Popis

V odpověď na výzvu Rady dne 9. října 1989 se Rada guvernérů a Evropská investiční banka rozhodly dne 29. listopadu 1989 zmocnit banku k tomu, aby poskytovala půjčky ze svých vlastních zdrojů na financování investičních projektů v Maďarsku a Polsku do celkové částky nepřevyšující 1 miliardu EUR. Tyto půjčky jsou poskytovány na investiční projekty, které splňují běžné požadavky banky pro půjčky z vlastních zdrojů.

Dne 14. května 1991 a 15. března 1993 se Rada, jednajíc na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem, rozhodla, že tato garance by měla být rozšířena na veškeré půjčky, které by Evropská investiční banka eventuálně poskytla ostatním zemím střední a východní Evropy (Československu, Bulharsku a Rumunsku) po dobu dvou let až do maximální částky 700 milionů EUR.

Dne 13. prosince 1993 se Rada, jednajíc na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem, rozhodla obnovit na tři roky garanci Evropské unie ve výši 3 miliardy EUR poskytnutou Evropské investiční bance na půjčky pro projekty v Polsku, Maďarsku, České republice, Slovenské republice, Rumunsku, Bulharsku, Estonsku, Lotyšsku, Litvě a Albánii.

Tato rozpočtová garance poskytuje veškeré úvěrové služby (splacení kapitálové hodnoty, úroku, přidružených nákladů) spojené s těmito půjčkami.

Jednajíc na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem, se Rada rozhodla dne 14. dubna 1997 obnovit garanci od Společenství Evropské investiční bance na půjčky na projekty v Albánii, Bulharsku, České republice, Estonsku, Maďarsku, Lotyšsku, Litvě, Polsku, Rumunsku, Slovenské republice a Slovinsku. Garance je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 7 105 milionů EUR, z toho 3 520 milionů EUR je určeno výše uvedeným zemím střední a východní Evropy, a to na dobu tří let, počínaje dnem 31. ledna 1997. Pokud na konci tohoto období nebude dosažena celková částka půjček dostupných od Evropské investiční banky, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Rada rozhodla dne 19. května 1998 poskytnout garanci Společenství Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty v Bývalé jugoslávské republice Makedonii. Tato garance je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 150 milionů EUR, a to na dobu dvou let, počínaje dnem 1. ledna 1998. Pokud na konci tohoto období nebude dosažena celková částka půjček dostupných od Evropské investiční banky, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Rada se rozhodla dne 14. prosince 1998 pozměnit rozhodnutí 97/256/ES za účelem prodloužení garance od Společenství Evropské investiční bance na půjčky na projekty v Bosně a Hercegovině. Garance je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 100 milionů EUR na dobu dvou let, počínaje dnem 22. prosince 1998. Pokud na konci tohoto období nebude dosažena celková částka půjček dostupných od Evropské investiční banky, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby kryla 25 % obchodního rizika vyplývajícího z půjček krytých nesvrchovanými garancemi.

Jednajíc na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem se Rada rozhodla dne 22. prosince 1999 obnovit garanci od Společenství Evropské investiční bance na půjčky na projekty v Albánii, Bývalé jugoslávské republice Makedonii, Bosně a Hercegovině, Bulharsku, České republice, Estonsku, Maďarsku, Lotyšsku, Litvě, Polsku, Rumunsku, Slovenské republice a Slovinsku. Garance je omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 18 410 milionů EUR, z toho 8 680 milionů EUR je určeno výše uvedeným zemím střední a východní Evropy na období sedmi let, a to od 1. února 2000 do 31. ledna 2007. Pokud na konci tohoto období nebude dosažena celková částka půjček dostupných od Evropské investiční banky, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby kryla 30 % obchodního rizika vyplývajícího z půjček krytých nesvrchovanými garancemi. Toto procento by mohlo být zvýšeno, dle možnosti, pokud to tržní podmínky dovolí.

Dne 7. listopadu 2000 se Rada rozhodla prodloužit garanci, kterou Společenství poskytuje Evropské investiční bance na půjčky na projekty v Chorvatsku. Hodnota těchto půjček je omezena na celkovou stropní částku 250 milionů EUR, a to na dobu čtyř let.

Dne 6. listopadu 2001 se Rada rozhodla poskytnout garanci od Společenství Evropské investiční bance jako záruku na půjčky pro projekty v Jugoslávské federální republice (nyní Srbsko a Černá Hora). Hodnota těchto půjček je omezena na celkovou stropní částku 350 milionů EUR

3. Dopad na rozpočet

Od nabytí účinnosti nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1), veškerá prodlení/neplnění budou kryta tímto fondem až do poskytnutelné stropní částky.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— platbu fondu ve výši 9 % kapitálové hodnoty půjčky a o garanční operaci bylo závazně rozhodnuto po 1. lednu 2000,

— aktivaci rozpočtové garance v případě neplnění dlužníka.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

XI. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ VŮČI EVROPSKÉ INVESTIČNÍ BANCE ZA ZTRÁTY Z PŮJČEK NA PROJEKTY SPOLEČNÉHO ZÁJMU V NĚKTERÝCH NEČLENSKÝCH ZEMÍ

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 93/115/EHS ze dne 15. února 1993, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty společného zájmu některých třetích zemích (Úř. věst. L 45, 23.2.1993, s. 27).

Toto rozhodnutí bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 4. listopadu 1993 a v Lucemburku dne 17. listopadu 1993.

Rozhodnutí Rady 96/723/EHS ze dne 12. prosince 1996, kterým se uděluje záruka Společenství Evropské investiční bance na ztráty z úvěrů na projekty ve společném zájmu v zemích Latinské Ameriky a Asie, s nimiž Společenství uzavřelo dohody o spolupráci (Úř. věst. L 329, 19.12.1996, s. 45).

Rozhodnutí 96/723/ES bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 18. března 1997 a v Lucemburku dne 26. března 1997.

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty vně Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, latinskoamerické a asijské země a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33).

Toto rozhodnutí bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 25. července 1997 a v Lucemburku dne 29. července 1997.

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Toto rozhodnutí bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 19. července 2000 a v Lucemburku dne 24. července 2000.

Rozhodnutí Rady 2001/777/ES ze dne 6. listopadu 2001 o záruce Společenství pro Evropskou investiční banku za ztráty ze zvláštního úvěrování vybraných ekologických projektů v ruské oblasti Baltického moře v rámci Severní dimenze (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 41).

2. Popis

Na základě rozhodnutí Rady 93/115/EHS Evropská unie zaručuje, případ od případu, půjčky od Evropské investiční banky třetím zemím, s nimiž Evropská unie uzavřela dohodu o spolupráci.

Rozhodnutí 93/115/EHS stanovuje celkový strop na 250 milionů EUR na rok, a to po dobu tří let.

Dne 12. prosince 1996 poskytla Rada EIB 100 % garanci na půjčky od Společenství na projekty společného zájmu v některých třetích zemích (rozvojové země Asie a Latinské Ameriky), s nimiž Evropská unie uzavřela dohodu o spolupráci. Tato garance je omezena na celkový strop ve výši 275 milionů EUR a bude poskytnuta v roce 1996. Doba platnosti tohoto rozhodnutí se automaticky prodlouží o šest měsíců, jestliže půjčky poskytnuté Evropskou investiční bankou nedosáhnou stropní částky 275 milionů EUR do 31. prosince 1996.

Jednajíc na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem se Rada rozhodla dne 14. dubna 1997 obnovit garanci od Společenství Evropské investiční bance na půjčky na projekty v následujících zemích Asie a Latinské Ameriky: Argentině, Bolívii, Brazílii, Chile, Kolumbii, Kostarice, Ekvádoru, Guatemale, Hondurasu, Mexiku, Nikaraguai, Panamě, Paraguai, Peru, Salvadoru, Uruguaji, Venezuele, Bangladéši, Bruneji, Číně, Indii, Indonésii, Makau, Malajsii, Mongolsku, Pákistánu, Filipínách, Singapuru, Srí Lance, Thajsku a Vietnamu. Tato garance je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 7 105 milionů EUR, z toho 900 milionů EUR je určeno výše uvedeným zemím Asie a Latinské Ameriky, a to na dobu tří let, počínaje dnem 31. ledna 1997. Pokud na konci tohoto období nebude dosažena celková částka půjček dostupných od Evropské investiční banky, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby kryla 25 % obchodního rizika vyplývajícího z půjček krytých nesvrchovanými garancemi.

Rada se rozhodla dne 22. prosince 1999 obnovit garanci od Společenství Evropské investiční bance na půjčky na projekty v následujících zemích Asie a Latinské Ameriky: Argentině, Bolívii, Brazílii, Chile, Kolumbii, Kostarice, Ekvádoru, Guatemale, Hondurasu, Mexiku, Nicaragui, Panamě, Paraguai, Peru, Salvadoru, Uruguayi, Venezuele, Bangladéši, Bruneji, Číně, Indii, Indonésii, Laosu, Makau, Malajsii, Mongolsku, Nepálu, Pákistánu, Filipínách, Singapuru, Jižní Koreji, Srí Lance, Thajsku, Vietnamu a Jemenu. Tato garance je omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 18 410 milionů EUR, z toho 2 480 milionů EUR je určeno výše uvedeným zemím Asie a Latinské Ameriky, a to na dobu sedmi let, od 1. února 2000 do 31. ledna 2007. Pokud na konci tohoto období nebude dosažena celková částka půjček dostupných od Evropské investiční banky, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby kryla 30 % obchodního rizika vyplývajícího z půjček krytých nesvrchovanými garancemi. Toto procento by mohlo být zvýšeno, dle možnosti, pokud to tržní podmínky dovolí.

Rozhodnutí Rady 2001/777/ES ze dne 6. listopadu 2001 o záruce Společenství pro Evropskou investiční banku za ztráty ze zvláštního úvěrování vybraných ekologických projektů v ruské oblasti Baltického moře v rámci Severní dimenze (Úř. věst. L 292, 9.11.2001, s. 41).

3. Dopad na rozpočet

Od nabytí účinnosti nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1), veškerá prodlení/neplnění budou kryta tímto fondem až do poskytnutelné stropní částky.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— platbu z výše uvedeného fondu ve výši 9 % zapůjčené kapitálové hodnoty a garanční operace, o nichž bylo rozhodnuto a byly přiděleny po 1. lednu 2000,

— aktivaci rozpočtové garance, v případě neplnění dlužníka.

KOMISE
VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

XII. ZÁRUKY EVROPSKÉHO SPOLEČENSTVÍ ZA PŮJČKY EVROPSKÉ INVESTIČNÍ BANKY JIŽNÍ AFRICE

1. Právní základ

Rozhodnutí Rady 95/207/ES ze dne 1. června 1995 o poskytnutí záruky Společenství na ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty Jihoafrické republice (Úř. věst. L 131, 15.6.1995, s. 31).

bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 4. října 1995 a v Lucemburku dne 16. října 1995.

Rozhodnutí Rady 97/256/ES ze dne 14. dubna 1997, kterým Společenství poskytuje garanci Evropské investiční bance proti ztrátovým půjčkám na projekty vně Společenství (země střední a východní Evropy, země Středomoří, latinskoamerické a asijské země a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 102, 19.4.1997, s. 33).

Toto rozhodnutí bylo založeno na smlouvě o garanci mezi ES a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 25. července 1997 a v Lucemburku dne 29. července 1997.

Rozhodnutí Rady 2000/24/ES ze dne 22. prosince 1999 o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů na projekty mimo Společenství (střední a východní Evropa, země Středomoří, Latinská Amerika, Asie a Jihoafrická republika) (Úř. věst. L 9, 13.1.2000, s. 24).

Toto rozhodnutí bylo založeno na smlouvě o garanci mezi Evropským společenstvím a Evropskou investiční bankou a podepsáno v Bruselu dne 19. července 2000 a v Lucemburku dne 24. července 2000.

2. Popis

Na základě ustanovení rozhodnutí 95/207/ES, poskytne Evropská unie garanci Evropské investiční bance na půjčky Jihoafrické republice až do maximální výše 300 milionů EUR.

Tato rozpočtová garance poskytuje veškeré úvěrové služby (splacení kapitálové hodnoty, úroku, přidružených nákladů) spojené s těmito půjčkami.

Jednajíc na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem se Rada rozhodla dne 14. dubna 1997 obnovit garanci od Společenství Evropské investiční bance na půjčky na projekty v Jihoafrické republice. Tato garance je omezena na 70 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 7 105 milionů EUR, z toho 375 milionů EUR je určeno pro Jihoafrickou republiku, a to na dobu tří let, počínaje dnem 1. července 1997. Pokud na konci tohoto období nebude dosažena celková částka půjček dostupných od Evropské investiční banky, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby kryla 25 % obchodního rizika vyplývajícího z půjček krytých nesvrchovanými garancemi.

Jednajíc na základě návrhu Komise a po konzultacích s Parlamentem se Rada rozhodla dne 22. prosince 1999 obnovit garanci od Společenství Evropské investiční bance na půjčky na projekty v Jihoafrické republice. Tato garance je omezena na 65 % celkové přidělené částky, plus veškeré související částky. Celkový strop na poskytnuté prostředky je ekvivalentní částce 18 410 milionů EUR, z toho 825 milionů EUR je určeno pro Jihoafrickou republiku, a to na období od 1. července 2000 do 31. ledna 2007. Pokud na konci tohoto období nebude dosažena celková částka půjček dostupných od Evropské investiční banky, bude tato doba automaticky prodloužena o šest měsíců.

Evropská investiční banka je vyzvána, aby kryla 30 % obchodního rizika vyplývajícího z půjček krytých nesvrchovanými garancemi. Toto procento by mohlo být zvýšeno, dle možnosti, pokud to tržní podmínky dovolí.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

3. Dopad na rozpočet

Od nabytí účinnosti nařízení Rady (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy (Úř. věst. L 293, 12.11.1994, s. 1), naposledy pozměněného nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1), veškerá prodlení/neplnění budou kryta tímto fondem až do poskytnutelné stropní částky.

Dopad na rozpočet je tudíž omezen na:

— platbu z výše uvedeného fondu ve výši 9 % zapůjčené kapitálové hodnoty a garanční operace, o nichž bylo rozhodnuto a byly přiděleny po 1. lednu 2000,

— aktivaci rozpočtové garance, v případě neplnění dlužníka.

KOMISE
VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

C. PŘEDPOVĚĎ NOVÝCH VÝPŮJČNÍCH A ZÁPŮJČNÍCH OPERACÍ V ROCE 2003 A 2004

Následující tabulka podává hrubou představu o možných nových půjčkách a o rozdělení nových půjček (krytých garancí z centrálního rozpočtu) v roce 2003 a 2004.

Výpůjční a zápůjční operace v roce 2003 a 2004

Nástroj	2003	2004
A. Výpůjční a zápůjční operace ES a Euratomu s rozpočtovou garancí		
1. Makrofinanční pomoc Společenství třetím zemím		
Operace rozhodnuté:		
Albánie III/IV	10	10
Alžírsko II	—	—
FYROM II	40	—
Bělorusko	—	—
Moldávie III	15	—
Rumunsko IV	100	—
Ukrajina III	—	—
Operace navrhované a připravované:		
Bosna a Hercegovina II	15	5
Bosna a Hercegovina III	—	15
FRY I	50	25
FYROM III	—	30
Ukrajina IV	55	55
2. Půjčky Euratom	40	210
Dílčí součet	**325**	**350**
B. Půjčky od Evropské investiční banky s rozpočtovou garancí		
1. Třetím zemím ve Středomoří a na Balkáně	2 035	1 750
2. Třetím zemím střední a východní Evropy	750	750
3. Ostatním třetím zemím Latinské Ameriky a Asie	350	350
4. Jihoafrické republice	125	125
5. FRY	—	—
6. Pobaltským regionům a Rusku	25	40
Dílčí součet	**3 285**	**3 015**
Celkový součet	**3 610**	**3 365**

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

A. VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE ES A EURATOMU S ROZPOČTOVOU ZÁRUKOU

Makrofinanční pomoc Společenství nečlenským zemím

1. Makrofinanční pomoc Albánii — Albánie III a IV

Po dvou makrofinančních pomocných operacích pro Albánii formou dotace se Rada rozhodla dne 22. dubna 1999 pro novou operaci (Albánie III) formou půjčky ve výši 20 milionů EUR.

Tato plánovaná operace nebyla součástí programu, protože Albánie se zdráhala přijmout podmínky financování. Na základě informací od Mezinárodního měnového fondu (IMF) a albánských orgánů může Albánie požadovat mimořádnou finanční pomoc v roce 2002 a 2003. O novém návrhu makrofinanční pomoci nebo revizi původního návrhu by tudíž mohlo být rozhodnuto formou dotací a půjček.

2. Makrofinanční pomoc Alžírsku — Alžírsko II

O první tranži (EUR 100 milionů EUR) makrofinanční pomoci ve výši 200 milionů EUR bylo rozhodnuto v roce 1994 a v roce 1995 byla vyplacena na podporu hospodářského programu Alžírska 1994/95

Kvůli politické a hospodářské situaci v zemi byla druhá tranže pozastavena v roce 1998. Vzhledem k významnému zlepšení v externí situaci Alžírska není vyplacení druhá tranže plánováno.

3. Makrofinanční pomoc Bývalé jugoslávské republice Makedonie — FYROM II a III

O nové makrofinanční pomoci spočívající v půjčkách do stropní částky 50 milionů EUR a dotací do 30 milionů EUR rozhodla Rada v roce 1999. První tranže ve výši 10 milionů EUR byla vyplacena v roce 2001. Druhá tranže ve výši 12 milionů EUR byla vyplacena v lednu 2002.

Zbytek ve výši 28 milionů EUR je plánován v vyplacení nejpozději v průběhu roku 2002.

V roce 2003 by Komise mohla navrhnout třetí makrofinanční pomocnou operaci spočívající v půjčkách do výše 30 milionů EUR. Bude-li návrh schválen, s vyplacením by se počítalo v roce 2003.

4. Makrofinanční pomoc Bělorusku

O první tranži (EUR 30 milionů EUR) makrofinanční pomoci ve výši 55 milionů EUR bylo rozhodnuto v roce 1995 a byla vyplacena v témže roce na podporu běloruského hospodářského programu na rok 1995. Kvůli politické a hospodářské situaci v zemi se vyplacení druhé tranže neplánuje.

5. Makrofinanční pomoc Bosně a Hercegovině — Bosna I, II, případně III

O první makrofinanční pomocné operaci spočívající v půjčkách do výše 20 milionů EUR a dotací do výše 40 milionů EUR rozhodla Rada v roce 1999. První tranže půjčky ve výši 10 milionů EUR byla vyplacena v roce 1999 a druhá tranže půjčky ve výši 10 milionů EUR v roce 2001.

Druhá makrofinanční pomocná operace spočívající v půjčkách do výše 40 milionů EUR, jakož i dotací, se předpokládá v roce 2002. Půjčka by mohla být vyplacena ve třech tranžích v roce 2002 a 2003.

Komise by mohla navrhnout třetí makrofinanční pomoc. Bude-li schválena, mohlo by být vyplaceno 15 milionů EUR v roce 2003.

6. Makrofinanční pomoc Rumunsku — Rumunsko IV

O nové makrofinanční pomoci do výše 200 milionů EUR bylo rozhodnuto v roce 1999. První tranže ve výši 100 milionů EUR byla vyplacena v roce 2000 a druhá tranže je plánována, ve dvou platbách, v roce 2002.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

7. Makrofinanční pomoc Ukrajině — Ukrajina III

Dne 15. října 1998 se Rada rozhodla poskytnout Ukrajině střednědobou půjčku ve výši 150 milionů EUR na podporu hospodářského programu této země v létech 1999/2000. První tranže ve výši 58 milionů EUR byla vyplacena v roce 1999. Vyplacení zbytku není v rámci této operace plánováno, ale bylo zahrnuto do nového návrhu finanční pomoci přijatého Komisí v lednu 2002. Tento návrh nové finanční pomoci v celkové výši 110 milionů EUR byl Parlamentu a Radě předložen ke schválení a možnému přijetí v roce 2002. Vyplacení by následovalo ve dvou tranžích v roce 2002 a 2003.

8. Makrofinanční pomoc Moldavsku — Moldavsko III

Dne 10. července 2000 se Rada rozhodla poskytnout makrofinanční pomoc ve výši 15 milionů EUR. První tranže ve výši 10 milionů EUR by měla být vyplacena v první polovině roku 2002 a zbytek později v témže roce.

Původní makrofinanční pomoc v celkové výši 225 milionů EUR formou půjčky byla schválena v červenci 2001 a vyplacena v úplnosti v září 2001.

V roce 2002 by Komise mohla navrhnout druhou operaci formou půjček v celkové výši 75 milionů EUR. Bude-li schválena, byla by vyplacena v roce 2002 to 2003.

9. Makrofinanční pomoc Svazové republice Jugoslávie — FRY I a II

Původní makrofinanční pomoc v celkové výši 225 milionů EUR formou půjčky byla schválena v červenci 2001 a vyplacena v úplnosti v září 2001.

V roce 2002 by Komise mohla navrhnout druhou operaci formou půjček v celkové výši 75 milionů EUR. Bude-li schválena, byla by vyplacena v roce 2002 to 2003.

Půjčky Euratomu nečlenským zemím

Dne 21. března 1994 se Rada rozhodla zmocnit Komisi k uzavírání půjček a poskytováni půjček od Euratomu na podporu zlepšení úrovně výkonnosti a bezpečnosti jaderných elektráren v některých zemích střední a východní Evropy a Společenství nezávislých států. Odhaduje se, že v rámci tohoto rozhodnutí by byla podepsána půjčka ve výši 585 milionů USD začátkem roku 2003, a následovně další půjčka ve výši 223,5 milionů USD téhož roku. Objem půjček vyplacených v tomto sektoru by měl dosahovat 40 milionů EUR v roce 2002 a 210 milionů EUR v roce 2003.

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

B. PŮJČKY EVROPSKÉ INVESTIČNÍ BANKY SE ZÁRUKOU ZE SOUHRNNÉHO ROZPOČTU

1. Půjčky Evropské investiční banky nečlenským zemím Středomoří

Objem půjček podepsaných v rámci programu MED má mandát na 6 425 milionů EUR, avšak celková částka finančních protokolů, které mají být teprve uzavřeny, se odhaduje na cca. 1 535 milionů EUR na rok 2002 a cca. 1 350 milionů EUR na rok 2003. Půjčky v celkové výši 150 milionů EUR by mohly být podepsány v roce 2 002 v rámci nového nástroje pro rekonstrukci v Turecku.

2. Půjčky Evropské investiční banky nečlenským zemím střední a východní Evropy

Půjčky ve výši cca. 1 100 milionů EUR v roce 2002 a 1 100 milionů EUR v roce 2003 by mohly být podepsány v rámci nového mandátu CEHS, včetně rozšíření tohoto mandátu na Srbsko a Černou horu. V rámci mimořádné operace pro Baltické moře/Rusko by měla být podepsána částka 25 milionů EUR v roce 2002 a 40 milionů EUR v roce 2003.

3. Půjčky Evropské investiční banky Jihoafrické republice

V rámci mandátu pro Jihoafrickou republiku ve výši 825 milionů EUR by mohly být podepsány půjčky ve výši cca. 125 milionů EUR v roce 2002 a 2003.

4. Půjčky Evropské investiční banky ostatním nečlenským zemím

V rámci nového mandátu ALA ve výši 2 480 milionů EUR by mohly být podepsány půjčky ve výši cca. 350 milionů EUR v roce 2002 a 325 milionů EUR v roce 2003.

5. Riziková situace

Čerpatelná částka výpůjčních, zápůjčních a garančních operací k 31. prosinci 2001 dosáhla 15 449 milionů EUR: z toho 52 milionů EUR v členských státech a 15 397 milionů EUR v třetích zemích.

6. Záruční fond

Rada přijala nařízení (ES, Euratom) č. 2728/94 ze dne 31. října 1994, kterým se zřizuje Záruční fond pro vnější vztahy na základě závěrů učiněných Evropskou radou v Edinburku ve dnech 11. a 12. prosince 1992. Toto nařízení bylo naposledy pozměněno nařízením (ES, Euratom) č. 1149/1999 (Úř. věst. L 139, 2.6.1999, s. 1).

KOMISE
VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

D. KAPITÁLOVÉ OPERACE A ŘÍZENÍ DLUHU

TABULKA 1 — LOANS RAISED —

Capital operations and management of funds borrowed

(exchange rates at 31 December 2001)

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Původní částka obdržená k 31. prosinci 2002	Čerpatelná částka k 31. prosinci 2002	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
1. *Platební bilance*										
1983	3 997,2	2 782,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	2 704,1	1 808,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,0	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	752,7	629,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 000,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Celkem	14 182,7	11 949,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Původní částka obdržená k 31. prosinci 2002	Čerpatelná částka k 31. prosinci 2002	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
2. *Euratom*										
1977	98,3	119,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	72,7	95,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	152,9	170,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	200,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	362,3	430,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	355,4	438,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	369,1	400,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	205,0	248,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	337,8	389,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	594,4	500,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	674,6	900,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	88,0	70,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	48,5	47,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	40,0	40,0	40,0	—	—	40,0	40,0	—	2,3	2,3
Celkem	3 582,5	4 053,3	40,0	0,0	0,0	40,0	40,0	0,0	2,3	2,3

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Původní částka obdržená k 31. prosinci 2002	Čerpatelná částka k 31. prosinci 2002	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
3. *Nový nástroj Společenství (NNS)*										
1979	180,0	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	298,0	85,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	333,1	94,4	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1982	762,5	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	1 459,8	851,4	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 001,4	566,4	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
1985	776,4	513,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	509,2	464,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	604,1	344,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	911,7	621,7	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	535,6	387,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	76,1	24,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	48,7	52,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	70,0	70,0	—	—	—	—	—	5,1	—	—
1995	66,1	59,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Celkem	7632,7	4386,0	18,9	0,0	0,0	18,9	18,9	7,4	2,2	2,2

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Původní částka obdržená k 31. prosinci 2002	Čerpatelná částka k 31. prosinci 2002	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
4. *Střednědobá finanční pomoc třetím zemím*										
1990	350,0	350,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,0	945,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	659,0	659,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	400,0	400,0	15,0	5,0	5,0	10,0	5,0	18,8	0,5	0,3
1995	410,0	410,0	288,0	207,0	27,0	81,0	54,0	14,9	8,8	2,7
1996	155,0	155,0	155,0	23,0	63,0	132,0	69,0	7,6	5,9	5,1
1997	195,0	195,0	195,0	—	20,0	195,0	175,0	9,1	6,8	6,8
1998	403,0	403,0	388,0	15,0	—	373,0	373,0	17,0	9,0	12,7
1999	108,0	108,0	108,0	—	—	108,0	108,0	5,1	2,6	3,6
2000	160,0	160,	160,0	—	—	160,0	160,0	7,4	5,4	5,4
2001	305,0	305,0	305,0	8,0	—	297,0	297,0	1,8	10,3	10,5
Celkem	5 761,0	5 761,0	1 614,0	258,0	115,0	1 356,0	1 241,0	81,7	49,4	47,1
Nástroje celkem	16 976,2	14 200,3	1 672,9	258,0	115,0	1 414,9	1 299,9	89,1	53,8	51,5
Rozpis celkové částky podle měny										
EUR		13 090,8	1 654,0	258,0	115,0	1 396,0	1 281,0	86,9	51,6	49,3
DEM		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GRD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ESP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FRF		—	—	—	—	—	—	—	—	—

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Původní částka obdržená k 31. prosinci 2002	Čerpatelná částka k 31. prosinci 2002	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
IEP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ITL		—	—	—	—	—	—	—	—	—
LUF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
NLG		—	—	—	—	—	—	—	—	—
PTE		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GBP		335,0	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
USD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CHF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
JPY		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CAD		—	—	—	—	—	—	—	—	—

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

TABULKA 1 — LOANS GRANTED —

Capital operations and management of funds lent

(exchange rates at 31 December 2001)

(in million EUR)

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Původní částka splacena k 31. prosinci 2002	Čerpatelná částka k 31. prosinci 2002	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
1. *Platební bilance*										
1983	3 997,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	865,0	860,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	873,9	890,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	1 000,0	1 015,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	3 989,8	3 978,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Celkem	10 725,9	6 745,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Původní částka splacena k 31. prosinci 2002	Čerpatelná částka k 31. prosinci 2002	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
2. *Euratom*										
1977	95,3	23,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	70,8	45,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	151,6	43,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	183,5	74,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	360,4	245,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	354,6	249,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	366,9	369,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	183,7	207,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	208,3	179,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	575,0	445,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	209,6	329,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1999	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2001	40,0	40,0	40,0	—	—	40,0	40,0	—	2,3	2,3
Celkem	2 799,7	2 253,0	40,0	0,0	0,0	40,0	40,0	0,0	2,3	2,3

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Původní částka splacena k 31. prosinci 2002	Čerpatelná částka k 31. prosinci 2002	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
3. *Nový nástroj Společenství (NNS)*										
a) kromě zemětřesení										
1979	272,7	325,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	197,6	237,9	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	243,5	279,5	—	—	—	—	—	0,1	—	—
1982	631,4	608,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	961,0	974,6	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1 154,0	1 117,5	18,9	—	—	18,9	18,9	2,2	2,2	2,2
1985	845,7	859,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1986	390,8	383,8	—	—	—	—	—	—	—	—
1987	384,9	371,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1988	309,5	298,3	—	—	—	—	—	—	—	—
1989	78,3	75,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1990	23,6	22,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	25,4	20,5	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	6,9	—	—
1995	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1996	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1997	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1998	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Dílčí součet	5518,4	5575,3	18,9	0,0	0,0	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2
b) zemětřesení										
Itálie	598,7	677,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Řecko	80,0	83,6	—	—	—	—	—	—	—	—
Dílčí součet	678,7	761,2	—	—	—	—	—	—	—	—
Celkem	6 197,1	6 336,5	18,9	0,0	0,0	18,9	18,9	9,2	2,2	2,2

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Původní částka splacena k 31. prosinci 2002	Čerpatelná částka k 31. prosinci 2002	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
4. *Střednědobá finanční pomoc třetím zemím a potravinová výpomoc bývalému Sovětskému svazu*										
1990	350,0	350,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1991	945,0	945,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1992	1 671,0	1 671,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1993	659,0	659,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1994	400,0	400,0	15,0	5,0	5,0	10,0	5,0	17,7	0,5	0,3
1995	410,0	410,0	288,0	207,0	27,0	81,0	54,0	12,3	8,8	2,7
1996	155,0	155,0	155,0	23,0	63,0	132,0	69,0	7,6	6,0	5,1
1997	445,0	445,0	195,0	—	20,0	195,0	175,0	20,5	6,8	6,8
1998	153,0	153,0	388,0	15,0	—	373,0	373,0	6,7	8,4	12,1
1999	108,0	108,0	108,0	—	—	108,0	108,0	5,1	2,6	3,6
2000	160,0	160,0	160,0	—	—	160,0	160,0	7,9	5,4	5,4
2001	305,0	305,0	305,0	8,0	—	297,0	297,0	1,3	10,3	10,5
Celkem	5 761,0	5 761,0	1 614,0	258,0	115,0	1 356,0	1 241,0	79,1	48,8	46,5
Nástroje celkem	14 757,8	14 350,5	1 672,9	258,0	115,0	1 414,9	1 299,9	88,3	53,3	50,9

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Nástroj a rok podpisu	Ekvivalent ke dni podpisu	Původní částka splacena k 31. prosinci 2002	Čerpatelná částka k 31. prosinci 2002	Splacené částky		Částka ke splacení k 31. prosinci		Úrok		
				2003	2004	2003	2004	2002	2003	2004
5. Rozpis celkové částky podle měny										
EUR		3 757,5	1 654,0	258,0	115,0	1 396,0	1 281,0	80,9	51,1	48,8
BEF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DKK		—	—	—	—	—	—	—	—	—
DEM		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GRD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ESP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
FRF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
IEP		—	—	—	—	—	—	—	—	—
ITL		—	—	—	—	—	—	—	—	—
LUF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
NLG		—	—	—	—	—	—	—	—	—
PTE		—	—	—	—	—	—	—	—	—
GBP		—	18,9	—	—	18,9	18,9	7,4	2,2	2,2
USD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CHF		—	—	—	—	—	—	—	—	—
JPY		—	—	—	—	—	—	—	—	—
CAD		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Celkem			1 672,9	258,0	115,0	1 414,9	1 299,9	88,3	53,3	50,9

KOMISE

VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE — VÝPŮJČNÍ A ÚVĚROVÉ OPERACE, KTERÉ JSOU ZARUČENY SOUHRNNÝM ROZPOČTEM

Technické poznámky k tabulce 1

1. Tabulka 1

a) U platební bilance a operací NNS a Euratom by vypůjčené částky měly odpovídat zapůjčeným částkám.

Vypůjčené prostředky však mohou být směněny na jinou měnu v rámci operací swap (s odlišnou úrokovou sazbou) a tyto jiné měny pak dále zapůjčeny.

Divergentní pohyby měnových parit vypůjčených/zapůjčených prostředků vůči euru mohou způsobit rozdíly ve sloupcích „splacená částka“ a „dlužná částka“ u výpůjčních a zápůjčních operací.

Rozdíly úrokových sazeb různých měn jsou příčinou rozdílů u výpůjčních a zápůjčních operací ve sloupci „úrok za oba typy operací“.

b) Směnný kurz: částky ve sloupci 2 „ekvivalent v den podpisu“ jsou konvertovány sazbou použitou ke dni podpisu. U refinančních operací, viz tabulka 1, jsou ukázány obě původní operace (např. v roce 1979) a náhradní operace (např. v roce 1986), přičemž druhá částka je konvertována v kurzu původní operace. Výsledná duplikace sice zkresluje roční čísla, ale v celkovém součtu se toto eliminuje.

Všechny další částky jsou konvertovány sazbou použitou k 31. prosinci 2001.

c) Sloupec 3:„původní částka obdržená/vyplacená k 31. prosinci 2001 s odkazem na rok 1986“, např. tento sloupec vykazuje celkový součet všech částek obdržených k 31. prosinci 2001 v rámci půjček podepsaných v roce 1986 (tabulka 1), včetně refinancování (které způsobuje určitou duplikaci).

d) Sloupec 4:„dlužná částka k 31. prosinci 2001“: toto jsou netto čísla, bez duplikace z refinančních operací. Získávají se ze sloupce 3 odečtením celkového součtu splátek k 31. prosinci 2001, včetně splátek z refinančních operací (součet není v tabulkách uveden).

e) Sloupec 7 = sloupec 4 – sloupec 5.

TABULKA 7

Souhrn financování souhrnného rozpočtu podle typu vlastních zdrojů a podle členských států

Členský stát	Čisté zemědělské dávky (75 %)	Čisté dávky z cukru a isoglukosy (75 %)	Čistá cla (75 %)	Celkové čisté tradiční vlastní zdroje (75 %)	Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě	Vlastní zdroje z HND s výjimkou rezerv	Vlastní zdroje z HND, rezervy	Oprava DPH pro Spojené království	Celkové vlastní zdroje (1)	Celkový příspěvek na financování (v %)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)	(10)
Belgie	15 675 000	42 675 000	1 200 675 000	1 259 025 000	371 009 090	2 143 952 896	12 396 158	248 903 663	4 035 286 807	3,83
Česká republika	5 475 000	11 550 000	107 925 000	124 950 000	130 192 846	603 675 496	3 490 402	70 084 115	932 392 859	0,89
Dánsko	9 825 000	23 025 000	204 825 000	237 675 000	245 658 623	1 468 543 981	8 491 000	170 491 608	2 130 860 212	2,02
Německo	113 475 000	249 525 000	2 153 025 000	2 516 025 000	3 044 023 939	16 237 343 858	93 882 970	327 163 174	22 218 438 941	21,11
Estonsko	900 000	—	17 325 000	18 225 000	13 307 426	61 703 595	356 766	7 163 521	100 756 308	0,10
Řecko	8 700 000	10 800 000	148 275 000	167 775 000	276 501 911	1 282 078 345	7 412 870	148 843 753	1 882 611 879	1,79
Španělsko	22 875 000	25 650 000	760 725 000	809 250 000	1 313 797 064	6 091 787 073	35 222 206	707 230 145	8 957 286 488	8,51
Francie	84 000 000	186 150 000	881 475 000	1 151 625 000	2 458 793 967	12 205 154 081	70 569 184	1 416 965 627	17 303 107 859	16,44
Irsko	450 000	6 600 000	107 550 000	114 600 000	197 791 248	917 114 373	5 302 678	106 473 014	1 341 281 313	1,27
Itálie	56 400 000	62 700 000	1 084 200 000	1 203 300 000	1 811 071 404	10 112 607 486	58 470 254	1 174 030 013	14 359 479 157	13,64
Kypr	825 000	1 800 000	16 875 000	19 500 000	20 164 214	93 497 011	540 592	10 854 599	144 556 416	0,14
Lotyšsko	600 000	1 200 000	11 175 000	12 975 000	14 827 349	77 907 860	450 456	9 044 766	115 205 431	0,11
Litva	1 875 000	4 050 000	37 500 000	43 425 000	26 054 036	135 949 208	786 046	15 783 115	221 997 405	0,21
Lucembursko	150 000	—	13 125 000	13 275 000	36 789 380	170 584 235	986 304	19 804 092	241 439 011	0,23
Maďarsko	8 400 000	17 700 000	165 225 000	191 325 000	130 894 494	606 928 885	3 509 212	70 461 820	1 003 119 411	0,95
Malta	525 000	1 125 000	10 725 000	12 375 000	7 261 368	33 669 360	194 674	3 908 867	57 409 269	0,05
Nizozemsko	172 350 000	45 900 000	1 110 450 000	1 328 700 000	709 063 974	3 426 322 765	19 810 712	69 036 330	5 552 933 781	5,28
Rakousko	5 100 000	18 900 000	160 875 000	184 875 000	348 021 621	1 730 658 182	10 006 522	34 870 705	2 308 432 030	2,19
Polsko	9 375 000	19 875 000	185 550 000	214 800 000	303 824 226	1 408 765 890	8 145 368	163 551 630	2 099 087 114	1,99
Portugalsko	12 600 000	2 550 000	86 025 000	101 175 000	216 365 122	1 003 237 329	5 800 634	116 471 517	1 443 049 602	1,37
Slovinsko	1 575 000	3 300 000	30 600 000	35 475 000	42 651 223	197 764 311	1 143 456	22 959 582	299 993 572	0,29
Slovensko	2 625 000	5 550 000	51 975 000	60 150 000	49 397 043	252 792 048	1 461 622	29 348 064	393 148 777	0,37
Finsko	1 950 000	4 950 000	76 125 000	83 025 000	209 193 032	1 116 533 799	6 455 706	129 624 747	1 544 832 284	1,47
Švédsko	9 900 000	12 225 000	279 300 000	301 425 000	388 695 215	2 088 584 079	12 076 020	42 082 486	2 832 862 800	2,69
Spojené království	273 825 000	35 775 000	1 848 375 000	2 157 975 000	2 948 144 114	13 669 893 697	79 038 188	– 5 115 150 953	13 739 900 046	13,05
Celkem	**819 450 000**	**793 575 000**	**10 749 900 000**	**12 362 925 000**	**15 313 493 929**	**77 137 049 843**	**446 000 000**	—	**105 259 468 772**	**100,00**

(1) Celkové vlastní zdroje jako procentní podíl HND: (105 259 468 772) / (10 584 036 600 000) = 0,99 %; strop vlastních zdrojů jako procentní podíl HND: 1,24 %.